

শ্রীহরিঃ ।

১৮৫৭ সালের ২০ আইনমতে প্রেরিত হইত।)

হিন্দু-পত্রিকা ।

১ম বর্ষ, ১০ম খণ্ড,
১ম সংখ্যা ।

বৈশাখ ।

১৩১০ সাল,
১৮২৫ শকাব্দা ।

মঙ্গল-চরণ ।

নিবেদ্য হিন্দুশাস্ত্রাণাং
তত্ত্বং হিন্দু-হিতব্রতা ।
হিন্দুনাং পরমারাধ্য-
শ্রীহারেরাজিপ্রতিষ্ঠিতঃ ॥
চবুং জীবতু যুক্তাখ্যা
মেয়ং নো “হিন্দুপত্রিকা ॥”
হিন্দুশাস্ত্র সমূহেন তব নিবেদিয়ে,
হুয়ে হিন্দুসমাজের হিতব্রতাস্থিকা ।
হিন্দুর পরমারাধ্য-হরিপদাশ্রয়ে,
শ্রুতিরদ্বারিনী হোক এ “হিন্দুপত্রিকা ॥”

—:০:—

(নববর্ষারম্ভে নিবেদন ।)

ভূত নববর্ষারম্ভের মঙ্গলচরণে সর্বমঙ্গল-
সাধন শ্রীভগবানের শ্রীচরণে প্রাণিপাত পূর্বক

আমাদের নিবেদন এই যে, আজ দশমবর্ষের
কাল যাহার রূপান্তরে এই “হিন্দুপত্রিকা”
হিন্দুসমাজের আলোচনা দ্বারা হিন্দুসমাজের
সেবা করিয়া উত্তমার্থ হইয়াছে; যাহার
রূপান্তরে ইহার সহৃদয় গ্রাহক, অগ্রগ্রাহক,
পাঠক, পুষ্পোৎসবক প্রভৃতি হিতৈষী বাক্য-
বর্গের সম্মিলিত ও শুভাশীর্ষাদে এই সুদীর্ঘ
কাল ইহার ব্রতসিদ্ধি ও সমৃদ্ধিবৃদ্ধি হই-
য়াছে, সেই রূপাময় শ্রীহারির রূপ-ভরসাতেই
আবার আমরা এই নববর্ষারম্ভে নববর্ষোৎসবে
হিন্দুপত্রিকার পরিচালনার দ্বারা হিন্দুসমাজের
পরিচর্যার পুনঃপ্রবৃত্ত হইলাম ।

আমাদের জ্ঞান ও বিশ্বাসমতে হিন্দু-
পত্রিকার সুপরিচালন বিষয়ে বখাসহুর চেষ্টার
শৈথিল্য নাই। বঙ্গের হিন্দুশাস্ত্রজ্ঞ হ-
পণ্ডিত দেখকহুই হিন্দুপত্রিকার লেখক ।

বিভিন্ন-সংস্কৃত-সহিত্যে পরমশাস্ত্র-পারদর্শী
 পণ্ডিতপ্রবর বঙ্গসাহিত্য-সুপ্রসিদ্ধ
 'সুপ্রবীণ' লেখক শ্রীযুক্ত চন্দ্রশেখর বসু
 মহাশয় অল্পপ্রমিত পূর্বক হিন্দুপত্রিকায়
 লিখিতেছেন। আশা করি, তাঁহার এই
 অল্পপ্রমিত অব্যাহত থাকিলে, হিন্দুপত্রিকার
 শাস্ত্রীয়তা-সমৃদ্ধি ও লিপি-বলবৃদ্ধির বিশিষ্ট
 সম্ভাবনা। এতদ্ব্যতীত এ বৎসর হইতে
 আরও কতিপয় শাস্ত্রজ্ঞ বঙ্গীয় সুলেখক
 বাহ্যতে হিন্দুপত্রিকার অঙ্গ-প্রসঙ্গনে নিয়মিত
 লেখনীধারণে রত রহেন, তদ্বিষয়ে বিশিষ্ট
 চেষ্টা করা যাইবে। "ভিন্নরূপিণী লোকঃ,"
 সুতরাং হিন্দুপত্রিকার লিপি বিষয়ে প্রাচী-
 নতা ও আধুনিকতা, এই উভয় ভাবের
 সহিতই শাস্ত্রীয়তা সহযোগে গণ্য পণ্ডিতপ্রব-
 রাদি সন্নিবেশন ব্যবস্থা আছে : নচেৎ
 পাঠকবর্গের বিভিন্ন রুচির পরিতপণ
 অসম্ভব। হয়ত শুদ্ধ প্রাচীনতাপ্রিয় পাঠক-
 বৃন্দের আধুনিক সাহিত্য-সম্ভাষণ প্রদ-
 ঙ্গাদিতে অপ্রীতি বা আপত্তি হইতে পারে।
 পক্ষান্তরে, আধুনিক সরস-সাহিত্যরসিক
 পাঠকের নিরবচ্ছিন্ন বেদ-বেদান্তের বঙ্গ-
 ভাষী সংস্কৃত-বহুল প্রবন্ধ নিচয় অপ্রিয়
 বোধ হইতে পারে। অতএব উভয় দিক রক্ষা
 করার পক্ষেই হিন্দুপত্রিকার লক্ষ্য আছে
 ও থাকিবে। অপর, শ্রীমন্নহাশ্রম গৌরান্দের
 সমুদ্র প্রসঙ্গ অধুনা সাময়িক সাহিত্য-
 তরঙ্গে দেশে দেশে প্রসারিত হইতেছে ;
 সুতরাং হিন্দুপত্রিকারও প্রায় প্রতি প্রকা-
 শেই হিন্দুর গৌরব-গৌরবায়িত সেই
 গৌরব-প্রসঙ্গ প্রকাশের ব্যবস্থা করা হইতেছে।
 এতদ্বিধি, এ বৎসর হইতে সম্পূর্ণ নূতন অঙ্গের,

উৎকৃষ্টতর কাগজে ও কালীতে বিশেষ
 যত্নের সহিত পত্রিকার মুদ্রণাদির ব্যবস্থা
 হইতেছে। অধুনা অসম্ভবে হিন্দুধর্ম-তত্ত্ব-
 প্রকাশিকা পত্রিকা আর প্রায় নাই বলি-
 লেই হয় ; এইজন্য আমরা হিন্দুপত্রিকাকে
 এ বৎসর হইতে যথাসম্ভব সর্বসম্পন্ন
 করিবার ব্যবস্থা করিতেছি ; কৃতকার্যতা
 অবশ্য ভগবৎকৃপা-সাপেক্ষ।

আর একটি নিবেদন, কখন কখন হিন্দু-
 পত্রিকায় প্রকাশিত কোন কোন প্রবন্ধ প্রচ-
 লিত হিন্দুধর্ম-ভাবের বিরুদ্ধ ভাবিয়া কেহ কেহ
 আপত্তি করিতে পারেন, কিন্তু হিন্দুপত্রিকার
 উদ্দেশ্য প্রতীত হইলে, বোধ হয় আপত্তির
 আর কারণ থাকে না। কতিপয় নির্দিষ্ট
 হিন্দু-আচার-অচ্যুতান বা মতবাদের সম্বন্ধী
 আশঙ্কির মধ্যেই হিন্দুশাস্ত্রালোচনা সীমাবদ্ধ
 করা হিন্দুপত্রিকার উদ্দেশ্য নহে। মূলতঃ
 হিন্দু-শাস্ত্রকে অবলম্বন করিয়া, যিনি যে তত্ত্বের
 যেকোন ব্যাখ্যা বুঝিয়া, সাধারণ্যে বুঝাইতে
 চাহেন, তাঁহারই প্রবন্ধ (পরিপক্ব রচনার
 রচিত হইলে) হিন্দুপত্রিকায় প্রকাশের
 উদার ব্যবস্থা অব্যাহত। আবার, শাস্ত্রীয়তা-
 সহযোগে সংরচিত তাঁহারই প্রতিবাদ-প্রবন্ধও
 হিন্দুপত্রিকায় সাদর-সম্ভাষণ। ফলকথা,
 হিন্দুশাস্ত্রের মৌলিক অদীনতা অতিক্রম না
 করিয়া, 'এ স্বাধীন যুক্তি-যোগে যিনি যে
 তত্ত্ব বৈরূপে বুঝাইতে চাহেন, হিন্দুপত্রিকার
 পরিচালক-পক্ষ হইতে তদ্বিষয়ে কোনও
 আপত্তির ভিত্তি নাই ; তবে অবশ্য
 শাস্ত্রযৌক্তিকতা ও স্থলিপি-কুশলতা, এতদ্ব-
 ত্ত্বের অসংযোগই পত্রিকায় প্রবন্ধ-প্রকাশ
 বিষয়ে সর্বথা প্রার্থনীয়। কোনও

হিন্দু-শাস্ত্রোক্তির তাৎপর্য, টীকা-ভাষ্যাদির সাহায্যে একজন যেকোন বুঝিলেন ও বুঝাইলেন, অপরে হয়ত সেই শাস্ত্রোক্তির সেই টীকা ভাষ্য-প্রসূত তাৎপর্যই তাঁহার নিজ সংস্কারানুযায়ী হিন্দু-মত বিরুদ্ধ বলিয়া বুঝিতে ও বুঝাইতে পারেন। শাস্ত্র বুঝিবার ভেদে যে মতভেদ, তাহা বক্তৃতাদির বাগাড়ম্বর-বিচারে বা পত্রিকাতির পরিচিস্তিতে প্রবন্ধ-প্রচারে সর্বথা স্বাভাবিক। তারপর, হিন্দু-মতের কোনও একটা নির্দিষ্ট বিশিষ্টলক্ষণ, দেশ ও সমাজ-ভেদ-নির্দেশেই ত্রিবিধ হইতে পারেন। আমাদের এই ক্ষুদ্র বঙ্গদেশেই প্রদেশ ও সমাজ-ভেদে হিন্দু-মতের অনেক বিচিত্রতা ও হিন্দু-শাস্ত্র তত্ত্ব-বোধের বিভিন্নতা পরিদৃষ্ট হয়। “নারসো মূনিগন্ত মতং ন ভিন্নম্”। নানা মূনির নানা মত, ইহা আমাদেরই দেশের চিরপ্রচলিত প্রবাদবাক্য। এই জন্ত, আমাদের “হিন্দু-পত্রিকা” কোন দেশ, সমাজ বা সম্প্রদায়গত কোনরূপ নির্দিষ্ট আচার, অনুষ্ঠান বা মতবাদের আদীনতায় পরিচালিত নহে। ইহার সম্পাদক বা স্বত্বাধিকারী প্রভৃতি পরিচালক-পক্ষের ব্যক্তিগত বিশ্বাস বা সংস্কারাদি দ্বারাও ইহার মৌলিক মত-বিধি (principle) শূন্যলিত নহে। হিন্দু-পত্রিকার ক্ষুদ্র কলেবর হিন্দু-শাস্ত্রাংশুতন্ত্রী সকল লেখনীরই স্বাধীন-সঞ্চরণ-ক্ষেত্ররূপে উৎসর্গীকৃত। ফলে বিভিন্ন শিক্ষা-সংস্কার-সম্পন্ন শাস্ত্রজ্ঞ প্রবন্ধলেখকগণের বিচারগত অভিমত-নির্দেশিষ্ট হিন্দু-শাস্ত্রতত্ত্বের আলোচনাই হিন্দু-পত্রিকার মুখ্য লক্ষ্য। ভারতে সনাতন হিন্দুধর্মের পুনরুন্নতি হিন্দু-পত্রিকার সমগ্র আশা ও আকাঙ্ক্ষার

আলম্বন; এবং এই নষ্ট-নষ্ট-নিশ্চিষ্ট হিন্দু-সমাজের সঞ্জীবন, সংশোধন ও সমুন্নত উদ্দেশ্যে-বদাসাদ্য ও যথাসম্ভব সমরোপযোগী সেবাই হিন্দু-পত্রিকার একমাত্র জীবন-রত।

জগৎপূজ্য হিন্দু-শাস্ত্রের মহাহ উক্তি-সমূহের স্মৃতিসম্পন্ন স্মরণার্থ ও স্মৃতি-প্রসারিত হউক; স্মৃতি-হিন্দুধর্মতত্ত্বের বিভিন্ন অধিকারানুসৃত সত্য স্পষ্টপ্রকাশিত ও সমাজে স্পষ্টপ্রতিষ্ঠিত হউক; শাস্ত্রবিরুদ্ধ অথবা শাস্ত্রের কুব্যাখ্যান-কল্পিত কুসংস্কার ও কদাচারাদি ক্রমশঃ অপসারিত হউক, এবং সমাজের অবিন্যাসক স্বাতন্ত্র্যের শাস্ত্র-সঙ্গত সুসংস্কার ও সদাচারাদি পুনঃসংস্থাপিত হইয়া, আমাদের জাতীয় মাতৃভূমি-তুল্য অবদাদিত সমাজকে নবজীবনে পুনঃসঞ্জীবিত করুক, এ দীনপত্রিকার ইচ্ছা আশা, উদ্দেশ্য ও প্রার্থনা।

উপসংহারে নিবেদন, আমরা হিন্দু-পত্রিকার উপরোক্ত উদ্দেশ্যাদির সাধনে যথাসক্তি যত্ববান থাকিব বটে, কিন্তু আমাদের সহৃদয় গ্রাহকবর্গের সাহুগ্রহদৃষ্টিই তদ্বিষয়ে প্রধান অবলম্বন। সংসারে অর্থ-ভিন্ন প্রায় সকল পুরুষকারই ব্যর্থ হয়। তাঁহাদেরই কৃপাশ্রিত এই হিন্দু-পত্রিকার জীবন রক্ষার্থ বৎসরে দেড়টা মাত্র টাকা প্রদান বিষয়ে যদি সকলেই সাহুগ্রহে একটু অবহিত থাকেন, তবেই তাঁহাদের গ্রাহকত্ব প্রকৃত অহুগ্রাহকত্বে পরিণত হইয়া, আমাদের সমস্ত প্রয়াস ও প্রত্যাশা সফল করিবে। ভগবৎকৃপায় বিগত নয় বর্ষ যাবৎ অসংখ্য দেশীয় হিন্দু-ধর্ম্মানুরাগী আমাদের প্রিয়-গোষ্ঠিক-সমাজে হিন্দু-পত্রিকার প্রতি একরূপ অহুগ্রহ,

অমুকপা।—সমস্তঃ অমুকপতার ভাব পরিদৃষ্ট
হইতেছে, তাহাতে ভরসা করি, ভগবৎ-
কৃপায় হিন্দুপত্রিকার কোনওরূপ সৌষ্টব-
বিনাশ, সারহ-হ্রাস বা অনিয়মিত-প্রকাশ
প্রভৃতি অগতঃ-প্রসূত অপায় ঘটবেনা ।
সতএব হিন্দুর চির-সুদয়াদায় ভগবানের
চরণে এই প্রার্থনা যে, “হিন্দু পত্রিকা”
তাঁহার সনাতন হিন্দু ধর্ম্মাহুগামী দন্তানগণের
স্বধর্ম্ম-সেবার সাহায্য বিষয়ে উত্তরোত্তর
অধিকতর উপযোগিতা লাভে অমুকপতী
এবং হিন্দুর গৃহে গৃহে গৃহ-পত্রিকাকং
গৃহীতা হউক ; আর তাঁহারই চিরচরণাশ্রয়ে
চিরজীবিনী হইয়া, হিন্দুসমাজ-সেবা-সর্গদ্ব
আহার এই ক্ষুদ্র পত্র-জীবন সার্থক করুক ।

ভগবদগীতা ।

[পূর্বাহ্নবৃত্তি ।]

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ—

ধর্ম্মক্ষেত্রে কুরুক্ষেত্রে সমবেতা ।

যুযুৎসবঃ ।

মামকাঃ পাণ্ডবাস্চৈব ক্রিমকুর্ষত

সঞ্জয় ॥

অস্যর । হে সঞ্জয়, ধর্ম্মক্ষেত্রে কুরুক্ষেত্রে
যুযুৎসবঃ (যুদ্ধমিচ্ছন্তঃ) মামকাঃ—(মহ-
পক্ষীয়াঃ) পাণ্ডবাস্চৈব সমবেতাঃ (মিলিতাঃ)
[মতঃ] ক্রিমকুর্ষত ॥ ১ ।

বঙ্গাহুবাদ ॥ ধৃতরাষ্ট্র কহিলেন, হে
সঞ্জয়, ধর্ম্মক্ষেত্রে কুরুক্ষেত্রে যুদ্ধার্থী মংপক্ষীয়-
গণ ও পাণ্ডবগণ সমবেত হইয়া কি করিলেন ?
এই ধর্ম্মক্ষেত্রে কুরুক্ষেত্রে ভিন্ন ভিন্ন রূপ
ব্যাখ্যা আছে ; এতৎ সম্বন্ধে জাবাল উপ-
নিষদে নির্দিষ্ট আছে যে, “বদন্তকুরুক্ষেত্রে
দেবানাং দেবযজ্ঞনং সর্গেয়া তুতানাং ব্রহ্ম
সদনং ॥” শতপথ ব্রাহ্মণেও আছে—“দেবাঃ
হুতৈসজঃ নিবেহরগ্নিরিচ্ছঃ সনো মথো বিষ্ণু
বিধদেবা অমৃত্রেবাশ্বিত্যাম্, তেহাং কুরুক্ষেত্রে
দেবযজ্ঞনমাস । তত্কাংদাঃ কুরুক্ষেত্রে দেব-
যজ্ঞনম্” ইহার সংক্ষেপ-তাৎপর্য্য এই যে,
দেবতারা এইস্থানে যজ্ঞ করিয়াছিলেন,
এইজন্ত ইহাকে দেবতাদিগের যজ্ঞস্থান বলে ।
মহাভারতের বনপর্বে ও অমৃত্যু হাট্টন কুরু-
ক্ষেত্রে মহাতীর্থ বলিয়া বর্ণিত আছে । ঐ
বনপর্বে কথিত আছে যে, উত্তরে সরস্বতী,
দক্ষিণে দৃষদ্বতী, এই উভয় নদীর মধ্যবর্তী
ভূভাগকে কুরুক্ষেত্রে বলে । মনুসংহিতায় ঐ
ভূভাগ আদ্যদিগের আদিম পুণ্যভূমি ব্রহ্মা-
বর্ত বলিয়া বর্ণিত আছে ।

উপরোক্ত শ্লোকের শাস্করভাষ্য নাই ।
আনন্দগিরি, রামাহুজ, শ্রীধরস্বামী, বলদেব,
মধুসূদন সরস্বতী, নীলকণ্ঠ, বিশ্বনাথ চক্র-
বর্তী রূত টীকা আছে ; তন্মধ্যে রামাহুজ-
কৃত টীকার ধর্ম্মক্ষেত্রে কুরুক্ষেত্রে অর্থে
“উত্তরপক্ষের আদিপুত্র কুরুনাগা ব্যক্তির
যজ্ঞক্ষেত্রে বা ধর্ম্মভূমি” ইহা ব্যতীত ধর্ম্ম-
ক্ষেত্রে ব্যাখ্যা আর কিছুই নাই । বলদেব
এবং স্বামীকৃত ও নীলকণ্ঠের টীকায়
কিছুই নাই বলিলেই হয় । আনন্দগিরির
টীকায় “ধর্ম্মস্ত তদ্ব্যক্তিগোক্তমভিব্যক্তিকারণং

যদ্যুচ্যতে কুরুক্ষেত্রমিতি” অর্থাৎ যে স্থানে ধর্ম-বুদ্ধির বিকাশ বা ধর্মবুদ্ধি পরিবর্তিত হয়, তাহাকে কুরুক্ষেত্র কহে, এই পদ্যান্ত আছে। মধুসূদন এবং বিশ্বনাথ ঐ ধর্মক্ষেত্রের ব্যাখ্যা কিংবদন্তি বিবদভাবে করিয়াছেন। তাঁহাদের টীকায় প্রকাশ যে, “বাবাণোপ-নিবদ্ ও শতপথ ব্রাহ্মণোক্ত ধর্মক্ষেত্র কুরুক্ষেত্রের স্থান-মহিমায় যদি ধার্মিক পাণ্ডুপুত্রসংঘের জাতিবশে ধর্মভীতি উপস্থিত হয় ও তৎকর্তৃ তাঁহারা যুদ্ধকাণ্ডো নিবৃত্ত হন, তাহা হইলে বিনা যুদ্ধে নিষ্কণ্টকে নন পুত্র-গুণ রাজ্যলাভ করিতে পারেন; পক্ষান্তরে যদি ঐ স্থান-মহিমায় আমার পুত্র হরণোদন প্রভৃতির ধর্মবুদ্ধি উদ্ভূত হয় ও তৎকর্তৃ তাহারা পাণ্ডবদিগের সহিত সন্ধি করে, তাহা হইলেও মঙ্গল; অতএব ধর্মক্ষেত্র কুরুক্ষেত্রে উভয়পক্ষ যুদ্ধাভিলাষে সমবেত হইয়া কি করিতেছেন, ধৃতরাষ্ট্র এই প্রশ্ন সজ্ঞকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন; নচেৎ যুদ্ধাভিলাষে যুদ্ধক্ষেত্রে উভয়পক্ষের সমবেত হওয়ার পর তাঁহারা কি করিতেছেন, এরূপ প্রশ্ন অমংলয়”। তদ্বির বিপ্লবনাথ আর একপ্রকার আধ্যাত্মিক ব্যাখ্যা করিয়াছেন, যথা ক্ষেত্রপদে কর্ণ-ভূমি বুঝায়; অতএব ধর্মপুত্র যুধিষ্ঠির ঐ ক্ষেত্রের ধাত্তস্থানীয়, স্বর্গীয় সহায় শ্রীকৃষ্ণ ঐ ক্ষেত্রের কৃষকস্থানীয়, শ্রীকৃষ্ণের নানাবিধ সাহায্য জলসেচন ও সেতুবন্ধনাদি স্থানীয় এবং শ্রীকৃষ্ণ কতৃক বিনাশাই হরণোদনাদি ধাত্তোৎপত্তির ও বুদ্ধির প্রতিবন্ধক স্বরূপ ধাত্তাকার অসার তৃণস্থানীয়; এই অর্থে “ধর্মক্ষেত্র কুরুক্ষেত্র” প্রযুক্ত হইতে পারে।

ঐ ধর্মক্ষেত্র কুরুক্ষেত্র ব্যতীত সজ্ঞর সম্বো-

ধনের ও “মামকাঃ পাণ্ডবাশ্চ” বাক্যের ব্যাখ্যা উপরোক্ত টীকাকারের এইরূপ করিয়াছেন; যথা “সত্ত্বৈরতিত সম্বোধনং রাগদ্বৈবাদি সম্বোধনং সম্যগজিতবাননীতি কৃষ্ণা নিক্যাজনৈব কথ-নিয়ত্বৈরতি সূচনাম। মামকাঃ কিমকুরুন্ত ইত্যন্তাবদেব প্রশ্ননির্দাহে পাণ্ডবাস্তেতি পৃথক্ নির্দিষ্টম্। পাণ্ডবেসু মামকদ্ব্যভাব প্রদ-শ্যেনৈব দ্রোহমভিব্যাক্ষি।” ইত্যং তাৎপর্য্য। এই যে, জিতাসিত ব্যক্তি রাগদ্বৈবাদিজিত—অর্থাৎ কোন পক্ষের উপর অত্যাচার ও বিদ্বেষ-বুদ্ধি না থাকে হেতু প্রকৃত উত্তর দিবে; এইজন্ত ধৃতরাষ্ট্র উহাকে ‘সজ্ঞর’ বলিয়া সম্বো-ধন করিয়াছেন; এবং চর্যোদন প্রভৃতিকে “মামকাঃ,” যুধিষ্ঠির প্রভৃতিকে “পাণ্ডবাঃ” শব্দ প্রয়োগ দ্বারা পাণ্ডবগণ তাঁহার অপমান নহে, এই বিদ্বেষ ভাব প্রকাশিত হইতেছে, ইত্যাদি। উপরোক্ত ধর্মক্ষেত্রের ব্যাখ্যা ও টীকা কয়েকটা দ্বারা—১। ধর্মক্ষেত্র কুরুক্ষেত্রের পৌরাণিক ইতিবৃত্ত; ২। ধৃতরাষ্ট্রের কুরুক্ষেত্রকে ধর্মক্ষেত্র বলিবার অভিপ্ৰায়; ৩। ঐ ধর্মক্ষেত্র কুরুক্ষেত্রে যুদ্ধজুগ (উভয়পক্ষ) কি করিতেছেন, এবিধ প্রশ্ন উদ্দেশ্য; ৪। সজ্ঞর সম্বোধনের গূঢ় রহস্তো-দ্বেদ; “মামকাঃ পাণ্ডবাশ্চ” এই পৃথক নির্দেশক বাক্যের তাৎপর্য্য প্রকাশিত হইয়াছে।

আধুনিক বঙ্গের সুপরিচিত লেখক বাবু বঙ্কিম চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ভগবদ্গীতার ৪র্থ অধ্যায়ের উনবিংশ শ্লোক পর্য্যন্তের বাঙ্গালা টীকা লিখিয়াছেন; তাঁহার কৃত গীতার উক্ত শ্লোকের টীকায় নূতন কিছুই প্রকাশ করেন নাই। পূর্বতন পণ্ডিতদিগের উক্তি যথাযথ লিপিবদ্ধ করিয়া এবং ধৃতরাষ্ট্র

অন্য হেতু হস্তিনার রাজধানীতে থাকিয়া কুরুক্ষেত্রের যুদ্ধবৃত্তান্ত—অর্থাৎ যখন বাহা দ্বিটে, তৎক্ষণাৎ তাহা অবগত হইতে পারেন, তৎক্ষণাৎ মহর্ষি ব্যাসের নিকট বর প্রার্থনা করায়, ঐ মহর্ষির বরপ্রভাবে মন্ত্রী সঞ্জয় অন্ধরাজ সমীপে থাকিয়াও দূরস্থিত কুরুক্ষেত্রের যুদ্ধ সংক্রান্ত সমগ্র বিষয় দিব্যচক্ষে দেখিতে পাইয়া, অন্ধরাজের প্রশ্নমতে উত্তর দিতে থাকেন, ইত্যাদি ইতিবৃত্ত সংক্ষেপে বর্ণন করিয়া, এইরূপ মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন যে “দিব্যচক্ষুর কথাটা অনৈসর্গিক, পাঠকগণকে বিশ্বাস করিতে বলি না; গীতাত্ত্ব ধর্মের সহিত ইহার কোন সম্বন্ধ নাই। যে ধর্মব্যাখ্যা গীতার উদ্দেশ্য, প্রথম অধ্যায়ে তাহার কিছুই নাই। কি প্রসঙ্গোপলক্ষে এই ভ্রম উপাধিত হইয়াছিল, প্রথম অধ্যায় ও দ্বিতীয় অধ্যায়ের প্রথম একাদশ শ্লোকে কেবল তাহারই পরিচয় আছে। গীতার মর্ম প্রদয়ঙ্গম করিবার জন্য এতদংশের কোন প্রয়োজন নাই; আমার যে উদ্দেশ্য, তাহাতে এতদংশের কোন টীকা লিখিবারও প্রয়োজন নাই; ভগবান্ শঙ্করাচার্য্যও এতদংশ পরিত্যাগ করিয়াছেন” ইত্যাদি কয়েকটি কথা বলিয়া, উপরোক্ত শ্লোকের কোন টীকা লেখেন নাই বা তাহার নিজের আর কোন মতামত প্রকাশ করেন নাই।

আমরাও ঐ শ্লোকের ব্যাখ্যার প্রয়োজন বিবেচনা করি না কেবল ধর্মক্ষেত্র কুরুক্ষেত্রের একটি সহজ অথচ সর্বকালোচিত এবং সার্বজনীন ব্যাখ্যা করা যাইতে পারে। তৎক্ষণ ব্যাখ্যা করিলে, পাঠকদিগের বোধ হয় অপ্রীতিকর হইবে না, বিবেচনার, নিম্ন-

লিখিত ব্যাখ্যা বা টীকা পাঠকবর্গের সমীপে উপস্থিত করিলাম। যে স্থানে বিরোধী উভয়পক্ষের বা উভয় বিবাদীর মধ্যে কোন বিরোধীয় বিষয়ের মীমাংসা বা নিষ্পত্তি হয়, সেই স্থানে অথবা বিচার-গৃহকে ধর্মালয় এবং যে আসনে বসিয়া বিচারক ঐ মীমাংসা বা নিষ্পত্তি করেন, তাহাকে ধর্মাসন ও ঐ আসনস্থ বিচারককে ধর্মের অবতার কহে। ইহাই ধর্মালয় (ধর্মক্ষেত্র) ধর্মাসন ও ধর্মাবতার পদের চলিত অর্থ।

যে স্থলে উভয় স্বাধীন রাজার মধ্যে বিরোধ উপস্থিত হয় এবং যুদ্ধব্যতীত তাহাদের ঐ বিবাদ মীমাংসার অন্য উপায় না থাকে, সে স্থলে স্বয়ং জায় বা ধর্মের অবতার স্বরূপ যুদ্ধই (জায় বা ধর্মযুদ্ধ) তাহার বিচারক; ঐ যুদ্ধের ক্ষেত্রই ধর্মক্ষেত্র।

প্রথমতঃ এই শ্লোকোক্ত ধর্মক্ষেত্রই কুরুক্ষেত্র প্রমাণিত হইতেছে। কুরুক্ষেত্র থানেখর নগরের দক্ষিণবর্তী অম্বলানগর হইতে ২০ কোশ উত্তরে। কুরুক্ষেত্র বা বর্তমান পাণিপথ স্মরণাতীত অতি প্রাচীন কাল হইতে ভারতবর্ষের প্রসিদ্ধ যুদ্ধক্ষেত্র। ভারতের ভাগ্য অনেকবার ঐ ক্ষেত্রে নিষ্পত্তীকৃত হইয়াছে। ঐ কুরুক্ষেত্র পঞ্চযোজন দীর্ঘ এবং পঞ্চযোজন প্রস্থ, এই জন্য উহাকে সামন্তপঞ্চকও বলে। উপরের উল্লিখিত মত মহাভারতের বনপর্বে কুরুক্ষেত্রের যে সীমা লিখিত হইয়াছে, তাহাই মনুসংহিতোক্ত বৈদিক কালের ভারতের আদিম আৰ্য্য-নিবাস বা পুণ্যভূমি ব্রহ্মাবর্ত। ঐ ব্রহ্মাবর্ত বা কুরুক্ষেত্রে অমরকবাসী প্রাচীন আৰ্য্য-কুলের আদি পুরুষগণের বংশোদ্ভূত প্রথম

শাখা সুরগণের বংশধরগণ প্রথম উপনিবেশ স্থাপন পূর্বক অধর্মের অবতার অনার্য্য রাক্ষস ও দৈত্য-দানব প্রভৃতিকে ধর্ম-যুদ্ধে পরাজিত করিয়া, ভারতে ধর্ম-রাজ্যের প্রথম প্রতিষ্ঠা করেন। * তৎপরে ঐ প্রতিষ্ঠিত ধর্মরাজ্য রক্ষার জন্য ঐ ধর্মক্ষেত্রে যুদ্ধ রূপ বিচারক কর্তৃক বছবার ধর্ম্যধর্মের বিরোধ-নিষ্পত্তি হইয়াছে; সুতরাং ঐ কুরুক্ষেত্র উপরোক্ত অর্থে প্রকৃত পক্ষেই ধর্মক্ষেত্র, তাহার সন্দেহ নাই।

* হিন্দুপত্রিকায় প্রকাশিত আমার রুত "অবতারতত্ত্ব" শীর্ষক প্রবন্ধে স্মরণ কর্তব্য যে প্রাচীন আর্ধ্যবংশের আদিপুরুষ প্রজাপতি গণের আদি বাস। তথায় দক্ষ যজ্ঞের রহস্যোদ্ভেদ, একতা ভঙ্গ, প্রাচীন আর্ধ্যকুলের আদিবাস পরিভ্রাণ, বহুশাখায় পরিণতি, তন্মধ্যে প্রথম শাখা সুরগণের হিমালয়ে বাস, পুনঃ একতাবন্ধন, সুর-শক্তির বিকাশ, দেবাসুরের যুদ্ধ, অসুর-বিজয়, বৈজয়ন্তধাম বা সুরপুরীর প্রতিষ্ঠা; ঐ সুর-সন্তানগণের ত্রিভুবতে উপনিবেশ, বৈদিককাল, অনার্য্যজয়, কৰ্ম্মভেদ-জাতিভেদ, ভারতে ক্ষত্রিয়-রাজ্য সংস্থাপন, ব্রাহ্মণ-ক্ষত্রিয়ের মধ্যে বিরোধ, পুনরায় পতনোন্মুখ আর্ধ্যশক্তির বিকাশ, রামাবতারে পুনঃ অনার্য্যশক্তি দমন, আর্ধ্যানার্য্য সম্মিলন, ভারত-একত্বীকরণ ও সাম্রাজ্য-সংস্থাপন, পুনরেকতাভঙ্গ, খণ্ডরাজ্য, অধর্মের পুনরভ্যুত্থান, কৃষ্ণাবতারের প্রয়োজন, লাধুদিগের পরিভ্রাণ, হস্ত-দমন, ধর্মক্ষেত্ররূপ কুরুক্ষেত্রের যুদ্ধ, অধর্মের ধ্বংস, পুনর্ধর্ম-রাজ্য-প্রতিষ্ঠা, গীতোক্ত সার্বজনীন বৈষ্ণব-ধর্মের প্রচার ইত্যাদি বিষয়রূপে বর্ণিত হইয়াছে; তৎপরে যুদ্ধ, গৌরাঙ্গ, (শেষ বর্তমান গৌরাঙ্গ) পর্য্যন্ত আত্মীয় ইতিহাসের পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত আছে; ক্রমে প্রকাশিত হইবে, আশা করি।

দ্বিতীয়তঃ, সঞ্জয় শব্দের অর্থ রাগ-দ্বৈবাদি-জিত হইতে পারে; তদর্থ কবি, রাজমন্ত্রী সঞ্জয় নামও দিতে পারেন; কিন্তু ঐ রাজ-মন্ত্রী রাগদ্বৈবাদিজিত, অতএব যুদ্ধটিত প্রব্লেয় যথাযথ উত্তর বিনা পক্ষপাতে দিবে, এইজন্য যে ধৃতরাষ্ট্র তৎকালে সঞ্জয় সম্বোধন করিলেন, ইহা সম্ভব হইতে পারে না; যেহেতু ঐ প্রব্লেয় অনেককাল পূর্ব হইতে ধৃতরাষ্ট্র মন্ত্রীকে সঞ্জয় বলিয়া সম্বোধন করিয়া আসি-
য়াছেন ও মহাভারতের আদিপর্ক হইতে সর্বস্থানেই ঐ মন্ত্রীও সঞ্জয় নামেই অভিহিত হইয়া আসিয়াছেন; অতএব সঞ্জয় নামের যে অর্থ ই হউক, উহার প্রকৃত নামই সঞ্জয়।

তৃতীয়তঃ, ধৃতরাষ্ট্রের "মামকাঃ পাণ্ডবাঃ" শব্দ ব্যবহারে নূতনত্ব কিছুই নাই। কুরু-পাণ্ডবের যুদ্ধ প্রকৃত পক্ষে ধার্টরাষ্ট্র ও পাণ্ডবের যুদ্ধই বুঝায়, এইজন্য বঙ্গের খ্যাত-নামা লেখক মিঃ রমেশচন্দ্র দত্ত মহাশয় তাঁহার ইংরাজী ভাষায় লিখিত প্রাচীন ভারত-ইতিহাসের এক স্থানে বলিয়াছেন যে, মহাভারতোক্ত যুদ্ধ প্রকৃত পক্ষে কুরু-পাণ্ডবের যুদ্ধ, কুরু পাণ্ডবের যুদ্ধ নহে। উক্ত পক্ষই যখন কুরুবংশোদ্ভূত, তখন 'কুরুপাণ্ডবের যুদ্ধ' কথাটা আদৌ প্রযোজ্য নহে; তাহা হইলে ধার্টরাষ্ট্র ও পাণ্ডবের যুদ্ধ কথাটা সম্ভব হইত। যাহাইউক, ধৃতরাষ্ট্রের আপন পক্ষকে "মামকাঃ" এবং প্রতি পক্ষকে "পাণ্ডবাঃ" শব্দ ব্যবহার করাই গীতাবিক। উহার কোন টীকার আবশ্যক নাই।

চতুর্থতঃ, বহুমবাবু যে সঞ্জয়ের দিব্য-চক্ষুপ্রাপ্তির বিবরণী অনৈসর্গিক বলিয়াছেন, তদ্বিবর আমাদের এই প্রাক-ব্যাখ্যায়

সহিত কোন সংগ্রহ নাই। সঞ্জয় যে উপায়েই কুরুক্ষেত্রের যুদ্ধবৃত্তি বৃত্তান্ত জানিতে পারেন, তাহার সহিত যখন এই শ্লোকের কোন সংগ্রহ নাই, তখন গীতার ব্যাখ্যায় ঐ দিবা চকুর গল্পীর আদৌ প্রয়োজনাত্মক। যতরাষ্ট্র অন্ধ হইলেও, প্রকৃত পক্ষে তিনিই রাজা; যুদ্ধক্ষেত্রে কখন কি ঘটনা সংঘটিত হইতেছে, তাহা জানা তাহার অতীব আবশ্যক এবং মন্ত্রীও যে উপায়েই হউক, অবগত হইয়া, রাজাকে তাহার প্রকৃত সংবাদ দেওয়া কর্তব্য; অতএব উপরোক্ত প্রশ্নটি সম্বোধিত এবং কুরুক্ষেত্রের বিশেষণ ধর্মক্ষেত্রে অতীব সঙ্গত।

(সঞ্জয় উবাচ।)

দুঃস্থাতু পাণ্ডবানীকং ব্যাচং দুর্যোধনস্তদা।

আচার্য্যমুপসঙ্গম্য রাজা বচনমব্রবীত ॥১॥

অর্থঃ ॥ সঞ্জয়ঃ উবাচ। পাণ্ডবানীকং (পাণ্ডব-সৈন্যঃ) ব্যাচং (বাহরচরনঃ ব্যবহৃতঃ) দুঃস্থাতু তত্র রাজা দুর্যোধনঃ আচার্য্যন্ (দ্রোণম্) উপসঙ্গম্য বচনমব্রবীৎ ॥১॥

বন্ধুভাব—সঞ্জয় কহিলেন, পাণ্ডব-সৈন্য ব্যাহিত দেখিয়া, তথা রাজা দুর্যোধন আচার্য্যসমীপে গমন করিয়া কহিলেন ॥১॥

পশ্যৈত্যাং পাণ্ডুপুত্রাণামাচার্য্যমহতীং চমুং।

ব্যাচাং দ্রুপদপুত্রেন তব শিষ্যেণ ধীমতা ॥৩॥

অর্থঃ ॥ হে আচার্য্য, তব শিষ্যেণ ধীমতা দ্রুপদপুত্রেন (দ্রুপদেন) ব্যাচাং; পাণ্ডুপুত্রাণাম্ এতীং মহতীং চমুং পশুং ॥৩॥

বন্ধুভাব। হে গুরো, আপনার শিষ্য ধীমান্ দ্রুপদপুত্র কর্তৃক ব্যাহিত পাণ্ডব-গণের এই মহতী সেনা অবলোকন করুন ॥৩॥

ভগবান শঙ্করাচার্য্য ব্যতীত পূর্বোক্ত সমস্ত টীকাকারগণ উপরোক্ত শ্লোকদ্বয়ের এবং প্রশ্নাধারের সমস্ত শ্লোকের টীকা লিখিতে ভ্রষ্টা করেন নাই। তাহাদের টীকার উপরোক্ত শ্লোক দুইটির ব্যাখ্যার তাৎপর্য্য এই যে, দুর্যোধন যুদ্ধক্ষেত্রে পাণ্ডবদিগের ব্যাহিত সৈন্যসমূহ দেখিয়া ভীত হইয়া, যুদ্ধশুরু দ্রোণাচার্য্যকে উত্তেজিত করিবার নিমিত্ত তাহার নিকট গমন করিয়া, তৎপ্রত্যুভয় পক্ষের বীরগণের অবস্থান, শক্তি, পদ ও গৌরবাদি বর্ণন করিয়াছিলেন। অত্র সেনাপতির নিকট স্বয়ং গমনে রাজার ভীকতা প্রকাশ পাইলে; কিন্তু আচার্য্যের নিকট স্বয়ংগমনে তদ্রূপ ভীকতা প্রকাশ হইতে পারেনা; অতএব চিরশত্রু দ্রুপদপুত্রের বুদ্ধিমত্তা ও বাহরচরনাকৌশল ইত্যাদি স্মরণ করাইয়া দিয়া, বিপক্ষের উপর আচার্য্যের স্তায় মহাবোদ্ধার ক্রোধ উদ্দীপন করিয়া দিতে পারিলে, পাণ্ডবদিগের উপর আচার্য্যের যে আন্তরিক স্নেহ ছিল, তাহা নষ্ট এবং উৎসাহগর্ভক পরাজয় করার ইচ্ছা ও জেদ প্রবল হইতে পারে, এই উদ্দেশ্য সাধন ও স্বকাঙ্ক্ষা সিদ্ধির জন্ত আচার্য্যের নিকট ব্যাচাং এবং উপরোক্ত উত্তেজক বাক্য বহার প্রয়োজন হইয়াছিল, ইত্যাদি। বন্ধুভাব এই দুইটি শ্লোকের টীকার কেবল দ্রোণাচার্য্যের পরিচয়, ব্যাহার অর্থ (দুর্যোধন সৈন্য-সমীক্ষণ) এবং তাহার (দ্রোণের) বন্ধুত্ব দ্রুপদ রাজা যত্ন করিয়া দ্রুপদকে পুত্র লাভ করেন, জ্ঞাত থাকিবে।

তাহাকে অস্ত্রবিজ্ঞা শিক্ষা দিয়াছিলেন।
আচার্য্যের ধর্মই বিজ্ঞাদান, ইহা স্বধর্ম-পালন
বুঝিবার উপযোগী, এই মাত্র প্রকাশ
করিয়াছেন।

আমাদের বিবেচনায়, উপরোক্ত শ্লোকদ্বয়ের
কোন টীকার আবশ্যক নাই; তবে দ্রোণা-
চার্য্যের অস্ত্রবিজ্ঞা দান যে তাঁহার স্বধর্ম-
পালন, ইহা আমাদের সম্পূর্ণ অন্বমোদিত।
ইহা দ্বারা প্রতিপন্ন হইবে যে, বর্ণাশ্রম-
ধর্মই স্বধর্ম নহে। যদি বর্ণাশ্রম-ধর্ম
স্বধর্ম হইত, তাহাহইলে দ্রোণাচার্য্য
স্বধর্মচ্যুত বা ধর্মদ্রষ্ট ছিলেন। গেহেতু
যুদ্ধ ত্রাঙ্কণের ধর্ম নহে, ক্ষত্রিয়ের ধর্ম।
দ্রোণাচার্য্য, রূপাচার্য্য প্রভৃতি যদি স্বধর্ম-
চ্যুত বা ধর্মদ্রষ্ট হইতেন, তাহাহইলে
তৎকালের সর্বোপরি প্রধান রাজকুলে
তাঁহারা আচার্য্য পদে বরিত ও সম্মানিত
হইতেন না এবং ভগবান শ্রীকৃষ্ণ বা গীতা-
প্রণেতা বাসদেব (যে গীতায় “স্বধর্মে নিধনং
শ্রেয়ঃ পরধর্মো ভয়াবহঃ” আছে) কখনই
ঐ ত্রাঙ্কণদ্বয়কে কুরুকুলের যুদ্ধাচার্য্য পদের
গৌরবে টগৌরবান্বিত করিতেন না। ফলতঃ
বর্ণাশ্রম-ধর্ম যে সর্বত্র স্বধর্ম, তাহা নহে;
স্বধর্ম কাহাকে বলে, তাহা যথাস্থানে
প্রকাশিত হইবে; এক্ষণে এই বুঝিলেই
যথেষ্ট হইবে, মানবের প্রকৃতিগত অভ্যস্ত
কর্মই স্বধর্ম।

অত্র শূরা মহেশ্বাসা ভীমার্জুন

সমা যুধি।

যুধানো বিরাটশ্চ দ্রুপদশ্চ

মহারথঃ ॥৪॥

যুধীকেতুশ্চৈকিতানঃ কাশীরাজশ্চ

বীর্ঘ্যবান্।

পুরুজিৎ কুন্তিভোজশ্চ শৈব্যশ্চ

নরপুঙ্গবঃ ॥৫॥

যুধামন্যুশ্চ বিক্রান্ত উত্তমৌজাশ্চ

বীর্ঘ্যবান্।

সৌভদ্রো দ্রৌপদেয়াশ্চ সর্ব্বএব

মহারথঃ ॥৬॥

অত্র (সেনায়াং) শূরাঃ মহেশ্বাসাঃ
(মহাপুরুষাঃ) যুধি (যুদ্ধে) ভীমার্জুন-
সমাঃ যুধানঃ (সাত্যকিঃ), বিরাটশ্চ,
মহারথঃ দ্রুপদশ্চ, যুধীকেতুঃ, চৈকিতানঃ,
বীর্ঘ্যবান্ কাশীরাজশ্চ, পুরুজিৎ, কুন্তি-
ভোজশ্চ, নরপুঙ্গবঃ (নরশ্রেষ্ঠঃ) শৈব্যশ্চ,
বিক্রান্তঃ যুধামন্যুঃ চ, বীর্ঘ্যবান্ উত্তমৌজাঃ
চ, সৌভদ্রঃ (অভিমন্যুঃ) দ্রৌপদেয়াশ্চ
(দ্রৌপদীতনয়াশ্চ) (এতে) সর্ব্বে এব
মহারথঃ। ৪।৫।৬।

বঙ্গাধিবাদ। এই সেনাদলে মহাবল-
শালী, মহাপুরুষ, যুদ্ধে ভীমার্জুন তুল্য
যুধান (সাত্যকি) বিরাট, মহারথ দ্রুপদ,
যুধীকেতু, চৈকিতান, বীর্ঘ্যবান্ কাশীরাজ,
পুরুজিৎ, কুন্তিভোজ, নরশ্রেষ্ঠ শৈব্য, বিক্রম-
শালী যুধামন্যু, বীর্ঘ্যবান্ উত্তমৌজা, সৌভদ্র
(অভিমন্যু) এবং দ্রৌপদী-তনয়গণ, ইহারা
সকলেই মহারথ। ৪।৫।৬।

উপরোক্ত শ্লোক কয়েকটির ব্যাখ্যা
পূর্ব্বোক্ত টীকাকারগণ এইরূপ করিয়াছেন
যে, একমাত্র দ্রুপদপুত্র যুধীহার কর্তৃক
পাণ্ডবগণের বাহ রচিত হইয়াছে, ইহাতে

ভয়ের কারণ কিছুই নাই, পাছে জ্রোণাচার্য্য এইরূপ মনে করিয়া, বিপক্ষের বল উপেক্ষণীয় বোধ করেন ও তদ্বৎ বিশেষ সাবধান না হন, এই আশঙ্কায় জ্রোণাচার্য্যের নিকট পাণ্ডবপক্ষীয় বীরগণের বল-বীৰ্য্যাদির এইরূপ পরিচয় দিতেছেন যে, উহাদের মধ্যে ঋষ্টচ্যাম্বই একমাত্র অসিদ্ধ বীর, এমত নহে; আরও বহুতর বাণক্ষেপে মহান্ শূর ও ভীমার্জুন তুল্য যোদ্ধা বর্তমান আছেন; তাঁহাদের মধ্যে কতকগুলি মহারথ বীৰ্য্যবান মহাযোদ্ধার নাম নির্দেশ করিয়া ‘চ’ শব্দ দ্বারা আরো অনেক বীরের বিস্তারিত ইঙ্গিতে ব্যক্ত করিয়াছেন। এই বর্ণনা দ্বারা জ্রোণাচার্য্য উত্তেজিত হইয়া, সাবধানতার সহিত যুদ্ধ করিবেন, ইহাই হৃদয়োদনের অভিপ্রায়।

বাবু বক্রিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় মহাশয় কেবল শ্লোকোক্ত বীরগণের পরিচয় মাত্র দিয়াছেন, যথা—যুয়ধান যজ্বংশীয় মহাবীর—সাত্যকি, ঋষ্টকেতু চেদিদিগের অধিপতি, কুন্তিভোজ বহুদেবের পিতা শুবের পিতৃস্বস্থ-পুত্র, পুরুজিৎ সম্বন্ধে পাণ্ডবের মাতুল, ইত্যাদি। প্রকৃতপক্ষে উপরোক্ত শ্লোক কয়েকটির এবং তাঁহার অব্যবহিত পূর্বে শ্লোকটি দ্বারা প্রাচীন আৰ্য্যগণ যে যুদ্ধক্ষেত্রে ব্যাহনির্মাণ অর্থাৎ সৈন্তের ব্যবস্থাপন এবং উভয় পক্ষের মূল পর্যালোচনা করিয়া যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইতেন ও যুদ্ধ-কৌশল উত্তমরূপ পরিজ্ঞাত ছিলেন, তাহা প্রতিপন্ন হইতেছে।

‘মহারথ’ অর্থে যে বীর দশ সহস্র ধনুর্ধারীর সহিত যুদ্ধ করিতে সক্ষম এবং লব্ধ-শস্ত্রে প্রবীণ, তাঁহাকে বলে। ইহার

অর্থ যে একজন ব্যক্তি দশহাজার সৈন্তের সহিত এককালে একাকী যুদ্ধ করিতেন, এরূপ নহে; তবে প্রাচীন আৰ্য্যদিগের প্রধান সেনাপতিগণ যুদ্ধ-শাস্ত্রে এরূপ অভিজ্ঞ ছিলেন এবং তাঁহাদের রণ-কৌশল এরূপ ছিল যে, বিপক্ষের দশ সহস্র সৈন্তের সম্মুখীন হইয়া রণ-কৌশল দেখাইতে সক্ষম ছিলেন।

বিগত ঊনবিংশ শতাব্দীর প্রথম ভাগের সুপ্রসিদ্ধ ক্রোধ মহাবীর নেপোলিয়ান বোনাপার্টের যুদ্ধ-কৌশল দ্বারা মনোযোগ পূর্বক পাঠ করিয়াছেন, তাঁহাদের নিকট উপরোক্ত উক্তিটি অসম্ভব বলিয়া বোধ হইবেন।

অস্ম্যাকস্ত বিশিষ্ট। যে তাম্রিবোধ
দ্বিজোত্তম।

নায়ক। মম সৈন্তস্ত সংজ্ঞার্থং
তান্ ব্রবীমিতে ॥৭॥

ভবান্ ভীষ্মশ্চ কর্ণশ্চ কৃপশ্চ
সমিতিঞ্জয়।

অশ্বখাম। বিকর্ণশ্চ সৌমদন্তিস্তথৈ-
বচ ॥৮॥

অন্তে চ বহবঃ শূরা মদর্থে ত্যক্ত-
জীবিতাঃ।

নানা শস্ত্রপ্রহরণাঃ সর্বৈ যুদ্ধ-
বিশারদাঃ ॥৯॥

অপর্য্যাপ্তং তদস্ম্যাকং বলং
ভীষ্মাভিরক্ষিতম্।

পর্যাপ্তঃ ত্বিদমেতেষাং বলং
ভীমাভিরক্ষিতম্ ॥১০॥ *
অয়নেষু চ সর্কেষু যথাভাগমব-
স্থিতাঃ ।

ভীমমেবাভিরক্ষন্ত ভবন্তঃ সর্বা
এব হি ॥১১॥

হে দ্বিজোত্তম, অশ্রাকন্ত যে বিশিষ্টাঃ
(প্রধানাঃ) মম সৈন্তস্ত নায়কাঃ তান্
নিবোধ (অবগচ্ছ) তে (তব) সংজ্ঞার্থং
(সম্যক্ জ্ঞানার্থং) তান্ ব্রবীমি ॥৭॥

হে দ্বিজোত্তম, আমাদের দলে যাঁহারা
প্রধান, আমার সৈন্তের নায়ক (নেতা),
তাঁহাদিগকে অবগত হউন, আপনার
অবগতির জন্ত বলিতেছি ॥৭॥

ভবান্ ভীমশ্চ কর্ণশ্চ কৃপশ্চ সমিতিজয়ঃ
(যুদ্ধজ্যেষ্ঠা) অশ্রখ্যামা বিকর্ণশ্চ সৌমদন্তিঃ

১০ ॥ * অপর্যাপ্ত ও 'পর্যাপ্ত' এই দুই
শব্দের অর্থ সম্বন্ধে মতবৈধ আছে। টীকা-
কারগণের মধ্যে শ্রীমদানন্দ গিরি 'অপর্যাপ্ত'
শব্দের অর্থ অপরিমিত, অজ্ঞেয়, এবং
'পর্যাপ্ত' শব্দের অর্থ পরিমিত, মনে
করিয়াছেন। শ্রীমদলদেব বিভাভূষণও অপ-
র্যাপ্ত অপরিমিত এবং পর্যাপ্ত শব্দে পরি-
মিত অর্থ স্থির করিয়াছেন। শ্রীমৎ শ্রীধর-
স্বামী 'অপর্যাপ্ত' অর্থে যুদ্ধে অসমর্থ, 'পর্যাপ্ত'
অর্থে যুদ্ধে সমর্থ স্থির করিয়াছেন। শ্রীমদ্রীল
কণ্ঠ পর্যাপ্ত শব্দের পরিবেষ্টিত অর্থ স্থির
করিয়াছেন। শ্রীমৎ চক্রবর্তী 'অপর্যাপ্ত'
অপরিপূর্ণ অর্থাৎ যুদ্ধে অক্ষম, স্থির করিয়া-
ছেন। তদুভিন্ন বলদেব বিভাভূষণ অপর্যাপ্ত
অর্থে যে অপরিমিত বুঝাইতে চাহেন, তাহার
কারণ দর্শাইয়াছেন; উহা আমাদের কৃত
সমালোচনার প্রকাশ পাইবে, এজন্ত এখানে
বিশদ ভাবে লিখিলাম না।

তথৈব চ (সৌমদন্তপুত্রঃ ভূরিশ্রবাঃ) ॥৮॥
আপনি, ভীম, কর্ণ, সমরবিজয়ী কৃপ,
অশ্রখ্যামা, বিকর্ণ এবং ভূরিশ্রবাঃ ॥৮॥

মদর্থে ত্যক্ত জীবিতাঃ (মৎপ্রয়োজনার্থং
জীবিতং ত্যক্তমুধ্যবসিতাঃ) নানাশস্ত্র-
প্রহরণাঃ অস্ত্রে চ বহবঃ শূরাঃ [সন্তি]
[তে সর্কে যুদ্ধবিশারদাঃ] ॥৯॥

আমার জন্ত প্রাণত্যাগে কৃতনিশ্চয়
নানা শস্ত্রধারী আরও অনেক বীর আছেন;
তাঁহারা সকলেই রণপণ্ডিত ॥৯॥

তৎ (তাদৃশ) ভীমাভিরক্ষিতম্ অশ্রাকন্-
ত্বম্ অপর্যাপ্তং (অপরিমিতং অতএব
অজ্ঞেয়ং) ভীমাভিরক্ষিতম্ ইদং তু এতেষাং
(পাণ্ডবানাং) বলং পর্যাপ্তম্ (পরিমিতং) ।

[তাদৃশ বীরযুক্ত] ভীম কর্তৃক রক্ষিত
আমাদের সৈন্তগণ অপরিমিত, অতএব
অজ্ঞেয়। ভীম কর্তৃক রক্ষিত এই ইহাদের
(পাণ্ডবদিগের) সৈন্তগণ পরিমিত ॥১০॥

সর্কেষু অয়নেষু (বৃহৎপ্রবেশ-দ্বারেষু)
যথা ভাগম্ (বিভক্তং) স্বাং স্বাং রণভূমি-
ম্ অপরিত্যজ্য) অবস্থিতাঃ [সন্তঃ] সর্কে
এব ভবন্তঃ ভীমমেব অভিরক্ষন্ত ॥১১॥

বৃহৎপ্রবেশ-দ্বারে আপনারা সকলে স্ব স্ব
বিভাগানুসারে অবস্থান করিয়া ভীমকেই
রক্ষা করুন ॥১১॥

উপরোক্ত টীকা ভিন্ন প্রাচীন টীকাকার-
গণ কৃত ৭ম হইতে ১১শ শ্লোক পর্যন্তের
উল্লেখযোগ্য টীকা নাই। বাবু বকিমচন্দ্র
হুদ্যোধনের পক্ষের দুই তিনটা বোদ্ধাক
সামান্য কিঞ্চিৎ পরিচয় মাত্র দিয়াছেন এবং
শ্রীধর স্বামীর অঙ্ককরণে অপর্যাপ্ত শব্দের
অর্থ অসমর্থ এবং পর্যাপ্তের অর্থ সমর্থ

করিয়াছেন ; কিন্তু ঐ অর্থ সঙ্গত বোধ হয় না । ওরূপ অর্থ করিলে, পূর্বাধার বাক্যের অনামগন্ত এবং কর্তার উদ্দেশ্য ও অভিপ্রায়ের সহিত অসংলগ্নতা হয় ; কিন্তু আনন্দগিরি প্রভৃতি কয়েকজন টীকাকার অপরিপাঠ্য অর্থে অপরিমিত এবং পরিপাঠ্য অর্থে পরিমিত বলিয়া যে ব্যাখ্যা করিয়াছেন, ঐ ব্যাখ্যাই সঙ্গত বোধ হয় ; যেহেতু রাজা দুর্যোধন প্রথমতঃ পাণ্ডবদিগের প্রধান প্রধান সেনাপতির পরিচয় দিয়া, কিন্তু “আমাদিগেরও দলে যে সকল প্রধান প্রধান সেনাপতি আছেন, তাহাও অবগত হউন” এই বলিয়া আপনি দ্রোণ, ভীষ্ম, কর্ণ, যুদ্ধজ্যেষ্ঠ রূপ, অন্বথামা, বিকর্ণ, সৌমদত্ত, প্রভৃতির কথা স্মরণ করাইয়া দেওয়ার, পাণ্ডবদিগের বল অপেক্ষা স্বীয় বল নূন নহে, এই অভিপ্রায় প্রকাশ পায়, এবং স্বীয় পক্ষের ভীষ্মাভি-রক্ষিত ও প্রতিপক্ষের ভীষ্মাভি-রক্ষিত বদ (সৈন্য), এই উক্তি ভীষ্মের প্রাদাত্য বা স্বীয় বলের গুরুত্বচক । বলদেবের টীকার প্রকাশ যে, স্বীয় পক্ষের সৈন্যগণী সুবিখ্যাত অশ্ববৃদ্ধি অতিরিক্ত অসামান্য বীর ভীষ্ম কর্তৃক পরিচালিত ও সুরক্ষিত, এবং পাণ্ডবদিগের সৈন্যসমূহ চপলচিত্ত সামান্যবুদ্ধি অপরিণাম-দর্শী হঠকারী ভীষ্ম কর্তৃক পরিচালিত ও রক্ষিত, ঐ সকল বিষয় বিবেচনায়, স্বীয় বলের শ্রেষ্ঠতা অবিসংবাদিতরূপে প্রতিপন্ন হইতেছে ।

তদ্বিধি “অথোচ বহবঃ শূরা মদর্থে ত্যক্ত-জীবিতাঃ । নানা শস্ত্রপ্রহরণাঃ সর্বে যুদ্ধ-বিশারদাঃ” প্রভৃতি বিশেষণগুলি স্বীয় বলের শ্রেষ্ঠতাপ্রতিপাদক, সুতরাং উপরোক্ত বাক্য

প্রয়োগের সহিত ভীষ্ম-রক্ষিত সৈন্য যুদ্ধে অসমর্থ, ও ভীষ্ম-রক্ষিত সৈন্য যুদ্ধে সমর্থ, এরূপ উক্তি কখনই সঙ্গত হইতে পারেনা । “মদর্থে ত্যক্তজীবিতাঃ” অর্থাৎ আমার জন্য সৈন্য ও সেনাপতিগণ যুদ্ধে জীবন দিতে প্রস্তুত ; দুর্যোধনের এই উক্তি প্রাচীন আত্মজাতির অতীব স্নানার বিষয় । নিজের প্রাণাপেক্ষা সমষ্টি-প্রজার প্রতিনিধি স্বরূপ রাজার বা রাজ্যের হিত যে গুরুতর, এই শিক্ষা বা জ্ঞান ষাঁহাদের আছে, তাঁহারা ই জগতের শ্রেষ্ঠ । এই গুণেই আজ ইংরাজ জাতি পৃথিবীর সর্বশ্রেষ্ঠ আসনে আসীন ।

(ক্রমশঃ)

শ্রীশশিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায় ।

কর্ম ও চিত্রগুপ্ত ।*

পূর্বাণে চিত্রগুপ্তের উল্লেখ আছে । তিনি প্রত্যেক হিন্দুসন্তানেরই পরিচিত । আমরা ইহ জীবনে যে সকল কর্ম করি, তাহা তিনি লিপিবদ্ধ করেন, এবং তাঁহার

* ১ । মহাভারত ।

২ । পদ্মপুরাণ ।

৩ । যোগবিশিষ্ট রামায়ণ ।

৪ । শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা ।

৫ । শ্রীযুত চন্দ্রশেখর বসু কৃত পর-লোকতত্ত্ব ।

৬ । Astral plang.

৭ । Secret doctrine.

৮ । Psychometry and thought-transference.

সেই হিসাব অনুসারে আমাদেরিগকে দণ্ডিত বা পুরস্কৃত হইতে হয় ; সুতরাং তাঁহার বিষয়ে আলোচনা বোধ হয় নিতান্ত অপ্রয়োজনীয় নহে ।

পূর্বাণে চিত্রগুপ্তের বৈরূপ ইতিহাস পাওয়া যায়, তাহা সময়ান্তরে প্রকাশিত হইবে । কিন্তু পুরাণাদি নানাবিধ অলঙ্কার ও অর্থবাদে পূর্ণ । কুরুক্ষেত্রের বিভীষিকা-বৃত্তি অক্ষণে ও নরক-যজ্ঞধার আতিশয্য প্রদর্শনে যেখানে যে অলঙ্কার ও অর্থবাদ সম্ভব ও প্রয়োজনীয়, তাহাই পুরাণকে সুশোভিত করিয়াছে । অতথা চিত্র অঙ্গহীন হয় ও সাধারণের রুচিদায়ক ও চিন্তাকর্ষক হয় না । কিন্তু “অর্থবাদবাক্যানাং শাস্ত্রার্থং প্রামাণ্যং ন ভবতি ।” অর্থবাদ শাস্ত্রবিচারে প্রামাণ্য নহে ; অতএব অলঙ্কার ও অর্থবাদ বাদ দিয়া, চিত্রগুপ্ত সম্বন্ধে আমরা কি উপদেশ পাইতে পারি, তাহাই আলোচিত হইবে ।

“চিত্রগুপ্ত” শব্দটির অর্থ বিশ্লেষণ করিলে, সাধারণবুদ্ধিতে আমরা ইহাই বুঝিতে পারি যে, “চিত্র” শব্দের অর্থ আলেক্ষ্য বা প্রতিকল্প এবং “গুপ্ত” শব্দের অর্থ অদৃষ্ট বা চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়ের অতীত । অর্থাৎ যে চিত্র বা আলেক্ষ্য অদৃষ্ট, তাহাই চিত্রগুপ্ত বা গুপ্ত চিত্র ।

আমরা দেখিতে পাই, এই বিশ্বব্রহ্মাণ্ডের কোন পদার্থই ধ্বংসশীল নহে, কিন্তু শক্তির তারতম্যে অবস্থান্তর প্রাপ্ত হয় মাত্র । আমরা যাহাকে বিনাশ বলি, স্বেই বিনাশ প্রকৃত পক্ষে অবস্থান্তর বা রূপান্তর বুঝিতে হয়, এবং তাহা যৌগিক পদার্থেরই পক্ষে ঘটিয়া থাকে । ভূই, তিন বা ততোধিক মূল

পদার্থের মিশ্রাংশ (component parts) সংযোগে যে পদার্থ উৎপন্ন হয়, সেই মূল পদার্থগুলি পুনরায় পৃথক হইলেই সেই উৎপন্ন পদার্থের বিনাশ বলিয়া থাকি ।

এই পরিদৃশ্যমান বিশ্বব্রহ্মাণ্ডের প্রত্যেক পদার্থই মিশ্র (compound) পদার্থ । তাহার শক্তি ও জড়ের সংমিশ্রনের ফল বা পরিণতি । উভয়ই উভয়ের সোপেক্ষ-সম্বন্ধবদ্ধ । শক্তির অভাবে জড় পদার্থ থাকিতে পারেনা, জড়ের অভাবে শক্তিরও বিকাশ হয় না । শক্তির প্রধানতঃ যে দুই সত্তা—কেন্দ্রাভিমুখী (centripetal) ও কেন্দ্রাপসারিণী (centrifugal) আছে, তাহা কর্তৃকই পরমাণুর সংযোগ ও বিয়োগ অহরিশ সংঘটিত হইতেছে । কঠিন পদার্থে কেন্দ্রাভিমুখী শক্তি সমধিক প্রবল, সেইজন্ত পরমাণুগুলি নিরন্তর কেন্দ্রাভিমুখে আকৃষ্ট হওয়ার স্বভাবই আকারবিশিষ্ট হয় ; কিন্তু তরল পদার্থে এই শক্তি অপেক্ষাকৃত নূন, তজ্জন্ত তাহার সেইরূপ আকার ধারণ করিতে পারে না । বায়ব পদার্থে এই শক্তি আরও কম । কেন্দ্রাভিমুখী শক্তির কার্য আকর্ষণ— (attraction) ও কেন্দ্রাপসারিণী শক্তির কার্য বিক্লেপণ (repulsion) । কঠিন, তরল ও বায়ব পদার্থ যতই স্ফাবস্থায় পরিণত হয়, ততই তাহাদের যোগ-কর্ষণশক্তির হ্রাস ও বিক্লেপণ-শক্তির বৃদ্ধি হয় এবং বিক্লেপণ-শক্তির পরিমাণ অনুসারে গতিশীলতাও বর্ধিত হয় । সেই কারণে কঠিন পদার্থ যেখানে রাখা যায়, সেইখানেই থাকে ; তরল পদার্থ সেইরূপ থাকে না । আবার বায়ব অবস্থায় বিক্লেপণ-শক্তি

অধিকতর প্রবল হওয়ায়, তাহারা কোন প্রকার আকার ধারণ না করিয়া চতুর্দিকে বিক্ষিপ্ত হইয়া পড়ে। সংক্ষেপতঃ কঠিনে বিক্ষেপণশক্তি অপেক্ষা যোগাকর্ষণ-শক্তি প্রবলতর; তরলে এই শক্তি সমতুল এবং বায়বে যোগাকর্ষণ-শক্তি অপেক্ষা বিক্ষেপণ-শক্তি অধিকতর। কিন্তু পদার্থ যেরূপ অবস্থাতেই থাকুক না কেন, তাহার পরমাণুর ধ্বংস হয় না। একসের জল উত্তপ্ত করিলে, উত্তাপের পরিমাণানুসারে জল কমিয়া যায় বটে, কিন্তু প্রকৃত পক্ষে জলের পরমাণু কিছুই নষ্ট হয় না; তাহা উত্তাপ সহকারে বাষ্পাকার ধারণ করে। আমরা যে জল দেখিতে পাই, তাহা আর্ধ্যশাস্ত্রোক্ত পক্ষ ভূতান্তর্গত জলতত্ত্ব নহে। ইহা যৌগিক পদার্থ। রসায়ন মতে অক্সিজনের (oxygen) এক অংশ এবং উদয়ানের (hydrogen) দুই অংশে জল উৎপন্ন হয়। বাষ্প বা বরফ হইলেও এই উভয় অণুর (molecules) পরিমাণ নষ্ট বা বা তাহার কোন ইতর-বিশেষ হয় না। এমন কি, জল বাষ্পাকার ধারণ করিলে ভারস্বেরও লাঘব হয় না। বিজ্ঞানে বলে, এক ঘনফুট জল বাষ্প হইলে, ১৭০০ ঘনফুট স্থল বিস্তৃত হইয়া পড়ে, কিন্তু এক ঘনফুট পরিমাণ জল ১০০০ আউন্স ভার হইলে, বাষ্প-অবস্থাতেও সেই ভারস্থ থাকে, এক রতি লঘু হয় না। তবে প্রত্যেক এই যে, তরল অবস্থায় যে যোগাকর্ষণ-শক্তি থাকে, বায়ব অবস্থায় তাহার হ্রাস হয় ও গতিশীলতা (velocity) বৃদ্ধি পায়। সুতরাং দেখা যাইতেছে, শক্তির ইতর-বিশেষে জগতের প্রত্যেক পদার্থই অবস্থ-

স্তরিত ও রূপান্তরিত হয়, কিন্তু কোন পদার্থই একেবারে বিনষ্ট হয় না। আমাদের কর্ম, কার্যিক বা বাটিক বা মানসিক, যেরূপই হউক না কেন, তাহাও একেবারে বিনষ্ট হয় না। তাহা সংস্কার (impression) রূপে মানস-ক্ষেত্রেই অঙ্কিত হউক অথবা মহাকাশেই বিলীন হউক, কোন না কোন রূপ অবস্থায় অবশ্য কোথাও অবস্থিতি করিবে। তাহা আমাদের অদৃষ্ট বটে, কিন্তু তাহার ফল কোন না কোন সময়ে অবশ্য ফলিবে। যেহেতু প্রত্যেক কার্যের কারণ আছে এবং প্রত্যেক কারণেরই তদনুরূপ ফলোৎপত্তি হইয়া থাকে; ইহা বিজ্ঞান-সম্মত।

আর্ধ্যবিজ্ঞান পাশ্চাত্য বিজ্ঞানের বিরোধী নহে। “Nature never loses anything” এই মহাবাক্য আর্ধ্যশাস্ত্র সর্বতোভাবে প্রতিপাদন করিতেছে। আর্ধ্য-শাস্ত্রের মূল তত্ত্ব এই যে, এ জগতের কোন পদার্থেরই একেবারে বিনাশ নাই, অথচ তাহারা এক ভাবেও নাই। তাহারা নিয়তই পরিবর্তন ও গতিশীল; তজ্জন্ত এই বিশ্বচরাচর “জগৎ” নামে উক্ত হয়। সাগর-জল বাষ্পাকার ধারণ করিয়া পুনরায় জল রূপেই পরিণত হয়। মৃত্তিকা হইতে লতা-গুহাদি উখিত হইয়া, জীববিশেষের উদর-পোষণাদি করিয়া মৃত্তিকাকারেই পুন-বিস্তৃত হয়। এ পরিবর্তন অনাদি ও বিচিত্র।

আর্ধ্যশাস্ত্র মতে এই জগৎ-স্থষ্টির মূলে দুইটা কারণ দেখিতে পাওয়া যায়। তাহার মধ্যে একটি মহাকাশ। ইহা সর্বব্যাপী ও সর্বত্র বিস্তারিত। জগৎব্রহ্মাণ্ড ব্যাপ্ত করিয়া

এই আকাশীয় তর অনবচ্ছিন্ন আণবিক শ্রোত রূপে চেতন, অচেতন ও উদ্ভিদ, প্রত্যেক পদার্থে প্রবহমান রহিয়াছে। এমন কি, পদার্থের ষ্বেত-কৃষ্ণাদি বর্ণ, নীতোষ্ণাদি স্পর্শ, তীব্র-মন্দ ইত্যাদি শব্দ এই আণবিক শ্রোত কর্তৃক বিকাশিত হয়।

শাস্ত্রে আকাশ, পবন, তেজ, অম্ব ও ক্রিতি, এই পাঁচটিকে সূক্ষ্মত্ব বা মহাত্ব বা অপকীকৃত পঞ্চত্ব বা তন্মাত্র কহিয়া থাকেন; কিন্তু এই পাঁচটা যে একেবারে উৎপন্ন হইয়াছে, তাহা শাস্ত্রের অভিপ্রায় নহে। ফলে “আকাশাঙ্ঘ্র্যঃ, বায়োরম্মিঃ, অগ্নে-ন্নাপঃ, অন্ডাঃ পৃথিবী।” আকাশ হইতে বায়ু, বায়ু হইতে অগ্নি, অগ্নি হইতে জল, এবং জল হইতে পৃথিবী উৎপন্ন হইয়াছে, ইহাই শাস্ত্রের অভিপ্রায়। সুতরাং “যথাক্রমঃ কারণতামেকৈকস্তোপযান্তিবে।” পূর্ববর্তী পরবর্তীর কারণতা লাভ করায়, আকাশই এই বিশ্ব-প্রপঞ্চের আদি উপাদান-কারণ। এই মহাকাশ হইতেই অমূলোম-ক্রমে বাষ্পীয়, তরল ও কঠিন পদার্থ সকল উৎপন্ন এবং বিলোমক্রমে ক্রম-পরম্পরায় আকাশেই পরিণত হয়।

এই পৃথিবীতে আমরা যাহা দেখিতে পাই, তাহা জড় পদার্থ। তাহা প্রধানতঃ তিন ভাগে বিভক্ত। কঠিন (solid) তরল (liquid) এবং বাষ্পীয় (gaseous); কিন্তু প্রকৃত পক্ষে বাষ্প (gas) আমরা দেখিতে পাই না; শীতল বাতাস সংযোগে ঘনীভূত হইলেই তাহা আমাদের গোচরীভূত হয়। খেলিক বিজ্ঞানবিৎ মিঃ কার্যাট্

(Mr. Fareday) বলেন, কঠিনাকারে পদার্থ কঠিন, অস্বচ্ছ ও নানা বর্ণবিশিষ্ট থাকে। তরলাকারে কঠিনের গুণাবলী মন্দীভূত হইয়া, তরল, স্বচ্ছ ও অপেক্ষাকৃত বর্ণহীন হয়। বায়ব অবস্থায় কঠিনের কঠিনতা ও তরলের তরলতা দূরীভূত হয়। এই অবস্থায় পদার্থের বর্ণ বিলুপ্ত ও স্থিতিশাপকতা গুণ বর্ধিত হয়। পদার্থের প্রত্যক্ষীভূত সমুদায় গুণ দূরীভূত হইয়া, কেমন ঐ এক রকম অদৃশ্যাকারে অবস্থিতি করে। পদার্থের এই ত্রিবিধ অবস্থা ভিন্ন তিনি আর এক প্রকারে অবস্থার উল্লেখ করেন। তিনি বলেন, পূর্বোক্ত বায়ব পদার্থের পরাবাণ যদি আমরা কল্পনা-পথে আনয়ন করিতে পারি, তাহা হইলে যাহা থাকে, তাহাই পদার্থের চতুর্থাবস্থা। এই অবস্থাপন্ন পদার্থকে তিনি (radiant matter) নামে অভিহিত করেন। প্রফেসর ক্রুক্‌স্ (Prof. Crooks) এই চতুর্থাবস্থাপন্ন পরমাণুর পরাবাণ রূপে এক প্রকার আদি পরমাণুর অস্তিত্ব কল্পনা করেন। তাহাকে protyle বা original matter (তন্মাত্রা) বলা যায়। এই অমূলোমের আর উচ্চ স্তরে উঠিতে পাশ্চাত্য বিজ্ঞানবিদ পারেন নাই। তাঁহারা বলেন “Is it possible, that behind this protyle, we may still trace growth and evolution”

যাহা হউক, পাশ্চাত্য বিজ্ঞান এক (Ether) “ঐধার”এর অস্তিত্ব কল্পনা করিয়া, জগতে অভিনব-কীর্তি-বিস্তার ও মানবের মহা উপকার সাধন করিয়াছে। সাধারণতঃ আকাশকেই ঐধার বলা যায়। আপাততঃ

স্থিতে এই অনন্ত ও বিশাল আকাশ (ঈথার) কেবল শূন্য বলিয়া বোধ হয় বটে, কিন্তু তাহা শূন্য (অর্থাৎ কিছু না) নহে। অনন্ত কোটি সূক্ষ্মতম পরমাণু অনবচ্ছিন্ন ভাবে তাহাতে বিরাজমান রহিয়াছে।

“ঈথার” কাহাকে বলে, তৎসম্বন্ধে প্রসিদ্ধ বৈজ্ঞানিক গ্যানো Prof. Ganot বলেন—
 “It is imagined that all spaces, the interplanetary spaces as well as the interstices in the hardest crystal or the heaviest metal, in short, matter of any kind is permeated by a medium having the properties of infinite called ether” অর্থাৎ কি গ্রহ-নক্ষত্রাদির মধ্যস্থিত বিশাল ব্যবধান, কি কঠিন স্ফটিকময় বা সাক্ষাৎ ধাতব পদার্থের অণুমধ্যস্থ সূক্ষ্মতম অন্তর, সকল স্থানই এক সূক্ষ্মতম অসীম পদার্থরাশিতে পরিপূর্ণ। এই পদার্থেরই নাম ঈথার। সংক্ষেপতঃ—সকল স্থানেই এই ঈথার বিস্তৃত রহিয়াছে। পুনশ্চ “ঈথার কি?” এ সম্বন্ধে বিজ্ঞানবিৎ মিঃ ম্যাক্সওয়েল (J. Clark Maxwell) বলেন যে, “ঈথার সম্বন্ধে প্রকৃত ধারণা যতই আয়াসসামর্থ্য হউক না কেন, গ্রহ-নক্ষত্রাদির ব্যবধানস্থিত স্থান সকল যে, একেবারে শূন্য নহে, তদ্বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। উহা এক প্রকার সূক্ষ্মতম জড়পদার্থরাশিতে পরিপূর্ণ। কিন্তু তাহা এতাদৃশ বিশাল ও অবিচ্ছিন্ন যে, আমরা যতদূর বিশাল ও অবিচ্ছিন্ন পদার্থের সম্ভাবনা ধারণা করিতে

পারি, তন্মধ্যে ইহার বিশালতা ও অবিচ্ছিন্নতা সন্দোপেক্ষা করীরদী”। *

এই ‘ঈথার’ হিত পদার্থের বিস্তৃতি এতাদৃশ অধিক এবং তদন্তর্গত পরমাণু সংখ্যা এতাদৃশ বিরল যে, তাহা পদার্থ বা পরমাণুগণ না বলিয়া শূন্যও বলা যাইতে পারে। প্রফেসর ক্রুকস্ (Prof. Crooks) বায়ু-নিষ্কাশন যন্ত্রদ্বারা এক পাত্রস্থ বায়ু যথাসাধ্য নিষ্কাশন পূর্বক পরীক্ষা দ্বারা পাত্রস্থ শূন্য স্থানের এক ঘন ইঞ্চি পরিমিত স্থানে কিঞ্চিদধিক ষোড়শ (সিক্‌ষট্‌লিওন) ১৬, ৩৮৬, ০০০, ০০০, ০০০, ০০০, ০০০) অণুর অস্তিত্ব পরীক্ষণ করেন; কিন্তু আকাশমণ্ডলে কিঞ্চিদধিক ষোড়শ কোয়াড্রিলিওন (১৬, ৩৮৬, ০০০, ০০০, ০০০, ০০০) অণুর অস্তিত্ব অনুমান করেন। ইহাতে স্পষ্টই প্রতীয়মান হইতেছে যে, নিষ্কাশিত বায়ুশূন্য স্থানে পরমাণু যত, আকাশমণ্ডলে তাহার সংখ্যা লক্ষাংশের এক অংশ মান, অথবা তাহার বিস্তৃতি শত সহস্র গুণ অধিক।

মিঃ ডেকার্টে বলেন, বিস্তৃতি জড়ের প্রধানতম ধর্ম এবং জড়ই বিস্তৃতির অবশ্যস্বাবী

* Whatever difficulties we may have in forming a consistent idea of the constitution of the ether, there can be no doubt that the interplanetary and interstellar spaces are not empty, but are occupied by a material substance or body, which is certainly largest and probably the most uniform body of which we have any knowledge. (J. Clark Maxwell.)

পরিণতি। দুইটা পদার্থ বিভিন্ন স্থানে অবস্থিত দৃষ্ট হইলেও, তাহাদের বাবধান-স্থান একেবারে শূন্য নহে; এক প্রকার অবিচ্ছিন্ন জড় পদার্থ রাশিতে পরিপূর্ণ। তাহা অতি সূক্ষ্ম ও উভয়ের মধ্যে বাহন রূপে (medium) কাধ্য করিয়া থাকে।

জগদ্বিখ্যাত সার আইজ্যাক নিউটন তাঁহার আবিষ্কৃত মাধ্যাকর্ষণ-শক্তিকে এই ঈশ্বরের চাপের তারতম্য বশাৎ স্থির করিয়াছিলেন; কিন্তু পরীক্ষা ও অভিজ্ঞান দ্বারা এই বাহনরূপী ঈশ্বরের গুণাগুণ স্থিরীকরণ করিতে পারেন নাই ও প্রাকৃতিক ঘটনা নিচয়ের উৎপত্তি বিষয়ে ইহার কাধ্য-কারিতা সম্বন্ধে অভিলম্বিত ফল পান নাই বলিয়া, তাঁহার এইমত প্রকাশ করেন নাই। কিন্তু প্রাচীন মিশরবাসী পণ্ডিতগণ বলিতেন যে, জগদ্ব্যবস্থার অনন্ত ভাব-শক্তি (eternal ideas) ঈশ্বরেই সমাহিত ছিল এবং সেই ভাবই শক্তি ও জড়রূপে পরিণত। এই মতের সহিত আমাদের আধ্যাত্মের অনেক সোসাদৃশ্য লক্ষিত হয়।

অবশ্য পাশ্চাত্য বৈজ্ঞানিকগণের ঈশ্বার ও আধ্যাত্মোক্ত মহাত্ম-আকাশ, এই উভয়ের মধ্যে অনেক প্রভেদ আছে। কিন্তু ইহাও দেখিতে পাওয়া যায় যে, পরমাণুর নানাধিক্যে এক প্রকার পদার্থ নানাভাবে বিভক্ত হইলেও, সাধারণতঃ তাহা এক নামেই অভিহিত হইয়া থাকে। প্রস্তর ও বালুকা উভয়ই কঠিন পদার্থ, জল ও তৈল উভয়ই তরল পদার্থ বলিয়া উক্ত হয়, কিন্তু প্রস্তর ও বালুকা, জল ও তৈলে বিস্তর প্রভেদ। তাহাদের পরমাণুর নানাধিক্য

আছে। যোগাকর্ষণেরও তারতম্য আছে ও ভারত্বের ইতর-বিশেষ আছে।

“থিয়সফী” গ্রন্থে আকাশ নানা অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে, দেখিতে পাওয়া যায়। কেহ ‘গ্যাট্রাল লাইট’-এর প্রতিশব্দ রূপে, কেহ বা সূক্ষ্ম প্রকৃতি রূপে, কেহ বা সূক্ষ্ম ও স্থলের মধ্যবর্তী এই এক প্রকার পদার্থ রূপে বর্ণনা করিয়াছেন। কিন্তু ইদানীন্তন তাত্ত্বিকগণ (Theosophists) আকাশ ও ‘গ্যাট্রাল লাইট’-এর পার্থক্য এইরূপ প্রদর্শন করেন যে, যদি বৈজ্ঞানিকগণের ‘ঈশ্বার’কে সসীম (bound ether) ও অসীম (free ether), এইরূপ দুই ভাগে বিভাগ করা যায়, তাহা হইলে “গ্যাট্রাল লাইট” ও আকাশের সহিত যথাক্রমে তুলনা দেওয়া যাইতে পারে। স্বর্গীয়া গ্যাডাম্ ব্রাউটর্কী এই “গ্যাট্রাল লাইট”কে আকাশের অপকৃষ্টাংশ বা স্থলাকাশ রূপে বর্ণন করিয়াছেন এবং ভ্রম-প্রমাদ পরিহার জন্য দ্বিতীয় নীলাকাশ আখ্যা দিয়াছেন। প্রকৃত পক্ষে আকাশের কোন বর্ণ নাই। জলবিহীন মরুভূমিতে যেমন জগদ্রম, বর্ণহীন আকাশের নীলত্বও তদনুরূপ। উক্ত মনীষিণী বলেন, এই নীলাকাশ মানবের জ্ঞানব প্রকৃতির স্মৃতিপট। এই জড় জগতে যত প্রকার ঘটনা সংঘটিত হইয়াছে, হইতেছে ও হইবে, তাহা এই নীলাকাশে প্রতিবিম্বিত হইয়াছে, হইতেছে ও হইবে। ইহা অতি নিগূঢ় সত্য, তাৎপর্যে কোন সন্দেহ নাই।

(ক্রমঃ ১)

তনৈক জ্ঞান-ভিক্ষু।

আত্মজ্ঞান।

(পূর্ব প্রকাশিতের শেষ ।)

(৮) পক্ষান্তরে, জীবাত্মার স্বয়ম্প্রকাশ আত্মপদে ব্রহ্মকে গ্রহণ না করিলে, স্বতঃসিদ্ধ রূপে ব্রহ্মের অস্তিত্বও প্রকাশিত হয় না। কেননা, ব্যবহারিক অবস্থায় জীবাত্মা, দেহ-মনাদি ঘটিত কর্তৃত্বোক্ত্যের অভিমানী বিজ্ঞানাত্মা পুরুষ মাত্র। তাদৃশ অভিমানী জীবের বুদ্ধিতে বড় উর্দ্ধ ব্রহ্ম কেবল তটস্থ লক্ষণে, সগুণ ভাবে, দ্বিতীয় বা তৃতীয় পুরুষ-রূপে ফলদাতা দেবতার স্থায় উপলক্ষিত হইতে পারেন। কিন্তু আত্মস্বরূপ প্রথম পুরুষরূপে, স্বরূপ লক্ষণে প্রকাশিত হন না। ফলে যখন জীবাত্মার আত্ম-আলম্বন স্বরূপ পরমাত্মার স্বয়ম্প্রকাশ জ্ঞানানন্দপূর্ণ করুণাজ্যোতিতে সর্বপ্রকার জীবত্বাভিমানরূপ ধ্বাস্তরাশি নিরস্ত হয়, তখন জীবাত্মা অমূভব করিতে পারেন যে, “আমার এই যে অলস্ত জীবন্ত অহংপ্রত্যয়, ইহাত আমার সৃষ্ট নহে, অথবা আমি স্বয়ম্ভুও নহি; কিন্তু আমি দেখিতেছি, এক স্বয়ম্ভু সার্ব-ভৌমিক ব্রহ্মাণ্ড প্রকাশক পরমাত্মজ্যোতিঃ আমার প্রতিষ্ঠাস্থানে অবস্থিতি করিয়া আমাকে আত্ম বুদ্ধিধারা প্রাবিত করিয়া দিতেছেন; অতঃ-এবং ঐ জ্যোতিঃই আমার আমিত্বরূপ অবলম্বন”। এইরূপে, মোক্ষাধিকারী জীবের আত্মরূপ নির্মলকোষে পরব্রহ্ম স্বরূপলক্ষণে স্বয়ম্প্রকাশিত হন এবং অবিচ্ছিন্ন অস্তিত্বের পরিবর্তে জীবাত্মার

মুখ্য আত্মপদস্থ প্রথম পুরুষরূপে প্রতিভাত হন। পরব্রহ্মের অলস্ত ও জীবন্ত অস্তিত্বের মহাপ্রমাণ ও স্বরূপ-বোধ এই একমাত্র আত্ম-প্রত্যয়সার। অতএব আত্মজ্ঞান এক দিকে জীবের মোক্ষ, অত্রদিকে ব্রহ্মের স্বয়ম্প্রকাশ ও স্বরূপ লক্ষণ প্রতিপাদন করে; এবং মুক্তের স্বরূপ যে ব্রহ্ম হইতে অভিন্ন, এই পরমগতি ও পরমলোক রূপ—উজ্জ্বল পরলোকতত্ত্ব ও অপূর্ণ-ঈর্ষ্যব অমৃতস্বরূপ চরমসিদ্ধান্ত প্রতিপাদন করে।

(৯) এযাবৎকাল উপনিষৎ, বেদান্ত ও আগম-প্রতিপাদিত “ব্রহ্মজ্ঞান” ও “আত্মজ্ঞান” শব্দের বিস্তৃত অপব্যবহার ও অপসিদ্ধান্ত হইতে দেখা গিয়াছে। ব্রহ্মকে জীবের মুখ্যাত্মারূপে গ্রহণ করিতে হইবে। তাহা না করিয়া, স্বার্থপর ও অজিতেন্দ্রিয় লোকে স্বীয় সোপাধিক জীবাত্মাকে পরমাত্মারূপে ধরিয়া লইয়াছে এবং সেই ছল ধরিয়া, অনেক পরমহংস, সন্ন্যাসী ও বৈদান্তিক ও তাত্ত্বিক ব্রহ্মজ্ঞানী-গৃহস্থ, নানা পাপাচার করতঃ আপনাদিগকে নিরপরাধী প্রমাণ করিবার নিমিত্ত পাপ-পুণ্যে আত্মার নির্লিপ্ততার উদাহরণ দিয়াছেন। এইরূপে তাদৃশ আত্মবাদী ও ভাক্ততত্ত্বজ্ঞানী-গণ সূত্র-ছঃখের অধীন অবিচ্ছাদনাচ্ছন্ন উপা-ধিজালজড়িত অনীশ জীবাত্মাকে সর্বেসর্ব্বা ভাবিয়া মহানাতীতিবাদ-পক্ষে পতিত হইয়াছেন। কিন্তু শাস্ত্রের উদ্দেশ্য অতি মহান। আত্মজ্ঞানের পথ ক্ষুরধারের তুল্য সূক্ষ্ম। অনা-চারী ও হৃৎচরিত হইতে অবিরত ব্যক্তি উহার অধিকারী নহে। শাস্ত্রবিহিত নিত্যনৈমি-তিকাদি কৰ্ম্মযোগানুষ্ঠান, শম-দমাদি সাধন, শ্রুতি-বেদান্ত অথবা পুরাণ ও আগম-প্রতিপাদিত

*গজ গোহ-মাঘ মাসের হিন্দু-পত্রিকায় এই প্রবন্ধের পূর্বপ্রকাশিত অংশে ৩১২ পৃষ্ঠার ৩য় পংক্তিতে “এলয়ের” শব্দের পরে “অতীত” শব্দ বসিবে।

ব্রহ্মজ্ঞানার্জ উপদেশ সকল পাঠ বা শ্রবণ এবং সাধুসঙ্গ-প্রভাবে চরিত্র নির্মল হইলে ও জীবধর্ম্যে বৈরাগ্য জন্মিলে, পরমাত্ম-দর্শন জন্ম প্রার্থনা অর্থাৎ একাগ্রতৃষ্ণা জন্মে ; এবং অবিলম্বে তাহার উত্তরসাধনার্থ সবিতৃজ্যোতি-প্রকাশবৎ পরমাত্মীয় স্বয়ম্প্রকাশ জ্ঞানজ্যোতি অবতীর্ণ হইয়া, সাধকের আত্মধামে পুরাতন সম্পত্তিরূপ পরমাত্ম-জ্ঞানকে প্রকাশ করেন ; অথবা ইহাই বল যে, তাদৃশ তীব্রতৃষ্ণা নিবারণার্থ পরমাত্মীয়া জ্ঞানলক্ষণা পরাতন্ত্রিস্বরূপিনী ঘনঘটা অগোণে আবিরলধারে শাস্তিবারি বর্ষণ করতঃ সাধকের আত্মসম্পংকে, চতুর্বেষ্টিত উপাধি-আবরণ রূপ মল দৌত পূর্বক, নির্মল কান্তিতে প্রকাশ করিয়া দেন।

(১০) এই প্রকার উপাধি-কল্পনামূল্য এবং সর্বপ্রকার ক্রিয়ালক্ষণবিরহিত যে আত্মজ্ঞান, তাহাই উপদেশ করিবার নিমিত্ত উপনিষৎশাস্ত্রের এবং তাহার মীমাংসা স্বরূপ বৈয়াসিকী শারীরক দর্শনের অভ্যাস এবং পরমারাধ্য সদাশিব তাহার কলাবতী, উগ্রতপা, আদরবতী, রসবতী, পূর্ণরসা, প্রভৃতি ঋতিগণকে পরম সমাদরে মনোহর ভাষায় স্বমুখোক্ত আগমশাস্ত্রে ব্যক্ত করিয়া, ভিন্ন ভিন্ন অধিকারীর অন্তিম মঙ্গলার্থে মহাদেবী পার্বতীকে তাহা শ্রবণ করাইয়া ছিলেন। এই আত্মজ্ঞান, উদ্দেশ্যতঃ ক্রিয়ালক্ষণশূন্য হইলেও, কৰ্ম্মানুষ্ঠাতৃগণ উহাকে ক্রিয়ার বিষয় ও অঙ্গরূপে গ্রহণ করিতে ক্রটি করেন নাই। শারীরক দর্শনের (৩৪। ১ অধিঃ) “পুরুষার্থোতঃ শব্দাদিতি বাদ-রাগঃ” প্রভৃতি সূত্রে ব্যাসদেব মীমাংসা

করিয়াছেন যে, আত্মজ্ঞানের অর্থ “ব্রহ্মাত্ম-জ্ঞান”—ব্রহ্মকে আত্মারূপে জ্ঞান করা অর্থাৎ, জীবাত্মার আপনাকেও নহে, দেহাদিকেও নহে। কৰ্ম্মীরা দাবী করেন যে, ঐহিক স্থলদেহ হইতে ব্যতিরেক করিয়া দেখিলে “ইন্দ্রিয়মনোবুদ্ধিযুক্ত আত্মার” যে অস্তিত্ব অস্বীকৃত হয়, তাহার নাম “আত্মজ্ঞান” এবং তাহা কৰ্ম্মের অঙ্গ। কেননা, মনুষ্য স্বীয় ও পিতা মাতার তাদৃশ আত্মার মঙ্গলার্থে ক্রিয়া করিয়া থাকেন। সুতরাং ঐ “আত্মা” রূপ জ্ঞানটী ক্রিয়ার প্রবর্তক এবং ক্রিয়ার সহিত তাহার অঙ্গাঙ্গী সম্বন্ধ। কৰ্ম্মীদের কথার যদি বিস্তারিত বিবরণ দেওয়া যায়, তবে তাঁহাদের পক্ষ হইয়া এইরূপ আরো কহিতে পারা যায় যে, “আত্মজ্ঞান” শব্দটি, ইন্দ্রিয়মনোবুদ্ধিবিরহিত, কৰ্ম্মফলাদিশূন্য, কৰ্ত্তৃত্ব-ভোক্তৃত্ববতিরিক্ত কোন কৈবল্য বা ব্রহ্মজ্ঞানকে বুঝায় না, এবং সেরূপ নিগূর্ণ ভাবে কোন অবস্থায় আত্মা থাকিতে পারেন না। উক্ত অধিকরণে তাঁহাদের পূর্বপক্ষ এইরূপে উক্ত হইয়াছে, যথা—

“আত্মনো দেহাদিব্যতিরেকজ্ঞানমন্তরেণ পরলোকগামিহ্মানিচ্চয়াং জ্যোতিষ্টোমাদি প্রবৃত্তিরেব নশ্চাদিতি ক্রতুশ্চ প্রবর্তকত্বেন ঔপনিষদমাত্মজ্ঞানং কৰ্ম্মাঙ্গমিতি”। অর্থাৎ আত্মা পার্থিব দেহ হইতে স্বতন্ত্র, এইরূপ ব্যতিরেক-জ্ঞান ব্যতীত জ্যোতিষ্টোমাদি ক্রিয়াতে প্রবৃত্তি হয় না। অতএব দেহ-ব্যতিরিক্ত যে আত্মজ্ঞান, তাহা “কৰ্ম্মাঙ্গ” ; উপনিষদে তাহারই উপদেশ করিয়াছেন ; ব্রহ্মাত্মজ্ঞানের নহে। এখানে প্রাসঙ্গিকরূপে

বক্তব্য এই যে, কস্মিগণ তো এরূপ বলিতেই পারেন; কিন্তু যাহারা শাস্ত্রীয় কস্মিকাণ্ডের অমুরোধ রাখেন না, কেবল মাত্র ঈশ্বরচিন্তা বা বিজ্ঞানশীলন করেন, তাঁহারা কি আত্মতত্ত্বকে কস্মাদিগের ব্যাখ্যাত আত্মজ্ঞান অপেক্ষা সুস্বতর রূপে চিন্তা করিয়া থাকেন? অথবা চিন্তা করা উচিত বোধ করেন? ।

(১১) যাহাহউক, শাস্ত্রাবলম্বী ব্রহ্মবাদী ঐ শাস্ত্রীয় পূর্বপক্ষের উত্তর দিতেছেন।—

“দেহবাতিরিক্ত আত্মজ্ঞানং বিবিধ। একং পরলোকগামিকআত্মজ্ঞানঞ্চ; দ্বিতীয়ং ব্রহ্মাত্মজ্ঞানঞ্চ।”। আত্মজ্ঞান দুই প্রকার। “অহংকর্তা” এবং “অহং ব্রহ্মাস্মি।” ইহান প্রথমটা কস্মের প্রবর্তক। দ্বিতীয়টা কস্মের নিবর্তক। কিন্তু এই বর্তমান কালে “অহংকর্তা” জ্ঞানই যেরূপ বিষয়কস্মে, সেইরূপ নবীন অশাস্ত্র নিরাকার ঈশ্বরোপাসনাতেও বিরাজ করিতেছে। ব্রহ্মাত্মজ্ঞানের কথা শুনিতে পাওয়া যায়না।

অতএব উপনিষদ্রুক্ত আত্মজ্ঞান মোক্ষ-স্বরূপ ব্রহ্মাত্মজ্ঞান মাত্র। তাহা কস্মাধিকারের অতীত, সর্বপ্রকার কর্তৃত্ব-ভোক্তৃত্ব-শূন্য, ঐহিক পারত্রিক সর্বপ্রকার ফল-প্রার্থনায়ুক্ত উপাসনাবজ্জিত, এবং শুদ্ধ ঐহিক বা পারলৌকিক স্থূল শরীরের অতীত নহে; কিন্তু স্থূল, সূক্ষ্ম ও কারণ, এই ত্রিবিধ দেহেরই অতিক্রান্ত। আর তৎসমূহের অঙ্গপ্রত্যঙ্গস্বরূপ সকল ইন্দ্রিয়, প্রাণ, মনোবুদ্ধি ও দেহবীজস্বরূপিণী প্রকৃতির অতিক্রান্ত। নতুবা, আত্মা এই স্থূলদেহ-মাত্র ইহিতে সত্ত্ব, অথবা আত্মারূপ চৈতন্য

উক্ত শরীরের ধর্ম নহে, এই মাত্র জানার বা বিশ্বাসের নাম আত্মজ্ঞান নহে। কিম্বা আত্মা এ দেহ ত্যজিয়া, প্রাণ, মন, ইন্দ্রিয় ও বুদ্ধির সমষ্টি স্বরূপ সূক্ষ্ম শরীর নিবন্ধন পরলোকে কোনরূপ শুভাশুভ ভোগায়তন কলেবর লাভ করতঃ স্বকস্মের ফল ভোগ করিবেন, এরূপ কোন বিজ্ঞানও আত্মজ্ঞান নহে।

(১২) সমস্ত মোক্ষশাস্ত্রেই আত্মজ্ঞানের উপদেশ। ব্রহ্মই পরমাত্মা। তিনি পরমাত্মা রূপে সকল জীবাত্মার ও সকল জগতের আত্মা। অবিত্যার অধিকারে পড়িয়া, সেই আত্মজ্ঞানের অভাবে, দেহকে আত্মা ভাবিয়া জীবের জীবাত্মবোধ; অথবা মনোবুদ্ধিকে আত্মা জ্ঞান করিয়া জীবত্ব-অভিমান; এই অবিবেক জন্তই জীবের ঐহিক-পারলৌকিক সংসারবন্ধন ও শোক-মোহ। তাহা নিবারণ পূর্বক নিত্য অমৃতস্বরূপ আত্মজ্ঞানই ঐ সকল শাস্ত্রের প্রয়োজন। সেই একই ব্রহ্মকে ও আত্মজ্ঞানকে নানা শাস্ত্রে নানা-ভাবে বুঝাইয়াছেন। কঠোপনিষদে তাঁহাকে জীবের শরীরেন্দ্রিয়মনোবুদ্ধিবিরহিত বিদেহ-পরলোকতত্ত্ব ও ধর্ম্মাধর্ম্মকৃত অকৃত, ভূত-ভবিষ্যদাদি সর্বব্যবহারগোচরাতীতরূপে উপদেশ করিয়াছেন। ভগবদ্গীতাতে তাঁহাকে দেহ ও আত্মার পারমাধিক ভেদ-বিবেকাত্মক বস্তুতত্ত্ব স্বরূপ সন্যাক্ষ্যাত স্বতঃসিদ্ধ সাংখ্যজ্ঞান ও শোক-মোহের সাক্ষাৎ বিনাশ-জীব রূপে উপদেশ করিয়াছেন। ঈশোপনিষদে তাঁহাকে আত্মভাবে পালন করিতে উপদেশ দিয়াছেন। কেনোপনিষদে তাঁহাকে বস্তুতত্ত্ব-প্রত্যগাত্মারূপে;

প্রয়োপনিষদে জীবাশ্মার প্রতিষ্ঠা ও মৃত্যুব্যথার শাস্তিস্থানরূপে; মুণ্ডকোপনিষদে সৰ্ব্বতো-
আশ্বভূতরূপে; মাণ্ডুক্যে “অয়মাত্মাব্রহ্ম”
ব্রহ্মই তুরীয় ও বিজ্ঞেয় আত্মারূপে; ঐ-
তরেয়োপনিষদে “প্রজ্ঞানং ব্রহ্ম” রূপে ;
তৈত্তিরীয়োপনিষদে তটস্থ ও স্বরূপলক্ষণের
জ্ঞেয় রূপে; ছান্দোগ্যে “তত্ত্বমসি” মহাবাক্য
দ্বারা জীবের মুখ্যাত্মারূপে; এবং বৃহদারণ্যকে
“অহং ব্রহ্মাশ্মি” এই মহাবাক্যের মহালক্ষ্য
আত্মজ্ঞান রূপে—আত্মার আত্মা রূপে
বুঝাইছেন।

(১৩) শারীরক হৃদ্রে (৪।১।৩ হৃঃ)

• পূৰ্বপক্ষ উত্থাপন পূৰ্বক এই সিদ্ধান্ত
করিয়াছেন।—

“যচ্ছাত্রপ্রতিপাঠং ব্রহ্ম তং জীবেন-জ্ঞাত্বা
স্বব্যতিরিক্ততয়া গৃহীতব্যং হৃঃখ্যঃখিনোজ্জীব
ব্রহ্মণোরেকত্র বিরোধাদি পূৰ্বপক্ষঃ।” যিনি
শাস্ত্রপ্রতিপাঠ ব্রহ্ম, তাঁহাকে জীব স্বীয় আত্মা
রূপে গ্রহণ করিবে, কি স্বব্যতিরিক্ত (নিঃ-
সম্পর্ক, স্বতন্ত্র, দৈত,) আত্মারূপে জানিবে।
অর্থাৎ “অহং ব্রহ্মাশ্মি” এইরূপ আত্মজ্ঞান
উপার্জন করিবে, কি তাঁহার নাম মাত্র
“পরমাত্মা,” এইরূপ জ্ঞানে তাঁহাকে স্বতন্ত্র
দেবতার ভাষে; এইরূপ সন্দেহে
হৃঃখি-অহঃখীরূপ জীব ও ব্রহ্মের একত্র হওয়া
অসম্ভবহেতু জীব তাঁহাকে স্বব্যতিরিক্ত
• নিঃসম্পর্ক আত্মারূপে জানিবে; ইহা পূৰ্বপক্ষ।
অথবা প্রাকৃত বুদ্ধি-বুদ্ধি ধরিয়া, এমনও
বলিতে পার যে, ঈশ্বর আমার আত্মার
আত্মা নহেন এবং তিনি জীবাত্মা হইতে
সম্পূর্ণ স্বৈতভাবে স্বতন্ত্র এবং জীবাত্মার সম্বন্ধে
তিনি কেবল অন্তর্গ্রাহক দেবতারূপে বর্তমান।

কিন্তু ইহাও বলিতে পার যে, তিনি
জীবাত্মার অন্তরাত্মা হইলেও, তাঁহাতে
মুখ্য আত্মাবুদ্ধি করার কোন কারণ বা
প্রয়োজন নাই; কেননা জীবাত্মাবুদ্ধি চির
স্বতন্ত্র। উক্ত পূৰ্বপক্ষের যে উত্তর নিম্নে
দিতেছেন, তাহা এই সকল অশাস্ত্র-উক্তিগণ
উত্তর। যথা “ঔপাধিকো বিরোধোহত
আত্মবৈনৈব গৃহ্যতাং”। • হৃঃখি-অহঃখীরূপ
যে বিরোধ, তাহা ঔপাধিক মাত্র। স্থূল, সূক্ষ্ম,
কারণ, এই ত্রিবিধ দেহের মায়ায় আবৃষ্ট
হইয়া জীব তৎসমস্তে আত্মাবুদ্ধি ও মমত্ব
জ্ঞান করিয়া বৃথা এক অভিমানাত্মক
জীবাত্মজ্ঞানে বদ্ধ হইয়া আছেন। জ্ঞানো-
দয়ে ঐ সকল উপাধি নিরস্ত হইলে, জীব,
ব্রহ্মকেই আত্মা বলিয়া গ্রহণ করেন।
তখন আপনার মধ্যে বা সন্নিধানে আর
কোন আকর্ষণ থাকে না, যাহাকে আত্ম-
জ্ঞান বা মমত্বজ্ঞান করিবেন। কেবল
স্বতঃসিদ্ধ পুরাতন পরমাত্মাস্বরূপ ব্রহ্ম মাত্র
অবশিষ্ট থাকেন এবং তাঁহাতে জীবের
চিরস্থায়ী আত্মজ্ঞান জন্মে। অতএব অবিশ্রা-
ঘটিত যে দেহাত্মজ্ঞান, তাহা সরিয়া গেলেই
জীবের ব্রহ্মাত্মজ্ঞান সিদ্ধ হয়। সুতরাং
হৃদয়বাসী পুরাতন আত্মারূপ ব্রহ্মকেই
জীব স্বীয় আত্মারূপে গ্রহণ করিবেন।
অতএব মহর্ষি ব্যাসদেব শারীরকে নিব্বন্ধ
হৃদ্রের দ্বারা এই সিদ্ধান্ত স্থাপন করিলেন
“আত্মোতি তুণগচ্ছন্তি গ্রাহয়ন্তিচ” ব্রহ্মকে
আত্মারূপে গ্রহণ করিলে ও করাইবেক।
ভারতী তীর্থ মুনি স্বীয় “অধিকরণমালার”
কহিলেন “গৃহ্যন্ত্যেব মহাবাক্যৈঃ স্বশিষ্টান
গ্রাহয়ন্তিচ”। ইহাতে সিদ্ধান্ত করিলেন—

“অতএব অহং ব্রহ্মস্মি, অয়মাত্মাব্রহ্ম, ইত্যাদি মহাবাক্যে: তত্ত্ববিদ: আত্মত্বেন ব্রহ্ম গৃহীত্বা তথা তত্ত্বমসীত্যাদি মহাবাক্যে: স্বশিষ্টান্ গ্রাহয়ন্ত্যপি তস্মাৎ আত্মত্বেনৈব ব্রহ্ম গৃহীতব্যমিতি”। অতএব “অহং ব্রহ্মস্মি” “অয়মাত্মা ব্রহ্ম” ইত্যাদি মহাবাক্য যোগে তত্ত্ববিদ সাধু স্বীয় আত্মারূপে ব্রহ্মকে গ্রহণ করিবেন। তথা “তত্ত্বমসি” ইত্যাদি মহাবাক্যের দ্বারা শিষ্টগণকে স্ব স্ব আত্মারূপে ব্রহ্ম গ্রহণ করাইবেন।

অতএব ঐহিক পারলৌকিক নিঃশ্রলানন্দ ও মহামঙ্গলার্থ প্রত্যেক তত্ত্বজ্ঞানীর আত্মারূপে ব্রহ্ম গৃহীতব্য। ব্রহ্মকে স্বীয় আত্মারূপে জানাই জীবের আত্মজ্ঞান। তাঁহাকে স্বব্যতিরিক্ত নিঃসম্পর্ক আত্মা বা স্বর্গস্থ পরমাত্মারূপে জানিয়া রাখা আত্মজ্ঞান নহে, ব্রহ্মজ্ঞানও নহে। তাদৃশ জ্ঞান এক প্রকার পরাক্রম দেবতাজ্ঞান মাত্র। তাহাদ্বারা নিখিল দেহাদিতে আত্মাবোধ নিবারিত হয় না; স্তব্ধতা শোক, প্রমোহ ও মৃত্যুভয় রহিত হয় না। উক্ত ব্যাসসূত্রে কেবল ব্রহ্মাত্মজ্ঞানকেই মোক্ষরূপে গ্রহণ করিয়াছেন। অর্থাৎ ব্রহ্মকে জীবের স্বীয় আত্মপদে বরণ করিয়াছেন, যাহাতে ভেদবুদ্ধি নিবন্ধন উপাধিরূপ মৃত্যু জীবকে ব্যথা দিতে না পারে। বহিঃস্ব সাধকগণের অধিকারে এ উপদেশ প্রদত্ত হয় নাই।

(১৪) ভগবান মনু বিধি-প্রণেতা হইয়াও সর্ব কৰ্ম্মের উপরি আত্মজ্ঞানকে সিংহাসন প্রদান করিয়াছেন।

“যথোক্তান্তপি কৰ্ম্মাণি পরিহায় দ্বিজোত্তমঃ ।
আত্মজ্ঞানে শম্ভেচ স্থাধেদাত্মাসে চ যত্নবান্ ॥”

বরণ শাস্ত্রোক্ত অগ্নিহোত্রাদি কৰ্ম্ম পরিত্যাগ করিয়াও ব্রাহ্মণ আত্মজ্ঞানে, ইঞ্জিয়সংযমে এবং প্রণবোপনিষদাদি বেদান্ত্যাসে যত্ন করিবেন। ১২।৯২। অপরঞ্চ, “সৰ্ব্বেষামপি চৈতেষামাত্মজ্ঞানং পরং স্মৃতং । তদ্ব্যগ্রং সৰ্ববিজ্ঞানাং প্রাপ্যতে হৃদ্যং ততঃ” ॥ বেদান্ত্যাসাদি সৰ্ব কৰ্ম্মাপেক্ষা উপনিষদুক্ত পরমাত্মজ্ঞান প্রকৃষ্ট। কেননা তাহা হইতে সাক্ষাৎ মোক্ষ লাভ হয়। ১২।৮৫। “এতন্নি জন্মসাক্ষ্যং ব্রাহ্মণানাং বিশেষতঃ । প্রাপৈতং কৃতকৃতোহি দ্বিজো ভবতি নাত্মথা ॥” ১২।৯৩। এই আত্মজ্ঞান ও উপনিষদাদি বেদান্ত্যাস দ্বিজাতিবর্গের জন্মসাক্ষ্য-সম্পাদক। তন্মধ্যে ব্রাহ্মণের পক্ষে উহা বিশেষরূপে জন্মসাক্ষ্যের হেতু।

(১৫) মহর্ষি যাজ্ঞবল্ক্যও স্বীয় স্মৃতিতে আত্মজ্ঞানের প্রাধান্য কীর্তন করিয়াছেন।

“ইজ্যচারণদমোহহিংসা দানং স্বাধ্যায় কৰ্ম্মচ । অয়ন্ত পরমো ধর্মো যদযোগেনাত্মদর্শনং” । যজ্ঞ, আচার, দম, অহিংসা, দান, স্বাধ্যায়, এই সমস্ত ধর্ম। কিন্তু যোগদ্বারা আত্মদর্শনই পরম ধর্ম।

[১৬] তত্ত্বশাস্ত্রেও আত্মজ্ঞানের বিস্তার প্রশংসা দৃষ্ট হয়।

যথা কুলার্ণবে পঞ্চম খণ্ডে । “ক্ষণং ব্রহ্ম-হমস্মীতি যঃ কুর্যাদাত্মচিন্তনং । কোটি জন্মজিজ্ঞতং পাপং তৎক্ষণান্তস্ত নশ্রুতি” । ব্রহ্মই আমার আমিহ, এইরূপে যিনি ক্ষণমাত্র আত্মচিন্তা করেন, তাঁহার কোটিজন্মের পাপ তৎক্ষণাৎ নষ্ট হয়।

(১৭) মহাত্মা রাজা রামমোহন রায় ব্রহ্মজ্ঞান ও ব্রহ্মোপাসনা স্থাপনার্থে ঐ সমস্ত

উপনিষৎ, স্মৃতি ও তন্ত্রশাস্ত্রের আত্মজ্ঞান-প্রতিপাদক বচন সমস্তকে প্রমাণ স্বরূপে গ্রহণ করিয়াছিলেন। তৎসমস্ত তাঁহার গ্রন্থাবলিতে নানা স্থানে পাওয়া যাইবে। তদ্ব্যতীত কলিকাতা ব্রাহ্মসমাজের ভূতপূর্ব আচার্য্য রামচন্দ্র বিদ্যাবাগীশ মহাশয় ১৭৬৫ শকের ব্রাহ্মসমাজের ব্যাখ্যানে আত্মজ্ঞানের সাধনকে মুখ্য ব্রহ্মোপাসনা কহিয়াছেন।

বলা “পরমেশ্বরের উপাসনা অধিকারী-ভেদে চারি প্রকারে বিহিত হয়। তন্মধ্যে “অন্নমাত্মা ব্রহ্ম” “অহং ব্রহ্মস্মি” “তত্ত্বমসি” ইত্যাদি মহাবাক্যের প্রতিপাদ্য জীবাত্মা-পরমাত্মার যে অভেদ-চিন্তন, ইহা মুখ্য ব্রহ্মোপাসনা হয়”।

মহাত্মা রাজা রাধাকৃষ্ণোপনিষদের ভূমিকার লিখিয়াছেন,—

“নামরূপউপাদিবিশিষ্টের উপাসনা করিয়া নিরূপাধি হইবার বাসনা কদাপি করিবেন না; যেহেতু আত্মজ্ঞান বিনা নিরূপাধি হইবার অথ কোন উপায় নাই।

(১৮) মহাত্মা রাজা যে ব্রহ্মোপাসনা প্রবর্তন করিয়াছিলেন, তাহা আত্মজ্ঞানের সহিত সংযুক্ত করিয়াছিলেন। তাহা না করিলে অশাস্ত্র হইত। ব্যাস একটা ছান্দোগ্য-শ্রুতির এই মীমাংসা স্থাপন করিয়াছেন।—

যথা শরীরক স্ত্রে (৪।১।১৮) “যদেব বিদ্যতে হি”। যে উপাসনা, বিদ্যা অর্থাৎ আত্মজ্ঞানে যুক্ত হয়, তাহাই সাক্ষাৎ আত্মজ্ঞান অর্থাৎ ব্রহ্মজ্ঞান লাভের হেতু। অত্যাশ্রয় উপাসনা তাহার গোণ কারণ মাত্র। ফলে অশাস্ত্র-ব্রহ্মোপাসনা আত্মজ্ঞানের অধিকারোৎপাদক নহে। কেবল শাস্ত্রসিদ্ধ ক্রিয়াপরি

বা অক্রিয়াপরি সঙ্গণ বা নিগুণ যে উপাসনা, তাহাই যথাধিকার পরম্পরা বা সাক্ষাৎ-রূপে জ্ঞানের কারণ। এতদুপলক্ষে শ্রীমৎ ভারতীতীর্থ মুনি স্বীয় “অধিকরণমালা” গ্রন্থে লেখেন, “কেবলং বীৰ্য্যবহিষ্ঠাসংযুক্তং বীৰ্য্য-বত্তরং। ইতি শ্রুতেত্তারতম্যাহুভয়ং জ্ঞান-সাধনং”। উপাসনা মাত্রেই বীৰ্য্যবান; কিন্তু যে উপাসনা বিদ্যাসংযুক্ত, অর্থাৎ বিদ্যাতে যুক্ত, তাহাই সর্বাঙ্গপেক্ষা বীৰ্য্য-বত্তর। শ্রুতিতে তারতম্য শ্রুত থাকায়, উভয় জ্ঞান-সাধক; অর্থাৎ আত্মজ্ঞানযুক্ত ব্রহ্মোপাসনা জ্ঞানসাধনের সাক্ষাৎ উপায়, আর অত্যাশ্রয় উপাসনা কালান্তর-ভাবী গোণ উপায়।

(১৯) শাস্ত্রবিধি অনুযায়ী সঙ্গণ বা নিগুণ-ব্রহ্মোপাসনা মাত্রেই অল্প বিস্তর আত্মবিদ্যাতে সংযুক্ত। প্রথম মণ্ডকে দ্বিতীয় খণ্ডে একাদশ শ্রুতিতে একপ্রকার সঙ্গণ-ব্রহ্মোপাসনার উল্লেখ আছে। সে অধিকারে উপাসকের এইরূপ লক্ষণ উক্ত হইয়াছে।— “শাস্তাবিদ্বাংসঃ” “জ্ঞানযুক্তাবান্‌প্রস্থাঃ” এবং “শাস্তা উপরতকরণগ্রামা বিদ্বাংসো গৃহস্থাচ্-জ্ঞানপ্রধানা ইত্যর্থঃ”। এই সকল উপাসক বানপ্রস্থাশ্রমীও হইতে পারেন, গৃহস্থা-শ্রমীও হইতে পারেন, কিন্তু তাঁহার “উপ-রত করণগ্রামা” মনোবুদ্ধিইঞ্জিয়চাক্ষু্য হইতে শাস্ত এবং বিদ্বাংসঃ—জ্ঞানপ্রধানাঃ আত্ম-জ্ঞানযুক্ত উপাসক। মহানির্লিপ্য তন্ত্রেও পরব্রহ্মের সঙ্গণোপাসনা ব্যবস্থা দিয়া কহিয়াছেন “পূজয়েৎ পরমাত্মাত্মা ব্রহ্মসাবুধ্যাহে-তবে”। ব্রহ্মোপাসনা সাধুজ্ঞা [অর্থাৎ একাত্মা] লাভের নিমিত্ত পরাভক্তি—কিনা জ্ঞানলক্ষণা ভক্তিযোগে তাঁহার পূজা করিবে। অতএব

একাত্মতারূপ মোক্ষলাভার্থ পরাতন্ত্রিরূপ আত্মবিষ্ণুর যোগে ত্র্যম্বোপাসনা করিবেক, এই ভাব ।

[২০] ত্র্যম্বোপাসনা অনেক প্রকার আছে এবং শাস্ত্রেতে তাহার বিধিব্যবস্থা ও নিদর্শন দৃষ্ট হয় । ফলে মনোবৃত্তিরূপ ও ক্রিয়ালক্ষণরূপ জ্ঞান ও তত্ত্বযোগে যে উপাসনা, তাহা নূনকরূপে অভিহিত হয় । তথাপি সেই সর্বপ্রকার ত্র্যম্বোপাসনা শাস্ত্র-বিহিতরূপে এবং শাস্ত্রোক্ত আত্মবিষ্ণুর সংযোগে অসুষ্ঠিত হওয়া বিধেয় । অতঃপর ইহা মনে রাখা উচিত যে, কেবল অক-জাত্যুক্ত ত্র্যম্বোপাসনাশীলনই মুখ্যকল্প-ত্র্যম্বো-পাসনা ও সাক্ষাৎ আত্মজ্ঞান-সাধন । রামমোহন রায়ের সময় হইতে এদেশে ত্র্যম্বোপাসনার স্থাপিতপ্রণালী কোনরূপে বর্তমান রহিয়াছে বিধায়, এখানে প্রসঙ্গ-ক্রমে তৎসম্বন্ধে তাঁহার বাহ্য ব্যবস্থা ও শাস্ত্রের বাহ্য বিধান, তাহা নিবেদন করিলাম ।

(২১) আত্মজ্ঞানই এই ভারতবর্ষে ঐতিহ্য, স্মৃতি, আগম, পুরাণ এবং গীতা-সমস্তে প্রধান আসন গ্রহণ করিয়া আছেন । এই পৃথিবীর অতীত কোন বর্ষে ইহার তুলনা বা উপমা নাই । কর্মযোগী, প্রাণায়াম-যোগী, ত্র্যম্বোপাসক, ত্র্যম্বোজ্ঞানী, ত্র্যম্বোচারী, গৃহস্থ, বানপ্রস্থ এবং সন্ন্যাসী, সকলেরই ইহা আদরনীয় । ধর্মবিভাগে ইহা পরম ধর্ম স্বরূপ এবং সর্ব পাপের মহাপ্রায়শ্চিত্ত-স্থানীয় ; জ্ঞানবিভাগে ইহা শোক-মোহ, জনন-মরণ, সম্পদ-বিপদ এবং সুখ-দুঃখের উপশম-বীজ । ইহা কর্মযোগীর হৃদয়ে বাস-পূর্বক কর্মসুষ্ঠানে বৈষ্ণবী নিষ্ঠা প্রেরণ করে

এবং জ্ঞানযোগীর হৃদয়স্থ হইয়া যথাধিকার ত্র্যম্বোপাসনা ও লোকশিক্ষার্থ শাস্ত্রবিহিত যজ্ঞ ও দেবার্চনাদি ক্রিয়া কর্ম সকল প্রচার করে ।

(২২) এই ভারতবর্ষে আত্মজ্ঞানী মহা-পুরুষদিগের অসংখ্য আদর । তৃতীয় মুণ্ডকে প্রথম খণ্ডে দশম শ্রুতিতে কহিয়াছেন— “তস্মাদাত্মজ্ঞং হর্ষয়েদ্ভূতিকামঃ” । “তস্মাৎ বিদুষঃ আত্মজ্ঞং পূজয়েৎ পাদপ্রক্ষালন-শুশ্রূষা-নমস্কারাদিভিঃ “ভূতিকামঃ” [বিভূতিং ইচ্ছন] । অতএব বিভূতিকাম জ্ঞানী জন, পাদপ্রক্ষালন, শুশ্রূষা, নমস্কারাদি দ্বারা আত্মজ্ঞানী পুরুষের সেবা করিবেন । এই প্রকার ভূতিকাম পুরুষ, সকল কামনা লাভ করেন । কিন্তু বাঁহারা বিভূতি-তৃষ্ণা-বর্জিত, তাঁহারা আত্মজ্ঞানীর পূজা করিয়া মোক্ষ লাভ করেন । “উপাসতে পুরুষং যে হকাম্যন্তে শুক্রমেতদতিবর্তন্তি ধীরাঃ” (৩ মুঃ ২ খঃ ১ শ্র) “এবমাত্মজ্ঞং পুরুষং বে হি অকাম্যঃ বিভূতিতৃষ্ণাবর্জিতাঃ মুমুক্ষবঃ সন্তঃ উপাসতে তে শুক্রং নুবীজং যৎ এতৎপ্রসিদ্ধং শরীরোপাদানকারণং অতিবর্তন্তি অতিবর্তন্তে অতিগচ্ছন্তি ধীরাঃ বুদ্ধিমন্তঃ ন পুনর্বোনিং প্রসর্পন্তি” । বাঁহারা বিভূতি-কামনা-বর্জিত হইয়া ও মুক্তি ইচ্ছা করিয়া আত্মজ্ঞ পুরুষের উপাসনা করেন, তাঁহারাও জ্ঞানী হইয়া শরীরের উপাদান-কারণস্বরূপ নুবীজ অতিক্রম করেন, অর্থাৎ জন্ম-মরণ-প্রবাহ হইতে উত্তীর্ণ হইবেন ।

(সমাপ্ত)

প্রীতজ্ঞশেখর বসু ।

২৩৩ বেচুচাটুর্ঘ্যের ষ্ট্রীট । কলিকাতা ।

যষ্ঠিতত্ত্ব ও যষ্ঠিপদার্থ।

সাংখ্যশাস্ত্র বহু প্রাচীন কাল হইতে ভারতের বক্ষে উচ্চতম সিংহাসনে সমাসীন হইয়া বিরাজিত আছে। কাল, জগতের অসামান্য পরিবর্তনসম্পাদক ও সর্বগ্রাসী। মহাকাব্যের বিশাল কক্ষিতে সংসারের অনেক অমূল্য রত্ন অদর্শনপ্রাপ্ত হইয়াছে। সাংখ্য শাস্ত্রের অনেক উৎকৃষ্ট গ্রন্থ নষ্ট হইয়াছে। ভাষ্যকার মহামহিম বিজ্ঞানভিক্ষু ও “কলা-বশিষ্ঠ” সাংখ্য-স্বধাকরের সাংগাৎ পাইয়া ছিলেন। পঞ্চশিখ প্রভৃতির প্রকৃষ্ট প্রতিভার পরিচয় স্বরূপ গ্রন্থরাজী আর ইহজগতে নাই, কেবল তৎসম্বন্ধে ভদ্রাত্তর ভাবের নানা জল্পনা কল্পনা সমাজ পঙ্কিল করিতেছে। বিদ্বৎসমাজে স্বার্থসংরক্ষণ জন্ত উচিত অল্পচিত উভয়বিধ মতবাদই সমালোচনীয় ও পূজনীয় বিবেচিত হইতেছে। ভাস্করাচার্যের জলপূর্ণ ঘটিকাযন্ত্রের দোহাই দিয়া অনেক ব্যক্তি বর্তমান কালীন ঘড়ী-রচনা-প্রণালী সম্বন্ধে ভারতের গভীর অভিজ্ঞতার পরিচয় দিতেও অনেক সময় কুণ্ঠিত হন না। বস্তুতঃ সত্যাত্মসন্ধান অপেক্ষা স্ব-মাহাত্ম্য-প্রথাপন আবশ্যক বোধ হওয়ায়, সমাজ এই শোচনীয় অবনয়ন গ্রহণ করিতেছে।

• যষ্ঠিতত্ত্ব ও সাংখ্যপ্রবচন একই • গ্রন্থ, একথা “সাংখ্যদর্শন ও বিজ্ঞানভিক্ষু” প্রবন্ধে স্পষ্টরূপে প্রতিপাদিত হইয়াছে। এই তিন বৎসরের মধ্যে কেহই ইহার প্রাস্ততা বা কাল্পনিকতা প্রতিপাদনের জন্ত প্রয়াস পান নাই। সম্প্রতি কেহ কেহ ইহার উপর

কটাক্ষ করিয়া যষ্ঠিপদার্থ গুনিতে চাহিয়াছেন। তাঁহাদের আগ্রহে প্রতিজ্ঞাত সময়ের পূর্বে অনেক অল্পবিধা সত্ত্বেও যষ্ঠিপদার্থ প্রতিপাদনের পরিচয় দিতে অগ্রসর হইতেছি। তাঁহাদের আগ্রহ আমার অধ্যবসায় পরিণত হউক। যদি সমাজে সত্যাত্মসন্ধানের প্রবৃত্তি ইহার দ্বারা জাগরিত হয়, আমি কৃতার্থ হইব। “কপিল-সেবক” নামে আমি “তত্ত্বসমাস” লিখিতে প্রবৃত্ত হইয়া, সেই প্রবন্ধে “সাংখ্য-দর্শন ও বিজ্ঞান ভিক্ষু” নিজের লিখিত বলিয়া স্বীকার করিয়াছি। ঐ প্রবন্ধের সকল সংখ্যায়ই আমার সম্পূর্ণ নাম মুদ্রিত হইয়াছে। আমাকে যাহারা ‘কপিল-সেবক’ শিরোনাম দিয়া পত্র লিখিয়াছেন, তাঁহারা পত্রে ‘বিজ্ঞানভিক্ষু’ প্রবন্ধ পাঠ করিয়াছেন বলিয়া পরিচয় দিয়াছেন এবং সেই প্রবন্ধে অনেক আগতি উত্থাপনও করিয়াছেন। যাহারা প্রবন্ধের শেষে মুদ্রিত লেখকের নাম পড়িবার অবকাশ পান নাই, অথচ লিখিয়াছেন “আপনার সম্পূর্ণ নাম না জানায় কপিলসেবক নামে পত্র দিলাম”; আমি গলগদ্যীকৃতবাসে সেই সকল মহাশয়ের কাছে প্রার্থনা করি, অল্পগ্রহপূর্বক পূর্ববৎ মনোযোগ লইয়া এবারকার প্রবন্ধ পাঠ করিলে, আমার উপর অত্যধিক অবিচার করা হইবে।

• প্রতিবাদকারী মহাশয়ের খ্যাতনামা পণ্ডিতের মুদ্রিত পুস্তকে দেখিয়াছেন, ‘যষ্ঠিতত্ত্ব’ অর্থ ষাটখানি গ্রন্থ। বলা বাহুল্য, ঐ পণ্ডিত এবং ঐ পুস্তক, উভয়ই এ দ্বীপের স্বল্প পরিচিত; কিন্তু ঐ পুস্তক পাঠই আমার যষ্ঠিপদার্থ প্রতিপাদন দেখাইবার প্রবৃত্তি উত্তেজিত করিয়াছে। সে পক্ষের প্রমাণ

“তেন চ বহুধাকৃতং তত্ত্বং”। বহুধা বলিলে যে বাটখানি পুস্তক বুঝিতে হয়, ইহা আমি বিশ্বাস করিনা। ‘ধা’ প্রত্যয়ের অর্থ একটু স্থিরচিন্তে চিন্তা করা কর্তব্য। পঞ্চশিখ গ্রন্থ রচনা করেন এবং তাঁহার সময়ে সাংখ্যশাস্ত্র সমাজে লক্ষপ্রতিষ্ঠ হইয়াছিল, একথা আমি বারম্বার স্বীকার করিয়াছি; কিন্তু পঞ্চশিখ যে বাটখানি গ্রন্থ রচনা করিয়াছিলেন, সেই গুলির নাম ‘যত্তিতত্ত্ব’, ইহা আমি তীক্ষ্ণপ্রতিবাদের বিষয় বলিয়া বিশ্বাস করি।

যে শ্লোকে যত্তিতত্ত্বের নাম আছে, সেই আখ্যাটি এই—সপ্তত্যাং কিল যেহর্থান্তেহর্থঃ ক্রমস্ত যত্তিতত্ত্বস্ত। আখ্যায়িকাবিরহিতা পরবাদবিবর্জিতাশপি”। এই আখ্যায় এইরূপ অর্থ যে, সত্তর কারিকাত্মক এই পুস্তকে সমগ্র যত্তিতত্ত্বের পদার্থ প্রতিপাদিত হইয়াছে, কিন্তু আখ্যায়িকা সকল এবং পরবাদগুলি পরিত্যক্ত হইয়াছে”। “সাংখ্য-দর্শন ও বিজ্ঞানভিক্ষু” প্রবন্ধে এ বিষয়ে লেখা হইয়াছে। “সাংখ্যপ্রবচনের চতুর্থ অধ্যায় আখ্যায়িকাসাধ্যায় এবং পঞ্চম অধ্যায়ের নাম পরপক্ষনির্জয়। এই দুই অধ্যায়ে যে সকল বিষয় বিবৃত হইয়াছে, কারিকায় তাহা নাই সত্য। আখ্যায়িকায়ুক্ত সাংখ্যশাস্ত্রের অপর কোনও গ্রন্থ এপর্যন্ত কেহ দেখাইতে পারেন নাই, অগত্যা তাহার নামও শুনাইতে পারেন নাই। কেবল কেহ কেহ বলিয়া থাকেন, “উহা নষ্ট হইয়াছে।” আহি আখ্যায়িকায়ুক্ত সাংখ্যপ্রবচনকে যত্তিতত্ত্ব বলিয়াছি এবং এই প্রবন্ধে যত্তি পদার্থ ও তাহার প্রতিপাদন-প্রণালী প্রমাণ প্রয়োগ সহ দেখাইব। পরের কথায় চিত্তের

বংশ নির্দেশ করিয়া, ভ্রান্তি-বিশ্বাসে অপহৃত কাণের শোক সম্বরণ করার মত ‘নষ্ট হইয়াছে’ মতবাদ অশ্রদ্ধেয় মনে হয়। পঞ্চশিখের গ্রন্থ নাই যথার্থ, কিন্তু যত্তিতত্ত্ব আছে; “আগে ভূত” করিবার আবশ্যক নাই।

যাটপ্রকার পদার্থ সাংখ্যপ্রবচনে প্রতিপাদিত হইয়াছে, উহারই নাম যত্তিতত্ত্ব। যাটপ্রকার পদার্থ কি? তাহা দেখা যাউক। মহামহোপাধ্যায় বাচস্পতি মিশ্র পূর্বোক্ত কারিকা ব্যাখ্যা করিতে গিয়া লিখিতেছেন—“তথাচ রাজবার্ত্তিকম্, প্রধানান্তিষ্মমেকম্ব-মর্থবদ্বমথাস্তত। পারার্থ্যঞ্চ তথানৈকং বিয়োগো যোগ এবচ ॥ শেষবৃত্তিরকর্তৃত্বং মূলিকার্থ্যঃ স্মৃতা দশ। বিপর্যয়ঃ পঞ্চবিধস্ত-খোক্তা নবতুষ্টিয়ঃ ॥ করণানাং অসামর্থ্যং অষ্টাবিংশতিধা মতং। ইতি যত্তি পদার্থানাং অষ্টাভিঃ সহ সিদ্ধিভিঃ ॥ ইতি। সেন্নং যত্তি-পদার্থী কথিতেতি সকল শাস্ত্রার্থকথনান্নেদং প্রকরণং অপিতু শাস্ত্রমেবেদং ইতি সিদ্ধং। একত্বমর্থবৎ পারার্থ্যঞ্চ প্রধানমধিকৃত্যোক্তং, অন্তত্বং অকর্তৃত্বং, বহুত্বঞ্চৈতি পুরুষমধিকৃত্য, বিয়োগো যোগস্ত ইত্যুভয়-মধিকৃত্য বৃত্তিঃ স্থিতিরिति স্থূল সূক্ষ্ম শরীর-মধিকৃত্যোক্তং।” এই সংস্কৃত্যাংশের বঙ্গার্থ সংক্ষেপতঃ এইরূপ—যথা, রাজবার্ত্তিক গ্রন্থে (ভোজরাজরচিত সাংখ্যবার্ত্তিক গ্রন্থে) উক্ত হইয়াছে ‘প্রধানান্তিষ্ম, একত্ব, অর্থবৎ, অন্তত্বা, পারার্থ্য, অনৈক্য, বিয়োগ, যোগ, শেষবৃত্তি, অকর্তৃত্ব, এই দশটি মূলিকার্থ, পাঁচটি বিপর্যয়, নয় প্রকার তুষ্টি, করণাপটব আটাইশ প্রকার, এবং অষ্টসিদ্ধি, এই যত্তি পদার্থ।’ এই যত্তি পদার্থ কথিত হইয়াছে,

অতএব এই গ্রন্থ শাস্ত্রিকদেশ-প্রতিপাদক প্রকরণগ্রন্থ নহে। একত্ব, অর্থবৎ, পারার্থা, প্রধান বিষয়ক। অত্বত্ব, অকর্তৃত্ব, বহুত্ব, পুরুষ সম্বন্ধে। বিরোগ ও যোগ উভয়-বিষয়ক। স্থিতি স্থল স্থল শরীর সম্বন্ধে, বৃত্তিতে হইবে।

প্রধানান্তিহ হইতে অকর্তৃত্ব পর্যন্ত সাংখ্যশাস্ত্রের মৌলিক পদার্থ দশটি, বিপর্যয় পাঁচ, তুষ্টি নয়, অশক্তি আটাইশ, সিদ্ধি আট, এই ষাট্ পদার্থ। এই ষাট্ প্রকার পদার্থ প্রথমে তদ্বসময়ে দেখা যায়। “দশমূলিকার্থাঃ” “পঞ্চবিপর্যয় ভেদাঃ” “তুষ্টি-নুবধা” “অষ্টাবিংশতিধা অশক্তিঃ” “সিদ্ধি-রুপা” (পুস্তক বিশেষে “সিদ্ধয়োহষ্টী” এইরূপ সূত্র পাঠ দেখা যায়); এই সকল তদ্ব-সমাস সূত্রে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিলে সন্দেহ দূর হয়। এই ষাট্ প্রকার পদার্থের বিষয়ে পঞ্চশিখ ষাটখানি গ্রন্থ লিখিয়াছেন, এরূপ কোনও প্রমাণ প্রয়োগ কেহ উপস্থিত করে নাই। এই ষাট্ প্রকার পদার্থের উপর ষাটখানি গ্রন্থ লেখা দার্শনিকের চিরদিনই অসাধ্য; কল্পনাকুশল উচ্ছৃঙ্খল কবিরও সাধ্যাতীত। এপর্যন্ত পঞ্চশিখের পঞ্চদশ বা ততোধিক সূত্র সংগ্রহ করিয়াছি। বেদব্যাস হইতে আরম্ভ করিয়া, পরবর্তী টীকাকার ও ভাষ্যকারেরা ইহার কতকগুলি সূত্র উদ্ধৃত করিয়াছেন, তাহাও পাঠ করিয়াছি, কিন্তু যষ্টিপদার্থের কোনও একটির প্রতিপাদক সূত্র দেখিতে পাই নাই। অন্ধতা, ক্লীবতা, মুকতা, পঙ্গুতা লইয়া যিনি এক এক খানি গ্রন্থ লিখিয়া গিয়াছিলেন, তাঁহারই রচিত সবপুরুষাত্মক-ক্যাতি বিষয়ক সূত্র ব্যাখ্যা করিতে বেদব্যাস

বহু কষ্টেও সহজতঃ স্মরণ করিতে পারেন নাই, এ বড় অদ্ভুত রহস্য। ক্লীবতা, অন্ধতা লইয়া পৃথক পৃথক কাব্য গ্রন্থ রচনা করাটা পঞ্চশিখাচার্যের মত ঋষির উপর আরোপ করিতে কষ্ট হয়। সকল টীকাকার—এমন কি, বেদব্যাসও “তথাচ পঞ্চশিখ-সূত্রং” বলিয়াই সূত্র উদ্ধৃত করিতেছেন; কখনও “পঞ্চশিখসূত্র প্রধানান্তিহতত্রে” বা “পারার্থ্য-তত্রে” বলিয়া কিছু লেখা দেখা যায় না। ঐ রূপ ভিন্ন গ্রন্থ, তাহাতে আবার এক খানি ছইখানি নয়, ষাটখানি গ্রন্থ থাকিতে এক “পঞ্চশিখসূত্র” ই উদ্ধৃত হইল; বেদ-ব্যাস প্রভৃতিও অত্ন নাম লিখিতে পারিলেন না, এ বড় রহস্য! এরূপ অবস্থায় এরূপ নাম বা গ্রন্থের অস্তিত্ব বিনা প্রমাণে স্বীকার করিয়া, প্রত্যক্ষতঃ দৃষ্ট এবং আখ্যায়িকা স্বরূপ অসাধারণ লক্ষণের দ্বারা চিহ্নিত যষ্টিতন্ত্রকে অস্বীকার করা অপেক্ষা পর-সংস্করণে লিপিত লাইন্ কয়টি পরিত্যাগ করা সহজ কিনা, সাধারণে বিবেচনা করুন।

যষ্টি পদার্থের নাম লিখিতেছি, ইহা আমার কপোলকল্পিত নহে। তৎকৌমুদীর প্রাচীন টীকাকার বোধারণ্য যতিশিষ্য শ্রীভারতী নামক যত্নরূপ তৎকৌমুদী ব্যাখ্যায় মূলের অস্থলিখিত নাম প্রদত্ত হইয়াছে। মূলিকার্থ দশটির নাম কারিকায় ঈশ্বরকৃষ্ণ ও তৎকৌমুদীতে বাচস্পতি লিখিয়াছেন, তাহা পূর্বে দেখাইয়াছি। অবিদ্যা, অস্মিতা, রাগ, ঘেব, অস্তিনিবেশ, এই পঞ্চ বিপর্যয় সর্বত্র উক্ত হইয়াছে, ইহা সকলেই জানেন। তৎকৌমুদীতে প্রকৃতি, উপাদান, বস্তু, ভাষা, এই চারিটি

অধ্যাত্মিকতুষ্টি এবং পার, সুপার, পারা-পার, অন্তমাস্ত; উত্তমাস্ত নামক বাহ্য পঞ্চ তুষ্টি, এইরূপ নাম নির্দেশ দেখা যায়।
 ঐরূপ সিদ্ধিরও ঐ প্রভে নাম দেখা যায়, যথা—তার, সুতার, তারতার, প্রমোদ, মুদিত, মোদমান, রম্যক, সদামুদিত।
 অশক্তির নাম যথা, বারিষ্য ১ কুষ্টিতা ২ অন্ধত্ব ৩ জড়তা ৪ অজিহ্বতা ৫ মুকতা ৬ কোণ্য ৭ পঙ্কজ ৮ কৈব্যা ৯ উদাবর্ত ১০ মুদ্রতা ১১ প্রকৃতিবৈকল্য ১২ উপাদান-বৈকল্য ১৩ কালবৈকল্য ১৪ ভাগ্যবৈকল্য ১৫ পারবৈকল্য ১৬ সুপারবৈকল্য ১৭ পারাপারবৈকল্য ১৮ অন্তমাস্তবৈকল্য ১৯ উত্তমাস্তবৈকল্য ২০ ভাববৈকল্য ২১ স্বভাববৈকল্য ২২ ভাবভাববৈকল্য ২৩ বিবেকবৈকল্য ২৪ শুদ্ধিবৈকল্য ২৫ প্রমোদ-বৈকল্য ২৬ মুদিতবৈকল্য ২৭ মোদমান-বৈকল্য ২৮। এই সকলের লক্ষণাদি তৎকোস্মদী প্রভৃতি টীকাগ্রন্থে বিবৃত হইয়াছে। সাংখ্যপ্রবচনে বা যষ্টিতন্ত্রে এই সকলের সংখ্যাগণন পরিদৃষ্ট হয়। পঞ্চশিখের কোনও স্থত্রে এখনও ইহাদের নাম-চিহ্ন পাওয়া যায় নাই।

এখানে কেহ কেহ আব্দার করিয়া বলিয়া থাকেন—“কপিল পঞ্চবিশতি বা চতুর্বিংশতি তত্ত্বের অতিরিক্ত যষ্টিপদার্থ অপার কিছু বলিয়াছেন, এরূপ বিশ্বাস হয় না।” তাঁহাদের কাছে জিজ্ঞাস্য, তাঁহাদের বিশ্বাসের অধিকার কোনও প্রমাণ আছে কি? তত্ত্বসমাস্ত বা সাংখ্যপ্রবচন উভয়ত্র চতুর্বিংশতি বা পঞ্চবিশতি তত্ত্ব প্রতিপাদিত হইয়াছে, সুতরাং যষ্টিপদার্থ প্রতিপাদনে

পাপ হয় নাই। তত্ত্ব সকলের উপদেশ ওদান করিতে হইলে, যষ্টিপদার্থ বিবেচনা অপরি-হার্য হইয়া উঠে। সাংখ্যমতপরিপোষক বিচারে এবং সাংখ্যমতানুযায়ী সাধনপ্রণালী ও সাধনপরিপত্তী পদার্থগুলিকে চিনিতে গেলে যষ্টিপদার্থ আপনাই আসিয়া পড়ে। প্রকৃতিপুরুষবাদ ও তাহার সাধন সম্বন্ধে তর্ক করিতে গেলেই যষ্টিপদার্থ প্রতিপাদন করিতে হয়; তাহা করিতে গিয়া যদি কপিল অস্তায় করিয়া থাকেন, তবে বেদ-ব্যাসের অধারোপত্যায়াদির বা অধ্যাস-প্রকরণাদির বিবেচনা বড়ই গৃহিত কার্য হইয়াছে। অপরাপর দর্শন যে ভাবে পূর্বে রচিত ও পরে গ্রথিত হইয়াছে, সাংখ্যদর্শনও তদ্রূপ, ইহাই আমার মনে হয়।

সাংখ্যপ্রবচনে যষ্টিপদার্থ দেখাইবার পূর্বে সাংখ্যপ্রবচন যে সাংখ্যদর্শন, এই কথিত কথার আর একটু আন্দোলন করিব। বিজ্ঞানভিক্ষু লিখিয়াছেন “নয়ন্তাঃ ষড়ধ্যায়াঃ তত্ত্বসমাসাখ্য সূত্রে: সহ পৌনরুক্তং ইতি চেৎ মৈবং সংক্ষেপ বিস্তররূপেণোভয়ো-পৌনরুক্ত্যাং। * * * তত্ত্বসমাসাখ্যং হি যৎ সংক্ষিপ্তং, সাংখ্যদর্শনং তত্ত্বৈব প্রকর্ণেণাত্মাঃ নির্বচনং, বিশেষত্বং যৎ ষড়ধ্যায়াঃ তত্ত্বসমাসোক্তার্থ বিস্তারমাত্রং”। তত্ত্বসমাসের বিস্তারই সাংখ্যপ্রবচন। উপদেশের কিন্তু তি লাভকেবল বিচারার্থই হইয়া থাকে। শিষ্য যদি তর্ক-বিচারাদির অনুসরণ করে, তবে উপ-দেশের বিস্তারসহকারে তাহার যুক্তিবৃদ্ধতা বৃদ্ধিইয়া ‘প্রবচন’ প্রস্তুত করিতে হয়। কপিলদেব আশ্রমিকে উপদেশ দেন, ইহা জগৎপ্রসিদ্ধ। তাগবতে ‘প্রোবাচানুরূপে

সাংখ্য' কারিকায় "মুনিরাশ্বরয়েহমুকম্পয়া-
প্রদদৌ" গোড়পাদ ভাষ্যে "আশ্বরীগোত্রায়
ব্রাহ্মণায়" ইত্যাদি উহার সাধারণ প্রমাণ ।
তদ্ব্যসন রচনার পর পুনর্ব্বার প্রবচন রচনা
কি জন্ত ? এ কথার কেহই উত্তর দিতে
পারেন না, কাজেই সোজাবুদ্ধি—"কপিল
প্রবচনপ্রণেতা নহেন" বলিলে চুকিয়া যায়,
ভাবেন। আমরা তদ্ব্যসনাদীপিকায় দেখিতে
পাই, "ভূয়োহয়নারম্ভঃ পঞ্চশিখার্থমীশ্বরম্ভ
যং প্রবচনমিত্যখ্যায়তে" এইজন্ত বলিতে
চাহি, কপিলদেবের পুনর্ব্বার "সাংখ্যপ্রবচন"
রচনা পঞ্চশিখের জন্ত । পঞ্চশিখ যে আশ্ব-
রির শিষ্য, তাহা "আশ্বরিরপি পঞ্চশিখায়"
এই কারিকাংশ হইতে জ্ঞাত হইতে পারি।
আবার দেখা গিয়াছে, কপিলের পুনর্ব্বার
সাংখ্যপ্রবচন রচনা পঞ্চশিখের জন্ত; এই
হেতু মনে হয়, পঞ্চশিখ আশ্বরির শিষ্য
হইলেও, তাঁহার ভূয় আন্দোলন বা বিচার-
জালের অমুরোধেই কপিলদেব "সাংখ্যপ্রবচন"
লিখিতে প্রবৃত্ত হন। এরূপ অনুমান করিবার
কারণ নিতান্ত 'পুতিকায়াণ্যায়িত' নহে।

সাংখ্যপ্রবচনে "অবিবেক নিমিত্তকো বা
পঞ্চশিখঃ" এই ষষ্ঠ অধ্যায়ের হ্রস্বটী পঞ্চশিখের
মত প্রকাশ করে। সাংখ্যপ্রবচনে যে
পঞ্চশিখের মতামত বিবেচিত হইয়াছে, ইহাই
তাহার স্বচক। প্রবচন রচনা বোধ হয়
কপিল ও পঞ্চশিখের বাদ-প্রতিবাদ হইতেই
প্রথম উৎপত্তি লাভ করে। ইহা আমার
অনুমান নাত্র, সূচ্য প্রমাণ নাই। কপিল
পঞ্চশিখের গুরু, আশ্বরির গুরুত্ব কথার
কথা, ইহা কোথাও লিখি নাই। আশ্বরির
পঞ্চশিখকে বুঝাইতে না পারিয়া, স্বগুরু

কপিলের কাছে পাঠাইয়া দেন, একথা
আমার প্রবন্ধে নাই। আশ্বরির বোকা
ছিলেন কিনা, তাহা আমি বলিতে পারিনা,
তবে 'তদ্ব্যসনাদীপিকা' হইতে বুঝিতে পারি,
পঞ্চশিখের জন্ত সাংখ্যপ্রবচন রচিত হয়।
আমি ইহাতে অনুমান করি, পঞ্চশিখ
বিচারদর্শার ব্যক্তি ছিলেন, আশ্বরির বিচার-
দর্শার অতীত। পঞ্চশিখ বিচারার্থে কপিলের
নিকট যান; আশ্বরির গুরু হইলেও,
শাস্ত্রপ্রচার ও বিচার কার্যে পঞ্চশিখ
তাঁহাকে সম্মুখে পান নাই, সম্প্রদায়-গুরু
কপিলকেই পাইয়াছিলেন। আশ্বরির সাংখ্য-
জ্ঞানসম্পন্ন সাধক এবং কপিলের শিষ্য
ও পঞ্চশিখের সাংখ্যজ্ঞানোপদেষ্টা। কপিল
পঞ্চশিখের সাক্ষাৎ গুরু না হইলেও, শাস্ত্র-
প্রচার কার্যে পঞ্চশিখকেই সহকারী পাইয়া
ছিলেন, আশ্বরিকে পান নাই। পঞ্চশিখের
সময়ে বোধ হয় কপিল ও পঞ্চশিখের
কথোপকথন-প্রসঙ্গজাত হ্রস্বসমষ্টি একত্রিত
হইয়া সাংখ্যপ্রবচন নাম ধারণী করে।

কপিল, আশ্বরির, পঞ্চশিখ, সকলেই ব্রহ্মপুত্র।
"সনকশ্চ সনন্দশ্চ তৃতীয়শ্চ সনাতনঃ। কপিল-
শ্চাশ্বরিশ্চৈব বোচুঃ পঞ্চশিখস্তথা। ইত্যেতে
ব্রহ্মণঃ পুত্রাঃ সপ্তপ্রোক্তা মহর্ষয়ঃ"। এই
গোড়পাদ-ভাষ্যস্থ বচনে জ্ঞাত হওয়া যায়,
ইহারা সকলেই ব্রহ্মার পুত্র। পঞ্চশিখ
আশ্বরির শিষ্য, কিন্তু তিনি অত্যধিক
প্রতিভাশালী বলিয়া মতপ্রচারে প্রস্তুত
হন এবং কপিলের গৃহিত নানা প্রসঙ্গ
করিয়া, সাংখ্যমতের দৃঢ়তা ও মৌলিকতা
পরীক্ষা করিতে যান। কাজেই শাস্ত্র-
যুক্তিভূষিত সাংখ্যপ্রবচন অব্যবহৃত হয়।

এই সপ্তধির মধ্যে সনন্দ বা সনন্দনও এই প্রচারকার্যে সহায়তা করেন বোধ হয়। “লিঙ্গশরীর নিমিত্তক ইতি সনন্দনাচার্য্যঃ” এই প্রবচনস্থলে তাঁহার মত পাওয়া যায়। ঐ মতকে অনিরুদ্ধ ভট্ট “একদেশিমতঃ” বলিয়াছেন। পঞ্চশিখ-মতকে বিজ্ঞানাচার্য্য “এতদেব স্বমতঃ” বলিয়া কপিলের সহিত অভিন্ন মত রূপে নির্দেশ করিয়াছেন। এই সকল দেখিয়া মনে হয়, পঞ্চশিখ কপিলদেবের সাংখ্যপ্রবচন রচনার সময় কোনও না কোনও রূপে কপিলদেবের মনোযোগ আকর্ষণ করিয়াছিলেন। আলুরি পঞ্চশিখকে গাঠাইয়াছিলেন, ইত্যাদি প্রত্যক্ষ আপত্তিজনক বিষয় আমার উপর আরোপিত হওয়া প্রতিবাদকারীর নিতান্ত অননুগ্রহ।

এখন একটা কথা—যষ্টিপদার্থ প্রতিপাদন। প্রথমতঃ কারিকায় দেখুন, টীকাকার ভারতীয়তি বলিতেছেন “ভেদানাং পরিমাণাং ইত্যাদিভিঃ পঞ্চভিঃ হেতুভিঃ প্রধানাতিত্বং কথিতং”। ভেদানাং পরিমাণাং ইত্যাদি ১৫তম ১৬তম কারিকায় প্রধানের অস্তিত্ব কথিত হইয়াছে। সাংখ্যপ্রবচনে “ততঃ প্রকৃতেঃ” “কার্ধ্যাংকারণানুমানং তৎসাহিত্যাং” “অব্যক্তং ত্রিগুণালিঙ্গাং” ইত্যাদি স্থলে অব্যক্ত বা প্রধানের অস্তিত্ব অনুমানবলে সমর্থিত হইয়াছে।

ভারতীয়তি আবার বলিয়াছেন “বিপরীতমব্যক্তং ইত্যনেন একত্বং জনন-মরণানাং ইত্যাদি কারিকা “পুরুষবহুত্বং ব্যবহৃত্যঃ” “জগাদি ব্যবহৃত্যঃ পুরুষবহুত্বং” ইত্যাদি স্থলে পুরুষ বিষয়ক বহুত্ব অর্থাৎ অনৈক্য প্রতিপাদিত হইয়াছে। ভূমিপরীত অব্যক্ত—

সুতরাং এক, এই একত্ব প্রতিপাদন। প্রবচনেও “পারস্পর্য্যোহপ্যেকত্র পরিনিষ্ঠেতি সংজ্ঞামাত্রং” এই স্থলে কল্পনা প্রবাহের একত্র বিশ্রাম করিবার কথা বলায় প্রকৃতির একত্ব বলা হইয়াছে।

অথবঃ নিরূপণ প্রসঙ্গে ভারতীয় লিখিতেছেন— “প্রদীপবচ্চার্থতো বৃত্তিঃ” পুরুষার্থ হেতুকং ইত্যাদিযু অর্থবৎ প্রধানস্ত।” প্রবচনেও “বিমুক্ত মোক্ষার্থং স্বার্থং বা প্রধানস্ত” এই স্থলে প্রকৃতির অর্থবৎ প্রতিপাদিত হইয়াছে।

“প্রধানস্য অগ্রত্বং পরিণামতঃ সলিঙ্গবৎ ইত্যাদিনা।” এই রূপে ভারতীয়তি প্রকৃতির অগ্রতা দেখাইয়াছেন। বাচস্পতি কিন্তু “অগ্রত্বং অকর্তৃত্বং বহুত্বং চেতি পুরুষমধিকৃত্য” লিখিয়াছেন। উহাই সঙ্গত অর্থ। “শরীরাদি ব্যতিরিক্তঃ পুমান্” এই স্থলে প্রবচনে, পুরুষে শরীর হইতে আরম্ভ করিয়া প্রকৃতি পর্য্যন্তের অগ্রতা প্রতিপাদিত হইয়াছে।

‘সংঘাত পরার্থত্বাং’ ইত্যাদি সপ্তদশতম কারিকায় এবং “সংহত পরার্থত্বাং” এই প্রবচনস্থলে প্রকৃতিাদির পারার্থ্য কথিত হইয়াছে।

কারিকায় “সৈবচ বিশিনষ্টি পুনঃ” ইত্যাদি আখ্যায় প্রধান সংকার্য্য বিয়োগ এবং “পুরুষবহুত্বোরপি সংযোগঃ” এই আখ্যায় প্রকৃতি-পুরুষ সংযোগ উক্ত হইয়াছে। প্রবচনেও নর্ত্তকীবৎ প্রবৃত্ততাপি নিবৃত্তিশ্চারিতার্থাং ও “দোষবোধেহপি নোপসপণং প্রধানস্ত কুলবধুবৎ” এই স্থলে পুরুষ-বিয়োগ বা সংসর্গ-নিবৃত্তি উক্ত হইয়াছে। আর “ন নিত্যশূন্য বুদ্ধমুক্তস্তাবস্ত্যতদযোগন্ত দ্যোগাদৃতেঃ” এই স্থলে প্রধান-পুরুষ-সংযোগ কথিত হইয়াছে।

শেষযুক্তি অর্থ অঙ্গভাব। “অন্তোচ্চা-
ভিত্তবাস্ত্রজননমিথুনবৃত্তয়শ্চ গুণাঃ” এই
কারিকায় গুণসমূহের পরম্পরাঙ্গাঙ্গিভাব
উক্ত হইয়াছে। এই অঙ্গভাব ভারতীয়-
মতে গুণসমূহের, বাচস্পতি-মতে স্থূল সূক্ষ্ম
শরীরের। শেযোক্ত মত যৌক্তিক এবং প্রমা-
ণ্য। পূর্ব মত অর্থ অনাবশ্যক। প্রবচনস্থত্রে
“তদধিষ্ঠানাপ্রায়ে দেহে তদ্বাদাৎ তদ্বাদঃ” ও
“ন স্বাতন্ত্র্যাৎ তদূতে ছায়াবৎ চিত্রবচ্চ”। এই
স্থত্রেরে স্থূল সূক্ষ্ম শরীর কার্যার্থে পরম্পরাশ্রয়
অঙ্গভাব অবলম্বন করে, উক্ত হইয়াছে।

কারিকায় “অকর্তৃত্বাৎ” এই অংশ দ্বারা
অকর্তৃত্ব এবং প্রবচনে “অহঙ্কারঃ কর্তা ন
পুরুষঃ” এই স্থত্রে অকর্তৃত্বভাব কথিত হই-
য়াছে। এই দশবিধ মূলিকার্য প্রদর্শিত হইল।

অপর, পঞ্চবিপর্যায়, নবতুষ্টি, অষ্টসিদ্ধি
ও অষ্টাবিংশতি অশক্তির কথা “পঞ্চবিপর্যায়-
ভেদাঃ” এই ৪৭ কারিকায়, “আধ্যাত্মিকা-
শ্চতস্রঃ” এই ৫০ কারিকায়, “উচ্চঃ শব্দোহ-
ধ্যয়নঃ” এই ৫১ কারিকায়, এবং “একা-
দশশ্রেণিবধাঃ” এই ৪৯ কারিকায় প্রদর্শিত
আছে। “বিপর্যায়ভেদাঃ পঞ্চ” “অশক্তিরষ্টাবি-
ংশতিধাতুঃ”, “তুষ্টিবধা” “সিদ্ধিরষ্টাবি-
ংশতিধাতুঃ” এবং “অবাস্তবভেদাঃ পূর্ববৎ”
“এবমিতরতাঃ” “আধ্যাত্মিকাদি ভেদাৎ নবধা
তুষ্টিঃ” “উহাদিভিঃ সিদ্ধিঃ” এই সমস্ত প্রবচন-
স্থত্রে ঐ সকল পদার্থ প্রতিপাদিত হইয়াছে।

এখন বোধ হয় বলিতে বাধা নাই,
যষ্ঠিপদার্থ প্রতিপাদক যষ্ঠিতত্ত্ব সাংখ্যপ্রবক্তা।
কারিকায় যষ্ঠিতত্ত্বের যষ্ঠিপদার্থ প্রতিপাদন
আছে বলিয়া কেহর কৃষ্ণ যে গৌরব করিয়া-
ছেন, তাহা সত্য। প্রকৃত্তে অনেক কথার

বিস্তৃত আলোচনা হইলনা, কারণ সমস্যা-
ভাব। ভবিষ্যতে চেষ্টাকরা যাইবে। যে
সকল মহোদয় সানুগ্রহে পত্র লিখিয়া যষ্ঠি
পদার্থ জানিতে চাহিয়াছেন, তাঁহারা কৃপা
পূর্বক এই সংখ্যা পাঠ করিবেন। পৃথক
পৃথক প্রভৃক্তর লেখা আমার সাধ্যাতীত ;
সে জগৎ বিনীত ভাবে ক্ষমা প্রার্থনা করি।
“কপিল সেবক” নামে পরিচয় দিতে শাস্তি
পাই। আশাকরি, তাহাতে পাঠকগণের
অসুবিধা হইবেনা। প্রতিবাদ থাকিলে,
পত্রাকারে না হইয়া প্রবন্ধাকারে হইলে,
লেখকের প্রতি অমুকম্পা প্রকাশ করা হইবে।
কিমধিকেন। গুণতৎসৎ।

কপিলসেবকস্ত——কস্তচিৎ।

(যশোহর, বেদবিজ্ঞানগী।)

গোলোকের দৈববাণী।

(প্রেম ও নাম।)

—:o:—

প্রেম প্রেম প্রেম!

“জাম্বনদ-হেম”!

নাই প্রেমের তুল্য।

নাই প্রেমের মূল্য॥

প্রেম কি চমৎকার!

প্রেমটি সারাৎসার॥

প্রেমটি আমি চাই।

প্রেমটি আমি খাই।

প্রেম যে আমার বাধ্য।

প্রেমেই আমি বাধ্য॥

প্রেম আমারি ভোগ্য।

আমিই প্রেমের যোগ্য॥

প্রেম পরম-মণি।

প্রেম আনন্দ-ধনি॥

প্রেম পরম রস।

প্রেমেই আমি রসি॥

প্রেমের বাঁধন শক্ত ।
 প্রেমে বাঁধে ভক্ত ॥
 প্রেম জিনিসটি খাসা ।
 প্রেমের আমার বাসা ॥
 প্রেমের আমি থাকি ।
 প্রেমামৃত মাখি ॥
 আমি প্রেমের পাখী ।
 প্রেম-পিঞ্জরে থাকি ॥
 প্রেম-সুধাকল চাখি ।
 প্রেমের বুলি ডাকি ॥
 প্রেম পরাণ মোর ।
 প্রেমের আমি ভোর ॥
 আমি প্রেম-স্বামী ।
 প্রেমরূপী আমি ॥
 আমি প্রেমময় ।
 প্রেম আমা-ময় ॥
 প্রেমে মোর সত্ত্ব,
 এই সার তত্ত্ব ॥
 প্রেম কররে সবে,
 এসে প্রেমের ভবে ;
 কি মজা তার হবে !
 এক মুখে কে কবে ?
 পঞ্চ পঞ্চানন
 কৈতে শক্ত ন'ন !
 চতুর্মুখো বিধি,
 মৌনই তাঁর বিধি ।
 অনন্তে অনন্ত
 নাহি পান অস্ত !
 সরস্বতীর বীণা,
 তাও এখানে দীনা !
 বেদ এখানে শুক !
 বেদান্ত নিঃশব্দ !
 তত্ত্ব চমকিত !
 পুরাণ শুভিত !
 বিদিত্ত বিজ্ঞান ।
 দর্শন অজ্ঞান ॥
 স্মৃতি সাহিত্য,
 কল্পনা-কবিত্ব ॥
 বর্ণক বিকলা ।

বক্তৃতা বিকলা ॥
 প্রেমের মহত্ব,
 প্রেম-বস-তত্ত্ব,
 স্বধু সে বুঝেছে,
 প্রেমে যে মজেছে ॥
 বুঝিলেও ভক্ত
 বুঝাতে অশক্ত ।
 অধিক বা আর
 বলিব কি তার ?
 স্বয়ং আমি তার,
 হেরেছি গীতায় !
 নিজে আমি বুঝি ।
 নিজে আমি মজি ॥
 ভক্তেরে বুঝাই ।
 ভক্তেরে মজাই ॥
 তাই বলি সবে,
 মোর প্রেমে ভবে,
 হইয়ে বিভোর,
 নামে মজ মোর ।
 নাম-প্রেম সার
 ভক্ত জনার ।
 প্রেমে নাম গাবে ।
 নামে মোরে পাবে ॥
 নামে আমি লভ্য,
 জীব-মুখ-সেবা ।
 নামে আমি সাধা ।
 নামে আমি বাঁধা ॥
 এক নাম-নামী ।
 নামই যে আমি !
 আমিই যে নাম ।
 ভক্ত অবিরাম ॥
 গাও প্রেম-ভরে,
 হরে কৃষ্ণ হরে !
 গাও প্রেমে নাম,
 হরে হরে নাম !
 বল প্রাণ ভরি,
 হরিবোল হরি !

শ্রীশরদিন্দু মিত্র ।

শ্রীহরিঃ ।

১৮৪৭ সালের ১০ আইনমতে রেজিষ্ট্রীকৃত ।

হিন্দু-পত্রিকা ।

১০ম বর্ষ, ১০ম খণ্ড,
২য় সংখ্যা ।

জ্যৈষ্ঠ ।

১৩১০ সাল,
১৮২৫ শকাব্দা ।

গণ কাদে কি ?

দেশের জন্ত তোমার প্রাণ কাদে কি ?
তোমার সহস্র সহস্র অনঙ্কর স্বদেশবাসী
প্রত্যহ তোমার নেত্রপথে পতিত হইতেছে,
তাহাদের মধ্যে জ্ঞানবিস্তারের জন্ত কখন
কিছু করেছ কি ? স্কুল কর্ছো, কলেজ
করছো, স্ক্রিম করছো, কিন্তু ভেবে দেখ-
দেখি, এগুলি কাদের জন্ত করছো ?
ভদ্রলোকের ছেলের জন্ত । কিন্তু 'দেশ'
বললে কি কেবল ভদ্রলোক বুঝায় ? দেশ
বললে কি কেবল ব্রাহ্মণ প্রভৃতি কয়েকটা
উচ্চশ্রেণীর জাতি বুঝায় ? দেশে যদি এক
জন 'ভদ্রলোক' দেখা যায়, তাহা হইলে
সহস্র 'অভদ্র লোক' দেখা যায় । তুমি এক
জন লইয়াই ব্যস্ত, কিন্তু সহস্রের প্রতি
সম্পূর্ণ উদাসীন ! দেশের উন্নতি করিতে
গেলে, একজনের মুখের দিক চাহিলেই

চণিবে না, সহস্রের মুখের দিকে চাওরা
চাই । জাতি-ধর্ম-নির্বিশেষে সমগ্র স্বদেশ-
বাসীর উন্নতি কামনার জন্তে প্রাণ ব্যাকুল
না হইলে কখনই এদেশের মঙ্গল নাই ।
কয়েকটা মাত্র ভদ্রলোক লইয়া কার্যক্ষেত্র
সঙ্কুচিত করিলে, এদেশ কখনও উন্নতিমার্গে
আরোহণ করিতে পারিবে না । আমাদের
মধ্যে বাঁহারি স্বদেশবৎসল, তাহাদের স্বদেশ-
বৎসলতা একদেশদর্শী, সঙ্কুচিত এবং অনেক
সময় নিম্নবর্ণের উন্নতি-বিষেবী । বর্তমান
উন্নত জাতিদিগের ইতিহাস পর্যালোচনা
কর । আজ যে জাপান এত উন্নত, আজ
ইংলণ্ড, জার্মানি যে এত উন্নত, তাহাদের কারণ
কি জ্ঞান ? তাহার কারণ তাহাদের ইতর
জাতিদিগের উন্নতি । জাপানবাসীদিগের
মধ্যে শতকরা তিরিশী জন পুস্তক-লেখা-পড়া

জানেন ; কিন্তু ভারতবর্ষে শতকরা দশজন লোক মাত্র লেখা পড়া জানেন ।

জাপানে শতকরা ৫৪ জন জ্ঞানীলোক শিক্ষিত, কিন্তু ভারতবর্ষে শতকরা ২ জন জ্ঞানীলোক মাত্র লেখা পড়া জানেন ! ইহা দ্বারাই বোঝা যায়, জাপান বা কেন এত উন্নত, আর আমরাই বা কেন এত অবনত । গুটীকতক ব্রাহ্মণ, বৈষ্ণব, কায়স্থ ও নবশাখ লইয়া যদি দেশটা হইত, তাহা হইলে বলা যাইত যে, দেশে কিছু শিক্ষা-বিস্তার হইতেছে । সমাজসংস্কারই বল, রাজনৈতিক সংস্কারই বল, আর ধর্মসংস্কারই বল, যাহাদিগকে লইয়া সংস্কার করিবে, তাহারাই যদি অশিক্ষিত রহিল, তাহা হইলে সংস্কার করিবে কাহাদের লইয়া ? আমাদের জাতীয় জীবন যে এত ক্ষীণ, দুর্বল, এবং নিস্তেজ, তার একমাত্র কারণ আমাদের অধিকাংশ লোক অশিক্ষিত । অশিক্ষিত লোকদিগের মধ্যে শিক্ষা-বিস্তারই আমাদের এখন প্রধান কর্তব্য । অনেক শিক্ষিত লোকদিগের মধ্যে এইরূপ ভ্রমাত্মক ধারণা আছে যে, অল্প লেখা পড়া শেখা অপেক্ষা একেবারে না শেখা ভাল, কিন্তু তাঁহারা এটুকু বুঝিয়া দেখেন না যে, প্রথমে অল্প না হইলে অধিক হয় না । অল্প লেখা পড়া শিখিতে শিখিতেই অধিক লেখা পড়া শেখে । ইংলণ্ডের মুটে মুকুর গাড়োয়ান প্রভৃতি লেখা পড়া জানেন এবং তাহারাজনৈতিক, সামাজিক, ধর্ম-বিষয়ক সর্বপ্রকার আন্দোলনেই তাহাদের মতামত প্রকাশ করিতে সক্ষম হইয়া থাকে । তাহারাজাহাদের অধিকার প্রসারে যেরূপ ব্যস্ত, তদ্রূপ দায়িত্ব গ্রহণেও প্রস্তুত ।

স্বদেশের সম্মান ও স্বাধীনতা রক্ষা করিবার জন্ত প্রাণ দিতেও প্রস্তুত । আমাদের দেশে স্বদেশবৎসলতা মুখের কথা মাত্র ; কিন্তু ইংলণ্ড জার্মান প্রভৃতি দেশে উহা মুখের কথা নয়, উহার জন্ত প্রতাহ শত শত লোক তাহাদের সর্বস্বত্যাগ এবং প্রাণ পর্যন্ত পণ করিতেছে !

প্রাণশূন্য দেহ যেরূপ, স্বাধীনতাবিহীন জাতিও সেইরূপ, এবং তজ্জন্ত এই স্বাধীনতা অক্ষুণ্ণ রাখিতে শিক্ষিত জাতিদিগের মধ্যে যে একতা, স্বার্থত্যাগ দৃষ্ট হয়, অশিক্ষিত জাতিদিগের মধ্যে তাহা কখনও হইতে পারে না । অশিক্ষা আত্মসঙ্কোচ এবং শিক্ষা আত্মপ্রসারের কারণ । শিক্ষার প্রসার হইলে, সমগ্র দেশবাসীদিগের মঙ্গলামঙ্গল পরস্পর সাপেক্ষ এবং একই সূত্রে গ্রথিত দৃষ্ট হয় । যদি যথার্থ দেশের মঙ্গল কামনা কর, তাহা হইলে অল্পন্নত জাতিদিগের মধ্যে শিক্ষার বিস্তার কর । যদি প্রত্যেক শিক্ষিত ব্যক্তি আলায়ে কালযাপন না করিয়া, অবকাশ সময়ে স্বীয় স্বীয় অশিক্ষিত প্রতিবেশীগণের মধ্যে কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ শিক্ষা প্রদান করেন, তাহা হইলে দেশের প্রকৃত মঙ্গল হইতে পারে । যে সমুদায় শ্রমজীবীরা উদরারের জন্ত দিবসে নানাবিধ কার্যে নিযুক্ত থাকে, তাহাদিগকে রাত্রি কালে অনায়াসে কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ শিক্ষা দেওয়া যাইতে পারে । অশিক্ষিত শ্রমজীবীদিগের নিমিত্ত গ্রামে গ্রামে নৈশবিদ্যালয় হওয়া কর্তব্য এবং উচ্চ শিক্ষিত ব্যক্তিগণ তাহাদের স্বীয় স্বীয় কার্যে রত থাকিয়াও বিনা বেতনে এই সমুদায় শিক্ষকতার কার্য

করিয়া দেশের পরম মঙ্গল সাধন করিতে পারেন। অনেকে বলেন যে, এদেশে যথেষ্ট বক্তৃতা হইয়া থাকে, আমি বলি যে, এদেশে আদৌ বক্তৃতা হয় না। বাঙ্গালার প্রত্যেক জেলায় প্রায় ১৬ হইতে ২০ লক্ষ লোকের বাস, কিন্তু ইহার মধ্যে কয়জন লোক বৎসরের মধ্যে একবার মাত্র ও বা কোন হিতকর্ম বিষয়ের বক্তৃতা শুনিয়া থাকে?

দেশের সর্বত্রই যে জলে লোকে স্নান করে, সেই জলই পান করিয়া থাকে; এই প্রথা অত্যন্ত দূষণীয় এবং ইহাই কলেরা রোগের প্রধান কারণ, ইহা কয়জন লোককে বুঝান হইয়া থাকে? নদীর মধ্যে মল-মুত্র পরিত্যাগ, অর্ধ দণ্ডাবস্থায় শবদি নিষ্ক্ষেপ ইত্যাদি কার্যের দ্বারা পানীয় জল দূষিত করিয়া আমাদের দেশের লোকেরা নানারূপ ব্যধিগ্রস্ত হইয়া অকালে কালগ্রাসে পতিত হয়; তাহাই বা কয়জনকে বুঝান হইয়াছে? ঐ দেখ, বাঁশ, আম, গুপারি, কাঁটাল ইত্যাদি বৃক্ষের দ্বারা বাড়ী বেষ্টিত। বাঁটার সম্মুখেই প্রকাণ্ড গর্ত, তাহাতে পচা জল পরিপূর্ণ। বাঁটাতে বায়ুর সঞ্চালন মাত্র নাই ও রোজ অতি সামান্য মাত্র লাগে; দিবসেও ম্যালেরিয়া-বিষ-সঞ্চারক মশকগুলি গায়ে আসিয়া পড়িতেছে; বাঁটাতে আবাল-বৃদ্ধ-বনিতা সকলেই জরে ভুগিতেছে; গরীব-গুলি সংক্রামক ব্যাধিতে এক একটা মরিয়া যাইতেছে; কিন্তু অজ্ঞ কৃষককে এই সব উপদ্রব নিরাকরণে কেহ কি কখনও সহপায় বলিয়া দিয়া থাকেন? এমন জেলা নাই, যেখানে ঝারমাস কলেরা কোন না কোন স্থানে প্রাদুর্ভূত না হয়। কিন্তু কেহ কি

আমাদের মধ্যে অশিক্ষিত লোকদিগকে এমন উপদেশ দিয়া থাকেন যে, তোমাদের পানীয় জল টক বগ্ করিয়া ফুটাইয়া গরম করাইয়া খাইও, তাহা হইলে কলেরার আশঙ্কা নাই। একটু কেরাচিন তেল খরচ করিলেই বাঁটার সম্মুখস্থ ডোবাতে ম্যালেরিয়া বিষ সঞ্চারক মশক একেবারে ধ্বংস করা যায়, কিন্তু এ উপদেশ দেয় কে? দূষিত জল এবং দূষিত বায়ু যে আমাদের অকাল-মরণের কারণ, তাইবা কে বুঝাইয়া দেয়? ভাল উপদেশত দেইই না, বরং মন্দ উপদেশ দিতে আমরা বিলক্ষণ পটু! কুইনাইন—সিঙ্কনা নামক বৃক্ষের ছালের চূর্ণ, এই উদ্ভিদ পদার্থ ম্যালেরিয়া জরের সর্বোৎকৃষ্ট ঔষধ; নিমের পাতা, নাটীর বীজ, গুলঞ্চ প্রভৃতি ম্যালেরিয়া জরের উৎকৃষ্ট ঔষধ; ফলে কুইনাইনের খায় কেহই নয়। কিন্তু আজকাল কতকগুলি হাতুড়িয়া কবিরাজ ও ডাক্তার একটা ধূয়া উঠাইয়াছে যে “কুইনাইন একটা বিষ, উহাতে জর আটকাইয়া দেয়া।” কোথায় কুইনাইনাইনের উপকারিতা ঘোষণা করিয়া দেশের মঙ্গল সাধন করিবে, কিন্তু তাহা না করিয়া, উহার মিথ্যা অপবাদ রটনা করিয়া উহার সর্বনাশ সাধন করিতেছে। দেশের অজ্ঞ যথার্থ যদি শ্রাণ কান্দে, তাহা হইলে এবিধ কপটাচার পরিত্যাগ কর, যাহা উপকারী এবং যাহা সত্য, তাহাই সাধারণের মধ্যে ঘোষণা কর। মোকদ্দমা মামলার সমুদায় দেশটা উচ্ছন্ন গেল, কিন্তু ইহার অপকারিতা কে বুঝাইয়া দেয়? কয়জন লোক এ বিষয়ে বক্তৃতা করিয়া থাকেন? বড় বড় বিষয়ের বড় বড় বক্তৃতায় বিশেষ কোন লাভ নাই।

শরীগ্রামে প্রবেশ কর, দরিদ্র গৃহস্থের বাটীতে যাও, তাহার অভাব-দুঃখ-কষ্ট স্বচক্ষে দেখ এবং তাহার প্রতিকারের চেষ্টা কর। নিম্ন-শ্রেণীদিগকে ঘৃণা করিওনা; তোমার ধর্মনীতি যে শোণিত প্রবাহ বহিতেছে, তাহার শরীরেও সেই শোণিত প্রবাহ বহিতেছে। তাহাদের দুঃখ, দুঃখ, হর্ষ, বিষাদ তোমাদেরই জ্ঞান; এক কথা—তাহারা তোমারই ছায়ামুখ্য, তোমারই ভ্রাতা, একই পরম পিতা পরমেশ্বরের সন্তান; যে আত্মা তোমাতে বিরাজিত, সেই আত্মাই তাহাদিগেতে বিরাজিত; তাহাদিগকে ঘৃণা করিওনা, খেমালিঙ্গন দাও; তবেই তোমার মঙ্গল; তবেই তোমার স্বদেশের মঙ্গল; নতুবা চিরকাল পরপদদলিত ও পরমুখাপেক্ষী হইয়া থাকিতে হইবে। ঐ দেখ, পৃথিবীস্থ সমুদায় দেশ উন্নতির দিকে ধাবমান, কিন্তু ভারতবর্ষ নিশ্চেষ্ট নির্জীব মৃতবৎ পড়িয়া রহিয়াছে এবং উহার কারণ ভারতবর্ষ এখন অশিক্ষিত। শিক্ষার অভাবই ভারতবর্ষের অবনতির কারণ এবং পুনরায় যদি ভারতবর্ষের অভ্যুত্থান কামনা কর, তবে আত্মাঙ্গ চণ্ডাল পর্য্যন্ত শিক্ষা বিস্তার কর। যদি দেশের জন্ত প্রাণ কাঁদে, তাহা হইলে আমি এ জাতি, উনি ও জাতি, এ সব ছোট ছোট কথা ভুলিয়া যাও। সকল জাতির প্রতি সমদর্শী হও, আমিত্বের প্রসার কর, তবেই মঙ্গল, তবেই ভারতবর্ষ পুনরায় অভ্যুদয় প্রাপ্ত হইবে। ইংরাজেরা তোমাদিগকে ঘৃণা করে বলিয়া, তোমাদিগকে উচ্চ রাজপদে নিযুক্ত করে না বলিয়া তোমরা কত ক্ষুব্ধ—কত মগ্নপিড়িত! জানিস্তোলে, অষ্ট্রেলিয়ায় তোমরা সকল প্রকার অধিকার হইতে বিচ্যুত, নিগ্রোদিগের

ছায় লাঞ্ছিত, ঘৃণিত ও পীড়িত বলিয়া কত দুঃখ প্রকাশ করিয়া থাক, রাজদ্বারে কত আবেদন—কত অমুনয় বিনয় করিয়া থাক, কিন্তু তোমরা কি দেখনা যে, তোমরা আপনাদিগে তোমাদের নিম্নবর্ণদিগের প্রতি কত নির্দয়, কত নিষ্ঠুর! যাহাদের উপার্জনে তোমরা ধনবান, যাহাদের কঠোর শ্রমে তোমরা বিলাসী, তাহাদিগকে তোমরা কত প্রকারে নির্যাতন করিয়া থাক! তোমরা যদি তোমাদের স্বীয় বংশজ লোকদিগের প্রতি এরূপ ব্যবহার করিতে পার, তাহা হইলে ভিন্নদেশবাসীরা তোমাদের প্রতি যে একটু অত্যাচার করিবে, তাহাতে তোমরা দুঃখিত হইবে কেন? মানবে স্বীয় স্বীয় কর্মফল অবশ্যভাবী। যে রূপ বীজ বপন করিবে, সেইরূপ ফল ফলিবে। তোমরা যদি তোমাদের অমুনয় স্বদেশবাসীদিগের প্রতি নির্দয় ব্যবহার কর, স্বার্থান্ধ হইয়া তাহাদের অহিত চেষ্টা কর, কিম্বা তাহাদের হিতের প্রতি উদাসীন থাক, তাহা হইলে তোমরা কখনই মঙ্গল সাধন করিতে পারিবে না। কিন্তু ভ্রাতৃজ্ঞানে তাহাদিগের মঙ্গল সাধন করিলে, তাহারা তোমাদের পৃষ্ঠপোষক হইয়া তোমাদিগকে বলীয়ান করিবে এবং তখন তোমরা অত্যাচার জাতির নিকটেও সম্মান হইয়া তোমাদিগের ছায়া অধিকার পরিচালনে সমর্থ হইবে। একবার হৃদয় মনের সন্ধিক্ষেত্র পরিভ্রমণ করিয়া সকলকেই ভ্রাতৃত্বাবে আলিঙ্গন দাও; দেখিবে, তোমাদের এ দুর্দিন থাকিবে না। নিশান্তে দিবাগমন যেরূপ অবশ্যভাবী, তাহা হইলে ভারতবর্ষের পুনরভ্যুদয়ও তদ্রূপ অবশ্যভাবী হইবে।

প্রাণতত্ত্ব ।

প্রাণই জগৎকেন্দ্র, প্রাণই বিশ্বকেন্দ্র । জগৎত্রকাণ্ড এই প্রাণেই অবস্থিত । প্রাণ-তত্ত্ব অবগত হইলে শরীর ও মন সহজেই সংযত হয় ।

শ্রুতি বলিয়াছেন “তস্মাদ্ধা এতস্মাদান্মন আকাশঃ সমুতঃ” । (তস্মাৎ তমঃ প্রধান বিষ্ণুশক্তি যদজ্ঞানোপহিতচৈতন্যং) আকাশাদ্ বায়ুর্যায়োরগ্নিরগ্নেরাপঃ অভ্যঃ পৃথিবী ষোৎপত্ততে । সত্ত্বরজতমাসি কার-ণগুণপ্রক্রমেণ তেজোআকাশাদিষুৎপত্তস্তে । ইমা-শ্চেব হৃদ্মভূতানি তথাব্রাহ্মণকীকৃতানি-চোচ্যন্তে । এতেভ্যঃ হৃদ্মশরীরানি স্থল-ভূতানি ষোৎপত্তস্তে । ”

তমোগুণপ্রধান বিষ্ণুশক্তিসুভূত অজ্ঞানোপহিত চৈতন্য হইতে আকাশ, আকাশ হইতে বায়ু, বায়ু হইতে অগ্নি, অগ্নি হইতে জল এবং জল হইতে পৃথিবী উৎপন্ন হয় । শ্রুতিতে এবপ্রকারে সৃষ্টির উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায় । আকাশাদিকে অপকীকৃত পঞ্চ হৃদ্মভূত বা মহাভূত বলে । আকাশাদিতে কারণ-গুণের তারতম্য ক্রমে সত্ত্ব, রজঃ ও তমোগুণ তারতম্য রাখিয়া উৎপন্ন হইয়াছিল । সেই সকল হৃদ্মভূত হইতে হৃদ্মশরীর ও স্থলভূত সকল উৎপন্ন হইয়াছে ।

হৃদ্মশরীরানি সপ্তদশাবয়বানি লিঙ্গ-শরীরানি । অবয়বস্ত জ্ঞানেন্দ্রিয় পঞ্চকং বুদ্ধি মনসী কর্মেন্দ্রিয় পঞ্চকং বায়ু পঞ্চ-

ককেতি । ইদং প্রাণাদি পঞ্চকং আকাশাদি-গত রজোহংশেভ্যো মিলিতেভ্য উৎপত্ততে । ইদং প্রাণাদি পঞ্চকং কর্মেন্দ্রিয়সহিতং সং—^০ প্রাণময় কোষো ভবতি । অত্র ক্রিয়াশক্তিস্থেন রজোহংশকার্যত্বং । প্রাণময়ঃ ক্রিয়াশক্তিমান্ কার্যরূপঃ ।

হৃদ্ম শরীর সপ্তদশ অবয়ব মিলনে গঠিত হয় । পঞ্চপ্রাণ ও পঞ্চজ্ঞানেন্দ্রিয়, পঞ্চকর্মেন্দ্রিয়, বুদ্ধি ও মন । পঞ্চপ্রাণ মিলিত-আকাশাদি পঞ্চ তন্মাত্রের রজোহংশ হইতে উৎপন্ন হইয়াছে । পঞ্চপ্রাণে রজোগুণের বাহুল্য লক্ষিত হয় । এজন্ত প্রাণও ক্রিয়া-শক্তি প্রদান করে । হৃদ্ম শরীরের যেমন সপ্তদশ অবয়ব আছে, তেমনি ভিন্ন ক্রিয়া-ভেদে তিনটি আবরণ আছে । উঁহার নাম প্রাণময় কোষ, মনোময় কোষ ও বিজ্ঞান-ময় কোষ । পঞ্চকর্মেন্দ্রিয় পঞ্চপ্রাণে মিলিত হইলে, জীবের প্রাণময় কোষ উৎপন্ন হয় । জীব প্রাণময়ের আবরণে থাকিয়া ক্রিয়াশক্তি-মান্ ও কার্যরূপ হয় ।

প্রাণই সমস্ত ইঞ্জিয়গণের মধ্যে বরিষ্ঠ । সমস্ত ইঞ্জিয়-মূলে প্রাণই কার্যশক্তি প্রদান করিতেছে ।

প্রাণো বা আশায়া ভূয়ান্ যথাবা অন্ন-নাভৌ সমর্পিতা এবমগ্নিন্ প্রাণে সর্বং সমর্পিতং প্রাণঃ প্রাণেন যাতি* প্রাণঃ প্রাণং দদাতি প্রাণায় দদাতি প্রাণোহ পিতা প্রাণো মাতা প্রাণো ভ্রাতা প্রাণঃ স্বস প্রাণ-আচার্য্যঃ প্রাণো ব্রাহ্মণঃ ॥১।

স যদি পিতরং বা মাতরং বা ভ্রাতরং বা স্বসারং বাচার্য্যং বা ব্রাহ্মণং বা কিঞ্চিদ-ভূশমিত প্রত্যাহ ষিত্ত্বাতিত্যো বৈনহাঃ

পিতৃহা বৈ ত্বমসি মাতৃহা বৈ ত্বমসি ভ্রাতৃহা
বৈ ত্বমসি স্বশ্বহা বৈ ত্বমস্তাচার্যহা বৈ ত্বমসি
ব্রাহ্মণহা বৈ ত্বমসি ॥২॥

অথ যজ্ঞপোনাভুংক্রান্ত প্রাণাচ্ছলেন
সমাসং ব্যাতি-সন্দহেইনৈবৈনং ক্রয়ুঃ পিতৃ-
হাসীতি ন মাতৃহাসীতি ন ভ্রাতৃহাসীতি ন
স্বশ্বহাসীতি নাচার্যহাসীতি ন ব্রাহ্মণহা-
সীতি ॥ ৩

প্রাণো হেবৈতানি সর্ঙ্গাণি ভবতি সবা
এষ এবং পশুগ্নেবং মন্বান এবং বিজান-
ন্যতি বাদী ভবতি তক্ষেদক্রয়ুরতিবাণ্ড-
সীত্যতিবাণ্ডসীতি ক্রয়ানাপরুতী ॥ ৪

ইতি ছান্দোগ্যে পঞ্চদশ খণ্ডঃ ॥

ভাষ্যঃ—

নামোপক্রমমাশাস্তং কার্য্য-কারণত্বেন
নিমিত্ত নৈমিত্তিকত্বেন যোক্তরোক্তর ভূম-
ন্তয়াবস্থিতং স্মৃতি নিমিত্ত সম্ভাবমাশায়-
শনাপাশৈর্কিপাশিতং সর্গং সর্গতোবিষমিব
তন্তুভির্ঘনিন্ প্রাণে সমর্পিতম্ । যেন চ
সর্গতো ব্যাপিনা অন্তর্কর্ষির্গতেন স্ত্রে মণি-
গণা ইব স্ত্রেন গ্রথিতং বিধৃতঞ্চ । স এষ
প্রাণো বৈ আশায়া ভূয়ান্ । কথমস্ত ভূম-
ন্তমিত্যাহ দৃষ্টান্তেন সমর্থয়ং তন্তুয়ন্তং যথা
বৈ লোকে রথচক্রস্তারা রথনাভৌ সম-
র্পিতাঃ সম্প্রতোঃ সম্প্রবেশিতা ইত্যোক্তং ।
এবমস্মিন্ লিঙ্গসম্ব্যাক্রমে প্রাণে প্রজ্ঞাস্মিন
দৈহকে মুখ্যে যস্মিন্ পরা দেবতা নাম-
রূপ-ব্যাকরণাদর্শাদৌ প্রতিবিম্ববজ্জী-
বনোন্মানা প্রবিষ্টা । যন্ত মহারাজস্তেব
সর্গাধিকারীশ্বরস্ত । কস্মিন্ স্বয়ংক্রান্তে
উৎক্রান্তো ভবিষ্যামি কস্মিন্ বা প্রতিষ্ঠিতে
প্রতিষ্ঠাত্যামীতি যু প্রাণমহজতেতি শ্রুতেঃ ।

যন্তুহ্মেবানুগতঈশ্বরম্ । তদ্বৎসা-
রেষু নেমিরর্পিতো নাভাবয়া অর্পিতা এব-
মেবৈতা ভূতমাত্রাঃ প্রজ্ঞামাত্রাঋপিতাঃ
প্রজ্ঞামাত্রাঃ প্রাণেহর্পিতাঃ । স এব প্রাণ
এব প্রজ্ঞাস্তেতি কোষীতকীনাম্ । অতএব
অস্মিন্ প্রাণে সর্গং যথোক্তে সমর্পিতম্ ।
অতঃ স এষ প্রাণোহপরতন্তুঃ প্রাণেন
স্বশক্তেব যাতি নাগ্নকৃত গমনাদিক্রিয়া স্বস্ত
সামর্থ্যমিত্যর্থঃ । সর্গং ক্রিয়া কারক ফল-
ভেদ জাতং প্রাণ এব ন প্রাণারহিতুতমন্তীতি
প্রকরণার্থঃ । প্রাণঃ প্রাণঃ দদাতি যদদাতি
তত্র আশ্রিত্তমেব । যস্মৈ দদাতি তদপি
প্রাণায়ৈব । অতঃ পিত্রাদিস্থোহপি প্রাণ
এব । কথং পিত্রাদিশব্দানাং প্রসিদ্ধার্থোৎ-
সর্গেণ প্রাণবিষয়ত্বমিতি । উচ্যতে সতি
প্রাণে পিত্রাদিশব্দ প্রয়োগাত্ত্বংক্রান্তৌ চ
প্রয়োগাভাবাৎ ॥১

কথং তদিত্যাহ । স যঃ কশ্চিৎ পিত্রাদী-
নামন্ততমং যদি তং ভূমিব তদনুরূপমিব
কিঞ্চিদচনং ত্বংকারাদিয়ুক্তং প্রত্যাহ
তদেনং পার্শ্বস্থা আহর্কিবেকিনো ধিক্বাস্ত
ধিগন্তত্বামিত্যেবম্ । পিতৃহাতৈ ত্বং পিতৃহ-
স্তেত্যাদি ।

অথৈনানেরোংক্রান্ত প্রাণান্ত্যক্তদেহান্
অথাত্মদপি শূলেন সমাসং সমস্ত ব্যতিসন্দ-
হেদেবমতিক্রুরমপি কস্ম সমাস ব্যতাসাদি
প্রকারেণ দহন-লক্ষণং তদেহসম্বন্ধমেব কুর্য্যণং
নৈবৈনং ক্রয়ুঃ পিতৃহেত্যাদি । তস্মাদস্ময়
ব্যতিরেকাত্যামবগম্যতে এতৎ পিত্রাখ্যো-
হপি প্রাণ এবৈতি ॥৩

তস্মাৎ প্রাণো হে বৈ তানি পিত্রাদীনি
সর্গাণি ভবন্তি চলানি স্থিরাণি চ । স বা

এবং প্রাণবিৎ । এবং যথোক্ত প্রকারেণ পশুন্ ফলতোহমুভবয়েবং সন্ধান উপপত্তি-
 ভিত্তিসম্বন্ধে বিজ্ঞানমুপপত্তিভিঃ সংযোজ্য-
 বমেবেতি নিশ্চয়ং কুর্ক্সিত্যর্থঃ । মনন-
 বিজ্ঞানভ্যাং হি সম্ভূতঃ শাস্ত্রার্থো নিশ্চিতো-
 দৃষ্টো ভবেৎ অতএবপশুস্তিবাাদী ভবতি ।
 নামাত্মশাস্ত্রমতীত্য বদনশীলো ভবতীত্যর্থঃ
 তে চৈদ্রকৃষ্ণং যদি এবমতিবাদিনং সর্বদা
 সর্কৈঃ শব্দৈর্গামাত্মা বর্তমানং প্রাণমেব বদন্তি
 এবং পশুস্তমতিবদনশীলমতিবাদিনং ব্রহ্মা-
 দিস্তুষ্পর্য্যন্তম্ । তন্ত্ৰ হি জগতঃ প্রাণ
 আত্মাহমিতি ক্রবাণং যদিক্রয়ুরতিবাত্মসীতি ।
 বাচমতিবাত্মসীতি ক্রমাৎ নাপরুহীতা-
 কস্মাদ্য সাবপরুহীত যৎ প্রাণং সর্কৈশ্বর-
 ময়মসীত্যাশ্বেনোপগতঃ ॥৪

প্রাণ সর্কাস্পদ । সুতরাং প্রাণের সর্ক-
 প্রাধান্য প্রতিপাদিত হইতে পারে । নামাদি
 আশা পর্য্যন্ত কার্য্য-কারণ রূপে প্রাধান্য
 ও নিমিত্ত নৈমিত্তিক হেতু প্রাধান্য প্রতি-
 পন্ন হইয়াছে । যেমন মৃগাল সকল নাল
 মধ্যে তীক্ষ্ণ দ্বারা সংযুক্ত আছে, সেইরূপ
 আশারূপ পাশদ্বারা সকলেই প্রাণে অবস্থিত
 আছে । যেমন মণিগণ সূত্রদ্বারা আবদ্ধ
 আছে, সেইরূপ অন্তর্কর্ষবিদ্যাপী সমুদায়ই
 প্রাণে অবস্থিত আছে । সেই প্রাণ আশা
 হইতে মহত্তর । যেমন রথচক্রস্থিত অর
 সকল রথনাভিতে প্রবিষ্ট থাকে, সেইরূপ
 জগৎও প্রাণেতে প্রতিষ্ঠিত আছে । এই
 প্রাণই প্রজ্ঞাত্বস্বরূপ ও এই প্রাণই লিঙ্গ-
 সজ্জাতরূপ, অর্থাৎ লিঙ্গ-দেহগঠনে পরম
 সহায় । মুকুরাদিতে বেক্রপ প্রতিবিম্ব পড়ে,

তক্রপ এই প্রাণে পরমাত্মাদেব জীবাত্মা
 রূপে অমুগ্রবিষ্ট আছেন । মুখ্যপ্রাণই
 দেহরাজ্যের সর্কাধিকারী মহারাজা । কাহার
 উৎক্রমণে আমি উৎক্রান্ত হইব, কাহার
 অবস্থিতিতে আমি অবস্থিত হইব, এতদ্বিধ
 আশঙ্কা নিরাসে প্রাণের সৃষ্টি হইয়াছে ।—
 শ্রুতি বলিয়াছেন,—এই প্রাণ ছায়ার
 ত্রায় ঈশ্বরে অমুগত । যেমন রথস্থিত অর
 সমূহে নেমি অর্পিত আছে এবং বেক্রপ
 সেই সমস্ত অরও নাভিতে অর্পিত আছে,
 সেইরূপ ভূত সকল প্রজ্ঞা মাত্রে অর্পিত
 এবং সেই প্রজ্ঞাও প্রাণে সমর্পিত আছে ।
 সেই প্রাণই প্রজ্ঞাত্মা । প্রাণই যে এইরূপ
 সর্কাশ্রয়, কোষিতকী শ্রুতি তাহা সবিশেষ
 বুঝাইয়াছেন । অতএব প্রাণেতেই সর্মস্তী
 সমর্পিত । সেই প্রাণ অপরতন্ত্র । প্রাণ
 স্বীয় শক্তিতেই গমন করে । অন্তরুত
 গমনাদিতে প্রাণের স্বীয় সামর্থ্যের অভাব
 সকল সময়েই আছে । সর্কপ্রকার ক্রিয়া
 ও কারক (অথবা কার্য্য ও কর্ত্তা) এর ফল-
 ভেদে প্রাণ বর্ত্তমান আছেন । প্রাণের
 বহির্ভূত থাকিয়া কোন ক্রিয়া এ পর্য্যন্ত
 নিষ্পাদিত হইতে পারে নাই, এবং কোন
 কর্ত্তাও প্রাণ ব্যতিরেকে কোন কার্য্যই
 নিষ্পন্ন করিতে পারেন নাই । কার্য্যে
 প্রাণ বা সজীবতা না থাকিলেকোন কার্য্য
 কি নিষ্পন্ন হইতে পারে ? প্রাণই প্রাণ
 দ্বারা গমন করে, প্রাণই প্রাণ প্রদান করে ।
 বাহাকে প্রদত্ত হয়, তাহাও প্রাণ । প্রাণই
 পিতা, প্রাণই মাতা, প্রাণই ভ্রাতা, প্রাণই
 ভগিনী, প্রাণই আচার্য্য এবং প্রাণই ব্রাহ্মণ ।
 প্রাণ বিত্তমান থাকিলে, পিতা, মাতা, ভ্রাতা,

ইত্যাদি শব্দ প্রয়োগ হইয়া থাকে। প্রাণ উৎক্রান্ত হইলে, পিতাদি শব্দের অভাব হইয়া থাকে ॥১

যদি কোন ব্যক্তি পিতাদির প্রতি কোন অযুক্ত বাক্য বা তৎকারাদিযুক্ত বাক্য বা অসম্মম বা চঃখজনক বাক্য প্রয়োগ করে, তাহা হইলে তাহার পার্শ্বস্থ বিবেকীগণ বলিয়া থাকেন “তোমাকে ধিক্, তোমাকে ধিক্, তুমি পিতৃহস্তা” ইত্যাদি ॥২

আর যখন পিতা, মাতা, ভ্রাতা, ভগিনী, আচার্য্য ও ব্রাহ্মণ, ইহাদিগের প্রাণ দেহ ত্যাগ করে, তখন যে তাহাদিগকে শূণ্য-যাত করিয়া দহনাদি ক্রুরকর্ম করে, তখন কেহ তাহাকে পিতৃহা, মাতৃহা, ভ্রাতৃহা, স্বস্তৃহা, আচার্য্যহা, ব্রাহ্মণহস্তা বলিয়া তিরস্কার করে না। সেই হেতু অদম্য-ব্যতিরেক প্রমাণে স্থির হয়, পিতা মাতা প্রভৃতি এবং প্রকার আখ্যা প্রাপ্ত সমস্তই প্রাণ ॥৩

এইরূপে স্থাবর ও জঙ্গমাত্মক সমস্ত বিশ্বই এক মহাপ্রাণ। যিনি প্রাণকে এবং বিধরূপে জানেন, তিনিই প্রাণবিৎ। প্রাণ-বিৎ ব্যক্তির যথোক্ত প্রকারে দর্শন করিবেন। ফলতঃ অমুভব হইলে, ছয় প্রকার উপপত্তি দ্বারা নিশ্চিতার্থ বিজ্ঞাত হইবেন। মনন ও বিজ্ঞানের দ্বারা উদ্ধৃত শাস্ত্রার্থ নিশ্চিত-রূপে দৃষ্ট হইবে। নামাদি আশাস্ত অতিক্রম করিয়া প্রাণতত্ত্ব এইরূপে পরিদর্শন করিলে, তাহাকেই অতিবাদী বলা যায়। নাম প্রভৃতি হইতে আশা পর্য্যন্ত অতিক্রম করিয়া কখনশীলই অতিবাদী। সূক্ষ্মতম স্তর হইতে বৃহত্তম ব্রহ্ম পর্য্যন্ত

নামাদি আশাস্ত অতিক্রম করিয়া প্রাণমাত্র প্রতিপাদনেরও স্থায় স্ব স্ব বিষয়ের প্রতি-পাদককেও অতিবাদী বলা যায়। যিনি প্রতিপাদিত বস্তু আকীট ব্রহ্ম পর্য্যন্ত দর্শন করেন, যিনি বিশ্বস্থ তাবৎ পদার্থে প্রাণের সত্তা উপলব্ধি করেন, তিনি জগতের আত্মা, তাহার এই প্রকার বোধ জন্মে। তখন তাঁহাকে—নামাদি আশাস্ত অতিক্রম করিয়া কেন প্রাণমাত্রকে প্রতিপাদন করিতেছ, এবং প্রকার কথা জিজ্ঞাসা করিলে, তিনি “বায়মস্মি” বলিয়া স্বীকার করিয়া থাকেন এবং বলিয়া থাকেন, আমি কেবল প্রাণমাত্রকেই জানি; কাহা হইতে এই প্রাণের স্রোপন করিব? আমি সর্ব্বেশ্বরময় প্রাণ-স্বরূপ।

“প্রাণো ব্রহ্মেতি ব্যজ্ঞানাৎ।

প্রাণাক্ষৌব খলিমানি ভূতানি জায়ন্তে।

প্রাণেন জাতানি জীবন্তি।

প্রাণঃ প্রায়ন্ত্যভিসংবিশন্তীতি।”

তৃতীয়োহনুবাক্। (তৈত্তিরীয়।)

“প্রাণোবায়ম্। শরীরমদ্বাদঃ। প্রাণে শরীরং প্রতিষ্ঠিতং। শরীরে প্রাণঃ প্রতি-
ষ্ঠিতঃ।”

(তৈঃ শ্রঃ)

(ক্রমশঃ)

শ্রীসতীশচন্দ্র দত্ত।

কামকলাতত্ত্ব ।

—:—

(পূর্বসম্বৃত্তি ।)

প্রাণায়াম শিক্ষার সময় আহারাদির সংযম ও অনেক নিয়ম পালন করিতে হয়। আর লোকালয়ে কিম্বা বহুজনপূর্ণ সহরে থাকিয়া আদৌ প্রাণায়াম সাধন হইতে পারে না। যে সে ঋতুতে এবং যে সে স্থানে প্রাণায়াম ও যোগারম্ভ করিলে, তাহা দুঃখদায়ক হয়। কিরূপ স্থানে প্রাণায়াম অভ্যাস করিতে হয়, দেখুন।—

“সুদেশে ধার্মিক-রাজ্যে সুভক্ষ্যে নিরুপদ্রবে।
তত্রৈকং কুটীরং কৃৎস্না প্রাচীরৈঃ পরিবেষ্টিতম্ ॥
বাপীকুপ তড়াগঞ্চ প্রাচীরে মধ্যবর্তি চ।
নাত্যুচ্চং নাতিনীচঞ্চ কুটীরং কীটবর্জিতম্ ॥
সম্যগ্ গোময়লিপ্তঞ্চ কুটীরস্তত্র নির্মিতম্।
এবং স্থানেষু শুশ্রেষু প্রাণায়ামং সমভ্যসেৎ ॥”

(যোগশাস্ত্র)

রাজধানী কিম্বা লোকালয়ে প্রাণায়াম কিম্বা কোন প্রকার যোগসাধন আরম্ভ করিতে নাই, করিলে সিদ্ধিহানি হয়।

“দূরদেশে তথারণ্যে রাজধানৌ জনান্তিকে।
যোগারম্ভং ন কুর্বাঁত কৃত্যে চ সিদ্ধিহা
ভবেৎ ॥”

(যোগশাস্ত্র)

দূরদেশ অর্থবা অরণ্য এবং বহুলোক-সমাকীর্ণ সহর, এই তিন স্থান যোগারম্ভের বিশেষ অন্তরায়।

“অবিশ্রাসং দূরদেশে অরণ্যে রক্ষিবর্জিতম্।
লোকারণ্যে প্রকাশ্যে তন্মাত্রে জীর্ণবিব-
র্জয়েৎ ॥”

(যোগশাস্ত্র)

“দূরস্থানে বিপিনে চ রাজধান্যাং জনালয়ে।
যোগাভ্যাসং ন কুর্য়াদ্ভু কৃত্যে চ যোগহা
ভবেৎ ॥”

(গোরক্ষসংহিতা)

গ্রীষ্ম, বর্ষা, হেমন্ত ও শিশির ঋতুতে যোগারম্ভ করিলে পীড়া হয়।

“যোগারম্ভং ন কুর্বাঁত হেমন্তে শিশিরে
মুনিঃ।

তথা গ্রীষ্মে চ বর্ষায়াং কৃত্যে যোগোহি
রোগদ ॥”

(গোরক্ষসংহিতা)

এই চারি ঋতু বাদে শরৎ ও বসন্ত ঋতুতে যোগারম্ভ করিতে হয়।

“বসন্তে বাপি শরদি যোগারম্ভং সমাচরেৎ।
তদা যোগো ভবেৎ সিদ্ধো বিনায়াসেন
কথ্যতে ॥”

(যোগশাস্ত্র)

“বহুমতী” (১০) দুঃখ করিয়া বলিয়াছেন যে,
“যাঁহারা পাঁচ টাকা পাইলে, কলির মানবকে
জীবাত্মা পরমাত্মার একত্র সমাবেশ দেখাইয়া
দেন, এমন বুজরুকেরও ভারতে অভাব
নাই।” বাস্তবিক কথা, ভারতে—বিশেষতঃ
বাস্তবদেশে এমন বুজরুক যোগী আছেন,
তাঁহারা গ্রীষ্ম, বর্ষা, প্রভৃতি যোগশাস্ত্রোক্ত
উপরের লিখিত বিধি নিষেধ না মানিয়া,
যখন তখন যে সে স্থানে পাত্ৰাপত্র অবিচারে
প্রাণায়াম বা যোগ শিক্ষা দিয়া থাকেন।
অবশ্য তাহার ফলও সেইরূপ হয়। আর

(১০) সন ১৩০৯ সাল ১লা প্রাচীন ভারত-
খের “বহুমতী”-সংবাদ পত্রে “অদ্বিতীয় বু-
জরুক” শীর্ষক প্রবন্ধ প্রদৃষ্টব্য।

সেই সকল শিক্ষা প্রকৃত যোগ নহে। বুজ-
স্ককী দেখাইয়া শিষ্যসংখ্যা বৃদ্ধি ও নাম-
জাহির এবং অর্থোপার্জন উদ্দেশ্য। সুতরাং
যোগশাস্ত্রোক্ত বিধি ব্যবস্থা লেখানে কোলুকে
পায় না।

যাহা হউক, প্রাণায়াম বা যে কোন প্রকার
যোগসাধন করিবার সময়ে উপরোক্ত এবং
অত্যন্ত শাস্ত্রীয় নিয়ম পালন করিতে হয়।

যোগ অনেক প্রকার আছে। সক-
লেরই উদ্দেশ্য এক। কিন্তু যে কোন প্রকার
যোগ শিক্ষার পূর্বে ক্ষুদ্র ব্রহ্মাণ্ডরূপ দেহের
মধ্যে কোথায় কি আছে, তাহা অগ্রে
উত্তমরূপে পরিজ্ঞাত না হইলে, কোন প্রকা-
রেই যোগ শিক্ষা হইবার কিম্বা যোগ সাধন
করিবার উপায় নাই। শাস্ত্রে আছে যে,—
“ত্রিতীর্থং যত্র নাড়ীকন্দিপুণ্যঃ পরমেশ্বরী।
স্বদেহে যো ন জানাতি স যোগী নামধারকঃ॥
নবচক্রং কলাধারং ত্রিলক্ষং ব্যোমপঞ্চকং।
স্বদেহে যো ন জানাতি স যোগী নামধারকঃ।।

(যোগস্বরোদয়)

দেহাভ্যন্তরস্থিত ঐ সকল বিষয় অজ্ঞাত
ব্যক্তি ‘যোগী’ নামধারী মাত্র; প্রকৃত যোগী
নহে। যে কোন যোগ বা প্রাণায়াম
শিক্ষার পূর্বে তিনটি নাড়ী ও নবচক্র (১১)
সহস্রার প্রভৃতি অগ্রে উত্তমরূপে না জানিলে

(১১) সকলেই জানেন, দেহ মধ্যে ষট্চক্র
বা ছয়টি পদ্ম আছে। যথা মূলাধার, স্বাধি-
ষ্ঠান, মণিপুত্র, বিশুদ্ধ ও আজ্ঞাচক্র। এই
ষট্চক্র ব্যতীত, আরো তিনটি গুপ্তচক্র
আছে। সর্বশুদ্ধ নবচক্র। তদ্বিবরণ
“ধেচরী মুদ্রা” শীর্ষক প্রবন্ধে প্রকাশ করিব,
ইচ্ছা রহিল।

কোন প্রকারেই হইবে না। মনে করুন,
ক্ষুদ্র ও বৃহৎ নানা প্রকার দ্রব্যপূর্ণ একটি
গৃহ আছে, সেই গৃহ আপনি কোন দিন
চক্ষে দেখেন নাই। গৃহের দরোজা কোন্
দিকে এবং গৃহের মধ্যে নানা প্রকারের
অসংখ্য জিনিষ কোথায় কি ভাবে আছে,
তাহাও কখন দেখেন নাই এবং কখন শুনে
নাই; আপনি ইঠাৎ একদিন ঘোর অন্ধ-
কার রাতে অদৃষ্টপূর্ব্ব অপরিচিত সেই গৃহের
মধ্যে প্রবেশ করিয়া, কোথায় একটি আক-
বরী মোহর আছে, তাহা অন্ধকারে খুঁজিয়া
আত্মসাৎ করিতে পারেন কি? তাহাও
যেমন একেবারেই অসম্ভব, তেমনি দেহাভা-
ন্তরস্থিত অবশ্যপ্রয়োজনীয় নবচক্রাদি কি
কি, কোথায় কি ভাবে আছে, তাহা অগ্রে
না জানিলে, প্রাণায়াম কিম্বা কোন প্রকার
যোগশিক্ষাই হইতে পারে না, সাধনতো
দূরের কথা। এই হেতু যোগশাস্ত্রে ব্যক্ত
আছে এবং যোগী গুরুদেবেরা বলেন,
যোগশিক্ষা করিতে নবচক্রাদি যোগের
প্রয়োজনীয় যাহা যাহা আছে, তৎসমুদায়
অগ্রে বিশেষরূপে জ্ঞাত না হইলে যোগ
শিক্ষাই হয় না। আর বাহ্যবস্ত-দৃশ্যের জ্ঞান
দেহাভ্যন্তরে নবচক্রাদি অন্তর্দৃশ্য স্পষ্ট দৃষ্ট
না হইলে যোগ সাধন করা যায় না। পরন্তু
যে কোন যোগীর সাধন করিতে করিতে
শেষে বিন্দুর মাহাত্ম্য ও কামকলাতত্ত্বজ্ঞান
হইবেই হইবে।

কামকলা বিষয়ে পূর্বে যাহা বলিয়াছি,
তদ্ব্যতীত আরো একটু স্পষ্ট বলিতেছি যে,
কামকলা সাধন লয়যোগ। কামকলা সকল
দেহেই আছেন এবং সকলেরই উপাত্ত।

যে কোন যোগ সাধন করিতে হইলে কাম-কলা ধরিতে হইবেই। কামকলা-সংস্পর্শশূন্য যে যোগ, তাহা যোগ নহে, কৰ্ম্মভোগ! পূৰ্ব্বকথিত নবচক্রাদি না জানিলে, যেমন যোগশিক্ষা হয় না, তেমনি কামকলা ছাড়িলে কোন যোগসাধন হয় না।

কামকলাতত্ত্ব বলিতে যোগ ও প্রাণায়াম সম্বন্ধে এত কথা বলিবার উদ্দেশ্য এই, কাম-কলাতত্ত্ব-জিজ্ঞাসার্থী পাঠকগণের মধ্যে ঘাঁহারা যোগের কথা লিখিয়াছেন, তাঁহাদের জিজ্ঞাস্ত বিষয়ের উত্তর শ্বেবাংশ প্রাণায়াম ও যোগাদি বিষয় বর্ণিত হইল। প্রাণায়াম বা যোগ-শিক্ষার্থী পাঠকগণের অবগতির জন্ত আরো বলিতেছি যে, যথেষ্ট আহার বিহার করিয়া প্রাণায়াম বা যোগসাধন কখনই করিবে না এবং গ্রীষ্ম, বর্ষাদি ঋতুতে আরম্ভ করিবে না। কোন কোন বুজরুক উপদেশ দেন যে, “রুদ্ধ-দ্বার গৃহ মধ্যে বসিয়া শ্বাস গ্রহণ করিয়া, যতক্ষণ পার, নিশ্বাস বন্ধ করিয়া কুন্তক কর” এ কথায় আস্তা স্থাপন করিবেন না। কাহার শরীর কোন যোগের উপযোগী, তাহা বিচার না করিয়া, নবচক্রাদি নিয়ম না বুঝাইয়া, আহার বিহারাদি নিয়ম না বলিয়া এবং প্রাণায়াম বা যোগসাধনের প্রারম্ভে ও সাধন কালীন যাহা যাহা অবশ্য করণীয় এবং পালনীয়, সেই সমস্ত বিশেষরূপে শিক্ষা না দিয়া, যিনি প্রাণা-
• যাম বা যোগ শিক্ষা দেন, তিনি গুরু নহেন, কপটীচারী মহাশত্রু! ভয়ানক বুজরুক!! শিক্ষকের আসনে উপবিষ্ট ভদ্রানক ভণ্ড!!

শ্রীউমানাথ চট্টোপাধ্যায়।

(৮৫নং হ্যারিসন রোড কলিকাতা।)

সৌমন্তোন্নয়ন-মন্ত্রব্যাখ্যা।

ও অয়মুজ্জীবতো বৃক্ষ উজ্জীব ফলিনী ভব। পর্ণং বনস্পতে নৃষা নৃষা চ স্মৃত্যং রয়িং ॥১॥

অর্থঃ। (হে কল্যাণি!) অয়ং বৃক্ষঃ উজ্জীবতঃ; (ত্বমপি) উজ্জীব ফলিনী ভব। বনস্পতে: পর্ণং (ইব) নৃষা নৃষা রয়িং স্মৃত্যং (স্মৃয়া) ॥১॥

টীকা। হে কল্যাণি! অয়ং বৃক্ষঃ এষঃ তরুঃ ওড়ুঘরঃ উজ্জীবতঃ তেজস্বিনো বীজাং সমুৎপন্নঃ ইতি শেষঃ। উজ্জঃ শব্দাৎ অন্ত্যার্থে মতুগ্ণে প্রত্যয়ঃ বৈদিকপ্রয়োগাৎ সকারভাকারঃ। ত্বমপি উজ্জীব ওড়ুঘরীব ফলিনী প্রশস্ত-ফলা প্রশস্তসমুৎপাদিভ্যঃ ইতি নিপা-তনাং সূটাগমঃ। পর্ণং পত্রং ইব নৃষা নৃষা প্রেম্য প্রেম্য বীপ্শায়াং দ্বির্ভাবঃ রয়িং পুত্রধনং স্মৃত্যং উৎপাদ্যতাং। স্মপ্রসবে ইতি ধাতোঃ কৰ্ম্মণ্যমুজ্জায়াং লোট্। ওড়ুঘর-ফলানি যথা পরিণতি পর্য্যন্ত স্থায়ীনি তথা অপতনশীলানি তথা তৌ অপত্যানি বার্ককাপৰ্য্যন্তং রোগশূন্যানি তথা মৃত্যু-
• রহিতানি চ ভবন্ত ইতি ভাবঃ ॥১॥

বঙ্গানুবাদ। হে কল্যাণি! এই ওড়ুঘর বৃক্ষ তেজস্বী বীজ হইতে সমুৎপন্ন হইয়াছে। তুমিও এই ওড়ুঘর বৃক্ষের স্থায় ফলবতী (অর্থাৎ বহুসন্তানবতী) হও। বৃক্ষের পত্র সমুদায়ের স্থায় তোমার সন্তানগণও বৃদ্ধি-প্রাপ্ত হউক ॥১॥

ও যেনাদিতে: সীমানং নয়তি প্রজাপতি
মহতে সৌভগায় তেনাহমশ্চে সীমানং
নয়ামি প্রজামশ্চে জরদষ্টিং কৃণোমি ॥২॥

অম্বয় । প্রজাপতি: মহতে সৌভগায়
যেন অদিতে: সীমানং নয়তি অহং তেন
‘অশ্চে সীমানং নয়ামি অশ্চে প্রজাং জরদষ্টিং
কৃণোমি ॥২॥

টীকা । প্রজাপতি: কশ্যপ: মহতে
সৌভগায় অশেষ সৌভাগ্য লাভায় যেন
শরেণ অদিতে: দেবমাতু: সীমানং সীমন্তং
নয়তি উন্নীতবান তিষ্ঠোহপি তিষ্ঠমিচ্ছন্তি
ইতি লিট: স্থানে লট্ অহং তেন শরেণ
অশ্চে অস্ত্রা: মংগস্ত্রা: সীমানং নয়ামি
সীমন্তমুয়ামি । অশ্চে প্রজাং অস্ত্রা: সন্ততিং
সুপাং সুপ্ ইতি যষ্টিস্থানে চতুর্থ্যাদেশ: জরদষ্টিং
জরাপর্ধ্যন্তং দীর্ঘকালজীবনং কৃণোমি করোমি
কৃণোমি ইতি ছান্দসদ্ব্যং সিদ্ধং । দেবপিতা
যাদৃশ শরেণ অদিতে: সীমন্তোন্নয়নং কৃত্বা
অমরান্ বহুবিভূতি-সম্পন্নান্শ্চ পুত্রান্ লেভে
অহমপি তথা তাদৃশ শরেণ অস্ত্রা: সীমন্তমুন্নীয়
সুদীর্ঘ-জীবান্ ঐশ্বর্যশালিনশ্চ তনয়ান্ লপ্যে
ইতি ভাব: ॥২॥

বঙ্গানুবাদ । দেব-পিতা কশ্যপ বিশেষ
সৌভাগ্য লাভার্থ শরদ্বারা দেব-মাতা
অদিতির সীমন্তোন্নয়ন করিয়াছিলেন, আমিও
সেই শরদ্বারা ইহার সীমন্তোন্নয়ন করিয়া
ইহার সন্তানগণকে দীর্ঘজীবী করি ॥২॥

ও রাকামহং সুহবাং সুষ্টুতী হবে শৃণোতু
ন: সুভগা বোধতু ঐনা সীব্যহয়: ‘সূচ্যা
অচ্ছিন্নমানয়া দদাতু বীরং শতদায়মুখ্যং ॥৩॥

অম্বয়: । অহং সুষ্টুতী সুহবাং রাকাম্
হবে । (সা) ন: সুভগা: শৃণোতু ঐনা

বোধতু অচ্ছিন্নমানয়া অয়: সূচ্যা সীব্যতু
বীরং শতদায়মুখ্যং দদাতু ॥৩॥

টীকা । অহং সুষ্টুতী শোভনস্তুত্যা
ছান্দসদ্ব্যং বিতক্তেনুর্ক । সুহবাং সুষ্টু
হুয়তে যা তাং দেবদরুপিণীং রাকাম্ পূর্ণ-
চক্রং ‘পূর্ণেরাকাম্ নিশাকরে’ ইত্যমরঃ, হবে
আহ্বয়ামি সা রাকাম্ ন: অম্ব্যকং সুভগা:
শোভনপুণ্যা: বাচ: ইত্যর্থ: শৃণোতু আকর্ষণতু
ঐনা আঐনা ছন্দ:প্রয়োগাদাকারলোপ:
বোধতু প্রতিবুদ্ধ্যাতাং বোধিত্বিতাপি বৈদিক
প্রয়োগাং ভাদিগণীয়বৎ সিদ্ধং । অচ্ছিন্নমানয়া
ছেতুমশক্যয়া অয়: সূচ্যা লৌহযন্ত্রবিশেষেণ
সীব্যতু আবয়ো: দম্পত্যোর্মণ: পরস্পরং
মিলিতং করোতু । সুত্রেণ কর্পটদ্বয়মিক
পরস্পর প্রেক্ষা আবয়োরশ্চিন্তনুগলং মেলয়তু ।
কদাচিদপি দম্পতী-কলহো মাতৃদিত্যর্থ: ।
শতদায়মুখ্যং শতং দায়াদানানি দাধাতো:
ভাবে ষষ্-যন্ত তেবু প্রভূত দাতৃষু মুখ্যং
বীরং যোপযুক্তকর্মসু সম্পূর্ণসমর্থং পুত্রং
দদাতু । কেচিত্তু শতদায়মুখ্যমিতি পাঠঃ
কল্পয়িত্বা শতং দদতি ইতি শতশব্দাং দাধাতো:
কর্তরি উপ প্রত্যয়েন সিদ্ধং কুর্নস্তি । অয়:
সূচ্যা ইত্যত্র অয়: ইতি পৃথক্ পদমপি দৃশ্যতে
তন্মতে অয়: অদ: শব্দ নিস্পন্নং ছান্দসদ্ব্যং
দকারশ্চ যকার: ॥৩

বঙ্গানুবাদ । আমি শোভনস্তুতি সক-
লের দ্বারা দেবরুপিণী রাকাকে (পূর্ণচক্রকে)
আহ্বান করি । তিনি আমার সুন্দর বাক্য
সকল শ্রবণ করুন, এবং স্বয়ং প্রতিবুদ্ধ
হইয়া চিরস্থায়ী প্রেমযন্ত্র দ্বারা আমাদের
(স্ত্রী-পুরুষের) মনকে সংমিলিত করুন,
এবং দাতৃশ্রেষ্ঠ কর্মবীর পুত্র প্রদান করুন ।

ওঁ যান্তে রাকে স্মতয়ঃ স্পেপেশাসো যাভি
দর্দাসি দাশুবে বহ্নি তাভিনোত্তম স্মনা
উপাগহি সহস্রপোষং স্তভগে ররাণা ॥৪

অম্বয়ঃ । হে রাকে ! তে যাঃ স্পেপেশসঃ
স্মতয়ঃ (বর্জ্যে) যাভিঃ (হং) দাশুবে
বহ্নি দর্দাসি তাভিঃ (উপলক্ষিতা) তথা
স্মনাঃ (সতী) অগ্ন নঃ উপ আগহি । হে
স্তভগে ! সহস্রপোষং ররাণা ভব ॥৪

টীকা । হে রাকে ! পূর্ণচন্দ্র ! তে
তব যাঃ স্পেপেশসঃ অতিকোমলাঃ স্মতয়ঃ
স্প্রশস্তমনোবৃত্তয়ঃ সন্তি হং যাভিঃ স্মতিভিঃ
দাশুবে দানশীলায় যজমানায় দাশু দানে
ইতি ধাতো লিটঃ কস্মপ্রত্যয়েন সিদ্ধং তত
শতুর্থ্যক বচনং । বহ্নি ধনানি দর্দাসি
বিতরসি তাভিঃ অতিকোমলাভি দানশীলা-
ভিষ্চ মনোবৃত্তিভিঃ উপলক্ষিতা তাভি-
রিত্যত্র কমণ্ডলুনা ছাত্রমিতিবৎ বিশেষণে
তৃতীয়া তথা স্মনাঃ স্প্রশস্তচিত্তা দয়াদি
চিন্তেতার্থঃ সতী অগ্নিগ্রহণি নঃ অশ্বাকং
উপ সন্নীপে আগহি আগ্রাহি । আপূর্ক্যং
গমধাতোঃ কর্তব্যলুপ্তায়াং লোট্ ছান্দসদ্ব্যং
সিদ্ধং । হে স্তভগে প্রশস্তভাগ্যশালিনি !
যদ্বা স্ম শোভনং ভগং ঐশ্বর্য্যস্ত সমগ্রস্ত
বীৰ্য্যস্ত যশসঃ শ্রিয়ঃ জ্ঞানবৈরাগ্যয়োশ্চৈব
যদ্বাং ভগ ইতি স্মৃতঃ ইত্যুক্ত প্রকারং যন্তাঃ
তৎ সংোধনে হে ষড়ৈশ্বর্য্যশালিনি ! সহস্র
পোষং ররাণা দদানা ভব । সহস্রপোষণ-
কারিণং পুত্রং প্রযচ্ছ ইত্যর্থঃ ॥৪॥

হে পূর্ণচন্দ্র ! তুমি যে অতিকোমল-
চিত্তবশবর্তী হইয়া দানশীল যজমানবর্গকে
ধনদান করিয়া থাক, সেই অতিকোমল
চিত্তবান উপলক্ষিত ও প্রসন্নহৃদয় হইয়া

আমাদিগের নিকট আগমন কর, এবং
আমাদিগকে সহস্রজনপোষণকারী পুত্র প্রদান
কর ॥৪

ওঁ কিং পশ্বসি ॥৫

অম্বয়ঃ ॥ (স্মগমম্ ।)

টীকা । স্থালীপাকদর্শনকারিণীং পত্নীং
পৃচ্ছতি । কিং পশ্বসি কিং অবলোকয়সি ॥৫
বঙ্গানুবাদ । পতি পত্নীকে জিজ্ঞাসা
করিতেছেন, কি দেখিতেছ ?

ওঁ প্রজাং পশুন্ সৌভাগ্যং মহং দীর্ঘায়ুষ্টং
পত্ন্যঃ ॥৬

অম্বয়ঃ । (অহং) প্রজাং পশুন্ সৌভাগ্যং
তথা মহং পত্ন্যঃ দীর্ঘায়ুষ্টং (পশ্বামি) ॥৬

টীকা । অহং প্রজাং ভবিষ্যৎসম্ভবীং
পশুন্ গবাদীন্ সৌভাগ্যং তথা মহং মম ষষ্ঠ্যর্থ
চতুর্থী পত্ন্যঃ ভর্তৃঃ তব ইত্যর্থঃ দীর্ঘায়ুষ্টং
দীর্ঘং আয়ুঃ জীবিতকালঃ যন্ত আয়ুর্জীবিত-
কালো না ইত্যমরঃ তন্ত ভাবঃ তৎ পশ্বামি
অবলোকয়ামি ॥৬

বঙ্গানুবাদ । আমি প্রজা (অর্থাৎ সন্তান),
গবাদি পশু, সৌভাগ্য ও পতির দীর্ঘজীবন
দর্শন করিতেছি । (ইহা পূর্বপ্রশ্নের প্রত্যুত্তর)
ইতি সীমন্তোন্নয়ন-মন্ত্র-ব্যাখ্যা ॥

(শৌম্যস্তীহোম-মন্ত্র-ব্যাখ্যা ।)

ওঁ যা তে তিরশ্চী নিপত্ততেহং বিধরণী
ইতি তাং স্বাং যুতস্ত ধারয়া যজে সংরাধনী-
মহং সংরাধন্তে দেবৈঃ ষেদৈষ্ট্য স্বাহা ॥১

অম্বয়ঃ । যা তে তিরশ্চী তথা বিধরণী
নিপত্ততে ইতি অহং (মত্তে) তাং সংরাধনী-
স্বাং যুতস্ত ধারয়া যজে । (এষা যুতাহতিঃ)
সংরাধন্তে ষেদৈষ্ট্য দেবৈঃ স্বাহা ।

টাকা। যা দেবতা তে তব তিরস্চী
বাহিতফলবিধাতকর্ত্রী তথা বিধরী শুভ-
কার্যবিধাতকারিণী ইতি অহং মত্তে বিবি-
নচমি তাং বিধ্যাতাং সংরাধনীং তব ইষ্ট-
ফলপ্রদাত্রীং দেবতাং অহং স্তুতস্ত ধারয়্য
আজ্যাহতা যজ্ঞে অর্চয়ামি। শুভজনন্যাঃ
অশুভকারিণ্যাশ্চ দেব্যাঃ প্রীতিসম্পাদনার্থং
ইমামাজ্যধারাং জুহোমি ইত্যর্থঃ। এষা
স্বতাহতিঃ আজ্যধারা সংরাধন্তে তব ইষ্টফল-
প্রদাত্রৌ দেষ্ট্য চ বিদেষন্তে চ দেবৈ দেব-
তায়ৈ স্বাহা অর্পয়ামি ইত্যর্থঃ। স্বাহা দেব-
হবির্দানে ইতি বিধঃ ॥১

ব্রাহ্মবাদ। হে কল্যাণি! যে দেবতা
তোমার অভিমত ফলের ব্যাঘাতকারিণী—শুভ
কার্য-ব্যাঘাতকারিণী বলিয়া প্রতীয়মান হয়,
এবং যিনি তোমাকে ইষ্টফল প্রদান করিয়া
থাকেন, সেই দেবতাদ্বয়কে আমি স্বতাহতি
দ্বারা অর্চনা করি। এই স্বতধারা তোমার
ইষ্টফলদায়িনী ও বিদেষকারিণী দেবীকে
অর্পণ করিলাম ॥১

ও বিপশিচং পুচ্ছমভরং তদ্ধাতা পুন-
রাহরং। পরেহি স্বং বিপশিচং পুমানয়ং
জনিষ্যতেহসৌ নাম।

অবয়বঃ। বিপশিচং পুচ্ছমভরং ধাতা
তং পুনরাহরং। হে বিপশিচং স্বং পরেহি।
অয়ং যথা পুমান্ জনিষ্যতে (তথা কুরু)
(অস্ত্র) নাম অসৌ ভবতু।

টাকা। বিপশিচং দেববিশেষঃ পুচ্ছং পুংলিঙ্গং
অভরং অহরং জ্ঞতীবান্ অভরং ইতি হ্রস্বহো-
র্ভঙ্কসি ইত্যনেন হকারস্ত ভকারঃ। ধাতা
বিশ্বপ্রভা তংপুচ্ছং পুংলিঙ্গং পুনরাহরং সং-
গৃহীতবান্। হে বিপশিচং শিল্পহারিন্ দেব!

স্বং পরেহি সমাগচ্ছ অয়ং গর্ভঃ গর্ভস্থজন্তুঃ যথা
যেন প্রকারেণ পুমান্ জনিষ্যতে উৎপত্তিতে
তথা কুরু বিদেষহি। অস্ত্র গর্ভস্থশিশোঃ
নাম অসৌ ইদং ভবতু। অসৌ ইতি পুং-
লিঙ্গং ছান্দসং ॥২

ব্রাহ্মবাদ। যে বিপশিচং নামক দেব-
বিশেষ পূর্বকালে শিল্প হরণ করিয়াছিলেন;
বিধাতা তাহা পুনরায় আহরণ করেন। হে
বিপশিচং! তুমি এখানে সন্নিহিত হও।
এই গর্ভ যাহাতে পুরুষরূপে পরিণত হয়,
তাহা করিও। ইহার নাম এই হইবে।

ত্রীগোপালচরণ স্মৃতিভূষণ।

শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ-কথামৃত।

(পূর্বাহ্নবৃত্তি।)

(ঠাকুর রামকৃষ্ণ দক্ষিণেশ্বরে ভক্ত-সঙ্গে)
যষ্ঠ পরিচ্ছেদ।

ঠাকুর “হা চৈতন্ত!” বলিয়া উঠিলেন।

—(ভক্তদের প্রতি) চৈতন্ত—কি না অথও
চৈতন্ত। বৈষ্ণবচরণ বলতো, গৌরান্দ এই
অথওচৈতন্তের একটা ফুট।

[ব্রাহ্মসমাজ ও সাম্প্রদায়িকতা]

শ্রীরামকৃষ্ণ (রাম ও অত্যাশ্র ভক্তদের
প্রতি) ব্রহ্মজ্ঞানীরা নিরাকার নিরাকার
ব'লেছে, তা হ'লেই বা। আস্তরিক তাঁকে
ডাকলেই হ'ল। যদি আস্তরিক হয়, তাহ'লে
—তিনি ত অন্তর্ধ্যামী, তিনি অবশ্য জানিয়ে
দেবেন, তাঁর স্বরূপ কি।

“তবে এটা ভাল না—এই বলা যে,
আমরা যা বুঝেছি, তাই ঠিক, আর যে যা

ব'ল্ছে, সব ভুল। আমরা নিরাকার ব'ল্ছি, অতএব তিনি নিরাকার, তিনি সাকার নন! আমরা সাকার ব'ল্ছি, অতএব তিনি সাকার, তিনি নিরাকার নন! মাগুষ কি তাঁর ইতি ক'রতে পারে?

“এই রকম বৈষ্ণব শাক্তদের ভিতর রেবারিষি আছে। বৈষ্ণব বলে—আমার কেশব, আবার শাক্ত বলে—আমার ভগবতী একমাত্র উদ্ধারকর্তা।

“আমি বৈষ্ণবচরণকে সেজো বাবুর * কাছে নিয়ে গিছ'লুম। বৈষ্ণবচরণ বৈরাগী, খুব পণ্ডিত, কিন্তু গোঁড়া বৈষ্ণব। এদিকে সেজোবাবু ভগবতীর ভক্ত। বেশ কথা হচ্ছিল, এমন সময় বৈষ্ণবচরণ বলে ফেল্লে—মুক্তি দেবার একমাত্র কর্তা কেশব। ব'ল্তেই সেজোবাবুর মুখ লাল হ'য়ে গেল। বল্লেছিল, শালা আমার! (সকলের হাস্য) শাক্ত কি না, ব'ল্বে না? আমি আবার বৈষ্ণবচরণের গা টিপি।

“যত লোক দেখি, ধর্ম ধর্ম করে, এ ওর সঙ্গে ঝগড়া ক'রছে, ও ওর সঙ্গে ঝগড়া ক'রছে। হিন্দু, মুসলমান, ব্রহ্মজ্ঞানী, শাক্ত, বৈষ্ণব, শৈব, সব পরস্পর ঝগড়া করে। এ বুদ্ধি নাই যে, ঐকে কৃষ্ণ বল্ছ, তাঁকেই শিব বলা হয়, তাঁকেই আশ্বাশক্তি বলা হয়; তাঁকেই বীণ বলা হয়, তাঁকেই আল্লা বলা হয়। এক রাম, তাঁর হাজার নাম।

“বস্তু এক, নাম আলাদা। সকলেই

* সেজো বাবু—৮ মথুরানাথ বিশ্বাস।
৯ রাণী রাসমণির জানাই। ঠাকুর রামকৃষ্ণের ভাবি ভক্ত।

এক জিনিসকে চাচ্ছে। তবে আলাদা জায়গা, আলাদা পাত্র, আলাদা নাম। একটা পুকুরে অনেক গুলি ঘাট আছে। হিন্দুরা এক ঘাট থেকে জল নিচ্ছে, কলসী ক'রে,—ব'ল্ছে ‘জল’। মুসলমানরা আর এক ঘাটে জল নিচ্ছে, চামড়ায় ক'রে—তারা ব'ল্ছে ‘পানি’। খ্রীষ্টানরা আর এক ঘাটে জল নিচ্ছে—তারা ব'ল্ছে ‘ওয়াটার’ (water) (সকলের হাস্য)।

যদি কেউ বলে, না এজিনিসটা ভাল নয়, পানি; কি পানি নয়, ওয়াটার; কি ওয়াটার নয়, জল; তাহলে হাঁসির কথা হয়। তাই দলাদলি, মনান্তর, ঝগড়া; ধর্ম নিয়ে লাটোলাটি, মারামারি, কাটাকাটি, এসব ভাল নয়। সকলেই তাঁর পথে যাচ্ছে; আন্তরিক ব্যাকুল হলেই তাঁকে লাভ করবে।

(মাষ্টারের প্রতি) তুমি এইটে শুনে যেও—

“বেদ, পুরাণ, তন্ত্র, সব শাস্ত্রেই তাঁকেই চায় ও আর কারকে চায় না। সেই এক সচ্চিদানন্দ! ঐকে বেদে সচ্চিদানন্দ ব্রহ্ম বলেছে, তন্ত্রে তাঁকেই সচ্চিদানন্দ শিব ব'লেছে; তাঁকেই আবার পুরাণে সচ্চিদানন্দ কৃষ্ণ ব'লেছে।

[শ্রীরামকৃষ্ণ ও তীর্থযাত্রা]

শ্রীরামকৃষ্ণ (বুড়ো গোপালের * প্রতি)
তোমার কি এখন ইচ্ছা, তীর্থে যাওয়া?
বুড়ো গোপাল। আজ্ঞে হাঁ। একটু ঘুরে ঘুরে আসি।

* বুড়ো গোপাল, এঁর পূর্বের নিবাস সিঁতি।
ঠাকুরের একজন সন্ন্যাসী ভক্ত।

রাম (বুড়ো গোপালের প্রতি)। ইনি বলেন, বহুদকের পর কুটীচক। যে সাধু অনেক তীর্থ ভ্রমণ করেন, তাঁর নাম বহুদক। যার ভ্রমণ করার সাধ মিটে গিয়েছে, আর, এক জাগরণ স্থির হ'য়ে আসন ক'রে যিনি বসেন, তাঁকে বলে কুটীচক।

আর একটা কথা ইনি বলেন। একটা পাখী জাহাজের মাস্তুলের উপরে ব'সেছিল। জাহাজ গঙ্গা থেকে কখন কালাপানিতে প'ড়েছে, তার হ'শ নাই। যখন হ'শ হলো, তখন সে ডাক্তা কোন দিকে, জানিবার জন্ত উত্তরদিকে উড়ে গেল। কোথাও কুল ফিনার নাই—তখন ফিরে এলো। আবার একটু বিগ্রাম করে দক্ষিণদিকে গেল। সে দিকেও কুল কিনারা নাই। তখন মাস্তুলের উপর চূপ ক'রে ব'সে রইল।

শ্রীরামকৃষ্ণ (বুড়ো গোপাল ও ভক্তদের প্রতি)। যতক্ষণ বোধ হয় যে ঈশ্বর সেখাং, ততক্ষণ অজ্ঞান। যখন বোধ হয়, হেখাং, তখনই জ্ঞান।

"একজন তামাক খাবে, ত প্রতিবেশীর বাড়ী টিকে ধরাতে গেছে। রাত অনেক হ'য়েছে। তারা সব ঘুমিয়ে প'ড়েছিল। অনেকক্ষণ ধ'রে দোর ঠেলাঠেলি করার পর, একজন দোর খুলতে নেমে এলো। লোকটির সঙ্গে দেখা হলে, সে জিজ্ঞাসা ক'রল, কি গো! কি মনে করে? সে বলে, আর কি মনে করে! তারাকের নেশা আছে জানত, টিকে ধরাব মনে ক'রে। তখন সেই লোকটি বলে, বাঃ! তুমি ত বেশ লোক! এত কষ্ট করে আসি, আর দোর ঠেলাঠেলি;

তোমার হাতে যে লণ্ঠন র'য়েছে! (সকলের হাস্য)।

"যা চান, তাই কাছে র'য়েছে, অথচ লোক নানাস্থানে ঘুরে বেড়ায়।

রাম। মহাশয়! এখন এর মানে বুঝছি, গুরু কেন কোন কোন শিষ্যকে বলেন, চার ধাম করে এসো। যখন একবার ঘুরে দেখে যে, এখানেও যেমন, সেখানেও তেমন, তখন আবার গুরুর কাছে ফিরে আসে। এ সব কেবল গুরুবাণ্যে বিশ্বাস হবার জন্ত।

কথা একটু থামিলে পর ঠাকুর রামের গুণ গাইতে লাগিলেন।

৩রামকৃষ্ণ (ভক্তের প্রতি)। আহা, রামের কত গুণ! কত ভক্তদের সেবা আর প্রতিপালন! (রামের প্রতি) অধর বলছিল, তুমি নাকি তার খুব খাতির করেছ।

অধরের শোভাবাজারে বাড়ী। ঠাকুরের পরম ভক্ত। তাঁর বাড়ীতে চণ্ডীর গান হইয়াছিল। ঠাকুর ও ভক্তেরা অনেকেই উপস্থিত ছিলেন। অধরের কিন্তু রামকে নিমন্ত্রণ করিতে ভুল হইয়াছিল। "রাম বড় অভিমানী। তিনি লোকের কাছে হুঁথ প্রকাশ করিয়াছিলেন। তাই অধর রামের বাড়ীতে গিয়াছিলেন। তাঁহার ভুল হইয়াছিল, এই জন্ত রাম হুঁথ প্রকাশ করিয়াছিলেন।

রাম (ঠাকুর রামকৃষ্ণের প্রতি)। সে অধরের দোষ নয়; আমি জানতে পেরেছি, সে রাখালের দোষ। রাখালের উপর ভার ছিল—

শ্রীরামকৃষ্ণ। রাখালের দোষ ধরতে নেই, গলা টিপলে ছুঁ বেরোয়।

রাম। মহাশয়, বলেন কি, চণ্ডীর গান হলো—

শ্রীরামকৃষ্ণ। অধর ত জান্তো না। ঐ দেখ না, সে দিন যহ মল্লিকের বাড়ী আমার সঙ্গে গিছিলো। আমি চলে আসবার সময় জিজ্ঞাসা করুন, তুমি সিংহবাহিনীর কাছে প্রণামী দিলে না? তা বলে, মহাশয়! আমি জান্তুম না যে প্রণামী দিতে হয়।

তা যদিই না বলে থাকে, হরি নামে দোষ কি? যেখানে হরিনাম, সেখানে না বলেও যাওয়া যায়।

নীতিমালা।

—:—

উত্তমৈঃ সহ সাক্ষ্যং পণ্ডিতৈঃ সহ সংকথাম্।

অনুক্লেঃ সহ মিত্রং কুর্যোগো নাবসীদতি ॥১॥

পরবাদং পরার্থক পরিত্যক্তং পরশ্রিয়া।

পরবেশনি বাসঞ্চ নকুরীত কদাচন ॥২॥

পরোহপি হিতবদ্ বন্ধুবন্ধুরপ্যাহিতঃ পরঃ।

অহিতো দেহজো ব্যাধিহিতমারণ্যমৌষধম্ ॥৩॥

উত্তম ব্যক্তির সহিত মিলন, পণ্ডিতের সহিত সাদালাপ, অনুকের সহিত মিত্রতা করিলে, অবসন্ন হইতে হয় না। ১

পরচর্চা, পরের অর্থ, পরের জীর সহিত পরিহাস, পরগৃহে বাস কখনও করিবে না। ২

পরও হিতকারী বন্ধু এক বন্ধুও অহিতকারী পর হইয়া থাকে; যে রূপ দেহজাত ব্যাধি অহিতকারী ও অরণ্য হইতে আনীত ঔষধ হিতকারী হইয়া থাকে। ৩

স বন্ধুৰোহিতে যুক্তঃ স পিতা যস্ত পোষকঃ।

তমিত্রং যত্র বিশ্বাসঃ স দেশো যত্র জীব্যতে ॥৪॥

স ভূত্যো যো বিধেয়স্ত তদীজ্ঞং যৎ প্ররোহতি।

সা ভার্যা যা প্রিয়ং ক্রান্তে স পুত্রো যস্ত

জীবতি ॥৫॥

স জীবতি গুণা যস্ত ধর্মো যস্ত স জীবতি।

গুণ ধর্ম-বিহীনো যো নিফলং তস্ত জীবনং ॥৬॥

সা ভার্যা যা গৃহে দক্ষা সা ভার্যা যা

প্রিয়ংবদা।

সা ভার্যা যা প্রিয়প্রাণা সা ভার্যা যা

পতিব্রতা ॥৭॥

হিতা মাতা স্নগন্ধাচ নিত্যঞ্চ প্রিয়বাদিনী।

অন্নভক্ত্যন্নভাষা চ সততং মঙ্গলৈর্যুতা ॥৮॥

সততং ধর্মবহলা সততং চ পতিপ্রিয়া।

সততং প্রিয়বক্ত্রী চ সততং ভর্তৃকামিনী ॥৯॥

হিতকার্যে নিযুক্ত ব্যক্তিকেই বন্ধু কথা গিয়া থাকে; যিনি পালন করেন, তিনিই পিতৃবাচ্য; যাঁহাকে বিশ্বাস করা যায়, তিনিই মিত্র; সেই দেশ, যথায় জীবিকা-নির্বাহ হয় ॥৪॥

যে অধীন, তাহাকে ভূতা কহা গিয়া থাকে; যাঁহা হইতে অঙ্গুর নির্গত হয়, তাঁহাই বীজ; তিনিই ভার্যা, যিনি প্রিয় বাক্য বলেন; সেই পুত্র, যে জীবিত থাকে ॥৫॥

যাঁহার গুণ আছে, তিনিই জীবন ধারণ করেন; যাঁহার ধর্ম আছে, তিনিই জীবন ধারণ করেন; যিনি গুণ ও ধর্মবিহীন, তাঁহার জীবন নিফল ॥৬॥

সেই ভার্যা, যিনি গৃহে দক্ষা; সেই ভার্যা, যিনি প্রিয়বাদিনী; সেই ভার্যা, যিনি প্রাণের প্রিয়া; সেই ভার্যা, যিনি পতিব্রতা ॥৭॥

যিনি নিত্য হিতে রতা, মান করেন, স্নগন্ধ দ্রব্য ধারণ করেন, যিনি প্রিয়বাদিনী,

পিতৃদেবক্রিয়াযুক্তা সর্বসোভাগ্যবর্ধিনী।

যশোদৃশী ভবেদ্ ভাৰ্য্যা দেবেজ্ঞো ন স
মানুষঃ ॥১০।

যশ ভাৰ্য্যা বিরূপাক্ষী কামলা কলহপ্রিয়া।

উত্তরোত্তরবাদা শ্রাং সাজরা ন জরা জরা ॥১১।

যশ ভাৰ্য্যাশ্রিতাত্মত্র পরবেশাভিকাজ্জিগী।

কুক্রিয়াতত্ত্বলজ্জাচ সা জরা ন জরা জরা ॥১২।

যশ ভাৰ্য্যা গুণজ্ঞা চ ভর্তারমহুগামিনী।

অন্নোন্নতু সন্তু সা প্রিয়া ন প্রিয়া প্রিয়া ॥১৩।

চুষ্টা ভাৰ্য্যা শঠং মিত্রং ভৃত্যশোত্তরদায়কঃ।

সসর্পেচ গৃহে বাসো যুত্বাবেব ন সংশয়ঃ ॥১৪।

তাজ হর্জুনসংসর্গং ভজ সাধুসমাগমম্।

কুরু পুণ্যমহোরাত্রং শ্রম নিত্যমনিত্যতাম্ ॥১৫।

ঐশ্বর্য আহার করেন, অন্নভাবিণী, সর্বদা
মঙ্গলযুক্তা, সতত ধর্মকার্যে রতা, সতত
পতির প্রিয়া, সতত প্রিয়বাদিনী, সতত
স্বামীকে কামনা করেন, পিতৃদেবক্রিয়াযুক্তা
ও সর্বসোভাগ্যবর্ধিনী, বাহার এবধিধ ভাৰ্য্যা,
তিনি মানুষ নহেন, তিনি দেবেজ্ঞ ॥৮—১০।

বাহার ভাৰ্য্যা বিরূপাক্ষী, পাপ ও কলহ-
প্রিয়া ও কথার প্রতিবাদোত্তর করেন, সেই
জরা নামে অভিহিত; জরাকে জরা বলা
যায় না ॥১১।

বাহার ভাৰ্য্যা অশ্রুপ্রয়ে থাকে, পরগৃহ-
কাজ্জিগী, কুক্রিয়ায়তা ও লজ্জাহীনা, সেই
জরা; জরাকে জরা বলা যায় না ॥১২।

বাহার ভাৰ্য্যা গুণজ্ঞা, স্বামীর অমুগামিনী
ও অল্পে সন্তুষ্টা, তিনিই প্রিয়া; প্রিয়াকে
প্রিয়া বলা যায় না ॥১৩।

চুষ্টা ভাৰ্য্যা, শঠমিত্র ও বাদোত্তরদায়ক ভৃত্য
হইলে, উহা সসর্প গৃহে বাস তুল্য; উহাতে
নিঃসন্দেহ যুত্বা ॥১৪।

হর্জুনসংসর্গ ত্যাগ কর ও সাধুসমাগম
ভজনা কর, অহোরাত্র পুণ্য কর ও নিত্য
অনিত্যতা শ্রম কর ॥১৫।

ব্যালিকর্ষপ্রদেশাদপি চ ফণভূতো ভীষণা

বাচ রৌদ্রী।

যা কৃষ্ণা ব্যাকুলাঙ্গী কধিরনয়নসংব্যাকুলা

ব্যাঘ্রকল্লা।

ক্রোধেনৈবোগ্রবক্তা ক্ষুরদনলশিখা কাক-

জিহ্বা করালা

সেব্যা ন জী বিদগ্ধে: পরপূরগমনা ভ্রাস্তচিত্তা

বিরক্তা ॥১৬।

আপদার্থে ধনং রক্ষেন্দারান্ রক্ষেন্ননৈরপি।

আত্মানং সততং রক্ষেন্দারৈরপি ধনৈরপি ॥১৭।

তাজেদেকং কুলস্থার্থে গ্রামস্থার্থে কুলং

তাজেৎ।

গ্রামং জনপদস্থার্থে আত্মার্থে পৃথিবীং

তাজেৎ ॥১৮।

বরং হি নরকে বাসো ন তু হুচরিতে গৃহে।

নরকাং ক্ষীয়তে পাপং কুগৃহান্ নিবর্ততে ॥১৯।

সর্পিণীর কর্ষ-নিকটবর্তী স্থান হইতেও
যে ভীষণ ও সর্প হইতেও যে ভয়ানক,
যাহা কৃষ্ণসর্পিণী তুল্য ব্যাকুলাঙ্গী ও চক্ষু
রক্তবর্ণ বশতঃ ব্যাকুল ব্যাঘ্রীতুল্যা; ক্রোধে
উগ্রফণা, যে অনল-শিখার স্থায় শিখা নির্গত
করিতেছে, যে কাকজিহবার স্থায় করালা,
পরগৃহে গমনশীলা, ভ্রাস্তচিত্তা ও বিরক্তা,
এরূপ জীর প্রতি বুদ্ধিমান ব্যক্তি কখনও
আসক্ত হইবে না ॥১৬।

আপং জন্তু ধন রক্ষা করিবে, ধনদ্বারা
জী রক্ষা করিবে এবং আপন শরীরকে জী ও
ধনদ্বারা সর্বদা রক্ষা করিবে ॥১৭।

কুল জন্তু একজনকে ত্যাগ করিবে ও
গ্রাম জন্তু কুল ত্যাগ করিবে, জনপদ জন্তু
গ্রাম ত্যাগ করিবে ও আত্মার জন্তু পৃথিবী
ত্যাগ করিবে ॥১৮।

বরং নরকে বাস করা কর্তব্য, তথাপি
হুচরিতজনপূর্ণ গৃহে থাকা কর্তব্য নহে;

চলতোকেন পাদেন তিষ্ঠতোকেন বুদ্ধিমান্ ।
ন পরীক্ষ্য পরং স্থানং পূৰ্ণমায়াতনং
তাজেং ॥২০

তাজেদেশমসদ্ভুং বাসং সোপদ্রবং তাজেং ।
তাজেং রূপণরাজানং মিত্রং মায়াময়ং
তাজেং ॥২১॥

অর্থেন কিং রূপণহস্তগতেন পুংসাং
জ্ঞানেন কিং বহুশঠাকুলসঙ্কলেন ।
রূপেণ কিং গুণপরাক্রমবর্জিতেন
মিত্রেণ কিং ব্যসনকালপরায়ুথেন ॥২২॥

অদৃষ্টপূৰ্ণা বহবঃ সহায়ীঃ
সৰ্বে পদস্থ ভবন্তি মিত্রাঃ ।
অর্থৈর্বিহীনস্ত পদচ্যুতস্ত
ভবতাকালে স্বজনোহপি শত্রুঃ ॥২৩॥

আপংস্তু মিত্রং জানীয়াৎ রূপে শূরং
রহঃশুচিम् ।

ভাৰ্য্যাঞ্চ বিভবে ক্ষীণে হৃভিক্ষেচ প্রিয়া-
তিথিম ॥২৪॥

কারণ নরক হইতে পাপক্ষয় হয়, কিন্তু কুণ্ঠ
হইতে পাপক্ষয় হয় না ॥১৯

বুদ্ধিমান ব্যক্তি একপদে চলিবেন ও
একপদে দাঁড়াইবেন; অতৃপ্তান পরীক্ষা না
করিয়া পূৰ্ণবাস ত্যাগ করিবেন না ॥২০॥

অসদৃশ দেশ ত্যাগ করিবে, উপকৃত
বাসস্থান ত্যাগ করিবে, রূপণ রাজাকে ত্যাগ
করিবে ও মায়াময় মিত্রকে ত্যাগ করিবে ॥২১

অর্থ যদি রূপণহস্তগত হয়, তাহাইহলে
অর্থ প্রয়োজন কি? বহু শঠাকুল সঙ্কল
জ্ঞানে প্রয়োজন কি? গুণ-পরাক্রম-বর্জিত
রূপে প্রয়োজন কি? বিপদ-সময়ে পরায়ুথ
মিত্রে প্রয়োজন কি? ২২॥

অদৃষ্ট সুপ্রসন্ন হইলে অনেকে সন্তান
হন, পদস্থ ব্যক্তির সকলেই মিত্র হন; কিন্তু
অর্থবিহীন ও পদচ্যুত ব্যক্তির অকালে
স্বজনও শত্রু হইয়া থাকেন ২৩॥

আপংকালে মিত্রকে জানিবে, যুদ্ধে

বৃক্ষং ক্ষীণফলং ত্যজন্তি বিহগাঃ শুদ্ধং সরঃ
সারসাসঃ ।
নির্দ্রব্যং পুরুষং ত্যজন্তি গণিকা ভ্রষ্টং নৃপং
মস্ত্রিণঃ ।

পুষ্পং পৰ্য্যুষিতং ত্যজন্তি মধুপা দধ্বং
বনাস্তং যুগাঃ
সৰ্গঃ কার্য্যবশাজ্জনো হি রমতে কশ্যপি
কো বল্লভঃ ॥২৫॥

লুক্কমর্থপ্রদানেন শ্লাঘ্যমঞ্জলিকর্মণা ।
মুখং ছন্দোহস্তবৃত্তাচ যথাভ্যর্থোন পণ্ডিতম্ ॥২৬

সন্তাবেনহি তুয়াস্তি দেবাঃ সংপুরুষা দ্বিজাঃ ।
ইতরে খাত্তপানেন বাকপ্রদানেন
পণ্ডিতাঃ ॥২৭

উত্তমং প্রণিপাতেন শঠং ভেদেন যোজয়েৎ ।
নীচং স্বল্পপ্রদানেন সমং তুল্যপরাক্রমৈঃ ॥২৮

শূরকে, নির্জনে শুচিবাস লোককে, স্ত্রীকে
বিভবক্ষয় হইলে ও অতিথিকে হৃভিক্ষে
জানিবে ২৪॥

বৃক্ষের ফল না থাকিলে, বৃক্ষকে পক্ষীগণ,
শুদ্ধ সরোবরকে সারসগণ, ধনশূন্য পুরুষকে
বেশা, সাম্রাজ্যহীন রাজাকে মস্ত্রীগণ,
পর্যুষিত পুষ্পকে মধুগণ, দধ্ব বনকে যুগগণ
ত্যাগ করিয়া থাকে; সকলেই কার্য্য বশতঃ
আত্মীয় হইয়া থাকে; নচেৎ কে কাহার
প্রিয়? ২৫॥

অর্থদান দ্বারা লোভীকে, অঞ্জলি দ্বারা
মানীকে, ছন্দোহস্তবৃত্তি দ্বারা অর্থাত্ম অমুনয়
করিয়া মুখকে ও যথার্থ কথা দ্বারা পণ্ডিতকে
সন্তুষ্ট করিবে ২৬

সন্তাব দ্বারা দেবতা, সং পুরুষ ও ব্রাহ্মণগণ
সন্তুষ্ট হইবেন, ইতর লোক খাত্ত-পান দ্বারা ও
বাক্য প্রদানে পণ্ডিতগণ সন্তুষ্ট হন ২৭

উত্তম ব্যক্তিকে প্রণিপাত দ্বারা, শঠ
ব্যক্তিকে ভেদ দ্বারা, নীচকে অল্পদ্রব্য দান
দ্বারা ও সমান ব্যক্তিকে তুল্য পরাক্রম দ্বারা
যোজনা করিবে ২৮

যন্ত যন্ত হি যো ভাবন্তস্ত তন্ত হিতং বদন্ ।
অমুপ্রবিশ্ত মেধবী ক্ষিপ্ৰমাত্ৰবশং নয়ৎ ॥২৯
নখীনাঞ্চ নদীনাঞ্চ শৃঙ্গীণাং শস্ত্রপাণিনাম্ ।
বিশ্বাসো নৈব কৰ্ত্তব্যঃ স্ত্রীষু রাজকুলেষু চ ॥৩০
অর্থনাশং মনস্তাপং গৃহে দৃশ্যচরিতানি চ ।
বঞ্চনঞ্চাপমানঞ্চ মতিমান্ ন প্রকাশয়েৎ ॥৩১
হীনহুর্জ্জনসংসর্গমত্যস্তবিরহাতুরঃ ।

স্নেহোহন্তগেহবাসশ্চ নারীসচ্ছীলনাশনম্ ॥৩২

কন্ত দোষঃ কুলে নাস্তি ব্যাধিনা কো
নপীড়িতঃ ।

কেননব্যসনং প্রাপ্তং শ্রিয়ংকন্ত নিরন্তরাঃ ॥৩৩

কোহর্থং প্রাপ্য ন গৰ্ব্বিতো ভূবি নরঃ কন্তা-
পদোহন্তংগতাঃ

স্ত্রীভিঃ কন্ত নখণ্ডিতং ভূবি মনঃ কো নাম
রাজ্ঞাং শ্রিয়ঃ ।

কঃ কালস্ত ন গোচরান্তরগতঃ কোহর্থো-
গতো গৌরবং

কো বা হুর্জ্জনবাণ্ডরানিপতিতঃ ক্ষেমেণ
যাতঃ পুমান্ ॥৩৪

জ্ঞানী ব্যক্তি, যাহার যে ভাব, তাহাকে
তদমুযারী কুহিয়া, তাহার মনোভাব লইয়া,
শীঘ্র আত্মবশে আনয়ন করেন ॥২৯

নখধারী নদী, শৃঙ্গধারী, শস্ত্রধারী,
স্ত্রীলোক ও রাজকুলের লোককে বিশ্বাস
করা কৰ্ত্তব্য নহে ॥৩০

অর্থনাশ, মনস্তাপ, গৃহে দৃশ্যচিত্রতা,
বঞ্চন ও অপমান বুদ্ধিমান ব্যক্তি প্রকাশ
করিবেন না ॥৩১

হীন ও হুর্জ্জন ব্যক্তির সংসর্গ, অভ্যস্ত
বিরহাতুর, অস্ত্রে স্নেহ ও অস্ত্রগৃহে বাস,
এই সমুদায় স্ত্রীলোকের সূক্ষ্মলতাকে
নষ্ট করে ॥৩২

কুলে কাহার দোষ নাই? কে রোগে
পীড়িত না হয়? কে ব্যসনপ্রাপ্ত হয় নাই
ও সৌভাগ্য কাহার চিরকাল থাকে? ৩৩

সংসারে কোন্ মনুষ্য অর্থ প্রাপ্ত হইয়া

যন্নি দেশে ন সন্মানঃ ন স্ত্রীতিনচ বান্ধবাঃ ।

নচ বিজ্ঞাগমঃ কশ্চিৎ তং দেশং পরিব-
জ্জয়েৎ ॥৩৫

ধনস্ত যন্ত রাজভ্যো ভয়ং নাস্তি ন চৌরভঃ ।

মৃতঞ্চ যন্নমুচ্যেত সমজ্জয়স্ব তদ্ধনম্ ॥৩৬

যদজ্জিতং প্রাণহরৈঃ পরিশ্রমৈঃ

মৃতস্ত তদবৈ বিভজস্তিরিকৃথিনঃ ।

কৃতঞ্চ যদ্বদ্বুতমর্থলিপ্সয়া

তদেব দোবোপহতস্ত যৌতুকম্ ॥৩৭

সঞ্চিতং নিহিতং দ্রব্যং পরামৃশ্যং মুহমূহঃ ।

আখোরিব কদম্বাস্ত্র ধনং দ্বংখার কেবলম্ ॥৩৮

নগ্না ব্যসনিনো রূক্ষাঃ কপালাঙ্কিতপাণয়ঃ ।

দর্শয়ন্তীহ লোকস্ত অদাতুঃ ফলমীদৃশম্ ॥৩৯

গৰ্বিত না হয়? কাহার আপদ নাই?
সংসারে স্ত্রীর দ্বারা কাহার মন খণ্ডিত না
হইয়াছে? কে রাজার শ্রিয়? কে কালের
কবলে না পতিত হয়? কোন্ অর্থ গৌরব
প্রাপ্ত হইয়াছে? কোন্ ব্যক্তি হুর্জ্জন-জালে
পতিত হইয়া কুশলে যাইতে পারে? ৩৪

যে দেশে সন্মান নাই, স্ত্রীতি নাই,
বান্ধব নাই ও বিজ্ঞাগম নাই, সেই দেশকে
পরিত্যাগ করিবে ৩৫

রাজা হইতে, চোর হইতে যে ধনের
ভয় নাই ও মৃত ব্যক্তিকে যে ধন ত্যাগ না
করে, সেই ধন উপার্জন কর ৩৬

প্রাণান্ত-পরিশ্রমে যাহা অর্জন করা
যায়, মৃতব্যক্তির সেই ধন অংশীদারগণ ভাগ
করিয়া লয়। অর্থ লোভে যাহা পাপ করা
যায়, দোবোপহত ব্যক্তির উহাই যৌতুক ৩৭

সঞ্চিত দ্রব্যের বারম্বার চিন্তা করিয়া
থাকে, তজ্জন্ত কদম্বা ব্যক্তির ধন মুখিকের
জায় কেবল দ্বংখ জন্ত হইয়া থাকে ৩৮

নগ্ন, ব্যসনপ্রাপ্ত, রূক্ষ ও হস্তে ভিক্ষা-
পাত্র, রূপণ ব্যক্তির এই সকল ফল দেখিতে
পাওয়া যায় ৩৯

সঞ্চিতং ক্রতুশতৈর্নবজাতৈ
যাচিতং গুণবতে ন দীয়তে ।
তৎ কদর্য্যপরিরক্ষিতং ধনং
চৌর-পাথিব-গৃহে প্রযজ্যতে ॥৪০

ন দেবেভ্যো ন বিপ্রেভ্যো বন্ধুভ্যো নৈব
আয়নি ।
কদর্য্যস্ত্র ধনং যাতি অগ্নি-তস্কর-রাজস্ব ॥৪১
অতিক্রেশেন যেহপ্যর্থার্থস্ত্রাতিক্রমেণচ ।
অরেব্যা প্রণিপাতেন মাতুবং স্তে কদাচন ॥৪২
বিজ্ঞাঘাতো হনভ্যাসঃ স্ত্রীণাং ঘাতঃ
কুচেততা ।
ব্যাধীনাং ভোজনাঙ্জীর্ণং শত্রোর্থাতঃ প্র-
পঞ্চতা ॥৪৩
তস্করস্ত্র বধোদগুঃ কুমিত্রস্ত্রান্নভাষণম্ ।
পৃথক্ শয্যাভু নারীণাং ব্রাহ্মণস্ত্রানিমন্ত্রণম্ ॥৪৪
হুর্জনাঃ শিল্লিনো দাসা হুষ্টাশ্চ পটহাঃ স্ত্রিয়ঃ ।
তাড়িতা মাদ্ভবং যান্তি ন তে সংকার-
ভাজনম্ ॥৪৫

শত যজ্ঞেও যে ধন ব্যয় করা যায় না
ও গুণবান ব্যক্তিকে—যাচঞা করিলেও
দেওয়া যায় না, কদর্য্য ব্যক্তির রক্ষিত সেই
ধন চৌর ও রাজগৃহে যাইবার যোগ্য ॥৪০

দেবতাতে, ব্রাহ্মণেতে, বন্ধুতে ও
আপনাতে না গিয়া, কদর্য্য ব্যক্তির ধন
অগ্নি, চৌর ও রাজগৃহে গিয়া থাকে ॥৪১
অতি ক্রেশে, ধর্ম্ম নষ্ট করিয়া অথবা শত্রুর
প্রণিপাত দ্বারা যে ধন লাভ করা যায়,
এরূপ ধন যেন তোমার না হয় ॥৪২

অন্নভ্যাস বিজ্ঞার নাশ, কদাকার বস্ত্র
স্ত্রীলোকদিগের মৃত্যু, খাণ্ড জীর্ণ হইলে
ব্যাধির নাশ ও শঠতা শত্রুর নাশ ॥৪৩

চোরের বধ-দণ্ড, কুমিত্রের অন্নভাষণ,
স্ত্রীগণের পৃথক্ শয্যা ও ব্রাহ্মণের অনি-
দণ্ড ॥৪৪

হুর্জন, শিল্লী, দাস, হুষ্টলোক, পটহ ও

জানীয়াৎ প্রেষণে ভৃত্যান্ বান্ধবান্
ব্যসনাগমে ।
মিত্রঞ্চাপদিকালেচ ভার্য্যাঞ্চ বিভবক্ষয়ে ॥৪৬
স্ত্রীণাঞ্চ দ্বিগুণাহারঃ প্রজ্ঞাটৈব চতুগুণা ।
যড়্গুণো ব্যবসায়শ্চ কামশাষ্টগুণঃ স্ত্রুতঃ ॥৪৭
ন স্বপ্নেন জয়েন্মিত্রাং ন কামেন স্ত্রিয়ং
জয়েৎ ।

ন চেকনৈর্জয়েদ্ বহ্নিং ন মত্থেন তৃষাং
জয়েৎ ॥৪৮
নশ্চ নার্য্যাশ্চ সমস্বভাবাঃ
স্বতন্ত্রভাবে গমনাদিকঞ্চ ।
তোয়ৈশ্চ দৌবৈশ্চ নিপাতয়ন্তি
নাভোহি কুলানি কুলানি নার্যাঃ ॥৪৯॥
নদী পাতয়তে কুলং নারী পাতয়তে কুলম্ ।
নারীগাঞ্চ নদীনাঞ্চ স্বচ্ছন্দা ললিতা গতিঃ ॥৫০

স্ত্রীলোক, তাড়িত হইলেই মৃত্যু প্রাপ্ত হয়;
তাহারা কখনও সংকারভাজন হয়না ॥৪৫

প্রেরণে ভৃত্যগণকে, ব্যসনাগমে বন্ধু-
গণকে, আপদকালে মিত্রকে ও ধনক্ষয় হইলে
স্ত্রীকে জানিবে ॥৪৬

স্ত্রীগণের দ্বিগুণ আহার, বুদ্ধি চারিগুণ,
যড়গুণ ব্যবসায় ও আটগুণ কাম কথিত
হইয়াছে ॥৪৭

মিত্র দ্বারা মিত্রা জয় করিবেনা, কাম
দ্বারা স্ত্রী জয় করিবেনা, কাষ্ঠ দ্বারা অগ্নিকে
জয় করিবে না; ও মত্থ দ্বারা তৃষা জয়
করিবেনা ॥৪৮

নদী ও নারীর সম স্বভাব, উভয়ের
স্বতন্ত্রভাবে গমনাদি; নদী জল দ্বারা কুল
পাতিত করে ও নারী হুষ্ট স্বভাব দ্বারা
কুল নষ্ট করে ॥৪৯

নদী কুলপাতন করে, নারী কুলপাতন করে;
নারী ও নদীর স্বচ্ছন্দ-ললিত-গতি ॥৫০

রাজা ন তৃপ্তো ধনসঞ্চয়েন
ন সাগরতৃপ্তিমগাজ্জলেন ।
ন পণ্ডিততৃপ্যতি ভাষিতেন
তৃপ্তঃ ন চক্ষুঃ প্রিয়দর্শনেন ॥৫১

স্বকর্ম ধর্মার্জিতজীবিতানাং
শাস্ত্রেষু দারেষু সদারতানাম্ ।
জিতেজ্জিগামতিথিপ্রয়াগাং

গৃহেহপি মোক্ষঃ পুরুষোত্তমানাম্ ॥৫২
মনোহমুকুলাঃ প্রমদা রূপবত্যাঃ স্বলঙ্কতাঃ ।
বাসঃ প্রাসাদপৃষ্ঠেষু স্বর্গঃ শ্রাচ্ছতকর্মণঃ ॥৫৩
ন দানেন ন মানেন নার্জবেন ন সেবয়া
ন শাস্ত্রেন ন শাস্ত্রেন সর্বথা বিষয়াঃ স্ত্রিয়ঃ ॥৫৪
শনৈবিত্তা শনৈরর্থীঃ শনৈঃ পর্কতমাক্রহেৎ ।
শনৈঃ কামঞ্চ ধর্মশ্চ পঠেতানি শনৈঃ
শনৈঃ ॥৫৫

ধন, সঞ্চয় দ্বারা তৃপ্তিলাভ করে না, জল
দ্বারা সাগর তৃপ্তিলাভ করেন না, কথা
কহিয়া পণ্ডিত ব্যক্তি তৃপ্তিলাভ করেন না,
ও প্রিয় দর্শন করিয়া চক্ষু তৃপ্তিলাভ
করেনা ॥৫১

স্বকর্ম ও ধর্মার্জিতজীবনধারী, শাস্ত্রে
ও স্বস্ত্রীতে সদা রত, জিতেজ্জিগ ও অতিথি-
প্রিয় পুরুষোত্তম ব্যক্তিগণের গৃহেও মোক্ষ ॥৫২

রূপবতী, স্বলঙ্কতা ও অমুকুলমানসা
প্রমোদা এবং প্রাসাদ-পৃষ্ঠে বাস শুভকর্মের
স্বর্গ স্বরূপ ॥৫৩

দান, মান, ঋজুতা, সেবা, শাস্ত্র ও
শাস্ত্র দ্বারা জীলোক বশ হয় না; জীগণ
সর্বদা বিষম ॥৫৪

অল্পে অল্পে বিত্তা, অল্পে অল্পে অর্থ,
অল্পে অল্পে পর্কতারোহণ করিবে; অল্পে অল্পে
কাম ও ধর্ম উপার্জন করিবে। এই পাঁচটি
অল্পে অল্পে করিতে হয় ॥৫৫

যে বালভাবান পঠন্তি বিত্তাঃ
যে যৌবনহা স্বধনাশ্রদ্বারাঃ ।
তে শোচনীয়া ইহজীবলোকে
মহুগুরূপেণ মৃগাশ্চরন্তি ॥৫৬
আকারৈরিন্জিতৈর্গত্যা চেষ্টয়া ভাষিতেন চ ।
নেত্র-বস্ত্র-বিকারভ্যাং লক্ষ্যতেহন্তর্গতং
মনঃ ॥৫৭

অমুক্তমপূহতি পণ্ডিতো জনঃ
পরেজিতজ্ঞানফলা হি বুদ্ধয়ঃ ।
উদীরিতার্থঃ পশুনাপি গৃহতে
হয়াশ্চ মাগাশ্চ বহন্তি দেশিতম্ ॥৫৮
অর্থাত্তৃপ্তীর্থযাত্রাস্ত্ব গচ্ছেৎ
সত্যাত্তৃপ্তৌ রোরবং বৈ ব্রজেচ্চ ।
যোগাত্তৃপ্তঃ সত্যযুতিঞ্চ গচ্ছে-
দ্রাজ্যাত্তৃপ্তৌ মৃগয়াং বৈ ব্রজেচ্চ ॥৫৯

যো ধ্রুবাণি পরিত্যজ্য অধ্রুবাণি নিষেবতে ।
ধ্রুবাণি তন্ত নশ্রুন্তি অধ্রুবাং নষ্টমেবহি ॥৬০

যাহারা বাল্যকালে বিত্তাভ্যাস করেনা,
যৌবন কালে ধন ও স্বীলাভ করেনা, তাহারা
এই সংসারে শোচনীয় অবস্থা প্রাপ্ত হয় ও
মহুগুরূপে পশুগণের আয় বিচরণ করে ॥৫৬
আকার, ইঞ্জিত, গতি, চেষ্টা, কথাবার্তা এবং
চক্ষু ও মুখের বিকার দ্বারা মহুগুর মনের
ভাব জানা যায় ॥৫৭

না কহিলেও পণ্ডিত ব্যক্তি জানিতে
পারেন; কথা বলিলে পশুরাও বুঝিতে পারে;
ঘোটক ও হস্তী আদেশ বহন করে ॥৫৮

অর্থহীন হইলে তীর্থযাত্রা করা কঠব্য;
সত্যাত্তৃপ্ত হইলে রোরব নামে নরকে গমন
করে; যোগাত্তৃপ্ত হইলে সত্য ও যুতিকে
অবলম্বন করিবে; রাজ্যাত্তৃপ্ত হইলে রাজ্য
মৃগয়ায় গমন করা কঠব্য ॥৫৯

যে নিশ্চয়তা পদ্ধিভ্যাং করিয়া অনিশ্চ-

ভোজ্যং ভোজনশক্তিঞ্চ রতিশক্তির্ব্যাস্ত্রিয়ঃ ।
 বিভবো দানশক্তিঞ্চ নান্নস্ত তপসঃ ফলম্ ॥৬১
 বিষাদপামৃতং গ্রাহমমেধ্যাদপি কাঞ্চনম্ ।
 নীচাদপ্যুত্তমাং বিভ্যাং স্ত্রীরহং তক্ষুলাদপি ॥৬২
 কুসুমন্তবকশ্চেব দেবস্তী তু মনস্বিনঃ ।
 মুর্দ্ধি বা সর্বলোকানাং বিশৌর্যোত বনেহ-
 থবা ॥৬৩॥

যদি বিভববিহীনঃ প্রচ্যুতো বা শুদৈবা-
 ন্ন তু খলজনসেবাং প্রার্থয়েন্নৈব নীচম্ ।
 ন তৃণমদতি সিংহঃ স ক্ষুধার্ত্তোহপি কালো
 পিবিতি রুধিরমুক্ষং প্রায়শঃ কুঞ্জরাণাম্ ॥৬৪
 সক্রদুর্লভং যন্নিত্রং পুনঃ সদ্ধাতুমিচ্ছতি ।
 স মৃত্যুমেব গৃহীয়াৎ গর্ভমশ্বতরী যথা ॥৬৫

স্বতাকে অবলম্বন করে, তাহার নিশ্চয়তা
 নষ্ট হয় ও অনিশ্চয়তাও নষ্ট হইয়া থাকে ।৬০

ভোজ্য ও ভোজনশক্তি ; রতিশক্তি ও
 চাক্র স্ত্রী, বিভব ও দানশক্তি, এই সকল অন্ন
 তপস্তার ফল নহে ।৬১

বিষ হইতেও অমৃত গ্রহণ করা কর্তব্য ;
 অপবিত্র স্থান হইতে কাঞ্চন, নীচ হইতে
 উত্তম বিভা ও তক্ষুলা হইতে স্ত্রীরহ গ্রহণ
 করা কর্তব্য ।৬২

জ্ঞানী ব্যক্তির কুসুমের ছায় ছুইটি বৃত্তি ;
 হয় সকল লোকের মন্তকে থাকে, অথবা
 বনে বিগুহ হইয়া যায় ।৬৩

• যদি ধনহীন হয় অথবা দৈব বশতঃ
 ঐশ্বর্য্যশালিত হয়, তাহা হইলে খল জনের
 সেবারূপ নীচ কার্য্য করিবে না ; সিংহ
 ক্ষুধার্ত্ত হইলেও তৃণ ভক্ষণ না করিয়া প্রান্ত
 হস্তীর উষ্ণ রুধিরই পান করিয়া থাকে ॥৬৪

সে ব্যক্তি একবারও ছুটে মিত্রের সহিত
 । করিতে ইচ্ছা করে, সে কঁকড়ার

শত্রোরপত্যানি প্রিয়ংবদানি
 নাপেক্ষিতব্যানি বুধৈর্মহুৈষ্যে ।
 তাভ্যেব কালেষু বিপৎকরাণি
 বিষম্য পাত্ৰাণ্যপি দারুণানি ॥৬৬
 উপকারগৃহীতেন শক্রাণা শত্রুমুদ্বরেৎ ।
 পাদলগ্নং করস্থেন কণ্টকেনৈব কণ্টকম্ ॥৬৭
 অর্শকারিষু মায়ায়াং চিন্তয়েন্ন কদাচন ।
 স্বয়মেব পতিশ্যন্তি কুলজাতা ইব ক্রমাঃ ॥৬৮
 কার্য্যকালোচিতা পাপৈর্মতিবুদ্ধির্বিহীয়াতে ।
 সান্নকুলাতু বৈ দৈবাং পুংসঃ সর্বত্র
 জায়তে ॥ ৬৯
 ধনপ্রয়োগকার্য্যে চ তথাবিজ্ঞাগমেষু চ ।
 আহারে ব্যবহারে চ ত্যক্তলজ্জঃ সদা
 ভবেৎ ॥৭০ ॥

গর্ভের ছায় মৃত্যুকে আহ্বান করিয়া
 থাকে ।৬৫

প্রিয়বাদী শত্রু-পুত্রকে জ্ঞানী মমুষ্য
 কখনও উপেক্ষা করিবে না ; কারণ তাহারাই
 সময়ে দারুণ বিষপাত্রাপেক্ষাও বিপদজনক
 হইয়া থাকে ।৬৬

উপকারগৃহীত শত্রুদ্বারা শত্রুকে উদ্ধার
 করিবে ; করহ কণ্টকদ্বারা পাদলগ্ন কণ্ট-
 ককে উদ্ধার করিবে ।৬৭

অপকারী ব্যক্তির চাতুরিতে কখনও
 চিন্তা করিবে না ; কারণ কুলজাত বৃক্ষের
 ছায় তাহারাই স্বয়ংই পতিত হইবে ।৬৮

পাপ দ্বারা কার্য্যকালোচিত মতিবুদ্ধি
 নষ্ট হইয়া থাকে ; দৈবান্নকুলভায় পুরুষের
 সর্বত্র সান্নকুলবুদ্ধি হইয়া থাকে ।৬৯

ধনপ্রয়োগ কার্য্যে, বিজ্ঞাউপার্জনে,
 এবং আহারে ও ব্যবহারে সর্বদা লজ্জা
 পরিত্যাগ করিবে ।৭০

ধনিনঃ শ্রোত্রিয়ো রাজা নদী বৈষ্ণব
পঞ্চমঃ ।

পঞ্চ যত্র ন বিদ্বন্তে ন কুর্যাৎ তত্র সংস্থি-
তিম্ ॥৭১

লোকযাত্রা ভয়ং লজ্জা দাক্ষিণ্যং দানশীলতা ।

পঞ্চ যত্র ন বিদ্বন্তে ন তত্র দিবসং বসেৎ ॥৭২

নৈকত্র পরিনিষ্ঠান্তি জ্ঞানম্ কিল শৌনক ।

সর্বঃ সর্বং জানাতি সর্বজ্ঞো নাতি
কুত্রচিৎ ॥ ৭৩

ন সর্ববিৎ কশ্চিদ্বিহতি লোকে

নাত্যন্তমুখো ভূবি চাপি কশ্চিৎ ।

জ্ঞানেন নীচোত্তমমধ্যগেন

যোহয়ং বিজানাতি স তেন বিদ্বান্ ॥৭৪

[ক্রমশঃ]

শ্রীবিধুভূষণ দেব ।

ধনী, শ্রোত্রিয় (১), রাজা, নদী, চিকিৎসক, এই পাঁচটি যেখানে না থাকে, সেখানে বাস করা কর্তব্য নহে ৭১

লোক-যাত্রা, ভয়, লজ্জা, দাক্ষিণ্য, দানশীলতা, এই পাঁচটি যে স্থানে নাই, সে স্থানে একদিবসও বাস করা কর্তব্য নহে ৭২

(স্বতঃশৌনকে কহিয়াছিলেন) হে শৌনক! জ্ঞানের একত্র-পরিনিষ্ঠা নাই; সকল ব্যক্তি সকল জানেনা এবং কোথাও সর্বজ্ঞ নাই ৭৩

সংসারে সর্বজ্ঞ কেই নাই অথবা পৃথিবীতে কেহ অত্যন্ত মূর্খও নাই; নীচ, মধ্যম ও উত্তম জ্ঞানদ্বারা যিনি জানেন, তিনি তাহাতেই বিদ্বান্ ৭৪

(১) শ্রোত্রিয়-লক্ষণ যথা—

জ্ঞানব্রাহ্মণো জ্যেষ্ঠঃ সংসারৈর্হিজ উচ্যতে ।

বিদ্বাভ্যাদী ভবেদ্ বিপ্রঃ শ্রোত্রিয়স্তিভিরে-
বহিঃ ॥

বিদেশীর মর্ম-কথা ।*

সুইটজারলণ্ডের অন্তঃপাতী একটি পল্লীগায়ে আমার জন্ম হয়। গ্রামটি অতি মনোহর। ইহার একদিকে চিরভূবারাবৃত গিরিশৃঙ্গ, অপর দিকে দুইটি ভগ্ন পাহাড়। প্রকৃতির লীলাভূমি এই “স্বর্গাদপি গরীয়সী” জন্মভূমি ছাড়িয়া বিদেশে নানারূপ দৈহিক ব্যাধি ও মানসিক যন্ত্রণায় জীবন অতি দুর্বিবহ হইয়া পড়িল। মৃত্যু ভিন্ন এ জীবনে আর শাস্তি নাই, এই ভাবিয়া আজ ৩৭ বৎসর এইখানে মরিব বলিয়া ফিরিয়া আসিয়াছি; কিন্তু কৈ, মৃত্যুত হইল না। জন্মভূমির স্বাস্থ্যকর জল-বাতাসে বিপরীত ফল ফলিল। যে রহস্য এতদিন হৃদয়ের অন্তস্তলে লুকাইয়া রাখিয়াছি, তাহাই বোধ হয় সর্বসাধারণের সমীপে প্রকাশ করিব বলিয়া এখনও বাঁচিয়া আছি। আমার মর্ম্মকথা পূর্ণরহস্য ও বিভীষিকাময়। মনে করিয়াছিলাম, এ রহস্য কদাচ কাহারও নিকট প্রকাশ করিব না। আপনারা বলিতে পারেন, আমার এইরূপ মনে করিবার কারণ কি? কারণ আর কিছুই নহে, কতক শিক্ষার দোষে, কতক আমার বন্ধমূল সংস্কারের বিপর্যয়-ঘটনার সমাবেশে।

* উপাখ্যাটি প্রথমতঃ “থিয়সফিষ্ট” মাসিক পত্রিকায় প্রকাশিত হয়। তাহার পর “লুসিফার” ও অন্ত্যস্ত পত্রিকায় পুনর্মুদ্রিত হয়। (লেখক।)

অনেকে এই রহস্যময় ঘটনাকে ভৌতিক বা দৈবিক মনে করিতে পারেন; কিন্তু আমার ভূতে বা দেবে বিশ্বাস নাই; অথচ ইহা যে অমূলক স্বপ্ন মাত্র, তাহাও বলিতে পারি না। কারণ ইহাতে কাণ্ড, কারণ, উদ্দেশ্য ও সঙ্গত যথাযোগ্যরূপে সমিবিষ্ট রহিয়াছে। যদিও কালের প্রভাবে আমার দেহে জরা ও বার্দ্ধক্য উপনীত হইয়াছে, কিন্তু আমার স্মরণশক্তির কিছুমাত্র বিঘ্ন ঘটে নাই। এই ভয়াবহ ঘটনার প্রত্যেক অংশ—এমন কি, অতি ক্ষুদ্রাদপি ক্ষুদ্র বিষয়ও আমার স্মরণ-পটে জাজ্বল্যমান রহিয়াছে! এই ঘটনোক্ত জটিল মহাত্মা এখনও জীবিত আছেন। তিনিই আমার সমুদায় ছব্বটনার মূল। তাঁহার নাম স্মরণ নাহেই আমার সর্কশরীর :কটকিত হয়; অথচ আমি হৃদয়ের সহিত তাঁহাকে ভক্তি করিয়া থাকি! তিনি আমার শোচনীয় অবস্থাকে দারুণ ভীতি ও মাতনার সংমিশ্রণে অধিকতর শোচনীয় করিয়াছেন; অথচ তাঁহার নিকট আমি চিরকৃতজ্ঞতাপাশে বদ্ধ রহিয়াছি। তিনি আমার বক্রমূল সংস্কারের মূলে কুঠাঝাট করিয়া জীবনের প্রকৃত পথ দেখাইয়াছেন।

আমি পূর্বে বলিয়াছি, আমার সুইটজার লণ্ড দেশে জন্ম হয়। কিন্তু আমার পিতামাতা ফ্রান্সদেশীয় ছিলেন। তাঁহার ভলটায়ার (Voltaire) রোশিয় (J. J. Rousseau) ও ডি হোলবাকের (D. Holbach) জগদ্বিখ্যাত (trinity) ত্রিনীটার জ্ঞান-শিক্ষা-বীজ আমার স্নকুমার নানস-ক্রেত্রে বপন করেন এবং জর্মনি-বিশ্ববিদ্যালয়ে

আমাকে শিক্ষা প্রদান করেন। এই শিক্ষার দোবে আমি পূর্ণ জড়বাদী হইয়া পড়ি। এই পরিদৃষ্টমান জড়প্রকৃতি ভিন্ন তাহার উপরে বা বাহিরে কোথাও কোন একটা কিছুই অস্তিত্ব কল্পনা-পথে আনিতে পারিতাম না। যাহার বিচার ও বিশ্লেষণ করিতে অসমর্থ হইতাম, তাহা অসীক-কল্পনা-গ্রহৃত মনে করিতাম। প্রত্যেক মানবে আত্মা বিদ্যমান, স্বীকার করিয়াও, তাহা জড়ময় বলিয়া তর্ক করিতাম। মহাত্মা (Origen) অরিগেন ঈশ্বরকে যে চৈতন্য সংজ্ঞায় বিশেষিত করেন, তাঁহার সেই “চৈতন্য” জড়দেহ অপেক্ষা ক্ষমতর এক প্রকার পদার্থ ভিন্ন অপর কোন বিশেষ ধারণা করিতে পারা যায় না। অতএব যে চৈতন্যকে ইন্দ্রিয় দ্বারা প্রকৃষ্ট-রূপে জানিতে পারা যায় না, সেই “চৈতন্য” কিরূপে প্রত্যক্ষ হইতে পারে, অথবা এই প্রত্যক্ষীভূত ব্রহ্মাণ্ডের স্রষ্টা হইতে পারে, ইহাই আমি তর্ক করিতাম। এইরূপে চৈতন্যবাদে উপেক্ষা ও চৈতন্যবাদীগণকে ঘণা করিতে লাগিলাম। জড়-বাদ আমার মুগ্ধমস্ত হইয়া পড়িল। প্যাঙ্কাল (Pascal) তাঁহার “চিন্তা” প্রসঙ্গে ঈশ্বরের অস্তিত্ব সম্বন্ধে তাঁহার ঘোর সন্দেহবাদ প্রকাশ করিয়াছিলেন, আর আমি সেই সন্দেহবাদের পরিবর্তে নাস্তিক্য-বাদ প্রচার করিতে প্রাণপণে চেষ্টা করিতাম। উক্ত চিন্তাশীল মনীষীর কয়েকটি কথা আমি কণ্ঠস্থ করিয়া ছিলাম এবং সময়ে সময়ে তাহা হৃদয়ের আবেগে উচ্চারণ করিতাম, এবং হৃদয়ে কিঞ্চিৎ শান্তি পাইতাম। তাঁহার উক্তি এই—

“I have examined if this god of whom all the world speaks, might not have left some marks of himself. I look everywhere, and everywhere I see nothing but obscurity. Nature offers nothing that may not be a matter of doubt and inquietude”

যে ঈশ্বরের অস্তিত্ব সম্বন্ধে নিখিল জগৎ ঘোষণা করে, সে ঈশ্বরের কোন চিহ্নই আমি এ জগতে খুঁজিয়া পাইলাম না! আমি প্রত্যেক স্থান অনুসন্ধান করিলাম, কিন্তু কৈ, ঘোর অন্ধকারাচ্ছন্ন ভিন্ন স্পষ্ট কোনই প্রমাণ আমার নয়নগোচর হইল না। প্রকৃতির এমন কোন পদার্থই পাইলাম না, যে তাহা জটিল ও সন্দেহপূর্ণ নহে। আমিও আজ পর্য্যন্ত এমন কিছুই দেখিতে পাইলাম না, যাহাতে আমার ধারণা কিছুমাত্র বিচলিত হইতে পারে। আমি কখনও ঈশ্বর বিশ্বাস করি নাই এবং কখনও করিব না, কিন্তু মানবের অন্তর্নিহিত শক্তি সম্বন্ধে প্রাচ্য মহর্ষিগণ যেরূপ প্রচার করেন এবং যে শক্তির সাধনায় মানব ত্রিকালজ্ঞ হন, সেই সকল সিন্ধু মনীষীগণকে আমি কখনও উপেক্ষা করিতে পারিব না এবং আমার জীবন থাকিতে এতৎসিন্ধি বা বিভূতি সম্বন্ধে কখনও অবিশ্বাস করিতে পারিব না। এই শক্তির পরিচয় আমি বিলক্ষণ পাইয়াছি। ঐ শক্তি বড়ই ক্রীতি ও যন্ত্রণাপ্রদ। ইহা যেস্থান হইতে বা যে কারণে সমুদ্ভূত হউক না কেন, আমি ইহাকে বড় ভয় ও ঘৃণা করি।

দুর্ভাগ্য ক্রমে আমার পিতা-মাতার মৃত্যু হইল এবং একটি মোকদ্দমা-মুত্রে আমাদের প্রায় সমুদায় সম্পত্তি নষ্ট হইয়া গেল। সংসারের একমাত্র অবলম্বনীয়া স্নেহশালিনী জ্যেষ্ঠা ভগিনী এক দরিদ্রের গৃহিণী হইলেন। আমি হাম্‌বার্গের জনৈক ধনাঢ্যের অংশীদার হইয়া বাণিজ্যাভিলাষে জাপান অভিযুগ্মে সমুদ্র-যাত্রা করিলাম।

কয়েক বৎসর আমার ব্যবসায় বেশ চলিতে লাগিল। অনেক ধনপতি জাপানের বিশ্বাসভাজন হইলাম। তৎসময়ে যে সকল স্থানে বিদেশীয়গণের সমাগম হুঙ্কর ও আশ্বাসসাপ্য ছিল, আমি সেই সকল স্থানে অনায়াসে ব্যবসায় চালাইতে লাগিলাম। আমার কোন ধর্মবিদ্বেষ ছিল না। আমি জাপানীগণের ধর্মাত্মবোধন করিতে লাগিলাম। আমি জানিতাম, পৃথিবীর মধ্যে যদি কোন ধর্ম বৈজ্ঞানিক বা দার্শনিক থাকে, তবে তাহা বৌদ্ধ ধর্ম। আমি অবসর কালে জাপানের প্রধান প্রধান ধর্ম-মন্দির দেখিতে লাগিলাম। “কাইটো”র বর্ষাধিক নবতি মন্দিরের প্রধান প্রধান মন্দির, দেবুজী ও তন্নম্বাঙ্গ সুবিরাম ঘণ্টা, জিওনিং, এনারিনোএসারো, কাইমিগু, হিগাজী হংভোশী এবং আরও অনেক মন্দির দেখিলাম।

এইরূপে অনেক দিন অতিবাহিত হইল বটে, কিন্তু আমার সন্দেহ-ব্যাধি আরোগ্য হইল না, অথবা আমার ধারণার সামান্য মাত্রও পরিবর্তন হইয়াছে কি না, তাহা এক দিনেরও জন্ত চিন্তা করিলাম না। পূর্বে যেমন খৃষ্টীয় পাদরীগণের অথবা ইউরোপীয়

প্রেততত্ত্ববাদীগণের কথা শুনিয়া বিদ্রূপ-
নয়নে হাসিতাম, এখানেও সেইরূপ জাপানী
যোগী ও সিন্ধু পুরুষগণের তত্ত্বকথায় হাসি
সম্বরণ করিতে পারিতাম না।

(ক্রমশঃ)

শ্রীযত্ননাথ দে।

শ্রীগোরাঙ্গের শিক্ষাফলক

(পূর্বানুভূতি।)

বর্ষ শ্লোকের আলোচনা।

নয়নঃ গলদশ্রুতধারয়া

বদনং গদগদরুদ্ধয়া গিরা

পুলকৈর্নিচিতিং বপুঃ কদা

তব নামগ্রহণে ভবিষ্যতি

গলদশ্রুতধারে কবে ভাসিবে নয়ন ?

বদনে গদগদ-রুদ্ধ হইবে বচন ?

কবে হবে পুলকেতে লোমাঞ্চিত গাত্র ?

হরি হে ! নামটি তব উচ্চারণ মাত্র !

আহা ! এমন কথা আর কেহ জগতে

শুনাইয়াছেন কি ? ঈশা বলুন, মৃশা বলুন,
মহাশয় বলুন, আর এদিকে বৃদ্ধ বলুন,
শঙ্কর বলুন, ইদানীন্তন বামমোহন বলুন,
আধুনিক কেশব বলুন, এমন কথা কেহ
বলিয়াছেন কি ? শুনিয়াছি, কেশবচন্দ্র
একটু আধটু বলিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন ;
তাঁও গোরাঙ্গ-শিক্ষার বাতাস একটু গায়ে

লাগিয়াছিল বলিয়া। রামকৃষ্ণ পরমহংস
দেব, বিজয়কৃষ্ণ গোস্বামী প্রভু প্রভৃতির
শিষ্য-মণ্ডলেও আলোচ্য শিক্ষা-শ্লোকটির
সারসৌরভস্বরূপ ভগবান্নাম-প্রেম-মহিমার
এইরূপ প্রচার ও প্রতিষ্ঠা। ফলে তাহাও
গোরাঙ্গ-শিক্ষা-সঙ্গেরই সুধাময় ফল, সন্দেহ
নাই। রামকৃষ্ণ দেব অনেক সময়ে “হা
চৈতন্য ! হা গোরাঙ্গ !” বলিয়া সমাধি-
প্রাপ্ত হইতেন। প্রভুপাদ বিজয়কৃষ্ণও তাঁহার
শেষ জীবনে প্রয়াগের কুম্ভ মেলায় স্বীয়
আশ্রমে গৌর-নিতাই বিগ্রহের প্রতিষ্ঠা ও
সেবা বিধান করিয়া, অন্তিমে সেই গোরা-
ঙ্গেরই অস্তিমলীলাক্ষেত্র ত্রীক্ষেত্রধামে
অস্তিম শ্বাস ত্যাগ করিয়াছেন। ভগবান্নাম-
প্রেম-প্রসঙ্গে আলোচ্য শিক্ষা-শ্লোকের বর্ণিত
দশা শ্রীমৎ রামকৃষ্ণের, এবং শেষ দশায় বিজয়-
কৃষ্ণেরও প্রায় সর্বদাই পরিলক্ষিত হইত।
আজ যে খোল-করতালে—নৃত্য-কীর্তনে—
প্রেমাঙ্গ-পুলক-লোমাঞ্চে ব্রাহ্ম এবং ষ্টান-
সমাজেও ভগবান্নাম-প্রেম প্রচারের চেষ্টা লাগি-
য়াছে, শ্রীগোরাঙ্গ-শিক্ষা-সম্বোধিনী বংশী-
ধ্বনিই তাহার মূল-উৎস-উৎপাদিনী ! গোরা-
ঙ্গকে কেহ চিনুন না চিনুন, গোরাঙ্গ-
লীলামৃত কেহ আশ্বাদন করুন না করুন,
অলক্ষিতে গোরাঙ্গ-শিক্ষার ভাবস্বরূপ-রঙ্গেই
ভারতের সর্বক্ষেত্রে সর্বধর্ম্মেই ভগবানের নাম-
প্রেম-প্রচার চলিয়াছে। তবে কি না, খাম্
গোড়ীয় বৈষ্ণবসমাজে গোরাঙ্গের নাম-রূপ-
গুণ-লীলা প্রভৃতির শ্রবণ-কীর্তনাদি যেমন
ভগবৎপাসনার অঙ্গীভূত এবং তৎসহ একী-
ভূত ভাবে চলিয়াছে, তদ্রূপ নহে।
ফল কথা, মূলতঃ যেখানে ঈশ্বরের

নাম-প্রেম-সাধনের প্রচার, সেই খানেই দাক্ষাৎ বা পরম্পরা-স্বত্বকে গৌরাঙ্গ-শিক্ষা-শক্তির সঞ্চার। কগির ভগবদ্ভজন-প্রণালীর পূর্ণতম আদর্শ গৌরাঙ্গই জগতে প্রতিষ্ঠা করিয়া গিয়াছেন।

গৌরাঙ্গের পূর্ববর্তী স্বত্ব-গুরাবাদি শাস্ত্রে ও নারদ, শাণ্ডিল্য, কপিল, বেদবাস প্রভৃতি মহামহাবীরাও ভগবানের নাম-প্রেমে হাসা-কাঁদা-নাচা-গাওয়া ও ভাব-বন্দে মেনে যাওয়ার কথা না বলিয়াছেন, এমন নহে; তবে কিনা, তাহা শাস্ত্র-বিরি ও গুপ্তমণিরূপে সাধারণের পক্ষে লুপ্তপ্রায় ছিল। গৌরাঙ্গ সেই নিহৃত কলভাণ্ডার ভাঙ্গিয়া ছুইয়া উঠিতে লুটাইয়াছেন! হরি হরি বোধে—আচণ্ডালে সেই অমূল্য রত্নরাজি বিধাইয়াছেন! ভারতের তদানীন্তন জ্ঞানকর্ম-প্রধান ভগবদ্ভজনকে ভক্তিপ্রধান মুক্তিপরিণত করিয়া, অম্লারু অসমর্থ কগির জীরের, সুভাষা ও সুখসেবা করিয়াছেন। শত্রু মিশ্রী জগে ভিজাইয়া পান্য করিয়া দিলে, যেমন তাহা চূর্ণকল অদৃষ্ট জনের সুখ-সেবা হয়, জ্ঞান-কর্ম-প্রধান শত্রু সাধন-ধর্মকে তদ্রূপ ভক্তিরসে ভিজাইয়া, ভক্তাবতার গৌরচন্দ্র কেবল চূর্ণকল কলির জীবের প্রতি কৃপা-বশেই সে অমৃত আপনি যেমন অজস্র পান করিয়াছেন, তেমনি সেই আপন অধ-রামৃত-প্রসাদে জগৎ অভিবিক্ত, আপ্যায়িত ও অমৃতীভূত করিয়াছেন। ধন্য কৃষ্ণচৈতন্য অবতার! আর ধন্য তাঁহার নাম-প্রেম প্রচার!

নামে যে তিনি এবং নানই যে তিনি, এতদ্-গৌরাঙ্গই নিঃসারিয়া জগৎকে শিখাইয়াছেন। ভগবদ্ভজন হইলে, তত্ত্ব ভাবানন্দে

কেঁদে ওঠে; ক্রব বা বিধবঙ্গলের মত কথা ফুটেও না কোটে! পুলকে শিহরে কায়, প্রেমা-বেশে ভেসে যায়! নামের মর্ম্ম যে বঝেছে, নাম নিলে তার তাই হয়। নামেই সে নামী পেরে, হাসে কীদে নাচে গায়! কৃষ্ণের সশরীরে আবির্ভবন ও কৃষ্ণের নামমাত্রের শ্রবণ-কীটন—ভগবান-সমর্পণ ভক্তের জন্মে এতদ্ভয়েই সনীকরণ স্বতঃপ্রব সংসাধিত। তাই নাম নিভেই প্রেম হয়, কারণ নামেই সেই প্রেমময়! পুতরাং প্রকৃত ভক্তের ভগবান-গ্রহণের সঙ্গে সঙ্গে স্বঃই “সাদ্রিকভাবের” সঞ্চার হয়। সেই অপূর্ণ আদর্শ-চিত্রের আভিমুখ-সাধন শিক্ষাদানার্থ মহাপ্রভু বলিতেছেন—

“নয়নং গলদশ্রুবারয়া” — দরদরিত অশ্রুধারে নয়ন আমার কবে ভাসিবে? সেদিন ‘হরি’ বলিতে আঁখি ঝরিলে, সেদিন আমার কতদিনে আসিবে? বাস্তবিক, তা না হলে কি তৃপ্তি হয়? বাস্তবিক যে যারে ভালবাসার মত ভালবাসে, তার নামেই বৃষ্টি তার চক্ষে জল আসে! যেখানেই প্রেম অহৈতুক, সেইখানেই এই কৌতুক! সুবিখ্যাত শক্তিভক্তিনানু মায়ের সুসন্তান কমলাকান্ত গাইয়াছেন,—

“কতদিনে সেদিন আমার দিবি মা তারা!
‘যেদিন ‘তারা’ বলতে তারা বেয়ে’
শতবারে পড়বে ধারা!”

আহা! সেরূপ না হলে কি আর নাম নিয়ে সুখ? একদিন—সেই নীরব-নিশীথ-নিভতে—জ্যোৎস্না-প্লাবিত পদ্মার প্রশান্ত বৃকে নৌকার মাঝির মুখে সুমধুর সারীর সুরে শুনিয়াছিলাম—

“(আমি) লোকের মুখে বঁধু তোমার
নাম শুনে হই বেরাকুল !

(আমার) নয়ন-জলে বয়ন ভাসে,
হৃদি ছেঁটতে ছেঁটি আঙুল !”

আহা ! কি মোহমগ্নই শুনিয়াছিলাম !
আর বুঝি জীবনে তেমন শুনিবনা ! সেট
স্মরণে এই অকিঞ্চিৎকর হৃদয়-‘গুণোগ্রাস্তে’
অবিকল ধরা আছে, এবং আজিও অবিকল
বাজিতেছে ! আমাদের অকিঞ্চন দীনদাস
‘ভক্তের প্রতি ভগবৎকৃতি’তে এই ভাবেই
গাইয়াছেন,—

“(আমার)

নাম শুনে বার কাঁদো বদন হাসে না,

(আবার)

নাম শুনে বার হাসিমুখে কালা আসে না,

বল কি আর—সত্য বচন,

(সে জন প্রেমের নয় মহাজন)

সে আনারে বাসার মতন ভালবাসেনা ।”

অতি হর্ষ বা বিবাদেই কালা আসে।
আবার হর্ষ-বিবাদের যুগপৎ প্রভাবেও
কালার আবির্ভাব হয়। অনুতাপী পাপী
ভগবানের নাম ভাবিতেও ভয়ে কাঁদে।
তাও একরূপ নামে কাঁদা। সে কালা
এলেও আমরা কৃতার্থ হইতে পারি।—

“হে ঈশ্বর ! প্রেমময় নামটি তোমার,
পাপী আমি, তাই ভয় হতেছে আমার—
পীযুষ-পূরিত তব নাম উচ্চারণে ;
কি বলে’ শরণ তব লইব চরণে ?”

অনুতাপের উচ্চাস-ভরা বক্ষে—ছল ছল
চক্ষেই যেন কথাটি বলা হইয়াছে। ফলে
ভগবন্নামে পাপীর কাঁদা ও সাধুর কাঁদা,
হুইই সুন্দর ! হুইই সেই চিত্তহারীর
চিত্তহর ! ভয়ে কাঁদা, অভিমানে কাঁদা ও
হৃৎখে কাঁদা, হেতুপক্ষে একই কথা ; কারণ
ভয় ও অভিমানও হৃৎখেই অমৃতুতি।
এখানে অনুতাপীর ভয়ে হৃৎখেই কাঁদা হইয়া,

একটু স্মৃষ্টি অভিমানের গন্ধও আছে
ইহাতে। অর্থাৎ “সর্বভয়নিবারণ—ভীষণ
ভবভয় বিনাশন তোমার নাম নিতেও
আমার ভয় হয় ! আমার এ ভয়াবহ হৃদশা
কেন ঘটাইলে ভগবন্ ? এখন আমার কি
উপায় হইবে ? তোমার নামই নিরুপায়ের
উপায়। এ উপায়হীন দীনকে কি সে
উপায় দিয়া পায় রাখিবেনা ?” এইরূপ
ভগবন্নাম-প্রসঙ্গ-সঙ্গিনী ভাব-তরঙ্গিনী হৃদয়ে
উদ্বেলিত হইয়া নয়ন-পথেই উচ্ছলিত !

আবার—

“নামানন্দে—প্রেমানন্দে এস নাম-প্রেমময় !
আনন্দাশ্রমীরা আজ নাওব নামে তোমার ॥”

এখানে নামে আনন্দ-ক্রন্দনের কথা।
অনুতাপকারী ভক্তিভিখারীর যে নাম গ্রহণে
রোদন, তাহা আপাত-বিমর্ষ-বেদন-মূলক
হইলেও, হর্ষ-পরিণাম, সন্দেহ নাই। অনু-
তাপীর তাপ সে স্বর্গীয় অশ্রু-নিঃস্রবে ক্রমশঃ
জুড়াইতে থাকে। মৃত প্রিয়জনের নাম
নিলে লোক যেভাবে কাঁদে, সেই অমৃত-
প্রিয়তমের নাম নিলে কেউত সে ভাবে
কাঁদেনা। সে প্রিয়তমের নামীয়ুত পান-
রূপ আনন্দ-ক্রন্দনে পাপীর পাপ-জয়, তাপীর
তাপ-ক্ষয় ; তাহাতে সাধুর সাধ পূরে,
ভক্তের প্রেম-ক্ষুরে, ভাবুকের ভাব উথলে,
রসিকের রস উছলে !

ভক্তোত্তম বৈষ্ণব-কবি নরোত্তম দাস
গাইয়াছেন—

(কবে)——

“গোরাঙ্গ’ বলিতে হবে পুলক-শরীর !
‘হরি হরি’ বলিতে নয়ন ব’বে-নীল !

* * *

হরি হরি কবে মোর হইবে সুদিন,
ভজিব ত্রীরাধাক্ষ হৃদয়ে প্রমাধীন।
“রাধা-গোবিন্দ” বলি কাহার উচ্চৈঃস্বরে।
ভজাব সকল অঙ্গ নরনারীরা ॥

নরোত্তমের এই নামানন্দ-ক্রন্দনের আশা
নামের কুপায় পূর্ণ হইয়াছিল ।

ভগবানের নামটি মাত্র নিতেই নয়ন-
জলে ভেসে যাওয়া—অর্থাৎ কেঁদে আকুল
হওয়া—বড় সোকা কথা নহে ! ইহা ভগবানে
ভক্তের অসাধারণ ভাবাবেশের ফল । এই
অতুল্য ভাব-সম্পদ জগতে অতি দুর্লভ বস্তু ।
‘হরি’ বলিয়া প্রহ্লাদ কাঁদিয়াছেন, ধ্রুব
কাঁদিয়াছেন, বিশ্বমঙ্গল কাঁদিয়াছেন ;
ফলে ভগবদ্ভক্তিভাবোন্মত্ত ভারতে অনেকেই
কাঁদিয়াছেন । আর গৌরাস্ত্রের কাঁদার কথা
আর বলিব কি ? বলিবার সাধ্যইবা কি ?

“গোরা রা বলিতে কেঁদে ওঠে ।

ধা বলিতে ধুলায় লোটে !”

হরিনামে গোরহরি—

“জল-যন্ত্র-ধারা বৈছে বহে অশ্রুজল ;

আশ পাশ লোক যত ভিজিল সকল !”

হরিনামানন্দ-অশ্রুজলে গোরহরি আপন
অঙ্গ ভিজাইয়া, পার্শ্বদগণের অঙ্গ ও ভিজাইয়া-
ছেন ! নামকীর্তনক্ষেত্র সত্য সত্য কর্দমান্ত
করিয়াছেন ! যে ভাগ্যবান মহাজনেরা
স্বচক্ষে সে অদ্ভুত ব্যাপার প্রত্যক্ষ করিয়াছেন,
ঐহারাই স্বগ্রন্থে ও শিষ্য-গ্রন্থে তাহা লিখিয়া
ও লেখাইয়া গিয়াছেন । এক আশ্রম জনে
মাত্র লেখেন নাই । ভিন্ন ভিন্ন জনে
ভিন্ন ভিন্ন সন্দর্ভে ভিন্ন ভিন্ন ভাষায় ঐ
এক অভিন্ন অদ্ভুত ব্যাপারের বিষয় লিপি-
বদ্ধ করিয়াছেন । ভগবদ্রাম-গ্রহণে কার্য্যতঃ
ঐহার নিজেই অবস্থা ঐরূপ, তিনি ভক্তি-
ভজনার্থীর সাধনীয় শিক্ষা-শ্লোকে ভক্তের
ঐকান্তিকী আশা অঙ্কিত করিতে ভগবদ্ভদ্রেশ
কেন না বলিবেন “নয়নং গলদশ্রুধারয়া”

* কদা তব নাম গ্রহণে ভবিষ্যতি ?”

‘হরিহে ! নামটি তব করিতে গ্রহণ,
দর দর ধারে কবে ঝরিবে নয়ন ?

(ক্রমশঃ)

শ্রীশ্রীদিবু মিত্র । (যশোহর ।)

বেদান্ত-সূত্র ।

(পূর্বানুবৃত্তি ।)

প্রথম অধ্যায় ।

চতুর্থ পাদ ।

১১। ন সং ব্যোপসংবহাদপি

নান্যভাবাদতিরেকাক্ষ ।

১২। প্রণাদয়ো বাক্যশেষাৎ ।

১৩। জ্যোতিষৈকেষামসত্যান্ন ।

১১। বিবিধত্ব ও তদ্ব্যতিরেকত্ব হেতুক
সাংখ্যশাস্ত্রোক্ত তত্ত্বসমূহের সংখ্যা-নির্দেশ
দ্বারা প্রধানের শাস্ত্রীয় প্রামাণিকতা সিদ্ধ
হয়না ।

১২। “পঞ্চজন” পদে প্রাণ ও পরবর্তী
শ্রুতির কথিত অপর তত্ত্বচতুষ্টয় বুঝাইতেছে ।

১৩। কায় শ্রুতিতে অগ্নের উল্লেখ না
থাকায়, তৎস্থলে জ্যোতির উল্লেখ করিয়া
পঞ্চসংখ্যার পূরণ করা হইয়াছে ।

বৃহদারণ্যক উপনিষদের চতুর্থ অধ্যায়
ও তৎপূর্ববর্তী অপর কতিপয় ব্রাহ্মণে জনক-
যাজ্ঞবল্ক্য-সংবাদে পরমাত্মা ব্রহ্মতত্ত্বের আলো-
চনা আছে । চতুর্থ ব্রাহ্মণে উক্ত বিষয়ে
মহর্ষি যাজ্ঞবল্ক্যের এইরূপ উক্তি দৃষ্ট হয়, যথা—

“যস্মিন্ পঞ্চ পঞ্চ জনা আকাশশ্চ প্রক্টি-
ষ্ঠিতঃ তমেবমন্ত আত্মানং বিদ্বান্ ব্রহ্মায়ুতে
মৃতমিতি” ।

অর্থাৎ—

আমি জ্ঞানময় নিত্যামৃতসহ ।

অমৃতবি নিত্য ব্রহ্মায়ুতত্ব ॥

যিনি পরমাত্মা, যাতে স্থিত রয়,

“পঞ্চজন” সহ পরব্যোমাশ্রয় ॥

সাংখ্যবাদীগণ বিচার করেন যে, এই

আদিভূত পঞ্চজনই সাংখ্যশাস্ত্রোক্ত পঞ্চ-
বিংশতিতত্ত্ব।

১১শ সূত্রে এই বলিতেছে যে, “পঞ্চজন”
এই বাক্য দ্বারা সাংখ্যোক্ত পঞ্চবিংশতিতত্ত্ব
বুঝাইতে পারেনা; কেননা, সাংখ্যমতে
আত্মা স্বয়ং সেই পঞ্চবিংশতির অগ্ৰতম
তত্ত্ব, এবং মহাকাশও একটি তত্ত্ব; কিন্তু
এই তদ্বদ্বয় প্রমাণসিক্করূপে “পঞ্চজন”
বাক্যের অন্তর্ভূত হইতে পারেনা।

অতএব এই “পঞ্চ পঞ্চ জন” উক্তির
সহিত সাংখ্যতত্ত্ববাদের ঐক্য বা সামঞ্জস্য
হয় না। পরমায়ুই সমগ্র অধ্যায়টির প্রতিপাদ্য
বিষয়; তন্মধ্যে সহসা অপ্রাসঙ্গিক প্রধান
বা প্রকৃতিতত্ত্বের আলোচনা অসম্ভব। “পঞ্চ
জন” পদে সাধারণ ভূততত্ত্ব এবং “পঞ্চ
পঞ্চ জন” পদে গন্ধর্ব্ব, পিতৃ, দেব, অশ্বর
এবং রাক্ষস, এই পঞ্চ; অথবা ব্রাহ্মণ,
ক্ষত্রিয়, বৈশ্য, শূদ্র এবং নিষাদ, এই পঞ্চ
জাতি বুঝাইতেছে; কিম্বা এতদ্বারা
জীবাত্মার দর্শন, শ্রবণ, রসন, শ্বসন এবং
মনন, এই পঞ্চ বিষয়তত্ত্বও বুঝাইতে পারে।
পরবর্তী শ্রুতিতে—অর্থাৎ উক্ত উপনিষদের
চতুর্থ অধ্যায়ের অষ্টাদশ শ্রুতিতে এইরূপ
উক্ত হইয়াছে, যথা—“প্রাণশ্চপ্রাণমূত চক্ষু-
ষশ্চক্ষুরূত শ্রোত্রশ্চ শ্রোত্রমরশ্চান্নং মনসো বৈ
ননো বিহঃ”।

অর্থাৎ—

প্রাণের যে প্রাণ, চক্ষু যে চক্ষের;

শ্রোত্রের শ্রবণ, ভক্ষ্য যে ভক্ষের,

মনের যে মন,

জানে যেই জন।—

• উপরোক্ত উপনিষদী উক্তি “প্রাণের
প্রাণ” প্রভৃতি পদে যে পুরুষের তত্ত্ব প্রতী-
পাদিত, তাহাতে কোন পদগত আপত্তি
অসম্ভাবিত। যেহেতু উক্ত তত্ত্বপ্রতিপাদক
ঐরূপ শ্রুত্যন্তরও দৃষ্ট হয়। “তেনা এতে
পঞ্চ পঞ্চ পুরুষাঃ” (ছাঃ উঃ ৩।১৩।৬)
“প্রাণোহ পিতা, প্রাণোহ মাতা” (ছাঃ উঃ
৭।১৫।১) এতদ্বাখ্যায় এক আপত্তি এই

উক্তি পাবে যে, যেখানে “মাধ্যন্দিন শ্রুতি”
প্রাণ (নিশ্বাস), চক্ষু, কর্ণ, মন এবং অন্ন,
এই পঞ্চের উল্লেখ করেন, কিন্তু “কাশ
শ্রুতি” ইহার মধ্যে অন্নের উল্লেখ মোটেই
করেন না, সেখানে উক্ত পঞ্চপদার্থ স্থলে
কেবল চারিটিমাত্র গ্রহণীয়; কেননা পাঁচটি
অবিসংবাদিত রূপে প্রমাণিত হইতেছে না।

১৩শ সূত্রে বলা হইয়াছে যে, যদিও
“কাশ শ্রুতি” অন্নের উল্লেখ করেন নাই,
কিন্তু তৎপরিবর্তে জ্যোতির উল্লেখ করিয়া-
ছেন, যথা—“তদেবো জ্যোতিষাং জ্যোতিঃ”।
সর্বজ্যোতির জ্যোতি জানিয়া তাঁহাকেই
দেবগণ উপাসনা করেন। মাধ্যন্দিন
শ্রুতিতে পাঁচটি তত্ত্বসত্তাই স্বীকৃত হইয়াছে;
সুতরাং “জ্যোতি” তন্মধ্যে বিনিবিষ্ট করিয়া
“পঞ্চ জন” প্রমাণিত করা নিস্প্রয়োজন;
কিন্তু “কাশ” শ্রুতিতে তদভাবে ইহার
প্রয়োজন। অপিচ, “ষোড়শিনো” গ্রায়েও
এস্থলে তত্ত্বাভ্যাসই পরিদৃষ্ট হয়; যেহেতু
মীমাংসাদর্শনের ব্যাখ্যানসারে বিভিন্ন বিভিন্ন
শ্রুতির বশে উহা “অতিরাত্র” যজ্ঞে প্রযুক্ত
হইতেও পারে, না হইতেও পারে।

(ক্রমশঃ)

দেবভাষা-স্তোত্রম।

নমামি ত্বাং দেবভাষে চতুর্বেদ-প্রমুতিকে।

• পদ্মবোনেরান্ধপদ্মে নমামি মধুরূপিকে ॥

স্বতিস্তত্ত্বপূরণানীতিহাসো দর্শনানি চ।

সাহিত্যংগণিতংশিল্পংসঙ্গীতংজ্যোতিষস্তথা

সর্বাণ্যেতানি শাস্ত্রাণি রাজন্তে জগতীতলে ॥

রূপয়া কেবলন্তেহি ত্বং সর্কশাস্ত্ররূপিনী ॥

পরাপরা চ যে বিত্তে উভয়োঽধিবোধিনী।

ধর্ম্মার্থকামমোক্ষাণাং সাধনে সহকারিণী ॥

নিত্যং ব্যাকরণে হর্গে রাজন্তে দেবি হর্জ্জয়ে।

অলঙ্কারবিধানেন কবচেন সমাবৃতে ॥

বাক্যকিব্যাসমাধাস্ত কালিদাসশ্চ ভারবিঃ ।
 বহুসাধন-যুগেন জিত্বা হ্রাশমানয়ন ॥
 যদা ত্বম্পঙ্করূপাসি ছন্দোহধর-সুশোভিতে ।
 রসমাধুর্য্যভাবেন ভূবনে বিভূষিতে ॥
 তদ্রূপস্তোপভোগেন বিমুক্তা দেব-মানবাঃ ।
 দর্শনেনাপি ধৃত্বাঃ স্নান্নেচ্ছ-যবন-দানবাঃ ॥
 কচিৎকিৎনাট্যরূপা বাক্চাতুর্গ্যাবিমোহিনী ।
 নমাম্যাহং বর্ণরূপে বিচিত্রে বরবর্ণিনি ॥
 সর্ষভাষা-প্রহৃতিং সর্ষবিজ্ঞা-বিকাশিনী ।
 সংসার-বিষবৃক্ষস্ত স্পৃফলস্বরূপিণী ॥
 বিষয়াতপতপ্তস্ত সর্ষসস্তাপনাশিকে ।
 অবকাশে তোমিকাত্মবসাদ প্রসাদিকে ॥
 কাব্যানাং কল্পনাভূতে কবীনাং কর্তৃমালিকে ।
 ভাবুক্য ভাবনীয়ে নগ্নিতে পণ্ডিতপ্রিয়ে ॥
 রসনা-রসলালিতা-ললিতে রসরঞ্জিনি ।
 মানসে সরসি হংসি হংসীব কলকূজিনি ॥
 আর্ঘ্যবংশ-সুপুত্রস্ত মানবস্ত মনোরমে ।
 সুসাহিত্য-সরোজস্ত মধুপস্য মধুপমে ॥
 গঞ্জে পঞ্জে তথা গীতে বাক্যেচ বহুরূপিণী ।
 ক্রতেঃ কঠন্য চিন্তয়া প্রাণানাং পরিতোষিণী ॥
 মূর্খেহহং জ্ঞানহীনোহহং ন কবির্ত্ত ভাবুকঃ ।
 বচনাভীতমাহাশয়াং বচসা কিসদাম্যহং ॥
 প্রসীদ দেবি মে নিত্যং দেবানাং রসনাসনে ।
 ত্রিজগদম্পাদারবিন্দে তে চাস্ত মে মতিঃ ॥
 প্রসতীদং জগৎ সর্ষং স্নেচ্ছভাষা দিনে দিনে ।
 তদ্রূপাস্ত্রাহিমাং দীনং দেহিমে চরণাশ্রয়ম্ ॥
 তব পদপরে নিবসতু নিত্যং ।
 মধুবস-মুগ্ধং শরদশ্চিন্তম্ ॥

শ্রীশরদিন্দু জিত্ব ।

(পদ্যানুবাদ ।) *

নমি তোমা স্নেহভাবে! চারিবেদ-প্রহৃতিনি!
 পুণ্যমোনি-মুখপদ্মে গুণমি মধুরূপিণী!
 স্বভি-ভক্ত-দর্শন-পুরাণ-ইতিহাস-কথা;
 সাহিত্য-সঙ্গীত-শিল্প-গণিত-জ্যোতিষ তথা;

* মূল স্তোত্র-রচকের রচনা যেরূপ
 সরলসংস্কৃতময়ী, তাহাতে এই পদ্যানুবাদের
 তত প্রয়োজন ছিলনা, তবে “অধিকন্তু ন

এই সর শাস্ত্ররাজি বিরাজিত ভূমণ্ডলে,
 তুমি সর্বশাস্ত্ররূপা, তোমারি করুণা-বলে ।
 পরা ও অপরা বিজ্ঞা, তুমি উভবিবোধিনী;
 ধর্ম-অর্থ-কাম-মোক্ষ চতুর্ভুগ-সহায়িনী ।
 ব্যাকরণ-হর্গে সদা বিরাজ দেবি হুর্জয়ে!
 অলঙ্কার-বিধিরূপ বর্ণ্যে সমাপূত হয়ে ।
 বাক্যকি-বাস-ভারবি-মাত্র কালিদাস কবি—
 সাধন-সংগ্রাহনে বহু জিনিলা তোমারে দেবি!
 যবে তুমি পত্ররূপা—ছন্দ-বাস-সুশোভিতা,
 মাধুর্য-রস-ভাবের বিভূষণ-বিভূষিতা,
 সে রূপের উপভোগে বিমুক্ত দেব-মানব;
 দর্শনেও মগ্ন হল যবন-স্নেচ্ছ-দানব!
 নাট্যরূপা কভু তুমি—বাক্চাতুর্গ্যাবিমোহিনী;
 প্রণয়ামি বর্ণরূপে! বিচিত্রে! বরবর্ণিনি!
 সর্ষভাষা-মাতা তুমি, সর্ষবিজ্ঞাবিকাশিনী;
 সংসার-বিষবৃক্ষের স্পৃফল-স্বরূপিণী ।
 বিষয়াতপ-তপ্তের সর্ষতাপ-প্রণাশিনী;
 অবসর-বিনোদিনি—অবসাদ-প্রসাদিনী ।
 হে কাব্য-কল্পনাময়ি! ভাবকের ভাবনীয়ে!
 কবি-কর্ত্তহাররূপে! নগ্নিতে! পণ্ডিতপ্রিয়ে!
 রসনা-রসলালিতো ললিতে! রসরঞ্জিনি!
 মানস-সরসে তুমি মরালি-কল-কূজিনি!
 আর্ঘ্যবংশ সুসন্তান-মানব-মানসরমে!
 সুসাহিত্য-সরোজের মধুপের মধুপমে!
 গঞ্জে পঞ্জে গীতে আর বাক্যেও বহুরূপিণী!
 শ্রবণ-কীর্ত্তন মনঃ প্রাণের পরিতোষিণী!
 মূর্খ আমি—জ্ঞানহীন, কবি বা ভাবুক নহি;
 মতিমা বচনাভীত, বচনে কেমনে কহি?
 দেবের রসনাসনা দেবি! সুপ্রসন্ন থাক;
 ত্রিজগৎ-পূজ্য তব পাদপরে মতি রাখ ।
 প্রাসিল সর্ষভূবন স্নেচ্ছভাষা দিনে দিনে ।
 উজ্জ্বলি সে প্রাস হতে পদাশ্রয় দেও দীনে ॥
 তব পদ-কমলে নিবসুক নিত্য
 মধুরস-মোহিত শরতের চিন্তা ।
 (কল্পচিৎ দেবভাষা-সেবার্থিনঃ ।)

দোষায়” ভাবিয়া, এবং শুধু সংস্কৃত প্রবন্ধ
 বাঙ্গালা-পত্রিকায় সাজেনা বলিয়া এই চেষ্টা ।
 (অনুবাদক ।)

গ্রীহরিঃ ।

(১৮৪৭ সালের ২০ আইনমতে রেজিষ্ট্রীকৃত ।)

হিন্দু-পত্রিকা ।

১০ম বর্ষ, ১০ম খণ্ড,
৩য় সংখ্যা ।

আষাঢ় ।

১৩১০ সাল,
১৮২৫ শকাব্দা ।

বর্ণভেদতত্ত্ব ।

(বর্ণ ও জাতি শব্দ)

(পূর্বসম্বন্ধিত)

শাস্ত্রীয় জাতিভেদের যৌক্তিকতা
ও মৌলিকতা এবং বর্তমান জাতি-
ভেদ ।

পূর্বে বচনের বড় আদর ছিল, যুক্তির
পরাজয় এই সময়ে আরম্ভ । প্রধান কারণ
শিক্ষার অভাব এবং অবৈধ স্বার্থসংরক্ষণ ।

“নাশ্তিবচনস্মৃতিভারঃ” ও “কিমিবহি বচনং
ন কুর্ধ্যাৎ” এই সকল কথা এখন শুনা যায় না ।
এখন অনেকটা দোষ দূর হইয়াছে । মুসলমান
শাসনের সময়ে দেশে শাস্ত্রচর্চা বড়ই বিরূত
হইয়াছিল, তখনই বচনের মান প্রতিপত্তি
প্রসার প্রবল হইয়াছিল । মতেঃ পূর্বাচা-
র্যেরা সেরূপ বচনসম্বন্ধ ছিলেন না ।

বৃহস্পতি বলিয়াছেন “কেবলং শাস্ত্রমাত্রিক্য
ন কৰ্ত্তব্যোর্থনির্ণয়ঃ । যুক্তিহীনবিচারেণ
ধৰ্ম্মহানিঃ প্রজায়তে ।” যুক্তিহীন বিচার
ধর্ম্মের হানিজনক । কালের কি কুটিল
গতি! পণ্ডিত মহাশয়েরা যুক্তির নামে
শিহরিয়াউঠেন, বলেন “শাস্ত্রে আছে, করিতে
হইবে, যুক্তি টুকুটি বুঝি না বাপু!” সে দিন
চলিয়া গিয়াছে! এখন যুক্তির যুগ । জাতি-
ভেদ রাখা মানেন না, তাঁহাদিগের সহিত
আমাদের সহানুভূতি নাই । তাঁহাদের মতে
সকলেই সমান, যেহেতু সকলেই পরমেশ্বরের
সন্তান । সকলেই সমান* বলিলে, *অমরা
কিছুই বুঝি না । সকলের রূপ, গুণ,

কর্ম, আকার, আচরণ, শাস্তি, অশাস্তি, অধিকার, কিছুই একরূপ হইতে পারেন। সকলের বিত্তা, বুদ্ধি, প্রবৃত্তি, প্রকৃতি, পরস্পর পৃথক্ ছাড়া এক প্রকার হইতে পারেন। দর্শন-বিজ্ঞানের যুক্তি ইহার বিরুদ্ধে দণ্ডায়মান! মনুষ্য সমাজের ব্যবহার ও বিবেকবুদ্ধি ইহার প্রতিকূলে অলস্ত দৃষ্টান্ত। সকলের সামর্থ্য, সকলের অবস্থা যখন সমান নহে, তখন ইহাদের ব্যবস্থা ও বিভিন্ন হওয়া সম্ভব।

গুণবান্ এবং ঘণ্যই ব্যক্তির সমান সম্মান সমাজের শ্রেয়ঃকর নহে, তাহাতে পাপের বা দুর্কার্যের প্রশ্রয় দেওয়া হয়। আর গুণের উপযুক্ত মর্যাদা রক্ষিত হয়না, ইহা অত্যন্ত অহিতকর ও অযৌক্তিক। মুকার্য্যকারী পরষাপহারীর সহিত সভ্যবাদী সদাচারী সজ্জনের আহার ব্যবহার ও শোণিত-সম্বন্ধ, কিছুই উপযুক্ত নহে। বংশমর্যাদা জগতের একটি আবশ্যকীয় এবং গৌরবের জ্বা। শিক্ষিত ব্যক্তির গুরুত্রে শিক্ষিতা বনিতার গর্ভে যে সম্মান জন্মগ্রহণ করে, সে পিতামাতার সংস্রবে ও শাসনে থাকিলে, শিক্ষিত হওয়া সমধিক সম্ভব; স্তত্রাং বংশানুসারে গুণী হওয়া একান্ত অসম্ভব নয়। শিক্ষা, সঙ্গ, ব্যবহারের ভেদে সহোদরেরও পৃথক্ভাবে উপস্থিত হয়। আর দার্শনিক স্মৃতিপূর্ণ সিদ্ধান্তের দ্বারা অদৃষ্ট, জন্মান্তর, প্রমাণিত হইতে পারে। যখন শিক্ষা, সঙ্গ, ও স্বাস্থ্য দ্বারা এবং পিতৃ ও ক্রমশঃ, মাতৃ লোহিতশক্তি দ্বারা উৎপন্ন সকল গুণেরই বৈপরীত্য দৃষ্ট হইবে, তখন অদৃষ্টবাদ আশ্রয়। মোটের উপর গুণ-

শোণিতশক্তি দৈহিক কারণের মধ্যে মুখ্য, সন্দেহ নাই, কাজেই ভিন্ন প্রকারের ব্যক্তির জন্ম ভিন্নরূপ সামাজিক ব্যবস্থা আবশ্যক। একজন শয়ন, ভোজন, ভ্রমণ, অধ্যয়ন ইত্যাদি দ্বারা ব্যক্তিগণের মধ্যে বৈজাতিক শক্তি বিশেষের আদান প্রদান সর্বদা সম্পাদিত হয়, সহজে ইহা অনুভূত হয়না। পরিণামে প্রবল হইলে পরিচয় পাওয়া যায়। সংসর্গ-শক্তির দ্বারা সংসর্গে সত্বে এবং পাপ-প্রসঙ্গে লোক পাপ শিক্ষা করে। সমস্ত পদার্থই স্বভাবের মধ্যে শক্তি বিকাশ করিতে পারে। মনের উপর কৃষ্ণাঙ্কার লাজ্জন বৈজাতিকশক্তিতে ক্রমে ক্রমে সংগৃহীত হইয়া, স্ববোধ সচ্চরিত্র সম্মান কুল-পাংগুল হইয়া দাড়ায়। প্রথম বিদেশীয় শিক্ষার প্রচলন সময়ে অনেক পবিত্র পিতামাতার পবিত্র পুত্র বিকৃত ব্যভিচারী হইয়াছিল, ইহার দৃষ্টান্ত বিরল নহে। সতত লক্ষ লক্ষ দৃষ্টান্ত পাওয়া যাইতেছে।

লোকের অবস্থামত কর্মে তাহাকে নিযুক্ত করিলে তাহার উন্নতি হয়। দোষীকে গুণবানের সম্মান দিলে, দোষ আর ইহ-জীবনে সারেনা। কাজেই গুণকর্ম্মানুসারে অথবা সম্ভব হইলে, বংশানুসারে আহার-বিবাহাদির নিয়ম থাকা যুক্তিযুক্ত। আমাদের শাস্ত্রীয় জাতিভেদ এই যুক্তিমূলক। সম্প্রতি সমাজের পরিবর্তন সংঘটিত হইয়াছে, শাস্ত্রীয় জাতিভেদ এখন নাই। গুণকর্ম্ম মতে নাইই, বংশগত জাতিভেদও বহু পূর্বে নানারূপে কলুষিত হইয়াছে। সমাজের ব্যভিচারে, এখন যাহারা যে বংশীয় বলিয়া পরিচিত, প্রকৃতপক্ষে তাহারা তৎসংশোৎপন্ন

কিনা, তাহাও সন্দেহহীন। বস্তুতঃ নীচ-বংশীয় জাতি উচ্চবংশ-পরিচয় লাভ করিয়া উচ্চজাতির সহিত বিবাহাদি সম্বন্ধ স্থাপন করায়, বংশগত জাতিভেদ স্থির নাই।

চারিবর্ণ ব্যতীত যে সকল জাতির উল্লেখ শাস্ত্রে দৃষ্ট হয়, তাহা পূর্বে প্রদর্শিত হইয়াছে। ঐ সকল জাতির উৎপত্তি সম্বন্ধে শাস্ত্রে যেখানে বাহা আছে, সে সকলগুলিই যে বুদ্ধিসহ, এমন মনে হয়না। উহারা সকল ভাগই প্রকৃষ্ণ এবং পরবহিগণের বৃত্তচার নিদর্শন, ইহা বেশ বুঝা যায়। ব্রাহ্মণ বৈশ্যকন্যা বিবাহ করিলে সেই সম্বন্ধে সন্তান অষ্টজাতি। অসবর্ণ-বিবাহ যখন প্রচলিত ছিল, তখন পিতা ও মাতার বর্ণ পৃথকই থাকিত, তাই বলিয়া সন্তান অষ্টজাতি হইবে কেন? অষ্টজাতি ব্রাহ্মণের ঔরসোৎপন্ন এবং অসবর্ণী স্ত্রীর গর্ভজাত সন্তান। ব্রাহ্মণের সন্তান হইয়াও অষ্ট ব্রাহ্মণকন্যা বিবাহ করিতে বা ব্রাহ্মণকন্যা বিবাহ করিতে পারিবেনা, ইহা অসম্ভব। যদি বৈশ্যকন্যা ব্রাহ্মণের বিবাহিতা বনিতা না হইয়া উপপত্নী হয়, তবে ঐ গর্ভজাত সন্তান সন্মাজে স্থান লাভ করিবে কেন? যে সময় ব্যভিচার দোষের ছিল, সে সময় ব্যভিচারজাত সন্তান জীবিত থাকা কি সম্ভব? সমাজে কি এখনও ব্যভিচার নাই? সে সকল সন্তান কি মৃত্যুর কন্যা হইতে রক্ষা পাইতেছে? বিবাহিতা পুত্রের গর্ভজাত পুত্র যদি পিতার জাতি না হইল, তবে অসবর্ণবিবাহ কি সত্য নৃশত্রুর গঠনের উদ্দেশ্যেই আরম্ভ হইয়াছিল? পুরাণে দেখা যায়, অনেক রাজা ব্রাহ্মণকন্যা বিবাহ

করিয়াছেন; তাহাদের সন্তান কিন্তু নূতন কিছু হয় নাই। ব্রাহ্মণাদি চারি জাতির সংসর্গবিবাহজাত অসংখ্য সন্তান কি দেশের পক্ষে পর্যাপ্ত ছিলনা? শোণিত-সমিশ্রণ সংঘটিত করিয়া নূতন জাতি না গড়াইলে বৃদ্ধি আর পারা যাইত না। ব্রাহ্মণীর গর্ভে শূদ্র-সংসর্গে জাত সন্তান চণ্ডাল। শূদ্র জীবনের বহিভূত, সুতরাং এই সংসর্গে অসবর্ণ বিবাহও নহে, ব্যভিচার। চণ্ডাল শব্দই চাঁড়াল শব্দের মূল। এই জাতি যদ্যপি ব্যতীত অষ্টজাত দৃষ্ট হয়না। তবে কি বঙ্গের ব্রাহ্মণীরাই শূদ্র-সহবাস একচেটে করিয়া লইয়াছিলেন? ইহা শাস্ত্রের কথা না গোঁজামিল! সমাজের অধিকাংশই শাস্ত্রানুসারে অসবর্ণ বিবাহ ও ব্যভিচারের ফল। হিন্দুসমাজের বৃদ্ধি করা অত্যাশঙ্ক্য বোধে অনাথা-সংসর্গ গ্রহণ করিতে হইয়াছিল; সেই সকল অনাথা-বুটু ও তৎসংসর্গজাত আশ্রয়সন্তানেরা যাহাতে জাতিভেদের মধ্যে স্থান পান, তাহাই করিতে গিয়া এই সকল গোঁজামিল দিতে হইয়াছে। চণ্ডাল অনাথা জাতি, তাহাকে আশ্রয় গভীর অভ্যন্তরে আনিতে গিয়া অঙ্কুর লিখিতে হইল। অনাথা-সন্তানই বঙ্গের আদিম অধিবাসী, এইজন্য অষ্টজাত এ জাতি পাওয়া দুষ্কর। আশ্রয়সমাজের সহিত বহুকাল সম্বন্ধে এবং আশ্রয়শোণিতাদি লাভে উহারা অনেকটা অনাথাভাব পরিত্যাগ করিতে পারিয়াছে। সম্রাতি আর তাহারা চণ্ডাল নাই, “নমঃশূদ্র” হইয়াছে। তাহাদের মূলে শুনি, তাহারা নমঃশূনির সন্তান। নিম্নশূতাকী ন্যূ হইলে হয়ত এতদিন শুনিতাম, নমঃ ও নোমঃ

একই মূল, পদ্মপুরাণে প্রমাণ আছে।
অধিক কি, স্নেহ, ধর্ম, যবন প্রভৃতিকেও
হিন্দুসন্তান করা হইয়াছে। নিষাদ জাতিও
আর্য্যজাতি। স্নেহ, যবন প্রভৃতির অদ্ভুত
উৎপত্তি বলিলেই উহার আর্য্যসন্তান
হইবে, তাহার অর্থ কি? যেখানে আর
ক্রীপুরুষ ছাড়া মিলান যায় নাই, সেখানে
পুরুষের হস্ত-পদাদি হইতেই কত জাতির
উৎপত্তি বলা হইয়াছে। শ্রীমদভাগবতের
কোণের বৃত্তান্ত গুলি নিষ্টি চিত্তে পাঠ
করিলে ইহার কথঞ্চিৎ আভাস পাওয়া
হাইবে। বৃহদ্রথপুরাণীর বচনেও বেণাজ
হইতে স্নেহাদির উৎপত্তি বর্ণিত হইয়াছে,
তাহা পূর্বে প্রদর্শিত হইয়াছে। ক্রিয়া-
লোপ হেতু শূদ্রের প্রতিপাদন করিতে গিয়া
মহু বলিতেছেন,—

শনকৈস্ত ক্রিয়ালোপাদিমাঃ ক্ষত্রিয় জাতয়ঃ ।
বৃষলঙ্ঘ গতা লোকে ব্রহ্মণাদর্শনে ন চ ॥
পৌণ্ড্রকাশোভ্র দ্রবিড়াঃ কাষোজায়বনাঃ
শকাঃ ।
পারদা পহ্লাবাস্তীনাঃ কিরাতাঃ ধরদাঃ
খশাঃ ।

ক্রিয়া লোপের জন্ত এই সকল ক্ষত্রিয়
জাতি বৃষলঙ্ঘ প্রাপ্ত হইয়াছিল। পৌণ্ড্র,
ঔচ, দ্রবিড়, কাষোজ, যবন চীন, কিরাত
ইত্যাদি কি সত্যই আর্য্যজাতি? চীন কি
আচারব্রষ্ট ক্ষত্রিয়জাতি? হিন্দুর গণ্ডিতে
যবন, স্নেহ, চীনকেও স্থান দিতে হইয়াছে;
গোজামিল আর কাহাকে বলে! কতকগুলি
জাতির সংজ্ঞা-ব্যবস্থানুসারে বোধ হয় তাহা-
দের সংজ্ঞার কারণ ব্যবসায়। গোপ অর্থ
গোপালক। ঐ কার্য্যটি বৈশ্বের, কিন্তু

লক্ষপতি বৈশ্ব কি আপনি গোপালন করিবে?
কাজেই গোপালনের লোক চাই; যিনি
তাহা করিয়াছিলেন, তিনি যে বর্ণেরই ইউন
না কেন, নাম গোপ। সহস্রবকেও ক্রিয়াটপূরে
“গোপাল” বলা হইত। এখনকার গোপা-
লের নূতন জন্ম না হইলে শাস্ত্রের মহিমা
থাকে কি? শঙ্কাকার, তাম্বুলী, তিলি
ইত্যাদির মূল ঐরূপ। এই সকল জাতির
বিজ্ঞা-বুদ্ধি, শিক্ষা-দাক্ষা, ব্যবসায় বাদ দিলে,
অনেকাংশে একরূপ হইয়া যায়। এদেশের
অনেক জাতি ব্যবসায় বদ্ধ থাকিয়া বিজ্ঞা
শিক্ষাদি না করায় স্বতন্ত্র হইয়া গিয়াছে,
নচেৎ ব্রাহ্মণ, কায়স্থ, বৈশ্ব ইত্যাদি জাতির
অপেক্ষা তাহারা—শিক্ষা দিলে, বিশেষ
কোনও অংশে নূন না থাকিতে পারে।
এই সকল ব্যবসায় দ্বারা পৃথগুভূত জাতির
জন্মতত্ত্ব শাস্ত্রানুরূপ হইবার বিশেষ কারণ
দেখা যায়না। ফলতঃ ব্যভিচার দ্বারা এই
সমাজ সংবদ্ধিত হইয়াছে, ইহা অযৌক্তিক।
আর্য্য এবং অনার্য্য শোণিতের সংমিশ্রণে
অধিকাংশ জাতি উৎপন্ন, উহা আর্য্যদের
একরূপ অপরিহার্য্য বলিয়াই করিতে
হইয়াছিল। অনার্য্যদেশে আসিয়া অধিকাংশ
আর্য্য তাহাদের সহিত কুটুম্বিতা করিতে
বাধ্য হইয়াছিলেন।

অনার্য্যেরা কিছুদিন হয়ত দাসত্বও
করিয়াছিল। অনার্য্যগণ ‘দাস’ নাম ধারী
ছিল। ঋগ্বেদের প্রথম মণ্ডলের ১০৪ সূক্তে
“দাস” শব্দ আছে, উহা সেখানে অনার্য্য
দিগেরই বাচক। অনার্য্যেরা কৃষ্ণবর্ণ ছিল।
ঋগ্বেদ তৃতীয় মণ্ডল ৩১ সূক্তে উহার প্রমাণ
পাওয়া যায়। ঋগ্বেদের প্রথম মণ্ডলে ১০১

স্বল্পে আৰ্য্যদিগের স্বৈতবর্ণ কথিত হইয়াছে।
 ঋগ্বেদে আৰ্য্য অনার্য্যের সংগ্রামের বহু
 বর্ণনা আছে, বিস্তার শঙ্কায় উদ্ধৃত করি-
 লামনা। আমাদের শাস্ত্রে আৰ্য্যের বর্ণ
 স্বৈত, আবার ব্রাহ্মণের বর্ণ স্বৈত দেখিতে
 পাওয়া যায়। ইহাতে বোধ হয়, বেদের
 আৰ্য্যজাতি একমাত্র ব্রাহ্মণ। অবশ্য বর্তমান
 ব্রাহ্মণ এই স্থানের লক্ষ্য নহে। অনার্য্য
 শূদ্র কৃষ্ণকায়। অনার্য্যেরা যজুর্বেদী
 “অমুজান্” যাগবিরহিত। প্রথম অবস্থায়
 অনার্য্যেরা আৰ্য্যদিগের উপর অনেক
 অত্যাচার করিত, তখন তাহাদের শক্তি
 সামর্থ্য ছিল। শূদ্র ও যজুর্হীন, পাণ্ডাখাণ্ড-
 বিচারবিহীন। পরে এই অনার্য্য কৃষ্ণবর্ণ
 জাতির সহিত আৰ্য্যদের বিবাহাদি সম্বন্ধ
 হইতে লাগিল। তখন তাহারা গুচি ও
 গোবিপ্ররক্ষক এবং সত্যবাদী বলিয়া উক্ত
 হইতে লাগিল। মহাভারত এবং ভাগবতের
 যে দুইটা শূদ্রলক্ষণ উক্ত হইয়াছে, তাহা
 একত্র পাঠ করিয়া বুঝিতে পারা যায়,
 উভয় শূদ্র ভিন্ন। এই সময় অনার্য্যেরা
 সংস্কৃত শিক্ষা করে। তখনই—

ইত্যেতে চতুরোবর্ণা যেষাং ব্রাহ্মী সরস্বতী’

লিখিত হইবার সূত্রপাত হয়। ক্ষত্রিয়
 সম্রাট দাস রাজার কন্যা সত্যবতীকে
 বিবাহ করেন। সেই প্রসঙ্গে দাস রাজের
 প্রার্থনা পূরণ করিয়া তাহার সম্মান রক্ষা
 করা হয়। সম্প্রতি আমেরিকার প্রেসিডেন্ট
 নিগ্রোপ্রধানকেও সম্মান করিতেছেন।
 দাসরাজ অবশ্য অনার্য্য। সত্যবতী যত
 স্নান করি হউন না কেন, তাঁহার গর্ভে স্বৈতবর্ণ
 ঋষির বীৰ্য্যে যে সন্তান জন্মেন, তিনিই

যখন কৃষ্ণবর্ণ, তখন মাতার কথা আর
 বলিতে কি? পুত্রগণ কিন্তু আৰ্য্যসন্তান
 আৰ্য্যই হইলেন।

মধু বলেন, “জাতোনার্য্যামনার্য্যাস্তা
 মার্য্যাদার্য্যোভবেদগুণৈঃ।”

অনার্য্য রমণীর গর্ভে আৰ্য্যের গুণে
 উৎপন্ন সন্তান গুণদ্বারা আৰ্য্য হইবো’
 বস্তুতঃ তাহাই হইতেছিল। তখনকার
 অনার্য্য সংসর্গজাত মলিনবর্ণ সন্তান গুণাহ-
 সারে আৰ্য্যনাম গ্রহণ করিতেন; এইরূপে
 ক্রমে অনার্য্যশক্তির ঘাত-প্রতিঘাত-সজাত-
 জাত সংসর্গে আৰ্য্যগণ বর্তমান বর্ণ ব্যবহার
 ও অবনতির মূলরহস্য লাভ করিয়াছিলেন।
 এদেশে কেবল এক স্বৈতবর্ণ জাতিই
 আসিয়াছিলেন, তাহাদের এদেশবাসী কৃষ্ণ
 বর্ণ অনার্য্যজাতির সহিত বিবাদ বিসম্বাদ
 বিগ্রহের পর জয় পরাজয় ও সমরামুসারে
 সন্ধিও হইয়াছিল। বহুদিনের সংঘর্ষে,
 সখ্যভাব—কদাচিৎ দাশুভাবেরও আবির্ভাব
 হইয়াছিল। শোণিত-সম্বন্ধও হইয়াছিল।
 বর্তমান হিন্দুজাতি তাহারই ফল। নিভাঁজ
 অনার্য্যাকার এখনও এদেশের অসভ্যজাতিতে
 বিদ্যমান। এদেশের বর্তমান সমাজে যে
 অস্বাভাবিক পরিমাণে অনার্য্যশোণিত এখনও
 অনুপাত অনুসারে অবস্থিত আছে, তাহা
 সকলেরই স্বীকার্য্য। প্রকৃতপক্ষে স্বৈত-
 কৃষ্ণের সম্মিলন ব্যতীত এদেশে অল্প বর্ণের
 অস্তিত্ব প্রমাণ করা দুষ্কর। জগতে এখনও
 তাগ্রবর্ণ বা পীতভবর্ণ জাতি আছে।
 তাহার অবশ্য স্বৈতবর্ণ আৰ্য্য সম্প্রদায়ের
 শাখা না হইতে পারে। ভারতে প্রাচীনকালে
 ঐ দুইজাতি বাস করিত কিনা, তাহা

এখনও অন্ধকারে! বর্তমান সমাজে যাহারা ক্ষত্রিয় বলিয়া পরিচিত, তাহারা অনেকে বিদেশাগত অনার্য্যজাতি, ইহা প্রমাণিত হইয়াছে।

আর কতকগুলি ক্ষত্রিয় আৰ্য্য-অনার্য্যের সম্মিশ্রজাত, তাম্রবর্ণ জাতি ইহাদের আদিপুরুষ, এরূপ প্রমাণ অত্যাপি প্রাপ্ত হওয়া যায় নাই। যদিও কোনও সময়ে ভারতে তাম্রবর্ণ ও পীতবর্ণ জাতির অবস্থিতি সম্ভব বলিয়া প্রমাণিত হয়, তথাপি তাহারা ভারতীয় সমাজের ক্ষত্রিয় বৈশ্ব কিনা, তাহা বুঝিবার অবকাশ রহিবেনা। তাহারা জগতের সমাজে ক্ষত্রিয় বৈশ্ব হইতে পারে। বর্তমান যুগে সকল জাতিই ক্ষত্রিয় বৈশ্ব। বোধহয় যে হিসাবে চীন, য়ন, স্লেচ্ছ প্রভৃতিকে আৰ্য্যসন্তান বলা হইয়াছে, সেই হিসাবেই ক্ষত্রিয় বৈশ্ব রক্ত ও পীতবর্ণ বলিয়া নিদ্রিষ্ট হইয়াছে,। রক্তবর্ণ বা পীতবর্ণ জাতি যে ভারতে আসিয়াছিল এবং তাহারা যে ভারতীয় খেতাপ আৰ্য্য জাতির অবাস্তর শ্রেণী বিশেষ, এ কথা কল্পনার কাছে বিশেষ প্রমাণাই হইলেও, সত্যের সহিত সুপরিচিত বলিয়া বোধ হয়না। ভারতীয় সমাজের ক্ষত্রিয় বৈশ্ব রক্ত বা পীতবর্ণ ছিলেন, বোধ হয়না। তবে একবংশীয় ব্যক্তির মধ্যে কেহ সুন্দর, কেহ য়মর কাল হইয়া থাকে, তদ্রূপ বর্ণ পৃথক থাকিতে পারে; কিন্তু তাহাতে বর্ণভেদ হওয়া অসম্ভব। যেহেতু জাতিগত বর্ণানুসারে যে ‘পাৰ্থক্য’, তাহা বংশগত হইতে পারে, ব্যক্তিগত হইতে পারেনা। গোঁবর্ষ পিতার শ্রামবর্ণ সন্তান হইতে পারে, এই পাৰ্থক্য

স্থায়ী হয়না, কারণ ঐ পুত্রের সন্তান আবার শ্রামবর্ণই হইবে, তাহার কারণ নাই। জাতিগত বর্ণ কিন্তু অপরিহার্য্য। এতদ্বারা বুঝা যায়, মহাভারতীয় শ্লোকবলে রক্তবর্ণ ও পীতবর্ণ ক্ষত্রিয় এবং বৈশ্বের অস্তিত্ব ভারতীয় সমাজে প্রমাণিত হইতে পারেনা। তবে ঐ বর্ণ শব্দের অর্থ যদি শরীরের রঙ না হইয়া আন্তরিক প্রকৃতি এবং সেই সেই জাতির কর্ম হয়, তাহা হইলে উহা দ্বারা গুণ-কম্মানুসারে জাতিভেদ সমর্থিত হইবে। নতুবা উহার কোনও যৌক্তিক সঙ্গতি সংগ্রহ করা যায়না। জাতিভেদের যুক্তি পূর্বে প্রদত্ত হইয়াছে, গুণকম্মানুসারী জাতিভেদের মূলে যৌক্তিকতা আছে এবং উহা উপযুক্ত সময়েই দেশে অবতীর্ণ হইয়াছিল। উহা দ্বারা দেশের প্রভূত উপকারও সাধিত হইয়াছিল, ইহা আলোচিত হইয়াছে। গুণ বংশগত হওয়া অসম্ভব নহে, কিন্তু সর্বদা সর্বত্র সম্ভব নহে; সুতরাং বংশগত জাতিভেদও পবিত্রভাবে সংরক্ষিত হইলে ভিত্তিগুণ বা যুক্তিবিহীন ও অন্তঃসাররহিত হয়না। তবে ভারতীয় সমাজে বর্তমান যে জাতিভেদ, তাহা পূর্বেজ্ঞ দুইটীর কোনওটি নহে। দুইটীরই অস্বাভাবিক অর্থোক্তিকবিকৃত পরিণাম এখন এদেশের সর্বনাশ সাধন করিতেছে।

অবশ্যে আমরা পুরুষ সূক্তের একটু আলোচনা করিয়া, বর্তমান জাতিভেদের সমালোচনা করিব। পুরুষ সূক্ত রূপকে পারিপূর্ণ। “ব্রাহ্মনোহস্ত” ইত্যাদি মন্ত্রটি নিরপেক্ষভাবে আলোচনা করিলে, বুঝা যায়, উহা নিরাট পুরুষের বর্ণনাও নহে,

প্রজাপতির বর্ণনাও নহে, রাষ্ট্রপুরুষের বর্ণনা মাত্র। সমাজের বর্ণনাই এই শ্লোকের অর্থ। ব্রাহ্মণ তপনকার সমাজের মুখ, ক্ষত্রিয় বাহু, বৈশ্য উরু এবং শূদ্র পদ। জ্ঞান-প্রকাশ ব্রাহ্মণে, স্মৃত্তরাং তদভাবে সমাজ নীরব; বল ক্ষত্রিয়ে, তাহা না থাকিলে সমাজের কার্য্য করিবার শক্তি লোপ পাইল। কৃষি-বাণিজ্য বৈশ্য বল, তাহা না থাকিলে সমাজ ভগ্ন উরু হয়, দাঁড়াইতে পারেনা। পরিচর্যা শূদ্রকার্য্য, তাহা না থাকিলে, সমাজের হস্ত-পদ-মস্তক সবই অপরিষ্কৃত রক্ত ভয় হইয়া যাইবার সম্ভাবনা। যাহার দ্বারা কাজ পাইতে হইবে, তাহার সেবা শুশ্রূষা চাই। এইত গেল শ্লোকের প্রকৃত অর্থ, এখন টীকাকার ভাষ্যকার যাহাই কেন বলুন না, এ শ্লোক আধুনিক। সকলেই ব্যাখ্যা করিতে গৌজামিল দিয়াছেন। বেদের বর্ণিত বিরাট পুরুষ জিনিষটাকি, এ বিষয় যাহার কিছুমাত্র জ্ঞানও আছে, তিনি অবশ্যই বলিবেন, ব্রাহ্মণজাতি বিরাট পুরুষের মুখ হইতে পারেনা। কেবল ব্রাহ্মণাদি চারিজাতি মানবের দ্বারা যদি বিরাট মূর্ত্তি কল্পিত হয়, তবে স্থাবরজঙ্গম কাহার বাটী যাইবে? অতএব ব্রাহ্মণ মুখরূপে কল্পিত হইরাছিলেন, একরূপ অর্থও দর্শনশাস্ত্র-বিরুদ্ধ। বিরাট পুরুষের বর্ণনা বহু পুরাণে আছে, বেদান্তাদি দর্শনেও সমর্থিত হইয়াছে, কিন্তু তাহা ব্রাহ্মণাদি চারিবর্ণ বিশিষ্ট ভারতীয় সমাজ হইতে বড় বিভিন্ন। এখানে এবিষয়ের বিস্তৃত বিচার বিধেয় নয় বলিয়া নিরস্ত হইলাম। ঐ মন্ত্র পুরুষ মূর্ত্তের অন্তর্গত নয়, উহা কোনও

মতে জাতিভেদের প্রমাণরূপে পুরুষমূর্ত্তে প্রক্ষিপ্ত। বিরাটের সহিত উহার সম্বন্ধ বলিতে শ্বেলে বিরাট বহুবিধ হইয়া দাঁড়াইবে। ঐ মন্ত্রের অর্থ যদি টীকাকারদিগের মতানুযায়ীই হয়, তাহা হইলেও উহা অর্থাৎ মুখ দিয়া, হাত দিয়া, অপূর্ণ জীবোৎপত্তি-প্রক্রিয়া প্রচার করা বেদের অনধিকার চর্চা বাতীত আর কিছুই নহে। জীবশরীর-নিষ্কাশ-প্রণালী ও জগতের পূর্বতন অবস্থা বিষয়ে ভারতীয় আখ্যাজাতির জ্ঞান এত তিরস্কৃত, একরূপ বিশ্বাস করিতে কষ্ট হয়। এখন অর্থবাদ বাক্যের কথা। অর্থবাদে যদি লিখিত থাকে ‘ব্রাহ্মণ মুখ হইতে উৎপন্ন’ তবে তাহাই অর্থবাদবাক্যের যথার্থ অর্থ নহে। জৈমিনি বলেন ‘স্তব্য-র্থত্বেন বিধীনাং স্তঃ’ অর্থবাদের ‘স্বার্থ’ প্রতিপাদন তাৎপর্য্য নহে, বিধির স্তুতি করাই তাৎপর্য্য। যদি অর্থবাদের প্রকৃত অর্থ ধরিতে হয়, তবে বেদের প্রামাণ্য থাকেনা, এজন্ত সকলেই “অর্থবাদ বিধির স্তাবক” এই কথা বলিয়াছেন। অর্থবাদের বিষয়ে “ঋগ্ভাষ্যোপোদ্যাত প্রকরণে” ও ত্রায় মালায় সায়ণমাধব যাহা বলিয়াছেন এবং ভাষ্যে শবরস্বামী ও শাস্ত্রদীপিকার পার্শ্বসারণি মিশ্র যাহা লিখিয়াছেন, তাহা আলোচনা করিলে, অর্থবাদের কোনও মূল্য নাই, কেবল বিধির প্রশংসা বা নিন্দাই উহার উদ্দেশ্য, ইহা সকলেই বুঝিতে পারিবেন। ভট্টবার্ত্তিক, ভট্টরহস্য, ভট্টদীপিকা, রাণক, আপোদেবী, মীমাংসা পরিভাষা, অর্থসংগ্রহ প্রভৃতি মীমাংসা শাস্ত্রের সকল গ্রন্থে অর্থবাদের তাৎপর্য্য প্রশংসা বা নিন্দা, একথা

লেখা আছে। এ প্রবন্ধে ঐ সকল জাতির বিষয়ের বিচার একান্ত অনাবশ্যক। মোটের উপর বেদের পুরুষসূক্ত বা যজুর্বেদীয় অর্থবাদ, কিছুতেই জাতিভেদের কোনও ভাব নাই, কেবল ব্রাহ্মণাদির নামোল্লেখ আছে, তাহা ব্রাহ্মণাদি জাতির অস্তিত্বে প্রমাণ হইতে পারে, সম্ভবতঃ সে বিষয়ে কেহই প্রমাণ চাহেনা; কারণ তাহা প্রত্যক্ষ। পুরুষসূক্তাদিতে জাতিভেদের যতটুকু আছে, তাহা পূর্বে আলোচিত হইয়াছে, এখন দেখা যাউক, বর্তমান জাতিভেদ কি? এখন সমাজে জাতি অসংখ্য, অধিকাংশ জাতিই ব্যবসায় দ্বারা স্বতন্ত্রতা রক্ষা করিতেছে। কেবল মূল চারিবর্ণের ব্যবসায় ঠিক নাই। ব্রাহ্মণ ব্যতীত অত্র বর্ণও নাই কিনা, সন্দেহ। যাহারা ক্ষত্রিয় নামে পরিচিত, তাহারা যে অনেকে আৰ্য্যজাতিই নহেন, একপা পূর্বে বলা হইয়াছে। তবে সম্প্রতি কায়স্থজাতি ক্ষত্রিয়, একথা শুনা যাইতেছে, তাহার মূল কি, তাহা এ প্রবন্ধে আনোচ্য নহ্ন; ফলতঃ শাস্ত্রীয় ক্ষত্রিয় লক্ষণ কিছু দেখিতে পাইনা। ইহারা ক্ষত্রিয় হইলে, দেশে ক্ষত্রিয় আছে, ফলতঃ সকলেই স্বধর্মের সহিত সম্বন্ধশূন্য। সম্প্রতি আরও অনেক জাতি বৈশ্য হইতে চাহেন, তাহারা প্রকৃতপক্ষে বৈশ্য হইলেও, দেশে আচারভ্রষ্ট বৈশ্য পাওয়া যাইবে। সম্ভবতঃ ভারতের সর্বত্র ব্রাহ্মণ আছে; ইহারা ব্রাহ্মণ নামেই পরিচিত। ইহারা সকলে ব্রাহ্মণ বংশীয় কিনা, নির্ণয় করা অসম্ভব। ব্রাহ্মণের সকল লক্ষণ-আচার-ব্যবহার ইহাদের দ্বারা প্রতিপালিত হইতেছে

না, কিন্তু জীবিকার অনুরোধে অধ্যয়ন অধ্যাপনাদি কয়টা কার্য্য ইহাদিগকে বাধ্য হইয়া করিতে হয়। ইহারা ব্রাহ্মণের গুণ-ক্রিয়ায় অনুরক্ত হইয়া আত্মোন্নতির চেষ্টা করিলে, সমাজের উপকার, তাহা এ জাতির একান্ত অসম্ভব কার্য্য নহে। যাহারা ক্ষত্রিয় বা বৈশ্য আছেন, কেহই ঐ নামে বা ঐ জাতির শাস্ত্রোক্ত ব্যবহার পালন করেন না, এমন কি, শ্রাদ্ধতর্পণাদিতে ক্ষত্রিয়ত্ব বৈশ্যত্ব রক্ষিত হয়না। পূর্বাচার গ্রহণ করিলে, এই শ্রেণী সমাজের অশেষ কল্যাণ করিতে পারে। শূদ্র এদেশে আছে কিনা, বলা যায়না। এদেশের প্রায় সকল জাতির শূদ্রাচার হইয়া দাঁড়াইয়াছে, কিন্তু অল্প দিন মধ্যেই সকল জাতি স্বীয় শূদ্রত্ব পরিহার করিবে, আশা পাওয়া যাইতেছে। প্রকৃত শূদ্র এখন ভারতে নাই বলিলেও হয়, ভারতের এখন অধিকাংশ লোক শূদ্র, একথা বলিলেও চলে। আৰ্য্য-অনার্য্য-সম্মিশ্রণজাত জাতি সকলই বর্তমান সমাজের অধিক দূর ব্যাপিয়া আছে, সুতরাং এ সমাজে বংশগত ভাব পরিহার করিলে, গুণগত জাতিভেদ প্রচার করিলে, আবার ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় পাওয়া যাইতে পারে, আবার দেশের কল্যাণ হইতে পারে। যে সকল জাতি অধুনা বিভিন্ন, শাস্ত্রেও যাহাদের উৎপত্তি কীর্ত্তন ভিন্নরূপে দেখা যায়, তাহাদের সকলেই ভিন্ন জাতি না হইতে পারে। বহুকাল পরে ব্যবসায় বংশগত হওয়ায়, উহারা এক একটা স্বতন্ত্রজাতি হইয়া দাঁড়াইয়াছে। শাস্ত্রের ঐ সকল উৎপত্তি-বাক্য অযৌক্তিক এবং প্রক্ষিপ্ত; কাজেই বলিতে গেলে,

এখন দেশে বাহ্য জাতিভেদ, তাহার কতকটা সামাজিক, বিশৃঙ্খলা এবং কতকটা বাবসারী সম্প্রদায়ের স্ব স্ব সম্প্রদায় মধ্যে বিবাহাদি আবদ্ধ রাখা ইত্যাদির পরিণাম মাত্র। ইহা অশাস্ত্রীয় এবং অগৌ-
 ত্বিক। দেশের মধ্যে এখন যতগুলি বিভিন্ন জাতি আছে, এতগুলি জাতি থাকাই অজ্ঞায় এবং অসম্ভব। কেবল পুহবিবাদ ও দলদলিতে সমাজ এত সঙ্গীর্ণ ও অক-
 ঋণ্য অন্তঃসারশূন্য হইয়াছে। এত জাতি এত ক্ষুদ্র সম্প্রদায় বর্তন দেশে থাকিলে কখনও পূর্ণতন ভারত উন্নত হইতে পারিত না। এত গুচিবয়ে হইলে কখনও প্রাচীন ভারতের বাণিজ্যপোত চীনদেশে বাইতে পারিতনা। ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র সম্প্রদায় কার্ণানুরোধে গঠিত হওয়া আবশ্যক হয়, কিন্তু তাহা পরস্পরের সহানুভূতির বিরোধী হইলে, তাহাই জাতীয় জীবনের মূলে কঠোর কুঠারাঘাত, সন্দেহ নাই। এখন জাতি-
 ভেদের কি আছে, দেখা যাউক। প্রথমতঃ একজাতি অল্প জাতির কন্যা বিবাহ করি-
 তেছে না। ইহার একটু ব্যতিচারও আছে। চট্টগ্রাম অঞ্চলে এখনও কায়স্থ বৈতে বিবাহ হইতেছে। একজাতি অল্প জাতির সহিত শোণিত সম্বন্ধ করার পরিণাম সর্বত্র সমান হয়না। উৎকৃষ্ট জাতি নিরুৎকৃষ্ট জাতির সহিত বিবাহাদি করিলে, তাহার জাতীয়-
 শক্তি শিথিল হইতে পারে, কিন্তু যদি উভয় জাতির গুণকর্ম-শক্তি-সামর্থ্য একই রূপ হয় এবং ঐ দুই জাতি এক দেশবাসী হয়, তবে উহাদের কিছুই ক্ষতি নাই। অসম্বন্ধবিবাহ দেশে পরস্পরের মধ্যে পর-

স্পরের শক্তি বিকাশের সহায়তা করিয়াছিল। ব্রাহ্মণও ক্ষত্রিয়শক্তি সঞ্চয় করিতে পারিয়া ছিলেন, পুরাণে ইহার পরিচয় আছে। নিম্নশ্রেণীর কন্যা উচ্চশ্রেণীতে বিবাহিত হইলে, সম্ভান ভাল না হইতে পারে, কিন্তু এটি উৎকর্ষ অপকর্ষ বিচার গুণকর্মীমূসারে করিতে হইবে। একজাতির মধ্যে বিভিন্ন সম্প্রদায় সংগঠিত হইয়া কাহানও পাজী মিলিল না বলিয়া বিবাহ হইলনা, কাহারও কন্যার বর জুটিলনা বলিয়া ঘরে থাকিল, ঐক্য ঘটতেছে। ইহাতে অনেকজাতি উচ্চিন্ন ঘটিতেছে। বংশজ ও শ্রোত্রিয়ব্রাহ্মণ সম্প্রদায়ে শতবর্ষ পূর্বে যত লোক ছিল, এখন তাহার প্রায় অর্ধেক কমিয়াছে। কুলীন-কন্যাদের অবিবাহিতা থাকিতে হয়, ভ্রূণহত্যা করিতে হয়, তাহাতেও দেশের শক্তি ক্ষীণ হইতেছে। অধিকাংশজাতির মধ্যে কোলিগপ্রথা না থাকিলেও, তাহা-
 দের দশা অনেকাংশে এইরূপ হইয়াছে, কারণ একসমাজের লোক অল্পসমাজে ক্রিয়া কর্ম করেন। সে সকল দৃষ্টান্ত দিবার অবকাশ এখানে নাই।

এরূপ শত দৃষ্টান্ত স্বচক্ষে দর্শন করি-
 যাছি এবং করিতেছি। এই সম্প্রদায়-
 বিরোধে যেমন দেশের জনবল ক্ষয় হইতেছে, সেরূপ ভাবে ভিন্ন জাতির মধ্যে বিবাহ প্রচলিত না থাকায়, বিশেষ ক্ষতি হইতেছেন, পরন্তু পরিণামে এ প্রকার আবশ্যকতা অনুভব করা যাইবে। জাতিভেদের এ প্রথা উঠাইয়া দেওয়া অর্থাৎ ভিন্ন জাতির বিবাহ প্রচলন আবশ্যক নাই, কিন্তু একজাতির মধ্যে বিভিন্ন সম্প্রদায়ের বিবাহ না দিবে

অচিরে অনেক বংশ নির্বংশ ও অনেক সমাজ বিধবা-রাজ্যে পরিণত হইবে। বস্তুতঃ জাতিভেদের এই নিয়ম এখনও বিশেষ অনিষ্টকর নহে।

জাতিভেদের দ্বিতীয় নিয়ম একজাতি অন্য জাতির অন্ন গ্রহণ করেন না। বস্তুতঃ ব্রহ্মবিক্রতাদ্বা নীচজাতির অন্ন উচ্চজাতির গ্রাহ্য নহে, তাহাতে স্বাস্থ্য, শক্তি, ওচিভা বিনষ্ট হয়, কিন্তু ব্রাহ্মণ নামধারী কদাচারী কুংসিতের অন্নগ্রহণে শাস্ত্র অধুনা বাধা না দিলেও, যুক্তিবলে উহার দোষ অপরিস্রায্য। আহাৰ্য্য প্রিয়, স্বচ্ছ, পরিস্কৃত ও স্বাস্থ্যের অল্পকূল হওয়া দরকার, তাহা না হইলে ব্রাহ্মণ-কন্ডার পাকেও শরীরের ত্রিমুদ্রি হইবে না, বরঞ্চ স্বাস্থ্যহানি এবং মনোম্মানি ভোগ করিতে হইবে। অপরে অপরের অন্নস্পর্শ করিলে, তাহা অগ্রাহ্য, ইহাতেও একটু যুক্তি আছে। বাস্তবিক ঘণিত ব্যক্তির স্পর্শেও খাওয়া অসদৃশ গুণবদ্ধক বৈহ্যতিক শক্তি সঞ্চার হইতে পারে; কিন্তু নামে ব্রাহ্মণ ও কর্মে চণ্ডাল, এমন একব্যক্তি অন্নস্পর্শ করিলে, ক্ষতি নাই, আর নামে ক্ষত্রিয় বা শূদ্র, গুণে ব্রাহ্মণ, এমন ব্যক্তির স্পৃষ্ট অন্ন অগ্রাহ্য, ইহা শাস্ত্রের আদেশ নহে। সমাজের সাম্প্রদায়িক বিবেচ-বিশেষ বিব্রন্ধিমাত্র। আযাশাস্ত্রকারগণ অযৌক্তিক প্রথার প্রচলন পছন্দ করিতেন, এমন মনে হয়না; পরিবর্তিগণের স্বার্থে সমাজ উচ্ছিন্ন গিয়াছে।

যাহা স্বাস্থ্যের অল্পকূল, পরিস্কৃত, সুপথ্য, এমন খাওয়া সচরিত্র সুশ্রীক ব্যক্তির দ্বারা নির্মিত হইলে, তাহা অবশ্য গ্রাহ্য। বংশ-

বিচারে এখন কৃতকায্য হওয়া যায়, যদি তদ্বংশীয় লোক বংশোচিত গুণসম্পন্ন হন। নচেৎ যুক্তিসূত্রসিদ্ধান্তে উপনীত হইতে হইলে গুণেরই আদর করিতে হইবে। যাহাকে দেখিলে, তাহার হাতের খাওয়া গ্রহণে অপ্র-বৃত্তি বা ঘ্রাণ উদ্রেক হয়, তাহার প্রস্তুত খাওয়া প্রদত্ত খাওয়া, তাহার বংশগৌরব যতই গৌরবান্বিত হউক না কেন, চিকিৎসা-শাস্ত্রের মতে স্বাস্থ্যহানি করিবে, স্বতরাং তাহাতে ধন্যমানিও আছে। মানব যৌক্তিক স্বাস্থ্যবিজ্ঞান বিসর্জন দিয়া, যদি অত্যাধিক উপারে খাওয়া নির্দোষ করেন, তবে সে খাওয়া তাহার জীবনের কি মরণের সহায়, তাহা বুঝিয়া উঠা কঠিন। মহর্ষি মনুর সময়ে এ বিষয়ে সূত্রনিয়ম ছিল।

(ক্রমশঃ)

শ্রীনির্মলানন্দ ভারতী।

পঞ্চকোষ বিবেক।

(পূর্বানুবর্তি।)

রসপ্রকাশক দ্রব্যীয় তত্ত্ব বর্ষকোষ এবং গদ্য প্রকাশক কঠিন ক্ষিতিতত্ত্ব ত্রক্ষের সপ্তম কোষ হইতেছে, এই সমষ্টি ত্রক্ষ চৈতন্য সাপ্ত কোষিক। ঐ সাপ্ত কোষিক ত্রক্ষ চৈতন্য আমাদিগের স্বকপোল কল্পিত নহে, মনুষ্যত্বের উহা ভাবান্তরে ব্যক্ত আছে, ইহা দ্বারা স্পষ্ট প্রমাণিত হইতেছে যে পূর্বোক্ত সাপ্ত কোষিক ত্রক্ষ চৈতন্য জড় ভাবে মগ্ন হইয়া আভ্যন্তরিক অধুরাগ ও বিরাগ বা আকর্ষণী ও বিক্ষেপনী ক্রিয়া দ্বারা স্বর্ধ্য-

চন্দ্র, গ্রহ, নক্ষত্র, পৃথিবী, সমুদ্র, নদ, নদী, পর্বত, স্বর্ণ রৌপ্যাদি ধাতু, বাষ্প, মেঘ প্রভৃতিতে পরিণত হইয়া ঐ জড় ভাবের আবরণে বাহ্য চৈতন্য বা জ্ঞান আবরিত হয়, কেবল বিরাট ব্রহ্মাণ্ডের অন্তরতম মহাদি ক্ষেত্রস্থ নিয়মিকা শক্তিদ্বারা জড় জগৎ সুবাবস্থিত ভাবে চলিতে থাকে ও ক্রমে ক্রমে বিবর্তন রথচক্রের গতি পরিবর্তিত হইয়া সৃষ্টির উন্নয়ন প্রণালী আরম্ভ হয়। ঐ সৃষ্টির উন্নয়ন প্রণালী অনুসারে জড়াবরিত চিদ্রু প্রধুমিত হইতে থাকে, অর্থাৎ ঐ জড় সংসৃষ্টি চিদ্রু সকল সৃজন, পালন, ও ধ্বংশনীতিক্ষেত্রের মধ্য দিয়া অগ্নময়, প্রাণময়, মনোময়, বিজ্ঞানময় ও আনন্দময় কোষরূপ বস্তু বা সেতু নিৰ্ম্মাণ করিয়া বিবর্তন রথে জড়াবরণরূপ তমোময় ভবসমুদ্র পার হইয়া পরপারস্থ চৈতন্যভূমি প্রাপ্ত ও তাহাতে সংমিশ্রিত হয়। ইহার নাম সৃষ্টির উন্নয়ন প্রণালী (Ascending cycle) ইহার একটি দৃষ্টান্ত এইরূপ দেওয়া যাইতে পারে মনে করুন সর্বব্যাপি তৈজস বা তাড়িৎ শক্তিই (Electricity or electric force) যেন অনন্ত চৈতন্যস্বরূপ উহা গুহ্যভাবে (Latent state) সর্বত্র বিদ্যমান আছে কিন্তু পরিচালক (Conductor) ব্যতীত তড়িৎপ্রকাশিত হয়না ও জ্যোতিরাকর্ষক কেন্দ্র (Focus) ব্যতীত আলোকও প্রকাশিত হইতে পারেনা যেমন বর্ষজগতে জ্যোতিরাকর্ষক আলোকায়ন (Focus) সূর্য্য, সেইরূপ অন্তর্জগতে চিদ্রু বিকাশক বা চৈতন্যের আধারই হইবে বা সমষ্টি বুদ্ধিতত্ত্ব।

জগতের সর্বত্রই গুহ্যতেজ বা তড়িৎ-শক্তি বিদ্যমান আছে, উহা যখন গুহ্য থাকে তখন তাহার আকার বা কার্য থাকেনা, তড়িতের পরিচালক ও আধার ব্যতীত উহা যে প্রকাশিত হইতে পারেনা ইহা সর্ববাদী সম্মত। সূর্য্যই ঐ তেজ বা তৈজস পদার্থের পরিচালক ও আলোকায়ন (Focus) ঐ আলোকায়ন সূর্য্য গুহ্য-তেজঃ পরিচালিত ও ঘনিভূত হইয়া আকার বিশিষ্ট হয়,* যেমন সূর্য্য মেঘাবরিত হইলে প্রকাশ হয় না সেইরূপ জড়াবরণ দ্বারা মন বুদ্ধিরও বিকাশ হয় না। যেমন কাষ্ট মৃত্তিকা নিষ্মিত আবরণ ভেদ করিয়া আলোক বাহির হইতে পারেনা সেইরূপ মলিন জড়াবরণ ভেদ করিয়া চৈতন্যের বিকাশ হয় না। কিন্তু যদি মৃত্তিকা নিষ্মিত আবরণ স্বচ্ছ কাচে পরিণত করা যাইতে পারে অর্থাৎ মৃত্তিকার পরিবর্তে যদি কাচের আবরণ হয়, তবে ঐ কাচের পরতলা ভেদ করিয়া আলোক বাহির হইতে পারে, প্রকৃত পক্ষে জড় তত্ত্বের মধ্যে চৈতন্য বা চিদ্রি নিহিত আছে, ঐ আভ্যন্তরীণ চিদ্রি প্রভাবে জড়ীয় সকল সূক্ষ্ম জীবাত্মরূপে পরিণত হইয়া ধাতু ও উদ্ভিদ (অন্নাত্ম) রূপে প্রকাশিত হয়। ঐ অগ্ন অগ্নময় কোষ নিৰ্ম্মাণ করিয়া লয়

টীকা * প্রকৃতপক্ষেও সূর্য্য কেবল বাহ্য জগতের তেজঃ বা আলোকায়ন নহে, অন্তর্জগতের ও তমোনাশক জ্যোতি বা বুদ্ধি তত্ত্বের আধার। সূর্য্যমণ্ডলস্থ আদিভা বা ভগদেব হইতে পান্থিক জীবের বুদ্ধিবৃত্তি প্রেরিত হয়, গায়ত্রী ও সূর্য্য অর্থ মন্ত্র প্রভৃতি দ্রষ্টব্য।

তদভ্যন্তরে আয়ুগ ও বায়বীয় জীবোপাদান দ্বারা প্রাণময় কোষ নিশ্চিত হয় এবং তাহাতে অস্পষ্ট মানসাত্মক প্রকাশিত হয়। যেমন সূর্য্য মেঘাবারিত থাকিলে তাহার প্রতিবিম্ব স্বচ্ছ পদার্থে ও প্রতিকলিত হইতে পারেনা, সেইরূপ চিদ্রূপ সকল জড়াবরিত থাকায় ঐ অন্নময় ও প্রাণময় কোষে মন বুদ্ধির স্পষ্ট বিকাশ হয় না। এই জন্ত কীট পতঙ্গ পণ্ড জগতে মন-বুদ্ধির বিকাশ অতি অল্প, নাই বলিলেও অত্যাশ্চর্য্য হয় না, কিন্তু ক্রমে পশুাদির উন্নতাবস্থার চিদ্রূপ কৰ্ভুক শনৈঃ শনৈঃ মনোময় কোষ ক্ষুরিত হইতে থাকে। ঐ মনোময় কোষ যেমন প্রস্ফুটিত হয় অমনি মানস পুত্ররূপ বিজ্ঞাতার ও বিকাশ হয়।

যেমন পূৰ্ব্বোক্ত ধনমেঘ অপেক্ষাকৃত সূক্ষ্ম (পাতলা) হইলে ঐ পাতলা মেঘ ভেদ করিয়া সূর্য্যের প্রতিবিম্ব স্বচ্ছ কাচপাত্রে প্রতিকলিত হইয়া তদাকার ধারণ করে, সেইরূপ চিদ্রূপ জ্যোতিতে বায়বীয় প্রাণময় কোষ-স্বচ্ছ হইলে তাহাতে মানসাকার ধারনোপযোগী মনোময় কোষ প্রস্ফুটিত হয় ও তাহাতে বুদ্ধিত্ব বা বিজ্ঞানময় কোষরূপ চিদ্রূপ ধারনোপযোগী জ্যোতিরাকর্ষক কেন্দ্র (Focus) স্বরূপ মানসাকার (Ideal form) নিশ্চিত হয় ও তাহাতে সূর্য্যের ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র মলিন প্রতিবিম্বের দ্বারা সেই বিরাট মহা আমির মলিন প্রতিবিম্ব স্বরূপ আমার আমির (জীবাত্মা) প্রতি-বিম্বিত হয়। তদনন্তর সূক্ষ্মমেঘ ও বাষ্প স্বতঃ দূরীভূত হইতে থাকে সৌরলোক ও সৌরপ্রতিবিম্ব ততই পরিষ্কৃত হয়। যেমন

সাধারণ পরিষ্কার কাচপাত্রে সূর্য্যের প্রতি-বিম্ব পতিত হয় বটে কিন্তু সূর্য্যকান্ত মণি ব্যতীত সৌরতেজ উদ্দীর্ণ করিতে পারেনা সেইরূপ মন বুদ্ধিতে বিজ্ঞাতার বিকাশ হয় বটে কিন্তু আনন্দময় কোষ ক্ষুরিত না হইলে বিজ্ঞাতার বিমল চিদানন্দ উপভোগ হয় না।

পূৰ্ব্বের কথিত হইয়াছে এক চৈতন্ত বা জ্ঞানই সত্য, তত্ত্বের এই ভূত বা ভৌতিক জগৎ সমস্ত সত্য নহে * যদি তাহাই হয় তবে এই অসত্য ভৌতিক পদার্থ নিশ্চিত অন্নময়াদি কোষের মধ্যে শনৈঃ শনৈঃ চৈতন্তের বিকাশ ও তদ্বারা ভৌতিক কোষ সকল উন্নীত ও তাহাতে বিজ্ঞাতার আবির্ভাব হয় কেন? উপরোক্ত প্রশ্ন অতীব কঠিন হইলেও ইহা স্পষ্ট বুঝা যায় যে, জ্ঞান ব্যতীত জ্ঞেয় বস্তুর অস্তিত্ব কখনই থাকিতে পারেনা, পূৰ্ব্বের কথিত হইয়াছে যে জ্ঞাতা ও জ্ঞেয় বস্তু একই জ্ঞানের দুইটি পৃষ্ঠমাত্র, উহার একটি অভাব হইলে অপরটিরও অভাব হয়। জ্ঞানই জ্ঞাতা আবার জ্ঞানই জ্ঞেয় বস্তুর আকার ধারণ পূৰ্ব্বক ঐ জ্ঞাতার নিকট প্রকাশিত হয়। পাশ্চাত্য নবীন বৈজ্ঞানিকগণও সূক্ষ্ম চতুষ্টয়-উপাদান (Elements) হইতে স্থূল বস্তুর সৃষ্টি স্বীকার করেন, কেহ কেহ ঐ চতুষ্টয় উপাদানের মূল তদপেক্ষা একই সূক্ষ্ম-

টীকা * জগৎ সত্য নহে অর্থে অস্তিত্ব হীন নহে তবে যে আকার আমরা দেখিতে পাই তদ্রূপ ঠিক নহে জ্ঞান জ্ঞাত বস্তুকে যে আকারে ধরিদর্শন করায় সেই আকারই সত্যের দ্বারা প্রতিভাত হয় এই জন্তই পরিদৃশ্যমান জগৎকে অসত্য বলা হইয়াছে।

তম উপাদান (Homogenous matter) পর্যন্ত স্বীকার করিয়াছেন। ঐ সূক্ষ্মতম মূল উপাদানের প্রকৃতি ও তাহার উৎপত্তি স্থির করিতে না পারিয়া অজ্ঞেয় বাদের দোহাই দিয়া নিশ্চেষ্ট হইয়াছেন। কিন্তু প্রাচীন হিন্দু দার্শনিকগণের সূক্ষ্ম উপাদান ভিন্নরূপ, তাহারা পঞ্চ জ্ঞানেন্দ্রিয় অর্থাৎ জ্ঞানের পাঁচটি দ্বার দিয়া যে পাঁচ প্রকার জ্ঞেয় বস্তুর ভাব অন্তরে প্রবৃষ্ট হয় সেই পঞ্চপ্রকার জ্ঞেয় বস্তুর উপাদানই হিন্দু-দর্শনের মৌলিক উপাদান, উহাকে পঞ্চ মহাত্ম বা পঞ্চতন্মাত্র কহে। জ্ঞানেন্দ্রিয় পাঁচটির মূল উপাদান যাহা ঐ পঞ্চ জ্ঞেয় বস্তুর মূল উপাদানও তাহাই, অর্থাৎ ঐ জ্ঞানের পাঁচটি ইন্দ্রিয় যে যে পঞ্চ উপাদান বা পঞ্চ মহাত্ম দ্বারা নির্মিত * ঐ পাঁচ প্রকার জ্ঞেয় বস্তুও সেই সেই উপাদান সেই পঞ্চ মহাত্ম দ্বারা নির্মিত। ঐ জ্ঞানেন্দ্রিয় ও ঐ ইন্দ্রিয় গ্রাহ্য বিষয় দ্বারা অর্থাৎ উভয় সংমিশ্রণে এক একটি ভাবের উদ্বোধন হয়।

পূর্বোক্ত ইন্দ্রিয়ের মধ্যবর্তিতায় আমিষ বোধক জীবের নিকট ঐ সকল জ্ঞেয় বস্তুর ভাব পরিগৃহীত হয়। অর্থাৎ আমি সূর্যী, আমি ঋষী, আমি পুত্রবান, আমি রাজা বা প্রজা আমি ধনী বা দরিদ্র ইত্যাকার সংশ্লিষ্ট ভাবময় কৰ্ত্তা বা জ্ঞাতাই আমিষ বোধক জীব। ঐ আমিষ জ্ঞানও, বিষয় সংমিশ্রণে উৎপন্ন হয়। উহাই বৈকৃতিক জ্ঞান।

টীকা * ঐ পঞ্চভূতাত্মক ইন্দ্রিয়ের সহিত চিদমু সংশ্লিষ্ট-মন ও প্রাণের যে আশ্রয় সংমিশ্রন আছে তাহা পঞ্চাশ-জ্ঞান বিশিষ্ট সিন্ধু যোগীগণই অবগত আছেন।

প্রাকৃতিক জ্ঞান হইতে ভূত এবং ভৌতিক বিষয়ের বিকাশ হয়, আবার ঐ ভৌতিক বিষয় হইতে বৈকৃতিক জ্ঞান বিকাশিত হয়।

শাস্ত্রীয় ভাষায় প্রথমোক্ত বিকাশকে মায়িক বিকাশ কহে ঐ মায়িক বিকাশ দুইভাগে বিভক্ত যথা ১। বিমুক্ত সাদৃশ্য (মায়িক) বিকাশ ২। জাদ্য তামসিক বিকাশ। উভয়ই প্রাকৃতিক বিকাশ।

শেষোক্ত বিকাশকে বৈকৃতিক বা অবিজ্ঞা জনিত মিশ্র বিকাশ কহে। প্রথমোক্ত বিমুক্ত সাদৃশ্য ও জাদ্যতামসিক বিকাশের তাৎপর্য্য বুঝিতে পারিলে প্রাকৃতিক জ্ঞানরূপ ব্রহ্ম চৈতন্য হইতে ভূত বা ভৌতিক জগৎ প্রকাশের রহস্য এবং শেষোক্ত মিশ্র বিকাশ বুঝিতে পারিলে জীবের নিকট বিষয় রোধও সুখ দুঃখের বিকাশের রহস্যোদ্ভেদ হইবে। ইতিপূর্বে এই পঞ্চদশীর তত্ত্ববিবেকের পঞ্চদশ শ্লোক হইতে অষ্টাবিংশ শ্লোকের মংকৃত ব্যাখ্যা ও সমালোচনায় উহার প্রকৃত, তাৎপর্য্য ব্যাখ্যাত হইলেও বর্তমান মীমাংসার উপযোগী সাধারণের বোধগম্য অপেক্ষাকৃত বিশদ সমালোচনার আবশ্যক।

উল্লিখিত তত্ত্ববিবেকের শ্লোক কয়েকটির সার মর্ম্ম এই যে জগৎ বিকাশক শক্তিরূপিণী মহামায়ার সত্ত্বাংশই অনন্ত জ্ঞানের বিমুক্ত দর্পণ স্বরূপ এবং তমাংশই ঐ জ্ঞান দর্পণ প্রতিবিম্বিত ভৌতিক জগৎ অর্থাৎ ঐ জ্ঞান দর্পণে জাগতিক বিষয় সকল প্রতিবিম্বিত হয়। ঐ বিম্বিত অনিত্য ভৌতিক পদার্থের বিকাশই তামসিক বিকাশ।

একধে শাস্ত্রীয় উক্তি ছাড়িয়া ঐ জ্ঞান দপণের প্রকৃত তাৎপর্য এইবে বুদ্ধিতবে যে বিষয় প্রতিভাত হয় ঐ (ভূত বা ভৌতিক) বিষয়ই জ্ঞেয় পদার্থ, ঐ জ্ঞেয় পদার্থই জ্ঞাতা অনুভব করেন। প্রকৃত পক্ষে এই ভৌতিক জগতের অভ্যন্তরে যে নিত্য সনাতন নিয়ম বা নীতি বিদ্যমান আছে ঐ নিত্য নিয়ম বা সনাতন নীতির অবাস্তব নাম সৃষ্টি বিজ্ঞান ঐ সৃষ্টিবিজ্ঞানই পূর্বোক্ত জ্ঞানদর্পণ স্বরূপ উহা আর একটু বিশদভাবে বলা আবশ্যক। এই বিশ্বরাজ্যের যেখানে বেরূপ প্রয়োজন সেখানে সেইরূপ নিদিষ্ট নিয়মাবলীনে কার্য চলিতেছে উহা জ্ঞান বা বিচার মূলক শক্তির কার্য্য ভিন্ন কখনই অঙ্গ শক্তির কার্য্য হইতে পারেনা। ঐ জ্ঞানমূলক শক্তির ক্রিয়াকেই আমাদের শাস্ত্রকারগণ ঐশ্বরীক শক্তির ক্রিয়া বা বিদ্যুৎ সাত্বিক বিকাশ বলেন, যেমন জীব জগতে জ্ঞানমূলক কোন পুণ্ডক প্রণয়ন দ্বারা কোন বিষয় প্রকাশ করিতে হইলে প্রথমতঃ অন্তর রাজ্যস্থ বুদ্ধি কর্তৃক বিষয় উদ্বোধিত এবং মন দ্বারা সেই পুণ্ডকের ভাব সমূহ কল্পিত হয়, তৎপরে ঐ গ্রন্থের কল্পিত ভাব সমূহ লিপি দ্বারা বহির্জগতে প্রকাশ করিতে হইলে ঐ ভাব সমূহ অক্ষর দ্বারা শ্রেণীবদ্ধ করিয়া সাজাইতে হয়, সেইরূপ বিরাট জ্ঞান-ভাণ্ডার হইতে মহামন কল্পিত পুণ্ডকরূপ ব্রহ্মাণ্ড সজ্জিত হইয়াছে, কিন্তু ঐ অক্ষর কৃতকগুলি রেখার সমষ্টি, ঐ রেখা আবার কৃতকগুলি কল্পিত বিন্দুর সমষ্টি, অতএব যেমন পূর্বোক্ত বুদ্ধি হইতে কল্পনা প্রস্তুত

গ্রন্থের আদি উপাদান বিন্দু, বিন্দু হইতে রেখা, রেখা হইতে অক্ষর, (স্বর ব্যঞ্জক) অক্ষর হইতে শব্দ, শব্দ হইতে পদ, পদ হইতে শ্লোক, শ্লোক হইতে একখানি কাব্য, একখানি কাব্য হইতে এক একটা নীতি-বিজ্ঞান প্রকাশিত হয়, সেইরূপ অনন্ত-জ্ঞান ভাণ্ডারস্থ সৃষ্টি-বিজ্ঞান হইতে যে সৃষ্টির কল্পনা হয় ঐ কল্পিত ভাব সমূহ প্রকাশ করিতে হইলে প্রথমতঃ কল্পিত সৃষ্টির মূল উপাদান পঞ্চ মহাত্ম হইতে যথাক্রমে শব্দ, গতি বা স্পর্শ, রূপ, রস, ও গন্ধ তন্মাত্র বিকাশিত হয়, আবার ঐ সকল পদার্থের বিকার হইতে বহুতর ধাতব পদার্থ, ঐ সকল ধাতুর বিকার হইতে উদ্ভিদ পদার্থ, উদ্ভিদের বিকার হইতে শ্বেদজ জীব, ঐ শ্বেদজ জীব হইতে জরায়ুজ ও অণুজ পশু পক্ষ্যাদি জীবের উৎপত্তি হয়। যখন জীবের অন্নময়, প্রাণময় ও মনোময় কোষ সম্পূর্ণরূপে প্রস্তুত হইয়া তখন জ্ঞাতার আবাস নির্মিত হয়, জ্ঞাতার ঐ আবাসই পূর্বোক্ত মস্তিষ্কস্থ বুদ্ধি কোষ (যাহা শাস্ত্রে বিজ্ঞানময় কোষ নামে অভিহিত) ঐ জ্ঞাতাকেই জীবাত্মা বা মানসপুত্র কহে যেহেতু মহৎ বুদ্ধিতবে জ্ঞানের জ্ঞেয়ভাব (অর্থাৎ অনুভূত বিষয়) প্রতিবিম্বিত হইলে জ্ঞানের অনুভূতি অংশ অর্থাৎ জ্ঞাতাবও সঙ্গে সঙ্গে বিকাশিত হয়, পূর্বোক্ত বিম্বিত মহত্ত্ব বা বিরাট মানসত্ব উক্ত জ্ঞাতা ও জ্ঞেয় ভাবের জননী এবং চৈতন্য উদ্বোধনের পিতৃস্থানীয়, * পূর্বে বর্ণিত হইয়াছে

টাকা * মন যো নীর্মহং ব্রহ্ম তস্মিন্ গর্ভং
দধাম্যহম্ ॥

সম্ভবঃ সর্বভূতানাং ততো ভবতি ভারতঃ

যে সৃষ্টবস্তুর অভ্যন্তরে সৃষ্টি বিজ্ঞান লুকাইয়া আছে প্রকৃতপক্ষে সৃষ্টির উপাদান পঞ্চ মহাত্ম— শব্দ, স্পর্শ, রূপ, রস ও গন্ধ প্রভৃতি তত্ত্বদ্বায়ক জ্ঞান পৃথক কোন পদার্থ নহে। পূর্বোন্নিখিত জ্ঞানের যে দুইটা অঙ্গ জ্ঞাতা ও জ্ঞাত পদার্থ ঐ দুইটাই একই বিরাট মনোপ্রসূত, বা সৃষ্টি বিজ্ঞান হইতে বিকাশিত, উহার মধ্যে একটা সৃষ্টাভিমানী কর্তা বা জ্ঞাতা অণুটা জ্ঞাত পদার্থ। উভয়ই যথাক্রমে পূর্বোক্ত একই মহামনের অন্তর ও বহির্ভাগ মাত্র। বহির্ভাগ বা বহিরঙ্গ না থাকিলে অন্তর বা অন্তরঙ্গ শব্দ প্রযোজ্য হইতে পারেনা; ঐ বিরাট মহামন বা মহত্ত্বই পূর্বোন্নিখিত জ্ঞান দর্পণ স্বরূপ; ঐ জ্ঞান দর্পণের অন্তর ভাগই আলো, বহির্ভাগ তাহার আবরণ (অন্ধকার) অথবা অন্তরঙ্গ জ্যোতির্ময় জ্ঞান প্রতিবিম্ব, উহাতেই জ্ঞানের ভাব প্রতিকলিত ও উপলব্ধ হওয়ার ঐ জ্ঞান বিষয়ী জ্ঞাতা বা কর্তা (subject) বহির্ভাগ তাহার আবরণ রূপ ছায়া (object) জ্ঞাত পদার্থ। পূর্বোক্ত মহত্ত্বই যাহাতে জ্ঞাতা ও জ্ঞাত বস্তু প্রতিকলিত হয় তাহাই সৃষ্টি বিজ্ঞান স্বরূপ। এইজন্যই সৃষ্টি বিজ্ঞানের অন্তরঙ্গই বিশুদ্ধ সাধিক জ্ঞান। বহিরঙ্গই তমোময় আবরণ যুক্ত ছায়া। ঐ আবরণ যুক্ত বা কল্মিত জ্ঞাত পদার্থ নানাপ্রকার ছায়ার আয় জ্ঞান দর্পণে প্রতিকলিত হওয়ার জ্ঞাতা তাহাই অহুভব করেন। শাস্ত্রে অনন্ত প্রকৃতি রাজ্যের অভ্যন্তর ভাগকে বিশুদ্ধ সত্ত্ব প্রধানা প্রকৃতি এবং ঐ প্রকৃতি রাজ্যের বহির্ভাগে (সৃষ্টির উপাদান পঞ্চ-

ভূত বা ভৌতিক জড় জগতকে) তমো প্রধানা প্রকৃতি বলিয়া উক্ত হইরাছে। প্রকৃতির উপরোক্ত বহিরঙ্গ (ভূত বা ভৌতিক জগৎ) যখন পূর্বোন্নিখিত বিরাট মনোপ্রসূত তখন উহাতেও মনের আনন্দিক শক্তি বা মনের সত্ত্ব আছে। পঞ্চদশীর পরবর্ত্তি একটি শ্লোকে উহা বর্ণিত হইয়াছে যথা—

সত্ত্বা চিত্তি স্মৃথশ্চেতি ত্রিবিধ
ব্রাহ্মণ স্মৃতঃ ।

মুচ্ছিনাদিযু সত্ত্বাষু ব্যজ্যতে নেতর
দয়ম্ ॥

বঙ্গানুবাদ।—সত্ত্বা (অস্তিত্ব) চিত্তি (জ্ঞান) স্মৃথ (আনন্দ) অর্থাৎ সচ্চিদা-নন্দই ব্রহ্ম। মৃত্তিকা পর্ব্বতাদি পদার্থে কেবল ব্রহ্মসত্ত্বা অস্তিত্ব আছে জ্ঞান ও আনন্দের বিকাশ উহাতে নাই।

উহাতে জ্ঞানের বিকাশ নাই বলিয়াই শাস্ত্রকারগণ উহাকে তমো প্রধানা প্রকৃতি বলিয়াছেন কিন্তু যখন উহাতে ব্রহ্মসত্ত্বা আছে তখন জ্ঞানও গুহ্যভাবে আছে—

নাসতো বিদ্যতেভাবো নাভাবো
বিদ্যতে সতঃ

উভয়োরপি দৃষ্টান্তে স্তনয়োস্তদ্ব
দার্শাভিঃ ॥

বঙ্গানুবাদ।—যাহা নাই তাহা কখন থাকিতে পারেনা যাহা আছে তাহা কখন বিলুপ্ত হইতে পারেনা।

যখন জড় পদার্থেও ব্রহ্মসত্ত্বা আছে তখন তাহার বিকাশও সম্ভব। ঐ বিকাশের নামই পরিণাম বাদ, উহা বিবর্ত্তবাদের

একাংশ। উপরোক্ত বিবর্তবাদের দুইটা প্রণালী যথাকালের অবনয়ন ও উন্নয়ন প্রণালী (Descending and ascending cycle) অনন্ত জ্ঞানানন্দ বা সচ্চিদানন্দ পরব্রহ্মের চিরায়ী প্রকৃতি হইতে জড় জগৎ পর্য্যন্ত কালের অবনয়ন প্রণালী, এবং ঐ জড় রাজ্যের প্রারম্ভ হইতে মানব ও দেবরাজ্যের পরিণাম মুক্তি পর্য্যন্ত উন্নয়ন প্রণালী। উক্ত জড় রাজ্যের পরিণাম যথাক্রমে উদ্ভিদ শ্বেদজ অন্তজ ও জরায়ুজ প্রভৃতি জীবদের পূর্ব বর্ণিত আকর্ষণী ও বিয়োজনী ক্রিয়া দ্বারা পূর্বোক্ত পঞ্চভূতের রাসায়নিক সংযোগ হয়। ঐ সংযোগ দ্বারা অন্ন (পোষ-নোপাদান) প্রস্তুত হয়, উহাই জীবদেহের উপাদান। ঐ অন্ন প্রস্তুত হইলে উহাই প্রকৃতির নিদিষ্ট নিয়মে রাসায়নিক সংযোগ দ্বারা যথাক্রমে উদ্ভিজ্জ শ্বেদজ অণ্ডজ ও জরায়ুজ দেহের উপাদান নিশ্চিত হয়। ঐ সকল উপাদান নিদিষ্ট নিয়মাধীনে পুনঃ রাসায়নিক সংযোগ হয় তদ্বারা ক্ষুদ্র কীটাত্ম হইতে বৃহৎ জীব দেহ নিশ্চিত হয় ঐ দেহকে অন্নময় কোষ বলে। পূর্বে কথিত হইয়াছে ধাতব উপাদান যথাক্রমে উদ্ভিজ্জ শ্বেদজ অণ্ডজ জরায়ুজ জীবের দৈহিক উপাদানে পরিণত ও তদ্বারা অন্নময় কোষ (জীবদেহ) নিশ্চিত হয় ঐ অন্নময় কোষ সত্ত্বভাগে বিভক্ত যথা—চর্ম, মেদ, মাংস, রক্ত, অস্থি, মৰ্জ্জা ও গুরু উহাদিগকে সপ্তধাতু কহে ঐ সপ্তধাতুর মধ্যে বহুতর অবাস্তব ভাগ আছে ও বহুতর জৈব যন্ত্র ও যান্ত্রিক ক্রিয়া (Organs and organic action) আছে যথা শ্লীহা, যকৃৎ,

পাকশয়, মলাশয়, মূত্রাশয়, হৃৎপিণ্ড বা রক্তাশয় ফুস্ ফুস্ শিরা ধমনী দ্বায় প্রভৃতি ঐ অন্নময় কোষাভ্যন্তরে শনৈঃ শনৈঃ প্রাণময় কোষের বিকাশ হইতে থাকে অর্থাৎ দেহাভ্যন্তরে পঞ্চবায়ুর ক্রিয়া হইতে থাকে তদ্বারা অন্নময় কোষ (দেহ) গতি-বিশিষ্ট হইয়া ক্রমিক পুষ্ট ও বৃদ্ধি হইতে থাকে অর্থাৎ দেহাভ্যন্তরে পঞ্চ বায়ুর পঞ্চ প্রকার গতি দ্বারা রক্ত সঞ্চালন, নিশ্বাস প্রশ্বাস গ্রহণ, আহার গ্রহণ, মল মূত্র নির্গমন, জন্তন উদ্ধার প্রভৃতি দ্বারা শরীরের পোষণ ক্রিয়া সম্পাদন হয়। প্রকৃতপক্ষে উপরোক্ত পঞ্চ কোষ একই পদার্থোদ্ভূত ভৌতিক ও মানসিক ভাব বিকাশের যন্ত্র-স্বরূপ, তন্মধ্যে অন্নময় কোষ বাহ্য যন্ত্র এবং প্রাণময় কোষ তাহার পরিচালক; ঐ অন্নময় কোষ স্থূল, প্রাণময় কোষ সূক্ষ্ম, উভয়ই একই সূত্রে ওত প্রতভাবে প্রোথিত আছে। ঐ প্রাণময় কোষ দ্বারা অন্নময় কোষ গতিশীল বাহ্য জগৎ হইতে স্বজাতীয় অন্ন (পোষণো-পযোগী ভৌতিক উপাদান) গ্রহণ করিয়া তাহার অসার অংশ পরিত্যাগ পূর্বক সারাংশ নির্বাচন করিয়া লইয়া পুষ্ট ও পরিবর্দ্ধিত হয়। ইহার নির্বাচন মস্তিষ্ক-জাত বুদ্ধি কর্তৃক নির্বাচন নহে। পদার্থের অভ্যন্তরে যে সৃষ্টি বিজ্ঞান (নীতিচক্র) লুকায়িত আছে সেই বিজ্ঞান নীতির নির্বাচন। ঐ নির্বাচন ক্রিয়া উদ্ভিদ এখন কি জড়ত্বের মধ্যেও বিद्यমান আছে এবং তদ্বারা সমস্ত জগৎ নিয়মিত আছে।

ঐ প্রাণময় কোষ দ্বারা ঐ অন্নময় কোষ (জীবদেহ) যতই পুষ্ট ও পরিবর্দ্ধিত হয়

ততই প্রাণময় কোষের কার্যকরী শক্তি বা ক্ষমতার প্রসার হয় এবং তদভ্যন্তরে অর্থাৎ জীবদেহে মনোবুদ্ধি-বিকাশোপযোগী মস্তিষ্কের মানসবল নির্মিত হইতে থাকে। যখন অন্নময় ও প্রাণময় কোষ পূর্ণতা প্রাপ্ত হয়, তখন তৈজস দেবোপাদান দ্বারা মানস-বল নির্মিত ও মনোময় কোষের বিকাশ হয়, অর্থাৎ বিরাট মানস ক্ষেত্রস্থ জ্যোতি-শ্ময় অগ্নি দ্বারা মস্তিষ্ক, জ্ঞানেন্দ্রিয়, কর্ষেন্দ্রিয় সকল স্ব স্ব বিষয়-গ্রহণ-চিন্তা এবং তদ্বারা নির্দোষোপযোগী ক্ষমতা প্রাপ্ত হয়, অর্থাৎ মস্তিষ্কে মানসিক শক্তি ও উচ্চ বৃত্তির স্ফূরণ হয়। যখন জড় দেহাভ্যন্তরে পূর্কোক্ত বিজ্ঞান-ফুল্লিঙ্গ রূপ দেবতত্ত্ব দ্বারা দেহের উত্তম অঙ্গ মস্তিষ্কস্থ মানসবল স্বচ্ছ হয়, তখন মানসপুত্র রূপ বিজ্ঞানতত্ত্ব স্ফূর্তিত ও বিকাশিত হয় এবং মানব প্রকৃত মানবত্ব প্রাপ্ত হয়। ঐ বিজ্ঞানতত্ত্ব ধারণোপযোগী যন্ত্রকে শাস্ত্রীয়ভাবে বুদ্ধি বলে।

ইতিপূর্বে কথিত হইয়াছে যে, অস্বাভাবিক সৃষ্টি-বিজ্ঞান হইতে ব্যক্ত স্থূল জড়জগৎ পর্য্যন্ত সমস্ত বিষয়ের অভ্যন্তরে বুদ্ধিতত্ত্ব গুহ্য বা লুক্কায়িত থাকে, অর্থাৎ বিরাট মানসশক্তি হইতে যে পঞ্চভূত বা ভৌতিক জড়তত্ত্ব বিকাশিত হয়, তন্মধ্যেও মানস-শক্তি বা মানসোপাদানের অস্তিত্ব আছে এবং তাহার আভ্যন্তরিক ক্রিয়াও আছে। ঐ ক্রিয়া অননুভূত (Imperceptible) ; প্রকৃতপক্ষে ভূত বা ভৌতিক উপাদান মানসোপাদানের আবরণ মাত্র; পূর্কোক্ত সৃষ্টিকারী বিজ্ঞানায়ি তেজরূপ আগ্নেয় জৈব উপাদান (Firy element বা Life

principle) দ্বারা জড়তত্ত্ব তরল ও স্বচ্ছ হইলে, তদভ্যন্তরস্থ ঐ বিজ্ঞানায়িস্থলিঙ্গের জ্যোতি মস্তিষ্কে প্রতিবিম্বিত হয়। শাস্ত্রে প্রকৃতির যে সর, রজঃ, তমোগুণের উল্লেখ আছে, উহা যথাক্রমে জ্ঞানবিকাশিনী বুদ্ধি, শক্তি, প্রবৃত্তি ও ক্রিয়াউদ্দীপনী জৈবী শক্তি এবং জ্ঞানাবরণী জড়শক্তি হইতেছে। অতএব জড়োপাদানের মধ্যে আগ্নেয় জৈবোপাদান, তদভ্যন্তরে জ্যোতিশ্ময় মানসোপাদান লুক্কায়িত থাকায়, সৃষ্টির উন্নয়ন-প্রণালী বা ক্রমোন্নতিমূলকঃ বিজ্ঞাননীতি অনুসারে যথাক্রমে জীবদেহ বা অন্নময় কোষ, তদভ্যন্তরে ক্রিয়ালীল প্রাণময় কোষ, তদভ্যন্তরে প্রবৃত্তি, কল্পনা ও চিন্তাউদ্দীপক সংকল্পায়ক মনোময় কোষ, তদভ্যন্তরে স্বয়ং বিজ্ঞাননীতির আভাসরূপ নির্দোষক ও ব্যবস্থাপক স্বরূপ নিশ্চরায়ক বিজ্ঞানময় কোষ, তদভ্যন্তরে ব্রহ্মানন্দবিকাশক আনন্দময় কোষ বিকাশিত হয়। পূর্ববর্ণিত মত দ্বারতঃ উপাদান (Mineral element) উদ্ভিদোপাদানে পরিণত হইলে, অগ্নি (পৌষ-নোপাদান) প্রস্তুত হয়; ঐ অন্ন স্বয়ংই প্রকৃতির নিয়মানুসারে চিৎ প্রকাশের যন্ত্র স্বরূপ পরিণত হইতে থাকে, অর্থাৎ অন্নময় কোষ প্রস্তুত করিয়া লইতে থাকে। ধাতু ও উদ্ভিদ পদার্থ বিকৃত হইয়া তাহার গোবর্ণাংশ হইতেই স্বেদজ জীবের উৎপত্তি হয়। সকলেই অবগত আছেন যে, পচলা হইতে মশা, ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কীট উৎপন্ন হয়। পৌরাণিক মতে পৃথিব্যাদি ৩ গ্রহ, নক্ষত্র, পর্বত, নদ, নদী, বৃক্ষ, লতা, গুল্ম, পুষ্পাদি নির্মিত হওয়ার পর সৃষ্টিক্রিয়া স্বগিতগতি

দেখিয়া, অর্থাৎ জীব-সৃষ্টি না হওয়ার, ব্রহ্মার ইচ্ছানুসারে স্বীয় মন হইতে কামদেবকে উৎপন্ন করিলেন, এই জন্ত কামদেবের এক নাম মনসিজ। কামদেবের প্রতি জীব-সৃষ্টির আদেশ হওয়ার, কামদেব পরীক্ষার্থে প্রথমতঃ ব্রহ্মার প্রতি কামশর নিক্ষেপ করিলেন, তাহাতে ব্রহ্মাও কানাক হইয়া স্বীয় কল্পা সন্ধ্যার প্রতি অভিশাপ প্রকাশ করায়, উপস্থিত মানসপুত্র দক্ষ প্রজাপতি ব্রহ্মার ঘম্মাক্ত ও দ্রবীভূত হন: সেই দক্ষের স্নেহ হইতে রতির জন্ম হয়; এই রতির সহিত কামদেবের বিবাহ হয়, তৎফল স্বরূপ স্ত্রী-পুত্রবধের বিলাস হইতে জীব-জগৎ উৎপন্ন হয়। উপরোক্ত পৌরাণিক উপাখ্যানের সহজোদ্ভেদ কবিরে স্পষ্টই দেখা যাইবে যে, পূর্ববর্ণিত মত খনাদি অনন্ত সৃষ্টিবিজ্ঞান হইতে সৃষ্টি-কল্পনা রূপ মনোময় ব্রহ্মা উৎপন্ন হন। পরে মনোময় ব্রহ্মা হইতে দক্ষ অর্থাৎ উত্তম (Energy) উৎপন্ন হয়; কিন্তু কেবল দক্ষ বা "উত্তম দ্বারা কখনও সৃষ্টিক্রিয়া সম্পন্ন হইতে পারেনা। স্বর্গের অভ্যন্তরে তাহার (অর্থাৎ স্বর্গের) স্বয়ং দ্রবীভূত হওয়ার ক্ষমতা বা শক্তি আছে; তাহা না থাকিলে, অগ্নির উত্তাপে কাষ্ঠ প্রভৃতির ভায় স্বর্ণও তদ্রূপীভূত হইত, কখনই দ্রবীভূত হইতনা; কিন্তু যেমন স্বর্গের দ্রবীভূত হওয়ার ক্ষমতা বা শক্তি থাকিলেও, অগ্নির উত্তাপ ব্যতীত স্বর্ণ কখনও দ্রবীভূত হইতে পারেনা, সেইরূপ অভিশাপ ও আসক্তি ব্যতীত কেবল উত্তম বা কার্য্যকরী শক্তি হইতে সৃষ্টিক্রিয়া সম্পন্ন হইতে পারেনা। অভিশাপ

মনের অঙ্গ, বা মন হইতে উৎপন্ন হয়, কিন্তু আসক্তি মনের অঙ্গ হইলেও, সাক্ষাৎভাবে কার্য্যকরী শক্তি বা উত্তম হইতে বিকশিত হয়। এইজন্ত কাম বা অভিশাপকে মনসিজ বা ব্রহ্মার মানসপুত্র এবং রতি বা আসক্তি দক্ষের ঘম্ম হইতে উৎপন্ন হওয়া বলিয়া পুরাণে বর্ণিত হইয়াছে। সাক্ষাৎ কার্য্যকরী শক্তি হইতে উদ্ভিদ ও স্নেহজ জীবের উৎপত্তি হয়; কিন্তু অণুজ ও ভ্রূগজ জীব অভিশাপ ও আসক্তি ব্যতীত উৎপন্ন হইতে পারেনা; অতএব উপরোক্ত উপাখ্যানটি সম্পূর্ণ সৃষ্টিবিজ্ঞান-মূলক।

শ্রীঅশ্বিন্দ্রমণ বন্দ্যোপাধ্যায়ঃ

(সাহিত্যিক)।

উদ্ভট-শ্লোক।

—:—

কবি নিম্নোক্ত শ্লোকে পাঠকগণকে ভগবান্ নারায়ণের আশীর্বাদ বিজ্ঞাপন করিতেছেন:—

যং শৈবঃ সমুপাসতে শিব ইতি ব্রহ্মজিভে
বেদান্তিনো।

বৌদ্ধা বুদ্ধ ইতি প্রমাণপটবঃ কণ্ঠেতি
নৈয়ায়িকাঃ।

অহ্মিন্ভ্যথ জৈনশাসনরতাঃ কণ্ঠেতি
মীমাংসকাঃ।

সৌহর্যঃ বো বিদধাতু বাহিতকলং জৈনো-
ক্যানাথো হরিষ্ক-

শৈব যারে শিব বলি করেন সাধনা,
বেদান্তীরা ব্রহ্ম বলি করেন ভাবনা,
বুদ্ধ-বোধে বৌদ্ধ যার করেন চিন্তন,
কর্তা বলি ভাবে যারে নৈমায়িক-গণ,
পূজা বলি জৈন যারে পূজেন সংসারে,
মীমাংসক কঙ্ক বলি ভাবেন যাহারে,
ত্রিলোকের পতি সেই শ্রীমধুসূদন,
তোমাংকের মনোবাহা করন পূরণ ।

শ্রীকৃষ্ণ নিকটে থাকিলে, যে কোকিল-
কানি ও নীলোৎপলমালা শ্রীমতী রাধিকার
চিন্তে পরম আনন্দ দান করিত, আজ
শ্রীকৃষ্ণের অদর্শনে সেই দুইটা বস্তু তাঁহার
পক্ষে কিরূপ যন্ত্রণা-দায়ক হইয়াছে, তাহাই
কৌশল-ক্রমে এই শ্লোকে কথিত হইতেছে ।
কুজতি কিল কোকিলকুল উজ্জলকলনাদং
জৈমিনিরিত্তি জৈমিনিরিত্তি জল্পতি সবিশাদম্
(জয়দেব)

নীলনলিনমালামহা বীক্ষা পুলকবীতা
গরুড় গরুড় গরুড়োতাপি রৌতি পরমভীতা ॥
(সনাতন গোস্বামী)

বৃন্দাবনে হৃষ্টমনে কোকিল-নিকর
করিতেছে কি মধুর কুহ কুহ স্বর ।
শ্রীমতী অমনি তাহা বজ্রনাদ গনি,
“জৈমিনি জৈমিনি” নাম জপেন তখনি ।
নীলোৎপল-মালা, যাহা মনোমুগ্ধকর,
কণ্ঠদেশে কিবা তাঁর শোভিছে সুন্দর ।
কৃষ্ণসর্প ভাবিয়াই তারে মনে মনে,
“গরুড় গরুড়” নাম করেন বদনে ।

যখন সীতা-বিরহ-কাতর রামচন্দ্র পেতু-
কৃষ্ণের ইচ্ছায় সমুদ্র-তীরে গমন করেন,

তখন তিনি সূর্য্যদেবের অন্তগমন দেখিয়া
ও ইহার কারণ নির্দেশ করিয়া তদ্ব-দমনে
সেতুবন্ধের আশা পরিত্যাগ পূর্ব্বক লক্ষ্যকে
বলিয়াছিলেন :—

সমগ্রামাদিত্যপ্রিয়কমলিনীং যটপদহতাং
বিলোক্যাস্তমোদাং মুহু কুমুদবন্দ্যং বিহসতি ।
রবিঃ ক্লমঃ পশ্য হতনববধূনাময়মহো
নিমজ্জন্নভোদধৌ কলয়তি কঠৈরুদুততরৈঃ ॥
সূর্য্যদেব অন্তগামী হলেন এখন,
জুবিধা পাইয়া তাই মধুকর-গণ
তাঁহার পরম প্রিয়া পত্নিনীর সনে
বিহার করিতে মহা আনন্দিত মনে ।
হেন অপরূপ কাণ্ড করিয়া দর্শন,
মুহু মুহু হাসিতেছে কুমুদিনী-গণ ।
অপরে হরণ করে পত্নীটা যাহার,
জলে ঝাঁপ দিয়া মরা উচিত তাহার,
ইহা বুঝাইয়া দিতে সূর্য্যদেব তাই,
উদ্ধদিকে আপনার কর তুলিয়াই,
মনের ঘণার বড় হইয়া কাতর,
ধীরে ধীরে ডুবিছেন সমুদ্র ভিতর ।

নিরুৎসাহ রামচন্দ্রকে সেতুবন্ধের আশা
পরিত্যাগ করিতে দেখিয়া, তাঁহাকে
সূর্য্যান্তের কারণ বুঝাইয়া দিয়া, লক্ষণ এই
রূপে তাঁহাকে উৎসাহিত করিয়াছিলেন :—

সমুদ্রস্থানস্থানতলজলপারপ্রতিক্রোধো
বিলোক্য ব্যামর্ষাং ঘনগতঘনোন্নিং বিদমতঃ
পরোধোগোন্তীর্থাং কিয়দ্বিত্তি স আবেদনপরো
নিমজ্জন্নভোদধৌ কলয়তি কঠৈরুদুততরৈঃ ॥
অতল-সমুদ্র-পারে করিতে গম্ভীর
চিন্তিত দেখিলা আমরাদিগকে তপস্বী ।

সীতা-হরণের কথা জানিতে পারিয়া,
মনের আবেগ মনে আর না চাপিয়া,
সমুদ্র ধরিয়া শেষে তরঙ্গ ভীষণ
উর্দ্ধদিকে মেঘ পানে করিছে গমন।
অতল সাগর-নয়, সতল সাগর,
অতি অল্প জল আছে ইহার তিতর,
ইহা বুঝাইয়া দিতে 'থাই' দিয়া তাই
উর্দ্ধদিকে আপনার কর তুলিয়াই,
সাহস-প্রদানে হুয়া হইয়া তৎপর,
ধীরে ধীরে ডুবিছেন জলের তিতর!

ব্রাহ্মণ-গণের প্রতি লক্ষীর বিমদৃষ্টি কেন,
তাহাই এই শ্লোকে কথিত হইয়াছে:—

আষাঢ়ে ভৃগুনা ক্রতো নিজপতে: পাদেন
শৌর্যেরুর-
স্তম্ভোধিং কিল কুস্তমস্তবমুনিভাতং নিজং
পীতবান্।

বিচ্ছিন্নচ্ছদনং গৃহং দ্বিজগণা: কুর্সন্তিচ শ্রীফল-
মিখং ব্রাহ্মণহূর্নরাদসদয়া তানেব পদ্মালয়া ॥
যিনি মোর পতি হরি, যিনি মোর পতি হরি,
ভৃগু লাথি মারে তাঁর বকের উপরি।
যিনি পিতা রত্নাকর, যিনি পিতা রত্নাকর,
অগস্ত্য পুরিল তাঁরে পেটের তিতর।
মম শ্রীফলেতে বাস, মম শ্রীফলেতে বাস,
ব্রাহ্মণেরা তার পত্র ছেঁড়ে বারমাস।
হুর্কির্নীত বিপ্রগণ, হুর্কির্নীত বিপ্রগণ,
তাদের বাড়ীতে নাহিকরি পদার্পণ!

শুণী ব্যক্তিই শুণীর গুণ বুঝিতে পারেন,
কিন্তু অশুণী ব্যক্তি শুণীর গুণ বুঝিতে
পারেন। ইহাই এই শ্লোকের ফলিতার্থ:—

সংগৃহ্নাতি শুণী গুণং: হি শুণিনো গৃহ্নাতি
তং নাশুণী।
দূরারণ্যনিকেতনোহপি মধুপো প্রাপ্যৈব
তং পঙ্কজম্ ॥
তৎক্ষৌদ্রং পরিসেবতে হি নিতরামাকষ্ঠমুৎ-
কষ্ঠিতো।
তেকন্তরিকটস্থিতোহপি নিয়তং খাদ্যত্যাহো
কর্দমম্ ॥

শুণীই শুণীর গুণ বুঝে বিলক্ষণ,
অশুণী শুণীর গুণ না বুঝে কখন।
দূরবন হইতেও ভ্রমর আসিয়া,
পদ্মিনীর মধু খায় আকণ্ঠ পূরিয়া!
কিন্তু কি আশ্চর্য্য হায় দেখ এ সংসারে,
নিকটে থেকেও ব্যাঙ কাদা ধেরে মেরে!

ধনবান্ দাতা হইলেই যাচকের প্রকৃত
উপকার হয়; ইহাই এই শ্লোকের
ফলিতার্থ:—

পৃথিব্যামনেকো ধনেশো হি কিন্তু
প্রসিক্তং বদাণ্ডং সমভ্যতি ভিক্ষু:।
পয়োর্থী পতত্রী গম্যোদাৎ কদাপি
পয়োধিং ন যাতি প্রপূর্ণং পয়োভি: ॥
আছে বটে এ সংসারে ধনী অগণন,
তাহাদের মধ্যে কিন্তু দাতা করজন?
উদার স্বভাব ধার এসংসারে হয়,
ভিক্ষুগণ গিয়া লয় তাঁহারি আশ্রয়।
থাকুক প্রচুর জল সমুদ্র-তীরে,
চাতক তাজিয়া তারে মাগে জলধক্রে!

এসংসারে চারি প্রকার দুঃখী আছে।
তন্মধ্যে কোন্ দুঃখীর দুঃখের মাত্রা কিরূপ,
তাহাই এই শ্লোকে নিরূপিত হইয়াছে:—

দুঃখাতিদুঃখং নধনা হি যে বা ।

ততোহপি দুঃখং কৃপণস্ত সেবা ॥

ততোহপি দুঃখং পরগেহবাসঃ ।

ততোহপি দুঃখং সূচিরপ্রবাসঃ ॥

এসংসারে নাহি যার কিছুমাত্র ধন,
দুঃখী হইতেও দুঃখী নিশ্চয় সেজন ।
তাহা হইতেও দুঃখী সেজন নিশ্চয়,
কৃপণের হসবা করি যার দেহক্ষয় ।
তাহা হইতেও দুঃখী জানিও তাহারে,
যে জন পরের ঘরে নিত্য বাস করে ।
তাহ'তেও দুঃখী আর আছে এক জন,
বিদেশে পড়িয়া যার কাটিল জীবন ।

কোনও এক দরিদ্র কবি কিঞ্চিং
পাইবার আশায় কোনও এক ধনাঢ্য ব্যক্তির
নিকট গমন করিয়া এবং তাঁহার স্নমধুর
বাক্য ও আচার ব্যবহারে প্রীত হইয়া
আসিবার সময় অতীষ্ট-সিক্তি না হওয়াতে
মনের দুঃখে এই শ্লোকটী বলিয়াছিলেন :—
ছায়য়া কতি ন তর্পিতা জনাঃ
সৌরভৈঃ কতি ন বাসিতা দিশাঃ ।
কো ভবন্তমপহাতুমীহতে
স্মর চেৎ লুপতি চন্দনদ্রুম ॥

হে চন্দন ! কি কহিব মহিমা তোমার,
ছায়া দিয়া ক্লান্ত জনে কর উপকার ।
সুগন্ধের কথা তব বলিতে না পারি,
দশ দিক্ আমোদিত চিরদিন ধরি ।
• যদি না পেটের আলা থাকিত সংসারে,
হে চন্দন ! কোন্ জন ছাড়িত তোমারে ?

—○—

পৃথিবীর পক্ষে মহাভার কি, তাহাই
এই শ্লোকে নির্ণীত হইয়াছে :—

যাচমানজনমানসবৃত্তেঃ

পূরণায় বত জন্ম ন যন্ত ।

তেন ভূমিরতিভারকতীয়াং

ন ক্রমৈর্ন গিরিতি ন সমুদ্রৈঃ ॥

যে জন মানব-জন্ম করিয়া গ্রহণ
যাচকের অভিলাষ না করে পূরণ,
সেই জন পৃথিবীর পক্ষে মহাভার,
সমুদ্র-পর্বত-বৃক্ষে ভার কিবা তার ?
কেতকী-বনে ভ্রমরকে কেলি করিতে
দেখিয়া কবি আক্ষেপ সহকারে কহিতেছেন—
মৈর্মানন্দবনে মনোজ্ঞপবনে সত্ত্বঃ স্বলক্ষ্মাধুরী
ধারাদোরবিধৌতধামনি ধরাধীশত্বমালম্বাতে
তেষাং নিত্যবিনোদিনাং স্মৃতিনাং মাধবী-

কপানং পুনঃ

কালঃ কিং ন করোতি কেতকি যতন্তু ঋষি
কেলীস্থলী ॥

ধন্ত ধন্ত ধন্ত সেই ধন্ত আশ্রবন,
বহে যাহে মুহু শীত সুগন্ধ পবন ;
পরম-মাধুর্য্য-রস-প্রবাহে পড়িয়া
যে স্থান সর্বদা রয় বিধৌত হইয়া ;
সে স্থানে করিত কেলি যত সব অলি,
কেতকি ! তাদের আজ তুমি লীলাস্থলী ।
অঘটন-ঘটনাও ঘটে এ সংসারে,
রে কাল ! মহিমা তোর কে বুঝিতে পারে ?

—

“মুখের দোষ” বড়ই অসুখ-জনক ।
সপের দৃষ্টান্ত দিয়া কবি এই শ্লোকে এই
নীতিশিক্ষা দিতেছেন :—

বাসঃ সংক্ৰঃ মলয়জগণৈঃ কোমলস্পর্শমঙ্গ
স্মৃতির্দাহঃ প্রযতপবনৈ রত্নমাতাতি মোক্ষৌ ।
তত্রাপ্যাপ্যবিষ ইতিজ্ঞৈনস্তাক্ষ্যতে নামমাত্রাং
কতাক্ষ্যো ন জগতি ভবেদাক্ষ্যদোষণং ॥

চন্দনের সনে থাক দিবস-যামিনী,
কিবা সুকোমল আঁহা তব দেহখানি,
পরম পবিত্র বায়ু আহার তোমার,
মন্তকে ধরিল পাশে মণি অনিবার,
কিন্তু “আশীবিষ” নাম শুনিলেই কানে,
তোমারে ছাড়িয়া দেয় সবে মানে মানে ।
বাহার মুখের দোষ রয় অতিশয়,
তাহারে ছাড়িয়া দিতে বাধ্য কেবা নয় ?
কোনও কবি এই শ্লোকে কলি-কালের
মাহাত্ম্য বর্ণনা করিতেছেন :—

ধর্মঃ প্রব্রজিতস্তপঃপ্রচলিতং সত্যধর্মদূরে গতং
পৃথী মন্দফলা নরাঃ কপটিনশ্চিন্তকৃৎ শাঠ্যা-
জিতম্ ।
স্বাভ্যাসোহর্থপরো ন রক্ষণপরাঃ পুত্রাঃ পিতৃ-
দেষিনঃ
সুধুঃ সীদতি হর্জনঃ প্রভবতি প্রাপ্তো
কলৌ ভয়ুগে ॥

ধর্ম পলায়েছে, নাই তপ জপ আর,
কোথায় গিয়াছে সত্য, খুজে মিলে ভার ।
পৃথিবীতে ফল শস্ত্র না জন্মে তেমন,
মানুষ হয়েছে শঠ, শাঠ্যে ভরা মন ।
অর্থ গুণে লয় রাজা, পালন নী করে,
পুত্রও বিদ্রোহ করে পিতার উপরে ।
চষ্ট হয় বনবান, শিষ্ট হীনবল,
কুসুগ কলিতে হার ঘটে এসকল ।

কোনও এক সুপণ্ডিত কবি কোনও এক
কন্যা তৈলিক মহাশয়ের বাটীতে বিদায়
আনিতে গিয়া, তত্রত্য পুরোহিত-অধাকের
নিকট অপমানিত হইয়া এই শ্লোকটি
ফলিয়াছিলেন :—

কটাপথসুচাক্ষরাদনপটুঃ শূদ্রাশ্রমেশর্কিনে
স্বাভ্যাসোহর্থপরো ন রক্ষণপরাঃ পুত্রাঃ পিতৃ-
দেষিনঃ

যেই লোকের কৃষ্ণিগ্ধবরভরভরকিও ভাঙে দরো
ধিক্ স্বাধিকতমং সুধীরবর মাং ধিক্ ধিক্
বিধানং বিধেঃ ॥

শুভ-গৃহে পূজা হেতু গমন করিয়া,
কত রক্ষ কর শঙ্ক ঘণ্টা বাজাইয়া ;
যে কাণ্ড কর হে তুমি হুপূর বেলায়,
বর্ণনা করিতে তাহা নাহি পারা যায় ।
ভিজা চা'লে ভিজি যার তব বস্ত্রখানি,
শেষে জোহর গাট দাও, ওহে গুণমণি !
তৈলিক প্রভুর গৃহে বসিয়া আহারে,
ব্রহ্মাও পুরিয়া ফেল উদর ভিতরে ।
তোমাকে ও ধিক্, আর আমাকে ও ধিক্,
পোড়া বিধিকে ও দিই ধিক্ শতধিক্ !
(ক্রমশঃ)

শ্রীপূর্ণচন্দ্র দে কাব্যরত্ন উদ্ভটমাগর বিঃ

পূর্ণ বাবু : সংস্কৃত শ্লোক
অনুবাদে সিদ্ধ হস্ত । ধর্মবিষ-
য়ক গ্রন্থাদির এইরূপ প্রাঞ্জল
পদ্য বঙ্গানুবাদ হইলে স্বদেশের
ও মাতৃ ভাষার প্রভূত উপকার
হয় ।

সম্পাদক ।

সে দেশ !

(১)

ওগো, মোর সুখ-শান্তি-বাস—
পাতা তাঁর বকের উপরে;
স্মৃতির সুবর্ণ ইতিহাস,
আছে অঁকা তাঁর তরে তরে।

(২)

স্বতন্ত্রতা প্রাণের বন্ধন—
অদি-নিদি শায়িত সেখানে;
অতিদূর—বজ্রের ওঁতে
তাই প্রাণ টানে তাঁর পানে।

(৩)

সে দেশের স্বর্ণাসনে বসি,
মেহের মাদুরী-মাথা 'অসি,' (১)
মুঠ ডাকে—আর আর আর,
'অনুরাগ' সুধা-গাথা গায়।

(৪)

প্রতিশ্রুতি সবার প্রাণের
দেয় সাড়া করিলে আশ্রয়ন;
বাণী তথা সুখ-তানে গায়।
শাস্ত্র অদয়ের 'মেহ-গান'।

(৫)

মধুর আনন্দ-স্মৃতি, রাজিছে সে দেশে নিতি,
আহা! 'সহ-অনুভূতি' কতই সেখানে।
তাই প্রাণ তাঁর তরে, সত্য বেদনা করে,
দৃঢ় আকর্ষণে সদা টানে তাঁর পানে।

* * বিগত ২৫শে আশ্বিন—মহানবমীর দিন, গ্রেট ব্রিটেন ও আয়ারল্যান্ডের রয়্যাল এসি-
ম্বলটিক সোসাইটির অত্যন্ত সদস্ত মাননীয় ব্রীজেন্ত অধিকাচরণ জ্ঞানভূষণ মহাশয়ের
জননী পরলোক গমন করিয়াছেন। “সে দেশ” তাঁহার মাতৃদেবীর স্বর্গারোহণে, অক-
কর্তৃক রচিত হইয়া, প্রকাশার্থ আমাদের নিকট প্রেরিত হইয়াছে।

সম্পাদক।

(১) আশ্বিন আনন্দময়ী জননী

(৬)

সে দেশের বায়ু-স্তরে, স্নেহ-সুধা খেলা
সে সুধা বিতরে শান্তি সম-বেদনার !
সে দেশের প্রতি জীব, সদানন্দ যেন শিব,
স্নেহময় বন্ধু যেন সবাই আমার !

(৭)

সে সুধা-হ্রদের নীর, সেই নন্দাকিনী-তীর,
শ্রাম প্রাপ্তরের সেই লতা-গুলা যত,
হিরণ্ময় পাখীগুলি, সুকণ্ঠে অমিয়-বুলি,—
যত কিছু সব যেন 'চির পরিচিত' !

(৮)

সে দেশের শক্রতায়, কভু ব্যথা না জাগায়,—
দয়া—সম-বেদনার ছায়া !
ভগাকার হৃদি-প্রাণ, নহে কঠিন পাষণ,
গড়া যেন কোমলতা দিয়া !

(৯)

সে দেশের নর-নারী, মুছায় নয়ন-বারি,
মরতে ঝাঁদিলে কেহ,—আহা ! কি 'বেদন' !
শান্তি দেয় ছিন্ন প্রাণে— ভগ্ন হৃদে, স্নেহ-গানে,—
'আকুল সোধাগে' করে মধুর চুদন !

(১০)

সৈকত-প্রান্তরময়, আহা ! দিবা জ্যোতির্ময়
'স্নেহ-হৃদয়ের অণু' আছে মিশাইয়া ;
কত স্নেহ-ভাগবাসা, কত সুখ-শান্তি-আশা,
সে দেশের কেন্দ্র-গর্ভে আছে লুকাইয়া !

(১১)

সেই শান্তি-কেন্দ্র কাছে, আমার "নলিনী" (২) আছে !
সোদর "ধীরেন" (৩) মেহে হৃদয়ে ধরিয়া !
পরাক্ষি যোজন হ'তে, তাই সে দেশের পথে,
ছুটে প্রাণ, ভগ্ন হৃদি জুড়াবে বলিয়া !

(১২)

সে দেশে মাধুর্যময়, শান্তির কোমলাশ্রয়,—
জ্যোতির্ধর আছে এক 'হীরক-মন্দির'; (৪)
'নরা' তথা মূর্তিমতী, স্রষ্টি স্রষ্টার অতি,
সে দেশের 'আনন্দাশ্র' বড়ই গভীর।

(১৩)

নন্দনের চিরমেঘময়,—
বহে তথা মন্বন্তর মলয়;
কুটে কুল তবাস-লহরী,
শুন শুন গায় মধুকরী;
'গরগতা' মূর্তিমতী চ'রে—
বিরাজিত সে শান্তি-আলয়ে;
একখানি 'অমৃত-প্রতিমা,' (৫)
নরা-রেহে বিশ্ব-নিরুপমা,
অই ডাকে রেহের আবেশে,
তাই প্রাণ ছুটে সেই দেশে!
আনন্দ-আল্বান আহা তাঁর,—
ঐতিমূলে পশে বার বার;
তাই প্রাণ টানে সেই দেশে!—
যাই তথা উদাসীন-বেশে !!

(১৪)

মাগো!

তুমি আছ যথা, সে কি 'সদানন্দ ধাম'?
সকলেরি যুকে মাখা আনন্দ-আরাম!
তুমি আছ যথা, সে কি 'নন্দন কানন'?
অমৃত-পরাগ-পকে, ভরে প্রাণ-মন!—
তুমি আছ যথা, সে কি 'সত্য-শান্তি-পুর'?
নিকাম-বৈরাগ্য-ব্রতে প্রাণ ভোরপুর!
তুমি আছ যথা, সে কি 'অমর-আলয়'?
নহ' কি অমর হ'রে সেইখানে নয়?
তুমি আছ যথা, সে কি কুহকের ঠাই?

সেথা কি মরত-স্বতি কোন কিছু নাই ?
 তুমি আছ যথা, সেকি 'চিরস্থমর' ?
 টানে প্রাণ তোমা পানে, মরণে কি ভয় !!

মাগে !

চালিলে এ প্রাণে কেন এত রেহরাশি,—
 দয়া পরকাশি ?
 এত বেশী রেহ ফেলি, কেন গেলে চলি,—
 করি' হৃদি খালি ?
 তোমারি মধুর রেহ পুনঃ কি কারণে,—
 জাগে এ পরাণে ?
 পরাণে তোমারি 'স্বতি' জাগে নিরন্তর,—
 'স্নেহপূর্ণ স্বর' :
 অলক্ষ্যে বিজনে বসি, অরি তব নাম,—
 যাক্ এ পরাণ ?
 যে দেশে গিয়াছ মাগে, 'আনন্দ' তথার,—
 দিগন্ত ভাসার ?
 যে যার সে নাহি ফিরে কোন প্রলোভনে,—
 ত্যজি' স্নেহ-ধমে ?
 এত কি অমৃত-ভরা সেই দেব-দেশ,
 নাহি হুঃখলেশ ?
 নাহি সেথা চরা-মৃত্যু-শোক-অশ্রুধার,
 নাহি হাহাকার ?
 তুচ্ছ এ 'জীবন', হায় 'নিষ্ঠুর সংসার',—
 সেই-মাত্র সার !
 ব্রহ্মিরাছি, তাই প্রাণ উদাস কথার,—
 সেথা যেতে চার !
 পারিনা খেলিতে আর—ক্লান্ত-দেহ-ভার,—
 বিশ্ব যে আঁধার !
 একা যদি আসিয়াছি, যাব যদি একা,—
 কেন দিলে দেখা ?
 সখ যে জানিমা মাগে, ডাক' একবার,—
 মিনতি আমার !

আধার ধরনী, জ্যোতি: দেখাও জননি,

বাইব এখনি,

পরিহরি' 'কারাগার', আনন্দ-নগরে,—

চির শান্তিতরে !

তোমারি অমৃত-কোলে করিব শয়ন !!

সেই শুভক্ষণ-

প্রতীক্ষার প্রতিক্ষণ ব্যাকুল জীবন,—

নমি মা চরণ...!!!

শ্রীঅম্বিকাচরণ দাস ।

(শ্রামবাজার, কলিকাতা ।)

বৈজ্ঞানিকগণের মত !

রোগসম্বন্ধে—

ভারতবর্ষে অর বিকার রোগে আজকাল অধিক লোক মৃত্যুমুখে পতিত হয়। ম্যালেরিয়ার কারণ শ্রোতহীন মলিন জলে উৎপন্ন মশক বলিয়া নির্দিষ্ট হইতেছে। বিকার (enteric typhus and typhoid fever) সম্বন্ধে ভারতবর্ষের স্বাস্থ্য-বিভাগের প্রধান ডাক্তার ফ্রাঙ্কলিন সাহেব ১৯০১ সালের বার্ষিক সমালোচনা প্রসঙ্গে (৬ হইতে ১৭ পৃষ্ঠা) বলেন যে, পৃথিবীর ভিন্ন ভিন্ন চতুর্দশটি দেশের বিকাররোগগ্রস্ত প্রায় ৭০০ রোগীর ইতিহাস পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে আলোচনা করিয়া নির্ধারিত হইয়াছে 'যে, শতকরা ৭০টা রোগের উৎপত্তি জল হইতে এবং ১৭টা হৃৎ হইতে। অবশিষ্ট অল্পাংশ কারণে। সুতরাং এই সিদ্ধান্ত নিশ্চিত যে, এই রোগ নিবারণ করিতে হইলে

সর্বপ্রথমে জল ও তৎপরে হৃৎের প্রতি দৃষ্টি রাখিতে হইবে। সুডার করফিল্ড (Schuder Corfield) প্রভৃতি ইউরোপের বড় বড় ডাক্তারগণ জলের সহিত অবস্থিত এই রোগবীজের সংক্রমণ-কমতা সম্বন্ধে যথেষ্ট প্রমাণ-সংগ্রহ করিয়াছেন। ডাক্তার-দিগের মতে এক হইট বিকার-বীজানু এক মাস জলের সহিত পান করিলে, সাধারণ স্বাস্থ্যবান ব্যক্তির কিছু না হইতে পারে, কিন্তু জলে দ্রুত হৃৎভাণ্ডের মধ্যে যদি ২।১ টি বীজানু থাকে, এবং উহাতে হৃৎ রাখা যায়, তাহা হইলে ২৪ ঘণ্টার মধ্যে ঐ রোগ-বীজ ঐ হৃৎ প্রভূত বিস্তার লাভ করে এবং প্রাণ-নাশক হইয়া উঠে। হৃৎ বীজানুকে সম্যক্রূপে পোষণ করে এবং অনেক বাটীতে একব্যক্তি হৃৎ দেওয়ার, সংক্রমণ অধিক হইয়া থাকে। সাধারণভাবে

জল-দেওয়া হুগে তিন মাস বিকারবীজাণু সজীব থাকিতে পারে।

ভাল জল ব্যবহার করিলেও এই রোগ হইতে ত্রাণ নাই। মল-দূষিত ধুলিরাশি রোগের আর একটি কারণ। পৃথিবীর উপরিস্থ মৃত্তিকা যাহাতে সঞ্চিত মলে দূষিত না হয়, তাহার সুব্যবস্থা আবশ্যক; পয়ঃপ্রণালীর সংস্কার এজন্ত বিশেষ প্রয়োজনীয়। সুডার (schuder) দেখিয়াছেন যে, যে সকল সৈন্ত নিজ পাতৃকা নিজে পরিষ্কার করে ও যে সকল শ্রমজীবী হস্তপ্রক্ষালন না করিয়া ধুলি-মলিন হস্তেই আহাৰ করে, তাহাদের মধ্যে ঐ রোগ-সংখ্যা স্পষ্টতঃ অধিক। এই বীজাণু কিন্তু কর্কট জমীর উপর পচনক্রিয়াবিধারক বীজাণুকর্তৃক শীঘ্রই নিধনপ্রাপ্ত হইয়া থাকে। বিশ্বজ্ঞান এই আশ্চর্য্য নিয়ম সম্বন্ধে বড়ই পর্যালোচনা করা যায়, ততই বিশ্ববাসিষ্ট হইতে হয়। মিউনিসিপালিটি প্রভৃতিতে যে নির্মামুসারে অগভীর খাদে বিষ্ঠাদি প্রোথিত করা হয়, উহা প্রকৃতির অমুতুল। রাত্তার জল দেওয়ার প্রথাও পরোক্ষভাবে দাহ্যকর। দূষিতধুলি জলসিক্ত না হইলে, উড়িয়া অদ্রবিত ছন্ধাধারে পড়িলে, বিষময় ফল উৎপাদন করিতে পারে। অজ্ঞাত খাদ্যাদিও কোকানে খোলা না রাখিয়া, কাচের বাসে বা আলমারিতে রাখিলে ভাল হয়।

মাছিগুলিও রোগের একটি কারণ। তাহার কোথায় বসে, বিচরণ করে, বা অধিার করে, তাহার ঠিকানা নাই। রক্তন-পুষের অদূরে বাহার (সহরে স্থান-সংকেপ বর্জিত) পাইখানা নির্মাণ করিতে ইচ্ছা করিলে, তাহার সাবধান হইবেন।

ইউরোপের বড় বড় ডাক্তার, ডাক্তার-দিগের পরিচ্ছদকে বিপদের একটি কারণ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। রোগীর পরিচ্ছদও ঐরূপ।

অল্পস্থানে একত্র স্তম্ভ অস্তম্ভ অনেক ব্যক্তির বাস রোগোৎপত্তি সম্বন্ধে পরিচ্ছদ হইতে এক সোপান মাত্র ব্যবধানস্থ। রোগ-বীজ মনোনীত করিবার ব্যক্তিও অনেক-গুলি পায়; তাহাকে বেশী দূর যাইতেও হয়না। দক্ষিণ আফ্রিকার যুদ্ধে ইহার প্রমাণ হইয়াছে।

এই সকল হইতে দেখা যায় যে, জল, বাতাস ও মৃত্তিকা, অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ, পরিধেয় বসন, জনসঙ্গ প্রভৃতি সমস্ত বিষয়ে পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন হওয়া আবশ্যক; নতুবা বিকারের আক্রমণ হইতে রক্ষা পাওয়া দুর্লভ। সার-কথা, সর্ব বিষয়ে শুচি হওয়া আবশ্যক। আধুনিক বৈজ্ঞানিকগণের গবেষণা-লব্ধ ফল-রূপে নূতনভাবে আবার সেই পুরাতন স্ববিগণের প্রাচীন প্রথা শৌচাচার-বিধান দেখা দিল।

শ্রীশরচ্চন্দ্র সেন গুপ্ত, বিএ।

বিয়ুপদ ।

সর্ব কার্যের প্রথমে আচমন। আচমন-পূর্বক সকল কার্য করিতে হয়। আচ-মনের মধ্যে একটা কথা মনে করাইয়া দেয়, সেটা বিয়ুপদ। “ভদ্রিকোঃ পরমং পদং” এই অংশটুকু যেন কি একটা মহতী ধারণার প্রতি চিত্তকে প্রবৃত্ত করিতে চায়। প্রথমতঃ

মনে নানা জল্প-বিকল্প-সঙ্কল চিন্তাতরঙ্গ সমুপস্থিত হয়, পরে অনুসন্ধিৎসা এবং উৎকণ্ঠার প্রবল তাড়নায় অধীর হইয়া, সুবিধামত যে কোনও স্থানে তাহার পর্য্যবেশন হয়; কিন্তু কেমন যেন একটু সুগভীরতর ইহার অভ্যন্তরে রহিয়া গেল বলিয়া একরূপ অতৃপ্তি থাকিয়া যায়, তাহার পারদর্শন সুসম্ভব হয় না। বিষ্ণু পুরাণে যে বিষ্ণুপদের আলোচনা আছে, উহাকে আভাস বা ইঙ্গিত স্বরূপ মনে করিয়া একদা উহার তত্ত্বানুসন্ধান করা হয়। সন্দেহের নিরসন সম্ভাবিত কি না, তাহা অনালোচ্য, তবে বিষ্ণুপুরাণের সেই কথাগুলি বর্তমান প্রবন্ধে পাঠকদিগের নিকট উপস্থিত করাই এ উদ্দেশ্যের উদ্দেশ্য। বিষ্ণুপুরাণের দ্বিতীয়াংশের অষ্টম অধ্যায়ের ত্রিবিধিতম শ্লোক হইতে পরবর্তী কতকগুলি শ্লোকে বিষ্ণুপদের পরিচয় দেওয়া হইয়াছে। এই অষ্টম অধ্যায়ে জ্যোতিষচক্র বর্ণনা করা হইয়াছে। ঐ অধ্যায়ের বক্তা পরাশর মহর্ষি বলিতেছেন,—

উল্লেখ্যতরমুযিত্যন্তু ধ্রুবো যত্র ব্যব-
স্থিতঃ।

এতদ্বিষ্ণুপদং দিব্যং তৃতীয়ং ব্যোম্নি-
ভস্থরং ॥”

এই শ্লোকের অর্থ আকাশমার্গস্থ সপ্তর্ষিমণ্ডলের উর্দ্ধে এবং উত্তর দিকে যেখানে ধ্রুব অবস্থিতি করিতেছে, সেই দিব্য ভাস্বর তৃতীয় স্থানের নাম বিষ্ণুপদ। ব্যাখ্যাকার সুপ্রসিদ্ধ ত্রীধর স্বামীর উক্তি “বিষ্ণুপদ স্থিতিমাহ বাবং সমাপ্তি। উর্দ্ধং তদুপরি উত্তরং চ। সপ্তর্ষিত্য উপরি যত্র ধ্রুবস্থিতি তদুৎকৃষ্টতমং বিষ্ণুপদাখ্যং চূড়ামণিকর দিব্যং তৃতীয়ং হৃদয়মিত্যর্থঃ।

তদ্বি বৈরাগ্যন্ত হৃদয়নাড়ীস্থানং অতঃ তদন্ত-
র্যামিণো বিষ্ণোঃ স্থানং।” ধ্রুবের আশ্রয়ভূত স্থান বিষ্ণুপদ। বৈরাগ্যের হৃদয়-
নাড়ীস্থান, এইজন্ত তদন্তর্যামী বিষ্ণুর স্থান।
ত্রীধর স্বামীর কথায় বুঝিলাম, ধ্রুব বিষ্ণুপদ
আশ্রয় করিয়া আছে। ধ্রুব নক্ষত্র বোধ
হয় সকলেই দেখিয়া থাকিবেন। উত্তর-
মুখে দাঁড়াইয়া দেখিলে স্পষ্টই বুঝা যাইবে,
সপ্তর্ষির অনতিদূরে ধ্রুব অবস্থিত। ধ্রুব
অচল বলিয়া প্রতীত হয়। পৃথিবীর উত্তর
এবং দক্ষিণ মেরু একটা কাল্পনিক রেখা
দ্বারা সংযুক্ত করিয়া দিয়া, ঐ রেখাকে উত্তর
দিকে বর্দ্ধিত করিলে, ভূচক্রের যে স্থানে
উপনীত হইবে, তথায়ই ধ্রুব নক্ষত্র অবস্থিত
আছে। ধ্রুব অনবরত চলিলেও, পৃথিবীর
লোক ধ্রুবকে অচলই দেখিতে বাধ্য।
সপ্তর্ষিমণ্ডল ধ্রুবকে প্রদক্ষিণ করিতেছে।
শিগুমারচক্রের পুচ্ছস্থান ধ্রুব। শিগুমার-
চক্র আমরা সর্বদা পরিবর্তনশীল দেখিতে
পাই, কিন্তু ধ্রুব স্থির দেখি। শিগুমারের
পুচ্ছটা যেন ধ্রুবের গায়ে বাঁধা রহিয়াছে।
ধ্রুব নিশ্চল, কিন্তু শিগুমার ঘুরিতেছে।
বিষ্ণুপুরাণে দ্বিতীয়াংশের নবমাধ্যায়ের প্রথম
শ্লোকে দেখি “তারাময়ং ভগবতঃ শিগুমার-
কৃতি প্রভোঃ। দিবিরূপং হরৈর্ধ্বন্ত তন্ত পুচ্ছ-
স্থিতো ধ্রুবঃ।” আকাশে হরির যে তারাকামর
শিগুমার আকৃতি আছে, ধ্রুব তাহার পুচ্ছ-
দেশে রহিয়াছে। এই ধ্রুব বিষ্ণুপদ আশ্রয়
করিয়া বিশ্রামান। “ধ্রুব” বলিলে, যদিও
আমরা এই উত্তরস্থ ধ্রুবকেই বুঝিতে পারি-
না, তথাপি এখানে এই উত্তর-ধ্রুবই মক্ষা।
“ধ্রুব” বলিলে, জ্যোতিষশাস্ত্রে হটা নক্ষত্র বুঝে,

একটা উত্তরে, অন্যটা দক্ষিণে। পূর্বোক্ত রেখা কুমেরুর দক্ষিণে প্রবর্তিত করিলে, তত্ক্ষণে যেখানে স্পর্শ করে, সেখানেও ঋব আছে, তাহার নাম যাম্যক্রব। ভারতবর্ষ হইতে যাম্যক্রব চক্ষুপোচর হইতে পারে না, এইজন্যই বোধ হয় জ্যোতির্বিজ্ঞাৎ পরাশরও ঋব নামে উত্তরক্রবকেই নিঃসঙ্কোচে বলিতে পারিয়াছেন। নিরক্ষরেখার উপর অথবা তাহার দক্ষিণ দিকে দাঁড়াইলে, যাম্যক্রব দেখা যাইতে পারে, ঐ রেখা লঙ্কারও দক্ষিণ দিক দিয়া গিয়াছে। ঋবকে চিনিলে বিষ্ণুপদও চেনা হইল। শ্রীমদ্ভাগবতে দেখিতে পাই, ঋব স্থানকামনার তপস্বী করিয়াছিল। যথা ঋবোক্তি “স্থানাভি-
লায়ী তপসি স্থিতোহিহং।” ভগবান্ ঋবকে স্থান দিয়াছেন। স্থানের মহিমাও ভাগবতে দৃষ্ট হয়। সপ্তর্ষির মাথার উপরে স্থান, বড় সৌভাগ্য। উত্তানপাদ রাজার পুত্ররূপে ঋব পুরাণে বর্ণিত, সেই ঋবই আকাশে। প্রজাপতির আরাধনা করিয়া ঋব আকাশে ঐ দিব্য স্থান পাইয়াছেন, ইহা বিষ্ণুপুরাণে আছে, যথা,—“উত্তানপাদপুত্রস্ত তমারাধ্য প্রজাপতিং স তারাশিঙমারস্ত ঋবঃ পুচ্ছে ব্যবস্থিতঃ।” বিষ্ণুপদের বর্ণনা বেরূপ পূর্বে উক্ত হইয়াছে, ঋব দ্বারা সেস্থান এতক্ষণে চিনিয়া লওয়া গেল। অতঃপর দেখা যাউক, শাস্ত্র এ বিষ্ণুপদের মাহাত্ম্য কীর্তন করেন কি না? ঐ অষ্টম অধ্যায়ের ৯৪ তম শ্লোকে দেখা যায় “নিধৃতদোষপরাণাং কতীনাং সংযতান্ননাং। স্থানাং তৎ পরমং-
বিশ্বা! পুণ্যপাপপরিকরে ॥” শ্লোকের ভাষ্য এই যে, যে সমস্ত সংযতান্না

যতীদিগের সমস্তদোষক্ষয়প্রাপ্ত হইয়াছে, পাপ-পুণ্যের অবসান হইয়াছে, এই পবিত্র স্থান তাঁহাদের।— পরবর্তী শ্লোকে দেখা যাইতেছে যে, পাপপুণ্য বিগমে, দুঃখকারণ তিরোহিত হইলে, যেখানে গমন করিয়া শোব প্রাপ্ত হয় না, তাহাই ঐ বিষ্ণুর পরমপদ। বিষ্ণুর পরমপদের ব্যাখ্যার্থ আর কয়েকট শ্লোক উদ্ধৃত করা আবশ্যক হইয়া উঠিয়াছে

ধর্ম্মপ্রবাদ্যাস্তিষ্ঠান্ত যত্রতে লোক-
সাক্ষিণঃ।

তৎ সাম্যোৎপন্ন যোগেক্ষা স্তদ্বিষ্ণোঃ
পরমং পদং ॥

যত্রোতমেতৎ প্রোতঞ্চ যদ্ভূতং
সচরাচরং।

ভব্যঞ্চ বিশ্বং মৈত্রয়! তদ্বিষ্ণোঃ
পরমং পদং।

দিবীং চক্ষুরাততম্ যোগিনাং
তন্ময়াশ্রনাং।

বিবেকজ্ঞানদৃষ্টঞ্চ তদ্বিষ্ণোঃ পরমং
পদং ॥

যস্মিন্ প্রতিষ্ঠিতো ভাস্বান্ মেধী-
ভূত স্বয়ং ঋবঃ।

ঋবেচ সর্বজ্যোতীংসি জ্যোতি-
ষ্যস্তোমুচো দ্বিজ ॥

এই সকল শ্লোকের ভাষ্য যথা,—
বিষ্ণুর সহিত সমান ঐশ্বর্য অর্থাৎ ইন্দ্রাদি-
বশীকার আছে বলিয়া যে সমাধি লাভ হয়,
তদ্বারা দীপ্ত ধর্ম্ম ও ঋবাদি যেখানে অবস্থিতি
করিতেছেন, তাহাই বিষ্ণুর পরম পদ।

* অগুণ্যপুণ্যোপরমে কীর্ণাশেষাভি-
হেতবঃ। যত্র পদা ন শোচন্তি তদ্বিষ্ণোঃ
পরমং পদং।

ভূত, ভবিষ্যৎ, বর্তমান, সমস্ত জগৎ যাহাতে
ওতপ্রোত রহিয়াছে, তাহাই বিষ্ণুর পরম পদ।
যাহা ছালোকে [আকাশে অথবা স্বর্গে]
বিস্তৃত চকুর ভ্রাম তত্ত্বস্বাস্তঃকরণ যোগিগণের
বিবেকদৃষ্টির বিষয়, তাহাই বিষ্ণুর পরমপদ।
ঐশ্বর্যস্বামী টীকায় “চকু” কথার অর্থ—
“সর্বপ্রকাশঃ সূর্য্যাক্ষপং চকুরিব” লিখি-
রাছেন। যেখানে ঐক্য স্বয়ং মেধীভূত হইয়া
রহিয়াছে, এবং জ্যোতিষ্ক সকল ঐক্যকে
আশ্রয় করিয়া রহিয়াছে ও মেঘগণ তাহা-
দিগকে অবলম্বন করিয়াছে, তাহাই বিষ্ণুর
পরমপদ। সাধারণতঃ যাহাকে আমরা “মেই-
কাঠ” বলি, তাহাই মেধি। যাহাকে আশ্রয়
করিয়া তাহার চতুর্দিকে ঘুরিতে হয়, তাহাই
মেধি। জ্যোতিষ্কগণ ঐক্যকে আশ্রয় করিয়া
আছে। সপ্তর্ষি প্রভৃতি ঐক্যের চতুর্দিকে
প্রদক্ষিণ করে, শিশুমারও ঐক্যকে প্রদক্ষিণ
করিয়া ভ্রমণ করে। ঐক্য জ্যোতিষ্কমণ্ডলীর
আশ্রয়, ঐক্যের আশ্রয় বিষ্ণুপদ। বিষ্ণু-
পুরাণে আবার দেখা যায় “শিশুমারাকৃতি
প্রোক্তঃ যজ্ঞপং জ্যোতিষাং দিবি। নারা-
য়ণঃ পরঃ ধাত্তা তস্তাধারঃ স্বয়ং হৃদি।”
ইহার অর্থ—আকাশে শিশুমারের ভ্রাম যে
তারাময় আকৃতি আছে, তাহার হৃদয়ে
পরমজ্যোতিঃসম্পন্ন স্বয়ং নারায়ণ তাহার
আধাররূপে বিরাজ করিতেছেন। এখন
বুঝা গেল, শিশুমারের হৃদয়ে স্বয়ং নারায়ণ,
শিশুমারের পুচ্ছে ঐক্য। একুপ হইলে, ঐক্য
যে পুচ্ছে থাকিয়া হৃদয়স্থবিষ্ণুর চরণে স্থান
পাইয়াছে, তাহাতে সন্দেহ কি? পাঠক
মহোদয়গণ! ঐ দেখুন, আপনাদের উগ্র-
সাধক ঐক্য—ভক্তির সম্রাট ঐক্য বিষ্ণুপদে স্থান

লাভ করিয়া, উজ্জল আলোকে আলোকিত
হইয়া, আপনাদের দিকে চাহিয়া, কত কি
ধর্ম্মমাহাত্ম্য ব্যাখ্যা করিতেছেন! বোগেন্দ্র-
মুনীন্দ্র-নাগেন্দ্র-নরেন্দ্র সকলেরই আরাধনার
ধন, আশার অবলম্বন—যেখানে গেলে জালা-
মালার অবসান হইবে, আপন আনন্দে
আপনি ভাসিতে হইবে, আপনি হাসিতে
হইবে, সেই পরম প্রিয়তম বিষ্ণুপদ ঐ
দেখুন। “তদ্বিষ্ণোঃ পরমং পদং” রবে বেদ
যাহার উল্লেখ করিতেছে, সেই পবিত্র
বিষ্ণুপদ পৌরাণিক জ্যোতির্বিৎ পরাশর
মৈত্রেয়ের নিকট ব্যাখ্যা করিয়াছেন। সেই
প্রস্তাবই বিষ্ণুপুরাণের দ্বিতীয়াংশের অষ্টম
নবম অধ্যায়ে লিখিত হইয়াছে। স্বধর্ম্মা-
মুরাগিহিন্দুমহোদয়গণ! পরাশরের কাছে
বিষ্ণুপদের ব্যাখ্যা শুনিলেন, সময়ে আবার
বিষ্ণুপদের আধ্যাত্মিক ব্যাখ্যা শুনিতে পাই-
বেন, আশা করি। অস্ত এই স্থানে বিশ্রাম।

তীর্থপদাপ্রতিভা—

শাস্ত্র-সেবিনঃ কন্তুচিং—

[যশোহর, বেদবিজ্ঞানালয়।]

গৃহস্থের সদাচার। (বিষ্ণুপুরাণ)

সগর নামক নরপতি ঐক্য মহর্ষির
নিকট, “গৃহস্থের সদাচার কিরূপ?” এই প্রশ্ন
জিজ্ঞাসা করিলে, ঐক্য মহাশয় গৃহস্থের
সদাচার ব্যাখ্যা করিয়াছিলেন। বিষ্ণু-
পুরাণের তৃতীয়াংশের একাদশাদি অধ্যায়ে
এই ঐক্য-সগর-সংবাদ উক্ত হইয়াছে।

ব্রহ্মচর্যা, গাহস্থ্য, বানপ্রস্থ্য ও সন্ন্যাস এই চতুরাশ্রমের মধ্যে অধিকাংশ লোকেই গাহস্থ্য আশ্রমের সেবার নিরত; বস্তুতঃ গৃহস্থের সংখ্যার অতিশয় অত্যন্ত আব-
 হ্রাকীর। অত্র আশ্রমবাসিগণ একমাত্র গৃহস্থের সহায়ত্বভূতিতে জীবন নিরাপদ বিবেচনা করিয়া স্বাশ্রমোচিত ধর্ম্মযাজনে অগ্রসর হইতে পারে। যোগোপনিষদে শ্রীভগবান্ ব্রাসদেব বলিয়াছেন “মাতৃত্ত্বং যথা পীত্বা সর্কে জীবন্তি জন্তবঃ। তদ্বদ্ গৃহিণ্যমাপ্রিত্য হ্রাশ্রমাত্তয় এবতে।” জীব-
 গণ যেমন মাতৃত্ত্ব পান করিয়া জীবন ধারণ করে, সেইরূপ গৃহস্থ্যশ্রমের সহায়-
 ভায় অত্র আশ্রমজয় জীবিত থাকে। গৃহস্থ্য আশ্রম, অপর আশ্রমী আশ্রিত; গৃহস্থ্য দাতা, অত্র আশ্রমী গ্রহণকর্তা; গৃহস্থ্য প্রতিপালক, অপর প্রতিপাল্য। এই জন্ত গৃহস্থ্যশ্রমের অত্যধিক প্রশংসা শাস্ত্রে দৃষ্ট হয়। এই গৃহস্থ্যশ্রমের পবিত্রতা কেবল সদাচার লইয়া। অত্র আশ্রমের তপ-উপা-
 সনাদি অত্যন্ত রুক্ষসাধ্য বটে, কিন্তু গৃহস্থের সদাচারও অনন্তকর্ম্মময়। এই গাহস্থ্যধর্ম্মের সদাচার জ্ঞানিবার জন্ত সকলেরই আকাঙ্ক্ষা হয়, সেই জন্ত আমরা ঔর্ধ্বমহর্ষি কথিত গদ্যচারগুলি এখানে উদ্ধৃত করিব।

ঔর্ধ্ব বনিতেন,

শ্রমতাং পৃথিবীপাল! সদা-
 চারস্ত লক্ষণং। সদাচারবতা পুংসা
 জিতৌ লোকৌ উর্ভৌ অপি ॥১॥

বঙ্গব্যাখ্যা। হে রাজন্! সদাচারের লক্ষণ
 জ্ঞাপন করন্। সদাচারশীল ব্যক্তি ইহলোক
 এবং পরলোক, উভয়ই জয় করিয়াছেন। ১

সাধবঃ ক্রীণদোষান্ত সচ্ছন্দঃ
 সাধুবাচকঃ। তেষামাচরণং যন্তু
 সদাচারঃ স উচ্যতে ॥২॥

বঙ্গব্যাখ্যা। যাহাদের দোষ ক্রীণ হই-
 যাছে, তাহারা সাধু। সং শব্দ (সং + আচার
 = সদাচার, এইপানকার সংশক) সাধু
 বুঝায়; সেই ক্রীণদোষ সাধুগণের যে
 আচরণ, তাহাই সদাচার নাম ধারণ করে ॥২

সপুর্ষয়োহথ মনবঃ প্রজানাং
 পতয়ন্তথা। সদাচারস্ত বক্তারঃ
 কর্তারশ্চ মহীপতে ॥৩॥

বঙ্গব্যাখ্যা। হে ভূপ! সপুর্ষি, মমু-
 গণ ও প্রজাপতিগণ সদাচারের পুরাতন
 বক্তা। তাহারা শুধু বক্তা নহেন, সদাচারের
 কর্তাও। ৩

ব্রাহ্ম্যে মুহূর্ত্তে হৃদয়ে চ মানসে
 মতিমান্ নৃপ। বিবুদ্ধ শ্চিস্তয়েৎ-
 ধর্ম্মং অর্থক্ষান্ত্যাবিরোধিনং ॥৪॥

বঙ্গব্যাখ্যা। ব্রাহ্ম্য মুহূর্ত্তসময়ে জাগ-
 রিত হইয়া, মতিমান্ ব্যক্তি স্মৃতিতে ধর্ম্ম
 চিন্তা করিবেন এবং ধর্ম্মের অবিরোধী
 অর্থের চিন্তাও করিবেন। ধর্ম্মবিরুদ্ধ
 অর্থের চিন্তা কখনও করিবেন না। ৪

[ক্রমশঃ]

কতচিং পীনস্ত।

বশোহর।

বেদ বিভাগয়।

হিন্দু-পত্রিকা ।

১০ম বর্ষ, ১০ম খণ্ড,
৪র্থ সংখ্যা ।

শ্রাবণ ।

১৩১০ সাল,
১৮২৫ শকাব্দা ।

জাতিভেদ ।

(পূর্বস্মৃতি ।)

২। সঙ্করবর্ণ ।

যখন প্রথমে ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য ও শূদ্রের উৎপত্তি হয়, তখন আর কোন জাতির উৎপত্তি হইয়াছিল না । যদি তাহা হইত, তাহা হইলে, সেই সমসাময়িক গ্রন্থসমূহে সে কথার উল্লেখ থাকিত । সঙ্করবর্ণের উৎপত্তির কথা মহাসংহিতাতেই বিস্তৃতরূপে লিখিত রহিয়াছে । এল্‌ফিন্‌ষ্টোন সাহেব বলেন, যখন শিল্পীদিগের বিভাগ করিয়া ভিন্ন ভিন্ন জাতি স্বরূপ গণ্য করা হয় নাই, তখন ইহাই অস্বীকার্য হইতেছে যে, জাতি-জ্ঞেয়প্রথা প্রবর্তিত হইবার সময় ভারতে শিল্পের উন্নতি কিছু মাত্র ছিল না ।*

ইহা অবশ্য সত্য যে, ব্রাহ্মণ্যাদি চতুর্ভুজের

উৎপত্তির সঙ্গে সঙ্গেই অত্যন্ত জাতির উৎপত্তি হয় নাই । সমাজের এবং মানুষের আবশ্যিকতা অনুসারেই তাহাদিগের উৎপত্তি হইয়াছে ।

যখন আর্য্যদিগের রাজ্য সমগ্র আর্য্যভূমি ছাইয়া ফেলিল—যখন আর্য্যসমাজই বলিতে গেলে ভারতের সমাজ ছিল, রাজ্যের সেই বিস্তৃতির দিনে—সমাজের সেই উন্নত অবস্থায় চিকিৎসক, নরসুন্দর, রজক, কুস্তকার, প্রভৃতি নানা ব্যবসায়ী লোকের প্রয়োজন হইয়াছিল । এ সকল না থাকিলে, একটা সভ্যসমাজ চলিতেই পারে না । তাই কস্মাধীন আর্য্য ও অনার্য্য এবং মিশ্রবংশক ব্যক্তিগণ সেই ভিন্ন ভিন্ন ব্যবসায় অবলম্বন করিয়া, বহু সংখ্যক বর্ণ বৃদ্ধি করিয়া গিয়াছে । স্বাতি ও পুরাণকার ইহাদিগকে সঙ্করবর্ণ বলিয়া নির্দেশ করেন ।

* "Elphinstone's History of India"—20

মহুসংহিতার—

“ব্রাহ্মণাদৈশ্বককৃত্যায়ামধষ্ঠো নাম জায়তে।
নিষাদঃ শূদ্রকৃত্যায়ং যঃ পারশব উচ্যতে ॥”

প্রভৃতি শ্লোক হইতে—

“যথৈব শূদ্রো ব্রাহ্মণ্যং—বাহ্যং জন্তুং—
প্রস্থয়তে।

তথা বাহ্যতরং বাহ্য শচাতুর্কর্ণ্যে প্রস্থয়তে ॥”

পর্যন্ত এবং যাজ্ঞবল্ক্য সংহিতায়—

“বিপ্রান্ মুর্দ্ধাবসিক্তোহি ক্ষত্রিয়ানাং বিশঃ
স্বিয়াম্।

প্রভৃতি হইতে—

“ব্যত্যয়ে কর্মণাং সাম্যং পূর্ববচ্ছাদরোত্তরম্ ॥

পর্যন্ত এবং উশনা সংহিতায়—

“অন্তঃপরং প্রবক্ষ্যামি জাতিবৃত্তি বিধানকম্”

প্রভৃতি হইতে—

“বেদশাস্ত্রাবলম্বান্তে ভবিষ্যন্তি কলৌগুণে।”

পর্যন্ত শ্লোক সমূহেই আমরা সঙ্কর বর্ণের
উৎপত্তি দেখিতে পাই।

ইহাদিগের উৎপত্তি সম্বন্ধে শ্রীযুক্ত নগেন্দ্র
নাথ বসু মহাশয় বলিতেছেন।*

“চাতুর্কর্ণ্যের বিধিনিষেধাদি সমাজ গঠ-
নের সঙ্গে সঙ্গেই প্রবর্তিত হইল বটে; কিন্তু
অমূল্যমবর্ণ সঙ্করদিগকে লইয়া সমাজে
গোলযোগ বাধিল; তাহাদের মধ্যে কেহ
পিতার ধর্ম, কেহ মাতার ধর্ম গ্রহণ করিয়া
চলিতে চাহিল; অথচ বিশুদ্ধ দ্বিজাতিগণ
তাহাদিগকে প্রকৃষ্ট অধিকার দিতে ও প্রকৃষ্ট
জাতি বলিয়া সমাজে গ্রহণ করিতে সহজে

* “জাত্যুৎকর্ষঃ যুগে জ্ঞেয়ঃ সপ্তমে
পঞ্চমেহপিবা।

ব্যত্যয়ে কর্মণাং সাম্যং পূর্ববচ্ছাদরোত্তরম্।”
যাজ্ঞবল্ক্য ১।২৬

সম্মত হইলেন না। কাজেই একটা সম্ভব
উপস্থিত হইল। সমাজরক্ষক ধর্মশাস্ত্র-
কারগণ সঙ্করগণের মাতৃজাতি স্বীকার
করিলেন বটে, কিন্তু সেই সঙ্গে ইহাও
ঘোষণা করিলেন যে, যাহারা সদাচার অব-
লম্বন করিয়া উৎকৃষ্ট জাতিতে কৃত্যদান
করিতে থাকিবে, তাহারা পাঁচ ছয় পুরুষ
পরে ক্রমশঃ উৎকৃষ্টজাতি বলিয়া গণ্য
হইবে। * এইরূপে কত হীনবর্ণ উচ্চবর্ণে
প্রবেশ লাভ করিয়াছে, কত শূদ্রধর্মী
জাতি ক্রমশঃ বৈশ্য, ক্ষত্রিয়, এমনকি
ব্রাহ্মণ বর্ণের সহিত সম্মিলিত হইয়া ব্রাহ্মণ
বলিয়া পরিচিত হইয়াছে। যাজ্ঞবল্ক্যের
মিতাক্ষরায় তাহার স্পষ্ট আভাস পাওয়া
যায়। এখনও বোধ হয়, সেই কারণে
প্রত্যেক জাতির মধ্যেই উচ্চকুলে কৃত্য-
সম্প্রদান আদরণীয় ও সম্মানিত হইয়া
আসিতেছে।”

“এক দিকে যেমন উচ্চগতি, অপর
দিকে সেই রূপ দেশ, কাল, পাত্র ও
অবস্থাভেদে অধোগতি ঘটিতেছিল। তাহা-
রই ফলে বহুতর অনুলোম ও প্রতিলোম
বর্ণসঙ্করের উৎপত্তি হইতে লাগিল।”*

“One of the Rigvedic Rishis
solemnly prays to Pushan to pro-
tect him on his journey and pro-
vide him with a supply of fair
damsels.† Vyasa, than whose name
there is none more venerable in
Sanskrit literature, and many of
the heroes of the Mahabharata

* বস্তুর জাতীয় ইতিহাস।

† ঋগ্বেদ ৯।৬৭।১০।

[Dhritarashtra, Pandu, Yudhishtir, Bhima, Arjuna, Drona, Karna etc. some god or other was the father of every one of these warriors] are represented as not having been born in wedlock. The traditions regarding them, and such legends as these of Dirghatamas and his mother Mamata*, and of Svetaketu, son of Uddalaka, and his mother † when divested of their poetical and supernatural elements, testify to a looseness of sexual morals quite unknown in later times.”¶

উপরে যাহা উদ্ধৃত হইল, তাহা হইতেই সেকালের লোকের চরিত্র সম্বন্ধে অনেক কথা জনা যাইবে। মহাভারতের পরবর্তী সময়েও এরূপ উদাহরণ বিরল নহে।

সঙ্করবর্ণের উৎপত্তি হওয়ার পর, “সমাজের প্রয়োজনানুসারে প্রত্যেক সঙ্কর-জাতির পৃথক্ পৃথক্ ধর্ম কর্ম নির্দিষ্ট হইল। ধর্ম-নির্দেশ অনুসারেই তাহারা স্ব স্ব শ্রেণীর লোক লইয়া এক একটা পৃথক্ সমাজের সৃষ্টি করিল; ভিন্নসমাজ-ভুক্ত হইলে, তাহারা এক একটা বিভিন্ন জাতি বলিয়া গণ্য হইতে লাগিল।” §

৩। অন্তর্জাতি ।

অধুনা আমরা দেখিতে পাই যে, প্রত্যেক ভিন্ন ভিন্ন জাতির ভিতর আবার অনেক অন্তর্জাতির সৃষ্টি হইয়াছে। পূর্বে এমন

* মহাভারত, আদি পর্বে ১০৪ অধ্যায়।

† মহাভারত, আদি পর্বে ১২২ অধ্যায়।

¶ “Hindu civilisation under British rule.”

§ বঙ্গের জাতীয় ইতিহাস।

ছিলনা। কিরূপে যে এই সকল স্তন্য অন্তর্জাতির সৃষ্টি হইল, তাহারও কারণ নির্দেশ করা যাইতে পারে।

“১। বিভিন্ন দেশে বাস নিবন্ধন স্বদেশ ও জাতিবর্ণের সংস্রবভ্যাগ।

২। কৌলিক মত ও ধর্ম পরিভ্যাগ পৃথক্ ভিন্ন মত গ্রহণ ও ভিন্ন গুরু শিষ্য স্বীকার।

৩। ভিন্ন আচার বা কর্মের অনুষ্ঠান।

৪। স্ব স্ব সমাজে প্রভুত্ব লইয়া বিবাদ।

৫। আর্থিক অবস্থা ও জ্ঞানের উন্নতিতে নিরশ্রেণী হইতে উচ্চশ্রেণীতে প্রবেশ লাভ।

৬। সভ্যতার বিস্তারে ভিন্ন জাতির আত্মপরিচয় গোপন।

৭। বৈবাহিক আদান প্রদান।

“Inter marriages among the various Aryan castes seem, however, to be common in those days, and these gave rise to a member of mixed castes in Ancient India.”†

“The smallest differences as regards locality, trade or profession and practice was enough to constitute a separate caste, and thus four original castes have grown to four thousand, and there are no intermarriages or inter-dining between any two of these. These four thousand castes form so many different communities and the phrase “Hindu community,” is

* বঙ্গের জাতীয় ইতিহাস।

† “Fusion of sub-castes in India”-by Rai Bahadur Lala baijnath.

but a geographical expression. The evil results of such a system on the social, religious and political condition of a country cannot be overstated.*

৪। কি কারণে জাতিভেদ-প্রথার উৎপত্তি হইল ।

আমরা যদি জাতিভেদপ্রথার উৎপত্তি সম্বন্ধে একটু প্রাণিধান করিয়া বিবেচনা করি, তাহা হইলেই দেখিতে পাইব যে, সাধারণলোকের দুর্বলতা ও তেজোহীনতাই ইহার স্রষ্টা । কারণ তখন সমাজের নূতন অবস্থা—তখন একজনের উপর আর একজন প্রভুত্ব করিবার সুযোগ অব্যয়গ করিতেছিল । সাধারণলোক পুরোহিতদিগের চরণে বিবেকবুদ্ধি অর্পণ করিয়া, জ্ঞানালোচনা ও ধর্ম্মচিন্তার কষ্ট হইতে মুক্তি লাভ করিল ; আবার দেহ-ধন রক্ষার ভার ক্ষত্রিয়ের হাতে দিয়া নিশ্চিন্ত হইল । ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়েরা ঈদৃশ লোকের সঙ্গে রক্তসম্পর্ক পরিত্যাগ করিবেন, তাহা অতি-স্বাভাবিক । পুরোহিতেরা সাধারণলোকদিগেকে মূর্থ ও অশুদ্ধ বলিয়া দৃশ্য করিতে লাগিলেন ; আর ক্ষত্রিয়েরা নিস্তেজ কাপুরুষ বণিক ও কৃষকদের রক্ত-সম্পর্ক ত্যাগ করিলেন । পুরোহিত ও ক্ষত্রিয়ের এইরূপ ব্যবহারে সাধারণলোকে দ্বিধাক্ষি না করিয়া সহ্য করিতে লাগিল ।†

* Dr. R. G. Bhandarkar. P. H. D. & C. on "Social reform and the programme of the Madras Hindu social reform Association"

† শ্রীযুক্ত রমেশচন্দ্র দত্ত ।

"Blind followers are always the most thoroughgoing and the most zealous, outside the narrow and sacred precincts of an interested group of Brahmans, there was no one now to dispute or even question their authority..... Whatever the Brahmans now uttered or wrote was accepted as an infallible truth. If any Brahman wanted to countenance a particular custom of a particular tribe, he had only to declare that it was sanctioned by the Sastras. But whether he was right or wrong, whether he had mis-interpreted or not very few were in a position to judge..... Thus sprang up an infinity of caste rules and regulations, chiefly local, some universal, but mainly, some thing more than merely conventional or customary.*"

৫। অত্যাচারের বিপ্লব ।

আর্য্যসমাজের সেই পুরাতন গুণগত এবং কর্ম্মগত জাতিভেদের স্থানে যে কিরূপে বংশগত জাতিভেদ আসিয়া দাঁড়াইল, তাহা আমরা দেখাইয়াছি । জাতিভেদ প্রথা বংশগত হওয়ার পূর্বে হইতেই, দেশে ব্রাহ্মণপ্রাধান্ত স্থাপিত হইতেছিল । অবশেষে এমন সময় আসিল, যখন ব্রাহ্মণের জাতি ব্রাহ্মণের অঙ্গুলি-নির্দেশে উঠিতে ও বসিতে লাগিলেন । কিন্তু আঘাতের

* "Hindu" civilisation under British rule"

পর একটা প্রতিঘাত হইয়া থাকে। আর্থ্য-সমাজেও তাহার ব্যতিক্রম দৃষ্ট হয় না।

আধ্যাত্মিকশক্তিপ্রভাবে সমাজ চলিবে, দেশ চলিবে, রাজ্য শাসিত হইবে, সেই শক্তি তখন ব্রাহ্মণের হস্তে; তাই ক্ষত্রিয় যখন রাজা হইলেন ব্রাহ্মণ তাঁহার পরামর্শ দাতা হইলেন। ক্ষত্রিয় বাহু, ব্রাহ্মণ মস্তক—ক্ষত্রিয় শক্তি, ব্রাহ্মণ বুদ্ধি। সুতরাং ব্রাহ্মণের ক্ষমতা যে দিনদিন নিরঙ্কুশ হইবে তাহার আর সন্দেহ কি?

ব্রাহ্মণদিগের ক্ষমতা বৃদ্ধির সহিত ধীরে ধীরে ক্ষত্রিয়প্রভৃতিরও উন্নতি হইতে লাগিল। তাই তাহারা তখন ব্রাহ্মণের ক্ষমতা হ্রাস করিবার জন্ত লোলুপ হইল।

“But the extravagant pretensions of the Brahmanic priesthood were, as we also saw, shortly after disputed by the other members of the Aryan community, especially the Kshatriyas.”*

তাই বহুকাল হইতেই আমরা ক্ষত্রিয় ও ব্রাহ্মণে একটা বিবাদের অস্তিত্ব দেখিতে পাই। শাস্ত্রাদি হইতে এই বিবাদের প্রমাণও উদ্ধৃত করা যাইতে পারে।† বৈষ্ণৱ প্রভৃতিও যে ব্রাহ্মণের সহিত প্রতিযোগিতা করিয়াও, ব্রাহ্মণকে লাভ করিয়াছিল, তাহারও প্রমাণ আছে।‡ বশিষ্ঠ,

“* Hindu civilisation under British rule.”

† ঋগ্বেদানুক্রমণিকা (৮৩২)

রামায়ণ; ঐতরেয় ব্রাহ্মণ, হরিবংশ প্রভৃতি দ্রষ্টব্য।

‡ শ্রীমদ্ভাগবত, ৯২ অধ্যায়।

বিশ্বামিত্র, পরশুরাম, বেণ, নহষ, নিমি প্রভৃতির উপাখ্যান পাঠেও ব্রাহ্মণ এবং ক্ষত্রিয়ের মধ্যে বিবাদের অস্তিত্ব প্রমাণিত হয়। আমরা বৃহদারণ্যক উপনিষদে দেখিতে পাই যে, একজন বচনকর্তা, ক্ষত্রিয় ও ব্রাহ্মণ, উভয়েরই প্রাধান্য স্বীকার করিয়া তাঁহাদিগের ভিতর একটা সন্ধিস্থাপনের চেষ্টা করিতেছেন; * কিন্তু ব্রাহ্মণদিগের হস্তেই সামাজিক শাসনদণ্ড। তাই তাঁহারা তাহার সদ্ব্যবহার করিতে ক্রটি করেন নাই।

অনুশাসন নিয়মের এবং সমদর্শী হওয়াই সর্বথা বিধেয়। কিন্তু ব্রাহ্মণাধিকার-বিস্তৃতি এবং রক্ষার জন্ত শাস্ত্রকারগণ তাহা করিতে পারেন নাই। তাই মন্বাদি গ্রন্থে ব্রাহ্মণের জাতিসম্বন্ধে আমরা অনেক কঠোর অনুশাসন দেখিতে পাই। শূদ্রদিগের ত কথাই নাই। আমরা মনু হইতে সামান্য ছই একটা শ্লোক উদ্ধৃত করিতেছি, তাহা হইতেই শূদ্রের অবস্থার পরিচয় পাওয়া যাইবে।

মনু বলিতেছেন :—

“যেন কেনচিদঙ্গেন হিংস্রাচ্ছে-
ছেষ্ঠমন্ত্যজঃ।

ছেতব্যং তত্তদেবাস্ত তন্মনোরমু-
শাসনং॥”

অন্ত্যজ শূদ্র যে কোন অঙ্গের দ্বারা কোন শ্রেষ্ঠবর্ণকে প্রহার করিলে, সেই শূদ্রের সেই অঙ্গ ছেদন করিতে হইবে।

* “তন্মাত্র ক্ষত্র্যং পরং নাস্তি তন্মাত্র ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়মধ্যতাপান্তে রাজস্বয়ে।”

আবার দেখুন, শূদ্র যদি কোন শ্রেষ্ঠ-
জাতির সহিত একাঙ্গনে বসিতে চাহে,
তাহা হইলে তাহার কটিদেশে তপ্তলৌহ
দ্বারা দাগ দিয়া দিতে হইবে! তারপর
তাহার নির্দাসন!

“সহাসন মতিপ্রেপ্সুরুংকুট-
শ্রাপ কুটজঃ

কট্যাং কুতাক্ষো নির্বাস্তঃ—”

শূদ্র কৃতী হইলেও তাহার ধন সঞ্চয়ে
অধিকার নাই!

“শক্তেনাপিহি শূদ্রেণ ন কার্যো-
ধনসঞ্চয়ঃ ।

শূদ্রোহি ধনমাদাস্ত্র ব্রাহ্মণানিব
বাধতে ।”

শূদ্র কেন ধন সঞ্চয় করিতে পাইবেনা ?
কারণ তাহা হইলে “ব্রাহ্মণানিব বাধতে” !

এরূপ দৃষ্টান্ত উদ্ধৃত করিবার প্রয়োজন
নাই। বাহারাই ইতিহাসের পাঠক, তাহা-
রাই দেখিয়াছেন যে, সামাজিক অত্যা-
চারের ফলেই সামাজিক বিপ্লব সংঘটিত
হইয়াছে। আর সেই বিপ্লবের সময় প্রভূত-
ক্ষমতাশালী, অপ্রমেয়প্রতিভাসম্পন্ন এমন
এক একজন মহানুভব ব্যক্তি জন্মগ্রহণ
করিয়াছেন যে, সেই পদদলিত প্রীড়িত
সমাজ তাঁহারই স্নেহের পতাকা-নিম্নে সম-
বেত হইয়া, সমাজ-পীড়কের বিরুদ্ধাচারী
হইয়াছে।

ফরাসী-রাষ্ট্রবিপ্লবের দিকে চাহিয়া দেখ ।
দেখিবে—যখন একদিকে ফ্রান্সের ধনকুবের-
গণ নিজ নিজ রম্য হস্তোত্তরা ও বার-

বিলাসিনী লইয়া নৃত্যগীতে মত্ত হইলেন,
আর অপরদিকে দরিদ্রপ্রজাকুল একমুষ্টি
অন্নের জন্ত বিতাড়িত কুকুরের শ্রায় গৃহ
হইতে গৃহান্তরে রোদন করিয়া বেড়াইতে
লাগিল, আর উন্নত ধনীদিগের মর্শ্বস্পৃক
বাক্যবাণে জর্জরিত হইয়া ক্ষুধায়, তৃষ্ণায়,
শোভে, পথে ঘাটে পড়িয়া মরিতে লাগিল,
তখনই ফ্রান্সে বিদ্রোহের বাত্ম্বাজিয়া উঠিল।

আবার দেখ, রোমীয় পোপদিগের
অত্যাচার হইতে সাধারণ প্রজামণ্ডলীকে
রক্ষা করিবার জন্ত মার্টিন লুথারের জন্ম
হইল। দলে দলে প্রজাগণ তাঁহার পদ-
নিম্নে আসিয়া দাঁড়াইতে লাগিল। ইউরোপে
ধর্মবিপ্লব উপস্থিত হইল।

আবার অলিভার ক্রমওয়েলের দিকে চাহিয়া
দেখ, রাজনৈতিক বিপ্লবের বিকট হাস্য
দেখিতে পাইবে। প্রজার রাজা—দেশের
কর্ত্তা বিনি, তাঁহারই রক্তরঞ্জিত মন্তক
ধুলায় গড়াগড়ি যাইতে লাগিল!

ইতিহাসে এরূপ দৃষ্টান্তের অভাব নাই।

ভারতবর্ষের দিকে চাহিয়া দেখ; দেখিবে,
যখন সামাজিকস্বার্থপরতায় হিন্দুসমাজের
নীচবর্ণগণ উৎপীড়িত, তখনই সিদ্ধার্থের জন্ম
হইল। সহস্র ব্যক্তি আসিয়া তাঁহাকে
ঈশ্বর জ্ঞানে পূজা করিল—ব্রাহ্মণদিগের
অপ্রতিহত শক্তির উপর খড়াঘাত হইল।
বুদ্ধদেব ব্রাহ্মণাধিকারের প্রতিবাদ করিলেন।
জাতিভেদের কঠোর নিয়ম সকল অনেকটা
শিথিল হইয়া গেল। সাধারণ প্রজার হৃদয়ে
স্বাধীন চিন্তার স্রোত বহিতে আরম্ভ করিল।

সপ্তম অধ্যায় ।

আধুনিক ও প্রাচীন জাতিভেদ ।

বর্তমান সময়ে আমরা যে প্রণালীর জাতিভেদ দেখিতে পাই, পূর্বে এরূপ ছিলনা । ত্রীযুক্ত রামকৃষ্ণ গোপাল ভাণ্ডার-কর মহাশয়ের কথায় বলিতে গেলে বলিতে হয়—

“Endogamy i e, marriage with- in and not without the limits of a group, is a characteristic of caste commensality within and not without a group is in almost all cases another charac- teristic of castes.” *

এখন আমরা দেখিতে পাই যে, এক- বর্ণের অন্তর্ভুক্তবর্ণ গ্রহণ করেন না । ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় প্রভৃতির ভিতর আর বৈবা- দিক আদান প্রদান দৃষ্ট হয়না । ইহাই অধুনা জাতিভেদের প্রধান লক্ষণ । কিন্তু ইতঃপূর্বেই আমরা দেখাইয়াছি যে, জাতি- ভেদপ্রথার সৃষ্টির সময়ে, এমনকি, মনুর পূর্ব পর্য্যন্তও, ব্রাহ্মণ শূদ্রের স্পৃষ্ট অন্ন গ্রহণ করিতেন, মনুর গ্রন্থেও তাহার উল্লেখ আছে । বিবাহাদি সম্বন্ধেও এখনকার মত কোন কঠিন নিয়ম ছিলনা । তখনও অহুলোম এবং প্রতিলোম বিবাহ হইত । মনুও অহুলোম বিবাহ অহুমোদন করিয়া গিয়াছেন । তবে প্রতিলোম বিবাহ তিনি নিষিদ্ধ বলিয়াছেন । কিন্তু সে নিষেধ সত্ত্বেও তখন প্রতিলোম বিবাহ যে সংঘটিত না

হইত, তাহা নহে । প্রতিলোম বিবাহ সম্বন্ধে ত্রীযুক্ত ভাণ্ডারকর মহাশয় বলেন :—

“But since they (the lawbooks) speak of the issue of such ma- rriages and give the law with reference to them, there must have been in practice many cases of the kind.” *

অধুনা ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়ের সহিত আহার করেন না, ক্ষত্রিয় বৈশ্যের সহিত আহারে অস্বীকৃত । বর্তমান যুগে—

“commensality within and not without a group is in almost all cases another characteristic of castes.”

কিন্তু মহাভারত এবং অথ্যায় গ্রন্থ হইতে দেখিতে পাওয়া যায় যে, ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় এবং বৈশ্য পরস্পর পরস্পরের প্রস্তুত খাদ্যসামগ্রী ভক্ষণ করিতেন । মনুর ৪। ২২৩ শ্লোকে আছে, শূদ্রের পাক দ্বিজাতির অভক্ষ্য । কিন্তু সেই মনুরই আবার অথ্যায় (৪।২৫৩) দেখিতে পাওয়া যায় যে, যদি কোন শূদ্র একজন দ্বিজের দাস বা বন্ধু বা ক্ষৌরকার বা কৃষিকার্য্যের অংশীদার হয়, তাহা হইলে সেই শূদ্রের পাক দ্বিজা- তির অভক্ষ্য নহে । ইহা হইতেই অনুমান করা যাইতে পারে যে, তখন ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় বৈশ্য প্রভৃতি পরস্পরের সহিত “আহার করিতেন । ধর্ম্মশাস্ত্রপ্রণেতা গৌতম বলিয়া- ছেন যে, ব্রাহ্মণ অনায়াসে ধর্ম্মনিরত ক্ষত্রিয়ের অথবা বৈশ্যের সহিত আহার

* “Social History of India” by R. G. Bhandarkar,

* “Social History of India” by R. G. Bhandarkar,

করিতে পারেন। * ধর্মনিরত শূদ্রের গৃহে যে ব্রাহ্মণ “হব্যে কব্যে” আহার করিতে পারিতেন, তাহা আমরা ইতঃপূর্বেই দেখাইয়াছি। †

“Apastamba, having laid down that a brahman should not eat with a kshatriya and others, says that according to some, he may do so with men of all the varnas who observe their proper religious duties except with the Sudras. But men here there is a counter exception, and as allowed by Manu, a brahman may dine with a Sudra who may have attached himself with a holy intent (1-18. 9, 13, 14)” ‡

ভারতবর্ষের দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ কর, দেখিবে—অধুনা অসংখ্য ভিন্ন ভিন্ন জাতিতে ভারতবাসী বিভক্ত। কিন্তু পূর্বে সেরূপ ছিলনা। সর্ব প্রথমে সকলেই ব্রাহ্মণ পদ-বাচ্য ছিল। তাহার পর ক্রমে ক্রমে ক্ষত্রিয়, বৈশ্য ও শূদ্রের উৎপত্তি হইল। কিন্তু ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য এবং শূদ্র, এই চারি জাতি ভিন্ন আর কোনও পঞ্চম জাতির উল্লেখ অত্র দেখা যায়না। কায়স্থ জাতির কথা মনুতে নাই; বিষ্ণুপুরাণ এবং যাজ্ঞবল্ক্য সংহিতাতেই কায়স্থদিগের উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়।

“Towards the close of the buddhist hindu period, the term Kaya-stha was applied not to a distinct

caste but to men who were employed as scribes and taxgatherers, men who, in all likelihood, belonged partly to the Vaisya and partly to the Kshatriya caste.” *

বৈদ্যদিগের কথাও পুরাতন সংহিতায় দেখিতে পাওয়া যায় না। মনুতে মাংস-বিক্রেতা, সুরাবিক্রেতা প্রভৃতিদিগের সহিত বৈশ্য (চিকিৎসক) সম্প্রদায়কে শ্রেণীভুক্ত করা হইয়াছে।

“The modern Vaidiya or physician caste does not also appear in the more anicent Sanhitas such as those of Manu and Yajnavalka. Physicians are mentioned in those books but nowhere as a distinct caste, Manu mentions physicians in the same category as meat-sellers and liquor-vendors.” (ক্রমশঃ)

শ্রীরাজেন্দ্রলাল আচার্য্য বিএ।

আপস্তম্বীয় গৃহসূত্র ।

(পূর্বানুষ্ঠতি ।)

(একাদশ খণ্ড) (চতুর্থ পটল ।)

ব্রহ্মচারী যদি উপনয়নের অগ্নি ধারণ করেন, তাহাহইলে ঐ অগ্নিতে প্রত্যহ এক এক খানি বা দুই দুই খানি সমিধ প্রদান করিবেন। যদি উপনয়নাগ্নি ধারণে অক্ষম

* ১৭।১। † বর্তমান প্রবন্ধের “আহার ও বিবাহ” ।

‡ “Social History of India” by R. G. Bhandarkar.

* “Hindu civilisation under British rule.”

হন, তবে জিরাজ পর্য্যন্ত উপনয়নাদি ধারণ করিয়া, উহা বিসর্জন করিতে পারিবেন; অনন্তর লৌকিকায়িতে হোমকার্য্য নিষ্পাদন করিবেন। সমিঃপ্রদান কার্য্য নিত্যকর্ম্ম, উহা অত্র কাহারও অপেক্ষায় বদ্ধ হইতে পারে না। উপনয়নাদি বিসর্জনের পরে, কেহ হয়ত মনে করিতে পারেন, উপনয়নাদি নষ্ট হইয়াছে, এখন আর হোমের দরকার নাই; কিন্তু তাহা নহে, কেন না নিত্যকর্ম্ম যেভাবেই হউক না কেন, করা চাই। অকরণে প্রত্যব্যরুপিত আছে। ঐ সমিঃ প্রদান কার্য্য সুদর্শনাচার্যের মতে “উপনয়নাদাসমাবর্তনাদহরহঃ সাংপ্রাতঃ সাংমেষব।” উপনয়ন হইতে সমাবর্তন পর্য্যন্ত প্রতিদিন প্রাতে ও সন্ধ্যার অথবা কেবল সন্ধ্যাকালে। এই সমিঃপ্রদানের কথা পূর্ব্ব পূর্ব্ব সূত্রব্যাখ্যায় বলা হইয়াছে, বর্তমান সূত্রে ইহার আর একটু বিশেষত্ব উল্লিখিত হইতেছে।

সদারণ্যাদেশানু আশ্রিত্য। ২৪

সমিধ্ কাষ্ঠগুলিকে সব সময়ই অরণ্য হইতে সংগ্রহ করিতে হইবে। সমিধ্গুলি উত্তম হওয়া বোধ হয় উদ্দেশ্য। অরণ্য বৃক্ষের সমিধ্গুলি দোষহীন হওয়া বত সম্ভব, গৃহ-বাটিকার জীববিচরণের বহলতাপ্রযুক্ত এবং নিকটস্থ বৃক্ষ হইতে বারংবার গ্রহণ করিবার জটিলতা থাকার, বৃক্ষের শাখাদি ভগ্ন হইবার সম্ভাব্যাবশ্যতঃ, তজ্জাত্য সমিধ্ তত ভাল হওয়া বোধ হয় সম্ভব হইত না। অথবা ব্রহ্মচারীকে জনসমাজের কুটিলতা কদর্য্যতা প্রভৃতি দূরে রাখিবার জন্তই, তাহার দৈনিক

সমিঃসংগ্রহার্থে অরণ্যপ্রমুখের ব্যবস্থা করা হইত।

বর্তমান সমাজে এই সমিধানাদান কার্য্য উচ্ছিন্ন হইয়া গিয়াছে। উপনয়নের দিনেই সে ছই চারিখানি সমিঃ প্রদান করা হয়। তখন উপনয়নের পর হইতে দ্বাদশ বর্ষ গুরুগৃহে গমনপূর্ব্বক ব্রহ্মচারী বেদাধ্যয়ন ও জ্ঞানোপার্জন করিয়া, পরে সমাবর্তন করিতেন; অধুনাতন সমাজে উপনয়নের দিনে তদুত্তেই সমাবর্তন হোম সম্পাদন করা হয়। ব্রহ্মচর্য্য ও বেদাধ্যয়নের সমস্তটা একেবারেই উড়িয়া যায় নাই। তাহার অমূল্য বা অমূল্যাকরূপে তিন রাত্রি বা সাত রাত্রি, অপর জাতির মুখাবলোকন না করিয়া, ব্রহ্মচারী ঘরের ভিতর থাকেন। তখনকার আহালাদিক ব্যবস্থাও অনেকটা ব্রহ্মচর্য্যের মত। এই ব্যাপারটা অবশ্য সমাবর্তন হোমের পূর্ব্বেই হওয়া উচিত ছিল, তাহাহইলে ইহাকে আমরা গুরু-গৃহবাসের যথার্থ অমূল্য বলিতে পারিতাম। কিন্তু উপনয়নও সমাবর্তনহোম এক দিনেই হয়, এটা তার পরে। এই জিরাজ স্বগৃহ-বাস গুরুগৃহবাসের সহিত অনেকটা একরূপ। গুরুগৃহে ব্রহ্মচারী সংবত হইয়া থাকিতেন, এই সময়ও, বেশ-সংবৎসর এক সাবধানতার ব্যবস্থা আছে। অপরের সহিত একপ্রকার নিঃসম্পর্ক হইয়াই ব্রহ্মচারীকে থাকিতে হয়। গুরুগৃহে বেদ পাঠ করা হইত, এখানে সন্ধ্যা ও শিবপূজাদি শিধান হয়। আজকাল অনেকস্থলে দেখা যায়—‘খ্রিষ্টবদীয় সন্ধ্যাবিধি’ এবং ‘নিত্যকর্ম্ম-পদ্ধতি’ ইত্যাদি পুস্তক ব্রহ্মচারীর বেদের

অভাব মোচন করে। মোটের উপর সমগ্র ভারতীয় সমাজের অবস্থা প্রায় একরূপ হইয়া দাঁড়াইয়াছে। বঙ্গের দশা আমরা স্বচক্ষে অবিরত দর্শন করিতেছি, সে চিত্র এই-ই রূপ। বেদের চর্চা না থাকায় এবং পিতা মাতার বেদসম্বন্ধে কোনও রূপ ধারণা না থাকায়, আমাদের বেদপাঠ সঙ্কোচপাসনার কয়েকটী মন্ত্রপাঠেই পর্যাবসিত হইয়াছে। তাহাতেও প্রকৃত উদ্দেশ্য দূরবর্তী হইয়াছে। সঙ্ক্যার মন্ত্রগুলি গুরুরূপে উচ্চারিত হইবার আশা সাধারণের কাছে নাই, অনেক গণ্ডিতের নিকটও নাই। অর্থবোধও তথৈবচ। একপানবাহার ব্রহ্মচারী অজ্ঞাত অব্যক্ত কয়েকটী মাত্র কথা উচ্চারণ করিয়া, কিছুই ইষ্টসিদ্ধি করিতে পারে না। উপযুক্ত গুরু অর্থাৎ যাহার হস্তে একটী বালকের জীবন নিঃসঙ্কোচে রক্ষিত করা যাইতে পারে, এরূপ ব্যক্তি—একপ শিক্ষিত, সচরিত্র, স্বদেশহিতৈষী, সধর্ম্মানুরাগী কর্মী-গুরু সমাজে দ্রুত হওয়ায়, নিজের ঘরে রাখার ব্যবস্থা হইয়াছিল। পরিবর্তনের বলে উহা ক্রমশঃ “নিয়ম রক্ষায়” পর্যাবসিত হইয়াছে।

উপনীত ব্রহ্মচারীর প্রতি গুরুগৃহে গুরুর কর্তব্য ইঙ্গিতে বলা হইতেছে যথা,—

• উত্তরয়া সংশাস্তি ॥২৫॥

“ব্রহ্মচারিণি” অর্থাৎ তুমি ব্রহ্মচারী ইত্যাদি মন্ত্র দ্বারা গুরু ব্রহ্মচারীকে শিক্ষা দান করিবেন। প্রথমে “তুমি ব্রহ্মচারী” বলিয়া জানাইয়া, পরে ব্রহ্মচারীর কর্তব্য উপদেশ দিলেই, তাহার প্রতি উপযুক্ত

ব্যবহার করা হইল। কর্তব্যের উপদেশটা ব্যক্তিগত ভাবে না হওয়া উচিত। কর্তব্যপালনিতাদের প্রশংসা করা একটা প্ররোচক ব্যাপার; অর্থাৎ আচারে সর্বদা শাস্ত্র তাহা দেখাইয়াছেন। এরূপ হইলে, ব্যক্তিগত কর্তব্যের গুরুত্ব অপেক্ষা আদর্শগত কর্তব্যের মহিমা যেন একটু ভালরূপ পরিস্ফুট হয়, ও অনুরাগ যেন আর একটু বর্ধিত হয়।

গুরুগৃহে তিনরাত্রি অতিবাহিত করিলে, পরে যাহা কর্তব্য, তৎসম্বন্ধে কথিত হইতেছে,—

বাসশচতুর্থীমুক্তরয়া দত্তেহন্যৎ
পরিধাপ্য ॥২৬॥

চতুর্থ রাত্রিতে ব্রহ্মচারীর পরিধেয় বস্ত্রখানি “যজ্ঞতে প্রথমাবাসং” ইত্যাদি মন্ত্রপাঠ পূর্বক আচার্য্য গ্রহণ করিবেন, তাহাকে অথ একখানি কাপড় পরাইয়া দিবেন। ব্রহ্মচারী উপনয়ন-দিনে যে “যজ্ঞক্লেদ্যাত” বস্ত্রখানি পরিধান করিয়াছিলেন, সেই খানিই আচার্য্য লইবেন। সে বস্ত্র দৃঢ় নহে, দীর্ঘদিন স্থায়ী হইবেনা বিবেচনায় খুলিয়া লওয়া হয় বোধ করি। অথবা, ব্রহ্মচারী পূর্ব জীবন অপেক্ষা বর্তমান জীবনে যে ক্রেশকঠোরতার মধ্য দিয়া কার্য্যোদ্ধারে অগ্রসর হইবেন, তাহারই প্রথম ইঙ্গিতস্বরূপ তাহার ত্যাগশিক্ষা ও সহিষ্ণুতাপরীক্ষার একটী দ্বার উদঘাটিত হইল। একদিকে সন্তোজাত হৃদয়চিতবসন দৃঢ় না হইবারও কথা।

যজ্ঞে “চতুর্থীং” এই দ্বিতীয়াবিত্তিক “চতুর্থ্যাং” এই সপ্তমীর অর্থে প্রযুক্ত

হইয়াছে, আচার্য্য হরদত্তের অভিপ্রায় এই-
রূপ। হরদত্ত আরও বলিয়াছেন “চতুর্থী-
মিত্যত্র ন রাত্রি বিবক্ষিতা, কিং তর্হি,
অহোরাত্রিসমুদায়ঃ তত্রাহন্তেবাদানং বাসসঃ।”
“চতুর্থীং” এই চতুর্থীপদে রাত্রি বুঝিতে
হইবে না, অহোরাত্র বুঝিতে হইবে। বঙ্গ-
গ্রহণকার্য্য দিবসেই করিতে হইবে, রাত্রিতে
নহে। হরদত্তের মতে—চতুর্থী অর্থ
চতুর্থদিবস। কার্য্যসকল দিবসেই উপযুক্ত,
বিশেষ উল্লেখ ব্যতীত কোনও কার্য্য
রাত্রিতে করা বুঝিতে হয় না। সূদর্শনা-
চার্য্য বলেন, এই বঙ্গগ্রহণপর্য্যন্ত শাস্ত্রীয়
উপনয়ন সংস্কার। এইখানেই উপনয়নের
শেষ। ইহার পরে যে কার্য্য কর্তব্য, তাহার
নাম সূদর্শন রাখিয়াছেন “পালাশকর্ম্ম”
গৃহ্যকার আপস্তম্বমতের উপনয়নকর্ম্ম
ব্যাখ্যাত হইল।

চতুর্থ পটল একাদশ খণ্ড সমাপ্ত।

পঞ্চম পটল, দ্বাদশ খণ্ড।

বেদাধ্যয়নান্তে কর্তব্য ‘মান’ নামক কর্ম্ম
প্রতিপাদ জন্ত, এই খণ্ডের প্রথম হৃত্রপাত।

আপস্তম্ব* বলিতেছেন,—

বেদমধীত্যস্মায়াং প্রাণুদয়াং
ব্রজং প্রবিশ্বা অন্তর্লোম্মা চর্ম্মণা
দ্বারমপিধারাস্তে ॥১॥

*বেদ সম্যকরূপে পাঠ করিয়া, এবং
বেদার্থ অবগত হইয়া, ব্রহ্মচর্যাশ্রম পরি-
ত্যাগেচ্ছু এবং অশ্রম অর্থাৎ গার্হস্থ্যা-
শ্রম-প্রবেশার্থী ব্রহ্মচারী, প্রত্যুষে সূর্য্যো-
দয়ের পূর্বে গাজোখান পূর্ব্বক গোষ্ঠে প্রবিষ্ট

হইয়া, অন্তর্লোমচর্ম্মদ্বারা দ্বার আবৃত
করিয়া, অবস্থিতি করিতে থাকিবেন।

আচার্য্য হরদত্ত বলেন, কেবল বেদ-
পাঠ করিলে চলিবে না। বেদ বিচারের
জন্ত, বেদাঙ্গ ও মীমাংসা অধ্যয়ন করিতে
হইবে। “শিক্ষা কল্পো ব্যাকরণং নিকৃক্তং
ছন্দসাংচিতিঃ। জ্যোতিষাময়নং চৈব
যড়ঙ্গো বেদ ইযাতে। বেদের ছয়টা অঙ্গ—
শিক্ষা, কল্প, ব্যাকরণ, নিকৃক্ত, ছন্দ,
জ্যোতিষ। শিক্ষার অভাবে বেদমন্ত্রগুলি
শুদ্ধরূপে উচ্চারিত হইতে পারেনা। মাত্রা,
স্বর ইত্যাদির সূক্ষ্মতত্ত্ব শিক্ষায়। অমুচিত-
উচ্চারিত মন্ত্র যজ্ঞমানের হানি করে, এরূপ
প্রমাণ অসংখ্য। বৈদিক কার্য্যানুষ্ঠান
করিতে হইলে কল্পহৃত্র অপরিহার্য্য। কল্প-
হৃত্রেরই এক ভাগ শ্রোতহৃত্র, অপর ভাগ
গৃহ্যহৃত্র। শ্রোত ও গৃহ্যহৃত্রের সাধারণ-
নামই কল্পহৃত্র। ব্যাকরণ না হইলে, বেদ-
মন্ত্রের অর্থবোধ হইতে পারে না, কাজেই
বেদপাঠে ব্যাকরণ আবশ্যক। নিকৃক্ত—
বৈদিক অভিধান, বৈদিক শব্দের অর্থ
নিকৃক্তে লেখা আছে। ব্যাকরণ, অভিধান,
ছইই চাই; পরের অভাব একে পূরণ
করেনা। ছন্দ:শাস্ত্র না জানিলে পাঠ করা
যায় না, ছন্দোভঙ্গ হয়। জ্যোতিষ. না
হইলে, বেদোক্ত ক্রিয়াকাণ্ডের দিন স্থির
করা যায় না। মীমাংসা না জানিলে,
যড়ঙ্গেও ফল হয় না। অনুষ্ঠানের বেলা
পদে পদে সন্দেহ সমুপস্থিত হয়; মীমাংসা-
ত্বারা দ্বারা সত্য নির্বাচন করিতে হয়।
মন্ত্রাদির বিনিয়োগ, ক্রমপারম্পর্য্য প্রভৃতি

কুর্বাণীস্থানের একান্ত আবশ্যকীয় ব্যাপার-
গুলিও মীমাংসার অধীন।

নৈনমেতদহরাদিত্যোভিতপেৎ । ২

ঐ দিবস ঐ ব্রহ্মচারীকে সূর্য্যদেব তাপ
প্রদান করিতে পারিবেন না। সেই গোষ্ঠে
গোষ্ঠে ঐ সমস্ত দিবস ব্রহ্মচারী অবরুদ্ধ
থাকিবেন, তাহা হইলে সূর্য্য তাঁহাকে
তাপিত করিতে পারিবেন না। সুদর্শনাচার্য্য
বলেন,— “ন মূত্রপুরীষোৎসর্গাণ্মপি অসৌ
মণ্ডপাদির্গচ্ছেৎ ইতি।” ব্রহ্মচারী প্রজাব-
ত্যাগ বা মলত্যাগের জন্তও ঐ মণ্ডপ
হইতে বাহিরে যাইতে পাইবেন না।
“সূর্য্য তাপিত করিবেন না” বলিলে বুঝা যায়
যে, সন্ধ্যাসময় পর্য্যন্ত এই তাবে ব্রহ্মচারী
থাকিবেন। সন্ধ্যাবসানে আর তাঁহাকে
ঐ গোষ্ঠগৃহে থাকিতে হইবে না, কারণ
সূর্য্য অন্তর্মিত। তদ্বিনকর্তব্য সন্নিধান-
প্রভৃতি কর্ম্ম কিরূপে সমাপন করিতে
হইবে, অথবা অন্ন অন্নুষ্ঠানাদি যাহা করিতে
হইবে, তদ্বিষয়ে আপত্ত্য বলিতেছেন,—

মধ্যন্দিনেহগ্নৈরুপসমাধানাদ্যা-
জ্যভাগান্তে পালাশীং সমিধং উত্ত-
রয়া আধায়, অপরেণ অগ্নিং কট
এরকায়াং বা উপবিষ্ঠ্য, উত্তরয়া
ক্ষুরমভিমস্ত্র্য, উত্তরেণ যজুযা বপ্তে
প্রদায়াপাৎসর্জ্জনাধ্যা কেশনিধানাৎ
সমানং । ৩।

ঐ দিবস মধ্যন্দিনসময়ে, অগ্নির উপ-
সমাধান হইতে আরম্ভ করিয়া, আজ্য-
কুর্বাণীসম পর্য্যন্ত শাস্ত্রবিহিত কার্য্যপটল

সমাপন করিয়া, “ইমংস্তোমং” ইত্যাদি
ঋক্মন্ত্র সহকারে পালাশ সমিধ অগ্নিতে
প্রদান করিয়া, অগ্নির অপরদিকে কট
(মাহুরী) অথবা এরকার (যাহা বাক্সা
মাহুরী প্রস্তুত করা হয়, সেই গুলি, এরকা
সাধারণতঃ ইহাদের নাম পাতি।) উপরে
উপবেশন করিতে হইবে। পরে ‘জ্যায়ুষং’
ইত্যাদি ঋক্মন্ত্র পড়িয়া, সূর্য্য অভিমুখিত
করিবেক; ও ‘শিরোনামাসি’ এই যজুর্মন্ত্র
পাঠ করিয়া, তাহা বপনকর্ত্তার নিকট অর্পণ
করিবেক। বপনকাল-কর্ত্তব্য অগ্ন্যস্ত্র কর্ম্ম
উপনয়নকালীন বপনের সহিত সমান।

আজ্যভাগহোনাদিকার্য্য— যাহা পূর্বে
উক্ত হইয়াছে, তাহা ব্রহ্মচারী স্বয়ংই
করিবেন; আচার্য্য বা অপর কোনও ব্রাহ্মণ
করিলে চলিবেন। হরদত্ত বলেন—বপনের
(কেশকর্ত্তনাদির) কর্ত্তা ‘নাপিত’ এবং
সুদর্শনাচার্য্য বলেন—‘মন্ত্রবিৎ-ব্রাহ্মণ’। এই
উভয় মতের মধ্যে কোনটী সমঞ্জস, তাহা
বুঝিবার উপায় নাই। নাপিত অথবা
ব্রাহ্মণ, কে সমাবর্ত্তনার্থী ব্রহ্মচারীর কেশ-
বপন করিতেন, তাহা বলা যায় না। লুপ্ত-
কার্য্য ব্যবহারদর্শনের অভাবে অনেকটী
অনাবিকৃত থাকিয়া যায়। আমরা মনে করি,
হরদত্ত মহোদয় যে সময়ে ‘অনাকুলা’ রচনা
করেন, সেই সময় নাপিত বপন করিত।
আর সুদর্শন যখন “তাৎপর্য্যদর্শন” রচনা
করেন, তখন ব্রাহ্মণ কেশ বপন করিতেন।
উভয়ে ভিন্নদেশীয় হইলে, একই সময়ে
দেশভেদে উভয় মত সমর্থিত হইতে পারে।
উভয়ে সমসাময়িক না হইলে, সুদর্শনাচার্য্য
পূর্ব্ববর্ত্তী ছিলেন এবং তাঁহার সময়ে কোরাতি;

কর্ম নাপিতদিগের একচেটিয়া ছিলনা; থাকিলেও সংস্কারাদিসময়ে ঐ কার্য্য ব্রাহ্মণেরা স্বয়ং সম্পাদন করিতেন, অপরকে স্পর্শ করিতে দিতেন না, এরূপ অমুমানের ভিত্তি দৃঢ় নহে। কারণ স্বয়ং আপস্তম্ব অনেক স্থানে নাপিতের উল্লেখ করিয়াছেন। তবে এক সময়ে যে ক্ষৌরপ্রভৃতি কার্য্য এক এক শ্রেণীর লোকের উপর অর্পিত ছিলনা, আবশ্যকমত সকলেই স্ব স্ব নথ-কুস্তনাদি এবং সন্তানের নাড়ীচ্ছেদাদি কার্য্য নিজেরাই সম্পাদন করিতেন, একথা অনেকে প্রমাণিত হইতে পারে, সন্দেহ নাই। উপনয়নে যেমন কেশাদি কুশস্তম্বে নিক্ষেপ করিবার কথা আছে, এখানেও সেই প্রকার। বপনকারীর অমুমন্তাদিও উভয়ত্রই সমান। মূলের “সমানং” কথাটি হইতে ঐটুকু অবগত হওয়া যায়। সূদর্শনও ‘উপনয়নেন সমানং’ বলিয়াছেন।

জঘনার্দ্ধে ব্রজস্তোপবিষ্ঠা বিস্রম্য
মেখলাং ব্রহ্মচারিণে প্রযচ্ছতি ৷৪

কেশ, শ্রশ্র, নথ প্রভৃতি ক্ষৌর হইয়া ব্রহ্মচারী গোষ্ঠ-গৃহের জঘনদেশে উপবেশন পূর্বক, মেখলাটি খসাইয়া অগ্নি ব্রহ্মচারীকে অর্পণ করিবেন। যে মেখলা ব্রহ্মচারী ধারণ করিয়াছিলেন, তাহা অগ্নি একজন ব্রহ্মচারীকে অর্পণ করিবেন। যেখানে সেখানে ফেলিয়া দিবেন না, বা যাহাকে তাহাকেও দিবেন না।

তাংস উদুশ্বরমূলে দত্তস্তম্বে বা
উত্তরেন যজুযা উপগৃহতি ॥৫॥

যে ব্রহ্মচারী ঐ মেখলা গ্রহণ করিলেন,

তিনি ঐ মেখলাকে “ইদমহং বিষ্ণুশর্মণো গোতমস্ত পাপপানমুপগৃহামি উত্তরো বিষ্ণুশর্ম্মা বিশ্বস্ত্যঃ” এই যজুশ্রম দ্বারা, উদুশ্বর-বৃক্ষের মূলে, অথবা কুশস্তম্বে লুকাইয়া রাখিয়া দিবেন। মন্ত্রটির অর্থ “এই আমি বিষ্ণুশর্ম্মা গোতমের পাপ লুকাইয়া রাখিতেছি, বিষ্ণুশর্ম্মা শত্রুগণের উত্তরবর্তী হইলেন।” এই মেখলা লুকাইয়া রাখাই, পাপ ত্যাগ করিয়া লুকাইয়া রাখা। এরূপভাবে মেখলা-ত্যাগের অগ্নি কোনও রূপ উদ্দেশ্য আছে কি না, ভগবান্ জানেন; তবে পাপত্যাগ করিয়া, তাহা জনসমাজের অগোচরে রাখিয়া, বিদ্বান্ চরিত্রবান্ হইয়া, জনসমাজে মিশিতে যাইতেছি, এরূপ ধারণা থাকা সমাবৃত্ত ব্রহ্মচারীর অনেক উপকারে আসে। যিনি সংসারের দশজনের একজন হইয়া, দয়া, পরোপকার, অতিথিত্রত লইয়া গৃহস্থ হইতেছেন, তিনি “পাপ রাখিয়া পবিত্র হইয়া গেলাম” মনে করিলে, এবং তদনুস্মৃতির সম্মান রাখিলে, বস্তুতঃই সমাজ তাঁহার দ্বারা অপেক্ষ প্রকারে উপকৃত হইতে পারে। অমুষ্ঠান নাই। উপনয়নের দিনে সেই একবার মাত্র ক্ষৌর হওয়া, তাহাতে এসব নিয়ম প্রতিপালিত হয়না, স্মরণ্য ফলাফল-অমুসন্ধান বিড়ম্বনা।

এবংবিহিতাভিরেবাস্তিকৃত্তরাতিঃ
ষড়্ভিঃ স্নাত্বা উত্তরয়া উদুশ্বরেণ
দতো ধাবতে ॥৬॥

পরে বিহিত অর্থাৎ পূর্ববিহিত পীতোক-জল দ্বারা, ব্রহ্মচারী নিজে ছয়বার স্নান করিবেন। এই অভিষেকের পরে আপোষিত

প্রভৃতি তিনটা ঋক্, এবং “হিরণ্যবর্ণা” ইত্যাদি তিনটা ঋক্। এই জ্ঞান ব্যাপার সম্পাদিত হইলে, ‘অমাত্যবাহুঃ’ ইত্যাদি মন্ত্র পাঠ করিয়া, উদ্ধর-শাখা লইয়া, দন্তধাবন (দাঁতন) করিবেন। হরদন্ত মতে—ছয় মন্ত্র পাঠ পূর্বক ছয়বার জ্ঞান। প্রত্যেক মন্ত্রে, এক একবার। সুদর্শনমতে—ছয়মন্ত্র পাঠ পূর্বক অবশেষে একবার জ্ঞান করিতে হইবে। এ সব মীমাংসা শাস্ত্রের পাণ্ডিত্য। উভয় গণেরই যুক্তি আছে। ব্রহ্মচারীর জ্ঞান এই সমা-বর্তনব্যাপারে আছে, সূত্ররাংই সমাবর্তনের অপর নাম ‘জ্ঞান’।

জ্ঞানীয়োচ্ছাদিতজ্ঞাতঃ ॥৭॥

জ্ঞানোপকরণ মধুকূর্ণাদি দ্বারা উদ্ধৃত-দেহ, এবং আমলকপিষ্টাদি শিরঃজ্ঞানীয় অর্থাৎ মাথাঘষা মসলার দ্বারা জ্ঞাত হইবে। ভাস্কর্যে মসলা ইত্যাদি দ্বারা পরিকৃত হইয়া, গার্হস্থ্যবিধানে জ্ঞান করিতে হইবে। ব্রহ্মচারীর গন্ধদ্রব্য ও প্রসাদনসামগ্রী ব্যবহারের অধিকার ছিলনা, অথ আশ্রয় হইল।

উত্তরেণ যজুসাহতমন্তরং বাসঃ পরিধায়, সার্বস্তুরভিণা চন্দ্রেন উত্তরৈর্দেবতাভ্যঃ প্রদায়, উত্তরয়াসু-লিপ্যু মণিং সৌবর্ণং সোপধানং সূত্রোতং উত্তরয়া উদপাত্রে ত্রিঃ প্রদক্ষিণং পরিপ্লাব্য উত্তরয়া গ্রীবা-স্বাবধৈবমৈব বাদরং মণিঃমন্ত্রবর্জং সব্যে.পার্শ্বে আবধ্য আহতমুত্তরং-বাসো রেবতীস্থেতি সমানং ॥৮॥

“সোমস্তুতমুরসি” এই মন্ত্র পাঠ পূর্বক আহত অন্তর্বাস পরিধান করিবেন। পরে কন্তুরীপ্রভৃতি গন্ধদ্রব্যসংযোগে সুরভিত চন্দন “নমোগ্রহায়” ইত্যাদি মন্ত্র দ্বারা দেবতাগণকে উৎসর্গ করিয়া দিবেন। অন্তর “অঙ্গরন্থ বোগন্ধঃ” এই মন্ত্র দ্বারা স্বশরীরে ঐ চন্দন লেপন করিবেন। তৎপরে সূবর্ণমণি সূত্রদ্বারা গ্রথিত “করিয়া, সেই মণির উভয় পার্শ্বে হীরক বা বৈভূধ্যমণি সমাবেশ করিয়া, “ইয়মোষধে ত্রায়মাণা” এই মন্ত্র পাঠ করিয়া, জলপূর্ণ পাত্রে প্রদক্ষিণ ভাবে তিনবার ডুবাইয়া, “অপাশোক্তু-ত্তরোমে” ইত্যাদি মন্ত্রপাঠসহকারে, ঐ মণি কণ্ঠদেশে বন্ধন করিবেন। অথ একটি বদরমণি সূত্রে গাঁথিয়া, জলপাত্রে তিনবার ডুবাইয়া, বিনা মন্ত্রে বামহস্তে ধারণ করিবেন। পরে “রেবতীস্থাঃ” ইত্যাদি মন্ত্রদ্বারা, বস্ত্র-ধারণ সথক্কে, যে সকল কার্য উপনয়নে প্রদ-র্শিত হইয়াছে, তাহাই আচার্য করিবেন।

আচার্য্য সুদর্শন বলেন যে—“উত্তরবস্ত্র ধারণের কার্য ব্রহ্মচারী স্বয়ংই করিবেন, কারণ আচার্য্য তৎকালে সেখানে উপস্থিত থাকিবার কথা নাই”। এরূপ অনেকের মত, কিন্তু “উপনয়নের সহিত সমান” বলিলে, সেখানে যেক্রমে আচার্য্য ঐ সকল কার্য সম্পাদন করাইয়াছিলেন, এখানেও তাহাই করা কর্তব্য হইয়া দাঁড়ায়। উপনয়নে দেখা গিয়াছে,—আচার্য্য সন্তঃকথোত্তবস্ত্র লইয়া, “রেবতীস্থা” এই মন্ত্র দ্বারা অভি-মন্ত্রিত করিয়া, “যা অকুন্তন” ইত্যাদি তিনটা মন্ত্র পাঠ করিয়া, ব্রহ্মচারীকে বস্ত্র পরিধান করাইয়াছেন। পরে ‘পরীদংবাসঃ’ ইত্যাদি

মন্ত্র দ্বারা বস্ত্রপরিধানকারী ব্রহ্মচারীকে অভিমন্ত্রিত করিয়াছেন। এখানে বস্ত্র পরিধান করাইতে হইবেনা, কারণ এটা উত্তরীয় বস্ত্র। সুদর্শন বলিতেছেন—“ইহোত্তরীয়-মেব বিধীয়তে।” পূর্বে একবার ব্রহ্মচারী স্নানান্তে কাপড় পরিয়াছেন, এবার উত্তরীয় লইতেছেন। যাহাকে “অশ্বর্দাস” বলা হইয়াছে, তাহাই যে পরিধেয় বসন, একথা বোধ হয় পাঠকবর্গের বুদ্ধিতে কষ্ট হইবেনা।

ব্রহ্মচর্যে বিলাস-বাসনা নির্বাসিত হইয়াছিল। গার্হ্যস্থের উদয়ে সমুদ্রি শোভা স্ত্রীকতার দিকে লক্ষ্য করা আবশ্যক হইয়াছে, তাই চন্দন-কস্তুরী-অশ্বরুর মেলা। মণিমুক্তা-হীরক-স্বর্ণের খেলা। গার্হ্য-জীবনের সুখ সমুদ্রি ভোগরাগের এখানেই একবার মহলা দেওয়া হইতেছে। বহুদিন ক্ষোরহীনগাত্র — কেশসংস্কারশূন্য — অরণ্য-বাসী তপস্বী ব্যক্তির সমাজে বাইতে হইবে; অরণ্য নাগরে পরিণত হইবে; স্তুরাং সংস্কারের বিপুল আয়োজন চাই।

বদরীবীজ যে কিজ্ঞ বানহস্তে ধারণ করিতে হইবে, তাহা বুঝা মুকঠিন। ইহা বিলাস নহে, কারণ অশোভন। কণ্ঠে স্বর্ণ-হীরক, —বানহস্তে বদরীবীজ, অবশ্য মানান্দইগোছ হইলনা। মনে হইল, আপাততঃ সংসারপ্রবিষ্ট ব্যক্তি, বিলাসের মধ্যে পড়িয়া, ব্রহ্মচর্যের কঠোরতাশিক্ষা শিথিল করিয়া না ফেলেন, তাই বৈদ্যতিক-শক্তির সমতারক্ষার্থে, বদরীবীজ ধারণ। এই পদার্থের ঐ জাতীয় ক্ষমতা আবিষ্কার করা বাইতে পারে কিনা, তাহা বিজ্ঞানবিশ্লেষণে কল্পন। আমরা তাঁহাদের

অনুসন্ধিৎসা জাগাইয়া নিরন্তর রহিলাম; অতঃপর আমাদের অনধিকার।

তন্ত্র দশায়াং প্রবর্তৌ প্রবধ্য দর্বায়াথায় আজ্যেনাভ্যানায়-মুত্তরা আহুতীহৃত্তা জয়াদি প্রতি-পাদ্যতে ॥৯॥

সেই বস্ত্রের দশায় (ছিলায়) হস্তদ্বয় বন্ধ করিয়া, দর্বাতে ঘূতের দ্বারা “আয়ুধ্যং” “বর্জস্তং” ইত্যাদি আটটা প্রধানাহুতি প্রদান করিবে। পরে প্রসিক্ত জয়াদিহোম নিম্পাদন করিবে। সূত্রে যে “অভ্যানায়ন” পদ আছে, তাহার অর্থ—হস্তদ্বয়ের উপরিভাগে আসিক্ত যে ঘূত, তাহা দ্বারা প্রধানহোম-কার্য সম্পাদন। উভয়হস্ত উত্তরবস্ত্রের দশায় বন্ধন করা সকলের মত নহে। অনেকে বলেন, বামহস্তমাত্র বাধিতে হইবে; তবে উভয়হস্তই দর্বার অগ্রে স্থাপন করিয়া, হোম করিতে হইবে। প্রধানহোম সম্পন্ন হইলে, হস্ত দর্বার অগ্রভাগ হইতে তুলিয়া লইয়া, পরে জয়াদি হোম করিতে হইবে। দর্বা প্রভৃতি হোমদ্রব্য পাঠকের পরিচিত। জয়াদিহোমের বর্ণনা এই গৃহ-সূত্রব্যাখ্যায় অনেক স্থানে প্রদান করিয়াছি। পাঠকবর্গ! স্মরণ রাখিবেন।

পরিষেচনান্তঃকৃত্তা এতাভিরেব দক্ষিণে কর্ণে আবরীতৈতত্তাভিরেব সব্যে ॥১০॥

পরিষেচনান্ত শাস্ত্রোপদিষ্ট কার্যাবলী সম্পন্ন করিয়া, আহুত্যাধিক মন্ত্র (আয়ুধ্যং ইত্যাদি আটটা) দ্বারা হস্তদ্বয় একবার দক্ষিণ কর্ণে বাধিবে, পরে মোচন করিবে। আবর

ঐ সকলমন্ত্রে একবার বামকর্ণে বাধিবে, আবার মোচন করিবে। একই মন্ত্র, এই হেতু হইবার “এতাভিঃ” লেখা হইয়াছে।

এবমুত্তরৈর্থখালিঙ্গং অঙ্কঃ শিরস্ত্যা-
ঞ্জনমাদর্শাবেক্ষণমূপানহৌ ছত্রং
দণ্ডমিতি । ১১

অনন্তর মন্ত্রপাঠ সহকারে শ্রুত প্রভৃতি
যজ্ঞব্য গ্রহণ করিবে। “যথালিঙ্গং” বলায়
সুকাগেল, যে মন্ত্রের যে পদার্থপ্রতিপাদনে
সামর্থ্য আছে, সেই মন্ত্র সেই দ্রব্য গ্রহণে
ব্যবহৃত হইবে। “ভূতিকেশিরঃ” ইত্যাদি
মন্ত্রদ্বয় দ্বারা, মন্ত্ৰকে মালিকা বন্ধন করিতে
হইবে। পরে ‘যদাজনং ত্রৈককুদং’ ইত্যাদি
মন্ত্রদ্বয় দ্বারা চক্ষুদ্বয়ে অঞ্জন (কজ্জল)
প্রদান করিতে হইবে। “আদর্শাবেক্ষণং
যন্মে” এই মন্ত্র পাঠ পূর্বক আদর্শগ্রহণ
করিত হইবে। “প্রতিষ্ঠেতঃ” এই মন্ত্র
দ্বারা, উপানহ (চন্দ্রপাতকা) গ্রহণ করিতে
হইবে। ‘প্রজাপতে শরণমসি’ এই যজু-
বেদীয় মন্ত্র দ্বারা দণ্ড (লাঠী) গ্রহণ করিবে।
সুদর্শনাচার্যের মতে সকল গ্রহণ কর্ণ্যাই
এক একটা মন্ত্র দ্বারা করা কর্তব্য। যেখানে
মন্ত্র অধিক, ঐ আধিক্য বিকল্পার্থ বলিয়া
জানিতে হইবে। এটা বা ওটা যে কোন-
ওটা দ্বারা করিতে হইবে। ব্রহ্মচারীর
নিবন্ধ পদার্থের মধ্যে গন্ধ, মালা, ছত্র, দণ্ড,
উপানহ ইত্যাদি পড়িয়াছিল। প্রথমবর্ষের
হিন্দুপত্রিকায়—ব্রহ্মচারীর প্রতি গোভিল-
পৃষ্ঠস্থ হইতে উদ্ধৃত উপদেশগুলি পাঠ
করিলে, পাঠক এগুলিকে পাইবেন। ব্রহ্ম-
চার্যের গণ্ডী পার হইয়া, সেইগুলি গ্রহণ
করা হইতেছে। (ক্রমশঃ)

তীর্থপদাশ্রিত

শ্রীকেদারনাথ ভারতী।

যশোহর বেদবিদ্যালয়।

চিত্রগুপ্ত গুপ্তচিত্র নহে।

বিগত বৈশাখ মাসের হিন্দু পত্রিকায়
“জ্ঞানভিক্ষু” “কর্ম ও চিত্রগুপ্ত” শীর্ষক একটা
প্রবন্ধ লিখিয়াছেন। উহা পাঠে আশ্চর্যা-
ন্বিত হইলাম। কারণ আমরা কায়স্থ,
আমাদিগের আদিদেব চিত্রগুপ্ত, তিনি
পুরাণে উচ্চাসন গ্রহণ করিয়া, বর্ণশ্রেষ্ঠ ব্রাহ্ম-
ণেরও পূজনীয় হইয়াছেন। প্রাচীনকালে
তাঁহার আবির্ভাব হইলেও, অতি দূরবর্তী
গগনমণ্ডলস্থ ছায়াপথের তারকাপুঞ্জের দ্বারা
তিনি আমাদিগের দূরবীক্ষণের অতীত বস্তু
নহেন। একাদশ যমের মধ্যে তিনি অত-
তম বলিয়া প্রথিত হইয়াছেন। আমরা
তাঁহারই বংশধর মদীজীবী ক্ষত্রিয়; ভারতের
হিমালয় হইতে কুমারিকা, ও শ্রামদেশ
হইতে কাবুলের সীমান্ত প্রদেশ পর্যন্ত
নানা স্থানে বাস করিতেছি। এই অতি
বিস্তৃত, বিশাল কায়স্থ জাতিকে একতা-
স্থত্রে নিবদ্ধ করিবার জন্ত আমরা কায়স্থগণ
একপ্রাণ হইয়া নানাবিধ চেষ্টা করিতেছি;
এমন সময়ে “জৈনৈক জ্ঞানভিক্ষু” আমা-
দিগের আদিদেব চিত্রগুপ্তের পৌরাণিক
অস্তিত্ব বিলুপ্ত করিয়া, আকাশতবে “গুপ্ত-
চিত্রে” পরিণত করিতে উদ্যত হইয়াছেন।
যেমন সূর্য্যবংশ ও চন্দ্রবংশ হইতে ক্ষত্রিয়-
কুল উৎপন্ন হইয়াছিলেন, তদ্রূপ মদীজীবী
কায়স্থগণ চিত্রগুপ্ত হইতে সম্ভূত, তিনি
দেবতা হইয়াও মনুষ্যরূপ ধারণ করিয়া
আমাদিগের পিতৃপুরুষ হইয়াছিলেন। পুরাণে
তাঁহার বিবাহ, সন্তানোৎপাদন ইত্যাদি

স্পষ্টরূপে বর্ণিত হইয়াছে। এক্ষণে পুরাণ-প্রথিত মহাত্মাকে “গুপ্তচিত্রে” পরিণত করিলে, কায়স্থদিগের বিশেষ ক্ষতি হয়; তজ্জন্ত “জ্ঞানভিক্ষু” মহাশয়কে এই উত্তম হইতে বিরত হইতে অমরোধ করি।

প্রবন্ধের প্রারম্ভে “জ্ঞানভিক্ষু” বলেন যে—

“আমরা ইহ জীবনে যে সকল কৰ্ম্ম করি, তাহা তিনি (চিত্রগুপ্ত) লিপিবদ্ধ করেন, এবং তাঁহার সেই হিসাব অনুসারে, আমরা দণ্ডিত বা পুরস্কৃত হই।”

“পুরাণে চিত্রগুপ্তের যেরূপ ইতিহাস পাওয়া যায়, তাহা সময়ান্তরে প্রকাশিত হইবে। কিন্তু পুরাণাদি, নানাধিষ অলঙ্কার ও অর্থবাদে পূর্ণ।” প্রবন্ধকার অলঙ্কার ও অর্থবাদ বাদ দিয়া, মহাত্মা চিত্রগুপ্তকে “গুপ্তচিত্রে” পরিণত করিতে চাহিতেছেন, তজ্জন্ত এই প্রতিবাদ।

প্রবন্ধকারের প্রবন্ধটী এক্ষণে ও পূর্ণাবয়ব ধারণ করে নাই, এমত স্থলে আপত্তি হইতে পারে যে, তিনি চিত্রগুপ্ত সম্বন্ধে কি লিখিবেন, তাহা না জানিয়া, আমি কি প্রকারে প্রতিবাদ করিতেছি। কিন্তু “জ্ঞানভিক্ষু” তাঁহার প্রবন্ধের মধ্যস্থলে ও শেষ-ভাগে যাহা লিখিয়াছেন, তাহাতে তাঁহার সিদ্ধান্ত স্পষ্টরূপে প্রতীয়মান হইতেছে। তিনি বলেন “আমাদিগের কৰ্ম্ম কায়িক বা বাচিক বা মানসিক, যেরূপই হউক না কেন, তাহা একেবারে বিনষ্ট হয় না। তাহার সংস্কার (impression) মানস-ক্ষেত্রেই অঙ্কিত হউক, অথবা মহাকাশেই। বিশেষ হউক, কোন না কোন রূপ অবস্থায় অবশ্য কোথাও অবস্থিতি করিবে।” তাঁহার

শেষ সিদ্ধান্ত এই—“এই জড়জগতে যত প্রকার ঘটনা সংঘটিত হইতেছে ও হইবে, তাহা এই নীলাকাশে প্রতিবিম্বিত হইয়াছে, হইতেছে ও হইবে; ইহা অতি নির্গূঢ় মত্যা, তদ্বিশয়ে কোন সন্দেহ নাই।” প্রবন্ধ-কার ‘নীলাকাশ’ কাহাকে বলেন, তাহা নির্দেশ করা আবশ্যিক। বায়ুশূণ্য আকাশ, কি আমাদিগেরহস্ত মন্তকোপরি বায়ুপূর্ণ আকাশ। বোধ হয়, তাঁহার নীলাকাশ শব্দের অর্থ বায়ুশূণ্য আকাশ। উপরোক্ত উদ্ধৃত অংশ দ্বারা ইহাই প্রতীয়মান হইতেছে যে, প্রবন্ধকারের মতে, আমরা যত প্রকার কৰ্ম্ম এই পৃথিবীতে করিতেছি, যাহা যাহা মুখদিয়া উচ্চারণ করিতেছি, ও যাহা যাহা হৃদয়ে চিন্তা করিতেছি, তৎসমুদায় নীলা-কাশে প্রতিবিম্বিত হইতেছে; ইহার নাম “গুপ্তচিত্র”। পৌরাণিকেরা নীলাকাশের এই প্রতিবিম্বকে অর্থবাদ বা ক্যা ও অলঙ্কার দ্বারা ভূষিত করিয়া, একজন দেবতা রূপে প্রতি-ষ্ঠিত করিয়াছেন। বাস্তবিক পক্ষে অর্থবাদ অথবা অলঙ্কার প্রমাণ নহে, সুতরাং “চিত্রগুপ্ত” অথবা গুপ্তচিত্র দেবতা কি মানুষ ছিলেন না। তিনি কল্পনা-প্রসূত পুরুষ মাত্র ছিলেন। ইহাই প্রবন্ধকারের মত।

আজ কতিপয় বৎসর হইল, কলকাতা অলকট সাহেব মহোদয় কলিকাতা-নগরে চিত্রগুপ্ত (Hidden picture) শীর্ষক একটা বক্তৃতা দিয়াছিলেন। তাৎকালিক সংবাদ-পত্রে, আমি উহা পাঠ করিয়াছিলাম। আমার বোধ হয়, প্রবন্ধকার উক্ত বক্তৃতার সার সংগ্রহ করিয়া, বর্তমান গুপ্তচিত্র সম্বন্ধে তাঁহার মত প্রকাশ করিয়াছেন। অলকট

সাহেব মহোদয়, আমার যতদূর স্মরণ হইতেছে, কেবল শব্দ প্রতিবিশ্বের কথা উল্লেখ করিয়াছিলেন। তিনি বলিয়াছিলেন যে, “এই জগতে যে সমস্ত শব্দ প্রতিনিয়ত হইতেছে, তাহা সমস্তই মহাকাশে চিরকালের জন্ত অঙ্কিত রহিয়াছে, অর্থাৎ মহাকাশ (Ether) একটি প্রকাণ্ড শব্দমান (Phonograph) যন্ত্র বিশেষ।” মহেশ্বরের কার্য্য, কি মানসিকচিন্তা, আকাশে প্রতিবিম্বিত হয়, ইহা তিনি বলিয়াছিলেন, আমার স্মরণ হয় না। কিন্তু সে অনেক দিনের কথা, ও তাঁহার সিদ্ধান্ত কোন প্রকার বৈজ্ঞানিক ভিত্তির উপর সংস্থাপিত না থাকায়, আমি তাহাতে কোন প্রকার নির্ভর করিতে পারি নাই।

পাশ্চাত্য ও প্রাচ্য মনীষীগণের মতে, এই প্রত্যক্ষ পরিদৃশ্যমান জগৎ অবিনাশী, কারণ, যে সমস্ত পরমাণু দ্বারা এই জড়-জগৎ নির্মিত হইয়াছে, তাহার ধ্বংস নাই। পাশ্চাত্য দার্শনিকগণ—ক্রমবিকাশ (Evolution) দ্বারা জগৎ গঠিত হইয়াছে, বলেন। সৃষ্টির অগ্রে কি ছিল, তদ্বিশয়ে তাঁহারা কিছুমাত্র বলেন না। বিজ্ঞান সে বিষয়ে অসমর্থ, এই বলিয়া তৃষ্ণীন্তাব অবলম্বন করেন। কিন্তু আমাদের আধ্যাত্মিক এই বিষয়ে বিশেষ মত প্রকাশ করিয়াছেন। এই গুরুতর বিষয়ে কোন প্রকার সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে হইলে, আমাদের দুইটি মাত্র পথ অবলম্বন করিতে হইবে। প্রথম—বৈজ্ঞানিকসিদ্ধান্ত, দ্বিতীয়—বিজ্ঞান অবি-
রোধী প্রাচীন মনীষীগণের মত। স্বকপোল-
কল্পিত, অথচ যাহার রহস্য বিজ্ঞান প্রমাণ

করিবেন না, তাহা কখনই গ্রাহ্য করা যায় না।

বিজ্ঞানের সাহায্যে আমরা কতদূর এই বিষয়ের সিদ্ধান্ত করতে পারি, তাহা প্রথমতঃ দেখা আবশ্যক। বর্তমান সময়ে শব্দমান (Phonograph) যন্ত্রের সাহায্যে, ক্ষণস্থায়ী সচঞ্চল শব্দকে আমরা কিছুকালের জন্ত স্থায়ী, ও তাহার পৌনঃপুতাবৃত্তির সংস্থাপন করিতে পারিয়াছি। এই যন্ত্র বিশ্লেষণ করিলে, আমরা দেখিতে পাই যে, ইহার অভ্যন্তরে এক প্রকার কোমল স্নেহ-যুক্ত পদার্থে সমাচ্ছন্ন একটা নল (cylinder) অনবরতঃ ঘূর্ণিত হইতেছে। উক্ত যন্ত্রের সাহায্যে, শব্দ সকল উক্ত কোমল পদার্থে রেখাঙ্কিত হইতেছে। এই রেখাসকল শব্দের আধার হইয়া, উহাকে লিপিবদ্ধ করিতেছে। উক্ত কোমল তৈলাক্ত দ্রব বস্তুর সাহায্যে, নল যে প্রকার শব্দ লিপিবদ্ধ করিতে সমর্থ হইতেছে, মহাকাশের সেই প্রকার কোন শক্তি আছে কি না? যদি থাকে, তবে যে সমস্ত শব্দ পৃথিবীতে প্রতিচ্ছন্দ হইতেছে, তাহা অবশ্যই নীলাকাশে প্রতি-
বিস্তৃত অর্থাৎ লিপিবদ্ধ হইবে; কিন্তু যদি না থাকে, তবে হইতে পারে না। বিজ্ঞানের বর্তমান অবস্থায় মহাকাশের এই শক্তি সম্বন্ধে বৈজ্ঞানিকগণ কোন মত দিতে পারেন না। কিন্তু যেমন গন্ধ পৃথিবীর গুণ, তদ্রূপ শব্দ মহাকাশের গুণ। কার্য্য-কারণী ভাবে উভয়ের পার্থক্য অনুমেয়, এবং উভয়ই এক প্রকার সমধর্মী আণবিক সূক্ষ্মতম পদার্থে বিনির্মিত, সুতরাং মহাকাশের সূক্ষ্ম শব্দও অবিনাশী। ~~যে যন্ত্রের সাহায্যে~~ শব্দের সূক্ষ্মতম

অণু ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়না, তখন উহা কোন না কোন প্রকারে চিরস্থায়ী হইবেক। কিন্তু এই শব্দ মহাকাশের শক্তির তারতম্যে কি প্রকার অবস্থান্তর প্রাপ্ত হইতেছে, তাহা বিজ্ঞানের সাহায্যে আমরা স্থির করিতে পারিতেছি না। শব্দ সম্বন্ধে কর্ণে অলকটের, অথবা প্রবন্ধকারের যুক্তি আমরা সম্পূর্ণরূপে অস্বীকার করিতেও পারি না, কারণ তাঁহাদিগের সিদ্ধান্ত বিজ্ঞানের বিরোধী নহে। কিন্তু শব্দ যে ভাবে পৃথিবী হইতে সমুখিত হইতেছে, ঠিক সেই ভাবে, কোন প্রকার অবস্থান্তরিত না হইয়া, মহাকাশের কোন স্থানে লিপিবদ্ধ হইতেছে, তাহা কেহই নিশ্চয় রূপে বলিতে পারেন না। অবস্থান্তর হওয়াই নিতান্ত সম্ভব, কারণ বায়ুশূন্য মহাকাশ ও পৃথিবীর মধ্যস্থলে, নানা প্রকার আণবিক বায়ুস্তর বর্তমান রহিয়াছে। সেই বায়ুশ্রেণিতে আকৃষ্ট হইয়া, শব্দ সকল অবস্থান্তর প্রাপ্ত হইতেছে, তাহার সন্দেহ নাই, এ সম্বন্ধে নানারূপ মত উপস্থিত হইতে পারে। বায়ুশূন্য মহাকাশ (Airless Ether) যৎকালে আমাদের ইঞ্জিয়ার অগোচর বস্তু, তৎকালে তথায় কি অল্পকোনস্থানে কিরূপ হইতেছে, আমরা জানি না। কিন্তু যে সকল ঘটনা পৃথিবীতে হইতেছে, ও যে সমস্ত চিন্তা মানুষের মনে উদ্ভূত হইতেছে, তাহা মহাকাশে প্রতি-
 ষ্টিত কি লিপিবদ্ধ হইতেছে, প্রবন্ধকারের এই মত সম্পূর্ণ অসম্ভব ও বিজ্ঞানবিরোধী।
 ভৌতিক ঘটনাবলী ও মানবহৃদয়স্থ চিন্তা-প্রবাহ কোন প্রকার আণবিক সংঘর্ষে সংগঠিত হয় নাই, তাহা সর্বদাই ধ্বংস

প্রাপ্ত হইতেছে, তাহা সাগরবক্ষস্থিত বীচিমালার ছায় তরঙ্গায়িত হইতেছে। মানুষের চিন্তাপ্রবাহ অন্তর্ধানী ঈশ্বর ও ব্যক্তিবিশেষ ব্যতীত অন্য কেহ জানিতে পারে না। অবশ্য কার্য-কারণের সংঘাতে তাহাতে মানবের অদৃষ্ট অথবা প্রাক্তন-নিরূপণ করিতেছে মাত্র। সৃষ্টিতেও অন্ধ-কারে, নির্জন কুটীরে, অথবা সুগভীর সমুদ্র-মধ্যে, যুক্তিকার অভ্যন্তরে, দিগন্তবিস্তৃত-বনমধ্যে, অথবা পর্বতগুহায় অনবরতঃ যে সমস্ত ভৌতিক ঘটনা হইতেছে, তাহা সেই সর্বজ্ঞ বিধাতা পুরুষ ব্যতীত, আর কেহ জানিতে পারে না। তাহা নীলাকাশে কি প্রকারে প্রতিবিম্বিত হইবে, তাহা কেবল প্রবন্ধকার জানেন, মানবীয়বুদ্ধি অথবা বিজ্ঞান তাহা চিন্তা করিতেও পরাস্ত ছয়।

দ্বিতীয়—বিজ্ঞানাবিরোধী আধ্যাত্মবী-
 গণের মত।

ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ গীতায় বলিয়াছেন—
 ভূমিরাপোহননো বায়ুঃ, খং মনো-
 বুদ্ধিরেব চ।

অহঙ্কার ইতীযং মে, ভিন্না প্রকৃতি-
 রমৃধা ॥৪

অপরেয়মিতস্তু ত্যাং, প্রকৃতিং বিদ্ধি-
 মে পরাম্।

জীবভূতাং মহাবাহো, যদেদং
 ধার্য্যতে জগৎ ॥৫॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ।

এক এবং অদ্বিতীয় কারণ স্বরূপ পরব্রহ্ম, সৃষ্টির জন্ত প্রকৃতি এবং পুরুষ রূপে অভি-
 হিত হইয়া থাকেন। এই প্রকৃতি পরা

ও অপরা নামে বিভক্ত হইয়াছেন। পরা ও অপরা প্রকৃতিকে পঞ্চবিংশতি প্রকার তত্ত্ব বিভক্ত করা যাইতে পারে। যথা— প্রকৃতি হইতে মহত্ত্ব, অথবা বুদ্ধি, অপরা মনঃ, মহত্ত্ব হইতে অহংতত্ত্ব, অহংতত্ত্ব হইতে পঞ্চতমাত্র (যথা—রূপ, রস, গন্ধ, স্পর্শ, শব্দ) ও একাদশ ইন্দ্রিয়। উক্ত পঞ্চতমাত্র হইতে পঞ্চ মহাত্ত্ব—যথা, ক্ষিতি, অপ, তেজ, মরুৎ, বোম্। ইহাতে দেখা যাইতেছে যে, সৃষ্টির আদিতে জড়জগতের প্রথম-বিকাশ শব্দ। (The word) যখন সমস্তই তমসচ্ছিন্ন ছিল, তখন ভগবানের ইচ্ছায় একটি শব্দ উৎপন্ন হইয়াছিল। যুগযুগান্তর এই শব্দরূপ ঔকার রূপে প্রসূত হইলে, প্রথমে আকাশরূপ জ্যোতির বিকাশ হয়। শব্দ হইতে মহাকাশের সৃষ্টি হইয়াছিল, এবং মহাকাশে শব্দসমুদায় বিলীন হইবে, ইহা মনীষীগণেরও বাক্য।

অন্য স্থানে—

ও তৎসদৃশি নির্দেশো, ব্রহ্মাণ-
ত্রিবিধঃ স্মৃতঃ।

ব্রহ্মাণাত্তেন বেদাশ্চ, বজ্রাশ্চ
বিহিতাঃ পুরা ॥২৩॥

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ।

“ও তৎসং” এই তিনটি পরস্পরের সংজ্ঞা-বীচক শব্দ, ইহা আমাদের মূল প্রণব। সৃষ্টি বলিয়াছেন “ওমিতোবমগ আদীং” সৃষ্টির প্রারম্ভে ‘ওঁকার’ ছিল। “প্রথমমোক্ষ-রাস্বকমাসীং, তস্মাৎ নিঃসৃতাঃ সর্বে প্রলী-
ক্সন্তে তত্রৈব।” ব্রহ্ম স্বরূপ ‘ওঁকার’ সৃষ্টির আদিকালে ছিল, তাহা হইতে সমস্তই নির্গত হইয়াছে, এবং তাহাতেই সমস্ত বিলীন হইবে। “দীপ্যাতোং জ্যোতিঃ” ওঁকার হইতে জ্যোতির উৎপত্তি। উপনিষদ হইতে আর অধিক মন্ত্র উদ্ধৃত করিবার প্রয়ো-
জন নাই। বেদ স্পষ্টাক্ষরে নির্দেশ করি-
য়াছেন যে, শব্দ হইতে মহাকাশ ও মহাকাশ

হইতে জ্যোতির উৎপত্তি। পৃথিবী হইতে যে সমস্ত শব্দ গগনমার্গে প্রতিনিয়তঃ সমুখিত হইতেছে, তাহা মহাকাশে বিলীন হইবেক, তাহা আমাদেরই আর্ধ্য স্ববি-
গণের মত।

প্রবন্ধকার “গুপ্তচিত্র” সম্বন্ধে বিজ্ঞান-
শাস্ত্র-সমূহ আলোড়িত করিয়া, যাহা গ্রন্থ
ও বুদ্ধি অনুসারে প্রমাণ করিতে ইচ্ছা
করেন, তাহাতে কাহারও আপত্তি নাই।
স্বকপোপেক্ষিত বাক্য, যাহা বিজ্ঞান কি
শাস্ত্র-সম্মত নহে, তাহা লিখিলে কোন
লাভ নাই, কেবল হান্তাস্পদ হইবার
সম্ভাবনা। কিমধিকমতি।

শ্রীকালীপ্রসন্ন সরকার।

ফরিদপুর, আর্ধ্যকায়স্থ-সমিতির সভাপতি।

সম্পাদকীয় মন্তব্য।

হিন্দুপত্রিকা সম্প্রদায় বা জাতিবিশেষের অনিষ্ট
কামনা করে না; প্রত্যুত সকল জাতীয় সকল
সম্প্রদায়ের হিন্দুকেই জাতির চক্ষে দর্শন করিতে
অন্ত্যন্ত এবং ইচ্ছুক। কারয়জাতির উপর বিবেচ
বা অসংযোজ বশে “কর্ম ও চিত্রগুপ্ত” প্রবন্ধ প্রকা-
শিত হয় নাই। প্রলম্বলেখকও একজন কারয়।
পদ্মপুত্র, স্বন্দপুত্র ইত্যাদি নানাশাস্ত্রে,
চিত্রগুপ্তদেবের উৎপত্তি, বিবাহাদি, এবং ক্ষত্রিয়চার-
পরতা ও তত্ত্বশীলগণের কারয়-আখ্যা-প্রাপ্তি
প্রভৃতি বিষয় উল্লিখিত হইয়াছে। লেখক, মহা-
পুরাণ চিত্রগুপ্তকে উড়াইয়া দিয়া, স্বজাতির (কারয়
জাতির) অহিতসাধন করিতে চাহেন না।
বর্তমানযুগের বৈজ্ঞানিক গবেষণার নির্ভর করিয়া,
মহাকাশের গুপ্তচিত্র দেখাইতে চাহেন।
পাশ্চাত্যবিজ্ঞান মহাকাশের প্রতিবিম্ব-গ্রহণসামর্থ্য
যুক্তি এবং প্রমাণদ্বারা নিঃসংশয়রূপে স্থির করি-
য়াছে। এ বিষয়ে শ্রীযুক্ত কাজীপ্রসন্ন বাবু সন্নিহান
হইলেন কেন, জানি না। লেখকের উক্তি, বর্তমান
বৈজ্ঞানিকযুগের মহারথীগণের নিকট উপেক্ষিত
হইবে না। আমরা আশা করি, কোনও কারয়
মহোদয় এই বৈজ্ঞানিক আলোচনার অগ্রীত
হইবেন না।

বিনীত সম্পাদক।

তত্ত্ব-সমাস।

(পূর্নামুভূতি।)

পদার্থ অমুভূতির দাস। যতটুকু অমুভূত হয়, ততটুকুই আমাদের কাছে পদার্থের স্বরূপ। অমুভূতির বৃত্ত অতিক্রম করিয়া, যদি পদার্থের কোনও অস্তিত্ব বা স্বরূপ বিরাজিত থাকে, তবে জগৎ তাহাতে কখনই সাক্ষ্য দিতে পারিবে না। অমুভূতির বাহিরে অত্র পদার্থ কেন, নিজের অস্তিত্ব বিষয়েও নীরবতার রাজ্য। হুঃখের কথা পূর্নামুভূতি প্রতীপাদন করা হইয়াছে। হুঃখ-মুভবের কাছেই আমরা হুঃখের পরিচয় পাই, সুতরাং অমুভবের কারণ-কারণাদির বিশ্লেষণ আবশ্যক হইয়া উঠিয়াছে। অমুভূতির পদবীতে আরোহণ করিয়া, হুঃখ আমাদের নিকট আসে। হুঃখের প্রতি-বিধান যে অভিপ্রেত, সে বিষয় আর বলিতে কি? হুঃখের উপস্থিতির প্রণালী অবগত হইতে পারিলে, বোধ হয়, তাহার আগমনের প্রতীকারও করা যাইতে পারে। এই আশায়, অমুভবের কারণ-লক্ষণাদি-জিজ্ঞাসার প্রকারভেদ-জ্ঞাপক প্রত্যুত্তর-বাক্যের সন্নিহিত হওয়া কর্তব্য হইয়াছে। অমুভবের সংখ্যা অনেক, কিন্তু সমস্ত লৌকিক অমুভবকে পাঁচ প্রকারে বিভাগ করা যাইতে পারে। অমুভবের কারণও সার্বজনীনতঃ পাঁচ প্রকার। কারণানুসারে কার্যের জাতিবিভাগ দৃষ্ট হয়।

পঞ্চাভিবুদ্ধয়ঃ ॥৮॥

অভিবুদ্ধি অর্থাৎ জ্ঞানেন্দ্রিয় পাঁচ প্রকার।

বুদ্ধির অভিমুখে বিষয়কে লইয়া বাহ্যরা উপস্থিত করে, তাহারাই অভিবুদ্ধি। বিষয় বাহিরে, আর বুদ্ধি ভিতরে; এই উভয়ের সম্বন্ধসংস্থাপক অভিবুদ্ধি বা জ্ঞানেন্দ্রিয়। বাহ্যপদার্থ স্বরূপতঃ বুদ্ধির কাছে পৌছিতে পারে না। প্রতিবিষয় রূপে জ্ঞানেন্দ্রিয়-প্রণালীতে আরোহণ করিয়া, উহাদিগকে বুদ্ধির সন্নিহিত হইতে হয়। এই জ্ঞানেন্দ্রিয়-পঞ্চকের নাম—চক্ষু, কর্ণ, নাসিকা, জিহ্বা ও হৃৎ। চক্ষু দর্শন এবং কর্ণ শ্রবণ ও নাসিকা গন্ধগ্রহণ, জিহ্বা রসগ্রহণ এবং হৃৎ স্পর্শনজ্ঞানের জনক।

এই জ্ঞানেন্দ্রিয়গুলি কি পদার্থ, এ বিষয়ে অস্পন্দে বহুকাল হইতে নানাবিধ তর্ক বিতর্ক হইতেছিল। তত্ত্ব-সমাসে কপিল-দেব, এই জ্ঞানেন্দ্রিয়বর্গের স্বরূপ নির্ধারণ-জন্ত কিছুই বলেন নাই, এবং ইহাদের নামাদিরও নির্দেশ করেন নাই। প্রবচন-সাংখ্যে এই বিষয়ে বিবিধ মতামত বিচারিত হইয়াছে। পাঠকবর্গের পরিতৃপ্তির জন্ত আমরা এখানে সংক্ষেপে তাহার পরিচয় প্রদান করিব। প্রথমে আমরা দেখিতে পাই, চক্ষুর মধ্যে গোলাকার তারকা দৃষ্ট হয়। উহাকে প্রচলিতভাষায় আমরা ‘চক্ষুর মণি’ বলিয়া থাকি। ঐ তারকার মধ্যে, এক শ্রেণীর স্বচ্ছপদার্থ আছে। ঐ স্বচ্ছপদার্থের আবরক পর্দা, পূর্ণ হইলেও বেশ সূদৃঢ়। ঐ গোলাকার তারকার উপরে বাহ্যবস্তুর প্রতিবিম্ব পতিত হয়। স্বচ্ছপদার্থের প্রতিবিম্বগ্রহণ-ক্ষমতা চির-প্রসিদ্ধ। প্রতিবিম্ব পতিত হইলে, উদ্ভূত জিত চাক্ষুষ দ্রাব্যমণ্ডলীর সাহায্যে, তাহা

মস্তিষ্কে নীত হয়, এবং তথায় লাঞ্জন উৎপাদন করে। মস্তিষ্কশক্তিবলেই উহার জ্ঞান সম্পন্ন হয়। তারকার উপর কোনও প্রকার আৱরক বা প্রতিরোধক পদার্থ সংগৃহীত হইলে, আর আমাদের দর্শন কার্য্য নির্বাহ হয় না। দর্শন-প্রতিরোধক ‘ছানি’ প্রভৃতি রোগই ইহার নিদর্শন। যখন ঐ তারকা বিকৃত হইলে, আর দর্শন-জ্ঞান হয় না, তখন তারকাই দর্শনজ্ঞানের যন্ত্র বা ইন্দ্রিয়। এই মতপ্রবর্তক দার্শনিক সম্প্রদায় বৌদ্ধ।

তারকায়ন্ত্রকে, কপিলদেব প্রবচনে ইন্দ্রিয় বলেন নাই। তিনি চক্ষুর্গোলকের জ্ঞান দৃশ্য বা ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য পদার্থকে ইন্দ্রিয় বলিতে চাহেন না। প্রবচন সূত্র “অতীন্দ্রিয়ং ইন্দ্রিয়ং দ্রাস্তৃনামধিষ্ঠানে।” ইন্দ্রিয়—দৃশ্য-গোলক বা তারকা নহে, উহা অতীন্দ্রিয়। ইন্দ্রিয়ের অধিষ্ঠান তারকাকে দ্রাস্তব্যাক্রিগণ ইন্দ্রিয় বলিয়া থাকে।

আমাদের দেশের নৈয়ায়িক সম্প্রদায় চক্ষুর তারকাকে ইন্দ্রিয় বলেন না; তবে তারকায় বিরাজিত এক প্রকার তেজঃ, যাহা তারকা হইতে অবিচ্ছিন্নরূপে গ্রাহ্যপদার্থ পর্য্যন্ত প্রবাহিত হইয়া, তাহার উপর পতিত হয়, এবং তৎক্ষণাৎই আত্মাতে তদন্তর জ্ঞান সংঘটিত হয়, ঐ তেজই চক্ষুরিন্দ্রিয়, এইরূপ বলেন। দুই তারকা হইতে নিঃসৃত দুইটি তেজোধারীর অগ্রভাগ বস্তুরে গিয়া সন্নিহিত হয়। একটা চক্ষুতারকার দোষ উৎপন্ন হইলে, অস্ত্রটির ঐ সামর্থ্য বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়। তারক-বিনিঃসৃত তেজঃ রূপহীন, সুতরাং জন নরনের অগ্রাহ্য। চক্ষু

রূপ গ্রহণ করে, কাজেই দর্শনেন্দ্রিয়ের দ্বারা রূপবৎ পদার্থের জ্ঞান হয়। মনের সহিত সংযোগ না হইলে, কোনও ইন্দ্রিয়ের জ্ঞান-জননসামর্থ্য নাই, এটা নৈয়ায়িকের সাধারণ নিয়ম, সুতরাং মনোযোগ চাই।

নৈয়ায়িকমতের তেজঃপদার্থকে, সাংখ্যবাদী ইন্দ্রিয় বলেন না। তাঁহাদের মধ্যে কেহ কেহ, পদার্থ পর্য্যন্ত, প্রসর্পণের জন্ত ‘বৃত্তি’ স্বীকার করেন। “ন তেজোহপসর্পণাং তৈজসং চক্ষুবৃত্তিতঃ তৎসিদ্ধেঃ।” এই সূত্রে চক্ষুর তৈজসত্ত্ব নিরাস করা হইয়াছে। মোট কথায়, ইন্দ্রিয় তাঁহাদের মতে ভৌতিক হইতে পারে না। “আহংকারিকহৃদয়তের্ন ভৌতিকানি।” ইন্দ্রিয় অহংকারোৎপন্ন পদার্থ, এই কথা শ্রুতিতে আছে, অতএব উহা ভৌতিক হইতে পারে না। ভৌতিক হইতে না পারিলে, তৈজসও হইতে পারে না। অধিষ্ঠানান্ত্রিত আহংকারিক শক্তি বিশেষই ইন্দ্রিয়, ইহাই সাংখ্যমত। পদার্থ গ্রহণ সময়ে কেহ কেহ বৃত্তি কল্পনাও করেন, কেহবা শক্তির দ্বারা উপপত্তি করেন। আহংকারিকত্বের সামঞ্জস্যার্থে সাংখ্যাচাৰ্য্যগণের অভিপ্রায় এইরূপ যে, অহংকার হইতেই যাবতীয় বিশেষ-জ্ঞান হয়। ‘আমি’ “আমার” জ্ঞান জগতের সমস্ত অল্পভবের সঙ্গে অল্পহাত হইয়া রহিয়াছে। অহংকারের সংসর্গভাগ করিলে, আর আমাদের লৌকিকস্বরূপ সুদূত থাকে না। প্রথমে বুদ্ধি, পরে অহংকার, তারপর মন, অবশেষে ইন্দ্রিয়, এইগুলির দ্বারা একটা সম্পূর্ণ অল্পভব নিষ্পন্ন হয়। প্রক্রিয়ায় প্রথমে ইন্দ্রিয়ের কার্য্য, উহা অবিচ্ছিন্ন-

ভাবের, পরে মনের সন্দেহাত্মক, তৎপরে অহঙ্কারাত্মক, তদন্তে নিশ্চয়াত্মকভাবে স্ফূরণ হয়। প্রত্যেক অনুভবের ভিতরে এই কয় প্রকার অবস্থা আছে, কিন্তু আমরা সহসা তাহা উপলব্ধি করিতে পারি না। কার্য্য, কারণে পৌছায়, ইহাই স্বভাব, মন এবং ইন্দ্রিয়, অহঙ্কারের কাছে লইয়া যায়। এক অহস্তাবহী, ভিন্ন ভিন্ন রূপে জাগতিক-জ্ঞানের আকারে ভাসমান হয়, ইহা আহ-কারিকমতের মূল কথা।

সাংখ্যসম্প্রদায়ের মধ্যে আবার মতামত আছে; কেহ শক্তিবাদী কেহ শক্তিসম্বিত-বৃত্তিবাদী। বিস্তার শব্দায় সে সকল কথা এখানে আলোচিত হইল না। শক্তিবাদী সাংখ্যমতে দর্শনজ্ঞানের সাধারণ প্রক্রিয়া এইরূপ—চক্ষুস্তারক এবং বাহ্যপদার্থ পরস্পর সম্মুখীন হইলে, তারকযন্ত্রে এক-প্রকার প্রবৃত্তি উপস্থিত হয়, ঐ প্রবৃত্তি-বলে প্রতিবিম্বগ্রাহীশক্তির কার্য্যাতি-মুখতা উপস্থিত হয়। তখন গ্রাহ্যপদার্থের প্রতিবিম্ব, তারকের স্বচ্ছাংশে বিধৃত হয়। তৎসঙ্গে বুদ্ধিবৃত্তিও বৃক্ষাকারে পরিণত হয়। বৃক্ষাকারে পরিণতা বুদ্ধিবৃত্তি সন্নিবৃষ্ট আয়তচৈতন্যে প্রতিবিম্বিত হইলে, বুদ্ধিতে একজাতীয় চৈতন্য-স্ফূরণ উপস্থিত হয়, উহাই দর্শনজ্ঞান। এখানে, পরস্পর আত্মা ও বুদ্ধির প্রতিবিম্বন ভাষ্যকার বিজ্ঞান-ভিক্ষুর মত। অতঃপর প্রতিবিম্বন অর্থাৎ আত্মাতে বুদ্ধির প্রতিবিম্বিত হওয়া, সকলে স্বীকার করেন না। বিষয়সম্বিতা-বুদ্ধিবৃত্তিতে আত্মসম্মিকর্ষ বশতঃ, চৈতন্য-বতাস উপস্থিত হয়, ইহাই অনুভব,

এইরূপ কেহ কেহ বলেন। বৃত্তিবাদীরা, অন্তঃকরণ বৃত্তিরূপে বিষয়দেশ পর্য্যন্ত গমন করে, এইটুকু নূতন বলেন, অপ-রাংশ শক্তিবাদীর জ্ঞায়। আমরা সকল আচার্য্যগণের মত এবং পাশ্চাত্য দেশীয় পণ্ডিতগণের মতামত এখানে আলোচনা করিতে পারিলাম না। স্বতন্ত্র প্রবন্ধ-কারে তাহা প্রকাশ করা যাইবে, আশা রহিল। সকলের মতেই প্রতিবন্ধকভাবে একটা আবশ্যকীয় কারণ, ইহা বলা বাহুল্য।

চক্ষুরিঞ্জিরের জায়, শ্রোত্রাদিও আহঙ্কা-রিক শক্তিপদার্থ বিশেষ, ইহাই সাংখ্যমত। শ্রোত্রাদির কার্য্যপ্রণালীতে মতামতের আড়-ম্বর বড় কম, তজ্জন্তু উপেক্ষিত হইল। এই পাঁচটা অভিবুদ্ধি দ্বারাই, আমরা সুখ-দুঃখ-মোহাত্মক শব্দাদি বিষয়ের জ্ঞান লাভ করি। ইহারাই আমাদের কাছে দুঃখ আনিয়া দেয়।

মনও সাংখ্যমতে ইন্দ্রিয়, কিন্তু উভ-য়াত্মক। জ্ঞানেন্দ্রিয় এবং কর্ম্মেন্দ্রিয়, উভ-য়েরই ধর্ম্ম এক মনে আছে, কাজেই মন উভয়েন্দ্রিয়। মন যে আমাদের • দুঃখের কারণ, তাহা বোধ হয় আর কাহাকেও বুঝাইয়া দিতে হইবেনা।

জ্ঞানেন্দ্রিয়ের কথা হইল, এখন কর্ম্মেন্দ্রি-য়ের কথা। সর্বদা জ্ঞানেন্দ্রিয় অনুভবের সামগ্রী সংগ্রহ করিতে পারে না। কর্ম্মেন্দ্রিয়, বিষয়কে প্রায় সর্বদাই জ্ঞানেন্দ্রিয়ের নিকট আনিয়া উপস্থিত করে। আমাদের দেহ কেবল জ্ঞানেন্দ্রিয়ের দ্বারা চলিতে পারে না। কর্ম্মেন্দ্রিয়ই প্রধানতঃ উহার চালক। তবে সে চালনায় চৈতন্যের অস্পষ্ট বিকাশ মাত্র আছে।

পঞ্চ কৰ্ম্মযোনিয়ঃ ॥১৥

কৰ্ম্মেন্দ্রিয় পাঁচটি। কৰ্ম্মেন্দ্রিয় কৰ্ম্মযোনি, কৰ্ম্মের উৎপত্তিস্থান। ঐ পঞ্চ ইন্দ্রিয়কে আশ্রয় করিয়া, শরীরনির্মাণক যাবদীয় কৰ্ম্ম নিষ্পন্ন হইতেছে, সুতরাং উহাদিগকে ‘কৰ্ম্মযোনি’ বলা হইয়াছে। বাগিঞ্জিয়, হস্ত, পদ, মলোৎসর্গ-যন্ত্র ও মূত্রত্যাগ-যন্ত্র এই পাঁচটির নাম কৰ্ম্মেন্দ্রিয়। বাক্ ইঞ্জিরের দ্বারা, আমরা শব্দ উচ্চারণ করি। উচ্চারণপ্রযত্নরূপ শব্দ কণ্ঠ, তালু, জিহ্বা প্রভৃতি স্থানে আঘাত প্রাপ্ত হইয়া, ক্ষুণ্ণ ভাবে বহির্গত হয়। যে ক্ষমতাবলে—অর্থাৎ যে শক্তির সহায়তায়, আমরা ঐরূপ শব্দ উচ্চারণ করিতে পারি, তাহা বাক্। মনের ভাব জ্ঞাপক সংকেতসমূহের মধ্যে, ভাষা বা কথাই প্রকৃষ্ট উপকরণ। এই উপকরণ, আমরা বাগিঞ্জিরের মাহাত্ম্যে প্রাপ্ত হই। গ্রহণসামর্থ্য দ্বারা হস্ত-ইন্দ্রিয় কল্পিত হয়। যখন অবস্থা বিশেষে রোগাক্রান্তি নিবন্ধন হস্ত বিত্তমান থাকে, কিন্তু কার্য্য অর্থাৎ গ্রহণের সামর্থ্য থাকে না, তখন আমরা কি বুঝি? এইমাত্র বুঝি যে, যে শক্তিবলে, হস্ত গ্রহণকার্য্য সম্পাদন করিত, সেই শক্তি অর্থাৎ বাগি-ইন্দ্রিয় সংমুচ্ছিত হইয়াছে, সুতরাং অধিষ্ঠান দ্বারা কার্য্য সম্পন্ন হইতেছে না। পাদ ইন্দ্রিয় দ্বারা আমরা বিচরণ করি। মলত্যাগ এবং প্রস্রাবত্যাগ-জন্ত, পায়ু ও উপস্থরূপ ইন্দ্রিয়দ্বয়।

এই সমস্ত কৰ্ম্মেন্দ্রিয়কে, কোনও প্রাচীন দার্শনিক ত্রিগিজিয় নামে বলিতে চাহেন। হস্ত ও পদ, ভিন্ন কার্য্য করে, কিন্তু বিবেচনা করিয়া দেখিলে, কেবল হস্তই আদান-

কার্য্যে একমাত্র সমর্থ, একথা বলা যায় না। আমাদের শরীরের অনেক স্থান দিয়া, আমরা পদার্থ গ্রহণ করিতে পারি; অভ্যাস-বলে পায়ের দ্বারা গ্রহণ করা যায়। বহুদিন হইতে মানব হস্ত দ্বারা গ্রহণ করিয়া আসিতেছেন, এই জন্ত হস্তের গ্রহণসামর্থ্য বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইয়াছে; অননুশীলনে অপরের হস্ত হইয়াছে। হস্ত-পদাদির ক্ষমতা নির্দিষ্ট স্থানে আবদ্ধ নহে। ত্রিগিজিয় বিকল হইলে, হস্ত ও পদ সমানভাবেই অকর্ম্মণ্য হয়। পক্ষাঘাত রোগগ্রস্তের হস্ত বা পদে বিশেষ কিছু শক্তিগত পার্থক্য অনুভব করা যায় না। আভ্যন্তরিকস্রোত অর্থাৎ রক্ত-সঞ্চারাদির পথ বন্ধ হইলে, কিম্বা উপরস্থ স্নায়ুমণ্ডলীর স্তম্ভিতভাব হইলে, যখন হস্ত, পদ, বদন ইত্যাদি সকলেরই কার্য্য বন্ধ হয়, তখন এক ত্রিগিজিয়, স্থান বিশেষে ভিন্ন নামে অভিহিত হয়, এইরূপ বলাই ভাল। তাঁহার মতে—ত্বক্ সর্বশরীরব্যাপী হইলেও, স্থানে স্থানে উহা ভিন্ন২ কার্য্য সম্পন্ন করে, সুতরাং উহা জ্ঞানকর্ম্মোভয়ে-ঞ্জিয়। কৰ্ম্মেন্দ্রিয় নির্মাচনের স্বতন্ত্র প্রয়োজন তিনি বোধ করেন না।

৪৮৫ বৎসর পূর্বে, জটনৈক সম্রাটের নিকট আমরা এই মতের একটু আলোচনা শুনিয়াছিলাম। তিনি আমাদের সমক্ষে, একটা জলপূর্ণপাত্রে তাঁহার দক্ষিণ পাদে বৃদ্ধ অভুলিটা প্রবেশ করাইয়া, সমস্ত জল পান করিয়াছিলেন! পাদাঙ্গুষ্ঠ দ্বারা জল-পান করা যায়, ইহা বড়ই আশ্চর্য্য বোধ হইয়াছিল। তিনি বলিয়াছিলেন “কর্ম্মশক্তি, শরীরের সকল স্থানেই অভ্যাস বা শিক্ষা

দ্বারা, চালনা করা যাইতে পারে; কিন্তু জ্ঞানশক্তি সেরূপ নহে; উহা অধিষ্ঠানের অগ্রজ সংক্রমিত হয়না। কর্মশক্তি, একমাত্র স্বক আশ্রয় করিয়া আছে।” ফলতঃ অধিষ্ঠান স্থির না থাকিলে, হিন্দুয়ের পার্থক্য রক্ষা করা কঠিন।

একটি শাস্ত্রজ্ঞ পণ্ডিতের মতিত এক দিন আলোচনা প্রসঙ্গে শুনিয়াছিলাম,— “আদান ও উৎসর্গ একই ক্রিয়া। দ্রষ্টা বা অরুচিতা, ক্রিয়ার কেন্দ্রভিত্তিকতা ও বহির্ভূততা গুণে, ভিন্ন স্থানে দাঁড়াইয়া, ভিন্নরূপ দর্শন করেন। একটি বস্তুর দুইটি পৃষ্ঠ, ভিন্ন দুইটি বস্তু নহে। অগ্র ও পশ্চাচ্চাগ পদার্থের অংশগতবিভাগ মাত্র, কিন্তু স্বরূপতঃ উহার একই বস্তুর মধ্যে, আপন আপন অতিভ হারাইয়া, ‘এক’ হইয়া রহিয়াছে। এই সকল মতামত বিচার সন্নিগম করিবেন। স্রবোধ পাঠকমহোদয়গণ! আপনাদের উপরই ব্রহ্মতাত্ত্বিকতা বিচারের ভার, আমরা আলোচক মাত্র।

জ্ঞানও কর্মশক্তির ব্যাপ্তি করা হইল। এখন প্রাণাদি পঞ্চকের কথা বলা হইতেছে।

পঞ্চ ব্যায়বঃ ॥১০॥

শরীরাবস্থিত বায়ু পাঁচ প্রকার। ইহাদের নাম যথাক্রমে প্রাণ, অপান, সমান, উদান, ব্যান। এই পঞ্চবায়ুর স্বরূপ নির্মাচনে দার্শনিকসমাজে একটু গোলযোগ আইছে। প্রাণাদি কাহারও মতে আন্তর-বায়ু, কাহারও মতে ক্রিয়াত্মক, কাহারও মতে বাহ্য বায়ু, এবং কাহারও মতে এতদ্বয়ের বিলক্ষণ পদার্থ। প্রথমে দেখা যাইক, আন্তর-বায়ু হইলে দোষ কি? শরী-

রের বাহিরে যেমন বায়ু অনন্ত আকাশ—চরাচর ব্যাপিয়া রহিয়াছে, ভিতরেও সেইরূপ বায়ু আছে। বাহিরে বায়ুর নাম বায়ু, ভিতরে প্রাণাদি পাঁচটি নাম হয় কেন? অবশ্য ভিন্নকার্য্য সম্পাদনের জন্তই ভিন্ননাম হওয়া সম্ভব। যেমন দেখা যায়—পাক্কালে ‘পাচক’ সংজ্ঞা, ও দাবন সময়ে ‘দাবক’ নাম, এবং পূজন সময়ে সেই একই ব্যক্তি ‘পূজক’ নামে অভিহিত হয়। ব্যক্তি এক হইলেও, ভিন্নকার্য্য নিবন্ধন ভিন্ন-নামে আখ্যাত হইতে হয়। সেইরূপ একই বায়ু ব্যক্তির কেবল বহমান (বাস্তি) বলিয়া বায়ু, আবার ভিতরে প্রাণনাদি কার্য্য সম্পন্ন করায়, প্রাণাদি নামে কথিত হইতেছে। প্রাণবায়ুর কার্য্য প্রাণন, বাহার বলে জীবিত থাকা যায়। আপত্তিকারী বলিতে পারেন, “শ্বাস-প্রশ্বাস বাতীত অল্প কোনও কার্য্য দেখিতে পাইনা। শ্বাস-প্রশ্বাস মতত বাহ্যবায়ু দ্বারা সম্পন্ন হইতেছে। বাহ্যবায়ু রুদ্ধ হইলে, প্রাণবায়ুর সাহায্যে বোধ হয় জীবিত থাকা যায়না। আমরা কোনও বায়ু দ্বারা জীবিত থাকিনা; কতকগুলি উপকরণের সমবায়ে আমাদের জীবনরক্ষা। শ্বাস-গ্রহণ ও প্রশ্বাস-ত্যাগ তাহার একটা, উহা বাহ্যবায়ু দ্বারা সম্পন্ন হয়। আর অপান উৎসর্গাদি কার্য্য সম্পাদন করে, ইহাও বুঝা। কেন না, কোনও বায়ুর সাহায্যে আমাদের মলোৎসর্গাদি নিষ্পন্ন হয় না। স্নায়বিক এবং পৈশিক সঙ্কোচন—প্রসারণাদি দ্বারা আমাদের এই ব্যাপার সম্পন্ন হয়।” এইরূপে এই লব্ধ বায়ুর কার্য্য আপত্তিকারীর অস্বীকার

করেন। পরিশেষে তাঁহারা বলেন—“প্রাণাদি বায়ু নহে, প্রতিতে ভিন্নতা উল্লেখ আছে। “এতদ্ব্যজ্ঞায়তে প্রাণোমনঃ সর্বেশ্বিয়াণিচ, খং বায়ুজ্যোতিরাপশচ পৃথিবী বিশ্বশ্চ ধারিণী” এই প্রতিতে প্রাণ এবং বায়ু ভিন্নরূপে উক্ত হইয়াছে। একপদার্থ হইলে, এরূপ উক্তির অর্থ কি? স্থাননির্ণয়ে দেখা যায়—“হৃদে প্রাণো গুদেহপানঃ সমানো নাভিমণ্ডলে, উদানঃ কণ্ঠদেশে চ ব্যানঃ সর্বশরীরগঃ।” অর্থাৎ প্রাণবায়ু হৃদয়ে, এবং অপান গুহ্যদেশে, সমান নাভিমণ্ডলে, উদান কণ্ঠদেশে এবং ব্যান সর্বশরীরে। হৃদয়ে এক প্রকার বায়ু আছে, সে প্রাণিকে রক্ষা করে; কণ্ঠে আর একরকম বায়ু আছে, সে তাহা করেনা, ইত্যাদি বাক্যে কোনও যুক্তি নাই। একই বাহ্যবায়ু শরীরে প্রবেশ পূর্বক সর্বস্থানের কার্য সম্পাদন করিতেছে। কোনও নির্দিষ্ট স্থানে একটা বায়ু বসিয়া থাকে, এমন প্রমাণ নাই। যদি সেই স্থানে একনাম, আবার অল্প স্থানে গেলে অল্প নাম হয়, তবে একই বায়ু সমস্তকার্য করিতে পারে, এবং কে প্রাণ, কে অপান, তাহারও নির্ধারণ না হইতে পারে।” ইত্যাদি ইত্যাদি অসংখ্য আপত্তি আছে। তাহার আলোচনায় দরকার নাই।

কেহ কেহ বলেন, যেমন এক পিঞ্জরে কতকগুলি পক্ষী থাকিলে, তাহাদের সর্বলের ক্ষুদ্রব্যাপারের সমবেত অনুব্যাপার-বলেই সেই পিঞ্জরটা আলোড়িত হয়, পিঞ্জরের স্বতন্ত্র ব্যাপার থাকা দরকার হয় না, সেইরূপ ইঞ্জিয়াদির দ্বারা দেহে সর্বক্ষণ যে ব্যাপারসকল উপস্থিত হইতেছে;

উহার অনুব্যাপার বা গুঞ্জীভূতভাবেয় দ্বারাই দেহরক্ষা হয়। ঈশ্বরস্বয়ং কারিকায় এই কথা লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। “সামান্য-করণবৃত্তিঃ প্রাণাত্মা বায়বঃপঞ্চ।” প্রাণাদি পঞ্চক, যাহারা বায়ু বলিয়া বিখ্যাত, তাহারা স্বতন্ত্রপদার্থ নহে, ইন্দ্রিয়সমূহের সামান্য অর্থাৎ সাধারণবৃত্তি। বাচস্পতি দ্বিধিয়াছেন “করণানাং সামান্য সাধারণী বৃত্তি র্যাপারঃ।” সমস্ত ইন্দ্রিয়াদির সম্মিলিত ব্যাপার-বলেই, এই প্রাণধারণ কার্য নিম্পন্ন হয়, ইহাতে কোনও স্বতন্ত্র পদার্থের অস্তিত্ব প্রতিপাদিত হয় না।

আবার কেহ কেহ প্রাণকে বাহ্যবায়ুও বলেন। তাঁহাদের মত যথা—শরীরস্থ অবকাশ, উষ্ণা ও ঠাণ্ডা, ইহাদের সাংযোগিক কার্য শ্বাস-প্রশ্বাস। দৈহিক উষ্ণা, রস-রক্তাদিরূপ জলীয়ভাগকে উত্তেজিত করে; তদ্ব্যবসংঘর্ষ-জনিত বেগ উদরাকাশে গিয়া পরিপুষ্ট হয়, পরে ঐ পরিপুষ্টক্রিয়া ‘কুঃকুস’ নামক সঙ্কোচ-বিকাশশীল যন্ত্রকে সঙ্কুচিত এবং বিকাশিত করে। বিকাশক্রিয়ায় বাহ্যবায়ুর পরিপূরণ হয়, সঙ্কোচক্রিয়ায় তাহার ভাগ হয়। প্রাণযন্ত্রের এই প্রকার ক্রিয়ায় পরিপাকাদি কার্য সম্পন্ন হয়, এবং জীবন রক্ষিত হয়। এই মতও প্রত্যাঙ্ক বায়ু এবং প্রাণের ভিন্নতা উক্তি দ্বারা নিরপত্ত হয়।

সম্প্রতি সর্বশেষ মত অর্থাৎ ‘প্রাণ স্বতন্ত্র পদার্থ’ এইমত বলা যাইতেছে। প্রাণ স্বতন্ত্র পদার্থ। প্রাণের দ্বারা ইঞ্জিয়ের কার্যশক্তি উৎপন্ন এবং রক্ষিত হয়। প্রাণ সর্বল থাকিলে, ইন্দ্রিয়গণ কার্য করে।

প্রাণের অপগমে ইঞ্জিয় কার্য্য করিবেনা, এবং দৈহিক রসাদি তখন রুধিরাদিপরিণাম প্রাপ্ত হইবেনা। প্রাণ যে অঙ্গ ত্যাগ করিবে, সে অঙ্গ অকর্ম্মণ্য হইবে। প্রাণের উৎক্রান্তি ও লোকান্তরগমনাদি শাস্ত্রপ্রসিদ্ধ। মৃত্যুর পর প্রাণ লোকান্তরগমনার্থ ইঞ্জিয়াদিকে লইয়া উৎক্রান্ত হয়। প্রাণের উৎক্রান্তি ক্রটিতে আছে। এই মতের সমর্থক বেদান্তসূত্র—“নবায়ুক্রিয়ে পৃথগ্-পদেশাৎ” বিজ্ঞানভিক্ষু এই মতের আবিষ্কর্তা। বেদান্তীরা ঐ সূত্রের অত্থথা ব্যাখ্যা করেন। প্রাণাদির স্বরূপ এবং স্থান-নির্ণয়ের অধিক আলোচনা করিবার স্থান এখানে নাই। বারান্তরে তত্ত্বসমাসের অন্ত্যংশ আলোচিত হইবে।

(ক্রমশঃ)

তীর্থপদাপ্রতিষ্ঠা কপিগসেবকস্ত
কস্তচিৎ ।

যশোহর, বেদ-বিভাগালয় ।

হিন্দুরাজা সীতারাম রায় ।

(পূর্বস্মৃতি)।

(পরিশিষ্ট)।

সীতারামের গুরুদেবের বাটীতে এবং উত্তররাঢ়ীয় কায়স্থগণের কুলাচার্য্য ঘটক-শ্রের নিকট সীতারামের বংশবিবরণ যেরূপ জ্ঞাত হওয়া যায়, এবং তদীয় গুরুদেবের বাটীতে “গুরুকুলপঞ্জী” পুস্তকে তাঁহার রাজত্ব ইত্যাদি সৰ্ব্বদে সংক্ষেপে যাহা লিখিত আছে, নিম্নে তাহা বর্ণিত হইল, এবং

এতৎসহ তাঁহার উর্দ্ধতন একাদশ পুরুষ হইতে সমস্ত বংশধরগণের তালিকা প্রদত্ত হইল।

সীতারামের উর্দ্ধতন একাদশ পুরুষের নাম রামদাস (গজদানী)। রামদাসের অনন্ত, ধনন্ত ও শিবরাম তিন পুত্র। অনন্তের পুত্র ধরাদর, ধরাদরের পুত্র সুধাকর। সুধাকরের পুত্র নীলাধর। নীলাধরের পুত্র রত্নাকর, রত্নাকরের পুত্র হিমকর, হিমকরের পুত্র রামরাম দাস (বিশ্বাস খান)। রামরামের পুত্র হরিশচন্দ্র রায় (রায় রাঁয়া)। হরিশচন্দ্রের পুত্র উদয়নারায়ণ। উদয়নারায়ণের দুই পুত্র—রাজা সীতারাম ও লক্ষ্মীনারায়ণ রায়। রাজা সীতারামের শ্রামসুন্দর, শূরনারায়ণ, রামদেব ও জয়দেব চারি পুত্র। লক্ষ্মীনারায়ণের যদুনাথ, নরনারায়ণ, জয়নারায়ণ ও বিজয়নারায়ণ চারি পুত্র। সীতারামের পুত্র রামদেব ও জয়দেব নিঃসন্তান। জ্যেষ্ঠপুত্র শ্রামসুন্দর রায়ের পুত্র আনন্দরাম, আনন্দরামের পুত্র নিমাই রায়। তিনি নিঃসন্তান হওয়ায়, শ্রামসুন্দরের বংশ নিমাই রায় হইতেই লোপ পায়। সীতারামের দ্বিতীয়-পুত্র শূরনারায়ণের পুত্র প্রেমনারায়ণ, প্রেমনারায়ণের পুত্র রাধাকান্ত। রাধাকান্তের পুত্র নবকুমার। নবকুমারের কোন পুত্র সন্তান থাকেনা। রাধাকান্ত রায়ের কন্যা—নবকুমারের ভগিনী অলকামণির পুত্র গিরিশচন্দ্র দাস। গিরিশচন্দ্রের পুত্র উমাচরণ দাস এক্ষণ মহম্মদপুরের নিকটে শূর্য্যকুণ্ডের বাটীতে বাস করিতেছেন। উমাচরণের পুত্র সন্তান কিছুই নাই। লক্ষ্মীনারায়ণের পৌত্র নেহাগাঁদের পুত্র সন্তান

না থাকায়, তিনি একটি দত্তকপুত্র গ্রহণ করেন, তাঁহার নাম কৃষ্ণকান্ত রায়; তাঁহার বংশে একজন দেবনাথ রায় আছেন। দেবনাথ রায়ের একটি পুত্র জন্মিয়াছে। প্রথম প্রস্তাবে দেবনাথ রায়কে দত্তকপুত্র বলা হইয়াছে, কিন্তু তিনি দত্তকপুত্র নহেন। তাঁহার পিতামহ কৃষ্ণকান্ত রায় দত্তকপুত্র ছিলেন। ঘটকের কুদঙ্গী ও গুরুকুলপঞ্জী পুস্তকে দেখা বাইতেছে, সীতারাম জ্যেষ্ঠ, লক্ষ্মীনারায়ণ কনিষ্ঠ, কিন্তু লক্ষ্মীনারায়ণের বংশের দেবনাথ রায় ও সীতারামের অপৌত্রের দৌহিত্রসন্তান বলেন যে, লক্ষ্মীনারায়ণই জ্যেষ্ঠ। মদীর পূর্ব পূর্ব প্রভাবে সেইরূপই লিখিত হইয়াছে। এ সম্বন্ধে সন্দেহ আছে, নিশ্চিত কিছুই অবগত হইয়া যায় না। সীতারাম জ্যেষ্ঠ হইবার সম্ভাবনাই অধিক। প্রথম প্রস্তাবে লিখিত হইয়াছে, সীতারাম নিজে রাণী করিয়া ‘রায়’ উপাধি গ্রহণ করেন, কিন্তু সীতারামের পিতামহ হরিশ্চন্দ্র নবাবের ‘রায় রাঁসীয়া’ হইরা ‘রায়’ উপাধি গ্রহণ করেন। পূর্ব পূর্ব প্রস্তাবের দ্বন, এই প্রস্তাব দেখিয়া সংশোধন করিয়া লইতে হইবে।

যশোরের নিকটবর্তী পুড়পাড়া গ্রামে, উত্তর রাঢ়ীয় কার্ষের কুলাচাৰ্য্য ঘটকবংশ স্থাপন করেন। সেই বংশোদ্ভব ৩৮দেবনারায়ণ ঘটকের নিকট হইতে, এই কুল-বিবরণ লিখিত হইয়াছে। সীতারামের গুরুদেব-স্বধনের কুলপঞ্জীতে সীতারামের উর্দ্ধতন রামরামের নাম পর্য্যন্ত আছে। উক্ত ঘটক বংশের পূর্বপুরুষ ঘনশ্যাম ঘটক লিখিত কুলপঞ্জীতে রামদাস পুত্রদানী মক্কে

কিছু বর্ণিত আছে। তাহাতে জ্ঞাত হওয়া যায় যে, রামদাস তাঁহার মাতৃশ্রদ্ধ উপলক্ষে হস্তী দান করিয়া, “গজদানী” উপাধি প্রাপ্ত হইয়া ছিলেন।

রামদাসের পর হিমকর পর্য্যন্ত, সম্ভবতঃ এই বংশ অত্যন্ত হীনাবস্থায় পতিত হয়। অবস্থাহীনতা বশতঃ ঘটকদের উপযুক্ত পূজা দিতে, অর্থাৎ তাঁহাদের সম্মানস্বার্থ অর্থাৎ দিতে পারেন নাই। বংশমর্যাদায় ও উত্তররাঢ়ীয় কার্ষসমাজের মধ্যে অত্যন্ত নিম্নশ্রেণীর ছিলেন, সুতরাং ঘটক মহাশয়রা তাঁহাদিগকে কার্ষ বলিয়াই গণ্য করিতেন না। তাহার প্রমাণ ঘটকের কবিতায় লিখিত আছে—

“হাল চলে, তাল খাক, গিন্দনাতে বাদ;
তার খেটা কারেং হ'লো বিশ্বাসখাস।”

প্রকৃত প্রস্তাবে বংশমর্যাদাও তত ভাল ছিল না। হিমকরের পুত্র রামরাম, তৎকালীন বাঙ্গলার নবাব সাহজাদার অধীনে রাজমন্ডলে চাকুরী করিতেন। তিনি কি পদে প্রতিষ্ঠিত ছিলেন, জানিবার উপায় নাই। তিনিই নবাব সরকার হইতে “বিশ্বাস-খাস” উপাধি প্রাপ্ত হন। প্রথম প্রস্তাবে “খাসবিশ্বাস” উপাধি লিখিত হইয়াছে, কিন্তু “বিশ্বাস খাস” হইবে। রামরামের পুত্র হরিশ্চন্দ্রও নবাবসরকারে চাকুরী করিয়া, দক্ষতার চিহ্ন স্বরূপ “রায় রাঁসী” উপাধি প্রাপ্ত হন। তৎকালে “রায় রাঁসী” উপাধি ও পদ অতি উচ্চ সম্মানের ছিল। হরিশ্চন্দ্রের পুত্র উদয়নারায়ণ প্রথমে চাকুরী নবাবের অধীনে, পরে ঢাকা হইতে রাজধানী মুরশিদাবাদে (মুরশিদাবাদে তখন

মুকুন্দাবাদ বলিত) নীত হইয়া মুরশিদ কুলি জাফর খাঁর অধীনে, চাকলা ভূষণার ফৌজদারীতে “রায় রাঁয়া” ছিলেন। ঘটকের কুলজীতে আছে, উদয়নারায়ণ প্রথমে ভূষণ গোপালপুরে, পরে সূর্য্যকুণ্ডে বাস করিয়া ছিলেন। সীতারামই মহম্মদপুর নগরের স্থষ্টি করেন। উদয়নারায়ণের পূৰ্বপুরুষদের কোথায় কাহার বিবাহ হয়, তাহা কুলজীতে নাই। কিন্তু উদয়নারায়ণ বর্তমান কাটোয়া মহকুমার অন্তর্গত বনওয়ারীবাদ রাজধানীর নিকট মহীপতিপুর গ্রামে কুলীনের কন্যা বিবাহ করেন।

সীতারাম প্রথমে মুরশিদাবাদ জেলার অন্তর্গত ফতেসিং পরগণার মধ্যে দাস পলসা গ্রামে, দ্বিতীয়বারে অগ্রদ্বীপের নিকট পাটুলিতে, তৃতীয়বারে ভূষণার অধীন ইদিলপুর গ্রামে বিবাহ করেন। প্রথমা জীর সম্তানা দি হয় নাই, এইরূপ ক্রত হয়। মধ্যমা জীর শামসুদ্দর ও শূরনারায়ণ, তৃতীয়া জীর রামদেব ও জয়দেব দুই পুত্র জন্মগ্রহণ করে। সীতারামের মৃত্যু পর্যন্ত তিনটা জীই জীবিত ছিলেন। সীতারামের বিবাহ সম্বন্ধে, তৃতীয়প্রভাবে সবিশেষ বর্ণিত হইয়াছে; কিন্তু তাহা প্রবাদ ও নিয়া লিখিত হইয়াছিল বলিয়া, একটু ব্যতিক্রম ঘটয়াছে। এই প্রস্তাব দেখিয়া সংশোধন করিতে হইবে।

• শূরনারায়ণের পুত্র প্রেমনারায়ণ যশোহর জেলার অধীন মাণ্ডরা মহকুমার অন্তর্গত পুজীয়া রামদার গাতির উত্তর, শিরালজোড় গ্রামে ভগবান দাসের কন্যা বিবাহ করেন। এই দামবংশও সীতারামের আনীত,

আশ্রিত ও বৃত্তিভোগী। বংশমন্ডাদায় ইহার “বহড়ানের দাস” বলিয়া খ্যাত। ইহাদিগের পূর্বনিবাস কাটোয়ার নিকট বহড়ান্ গ্রামে ছিল। এই বংশে একজন উমেশচন্দ্র, লক্ষীকান্ত ও যুধিষ্ঠিরচরণ দাস জীবিত আছেন। প্রবাদ আছে যে, উক্ত ভগবান দাসের কন্যা অতিশয় রূপবতী ছিলেন, প্রেমনারায়ণ কন্যার রূপে মুগ্ধ হইয়া তাঁহাকে বিবাহ করেন।

সীতারামের রাজ্যনাশের প্রকৃত কারণ সম্পূর্ণ লিখিতে গেলে, বঙ্গের মহাভিজাত্য-সম্পন্ন মাননীয় বংশের কলঙ্ক কালিয়া প্রকাশ করিতে হয়, অর্থাৎ নাটোর রাজবংশের আদিপুরুষ রঘুন্দনের স্বার্থপরতা ইত্যাদি বর্ণনা করিতে হয়। পূর্ব পূর্ব প্রস্তাবে উহা কিয়ৎংশ বর্ণিত হইয়াছে। সীতারামের রাজ্যনাশের পর, তদীয়জ্ঞ লক্ষী-নারায়ণ হরিদ্র নগরে, এবং তদীয় জ্যেষ্ঠপুত্র শামসুদ্দর শামগঞ্জ, মধ্যমপুত্র শূরনারায়ণ সূর্য্যকুণ্ডের বাড়ীতে বাস করেন। দয়ালীলা মহারাণী ভবানী সীতারামের পৌত্র প্রেমনারায়ণকে নলদী পরগণার মধ্যে কিছু জমিদারী বৃত্তি বন্দোবস্ত করিয়া দিয়াছিলেন। নাটোর রাজসরকারের চাকলা ভূষণার অধীন নলদী পরগণা বিক্রীত হইলেই, প্রেমনারায়ণ মহারাণী-প্রদত্ত বৃত্তি হইতে বঞ্চিত হইলেন। নলদী পরগণার খরিদদার দেওয়ান গঙ্গাগোবিন্দ সিংহ, প্রেমনারায়ণের সমস্তবৃত্তান্ত অবগে অত্যন্ত হুঃখিত হইয়া রাজবংশের উপকার ও সন্মানরক্ষা এবং স্বজাতিপ্রিয়তা বশতঃ প্রেমনারায়ণকে বার্ষিক ১২০০০ বার শত টাকা ভাতা

বন্দোবস্ত করিয়া দিয়াছিলেন। ঐ টাকা মলদী পরগণার সদরকাছারী হইতে দেওয়া হইত। তখন সদরকাছারী মহম্মদপুরে সীতারামের রাজবাটীর পার্শ্বেই ছিল, পরে যশোহর জেলার অন্তর্গত লোহাগড়া থানার অধীন লক্ষীপাশায় উঠিয়া যায়। কিছু দিন পরে, প্রেমনারায়ণের শেষ অবস্থায়, ঐ ভাতা ৬০০ ছয়শত টাকায় পরিণত হয়। প্রেমনারায়ণের মৃত্যুর পর তৎপুত্র রাধাকান্ত ও পৌত্র নবকুমার ৩৬০ তিন শত ঘাটি টাকা হিসাবে যাবজ্জীবন পাইয়াছিলেন। নবকুমারের পরলোকের পর, তদীয় বিধবা পত্নী মাসিক ১০ দশ টাকা হিসাবে পাইতেন। নবকুমারের পত্নীর পরলোক গমনের পরে ঐ বৃত্তি বন্ধ হইয়া গিয়াছে, শুভি হয়। প্রথম প্রস্তাবে লিখিত আছে যে, নাটোরের দয়ালীলা দ্বিতীয়া অল্পপূর্ণাঙ্গী ভবাণী প্রেমনারায়ণকে বার্ষিক ৩৬০ টাকা ভাতা দিতেন, তাহা সম্পূর্ণ অমূলক। তিনি প্রেমনারায়ণকে কতকগুলি সম্পত্তি বৃত্তি দিয়াছিলেন। এই প্রস্তাব দেখিয়া, তাহা সংশোধন করিয়া লইতে হইবে।

সীতারামের গুরুদেব-ভবনের কুলপঞ্জীতে সীতারাম ও তাঁহার গুরু কৃষ্ণবল্লভ সন্নিবেশিত যে গল্প লিখিত আছে, তাহা তৃতীয়প্রস্তাবে বর্ণিত হইয়াছে। তাহার প্রথমংশ নিয়ে লিখিত হইল।

তৃতীয় প্রস্তাবে, কৃষ্ণপ্রসাদ ঠাকুর মহাশয়কে সীতারামের গুরুদেব বলা হইয়াছে, কিন্তু কৃষ্ণপ্রসাদের জ্যেষ্ঠভ্রাতা কৃষ্ণবল্লভই সীতারামের গুরু ছিলেন। (কৃষ্ণপ্রসাদ কহে।) ভূবাপ্রদেশে শিখারদে গত্যাতঃ

এবং স্বদেশীয় মহাপণ্ডিত, ইত্যাদি কারণে উদয়নারায়ণ ও সীতারামের সহিত কৃষ্ণবল্লভের চারি ভ্রাতার যথেষ্ট আলাপ পরিচয় ছিল। সীতারামের রাজত্বের কিছু পূর্বে হইতেই গঙ্গাতীরবর্তী প্রদেশে বর্গীর হান্ধামা অতিশয় প্রবল হইয়াছিল। তাহার গৃহস্থের সর্বস্বলুণ্ঠন, গৃহদাহ, স্ত্রী ও কন্যার সতীত্বনাশ প্রভৃতি পৈশাচিক অত্যাচারে প্রবৃত্ত হইয়া, দেশ সম্পূর্ণ অরাজক করিয়া তুলিয়াছিল। কৃষ্ণবল্লভ বর্গীর অত্যাচারে অত্যন্ত প্রস্ফীড়িত হইয়াছিলেন। এমন কি, তাঁহাদিগের গৃহদেবতা ৬মোহন রায় বিগ্রহের অলঙ্কার আদি লুণ্ঠনে বাধা দিতে গিয়া, কৃষ্ণবল্লভের জ্যেষ্ঠভ্রাতা কৃষ্ণকিঙ্করকে বর্গীর হস্তে প্রাণ দিতে হইয়াছিল। বর্গীর আক্রমণ সময়ের কিছুই নিশ্চয়তা ছিল না। কখন কি অবস্থায় আসিয়া গৃহস্থের সর্বনাশ করিত, কিছুই জানিবার উপায় ছিল না। বস্তুতঃ বর্গীর ভয়ে রাঢ় দেশের প্রত্যেক গৃহস্থই সর্বদা শঙ্কিত থাকিত। অনেকেই পৈতৃক বাসস্থান পরিত্যাগ পূর্বক অথবা আশ্রয় লইতে বাধ্য হইয়াছিলেন। বঙ্গের নবাব অনেক চেষ্টা করিয়াও, বর্গীর হান্ধামা নিবারণে অসমর্থ হইয়াছিলেন। পরে নবাব আলিবর্দী খাঁর সময়ে, তিনিই বর্গীর হান্ধামা নিবারণ করিয়া, প্রজাবর্গের দুঃখ বিমোচন করেন। কৃষ্ণবল্লভ বর্গীর অত্যাচারে ষণ্-পরোনাস্তি ক্ষতিগ্রস্ত, শোকাবল ও মর্মান্বিত হইয়া, পরিবার ও আত্মীয়কুটুম্ব সহ দেশ-ত্যাগের সংকল্প করিলেন। তখন দূরদেশে যাতায়াত বড়ই বিপদসঙ্কুল ছিল। পথিমধ্যে দস্যুভর ইত্যাদি মানাক্রম বিপদান্বিত

ছিল। বিশেষতঃ তৎকালে “পথি নারী বিবর্জিতা” কথাটির সার্থকতা বিশেষরূপে প্রবল ছিল। কৃষ্ণবল্লভ হঠাৎ আত্মীয়, বান্ধব ও পরিবার সহ কোথায় উপস্থিত হইবেন, ইত্যাদি চিন্তায় কিংকর্তব্যবিমূঢ় হইয়া, মনে মনে নানারূপ উপায় চিন্তা করিতে লাগিলেন। একদিন টেয়ার নিকটবর্তী কপিলেশ্বরের ঘাটে ভাগীরথীতে কৃষ্ণবল্লভ স্নান করিতেছিলেন, এমন সময়ে রাজা সীতারাম মুরশিদাবাদ হইতে গঙ্গার মধ্য দিয়া, নোকায় স্বীয় রাজধানীতে প্রত্যগমন করিতেছিলেন। উভয় উভয়কে যথোচিত সাদরসম্ভাষণ ইত্যাদির পর, কৃষ্ণবল্লভ রাজা সীতারামকে নিজের ছরবস্ত্রের কথা জানাইয়া, তাঁহার রাজ্যমধ্যে বাসোপযোগী স্থান প্রার্থনা করিলেন। রাজা সীতারাম তাঁহার প্রস্তাবে সন্তোষ সহকারে সম্মতি দিয়া, মহম্মদপুরে প্রত্যাবৃত্ত হন। কৃষ্ণবল্লভও কিছুদিন পরে, আত্মীয় স্বজন সহ যশোহর জেলার অধীন মহম্মদপুর থানার অন্তর্গত বিনোদপুরের নিকট ঘুরিয়া গ্রামে উপস্থিত হইয়া, সীতারামকে সংবাদ দেন। রাজা সীতারাম, কৃষ্ণবল্লভের আগমন সংবাদে অত্যন্ত প্রীতলাভ করিয়া, তদীয় রাজধানীর নিকটেই যশপুর গ্রামে তাঁহাদের বাসস্থান নির্দেশ করিয়া দিলেন। কৃষ্ণবল্লভের তখন ব্রাহ্মণ ব্যতীত কায়স্থ শিষ্ট ছিল না। তিনি কারস্থ ইত্যাদি জাতির দানও গ্রহণ করিতেন না, একজ্ঞ তাঁহার কনিষ্ঠ ভ্রাতা কৃষ্ণপ্রসাদের নামে, যশপুর গ্রামের কতক অংশ বার্ষিক ২৪০ টাকার টাকায় ক্রয় করিয়া, সীতারামের

নিকট হইতে গোবন্দী বন্দোবস্ত করিয়া লয়েন। অত্যাঁপি সেই সম্পত্তি কৃষ্ণবল্লভের বংশধরগণের অধীনে আছে। সীতারাম কৃষ্ণবল্লভকে অত্যন্ত শ্রদ্ধা করিতেন, এবং পরে যে উপায়ে তাঁহার নিকট দীক্ষিত হয়েন, সবিশেষ তৃতীয়প্রস্তাবে বিধিত হইয়াছে। সীতারাম কৃষ্ণবল্লভের নিকট দীক্ষিত হইবার পরে, গুরু-পুত্র আনন্দচন্দ্র ও গোবীচরণকে অনেক ব্রহ্মচাস্ত্র দান করিয়াছিলেন। তন্মধ্যে মহম্মদপুরের নিকট ঝামা মহেশপুরেই ১৫০/০ দেড় শত বিঘা ব্রহ্মচাস্ত্র ছিল, তাহার প্রায় সমস্তই একজন নদীগন্তে গিয়াছে। সীতারামের গুরুদেবের বাড়ীতে তৎপ্রদত্ত সনন্দ অত্যাঁপি রহিয়াছে। সেই সনন্দে দৃষ্ট হয় যে, সীতারাম গুরুপুত্রদ্বয়কে ৮০০/০ আট শত বিঘা জমি নিকর দান করিয়াছিলেন। এই সম্পত্তির অধিকাংশই তাঁহার উত্তরাধিকারীগণের দখলে নাই। অনেক দিন হইতেই বেদখল হইয়াছেন। বিদেশীয় ব্রাহ্মণগণের অনেক স্থানেই এইরূপ নিকরসম্পত্তি হইতে বেদখল হওয়া দেখা যায়। “যার লাঠি তার মাটি”। অনেকে অনেকস্থলে, অনেক দুর্বল ব্যক্তির সম্পত্তি বলপূর্বক দখল করিয়া থাকেন, এরূপ দৃষ্টান্ত নিত্যন্ত বিরল নহে। সীতারামের মন্ত্রগ্রহণবিবরণ তৃতীয়প্রস্তাবে লিখিত হইয়াছে।

সীতারামের রাজত্বসম্বন্ধে উক্ত কুলপঞ্জীতে সংক্ষিপ্ত যে বিবরণ আছে, তাহা নিয়ে প্রদত্ত হইল। বঙ্গের নবাবের অধীন “ফতাবাদ” নামক স্থানে, করিম খাঁ নামক একজন পাঠান নবাবের বিরোধী হইয়া

সীতারাম তাহাকে যুদ্ধে পরাজয় পূর্বক, নবাবের অধীনতা স্বীকার করিতে বাধ্য করেন। নবাব সীতারামের উপর যৎপরোনাস্তি সম্ভোগ লাভ করিয়া, পুরস্কার স্বরূপ নলদী পরগণা তাঁহাকে জায়গীর দান করেন। সীতারাম নলদী পরগণা জায়গীর প্রাপ্ত হইয়া, রীতিমত রাজস্ব আদায়পূর্বক ভোগ করিতে লাগিলেন। ক্রমশঃ অগ্রাশ্র পরগণা দখল পূর্বক, স্বীয় অধিকার বৃদ্ধি করিতে লাগিলেন। কেহ কেহ বলেন যে, তিনি ২২ বাইশ পরগণার রাজা ছিলেন। অনেক বলেন যে ৪৪ চুরাশি পরগণা তাঁহার রাজত্বভুক্ত ছিল। সমগ্র রাজত্বের কত আয় ছিল, তাহার উল্লেখ নাই। নলদী পরগণা তাঁহার প্রথম জমিদারী, ‘অর্ধচ জায়গীর’। ইহাই প্রথম হইতে তাঁহার দখলে ছিল। নলদী বাতীত অপর ভূভাগ ১৪ চতুর্দশ বৎসর তাঁহার অধীনে ছিল। নবাবের সহিত বিবাদ ও যুদ্ধ ইত্যাদি সম্বন্ধে কুলপঞ্জীতে বেশী কিছু লিখিত নাই। সামান্যতঃ বর্ণিত আছে যে, নবাবের জামাতা আবুতোরাব চাকলা ভূষণার ফৌজদার ছিলেন; তাঁহার সহিত সীতারামের একটু মনোমালিখ ছিল। মনোমালিখ থাকিলেও, আবুতোরাব সীতারামের কোন অনিষ্ট সাধন করিতে পারেন নাই, কারণ নলদী পরগণা “সীতারামের জায়গীর ছিল। তিনি তাহার রাজস্ব রীতিমত নবাব-সরকারে দাখিল করিতেন। যখন সীতারাম যুদ্ধে জয়লাভ পূর্বক, অগ্রাশ্র পরগণা নিজের জমিদারীভুক্ত করিতে লাগিলেন, তোরাব সেই সময়ে সীতারামের বিরুদ্ধে নবাবের

নিকট প্রকাশ করিতে লাগিলেন। নবাব-দরবার হইতে তোরাবের প্রতি হুকুম আসিল যে, সীতারামের নিকট হইতে সমস্ত খাজানা আদায় করিয়া লয়েন। আবুতোরাব সীতারামের নিকট করের জন্ত সংবাদ পাঠাইলেন। সীতারাম রাজস্ব দিতে অস্বীকৃত হইয়া উত্তর দিলেন যে, নলদী পরগণা তাঁহার জায়গীর, অগ্রাশ্র পরগণা তিনি যুদ্ধে জয় করিয়া লইয়াছেন। যদি রাজস্ব দিতে হয়, তবে তাঁহার অধিকার সময় হইতে দিবেন। এসম্বন্ধে কুলীজাফর খাঁকে উপযুক্ত নজরানা দিতে প্রস্তুত আছেন। তাঁহার বর্তমানে জমিদারী চালাইতে অক্ষম ও অক্ষুণ্ণ, কেহ বা জীলোক, সুতরাং তাঁহাদের জমিদারী তিনি নিজ হেফাজতে রাখিয়া, নবাবসরকারের হিতসাধন করিতেছেন। ফৌজদার আবুতোরাব এই মর্মে নবাবের নিকট আরজি করিলেন। আরজির উত্তরে নবাব তোরাবের প্রতি আদেশ দিলেন যে, “উহাকে দস্তুর মাকিফ শাসন কর”। এদিকে তোরাব সীতারামের প্রতি হুকুম দিলেন—“তুমি ইগ্গামধ্যে টাকা পাঠাও”। সীতারাম সে আদেশ অবহেলা করিয়া, ভূষণার নিকট গোপালপুর ও অগ্রাশ্র হানে যে পাঠান ও ভোজপুরী সৈন্ত ছিল, তাহা সমবেত করিয়া, যুদ্ধের উত্তোগ করিতে লাগিলেন। তোরাব সীতারামের প্রতি আদেশ করিলেন “তোমার স্ত্রী-পুত্রগণকে ও তোমাকে বেইজ্জত করিয়া, হাবুজখানার পুরিয়া, ধান খাওয়াইয়া, টাকা আদায় করিয়া, তোমার জমিদারী খাস করা হইবে।”

(ক্রমশঃ)

শ্রীবরদাকান্ত দে।

শ্রীশ্রীচৈতন্যদেবের

জন্মদিন উপলক্ষে

—ভক্ত বৈষ্ণবের পক্ষে আনন্দ-সংবাদ,—

স্বর্গীয় মুনসেফ জগদীশ বাবুর

চৈতন্যচরিতামৃত এবং চৈতন্যলীলার অঙ্কমূল্য.

আনার উপহার!

“চৈতন্যচরিতামৃত” ৬ কৃষ্ণদাস কবিরাজ গোস্বামী-বিরচিত.

৬ জগদীশ্বর গুপ্ত বি, এন্স সম্পাদিত।

সরল টাকা এবং প্রাপ্ত বাবুর সহিত। (২য় সংস্করণ) বৃহৎ তিন খণ্ডে সমাপ্ত। ছাপা-কাগজ উৎকৃষ্ট, বড় বড় অক্ষর, বন্ধেরও পড়িতে কষ্ট হইবে না। এমন সর্বোৎকৃষ্ট, বিস্তৃত ও সাধারণের বোধগম্য সংস্করণ আর প্রকাশিত হয় নাই। ভক্ত এবং শিক্ষিত ব্যক্তি নাট্রেই, চরিতামৃতের এই সংস্করণের শতনুখে প্রশংসা করিয়া থাকেন। সমগ্র তিন খণ্ডের মূল্য ৭ সাত টাকা স্থলে, কিছু দিনের জন্ত ৩০ সাড়ে তিন টাকা মাত্র। ডাকমাণ্ডল ভিঃ পিঃ সমেত ১৮০।

উক্ত জগদীশ বাবুর প্রীতি

চৈতন্যলীলামৃত বৃহৎ দুই খণ্ডে সমাপ্ত।

চৈতন্যদেবের এমন সুললিত ভক্তিপূর্ণ বিস্তৃত জীবনী বাঙ্গলা গঞ্জে ইহার পূর্বে প্রকাশিত হয় নাই। এ গ্রন্থ পাণ্ডিত্য-গবেষণায় ও ভক্তির সংশ্লিষ্ট, সাহিত্য-জগতে অতি উচ্চ স্থান অধিকার করিয়াছে। মূল্য ৩ তিন টাকা স্থলে কিছু দিনের জন্ত ২ দুই টাকা। চৈতন্যচরিতামৃতের গ্রাহকের পক্ষে দেড় টাকা মাত্র। ডাকমাণ্ডল ভিঃ পিঃ সমেত ১০ চারি আনা।

এই উভয় গ্রন্থ যাহারা একত্রে পাঁচ টাকায় লইবেন, তাহারা উক্ত জগদীশ বাবুর অপূর্ণ ভক্তিগ্রন্থ.

লীলা শুক

বিজয়মঙ্গল ঠাকুরের জীবনী

কিছুদিনের জন্ত বিনা মূল্যে উপহার পাইবেন। উপহার-গ্রন্থ অধিক নাই এবং মূল্যের এ প্রকার সুবিধাও অধিক দিন থাকিবে না।

প্রাপ্তি-স্থান

শ্রীমদ্বৈষ্ণব মজুমদার, বি, এ.

মজুমদার লাইব্রারি, ২০ কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট, কলিকাতা।

এই লাইব্রেরিতে বাঙ্গলা বাবুর ধর্মগ্রন্থ, উপহাস, নাটক, জীবনী, কাব্যাদি

শ্রীহরিঃ ।

(১৮৭৭ সালের ২০ অক্টোবরকে রেজিষ্টারিত ।)

হিন্দু-পত্রিকা ।

১০ম বর্ষ, ১০ম পত্র,
৫ম সংখ্যা ।

ভাদ্র ।

১৩১০ সাল,
১৮২৫ শকাব্দা ।

অদৃষ্টই দেশভেদে জন্মের হেতু ।

জ্ঞান ধর্ম মনুষ্য মাত্রেয়ই সাধনীয় ।
সর্বত্রই তাহার গৌরব দৃষ্ট হয় । সকল
দেশের ধর্ম-পুস্তকেই তাহার ব্যবস্থা ও
নিদর্শন বর্তমান রহিয়াছে । ফলে সকল
দেশের শাস্ত্রোক্ত জ্ঞানের গভীরতা, ধর্ম-
ক্রিয়ার বিস্তৃতি, তৎসাধনের নিষ্ঠা, এবং
উপাসনার অবলম্বন ও প্রকার একরূপ
নহে । যে দেশের লোকের সাধারণতঃ
যেমন প্রকৃতি, যেমন অভিরুচি, যেমন
ধার্মশক্তি, যেমন অদৃষ্ট, তাহাদের শাস্ত্রোক্ত
জ্ঞানের গভীরতা, ঈশ্বরে নিষ্ঠা ও ধর্মকর্মের
পরিত্রতা তাহারই অমূল্য । যেখানে যেমন
প্রয়োজন সেখানে বিধাতা সেইরূপ ব্যবস্থা-
পক । আমরা এমত বলিতে চাহিনা যে,
কেবল আর্ধ্যশাস্ত্রই ঈশ্বর-প্রণীত, আর
অভ্যুদয় বর্ধের শাস্ত্র সকল স্বযুক্তিকল্পিত ।

কিন্তু মুক্তকণ্ঠে বলিতেছি যে, সকল দেশের
শাস্ত্রই ও সকল দেশের ধর্মই ঈশ্বরের
সাক্ষ্য প্রত্যাদেশ স্বরূপ । যিনি দ্রষ্টব্যশিষ্ট
মানবের প্রতি চক্ৰ চোখ প্রভৃতি বিবিধ
খাতের বিধান করিয়াছেন, রোগীর পক্ষে
লঘু আহারের নিয়ম করিয়াছেন, দন্তবিহীন
শিশুর পক্ষে দুগ্ধ পানের ব্যবস্থা করিয়াছেন,
তিনি যে ভিন্ন ভিন্ন দেশের জনসমাজের
স্বাধারণ প্রকৃতি, পূর্ব সংস্কার, অধিকার,
অদৃষ্ট, ধারণা, ক্রটি ও পরিপাকশক্তির
অনুযায়ী ধর্ম ও তৎসাধনের প্রকার, জ্ঞান
ও তৎসাধনের প্রণালী প্রেরণ করিবেন,
তাহা কিছুমাত্র বিস্ময়কর নহে । এই
বিতীর্ণ নরলোক, অদৃষ্ট স্বর্গলোক ও পর-
লোক বিধাতার এইরূপ বিচিত্র ব্যবস্থার
পরিপূর্ণ ।

২। কৃতকর্মের সন্ধিতাংশ জীবের যে অদৃষ্টকে
 ঘটনা করে, তাহারই ফলভোগার্থে জীব
 যেমন পুনঃ পুনঃ উত্তমাদম লোকে ও
 উত্তমাদম কুলে জন্মগ্রহণ করেন, সেইরূপ
 অসংখ্য অসংখ্য মনুষ্য স্ব স্ব অদৃষ্টের
 ভোগশুলভ দেশবিশেষে ও সমাজবিশেষে
 জন্মিয়া থাকেন এবং সেই অদৃষ্ট অনুসারে
 তত্তদেশপ্রচলিত শাস্ত্র ও ধর্মদ্বারা শাসিত
 হইয়া থাকেন। জন্মভাগী জীবের পক্ষে
 আশ্রয় কৌশলী ও বিচিত্র শক্তিমান বিধাতা
 পুরুষের এই সার্বভৌমিক নিয়ম হইতে
 উদ্ধার লাভ সহজ নহে। যেমন নানা জীবের
 পারলৌকিক ভোগার্থ নানাপ্রকার উৎকৃষ্টো-
 ত্কৃষ্ট স্থান সপ্তশ্রেণীতে বিভক্ত হইয়া, দক্ষিণ
 ও উত্তরমার্গে বিস্তীর্ণভাবে সংস্থাপিত আছে;
 যেমন বিবিধ গুণভাচার জনিত পাপভো-
 গার্থে অধম হইতে অধমতর লোকসকল
 নিয়মিত হইয়াছে; সেইরূপ এই মর্ত্যপুরীতে
 উপভোগের যোগ্য নানাপ্রকার গুণকর্মের
 ফলভোগার্থ বিধাতার প্রণীত নানাপ্রকার
 ধর্ম ও শাস্ত্রদ্বারা শাসিত উত্তমাদম নানা-
 দেশ ও সম্প্রদায় সকল স্থাপিত রহিয়াছে।
 যে সকল মানবের অদৃষ্ট সামান্যতঃ বেক্ষপ
 দেশ বা জনসমাজের যোগ্য, তাঁহারা সেই
 রূপ দেশ বা সমাজে জন্মগ্রহণ করেন।
 জন্মিয়া যেমন একদিকে অদৃষ্টের সমতা
 অনুসারে সামান্যতঃ স্ব স্ব প্রারম্ভের ভোগ
 ও পুনঃক্রিয়া করেন, সেইরূপ অল্পদিকে
 তাঁহাদের প্রত্যেকের স্ব স্ব বিশেষ বিশেষ
 অদৃষ্ট বাহ্য কিছু থাকে, তদনুযায়ী ভোগ
 ও ক্রিয়া দ্বারা এই সংসারে বিচিত্রতা
 দেখাইয়া থাকেন।

৩। এইরূপে সামান্য ও বিশেষ বিশেষ
 অদৃষ্ট লইয়া, স্ব স্ব কর্মমুখ্য ধরিয়া, জীব-
 সকল যাতায়াত করিতেছেন। ইহারই জন্ত
 এই মর্ত্যপুরীতে একদিকে দেশগত, সমাজ-
 গত, সম্প্রদায়গত, উপাসনা ও তত্ত্বজ্ঞানের
 প্রকারগত, আহার-ব্যবহারের রীতিগত,
 ধর্মসাধনের প্রণালীগত, ইত্যাদি সামান্য
 সামান্য বিভিন্নতা বিরাজ করিতেছে; অল্প-
 দিকে প্রত্যেক ব্যক্তির অদৃষ্টের বিশেষতা
 প্রত্যেক দেশ বা সমাজের অভ্যন্তরে ধর্ম-
 ধর্মের ব্যক্তিগত বিচিত্রতা দেখাইতেছে।
 এরূপ বলিলে বোধ হয় অশাস্ত্র হইবেনা
 যে, সামান্যতঃ যে সকল মানবের অদৃষ্ট
 ইউরোপের ধর্মশাসনের ও তদ্দেশশুলভ
 ভোগাপভোগের যোগ্য, তাঁহারা সেই দেশে
 জন্মেন। আর যাহারা ভারতবর্ষে আসি-
 বার যোগ্য, তাঁহারা ভারতেই জন্মেন।
 এখানে সত্যতঃ সকলের মনে এই প্রশ্ন
 উপস্থিত হইতে পারে, যে, ধরাপৃষ্ঠে নানা-
 দেশ, নানাসমাজ, যদি কেবল অদৃষ্টভো-
 গেরই স্থান হইল, তবে তন্মধ্যে কোন্ দেশ
 ও কোন্ সমাজ গুণভোগভোগের ও গুণভো-
 গ সঞ্চয়ের স্থান ও সর্বোৎকৃষ্ট ?

৪। ইহার উত্তর এই যে, যেমন স্বর্গসকলের
 মধ্যে ব্রহ্মলোক সর্বোৎকৃষ্ট, সেইরূপ এই
 মর্ত্যালোকে এই ভারতবর্ষ সর্ববর্ধোত্তম
 পুণ্যক্ষেত্র। এই স্থানে পিতৃ, দেব ও ব্রহ্ম-
 ভুবনের পঞ্চপ্রদর্শক আতিবাহিকী দেবতা-
 স্বরূপ মানব প্রকৃতি হুঁড়ি, পিজলা ও সুরম্যাধ্য
 নাড়ীতরু পুণ্যসলিলা গঙ্গা, যমুনা ও সরস্বতী
 নদীরূপে সর্বপ্রকার আশ্রমকে পবিত্র করিয়া
 থাকেন। এই স্থানে অযোধ্যা, যমুনা, দ্বারী,

কাশী, কাঞ্চী, অবন্তী, দ্বারকা প্রভৃতি মোক্ষপুরী সকল পাণী তাপী অর্থী প্রার্থী জনগণের শাস্তি বিধানার্থে সংস্থাপিত আছেন। এই স্থানে নর-নারীর স্মৃতির স্মরণ ও কালান্তরতাবী মুক্তি বিধানার্থে গোলোকধাম, ব্রহ্মলোক, বিষ্ণুপদ প্রভৃতি মহা স্বর্গীয় কক্ষা সকল; গোকুল, ব্রহ্মাবর্ত, গঙ্গাভীর প্রভৃতি ভোগস্বর্গধাম রূপে অবতীর্ণ হইয়া আছেন। এই স্থানে যোগ ও মোক্ষধর্মের সাংক্য প্রতিমূর্তিস্বরূপ যোগীবর-হরভৈরব-বামিক-পরিরক্ষিত মহাশক্তি-পীঠ-মালা হিমাদ্রি ব্রহ্মপুত্র পারাবার বেষ্টিত গিরিপৃষ্ঠে, অরণ্যে, নদীতীরে, মহানগরে, ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র জনপদে, সর্বত্র শোভা পাইতেছেন। এই স্থানে বেদাধ্যায়ী ব্রাহ্মণগণের শুভ ভবন সকল স্বর্গাপবর্গাদি শতশুল আনন্দ-সোপানের প্রথম সোপানরূপে পরিকীর্ণিত হইলেন। এই দেশে ঘরে ঘরে যজ্ঞপুঙ্খ নারায়ণের প্রতিমূর্তি সকল প্রতিষ্ঠিত আছেন এবং তাঁহার পাদপদ্মদর্শন ও তাঁহাকে প্রণামপূর্বক আশ্রমীগণ সর্বকক্ষে প্রবৃত্ত হইলেন। এই দেশে মনুষ্য সকল তাঁহার পূজা না করিয়া এবং নিত্য সন্ধ্যা-উপাসনা না করিয়া জলগ্রহণ করেন না এবং তাঁহাকে নিবেদন না করিয়া বড়খড়-জ্ঞাত কোন ফল-শস্ত্র ও কোন সূত্র ভোগ করেন না। গৃহস্থের পক্ষে পিতামহ যেমন পূজনীয়, পিতামাতা যেমন ভক্তিভাজন, স্ত্রী যেমন সহধর্মিণী, স্বামী যেমন স্ত্রীর আশ্রয়তরু, সন্তান যেমন দেহের ধন, এই পুণ্য-স্থানের লোকের দৃষ্টিতে নারায়ণ তেজস্বী। এই পবিত্র বর্ষের লোকেরা তাঁহাকে

ত্যাগ করিয়া কোন ক্রিয়ামুখান ও কোন আয়োদ প্রমোদ করেন না।

৫। ব্রহ্ম হইতে অন্ততন্ত্রা ব্রহ্ম-বিষ্ণু-শিবা-ত্ৰিকা মহাবিশ্বাত্মরূপিণী যে মহামায়া শক্তিক বিবর্তে এই জগৎ আবর্তিত হইতেছে, যিনি সৃষ্টিশক্তিরূপে মহাপ্রলয় সময়ে অব্যাক্তাবস্থা লাভপূর্বক প্রলয়ে লীন জীবগণের নিরুদ্ধবৃত্তির শাস্তি বিধানার্থে মহাঘোর কালরাত্রিস্বরূপিণী ভয়ঙ্করী দুর্গামূর্তি গ্রহণ করিয়াছিলেন; ঐহার হৃদয়ে নারায়ণ তৎকালে ঐশ্বর্য্য সম্বরণ পূর্বক জগৎহৃদয়-কালাপেক্ষায় বাস করিয়াছিলেন; সেই ব্রহ্মসনাতনী নারায়ণী দুর্গাদেবীকে এই সর্ববর্ষোত্তম ভারতবর্ষীয় জন সকল বর্ষে বর্ষে শরৎকালে আপনাদের যথাসর্বস্ব দিয়া পূজা করিয়া থাকেন। সেই সময়ে সিদ্ধ, হিমগিরি, ব্রহ্মপুত্র, সাগর-পরিবেষ্টিত ভারতের ঘরে ঘরে আনন্দের সীমা থাকেনা; হোম, যাগ, চণ্ডীপাঠ, কুমারীপূজা, ব্রাহ্মণ-ভোজন, অতিথিসংকার, বাস্তভাণ্ড, নৃত্য-গীত প্রভৃতি দ্বারা গ্রাম-নগর আনন্দোৎসবে পরিণত হয়। তদ্ব্যতীত উক্ত ভুবনেশ্বরীক কতপ্রকার মূর্তির পূজাই যে কত সময়ে কত সমারোহে ভারতের স্থানে-স্থানে স্ফাচরিত হয়, তাহার নিরূপণ নাই। দ্বা বলিয়া ডাকিলে, মনুষ্যের হৃদয়ে যে স্বর্গস্থ-বিনিমিত আনন্দ জন্মে, তা ব্রহ্মরূপীকে ভারতবাসীগণ তা বলিয়া সেই পরমানন্দ উপভোগ করেন। এই একপ্রকার রসের উদাহরণ মাত্র। এতদ্ভিন্ন তাঁহার কপ-নামাস্তরে তাঁহাকে কখনও বাবা বলিয়া ডাকিতহে, কখনও সখা বলিয়া

ডাকিতেছেন, কখনও নাস্তিক। বলিয়া আরাধনা করিতেছেন এবং কখনওবা পোপাল বলিয়া তাঁহাকে ক্ষীর, সর, নবনীত নিবেদন পূর্বক অকৃত্রিম পুত্র-বাৎসল্য প্রকাশ করিতেছেন। এইরূপে ভগবান নানা দেবদেবী রূপে সমস্ত গৃহমেধীগণের গৃহদেবতা হইয়া, তাঁহাদের ভক্তাসনের প্রধান পীঠ এবং হৃদয়ের রত্নবেদী গ্রহণ করিয়া আছেন। এই মহাপবিত্র ভারতভূমিতে তিনি যেমন পরমপূজনীয় পরমাত্মীয় গৃহদেবতা ও হৃদয়ে-স্বর, সেইরূপ তিনি আত্মধ্যানপরায়ণ যোগী ও জ্ঞানীজন-সেবা আত্মার আত্মা পরমাত্মা। এই মহাপুণ্যক্ষেত্রে কেবল গৃহ, হৃদয় ও আত্মার সঙ্গে তাঁহার নৈকট্য সম্বন্ধ। বাঁহারা আত্মাতে তাঁহাকে আত্মহৃদে দেখেন, তাঁহারা তাঁহাকে বিনা ব্যবধানে দর্শন করেন। বাঁহারা হৃদয়-সরোজিনীর কর্ণিকা মধ্যে তাঁহার প্রেমানন্দ-মকরন্দ পান করেন, তাঁহারা সমুদয়সম্বন্ধে তাঁহার প্রসাদ লাভ করেন। এবং বাঁহারা স্ব স্ব গৃহে, স্ব স্ব গ্রামে এবং তীর্থধামে মহোৎসব সহকারে তাঁহার উদ্দেশ্য যজ্ঞ, প্রতিমা-পূজা ও হোমাদির অর্চনা করেন, তাঁহারা গৃহ, গ্রাম ও সমগ্র ভারতক্ষেত্রে তাঁহার মন্দিররূপে দর্শন করেন। এই মহানৈকট্য সম্বন্ধের আকর্ষণে উর্দ্ধ উর্দ্ধ স্বর্গীয় কক্ষা সকল ভারতভূবনে অবতীর্ণ হইয়া ভারতবাসীগণকে কৃতার্থ করিতেছেন। এমন মহা পবিত্র যে ভারতবর্ষ, তাহাকে যদি সর্ববর্ধোত্তম না বল, তবে তোমার বুদ্ধিকে ঘিক্।

৬। এই স্থানই নানা মূর্তিতে বিষ্ণু, সদাশিবের ও ব্রহ্মরূপী মহাশক্তির অবতরণ

ও আবির্ভাবক্ষেত্র। ধর্ম ও মোক্ষ সাধনের ভূমি বিধায়, এখানে যখন যখন ধর্মের মানি, ও অধর্মের বুদ্ধি হয়, তখন তখন ভগবান অবতীর্ণ হয়েন। এই স্থানের প্রতি তাঁহার এই বিশেষ করুণা। এই দেশেই তিনি ঐরূপে যুগে যুগে অবতীর্ণ হইয়া জ্ঞেয় দমন, সাধুদিগের ত্রাণ, এবং ফল-সাধন ও মোক্ষসাধন ধর্মের পুনঃসংস্থাপন করেন। এই দেশেই তিনি পুরুষ ও শক্তি, পিতৃ ও মাতৃ অংশে, নানা দেব-দেবী রূপে অবতীর্ণ হইয়া, স্বীয় কণ্ঠনিষ্ঠ, জিজ্ঞাসু ও জ্ঞানী প্রভৃতি ভক্তদিগকে ব্রহ্মাণ্ডের জগৎ-স্থিতি-ভঙ্গরূপ তত্ত্বসকল; আধিদৈব, আধ্যাত্মিক ও আধিভৌতিক প্রভাব সকল; উত্তমরূপে হৃদয়ঙ্গম করিয়া দিবার জন্ত, তাবৎ শক্তি, গুণ, প্রেম, বৈরাগ্য, বিভূতি ও বৈরাটিক অলঙ্কার সমূহকে স্বীয় পরি-গৃহীত রূপ-সকল দ্বারা আবিষ্কার করিয়া থাকেন। এই দেশেই মহা মহা ভক্তেরা তাঁহার ঐ সকল রূপ, নাম, শক্তি, প্রেম, বৈরাগ্য রূপ অবলম্বন ও উপায়দ্বারা অস্ত্রে ব্রহ্মজ্ঞানে আরোহণ করেন। এই স্থানই শব্দব্রহ্মরূপ বেদধারী, অপরব্রহ্মসেবী তপঃপরায়ণ এবং পরব্রহ্মনিষ্ঠ আত্মজ্ঞানী ব্রাহ্মণ গণের মহা সম্মান-ক্ষেত্র। এই স্থানেই ছাপর যুগের অবসানে ভগবান শ্রীকৃষ্ণ অবতীর্ণ হইয়া, মহারাজা ধৃতিষ্ঠিরের রাজসুয় যজ্ঞে স্বহস্তে লক্ষ ব্রাহ্মণের পাদধৌত করতঃ ব্রাহ্মণ-ভক্তির পরাকাষ্ঠা দেখাইয়াছেন। এই স্থানেই নৈকর্ষ্যাসিক সন্ন্যাসধর্মের এবং সাধ্য-সাধন-নিরূপক সর্ববিজ্ঞানশ্রেষ্ঠ বেদান্ত-বিজ্ঞানের পরমাদর বিশেষরূপে প্রতিষ্ঠিত।

২৮।	কাল্যাপর্য্য-ক্ষমাণ-স্তোত্রম্	২১৩
২৯।	ঋগ্বেদ (৩য়মণ্ডল ৩৪মুক্ত)	২২৩
৩০।	বিলুপত্রিকাসমর্পণ-স্তোত্রম্	২২৪
৩১।	বিজয়া-নীতি	২২৬
৩২।	প্রমোক্তরম্	২২৮, ২২৯
৩৩।	শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণকথামৃত	২৩৭
৩৪।	ভবসমাস	২৪৭, ২৭৭
৩৫।	স্বরজ্ঞান	২৬৯
৩৬।	শঙ্করগীতা	২৮৪
৩৭।	চাকচর্যা	২৮৯, ৩১০
৩৮।	আস্বজ্ঞান	৩১১
৩৯।	চাটুপ্পাঞ্জলী	৩১৫
৪০।	শ্রীগৌরাজলীলা	৩১৯, ৩৪৮
৪১।	রাধা-ভক্তি পুষ্পাঞ্জলী	৩৩৩
৪২।	পঞ্চকোষ বিবেক	৩৩৭
৪৩।	পরব্রহ্মস্তোত্রম্	৩৪৭
৪৪।	বিপ্লব	৩৫৩
৪৫।	কামকলাভ	৩৭৯

শ্রীপূর্ণচন্দ্র দে কাব্যরত্ন উদ্ভটসাগর।

শ্রীমধুসূদন সরকার।

শ্রীপূর্ণচন্দ্র দে কাব্যরত্ন উদ্ভটসাগর।

শ্রীশরদিন্দু মিত্র।

শ্রীবিধুভূষণ দেব।

শ্রীম—

(তীর্থপদাশ্রিত)।

শ্রীউমানাথ চট্টোপাধ্যায়।

শ্রীমোক্ষদাচরণ ভট্টাচার্য্য।

শ্রীবিধুভূষণ দেব।

শ্রীচন্দ্রশেখরবসু।

শ্রীপূর্ণচন্দ্র দে কাব্যরত্ন উদ্ভটসাগর।

শ্রীশরদিন্দু মিত্র।

শ্রীশশিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়।

“ “

শ্রীপূর্ণচন্দ্র দে কাব্যরত্ন উদ্ভটসাগর।

সম্পাদক।

শ্রীউমানাথ চট্টোপাধ্যায়।

হিন্দু-পত্রিকা।

১৩০৯ সালের সূচীপত্র।

বিষয়	পৃষ্ঠা	লেখক।
১। মঙ্গলাচরণ	১	সম্পাদক।
২। ধর্ম কল্পিত বস্তু নহে	৩	দীনশ্রী——ভারতী।
৩। বর্ণশ্রেষ্ঠ নির্বাচন	৮; ৮৮	সম্পাদক।
৪। ত্রীগোত্রের শিক্ষাষ্টক	১৩, ১০২, ১৫৬, ২৫৪, ৩৫৭, ত্রিশরদিন্দু মিত্র।	
৫। বেদান্তসূত্র (শূত্রের বেদাধিকার) ৩৩, ১৭৫		"
৬। আহাং	৫৩, ৭২, ১৪২,	শ্রীরাজেন্দ্রলাল আচার্য্য বি এ।
৭। রত্নসূত্র	৫৭	শ্রী——ভারতী।
৮। হরিবোল	৬০	ত্রিশরদিন্দু মিত্র।
৯। সংস্কারকর্ম	৬২	শ্রী——ভারতী।
১০। সংক্ষিপ্ত সমালোচনা	৬৩	সম্পাদক।
১১। জটব্য	৬৪	"
১২। সম্পাদকের স্বাক্ষর	৬৫।	ত্ৰিকেশরনাথ ভারতী।
১৩। জাতিভেদ	৬৯, ১৩৩, ১৯৭, ২৬১, ৩২৫	শ্রীরাজেন্দ্রলাল আচার্য্য,
১৪। হিন্দুরাজা সীতারাম রায়	৮৪	ত্ৰিবরদাকান্ত দেব।
১৫। আগন্তবীর গৃহসূত্র	১০১, ২৪১, ৩০২, (তীর্থপদাপ্রিত।)	
১৬। সাধক-প্রার্থনা	১০৮	ত্ৰীপূর্ণচন্দ্র দে কাব্যরত্ন উদ্ভটগাগর।
১৭। ধর্মপদ	১২১	সম্পাদক।
১৮। স্বর্গদ (দশম মণ্ডল)	১২৪	ত্ৰিনবুহন সরকার।
১৯। সামবেদ সংহিতা	১২৬, ২১৮,	ত্ৰীবিধুভূষণ দেব।
২০। আনন্দোচ্ছাস	১৩১	ত্রিশরদিন্দু মিত্র।
২১। মুক্তকোণনিবৎ	১৪৬	ত্ৰীমনোরঞ্জন সরকারী।
২২। বর্ণভেদতত্ত্ব	১৪৯, ২০২, ২২৩	ত্ৰীনির্মলানন্দ ভারতী।
২৩। কর্মবীর বিবেকানন্দ	১৮৩	ত্ৰীপ্রবোধচন্দ্র ভারতী।
২৪। অন্নপূর্ণাশ্রোত্র	১৯০	ত্ৰীপূর্ণচন্দ্র দে কাব্যরত্ন উদ্ভটগাগর।
২৫। এস যা	১৯৫	ত্রিশরদিন্দু মিত্র।
২৬। ৩৮মীবিবেকানন্দ	২০১	
২৭। জ্ঞান-কর্মসম্বন্ধ	২০৬	ত্ৰীচন্দ্রশেখর বসু।

এই স্থানেই ধর্মকল্পবৃক্ষ সর্ব প্রকার অধিকারীকে যথাযোগ্য ফল বিতরণ করিতেছে। এই স্থানই সর্ববর্ণ ও সর্বাশ্রমীর সনাতন শিষ্টাচার-ক্ষেত্র। এই স্থানেই ভগবানকে শত্রুভাবে দৃষ্টি করিয়া বীরগণ সাযুজ্য-মুক্তি লাভ করিয়াছেন। এমন মহা পবিত্রবর্ষকে যদি সর্ববর্ষোত্তম না বল, তবে তোমার বুদ্ধিকে ধিক্।

৭। অতএব এই স্থানই ধর্মার্থ-কাম-মোক্ষ, এই চতুর্কর্গ ফলসাধনের কর্মভূমি। অত্যাশ্রয় বর্ষে ধর্ম ও মোক্ষসাধন নাই। সে সকল বর্ষ কেবল অর্থ ও কাম-বিরচিত ভোগ-ভূমি। তথাকার লোকেরা রম্য হস্ত্যে বাস করেন বটে, বেশবিশ্রাসে সুপটু বটেন, অশ্রুতাদিতে গমনাগমন করেন বটে, কিন্তু তাঁহাদের গৃহে নারায়ণের সেবা প্রতিষ্ঠিত নাই। তাঁহারা নারায়ণের পবিত্রনাম জপ করেন না, তাঁহারা ফল-শস্ত্রাদি আহারীয় দ্রব্য তাঁহাকে নিবেদন না করিয়াই আহার করেন, তাঁহারা কেবল ভোগে উন্মত্ত। সুতরাং সে সকল বর্ষ কেবল অর্থ ও কামের মহা ভোগভূমি; ধর্মকর্ম বা মোক্ষসাধনের ভূমি নহে। কিন্তু ভারতবর্ষ যেমন ধর্মকর্ম সাধনের স্থান, সেইরূপ মোক্ষসাধনের ভূমি।

৮। ভারতবর্ষে একমাত্র নারায়ণপর দেবতা-ধর্ম সহিত নারায়ণপর বেদাদিশাস্ত্রীয় বিধানানুযায়ী মানবগণের আদান-প্রদান সম্বন্ধ। ভারতের নারায়ণনিষ্ঠ ধর্মাত্মা সাধু-পুরুষেরা বেদরূপ দিব্যচক্রেতে দেখিতে পান যে, দেবতারা তাঁহাদের অশেষপ্রকার উপকার করিতেছেন। ইন্দ্রদেবরাজ পঞ্চা-বর্ষ পূর্বক ধরণীকে উর্বরা করিতেছেন।

চন্দ্র-সূর্য্য শিশির ও উত্তাপদ্বারা ফল-শস্ত্রের পুষ্টিবিধান করিতেছেন। মরুদগণ দোহাল-স্বরূপ হইয়া অক্ষীণগর্জিত মেঘরূপীগাভীকে দোহন করতঃ ক্ষীরধার স্বরূপ জলধারাধারা প্রজাপালন করিতেছেন। রুদ্র, উষা, পুষা, স্বাহা, স্বধা, বরুণ, প্রভৃতি দেবগণ মনুষ্যের বল-বীৰ্য্য-আরোগ্যাदि মঙ্গল বিধান করিতেছেন। এই সকল দেখিয়া, ভারতবাসীগণ প্রেমে গদগদ হইয়া সেই সকল দেবগণের উদ্দেশে হোম-যাগাদি ক্রিয়া আচরণ করিয়া থাকেন এবং তাহার সম্ভাবিত ফলসকল নারায়ণের পাদপদ্মে সমর্পণ করেন। ভগবদ্গীতার কহিয়াছেন।—(৩য় অঃ ॥)

সহযজ্ঞাঃ প্রজাঃ সৃষ্টা পুরোবাচ

প্রজাপতিঃ ।

অনেন প্রসবিষ্যধ্বমেঘবোহস্ত্রি-

ক্টকামধুক্ ॥১০

দেবান্ ভাবয়তানেন তে দেবা

ভাবয়ন্ত বঃ ।

পরস্পরং ভাবয়ন্তঃ শ্রেয়ঃ পরম-

বাপ্স্থথ ॥১১॥

ইষ্টান্ ভোগান্ হি বো দেবা

দাস্তান্তে যজ্ঞভাবিতাঃ ।

তৈর্দত্তান প্রদায়ৈভ্যো যো ভুঙ্-

ক্তে স্তেন এব সঃ ॥১২॥

যজ্ঞশিক্তাশিনঃ সন্তো মুচ্যন্তে

সর্বকিঞ্চিষৈঃ ।

ভুঞ্জতে তে ত্বং পাপা যে পচ-

ন্ত্যাত্মকারণাৎ ॥১৩॥

প্রজাপতি পুরাকালে যজ্ঞাধিকার সহ-
কারে প্রজা সৃষ্টি করিয়া, তাঁহাদিগকে
কহিয়াছিলেন, তোমরা যজ্ঞকাৰ্য্য দ্বারা উত্ত-
রোত্তর বর্দ্ধিত হও। যজ্ঞই তোমাদের
অভীষ্ট ও ভোগপ্রদ হইবে। তোমরা যজ্ঞ
দ্বারা দেবতাদিগকে বর্দ্ধিত করিবে এবং
তাঁহারা বৃষ্টি আদি দ্বারা অন্নাদি উৎপন্ন
করিয়া তোমাদিগকে বর্দ্ধিত করিবেন।
এইরূপে দেবতারা ও তোমরা পরস্পর
সংবর্দ্ধিত হইয়া পরমশ্রেয়ঃ লাভ করিতে
পারিবে। দেবগণ যজ্ঞে বর্দ্ধিত হইয়া
বৃষ্টি আদি দ্বারা তোমাদিগকে অভিলষিত
ভোগ্যদ্রব্য প্রদান করিবেন। অতএব যে
ব্যক্তি সেই দেবগণের দত্ত অন্নাদি তাঁহা-
দিগকে না দিয়া ভোগ করিবে, তাহাকে
তত্ত্বর বলিয়া জানিবে। যাহারা বৈশ্বদেবাদি
যজ্ঞের অবশিষ্ট অন্ন ভোজন করেন, সেই
সামুরা “পঞ্চশূনা” জনিত পাপ হইতে মুক্ত
হন। আর যাহারা কেবল লোভপরবশ
হইয়া আপনাদের উদর পূরণের নিমিত্তে
অন্ন পাক করে, তাহারা কেবল পাপই ভোগ
করিয়া থাকে।

২। এইরূপ দেবতা ও মনুষ্যের মধ্যে
আদান-প্রদান সম্বন্ধ ভারতের সনাতন ধর্ম।
ভারতবর্ষের প্রাচীন রাজারা কেবল দেবতা-
দের পূজার নিমিত্তই প্রজার নিকট ভূমির
কর গ্রহণ ও কৃষিকর্ম করিতেন। ইক্ষু, বায়ু,
বরুণ, সূর্য্য, চন্দ্র প্রভৃতি দেবগণ বৃষ্টি, উত্তাপ,
শিশির প্রভৃতি পরিবেশন পূর্ব্বক ভূমি হইতে
শস্য উৎপন্ন করেন। সেই ভূমির কর
স্বাক্ষরূপে দেবতাদিগেরই প্রাপ্য। রাজা,
দেবতাদিগকে, তাহা দিবার নিমিত্তে প্রজার

নিকট হইতে ভূমির কর লইতেন। তদ্বারা
মহা মহা যজ্ঞ করিতেন। মহাকবি কালি-
দাস রঘুবংশে মহারাজ দিলীপের বিবরণে
এই সনাতন ধর্মের উদাহরণ দর্শাইয়া-
ছেন, যথা—

দুদোহ গাং স যজ্ঞায় শস্ত্রায় মম্ব-
বাদিবম্।

সম্পদ্বিনিগমে নোভৌদধতুর্ভুব-
নদ্বয়ং ॥১॥২৬॥

মহারাজ দিলীপ দেবগণের তুষ্টিসাধন
যজ্ঞের নিমিত্তে পৃথিবীকে দোহন করিয়া
লইতেন, আর ইক্ষু পৃথিবীকে বর্দ্ধনের
নিমিত্তে স্বর্গকে দোহন করিতেন; অর্থাৎ
পর্জন্ত বর্ষণ করিতেন। এইরূপে সম্পদ-
বিনিময় দ্বারা তাঁহার উভয়ে উভয় ভূবন—
অর্থাৎ স্বর্গ ও পৃথিবী রক্ষা করিতেন।

১০। দেব ও মনুষ্যের এই বিনিময়ের ভাব
ভারতের সনাতন ধর্ম। মার্কণ্ডেয় পুরাণে
মহারাজ হরিশ্চন্দ্রের বিবরণে আছে যে,
উক্ত রাজার হৃৎখের ও ধর্ম-পরীক্ষার এক-
শেষ হইলে, ইক্ষাদি দেবগণ তাঁহার প্রতি
সন্তুষ্ট হইয়া কহিলেন—

আরোহ ত্বিদিবং রাজন্ ভাৰ্য্যা-
পুত্র-সমম্বিতঃ।

সুতুশ্রাপং নরৈরনৈর্জিতমাত্মীয়
কর্ম্মভিঃ ॥৮॥২৩৮॥

রাজন্! তুমি ভাৰ্য্যা ও পুত্রের সহিত
স্বর্গে আরোহণ কর। এই স্বর্গ অস্ত্রের
পক্ষে হ্রস্বত। তুমি নিজ কর্ম্ম দ্বারা তাহা
আমন্ত করিয়াছ।

কতিপয় উত্তর প্রভাবের পর রাজা কহিলেন, যদি কোশলবাসী আমার প্রজাগণ আমার সহিত স্বর্গে যাইতে পারে, তবে আমি স্বর্গে যাইতে পারি। নতুবা “ততোহহমপি যাত্লামিনরকং বাপি তৈঃ সহ” আমি তাহাদের সহিত নরকে গমন করিব। ইন্দ্র কহিলেন, কোশলবাসী জনগণের মধ্যে কেহবা পুণ্যশীল, কেহবা পাপাত্মা, তাহাদের কর্ম ও ফল ভিন্ন ভিন্ন। অতএব স্বর্গ কিরূপে সকলের ভোগ্য হইতে পারে? তুমিই বা কিরূপে তাহাদিগকে লইয়া স্বর্গে গমন করিতে পার? একথাই রাজা উত্তর করিলেন।—

শত্রু ভুঙ্ক্তে নৃপো রাজ্যং প্রভা-
বেন কুটুস্বিনাম্।

যজতেচ মহা যজ্ঞৈঃ কর্ম পৌৰ্ণ
করোতি চ ॥

তচ্চ তেষাং প্রভাবেন ময়া সর্ব-
মস্তুষ্টিতং।

উপকর্তুং নমস্ত্যক্রে তানহং স্বর্গ-
লিপ্সয়া ॥

ভস্মাদ্ যন্মম দেবেশ কিঞ্চিদস্তি
সুচেষ্টিতং।

দন্তনিষ্ঠমখোজপুং সামাশ্চ তৈস্ত-
দস্তনঃ ॥

বহুকালোপভোগ্যংহি ফলং জন্মম-
কর্মণঃ।

ঋত্বন্ত দিনমপ্যেকং তৈঃ সমং ত্বং
প্রদাদিতঃ ॥

রাজগণ অল্পগত প্রজাগণের প্রভাবেই রাজ্যভোগ করেন, ও পূর্তাদি কর্ম সমুদয় করিয়া থাকেন। আমি সেইরূপ, প্রজার প্রভাবে ও অল্পকুল্যেই রাজ্যভোগ, যজ্ঞা-মুষ্ঠান প্রভৃতি সমুদয় কর্ম করিয়াছি। সুতরাং তাহারা আমার উপকারী। এমন অবস্থায় স্বর্গলাভের নিমিত্ত আমি তাহাদিগকে পরিত্যাগ করিতে পারিনি। অতএব দেবরাজ! আমি যাহা কিছু সুকার্য্য করিয়াছি, যাহা কিছু অপ করিয়াছি, প্রজারা তৎসমুদয় ফলের অংশী হউক। আমি যে সমুদয় পুণ্যের ফল একাকী বহুকাল ভোগ করিতাম, তাহা যদি তাহাদের সহিত বিভক্ত করিয়া একদিনও ভোগ করিতে হয়, তাহা হইলে, তাহাই আমার প্রার্থনীয়।

১১। মহারাজা হরিশ্চন্দ্রের এই নিঃস্বার্থভাব ও ভায়পরতা দৃষ্টে ইন্দ্র তাঁহাকে প্রজাগণের সহিত স্বর্গে যাইতে অনুমতি করিলেন। এই আখ্যানিক দ্বারা প্রমাণ হইতেছে যে, এই ভারতে প্রজাগণ রাজার যজ্ঞাদি শুভ কর্মের ফলভাগী। কেননা কল-শস্ত্রাদি লাভের নিমিত্তে তাহার একাংশের মূল্য কর স্বরূপে যদি দেবগণকে দেওয়া যায়, তবে তাদৃশ কৃতজ্ঞতারূপ পরমধর্মের ফলভাগী রাজা-প্রজা উভয়েই। রাজা, দেবগণ ও প্রজাগণের মধ্যবর্তী স্বরূপ। তিনি যজ্ঞাদি দ্বারা দেবারাধনা করেন বটে; কিন্তু সেকার্য্যে প্রজাগণের অংশ আছে। এই সমস্ত বিনিময়ধর্ম, ভায়পরতা, রাজা-প্রজা-সম্বন্ধ, এবং নিগূঢ়তর ভারতবর্ষের সমাভাবধর্ম। ভারতবাসীরা তদনুসারে স্বীয় স্বীয় ও রাজার যজ্ঞাদি ক্রিয়ার ধর্ম

আপনাদের স্বখভোগের কৃতজ্ঞতা স্বরূপ পবিত্র উপহার সকল বেদ-বারে উপস্থিত করিয়া দেন।

১২। গৃহস্থাশ্রমে, উদ্বল, জাঁতা, চুল্লী, জলকুণ্ড ও সংমার্জ্জনী, এই পঞ্চ প্রকার হিংসা-হান আছে। তাহাকে “পঞ্চস্থনা” কহে। তাহাতে অহরহ বিস্তর ক্ষুদ্র জীব নষ্ট হয়। ঐ পঞ্চবিধ উপায় দ্বারা গৃহস্থ প্রতিদিন যে অন্ন-ব্যঞ্জনাদি প্রস্তুত করেন, তাহার অগ্রভাগ বৈশ্বদেবগণকে নিবেদন করিতে হয়। তাহা করিলেই ঐ পঞ্চস্থনা-জনিত পাপ হইতে মুক্তি লাভ হয়। এই বর্তমান কালেও এই পঞ্চস্থনাব্যজ্ঞ ভারতের নানাস্থানে যথা বিধানে বিজাতিদিগের ভবনে নিত্য অনুষ্ঠিত হয়; এবং এই বঙ্গদেশে প্রত্যেক ভদ্রের ভবনে নারায়ণের নিত্য সেবা উক্ত ব্যজ্ঞের এবং অগ্নি বহুতর বৈদিক নিত্যকর্মের স্থান গ্রহণ করিয়াছে।

১৩। “যজ্ঞাদ্ভবতি পর্জন্ত” যজ্ঞধূমে মেঘ জন্মে; মেঘহইতে বৃষ্টি হইয়া বসুন্ধরার অশেষ কল্যাণ হয়। এনিমিত্তে দেবোদ্দেশ্যে যজ্ঞ ও হোমাদি ক্রিয়া করা ভারতবাসীদিগের ধর্ম। এক্ষণে ধর্মক্রিয়া অথ কোন বর্ষে নাই। ১৮৭৪ সালের অনাবৃষ্টি নিবন্ধন বেহার প্রদেশের হুভিল্লী সময়ে কোন পাদরী দর্শাইয়াছিলেন যে, কোন কোন বড় বড় বৃক্ষসময়ে কামানের ধূমে মেঘোৎপন্ন হইয়া বৃষ্টি হইয়াছিল। অতএব বৃষ্টির অভাবস্থলে কামান দাগা উচিত। কিন্তু আমাদের বক্তব্য এই যে, ভারতের বেদবিধি ইউরোপীয় বিজ্ঞানের উপরি প্রতিষ্ঠিত নহেন। তিনি ধর্ম্মেতে প্রতিষ্ঠিত, সমাতন, এবং সময়ে কলদান করেন।

অন্ন শুক্র-শোণিতরূপে পরিণত হয়, এজন্য কহিয়াছেন “অন্নাদ্ ভবন্তি ভূতানি” অন্ন হইতে ভূত সকল জন্মে। পর্জন্ত হইতে অন্ন জন্মে। আর পর্জন্ত অর্থাৎ মেঘ ব্যজ্ঞীয় (ময়ূপূত) ধূমাদি দ্বারা উৎপন্ন হয়। এবং সেই যজ্ঞ যজ্ঞকারীদিগের ক্রিয়া-ব্যাপাররূপ কর্ম হইতে সমুদ্ভূত হয়। “অগ্নৌ প্রোহিতা-হতিঃ সমাগাদিতামুপতিষ্ঠতে। আদিত্যাক্ষা-রতে বৃষ্টি বৃষ্টেরন্নং ততঃ প্রজা” ইতি শ্রুতেঃ ॥” অগ্নিতে প্রদত্ত আহুতি সকল সূর্যালোকে থাকে। অতএব সূর্য হইতে বৃষ্টি, বৃষ্টি হইতে অন্ন এবং অন্ন হইতে প্রজা জন্মে। ইহা শ্রুতিতে উক্ত হইয়াছে। শাস্ত্রবিধি—বিজ্ঞান বা হেতুবাদ-মূলক নহেন। তদ-নুযায়ী ক্রিয়া অনুষ্ঠিত হইলেই ফলোৎপন্ন হয়। ইহাই ভারতের ধর্ম।

১৪। আমাদের বিশ্বাস এই যে, ভারত-বাসীগণ যদি বেদাগম-বিহিত হোমাদি-যুক্ত যজ্ঞ ও দেবার্চনাদি ক্রিয়া করেন, তবে এত অনাবৃষ্টি হয়না। যে পরিমাণে যজ্ঞাদি ক্রিয়ার হ্রাস হইতেছে, সেই পরিমাণে জনসমাজে হাহাকার উঠিয়াছে। ভারতীয় শাস্ত্রবিধি স্বীয় সন্তানদিগের বর্তমান লোভ ও স্বার্থপরিপূর্ণ ব্যবহার দ্বারা হতবল ও হতমান হইয়া আছেন। তাঁহার মর্যাদা না রাখিলে ভারতের মঙ্গল হইবেক না। অগ্নি বর্ষে তাঁহার আদর নাই। তথা নরলোক ও দেবলোকের পরস্পর বন্ধিত-করণরূপ যজ্ঞক্রিয়ার প্রয়োজন নাই। তাঁহাদের মধ্যে দৈবশক্তি, মনুষ্যশক্তি ও অদৃষ্টের প্রভাব নাই। সুতরাং সে সকলের প্রতি তাঁহারা নির্ভর করেন না। তাঁহারা অধিকাংশতঃ

পুরুষকারের প্রতি নির্ভর করেন। অভিমান, লোভ ও তীক্ষ্ণকামনাই তাহার নিয়ামক। দৈববিধি, দেবপ্রভাব, দেবপ্রসাদ-পরিপূর্ণ ধর্ম্যক্রিয়া তাঁহাদের নির্ভরস্থল নহে, এবং তাঁহাদের ধর্ম্মাণয়ের প্রার্থনাসমস্ত স্বর্গ ও মর্ত্যপুত্রীর সহ আদান-প্রদান-স্বত্বযুক্ত বিনিময়-ধর্ম্ম নহে।

১৫। বিশেষতঃ সে সকল বর্ষের লোকেরা প্রায় মাংস দ্বারা উদর পূর্ণ করেন। পশু-দিগের প্রতি পশুবৎ ব্যবহার করিয়া তাহাদের মাংস লাভ করেন। নানাবিধ কৌশল-লাবলঘন পূর্বক অত্যাচ্ছ দেশ হইতে ভোজ্য দ্রব্যাদি লইয়া গিয়া উপভোগ করেন। কল, বল ও কৌশলই তাঁহাদের যত্ন। সুতরাং তাঁহারা প্রাপ্য-লাভের নিমিত্তে দেবারাধনা ও যজ্ঞানুষ্ঠান প্রয়োজনীয় বোধ করেন না। তাঁহাদের অনুশাসনার্থ সেরূপ ধর্ম্মশাস্ত্রও নাহি। কিন্তু ভারতবাসীগণ সর্ব প্রকার মঙ্গলার্থ-অনুষ্ঠান বিধায়ক রিধিশাস্ত্রের শাসনাধীন বাস করেন, এবং সদা ধর্ম্মকর্ম্মের মধ্যে ধর্ম্মচর্চিত মনোবুদ্ধি ধারণ করেন। তাঁহাদের মনে অবৈধ ছল-বল-কল-কৌশল স্থান পায় না। দেবধর্ম্মের অভাব, পুরুষকাররূপ অভিমান, অপরিমিত চিত্তা ও লোভাতিশয্য হইতেই কল-কৌশল জন্মে। ভারতের সেরূপ লোভাতিশয্য ও ও তজ্জনিত চিত্তের উদ্বেগ নাই, সুতরাং সে সমস্ত যত্নও নাই। তাঁহার একমাত্র উপায় ও লক্ষ্য দেবারাধনা। তাঁহার সে উপায়টী মূঢ়রূপে স্বার্থযুক্ত নহে। কিন্তু সরল, সরল, দেবভক্তি-চর্চিত এবং নিগূঢ় বৈরাগ্যযুক্ত। কেননা, তাঁহার উদ্দেশ্যই

দেবারাধনা দ্বারা দেব-প্রসাদরূপে উক্ষ্য, পের, পরিধেয় ও অপার সুখ লাভ করা। কিন্তু অত্যাচ্ছ বর্ষের উপায়গুলি কেবল ভোগার্থ এবং শরীর ও ইন্দ্রিয় চরিতার্থ-করণার্থ। দেবার্থ বা ধর্ম্মার্থ নহে। অতএব তথা দেবার্থ বা ধর্ম্মার্থ যজ্ঞাদি কর্ম্মের প্রয়োজন হয় না এবং তাহারা ব্যবহাররূপ কোন শাস্ত্রও নাহি। কেবল ভোগার্থ উপায়-প্রয়োগ মাত্রই তথাকার কর্ম্ম। সে কর্ম্ম আমাদের শাস্ত্রদৃষ্টিতে কর্ম্ম নহে। আমাদের যাহা কর্ম্ম, তাহা বেদাগন-বিহিত ধর্ম্ম। কেবল কর্ম্ম আর ধর্ম্ম, এই নাম-ভেদ মাত্র। সুতরাং সে সকল বর্ষ কর্ম্মভূমি নহে; সর্বতোভাবে ভোগভূমি।

(ক্রমশঃ)

শ্রীচন্দ্রশেখর বসু।

ব্রহ্ম-শক্তি :

দেবতা ও অসুরদিগের মধ্যে যে সংগ্রাম হয়, তাহাতে ব্রহ্মের কৃপায় দেবতাদিগের জয় হয়। জয়লাভ করিয়া তাঁহাদের মনে অত্যন্ত গর্ব্ব উপস্থিত হয়; তাঁহারা, তাবিলেন, তাঁহাদের স্বীয় ক্ষমতাতেই এই জয়লাভ করিয়াছেন।

ব্রহ্ম তাঁহাদের এই ভ্রম-বুদ্ধিতে পারিয়া, উহা নিরাকরণের জন্য তাঁহাদিগের নিকট এক অদ্ভুত দেহ ধারণ পূর্বক জেখা দিষ্টেন; কিন্তু দেবতার তাঁহাকে চিনিতে পারিলেন না। তাঁহারা সকলে অগ্নিকে বলিলেন,

(কারণ অগ্নিই তাঁহাদের মধ্যে অগ্রগামী) জাতবেদ, তুমি দেখ দেখি, ইনি আমাদের পূজনীয় কি না। জাতবেদ তথাস্ত বলিয়া ব্রহ্মের নিকট গমন করিলেন। ব্রহ্ম যেন জানেন না, এইভাবে জিজ্ঞাসা করিলেন, তুমি কে? অগ্নি যেন একটু বিরক্ত হইলেন; তিনি এত বড় দেবতা, তাঁহার আবার পরিচয়! তিনি বালাহরি করিয়া বলিলেন, আমি অগ্নি—জাতবেদ। ব্রহ্ম জিজ্ঞাসা করিলেন, তোমার কি শক্তি আছে? জাতবেদ বলিলেন, আমি তাবৎ বস্ত্র দগ্ধ করিতে পারি। এই কথা শুনিয়া ব্রহ্ম এক গাছি তুণ দিয়া বলিলেন, ইহাকে দগ্ধ কর। অগ্নি তখন তাঁহার সমগ্র শক্তি প্রেরণ করিলেন, কিন্তু তুণ দগ্ধ করিতে পারিলেন না। তিনি অত্যন্ত লজ্জিত হইয়া ব্রহ্মের নিকট হইতে প্রত্যাবর্তন করিয়া, দেবতাদিগের নিকট গমন করিয়া বলিলেন যে, এই অদ্ভুত মূর্তি পূজনীয় কি না, তাহা তিনি নির্ধারণ করিতে পারিলেন না।

এবার বায়ুকে তার দেওয়া হইল। দেবতার বলিলেন, বায়ু, তুমি দেখিয়া আইস, ইনি আমাদের পূজনীয় কি না। বায়ু তথাস্ত বলিয়া ব্রহ্ম-সন্নিধানে গমন করিলেন।

ব্রহ্ম পূর্ববৎ জিজ্ঞাসা করিলেন, তুমি কে? আমি বায়ু—আমি মাতরিকা। ব্রহ্ম জিজ্ঞাসা করিলেন, তোমার কি প্রকার শক্তি আছে? বায়ু বলিলেন, আমি তাবৎ বস্ত্রকেই পরিচালন করিতে পারি। ব্রহ্ম একগাছি তুণ দিয়া বলিলেন, ইহাকে পরিচালন কর দেখি। বায়ু তাঁহার সমগ্র

শক্তি প্রয়োগ করিয়াও উহা পরিচালন করিতে পারিলেন না।

বায়ু লজ্জিত হইয়া দেবতাদিগের নিকট প্রত্যাবর্তন করিয়া বলিলেন, ইনি আমাদের পূজনীয় কি না, তাহা আমি নির্ধারণ করিতে পারিলাম না।

তৎপরে দেবতার ইন্দ্রকে বলিলেন, মঘবন্, তুমি জান দেখি, ইনি আমাদের পূজনীয় কি না। তিনি তথাস্ত বলিয়া ব্রহ্মের নিকট গমন করিলে, ব্রহ্ম তথা হইতে চলিয়া গেলেন। ইন্দ্র কিন্তু ফিরিলেন না। তিনি সেই সময়ে আকাশে বহুশোভমানা হৈমবতী উমা নাম্নী রমণীকে দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, ইনি কি আমাদের পূজনীয়?

উমা বলিলেন, ইনি ব্রহ্ম, ব্রহ্মের অমুগাহেই তোমরা জয়লাভ করিয়া মহিমায়িত হইয়াছিলে। উমার উপদেশেই ইন্দ্র ব্রহ্মকে জানিতে পারিয়াছিলেন।

এই জগৎ যে একমাত্র শক্তির দ্বারা পরিচালিত, এবং সেই শক্তিতেই সকলেই শক্তিমান, তাহাই বুঝাইবার জন্ত তলবকার ঋতির উপরোক্ত উপাখ্যানের অবতারণা। অগ্নির দাহিকা শক্তি, বায়ুর পরিচালিকা শক্তি ইত্যাদি সমুদায় শক্তিই সেই ব্রহ্ম-শক্তির উপর স্থাপিত। অহঙ্কার বশতঃ মানব ও দেবতার স্বীয় স্বীয় শক্তি ঘোষণা করেন, কিন্তু সর্বশক্তির আধার ব্রহ্ম। উহার মূল শ্লোকগুলি পদ-বিশ্লেষণ করিয়া নিম্নে দেওয়া গেল।

ব্রহ্মহ দেবেভ্যঃ বিজিগ্যে তস্মহ
ব্রহ্মণঃ বিজয়ে দেবাঃ অমহীয়ন্তঃ

তে ঐক্ষন্ত অস্মাকম্ এব অয়ং
বিজয়ঃ অস্মাকং এব অয়ং মহিমা
ইতি ॥১॥

তৎহ এমাং বিজজ্ঞৌ তেভ্যঃহ
প্রাচুর্ভব তৎ ন ব্যজানন্ত কিম্
ইদং যক্ষম্ ইতি । তে অগ্নিম্ অত্র-
বন্ জাতবেদ এতৎ বিজানীহি
কিম্ এতৎ যক্ষম্ ইতি তথা ইতি ॥২

তৎ অভ্যদ্রবৎ তম্ অভ্যবদৎ কঃ
অসি ইতি । অগ্নিঃ বা অহম্ অস্মি
ইতি অত্রবীৎ জাতবেদা বা অহম্
অস্মি ইতি ॥৩॥

তস্মিন্ হুয়ি কিং বীৰ্য্যং ইতি ।
অপি ইদং সর্বং দহেয়ং যদিদং
পৃথিব্যাং ইতি ॥৪

তস্মৈ তৃণং নিদধৌ এতৎ দহ
ইতি তৎ উপপ্রোয়ায় সর্বজবেন
তৎ ন শশাক দধ্বং স ততঃ এব
নিববুতে ন এতৎ অশকং বিজ্ঞাতুং
যৎ এতৎ যক্ষমিতি ॥৫॥

অথ বায়ুং অত্রবন্ বায়ু এতৎ
বিজানীহি কিমেতৎ যক্ষং ইতি
তথেনি ॥৬॥

তৎ অভ্যদ্রবৎ তৎ অভ্যবদৎ কঃ
ভবসি ইতি বায়ুঃ বা অহং অস্মি
ইতি অত্রবীৎ মাতরিখা বা অহং
অস্মি ইতি ॥৭॥

তস্মিন্ হুয়ি কিং বীৰ্য্যং ইতি ।
অপি ইদং সর্বং আদদীয়ং যৎ
পৃথিব্যাং ইতি ॥৮॥

তস্মৈ তৃণং নিদধৌ এতৎ আদৎ
ইতি তৎ উপপ্রোয়ায় সর্বজবেন
তৎ ন শশাক আদাতুং স ততঃ এব
নিববুতে ন এতৎ অশকং বিজ্ঞাতুং
যৎ এতৎ যক্ষং ইতি ॥৯॥

অথেন্দ্রমত্রবন্মদববম্নেতদ্বিজানীহি
কিমেতদ্যক্ষমিতি তথেনি তদভ্য-
দ্রব্যং তস্মান্তিরোদধে ॥১০॥

স তস্মিন্নেবাকাশে স্ত্রিয়মাজগাম
বহুশোভমানানুমাং হৈমবতীং তাং
হোবাচ কিমেতদ্যক্ষমিতি ॥১১॥

উমা শব্দে জ্ঞান । কোন কোন পণ্ডিত
বলেন যে, হিমালয় প্রদেশেই ব্রহ্মজ্ঞানীরা
বাস করিতেন, এইজন্য উমাকে হৈমবতী বলা
হইয়াছে । পূজ্যপাদ শঙ্কর বলেন যে, হিম-
বতের কত্কা গোঁরীই ব্রহ্মবিচারপিনী ; সুতরাং
উমা শব্দে ব্রহ্মজ্ঞানই বুঝায় । সোম ব্রহ্মের
একটি নাম । উময়া সহ বর্ততে ইতি সোমঃ ।
যাক্সই হউক, উমা হৈমবতী বলিতে এখানে
যে ব্রহ্মজ্ঞান, তদ্বিশয়ে সন্দেহ নাই ।

ব্রহ্মজ্ঞান লাভ করিতে গেলে ধৈর্য্য
চাই । অত্যাশ্র দেবতার প্রত্যাবর্তন করি-
লেন, কিন্তু ইন্দ্র তাহা করিলেন না, এবং
তাঁহার ধৈর্য্যের পুরস্কার স্বরূপ তিনি ব্রহ্ম-
জ্ঞান লাভ করিয়াছিলেন ।

অপ্রমাদ-পদ ।

অপ্রমাদ-বর্গ ।

অপ্রমাদ অমৃতপদং প্রমাদো
মচ্চুনঃপদং ।

অপ্রমত্তা ন ত্রিয়ন্তে যে প্রমত্তা
যথামুতাঃ ॥১

অনুবাদ । অপ্রমাদ হইতে অমৃতত্ব
প্রাপ্ত হওয়া যায়, আর প্রমাদ মৃত্যুর পথ ।
অপ্রমত্ত ব্যক্তির মরেনা ; প্রমত্ত ব্যক্তির
মৃত্যু হইয়া রহিয়াছে ।

এবং বিশেষতঃ জ্ঞাত্ব অপ্রমাদং
হি পণ্ডিতাঃ ।

অপ্রমাদে প্রমোদন্তে আৰ্য্যানাং
গোচরে রতাঃ ॥২

অনুবাদ । আৰ্য্যজ্ঞানরত পণ্ডিত ব্যক্তির
অপ্রমাদকে এই প্রকারে বিশেষরূপে
জানিয়া অপ্রমাদে প্রমোদ লাভ করেন ।
তে ধ্যায়িনঃ সাতাত্তিকা নিত্যং দৃঢ়-
পরাক্রমাঃ ।

ক্ষুধাস্তি ধীরা নির্বাণং যোগক্ষেম-
মনুত্তরং ॥৩

অনুবাদ । ধ্যানশীল সততচেষ্টাসম্পন্ন
নিত্য দৃঢ়পরাক্রম ধীর ব্যক্তিগণ সর্বোৎকৃষ্ট
যোগক্ষেমস্বরূপ নির্বাণ প্রাপ্ত হন ।

উত্থানবতঃ শ্রুতিমতঃ শুচিকৰ্ম্ম-
ণো নিশম্য কারিণঃ ।

সংযতস্য ধৰ্ম্মজীবিনঃ অপ্রমত্তস্য
যশোহভিবৰ্দ্ধতে ॥৪

অনুবাদ । জাগরণশীল, প্রতিসম্পন্ন,
শুচিকৰ্ম্মী, অগ্রগচ্ছাৎ বিবেচনাকারী সংযত
ধৰ্ম্মজীবী অপ্রমত্ত ব্যক্তির যশ বর্দ্ধিত হয় ।

উত্থানেনাপ্রমাদেন সংযমেন
দমেন চ ।

দ্বীপংকরোতি মেধাবী যঃ ওষো
নাভিকীরতি ॥৫

অনুবাদ । উত্থান, অপ্রমাদ, সংযম ও
দমদ্বারা মেধাবী ব্যক্তি এমন দ্বীপ সৃষ্টি
করেন, যাহা জলে নিমজ্জিত হয় না ।

প্রমাদমনুষুঞ্জন্তি বালা হৃষ্মেধি-
নো জনাঃ ।

অপ্রমাদঞ্চ মেধাবী ধনং শ্রেষ্ঠঞ্চ
রক্ষতি ॥৬॥

অনুবাদ । হৃষ্মেধা বা নির্দোষ ব্যক্তিগণ
প্রমাদের পশ্চাৎ ধাবিত হয়, আর মেধাবী-
গণ অপ্রমাদকে শ্রেষ্ঠধন মনে করিয়া
তাঁহা সযত্নে রক্ষা করেন ।

মা প্রমাদননুষুঞ্জেথ মা কামরতি-
সম্ভবং ।

অপ্রমত্তোহি হয়ন্তো প্রাপ্নোতি
বিপুলং সুখং ॥৭॥

অনুবাদ । কাম এবং রতিসম্ভূত
আনন্দ ও প্রমাদের অনুবর্তী হইবে না ।
যে ব্যক্তি অপ্রমত্ত ও ধার্মী হয়, সে-বিপুল
সুখ প্রাপ্ত হয় ।

প্রমাদমপ্রমাদেন যথা নুদতি
পণ্ডিতঃ।

প্রজ্ঞাপ্রাসাদমাক্রহ্য অশোকঃ
শোকিনীং প্রজ্ঞাং।

পর্বতস্থ ইব ভূমিস্থঃ ধীরো বাল-
মবেক্ষতে ॥৮॥

অনুবাদ। পণ্ডিত ব্যক্তি অপ্রমাদ দ্বারা
যখন প্রমাদকে বিতাড়িত করেন, তখন
তিনি প্রজ্ঞা-প্রাসাদে আরোহণ করিয়া,
শোকরহিত হইয়া, শোকসম্পন্ন জ্ঞানহীন
প্রজ্ঞাদিগকে, যেমন পর্বতস্থ কোনও ব্যক্তি
নিম্নভূমিস্থ ব্যক্তিকে দর্শন করে, সেইভাবে
অবলোকন করেন।

অপ্রমত্তঃ প্রমত্তেষু স্ত্রেণ্যু বহু-
জাগরঃ।

অবলাশ্বংবৈ সৈন্ধবো হিহ্না যাতি
স্রমেধসঃ ॥৯॥

অনুবাদ। স্ত্রুপদিগের মধ্যে জাগরণ-
শালী ব্যক্তি যেরূপ, প্রমত্তদিগের মধ্যে
অপ্রমত্ত ব্যক্তি সেইরূপ। সিদ্ধদেবী সৰল
অথ যেমন হর্ষল অথকে পশ্চাতে ফেলিয়া
চলিয়া যায়, স্রমেধা ব্যক্তি তদ্রূপ হর্ষেধাকে
পশ্চাতে রাখিয়া যান।

অপ্রমাদেন মঘবা দেবানাং শ্রেষ্ঠ-
তাং গতঃ।

অপ্রমাদং প্রশংসন্তি প্রমাদো
গর্হিতঃ সদা ॥১০॥

অনুবাদ। অপ্রমাদ-বলে মঘবা অর্থাৎ
ইন্দ্র দেবতাগণের শ্রেষ্ঠতা লাভ করিয়াছেন।
অপ্রমাদ প্রশংসনীয়, প্রমাদ সতত গর্হিত।

অপ্রমাদরতো ভিক্ষুঃ প্রমাদে ভয়-
দর্শকঃ।

সংযোজনমগুং স্কুলং উহমগ্নীম
গচ্ছতি ॥১১॥

অনুবাদ। অপ্রমাদরত ভিক্ষু প্রমাদে
ভয়দর্শন করেন, এবং অগ্নি যেমন কাষ্ঠ-
দাহন করে, তদ্রূপ স্কুলং স্কুলং বন্ধনগুলি
দগ্ধ করেন।

অপ্রমাদরতো ভিক্ষুঃ প্রমাদে
ভয়দর্শকঃ।

অভব্যঃ পরিহাণায় নিকর্ষণস্তেব
অস্তিকে ॥১২॥

অনুবাদ। যে ভিক্ষু অপ্রমাদরত এবং
নিকর্ষণের নিকটবর্তী হইয়াছেন, এবং
প্রমাদে ভয় দর্শন করেন, তিনি তাঁহার
পূর্ণাবস্থা হইতে কখনও পতিত হইতে
পারেন না।

অপ্রমাদ-বর্ণ নামক দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ
পরিসমাপ্ত হইল।

পুষ্প-বর্গ।

০০:০০

ক ইমং পৃথিবীং বিজেয্যতি যম-
লোকঞ্চ ইমং মদেবকং।

কৌ ধর্মপদং সূদেশিতং কুশলঃ
পুষ্পমিব পচেৎসতি ॥১॥

অনুবাদ। কে এই পৃথিবী, যমলোক
(টীকাকার বলেন—চতুর্বিধ অপারলোক)
ও দেবতাগণের সহিত দেবলোক জয়

করিতে পারিবে? এই সম্যক উপদিষ্ট ধর্ম-পদ কোন্ কুশল ব্যক্তি পুষ্পের মত সমাদরে চয়ন করিতে পারিবে?

শেখঃ পৃথিবীঃ বিজেষ্যাতি যম-
লোকঞ্চ ইমং স দেবকং ।

শেখো ধর্মপদং হৃদে শিতঃ কুশলং
পুষ্পমিব পচেৎ সতি ॥২

অনুবাদ । শেখ অর্থাৎ শিক্ষাশীল ব্যক্তি (বুদ্ধিমতে অধিশীল শিক্ষা, অধিচিত্তশিক্ষা, অধিপ্রজ্ঞাশিক্ষা, এই শিক্ষাত্রয়বান্ শেখ) পৃথিবী, অপায়লোক এবং দেবলোক জয় করিতে পারিবে । শেখ স্তম্বরূপে উপদিষ্ট ধর্মপদ, নিপুণ মালাকারের পুষ্পচয়নের স্থায় অক্লেশে চয়ন করিবে ।

ফেণোপমং কায়মিমং বিদিত্বা

মরীচিধর্ম্যং অভিসম্মুধানঃ ।

হিঙ্গাচ মারম্য পপুষ্পকানি অদ-

র্শনং মৃত্যুরাজস্য গচ্ছেৎ ॥৩॥

অনুবাদ । এই শরীর ফেণোপম (জল-বুদ্বুদ সদৃশ) নিতান্ত অস্থির, এইরূপ অবগত হইয়া, ইহার মরীচিধর্ম—অর্থাৎ মরীচিকার স্থায় অকিঞ্চিংকরতা এক ভ্রান্তি-মূলকতা বুঝিতে পারিয়া, মারের (কাম অথবা সাধন-মার্গের শত্রুর) বন্ধন-পাশগুলি অনায়াসে ছেদন করিয়া, মৃত্যুরাজের অদর্শন লাভ করিবে; অর্থাৎ সমস্ত লোভ-কাম-বন্ধনাদি ছেদ পূর্বক ভিক্ষু অমরত্ব প্রাপ্ত হইবে ।

পুষ্পাণ্যেব প্রচিন্মন্তং ব্যাসক্তম-

নসং নরং ।

স্বপ্তং গ্রামং মহোঘ ইব মৃত্যুরা-
দায় গচ্ছতি ॥৪॥

অনুবাদ । যেমন রজনীতে নিদ্রিত গ্রাম মহা বজ্রার মহা প্রাবনে কোন্ অজ্ঞাত দেশে লইয়া যায়, তদ্রূপ অস্থিরচিত্ত পুষ্প-চয়নকারীর স্থায় ব্যাসক্তচিত্ত নরকে মৃত্যু অজ্ঞাত অসাধন ভাবেই গ্রহণ করিয়া গমন করে । (মহোঘ অর্থে কেহ বলেন—মহানদী । নদী নিদ্রিত জীবন্ত গ্রাম গ্রাস করে) ।

পুষ্পাণ্যেব প্রচিন্মন্তং ব্যাসক্তম-
নসং নরং ।

অতৃপ্তং ইব কামেষু অন্তকো
কুরুতে বশং ॥৫॥

অনুবাদ । "অনবস্থিতচিত্ত পুষ্পকারীর স্থায় ব্যাসক্তচিত্ত ব্যক্তিকে কামভোগে অতৃপ্ত অবস্থায়ই অন্তক আপন বশে আনয়ন করে ।

যথাহি ভ্রমরঃ পুষ্পাং বর্ণগন্ধমহিং-
সয়নং ।

পঠৈতি রসমাদায় এবং গ্রামে
মুনিশচরেৎ ॥৬॥

অনুবাদ । যেমন ভ্রমর পুষ্পোষ্ঠানে ভ্রমণ করিয়া মধু পান করে; পুষ্প, বর্ণ বা গন্ধ, কিছুই অনিষ্ট করে না, তদ্রূপ ভিক্ষু মুনি গ্রামে ভিক্ষার্থ ভ্রমণ করিয়া নিজ জীবনযাত্রা নির্বাহ করিবেন, কিন্তু গ্রামের কোনও রূপ উদ্বেগ বা অপকার সাধন করিবেন না ।

ন পরেষাং বিশোধমানি ন পরেষাং
কৃতাকৃতঃ ।

আত্মনো বা অবক্ষেত কৃতানি
অকৃতানিচ ॥৭॥

অম্ববাদ । ভিক্ষু মুনি গ্রামে বিচরণ
করিতে করিতে অপরের পরামর্শমুখেদক
বাক্য শ্রবণে কিছু মনে করিবেন না এবং
অশ্রের কর্তব্য কার্য ও অকার্য দেখি-
বেন না ; কেবলমাত্র নিজের গর্হিত কর্ম
এবং সংকর্ম বিষয়ে বিবেচনা করিয়া
দেখিবেন, ও তদনুসারে কার্য করিবেন ।

যথাপি রুচিরঃ পুষ্পং বর্ণবৎ তৎ
অগন্ধকঃ ।

এবং স্তভাষিতা বাচঃ অফলা ভব-
ন্ত্যকুর্বত ॥৮॥

অম্ববাদ । যেমন সুদৃশ্য মনোরম বর্ণের
ফুলও গন্ধবিহীন হইলে বিফল হয়, তদ্রূপ
কর্তব্য-বিমুখ ব্যক্তির মাধুর্যাদি গুণশালী
মিষ্ট বাক্যও বিফল বলিয়া বুঝিতে হইবে ।
(বৌদ্ধকর্মযোগী কেবল কাজ চাহেন,
লব্ধ চণ্ডা ভক্তির কথা—জ্ঞানের কথা বলিয়া
সময় কাটাইতে চাহেন না ।)

যথাপি রুচিরঃ পুষ্পং বর্ণবত্তু সগ-
ন্ধকং ।

এবং স্তভাষিতা বাচঃসফলা ভবন্তি
অকুর্বতঃ ॥৯॥

অম্ববাদ । যেক্ষণ মনোজ্ঞ বর্ণবৈচিত্র্য-
শালী অগন্ধ কুসুম সফল হয়, সেইরূপ
যিনি স্তোত্ররূপে কর্তব্য কার্য সম্পাদন
করেন, তাঁহার মধুর বাক্য সকলতা প্রাপ্ত

হয় । (কথার সফলতা কথায় নহে, কেবল
কার্য্যেই কথার মর্যাদা রক্ষিত হয়, অশ্র
প্রকারে হয় না ।)

যথাহি পুষ্পরাশিনা কার্য্যো মালা-
গুণে বহু ।

এবং জাতেন মর্ত্যেন কর্তব্যং
কুশলং বহু ॥১০॥

অম্ববাদ । যেমন পুষ্পরাশি দ্বারা নিম্ন
মালাকার নানা প্রকার মালাগুণ রচনা
করিয়া উহার সার্থকতা সম্পন্ন করে, তদ্রূপ
যদি জাত মর্ত্য অর্থাৎ মরণশীলব্যক্তি কুসুম-
জীবনের দ্বারা কতকগুলি কুশল অর্থাৎ
সংকর্ম করেন, তবেই তদ্বারা উহার সার্থ-
কতা সংসাধন করিতে পারেন ।

ন পুষ্পগন্ধঃ প্রতিবাতমেতি, ন
চন্দনং তগরং মল্লিকা বা ।

সতাপ্তং গন্ধঃ প্রতিবাতমেতি সর্ববা
দিশঃ সংপুরুষঃ প্রবাতি ॥১১॥

অম্ববাদ । পুষ্পের গন্ধ কখনও বায়ুর
অমুকূলে ব্যতীত প্রতিকূলে প্রবাহিত হয়না ।
চন্দনগন্ধ, তগরপুষ্প-গন্ধ, মল্লিকা কুসুমের গন্ধ,
ইহারা (উৎকৃষ্ট হইলেও) প্রতিবাত-প্রবা-
হিত হয় না । সং অর্থাৎ সাধু ভিক্ষুগণের
চরিত্র-কুসুমের গন্ধ বায়ুর প্রতিকূলেও
বাহিত হয় ; সংপুরুষ সকল নিজেদের স্ত-
ত্রের মনোরম গন্ধে দশদিক্ আমোদিত
করিয়া গমন করেন ।

চন্দনং তগরংবাপি উৎপলং অথ
বসিস্কী ।

এতেবাং গন্ধজাতানাং শীলগন্ধ
অনুত্তরঃ ॥১২॥

অনুবাদ। চন্দন, তগর, পদ্ম ও জাতি
পুষ্প, ইহাদের সকলের গন্ধ অপেক্ষা সচ্চ-
রিত্র সাধু ভিক্ষুগণের শীল-পুষ্পগন্ধ সমধিক
শ্রেষ্ঠতর বলিয়া বিবেচিত হয়। (পালি
ভাষায় জাতিফুলের নাম বস্মিকী; টাকায়
দেখা গেল।)

অপ্রমত্ত অয়ং গন্ধ নাহয়ং তগর
চন্দনী।

‘মশ্চ শীলবতাং গন্ধঃ বাতি দেবেযু
উত্তমঃ ॥১৩॥

অনুবাদ। শীলগন্ধ অপ্রমত্ত। তগর-
চন্দনাদির এই গন্ধ ক্ষণস্থায়ী এবং মর্ত্য-
লোকের মধ্যে সীমাবদ্ধ। চরিত্রবানের
চরিত্র-গন্ধ এত উত্তম যে, দেবলোকেও বহিয়া
থাকে।

তেষাং সম্পন্নশীলানাং অপ্রমাদ
বিহারিণাং।

সম্মতাস্ত্রাবিমুক্তানাং মারো মার্গং
ন বিন্দতি ॥১৪॥

অনুবাদ। অপ্রমাদ বিচরণকারী শ্রীল
ও সম্মতাস্ত্র বিমুক্ত মহাপুরুষগণের (বৌদ্ধ-
মতে পঞ্চবিধ বিমুক্তিসম্পন্ন সাধকগণের)
পথ। লক্ষ্যসরণ করিতেও কাম অকৃতকার্য হয়।

যথা। সঙ্কারধানস্ত্রিং উজ্জ্বিতে চ
মহাপাথে।

পদ্মস্ত তত্র জায়েত শুচিগন্ধঃ
মনোরমঃ।

এবং সংস্কারভূতেষু অন্ধভূতে
পৃথুজ্জনে।

অতিরোচতি প্রজ্ঞায়ৈ সম্যক্
সম্বজ্ঞসাধকঃ ॥১৫-১৬॥

অনুবাদ। কুপথে ক্ষিপ্ত পরিত্যক্ত
আবর্জনারাশির মধ্যে যদি একটি সুগন্ধ
পদ্ম পুষ্প প্রকটিত হয়, তাহা যেকোন অপর-
রাপর স্থানজাত পুষ্প অতিক্রম করিয়াও
নিজ শুচিগন্ধ-গুণে মনোরম হয়, তদ্রূপ
বিবেকাক্ষ ক্রেশ্ণজ্ঞানক আবিগতাপূর্ণ জন-
সমাজে উপন্ন একজন প্রজ্ঞাবান সম্যক্
বোধসম্পন্ন বুদ্ধ-শিষ্যও প্রজ্ঞাবলে অত্যধিক
দিরোচমান হয়েন। ১৫-১৬

পুষ্পকে অবলম্বন করিয়া উপমাদিবলে
এ অধ্যায় উপদেশ বর্ণিত হইয়াছে, সুতরাং
ইহার নাম পুষ্প-বর্গ।

পুষ্প-বর্গ সমাপ্ত।

অপ্রমাদভিক্ষু, যশোহর, বেদবিদ্যালয়।

“ধর্মপদ” প্রাচীন বৌদ্ধ শাস্ত্র। এই গ্রন্থ
পালি ভাষায় লিখিত। পালির সংস্কৃতের
সহিত অত্যধিক নিকট সম্বন্ধ। এই পালি
শ্লোকগুলিকে আমরা সুবিধামত সংস্কৃত—
কথনও বা মিশ্রসংস্কৃতে পরিবর্তিত করিয়া
প্রকাশ করিতেছি। ইহাতে আমাদের
সংস্কৃতজ্ঞ পাঠকবর্গের সুবিধা হইতে পারে।
পূর্বে ধর্মপদের তমকবর্গ প্রকাশিত হইয়া-
ছিল চংপরে বহুদিন আর অবকাশ-
ভাবে ধর্মপদ প্রকাশ করিতে পারি নাই।
সম্প্রতি আবার উত্তম অবলম্বন করা গেল;
আশা করা যায়, ধর্মপদের এক এক পরি-
চ্ছেদ ক্রমশঃ প্রকাশিত হইবে। বৌদ্ধশাস্ত্র
বটে, কিন্তু এই গ্রন্থে যে সকল অমূল্য
উপদেশ কথিত হইয়াছে, তাহা প্রায়শঃ
হিন্দুধর্মের অবিসম্বাদী সত্যের প্রতিচ্ছবি
স্বরূপ। পাঠকমহোদয়গণ ধর্মপদ পাঠে
যদি কথঞ্চিৎ তৃপ্তি প্রাপ্ত হন, পরিশ্রম সার্থক
জ্ঞান করিব।

বিনীত লেখক।

যশোহর।

প্রশ্নোত্তরম্ ।

(পূর্ব প্রকাশিতের পর ।)

যক্ষ উবাচ ।

কে! মোহঃ প্রোচ্যতে রাজন্! কচ্চ মানঃ
প্রকীৰ্ত্তিতঃ ।
কিমালম্ভঞ্চ বিজ্ঞেয়ঃ কথং শোকঃ প্রকী-
ৰ্ত্তিতঃ ॥৪৭॥

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

মোহোহি ধৰ্ম্মমূচ্ছং মানস্বাত্মাভিমানিতা ।
ধৰ্ম্মনিক্রিয়তালম্ভং শোকঃজ্ঞানমুচ্যতে ॥৪৮॥

যক্ষ উবাচ ।

কিং হৈৰ্য্যমুচিতিঃ প্রোক্তং কিং চ ধৈৰ্য্য-
মুদাহৃতম্ ।
মানঞ্চ কিং পরং প্রোক্তং দানঞ্চ কিমিহো-
চ্যতে ॥৪৯॥

যক্ষ কহিলেন—হে রাজন্! মোহ
কাহাকে বলে? অভিমান কাহাকে বলে?
আলম্ভ কাহাকে বলে? শোক কাহাকে
বলে? ৪৭॥

যুধিষ্ঠির কহিলেন—ধৰ্ম্ম বিষয়ে অজ্ঞান-
তাকেই মোহ কহে; আপনাকে শ্রেষ্ঠ
জ্ঞান করাই অভিমান; ধৰ্ম্মকার্য্যে উদা-
সীনতাকে আলম্ভ ও অজ্ঞানকেই শোক
কহা যায় ॥৪৮॥

যক্ষ কহিলেন—ঋষিগণ কাহাকে হৈৰ্য্য
কহিয়াছেন, ধৈৰ্য্য কাহাকে বলিয়াছেন,
মান কাহাকে কহিয়াছেন ও দান কাহাকে
কহিয়াছেন? ৪৯॥

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

অধর্মে স্থিরতা হৈৰ্য্যং ধৈৰ্য্যমিক্রিয়নিগ্রহঃ ।
জ্ঞানং মনোমলত্যাগো দানংবৈ ভূতরক্ষ-
ণম্ ॥৫০॥

যুধিষ্ঠির কহিলেন—অধর্মে স্থির থাকা-
কেই হৈৰ্য্য, ইন্দ্রিয়নিগ্রহকে ধৈৰ্য্য; মনের
মালিন্য ত্যাগ করাকে জ্ঞান ও জীবকে রক্ষা
করাকে দান কহিয়াছেন। মনোমালিন্য
ত্যাগকরাই জ্ঞান, জল দ্বারা জ্ঞানকে প্রকৃত
জ্ঞান কহেনা, একথা ভীষ্মদেবও যুধিষ্ঠিরকে
কহিয়াছিলেন—

“আত্মা নদী সংযমতোয়পূর্ণা সত্যব্রহ্মা
শীলতটা দয়োগ্নিঃ ।

তজ্জাতিষেকং কুরু পাণ্ডুপুত্র! ন বারিণা
শুদ্ধ্যতি চাস্তরাত্মা ॥

সংযম রূপ জলে পূর্ণ আত্মারূপ নদী,
উহার সত্যরূপ হৃদ (গর্ভ), শীলরূপ তট,
দয়ারূপ উর্নি (চেউ); হে পাণ্ডুপুত্র!
সেই জলে স্নান কর, যেহেতু অস্তরাত্মা
জল দ্বারা শুদ্ধ হয় না ।

এবিষয়ে মহানির্দোষ তস্মৈ ৮ উল্লাসে
৭০ শ্লোক, যথা—

“শৌচস্ত বিবিধং দেবি! বাহ্যভ্যন্তর ভেদতঃ ।
ব্রহ্মণ্যত্মার্পণং যৎ তৎ শৌচমাত্মরিকং স্মৃতম্ ॥

এবিষয়ে কুর্মপুরাণে উত্তর ভাগে ১১
অধ্যায়ে—

“বাহ্যমভ্যন্তরং শৌচং দ্বিধা প্রোক্তং দ্বিজা-
তুমাঃ ।

মুঞ্জলাভ্যাং স্মৃতং বাহ্যং মনঃশুদ্ধিরথা-
স্তরম্ ॥ ৫০।

যক্ষ উবাচ ।

কঃ পণ্ডিতঃ পুমান্ জ্ঞেয়ো নাস্তিকঃ কশ্চ
উচ্যতে ।

কো মূৰ্খঃ কশ্চ কামঃ শ্রাং কো মংসর ইতি
স্বতঃ ॥৫১॥

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

ধৰ্ম্মজ্ঞঃ পণ্ডিতো জ্ঞেয়ো নাস্তিকো মূৰ্খ
উচ্যতে ।

কামঃ সংসারহেতুশ্চ হৃদ্যাপো মংসরঃ
স্বতঃ ॥৫২॥

যক্ষ উবাচ ।

কোহংকার ইতি প্রোক্তঃ কশ্চ দম্ভঃ প্রকী-
র্তিতঃ ।

কিস্তং দৈবং পরং প্রোক্তং কিস্তং পৈশুণ্য-
মুচ্যতে ॥৫৩॥

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

মহাজ্ঞানমহাকারো দম্ভো ধৰ্ম্মধ্বজোচ্ছ্রয়ঃ ।
দৈবং দানফলং প্রোক্তং পৈশুণ্যং পর-
দূষণম্ ॥৫৪॥

যক্ষ কহিলেন—কে পণ্ডিত? কে
নাস্তিক? কে মূৰ্খ? কাম কি? মংসর
কাহাকে বলে? ৫১।

যুধিষ্ঠির কহিলেন—ধৰ্ম্মজ্ঞ ব্যক্তিকে
পণ্ডিত বলা যায়; নাস্তিককেই মূৰ্খ কহা যায়;
সংসারের হেতুকে কাম ও হৃদয়ের তাপকে
মংসর কহা গিয়া থাকে ॥৫২॥

যক্ষ কহিলেন—অহংকার কাহাকে কহে?
দম্ভ কাহাকে কহে, শ্রেষ্ঠ দৈব কাহাকে
বলে ও পৈশুণ্য কাহাকে বলে? ৫৩।

যুধিষ্ঠির কহিলেন—মহা অজ্ঞানকে
অহংকার বলে; (সংসারে খ্যাত হইবার জন্ত)
ধ্বজার জ্ঞান ধৰ্ম্ম-চিহ্ন সকলকে উচ্ছ্রিত
করাকে দম্ভ কহে; দান-ফলকে দৈব বলে;
পরকে দোষ দেওয়ারকে পৈশুণ্য কহে ॥৫৪॥

যক্ষ উবাচ ।

ধৰ্ম্মশার্থশ্চ কামশ্চ পরস্পরবিরোধিনঃ ।

এবাং নিত্যবিরুদ্ধানাম্ কথমেকত্র সঙ্গমঃ ॥৫৫

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

যদাধৰ্ম্মশ্চ ভার্য্যাচ পরস্পরবশান্নগৌ ।

তদা ধৰ্ম্মার্থকামানাং ত্রয়ানামপি সঙ্গমঃ ॥৫৬

যক্ষ উবাচ ।

অক্ষয়ো নরকঃ কেন প্রাপ্যতে ভরতর্ষভ ।

এতন্মে পৃচ্ছতঃ প্রশ্নং শীঘ্রং বক্তুমিহার্হসি ॥৫৭

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

ব্রাহ্মণং স্বয়মাহ্বয় যাচমানমকিঞ্চনম্ ।

পশ্চাৎপ্রাপ্তীতি ধো ক্রয়াং সৌহৃদ্যং নরকঃ

ব্রজেৎ ॥৫৮

বেদেষু ধৰ্ম্মশাস্ত্রেষু মিথ্যা যা বৈ দ্বিজাতিষু ।

দেবেষু পিতৃধৰ্ম্মেষু সৌহৃদ্যং নরকঃ ব্রজেৎ ॥৫৯

যক্ষ কহিলেন—ধৰ্ম্ম, অর্থ ও কাম,
এই তিনটি পরস্পর বিরোধী, এই সকল
বিরুদ্ধ ধৰ্ম্ম সকলের একত্র সমাবেশ কি
প্রকারে হয়? ৫৫॥

যুধিষ্ঠির কহিলেন—যখন ধৰ্ম্ম ও ভার্য্যা
পরস্পর বশবর্তী হয়, তখন ধৰ্ম্ম, অর্থ ও
কামের একত্র সমাবেশ হয় ৫৬॥

যক্ষ কহিলেন—হে ভরতশ্রেষ্ঠ! কে
অক্ষয় নরক পায়, এই কথা প্রশ্ন করিতেছি,
শীঘ্র উত্তর দাও । ৫৭॥

যুধিষ্ঠির কহিলেন—যাচমান অকিঞ্চন
ব্রাহ্মণকে স্বয়ং আহ্বান করিয়া যিনি পরে
“নাই” বলেন, তিনি অক্ষয় নরকে গমন
করেন ৫৮॥

বেদ, ধৰ্ম্মশাস্ত্র, ব্রাহ্মণ, দেব ও পিতৃ-
ধৰ্ম্মে যিনি মিথ্যা বুদ্ধি করেন, তিনি
অক্ষয় নরক প্রাপ্ত হন ৫৯॥

বিজ্ঞমানে ধনে লোভাৎ দানভোগবিবর্জিতঃ ।
পশ্চাৎসীতি যো ক্র্যাৎ সোহক্ষয়ং নরকং
• ব্রজেৎ ॥৬০

যক্ষ উবাচ ।

রাজন্ কুলেন বৃত্তেন স্বাধ্যায়েন শ্রুতেন বা ।
ব্রাহ্মণ্যং কেন ভবতি প্রক্ৰহেতং স্তনি-
শ্চিতম্ ॥৬১

ঈশ উবাচ ।

শৃণু যক্ষ কুলং তাত ন স্বাধ্যায়ো নচ শ্রুতম্ ।
কারণংহি দ্বিজদ্বৈত বৃত্তমেব ন সংশয়ঃ ॥৬২॥
বৃত্তং যত্নেন সংরক্ষ্যং ব্রাহ্মণেন বিশেষতঃ ।
অক্ষীণবৃত্তো ন ক্ষীণো বৃত্ততস্ত হতোহতঃ ॥৬৩
পঠকাঃ পাঠকাশ্চৈব যোবাঞ্চে শাস্ত্রচিন্তকাঃ ।
সর্বে ব্যসনিনো মূর্খা যঃ ক্রিয়াবান্ স
পণ্ডিতঃ ॥৬৪॥

ধন থাকিতেও লোভবশতঃ যে ব্যক্তি
দান ও ভোগবির্জিত হন ও পরে “নাই”
এই কথা বলেন, তিনি অক্ষয় নরকে
গমন করেন ৬০॥

যক্ষ কহিলেন—রাজন্! কুল, বৃত্ত
(আচার), বেদপাঠ কিম্বা শাস্ত্রজ্ঞান দ্বারা
ব্রাহ্মণত্ব হয়, ইহা নিশ্চয় করিয়া বল ৬১॥

যুধিষ্ঠির কহিলেন—হে যক্ষ! হে তাত!
বেদাধ্যয়ন কিম্বা শাস্ত্রজ্ঞান দ্বারা ব্রাহ্মণত্ব
হয় না, কেবল একমাত্র চরিত্রই ব্রাহ্মণত্বের
কারণ হইয়া থাকে ৬২॥

ব্রাহ্মণ বিশেষরূপে চরিত্র রক্ষা করিবেন;
ঐহিক চরিত্র ক্ষীণ না হয়, তিনি কিছুতেই
ক্ষীণ হন না; কিন্তু ঐহিক চরিত্র মন্দ হয়,
তিনিই হত হইয়া থাকেন ৬৩॥

অধ্যাপক, ছাত্র ও অগ্রাগ্র ঐহিক
শাস্ত্র চিন্তা করেন, যতপি ঐহিক ব্যসনী
হন, তাহা হইলে ঐহিক মূর্খ; কিন্তু যিনি
ক্রিয়াবান্, তিনিই পণ্ডিত ৬৪॥

চতুর্কিছোহপি দুর্বৃত্তঃ ন শূদ্রাভিরিচ্যতে ।
যোহগ্নিহোত্রপরো দাস্তঃ স ব্রাহ্মণ ইতি
স্মৃতঃ ॥৬৫॥

যক্ষ উবাচ ।

প্রিয়বচনবাদী কিং লভতে
বিমূশিতকার্য্যকরঃ কিং লভতে ।
বহুমিত্রকরঃ কিং লভতে
ধর্ম্মেরতঃ কিং লভতে কথয় ॥৬৬॥

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

প্রিয়বচনবাদী প্রিয়ো ভবতি,
বিমূশিতকার্য্যকরোহধিকং জয়তি ।
বহুমিত্রকরঃ স্তুথং বসতে,
যশচ ধর্ম্মেরতঃ সদগতিং লভতে ॥৬৭॥

যক্ষ উবাচ ।

কো মোদতে কিমাশ্চর্য্যং কঃ পশ্চাৎ কাচ
বার্ত্তিকা ।
বদ মে চতুরঃ প্রশ্নান্ মৃত্যু জী-
বান্ধবাঃ ॥৬৮॥

চতুর্কিছোহপি দুর্বৃত্ত হন, তাহা
হইলে তিনি শূদ্র হইতে শ্রেষ্ঠ নহেন;
যিনি অগ্নিহোত্রপর ও দাস্ত, তিনিই ব্রাহ্মণ
বলিয়া কথিত হন ৬৫॥

যক্ষ কহিলেন।—প্রিয়বচনবাদী কি
লাভ করেন? যিনি বিবেচনা করিয়া কার্য্য
করেন, তিনি কি লাভ করেন? বহুমিত্র-
কারী কি লাভ করেন ও যে ব্যক্তি ধর্ম্মে
রত, তিনি কি লাভ করেন, বল ৬৬॥

যুধিষ্ঠির বলিলেন—প্রিয়বচনবাদী প্রিয়
হন; বিমূশিতকার্য্যকারী অধিক জয় করেন;
বহুমিত্রকারী স্তুথ্যে বাস করেন ও যিনি
ধর্ম্মে রত, তিনি সদগতি লাভ করেন ৬৭॥

যক্ষ কহিলেন—স্তুথী কে? আশ্চর্য্য
কি? পথ কি? ও বার্ত্তা কি? এই চার
প্রশ্নের উত্তর প্রদান কর, তোমার মৃত
ভ্রাতৃগণ জীবিত হউন ৬৮॥

যুষ্টিগির উবাচ।

পঞ্চমেহহনি যষ্ঠে বা শাকং পচতি স্বে গৃহে।

অনুগীচাপ্রবাসীচ স বারিচর মোদতে ॥৩৯॥

অহন্তহনি ভূতানি গচ্ছন্তীহ যমাক্ষয়ে।

শেবাঃ স্থিরদ্বিমিচ্ছন্তি কিমাশ্চর্য্যমতঃপরম্ ॥৪০॥

তর্কোহপ্রতিষ্ঠঃ ক্রতয়ো বিভিন্না

নৈকোঋষির্যন্ত মতঃ প্রমাণম্।

ধর্ম্মস্ত তত্ত্বং নিহিতং গুহারং

মহাজনো যেন গতঃ স পত্না ॥৪১॥

অগ্নিন্ মহামোহময়ে কটাহে

সূর্য্যাগ্নিনা রাত্রি-দিনেক্রনেন।

মাসন্তু দরবী পরিবট্টনেন

ভূতানি কালঃ পচতীতি বার্তা ॥৪২॥

(সম্পূর্ণ।)

শ্রীবিধুভূষণ দেব।

কহিলেন—হে বারিচর! যে ব্যক্তি অশ্বশী ও অপ্রবাসী হইয়া, দিবসের পঞ্চম কিম্বা ষষ্ঠভাগে স্বগৃহে শাক পাক করেন, তিনি সুখী। ৩৯॥

জীবগণ প্রতিদিন বমালয়ে যাইতেছে, তথাপি অবশিষ্ট মনুষ্যগণ স্থানিহ ইচ্ছা করে, ইহা অপেক্ষা আশ্চর্য্যের বিষয় আর কি হইতে পারে? ৪০॥

তর্ক সকলের নির্ণয় নাই; ক্রতি সকল ভিন্ন, ভিন্ন; এক ঋষিও এরূপ নাই, যাঁহার মত প্রমাণ বলিয়া গ্রাহ্য করা যাইতে পারে; ধর্ম্মের তত্ত্ব গুহাতে নিহিত আছে; মহাজন যেদিকে গমন করেন, উহাই পথ। ৪১॥

এই মহামোহময় কটাহে সূর্য্যরূপ অগ্নি দ্বারা, রাত্রি ও দিবসরূপ কাষ্ঠ দ্বারা, মাস ও ঋতুরূপ দরবী (হাতা) পরিবট্টন দ্বারা কাল ভূতগণকে পাক করিতেছেন, ইহাই বার্তা। ৪২॥

শ্রীগৌরাজের শিক্ষাফলক।

(পূর্বানুবৃত্তি।)

ষষ্ঠ শ্লোকালোনের পরিশিষ্ট।

“বদনং গঙ্গাদরুদ্বয়া গিরা”—

অর্থঃ—

(কবে তব হরিনাম করিতে গ্রহণ)

কদনে গঙ্গাদ-রুদ্ধ হইবে বচন?

বলিরাছিত—

“গোরা ‘রা’ বলিতে কেঁদে ওঠে”

কেঁদে উঠিলে বচন গঙ্গাদ হইবেই।

যদি প্রেমময়ের নাম নিতেই কান্না আসে, তবে কি আর তাঁর নামটা ভাল মুখে আসে? তা সে না আসায় আসে যায়না।

বরং সেরূপ না-আসার না আসাতেই আসে যায়। আমাদের ভ্রায় শব্দের নামে রুচি নাই, তাদের রূত নামোচ্চারণে মিষ্টতা নাই—সজীবতা নাই,—যেন পূর্ণতাই নাই।

ভক্তের মুখের হরিনামে হরি সাক্ষাৎ বিরাজিত, আর আমাদের মুখের হরিনামে হরি

তদন্তর্নিহিত। আমরা একটি পরিষ্কার পরি-

শুদ্ধ কুঁদে-কাটা ‘হরি’ বলিলে যেমন হরিনাম হয়, মহাপ্রভুর মুখের এক ‘হ’তে তাহার

কোটিগুণ! অথবা ঐ এক ‘হ’তেই হরির সর্ব্বস্ব! আর আমরা কচির অভাবে,

যেন নাম নিয়েও হয়! নাম-ধনে নিঃস্ব।

অকচির মুখে কিছুই ভাল লাগেনা। রস-গোলাও বিরসগোলা হয়। আমাদের অকচির মুখে—এমন যে জগৎ-মজানো মধুর

হরিনাম, তাও যেন কেবল ‘হ’ আর ‘র’ এ
‘ইকার’ মাত্র হইয়া যায়।

“গোরা ‘রা-রা-রা-রা-রা-রা’ বলে’

চলে গদাধরের গায়”

‘রা’ বলিয়া আর কথা সরিলনা। অমনি
গদাধরের অঙ্গে ভক্তের “গৌর-গদাধরের”
সোনার অঙ্গ ঢলিয়া পড়িল! যেন ভক্তাবতার
এক ‘রা’তেই রাধা-কৃষ্ণ দর্শনে সমাধিপ্ৰাপ্ত
হইলেন! কৃষ্ণচৈতন্ত্য-মুখে শুধু এই ‘রা’-
তেই রাধা-কৃষ্ণ যুগলরূপে মূর্তিমান! কৃষ্ণ ত
শুধু শব্দে আসেন না, ভাষায় আসেন না।
তিনি আসেন টানে,—ভাসেন প্রাণে!
নাম-রসের বস্তা যখন ভক্তের মনোপ্রাণ
ভাসাইয়া নয়নে বয়নে ছোটে, অমনি
নয়ন উথলিয়া ওঠে, বদনে গদগদ বাণী
আধো আধো ফোটে, এবং তখন এক
‘রা’তেও রাধাকৃষ্ণতত্ত্বের শত উৎস ছোটে!
ভগবান্নামকীর্তনে মহাপ্রভুর যখনি উজ্জ্বল
উঠিয়াছে, তখনি বাণী গদ গদ—নামোচ্চারণ
আধো আধো হইয়া—অমনি ভাব-সমাধি
বা একেবারে ভাবোন্মাদ ঘটিয়াছে! পুরীর
সেই মহা-রথোৎসবের নাম-কীর্তন-মহোৎসবে
মহাপ্রভুর সেই মহানৃত্যোৎসব বর্ণন স্মরণ
করুন—

“সর্বক্ষেপে প্রবেশ ছুটে—তাহে রক্তোদ্যম।

জ-জ-গ-গ-জ-জ-গ-গ’ গদগদ বচন॥”

লক্ষ লোকের গগন-বিদারী যুগপৎ “জয়
জগন্নাথ” নিনাদের মধ্যে একা মহাপ্রভুর
সেই অম্পষ্ট “জ-জ-গ-গ” ধ্বনিতে সেই
“দাক্ষিণ্য” জীবন্ত-অলস্ত-আগ্রত হইয়া উঠিয়া-
ছেন! হায়! নীলাচলের সেই শুভদিন আজ
কোথায়? এখনও সেই নীলাচল, সেই

‘দাক্ষিণ্য’, সেই রথোৎসব, সেই নৃত্য-কীর্তন,
সেই অগণিত কণ্ঠের গগনভেদী “জয়
জগন্নাথ” উচ্চারণ, সবই আছে, কিন্তু সেই
অনিন্দ্য গৌর-রূপের সেই আনন্দ-নর্তন—
সেই ‘জ-জ-গ-গ’ গদগদ-কীর্তন—সেই তক্ত-
মনোরথে রথের জগন্নাথের আর পথের
জগন্নাথের মহামিলন আজ কোথায়?
অস্তুতঃ স্থল প্রত্যক্ষের অবিস্মরণীয়, সন্দেহ
নাই।

অতীতকালে প্রেমে সকল রসেই সাদৃশ্য
বিকার বিকসিত হয়। বাৎসল্য-রস-মূর্তি-
মতী মা যশোমতী তাঁহার প্রাণ-গোপালের
বিরহে গোপালকে ডাকিতে গিয়াও ডাকিতে
পারিতেছেন না।—

“কোথা গোপাল” বলতে গিয়ে
বদনে না সরে বাণী।

“কো-গো” বলে’ নয়ন-জলে

আকুল হ’ল নন্দরাণী॥” (দীনদাস)

নন্দরাণীর “গোপালময়” সমগ্র হৃদয়টা
এত বেগে আনন্দ-পথে উছলিয়া উঠিল যে,
আর বিম্পষ্ট বাক্যবিভ্রাসের অধর-সংযম
অসাধ্য হইল। তাঁহার প্রতিনিধাস-পালিত
‘গোপাল’ নামটি মাত্রও তখন স্মুরিল না!

আর একটি বঙ্গীয় প্রাচীন কবি-কাক-
লীর সুরে আর এক রসের উদাহরণ শুধুন—

“(এ কি) লজ্জা না প্রেম, বল্লো সখি!

বুঝতে নাহি পারিগো।

(কথা) কৈতে গেলে চোকে গিলি নৈ!

চোকে ঠেকাতে নারিলো॥”

এটি প্রায় পূর্বরাগের অবস্থা। আর
একটি পরাধ্বরাগের মিলনাবস্থার বিধিকৃত
ব্যবস্থা দেখুন—

“(ও যার) পরশ মাত্র অবশ গাত্র,

পরশের রস বৃষ্মিনে ।

(ও তার) মুখের ভাবেই স্নেহে ভাসি,

অর্থ-তত্ত্ব খুঁজিনে ॥

(ওরূপ) দেখার সাথে নয়ন বাদী,

জলের ছলে অন্ধ হই ।

(কথা) কৈতে বাধে, যায়না কওয়া,

বোবা হওয়াই ভাল সহ ॥

(ও সহ) সাধের আমার সাধ মেটেনা,

বাদ সাধে মোর দেহ-মন ।

(বুঝি) পরের হাতে প্রাণ সঁপিবে,

অরি হল আপন জন ॥”

এই গীতিকাটি ইহার উদ্দিষ্ট সেই

অমূল্য প্রিয়তমের প্রতি একান্ত অনুরক্ত ও উৎসর্গীকৃত দেহ-মন-প্রাণাদির উদ্দেশে একরূপ ব্যাঙ্গস্তুতিবিশেষ। কলিতার্থে সাহিত্যিক বিকারের উচ্ছ্বাসে প্রিয়তমের নাম-রূপ-গুণ-লীলাদি সম্ভোগের ব্যাঘাত হওয়া দূরে থাকুক, বরং তর্যাতীত প্রকৃত সম্ভোগই হয় না ; সম্ভোগে প্রকৃত আশ্বাদনই হয়না, আশ্বাদনে প্রকৃত পরিতৃপ্ততা বা চরিতার্থতা হয় না। আহা ! সেই “আধো আধো বাধ বাধ” ভাব পূর্ণতাকেও অতিক্রম করে ! তাই সুরেন্দ্র-বাহিত সাহিত্যিক বিকারবশে গদ-গদ-কণ্ঠ-ভাবে ভগবানের অস্পষ্ট ও অসম্পূর্ণ নামোচ্চারণেরও এমন বিস্মৃতি ও অসম্পূর্ণ মহিমা ! তাই মহাপ্রভুর শিক্ষাষ্টকের এই মহাগীতি—

হরিহে ! নামটি তব করিতে গ্রহণ,

কবে হবে রুদ্ধকণ্ঠ গঙ্গাদ বচন ?

“পুলকৈর্নিচিৎ বপুঃ কদা তব
নামগ্রহণে ভবিষ্যতি ?”

-আহা !-

কবে হবে পুলকিত—লোমাঞ্চিত গাত্র,

হরিহে ! নামটি তব উচ্চারণ মাত্র !

ভগবন্নাম-গ্রহণমাত্রে অঙ্গে পুলক-লোমা-
ঞ্চের উদয় সাধারণ সৌভাগ্যের বিষয় নহে ।

আমরা শীতের লোমাঞ্চ জানি, রোগের

লোমাঞ্চ জানি, ভয়ের লোমাঞ্চ জানি,

পুলকের লোমাঞ্চও বোধ হয় কচিৎ কখনও

একটু আধটু জানি ; কিন্তু সে হয়ত হঠাৎ

অর্থ-বিস্ত্র পেয়ে, কি মোহিনীর মুখের দিকে

চেষ্টে ! কিম্বা আকস্মিক বিপদ হতে অকস্মাৎ

উত্তীর্ণ হলে, অথবা কোনও উৎকট বিরহে

বিকটমিলন পেলে ! ইত্যাদি। কিন্তু ভগবানের

একটি নাম মাত্র—একটি কথা মাত্র উচ্চা-

রণে যে সেই ছলভ ভাব পুলক-লোমাঞ্চন

লাভ কিভাবে সম্ভবে, আমরা সম্ভবতঃ

তাহাই বুঝিনা। তবে ভাগ্যবলে ভারত-

বর্ষে হিন্দুকুলে জন্মলাভ হইয়াছে, তাই

একটু যা গন্ধ পাওয়া যায়। সেই গন্ধ-

টুকুতেই আমরা আনন্দিত ও আশুত ।

আমাদের হ্রায় ঐহিকসর্বস্ব ও পারমা-

র্থিকনিঃস্ব নিয়াদিকারীর নিকটে শুধু শব্দ-

বিশেষের স্মরণ-কীর্তনাদি জন্ত পুলক-লোমা-

ঞ্চন বরং বিস্ময়ের বিষয় বোধ হওয়াও

বিস্ময়ের বিষয় নহে। ভগবন্নামে লোমাঞ্চন

আমাদের সংসার-সর্বস্ব জীবনে অপরীক্ষিত ।

টাকার ঘড়া নয়, মোহরের তোড়া নয়,

প্রিয়ার হাশু নয়, প্রিয়পুত্রের আশু নয়,

বেকারের চাকুরীটি নয়, খ্যাতি-ব্যাধিতের

উপাধিটি নয়, তবে শুধু স্মরণমাত্রেও

লোমাঞ্চ হওয়ার বস্তু কি আমাদের কাছে

ভগবানের নাম ? সাধুর মুখে শুনি,

শাস্ত্র-বাক্যে জানি, আমরাও হয়ত রচনায়
 লিখি, বক্তৃতায় বকি, কিন্তু প্রকৃত বস্তুতত্ত্বের
 আশ্রয় এ জীবনে একটুও পাইব কি ?
 ছটা আখরের উচ্চারণে লোমাঞ্চন ! আর
 তার জন্তই এ ভূ-ভারতে চিরকাল এত
 আকিঞ্চন ! এম জন্ত এখানে লোকে প্রাসাদ
 ছেড়ে তরুতলে থাকে, চন্দন ছেড়ে ভস্ম
 মাখে, মুকুট খুলে জটা ধরে, জোড়া ফেলে
 কোপীন পরে ! ঐ ছটি আখরের জন্ত এখানে
 কে কি না করে ? ঐ জন্ত এখানে কত
 ভোগী যোগী হইতেছেন, কত আমীব
 ফকিরী লইতেছেন ! পুরাণ-ইতিহাসে শুনি,
 ঐ জন্তই নাকি ব্রহ্মা তপস্বী, শিব শ্মশান-
 বাসী, বুদ্ধ উদাসী, গোরাক্ষ সন্ন্যাসী ! যে ছই
 আখরের এত প্রবল প্রতাপ, এমন অসামান্য
 প্রভাব, তার স্মরণে—কীৰ্ত্তনে এ ভারত-
 ভুবনে পুলক-লোমাঞ্চন অবশ্য অসম্ভব বা
 অস্বাভাবিক নয়, তাহা আমরাও যুক্তিতে
 বুঝি। কিন্তু যুক্তিতে বুঝা একরূপ, আর
 ভক্তিতে বুঝা অপরূপ। ইহা তর্ক-বিচারের
 অনধিকৃত, আইন-নজীরের অবিষয়ীভূত,
 বক্তৃতা-কবিতায় অধিকসিদ্ধ, শাস্ত্রীয় উক্তি
 অননুভূত। একমাত্র ভক্তের ভক্তিতেই
 ইহা অধিগত ও আশ্রয়িত ! আমরা সেই
 ভক্তি-ধনেরই কাঙাল ; সুতরাং ভগবন্নামের
 মহত্ত্ব, নাম-গ্রহণের গুরুত্ব, আর তজ্জনিত
 পুলক-লোমাঞ্চনের মধুরত্ব আমরা কিরূপে
 বুঝিব ? অথচ উহাই এই বিষয়-বিষাক্ত
 মানব-জীবনের একটি অপূর্ণ অমৃতময় অবস্থা।
 এই মহাসত্য সাধনার্থী মানবকে শিক্ষা দিতেই
 জগদাচার্য্য শ্রীগৌরাক্ষের এই শিক্ষালোকের
 ব্যবস্থা।

নামের রূপায় নামের মর্ম্ম যে একটু
 বুঝিয়াছে, সে-ই মজিয়াছে। সে-ই জানিয়াছে,
 কেন ছটি আখরের মননোচ্চারণে ভক্ত-
 অঙ্গে অপূর্ণ প্রেম-লাঞ্ছন পুলক-লোমাঞ্চনের
 উদয় হয়। বুঝি সেই অতিভাগ্যধরেন
 অন্তরাব্দ্যাই কবির বীণার তানে তান
 মিলাইয়া অমুদিন গান করে—

“হরি হরি হরি !

কি মধু-লহরী !

মনে মাত্র স্মরি,

উঠি যে শিহরি !

হরি হরি হরি !

কি নাম আমরি !”

আলোচ্য শিক্ষা-শ্লোকটিতে আমাদের
 নয়াল গোরাক্ষ তাঁহার আশ্রয়দর্শ-প্রদর্শিত
 কলি-জীবোদ্ধারণ ভক্তি-ভজনে সাধিক বিকা-
 রের প্রকৃষ্ট গুরুত্ব-বোধই উৎকৃষ্টরূপে শিক্ষা
 দিয়াছেন।

শাস্ত্রমতে সাধিক ভাব অষ্টবিধ। ভক্তা-
 বতার মহাপ্রভুর হাতে-গড়া ভক্তি-দর্শন-
 কবির শ্রীরূপগোস্বামী তাঁহার “ভক্তিরসামৃত
 সিদ্ধ”তে আটটি সাধিক ভাব-রস আবিষ্কার
 করিয়াছেন, যথা—

“তে স্তম্ভশ্বেদরোমাঞ্চাঃ সুরভে-

দোহথ বেপথুঃ ।

বৈবর্ণ্যমশ্রুপ্রলয় ইত্যেকৌ সা-

দ্বিকাঃ স্মৃতাঃ ”

স্তম্ভ, ধর্ম্ম, পুলকলোমাঞ্চ, সুরভঙ্গ,
 কম্প, বৈবর্ণ্য, অশ্রু ও প্রলয়, এই আট-
 টিকে “অষ্টসাধিক বিকার” বা “অষ্টসাধিক
 ভাব” বলা যায়। ভক্তিতত্ত্বনুতত্ত্বের এই

সাহিত্যবিকার-বিপ্লবে মহামনোবিজ্ঞানবিৎ
শ্রীপাদ রূপগোস্বামী প্রত্যেক বিকার বা
ভাবেরই একটু পরিচয় দিয়া গিয়াছেন।

“স্তম্ভো হর্ষভয়াশ্চর্যা বিষাদামর্ষ-
সম্ভবঃ ।

তত্র বাগাদিরাহিত্যং নৈশ্চল্যং
শূন্যতাদয়ঃ ॥”

হর্ষ, ভয়, আশ্চর্য্য, বিষাদ ও অমর্ষ
(ক্রোধ) হইতে স্তম্ভ জন্মে। তাহাতে
বাক্য রুদ্ধ, অঙ্গ নিশ্চল (স্তম্ভ অর্থাৎ থাম ;
অঙ্গ স্তম্ভিত হওয়া—অর্থাৎ থামের মত নিশ্চল
হইয়া যাওয়া) এবং সমস্ত বহিরিঙ্গিয়-
বাপার নিকৃষ্ট হয়। ভগবদ্ভক্তিতে এহেন
স্তম্ভের উদয় অল্প সৌভাগ্যের বিষয় নয়।

“স্বেন্দো হর্ষভয়ক্রোধাদিজঃ ক্লেদ-
করস্তনোঃ ।”

হর্ষ, ভয় ও ক্রোধাদির প্রাবল্যে যে
শরীর ক্লেদার্জ হয়, তাহাকে স্বেন্দ বা ঘর্ম
বলা যায়। সাধারণতঃ রোগ, গ্রীষ্ম ও
বিকট চিন্তাবিকারজাত ঘর্মের আমরা খবর
রাখি। কিন্তু আকস্মিক ও অত্যধিক হর্ষ
ভিন্ন হর্ষজ ঘর্ম দুর্লভ। সেই আকস্মিক
ও অত্যধিক হর্ষ ভক্তের ভগবদ্রামপ্রহণা-
দিতে যেমন হইয়া উঠে, তেমন আর
কাহার কিসে হইবে? ঐহিক হর্ষে ঘর্মো-
দ্গম, সম্ভব হইলেও অতি কম।

“রোমাঞ্চোঃ স্যৎ কিলার্শ্চর্য্যহর্ষো-
ৎসাহভয়াদিজঃ ।”

বিস্ময়, পুলক ও ভয়াদি হইতে রোমাঞ্চ
জন্মে। ভগবদ্রাম-প্রেমের অধ্যাত্মবৈদ্যাতিক

প্রভাবে ভক্ত-অঙ্গের যে পুলকজাত রোমাঞ্চ,
তাহাই বিধাতার রোমাঞ্চ-সৃষ্টির পরম ও
চরম সার্থকতা।

“বিষাদবিস্ময়ামর্ষহর্ষভীত্যাদিঃ স্তম্ভবঃ ।
বৈশ্বর্য্যং স্বরভেদঃ স্তাদেমগদগদ-
কাদিকৃৎ ॥”

বিষাদ, বিস্ময়, ক্রোধ, হর্ষ ও ভয়াদি-
জাত স্বর-বিকৃতি উপস্থিত হয়। স্বরভেদ
হইতেই গদগদবাক্যতা জন্মে। ভগবানে
চিন্তা একান্ত তলত না হইলে আর ভগ-
বদ্রামোচ্চারণে বাক্য গদগদ হয় না। ভগবদ্-
বিষয়িনী শত সহস্র সাধারণবক্তৃতা হইতেও
ভাব-গদগদভাবে একটিমাত্র ভগবদ্রামের
অক্ষুট ও অসংপূর্ণ উচ্চারণও অধিকতর
গৌরবান্বিত !

“বিত্রোমামর্ষহর্ষাদৈবৈপথুর্গাত্ত্র-
লৌল্যকৃৎ ॥”

অতি ত্রাস, ক্রোধ ও হর্ষাদি হইতে
বেপথু অর্থাৎ কম্পের আবির্ভাব ; তদ্বারা
গাত্ত্রের ঢাঞ্চল্য জন্মে। আমরা বাঙ্গালী, ভয়ে
কাঁপাটি মর্শ্বে মর্শ্বে জানি। ক্রোধে কাঁপাও
কিছু না কিছু জানি;—অস্ততঃ অস্তঃপূরে !
আর হর্ষে কাঁপা সেই অনন্ত হর্ষায়ত-
সিদ্ধির নামায়ত-বিন্দুর স্পর্শেই প্রকৃত সম্ভবে।

“বিষাদরোষভীত্যাদৈবৈবর্ণ্যং স্বর-
বিক্রিয়া ।

ভাবভৈরবত্র মালিন্যকার্ষ্যাদ্যাশ্চ
প্রকীর্তিতাঃ ॥”

বিষাদ, ক্রোধ ও ভয়াদি হইতে যে
বর্ণ-বিকার উৎপন্ন হয়, তাহাই বৈবর্ণ্য।

ভাবজগৎ কহেন, মলিনতা ও কুশতাদিও ইহাতে জন্মে। এখানে হর্ষের উল্লেখ নাই; কিন্তু ‘আদি’ শব্দের মধ্যেই হর্ষ ও লজ্জা প্রভৃতিকে স্থান দিতে হইবে। হর্ষজন্ম বৈবর্ণ্য খুব কমই ঘটে। দুঃখ, ভয় ও রোষাদি জনিত বৈবর্ণ্যই সচরাচর দৃষ্ট হয়। তবে আকস্মিক হর্ষলাভে বা লজ্জায় মুখমণ্ডলে আরক্তিমতা প্রকাশ পায়। ভক্তের প্রীমুখ-কমল ভাগবতানন্দে আরক্ত ও ভগবদ্বিরহ-বোধে মলিন হয়; কিন্তু সে মালিন্য কি সুন্দর! সে মালিন্যের অন্তরালে এক অপূর্ণ অধ্যায়প্রভা প্রচ্ছন্ন থাকে। ভাগ্য-ক্রমে সে প্রভা দেখিবার চক্ষু যাহার আছে, তিনিই তাহা দেখিতে পান। তীর্থাদি দর্শনে বা সাধুসঙ্গলাভে ভগবৎভজনার্থীর মুখমণ্ডল উজ্জ্বল হয়; তাহাও সাদৃশ্য বর্ণ-বিকার মধ্যে গণ্য। সংসারে, প্রবাস-প্রত্যাগত প্রাণ-পতির দর্শনে দীর্ঘ-বিরহ-বিশীর্ণা সতীর মুখমণ্ডলে এই সাদৃশ্যভাবের প্রকৃষ্ট পরিচয় প্রকটিত হয়। এইরূপ অত্যন্ত রসের অত্যন্ত উদাহরণও কর্ত্তব্য করা যাইতে পারে।

“হর্ষরোষবিষাদাদৈর্যশ্চ নেত্রে
জলোদগমঃ ।

হর্ষভেহশ্রুতগি শীতত্বমৌষং
রোষাদিসম্ভবে ॥”

হর্ষ, রোষ ও বিষাদাদি জন্ম যে নেত্রে জলোদগম হয়, তাহাই অশ্রু। তন্মধ্যে হর্ষজনিত অশ্রু শীতল ও দুঃখ-রোষাদিজনিত অশ্রু উষ্ণ। সিদ্ধ মহাজন-বাক্য অবশ্য সত্য; তবে তাহা পরীক্ষা করিয়া কয়জনবা দেখিতে পারেন? কয়জনের ভাগ্যেইবা

অত্যনন্দ জন্ম অশ্রুলাভ ঘটে? তবে ভগ-বদ্বিষয়ে ভক্তের অশ্রুপাত কেবল হর্ষ জন্মই হয় না। দুঃখ-ভয়াদি জন্মও হয়। কিন্তু সে দুঃখ-ভয়াদির অন্তরালেও নিগূঢ় সাদৃশ্যকানন্দ নিহিত; কারণ মূলে যে সেই আনন্দনয়ই বিরাজিত! ফলে এবিষয় ইতঃপূর্বে আলোচ্য শিক্ষাপ্রোক্তের প্রথমাংশিক প্রবন্ধেই আলোচিত হইয়াছে; এখানে পুনরুক্তি নিম্নয়োজন। শুনিয়াছি, এ সম্বন্ধে মহাপুরুষ রামকৃষ্ণ পরমহংস বলিয়াছেন যে, সুখের শীতল অশ্রু প্রধানতঃ কাণের দিকের চক্ষু-কোণ হইতে বরে, আর দুঃখের উষ্ণ অশ্রু প্রধানতঃ নাকের দিকের চক্ষু-কোণ হইতে বরে। তবে পরীক্ষার সুবিধা সকলের সহজে ঘটেনা; কেননা সংসারে সুখাশ্রু সুদূরত। ফলিতার্থে এটি পরীক্ষিত সত্য।

“প্রলয়ঃ সুখ-দুঃখাভ্যাঞ্জেষ্ঠাজ্ঞান-
নিরাকৃতিঃ ।
অত্রানুভাবাঃ কথিতা মহীনিপা-
তনাদয়ঃ ॥”

সুখ বা দুঃখের আতিশয্য জন্ম যে বহিরিন্দ্রিয়ের চেষ্টা ও অন্তরিন্দ্রিয়ের সংজ্ঞা লোপ পায়, তাহাকেই ‘প্রলয়’ বলা যায়। এই প্রলয়-ভাবের প্রাবল্যেই ভ্রূমিভেদ-পতন ইত্যাদি (যাহাকে সাধারণকথায় “দশার পড়া” প্রভৃতি বলা হয়) লক্ষণ বর্ণিত হইয়াছে। বৈষ্ণবশাস্ত্র-বর্ণিত বিরহের দশ দশার মধ্যে ‘মোহ’ দশা এই প্রলয় ভাবেরই অন্তর্ভূত।

এই অষ্ট সাদৃশ্য ভাবের আবার চারি প্রকার অবস্থা-বিভাগ আছে, যথা—সুমা-
য়িত, জলিত, দীপ্ত ও উদীপ্ত। যখন

কেবল দুই একটি ভাবের অন্ধুর ও তাহা সংবরণীয়, তখন তাহা ধূমায়িত। যখন কতিপয় ভাবের প্রকাশ ও তাহা কষ্টে সম্বরণীয়, তখন জলিত। যখন অনেক ভাবেরই সুপ্রকাশ ও তাহা অসংবরণীয়, তখন দীপ্ত। আর যখন সমগ্র ভাবের যুগপৎ একটি প্রকাশ বা উচ্ছাস, এবং সেই মহাভাগ্যবান ভাব-ভাজনের আশ্রয় হারা ভাবের বশে উহার সংবরণচেষ্টাও অসম্ভব, তখনই তাহার ‘উদীপ্ত’ সংজ্ঞা।

এই অষ্ট সাত্ত্বিক ভাবের মধ্যে অশ্রু, গদগদবাক্য ও পুলক-লোমাক্ষ, এই তিনটি ভাব আলোচ্য শিক্ষাপ্রকটতে উক্ত হইয়াছে। সাধারণতঃ এই তিন ভাবই দৃষ্ট হইয়াছে। স্তম্ভ, ঘর্ষ, কম্প, বৈবর্ণ্য ও প্রলয়, এই পঞ্চভাবও এই ভাবত্রয়ের অন্তর্ভুক্তভাবেই অস্বাভাবিক স্মৃতি হয়; কিন্তু ভগবদ্ভজন বিষয়ে বিশিষ্ট ভাবোচ্ছাস ব্যতীত ঐগুলি বিশিষ্টরূপে দৃষ্ট হয় না। শ্রীরাধিকার পূর্বরাগের অবস্থায় প্রধানতঃ পূর্বোক্ত ঐ তিনটি ভাবেরই প্রকাশ হইত। তখন পর্যাণ্ত তিনি কৃষ্ণভাগ-জনিত ভাব-বিকার সম্বরণ করিতে পারিতেন। তখনও শ্রীমতীর সাত্ত্বিক ভাবের “ধূমায়িত” অবস্থা।

তৎপর লোমাক্ষের সঙ্গে সঙ্গে তাঁহার কৃষ্ণসঙ্গ-লালস-লোলাঙ্গে কম্পের আবির্ভাব হইল; স্তবরাগ-ভাবও “জলিত” হইয়া ছঃসম্বরণীয় হইল। এই অবস্থায় সখীর প্রতি শ্রীমতীর একটি উক্তি শ্রীপাদ রূপগোস্বামী মহোদয় উদাহরণ স্বরূপ উল্লেখ করিয়াছেন।—

“নিরুদ্ধং বাস্পান্তঃ কথমপি ময়া গগনদগিরো।
হ্রিমা সন্তো গৃঢ়াঃ সখি বিষড়িতো বেষথুরপি ॥
গিরিদ্রোণ্যাং বেণৌ ধনতিনিপুণৈরঙ্গিতনয়ে।
তথাপ্যাহাঞ্চক্রে মম মনসি রাগঃ পরিজনৈঃ ॥”

অর্থাৎ—

গিরির গহবরে মুরলীর স্বরে,
ইঙ্গিত-আহ্বান শুনি,
নয়নের বারি নয়নে নিবারি,
লজ্জায় গদগদ বাণী।
কিন্তু সখি! মোর গাত্ৰ-কম্প ঘোর
রোদিতে না হয় শক্তি;
তাই অহুমানে পরিজনে জানে,
মম কৃষ্ণ-অনুরক্তি।

শিক্ষাপ্রকটকৃত ভাবত্রয়ের সহিত গাত্ৰ-কম্প উপস্থিত হইলেই ভাবের বহির্বিকাশ অসম্ভাব্য হয়। তখন হয়ত উক্ত ভাবত্রয়ও সম্বরণ-যোগ্যতা সম্বন্ধে অসম্মত হইয়া ভাব-ভাজনকে বিহ্বলিত করে। কৃষ্ণদর্শনে দেবর্ষি নারদের ভাব-বিহ্বল্যাবস্থার বর্ণনে এইরূপ “দীপ্ত” ভাবের একটি প্রদীপ্ত দৃষ্টান্ত-প্রদান, যথা—

“ন শক্তিমূপবীননে চিরমধত্ত কম্পাকুলো।
ন গদগদনিরুদ্ধবাক্ প্রভুরভূত্পন্নোক্তনে ॥
ক্ষমোহজনি ন বীক্ষণে বিগলদক্ষপুরুপুরুো।
নমুদ্বিধি পরিস্কৃদবশমুর্জিরাঙ্গীনু নিঃ ॥”

অর্থাৎ—

শ্রীকৃষ্ণদর্শন করি সম্মুখে সহসা,
অবশ্য নারদের ভাবাবেশ-দশা!
কম্পেতে অশক্ত মুনি বীণার বাদনে;
স্তবনে অশক্ত—বাণী গগন বদনে;
বর্ষণে অজস্রধারে হর্ষ-অশ্রুধারী,
দর্শনে অশক্ত মুনি শ্রীমুর্জি হরির!
আহা! দেবর্ষির এই দেব-দ্রলভ অবস্থা
কি চমৎকার! কর-কম্পে বীণা ‘বেহুয়’
বাজিল, কিন্তু সে বেহুয়েই আজ অম্বরারির
স্বাস্থ্য-সেবা অপূর্ণ গুণ-গান হইল!

বিশুদ্ধ সুর-তান-লয়ে কখনও বুঝি তেমনটি হয় নাই। আজ অস্পষ্ট গদ্যদ বাক্য-চেষ্টা মাত্রে যে স্তব হইল, নারদের তেমন স্তবে তুষ্ট বুঝি কৃষ্ণ কখনও হন নাই। অশ্রুধারে দৃষ্টিলোপ হওয়ায়, যেরূপ অস্পষ্ট কৃষ্ণরূপ দৃষ্ট হইল, তেমন অপরূপকণ বুঝি বিস্পষ্ট দৃষ্টিতেও নারদ কখনও দর্শন করেন নাই! ভগবৎরূপালেশে ভক্তের সাদৃশ্যিক ভাবাবেশের মহিমাই এইরূপ!

নারদ প্রভৃতি নিত্যসিদ্ধ পরমভক্তের এস-স্রকার ভাবাবেশ-উদাহরণ, এবং স্বয়ং কৃষ্ণ-প্রাণাধিকা শ্রীরাধিকার পূর্বোক্ত ভাববিকার-বর্ণন, এ সমস্তেও সমস্ত ভাবের যুগপৎ বিকাশ বিকসিত নহে। সমগ্র অষ্ট সাদৃশ্যিকভাবের বিস্পষ্ট বিকাশ মহাভাবময় শ্রীমদ্ব্যাহ্যপ্রভৃ শ্রীগোরাঙ্গের শ্রীচরিতে পরিদৃষ্ট হইয়াছে। শ্রীজগন্নাথদেবের রথাগ্রে শ্রীচৈতন্তের সেই অনন্ত-সাধারণ নৃত্যকীর্ত্তনোৎসবের সেই চিত্তচমৎকারিণী—পাণ্ডু-হৃদয়েও লোমাঞ্চ-সঞ্চারিণী বর্ণনা এইখানে আন্বাদন করুন—

“উদ্ভগু নৃত্যে প্রভুর অদ্ভুত বিকার।
অষ্ট সাদৃশ্যিকভাব উদয় সমকাল॥
মাংসব্রণ সহ রোমবৃন্দ প্লবিত।
শিমুলের বৃক্ষ যেন কণ্টকে বেষ্টিত॥
একেক দন্তের কম্প দেখি লাগে ভয়।
লোকে জানে দন্ত সব খসিয়া পড়য়॥
সর্কাস্ত্রে প্রবেদ ছুটে—তাতে রক্তোদ্গম।
জ-জ-গ-গ-জ-জ-গ-গ গদ্যদ বচন॥
জলযন্ত্র-ধারা যৈছে বহে স্রবজল।
আশপাশ লোক যত ভিজিল সকল॥
দেহকাস্তি গৌর—কভু দেখিয়ে অরুণ।
কভু কাস্তি দেখিয়ে মল্লিকাপুস্প সম॥
কভু স্তম্ভ—কভু প্রভু ভূমিতে লোটায়।
গুণ কাঠসম হস্ত পদ না চলয়॥”

কি অদ্ভুত! কি অপূর্ণ! কি অসাধারণ! ইহাই বুঝি “ন ভূত ন ভবিষ্যতি।” অষ্ট সাদৃশ্যিক ভাব ছাপাইয়া—তাহার উপরেও ইহার গতি! ভগবৎপ্রেমে এহেন ভাবোচ্ছাস—এরূপ ভাবোন্মাদ কবির কল্পনা, ভাবুকের ভাবনা, জ্ঞানীর গবেষণা এবং অস্মদাদির ত্রায় অধমাদিকারী অভাব-ভাজন অভাজনের ধারণার সম্পূর্ণ অতীত! ইহা জগতে অতুল্য; অথবা ইহা কেবল ইহারই তুল্য!

শ্রীগোরাঙ্গ স্বয়ং মূর্ত্তিমান ভাবাবেশ-স্বরূপ। তাঁহার দর্শনে সাদৃশ্যিক প্রকৃতির লোকের হর্ষাশ্রু বর্ষণ এবং স্পর্শনে পাণ্ডুওঁরও লোমখর্ষণ হইত। গোরাঙ্গের বালাজীলায়, সেই অতিথি তৈথিক ব্রাহ্মণের কৃষ্ণোদ্দেশে নিবেদিত পকায় গোরাঙ্গ কর্ত্তক পুনঃ পুনঃ ভক্ষিত হইলে, যখন ধ্যানযোগে সেই বিপ্র-যোগিবর সম্মুখস্থ গৌরকেই তাঁহার কৃষ্ণ বলিয়া চিনিলেন, অমনি তখনই—

“বেদ-কম্প-লোমাঞ্চ—গদ্যদবাক্য কহে।

নয়নাশ্রুধারা যেন স্রোতস্বতী বহে॥”

(চৈতন্তভাগবত)

কৃষ্ণ-দর্শনে নারদের যে দশা পূর্বক বর্ণিত হইয়াছে, গোরাঙ্গ দর্শনেও তৈথিক ব্রাহ্মণের তদ্বৎ বা ততোধিক দশা-উপস্থিত হইল। তৈথিকের চক্ষে তখন কৃষ্ণ-গোরাঙ্গ একাঙ্গ; তাই তাঁহার অঙ্গেও অমনি অপূর্ণ সাদৃশ্যিক ভাবরসের তরঙ্গ-রঙ্গ! ভগবদর্শনে ভক্তের এই অবস্থাই স্বাভাবিক। তারপর ভগবদ্ব্যগ্রহণেও যদি নাম-নানীতে অভেদ জানে ভক্তের ভাব-দশা হয়, তবে তদগেকা ভজন-কৃতার্থতা আর কি হইতে পারে? তাই গোরাঙ্গোক্ত এই ‘শিক্ষামোকে

ভগবান্নাম-গ্রহণেই সেই পরমধ্বজন-স্পৃহণীয় ভাবাবেশ লাভের প্রাণগত প্রার্থনা পরিব্যক্ত হইয়াছে ।

ভাব হইতেই প্রেমের উদয় হয় । শাক্ত বলেন—“অথাসক্তি স্ততো ভাবস্ততঃ প্রেমাভ্যুদয়তি ।”

আসক্তি হইতে ভাব ।

ভাব হতে প্রেম-লাভ ॥

আসক্তি ঘনীভূত হইয়া ভাব এবং ভাব ঘনীভূত হইয়াই ক্রমে প্রেমে পরিণত হয় । “ভক্তিরসামৃতসিন্ধু” গ্রন্থে প্রেমের লক্ষণ এইরূপ বর্ণিত হইয়াছে, যথা—

“সমাণ্ডমসংগিতস্বাস্তো নমতাতিশয়াযিতঃ
ভাবঃ সএব সান্দ্ৰাষ্মা বৃধৈঃ প্রেমা নিগম্যতে ॥”

অর্থাৎ—

যাহে হয় অন্তস্তল অতিমিষ্ট সুনির্মল,

অতীব মমতা মাথা যায় ;

অতি ঘনীভূতস্বর, এমন যে ভাব-তর,

পণ্ডিতেরা প্রেম ক'ন তায় ।

অতএব প্রেমের জন্মই ভাবের প্রয়োজন । সাদৃশ্য বিকার সেই ভাবেরই আবির্ভাব-লক্ষণ ।

ভগবৎপ্রসঙ্গে ছ-একটি সাদৃশ্য বিকার অনেক সময়ে অনেক ভাবুক-প্রকৃতি সাধারণ ব্যক্তিতেও বিকসিত হইয়া থাকে ; কিন্তু উহা ঠিক সাদৃশ্য ভাব নয় ; উহা শাক্তে “সদ্ব্যভাস” নামে কথিত । সদ্ব্যভাস ভাবুকতার ফল ; কিন্তু ঠিক ভক্তির ফল নহে । তবে স্থানীতি-ভিত্তিতে অবিরল অমুকুল অমুকুলন থাকিলে, ক্রমে ভাবুকতা ও ভক্তিতে পরিণত হইতে পারে । ফলে ভগবান্নাম-গ্রহণেই যাহার অশ্রু-লোমাঞ্চন-

গদগদভাবণাদি আপনি উপস্থিত হয়, সে যে নিশ্চয় ভক্তিবনে ধনবান, সাদৃশ্য ভাব-সম্পদে ভোগ্যবান ও অচিরাতঃ হরি-প্রেমানন্দে চরিতার্থ হইবার অবাধিত অধিকারবান, এই মহা সত্যই মহাপ্রভুর এই শিক্ষালোকে বর্ণময়রূপে অবতীর্ণ ! দীনদাস গাইয়াছেন,—

কৃষ্ণরূপ ধ্যানে যার অশ্রুধার নাহি বহে ॥

কৃষ্ণগুণ গানে যার বাণী গদগদ নহে ॥

কৃষ্ণকথা শুনে যার অঙ্গ লোমাঞ্চিত নয় ॥

বৃথা তার নরজন্ম ধর্ম-কর্ম সমুদয় ॥

কৃষ্ণনাম নিতে যার বিকাশে সাদৃশ্য ভাব ॥

কৃষ্ণরূপ-বলে তার কৃষ্ণপ্রেম হয় লাভ ॥

কৃষ্ণ ভজ কৃষ্ণে মজ কর কৃষ্ণ-আরাধন ।

কৃষ্ণরূপ-লাভে ভাবে পাবে কৃষ্ণপ্রেম-ধন ॥

(ক্রমশঃ)

শ্রীশরদ্দিদ্যু মিত্র ।

জাতকর্ম ও নিষ্ক্রমণ ।

জাতকর্ম-মন্ত্রব্যাখ্যা ।

ওঁ ইয়মাজেদমন্নগিদমাযুরিদমমৃতং ।

অর্থঃ । ইয়ং আজ্ঞা ইদং অন্নং ইদং আয়ুঃ ইদং অমৃতং (ভবতি) ।

ব্যাখ্যা । ইয়ং স্মৃতং ইতি শেষঃ বিধেয় প্রাধাত্যং স্ত্রীলিঙ্গ নির্দেশঃ আজ্ঞা প্রজ্ঞা বুদ্ধিদায়িনী, স্মৃতশ্চ স্মৃদ্ধিজনকত্বং আয়ুর্কর্মে প্রসিদ্ধং । আ সম্যক্ প্রকারেণ জায়তে অনন্না ইতি করণে অনট্ । ইদং স্মৃতং

অন্নং প্রাণধারণহেতুহাং যতন্তু প্রাণধারণো-
পযোগি সমুদয়োপাদান যুক্তত্বাং কেবলমৃত-
ভোজনেনৈব মানবা জীবিতুং সমথা ইতি
সুশ্রুতটীকায়্যং ভরণমিশ্রঃ । ইদং আয়ুঃ
সুদীর্ঘজীবনদায়ী । তথাচ আয়ুর্বেদঃ আয়ু-
স্বতে গুড়ৈরোগাঃ । ইদং যতং অমৃতং
অমৃতবৎকার্যকারকং । যতন্তু অমৃতত্বং
ক্ষিপ্তশৃগাল-কুকুর-বিঘনাশকত্বাং প্রসিদ্ধং ।
“বস্মান্তেজোময়ং ব্রহ্ম যতে তচ্চ প্রতিষ্ঠিতং
তেজোময়ামৃতং দিব্যং মহাপাতকনাশনং ।”
ইতিস্মার্ত্তভট্টাচার্য্য কৃত প্রায়শ্চিত্ততত্ত্বং ।
অনেন তব জিহ্বাং সংমার্জ্য স্বাং সুদীর্ঘ-
জীবিতং করোমি ইত্যর্থঃ ॥১৥

বঙ্গানুবাদ । (আমি যে যতের দ্বারা
তোমার জিহ্বা মার্জন করিতেছি) ইহা
বুদ্ধিজনক, অন্নস্বরূপ, আয়ুর্বুদ্ধিকারক ও
অমৃতবৎ কার্য্যকারক ॥১॥

ওঁ মেধাং তে মিত্রাবরুণৌ মেধা-
মগ্নি দধাতু তে ।
মেধাং তেহশ্বিনৌ দেবাবাধন্তাং
পুষ্করশ্রজৌ ॥২॥

অর্থঃ । মিত্রাবরুণৌ তে মেধাং দধাতু ।
অগ্নিঃ তে মেধাং দধাতু । পুষ্করশ্রজৌ দেবৌ
অশ্বিনৌ তে মেধাং আধন্তাং ॥২॥

টীকা । মিত্রাবরুণৌ সূর্য্যপ্রচেতসৌ মিত্রশচ
বরুণশচ তৌ দেবতাদ্বন্দ্বে অত আং । তে
তব মেধাং ধারণাবতীং ধিয়ং দধাতু উৎপা-
দয়তু । অগ্নিঃ অনলঃ তে তব মেধাং দধাতু—
উৎপাদয়তু । আশংসায়্যং লোটু । পুষ্কর-
শ্রজৌ পদ্মমালিনৌ পুষ্করপ্রথিতাঃ শ্রজঃ যয়োঃ
তৌ, বিসপ্রহ্নন রাজীব পুষ্করাস্তোরুহাগি চ
ইত্যমরঃ । দেবৌ অশ্বিনৌ অশ্বিনীকুমারৌ
তে তব মেধাং আধন্তাং উৎপাদয়তাং স্বং
এতেষাং প্রসাদেন সূমেধাঃ ভবৎ ইত্যর্থঃ ॥২॥

বঙ্গানুবাদ । সূর্য্য ও বরুণ তোমার মেধা
উৎপাদন করুন । অগ্নি তোমার মেধা উৎ-
পাদন করুন । পদ্মমালাভূষিতকণ্ঠ অশ্বিনী-
কুমারদ্বয়ও তোমার মেধা উৎপাদন করুন ॥২॥

ওঁ সদম্পতিমদভূতং প্রিয়মিন্দ্রস্ত
কামং সনিং মেধাময়াসিষং ॥৩॥

অর্থঃ । সদসঃ পতিং অদভূতং ইন্দ্রস্ত
প্রিয়ং মেধাং সনিং কামং অয়াসিষং ॥৩॥

টীকা । সদসঃ সভায়াঃ পতিং দেবৈঃ
সভাপতিস্বেন যতং অদভূতং আশ্চর্য্যকর্ম্ম-
কারকং ইন্দ্রস্ত দেবপতেঃ প্রিয়ং সম্প্রদর্শা-
দিপ্রদানেন প্রীতিকরং মেধাং, ধারণাবতীং
ধিয়ং ধী ধারণাবতী মেধাং ইত্যমরঃ । সনিং
দাতারং সন দানে ইতিধাতোঃ ঔণাদিক
ই প্রত্যয়ঃ ছান্দসত্বাং কর্ম্মণি ন বধী । সুরা-
চার্য্যং কামং পর্যাাপ্তং যথা তথা ক্রিয়াবি-
শেষণমেতং অয়াসিষং শরণস্বৈ উপগচ্ছামি ।
যাধাতোঃ ছান্দসস্বেন বর্ত্তমানে লুঙ । তন্মেধা
লাভার্থং সুরাচার্য্যস্ত আশ্রয়ং গৃহ্ণামি
ইত্যর্থঃ ॥৩॥

বঙ্গানুবাদ । আমি দেবগণ কর্ত্ত্বক সভা-
পতিস্বৈ যত অদভূত কার্য্যকারক ইন্দ্রের
অতিপ্রিয় মেধাদায়ক বৃহস্পতিকৈ পর্যাাপ্তরূপে
আশ্রয় করি ॥৩॥

ওঁ নাভিং কুন্তত স্তন্যঞ্চ দত্ত ॥৪॥

অর্থঃ । নাভিং কুন্তত স্তন্যঞ্চ দত্ত ॥৪॥

টীকা । নাভিং নাভীং কুন্তত ছেদয়ত ।
স্তন্যং স্তন্যবৎ দুগ্ধঞ্চ দত্ত কুমারস্ত মুখে
স্তনমর্পয়ত । (ধাত্রীগণান্ সম্বোধ্য পিত্রা ইদং
বক্তব্যং ॥৪॥)

বঙ্গানুবাদ । হে ধাত্রীগণ ! ইহার নাভী-
ছেদন কর এবং স্তন্যদান কর ॥৪॥

ইতি জাতকর্ম্ম-মন্ত্রব্যাখ্যা সমাপ্তা ।

অথ নিষ্ক্রমণ-মন্ত্রব্যাখ্যা ।

ওঁ যত্তে সূর্যীমে হৃদয়ং হিতমন্তুঃ
প্রজাপতে ।

বেদাহং মন্ত্রে তব জ্ঞানাহং পৌত্র-
মঘং নিগাং ॥১॥

অর্থঃ (হে চন্দ্র) ! তৌ সূর্যীমে প্রজাপতৌ
অন্তঃ যৎ হিতং হৃদয়ং নিহিতং (তৎ)

অহং বেদ। তৎ এক ইতি মত্রে (অতো-
হং প্রার্থয়ে) অহং পৌত্রং অবং নিগাং ॥১॥

টীকা। হে চন্দ্র! হে আফ্লাদকর
সুখাংশো! চদি আফ্লাদে ইতি ধাতোঃ
রক্ প্রত্যয়ঃ। তথাচ কালিদাসঃ যথা প্রফ্লা-
দনাক্ষত্রঃ। তে তব সুধীমে অতিনীতলে
প্রজাপতো সর্গভূতানাং অন্তরায়নি আনন্দ-
দায়কস্বেন রক্ষাকর্তরি অন্তঃ মধ্যে যং হিতং
সাধারণজনহিতকরং হিতশব্দাং তংকরো-
ত্যর্থো শিচ্ ততঃকর্তরি পচাদিহাং অচ
হৃদয়ং অন্তরায়্যা নিহিতং তং হৃদয়ং অহং
বেদ জানামি বিদধাতোঃ কর্তরি লটঃস্থানে
লিট্। তং হৃদয়ং এক পরব্রহ্মস্বরূপং ভবতি
ইতি শেষঃ অহং ইচি মত্রে বিবিণস্মি।
অতঃ তব আফ্লাদকরহাং তব অন্তরায়নঃ
রক্ষস্বরূপহাচ্ অহং প্রার্থয়ে তং সকাশে
যাচমানঃ অস্মি যং অহং পৌত্রং পুত্রসম্বন্ধি
পুত্রশব্দাং তস্ত্রেদমিত্যণ্। অবং হুঃখং
অংহো হুঃখবাসনেষষমিত্যমরঃ মা নিগাং
ন প্রাপ্নোমি। নিপূর্ক্যাং ইণ ধাতোলঙঃ
উত্তম পুরুষৈক বচনং। ইণো গাদেশচ।
যথা মে পুত্রাঃ মুখা ন ভবন্তি ন চ ম্রিয়েরন্
তথা কুরু ইত্যর্থঃ। তব অন্তরায়্যা যাদৃক্
শীতলঃ মম পুত্রান্তঃকরণমপি তাদৃক্ সুশীতল-
মস্ত ইতি ভাবঃ ॥১॥

বঙ্গানুবাদ। হে চন্দ্র! তোমার অতি
শীতল ও সাধারণজনের হিতকারী অন্তরে
যে হৃদয় নিহিত আছে, তাহা আমি জানি।
আমি বিবেচনা করি যে, তাহাই পরব্রহ্ম-
স্বরূপ; একারণ আমি প্রার্থনা করি যে,
আমি যেন পুত্র-সম্বন্ধি হুঃখ কখনও ভোগ
না করি ॥১॥

ওঁ যং পৃথিব্যা অনামৃতং দিবি
চন্দ্রমসি শ্রিতং।

বেদামৃতস্তাহং নাম মাহং পৌত্র-
মবং খবং ॥২॥

অর্থঃ। পৃথিব্যাঃ যং অনামৃতং তং

দিবি চন্দ্রমসি শ্রিতং। অহং অমৃতস্ত নাম
বেদ অহং পৌত্রং অবং মা খবং ॥২॥

টীকা। পৃথিব্যাঃ মর্ত্যমণ্ডলস্ত যং অনা-
মৃতং অমৃতং মৃধাতোভাবে ক্রঃ। তেন মৃতং
মরণং ন মৃতং অমৃতং মরণাভাবঃ ততঃ
তংকরোত্যর্থো শিচ্ ততঃ অমৃতি ধাতোঃ-
কর্তরি পচাদিহাং অচ তেন অমৃতশব্দস্ত
মরণাভাবকর্তৃদ্বং যস্মাং তং অনামৃতং ছান্দ-
সস্তাদীর্ঘং। তং দিবি তুগোকে চন্দ্রমসি
চন্দ্রমণ্ডলে শ্রিতং বর্তমানং। অহং অমৃতস্ত
নাম বেদ জানামি। কদাপি ন দৃষ্টবান্
ইত্যর্থঃ। অতঃ অহং অমৃতস্ত সকাশে
প্রার্থয়ে নিবেদয়ামি যং অহং পৌত্রং পুত্র-
সম্বন্ধি অবং হুঃখং পুত্রব্যাপদাদিজনিত-
মিত্যর্থঃ মা খবং ন প্রাপ্নোমি। খবং গতো
ইতিধাতো লুঙঃ উত্তমপুরুষৈক বচনং।
সর্গো গত্যাঃ প্রাপ্ত্যাঃ জ্ঞানার্থাচ্ ইতি
স্বত্রেণ থমধাতোঃ প্রাপ্ত্যর্থঃ। মা যোগাং
অভাগনাভাবঃ ॥২॥

বঙ্গানুবাদ। পৃথিবীর যে অমৃত, তাহা
স্বর্গীয় চন্দ্রমণ্ডলে অবস্থিত। স্তব্রাং আমি
কেবল অমৃতের নাম মাত্র জানি। আমি
আজ অমৃতের নিকট প্রার্থনা করিতেছি
যে, কখনও পুত্র-সম্বন্ধি হুঃখ বেন প্রাপ্ত
না হই ॥২॥

ওঁ ইন্দ্রায়ী শর্ম্ম যচ্ছতং প্রজায়ৈ
মে প্রজাপতী।
যথায়ং নপ্রমীয়েত পুত্রো জনিত্র্যা
অধি ॥৩॥

অর্থঃ। হে প্রজাপতী ইন্দ্রায়ী! যুবাং
মে প্রজায়ৈ শর্ম্ম যচ্ছতং। (যুবাং তথা
কুরুতং) অয়ং জনিত্র্যা অধি যথা ন প্রমী-
য়েত ॥৩॥

টীকা। হে প্রজাপতী লোকপালো
ইন্দ্রায়ী! শক্রানলো! যুবাং মে মম প্রজায়ৈ
সন্তানায় সুখার্থশুখযোগে চতুর্থী। শর্ম্ম সুখং
শর্ম্মশান্ত সুখানিচ ইত্যমরঃ। যচ্ছতং দদতং

যথা যঃ স্বখী ভবিষ্যতি তথা কুরুতঃ । যথা
তথা তাদৃক্ কুরুতঃ যথা যেন পকারেণ
অয়ং মে সন্তানঃ জনিতো জনাত্মা অপি সহ
ন প্রমীয়েত কেনাপি হিংস্রত । মীও
হিংস্রান্নিহিত ধাতোঃ কশ্মণি নিও । যথা
মে ভার্ঘ্যা পুত্রশ্চ ন বিপদেষ্যতাং তথা
কৰ্ত্তু মর্হতং ইতি ভাবঃ ॥৩॥

বঙ্গানুবাদ । হে লোকপাল ইন্দ্র এবং
অগ্নি ! তোমরা দুইজনে আমার সন্তানকে
স্বখ প্রদান কর এবং বাহাতে আমার
সন্তান ও তাহার জননীকে কেহ হিংসা
না করে, তাহা করিও ॥৩॥

ওঁ ক্ষীরোদার্ণবসমুত ! অত্রিনেত্র
সমুদ্ভব !

গৃহাণার্য্যঃ শশাঙ্কেদং রোহিণ্যা
সহিতো মম ॥৪॥

অর্থঃ । হে ক্ষীরোদার্ণবসমুত ! অত্রি-
নেত্রসমুদ্ভব ! শশাঙ্ক ! (ত্বং) রোহিণ্যা
সহিতঃ সন্ অর্থ্যং গৃহাণ ॥৪॥

টীকা । হে ক্ষীরোদার্ণবসমুত ! ক্ষীরো-
দসাগরাভূতপন্ন ! ক্ষীরানি উদকানি যন্ত সঃ
উদকস্তোদাদেশঃ । তন্ত প্রভেদাঃ ক্ষীরোদো
লবণোদস্তথাপরে ইতমরঃ । অর্থাৎসি জলানি
অন্তোহর্গস্তোয় পানীয়নীরক্ষীরাসুসম্বরমিত্য-
মরঃ । তানি সন্তি অগ্নিন্ অন্ত্যার্থে ব
প্রত্যয়ঃ নিপাতনাং সলোপশ্চ । ক্ষীরোদ
নামা অর্গবঃ মধ্যপদলোপী কশ্মধারয়ঃ ।
তস্মাৎ সমুত ! উৎপন্ন ! পুরা কিল দেবানুরা
সর্কে মিলিত্বা মন্দরপর্বতং মহানদণ্ডং কৃৎস্না
সাগরান্ মমমুঃ তস্মাক্র ক্রমেণ চন্দ্রঃ ঐরাবত
হস্তী উঠৈঃপ্রবাঃ অম্বঃ লক্ষ্মী সরস্বতী
অমৃতঞ্চ সমুদ্ভূতানি । এতদ্বিবরণং পদ্মপুরাণে
ব্রষ্টব্যং । অত্রৈঃ অত্রিনামক মুনোঃ নেত্রাৎ
সমুদ্ভবঃ উৎপত্তিঃ যন্ত সঃ তৎসম্বোধনং ।
হে শশাঙ্ক ! শশঃ অঙ্কঃ চিহ্নং যন্ত তৎসম্বো-
ধনং । ইদং অর্থ্যং অর্ধ্যায় পূজাবিধয়ে ইদং
তৎ অর্থঃ পূজাবিধৌ মূল্যে ইতি বিধঃ ।

রোহিণ্যা চতুর্থ নক্ষত্রেণ পাত্ন্যা সহিতঃ সন্
সংপূর্ণাৎ ধা ধাতোঃ কৰ্ত্তরি ক্তঃ সমো বা
ততঃপ্রিতয়োঃ ইতি মকারলোপঃ । গৃহাণ
স্বীকুরু ॥৪॥

বঙ্গানুবাদ । হে ক্ষীর সমুদ্রসমুৎপন্ন !
অত্রিণ্যসির নয়ন হইতে সমুদ্ভূত ! শশাঙ্ক !
তুমি রোহিণীর সহিত আমার প্রদত্ত অর্থ্য
গ্রহণ কর ॥৪॥

ওঁ যদদশ্চন্দ্রমসি কৃষ্ণং পৃথিব্যা
হৃদয়ং শ্রিতং ।

তদহং বিদ্বাংস্তং পশুন্মাহং
পৌত্রমঘং রুদং ॥৫॥

অর্থঃ । পৃথিব্যাঃ যৎ হৃদয়ং তৎ অদঃ
কৃষ্ণং চন্দ্রমসি শ্রিতং । অহং তৎ বিদ্বান্
তৎপশুন্ (চ অগ্নি) অহং পৌত্রং অর্গ-
মা রুদং ॥৫॥

টীকা । পৃথিব্যাঃ ভূমেঃ তদধিষ্ঠাতৃ-
দেবতায়ঃ ইতি যাবৎ । যৎ হৃদয়ং অন্তরাঙ্গা
তৎ অদঃ পুরো দৃশ্যমানং কৃষ্ণং কলঙ্কস্বরূপং
সৎ চন্দ্রমসি চন্দ্রমণ্ডলে শ্রিতং । * অহং তৎ
বিদ্বান্ জানান্ তৎ পশুন্ চ অবলোকয়ন্
অগ্নি ভবামি জানামি পশ্যামি চ ইত্যর্থঃ
অতঃ পৃথিব্যাঃ হৃদয়বন্ধেণ তৎস্বরূপত্বাৎ
তৎসকালশে প্রার্থয়ে যৎ অহং পৌত্রং পুত্র-
সম্বন্ধি অঘং হুংখং উদ্ভিশ্র মা রুদং
ক্রন্দামি ॥৫॥

বঙ্গানুবাদ । পৃথিবীর যে হৃদয়, তাহা
কৃষ্ণবর্ণ হইয়া কলঙ্কস্বরূপে চন্দ্রমণ্ডলে অব-
স্থিত । আমি তাহা জানি এবং দেখিয়াছি ।
এ কারণ প্রার্থনা করি, পুত্রজনিত হুংখে যেন
আমাকে রোদন করিতে না হয় ॥৫॥

ইতি নিজমণ-মন্ত্রব্যাখ্যা সমাপ্তা ।

ত্রীগোপালচন্দ্র স্বতিভূষণ ।

কত দিনে ?

(১)

সুখ সাধ শান্তি আশ,
সকলি গিরাছে বিভো,
আর কেন তবে—
দেহেতে রহিল প্রাণ ?
বাসনা কাঁদাতে বুঝি
রাখিয়াছ ভবে।

(২)

ভাই যদি হৃদে প্রভু,
বাসনা তোমার, দাও
যত ইচ্ছা হয় ;
সহিব নীরবে ক্রেশ,
কিবা ভয়, যদি যার
হৃৎ-আলাময় !

(৩)

কত যতনের আশ
ভেঙ্গে দিলে বাসনার
• সোনালী স্বপন ;
নিরাশার দাবানলে
ফেলে দিয়ে কাঁদাইলে
সারাটী জীবন।

(৪)

দুঃখের জীবন মম,
কাঁদিতে কাঁদিতে গেল,
নয়নের ধার—
কভু মোর ঘুচিল না,
এখন রয়েছে শুধু
অনন্ত আঁধার।

(৫)

বদিহু করুণা করি
চাহিতে নয়ন মেলি,
স্নেহ নিরমল
এক বিন্দু যদি দিতে,
তবেই হইত বিভো !
জনম সফল।

(৬)

তবে কি অকালে আজি,
আঁধার প্রদীপ মম,
বাইত নিবিয়া ?
বাসনা কামনা মম,
অকালে সকলি যেত,
আঁধারে মিলিয়া ?

(৭)

অধম সন্তান বলি
চাহিলেনা রুপা করি,
চরণে ঠেলিলে ;
পাথের লইলে কাড়ি,
অসহায় চির তরে,
অকূলে ভাসালে।

(৮)

যাতনা বেদনা প্রাণে
দাও প্রভু যত হয়
বাসনা তোমার ;
মিনতি চরণে, বল
কবে হবে জীবনের
সমাধি আমার ?

(৯)

সাধনা কামনা মম
কত দিনে ফুরাইবে—
নয়নের-জল ?
কত দিনে পাব প্রভু,
তোমার করুণা-কণা,
স্নেহ নিরমল ?

(১০)

অনন্ত আঁধারে ঘেরা
কত দিনে ভব-লীলা
ঘুচিবে আমার ?
কণ্ঠ দিনে পাব নাথ,
শান্তির শীতল ছায়া,
চরণে তোমার ?
শ্রীদেবেন্দ্রনাথ মহিঙ্গা।
(রাজসাহী)

হিন্দু-পত্রিকা ।

১০ম বর্ষ, ১০ম খণ্ড,
৬ষ্ঠ সংখ্যা ।

আশ্বিন ।

১৩১০ সাল,
১৮২৫ শকাব্দা ।

অযোধ্যাবতার শ্রীরামচন্দ্র ।

প্রথম প্রস্তাব ।

রাম নাম লইতে ভাই না করিও হেলা ।
ভব-সিদ্ধ তরিবারে রাম নাম ভেদা ॥
রাম নাম স্মরণে যমের দায় তরি ।
ভবসিদ্ধ তরিবারে রাম-পদ তরী ॥
রাম নাম লইতে যে করে অভিলাষ ।
সর্ব পাপে মুক্ত সে বৈকুণ্ঠে করে বাস ॥
ভবনিধি পার কর রঘুকুলমণি ।
তরিবারে ছ'টি পদ করেছ তরী ॥”

(কৃত্তিবাস)

উক্তাধিক ভক্ত ধর্মপ্রাণ হিন্দুর পক্ষে পতিত-
পাবন রাম নাম কি মধুর ! কি মধুর !
ভগবৎতত্ত্ব ব্রহ্মদর্শী হিন্দুর আধ্যাত্মিক
চক্ষে নবদুর্লাদলগ্নাম শ্রীরাম-মূর্তি কি সুন্দর !
কি সুন্দর ! যে ভুবনবিখ্যাত অমর কাব্য
গ্রন্থে কোকিলকণ্ঠ বাঙ্গালীকি, মহাকবি
বাঙ্গালীকি, ধ্যানমগ্ন মহর্ষি বাঙ্গালীকি, অব্যয়

অক্ষরানন্দ উপভোগ করিতে করিতে শাস্ত
শ্রীরামচরিত্র গান করিয়াছেন, সেই রসাল
রামায়ণ কি পবিত্র ! কি পবিত্র ! স্বর্গ
হইতে মর্ত্য এবং মর্ত্য হইতে পাতাল—
সমগ্র সুবিশাল বিশ্বসংসারে যাহা কিছু
মহান, যাহা কিছু মধুর, যাহা কিছু পবিত্র,
সুন্দর, তাহা যেন রাম নামরূপ রত্নভাণ্ডা-
রের অন্তর্নিহিত বলিয়া বোধ হয় । এমন
মধুর নাম, এমন সুন্দর মূর্তি, এমন জ্ঞান-
ময় গ্রন্থ আর কখনও কোথায়ও শুনিয়াছি
বা দেখিয়াছি কি ? ধন্য সেই দেশ, যে দেশে
রঘুনন্দন রামের জন্ম ; ধন্য সেই জাতি,
রাবণ-বিজয়ী রাঘব যে জাতির গৌরব
এবং আদর্শ পুরুষ ; এমন মহিমান্বিত ও
মহাপুরুষাত্মক দেশকে মর্ত্যধাম বলিয়া
বিশ্বাস করিতে আদৌ ইচ্ছা হয় না, এই

জগৎ ভারতভূমি ভূবর্গ নানের সম্পূর্ণ উপ-
যুক্ত। সীতাপতি শ্রীরাম যোগদেব পিতা,
মা জানকী যাহাদের জননী, ঠাকুর লক্ষ্মণ
যাহাদের রক্ষক, ভাগ্যবান ভরত-শত্রুঘ্ন
যাহাদের সহায় সংস্কৃতির অদ্বিত্য দৃষ্টান্ত,
বাস্তবিক যাহাদের গায়ক এবং পবননন্দন
মারুতী যাহাদের বীর, সে জাতির অনন্তকাল
স্থায়িনী সেই জন্মভূমির নাম পৃথিবীর
মানচিত্র হইতে কখনও কি লুপ্ত হইতে
পারে? ইহাত অসম্ভব কথা! কেবল
অসম্ভব নহে, অসম্ভব হইতে অসম্ভবতর,
অসম্ভবতর হইতে অসম্ভবতম। এই মধুর
রাম নাম রূপের সাগর, গুণের আকর এবং
প্রেমের শেখর! এই মধুর রাম নাম সতীর
প্রাণ, সাধুর ধ্যান, ভক্তের ভরসা, নিরাশার
আশা, অগতির গতি এবং অজ্ঞানীর দ্যুতি।
এই মধুর রাম নাম মুমুকুর যজ্ঞ, যুগ্মূর
ত্রাণ-তন্ত্র, আর মহাপাপীর মহামন্ত্র। এমন
পতিত-পাবন অনাগশরণ জগজ্জীবন নাম
আর আছে কি? ভগবান সীতাপতি শ্রীরাম-
চক্রে নবদ্রাবিদগ শ্রামশ্রমের মূর্তির দিকে
যখনই দৃষ্টিপাত করি, তখনই একাধারে সেই
শাস্ত ও সাংগ্ৰামিক মূর্তির আদর্শ পুরুষকে
দেখিতে পাই, যখনই একাধারে মনুষ্যত্ব
(Humanity) ও ঈশ্বরত্বের (Divinity)
সমুজ্জ্বল সম্পূর্ণতার মূর্তি নয়ন সম্মুখে উপ-
স্থিত হয়, তখনই নয়নের প্রোমাশ্র সম্বরণ
করা কঠিন হইতে কঠিনতর হইয়া উঠে।
আঁধারে আলোক দিতে, ভীতকে অভয়
করিতে, উপায়হীনকে উৎসাহিত করিতে,
দগ্ধপ্রাণ শীতল করিতে, পাপীকে পরিব্রাণ
করিতে, তদ্বৎসল ভরসা দিতে, অধঃপতিত

জাতির উদ্ধার করিতে, সুষুপ্ত ও অলসকে
জাগ্রত করিতে এবং বজ্রাদপি কঠোর
হৃদয়কে কুহুমাদপি কোমল করিতে, রাম
নামের তুলা মহামন্ত্র আর দেখিনা। এই
মধুর রাম নাম নিরাশায় উজ্জ্বল আলোক,
নিবীচের বীজ, পদানতের পরিব্রাণ এবং
অত্যাচারিত ও অসমর্থ জনের অমোঘ
ত্রাস্ত্র। এমন নাম আর আছে কি?

“ভজ্জনং ভববীজানাং অর্জ্জনং সুখ-গম্পদম্।

ভজ্জনং যমদূতানাং বাম রামেতি গর্জ্জনম্॥”

ভাই হিন্দু! ঐ কমললোচন রামের
মধুর মূর্তির দিকে আধ্যাত্মিক চক্ষু উন্মী-
লন করিয়া দেখ দেখি। একবার ঐ রাম-
রূপসাগরে মগ্ন হইয়া ধ্যানাবস্থায় প্রাণকান্ত
রামের পবিত্রতায় পূতমানস হও দেখি।

“শ্রামল শরীর তাঁর চাঁচর কুন্তল।

সুধাংশু জিনিয়া মুখ করে বলমল ॥

আজানুগমিত দীর্ঘ ভূজ সুললিত।

নীলোৎপল জিনি চক্ষু আকর্ষণ পূরিত ॥

কে বর্ণিতে হয় শক্ত রক্ত গুষ্ঠাধর।

নবনীত জিনিয়া কোমল কলেবর ॥

সংসারের রূপ যত একত্র মিলন।

কিসে বা তুলনা দিব নাহিক তেমন ॥

বামে সীতা, দক্ষিণে শ্রীরাম! বামে
মা জানকী এবং পার্শ্বে জনক-জামাতা রাম!
এই যুগলমূর্তি—এই সীতাপতি শ্রীরামমূর্তি
মনোহর হইতেও মনোহর!

“সীতাং পার্শ্বগতাং সরোরুহকরাং বিজ্যা-
দ্রিতং রাঘবং”

সতীর পতিভক্তি, পতির পত্নীপ্রাণতা,
ভ্রাতৃবৎসলতা, জন্মভূমিহিতৈষিতা, প্রজা-
প্রেম, দুষ্টের দমন, শিষ্টের পালন,

স্বধর্ম-রক্ষা, প্রিয়স্বদত্ত, শৌধ্য, বীণা, উৎসাহ,
উদ্দীপনা, জ্ঞানের পরাকাষ্ঠা, গুরুভক্তি,
মাতৃভক্তি, পিতৃভক্তি, সত্যপালন, মিথ্যার
ঘৃণা, পাপে বিদ্বেষ, স্নেহ, দয়া, দাক্ষিণ্য,
সৌজন্ম, সাধুতা, ধৈর্য, স্বজাতিপ্রেম,
জ্ঞানী ও ভক্ত ভক্তি, ধর্মের পরাকাষ্ঠা,
অকৃত্রিম বন্ধুতা, অসাধারণ শারীরিক,
মানসিক ও আধ্যাত্মিক উন্নতির সম্পূর্ণতা

—এই সকল দেবত্বভূত মহাগুণ এই অপূর্ণ
আদর্শ মূর্তিতে একাধারে সুন্দররূপে সম্মি-
লিত হইয়া কি সুন্দর শোভায় ভারত-
ভূমিকে মহিমায়িত করিয়া তুলিয়াছিল !
এমন নির্মল শরীর, নিম্নলব্ধ স্বভাব এবং
নিষ্পাপ জীবন, জগতের সর্বশ্রেষ্ঠ শিক্ষকের
সুবর্ণ-সিংহাসনেরই উপযুক্ত । তাহাতেই—
“কুজন্তং রাম রামেতি মধুরং মধুরাকরম্ ।

অরুহ্যকবিতাশাখাবন্দনাবাক্যিকোকিলম্ ॥’

এত মহান, এত মধুর, এত পবিত্র এবং
এত সুন্দর না হইলে কি এই রাম নামের
মহিমায় তুর্দমনীয় দস্যুদল-ধ্বংসের রত্নাকর
সাহিত্য-সরোবরের শারদীয় সরোজ এবং
আধ্যাত্মিক আশ্রমের মহামুনি হইয়া অক্ষয়
অক্ষরানন্দ ভোগ করিতে পারিতেন ? পাষণ-
পাপী অহল্যা যে নামে মুক্ত, চণ্ডাল গুহক
যে নামে স্বর্গবাসী, সূর্য্যবংশ যে নামে
পুত্র এবং অন্ধ কৈবর্তের কাষ্ঠের নৌকা
ঐহার পাবনীয় পদস্পর্শে হিরণ্ময়, সে নাম
এবং ঐহার নাম কি সামান্য হইতে পারে ?

“পাপিষ্ঠো বা ছুরায়া পরধনপরদারেষু সজ্ঞো

যদিহ্যং

নিত্যং মেহাং ভয়ায় রথুকুলতিলকং ভাব-

য়ন সম্পরিতঃ ।

ভূবা শুক্লাস্তরঙ্গো ভব শতজনিতানেক

দৌষে বিমুক্তঃ

সন্তো রামস্য বিষ্ণোঃ সুরবরবিভূতং যতি

বৈকুণ্ঠমাশ্রম্ ।

হংস মুদ্রে দশাতং ত্রিভুবনবিষমং বামহস্তেন

চাপঃ

ভূমৌ বিষ্টভাদ তিষ্ঠন্নিতরকররূপং লামঘন

বাণমেকম্ ॥

আরক্ণোপাত্তনেত্রঃ শরদলিতবপুঃ পুণ্য-

কোটি প্রকাশো ।

বীরশ্রীবন্ধুরাশ্বদ্বিংশপতিহৃতঃ পাতু মাং

বীররামঃ ॥”

ভাই হিন্দু ! আইস, আমরা এই কোটি
কোটি ভাই একত্রে মিলিয়া, রামায়ণ গুলন,
করিতে করিতে ভগবান শ্রীরামচন্দ্রের অব্যয়
ত্রক্ষপদে ভক্তিভরে প্রণাম করি। ঐহার
নামের মহিমায় সংসার-সাগর গোবৎসপদ
তুল্য সহজ ও সামান্য হইতে পারে,
ঐহার রূপায় সর্ষপ স্নেহক এবং স্নেহক
সর্ষপ হইতে পারে, যিনি ভারতের আদর্শ
শিক্ষক, যিনি রামায়ণের মহামূর্তি (Cen-
tral figure) যিনি ভক্ত হিন্দুর উপাস্ত,
সেই রাম মানব নহেন ।

“রামরামেতি রামেতি রাম রাম মনোরমে ।

সহস্রনাম তত্তুল্যং রামনাম বরুণেন ॥

রাম রামেতি যো নিত্যং জপন্তি মনুজা ভুবি ।

তেষাং মৃত্যুভয়াদীন ন ভবন্তি কদাচন ॥”

সাক্ষাৎ নারায়ণীস্বরূপিণী মা জানকীর
যিনি পতি, ভক্তাধিক ভক্ত হনুমানের
যিনি হৃদয়, গুহক “চণ্ডাল” ইইয়াও
ঐহার অকৃত্রিম বন্ধুতাব্যঞ্জক আলিঙ্গনে
অনুগ্রহ প্রাপ্ত হইয়া পবিত্র, এবং অসাধারণ

বীশক্তিসম্পন্ন পণ্ডিতপ্রবর দশাননের যিনি শত্রু হইয়াও মৃত্যুকালে অকৃত্রিম সখা এবং সঙ্গতির কারণ, তাঁহাকে কি মানব বলিতে ইচ্ছা হয়? মানব নহেন বলিয়া, অসংখ্য অমর হিন্দু বীরবৃন্দ ধর্ম্মযুদ্ধে “হর বম্ বম্ ববম্ বম্” অথবা “জয় রাম জয় জয় রাম” বলিয়া কর্ত্তিতকণ্ঠে তরবারী চালাইতে চালাইতে হাসিয়া হাসিয়া প্রাণ দিয়াছে। মানব নহেন বলিয়া বনের পক্ষী-কেও হিন্দু “রাম” নাম শিখাইয়া দগ্ধপ্রাণ শীতল করে। মানব নহেন বলিয়া, মৃত্যুর পরেও “হরে রাম হরে রাম” “রাম সচ হায় রাম সচ হায়” এই আধ্যাত্মিক কলনের সঙ্গে সঙ্গে হিন্দুর মৃতদেহ শ্মশান-ক্ষেত্রান্তিমুখে বাহিত হয়। রাম নাম ছাড়িয়া হিন্দু কি বাঁচিতে পারে? সীতাপতি শ্রীরামচন্দ্র সাক্ষাৎ পূর্ব্বকৃত ভগবান। পদ্ম-পুরাণকার (উত্তর খণ্ড, ৬২) বলেন— “রমন্তে যোগিনো নন্তে সত্যানন্দে চিদাশ্রয়িণি। ইতি রামপদোনামো পদং ব্রহ্মাভিধীরতে ॥”

অতএব রঘুনন্দন রাম পরমাত্মা রূপে ত্রীতীভগবান।

“রামায় রামচন্দ্রায় রামচন্দ্রায় বেধসে।

রঘুনাথায় নাপায় সীতায় পতয়ে নমঃ ॥”

(২য় প্রস্তাব)

ভাই! এবারে সাক্ষাৎ নারায়ণী লক্ষ্মী-করুণাপিণী আদর্শ সতী সীতাদেবীর ঐশী মূর্ত্তির দিগ্ধ একবার নয়ন নিক্ষেপ কর। “সুন্দরইন্দীবরনীলম্” আদর্শ দেব ক্ষত্রিয়-বংশাবতংস শ্রীরামচন্দ্রের ইনি সহধর্ম্মিণী!

আদর্শ পতির ইনি আদর্শ পত্নী! প্রাণাধিক প্রিয়তর ভর্ত্তায় ইনি দেহ, মন ও আত্মা সমাধিস্থ করিয়া আত্মোৎসর্গ করিয়াছেন; সীতা ও শ্রীরাম, এই যুগলমূর্ত্তি একই উদ্দেশ্যে, একই জীবনে অনুপ্রাণিত।

“প্রাণৈবন্তেপ্রাণান্ সন্দধামি অস্থিভিরস্থীনি।

মাংসে মর্মানি হৃদা হৃৎম্ ॥”

স্বয়ং ভগবান বাঁহাকে প্রাণের প্রাণ স্বরূপিণী পত্নী রূপে গ্রহণ করিয়াছেন, রাজ্য পরিত্যাগ করিয়াও, ভগবান শ্রীরামচন্দ্র বাঁহাকে রাজ্যলক্ষ্মী রূপে সঙ্গে রাখিয়া বনবাসের দুঃখে ভুলিতে পারিয়াছেন, ভক্তাধিক ভক্ত হনুমান বাঁহাকে “মা” বলিয়া প্রাণ শীতল করিয়াছেন, যোগীশ্রেষ্ঠ রাজর্ষি জনক বাঁহার জনক হইয়া কৃতার্থদ্রব্য অরবণী অশোককাননেও যিনি অনাদি অব্যয় রামের ধ্যানে পরমানন্দিতা, সুধাত্মা গোদাবরীর নিম্নল সলিলে কঙ্কার-কমল অবলোকন করিয়া যে পতিপ্রাণা সাক্ষীসতী স্বীয় স্বামীর কমল লোচনদ্রমে উৎফুল্লা, সেই সতীশ্রেষ্ঠা মা জানকীর ঐ রূপের, ঐ মূর্ত্তির, ঐশ চরিত্রের বিষয় একবার ভাবিয়া দেখ দেখি। এই রূপ মানবীয় রূপ নহে।

“পরমাত্মন্দরী কল্পা যেন হেমলতা।

শিরালে হইল জন্ম নাম রাখে সীতা ॥

লক্ষ্মীর রূপের কিবা কহিব তুলন।

যার রূপে ভুলিলেন শ্রীরঘুনন্দন ॥

যেই জন শুনে এই লক্ষ্মীর জনম।

ধনে পুত্র লক্ষ্মী তারে দেন নারায়ণ ॥”

এমন আদর্শসতী, এমন আদর্শ সহ-ধর্ম্মিণী, এমন আদর্শ মাতা, আর কখনও দেখিয়াছ কি? শ্রীরাম যেমন আদর্শ

পুরুষ, সতী সীতা তেমন আদর্শ রমণী !
এই মূর্তি মানবী মূর্তি নহে ; মা জানকী
সাক্ষাৎ নারায়ণী লক্ষ্মীরূপে জগতে অবতীর্ণা ।
ভাগ্যবতী ভারতরমণীর সন্মুখে ইনি আদর্শ
শিক্ষয়িত্রী ।

আর ঐ যে কবিতাকল্পক্রমের অন্তর্ভেদী
অতুল্য শাখায় আরোহণ করিয়া কবি-
কোকিল বাণ্মীকি মধুর রামচরিত্র কুঞ্জে
ঈশ্বর-বিরহী পাপীর কঠোর হৃদয়েকে কোমল
করিয়া তুলিতেছেন, মর্ত্যধামে ত্রিদিবের
অমৃতধারা ছড়াইয়া দিতেছেন, ঐ মধুর
গীতিমালা যে মহাকাব্যে সংগৃহীত হইয়াছে,
তাহারই নাম রামায়ণ । ভক্তের চিত্তচকো-
রের সন্মুখে এই রসাল রামায়ণ যেন স্বর্গের
প্রেম-স্বধাকর । ভাষার মাধুর্য্যে, শব্দের
লালিত্যে, প্রেম ও ভক্তির আবেশে, চরি-
ত্রের মনোমোহন সমাবেশে, কবিতার
উচ্ছ্বাসে, নৈসর্গিক শোভার বর্ণনায়, ঘটনা-
বলীর সূচক চিত্রাঙ্কণে, বাহ্য লইয়াই
বিচার কর, শ্রীরামায়ণ জগতের অদ্বিতীয়
মহাকাব্য । নায়ক যাহার স্বয়ং ভগবান,
সেই অতুলনীয় মহাকাব্য কি প্রত্যাশিষ্ট
(Inspired) না হইয়া থাকিতে পারে ?
রামায়ণ কাব্য রামায়ণগৃহীত মহাপুরুষের
অপূর্ণ ভক্তির অনন্ত উৎস, এই মহাকাব্যের
নায়ক সাক্ষাৎ শ্রীনারায়ণ ।

লোকাভিরাগং রণরঙ্গধীরং

রাজীবনেত্রং রঘুবংশ-নাথম্ ।

কারুণ্যরূপং করুণাকরং ভাং

শ্রীরামচন্দ্রং শরণং প্রপদ্যে ॥

ব্রহ্মচারীর বেশে, দম্ভ্যতাব্যবসায়ী
রত্নাকরকে শ্রীভগবান যে অপূর্ণ শিক্ষা

দিয়াছিলেন, তাহাতে তাহার চৈতন্যোদয়
হয় এবং রাম নামের গুণে বাণ্মীকির
অমরত্ব ও জীবনমুক্তি লাভ হয় । যে
মধুর নামের গুণে অজ্ঞানী ও অধাশ্রিত
রত্নাকর, মহর্ষি ও মহাকবি বাণ্মীকি রূপে
পরিণত হন, কবিরাজ আত্মজীবন কাল সেই
গুণসিন্ধু রামচরিত্র ও পবিত্র রাম নাম
গান করিতে করিতে কৃতজ্ঞতার পরাকাষ্ঠা
প্রদর্শন করিয়া গিয়াছেন । মহাকবি
বাণ্মীকি নিজেই বলিয়াছেন “যতদিন
অনন্ত আকাশে দিবাকর ও নিশাকর
বিজ্ঞমান থাকিবে ততদিন রামায়ণ কাব্য
লুপ্ত হইবেনা ।” এই ভবিষ্যদ্বাণী যে ব্রহ্ম-
বাক্য তাহাতে আর সংশয় কি ? অশেষ
আকাশ দ্রবীভূত হইয়া বাইতে পারে, মহা-
সাগর মরুভূমিতে পরিণত হইতে পারে,
কিন্তু রামায়ণ বা রামচরিত্রের লোপ হওয়া
কদাপি সম্ভবপর নহে । ভক্ত চাতকের
চক্ষুর সন্মুখে শ্রীরামচন্দ্রের স্নানধুর চরিত্র
যেন নিদাঘের নবজলধর ; ভক্তাধিক
ভক্তের হৃদয়-অযোধ্যায় ভগবান শ্রীরামচন্দ্র
আত্মজীবন রাজত্ব করিতে করিতে প্রেম-
সরসুত্রে জলে শ্রীচরণ প্রদোত করন, ভক্তের
ইহাই কামনা, ইহাই প্রার্থনা । রামায়ণের
মধুরতা মানবিক নহে, ইহা অনন্ত নৈন্দ-
্যের অপূর্ণ আকর । ভক্তের প্রেমপিপাসা
ভক্তের ভগবতাসক্তি যতই বাড়ে ততই
বাড়াইবার ইচ্ছা হয় ; এই জন্ত বুকি
বাণ্মীকির ঐশী লেখনী নিম্নরূপ হইবার পরেও
উত্তর রামায়ণ, অধ্যায় রামায়ণ, অদ্ভুত
রামায়ণ, যোগবাশিষ্ট রামায়ণ, উত্তর রাম
চরিত্র প্রভৃতি গ্রন্থে শ্রীরামচরিত্র গীত

হইয়াছে। ইংরাজি, লাতিন, ফরাসী, পটু-গিজ, জর্মণ, আরব্য, পারস্ত, উর্দু, হিন্দি, বাঙ্গালা, তৈলগী, তামিল, কানাড়ী, মাল-য়ালী, মহারাষ্ট্রী প্রভৃতি ভাষায় সংস্কৃত রামায়ণ অনুবাদিত হইয়া গিয়াছে। ইংরাজিতে গণ্ডে পণ্ডে নানাভাবে রামায়ণের অনুবাদ ও সংস্করণ আছে। বাঙ্গলায় বহু প্রকারের রামায়ণ, রামায়ণানুবাদ এবং পাঁচালি, নাটক প্রভৃতি রূপে রামচরিত্র সুন্দর রূপে বিবৃত আছে। ইহা যত পুরাতন হয় ততই নূতন হয়। এই রসাল রামায়ণ এবং মধুর রামচরিত ভারতবর্ষের লোকের দেহ, মন ও আত্মার উপরে ত্রোতা যুগ হইতে অসাধারণ আধিপত্য বিস্তার করিয়া আসিতেছে। ভারতের নর নারী রাম ও রামায়ণ দেখিয়া চলিত গঠন করিতে শিখিয়াছে। কোটি কোটি কণ্ঠে রাম নাম এখনও মধুর, কোটি কোটি মন্দিরে রামমূর্তি এখনও অতি সুন্দর। রাম ও রামায়ণ না থাকিলে ভারতের লোক পশু হইয়া যাইত। রামায়ণরূপ দিনমণি অন্তর্মিত হইলে “ভারতে আসিবে আবার আঁধার রজনী।” হিন্দুধর্মশাস্ত্র হইতে যদি রামচরিত্র ও রুকচরিত্র অন্তর্হিত করা হয়, তবে হইলে হিন্দুর তুল্য হতভাগ্য জীব এবং হিন্দুধর্মের তুল্য অসার ধর্ম পৃথিবীতে আর হইতে পারেনা। রামচরিত্র হিন্দুশাস্ত্রের মহা তেজ এবং রামায়ণ মহাকাব্য হিন্দুধর্মপ্রাসাদের রক্ষণী স্তম্ভ স্বরূপ।

বাল্যাবস্থায় ভগবান রামচন্দ্র তাড়কা দ্বন্দ্বী বধ করিয়া ছায়ের রাজ্য স্থাপন

করেন। তাড়কাকে বধ করিয়া তিনি ধার্মিকের ধর্ম রক্ষা, ভক্তের সাধন রক্ষা, ছুষ্টের দমন এবং শিষ্টের পালন করেন। কিশোরে হরধনুভঙ্গ করিয়া ক্ষত্রিয় উপাধির সার্থকতা রক্ষা এবং শারিরীক উন্নতির সম্পূর্ণতা (Perfection) প্রদর্শন পূর্বক ভূতলে অতুল দৃষ্টান্ত বলিয়া পরিগণিত করেন। আমরা ইহাতে এই শিক্ষা প্রাপ্ত হইলাম যে, বাল্যকাল হইতেই ছায়ের প্রতি শ্রদ্ধাপ্রদর্শন এবং শারিরীক উন্নতির সাধন করা প্রত্যেক মানবের কর্তব্য কণ্ম। যৌবনে তিনি গুহকের সহ মিত্রতা পিতৃসত্য পালন, পত্নীপ্রেম, সাগর বন্ধন, রাবণবধ, অহল্যাউদ্ধার, বনের বানরকে বশ, সমরকুশলতা, বীরহ, শৌর্য, দয়া, দাক্ষিণ্য, চরিত্রবল, জ্ঞান, ধ্যান, সখ্যতা, অধ্যবসায়, অমিত পরিশ্রমপরায়ণতা প্রভৃতির পরাকাষ্ঠা প্রদর্শন করেন। তদন্তর অপত্যনির্ধিগেবে প্রজাপালন করিয়া ভূতলে আদর্শ ধর্মরাজ্য স্থাপন করেন। রঘুনন্দন শ্রীরামচন্দ্র যেমন রূপের সাগর, তেমনি গুণের আকর। তিনি অনন্ত গুণের গুণমণি, আদর্শ পুরুষের শিরোমণি। তাঁহার যে কোনও বয়সের যে কোনও লীলা লইয়া বিচার করি, তাঁহার নিষ্পাপ দেহ এবং নিষ্কলঙ্ক চরিত্র প্রতি পদে পদে অথও আনন্দের আকরকে সম্মুখে আনয়ন করিয়া দেয়; রাম নামে পবিত্র প্রেমের উৎস উচ্ছসিত হইয়া উঠে। রামের তুল্য আদর্শ সখা, আদর্শ সহোদর, শিক্ষক, পিতা, পতি, পুত্র, গুরু, বীর, রাজা, জ্ঞানী এবং আদর্শ আধ্যাত্মিক

পুরুষ আর কোথায়? শারীরিক উন্নতির, মানসিক উন্নতির এবং আধ্যাত্মিক উন্নতির ইনি চরম আদর্শ। এই সুন্দর মহান আদর্শকে সম্মুখে রাখিয়া সংসার যাত্রা নির্বাহ করিলে ইহকালে ও পরকালে বিমল সুখ ও শাস্ত শান্তিলাভ করা যায়। সীতাপতি শ্রীরামচন্দ্র যাহার আদর্শ তাহার মানব জনম সার্থক।

সম্পূর্ণ জ্ঞানের বিজ্ঞানী হইয়াও, মানব-লীলার অনুরোধে, জগতের মান্ব্যনয় জীবের কল্যাণার্থে, সীতাপতি শ্রীরামচন্দ্র যোগীশ্রেষ্ঠ বশিষ্ঠের শিষ্যত্ব স্বীকার করিয়াছিলেন। বশিষ্ঠদেব উর্দ্ধবাহু হইয়া রামচন্দ্রকে বলিয়াছিলেন—

“হে জনা অপরিজ্ঞাত আত্মাবোদ্ধঃখসিদ্ধয়ে।
পরিজ্ঞাত স্বনস্তায় সুখারোপশমায়চ ॥”

(যোগবশিষ্ঠ।৫।২৩।)

এই জ্ঞানই মানব জীবনের চরম লক্ষ্য। ভগবান শ্রীরামচন্দ্র “পূর্ণ জ্ঞানামৃত স্বরূপ” তিনি দেখাইয়াছেন কেবল শুদ্ধ জ্ঞান মোক্ষের কারণ নহে; জ্ঞান ও ভক্তির একত্র সম্মিলন মানবের মোক্ষ সাধনের মূলমন্ত্র।

শ্রীধর্ম্মানন্দ মহাভারতী।

নিরামিষ ভোজন সমর্থন।

ভারতীয় আৰ্য্য জাতির গভীর রহস্যময় অহংস্ফানের লক্ষ্য শরীর রক্ষা। সমাজ দৃষ্টিতে ধর্ম্মজগতের সর্বত্র শরীর রক্ষার প্রথম প্রথম পরিলক্ষিত হয়, বস্তুতঃ উহা

প্রকৃতির পশ্চাদমুগরণ বাতীত অল্প কিছু নয়, স্বতরাং স্বাভাবিক, কিন্তু এখানে আমরা ভারতীয় আৰ্য্যগণের শরীর রক্ষাই প্রধান লক্ষ্য, একথা উদ্দেশ্যমূলকভাবে প্রয়োগ করিতেছি। নিজের অস্তিত্ব হারাইতে, ধ্বংসের করাণ দর্শনে সন্দেহ ও নিশ্চিষ্ট হইতে কেহই চাহেনা। যদি কেহ মোহ-বশে আপন মরণ আপনি আহ্বান করে, রক্ষিণী শক্তি তখন তাহার সেই অসঙ্গত উত্তমের বিরুদ্ধে একটা বিপুল সংগ্রামের আয়োজন করে। রক্ষিণী শক্তি সর্বদা জীব প্রকৃতিকে সুস্থ রাখিতে চেষ্টা করে, ইহাই সনাতন নিয়ম। আভ্যন্তরীণ অপচয় অজ্ঞাত ভাবে অবস্থিত থাকিলে, অনায়াসে বিনাশ সমাগত হয়, তাই রক্ষিণী শক্তি শত শত্নানাদে জানাইয়া দেয়। বাহ্য লক্ষণরূপে ঐ গুলিকে আমরা গ্রহণ করি এবং সমাধানে সযত্ন হই। সহজেই শরীর রক্ষা স্বাভিলম্বিত হইয়া দাঁড়ায়। প্রাচীন ভারতের আৰ্য্যমনীষীগণ শরীরের জন্ত শরীর রক্ষা করিতেন না। স্বভাবের স্রোতে গা ভাসাইয়া শরীরের নথরত্ব ক্ষণভঙ্গুরত্বের বিরুদ্ধে অভিযুক্ত হইয়া তির্ধ্যগজাতির শরীর রক্ষার্থ প্রযত্ন গ্রহণের জ্ঞান অক্লিপ্তিকর উদ্দেশ্যে তাঁহারা শরীর রক্ষা করিতে বলেন নাই। শরীর নথর মনে করিয়া, শরীরে মমতাসূত্র হইয়া ক্ষণস্থায়ী শরীরের দ্বারা একটা মহৎকার্য্য সিদ্ধ করিয়া লইবার জন্ত তাঁহারা শরীরকে ভালবাসিতে বলেন। ইষ্ট পূজার উপহার ছাগশিত্তর জন্ত কোমল দুর্বাদল চয়ন এবং ঐ ছাগশিত্তর বহুবিধ শুদ্ধবা সংরক্ষণ যেমন, আৰ্য্য মহর্ষিগণের

মত ধর্মার্থী শরীর রক্ষাও তদ্রূপ। মহা-
বাক্য মনে হয় “শরীরমাংসং খলু ধর্মসাধনং।”
ধর্মের জন্ত শরীর রক্ষা করিতে বলিয়াছেন
আবার অধর্মহেতু হইলে শরীর ত্যাগের
আদেশ দিতেও কুষ্ঠিত হন নাই। প্রতি-
মুহূর্তে তাঁহারা যে সকল কর্তব্য কার্যের
উপদেশ দিয়াছেন, সেই সমস্ত কার্যকলাপই
প্রত্যক্ষতঃ বা পরোক্ষতঃ শরীর রক্ষার জন্ত
নির্দিষ্ট, কিন্তু ধর্মহীন জীবনকে তাঁহারা
মরণ বলিয়া গিয়াছেন। ধর্মের জন্ত তাঁহারা
শরীরশোষণ কঠোর তপশ্চর্যাতির উপবাস-
ব্রতাদির বিধানে ক্লান্ত হন নাই, সুতরাং
ধর্মার্থে শরীরকে উপায় স্বরূপ মনে করিয়াই
তাঁহারা সন্তুষ্ট হইতেন। যে আধ্যাত্মিক
প্রতিপত্তি শরীর রক্ষার কথা আছে, সেই
শাস্ত্রবশবর্তী আধ্যাত্মিক শরীর ত্যাগ করা
কত সামান্য কার্য বলিয়া মনে করে,
তাহা শারীরবলের সেবক মহাবীর আলেক-
জান্ডার দেখিয়া গিয়াছিলেন। ধর্মের জন্ত
শরীর রক্ষা করিতে হইলে, শরীর রক্ষার
উপায় অমুষ্ঠানও পরম্পরায় ধর্মার্থ। আহা-
র শরীর রক্ষার প্রধান উপায়। আহা-
র্য সামগ্রী ভুক্ত পরিপক হইয়া রস রুধির প্রভৃতি
আকায়িত্ব ক্রমশঃ পরিণাম গ্রহণপূর্বক শরীরের
কীণাংশের পূরণ সম্পাদন করে। সর্বল
স্বাস্থ্যবান ও সংরক্ষক সংশোধক সংবর্দ্ধক যন্ত্র
সমূহ পরম্পর যথাধিকার কার্য নিষ্পাদন করায়
ইঞ্জির শক্তি ও প্রাণশক্তি অব্যাহত থাকে,
অনাবশ্যক বা অপকীর্ণ অংশ অপসারিত-
শক্তি প্রভাবে বহিষ্কৃত হইতে থাকে।

এইরূপে সংগ্রহ সঞ্চার সংবর্দ্ধন সম্প্র-
সারণ প্রণালীতে পুনঃ পুনঃ শরীর রক্ষা

সম্পন্ন হয়। আধ্যাত্মিক বিজ্ঞান শাস্ত্রে শরীর
যন্ত্র সমূহের সংরক্ষণ সংবর্দ্ধন বিষয়ে বহুতথ্য
নিরূপিত হইয়াছে, এখানে তাহা আলো-
চনাই নহে, তবে সংক্ষেপে আহা-
র রক্ষার উপায় এইমাত্র বলা হইল। পাশ্চাত্য
বিজ্ঞানও শারীরযন্ত্র সর্বদা ক্রিয়াশীল এ
কথা বলেন, আর ঐ ক্রিয়া দ্বারা শরীর
রক্ষিত হয় বলেন। ক্রিয়া হইলেই ক্ষয়
নিশ্চিত, সুতরাং ক্ষীণের পূরণ অত্যাশঙ্ক
হয়, তজ্জন্তই আহারের দরকার, সুতরাং
প্রকারান্তরে আহারের দ্বারাই শরীর রক্ষা
হয়, ইহাও পাশ্চাত্য বিজ্ঞানের অমুদোদন।
একটি পাশ্চাত্যমনীষীর মত এখানে উদ্ধৃত
করিয়া নিরন্ত হইব, বিস্তারিত আলোচনার
অবকাশ এ প্রবন্ধে নাই। ডাক্তার পার্কার
(T. J. Parkar D Sc.) বলেন “Our
bodies have done a certain
amount of work, and have under-
gone a proportional amount of
waste, just as a fire every time
it blazes up consumes a certain
weight of coal.”

সংক্ষেপে বুঝিতে গেলে আহা-
র কি জন্ত? ক্ষুধার জন্ত। ক্ষুধা কি? অভাবের আহ্বান
শরীরপোষণকার্যে পরিণীত যন্ত্র সমূহ সব-
লতা লাভ করিবার জন্ত তাহাদের উপকরণ
সামগ্রীর অভাব অনুভব করে। সেই অভাব
আমাদিগকে যে উপায়বুঝাইয়া দেয়, যে
সিংহনাদে আমরা জাগরিত হইয়া অভাব
পূরণের জন্ত ধাবমান হই, তাহারই নাম
ক্ষুধা। কুৎপ্রতীঘাত আহারের উদ্দেশ্য,
উহা পরম্পরায় শরীর রক্ষা সাধন করে।
অমুদোদনের প্রতিভাশীল মহর্ষি পতঞ্জলি

কেবল ক্ষুধানিবারণের জন্ত আহারের ব্যবস্থা করেন নাই। ক্ষুৎপ্রতীঘাত বা শরীররক্ষাই শুধু আহারের উদ্দেশ্য নহে। শরীররক্ষার বাহা মূল উদ্দেশ্য ধর্মরক্ষা, তাহাই আর্যমহর্ষিগণের আহারব্যবস্থার মূল লক্ষ্য। পতঞ্জলি মহাভাষ্যে বলিতেছেন “ভক্ষ্যং নাম ক্ষুৎপ্রতীঘাতার্থমুপাদীয়তে, শকাংচ অনেন খমাংসাদিভিঃ অপি ক্ষুৎপ্রতিহন্তং। তত্র নিয়মঃ ক্রিয়তে হৃদং ভক্ষ্যমিদং অভক্ষ্যমিতি।” পাঠকমহোদয়গণ! সমাহিত হউন, দেখিবেন, পাশ্চাত্যদেশের শিক্ষাদীক্ষামহত্বের সহিত ভারতীয় শিক্ষাদীক্ষামহত্বের এইখানে পার্থক্য। এটুকু ভারতের উৎকর্ষ বা গৌরব; এইটুকুতেই ভারতীয়শিক্ষা মহুঘ্য বিকাশের সম্পূর্ণ উপযোগিনী, এবং এইখানেই তাহার সম্পূর্ণতার একটি প্রমাণ পরিদৃষ্ট হয়। শরীররক্ষক খাদ্য সর্বদেশে প্রশংসিত এবং শরীরের অনিষ্টকারী খাদ্য সর্বদেশেই নিন্দিত, কিন্তু ভারতে একটু নতুন হ্র আছে। এই নতুন হ্রটুকু ভারতের পুরাতন শ্রেষ্ঠত্বের নামান্তর। শরীররক্ষক সর্ববিধ খাদ্য ভারতে প্রশংসিত নহে, তাহার কতকগুলি অভক্ষ্যের তালিকায় পড়িয়া গিয়াছে। বরাহমাংস খাদ্য শরীররক্ষক, কিন্তু ভারতীয় আর্যগণ সর্ববিধ বরাহমাংসের শরীররক্ষকতাগুণ গ্রহণ করিতে পারেন নাই, কেননা কোন কোনও বরাহমাংস তাঁহাদের বিবেচনার অভক্ষ্য। অভক্ষ্য কথাটির রহস্য পরে বিবেচিত হইতেছে। অভক্ষ্য বস্তুর দ্বারা ক্ষুধিবৃত্তি করা কর্তব্য নহে, তাই পতঞ্জলি বলিয়াছেন—ক্ষুধানিবৃত্তিই

আহারের উদ্দেশ্য নয়, অভক্ষ্য কুক্করমাংসেও ক্ষুধানিবৃত্তি হইতে পারে। অভ্যাসবশে মনুষ্য, পশুদির আহার্য গ্রহণ করিয়া জীবিত থাকিতে পারে, কিন্তু তাদৃশ জীবনের আবশ্যকতা আর্য মহর্ষিগণ উপলব্ধি করেন নাই। পাশ্চাত্যপ্রদেশের বহির্দৃষ্টিমগ্ন জড়জগৎ লইয়া ব্যতিব্যস্ত মহাত্মগণ শরীররক্ষা হইলই নিশ্চিত হইলেন; অন্তর্দৃষ্টিশীল ভারতীয় মহর্ষিগণ জীবনের মূল লক্ষ্য স্থির না থাকিলে, বৃথা জীবন ধারণ শ্লাঘ্য মনে করেন না, কাজেই ধর্মমামিকারক অভক্ষ্য বলকারক খাদ্য গ্রহণেও নিষেধ করিয়াছেন। ইউরোপীয় সমাজের বহির্দৃষ্টি এবং প্রাচীন ভারতীয় সমাজের অন্তর্দৃষ্টি উভয় সমাজের আদর্শগত স্মরণহস্ত, এই টুকু আমরা বখন বিশ্বৃত হই, তখনই গোলযোগ বাধাইয়া বসি। এখন আমরা দেখিব কিরূপ আহারে শরীররক্ষা হয়। শরীরবিজ্ঞানের প্রণালীতে বলিতে গেলে বলিতে হয়, বাহা আমাদের শরীরের ক্ষয়প্রাপ্ত অংশ তাহার পরিপূরণ জন্তই আহার গ্রহণ, ঐ ক্ষয় কিরূপ পরিমাণে সংঘটিত হয়, তাহাই আলোচনা করা আবশ্যক। যে অংশ যে পরিমাণে ক্ষয়িত হয়, তৎপরিমাণে তাহার পূরণ করা সম্ভব। একের স্থানে অন্যকে নিযুক্ত করিলে, শরীরযন্ত্রের ক্রিয়া অব্যাহত থাকিবেনা। জলের আসনে ভক্ষ্যদ্রব্যকে বসাইলে, অস্বাভাবিকভাবে শরীর ক্ষয়তার দিকে আকৃষ্ট হইবে। খাদ্যের অভাব বোধ হইলে পানীয় গ্রহণ করা, আর জলোদররোগকে আহ্বান করা একরূপ কথা। সমতা রক্ষা কেবল যে সংঘটন

তাহা নহে, পরিমাণগতও বটে। পাশ্চাত্য-পণ্ডিতেরা বলেন—ক্ষয়িত অংশের পরিমাণ আমরা মল, মূত্র ও স্বেদ দ্বারা অবগত হইতে পারি। মল মূত্রাদি হইতে প্রকৃতপক্ষে শরীরের ক্ষয়িত অংশের পরিমাণ হইতে পারেনা, ইহা আমরা প্রমাণ করিতে প্রস্তুত আছি, কিন্তু এ প্রবন্ধে পাশ্চাত্য পণ্ডিত-গণের মত সত্যরূপে গ্রহণ করিয়াই আমরা শিক্ষিত সম্প্রদায়ের সম্মুখীন হইব। প্রথমে কয়েকটি কথা—আচার ব্যবহার, পরিশ্রম, চরিত্র, পিতৃমাতৃশক্তি, সুস্থতা স বলতা, বয়স, দেশীয় জলবায়ুর প্রকৃতি, শীতাতপের নূনতা বা আধিক্য, মানসিকভাব বিপর্যয় ইত্যাদি কারণে, শারীরিক ক্ষয় বৃদ্ধি বা পূরণের ব্যতিক্রম ঘটিতে পারে, সুতরাং আমরা মোটামুটি হিসাব লইয়া এখানে নির্ণয় করিতেছি। ইউরোপের তত্ত্বজ্ঞ পণ্ডিতমণ্ডলী বলেন, ইউরোপের মধ্যমাকার পরিশ্রমী একজন পুরুষের দেহ হইতে দৈনিক ৩০০গ্রেন যবক্ষারজান ও ৪৬০০ গ্রেন অঙ্গার বহির্গত হয়, ঐ পরিমাণ খাদ্য গ্রহণ করা উচিত। এদেশের লোকের শক্তি, শ্রম ও অবস্থার অনুপাতে, একজন মধ্যমাকার পরিশ্রমী ও বলিষ্ঠ এদেশবাসীর দেহ হইতে প্রতিদিবস ২২০গ্রেন যবক্ষারজান এবং ৩৫০০গ্রেন অঙ্গার বহিষ্কৃত হয়, এরূপ মত একজন ভারতীয় ডাক্তার প্রকাশ করেন। আমরা ডাক্তার সাহেবের কথায় দ্বিধা করিতে সাহসী নহি, তবে এইমাত্র বলিতে পারি যে, শীতপ্রধান ভূমধ্যদেশে তাপোৎপাদক বা প্রবর্তক যবক্ষারজানময় খাদ্য যে শরীরে যে ভাবে

বা যে পরিমাণে গৃহীত হওয়া উচিত, গ্রীষ্ম-প্রধান দেশে এরূপ খাদ্য সে শরীরে সে ভাবে সে পরিমাণে গৃহীত হইলে শারীর-যন্ত্র নিরাপদে থাকে না। কেবল শ্রম ও দৈহিক উন্নতি বা বলাবলের অনুপাতে ডাক্তার সাহেব মত প্রকাশ করিয়াছেন বলিয়া বোধ হয়। হিমপ্রধান স্থানে যবক্ষারজান ও অঙ্গারের ব্যবহারিক অনুপাত যত, গ্রীষ্মপ্রধান দেশে তাহা হইতে পারেনা। ছুংথের বিষয় এই যে, আমরা ইউরোপীয়-শরীরে ইউরোপে পরীক্ষিত অনুপাতে গ্রহণ না করিলে, পরস্পরের সামঞ্জস্য রক্ষা হইতে পারেনা, এইরূপ বিশ্বাস করিয়া বসিয়া আছি। অনুসন্ধিৎসুবর্গ একবার পরীক্ষা করিবেন ইহাই অনুরোধ। আমার বিবেচনায় যবক্ষারজানের মাত্রা পূর্বোক্ত হিসাবে বেশী হইয়াছে। মোটের উপর এদেশে তাপোৎপাদক অপেক্ষা বাহ্যতাপের সমতা-কারক খাদ্যই অধিক আবশ্যক মনে করি। এতক্ষণে আমরা দেখিলাম—এদেশে মধ্যমাকার বলবান শ্রমী লোক ২২০গ্রেন যবক্ষারজান এবং ৩৫০০গ্রেন অঙ্গার খাইয়া জীবিত থাকিবে। এই যবক্ষারজান বা অঙ্গার সর্ববিধ খাদ্যদ্রব্যেই অস্বাভাবিক পরিমাণে আছে। উদ্ভিজ্জ এবং প্রাণিজ এই উভয়বিধ খাদ্যের মধ্যে প্রাণিজ খাদ্যে যবক্ষারের পরিমাণ অধিক, এবং উদ্ভিজ্জ খাদ্যে অঙ্গার অধিক। যবক্ষারজানময় খাদ্য অপেক্ষা অঙ্গারময় খাদ্য অনেক অধিকগুণ আবশ্যক, সুতরাং প্রাণিজ খাদ্য অপেক্ষা উদ্ভিজ্জ খাদ্য অধিকগুণ দরকার। পাশ্চাত্য সিদ্ধান্ত মতে এই হিসাব দেখান যাইতেছে,

ইহা পাঠকের মনে রাখা উচিত। উদ্ভিজ্জ খাদ্য হইতে যবক্ষারজান সংগ্রহ করা যাইতে পারে, কিন্তু পরিমাণের অল্পতাবশতঃ অনেক খাদ্য গ্রহণ কর্তব্য হইয়া পড়ে। একপাবস্থায় জীবজ এবং উদ্ভিজ্জ এতদুভয়ের কোন খাদ্য গ্রাহ্য, তাহা নিরূপণ করা আবশ্যক হয়। প্রথমে শরীররক্ষকখাদ্য-বিষয়ে পাশ্চাত্য মতের একটু আভাস দেওয়া হউক। সুস্বাদু ডাক্তার Halliburton বলেন, মানুষদেহের রক্ষার্থে—Proteids, Fats, Carbohydrates এবং জল ও লবণ এই পঞ্চবিধ পদার্থীয়ক আহার চাই। ইহার মধ্যে Proteids দেহ রক্ষার্থ অত্যাবশ্যকীয়। এই Proteids এক শ্রেণীর মিশ্র উপাদান। একজন ইউরোপীয় পণ্ডিত বলেন—Proteids are highly complex compounds of carbon, hydrogen, oxygen, nitrogen and sulphur, * * * ইহার আলোচনায় আমরা আমাদের অভিপ্রেত যবক্ষার ও অঙ্গার উভয়ই পাইতেছি। অল্প পদার্থ আমাদের প্রবন্ধের আলোচনীয় নহে, কেবল অঙ্গার ও যবক্ষারই আলোচ্য। এই যবক্ষারজান প্রাণিজখাদ্য হইতে গৃহীত হওয়া আবশ্যক, জৈবখাদ্য শরীর-রক্ষার উৎকৃষ্ট উপায়, এইরূপ অনেকের মত। এ প্রসঙ্গে বিচার করিবার আগে একটা কথা বলা দরকার। উদ্ভিজ্জ খাদ্য এবং প্রাণিজ খাদ্য এই ভাবের কথাটী আমরা দেশে নূতন। নিরামিষভোজী এবং উদ্ভিজ্জভোজী এক কথা নহে। মংস্ত মাংস ভোজনে অনেক স্থানে অসম্মতি

থাকিলেও, নিরামিষভোজীকে সর্ববিধ জৈব-খাদ্য ত্যাগ করিতে বলা হয় নাই। কোনও ব্রতী বা ব্রহ্মচারীকে ঘৃত, দুগ্ধ, নবনীত ইত্যাদি প্রাণিজ খাদ্য গ্রহণে নিষেধ করা হয় নাই। “অমাসন্নমাংসং বহুসর্পিঞ্চং ব্রত-য়তি।” ইত্যাদি শত শত বিধানে মাংস-ত্যাগের সঙ্গে ঘৃত দুগ্ধ ত্যাগ কথিত হয় নাই, দেখাইতে পারি। শাস্ত্রজ ব্যক্তির তাহা অবগত আছেন। বর্তমান যুগের শিক্ষিত সমাজের অনেক মহাত্মা সংস্কৃত প্রমাণ উদ্ধৃত করিলে নাসিকা কুঞ্চিত করেন, আমি তাঁহাদের সম্মুখে এ প্রবন্ধে সংস্কৃতবচন তুলিয়া নিরামিষ সমর্থন করিব না।

এক কথায় অঙ্গার খাদ্য উদ্ভিজ্জ হইতে লইয়া, ঘৃত দুগ্ধাদি জৈব খাদ্য হইতে যবক্ষার লইলে, নিরামিষের ব্যাঘাত নাই, মংস্ত মাংসেরও সংগ্রহ নাই। আমি হিন্দুশাস্ত্রের দোহাই দিতেছি না, পার্ক, পেভি, প্লেফেরার প্রভৃতি পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণের মতে জৈব ও উদ্ভিজ্জ খাদ্যের সম্মিশ্রণে দেহরক্ষা করিবার কথা প্রতিপদে স্বীকার করিতেছি। প্রাণিজ খাদ্য মধ্যে মাংসের অভাব হুঙ্কেস দ্বারা পূরণ করিতে বলিতেছি। একবার গৃঢ় রহস্ত পরে প্রকাশ করিতেছি। যদি কেহ মনে করেন, দুগ্ধাদি প্রাণিজ খাদ্য গ্রহণ করিলেও নিরামিষ আহার করা হইল না, আমি তাঁহার মত আর্থশাস্ত্র-বিরুদ্ধ বলিয়া বিশ্বাস করি। যদি কোনও স্থানে খাদ্য সংগ্রহের জন্য প্রাণি হিংস্র অবৈধ বলা হইয়া থাকে, আর তদনুসারে যদি কেহ দুগ্ধকে ত্যাগ করিয়া বংসের

প্রতি কৃপা প্রকাশ করিতে চাহেন, তাঁহার সাধু উদ্দেশ্যে আমি বাধা দিতে চাহিনা, কিন্তু তিনি মনে রাখিবেন, তাঁহার জীবন বা জীবিক! অপর জীবনের অপেক্ষা করে। সাংখ্যাচার্যেরা এককালে যজ্ঞাদি কার্যের দোষকীর্তন করিতে গিয়া, পশুবধ এবং ব্রাহ্মবিবাদী বীজনাশ এক তুল্যদণ্ডে উঠাইয়া ছিলেন। দুঃস্থপানে প্রাণিহিংসা যেমন, ঋতুবিনাশে তাহা অপেক্ষা বড় বেশী পার্থক্য নাই। উদ্ভিজ্জভোজী এবং প্রাণিজ-ঋতুভক্ষক এই উভয়বিধ জীব জগতে বিরাজমান। আমরা উদ্ভিজ্জ ভোজনের সমর্থন করি। কেবল উদ্ভিজ্জ বা কেবল প্রাণিজ ঋতু খাইলে জীবন রক্ষা হয়, কিন্তু উভয়ই শকা আছে। যে দেশে যাহা অধিক পাওয়া যায়, সে দেশের প্রকৃতি তাহাকেই ঋতু রূপে গ্রহণ করে। আইস-ল্যান্ড নিবাসীরা প্রারম্ভে মস্তমাংসভোজী, অল্প ঋতু দুর্ভব। নিউবিয়া ও আফ্রিকার লোকে সর্বদাই মস্ত মাংস খায়, উদ্ভিদ দুঃস্থ। সাইবিরিয়ার দশাও ঐরূপ। ইংলণ্ড, আমেরিকা, ফ্রান্স, জার্মানী ইত্যাদি স্থানে উভয়বিধ ঋতু পাওয়া যায় এবং ব্যবহৃত হয়। মেক্সিকো প্রদেশের লোক প্রায় নিরামিষভোজী, মধ্যে মধ্যে মাংস আহার করে। জগতের ইতিহাসে দেখা যায়—মহুগুণ উভয়ভোজী, জান্তব এবং উদ্ভিজ্জ ঋতু সকলেই অল্প বা অধিক পরিমাণে ব্যবহার করে। বাহারা অধিক উদ্ভিজ্জ খায়, তাহাদিগকে আমরা উদ্ভিজ্জ-ভোজী, এবং বাহারা অধিক জৈবঋতু খায় তাহাদিগকে এ প্রবন্ধে জান্তবঋতুভোজী

বলিয়া নির্দেশ করিব। এখন দেখিব উদ্ভিজ্জ এবং প্রাণিজ ঋতু মধ্যে মাংস ও দুগ্ধ ইহার কোন ঋতু মানুষের স্বাভাবিক। একজন প্রগাঢ় পণ্ডিত বলেন, ফলই মানুষের স্বাভাবিক ঋতু। আমরা তাঁহার কথা স্বীকার করি। ফলস্বাদে মানুষ দীর্ঘ-জীবন লাভ করে। আমাদের আধ্যাত্মিক একথার অনুমোদন করেন, কিন্তু ফলই একমাত্র ঋতু হওয়া অসম্ভব। পাশ্চাত্য পণ্ডিত ওয়ালার (A. D. Waller) বলেন মানুষ উভয়ভোজী। উভয় ঋতু গ্রহণই মানবের স্বাভাবিক, কিন্তু মাংস ভোজন মানবের অপরিহার্য। মানবের অল্প মধ্য-মাবয়ব, উহা উভয়ভোজন সমর্থন করে। মাংসভোজীর অল্প ক্ষুদ্র, উদ্ভিদভোজীর বৃহৎ, মানবের না ক্ষুদ্র না বৃহৎ।

তিনি আরও বলেন, দন্ত দ্বারাও মানুষ উভয়ভোজী অনুমিত হয়। মানুষের ৪টা Canines বা মাংস ভোজনোপযোগী দন্ত আছে, সুতরাং মাংসভোজন স্বাভাবিক। ওয়ালারের এইমত ইউরোপে সর্ববাদীসম্মত রূপে গ্রাহ্য হয় নাই, সুতরাং ইহা বলিতে চাহিনা। মাংসভোজীজীবে ঐ চারিটা দন্তের মত দন্ত দৃষ্ট হয় বলিয়াই, উহা মাংস ভোজনোপযোগী বিশ্বাস করিতে পারি না। উহা Incisors জাতীয় দন্তেরই অবাস্তব ভেদ মাত্র। অনেক মাংসভোজী জীব আছে, বাহাদের ঐরূপ দন্ত নাই। ওয়ালারের মতে তর্কশূন্য মাংসভোজিগণ যখন আপত্তি আছে, তখন আমাদের উপেক্ষা করাই ভাল। কেবল যে মাংস ভোজন মানবের স্বভাব, ইহার প্রমাণ নাই,

কিন্তু ফলশস্ত্র মানবের স্বভাবজাত ভগবৎ-
 প্রদত্ত খাদ্য ইহার অশেষ প্রমাণ আছে ।
 প্রকৃতি মানুষের জন্ত পক্ষীকুল ভাঙারে
 রাখিয়াছে, মাতৃস্তন্য সন্তোজাতশিশুর জন্ত
 জোগাড় করিয়াছে, কিন্তু প্রাকৃতপ্রসাদ-
 রূপে মাংস কোথাও উপস্থিত নাই ।
 মাংসভোজী জীব মাংস ত্যাগ করিয়া জীবিত
 থাকে, তবে আপাততঃ অভ্যাসতত্ত্বে দুর্বল
 হয়, কিন্তু সে মাংস ত্যাগের পর আপন
 ইচ্ছায় উদ্ভিজ্জ খাইয়া জীবিত থাকিতে
 পারে; আর উদ্ভিজ্জভোজী জীব উদ্ভিজ্জ
 ত্যাগ করিয়া, স্বতঃপ্রবৃত্ত হইয়া মাংসভক্ষণ
 করিতে পারেনা । শিক্ষায় বা বলেও তাহার
 দ্বারা ঐ কার্য সম্পন্ন হয় না । যে সমস্ত
 জীবের মাংস গ্রহণ করিতে হয়, তাহার
 প্রাণ সকলেই উদ্ভিদ খায় । উদ্ভিদ ভোজন
 যে স্বাভাবিক, তাহার সন্দেহ নাই । হৃদই
 জৈবখাদ্যের মধ্যে স্বাভাবিক ভোজন ।
 একমাত্র হৃদে জীবন রক্ষার সমস্ত উপাদান
 আছে । স্তন্যহৃদ পরীক্ষা করিয়া প্রাউট
 সাহেব এইরূপ মত প্রকাশ করিয়াছেন ।
 সন্তোজাত শিশু যাহা দ্বারা জীবিত থাকিতে
 পারে, সেই খাদ্যে যদি সকল অবস্থার
 মানবই জীবন ধারণ করিতে পারে, তবে
 সেই খাদ্য স্বাভাবিক, না দন্তোদগমের পূর্বে
 • যে খাদ্য খাওয়া যায়না এবং দন্ত পতিত
 হইলে যাহা খাওয়া অসম্ভব, সেই খাদ্য
 স্বাভাবিক ? আমরা বলিতে চাহি মানব
 উভয়ভোজী জীব, কিন্তু জৈব খাদ্য মধ্যে
 হৃদই স্বাভাবিক, মাংস কখনই নহে ।
 ডাক্তার পার্কস্ তাহার Manual of Hy-
 giene নামক গ্রন্থে লিখিয়াছেন—

The chemical composition of
 animal and vegetable albumin-
 ates is very similar and they
 manifestly serve equal purposes
 in the body. The meat-eater
 and the man who lives on corn
 or peas and rice are equally well
 nourished. But it has been sup-
 posed that Either the kind or
 the rapidity of nutrition is dif-
 ferent and that the men who
 feed on meat or the carnivorous
 animal will be more active and
 more able to exert a sudden
 violent effort than the vegetari-
 an or the herbivorous animal
 whose food has an equal poten-
 tial energy but which is supposed
 to be less easily evolved. The
 evidence in favour of this view
 seems to me to be very imper-
 fect. And the evidence in men
 is the same.—In India, the illfed
 people on rice and a little mil-
 let or pea may indeed show less
 power but take the wellfed rice
 and peaeater and he will show
 when in training no inferiority
 to meat-eaters. এরূপ অনেক উদ্ভূত
 করা যাইতে পারে কিন্তু অনাবীতক । অদ্-
 দেশে যে সকল মাংসাপী ব্যক্তি মাংসভোকে
 ভারতের বলবীৰ্য্য গেল বলিয়া চীৎকার
 করিতেছেন, তাঁহারা কি E. A Parkes
 M. D. মহোদয়ের এই উক্তি টুকু পাঠ
 করিতে অবসর পাইয়াছেন ? মাংসভোজীর
 নিকট ভাতডালভক্ষক ভারতবাসী পরা-
 জিত হইবেনা, ইহা অনিরাও কি হইত

থাওয়ার আবশ্যকতা বোধ থাকে? মস্ত
মাংসভক্ষণে শারীরিক বলবৃদ্ধি হয়, একথা
কি কেহও আটাড়া'লভোজী ভারত-
বাসীকে দেখিয়া বলিতে পারেন? কেহ
কেহ ভেতো বাঙ্গালীর উপর বলের কটাক্ষ
করেন, তাঁহাদিগের কথায় প্রতাপ রায়,
মনোহর চক্রবর্তী প্রভৃতি গত শতাব্দীর
বাঙ্গালী বীরের নাম মাত্রোল্লেখ করিয়াই
উত্তর দিতে চাহি। এখনও এই বঙ্গে
এমন বহুসংখ্যক ব্যক্তি জীবিত আছে,
যাহারা মাত্র খেদারি মুন্সির ডা'ল, এবং
মোট চাউলের অন্ন ও কিঞ্চিৎ সবজী গ্রহণ
করিয়া, এবং বৎসরে গড়ে ৪৫ সের মাত্র
চুনা পুটি মাছের কোল খাইয়া জীবন ধারণ
করে, কিন্তু বশাবল নির্বাসে, সের ভোর আটা,
পোয়া ভোর ষেউ, আর সের ভোর অরহরকা
ডাউরের আসামী পশ্চিমা ভায়াকে দুর্বল
বালকের মত পরাস্ত করিতে পারে। অধঃ-
পতনের একটা পরিণতি লক্ষণ দেশের
লোকে নিজেদের এবং দেশের নিন্দা করিতে
থাকে। শিক্ষিত সম্প্রদায়ের মধ্যে সক-
লকেই আমি এই বিষয় একটু চিন্তা
করিতে বলি, পক্ষান্তরে আত্মগরিমা প্রকা-
শেও নিষেধ করি। আর একটা কথা,
মাংসভোজনে নিরাপদে থাকা যায় এবং
ডা'ল ইত্যাদি খাইলে নানা পীড়া উপস্থিত
হয় একপ অনেকে মত। একজন ডাক্তার
বলিয়াছেন, খেদারীর ডা'ল পক্ষাবাত
রোগের একমাত্র কারণ। আমি তাঁহা-
দিগকে জিজ্ঞাসা করি, আইস্ল্যান্ডের অনেক
লোকে যে হার্ভি নামক রোগে আক্রান্ত
হয়, তাহার কারণ কি মাংস না উদ্ভিদ?

খেদারীর ডাল খাইয়া পূর্ববঙ্গের প্রায়
৪০০০০০০ চল্লিশলক্ষ লোক জীবিত থাকে।
ঐ ডাল তাহাদের নিত্য ব্যবহার্য্য, সেখানে
শতকরা কত লোকের পক্ষাবাত দেখা যায়?
ঐ ডাল যাহারা ব্যবহার করেনা, তাহাদের
পক্ষাবাত হয় কিজন্ত? অনেক ডাক্তার
বলেন, দুগ্ধ বা উদ্ভিজ্জ-খাদ্য নির্দোষভাবে
সর্বদা পাওয়া যায়না। নির্দোষ দুগ্ধ অপেক্ষা
নির্দোষ মাংস সহজে পাওয়া যায়। ইহাদিগের
কথায় উত্তর দিবার পূর্বে ইহাদিগের অন-
ভিজ্ঞতার জন্য আপনি বিস্মিত হইতে হয়।

যে দেশের লোক দুটা শাক বা ঘাস সংগ্রহ
করিয়া খাইতে পারেনা, নিজের শ্রমে উপা-
র্জিত দুটা কলাই ঘরে রাখিয়া খাইতে পারেনা,
নিজের কর্ণগল্লক ধাত্ব বিদেশে পাঠাইয়া দিয়া,
উদরের জন্ত বৃক্ষপত্র সিদ্ধ করিয়া খাইতে
বাধ্য হয়, তাহাদের গৃহপালিত গাভীর দুগ্ধ
অপেক্ষাও শুদ্ধ বা নির্দোষ মাংস স্থূলত
ইহাই চুৎকর। অভাবেই দুট খাদ্য গ্রহণ
করে, সম্ভাবে বা স্বেচ্ছায় নহে। মাংস না
খাইয়া কেবল দেড়পোয়া চাউল ও ডা'ল খিচুড়ী
করিয়া ভক্ষণ করিলে, তাহাতে ২২০ গ্রেণের
অধিক যবক্ষারজান এবং ৪০০০ গ্রেণেরও
বেশী অঙ্গার দেহে প্রবিষ্ট হয়, ইহা পাশ্চাত্য
দেশের অহুমোদিত। দুই সের দুগ্ধ, এক
পোয়া তণ্ডুলের অন্ন, এবং ১ ছটাক চিনি
আহার করিলেও প্রায় ঐরূপ যবক্ষারজান
ও অঙ্গারের আগম হয়। এই সকল
হিসাবে শরীররক্ষা বা বলোৎকর্ষের জন্য
মাংস ভক্ষণের আবশ্যকতা দেখা যায় না,
পাশ্চাত্য মতে ইহা প্রতিপাদিত হইল।
মাংস ভোজন ত্যাগ করিয়া না কি হার্বি

স্পেন্সার মহোদয় দুর্বল হইয়াছিলেন। ইহা সত্য এবং সম্ভব বটে। পুরুষপরম্পরাগত গুরুশোণিতশক্তি এবং আজীবনের অভ্যাস-সহসা পরিবর্তিত হইলে, দুর্বলতা কেন, ভীষণ পীড়ার সম্ভাবনা। দ্বাদশবর্ষ বাপি নিরামিষ ভোজনের পর মংস্ত্র মাংস ব্যবহার করিয়া, আমি সম্বৎসরকাল কঠিন রূপে পীড়িত ছিলাম। নিরামিষ ভোজনের ১২বৎসর ৭মাসের অভিজ্ঞতায় বুঝিয়াছি, নিরামিষভোজনে বলবৃদ্ধির হানি হয় না। মানসিক শ্রমের জন্ত মাথা সবল রাখিতে, মংস্ত্র মাংস হইতে ফক্ষরাস্ গ্রহণের দরকার নাই। ঘূতের দ্বারা মস্তিষ্ক সবল থাকে। পাশ্চাত্য মতে ঘূত অঙ্গার পদার্থ ইউক্‌চঃ নাই। শাস্ত্র হইতে ঘূতের স্মৃতিমেধাবুদ্ধিকারিতার প্রমাণ দেওয়া যাইতে পারে, কিন্তু এ প্রবন্ধে ইহার আবশ্যকতা নাই। নিরামিষভোজনে সাদৃশ্যগুণ উদ্ভিক্ত হয়। মাংসের স্থানে এই জন্ত দুগ্ধকে বসাইতে চাই। সত্বপক্ষপাতে মানব ধার্মিক হইবে কি না ভগবান্ জানেন, কিন্তু উন্নত নৈতিক পুরুষ হইবে ইহা নিশ্চিত। জগতের লোককে ধর্ম্মাচার্য্য হইতে বলি না, শিষ্ট, শাস্ত্র, সংযত হইতে বলি এবং উদ্ধত অবিমৃশকারী হইতে নিষেধ করি, কাজেই নিরামিষভোজন সমর্থন করি। এই সকল বিষয়ে এ প্রবন্ধে হিন্দুশাস্ত্রের অনুমতির আলোচনা করিব না, সংক্ষেপে বলি, যাহা অভ্যাস, তাহা শরীররক্ষক হইলেও পরিত্যাজ্য, যেহেতু অভ্যাস অর্থ আধ্যাত্মিক শক্তির সংমূর্ত্তক ভক্ষ্য। অল্প প্রবন্ধে তৎকালিকের শাস্ত্রসম্মতবিচার প্রকাশ

করিব। এখানে বলি, আরণ্য ও গৃহপালিত জন্তুর মাংসে পার্থক্য, সমুদ্র ও পৃষ্ণিরীর মংস্ত্রের গুণগত ভেদ, ও শ্বেতবরাহ, আরণ্য বরাহ ও পালিত বরাহের মধ্যে কোনও একটু স্বল্প পৃথগ্ভাব বুঝিয়া, বাহারা খাওয়াখাওয়ার তালিকা প্রস্তুত করিয়াছিলেন, তাঁহারা মংস্ত্র মাংসকে রাজস আহার বলিয়া গিয়াছেন। সত্বপক্ষপাতী ব্যক্তিকে উহা গ্রহণ করিতেও নিষেধ করিয়াছেন। সম্প্রতি আমি পাশ্চাত্য প্রদেশের মুকুটমণি স্বরূপ জার্মান দেশের প্রসিদ্ধ পণ্ডিত লুইস্‌ কুন্‌ নিরামিষাহারের যে প্রশংসা করিয়াছেন, তাহাই অংশতঃ উদ্ধৃত করিয়া এ প্রবন্ধ সমাপন করিব। এই প্রবন্ধের প্রতিপাদ্য বিষয় শাস্ত্রীয় যুক্তি প্রমাণ দ্বারা স্বতন্ত্র প্রবন্ধাকারে প্রকাশের বাসনা রহিল।

“The new science of Healing” নামক পুস্তকে Louis Kuhne বলিতেছেন, “..... in a number of families children have been reared from the begining without meat, and I have always made a special point of watching the development of such. I can confidently assert, that the trials have resulted decidedly in favour of a vegetarian diet. The childrens, development is almost without exception admirable both physsically and mentally and mentally in all three directions—that of the understanding, the will, and the temper.”

শ্রীকেশব নাথভারতী সাংখ্যতীর্থ।

যশোহর বেদবিদ্যালয়।

ভগবদগীতা ।

(পূর্বোক্তবৃত্তি ।)

তত্ত্ব সংজ্ঞয়নং হর্ষং কুরুবৃক্ পিতামহঃ ।
সিংহনাগং বিনদ্যোক্তৈঃ শঙ্খং দধৌ
প্রতাপবান্ ॥১২॥

ততঃ শঙ্খাশ্চ ভের্যাশ্চ পণবানকগোমুখাঃ ।
সহদৈবভাভ্যন্তস্ত স শকন্তমুলোহভবৎ ॥১৩॥
ততঃ শ্বৈতৈর্হৈরৈষুক্তে মহতিশ্রুদনে স্থিতৌ ।
মাধবঃ পাণ্ডবশ্চৈব দিব্যৌ শঙ্খৌ প্রদ-
ধুতুঃ ॥১৪॥

পাঞ্চজন্তং হ্রবীকেশো দেবদত্তং ধনঞ্জয়ঃ ।
পৌণ্ড্রং দধৌ মহাশঙ্খাঃ ভীমকর্ণা বৃকো-
দরঃ ॥১৫॥

অনন্তবিজয়ং রাজা কুন্তীপুত্রো বৃধিষ্ঠিরঃ ।
নকুলঃ সহদেবশ্চ সুধৌষমণিপুংস্কৌ ॥১৬॥
কাশ্যশ্চ পরমেধাসঃ শিখণ্ডী চ মহারথঃ ।
ধৃষ্টদ্যাম্নোবিরাটশ্চ সাত্যকিষ্ণাপরাজিতঃ ॥১৭॥
ঋপদো দ্রোণদেয়শ্চ সর্পশঃ পৃথিবীপতে ।
সৌতন্ত্রশ্চ মহাবাহুঃ শঙ্খান্ দধুঃ পৃথক্
পৃথক্ ॥১৮॥

সরোষো ধার্ত্তরাষ্ট্রাণাং হৃদয়ানি ব্যাদরয়ৎ ।
সতশ্চ পৃথিবীকৈব তুমুলোবামুনাদয়ন্ ॥১৯॥
অথ ব্যবস্থিতান্ দৃষ্ট্বা ধার্ত্তরাষ্ট্রান্ কপিধ্বজঃ ।
প্রবৃন্তে শত্রুসম্পাতে ধনুরুদাম্য পাণ্ডবঃ ॥
হ্রবীকেশং তদধবাক্য মিদমাহ মহীপতে ॥২০॥

অধ্বয়—প্রতাপবান্ কুরুবৃক্ পিতামহঃ
(ভীমঃ) তত্ত্ব হর্ষং সংজ্ঞয়নং উক্তৈঃ (মহাত্ম্যং)
সিংহনাগং বিনদ্য (কৃষা) শংখং দধৌ
(ব্যবস্থিতবাহুঃ) ॥১২॥

বঙ্গানুবাদ—প্রতাপশালী কুরুবৃক্ পিতা-
মহ (ভীম) তাঁহার (হৃদ্যোৎসাহের) আনন্দ
জন্মাইয়া উক্তৈঃ বরে সিংহনাগ করিয়া শংখ
বাজাইলেন ॥১২॥

অধ্বয়—ততঃ শঙ্খাঃ চ ভের্যাঃ চ পণবানক-
গোমুখাঃ সহসা (তৎক্ষণাৎ) এব অভ্যা-
হন্তস্ত (বাদিতাঃ) স শক্ণুঃ তুমুলঃ (মহান্)
অভবৎ ॥১৩॥

বঙ্গানুবাদ—অনন্তর শঙ্খ, ভেরী, পণব,
(মাদল) আনক, (পটহ) গোমুখ,
(শুঙ্গ প্রভৃতি) সকল সহসা বাদিত হইল,
সে শক্ণু তুমুল হইয়া উঠিল ॥১৩॥

অধ্বয়—তত শ্বৈতৈঃ হরৈঃ (ষোটকৈঃ)
যুক্তে মহতি শ্রুদনে (রথে) স্থিতৌ মাধবঃ
পাণ্ডবশ্চ এব দিব্যৌ শংখৌ প্রদধুতুঃ
(বাদয়ামাসতুঃ) ॥১৪॥

বঙ্গানুবাদ—অনন্তর শ্বৈতবর্ণ অধ্বজ
মহারথে অবস্থিত শ্রীকৃষ্ণ এবং অর্জুন দিব্য
হুইটী শঙ্খ বাজাইলেন ॥১৪॥

অধ্বয়—হ্রবীকেশঃ পাঞ্চজন্তং ধনঞ্জয়ঃ
দেবদত্তং, ভীমকর্ণা বৃকোদরঃ মহাশংখং
পৌণ্ড্রং, কুন্তীপুত্রঃ রাজা বৃধিষ্ঠিরঃ অনন্ত-
বিজয়ং দধৌ, নকুলঃ সহদেবশ্চ সুধৌষমণি-
পুংস্কৌ (দধুতুঃ), পরমেধাসঃ (মহা-
ধনুর্ধরঃ) কাশ্যশ্চ, মহারথঃ শিখণ্ডী চ,
ধৃষ্টদ্যাম্, বিরাটশ্চ, অপরাজিতঃ সাত্যকিষ্ণ,
ঋপদঃ দ্রোণদেয়শ্চ মহাবাহুঃ সৌতন্ত্রশ্চ
হে পৃথিবী-পতে, সর্পশঃ (সর্পে এবং)
পৃথক্ পৃথক্ শঙ্খান্ দধুঃ ॥১৫॥ ১৬ ১৭ ১৮ ১৯

বঙ্গানুবাদ—শ্রীকৃষ্ণ পাঞ্চজন্ত শঙ্খ,
অর্জুন দেবদত্ত শঙ্খ এবং ভীমকর্ণা বৃকো-
দর পৌণ্ড্র নামক মহা শঙ্খ প্রদর্শনকৈল

কুন্তীপুত্র রাজা যুধিষ্ঠির অনন্তবিজয়, নকুল
সুঘোষ এবং সহদেব মণিপুংগক নামক
শত্ৰু বাজাইলেন, আর মহাধনুর্ধর কাশিরাজ,
মহারথ শিখণ্ডী, ধৃষ্টদ্রাম, বিরাট, অপরাজিত
সাত্যকি, দ্রুপদ, দ্রৌপদীপুত্রগণ ও মহা-
বাহু স্তম্ভজাতনয়,—হে পৃথিবীপতে, ইহারা
সকলে পৃথক পৃথক শত্ৰু বাজাইলেন। ১৫
॥১৩৯॥১৭॥১৮॥

নভশ্চ পৃথিবীধৈব ব্যভূনাদয়ন্ তুমলঃ
সঃ ষোষঃ (শম্ভুনাভঃ) ধার্তরাষ্ট্রাণাং হৃদয়ানি
ব্যদারয়ৎ ॥১৯॥

বঙ্গানুবাদ—আকাশ এবং পৃথিবীকে
বিশেষরূপে ধ্বনিত করিয়া, সেই তুমুল শব্দ
স্বতরাষ্ট্র পুত্রদিগের হৃদয় বিদীর্ণ করিল ॥১৯॥

অবয়ঃ—হে মহীপতে, অথ শত্ৰুসংপাতে
প্রবৃত্তে [সতি] কপিধ্বজঃ পাণ্ডবঃ
(অর্জুনঃ) ধার্তরাষ্ট্রান্ ব্যবহিতান্ (যুদ্ধোদ্
যোগেন স্থিতান্) দৃষ্ট্ৱা ধনুঃ উদ্যম্য
(উত্তোল্য) তদা হৃষীকেশম্ ইদং বাক্যম্
আহ ॥২০॥

বঙ্গানুবাদ—হে রাজন, শত্ৰুসম্পাতে
প্রবৃত্ত হইলে, কপিধ্বজ অর্জুন তখন ধার্ত-
রাষ্ট্রগণকে যুদ্ধোদ্যোগে ব্যবস্থিত দেখিয়া
ধনুঃ উত্তোলন পুরঃসর শ্রীকৃষ্ণকে কহি-
লেন ॥২০॥

উপরোক্ত শ্লোক কয়েকটীর কোন
টীকার প্রয়োজন নাই; বন্ধন বাবু ও উহার
টীকা লেখেন নাই।

কিন্তু প্রাচীন টীকাকারগণ “ভীষ্ম
হৃষ্যোধনেন পিতামহ, রক্তসংস্পৃষ্ট স্নেহ বশতঃ
হৃষ্যোধনের আশঙ্কা দূর এবং হৃষ্যোৎপাদন
করিবার জন্ত সিংহনাদ শব্দধ্বনি করিলেন,

কিন্তু হৃষ্যোধনের বাক্যাবলী শ্রবণ
করিয়াও, কুলাগতসম্বন্ধশূন্য দ্রোণাচার্য্য
উপেক্ষার ভাবে নির্দোষ রহিলেন, কোন
প্রকার উৎসাহ প্রদান করিলেননা” ইত্যাদি
ও অন্যান্য প্রকার ব্যাখ্যাও করিয়াছেন;
অগ্রয়োজন বোধে তাহা এখানে উদ্ধৃত
করিলাম না। ঐ টীকার মধ্যে যে অংশটুক
উদ্ধৃত হইল, তৎসম্বন্ধে এই পর্য্যন্ত বলা
আবশ্যক যে, ভীষ্মই প্রধান সেনাপতি,
যুদ্ধকালে সৈন্যগণের উৎসাহ বর্দ্ধন করা
সেনাপতির একটি প্রধান কর্তব্য কার্য্য।
দ্রোণাচার্য্য তৎকালে প্রধান সেনাপতি
ছিলেন না, ভীষ্মের অধীনে যুদ্ধ কার্য্যে ব্রতী
ছিলেন মাত্র। একরূপ স্থলে কোরবপক্ষে
প্রধান সেনা-নায়ক ভীষ্মের সিংহনাদ ও
শব্দধ্বনি দ্বারা হৃষ্যোধনের বাক্যের অমু-
মোদন, হৃষ্যোৎপাদন, অন্যান্য সেনাপতি ও
সৈন্যবর্গের উৎসাহ বর্দ্ধন, তৎসহ যুদ্ধ-মোক্ষণ
করা, সময়োচিত কর্তব্য কার্য্যই হইয়াছে।
দ্রোণাচার্য্যের তজ্জপ করিবার প্রয়োজনাভাব।
যুদ্ধের অব্যবহিত পূর্বে স্বপক্ষের সন্তোষ
উৎপাদন ও সৈন্যগণের উত্তেজনা ও উৎসাহ
বর্দ্ধন করা যুদ্ধজয়ের নিমিত্ত, প্রধান সেনা-
পতি বা সৈন্যপরিচালকের একটি প্রধান
কর্তব্যকার্য্যই স্বতরাং ভীষ্ম তাঁহার সেই
কর্তব্যকার্য্য সম্পাদন করিয়াছিলেন। রক্ত-
সংস্পৃষ্টহেতু স্নেহবশতঃ হৃষ্যোধনের মনস্তত্ত্বের
নিমিত্ত ভীষ্ম তজ্জপ করিলে, ও কুলস্বত্ব
সম্পর্কশূন্যতা হেতু দ্রোণাচার্য্য তজ্জপ না করিলে
উভয়কেই লক্ষ্যে রাখিতে হয়, বঙ্গ-
উপরোক্ত কার্য্য হেতু তাঁহাদের চিত্তের
উজ্জতা ভিন্ন নীচতা প্রকাশ পায় না।

কৌরবসেনা-নাগক ভীষ্মের সিংহনাদ ও শঙ্খ ধ্বনির পরে, উভয়পক্ষের স্বীয় স্বীয় শঙ্খ ধ্বনি (রণবাণবিশেষ বাজিয়া উঠা) স্বাভাবিক। এক্ষণকার (Bugle) প্রভৃতির ত্রাণ তৎকালে এক একজন যোদ্ধার এক এক প্রকার গস্তীর হৃদয়োন্মাদক উদ্দীপনা-পূর্ণ রণ-গীতিধ্বনিসূচক এক একটা উচ্চ শ্রেণীর যন্ত্র থাকিত, যথা ত্রিকুষের পাঞ্চ-জহ, অর্জুনের দেবদত্ত, ভীষ্মের পোণ্ড্র, রাজা যুধিষ্ঠিরের অনন্ত-বিজয়, নকুল সহদেবের যথাক্রমে সুঘোষ ও গণিপুষ্পক নামক, এবং অত্যাশ্র যোদ্ধা-দিগেরও ঐরূপ যন্ত্র ছিল।

অর্জুন উবাচ ।

সেনয়োরুভয়োর্মধ্যে রথং স্থাপয় মেহচ্যুত ।
যাবদেতান্মিরীক্ষেহং যোদ্ধুকামানবস্থি-
তান্ ॥২১॥

কৈর্ময়া সহ যোদ্ধব্যমগ্নিন্ রণসমুত্তমে ॥২২॥
যোৎসমানানবেক্ষেহং য এতেহত্র সমা-
গতাঃ ।

ধার্তরাষ্ট্রস্ত হর্ষুর্দুঃ প্রিয়চিকী-
র্ষবঃ ॥২৩॥

অথ—অর্জুনঃ উবাচ ।

হে অচ্যুত, যাবৎ অহম্ অবস্থিতান্ যোদ্ধুকামান্ এতান্ নিরীক্ষে, অগ্নিন্ রণ-সমুদ্যমে কৈঃ সহ ময়া যোদ্ধব্যম্; যুদ্ধে হর্ষুর্দুঃ ধার্তরাষ্ট্রস্ত প্রিয়চিকীর্ষবঃ যে এতে হত্র সমাগতাঃ (তান্) যোৎসমানান্ অহম্ অবক্ষে (তাবৎ) উভয়োঃ সেনয়োঃ মধ্যে মে রথং স্থাপয় ॥২১॥২২॥২৩॥

বঙ্গানুবাদ । অর্জুন কহিলেন ।

হে অচ্যুত, যাবৎ আমি যুদ্ধকা মনায়

অবস্থিত ইহাদিগকে নিরীক্ষণ করি, এই যুদ্ধে কাহাদিগের সহিত আমার যুদ্ধ করিতে হইবে, [এবং] যুদ্ধে হর্ষুর্দুঃ ধার্তরাষ্ট্রপুত্রগণের প্রিয়চিকীর্ষু হইয়া যাহারা এই স্থানে সমাগত হইয়াছে, সেই সকল যুদ্ধার্থীগণকে অবলোকন করি, তাবৎ তুমি উভয় সেনার মধ্যে আমার রথ স্থাপন কর ॥২১॥২২॥২৩॥

সঞ্জয় উবাচ ।

একমুক্তো জ্বীকেশো গুড়াকেশেন ভারত ।
সেনয়োরুভয়োর্মধ্যেস্থাপয়িত্বা রথোত্তমম্ ॥২৪॥
ভীষ্মদ্রোণপ্রমুখতঃ সর্বেবাং মহীক্ষিতাম্ ।
উবাচ পার্থ পশ্চৈতান্ সমবেতান্ কুরু-
নিতি ॥২৫॥

তত্রাপশ্যৎ স্থিতান্ পার্থঃ পিতৃনথ পিতা-
মহান্ ।

আচার্য্যান্ মাতুলান্ ভ্রাতৃন পুত্রান্ পৌত্রান্
সখীংস্তদা ॥

ঋণুরান্ সুহৃদশ্চৈব সেনয়োরুভয়োরপি ॥২৬॥
তান্ সমীক্ষ্য স কোন্তেয়ঃ সর্কান্ বন্ধুনব-
স্থিতান্ ।

কৃপয়া পরয়াবিষ্টো বিবীদদ্ভিদমত্র বীৎ ॥২৭॥

অথ—সঞ্জয়ঃ উবাচ ।

হে ভারত, গুড়াকেশেন (গুড়াকা নিস্ত্রা তস্তাঃ ঈশেন, জিতনিদ্রেণ) [অর্জুনেন] এবম্ উক্তঃ জ্বীকেশঃ উভয়োঃ সেনয়োঃ মধ্যে ভীষ্মদ্রোণপ্রমুখতঃ সর্বেবাং চ মহীক্ষিতাং [রাজাং] [সম্মুখে] রথোত্তমং স্থাপয়িত্বা “হে পার্থ, এতান্ সমবেতান্ কুরুন পশ্য” ইতি উবাচ ॥২৪॥২৫॥

ব্যাখ্যা—সঞ্জয় কহিলেন ।

হে ভারত, অর্জুন কর্তৃক জ্বীকেশ

এইরূপ অভিহিত হইয়া, উভয় সেনার মধ্যে ভীষ্মদ্রোণ প্রমুখ সমুদায় রাজগণের সম্মুখে [সেই] উৎকৃষ্ট রথ স্থাপন করিয়া, “হে পার্থ, সমবেত কুরুগণকে অবলোকন কর” ইহা কহিলেন ॥২৪॥২৫॥

অম্বয়—অর্থ পার্থঃ তত্র স্থিতান্ উভ-
য়োরপি সেনয়োঃ পিতৃন্ পিতামহান্ আচা-
র্য্যান্ মাতুলান্ ভ্রাতৃন্ পুত্রান্ তথা সখীন্
ঋগুর্নান্ সূর্যদশ্চ এব অপশ্রুৎ ॥২৬॥

ব্যাখ্যা—অনন্তর পার্থ সেই স্থানে অবস্থিত উভয়সেনায়ই পিতৃব্য, পিতামহ, আচার্য্য, মাতুল, ভ্রাতা, পুত্র, পৌত্র, ঋগুর, সখা এবং সূর্যদগণকেও অবলোকন করিলেন ॥২৬॥

অম্বয়—সঃ কৌন্তেয়ঃ অবস্থিতান্ তান্ সর্সান্ বন্ধুন্ সগীক্য পরয়া রূপয়া আবিষ্টঃ বিষীদন্ [সন্] ইদম্ অত্রবীৎ ॥২৭॥

ব্যাখ্যা—সেই কুন্তীপুত্র রণস্থলে অবস্থিত সেই সকল বন্ধুগণকে দেখিয়া অতিশয় রূপাবিষ্ট ও অবসন্ন হইয়া এই কথা বলিলেন ॥২৭॥

উপরোক্ত শ্লোক কয়েকটির প্রাচীন টীকাকারগণের টীকায় বিশেষ উল্লেখযোগ্য বিষয় প্রায় কিছুই নাই, কেবল একটা কথা এখানে উল্লেখযোগ্য। তাঁহারা বলেন, অর্জুনের অভিপ্রায় এই যে, ভিন্ন ভিন্ন দেশা-
গত রাজগণের সহিত তাঁহাদের (পাণ্ডব গণের) কোন শত্রুতা না থাকিলেও, ঐ রাজাগণের ভাবদৃষ্টে তাঁহারা সন্ধির কোন চেষ্টা করিবেন না, তাঁহারা দুর্ধ্যোধনের হিতার্থে মরণ পর্য্যন্ত প্রাণপণে যুদ্ধ করিবেন বিবে-
চিত হওয়ায়, তাঁহাদিগের সম্মুখে রথ স্থাপন

করুন, আমি একবার দেখিয়া লইব যে, আমার উপযুক্ত প্রতিযোগী যোদ্ধা কোন ব্যক্তি, আমি স্বয়ং কাহার সহিত যুদ্ধ করিব, এবং অশ্রু কাহার সহিত কোন ব্যক্তির যুদ্ধ করা কর্তব্য। অর্জুনের শ্রীকৃষ্ণকে ঐ রূপ বলিলে, অর্জুনের অভিপ্রায়ানুরূপ শ্রীকৃষ্ণ, ভীষ্ম দ্রোণ প্রভৃতির সম্মুখে রথ স্থাপন করিলে, অর্জুনের পিতৃব্য, পিতামহ, আচার্য্য, মাতুল, ভ্রাতা, পুত্র, পৌত্র, ঋগুর প্রভৃতি বন্ধু বান্ধব সকলকে দেখিয়া, এই যুদ্ধে উপরোক্ত বন্ধু ও স্বজনগণের বিনাশ অবশ্যভাবী, তাঁহার ঐ স্বজনগণকে বধ করিতে হইবে ইত্যাদি চিন্তা মনে উদিত হওয়ায়, তিনি রূপাবিষ্ট অর্থাৎ করুণার্দ্ৰচিত্ত হইয়া যুদ্ধ করিতে অসম্মতি প্রকাশ করিয়া, পরবর্ত্তীশ্লোকোক্ত তাঁহার সেই লোকাভীত অশ্রুতপূর্ণ নিঃস্বার্থ উদার মহত্তাব প্রকাশ করিয়াছিলেন।

উপরোক্ত এবং উহার পরবর্ত্তী কয়েকটা শ্লোকের ভাবার্থ পর্যালোচনা করিলে মনে হয়, অর্জুনের বাস্তবিক যে কাহার সহিত যুদ্ধ করিবেন, তাহাই নির্ধারিত করিবার জন্ত, ভীষ্ম ও দ্রোণাচার্য্যের সম্মুখে রথ স্থাপন করিতে বলিলেন, তদ্রূপ রথ স্থাপনের পর, তাঁহাদিগকে দেখিবামাত্রই যে, তাঁহার চিত্ত বিগলিত ও করুণার্দ্ৰ হইয়া হঠাৎ নিঃস্বার্থ উদার মহান্ ভাবের বিকাশ হইল ইহা সম্ভব নহে। যখন বদ্ধ চেষ্টা করিয়া সন্ধি হইল না, যুদ্ধ অনিবার্য্য হইয়া উঠিল, এবং উভয় পক্ষের সমগ্র আত্মীয় স্বজন যুদ্ধার্থে সমবেত হইল, তখনই অর্জুনের চিত্ত করুণার্দ্ৰ ও নিঃস্বার্থ মহত্তাবে পরিপূর্ণ

হইয়াছিল; সেই জন্তই তিনি আক্ষেপের সহিত শ্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছিলেন,—দুর্ভুক্ষি দ্রুঘোদধনের প্রিয়চিকীর্গুণ যাহারা এই যুদ্ধে সমাগত হইয়াছেন, তাহাদিগকে আমি একবার দেখি, এবং এই রণসমুত্তমে কাহাদিগের সহিত আমাকে যুদ্ধ করিতে হইবে, তাহাদিগকে একবার দেখিয়া লই, তজ্জন্ত আপনি উভয় সেনার মধ্যে আমার রণ স্থাপন করুন। এই বাক্যগুলি সম্পূর্ণ করণাব্যাজক ও আক্ষেপ সূচক। পরে শ্রীকৃষ্ণ ভীষ্মদ্রোণাদির সম্মুখে রণ স্থাপন করিলে, অর্জুন তাঁহাদিগকে অর্থাৎ আয়্যীয় স্বজনকে দেখিয়া, হৃদয় একেবারে দ্রবীভূত হওয়ায় ক্রুপাবিষ্ট হইয়া, বিবাদ পূর্বক বলিতে লাগিলেন, ইহাই সম্ভব ও পূর্বাপরসঙ্গত।

অর্জুন উবাচ ।

দৃষ্টেমান্ স্বজনান্ কৃষ্ণ যুযুৎসুন্ সমস্থিতান্ ।
সীদন্তি মম গাত্রাণি মুখঞ্চ পরিশুশ্রুতি ॥২৮॥
বেপথুশ্চ শরীরে মে রোমহর্ষশ্চ জায়তে ।
গাণ্ডীবং শ্রংসতে হস্তাং ত্বচ্চৈব পরি-
দহতে ॥২৯॥
ন চ শক্নোম্যবস্থাতুং ভ্রমতীব চ মে মনঃ ।
নিমিত্তানি চ পশ্যামি বিপরীতানি
কেশব ॥৩০॥
ন চ শ্রেয়োহমুপশ্রামি হস্তা স্বজনমাহবে ।
ন কাঙ্ক্ষে বিজয়ং কৃষ্ণ ন চ রাজ্যং সুখানি
চ ॥৩১॥
কিংনো রাজ্যেন গোবিন্দ কিং ভোগৈ-
র্জীবিতেন বা ।
যেষামর্থে কাক্ষিতং নো রাজ্যং ভোগাঃ
সুখানিচ ॥৩২॥

তইমেষবস্থিতা যুদ্ধে প্রাণাংস্ত্যক্তা ধনানিচ ।
আচার্যাঃ পিতরঃ পুত্রান্তথৈব চ পিতা-
মহাঃ ॥৩৩॥
মাতুলাঃ শ্বশুরাঃ পৌত্রাঃ শ্রালাঃ সমন্ধিনস্তথা ।
এতান্ন হন্তমিচ্ছামি ব্রতোহপি মধুসূদন ॥৩৪॥
অপি ত্রৈলোক্যরাজ্যশ্চ *হেতোঃ কিমু-
মহীকৃতে ।
নিহত্য ধার্ত্তরাষ্ট্রান্ নঃ কা শ্রীতিঃ শ্রাজ্জ-
নাদিন ॥৩৫॥
পাপমেবাশ্রয়েদস্মান্ হতৈতানাততায়িনঃ ।
তস্মান্নার্বা বয়ং হন্তং ধার্ত্তরাষ্ট্রান্ স্ববাকবান্ ।
স্বজনং হি কথং হস্তা সুধিনঃ শ্রাম মাধব ॥৩৬॥
যত্নপ্যেতে ন পশুন্তি লোভোপহতচেতসঃ ।
কুলক্ষয়কৃতং দোষং মিত্রদ্রোহে চ পাতকম্ ৩৭
কথং ন জ্ঞেয় মস্মাভিঃ পাপাদস্মান্নির্বর্তিতুম্ ।
কুলক্ষয়কৃতং দোষং প্রপশুন্তির্জনাদিন ॥৩৮॥
কুলক্ষয়ে প্রণশুন্তি কুলধর্ম্মাঃ সনাতনান্ ।
ধর্ম্মে নষ্টে কুলংকৃতং মধম্বোহভিভবত্যুত ॥৩৯॥
অধর্ম্মাভিভবাং কৃষ্ণ প্রহৃষ্যন্তি কুলজিগঃ ।
জীষু চষ্টান্ন বাঞ্চ্যেয় জায়তে বর্ণসঙ্করঃ ॥৪০॥
সঙ্করো নরকাইয়েব কুলঘ্নানাং কুলশ্চ চ ।
পতন্তি পিতরোহেষাং লুপ্তপিণ্ডোদক-
ক্রিয়াঃ ॥৪১॥
দোষৈরেরৈতৈঃ কুলঘ্নানাং বর্ণসঙ্করকারকৈঃ ।
উৎসাত্তস্তে জাতিধর্ম্মাঃ কুলধর্ম্মাশ্চ
শাশ্বতাঃ ॥৪২॥
উৎসন্নকুলধর্ম্মাণাং মনুষ্যানাং জনাদিন ।
নরকে নিয়তং বাসো ভবতীত্যমুশ্রম ॥৪৩॥
অহোবত মহং পাপং কর্ত্তুং ব্যবসিতা বয়ম্ ।
যদ্রাজ্যস্বলোভেন হন্তং স্বজনমদ্যুতাতাঃ ॥৪৪॥
যদি-মামপ্রভীকারমশস্ত্রং শস্ত্রপাণয়ঃ ।
ধার্ত্তরাষ্ট্রা রণে হস্তান্ত্রেন ক্ষেমতরংভবেৎ ॥৪৫॥

সঞ্জয় উবাচ ।

এবমুক্তা-অৰ্জুনঃ সংখ্যে রথোপস্থউপাশিশং ।

বিসৃজ্যসশরং চাপং শোকসংবিগ্ন-মানসঃ ॥৪৬

অঘয়—অৰ্জুনঃ উবাচ । হে কৃষ্ণ যুযুৎসু ইমান্ স্বজনান্ সমবস্থিতান্ দৃষ্ট্ৱা মম গাত্ৰানি সীদন্তি মুখঞ্চ পরিশুশ্রুতি ॥২৮॥

বঙ্গানুবাদ—অৰ্জুন কহিলেন । হে কৃষ্ণ যুদ্ধেছু এই স্বজনগণকে সম্মুখে অবস্থিত দেখিয়া, আমার শরীর অবসন্ন হইতেছে এবং মুখ শুষ্ক হইতেছে ॥২৮॥

অঘয়—মে (মম) শরীরে প্ৰেতুশ্চ (কম্পশ্চ) রোমহর্ষশ্চ (রোমাঞ্চশ্চ) জারতে হস্তাং গাণ্ডীবং সংসতে (নিপততি) ত্বচ্চ পরিদহতে এব ॥২৯॥

বঙ্গানুবাদ—আমার শরীরে কম্প এবং রোমহর্ষ হইতেছে, হস্ত হইতে গাণ্ডীব খসিয়া পড়িতেছে, এবং চর্ম্ম যেন দগ্ধ হইতেছে ॥২৯॥

অঘয়—হে কেশব, অবস্থাতুং চ ন শক্ণামি, মে মনশ্চ ভ্রমতি ইব বিপরীতানি নিমিত্তানি চ পশ্যামি ॥৩০॥

বঙ্গানুবাদ—হে কেশব, আমি আর অবস্থান করিতে পারিতেছি না, আমার মন যেন ঘুরিতেছে, আর আমি বিপরীত লক্ষণ সকল দর্শন করিতেছি ॥৩০॥

অঘয়—আহবে (যুদ্ধে) স্বজনং হস্তা শ্রেয়শ্চ ন অহুপশ্রামি; হে কৃষ্ণ [অহং] বিজয়ং ন কাঙ্ক্ষে, রাজ্যং চ স্নগ্ধানি চ ন [কাঙ্ক্ষে] ॥৩১॥

বঙ্গানুবাদ—যুদ্ধে স্বজন বধ করিয়া শ্রেয়ঃ দেখিতেছি না, হে কৃষ্ণ আমি জয় চাহিনা, রাজ্য ও স্নগ্ধান চাহিনা ॥৩১॥

হে গোবিন্দ, যেসাম্ অর্থং নঃ (অস্মাকম্)

রাজ্যং ভোগাঃ স্নগ্ধানিচ কাঙ্ক্ষিতম্, আচার্য্যাঃ, পিতরঃ পুত্রাঃ তথা এবচ পিতামহাঃ, মাতুলাঃ স্বশুরাঃ, পৌত্রাঃ, শ্রালাঃ, তথা সম্বন্ধিনঃ, তে ইমে প্রাণান্ ধনানিচ ত্যক্ত্ৱা (তাগমঙ্গীকৃত্য) যুদ্ধে অবস্থিতাঃ (অতএব) নঃ (অস্মাকম্) রাজ্যান কিং, ভোগৈঃ জীবিতেন বা কিম্? হে মধুসূদন, মহীকূতে কিংহ, ত্রৈলোক্যরাজ্যন্ত হেতোঃ অপ্নীয়তঃ (অস্মান্ মারয়তঃ) অপ্নি এতান্ ন হস্ত মিচ্ছামি, হে জনার্দন, ধার্ত্তরাষ্ট্রান্ নিহত্য নঃ (অস্মাকং) কা প্রীতিঃ শ্রাৎ ॥৩২॥৩৩॥৩৪॥৩৫॥

বঙ্গানুবাদ—হে গোবিন্দ, বাহাদের জন্ত রাজ্য, ভোগ, ও স্নগ্ধাননা আমাদের কাঙ্ক্ষিত, সেই আচার্য্য, পিতৃব্য, পুত্র, পিতামহ, মাতুল, স্বশুর, পৌত্র, শ্রালা এবং কুটুম্বগণ ধন ও প্রাণ বিসর্জন দিয়া যুদ্ধে অবস্থিত, অতএব আমাদের রাজ্যেই কাজ কি, ভোগেই কাজ কি, জীবনেই বা কাজ কি? হে মধুসূদন! ইহারা আমাদিগকে মারিলেও আমি—পৃথিবীর কথা ছুরে থাকুক, ত্রিভুবনের রাজ্যের জন্ত ইহাদিগকে মারিতে ইচ্ছা করিনা। শ্রুতরাষ্ট্র-পুত্রগণকে নিহত করিয়া আমাদের কি স্নগ্ধ হইবে? ॥৩২॥৩৩॥৩৪॥৩৫॥

অঘয়—আততায়িনঃ * এতান্ হস্তা অস্মান্ পাপম্ এব আশ্রয়েৎ তস্মাৎ বরং স্ববান্ধবান্ ধার্ত্তরাষ্ট্রান্ হস্তং ন অর্হাঃ, হি

* অগ্নিদো গরদশৈব শত্রুপার্শ্বনাগহঃ ।
ক্ষেত্রদারাপহারীচ বড়তে আততায়িনঃ ॥

(যতঃ) হে মাধব, স্বজনং হত্যা কথং স্মখিনঃ
শ্রাম (ভবেম) ॥৩৬॥

বঙ্গানুবাদ—এই আততায়ীদিগকে বিনাশ
করিলে আমরাদিগকে পাপই আশ্রয়
করিবে, অতএব আমরা স্ববান্ধব ধার্ত্তরাষ্ট্র-
গণকে বিনাশ করিতে পারি না, যেহেতু
হে মাধব, স্বজন বধ করিয়া আমরা কিরূপে
স্মখী হইব ? ॥৩৬॥

অম্বয়—যদ্যপি লোভোপহতচেতসঃ এতে
কুলক্ষয়কৃতং দোষং মিত্রদ্রোহেচ পাতকং
ন পশুন্তি, হে জনার্দন, কুলক্ষয় কৃতং দোষং
প্রপশুন্তিঃ অস্মাভিঃ অস্মাৎ পাপাং নিবর্তিতুং
কথং ন জ্ঞেয়ম্ ? ॥৩৭॥৩৮॥

বঙ্গানুবাদ—যদিও ইহারা লোভে হত-
জ্ঞান হইয়া কুলক্ষয় কৃত দোষ ও মিত্র-
দ্রোহে পাতক দেখিতেছে না, (কিন্তু)
হে জনার্দন, কুলক্ষয় জনিত দোষ দেখিয়াও
আমাদের এই পাপ হইতে নিবৃত্ত হইবার
জ্ঞান জ্ঞান কেন না হইবে ? ॥৩৭॥৩৮॥

অম্বয়—কুলক্ষয়ে সনাতনঃ (পরস্পরা-
প্রাপ্তাঃ) কুলধর্ম্মাঃ প্রপশুন্তি, ধর্ম্মে-নষ্টে
(সতি) অধর্ম্মঃ কৃত্বম্ উত (অপি) কুলং
অভিভুক্তি (ব্যাপ্নোতি) ॥৩৯॥

বঙ্গানুবাদ—কুলক্ষয়ে সনাতন কুলধর্ম্ম
নষ্ট হয়; ধর্ম্ম নষ্ট হইলে অধর্ম্ম (অবশিষ্ট)
সমুদায় কুলকে অভিভূত করে ॥৩৯॥

অম্বয়—হে কৃষ্ণ, অধর্ম্মাভিভবাং কুল-
জিয়ঃ প্রহৃষ্যন্তি ; হে বাষ্কেয় (বৃষ্ণিবং-
শোভব) জ্ঞীযু হৃষ্টীযু (সতীযু) বর্গসঙ্করঃ
জায়তে ॥৪০॥

বঙ্গানুবাদ—হে কৃষ্ণ, অধর্ম্মাভিভূত হইলে
কুলজীগণ হৃষ্ট হইয়া ; হে বাষ্কেয় (বৃষ্ণি-

বংশোদ্ভব) জীগণ হৃষ্ট হইলে বর্গসঙ্কর
জন্মে ॥৪০॥

অম্বয়—সঙ্করঃ (বর্গসঙ্করঃ) কুলস্নানং
কুলশ্রুচ নরকায় এব (ভবতি) এষাং লুপ্ত-
পিণ্ডোদকক্রিয়াঃ (লুপ্তাঃ পিণ্ডোদকক্রিয়াঃ
যেষাং তে) পিতরঃ পতন্তিহি ॥৪১॥

বঙ্গানুবাদ—বর্গসঙ্কর কুলস্নদিগের এবং
কুলের নরকের নিমিত্তই হয়, ইহাদের লুপ্ত-
পিণ্ডোদক পিতৃগণ নিশ্চয় পতিত হয় ॥৪১॥

অম্বয়—কুলস্নানাম্ এতৈঃ বর্গসঙ্কর-
কারকৈঃ দোষৈঃ শাস্বতাঃ জাতিধর্ম্মাঃ
(বর্গধর্ম্মাঃ) কুলধর্ম্মাশ্চ (চকারাং আশ্রম-
ধর্ম্মাদয়ঃ অপি) উৎসাদ্যন্তে (লুপ্যন্তে) ॥৪২॥

বঙ্গানুবাদ—কুলস্নদিগের এই সকল বর্গ-
সঙ্কর কারক দোষে সনাতন বর্গধর্ম্ম আশ্রম-
ধর্ম্ম ও কুলধর্ম্ম উৎসন্ন হইয়া যায় ॥৪২॥

অম্বয়—হে জনার্দন, উৎসন্ন কুলধর্ম্মাণাং
মমুচ্চানাং নিয়তং নরকে বাসঃ ভবতি ইতি
অনুশ্রবম্ (শ্রবন্তোব্যয়ম্) ॥৪৩॥

বঙ্গানুবাদ—হে জনার্দন, যাহাদের কুল-
ধর্ম্ম উৎসন্ন হয়, সেই সকল মমুচ্চগণের
নিয়ত নরকে বাস হয়, ইহা আমরা
শুনিয়াছি ॥৪৩॥

অম্বয়—অহোবত, (কষ্টম্) বয়ং মহৎ
পাপং কর্ত্ব্যং ব্যবসিতাঃ ; (যৎ যন্মাং) রাজ্য-
সুখলোভেন স্বজনং হত্বম্ উদ্যতাঃ ॥৪৪॥

বঙ্গানুবাদ—হায় ! আমরা মহৎ পাপ
করিতে অধ্যবসার করিয়াছি ; যেহেতু রাজ্য-
সুখ লোভে আমরা স্বজন বধ করিতে
উদ্যত হইয়াছি । ॥৪৪॥

অম্বয়—যদি অপ্রতীকারম্ অশত্রুং মাং
শত্রুপাণয়ঃ ধার্ত্তরাষ্ট্রাঃ রণেহন্যুঃ (হনিষ্যন্তি)

তৎ-মে ক্ষেমভরং (অত্যন্তহিতং) ভবেৎ ॥৪৫

বন্ধাব্যবস্থা—যদি শত্রুধারী ধার্ত্তরাষ্ট্রগণ
প্রতিহিংসাপরাজুখ ও অশস্ত্র আমাকে যুদ্ধে
বিনাশ করে, তাহাও আমার পক্ষে অত্যন্ত
মঙ্গলকর হইবে ॥৪৫॥

অম্বয়—সঞ্জয়ঃ উবাচ । অর্জুনঃ এবম্
উক্ত্বা সংখ্যে (যুদ্ধে) সশরং চাপং বিসৃজ্য
শোকসংবিগ্ধমানসঃ (শোকাকুল চিত্তঃ) [সন্]
রথোপস্থে (রথোপরি) উপাविशৎ ॥৪৬

বন্ধাব্যবস্থা—সঞ্জয় কহিলেন । অর্জুন
এইরূপ বলিয়া যুদ্ধস্থলে সশর ধনুঃ পরি-
ত্যাগ করিয়া শোকাকুল চিত্ত হইয়া
রথোপরি উপবেশন করিলেন ॥৪৬॥

ইতি অর্জুনবিষাদব্যাগঃ ।

(ক্রমশঃ)

শ্রীশশিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায় ।

গৃহস্থের সদাচার ।

(বিষ্ণুপুরাণ ।)

(পূর্বানুষ্ঠিত)

অপীড়য়া তয়োঃ কামং উভয়োরপি
চিন্তয়েৎ ।

দৃষ্টাদৃষ্টবিনাশায় ত্রিবর্গে সম-
দর্শিতা ॥৫॥

পরিত্যজেদর্ধকামৌ ধর্ম্মপীড়া-
করৌ নৃপ ।

ধর্ম্মমপ্যহুখোদর্কং লোকবিদ্বিষ্ট-
মেবচ ॥৬॥

বন্ধব্যাখ্যা । ধর্ম্ম এবং অর্থ এই দুয়ের
যাহাতে পীড়া অর্থাৎ ক্ষুণ্ণতা উপস্থিত না
হয়, এরূপ ভাবে কামচিন্তা করিবে । ত্রিবর্গে
(ধর্ম্ম, অর্থ ও কামে) সমদৃষ্টি, দৃষ্টাদৃষ্ট-
বিনাশ নিবৃত্তি করে । (দৃষ্টাদৃষ্ট-বিনাশায়
দৃষ্টাদৃষ্টবিনাশনিবৃত্তয়ে ইতি স্বামী) ধর্ম্মের
পীড়াকর অর্থাৎ সঙ্কোচক বা ক্রোভক
অর্থ এবং কাম পরিত্যাগ করিবে । আবার
যে সকল ধর্ম্মকার্যের পরিণামে নানারূপ
অশুভফলসম্ভাবনা আছে, এবং যাহা
লোকসমাজের বিদ্বিষ্ট, এরূপ ধর্ম্মকার্যও
করিবেনা । (শ্রীধরস্বামী অশুভফল ধর্ম্ম-
কার্যের দৃষ্টান্তস্বরূপে ব্যাঘ্রাদিসেবিত তীর্থ-
গমন বলিয়াছেন, আর লোকবিদ্বিষ্ট ধর্ম্ম-
কার্য সোদ্রামণীবাগে স্ত্র্যাগ্রহ গ্রহণের
উল্লেখ করিয়াছেন । স্ত্রীসমাজে ইহার
উৎকর্ষাপকর্ষ বিচারের ভার রহিল ।) ॥৫॥৬॥

ততঃ কল্যাণ সমুখায় কুর্ধ্যাত্মৈত্র্যং

নরেশ্বর !

মৈত্র্যাত্মমিষু বিক্ষেপমতীত্যাভ্য-
ধিকং ভুবে ॥৭॥

দূরাদাবসথাং যত্র পুরীষঞ্চ সমুৎ-
সৃজেৎ ।

পাদাবসেচনোচ্ছিষ্টে প্রক্ষিপেন্ন
গৃহাঙ্গণে ॥৮॥

বন্ধব্যাখ্যা । অনন্তর প্রাতঃসময়ে শয্যা
পরিত্যাগ পূর্বক, মিত্রদেবতাধিষ্ঠিত পান্থ
নামক ইন্দ্ৰিয়ের কার্য অর্থাৎ মলত্যাগ
করিবে । প্রাতঃসময়ে নৈশ্বর্তকোণে বাণকোণ
পথ অতিক্রম করিয়া অর্থাৎ ক্রিষ্টবাণ বস্ত-
দ্র যার সেই পর্যন্ত ত্যাগ করিয়া, তাহার

পরে মলোৎসর্গ করিবে। যদি উক্ত কার্য্য
অসম্ভব হয়, তবে বাসন্তবন হইতে দূরে
বিষ্টামূত্র পরিত্যাগ করিতে হইবে। পাদ-
প্রক্ষালন জল এবং উচ্ছিষ্ট কখনও গৃহের
আগ্নিনায় নিঃক্ষেপ করিবেনা ॥৭॥৮॥

আত্মচ্ছায়াং তরুচ্ছায়াং গোসূর্য্যা-
গ্যানিলাংস্তথা ।

গুরুদ্বিজাতীংশ্চ বুধো ন মেহেত
কদাচন ॥৯॥

বঙ্গব্যাখ্যা । নিজের ছায়া, বৃক্ষছায়া,
গো, সূর্য্য, অগ্নি, বায়ু, গুরু, ব্রাহ্মণাদি
দ্বিজাতি ইহাদিগকে অগ্রবর্তী করিয়া কদাচ
মেহন ক্রিয়া করিবেনা ॥৯॥

ন কৃষ্ণে শস্যমধ্যে বা গোব্রজে
জনসংসদি ।

ন বহ্নিনি ন নদ্যাদিতীর্থেষু পুরু-
ষষ্ভ ॥১০॥

নাপ্সু নবাস্তসস্তীরে ন শ্মশানে
সমাচরেৎ ।

উৎসর্গং বৈ পুরীষশ্চ মূত্রশ্চ চ
বিসর্জনম্ ॥১১॥

বঙ্গব্যাখ্যা । কর্ষিতক্ষেত্রে শস্যাদির
মধ্যে, পোর্টে, জনসংসর্গে, পথে, নদীর
স্বাটে, জলে, জলের ধারে ও শ্মশানে
কখনও মলোৎসর্গ বা প্রস্রাব পরিত্যাগ
করিবেনা । (এই সকল স্থানে মলত্যাগাদি
ষে দোষাবহ, তাহা বোধহয় সকলেই বুঝিতে
পারিবেন ।) ॥১০॥১১॥

উদঙ্ঘুখো দিবোৎসর্গো বিপরীত-
মুখো নিশি ।

কুর্কীতানাপদি প্রাজ্ঞো মূত্রোৎ-
সর্গঞ্চ পার্থিব । ১২

বঙ্গব্যাখ্যা । দিনে উত্তরমুখ হইয়া
মলত্যাগ ও প্রস্রাব ত্যাগ করিবে। রাত্ৰিতে
দক্ষিণমুখ হইয়া করিবে। বাধা না থাকিলে
এইরূপ ব্যবস্থা ॥১২॥

তৃণৈরাস্তীর্য্য বসুধাং বস্ত্রপ্রাবৃত-
মস্তকঃ ।

তিষ্ঠেন্মাতিচিরং তত্র নৈব কিঞ্চি-
দুদীরয়েৎ ॥১৩

বঙ্গব্যাখ্যা । মলোৎসর্গ সময়ে ভূমিতে
তৃণ পাতিয়া, মাথায় কাপড় ঢাকা দিয়া
অবস্থিতি করিবে। বহুরূপ তথায় অবস্থিতি
করিবেনা এবং কিছু উচ্চারণ করিবেনা
অর্থাৎ কথা বলিবেনা ॥১৩॥

বল্মীকমৃষিকোৎখাতাং মৃদ মন্ত-
র্জলাং তথা ।

শৌচাবশিষ্টাং গেহাচ্চ নাদদ্যা-
ক্লেশসম্ভবাম্ ॥১৪॥

অন্তঃ প্রাণ্যবপন্নঞ্চ হলোৎখাতাঞ্চ
ভূমিপ ।

পরিত্যজেম্মৃদশ্চৈততাঃ সকলাঃ
শৌচসাধনম্ ॥১৫॥

বঙ্গব্যাখ্যা । বল্মীকের (সাধারণতঃ
বল্মীক শব্দে উঁয়ের চিপি বুঝা হয় ।)
অথবা ইঁহরের উৎখাত মৃত্তিকা কিম্বা
অন্তর্জলা (জলমধ্যস্থা) মৃত্তিকা, অথবা অত্র
বারের শৌচের অবশিষ্ট মৃত্তিকা ও গৃহলেশ
মৃত্তিকা কদাচ শৌচার্থে লইবেনা । কীটাদি
মিশ্র, লাক্কলোৎখাত মৃত্তিকাও শৌচার্থে
গ্রহণ করা অস্বচিত, প্রত্যাৎ ঐ সকল
মৃত্তিকা সর্ব্বতোভাবে পরিত্যাগ করিতে
হইবে ॥১৪॥১৫॥

একা লিঙ্গে শুদে তিস্রঃ তথা
বামকরে দশ ।

হস্তদ্বয়ে চ সপ্তাঙ্গাঃ মৃদং শৌচো-
প্পাদিকাঃ ॥১৬॥

বঙ্গব্যাখ্যা । মেড়ে একবার, গুহে
তিনবার, বামহস্তে দশবার, হস্তদ্বয় এক-
ত্রিত করিয়া তাহাতে আর সাতবার মৃত্তিকা
ষর্ষণ করিতে হয়, এইরূপে মৃত্তিকা প্রদা-
নই শৌচোপাদক, অন্তথা নহে ॥১৬॥

অচ্ছেনাগন্ধ ফেণেন জলেনাবুদ্ধু-
দেনচ ।

আচামেত মৃদং ভূয়স্তথা দদ্যাৎ
সমাহিতঃ ॥১৭॥

নিষ্পাদিতাজ্জিশৌচস্ত পাদাব-
ভ্যক্ষ্য বৈপুনঃ ।

ত্রিঃপিবৎ সলিলং তেন তথা দ্বিঃ-
পরিমার্জয়েৎ ॥১৮॥

শীর্ষণ্যানি ততঃস্থানি মূর্দ্ধানঞ্চ
নৃপালভেৎ ।

বাহু নাভিঞ্চ তৌয়েন হৃদয়ঞ্চাপি
সংস্পৃশেৎ ॥১৯॥

বঙ্গব্যাখ্যা । অনাবিল এবং গন্ধফেণ-
বিহীন, বহুদুগ্ধ জলদ্বারা ঐ মল্লিশুস্থান
সকল ধৌত করিবে। পরে পুনর্বার মৃত্তিকা
ঐহণ করিয়া তাহা দ্বারা পাদশৌচ নিষ্পা-
দন করিবে, অনন্তর চরণদ্বয় জলদ্বারা
স্পর্শরূপে ধৌত করিবে। তৎপরে তিন-
বার জলপান করিবে। (অনেকের মতে
বাহ্যকে সাধারণতঃ ‘কুলকুচি করা’ বলা

হয়, তাহাই এখানে ‘পান’ শব্দের লক্ষ্য ।)
ছটবার জলদ্বারা মুখমার্জন করিবে। তদন্তে
স্বীয় কেশকর্ষণ এবং মস্তকে জল স্পর্শ
করাইবে এবং বাহুদ্বয়, হৃদয় ও নাভি প্রদেশ
সঙ্গুলকর দ্বারা স্পর্শ করিবে ॥১৭॥১৮॥১৯॥

আচান্তশ্চততঃকুর্য্যাৎ. পুমান্
কেশপ্রসাধনং ।

আদর্শাঞ্জনমাস্নন্য দূর্বাদ্যালভ-
নানিচ ॥২০॥

বঙ্গব্যাখ্যা । পূর্বোক্তরূপে আচান্ত
হইয়া পুরুষ কেশপ্রসাধন করিবে, পরে
আদর্শ, অঞ্জন, মাস্নন্যাদ্রব্য দূর্বাদি স্পর্শ
করিবে ॥২০॥

ঔর্য মহর্ষি সগর নৃপতিকৈ, অতঃপর
গৃহস্থের ধর্ম্মার্থে ধনোপার্জন আবশ্যক, ইহা
বলিতেছেন যথা,—

ততঃস্ববর্ণধর্ম্মেণ বৃত্ত্যর্থঞ্চধনার্জনং
কুর্বাতি শ্রদ্ধাসম্পন্নো যজ্ঞেচ
পৃথিবীপতে ॥২১॥

বঙ্গব্যাখ্যা । আচমনাদি কেশপ্রসাধন
প্রভৃতি প্রাতঃকৃত্য সমাপন করিয়া, স্বীয়
জাতিধর্ম্মানুসারে অবস্থিতি ও জীবিকা-
নির্বাহের জন্ত ধন উপার্জন করিবে। ঐ
উপার্জিত সম্পত্তির দ্বারা শ্রদ্ধাযুক্ত ভাবে
যজ্ঞাদি স্বধর্ম্ম বাজন করিবে। (প্রাতঃকৃত্য
শৌচাচমনাদির কথা বলায়, ইহার মধ্যে
নিত্যকর্তব্য সঙ্কোপাসনাদির কথাও বলা
হইয়াছে, এরূপ স্বামী বলেন ।)

সৌমসংস্থা ইবিঃসংস্থাঃ পাকসং-
স্থাশ্চ সংস্থিতাঃ ।

ধনেযতোমমুখ্যানাং যতেতাতে।

ধনার্জনে ॥২২॥

বঙ্গব্যাখ্যা। অগ্নিষ্টোম, অত্যগ্নিষ্টোম, উক্থা, ষোড়শী, অতিরাত্র, বাজপেয়ও আশ্বোধ্যাম এই সপ্ত সোমসংস্থা, এবং অগ্ন্যাধেয়, অগ্নিহোত্র, দর্শপূর্ণমাস, আগ্রয়ণ, চাতুর্থ্য, নিরুদ্র পশুবন্ধ ও সৌত্রামণি, এই সপ্ত হবিঃসংস্থা, আর অষ্টকা, পার্কণ, শ্রাবণী, অগ্রহায়ণী প্রভৃতি সপ্তপাকসংস্থা, সমস্তই অর্থে সংস্থিত অর্থাৎ পাকযজ্ঞ, হবিষজ্ঞ এবং সোমযজ্ঞ সকলই ধনের অধীন; অতএব মনুষ্যগণের ধনোপার্জনের জন্ত যজ্ঞ করা একান্ত কর্তব্য।

অধুনা মধ্যাহ্নকালীন স্নানতর্পণাদির কথা মহর্ষি ওঁর্ক বিবৃত করিতেছেন।

নদীনদতড়াগেষু দেবখাতজলেষু বা
নিত্যক্রিয়ার্থং স্নায়ীত গিরিপ্রশ্র-
বণেষুচ ॥২৩॥

কূপেষুদ্বৃততোয়েন স্নানং কু-
র্বাীত বা ভুবি।

স্নায়ীতোদ্বৃততোয়েণ অথবা

ভূব্যসম্ভবে ॥২৪॥

বঙ্গব্যাখ্যা। নিত্যক্রিয়া জন্ত নদী, নদ, তড়াগ অথবা হ্রদের জলে কিংবা পূর্বত প্রশ্রবণের বিশুদ্ধজলে স্নান করিবে। অভাবে কূপ হইতে কলসাদি দ্বারা জল তুলিয়া, কূপের তীর ভূমিতে স্নানকার্য্য সম্পাদন করিবে। তাহা অসম্ভব হইলে, নদী হইতে শীতলজল আনাইয়া গৃহভূমিতে তদ্বারা স্নান করিবেক। (স্বামী বলেন, তদভাবে

যে কোনও জল উষ্ণ করিয়া স্নান করিতে হইবে। যদি তাহাও কথঞ্চিৎ অসম্ভব বলিয়া বিবেচিত হয়, তবে মন্ত্র দ্বারা বিনা-জলে স্নানকার্য্য সম্পন্ন করিবে।)

শুচিবস্ত্রধরঃস্নাতঃ দেবর্ষিপিতৃ-
তর্পণং।

তেষামেবহিতীর্থেন কুর্বাীত স্নস-
মাহিতঃ ॥২৫॥

বঙ্গব্যাখ্যা। স্নানের পর শুচিবস্ত্র পরিধান পূর্বক সমাহিতমনে দেবতা, ঋষি ও পিতৃ-গণের তর্পণ করিবে। দেব তর্পণে দেব-তীর্থের দ্বারা জলাঞ্জলি প্রদান করিবে। ঋষি-তর্পণে ও পিতৃতর্পণে তত্ততীর্থে দিতে হইবে। (দেব-তীর্থাদি বিষয়ে শাস্ত্রে উক্ত আছে, কণিষ্ঠাদেশিত্যনুষ্ঠানমুত্তমং করত্বে, প্রজাপতি পিতৃব্রহ্মদেবতীর্থানুক্রমাৎ।)

ত্রিরপঃ শ্রীণনার্থায় দেবানাং
অপর্জয়েৎ।

তথর্ষীনাং যথান্যায়ং সঙ্কচ্চাপি
প্রজাপতেঃ ॥২৬॥

বঙ্গব্যাখ্যা। দেবতাগণের শ্রীত্যাগে তিন-বার জল প্রদান করিতে হইবে। ঋষিগণের শ্রীণনজন্ত তিনবার জলদান করিবে। যথা-নিয়মে প্রজাপতিকে একবারমাত্র জলাঞ্জলি প্রদান করিবে।

পিতৃণাং শ্রীণনার্থায় ত্রিরপঃ
পৃথিবীপতে।

পিতামহেভ্যশ্চ তথা শ্রীণয়েৎ
প্রপিতামহান্ ॥২৭॥

মাতামহায় তৎপিত্রে তৎপিত্রেচ

সুসাহিতঃ ।

দদ্যাৎ পৈত্রেণতীর্থেন কাম্যাকা-

ত্বং শৃণুস্ব মে ॥২৮॥

বঙ্গব্যাখ্যা। পিতৃপুরুষের তৃপ্তির জন্ত তিন বার জলাঞ্জলি প্রদান করিবে। পিতামহ প্রপিতামহগণের জন্তও ঐরূপ দিবে। মাতামহ, প্রমাতামহ, বৃদ্ধপ্রমাতামহ ইহাদিগের তৃপ্তিজন্তও ঐপ্রকারে জল প্রদান করিবে। এই সমস্ত পিতৃমাতামহাদিতর্পণ পিতৃ-তীর্থেই করিতে হইবে। এগুলি নিত্য; অপর বিশেষফললাভার্থে কাম্যতর্পণ বলিতেছি শ্রবণ কর।

(ক্রমশঃ)

দীনস্ত কস্তচিৎ

যশোহর।

তত্ত্ব-সমাস।

(পূর্বানুবর্তি)

পঞ্চ সংখ্যার কর্মোৎপত্তির অসাধারণ কারণ কর্মোজ্জ্বল, এবং শরীরধারক প্রাণনাদি-কার্য্যসম্পাদক প্রাণপঞ্চকের তত্ত্ব সমালোচিত হইয়াছে। এই কর্মপ্রসঙ্গের মূল পুঞ্জ আবিষ্কৃত হওয়ার, কর্মের অবাস্তব বিভাগ বিষয়ে প্রশ্ন করিবার পথ সুগম হইয়াছে। কর্ম স্বরূপ নির্ণয়ে মহর্ষি কিছুই বলেন নাই, কেমনা নিতান্ত অনালোচিত অপরিস্ফুট পদার্থেরই লক্ষণনির্বাচন দ্বারা

পরিচয় প্রদান বা স্বরূপ প্রদর্শন আবশ্যক হয়। কর্মের লক্ষণ নির্ণয় করিতে গিয়া, গোতমাদি তार्কিক দার্শনিকেরা গলদঘর্ম্ম হইয়াছিলেন বটে, কিন্তু ‘কর্ম’ বলিলে আপামর সাধারণ অজ্ঞ বিজ্ঞ সকলেই যাহা বুঝে, তাহা যে ‘কর্ম’ শব্দেরই যথার্থ লক্ষ্য, তদ্বিষয়ে বিন্দুমাত্রও সন্দেহ নাই। কপিল-দেবের পদার্থবিভাগ স্বতন্ত্র প্রকারের; ইহার উদ্দেশ্য এবং আবশ্যকীয়তা অপর হইতে একটু ভিন্নরূপ। ‘কর্ম’ যাহা করা যায়। কর্মোজ্জ্বলনির্বাচনে কর্মোজ্জ্বলগুলিকে কর্ম-যোনি বা কর্মোৎপত্তির মূল প্রস্থতি বলা হইয়াছে। সেখানে সংক্ষেপে কর্মের পরিচয় অবশ্য আছে, কিন্তু এই স্থানে কর্মের জাতীয়তাসংশ্লিষ্টবিভাগ প্রদর্শিত হইতেছে। কপিল বলিতেছেন—

পঞ্চ কর্মাত্মানঃ ॥২৯॥

কর্মের আত্মা অর্থাৎ স্বরূপ পাঁচ প্রকার। জগতে অনন্ত কর্মরাশি প্রতি মুহূর্ত্তে সংঘটিত হইতেছে, আবার কত কর্ম—জলাশয়-পৃষ্ঠে বিলীন জলবুদ্বুদের দ্বারা অনন্তের বিশালকুক্ষিতে আত্মরক্ষা করিতেছে! জীবের চতুর্দিকে বনঘোরবোলকমোল সহকারে অনবরত কর্মপ্রোত প্রবাহিত হইতেছে; সেই বিপুল কর্মতরঙ্গে জীবকুল আপন অঙ্গ ভাসাইয়া চলিতেছে! এ অনন্ত অপরিমেয় অগণ্য কর্মের সংখ্যা করে কার সাধ্য? বুদ্ধিতে তত অবকাশ নাই—ধৈর্য্যে তত দৃঢ়তা নাই যে, এই অসীম কর্মসমুদ্রের এক ক্ষুদ্রতম অংশও আরম্ভ করিতে পারে! সুতরাং কর্ম কর প্রণীতে বিতর্ক

হইতে পারে, তাহাই মহর্ষি বলিতেছেন—
'কর্ম পাঁচ প্রকার'।

তাত্ত্বিকদিগের শাস্ত্রে পঞ্চকর্মের নাম—
“উৎক্ষেপণং ততোহবক্ষেপণং আকুঞ্চনং তথা,
প্রসারণঞ্চগমনং কৰ্ম্মাণ্যেতানি পঞ্চচ।”
উৎক্ষেপণ, অবক্ষেপণ, আকুঞ্চন, প্রসারণ
ও গমন এই পঞ্চকর্ম। যদ্বারা পদার্থ
উর্দ্ধদিকে ক্ষিপ্ত হয় তাহার নাম উৎক্ষেপণ
কর্ম, অধোদিকে বিক্ষিপ্ত হইলে অবক্ষেপণ
কর্ম, যে কর্ম-বলে পদার্থের সহজ স্বাভাবিক
আয়তন হ্রাস প্রাপ্ত হয়, তাহার নাম
আকুঞ্চন; আর যদ্বারা আয়তন বর্দ্ধিত হয়
তাহা প্রসারণ কর্ম। গমন চিরপ্রসিদ্ধ।
সূর্য্যজলন, তির্ঘ্যাগ্গমন, মণ্ডলাকারে ভ্রমণ
ইত্যাদি সমস্তই গমনের অবান্তর ভেদ। এই
পাঁচ শ্রেণীতে সমস্ত কর্ম বিভক্ত হইতে
পারে। কপিলদেব কিন্তু কর্মের পঞ্চাবিভাগ
এই প্রকারে বলিয়াছিলেন মনে হয় না।

দীপিকাকার লিখিতেছেন “কেতে পঞ্চ-
কর্ম্মাশ্রয়ানঃ? উচ্যন্তে বৈকারিকঃ তৈজসো
ভূতাদিঃ সানুমানো নিরনুমানশ্চ। তত্র
বৈকারিকঃ শুভকর্ম্মকর্তা, তৈজসোহশুভ-
কর্ম্মকর্তা। ভূতাদি মূর্ত্তকর্ম্মকর্তা। সানুমানঃ
শুভমূর্ত্তকর্ম্মকর্তা। নিরনুমানঃ শুভামূর্ত্ত-
কর্ম্মকর্তা। ইত্যুত, পঞ্চ কর্ম্মকর্তারো
ব্যখ্যাতাঃ।” কর্ম্মের আত্মা ব্যাপক অর্থাৎ
স্বরূপনিশ্চাদক, কর্তা যদি পঞ্চবিধ হয়, তবে
কর্তৃত্বেরে কর্ম্মভেদনিবন্ধন কর্ম্মও পাঁচ
প্রকারের অতিরিক্ত হয় না। কর্ম্ম অসংখ্য,
ত্রিভুজগং ত্রিগুণাত্মক এই হেতু সমস্ত
কর্ম্মেরই অভ্যন্তরে ত্রিগুণাত্মকতা বিস্তারিত
আছে। জগতের যাবতীক বস্তুজাত সাধ্বিক,

রাজস এবং তামস এই ত্রৈধা বিতক্ত হইতে
পারে। কর্ম্মেরও তদ্রূপ সাধ্বিক, রাজস ও
তামস এই ত্রিবিধ গুণবিভাগ, এবং সানুমান
ও নিরনুমান এই দুই প্রকার মিশ্রবিভাগ—
সমুদারে পঞ্চা বিভাগ সমর্থিত হইতেছে।
বৈকারিক অর্থ সাধ্বিক, তৈজস অর্থ রাজস
এবং ভূতাদি অর্থ তামস।

এখানে একটু চিন্তা করা দরকার;
সাংখ্যমতে নমস্ত কার্য্যেরই মূলতত্ত্ব অহঙ্কার।
অহঙ্কার ব্যতীত এজগতে কর্ম্মের অস্তিত্ব
নাই। “অহঙ্কারঃ কর্তা ন পুরুষঃ।” এই
সাংখ্য-প্রবচন হুত্রে, পুরুষ বা আত্মার মন্তব্য
হইতে কর্তৃত্বের গাঁটুরী লইয়া অহঙ্কারের
বাঁড়ে চাপান হইয়াছে। অহঙ্কারের প্রকৃতি
অনুসারে কর্ম্মেরও প্রকৃতি ভিন্ন হওয়া স্বাভা-
বিক। অহঙ্কার আবার ত্রিবিধ। “বৈকা-
রিকশৈজসশ্চ ভূতাদিশৈব তামসঃ। ত্রিবি-
ধোহয়ং অহঙ্কারো মহতঃ সম্ভবহ।” এই
প্রমাণে স্পষ্ট প্রতীত হইতেছে যে, মহতঃ-
সমুদ্ভূত অহঙ্কার বৈকারিক, তৈজস এবং
তামস এই তিন প্রকার। বৈকারিক বা
সাধ্বিককর্তা যে কর্ম্ম করেন, তাহা অবশ্য
সাধ্বিক, সূত্রাত্তা হুতাকে ‘শুভকর্ম্মকর্তা’
বলিয়া দীপিকাকার যথার্থই সাধুবাখ্যা
করিয়াছেন। রাজস কর্তার কার্য্য অবিশুদ্ধ-
কারিতার ফলে, রজোগুণের অত্যধিক চপ-
লতা বশতঃ, অশুভ ভিন্ন হইতেই পারেনা।
তামস কর্তা তমোভিবহেতু বুদ্ধির সম-
প্রকাশশূন্য ভাব উপস্থিত হওয়ায়, কর্তব্য-
কর্তব্য বিবেকবিহীন মূর্ত্তকর্ম্মকারী হইবেন
ইহা সঙ্গত। সানুমান কর্তা সাধ্বিকতামস
ভাবের সমবায় দৃষ্টান্ত। সাধ্বিকতাবের উদয়ে,

শুভকার্যে, তামসভাবের অভ্যাদয়ে মূঢ়-
কার্যে প্রবৃত্তি হয়, স্তত্রাং উভয়শক্তি-
সংঘাতে তিনি মিশ্রকার্য্যকারী হইতে বাধ্য
হন। নিরত্নমান কৰ্ত্তা সাত্ত্বিকরাজস ভাবের
একীকরণের পরিণাম দৃশ্য। তিনি সম্বো-
দ্রেক বশতঃ শুভকারী হইতে পারেন,
আবার রজোভি-বুদ্ধি হেতু মূঢ়ভাব পরিত্যাগ
পূৰ্ব্বক রাজস ভাব গ্রহণ করিতে বাধ্য হন।
রজোবুদ্ধি তাঁহার মূঢ়ভাব পরিত্যাগ করায়,
কিন্তু কোনও স্থিরভাবে অবস্থিতি করিতে
দেয় না, এইজন্ত তিনি ‘শুভামূঢ়কৰ্ম্মকারী’
বলিয়া কথিত হইয়াছেন। তামসভাবের
পরাজয় হেতু ‘অমূঢ়কার্য্যকারী’ হয়েন,
কিন্তু রজোভাবের অস্থিরতা নিবন্ধন অশুভ-
কার্য্য না করিতেও পারেন, এইজন্ত ‘অমূঢ়-
কৰ্ম্মকারী’ বলা হইয়াছে, ‘অশুভকৰ্ম্মকারী’
বলা হয় নাই। এখন দেখা গেল, পঞ্চবিধ
কৰ্ত্তার কৰ্ম্ম পঞ্চবিধ—সাত্ত্বিক, রাজস, তামস,
সাত্ত্বিকতামসিক, সাত্ত্বিকরাজসিক। সংক্ষেপে
শুভ, অশুভ, মূঢ় এই ত্রিবিধ কৰ্ম্ম বলি-
লেই চলিতে পারিত, কিন্তু এই তিন
প্রকার (শুদ্ধসাত্ত্বিক, শুদ্ধরাজস শুদ্ধ-
তামস) অপেক্ষা মিশ্রকৰ্ম্ম এবং মিশ্র-
কৰ্ত্তারই আধিক্য দৃষ্ট হয়, অতএব মিশ্র-
বিভাগ একটা প্রধান বিভাগরূপে পরি-
গণিত হইতে পারে। কৰ্ত্তৃবিভাগভঙ্গী
ও কৰ্ম্মপ্রভেদ ব্যাখ্যাত হইল।

সংসারের সমস্ত কৰ্ম্মই দুঃখ প্রসব
করে। কোনও কৰ্ম্ম স্বয়ংই দুঃখরূপ,
কাহারও উত্তরভাবী ফল দুঃখাত্মক, কাহা-
রও পূৰ্বে শত শত দুঃখের আক্রমণ সহ্য
করিয়া ছিন্নদেহ ভিন্নরূপ হইয়া কৰ্ম্ম

নিষ্পাদন করিতে হয়। কৰ্ম্মের অণু পরমাণু
বিশ্লেষণ করিলেও তাহাতে দুঃখের এক
একটা প্রচ্ছন্ন সজীব কণিকা ভিন্ন আর
কিছুই পাওয়া যায় না। দুঃখ আমার
স্বভাব নহে, দুঃখ আগন্তুক। বহির উৎকতা,
জলের শীততা প্রভৃতির দ্বারা দুঃখ আমার
আত্মসহকারীধৰ্ম্ম নয়। দুঃখ আগন্তুক,
শুধু আগন্তুক নহে, অনিষ্টকারী অতিথি।
দেববৎ পূজিত হইয়া সম্বন্ধশূন্য অতিথি
যেমন স্বেযোগমতে গৃহস্থের চিরসঞ্চিত বিত্ত
আত্মসাৎ করে, তদ্রূপ দুঃখও স্তম্ভদ স্বরূপে
সম্মানিত হইয়া, আমার আত্মভাবটুকু পর্য্যন্ত
চুরি করিয়া লইয়াছে! দেখা যাউক এই দুঃখ
কি কৌশলে আমাকে ভুলাইল! আমি
পাঁচ জন সুদক্ষ কৰ্ম্মচারী পাঠাইয়াছিল,
তাহারা আসিয়া আমার বিকৃতি সংঘটিত
করিয়া গেল, আমি আপনহারা হইলাম!
তখন দুঃখ আসিয়া দেখাদিল। আমি আপন
ইচ্ছায় বিধতজ্ঞানে তাহার হস্তে আত্ম-সমর্পণ
করিলাম। এইত জীবননাটকের পূৰ্ব্বাংশের
কথা। দুঃখ দূর করিতে হইলে, এই দুঃখের
মূলভূত কারণ কয়টাকে চিনিতে হয়।
চিনিয়া—জানিয়া—বুঝিয়া রাখিলে আর
তাহাদের হাতে পড়িতে হইবেনা। তাহা-
দের চাকুরীতে আর আতুর হইতে হইবেনা।
গতসৰ্গ বর্ষের অবস্থাকে আর আদরে
আলিঙ্গন করিতে হইবেনা। এই পাঁচ
জনের আকার, প্রকার, আচার, ব্যবহার,
প্রথা, পদ্ধতি বুঝিতে পারিলেই ত চেনা
হইল, স্তত্রাং জিজ্ঞাস করিতে হয়, ইহারা
প্রকৃতপক্ষে কে এবং কিরূপ?

মহর্ষি কপিলার্চার্য্য জগতের ব্যবসায়

দুঃখরাশি দূরীকরণে কৃতসংকল্প, কাজেই জীবের প্রতি সাহুগ্রহদৃষ্টি স্থাপন পূর্বক বলিতেছেন,—

পঞ্চ-পর্ব্বাঃ বিদ্যা ॥১২॥

পাঁচ ভাগে বিভক্ত অবিজ্ঞাই তাহাদের পাঁচ জনের স্বরূপ। এই পাঁচটি প্রকৃতপক্ষে একই পদার্থ, কিন্তু অবস্থাগত পার্থক্য পরিস্ফুট রূপে প্রতীত হওয়ায়, ইহাদিগের ভিন্নভাবে নামকরণের আবশ্যকতা হইয়াছে। পঞ্চপর্ব্বা বলিলে বুঝা যায়, যাহার পাঁচটি পর্ব্ব অর্থাৎ অবাস্তরবিভাগ আছে তাহা। এক অবিজ্ঞাই পাঁচপ্রকার। পর্ব্ব অর্থ অংশবিশেষ, বংশাদির এক একটা অংশকে (যাহাকে চলিতভাষায় ফাঁপ বলা হয় তাহাকে) ‘পর্ব্ব’ বলা যাইতে পারে। বস্তুতঃ বাঁশের একটা ফাঁপ অল্প একটা ফাঁপ হইতে বস্তুগত্যা পৃথক হইলেও, উভয়েই সমগ্রবংশের অন্তর্গত অবাস্তরঅংশ মাত্র। অবিজ্ঞা একটীবস্তু, যাহার পাঁচটি ফাঁপ আছে। বাঁশের ফাঁপ যেমন একটার উপর একটা ক্রমানুসারে বিভক্ত, এবং পূর্বাগামীভাবে জাত, অবিজ্ঞার অংশগত-বিভাগগুলিতেও তাদৃশ পূর্বাগামীভাবে অনুকৃত হইতে পারিবে।

‘অবিজ্ঞা’ আখ্যাদর্শনের একটা জটিল শব্দ। এই শব্দটির অর্থ লইয়া, বেদান্ত ও সাংখ্যদর্শনের মধ্যে বেশ একটু মতান্তর আছে। বেদান্তমতে ‘মায়ী’ এবং ‘অবিজ্ঞা’ একই প্রকৃতির অবস্থানুগত সংজ্ঞায়। শুদ্ধসত্ত্বপ্রধান প্রকৃতির নাম মায়ী, উহা ঈশ্বরের উপাধি; আর মলিনসত্ত্ব প্রধান প্রকৃতি অবিজ্ঞা, উহা জীবের উপাধি।

মায়োপাধিকপরমেশ্বর সর্ব্বজ্ঞ, সর্ব্বেশ্বর সর্ব্বশক্তিমান, অবিজ্ঞোপাধিক জীব অজ্ঞ বা অল্পজ্ঞ, অনীশ্বর, অল্পশক্তি। উপাধির গুণে এই তারতম্য সংঘটিত হয়। ঈশ্বরের উপাধি মায়ীতে সাত্ত্বিকভাব শুদ্ধরূপে বিরাজিত, সূত্ররং জ্ঞানের অবাধ-প্রসার্পণ সম্ভব। জীবের উপাধি অবিজ্ঞার সত্ত্বাংশ মলিন, মৃত্তিকানিশ্চিত চিম্নীর স্থায় অবিজ্ঞ, কাজেই জ্ঞানের আলোক বিস্তীর্ণ হইতে পায় না; এইজন্ত জীবেরজ্ঞান অস্পষ্ট। মায়ী ও অবিজ্ঞার এইটুকু বেদান্তে পার্থক্য। এখন আর একটু কথা এই যে, মায়ীও অবিজ্ঞা প্রকৃতির ভাবান্তর। প্রকৃতি অনিত্যা ব্রহ্মশক্তি। বেদান্তের প্রকৃতি ব্রহ্মের শক্তি, কিন্তু সাংখ্যের প্রকৃতি শক্তি নহে। সাংখ্যের পুরুষ চৈতন্যতত্ত্ব অপরিণামী, এবং প্রকৃতি জড়তত্ত্ব পরিণামশালিনী। প্রকৃতি পরিণামিনী হইলেও সাংখ্যমতে নিত্যা, তবে চৈতন্যের স্থায় কূটস্থনিত্যা নহে। প্রকৃতি সাংখ্যমতে মূল জড়তত্ত্ব দ্রব্য পদার্থ, শক্তি বা গুণ নহে। বেদান্তের স্থায় সাংখ্যের অবিদ্যা—প্রকৃতির মলিন-সত্ত্বপ্রধান অবস্থা নহে। সাংখ্যে অবিদ্যা অর্থ ভ্রমবুদ্ধি, এক শ্রেণীর বিপর্যায় বা বিপরীতজ্ঞান। প্রকৃতি জড়বস্তু, আর অবিদ্যা ভ্রমজ্ঞান, সূত্ররং উভয়ের পার্থক্য-ব্যাখ্যার জন্য প্রয়াস পাওয়া যুগ।

মায়ী এবং প্রকৃতি একার্থকশব্দ, এরূপ অনেকগ্রহে উল্লেখ আছে। ‘মায়ী’ শব্দ সাংখ্যবাদীরা ব্যবহার করেন না। বোধ হয়, ঐ শব্দ ব্যবহার করিলে তাহাদের ‘প্রকৃতিকে’ অবহাঙরে ব্যাখ্যা করিতে

হয়। ভাষ্যকার বিজ্ঞানভিক্ষু ভাষ্যে এবং সাংখ্যসায়ে, পুরাণের বচন তুলিয়া প্রকৃতি ও মায়াকে এক করিয়া, ‘মায়ী’ শব্দ সাংখ্য-শাস্ত্রে গ্রহণ করিতে প্রস্তুত হইয়াছেন। তিনি সাংখ্যবেদান্ত মিলাইতে গিয়া ওরূপ করিয়াছেন। সাংখ্যে হিরণ্যগর্ত্ত মহাশয়কেও আনিতে চাহিয়াছেন। সাংখ্যে রূপকমূলক ‘মায়ী’ শব্দ ব্যবহার না করিয়া আচার্য্যেরা ভালই করিয়াছেন; এখানে তাহা অনালোচ্য।

মোটের উপর সাংখ্যে অবিদ্যাদিপঙ্ক-কের নামান্তর বিপর্য্যয়। ঐ নামেই ইহা-দের যথেষ্টপরিচয় দেওয়া হয়। অবিদ্যা, অস্মিতা, রাগ, দ্বেষ ও অভিনিবেশ এই পাঁচপ্রকার বিপর্য্যয় বা অবিদ্যা। অবিদ্যা-দির লক্ষণব্যাখ্যায় ভিন্ন ভিন্ন গ্রন্থে ভিন্ন মত আদৃত হইয়াছে, তাহার বিস্তারপ্রদর্শন এখানে অনেকাংশে অনাবশ্যক ও অসম্ভব। সংক্ষেপে দীপিকাভাষ্যমতে লেখা যাইতেছে, ‘অবিদ্যা’ অর্থ সাধারণতঃ ভ্রমজ্ঞান। অনিত্যে নিত্যতাজ্ঞান অশুচিত্তে শুচিত্তজ্ঞান ইত্যাদি অযথার্থজ্ঞানই অবিদ্যা। অবিদ্যা-পঙ্ককের অত্র পাঁচটি নাম আছে; তাহা এখানে উল্লিখিত হওয়া আবশ্যক। সেইগুলি যথা—তম, মোহ মহামোহ, তামিস্র, অন্ধুতামিস্র। অস্মিতা বা মোহের লক্ষণ—অষ্টপ্রকৃতিতে আত্মজ্ঞানাভিমান। দীপিকাভাষ্য বলেন “অষ্টপ্রকৃতিবু (অব্যক্ত, মহৎ, অহঙ্কার ও তন্মাত্র ৫, এই আটটিতে) অনাস্বাদু য আত্মজ্ঞানাভিমানঃ স মোহঃ।” রাগ বা মহামোহ—দ্রব্যাদিব্য-ভেদে দশবিধশব্দাদিবিষয়ে অমুরাগ।

শব্দাদিদশপ্রকার ভোগ্যবিষয় এবং অগ্নি-মাদি অষ্টবিধঐশ্বর্য্য, এই অষ্টাদশবিষয়ের ভোগ প্রতিবন্ধকের প্রতি যে বিদ্বিষ্টতাব তাহারই নাম দ্বেষ বা তামিস্র। ঐ অষ্টাদশবিষয়ে অত্যন্ত অভিনিবেশই অভিনিবেশ বা অন্ধুতামিস্র। অষ্টাদশবিধ বিষয় আমাদের বিনষ্ট না হউক, শত্রু-দ্বারা আক্রান্ত না হউক, এই প্রকার ঐশ্বর্য্য-বিষয়ভোক্তার অভিনিবেশই প্রকৃত, ‘অভি-নিবেশ’। মরণত্রাসকেও কেহ অভিনিবেশ বলিয়াছেন। এই পঙ্ক অবিদ্যার স্বরূপ-নির্দ্বাচনে বিস্তর মতামত আছে। এখানে তাহা উল্লিখিত হইল না। পাঠকমহোদয়-গণ! স্বতন্ত্রপ্রবন্ধাকারে সেই বিস্তৃত চর্চা দেখিতে পাইবেন। এখানে এককথায় বলি, পঙ্কবিধ ভ্রমবুদ্ধি উপস্থিত হইয়া আমাদের মুগ্ধ করে, আমরা অকাতরে ভ্রমের পশ্চাদ-মুসরণ করিয়া, হৃৎকের করালকবলে পতিত হই। পঙ্ক-ভ্রমজ্ঞানই পঙ্কপর্কী অবিদ্যা।

(ক্রমশঃ)

তীর্থপদাশ্রিতস্ত কপিলসেবকস্ত।

যশোহর বেদবিদ্যালয়।

সংক্ষিপ্ত-সমালোচনা।

—•—

হিন্দুধর্ম্মের প্রমাণ। ত্রীপূর্ণচন্দ্র বহু প্রণীত। পূর্ণবাবু বঙ্গসাহিত্যসংসারে সুপ-রিচিত ব্যক্তি। তিনি বহুদিন হইতে বঙ্গভাষার দরিদ্রভাণ্ডারে, বহুগবেষণা ও প্রাণপণপরিশ্রমে সংগৃহীত অনেক অমূল্য

রত্ন অর্পণ করিয়া, মাতৃভূমির প্রকৃতপরিচর্যা করিয়া আসিতেছেন। কুশিকার কন্দর্বা প্রভাবে—আত্মাহুসকানের অত্যন্ত প্রভাবে—আমাদের জাতীয়জীবনের মূলদেশ ক্রমশঃ দুর্বল হইতে চলিয়াছে ; এসময় যিনি জাতীয়আদর্শের উজ্জ্বল উৎকর্ষ দেশের দেশের সমক্ষে সমুপস্থিত করেন, তিনি বাস্তবিকই আন্তরিকত্ববাদের পাত্র। পূর্ণবাবু 'সমাজতত্ত্ব' আর্ধ্যসমাজের যে গৌরবময় সুরঞ্জিত সম্পূর্ণ চিত্র অঙ্কিত করিয়াছেন, তাহাতে সমাজের অসাধারণ উপকার সংসাধিত হইয়াছে। তাঁহার 'দেব সুল্লরী'তে দেবদেবীতত্ত্বের সরল সুরক্তিপূর্ণ সুল্লর ব্যাখ্যা এবং ভক্তিবাদের গৃঢ়রহস্য বিবৃত হইয়াছে। 'হিন্দুধর্মের প্রমাণ' তাঁহার সেই সকল গ্রন্থের পরিশিষ্টস্বরূপ,* একথা গ্রন্থকার স্বয়ংই প্রকাশ করিয়াছেন। নামেই গ্রন্থের প্রকৃতপরিচয় পাওয়া যায়। হিন্দুধর্মের অত্যাচ্ছন্নীতি এবং অতুপমমৌলিকতা, তিনি শাস্ত্র এবং যুক্তির সাহায্যে সমর্থন করিতে অগ্রসর হইয়াছেন। প্রধানতঃ—ভারতবাসীর গৌরবহুল গীতাশাস্ত্রের প্রামাণ্য নির্ণয়, এবং তদ্বারা হিন্দুধর্মের অলৌকিকতা অসাধারণতা প্রমাণ করিতে গ্রন্থকার প্রয়াস পাইয়াছেন। বেদপ্রামাণ্য এবং বেদমূলক-হিন্দুধর্মের প্রামাণ্য প্রতিষ্ঠাপনার্থে পূর্ণবাবু সংক্ষেপে সচেষ্ট হইয়াছেন। যুক্তিরূপ সূক্ষ্মভিত্তির উপর, হিন্দুর সারস্বতশাস্ত্রাবলী সংস্থাপিত করিয়া, ধর্মের প্রমাণ নির্বাচন করায় গ্রন্থকার, ধীরতার পরিচয় দিয়াছেন। এখানে এ গ্রন্থের বিস্তৃত সমালোচনাকল্প স্থান নাই; তবে সংক্ষেপে কল্যাণিত পক্ষে,—গ্রন্থকার হিন্দুধর্মের প্রামাণ্য-পরিচিতিতে যে উত্তম ও অধ্যবসার অবলম্বন করিয়াছেন, তাঁহা সকলতার সঙ্গী হইতে

পারিয়াছে। মূদ্রণ মনোরম, কাগজও ভাল। মূল্য একটাকা চারি আনা। আমরা আশীষ করি, সমগ্রহিন্দুমণ্ডলী 'হিন্দুধর্মের প্রমাণ' পাইয়া পরিতুষ্ট হইবেন। এ প্রকার পুস্তকের বহুলপ্রচার বাঞ্ছনীয়

রাধিকা। শ্রীলক্ষ্মিতমোহন বন্দোপাধ্যায়-বিরচিত। এখানি কবিতাপুস্তক। পুস্তকে ত্রয়োদশটি কল্প বা পরিচ্ছেদ আছে। ত্রীরাধিকার উক্তিই এ গ্রন্থের স্বরূপ। বিষয় নূতন নহে, নির্বাচনও পুরাতন। অভিনয়ে, উৎকর্ষায়, খেদে, মানে, বিরহে, স্নানাবেশে, তন্ময়ত্বে সকল স্থানেই রাধিকাকে আমরা দেখিয়াছি। বেদব্যাসের মহাপুরাণে আত্মশক্তি ত্রীকুমারী জগন্ময়ী রাধিকাকে আমরা দেখিয়াছি। জয়দেবের 'মধুর-কোমলকান্তপদাবলী, পড়িয়াছি। রাধিকা মহাদেবী হইলেও তাহাতে সেখানে মানবীয়ভাবে পরিষ্কৃত আধিপত্য ; তবে সে ভাব উৎকট আবেগ ও অনুপম আবেশে যেন এক অবচনীয় আনন্দ রাজ্যে লইয়া গিয়াছিল। বিভাপতি চট্টোপাধ্যায় প্রভৃতি মহাপ্রাণ কবির চিত্রিত রাধিকা মুষ্টি দেখিয়াছি, সেখানে দেবত্ব ও মানবত্বের, সৌন্দর্য ও মাধুর্যের, অলৌকিকত্ব ও লৌকিকত্বের দুই প্রবাহ যেন মিশিয়া এক অভিনব সামগ্রী সৃষ্টি করিয়াছে। ললিত বাবুর রাধিকার দেখিলাম, মানবাত্মিকতার প্রতি অল্পে দেবজ্যোতি। উৎকট কল্পমাবা উদ্দামবর্ণনা দেখিলাম, সরল সহজ ভাবায় স্বভাব সুল্লর চিত্রণ। ভাবা একটু মার্জিত হইলে ভাল হইত। পুস্তক ধানি কাগজে মনোরম ভাবে মুদ্রিত। উৎকট বাধাই, দর্শন করিলেই পড়িতে বাসনা হয়। ইহার বাহ্য শোভা এবং আভ্যন্তরিক সৌন্দর্য্যে সামঞ্জস্য আছে। মূল্য এক টাকা। আদিত হইলে আনিবার কথা।

হিন্দু-পত্রিকা।

(হিন্দুধর্ম-বিবরণক সামিক-পত্রিকা ।)

শ্রীযুক্ত শ্রীমতী বসন্তকান্ত দেবীর এম, এ, বি, এল
ভাষায় সম্পাদিত।



সংস্কৃত

১।	মহাভারত	১০০	২।	মহাভারত	১০০
২।	অমৃতকী	১০০	৩।	মহাভারত	১০০
৩।	সামান্য	১০০	৪।	মহাভারত	১০০
৪।	উপদেশ-সংগ্রহ	১০০	৫।	মহাভারত	১০০
৫।	গুরুত্বের সমাধান	১০০	৬।	মহাভারত	১০০
৬।	মহাভারত-সংগ্রহ	১০০	৭।	মহাভারত	১০০

মহাভারত।

হিন্দু-পত্রিকা প্রেসে

শ্রীকালীপ্রসন্ন চট্টোপাধ্যায় দ্বারা মুদ্রিত ও প্রকাশিত।

শ্রীকালী ১৮০৫।

১৯০৪ সালের বর্তমান বর্ষের অধিকারক: পত্রিকা কলকাতা

শাণ্ডিল্য-সূত্র ।

২।

ভক্তি-মীমাংসা ।

ভক্ত-সাধক সমাজে প্রসারের ধন শাণ্ডিল্য-সূত্রের সত্যসাধক ভক্তিসূত্র হিন্দু পরি-
কার সম্পাদক পণ্ডিত শ্রীযুক্ত রায় মহেন্দ্রনাথ ঠাকুরের এম. এ. বি. এল. মহাশয়
কর্তৃক ইংরাজী ভাষায় অনুবাদিত এবং মূল সংস্কৃত হস্ত-প্রতিলিপির টকা-
টীপনীষদ্বয় বিশদভাবে বাংলায় হইয়া যুক্ত মূল্যে (কাগজে বাধাই ১০ টাকা ও
কাগজে বাধাই ১২ টাকা মূল্যে) বঙ্গের হিন্দু-শাসিতা-কল্যাণের আমার নিকট
বিক্রয়েরে প্রস্তুত আছে ।

Probudha Bharata Almoja, বলেন :—

"The Sandilya Sutra is a very ancient work on Bhakti : both philosophy and practice. Mr. Mozoomdar has translated it beau-
tifully, giving a running commentary, mostly drawn from Svaneswar,
the commentator of Sandilya and explaining difficult passages and
references in footnotes. The book is dedicated to Swami Viveka-
nanda and opens with an able and learned introduction by the
translator. It is pretty got up.

Luzac's Oriental Series London বলেন :—

Mr. Jadunath Mozoomdar has translated from the Sanskrit
Hundred Aphorisms of Sandilya or Religion of Love. Until
recently this side of Indian religious thought has been greatly
overlooked, but the publication and translation of the Narada and
Sandilya Sutra have lately thrown a flood of light on Bhakti-
Marga or the path of Love. When the Maya or Avidya has
been removed from the eyes of Paramahansa, he becomes a Bhakta,
odevoted lover of Deity. The difference between Sandilya and
Narad is between the monist and the dualist. Whilst the ecstatic
devotion of the Dvaitavadi is for Saguna Isvara, that of the Advaita-
vadi is for Nirguna Brahman. Whether we can always agree
with the commentary or not, Mr. Mozoomdar deserves our best
thanks for this interesting contribution to the literature of divine love."

The Indian Mirror says:—

The book makes an important addition to the religious pub-
lications of the day.

The Tribune says:—

"• • • Babu Jadunath has been devoting much of his time
and thought to the popular exposition of abstruse Sanskrit works
and his facile pen and cultured understanding cast a peculiar
glow on all his writing in the department of religious and philosophi-
cal enquiry" • • •

ত্ৰীহরিঃ ।

১৮৪৭ সালের ২০ অক্টোবরত প্রজ্ঞাপিত ।)

হিন্দু-পত্রিকা ।

১০ম বর্ষ, ১০ম খণ্ড,
৭ম সংখ্যা ।

কার্তিক ।

১৩১০ সাল,
১৮২৫ শকাব্দা ।

বর্ণভেদতত্ত্ব

(পূর্বসম্বন্ধ)

আর্থিকঃ কুলমিত্রঃ গোপালোদাস নাপিতো
এতে শূদ্রেষু ভোজ্যানাং যশ্চাখ্যানং নিবেদয়েৎ
মন্তু ৪ অধ্যায় ২৫৩ ।

ব্যাখ্যান পণ্ডিতপ্রবর কুম্ভকভট্ট লিখি-
য়াছেন । “আর্থিকঃ কার্মিকঃ, যো যন্ত
কুবিঃ কেরোতি স তন্ত ভোজ্যায়ঃ, এবং
অকুলন্ত মিত্রঃ, যো যন্ত গোসাধো, যো
যন্ত নাপিতঃ ক্ষৌরকর্ম্য কেরোতি, যো
যন্তিনু আখ্যানং নিবেদয়তি হর্গতিরহং তদীয়-
সেনাং কেরোমি তৎসমীপে বসামীতি যঃ
শূদ্রঃ স তন্ত ভোজ্যায়ঃ ।” যে বাহার কুবি-
কার্য করে সে তাহার ভোজ্যায়। যে
কহার কুলমিত্র, এবং যে বাহার গোপালক,
করে, এবং যে বাহার ঘাস ও যে বাহাকে
ক্ষৌর করে, আর যে আখ্যান-নিবেদন করে,
এই সকল শূদ্র ভোজ্যায়। ব্রাহ্মণদি

তিনবর্ণ পরস্পরের অনাহার করিতেন। শূদ্রের
মধ্যেও কুবিকারী, গোপালক, নাপিত
প্রভৃতির সহিত ভোজ্যায়তা থাকার নিয়ম
ছিল।

নিয়ম নিত্যন্ত অজ্ঞাতও নহে। এই
সকল শূদ্রের সহিত ব্রাহ্মণদিগের সম্বন্ধ
ঘনিষ্ঠ ছিল, কাজেই এই শূদ্রদের আচার
ব্যবহারাতি বিষয়ে ব্রাহ্মণের সাদৃশ্যলাভ বড়
অসম্ভব নহে। সুতরাং ইহাদের সহিত
ভোজ্যায়তা দোষের কি? বংশানুক্রমে
শূদ্রের সহিত ব্রাহ্মণের মিত্রতা থাকিলে,
বস্তুতঃ সেই শূদ্রকে অপর নীচজাতি বলিয়া
বিশ্বাস থাকেনা। এদিকে যদি বহু সংসর্গে
শূদ্রের অনাধ্যাত্যব দূরে যায়, তবে তাহার
ভাত খাইতে দোষ কি? দেশের অনন্যায়
অর্থাৎ একজাতি অপর জাতির অনাধ্যাত্য,

এই নিয়ম একেবারেই অশাস্ত্রীয়। কেন না, শাস্ত্রানুসারে ক্ষত্রিয়ের অগ্নে ব্রাহ্মণের দোষ নাই, কিন্তু কোনও ব্রাহ্মণ, এমন কি অগ্ন্যবশীল ক্ষত্রিয়ও কি ক্ষত্রিয়ের অগ্ন্যগ্রহণে আপত্তি না করিয়া পারেন? এগুলি সামাজিক বিষয় বিবাদ প্রভৃতির পরিণাম; শাস্ত্রের সহিত ইহার একেবারেই সম্পর্ক নাই। প্রত্যুত আহারাদি বিষয়ে এতটা সন্ধীর্ণতার ফলে ব্রাহ্মণেরাই রন্ধনকার্যের একমাত্র উত্তরাধিকারী হইয়াছেন।

ক্ষণজন্মাপুরুষ দয়ানন্দ সরস্বতী বলিতেন, “রন্ধনটা চাকরের কার্য্য, ব্রাহ্মণের কার্য্য অধ্যয়ন অধ্যাপনা। উম্মনে হুঁ দেওয়া কি ব্রাহ্মণের কর্তব্য হইতে পারে?” দেশের দশা মন্দ না হইলে, ধর্ম্ম ছাড়িয়া উপধর্ম্মে মন যায় না। এত শুচিবেয়ে হইয়া দেশের হাত পা পেটের মধ্যে গিয়াছে, দেশ এখন অসাড়। গুণ, রূপ, আচার, ব্যবহার, প্রবৃত্তি প্রভৃতির দিকে লক্ষ্য রাখিয়া অনিষ্টকর আহার বর্জন, এবং হিতকর আহার গ্রহণ করিতে হইবে, ইহাই শাস্ত্রের আদেশ; তাহাতে অশেষ সুক্তি আছে। সম্প্রতি যেটা প্রচলিত, এ নিয়ম অশাস্ত্রীয় এবং অত্যাচার। অনেক পণ্ডিত বলেন—মনু-সংহিতার ঐ বচনের অর্থ অত্যাচার। তাঁহাদের মতে ‘ভোজ্যায়’ শব্দের অর্থ “তাহার অন্ন ভোজন করা যায়” এরূপ নহে; তাহার “দান গ্রহণ করা যায়” এইরূপ। শূদ্রের প্রতিগ্রহ নিষিদ্ধ আছে; এই লোকের ঐ কয়টা শূদ্রের দান গ্রহণ করিলে দোষ হয় না, ইহাই বলা হইয়াছে। আমরা তাঁহাদের কথায় প্রত্যুত্তর দিতে

চাহিনা। কেবলমাত্র সমাজের সাধারণকে জিজ্ঞাসা করিতে চাহি যে, “অমুকের সহিত আমার ভোজ্যান্নতা নাই বা আছে” ইত্যাদি কথায় তাঁহারা ঐ শব্দের কি অর্থ বুঝিয়া থাকেন? “ভোজ্যায়” শব্দের ভোজ্য অংশের অর্থ ভক্ষ্য অর্থাৎ ভক্ষণার্থ, আর অন্ন অর্থ অবশ্য আমরা যাহাকে ‘অন্ন’ বলিয়া থাকি, তাহাই হইবে। ইহাতে বুঝা যায়, যাহার অন্ন খাওয়া যায়, সেই ভোজ্যায়।

জাতিভেদের আর একটা কথা—সকলেই স্ব স্ব পৈত্রিক ব্যবসায় অবলম্বন করে। ইহাতে শিল্প পুরুষপরম্পরাগত প্রযোজনিত উৎকর্ষলাভ করিতে পারে বটে, কিন্তু এই শিল্প চিরদিন সমভাবে চলা সম্ভব নহে। সমসাময়িকারে উহার পরিবর্তন ও উৎকর্ষসাধন আবশ্যক হয়। তাহা করিতে হইলে তত্ত্ব-বায় পুত্রকেও বিজ্ঞান শিখিতে হয়, স্ত্রতরাং কেবল তাঁত বুনিয়া কাটাইলে, পৈত্রিক কল কোশল লাভ করিয়াও তাঁতের উন্নতি করিতে পারা গেল না। চিরন্তন প্রযোজ্য শিল্প চালিত হইতে লাগিলে, বিদেশীয়প্রতিযোগিতার ক্ষেত্রে তাহা আপনা হইতেই অদৃশ্য হইতে বাধ্য হয়। কল কারখানা বৃদ্ধি করিয়া, শিল্পের উন্নতি করিলে দেশের উপকার হয়, নচেৎ শিল্পে অন্নসংস্থানও হইতে পারেনা। ব্যবসায় জাতিবিশেষের মধ্যে আবদ্ধ রাখা অত্যাচার। তাহাতে অল্প লোকে ঐ কার্য্য করিতে লজ্জা, ঘৃণা ও অসম্মান বোধ করে। ঐরূপে ব্যবসায় নিত্যন্ত হীনাবস্থায় উপস্থিত হয়। ভগবান্ সকলকেই সমান বিত্তা বুদ্ধি দেন নাই।

চর্মকারের পুত্র ঐ বিখ্যাত উপযোগী না হইতেও পারে, আবার অপরের পুত্রও ঐ ব্যবসায়ের যোগ্য হইতে পারিবে। কোনও ব্যবসায় স্থানিত নহে। অল্পদেশে রাজবংশের সম্ভ্রান্ত ও জুতা সেলাই করিতে সঙ্কোচবোধ বা অপমান জ্ঞান করেনা। যাহা করে, তাহাও কেবল আর্থিক উন্নতির সহিত সম্বন্ধ নিবন্ধন। এদেশের অনেক শ্বেতাঙ্গ জজও পেন্সন প্রাপ্তির পরে স্বদেশে গিয়া কুলিগিরি করেন। বিদ্যা-শিক্ষা করিলে আর কেরাণীগিরি ভিন্ন কিছু করা যায় না, এমন নহে। শিক্ষিত ব্যক্তির ব্যবসায়ের দিকে লক্ষ্য করিলে সফল হয়। ব্যবসায় জাতিবিশেষের মধ্যে রাখিতে হইলে, উক্ত জাতির ঐ ব্যবসায়োপযোগী বিজ্ঞান শিক্ষা—এবং কল কারখানা করিতে হইলেও, ঐ জাতিরা একত্রে করিলে, জাতীয় ব্যবসায় রক্ষা করিয়া শিল্প জীবিত রাখা যায়। বস্তুতঃ তাহা সম্ভবপর নহে, স্তূতরাং ব্যবসায় অনুসারে জাতি পরিচালিত হওয়া অসম্ভব। তাহাতে শিল্পনাশই সঙ্গত-পরিণাম। যখন বিদেশ রপ্তানী এবং বিদেশীয় রাজা ছিলনা, তখন উহাতে সুবিধা হইত। অধুনা ঐরূপ প্রথা উঠিয়া যাওয়া সঙ্গত। উহার সহিত শাস্ত্রের আদেশের সঙ্ঘর্ষ বড় কম, স্তূতরাং ঐ প্রথা পরিত্যাগ করিলে শাস্ত্র অমান্য করা হইবেনা।

জাতিভেদের দ্বারা দেশের অনেক অপকার সাধিত হইয়াছে। এখন আর ইহা থাকা উচিত নহে; তবে কোনও জাতীয়বন্ধন না থাকিলেও, যে দেশে জাতিভেদ ছিল বা আছে, সে দেশের উন্নতি নাই।

সমাজের উন্নতির জন্য একটা যেমন কিছু হউক না, শৃঙ্খলাসম্পাদকবন্ধন সমাজে চাই, তবে তাহা অযৌক্তিক এবং অশাস্ত্রীয় না হয়। একেবারে জাতিভেদ উঠিয়া যাওয়া এদেশের পক্ষে সম্ভব নয়, আর সহজে ইহা উঠিতেও পারে না। চৈতন্য-দেব ও গুরুনানক, আর ব্রাহ্মভাষারী সকলেই সম্প্রদায়সৃষ্টি ব্যতীত সমাজের জাতিভেদের কিছু করিতে পারেন নাই। কোনও সংস্কারক জাতিভেদের মূলোৎপাটন করিতে পারিবেন, এরূপ ধারণা আমরা রাখি না। তবে দেশের প্রকৃত মঙ্গলের পরিচায়ক—গুরুকম্মানুসারীজাতিভেদ প্রচলিত হইলে, দেশের অর্থগত—বাণিজ্য-নীতির—কৃষিবিদ্যার—জ্ঞান চর্চার—শক্তি-সঞ্চয়ের—উপায় উদ্ভাবিত হইবে মনে হয়। তাহাতে কৃতকার্য হওয়া, তত কঠিন নহে। দেশের দশজনে যদি যোগ্যতানুসারে কার্য করেন, তাহাহইলেই গুরুকম্মানুসারে জাতিভেদ রক্ষিত হইল। ইহাদের ক্ষোভের কারণও দেখি না। যদি সমাজের লোকে আপনার মঙ্গল না বুঝেন, ক্ষুদ্রস্বার্থের মোহে দেশের—দেশের—নিজের অশেষ সর্বনাশ সাধনও কর্তব্য মনে করেন, তাহা হইলে দেশের পরিণাম—এই অযৌক্তিক জাতিভেদের পরিণাম—এজাতির উচ্ছেদও এদেশের অরণ্যভাব। অল্পচিত্ত অধিকার অযোগ্যসম্মান, গুণের অভাব, আর পাপের প্রভাৱ যে সমাজে উপস্থিত হয়, সেই সমাজ অচিরে শোচনীয় দশায় উপনীত হয়। ইহা বুঝিয়া, দেশে দেবচরিত্রের পূজা ও অনুপ্রাণিতির অবমাননা আরম্ভ

করিলে, দোষশোধন এবং গুণ শতগুণে উন্নতিলাভ করিবে; তখন জগৎ পূজ্য আর্ধ্যভাব আবার ধীরে ধীরে সঞ্চারিত হইতে লাগিবে। ছদ্মের আধার দূরে দাইবে; আর্ধ্যভাবের উজ্জলকিরণে দেশ আবার আলোকিত হইবে। নচেৎ স্বার্থ-মোহে, কুশিক্ষার অভাবে, অমৌলিকতা এবং অশাস্ত্রীয়তাকে যৌক্তিকতা এবং শাস্ত্রীয়তা বলিয়া বিশ্বাস করায়, দেশের প্ৰগতি দূর হইবেনা, বরঞ্চ দারুণছদ্মের দগ্নিকষ্ট হইতে লাগিবে। অনেক বলেন— অধঃপতিত সমাজকে বিষমপদক্ট রোগীর দ্রায় বাঁধিয়া রাখাই সম্ভব, কিন্তু কেবল কি বাঁধিলেই সর্গবিশ্বের চিকিৎসা হয়? শুধু ধূল্যপড়ার বাঁধনে কি বিশ্বের রোগী বাঁচে? সঞ্জীবনী শক্তিদ্বারা মন্ত্রপূত শাস্ত্রীয়-গুণকর্ম্মামৃতত জাতিভেদের বন্ধনে সমাজকে বাঁধ, দেখিবে সমাজশরীর সবল হইতেছে; ঐ বন্ধন সমাজের গাত্রে অক্ষয়কবচ রূপে শোভা পাইতেছে। শক্তিবলে বিষক্রিয়া অপসারিত হইতেছে। শুধু ধূল্যপড়ার, ‘মন-পুষ্কান’ বাঁধনে রোগীর আসন্নমৃত্যুর পথ আরও অকণ্টক হইবে। বর্তমান জাতি-ভেদদেখিয়া, ইংরেজ পুরুষ কি বলিতেছেন, গুন,—

“If it were possible to invent a method by which a few men sent from a distant country could hold such masses of people as the Hindoos in subjection, that method would be the institution of castes. There is no institution which can so effectually curb the

ambition of genius, reconcile the individual more completely to his station and reduce the varieties of human character to such a state of insipid and monotonous tameness, and yet the religion (Christianity) which destroys caste is said to render our empire in India more certain. It may be our duty to make the Hindoos christians—that is another argument; but, that we shall by so doing strengthen our empire we utterly deny. What signifies identity of religion to a question of this kind? Diversity of bodily colour and language would soon overpower this consideration. Make the Hindoos enterprising, active and reasonable as yourselves—destroy the eternal track in which they have moved for ages and in a moment they would sweep you off the face of the earth.”

Methodism—Sydney smith
(Edinburgh Review 1809)

বলি—ভারতীয়হিন্দুসমাজ! অমৌলিক অশাস্ত্রীয় পাণ্ড জাতিভেদের প্রশ্রয় দিয়া, আর কতদিন নিজের পায়ে কুঠার বসাইবে? জাগ্রত হও। শাস্ত্রীয় জাতিভেদের জন্ত প্রবৃত্ত হও, গুণকর্ম্মের পূজা কর। গুণ দেখিয়া—সামর্থ্য দেখিয়া অধিকার দেও। অধিকার-বিচারে জগতে পূজ্য হইয়াছিলে, আবার অধিকার-বিষয়ে পদানত স্থগিত হইয়াছ। আপন আপন উপযুক্ত অধিকার আশ্রয় কর—যেমন গণ্য ছিলে তেমন গণ্য

হইবে, যেমন ধাতু ছিলে তেমনি ধাতু হইবে ।
জগৎমাত্ত সম্মান পাণের প্রশ্রয় দিয়া হারা-
ইতেছ, আর উদাসীন থাকিও না । গুণ-
কর্ম্মামুসারী জাতিভেদ গ্রহণ কর । যাহা
পূর্বপুরুষ করিয়াছেন, তাহাতে মনোনিবেশ
কর, নচেৎ তুমি কুসন্তান । পূর্বপুরুষের
যৌক্তিক অমূল্য নিয়মরত্নের অধিকারী
হইতেও পারিলেন ! আপনার দোষে আপনি
মজিলে । তাই বলি—হিন্দুসমাজ ! গুণকর্ম্মা-
মুসারে জাতিভেদ স্থাপন কর । ও শান্তিঃ ।

শ্রীনির্মালানন্দ ভারতী ।

যশোহর ।

অদৃষ্ট দেশভেদে জন্মের হেতু ।

(পূর্বামুত্তি ।)

—

১৬। ভারতে দেবগণই অম্লের দাতা ।
ভারতবাসিগণ অল্প কোন দেশ হইতে
ঋতুদ্রব্য আহরণ করিতে সমুৎসুক নহেন ।
তাঁহারা নানা জন্তুর মাংস দ্বারা জীবন
ধারণ করিতে পারেন না । তাঁহাদের অন্ন,
বস্ত্র, স্নাত, দধি, দুগ্ধ, ফল ও মিষ্টান্ন
প্রয়োজন । তাঁহাদের ক্ষেত্র সকল উর্বর
থাকিলে ঐ সকল দ্রব্য লাভ হয় । দেব-
গণই তাহার বিধাতা । স্নমধুর বৃষ্টি বর্ষিত
হইলেই, শস্ত, ফল প্রচুর রূপে জন্মে । গো,
মহিষ প্রভৃতি গৃহপালিত পশুগণ অপর্য়াপ্ত
পরিমাণে তৃণপল্লব লাভ করিয়া, কর্ণবাদি

কার্য্যে সুপটু হয় ও স্নমধুর দুগ্ধ দানকরে ।
তাঁহাতে গৃহস্থের ঘর—ধাতু যবাদি শস্ত্রে,
আব্র কঁঠালাদি ফলে, দধি দুগ্ধ স্বতে
পরিপূর্ণ হয় । ভারতীয় পুণ্যবান গৃহস্থ
আপনার গৃহে রাজলক্ষ্মীকে অবতীর্ণ দেখেন ।
আনন্দে গদগদ হইয়া প্রত্যেক ঋতুতে
তাঁহার পূজা করেন । তিনি দেবদত্ত অঙ্গে
প্রতিপালিত । দেবগণ যাহাতে তাঁহার
অন্ন বিধান করেন, একান্ত যজ্ঞের প্রয়োজন ।
এরূপ ধর্ম্ম সাধন অল্প কোনও বর্ষে নাই ।
এ ধর্ম্মের সাধন কেবল ভারতবর্ষেরই
নিমিত্ত ।

১৭। মোক্ষসাধনও অল্প কোন বর্ষে
নাই । কেননা, সে সকল বর্ষীয় লোকেরা
কেবল ভোগার্থ অর্থ ও কামের সাধনা
করেন । লোভবশতঃ অর্থের ও কামের
অধিকারে থাকিয়া, তাঁহারা যেমন বেদবিহিত
ধর্ম্মাচরণের অধিকারী নহেন; সেইরূপ
সর্ব্ববাসনা পরিত্যাগ রূপ, দেহ ও আত্মার
বিবেকরূপ, ত্রৈলোক্যজ্ঞান রূপ মোক্ষসাধ-
নেরও যোগ্য নহেন । সেইজন্ত অর্থ ও
কামের স্থূল সূক্ষ্ম উপাদান দ্বারা তাঁহাদের
সংসার ও মুক্তিস্থান বিরচিত । ধর্ম্ম ও
মোক্ষের দ্বারা নহে । কোরাণ, বাইবেল
প্রভৃতি শাস্ত্র সকল পড়িয়া দেখ, এই
কথার সত্যতা বৃদ্ধিতে পারিবে । প্রকৃত
প্রস্তাবে সেই সকল বর্ষে সংসার কেবল অর্থ
ও কামোপভোগের স্থান । ধর্ম্মের এবং
ধর্ম্মের নিগূঢ় ও অন্তিমতত্ত্বরূপ মোক্ষসাধন
বিবেকবৈরাগ্যের স্থান নহে । তথাকার
লোকেরা যদিও নিত্য ভগবানের উপাসনা
করুন, যদিও তাঁহাদের মধ্যে দ্বন্দ্বাদিক্রিয়া

শুণের অভাব না থাকুক, কিন্তু বেদাগম-বিহিত ধর্মের জ্ঞান—ব্রহ্মময় অভ্যাসফল-সাধন, অথবা নিঃশ্রেয়সঃ ফলপ্রদ জ্ঞানসাধন-ধর্ম তাঁহাদের মধ্যে ও তাঁহাদের বিধিশাস্ত্রে দৃষ্ট হয়না।

১৮। অতএব এই ভারতবর্ষই কেবল মহামোক্ষ স্বরূপ ব্রহ্মজ্ঞানের সাধনভূমি। এই পুণ্যভূমিতে, উপনিষৎশাস্ত্রসকল, ক্রিয়া ও কামনালক্ষণবিবর্জিতনিবৃত্তিধর্মরূপ-ব্রহ্মজ্ঞান যথাধিকারীর উদ্দেশে উপদেশ করিয়াছেন। এই স্থানেই পরমারাধ্য মহর্ষি বাসদেব, স্বীয় জম্বাখ্যাব্রহ্মসূত্রে কর্মকাণ্ড হইতে ঐ জ্ঞানের সম্পূর্ণ পার্থক্য সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। এইস্থানেই ঐ জ্ঞানকে মন্তক পাতিয়া গ্রহণ পূর্বক, মহামহা-ঋষি ও আচার্য্যগণ অনাশ্রমী সন্ন্যাসী হইয়াছেন; এবং কত রাজর্ষি ও ব্রহ্মর্ষি আশ্রমে তিষ্ঠিয়া আত্মচিন্তা, রাজ্যপালন, এবং লোক-শিক্ষার্থ কর্মযোগের যুগপৎ অমুষ্ঠান করিয়াছেন। অতএব এই পুণ্যস্থানেই উপনিষদের উপদেশ, ব্যাসের মীমাংসা এবং ঋষি ও আচার্য্যগণের বিচার, সিদ্ধান্ত এবং পবিত্র দৃষ্টান্ত—বিদেহকৈবল্যরূপ ব্রহ্মজ্ঞান-সাধনের মহোপকারী উপায় স্বরূপে বিद्यমান আছে। একরূপ জ্ঞানসাধন এবং তাহার একরূপ উপায় পৃথিবীর অত্র কোন দেশে নাই।

১৯। এই সকল কারণে সে সকল বর্ষকে ধর্মস্থানরূপকর্মভূমি, এবং আত্ম-বিদ্যাতে যুক্ত মোক্ষসাধনক্ষেত্র কহিলা। অর্থ ও কাম বিনির্মিত স্থল ভোগস্থান নাকি, তথাকার লোকেরা কেবল

আপনারই অশন, বসন, রাজ-আভরণ আদি সুখভোগ করেন। সে সকল নারায়ণপর দেবগণকে নিবেদন করেন না। যদিও তাঁহাদের শাস্ত্রে ভগবানকে আত্মা, মন, প্রাণ নিবেদন করিয়া দিব্য উপদেশ আছে, কিন্তু তাহাও মোক্ষজনক নহে। কেননা, তাহা কেবল স্বার্থের অমুরোধে স্থল-উৎসর্গের ব্যবস্থা মাত্র। ঐহিক পারলৌকিক সন্ন্যাসের অমুরোধে নহে। স্থলহ্রস্বকারণশরীর-রূপ উপাধিত্রিত্য হইতে ভিন্ন আত্মাকে পরমাত্মাতে নিবেদনার্থ নহে। তাহার ফল যেরূপ স্বর্গ ব্যবস্থাপিত আছে, তাহা হ্রস্বদেহ ও স্বর্গীয়কলেবর এবং কামরূপ উপাধি দ্বারা বিনির্মিত। তাহাই তাহাদের যথাধিকার মুক্তিস্থান। কিন্তু আমাদের শাস্ত্রে ত্রিবিধদেহ সন্ন্যাসরূপ মোক্ষের যে তাৎপর্য্য লেখেন, উহা সেরূপ মোক্ষের ত্রিসীমানা যায় না। ফলতঃ উহা মোক্ষই নহে। জিজ্ঞাসা করিতে পার, প্রভু যিগুখ্ঠ কি সন্ন্যাসী ছিলেন না? খৃষ্টানধর্মে কি সন্ন্যাস নাই? মুসলমান ধর্মে কি ফকীরি নাই? ইহার উত্তর এই যে, সম্পূর্ণরূপে নাই। ঐ সকল ধর্মে পৃথিবীর সুখসম্পৎ-ত্যাগের নাম সন্ন্যাস হইতে পারে; পার্থিব স্থলদেহে মমতাত্যাগের নাম সন্ন্যাস হইতে পারে; ধর্মপ্রচারের জন্ত প্রাণদান সন্ন্যাস হইতে পারে। তাহার ফল—হ্রস্বদেহের সামর্থ্যের উন্নতি ও স্বর্গীয় কলেবর লাভ, এবং তত্ত্বোগে অনন্তস্বর্গভোগ হইতে পারে। তদুর্দ্ধ আর ত্যাগ নাই, আত্ম সন্ন্যাস নাই, আর সিদ্ধি নাই। কিন্তু হিন্দুধর্মামুরোধে স্থলশরীরের ও সাংসারিক-

সুখসম্পদের অতীত ইন্দ্রিয়মনোবুদ্ধি
বিরচিত স্বেচ্ছা, তন্নিবন্ধন স্বর্গীয়দেহ, এবং
সর্বপ্রকার দেহের আত্ম-উপাদান স্বরূপিনী
প্রকৃতিরূপ কারণদেহের প্রতি মমতা
ভ্যাগের নাম সন্ন্যাস। এই সন্ন্যাসই ঐহিক
পারলৌকিক ফল-ভোগ-বৈরাগ্য বলিয়া উক্ত
হয়। ইহাতে সর্বপ্রকার শরীরের ও
স্বভাবের জ্ঞান, ধ্যান, মমতা বিদূরিত হইয়া,
আত্মার নিৰ্ম্মলতাবজ্ঞান এবং ব্রহ্মাত্মিক-রূপ
পরমজ্ঞান লাভ হইয়া বিদেহমোক্ষরূপ
মহাসিদ্ধি প্রাপ্ত হয়। ইহাতে আর সংসার,
শুখ, দুঃখ, জন্ম, মৃত্যু, ধর্ম, অধর্ম, ত্রিবিধ-
দেহোপাধি, স্বর্গভোগাদি থাকেনা। ইহাই
ভারতীয় ধর্মের মোক্ষ, সন্ন্যাস ও আত্মজ্ঞান।
সুতরাং অত্যন্ত বর্ষ যেমন ধর্মকর্মের
ভূমি নহে, সেইরূপ মোক্ষ ও আত্মজ্ঞান-
সাধনের স্থান নহে। কেবল অবশিষ্ট ছুটি
কল সাধনের ভূমি অর্থাৎ অর্থ ও কাম এবং
তত্ত্বভরের প্রলয়ান্তমুপাশ্রিত ভোগক্ষেত্র।
সেই কামভোগে ও অর্থবলে তথাকার
নরনারীগণকে আপাততঃ ইন্দ্রতুলা প্রতাপ
বিশিষ্ট বোধ হয়, কিন্তু তাঁহারা গার্হস্থধর্ম-
নীতি, ক্রিয়া, আচার, ও বৈরাগ্যহীন।
অতএব ভারতবর্ষের ছায় পুণ্যস্থান আর
নাই।

২০। ভারতের লোকেরা বেদাগম-
বিহিত ধর্ম-সাধনে দৃঢ়তররূপে দীক্ষিত ও
প্রতিষ্ঠিত। অতিবড় যে অলস ও মূঢ়, সেও
পর্কদিনে উৎসাহিত হয়, এবং স্বয়ং অহু-
তানে অপারক হইলেও সরল-অহুতাতাকে
ভক্তি করে। ভারতবাসীগণের অর্থ ও
কাম সমস্তই ধর্মের অধীন। স্বর্গ সেই

ধর্মের পুষ্পফলস্বরূপ, এবং মোক্ষ তাহার
কূটস্থ অমৃতরস। তাঁহারা যত অর্থ উপা-
র্জন করেন, ভূমি হইতে যত ফল শস্ত্র প্রাপ্ত
হন, গাভী হইতে যত দুগ্ধ দোহন করেন,
তাহার অধিকাংশ ধর্মার্থে ব্যয় করিয়া
থাকেন। ঐ ব্যয়েতে যে পরিমাণ স্বার্থ-
ত্যাগ থাকে, তাহা ধীরভাবে ধ্যান করিলেই
বোঝা যায় যে, তাহা ভারতীয়ধর্মের মোক্ষ-
রূপ প্রাপ্ত হইতে নিঃসৃত হইয়াছে। ধর্ম-
ক্রিয়ার্থ সেইরূপ অর্থাদিত্যাগই অস্তে
সমস্ত অবিজ্ঞাবরণ ভেদপূর্বক মোক্ষপ্রদ-
নিৰ্ম্মলবৈরাগ্যকে প্রকাশ করিয়া থাকে।
ভারতবাসীগণ ধর্মার্থে যেমন অর্থাদিত্যাগে
তৎপর, সেইরূপ ভগবানের পাদপদ্মে স্থান
লাভার্থে তাবৎ ফলকামনাত্যাগেও তৎপর।
অবলা, বালক, ইত্যরগোক প্রভৃতি অন্নমেধা-
বিশিষ্ট যে সকল ব্যক্তি স্বভাবতঃ ভোগ-
কামনাশীল, ভারতে তাঁহারাও ধার্মিক।
তাঁহারা যত কামনা করেন, সমস্তই
ভগবানের নিকট করিয়া থাকেন, এবং
অন্তরের নিবেদনসকল, দ্রব্যময়নৈবেদ্য
যোগে দেবদ্বারে উৎসর্গ করেন। তাঁহাদের
মধ্যে হাঁহারা পুরুষকারে ব্রতী, তাঁহারাও
“সিদ্ধিদাতা গণেশ” না বলিয়া বিষয়কুর্ষে
অগ্রসর হন না।

২১। ভারতের গৃহস্থধর্মের ছায় পরম
পবিত্র নিঃস্বার্থধর্ম অল্প কোন বর্ষে নাই।
এখানকার প্রত্যেক ভদ্রান্নান ভগবানের
স্থান। বাস্তবপুরুষ নারায়ণ প্রত্যেক বাস্তব
ভূমির অধিষ্ঠাতাদেবতা। প্রতি গৃহস্থের
প্রত্যেক নরনারীর হৃদয়ই ব্রহ্মনাভী সেই
বাস্তবভূমি কর্তৃক আকর্ষিত, প্রত্যেক

বাস্তভূমি পিতৃপিতামহ প্রভৃতি পূর্ব পুরুষ-
গণের অক্ষয় স্মৃতিচিহ্ন স্বরূপ। কৃতিসন্তান-
কর্তৃক পৈতৃকদেবসেবাদি পালন দ্বারা
তাহার সার্থক্য হয়। তদ্বারা অধিষ্ঠাতৃ-
দেবতার তুষ্টি এবং পিতৃ ও দেবস্বর্গের
দ্বার উদ্ঘাটিত হয়। অতঃ কোন বর্ষে
এরূপ ভদ্রাসন প্রণালী নাই। ইহার
মহাপবিত্র মর্যাদা জানিয়া চিরকাল এবং
অল্পদিন পূর্বেও, ভূস্বামিগণ ভদ্রাসনার্থ
প্রত্যেক ভদ্রগ্রহস্থকে প্রচুর পরিমাণে নিকর-
ভূমি দান করিয়া আসিয়াছেন। করদান
দ্বারা বসতি করা, এদেশের শিষ্টাচার নহে।
নিকরভূমিতে বাস, কৃষাদি উপায় যোগে
পুত্রপৌত্রাদিক্রমে নিশ্চলভাবে গ্রহস্থধর্ম-
সাধন, ভারতের সনাতন শাস্তির ধর্ম।
কিন্তু অত্বেদীয়দিগের বাসস্থানের হৈর্য্য
নাই। তাহা কামোপভোগ প্রধান। তাহা
বাস্তদেবতার, পূর্ব পুরুষগণের এবং দৈব ও
পৈত্র্যকর্ণের অধুরোধে নহে। কিন্তু ভারতের
গ্রহের টান দেহের অপেক্ষাও অধিক।
তাহা অটল—তাহা সকলতীর্থের সার।
স্বর্গাদপিগরীয়সী মাতৃভূমি। বাস্তত্যাগে
ভারতে মঙ্গল ও শাস্তিলাভ হয় না।
বাস্তত্যাগে পূর্বপুরুষগণের স্থাপিত দেব-
সেবাদি রহিত হইয়া যায়। তাঁহাদের
নাম লুপ্ত হয়। দেবদেবীর অর্চনা দ্বারা
পুরুষানুক্রমে বাস্তভূমিতে যে পীঠভ
প্রতিষ্ঠিত হয়, মনব প্রবাসে তাহা সম্ভবে
না। অল্পান্ত বর্ষে বাসের সহ ভগবানের
কোন সম্বন্ধ নাই। কিন্তু আমাদের বাস—
দেব, পিতৃ ও অতিথি লইয়া।

২২। ভারতীয় গ্রহগণের সমস্ত ধর্মার্থ-

কামমোক্ষ ভগবানে ও ভগবতীতে অপিত।
প্রত্যেক ভদ্রগ্রহ স্ব স্ব ভবনের উৎকৃষ্ট
ও উন্নতস্থান শ্রীহরিকে ও চণ্ডিকাদেবীকে
নিবেদন করিয়াছেন। তথায় যথানিয়ম
প্রতিদিন বা পূর্বকালে, হৃদয় শঙ্খঘণ্টা-
নিলাদ ও গন্ধপুষ্পনৈবেদ্যাদি দ্বারা তাঁহার
পূজা করিয়া থাকেন। তথায় আবালবৃদ্ধ
বনিতা, ইতর ভদ্র, সকলেই স্ব স্ব অধি-
কারানুসারে ধর্ম, অর্থ, কাম বা মোক্ষের
উপযাচক হন। তথায় বালকগণ বিদ্যা
প্রার্থনা করে; স্ত্রী, স্বামীর হিত প্রার্থনা
করেন; মাতা পিতা সন্তানের আয়ুঃ,
আরোগ্য, যশঃ, বল, বীৰ্য্য প্রার্থনা করেন;
ভারগ্রস্থ গ্রহপতি পোষ্যবর্গপ্রতিপালনার্থে
ধন ধান্য প্রার্থনা করেন; এবং বৃদ্ধেরা
সংসার তাপ হইতে জাণ প্রার্থনা করিয়া
থাকেন। অতএব ভারতবাসীদিগের
কামনাসমস্ত সরস-ভাগবতীভক্তি-দ্বারা
চর্চিত। তদ্বিন্ন—পূর্বেই বলিয়াছি যে,
মোক্ষসাধনে তাঁহাদের নিগূঢ় লক্ষ্য। এরূপ
ধর্মার্থকামমোক্ষের ভাব অতঃ কোন বর্ষে
নাই। কেবল অবিশ্রান্ত ভোগ ও ভোগার্থ
পুরুষকার তথাকার নিয়ম।

২৩। ভারতীয় ভদ্রব্যবহার সমস্তই
দেবার্থ। তাঁহাদের উপাস্তদেবদেবীগণ
সকলেই ব্রহ্মপুত্র। যে পঞ্চভূত লইয়া
তাঁহাদের নিত্য ব্যবহার, সে সমস্তই দেবতা।
তাঁহাদের দেহ, মন, প্রাণ, বুদ্ধি ও ইন্দ্রিয়গণ
দেবতা। স্মৃতিশক্তি, মেধাশক্তি, ধৃতিশক্তি,
গতিশক্তি, গ্রহণশক্তি, রতিশক্তি, অগ্নিশক্তি
প্রাণনশক্তি প্রভৃতি সমস্তই দেবতাস্থিকা।
কিছুই স্বকীয় ও স্বার্থের নিমিত্তে নহে।

সমস্তই দেবধাম । ইহাদের কূপ, বাপী, রাজপথ, বৃক্ষ, পাঁহশালা, বিজালয় প্রভৃতি প্রতিষ্ঠা—দেবার্ণপূজকর্ম । সার্থ ও যশের জন্ত নহে । ইহাদের বিবাহ জৈমিন্যার্থ ধর্ম-সংস্কার । সন্তানোৎপত্তি পিতৃ-ঋণপরিশোধার্থ, এবং পুত্রজন্ম পুণ্যামনরকনিবারক ; কাম্যার্থ নহে । ইহাদের জ্ঞান, ভোজন, পান, আচমন, নিদ্রা, জাগরণ, উপার্জন—মকলই জৈমিন্যার্থে । সকলি স্বার্থশূন্য সুধাময় ও পবিত্র । ইহারা জলে স্থলে পর্রতে যোমে সমীরে শ্লোথনে শস্ত্রভাণ্ডারে ধনাগারে দেবাধিষ্ঠাতৃ দর্শন করেন । সর্বত্রই নারায়ণপর দেবাধিষ্ঠান দর্শন করতঃ অস্ত্র-করণ ভগবত্তক্তিতে সদা পরিপ্লুত করিয়া রাখেন ।

২৪। অতএব ঐহাদের জন্মান্তরের পুঞ্জ পুঞ্জ স্মৃতি থাকে, তাঁহারা ভারতক্ষেত্রে জন্মগ্রহণ করেন । তাঁহারা ভারতে জন্মগ্রহণ করিলেই সমস্ত বেদবিধি, সমস্ত দেবগণ, সমস্ত ব্রাহ্মণকুল তাঁহাদের ভাগ্যকে আরো প্রসন্ন করিয়া থাকেন । সাংসারিক বল-বীৰ্য্য ও বিত্তবিভবহীন হইলেও, তাঁহারা একমাত্র ধর্ম ও বৈরাগ্যের প্রভাবে সকলের নিকট আদর লাভ করেন । মহারাজা হরিশ্চন্দ্রের ছত্রবস্ত্রের একশেষ হইলেও, তাঁহাকে ইন্দ্রাদি দেবগণ পরমাদর করিয়া ছিলেন । রাজ্যভ্রষ্ট বনবাসী মহারাজা যুধিষ্ঠিরকে সকলেই ধৃত্য ধৃত্য করিত । সে দিনও রাজা রামকৃষ্ণ, লালাবাবু ও রাজা স্বাধীকৃত দেব বৈরাগ্য অবলম্বন করায় আজও সকলে ধৃত্য ধৃত্য বলিতেছেন । আবার একটু উত্তর-পশ্চিমে গিয়া দেখ,

ধুমকুলবাসী সম্যাসীগণের পদতলে হিন্দু-স্থানের রাজাদিগের শিরোমুকুট লুপ্তিত হইতেছে । সম্যাসীগণের কিছুই অভাব নাই যলিয়া, সকলেই তাঁহাদিগকে ‘মহারাজা’ বলিয়া করনোড়ে মনোবন্দন করিতেছেন ।

২৫। কেবল ধর্ম ও বৈরাগ্যই ভারতে ধর্ম । তাহাই লাতের নিমিত্তে ভারতে জন্মগ্রহণ । সর্বপ্রকার শোক-মোহ-দুঃখ-দারিদ্র্য-মোচনই তন্মাতের ফল । এখানে জন্মানাভ, ইহুদী ও পারসীদিগের ভ্রাম্য ধন-কুবের হইবার নিমিত্তে নহে । মুসলমান ও ইউরোপীয়দিগের ভ্রাম্য বিবরণবিচার সেবা ও কামনা ভোগের নিমিত্তেও নহে । ঐহারা তাদৃশ তামসিক বা রাজসিক যক্ষ-বৃত্তি বা কামোপভোগের অভিলাষী, কেবল বিষয়সেবায় এবং দম্ভ-মান-মদে উন্মত্ত, তাঁহারা এই সম্যাসধাম ভারতে জন্মিয়া কি করিবেন ? সুতরাং তাঁহারা তত্তত্পাদানে বিরচিত ভাগ্যগুণে অত্যাশ্রয় বর্ষে বা সমাজে জন্মগ্রহণ করিয়া থাকেন ; তথাকার ধর্মশাস্ত্র ও সামাজিক নিয়ম দ্বারা শাসিত হন এবং স্ব স্ব ভাগ্যানুসারে তথাকার উপযুক্ত ভোগোপভোগ করিয়া থাকেন ।

২৬। যদিও এখন ভিন্নবর্ষীয় অগ্নিক লোক ভারতে আগমন ও বাস করিতেছেন এবং ভারতে তাঁহাদের বংশে অনেক পুত্র কন্যা জন্মগ্রহণ করিতেছে ; কিন্তু তাদৃশ আগমন, বাস বা জন্ম হিন্দুধর্মাজ্ঞার বহি-ভূত এবং তাঁহারা ভারতীয় ধর্মার্থকাম-মোক্ষ-বিধায়ক শাস্ত্র সকলের শাসনাধীন নহেন । সুতরাং ভারতে জন্মগ্রহণের যে ভারতধর্মজন্ত পবিত্র ফল, তাহাতে তাঁহারা

যুক্তি এবং তাঁহারা তৎপযোগী অদৃষ্ট-
বিরহিত। অনেক হিন্দুসন্তানও বিজাতীয়
ধর্ম ও আচারের অনুগামী হইয়াছেন।
তাঁদৃশ ব্যক্তিরাও ভারত-মাতার ত্যাগ-
পুত্র স্বরূপ। অতএব তাঁহারাও ভারতে
জন্মগ্রহণের যে শুভ ফল, তাহার অধিকারী
নহেন।

২৭। ফলে একথা বলায় দোষ নাহি
যে, ভিন্নবর্ষীয় যে সকল লোক ভারতের
জ্ঞানধর্ম আকৃষ্ট হইয়া এখানে আসিতে-
ছেন, তাঁহাদের ভাগ্য অপেক্ষাকৃত প্রসন্ন
হইয়াছে; কিন্তু যে সকল হিন্দুসন্তান হিন্দু-
ধর্ম ও হিন্দু-আচার-ব্যবহার পরিত্যাগ
করতঃ বিজাতীয় ধর্ম ও আচারাদি অব-
লম্বন করিতেছেন, অথবা স্বকপোল-কল্পিত
ধর্ম ও স্বেচ্ছাচার গ্রহণ করিতেছেন,
তাঁহাদের অদৃষ্ট অতি মন্দ। কেননা তাঁহারা
ভারত-জননীর গর্ভে জন্মগ্রহণ করিয়া, তাঁহার
হৃদয় স্বরূপ শাস্ত্র ও জ্ঞান-ধর্মের অপমান
করিতেছেন এবং সেই মহাপাপকার্যে
কৃতকার্য হইবার জন্ত তাঁহাদের বিজাতীয়
ব্রাতাগণের সাহায্য প্রার্থনা করিতেছেন।
এই উভয় প্রকার ব্যক্তিগণের অদৃষ্টসমষ্টি
পরস্পর মিলিত হইবার নিমিত্তে কলিযুগের
অপেক্ষা করিতেছিল। এখন উত্তরোত্তর
তাহা বৃদ্ধি হইতে চলিল। তাঁহাদের এই
মহাপাপের ফল যে অধোগতি, তাহা তাঁহারা
কিয়ৎপরিমাণে এই জন্মেই অনুভব করি-
বেন। গৃহে ও মনে শান্তি পাঠিবেন না;
সংসার-ধর্মের ব্যবস্থা করিবার জন্ত সর্বদা
নব নব নিয়ম ও পদ্ধতি উদ্ভাবন
করিতে হইবে; এবং দৈবাৎ দরিদ্রতা ও

দুর্ঘটতা উপস্থিত হইলে, অসভ্য বৈজ্ঞানিক
ধর্ম্মে তিষ্ঠিরা থাকা কষ্টিন হইবে।

২৮। এই সকল হিন্দুসমাজ-বহির্ভূত
হিন্দু-সন্তানগণ প্রায়ই বিজাতীয় গুরুদিগের
মতানুবর্তী ও পক্ষপাতী। তদনুসারে
তাঁহারা ভারতীয় রূপ, নাম, বিশেষণ ও
প্রতিমা-অবলম্বিত নানা দেবদেবীর পূজাকে
বহু ঈশ্বরের উপাসনা, জড়োপাসনা ও
পৌত্তলিকতা বলিয়া ঘৃণা করেন এবং আপ-
নাদের নবীন অশাস্ত্র ব্রহ্মোপাসনাকে এক
অদ্বিতীয় নিরাকারের উপাসনা বলিয়া মনে
করেন। কিন্তু শাস্ত্রানুসারে সে উপাসনা
নানকর সঙ্গুপব্রহ্মোপাসনাও নহে; কেননা
তাহা দ্বৈতরহিত আত্মবিজ্ঞানে যুক্ত নহে;
এবং উচ্চকল্পের নিঃশব্দ ব্রহ্মোপাসনাও নহে;
কেননা তাহা অদ্বৈত পরমতত্ত্বস্বরূপ আত্ম-
জ্ঞানের অহুশীলনবিরহিত। যেক্রপ বৈরাগ্য
উদিত হইলে, দেহ-ইন্দ্রিয়-মনোবুদ্ধিরূপ
উপাধি বিগত হইয়া সকল আত্মার বীজ-
স্বরূপ পরমাত্মাতে অদ্বয় আত্মজ্ঞান প্রতিষ্ঠিত
হয়, সে জ্ঞান তাঁহাদের জন্মে নাই এবং
সে আত্মজ্ঞানের অহুশীলন রূপ নিরূপাধিক
সাধন ও শাস্ত্রসিদ্ধ নিরাকারব্রহ্মোপাসনা
তাঁহাদের মধ্যে নাই। তাহার নাম করিলে,
তাঁহারা তাহাকে ঘৃণার সহিত ‘অদ্বৈতবাদ’
বলিয়া তুচ্ছ করিয়া থাকেন। তাঁহারা
আপনাদের বিজ্ঞা ও সভ্যতাভিমান চরিতার্থ
করিবার ‘নিমিত্ত যে ঈশ্বরোপাসনা বা
ব্রহ্মোপাসনা প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন, তাহা
ভারতশাস্ত্রের অহুমোদিত ব্রহ্মোপাসনা
নহে। তাহা আত্মবিজ্ঞা অর্থাৎ ব্রহ্মবিজ্ঞাতে
সংযুক্ত নহে। ব্রহ্মজ্ঞানের সহ তাঁহার

ছন্দাংশ নাই। তাহা একপ্রকার মনোবৃত্তি-রূপ ভক্তিলক্ষণা খৃষ্টীয়-ঈশ্বরোপাসনা মাত্র। তাহা ঠিক নিরাকারের বা ঠিক একেশ্বরের উপাসনা নহে। কেননা তাহাতে উপাধি-ত্যাগের এবং অদ্বয়ব্রহ্মবিচার লক্ষণ নাই।

২৯। অতএব তাঁহারা আপনাদের ভ্রমের প্রতি অন্ধ। তাঁহারা ‘পৌত্তলিক’ অপবাদ দিয়া কৰ্ম্মযোগ্য ত্যাগকরতঃ দেবতা-হত্যা করিয়াছেন। আত্মবিচার সম্পর্ক উঠাইয়া দিয়া, শাস্ত্রীয় স্বগুণব্রহ্মোপাসনা ত্যাগ করতঃ তপস্তার হিংসা করিয়াছেন, এবং অদ্বৈতবাদের ভয়ে ব্রহ্মজ্ঞান অর্থাৎ আত্মজ্ঞানকে হেয় করিয়া আত্ময় হইয়াছেন। এইরূপে ভারতীয় কৰ্ম্ম-ব্রহ্ম উভয় হইতে ভ্রষ্ট হইয়া, তাঁহারা অশাস্ত্র-ব্রহ্মবাদিভাষ্যানে আমোদিত হইয়াছেন। তাঁহারা ইহা ভাবেন না যে, শাস্ত্রীয় আত্মজ্ঞান ব্যতীত কোন মতেই আকার ও উপাধির হাত ছাড়াইবার ঘো নাই। কেননা তাঁহাদের শরীর সাকার, ইন্দ্রিয়গণ সাকারনিষ্ঠ, মনোবুদ্ধি সাকার-ভাবনাতৎপর। এসকল উপাধি ও আকার-রাজ্যে বৈরাগ্য না জন্মিলে, নিরাকার ব্রহ্মোপাসনা—অর্থাৎ আত্মজ্ঞানের অনুলীলন কিরূপে সম্ভবে? এবং কোন্ বুদ্ধিতেইবা তাঁহারা হিন্দু-দিগকে বহু ঈশ্বরের উপাসক, সাকার-উপাসক ও পৌত্তলিক অপবাদ দিতে পারেন? সেরূপ অপবাদ সম্পূর্ণ অযোগ্য। পরমারাধ্য মহেশ্বর-কৃত অসংখ্য তত্ত্বশাস্ত্রে এবং মহর্ষি বাসুকৃত অষ্টাদশ পুরাণে, উপাসনার অধিকারে, যে কৰ্ম্মবোধগলক্ষণা প্রতিমাপূজা, ব্রহ্মজ্ঞানে আরোহণের সোপান

রূপে বর্ণিত হইয়াছে, তাহাকে যাহারা হেয় ও তুচ্ছ করেন, তাঁহাদের উক্তি কখনই গ্রাহ্য নহে।

৩০। খ্যাতনামা আকবর নরপতির পরমজ্ঞানী মন্ত্রী আবুলফজল উক্ত নরপতির আদেশে বিস্তর উপনিবং শাস্ত্র পারম্প্রাভাষ্য তরজমা করাইয়াছিলেন এবং তৎসমূহের মর্ম্ম উত্তমরূপে অবগত হইয়া, স্বীয় “দবেস্তান” নামক গ্রন্থে হিন্দুদিগের একেশ্বরনিষ্ঠা ও প্রতিমাপূজার মহৎ উদ্দেশ্য সম্বন্ধে যাহা লিখিয়াছেন, তাহা হইতে ১৮১০ খৃষ্টাব্দে জেনেরল ষ্টুয়ার্ট নামক একজন ব্রিটিশ সেনাপতি স্বরচিত “হিন্দুপক্ষসমর্থন” গ্রন্থে এইরূপ উদ্ধৃত করিয়াছেন—

Abulfazle that enlightened minister of a great and enlightened monarch, Akbar, the glory of Eastern potentates thus speaks of the Hindoos, “They one and all believe in the unity of the God-head : and although they hold images in high veneration yet they are by no means Idolators, as the ignorant suppose. (General Stuarts vindication of the Hindoos P. 47. 1810 London.)

ইহার অর্থ এই।—পৃথিবীর পূর্বাঞ্চলের সম্রাটগণের গৌরব স্বরূপ মহাপ্রতাপশালী এবং পরমজ্ঞানী আকবর নরপতির মহাজ্ঞানী মন্ত্রী আবুলফজল হিন্দুদিগের সম্বন্ধে এইরূপ কহেন।—“তাঁহারা প্রত্যেকে এবং সকলে পরমেশ্বরকে এক এবং অদ্বিতীয় বলিয়া বিশ্বাস করেন; এবং যদিও তাঁহারা প্রতিমাতে মহাপ্রদা করেন, কিন্তু তাঁহারা

কোনমতে পৌত্তলিক নহেন—যাহা মুখেরা মনে করিয়া থাকেন ।” এই মোটা কথাটা ভারতের গৰ্ভজাত নবোন্মত্ত বৃত্তিতে পারিতেছেন না, ইহা তাঁহাদের ছরদুষ্ট ও কলির প্রভাব ।

৩১। কিন্তু যদিও শাস্ত্রে আছে যে, কলিযুগে প্রাপ্ত হইবে সমস্ত জগৎ স্বেচ্ছীভূত হইবে, তথাপি নিরাশ হইবার কারণ নাই। কেননা শাস্ত্রে আবার ইহাও আছে যে, সকল দেবতার অভিন্নরূপ একমাত্র যজ্ঞপুরুষ ত্রিহরির স্মরণ, নামকীৰ্ত্তন ও সেবা দ্বারা এবং যজ্ঞাদি যে কোন কৰ্ম্মাচুষ্ঠান করা যায়, তাহা তাঁহার পাদপদ্মে অর্পণ করিলেই কলিযুগে শুভাদৃষ্ট ও মোক্ষলাভ হইয়া থাকে। তন্মধ্যে ধর্ম্মার্থীগণ তাঁহার উদ্দেশে ব্রত-পূজা-হোম-বাগাদির অচুষ্ঠান করিবেন; এবং মোক্ষার্থীগণও তাঁহার বিশ্ববিগ্রহী ত্রিলোক-মোহন মকরন্দ-পূরিত পদারবিন্দে সমাধিগ্রহণ করতঃ, লোক-শিক্ষার্থ বৈদিকী ও তান্ত্রিকী দেবদেবীর অর্চনা সকল আচরণ করিবেন। এইরূপ শুভাচুষ্ঠানেই কলির অবাস্তর উপদ্রব সকল, উৎপত্তিপতনশীল জলবুদ্বুদের জ্বায়া বিনাশ-প্রাপ্ত হইবে। ভগবান মনু (১২।৯৬) স্পষ্টরূপে কহিয়াছেন—

“উৎপত্তস্তে চ্যবন্তে চ ব্যততোহস্তানি কানিচিং
তাশ্চর্য্যাকালিকতয়া নিফলান্ভূতানিচি ॥”

যে সকল মৃত বেদমূলক নহে, লোকের বুদ্ধি হইতে উৎপন্ন, তাহা উৎপত্তিমাঝেই বিনষ্ট হয়। সে সমস্ত অমূলক ও ইদানীন্তন নিবন্ধন শিক্ষণ এবং অনৃত। এখন বেদাঙ্গম-বিহিত হিন্দুধর্ম্ম প্রচুররূপে ভারতের

গ্রামে গ্রামে নগরে নগরে ঘরে ঘরে অদৃষ্ট হইলেই অশান্ত-মতসকল অদৃষ্ট হইয়া যাইবে।

৩২। অতএব ভয় নাই! জাগ্রত হও, উৎসাহ ধর, রূপণতা পরিহর, কটিবন্ধন কর, বিলাসী সভ্যতারূপ অভিমান দূর কর এবং ঘরে বাহিরে হিন্দুধর্ম্মের মস্তদীক্ষা—পূজাশিক্ষা প্রচার কর। ঘরে ঘরে নারায়ণের দেবা এবং সম্ভাবিতদিগের গৃহে ভূগোৎসব, শ্রাদ্ধপূজা, জগদ্ধাত্রীপূজা, দোলযাত্রা প্রভৃতি মহামহা যজ্ঞাচুষ্ঠান প্রচার কর। তোমাদের উদ্ভোগে গুরু, পুরোহিত, অধ্যাপক, পৌরাণিক ও জ্যোতিষীগণের মঙ্গলকর ব্যবসায়ের উন্নতি হউক; গৃহাঙ্গনারা যজ্ঞের আয়োজনে বিব্রত হউন; যজ্ঞমানগণ শ্রদ্ধা, বিনয়, দয়াদাক্ষিণ্য গুণে অলঙ্কৃত হউন, এবং তোমাদের উৎসবোপলক্ষিত সুগবিজ্ঞ আনন্দময় ভবনের বাতোগম, নৃত্য, গীত, যাত্রা তোমাদের কুটুম্ব ও বন্ধুগণ—বালক-বাগিকা ও মহিলাগণ পরম সুখে দর্শন ও শ্রবণ করুন। দরিদ্রগণ উৎসবনিকেতন হইতে অন্ন, বস্ত্র প্রভৃতি লাভ করতঃ উভয় হস্তোত্তলন পূর্ব্বক তোমাদিগকে আশীর্ব্বাদ করুন। হে সাধো! যদি বহুপুণ্যফলে ভারতে জগগ্রহণ করিয়াছ, তবে তাহার সার্থক্য সম্পাদন কর। তুমি মৃত্তিকা বা পাষাণের জ্বায়া অচেতন পদার্থ না হইয়া যে চেতন পদার্থরূপে জন্মিয়াছ, তজ্জন্ত ভগবানকে ধন্যবাদ কর। কীট-পতঙ্গ-পশু-পক্ষী না হইয়া যে মানবকুলে জন্মিয়াছ, সেজন্ত সেই বিধাতাপুরুষকে নমস্কার কর। অস্ত বর্ষে না জন্মিয়া যে এই পুণ্যভূমি ভারতে

জয়গ্রহণ করিয়াছ, তজ্জন্ত তাঁহাকে প্রণাম কর। ইত্যরকূলে না জন্মিয়া যে ভদ্রবংশে আসিয়াছ, সে জন্ত তাঁহাকে শ্রীশ্রুত প্রণাম কর। বিশেষতঃ ইন্দিয়সৌষ্টব দেহ লইয়া যে ব্রাহ্মণকূলে ভূমিষ্ঠ হইয়াছ, তাহার হেতু স্বরূপ আপিনার স্মৃতি ও ভগবানের ফলদাতৃত্ব অরণ পূর্বক তাঁহাকে বার বার প্রণাম কর। তাঁহার মহাপূজার্থ যজ্ঞাদি দেবার্চনা এবং মোক্ষপ্রদ আয়ুজ্ঞানের— ব্রহ্মজ্ঞানের অমুখীলন দ্বারা আপনার জন্ম সার্থক কর। (ক্রমশঃ)

শ্রীচন্দ্রশেখর বসু ।

সাংখ্যের ঈশ্বর ।

জগতের সর্ববিধ ধর্মসম্প্রদায়ের মধ্যেই কোনও না কোনও প্রকারে ঈশ্বরবিশ্বাস বিদ্যমান আছে। বিশ্বাসের ভূমিতে দণ্ডায়মান হইয়া, কোনও ধর্মপণের পথিক জলদগন্তীরবোধে বলিতে পারেন না, 'ঈশ্বর-বিশ্বাসের জন্ত আমার হৃদয়ক্ষেত্রে একটুও স্থান নাই।' সাদৃশ্য সূচক সমগ্রস ভাষা-বিচার—অবশ্য ভিন্ন ভিন্ন বাদীর ভিন্নভাবেই চিন্তার, ব্যাকুলতার, ও বিবাদে—অবসন্ন আশ্রয় স্বরূপে সর্বত্রই 'ঈশ্বর'কে নির্দেশ করিতে চির প্রস্তুত। কিন্তু যখন পদার্থবিজ্ঞান সন্নিগন বা সামঞ্জস্যের-ক্ষেত্র অতিক্রম করিয়া, ভাষা বিচারের অনুরোধ উপেক্ষা করিয়া, কেবল বৌদ্ধিকতার আশ্রয় গ্রহণ করিতে সধ্য হয়, তখন ভিন্ন বাদীর চিন্তাস্রোতের—শব্দবিবার প্রবাহের—চরমলোকের, সার্বজনিক

সমতা সংস্থাপন করিতে পারেন না। দার্শনিক সমাজে স্মরণ্য একই নামে পরিচিত পদার্থের স্বরূপ সর্বদা সর্বস্থানে সমান হয় না। এই কথার মিলে যে পদার্থের প্রভেদ প্রণট্ট হয় না, তাহা সাম্প্রদায়িক লোকের লোচনে প্রতিভাত হয়, কিন্তু সমদর্শীর সম্মুখে সম্ভব নয়। ভেদে অভেদ-দর্শনই সমদর্শিতার মূল সূত্র। কাজেই নিপুণ-নয়নে হৃদয়-নিহিত অভেদগ্রন্থের প্রতিচ্ছায়া যিনি অবলোকন করেন, তিনি, বাহ্যিকবস্তুরূপ বিভিন্ন হইলেও, তজ্জন্ত অন্তঃকরণে অল্প মাত্র অবকাশ দিতে পারেন না। সমদর্শীর সম্মুখে বাদী প্রতিবাদীর চিন্তাচর্চা বৃণা, কারণ বাদ বিবাদের ক্ষেত্র তাঁহার অনেক দূরে অবস্থিত। এ প্রবন্ধে কপিলদেবের কথা বলিব। অত্রকথা অবাস্তব বা আগন্তুক আলোচনার অংশতঃ পরিপোষকরূপে গৃহীত হইবে।

God বা আল্লা ইত্যাদি নামে অভিহিত অত্র ধর্মের 'ঈশ্বর' তর্কস্থলে আর্থ-শাস্ত্র প্রতিপাদিত ঈশ্বরের সহিত মিশ্রিত যাইতে পারেন না; তবে শেষ আলম্বন স্বরূপে গৃহীত হওয়ায়, উদ্দেশ্যগতভাবে অনেকটা একরূপ। আর্থ আন্তিক-বৃত্ত-দর্শনের মতভেদের বিবেচনা করিলেও, অনেক সময় এই ভাবের আভাস পাওয়া যায়।

অশেষহৃদয়বজ্র আচার্য্য অকপাদ ঈশ্বরের অস্তিত্ব প্রমাণ করিয়াছেন। তাঁহার মতভেদ বহুল বিস্তৃত, এবং বিপুল গবেষণাপূর্ণ হইলেও, সর্বক্ষেপে তিনি 'অসংকল্প্য' ঈশ্বরের কথা বলেন। তন্মতে এই বিদ্যুৎ ব্রহ্মাণ্ড—

অনন্ত জীবজাত সকলই ঈশ্বরেচ্ছাপ্রসূত। কর্মচক্রেয় প্রতিকারণ অদৃষ্ট। অদৃষ্ট অশ্বতন্ত্র; অদৃষ্টবস্তুর অধিষ্ঠাতা সর্বজ্ঞানভোক্তার সর্বশক্তিসম্পন্ন পরমেশ্বর। অদৃষ্ট দ্বারাই জাগতিক তাবৎ কার্যাকারণভাবের সূক্ষ্ম ব্যাখ্যা হইতে পারে, কিন্তু অদৃষ্টের স্বতঃ শক্তি নাই; ঈশ্বরাধিষ্ঠিততা বশতঃ তাহার কার্যজনন সামর্থ্য।

কুম্ভমাঙ্গলিকার প্রতিভার অবতার উদয়নাচার্য—অদৃষ্টের অধিষ্ঠাতা রূপে ঈশ্বরের পরিচয় দিয়াছেন। তাঁহার গ্রন্থে অদৃষ্টবাদ বিচার কেবল ঈশ্বরসিদ্ধির ভূমিকারচনা রূপ বলা যাইতে পারে। উদয়নাচার্য ঈশ্বরসত্তাকে স্বতঃসিদ্ধ সামগ্রী বলিয়া বিশ্বাস করেন। কুলগোত্রাদির জায় চিরদিন স্বানুভবসিদ্ধ পরমেশ্বরের অস্তিত্বে সম্মেহই হইতে পারেন। প্রমাণাদি দ্বারা ঈশ্বরাস্তিত্বসংস্থাপনপ্রয়াসকে তিনি ‘মনন’ বলেন। প্রকারান্তরে ঈশ্বরাস্তিত্ব বিচার ঈশ্বরোপাসনাই হইয়া দাঁড়ায়, এই জন্য তিনি সুপ্রসিদ্ধানুভব ভগবানের অস্তিত্বে যুক্তি দিয়াছেন।

বৈশেষিক দর্শনে ঈশ্বরের নামোল্লেখ নাই বটে, কিন্তু অদৃষ্টনিরূপণ দর্শনে অমুমান করা যায়,—ঈশ্বরসত্তার স্বাভাবিক আবশ্যকতানুভব বশতঃ, উহা স্বতঃসিদ্ধ বিশ্বাসে, পদার্থ-প্রতিপাদনপ্রসঙ্গে মহামহিম মহর্ষি কণাদ তাহার উল্লেখ করেন নাই। জ্ঞান বৈশেষিকের দার্শনিকভাগে সামঞ্জস্য আছে। সাংখ্য পাতঞ্জলের যেমন তাবৎ তবুই এক-স্বভেদে সংগ্ৰহিত, জ্ঞান বৈশেষিক উত্তর দর্শনেরও প্রতিপাদ্যভাগে তদ্রূপই সম্মিলন

দৃষ্ট হয়। পরমাণু সামগ্রী, অদৃষ্ট যন্ত্র, জীব-জগৎ কার্য—অবশ্য অধিষ্ঠাতা কর্তার আবশ্যকতা আছে; সুতরাং বৈশেষিকে অদৃষ্ট রূপ গুণপদার্থের উল্লেখ করায় ঈশ্বরেরও কথা অত্র প্রকারে প্রতিপন্ন হইয়াছে। এরূপ সিদ্ধান্ত সমর্থন করিতে অগ্রসর হওয়ার কারণ, বৈশেষিকে ঈশ্বরপ্রতিষেধ পরিদৃষ্ট হয় না।

বেদান্তদর্শনবিরচয়িতা বিশ্বনাথ মুনি বাদগার—ঈশ্বরের অস্তিত্ববিচারে ‘বেদ-কর্তৃত্ব’ই যুক্তি বা উক্তির মূলরূপে গ্রহণ করিয়াছেন। অশেষজ্ঞানগরিমানবগাহ নানাতত্ত্বপ্রভব বেদশাস্ত্র জগতের এক অপূর্ণ সামগ্রী; এই বেদের—এই অনন্ত জ্ঞানরত্নের আকরস্থান পরমেশ্বর। তিনি শাস্ত্রের যোনিরূপে বর্ণিত হইয়াছেন। শুদ্ধ অপাপবিক্র নিরূপাধি চৈতন্ত্যপদার্থের সর্বপ্রধান মায়োপহিততা প্রযুক্ত ঈশ্বরই সর্বজ্ঞ-ত্বাদি বিকাশপ্রাপ্ত হয়। বেদান্তে মায়োপহিত চৈতন্ত্য ঈশ্বর। মায়ী সর্বগুণাধিকা। সর্বশক্তিপ্রাবল্য বশতঃ উহা নির্দোষ স্বচ্ছ উপাধি। সুতরাং পরিকৃত চিম্নীর সম্পর্কিত আলোকের রশ্মি যেমন শতধারার উৎসারিত হয়, তদ্রূপ সাত্ত্বিকোপাদিমায়ার সম্পর্কযুক্ত চৈতন্ত্যস্বরূপের চিৎস্বভাব শতধা সংমূর্ছিত সংগৃহীত হইয়া, সর্বজ্ঞত্বের স্বরূপ সংগঠিত হয়। বেদান্তবাদে জগৎ ভ্রমমাত্র; বাস্তব অস্তিত্ববিহীন, অজ্ঞানের আবর্ত বই আর কিছু নয়। অজ্ঞান বা অবিজ্ঞা জগদ্ব্যাপারের মূলে থাকিলেও, ঈশ্বরকে সে প্রসঙ্গে একেবারে পরিত্যাগ করা হয় নাই। স্বাতন্ত্র্য ঈশ্বরেই দেওয়া হইয়াছে। সংকল্প দ্বারা

ব্যাপার নিষ্পাদন রূপ মঠেশ্বর্যোও তাঁহাকে ভূষিত করা হইয়াছে। জগৎসর্জনে ঈশ্বর-রেজার আধিপত্য প্রদান করিতে বৈদান্তিক বিবাদ করেন না। সংক্ষেপতঃ এই স্থানেই আমরা এ বিষয়ে বিশ্রাম লইব।

সাংখ্যশাস্ত্রের ঈশ্বরাসিদ্ধিই এ প্রবন্ধের প্রতিপাত্ত। প্রথমে ঈশ্বর অস্বীকারের বাহ্য পন্থা, তাহার আলোচনা করা দরকার। জগতের রচয়িতা পরমেশ্বর, এই জগতের ধারাই প্রমাণিত হইতে পারেন, ইহাই যুক্তির প্রথমাংশ। জগতের রচনা প্রণালী অমুসন্ধান করিলে অবগত হওয়া যায়, এই জগৎ-সাংযোগিক সামগ্রী। কতকগুলি উপাদান দ্রব্যের নানাভাবে সংমিলন সংকলনেই, জগতের বকে নিত্য নব নব পদার্থ আবির্ভূত হইতেছে। হৃদয় চক্ষে নিরীক্ষণ করিলে, ইহা হইতে কতকগুলি সাধারণ নিয়ম আবিষ্কৃত হইতে পারে। এই সমস্ত নিয়মের সহায়তায় জড়বিজ্ঞান সতত জগৎ-নিষ্কাশের ব্যাখ্যা করিতেছে। একমাত্র পরিণতি বা-বিকাশের সাহায্যে, সংযোগ, বিভাগ, গতি, সংস্কারাদি ক্রমপরম্পরায় অনবরত জগতে অসীম পদার্থ প্রকাশিত হইতেছে। এক পদার্থ বহু পদার্থ সম্মিলনবলে সাংযোগিক ফলে অন্তরূপ পরিণতি প্রাপ্ত হইতেছে। এই সকল রহস্য অবগত হইলে, মানব ইহার ভিতর দুইটা পদার্থ দেখিবেন। একটি পরিণম্যমান জড়সত্তা, আর একটি অধিষ্ঠাতৃ চেতনসত্তা। এই জড় চিৎ, বা পুরুষ প্রকৃতি লইয়া, জগৎসৃষ্টির ব্যাখ্যা করাই সাংখ্যকারের উদ্দেশ্য। একজন স্রষ্টা সচিবচক ব্যক্তির উপর ইহার কৃত্ত্ব

অপণ করিতে সাংখ্যশাস্ত্র প্রস্তুত নহেন। তাঁহাদের মতে—এই জগৎ কাহারও বুদ্ধি, বিবেচনা বা চিন্তা, কিম্বা ইচ্ছার ফল নহে। চিৎসংযোগে জড়ের বিরূপিতা বা ক্ষোভ উৎপন্ন হইয়া, সংরক্ষণী শক্তিকে জড়ের কেন্দ্রস্থান হইতে অপসারিত করিলে, জড় অত্যাচার ধারণ করে—পরিণত হয়, ইহা স্বামুভবসিদ্ধ। প্রতিমুহূর্ত্তে জগতে এই পরিণতির ওষণ তরঙ্গ বহিতেছে; কিন্তু কোথাও জড় চিৎসত্তার সন্মিলন ব্যতীত অত্যাচার অর্থাৎ সর্গজ্ঞ বা বহুজ্ঞের চিন্তা, ইচ্ছা, বা চেষ্টার আবশ্যকতা অমুভব হয় না।

সাংখ্যশাস্ত্র বলেন, জগৎ সৃষ্টি অর্থাৎ জড়ের প্রকারান্তর পরিণতি, বা বুদ্ধি প্রভৃতি বিকারভাব সংসাধিত হইতে, কেবল চিৎ-সন্মিলন চাই। বীজ বৃক্ষে পরিণত হইতেছে। স্বভাব, কাল উহাকে পরিবর্তিত করিতেছে। রসাকর্ষণ পরিণমন প্রভৃতি এক একটা সোপান—উহা প্রাকৃত নিয়মেই অতিক্রম করিতেছে; কিন্তু কৈ কর্তৃত্ব দেখি না। জগৎ দেখিয়া, রীতি আবিষ্কার পূর্বক তাঁহার জগৎসৃষ্টি ব্যাখ্যা করিয়াছেন। প্রকৃতিপুরুষযোগে সৃষ্টিনিমিত্তি হয়, এজন্ত ঈশ্বরকল্পনার অবকাশ সাংখ্যশাস্ত্রে দেখা যায় না।

সাংখ্যার্চাধ্যাপন বলেন,—“ঈশ্বর সর্গজ্ঞান-প্রসূতি, সূত্রায় তাঁহার কার্য জানীর জ্ঞান হইবে। আমরা জানীর কার্য প্রবৃত্তি বিশ্লেষণ করিলে দেখিতে পাই, তাহার অভ্যন্তরে দুইটা উদ্দেশ্য থাকিতে পারে। একটি স্বার্থ সম্পাদন প্রয়াস, অত্যাচার কল্পনার হৃদয়ের আবেগ। কোনও জ্ঞানীর কার্য,

কখনও স্বার্থশূন্য বা কারুণ্যবিহীন হইতে পারে না। এখন ভাবিয়া দেখি, ঈশ্বর সৃষ্টি করেন—কেন? অবশ্য বলিতে হইবে, হয় স্বার্থ সিদ্ধির জন্ত, না হয় ত জনায়ের কারুণ্যশ্রোত প্রবল হওয়ায়। আমরা দেখিতে পাই, উক্ত উভয় কারণেই বর্তমান জগৎ সৃষ্ট হইতে পারে না। স্বার্থ অসম্পূর্ণতার আত্মীয়। অভাবের আব্রানে স্বার্থপ্রবৃত্তি প্রথম জাগরিত হয়। যদি জগদীশ্বরের এই জগতের দ্বারা স্বার্থ সাধন করিতে হয়, তবে তাহা তাঁহার ঈশ্বরত্বসিদ্ধির অনন্য অন্তরায় হইয়া দাঁড়ায়। স্বার্থ, আকাঙ্ক্ষার অহুগামী, আশুকা ম সর্বেশ্বরের তাহা আসিতে পারে না। দরিদ্র ঈশ্বর নহে, অক্ষয় তাণ্ডারই ঈশ্বরের লক্ষণ। আর একটা কারুণ্য;—তাহাও এই দুঃখদহনজালামালা-সঙ্কুল সংসারের উৎপত্তির অমুকুল নহে। ঈশ্বর কাহার প্রতি করুণা করিবেন? বলিতে হইবে, সংসারতাপদগ্ন জীবকুলের প্রতি। এখন মনে করা যাউক, জীবসৃষ্টির পূর্বে আর জীব নাই, সুতরাং করুণার পাত্রাভারে করুণাও নাই। তখন সৃষ্টি অসম্ভব। আবার জীবোৎপত্তির পূর্বস্বপ্নের মত পরক্ষণেও করুণাবির্ভাব নিশ্চয়োজন। কারণ, তখন ত জীবসৃষ্টি হইয়াই গিয়াছে। আর একটা কথা সৃষ্টির পরে করুণোদয় বলিতে হইলে, সৃষ্টির কারণরূপে ঈশ্বরের করুণাকে গ্রহণ করা গেল না। কারণ কার্যের পূর্বসূরী পশ্চাৎপন্ন নহে। সৃষ্টির পূর্বে ঈশ্বর করুণা-প্রবাহিত; এভাবে সহায়ভূতি-বৃত্ত করুণাবির্ভাব সম্ভব নয়। আরও দেখা যায়, যদি করুণাবশতঃ পরমেশ্বর

জগৎ সৃষ্টি করেন, তবে দুঃখময় জগৎ সৃষ্টি অস্বাভাবিক। দুঃখদর্শনে করুণার উদ্রেক; সেই করুণা-বলে স্মৃতিময় জগৎ সৃষ্ট হওয়াই অধিক সম্ভব এবং সম্ভব। যদি বলা যায়, জগৎ প্রবাহরূপে অনাদিকাল হইতে বিদ্যমান, জীবভাবও চিরন্তন। এক একবার প্রলয়াক্রান্তবসানে, নিষ্পিষ্ট জীব-কুলের ক্রেশমূল ছেদনের জন্ত ঈশ্বর সৃষ্টি করেন। জীবের অদৃষ্ট অর্থাৎ পূর্বসর্গের কর্মফল তাহাকে এমন ভাবে বদ্ধ করে যে, সে আপনা হইতে মুখের পথ ছাড়িয়া দুঃখের দিকে অগ্রসর হইতে থাকে। এ কথার প্রত্যুত্তরে বক্তব্য—জীব চিরন্তন হইলে ঈশ্বর সৃষ্টি করেন কি? জীব আছে; কর্ম আছে; কর্মফল জীবের পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবমান রহিয়াছে; আর আছে ভোগায়তন নির্মাণের উপকরণ সামগ্রী জড়তত্ত্ব। সবই যদি থাকিল, তবে এগুলিকে মিশাইতে গুছাইতে ঈশ্বর লাগিবে কেন? কর্ম, আপনি মিশাইবে। স্বভাব ও কাল তাহার সাহায্য করিবে। চৈতন্য অধিষ্ঠিত রহিবে। জড়ে আপনিই পরিবর্তন সংমিশ্রণ উপস্থিত হইবে। জগতে সত্যত আমরা এরূপ উদ্বর্তন দর্শন করিতেছি; ঈশ্বরের এ বিষয়ে আবশ্য-কতা কোথায়? কর্ম ফলের অনিবার্য প্রভাবে, অদৃষ্টের অসীম ক্ষমতায়, জগতের যে বৈচিত্র্য দুঃখ দারিদ্র্য ঘটিবে, জীবকুল যদি অদৃষ্টের, আকর্ষণে তাহাই অহুমোদন করে, এবং ঈশ্বর তাহাতে 'ডিটো' দিতে থাকেন; তবে তাঁহার ঈশ্বরত্ব কেমন? অপ্রতিহত ইচ্ছাশক্তি না থাকিলে, অদৃষ্টের পশ্চাৎগামী পরমেশ্বর কেবল 'কথার ঈশ্বর'।

যদি অদৃষ্টই তাঁহার ইচ্ছার অনুরূপ হয়, তবে তিনি কখনও দুঃখবিনাশোদ্দেশে জগৎ সৃষ্টি করিতে ইচ্ছা করেন নাই। বস্তুতঃ কাহারও ইচ্ছায় সৃষ্ট হইলে, সে ইচ্ছার অধীশ্বরে অনেক অসম্পূর্ণতা আছে।

কাঁচের বাশনপূর্ণ গৃহে অজ্ঞ বালককে ছাড়িয়া দিয়া, সে ভাঙ্গিয়া ফেলিলে, পরে তাহাকে কঠোর দণ্ড বিধান—যেমন নিজেরই দোষ ঘোষণা করে, তদ্রূপ অজ্ঞ জীবগণকে স্ব-ইচ্ছায় সংসারের প্রলোভন মধ্যে পাঠাইয়া, তাহাদের অপরিহার্য্য দোষের শাস্তি দেওয়া, পরমেশ্বরের মহিমা প্রকাশে অসমর্থ। যতই আলোচনা করা যায়, ততই বুঝা যায়, এজগতের কর্তা কেহ থাকিলেও, তিনি জ্ঞান-সাগর গুণসাগর নহেন। প্রকৃতপক্ষে জগৎ-সৃষ্টিতে কর্তা-ই চাইনা।

আর একটু চিন্তা করিলে দেখা যাইবে, মানবের স্বাধীনতা, এবং ঈশ্বরেচ্ছা-পরতা—এই দুইটির একত্র সমাবেশের স্থানাভাব। হয়—জীব স্বাধীন ইচ্ছায় কর্ম্ম করে, পাপ করে, সমদর্শী ঈশ্বর শাস্তি দেন। নয়—জীব ঈশ্বরেচ্ছায় অধীন হইয়া কার্য্য করে, ইহার একরূপ বলিতে হইবে। জীবের স্বাধীনতা থাকিলে, আর ঈশ্বরের দরকার নাই। কেননা, জগৎসৃষ্টিতে ঈশ্বর জ্ঞানবশতঃ। পাপপুণ্যফলপ্রদানের কর্তা হইয়াও, যদি তিনি পাপেচ্ছার নিবৃত্তি করিতে অনিচ্ছুক বা অপারগ হন, তবে তিনি দণ্ডদাতাই বা কিরূপে হইবেন? জ্ঞানপরায়ণ শাস্তা কুকর্ম্মকারীকে তাহা হইতে নিবৃত্ত করেন। অজ্ঞাতসারে বোধ হয় জীব কিছু করিতে পারে না, কারণ

তাহাতে ঈশ্বরের সর্বজ্ঞত্বব্যাধাত হয়। যদি জানিয়া—দেখিয়া—পাপাচরণপ্রবৃত্ত জীবকে তিনি নিষেধ না করেন, এবং শেষে উচিত বিচারও করেন; তবে অজ্ঞাতসারে তিনি পাপে অল্পনোদন করিয়া, পশ্চাতে উচ্ছৃঙ্খল গমতা পরিচালন দ্বারা নিজের ঈশ্বরত্ব কলঙ্কিত করেন, এবং প্রচ্ছন্নভাবে সমদর্শিতার অনাদরও করেন ইত্যাদি।

ঈশ্বর না থাকিলেও, মানুষ ঈশ্বরের কল্পনা করিতে বাধ্য হয়। যখন নিজের ক্ষুদ্র-শক্তি প্রতি মুহূর্ত্তে ক্ষুদ্র অকর্ম্মণ্য দেখে, তখন মানুষের মন আশ্রয়ভরসাধীন হইয়া, বৃহৎ বা মহৎ শক্তির দ্বারা নিজেকে অভিভূত মনে করে। আমি অজ্ঞতা-বশতঃ একটা কার্য্যে অপারগ হইলাম। মনে করি, পরমেশ্বরের ইচ্ছা দ্বারা আমার এই কার্য্য বাধাপ্রাপ্ত হইল। বস্তুতঃ উহা আত্মাপরাধ ভিন্ন কিছু নহে। পূর্বে অনেক কার্য্য লোকে ঈশ্বরানুগ্রহপ্রসূত বলিয়া মনে করিত, পরে জগতের বয়োবৃদ্ধি এবং জ্ঞানপরিপাকের সঙ্গে সঙ্গে মানুষ বুঝিতে পারিয়াছে, তাহা যেচ্ছায় সর্বদা সংশোধিত হইতে পারে। অজ্ঞতা বা অল্পশক্তি অব-সন্ন হইলেই, লোকের মনে ঈশ্বর বা সূক্ষ্মপূর্ণ-অগাধজ্ঞানশক্তির চিন্তা উদ্ভিত হয়; বস্তুগত্যা ইহা অজ্ঞতার স্বভাব। সামাজিক সমুন্নয়নের সঙ্গে এই নির্ভরতাও অনেক অল্প হইয়াছে। যখন মানুষ সম্পূর্ণতা লাভ করিবে, তখন দেখিবে, আর ঈশ্বর বিশ্বাসের দরকার নাই। এখন বলা যাইতে পারে, মানুষ নিজের সদগুণগুলিকে অনন্ত অসীম রূপে কল্পনা করিয়া তাত্ত্বিক-‘ঈশ্বর’

সৃষ্টি করিয়াছে। জগৎসৃষ্টি ঈশ্বর করেন নাই। ‘ঈশ্বর’ মানবকল্পনাসৃষ্টে কাল্পনিক-সদৃশ্যের কল্পনাময়মূর্তি মাত্র।

মানুষের জ্ঞান, ক্ষমতা, ইচ্ছা, ক্রুদ্ধ ; মানুষ বাধ্য হইয়া মহৎজ্ঞান, অনন্ত-ক্ষমতা, ও অবাধ-ইচ্ছার একজনকে কল্পনা করিয়া, সেই জ্ঞান, ক্ষমতা, ইচ্ছার দ্বারা, নিজেদের অজ্ঞতা, মূঢ়তা ইত্যাদি শত দোষের হস্ত হইতে নিষ্কৃতি পাইতে চেষ্টা করে। সকলেই দোষকালন করিতে যত্ববান হয়, এ উত্তম জীবের স্বাভাবিক। দোষ আর কোথায় দিব, কেহই গ্রহণ করিতে সম্মত নয়! সুতরাংই “ঈশ্বরের অবাধ-ইচ্ছা আমার কাণ্ড সম্পূর্ণ হইতে দেয় নাই, আমি নিরপরাধ। ঐশীশক্তিবলে আমার ক্ষুদ্রচেষ্টা সংযত হইয়াছে, আমার দোষ নাই” বলিয়া মানুষ শান্তিলাভ করে। এরূপ না করিলে, মানব অশান্তির প্রবল অনলে অনবরতঃ দগ্ধান্তঃ-করণ হইয়া, হয়ত শেষে আত্মহত্যা করিতে বাধ্য হয় ; এজন্ত অনেক নীতিবাদীও ঈশ্বর স্বীকার করিতে বাধ্য হন। তবে সে কেবল—কথার কথা।

আমরা দেখিয়াছি, সাংখ্যকারের মতে সৃষ্টিতে ঈশ্বর চাই না। সামাজিকভাবে একটা পেশাদারী ঈশ্বর স্বীকারেও ফল নাই।

জগতের উৎপত্তি—বিনাশ—ইহার কোনওটা নীনাংসকমতে স্বীকৃত নয়। ঈশ্বরের ছই প্রমাণ—জগৎসৃষ্টি এবং বেদ-রচন। জৈমিনি ছটাই ‘না’ বলিয়াছেন। জৈমিনিমতে জগতের উৎপত্তি নাই, বিনাশও তথৈবচ। নৈ কদাচিদনীদৃশং জগৎ কখনও

অনীদৃশ হইবার নহে। ঈদৃশ ছিল, আছে, থাকিবে। আংশিক পরিবর্তন হইলেও, মোটের উপর হ্রাসবৃদ্ধি নাই, কারণ ইহার উপকরণ দ্রব্য বাড়িতে বা কমিতে পারেনা। সুতরাং জগৎকর্তা ঈশ্বর জৈমিনির মতে অসম্ভব, বেদকর্তাও তাই। বেদ তাঁহার মতে নিত্য, তাহার কর্তাকরণের উপ-যোগিতা কি? জৈমিনি কর্ম্ম, এবং অপূর্ণ বা অদৃষ্ট—অর্থাৎ কর্ম্মের হ্রাসাবস্থা দ্বারাই কাণ্ড বা বিবর্তনের ব্যাখ্যা করেন।

পতঞ্জলি মহোদয় যোগশাস্ত্রে ঈশ্বরাস্তিত্ব স্বীকার করিয়াছেন। “ক্লেশকর্ম্ম বিপাক-শয়েরপরামৃষ্টঃ পুরুষবিশেষ ঈশ্বরঃ।” এই পাতঞ্জল সূত্রে—হং-কর্ম্মফল-চিন্তাদি-পরিহীন পুরুষ বিশেষের কথা বলা হইয়াছে। আমরা হংখী, কর্ম্মবদ্ধ, ফলসম্বন্ধ মাস্তঃকরণ জীব। আমাদের—হংখশূ, নিকাম, ফলসম্বন্ধবিহীন হংখপ্রহৃতিচিন্তাশূ একজন মহাপুরুষকে ঈশ্বররূপে কল্পনা করাই সম্ভব। পতঞ্জলি স্বয়ং এই ঈশ্বর পুরুষের জগৎকর্তৃত্বাদি বলেন নাই। আমরা যোগসাধনের চিন্তা-স্থিরীকরণের আলম্বনরূপে ঈশ্বরকে গ্রহণ করিতে পারি, এ কথা বলিয়াছেন। “ঈশ্বর-প্রণিধানাথা” এই সূত্রে ঈশ্বরের প্রতি ভক্তি করিতে উপদেশ দিয়াছেন। ঈশ্বর যে ব্রহ্মাদিরও গুরু, অর্থাৎ শ্রেষ্ঠ জীবগণেরও উপদেষ্টা, এ কথাও “স পূর্বেষামপি গুরুঃ * * * ইত্যাদি সূত্রে প্রকাশ করিয়াছেন। জগৎসৃষ্টিতে ঈশ্বরের আবশ্যকতা বোধ হয় পতঞ্জলিও দেখেন নাই। “টীকাকারগণ বলিয়াছেন, “প্রকৃতি পুরুষসংযোগে ঈশ্বরেচ্ছাধীনত্বাৎ” প্রকৃতিপুরুষযোগে সৃষ্টি,

কিন্তু ঐ সংযোগ ঈশ্বরেচ্ছাধীন। এ কথা সাংখ্যনগরে স্বীকৃত নহে, তাঁহাদের মতে সম্পূর্ণ অসম্ভব। যে মতেই হউক, জ্ঞানোপদেশক বা জগৎস্রষ্টা যেরূপই হউন, যোগশাস্ত্রে ক্লেশাদিশূন্য পুরুষ ঈশ্বর।

সাংখ্য দ্বিবিধ—কাপিল এবং পাণ্ডুল। কাপিল সাংখ্য ঈশ্বর অস্বীকৃত, পাণ্ডুল সাংখ্য স্বীকৃত। এখন বলা যাইতে পারে, সাংখ্যশাস্ত্রে ঈশ্বর স্বীকার আছে। জগৎস্রষ্টা না থাকিলেও জ্ঞানোপদেশ্য আছে।

কাপিলসাংখ্যে জগৎস্রষ্টার বিরুদ্ধে বহু যুক্তি আছে, তাহার প্রণালী সংক্ষেপে আলোচনা করা যাউক। প্রথমতঃ—সাংখ্যের মূল গ্রন্থ তদসমাসে ঈশ্বরের নাম নাই, সে গ্রন্থে তত্ত্বোপদেশই আছে। ঈশ্বর উপাসনাকাণ্ডের সামগ্রী, তাহা সেখানে না থাকা দোষাবহ নহে, যেহেতু ঐ গ্রন্থে ঈশ্বরের বিরুদ্ধে যুক্তি নাই।

দ্বিতীয়তঃ—সাংখ্য প্রবচনে প্রথমাদ্বায়ে প্রত্যক্ষ প্রমাণাদিকরণে “ঈশ্বরানিদ্ধেঃ” “মুক্তবন্ধয়োঃ তরাভাবানন্তং সিদ্ধিঃ” “উত্তরাধিপাসংকরঃ” “মুক্তাঙ্গনঃ প্রশংসাপাসাদিক্তত্বা” এই কয়টি সূত্রে ঈশ্বরাত্ত্বে দোষার্পণ করা হইয়াছে। প্রত্যক্ষাণানিরূপকসূত্রে “সন্নিকর্ষজ্ঞাত্য প্রত্যক্ষাত্ত্বের” কথা বলা হইয়াছে, তাহাতে প্রধানতঃ দুইটি আপত্তি। একটি এই যে, যোগীগণ প্রয়াগে বসিয়া, ৬৮ কাশীধামস্থ বিশ্বেশ্বরের মূর্তিদর্শন করিতে পারেন, এবং ভবিষ্যৎ ও অতীতবৃত্তান্ত দেখিতে পান; এখানে বিষয়েচ্ছিন্নাস্তঃকরণসম্বন্ধ কিরূপে সংস্থাপিত হইতে পারে? আর একটি এই

যে, ঈশ্বর সদা সর্ববিধ প্রত্যক্ষ অগ্রভব লাভ করিতেছেন, তিনি নিত্যপ্রত্যক্ষশালী, কিন্তু তাঁহার ইচ্ছিয়সন্নিকর্ষাদি অসম্ভব। অতএব প্রত্যক্ষলক্ষণের “যৎসম্বন্ধঃসং” অর্থাৎ ‘ইচ্ছিয়সন্নিকর্ষজ্ঞাত্য’ কথাটা যোগিপ্রত্যক্ষ এবং ঈশ্বরপ্রত্যক্ষে উৎপত্ত হইতে পারে না। এখানে বলা হয়, যোগিগণের প্রত্যক্ষ মানস-প্রত্যক্ষ বা অলৌকিক প্রত্যক্ষ। তাঁহারা বাহ্য-দর্শী নহেন, সুতরাং তাঁহাদের প্রত্যক্ষে আমাদের লক্ষণের ‘সন্নিকর্ষজ্ঞাত্য’ না থাকিলে হানি কি? যোগিপ্রত্যক্ষের আর একটি উত্তর এই যে, যোগিকলে তাঁহাদের মনের এমন একটি সামর্থ্য আবির্ভূত হয়, বাহ্যতে তাঁহারা দূরস্থ, গৃহাভ্যন্তরস্থ, ব্যবহিত—এমন কি অতীত, অনাগত ও দৃশ্যভাবের বস্তুতে পর্যাস্ত চিন্তাসন্নিকর্ষ প্রাপ্ত হন। সুতরাং আমাদের নয়নে অসম্বিক্ষিত হইলেও, ঐ সকল প্রত্যক্ষবস্তুতে যোগিদের মনঃসংযোগ ঘটিতে পারে বসিয়া, প্রত্যক্ষলক্ষণে ‘সন্নিকর্ষজ্ঞাত্যের’ কথা বৃথা হয় নাই। এই দুইটি উত্তর দ্বারা যোগিপ্রত্যক্ষে সন্নিকর্ষ লইয়া বিবাদের মূলোচ্ছেদ করা হইল, কিন্তু ঈশ্বর-প্রত্যক্ষের কথা উপস্থিত হইলে, একেবারে ঈশ্বরাস্বীকার ঘোষণা করা হইল—“ঈশ্বরানিদ্ধেঃ”। ঈশ্বর-প্রত্যক্ষে গোলযোগ, সে ঈশ্বরই প্রমাণসিদ্ধ নহেন। যদি ঈশ্বর অস্তিত্বশূন্য হন, তবে ঈশ্বর-প্রত্যক্ষে সন্নিকর্ষজ্ঞাত্য সম্ভব নয়, এ ভর্তুকি মূল্য থাকে না। এখানে প্রত্যক্ষলক্ষণের ‘সন্নিকর্ষজ্ঞাত্য’ বজায় রাখিতে গিয়া, প্রতিবাদীকে নিরুত্তর করাই আরম্ভক হইল।

ঈশ্বরপ্রতিষেধ যে কাপিল-সাংখ্যে

অভিপ্রেত, একথা ভাষ্যকার বিজ্ঞানার্চা স্বীকার করেন না। তিনি বলেন—এক কথায় বাদীনিরাস করাই উদ্দেশ্য। ঈশ্বর অস্বীকার করিতে হইলে, ‘ঈশ্বরভাবাৎ’ সূত্ররচনা দরকার হইত। বিজ্ঞানার্চা যাহাই বলুন, আমাদের মনে বড় ভাল বোধ হয় না। যোগীর প্রত্যক্ষে উপায় করা হইল, ঈশ্বরপ্রত্যক্ষে কি গতাস্তর ছিলনা? ঈশ্বরের প্রত্যক্ষ নিত্য, আর লক্ষ্যপ্রত্যক্ষ—জ্ঞাত। জ্ঞাতের কারণচিন্তা বা উৎপত্তিচর্চা করিতে গেলে, তন্মামধারী নিত্যপদার্থটি আশ্রয়নমেত সংচূর্ণিত করিতে হয়, ইহা কি সম্ভব কথা? যোগীর বেলা—সর্বপদার্থে যোগজন্যমর্থ্যে সন্নিবর্তন সম্ভব হইল, আর সর্বসামর্থ্যের অগাধ-সমুদয়রূপ ঈশ্বরের সময়—“নিত্য-প্রত্যক্ষের লক্ষণনির্বাচন আমাদের উদ্দেশ্য নহে, জ্ঞাত-প্রত্যক্ষই লক্ষ্য, সূত্রাং নিত্যপদার্থে জ্ঞাতবস্তুর লক্ষণ সমন্বিত হইল না, ইহা দোষের কি?” এই কথা টুকু বলিবার সুবিধা হইল না? ইহা কি ঈশ্বরের অস্তিত্বে অভিসন্ধিমূলক অস্বীকার নহে?

এইখানেই বিশ্রাম নহে—আবার দেখুন, “মুক্তবুদ্ধয়োত্তরভাবাৎ ন তৎসিদ্ধিঃ।” সাংখ্যমতে চেতনের নাম পুরুষ। যদি ঈশ্বর কেহ থাকেন, তবে তিনি কি মুক্ত-পুরুষ না বদ্ধপুরুষ? পুরুষ দ্বিবিধ—মুক্ত ও বদ্ধ, অতরূপ অসম্ভব। ঈশ্বর মুক্ত হইলেও জগৎস্রষ্টা হইতে পারেন না, বদ্ধ হইলেও সম্পূর্ণ অপারগ হওয়া সম্ভব। কপিল বলিতেছেন, “উভয়থাপ্যাসংকরত্বং।” যদি ঈশ্বরকে মুক্ত-পুরুষ মনে করা যায়,

তবে বিচিত্র ত্রুটিগুণরচনা কার্যে তাঁহার অনুরাগ থাকিতে পারে না, কারণ মুক্তিতে সর্ববাসনাবিনিবৃত্তি সংঘটিত হয়। মুক্ত-পুরুষ কার্যাকারণতরঙ্গরঙ্গে অঙ্গ ভাসাইতে অস্বীকার করেন না। ঈশ্বরকে বদ্ধজীব বলিলে, তিনি জগজ্জননসামর্থ্যশূন্য, ইহাও মানিতে হয়। বদ্ধজীব অল্পজ্ঞ। নিজের শাস্তির পথ যে খুঁজিয়া পায় না, অন্ধকারে অন্ধ হইয়া বসিয়া আছে, সে সর্বজ্ঞ সর্ব-শক্তি জগদীশ্বর হইতে পারে না; অতএব ঈশ্বরাস্তিত্ব উভয়ক্ষেপেই অসিদ্ধ।

এখানে একটি তর্ক—যদি ঈশ্বর না থাকেন, তবে অভ্যাসবেদবাণীর গতি কি? “যঃ সর্বজ্ঞঃ সর্ববিদ্ যত্জ্ঞানময়ঃতপঃ” ইত্যাদি অশেষ বেদবাক্যের উপায়? শুধু বেদ কেন? স্মৃতি, ইতিহাস, পুরাণ, তন্ত্র প্রভৃতি তাবৎ শাস্ত্রবাক্যই কি বদ্ধ্যাপ্ত বা আকাশগুহ্মের কল্পনায় ব্যতিব্যস্ত? কপিল বলিতেছেন—তাহা নয়, “মুক্তাশ্রয়ঃ প্রশংসা উপানাসিদ্ধন্ত বা।” শাস্ত্রোক্ত ঈশ্বরপ্রতিপাদক বাক্যাবলী, মুক্তাশ্রয় এবং সিদ্ধপুরুষগণের প্রশংসা বাক্যমাত্র। মুক্তি হইলে ভূঃখদারিদ্র্য কৰ্ম্ম-পারতন্ত্র্য সকলই ঘুঁচিয়া যায়, তখন সেই পুরুষকে ঈশ্বর বলা যাইতে পারে। অল্পজ্ঞতা বা ভ্রম দূরে গেলে, তাঁহাকে সর্বজ্ঞ বলা যাঠিতে পারে। সিদ্ধমহাত্মাদেরও ঈশ্বররূপে নির্দেশ করা যায়। ‘মুক্তাশ্রয়’ মহর্ষিমণ্ডলী, ‘সিদ্ধাশ্রয়’ বলিতে হরিহরহিরণ্যগর্ভাদি গ্রাহ্য। ইহাদের মুক্তভাব ও সিদ্ধভাবের প্রশংসা করিয়া, মুক্তির দিকে অগাধ ঈর্ষ্যা দেখাইয়া, মানবমন আকর্ষণ করাই উদ্দেশ্য। ঈ-

সফল বাক্যের আভ্যন্তরীণ তাৎপর্য মুক্তি ও উপাসনশক্তিতে নিহিত।

পাঠক মহোদয়গণ! এই একতানে নহে, পঞ্চমাধ্যায়ে একক্রমে একাদশটি হুত্রে ঈশ্বরের অস্তিত্বে আপত্তি, অদৃষ্ট বা কর্ম্ম-নিষ্ঠাত্বরূপে ঈশ্বরসিদ্ধিতে দোষারোপ, ঈশ্বরের অলুমান প্রমাণের অযোগ্যতা বা অসম্ভাব-বর্ণনা, প্রকৃতি হইতে জগৎসৃষ্টির সমর্থন এবং তাহার শ্রোতপ্রমাণোপলক্ষ্য ইত্যাদি বিষয় বর্ণিত হইয়াছে। প্রবন্ধের কলেবর-বুদ্ধি ভয়ে সেগুলি উদ্ধৃত এবং ব্যাখ্যাত হইল না। কাপিলসাংখ্যপ্রবচনের পঞ্চমাধ্যায়ে—দ্বিতীয় হইতে আশ্রিত করিয়া দ্বাদশ হুত্র পর্যন্ত পাঠ করিলে, ইহার রহস্য অবগত হইতে পারিবেন। কপিল যে বিশেষ আগ্রহ, এবং নির্দোষের সহিত ঈশ্বর-প্রতিষেধে অগ্রসর হইয়াছেন, তাহা অধীকার করিবার উপায় নাই।

এখন একটা কথা - কপিল মুক্তাত্মা বা হিরণ্যগর্ভাদি নিকাত্মাকে ‘ঈশ্বর’ নামে অভিহিত করিতে অনিচ্ছুক নহেন। তিনি নিত্য-ঈশ্বর মানেন না, জন্তু-ঈশ্বর স্বীকার করেন। সাংখ্যপ্রবচনের তৃতীয়াধ্যায়ে, জন্তু-ঈশ্বর সম্বন্ধে “ঈদৃশেশ্বরসিদ্ধিঃ সিদ্ধা” বলিতে তিনি কুণ্ঠিত হন নাই। উপাসনায়, যোগে যাগে, ঐশ্বর্যলাভ করা যাইতে পারে। মুক্ত হইলে “ব্রহ্মবিদ ব্রহ্মৈব ভবতি” ইহাও স্বীকার করা যায়। ইহার অতিরিক্ত অনাদি নিত্যসিদ্ধ ঈশ্বর তাঁহার মতে নাই। বুদ্ধি-লাম—কপিল ঈশ্বর মানেন, তবে নিত্যসিদ্ধ ঈশ্বর মানেন না।

পতঞ্জলি নিজে ঈশ্বরের যে পরিচয়

দিয়াছেন, তাহার ভাব সুন্দর রূপে অবধারণ করা যায় না। তিনি ঈশ্বরাস্তিত্বে সন্দেহ করেন না, যুক্তি তর্কও নাই। কেবল ঈশ্বরের পরিচয় দিয়াছেন। সে পরিচয় কৈবল্যপ্রাপ্ত পুরুষেরই স্বরূপ। তবে আদি-মুক্ত এক পুরুষই সেই ঈশ্বরের দাবী করিতে পারেন। টীকাকারগণ যাহাই বলুন, পতঞ্জলির ঈশ্বর এবং আদিমুক্ত জীব একই রূপ বোধ হয়। কপিল মতে ঈশ্বরই জন্তু, সুতরাং একস্রাবধারণ সেখানে সহজ সাধ্য নহে, এইটুকু বিবেচনা ও চিন্তার বিষয়। কপিল নিজে আদিবিদ্বান, স্বতঃ-সিদ্ধ জ্ঞান ঐশ্বর্য্য লইয়া তিনি আবিভূত হন, ইহা বেদে আছে। ঈশ্বরের যতটুকু পাতঞ্জলে পরিচয়, তাহাতে কপিল নিজেকে ‘ঈশ্বর’ মনে করিয়া, জগৎস্রষ্টা ঈশ্বরের সমস্ত অবিদ্বান করিবেন আশাচর্য্য নহে। কপিল আদিবিদ্বান, একথা সর্ব্বশাস্ত্রে ঘোষিত আছে। সে কপিল আবার জ্ঞানৈশ্বর্য্যবীল ঈশ্বর মানিবেন কেন? জগৎস্রষ্টা ঈশ্বর-ত সম্ভবই নয়, সুতরাং কপিল ঈশ্বর মানিতেন নিজের অবস্থাপর্য্যায়োচনার; কাজেই জন্তু-ঐশ্বর্য্য ও ঈশ্বর তাঁহার গ্রহে পাই, নিত্য-ঈশ্বর পাই না।

••

মুদ্রদর্শনের মধ্যে বৈশেষিক নীরব। জ্ঞানের ঈশ্বর নিত্যগুণশালী সর্ব্বেসর্ব্ব। জ্ঞান মতে ইনিই শেষ আশ্রয়, অতঃপর জ্ঞানের কল্পনা নাই। বৈদাস্ত্যের ঈশ্বর মায়িক শক্তিশালী পুরুষ। অজ্ঞানের সম্ব-প্রধান ভাবই মায়ী, ব্রহ্ম তদুপহিত হইলে ঈশ্বর হন। বেদান্তমতে ঐশ্বর্য্য চরমস্থান নহে, তাহার আর এক স্বেপান উর্দ্ধে

সর্বোত্তীর্ণ নিরঞ্জন সত্যশিব সূন্দর ব্রহ্ম ; তাহার পর আর নাই। সেই সচ্চিদানন্দ ‘ভূমা’ ই প্রার্থিত। মীমাংসায় ঈশ্বর নাই, মন্ত্রাত্মক দেবতা আছে। সাংখ্যোক্ত-ঈশ্বর আছেন। পাতঞ্জলে ক্লেশাদিশূন্য তত্ত্বোপদেশক মহাপুরুষ ঈশ্বর আছেন, ইহাই সংক্ষেপে অবধারণ।

সাংখ্য আত্মানাত্মবিবেকশাস্ত্র, কপিল ভগবান্ ঈশ্বরের অবতার, ইহাও শাস্ত্র আছে। এখন কি বুঝি যে ‘কপিল আপনা ব্যতীত অপর ঈশ্বর অস্বীকার করিতেন?’

তর্ক যুক্তিতে ঈশ্বর বিলম্বে প্রতিপাদিত হইত, স্ব-মহিমার তিনি স্বতঃসিদ্ধ আছেন। জীব-জগৎ তাঁহাকে চিরদিনই আপনা হইতে বিশ্বাস করে ও করিবে। বাদ প্রতিবাদে বস্তুর হানি নাই, সত্যের অপলাপ নাই। ঈশ্বররূপী কপিল বিশ্বাসীর বিশ্বাস পরীক্ষা করিতে, কিম্বা প্রৌঢ়িবাদে অনধিকারীর নিকট হইতে ঈশ্বরতত্ত্ব রক্ষা করিতে আসিয়াছিলেন, তিনিই জানেন! তিনি ভক্তি, বিশ্বাস, উপাসনা, অমৃষ্ঠান ইত্যাদি ধর্ম্মমার্গে আপন প্রভায় আপনি প্রকাশিত হইবেন, আর কথার তরঙ্গে—বিচারের রঙ্গে—অঙ্গ লুকাইবেন; ইহাই রীতি—গতি—পদ্ধতি। ভক্ত, বিশ্বাসী, হৃদয়ের বলে অগ্রসর হইবেন, আর অরূপভাজন অভাজন সন্দেহে চির-কুহেলিকায় অন্ধ হইয়া, ছুটাছুটি করিয়া বেড়াইবেন। তর্ক বা যুক্তিশাস্ত্র বুদ্ধি-মার্জনের সহায়তাকারী। বিশ্বাসী নীরস-কুতর্ক পরিহার করিবেন। অঙ্গজীবের পক্ষে ঈশ্বরতত্ত্ব “নিহিতংগুহায়াং।” ভাগ্য-গুণে—বহুজন্মার্জিতসাধনে—তাঁহারই

দয়ায়—তাঁহার সংবাদ পাওয়া যায়, কথায় নয়। দয়াময়! তোমার তত্ত্ব তুমিই জান, তোমার অস্তিত্বে তুমিই প্রমাণ। কপিল-দেবের ঈশ্বরাসিদ্ধির যথার্থমর্ম্ম কি ধর্ম্ম-কর্ম্মজ্ঞানবিহীন দীনহীন লেখককে বুঝাইয়া দিবে? কে তুমি, কেমন, কিছুই জানি না। অবসর প্রাণে—বিষম মনে বলি,—

যাদৃশস্ত্বং মহাদেব! তাদৃশায়
নমোনমঃ।

ও শান্তিঃ।

ঈশ্বরতত্ত্বজিজ্ঞাসোঃ তীর্থপদাপ্রতিষ্ঠা—
কন্তুচিং। যশোহর।

উপদেশ-শতকম্।

ত্রিষু দেবেষু মহাস্তং ভৃগুর্ভৃহ্মঃ পরীক্ষ্য
হরিমেকম্।

মেনেহধিকং মহিমা সেব্যঃ সর্বোত্তমো-
বিষ্ণুঃ ॥১॥

রুদ্রাস্তদঃ স্বপুত্রং নিহত্য খড়্গেন মোহিনী-
বচসা।

সত্যং ররক্ষ বাচং ন সঙ্কটেহপিভ্যজে-
কর্ম্মম্ ॥২॥

বিষ্ণু, ব্রহ্মা ও শিব এই তিন দেবতার মধ্যে কে শ্রেষ্ঠ? ইহা জানিবার জন্ত ভৃগু-মুনি হরিকে পরীক্ষা করিয়াছিলেন, ও হরিকে মহিমাতে শ্রেষ্ঠ জানিয়াছিলেন; সর্বোত্তম বিষ্ণুকে সেবা করা কর্তব্য। (শ্রীভাগবতে ১০স্কন্ধে ৮৯অধ্যায়ে) ॥১॥

রুদ্রাস্তদ মোহিনী-বাক্যে খড়্গ দ্বারা স্বপুত্রকে হত করিয়া, সত্যবাক্য রক্ষা করিয়াছিলেন; সঙ্কটেও ধর্ম্মত্যাগ করা কর্তব্য নহে ॥২॥

নির্কাসিতো হিতেন্দু-বিভীষণো রাবণেন
লঙ্কায়াঃ ।

ভগ্নাশহেতুরাশীন্নহি নিজবন্ধু-বিরোদ্ধব্যঃ ॥৩॥

হৃতরাজ্য দপসারঃ স্মরণে নিগ্রহীতুমপি
শক্তাঃ ।

প্রাযুর্বনেষু পার্থা বীরঃ সমরং প্রতীক্ষত ॥৪॥

মণিহেতোরভিশপ্তঃ কৃষ্ণঃ সত্রাজিতাথ
জাশ্ববতঃ ।

জিত্বা দদৌ তমসৈ জনাপবাদাদ্ ভক্তেদ্
ভীতিম্ ॥৫॥

বারাজ্য মঙ্গুবানঃ প্রকোপ্য নহষো মুনী-
নহিহৃতা ।

জগতং ত্বরিতমধস্তাং প্রাপ্তৈশ্বৰ্য্যো ন দৃশুঃ
স্তাং ॥৬॥

মঙ্গলাকাজ্ঞী বিভীষণ—রাবণ কর্তৃক
লঙ্কা হইতে নির্কাসিত হইয়া, তাঁহার নাশের
হেতু হইয়াছিলেন; নিজ বন্ধুর সহিত
বিরোধ করা কর্তব্য নহে ॥৩॥

পাণ্ডবগণ হৃতরাজ্য হইয়া, অহঙ্কারী
স্মরণকে (হৃষণ্যধনকে) নিগ্রহ করিতে
সমর্থ হইলেও, বনে বাস করিয়াছিলেন;
বীর ব্যক্তি সমরকে অপেক্ষা করিবেন ॥৪॥

শ্রীকৃষ্ণ (স্বমন্তক) মণির জন্ত সত্রাজিত
দ্বারা অভিশপ্ত হইয়া, জাশ্ববানকে অর
করিয়া (তাঁহা হইতে মণি প্রাপ্ত হইয়া)
সত্রাজিতকে দান করিয়াছিলেন; জনাপবাদ
হইতে ভয় করিবে ॥৫॥

নহষরাজ্য স্বর্গরাজ্য ভোগ করিয়া, মুনী-
গণের কোপ উৎপাদন করিয়া দিয়া, সপ
হইয়া শীঘ্র স্বর্গ হইতে পতিত হইয়াছিলেন;
ঐশ্বর্য্য প্রাপ্ত হইয়া অহঙ্কারী হইবে না ॥৬॥

সহধর্ম্মিনীং বনাস্তাদ্ভ্রমরশ্রুনাং জাহার দশ-
বক্তৃঃ ।

বন্ধনমাপ সমুদ্রো ন দুর্জ্ঞানস্তাস্তিকে নিব-
সেৎ ॥৭॥

হস্তং দেবকতনয়াং বসুদেবেনোত্তমায়ুধঃ
কংসঃ ।

মধুরোক্তিভিরহুনীতঃ সান্না মূর্খং বশে
কুর্গ্যাৎ ॥৮॥

জাতর্মহদতিচারো ন যুক্ত ইতি বাদিনঃ
দশগ্রীবঃ ।

ধনদং ববন্ধ যুদ্ধে মৃতমতির্নৈর্পদেষ্টব্যঃ ॥৯॥

বিশ্রক্ণচাটুবচনৈঃ কৈকেয়ৈ দশরথো
বরং দত্তা ।

শংকটমাপ ভ্রমন্তং স্ত্রীমূনকুর্কীত বিশ্বাসং ॥১০॥

দশানন শ্রীরামচন্দ্রের সহধর্ম্মিনীকে
(পঞ্চবতী) বন হইতে হরণ করিয়াছিলেন,
কিন্তু সমুদ্র বন্ধনপ্রাপ্ত হইয়াছিলেন; দুর্জ্ঞান-
সন্নিধানে বাস করিবে না ॥৭॥

কংস দেবকীকে অস্ত্র দ্বারা বধ করিতে
উত্তম হইলে, বসুদেব মধুর বাক্য দ্বারা
অহুন্নয় করিয়াছিলেন; স্মধুর বাক্য দ্বারা
মূর্খকে বশ করিবে ॥৮॥

“ভাতঃ! নিয়মতিরিক্ত কর্তব্য নহে”
কুকের এই কথা বলিলে, দশানন কুকের
যুদ্ধে বন্ধন করিয়াছিলেন; মৃত ব্যক্তিকে
উপদেশ দেওয়া কর্তব্য নহে ॥৯॥

দশরথ কৈকেয়ীর ভোবামোদ বাক্যে
বিশ্বস্ত, হইয়া অত্যন্ত শঙ্কট প্রাপ্ত হইয়া-
ছিলেন; স্ত্রীলোককে বিশ্বাস করা কর্তব্য
নহে ॥১০॥

গর্ভাদ্ বোদ্ধুমুপেতঃ পোলস্ত্যঃ সপদি
কান্তবীর্যেণ ।

ক্রীড়ামুগ ইব বক্রো ন বলোদ্রিকেন
বোদ্ধব্যং ॥১১॥

সন্দীপিতাগ্রপুচ্ছে। বক্ৰতমুস্তাভিতোহপি
রক্ষোভিঃ ।

লকাং মারুতিরদহং বিপদি বিক্ৰহায় শুর-
ত্বম্ ॥১২॥

ক্ষমী ছলেন দীব্যান্ বলং বিজিত্যাণ পরি-
হসগুচ্চৈঃ ।

জাগ্ৰবধমাপ সভায়াং নোপহসেমির্জিতং
দ্যুতে ॥১৩॥

শকুনিস্থবোধনকর্ণে জিতোহক্ষধূর্তৈঃ
যুধিষ্ঠিরো দ্যুতে ।

নির্বাসিতঃ স্বরাষ্ট্রাং কিতবৈঃ মহ নাচরেদ্-
দ্যুতন্ ॥১৪॥

মথরক্ষণায় পুত্রং বিধামি জায় দশরথোহ-
র্থয়তে ।

প্রায়চ্ছদ্ গভশকং হস্ত্যাজমপ্যর্থিনে দেয়ম্ ॥১৫

তাত্ পাতৈর্হঃ সহ রণমিতি বিহরেণোক্তোহ-
ধিকামৃতঃ সততম্ ।

তদমরা ক্ষয়মাপ কন্তব্যং ভাষিতং সুক্-
দাম্ ॥১৬॥

শিশুপালঃ ক্রতুকালে হরির্মহং গর্হয়ন্ন-
হোক্তব্য ।

তৎক্ষণমিয়ায় নাশং ন মহাস্তং কাপি
গর্হেত ॥১৭॥

অত্ৰিভিজায় মোহানুগো বদাত্তো দ্বিজস্ত
গাং দত্তা ।

সন্তোঃ ভূং ককলাসো ব্রহ্মস্বং দূরতো
বিস্বজ্ঞে ॥১৮॥

রাবণ গর্ভ বশতঃ যুদ্ধার্থে, উপস্থিত হইলে
কীর্তবীর্য অর্জুন কর্তৃক তৎক্ষণাৎ ক্রীড়া-
মুগের আয় বক্র হইয়াছিলেন; বলশালীর
সহিত যুদ্ধ করা কর্তব্য নহে ॥১১॥

হনুমানের পুচ্ছের অগ্রভাগ আলাইয়া
দিলে, ও রাক্ষসগণ তাঁহার শরীরকে বদ্ধ
করিয়া তাড়না করিলেও, তিনি লক্ষ্য দাহন
করিয়াছিলেন; বিপদকালে শুরত্ব ত্যাগ করা
কর্তব্য নহে ॥১২॥

ক্ষমী ছলে বলদেবকে পাশা খেলার
পরাজয় করিয়া, উচ্ছাস্ত করিয়া, সভায়
তৎক্ষণাৎ হত হইয়াছিলেন; অক্ষক্রীড়ায়
নির্জিত ব্যক্তিকে উপহাস করিবেনা ॥১৩॥

যুধিষ্ঠির—শকুনি, হৃষ্যোধন ও কর্ণ প্রভৃতি
অক্ষধূর্ত ব্যক্তিদিগের দ্বারা অক্ষক্রীড়ায়
পরাজিত হইয়া, স্ব-রাজ্য হইতে নির্বাসিত
হইয়াছিলেন; তজ্জন্ত শঠের সহিত দ্যুতক্রীড়া
কর্তব্য নহে ॥১৪॥

বিধামি জয় যজ্ঞরক্ষণের জন্ত দশরথের
নিকট রামচন্দ্রকে যাত্রা করিলে, দশরথ
নির্ভীক পুত্রকে দান করিয়াছিলেন; অর্থকে
হস্ত্যাজ দ্রব্যও দান করা কর্তব্য ॥১৫॥

বিহর, সর্বদা “পাণ্ডবগণের সহিত যুদ্ধ
পরিত্যাগ কর” এই কথা কহিলেও, তাহা
অমাত্য করিয়া ধৃতরাষ্ট্র নিধনপ্রাপ্ত হইয়া-
ছিলেন; স্ত্রস্বং ব্যক্তিগণের বাক্য রক্ষা করা
কর্তব্য ॥১৬॥

শিশুপাল যজ্ঞকালে হর্ষাক্য দ্বারা
পূজ্যাপ্পদ হরিকে নিন্দা করিয়া, তৎক্ষণেই
নাশ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন; মহৎলোকের
নিন্দা করা, কর্তব্য নহে ॥১৭॥

বদাত্ত নৃগরাজ অজ্ঞান বশতঃ স্বদত্ত
ব্রাহ্মণগাভী, অস্ত্র ব্রাহ্মণকে দান করিয়া,
তৎক্ষণাৎ ককলাস হইয়াছিলেন; ব্রহ্মস্ব
দূরে ত্যাগ করিবে ॥১৮॥

সুগ্রীবের পুত্রগণ । হৃতদারোপগম্য
সতদারঃ ।

সুতমাববন্ধ সখ্যঃ সমানভুঃসখ্যঃ কার্য্যঃ ॥১৯॥
বীরো বৈতনিকঃ সন্ বিরাটনগরোষিতঃ
কুমারীগাম্ ।

নর্তয়িতাজ্জুন আসীত্তেজস্বাহোচিতাঃ
বৃত্তিম্ ॥২০॥

তদন্তঃ স্ববধূমপি কণ্ঠানীতাং শকুন্তলাং
সমুত্তাম্ ।

অচিরংবিমুক্তভেজে কার্য্যং সহসা ন
বিদধীত ॥২১॥

যমদগ্নিনা নিষুক্তঃ সন্তোনিজধান মাতরং
রামঃ ।

নির্দোষঃ পুনরাসীদ্ গুরুকৃতমবিচারিতং
কুর্য্যতঃ ॥২২॥

শতযোজনততমক্টিং বিলম্ব্য বাতাস্বজো
হবিশন্নক্টিং ।

বীরাগ্রতঃসরোহভূদ্ যশোহর্জয়ন্ সাহসং
কুৰ্য্যতঃ ॥২৩॥

হৃতদার সুগ্রীব, হৃতদার রামচন্দ্রের
নিকট উপস্থিত হইয়া, দৃঢ়ভাবে সখ্যবদ্ধ
হইয়াছিলেন; সমানহঃসখী ব্যক্তির সহিত
সখ্য করা কর্তব্য ॥১৯॥

বীর অর্জুন, বিরাটনগরে বাস করিয়া কুমারী-
গণের বেতনভোগী নর্তয়িতা হইয়াছিলেন;
অবহোচিত বৃত্তি ভজনা করা কর্তব্য ॥২০॥

কণ্ঠ কর্তৃক অনীতা সমুত্তা শকুন্ত-
লাকে, আপনার বধু হইলেও গ্রহণ করিতে
দ্রমস্ত দীর্ঘকাল চিন্তা করিয়াছিলেন;
সুতরাং কার্য্য সহসা করা কর্তব্য নহে ॥২১॥

যমদগ্নি কর্তৃক নিষুক্ত হইয়া, পরশুরাম
মাতাকে সন্ত বধ করিয়া নির্দোষ হইয়া-
ছিলেন; সুতরাং গুরুবাক্য বিচার সা
করিয়া করিবে ॥২২॥

হনুমান্ শতযোজন বিত্তীর্ঘ সাগরকে
উল্লঙ্ঘন করিয়া লঙ্কার প্রবেশ করিয়াছিলেন,
ও বীরগণের অগ্রগামী হইয়াছিলেন; বশ
উপার্জন করিতে সাহস করিবে ॥২৩॥

প্রহিতঃ সুরৈর্জগীষূর্হরং প্রহর্তুঃ
সরোহভ্যাসাদ্ যাবৎ

ভম্মীবভুব তাবন্নচিকীর্ষেদ্ভকরং কৰ্ম্ম ॥২৪॥
সংকুট্য পাদঘাতে: কালিন্ধ্যাং কালীয়াং
কৃতগঙ্গম্ ।

নিরয়াপয়ন্ মুকুনো দুষ্টেন্ডঃ প্রযোক্তব্যঃ ॥২৫॥
কুলিশাহতিহুতশিরসেহপ্যদাং কবন্ধার
জীবতে শত্রুঃ ।

অশনায়োরসি বদনং দীনো রিপুৰপ্য-
হুগ্রাহঃ ॥২৬॥ (৯)

মদন, দেবতাগণ কর্তৃক প্রেরিত হইয়া,
মহাদেবকে জয় করিতে ইচ্ছুক হইয়া
যেমন আগমন করিয়াছিলেন, অমনি ভম্মী-
ভূত হইয়াছিলেন; ভ্রমরকর্ম্ম বাসনা
করিবে না ॥২৪॥

শ্রীকৃষ্ণ কৃতাপরাধ কালীকে কালি-
নীতে পদাঘাত দ্বারা পেষণ করিয়া দূর
করিয়া দিয়াছিলেন; দুষ্টজনে দণ্ডদান
কর্তব্য ॥২৫॥

ইন্দ্র বজ্রাস্ত্রের দ্বারা হুতশিরঃ কবন্ধকে
জীবনধারণার্থ ভোজনজন্ত বন্ধ:স্থলে বদন
দান করিয়াছিলেন; শত্রু ও দীন হইলে
তাহাকে অহুগ্রহ করা কর্তব্য ॥২৬॥

(৯) এই উপাখ্যানটি বাঙ্গালীক নামা-
য়ণে আরণ্যকাণ্ডে ৭১ সর্গে—

অনাহারঃ কথং শক্তো ভগ্নসকৃষিশিরোমুখঃ ॥
বজ্রিনা নিহতঃ কাণঃ সূরীর্ধমপি জীবি-
তুম্ ॥২৭॥

স এবমুক্তঃ শক্ণোমেবাহু যোজনমায়তো ॥
শতদাতক্কেমুকো তীক্ষ্ণদংষ্ট্রমকলয়ৎ ॥২৮॥

কবন্ধ কহিল—আমি ইন্দ্রকে কহিলাম,
বজ্রদ্বারা আমার জন্ম, মস্তক ও মুখ
ভগ্ন হইয়াছে, আমি কি প্রকারে দীর্ঘকাল
অনাহারে জীবিত থাকিব। এই কৃষ্ণ
কহিলে, তিনি যোজনদ্বায়ত বাহুবর ও
আমার কৃষ্ণিতে এই তীক্ষ্ণদংষ্ট্রমুখ করিয়া
দিলেন ।

সুগ্রীবায় শুকঃখাদশমুখসলেশ মাশিশন
কপিভিঃ ।
সম্ভাভ্য সপদি বন্ধো ন দূতভাবং ভজেদ-
সতঃ ॥২৭॥
“অখখামা হত” ইতি বুধি গিরমনুতাং
বুধিষ্ঠিরোহবাদীং ।
পুনরমুতাপমবাপংপাপং কৃত্বানুতপ্যেত ॥২৮॥১০
ভোগান্ বহুন্ যযাতিভুক্তা বয়সা স্ততস্ত
চিরকালম্ ।
নিরবিজ্ঞাতাবিত্তপুং কামং মন্তেত ছন্দ্রূম্ ॥২৯॥
বলিবিজ্ঞজিং ত্রিলোকাং ভুঞ্জন্ ভোগাং-
শিচরাদিনষ্টপ্রীঃ ।
সুতলেহবধ্যত পাশৈর্ভোগান্ ক্ষণভঙ্গুরান্
বিজ্ঞাৎ ॥৩০॥

রাবণদূত শুক, শূচ্য হইতে সুগ্রীবকে
রাবণের সংবাদ আনিয়া দিয়া, বানরগণ
কর্তৃক তাড়িত হইয়া তৎক্ষণাৎ বন্ধ হইয়া-
ছিলেন, তজ্জন্তু অসং ব্যক্তির নিকট দৌত্য
গ্রহণ করিবে না ॥২৭॥

বুধিষ্ঠির—যুদ্ধে “অখখামা হত ইতি”
এই মিথ্যা কথা কহিয়া, পুনরায় অমুতাপ
প্রাপ্ত হইয়াছিলেন; পাপ করিলে অমুতাপ
করিতে হয় ॥২৮॥

যযাতি পুত্রের বয়সে বহুকাল বহু
বিষয় ভোগ করিয়া, তৃপ্তি লাভ না করিয়া
নির্বেদ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন; সুতরাং
বাসনা কখন পূর্ণ হয় না ॥২৯॥

ইন্দ্রজিং বলি ত্রিলোকে ভোগ্যবস্ত
ভোগ করিয়া নষ্টপ্রী হইয়া, স্ততলে পাশ-
বন্ধ হইয়াছিলেন; সুতরাং ভোগ্যবস্তকে
ক্ষণভঙ্গুর জানিবে ॥৩০॥

(১০) মহাভারত দ্রোণপর্কণি ১৯১
অধ্যায়ে দ্রষ্টব্য।

(১১) শ্রীহরিবংশে হরিবংশপর্কণি ৩০
অধ্যায়ে। বিষ্ণুপুরাণে ৪ অংশে ১০ অধ্যায়ে।
মহাভারতে আদিপর্কণি ৮৫ অধ্যায়ে। মন্ত-
পুরাণে ৩৪ অধ্যায়ে।

বিলপস্তং হতপুত্রং ধৃতরাষ্ট্রং বীক্য করুণয়া
কৃষ্ণঃ ।

ক্ষণমমুত্তশোচ সাশ্রং দুঃখিতমমু দুঃখিতো
ভুয়াৎ ॥৩১॥

নিঃক্ষত্রিয়াঃ ন চক্রে যাবদ্রামো ভুবং
কৃষা তাবৎ ।

আসীদ্ধৈকতানো বীরমেদমপ্য
নারকং ॥৩২॥

দুহিতা বিদেহভর্তৃদাশরথোর্মিনীসীতা ।

বধমাপ রাক্ষসীনাং বিধেবিচিত্রা গতি-
বোধ্যা ॥৩৩॥

নিগমাগমৈকবেত্তা দ্রোণস্তপ্তা তপোহর্থ-
মবিচ্ছন্ ।

ধামুক্ষবৃদ্ধিরাসীদ্ধস্বং চার্থং চ সেবেত ॥৩৪॥

কৃষ্ণ, হতপুত্র ধৃতরাষ্ট্রকে বিলাপ করিতে
দেখিয়া, করুণাবশতঃ ক্ষণকাল অশ্রু বিস-
র্জন করিয়া দুঃখ করিয়াছিলেন; কাহাকেও
দুঃখিত দেখিলে তাহার সহিত দুঃখী
হওয়া কর্তব্য ॥৩১॥

পরশুরাম যতক্ষণ না ক্রোধভরে পৃথি-
বীকে নিঃক্ষত্রিয়া করিয়াছিলেন, ততক্ষণ
যুদ্ধে একাগ্র ছিলেন; কার্য সম্পূর্ণ না করিয়া
ক্ষান্ত দেওয়া কর্তব্য নহে ॥৩২॥

বিদেহরাজার কন্যা ও শ্রীরামচন্দ্রের
পত্নী হইয়াও, সীতাদেবী রাক্ষসীদিগের নিকট
হইতে মৃত্যুমুখনা ভোগ করিয়াছিলেন;
বিধাতার বিচিত্রগতি বুঝিতে হইবে ॥৩৩॥

নিগম ও আগমবেত্তা দ্রোণ, তপস্তা
করিয়া অর্থপ্রাপ্তি ইচ্ছা করিয়া ধামুক্ষবৃদ্ধি
অবলম্বন করিয়াছিলেন; ধর্ম ও অর্থ
কামনা করা কর্তব্য ॥৩৪॥

অধিশক্তিমৌলি নিবসনেককলায়া যথা
হর্চ্যতে চন্দ্রঃ ।

ন তথা স পূর্ববিষঃ শ্রয়েন্নহাস্তং মহত্বায় ॥৩৫
শরতলক্ষ্মণশ্রীশ্রীদাকর্ণ্য ধর্মজোধর্মান্ ।
দুঃখংজহৌ হরন্তং প্রভুব্যাঃ সংপথং
বৃদ্ধাঃ ॥৩৬॥

কর্ণেন ঘাতয়িত্বা ঘটোৎকচং শক্রশক্তি-
নিম্নোক্ষাৎ ।
জীবিতমরক্ষি পার্থৈঃ স্বায়ানং সর্বতো
রক্ষেৎ ॥৩৭॥

পৃথুকোপহারপাণির্হরিং সখায়ং প্রপত্ত
দীনায়া ।
শ্রীমানভূৎসুদামা শ্রয়েতসমিত্রমাপংসু ॥৩৮॥
দৃষ্ট্বা হরিঃসমক্ষং বাণত্রাণায় কোটবীং
নগ্নাম্ ।
সমরে পরাশুখোহভূৎস্ক্রিয়ং বিবজ্রাণ
বীক্ষেত ॥৩৯॥

মহাদেবের মস্তকে বাসকরিয়া এককলা
চন্দ্র যেরূপ পূজিত হন, চন্দ্র পূর্ণ হইয়াও
সেরূপ শোভা পান না; অতএব মহাব্রজ
মহতের আশ্রয় গ্রহণ করা কর্তব্য ॥৩৫॥

যুধিষ্ঠির শরতলক্ষ্মণ শয়ান ভীষ্মদেবের
নিকট ধর্ম সকল শ্রবণ করিয়া, হরন্তৃতঃখ
ত্যাগ করিয়াছিলেন; বৃদ্ধসকলকে সং-
পথের বিষয় জিজ্ঞাসা করা কর্তব্য ॥৩৬॥
ঘটোৎকচকে কর্ণদ্বারা নষ্ট করাইয়া, ইন্দ্র-
শক্তিপরিত্যাগ হইতে পাণ্ডবগণ জীবনরক্ষা
করিয়াছিলেন; নিজের শরীর সর্বতোভাবে
রক্ষা করিবে ॥৩৭॥

দীন সুদামা সানাত্ত উপহার হস্তে লইয়া
গিয়া, সখা হরিকে দিয়া, লক্ষ্মীমান্ হইয়া-
ছিলেন; আপৎকালে সংমিত্রের আশ্রয়
লওয়া কর্তব্য ॥৩৮॥

হরি, স্বীয় পুত্র বাণকে রক্ষার জন্ত
নগ্না কোটবীকে সম্মুখে দর্শন করিয়া, বৃদ্ধে
পরাশুখ হইয়াছিলেন; তজ্জন্ত বিবজ্রা জীকে
দর্শন করা কর্তব্য নহে ॥৩৯॥

অদিশলক্ষ্মণহেতোমারুতি মানেতুমোবধীং
রামঃ ।

তামানয়ং স দুরাদ্বৈর্যঃ কার্যে নিযোক্তব্যঃ ॥৪০
আরাধ্য কৈতবজ্ঞো রোদ্রঃ কুদ্ভাদ্বকো
বরংলক্ণা ।

গৌরীমিয়েব হর্ষু ন বিনীতং বিশ্ব-
সেকূর্তম্ ॥৪১॥ (২)

দশকণ্ঠরক্ষিতায়াং লক্ষ্মায়াং রক্ষসামভূদ-
সতাম্ ।

গৃহবিন্ধবন্ধুনাশো বসেনরাষ্ট্রে কুভূপালে ॥৪২॥
শপ্তদ্বারীষমার্যং হর্ষাসাঃ কোপনো-
নিরাগক্ষ্যে

চক্রেন তাপিতোহভূন্ন বিদধ্যাং ক্রোধ-
মহানে ॥৪৩॥ (৩)

লক্ষ্মণহেতু ঔষধী আনিবার জন্ত রাম
হুম্মানকে আদেশ করিয়াছিলেন, রাম
মান তাহা আনয়ন করিয়াছিলেন; তজ্জন্ত
পরাক্রমশালীকে কার্যে নিযুক্ত করা
কর্তব্য ॥৪০॥

শঠ বৃকাসুর মহাদেবকে আরাধনা
করিয়া, তাঁহার নিকট বরলাভ করিয়া
গৌরীকে হরণ করিতে ইচ্ছা করিয়াছিল;
তজ্জন্য বিনীতধর্মকে বিশ্বাস করা কর্তব্য
নহে ॥৪১॥

রাবণ কর্তৃক রক্ষিত লক্ষ্মীতে বাসকারী
রাক্ষসদিগের গৃহ, বিন্ধ ও বন্ধুনাশ হইয়া-
ছিল; তজ্জন্ত কুংসিতরাজার রাজ্যে
বাসকরা কর্তব্য নহে ॥৪২॥

ক্রোধী হর্ষাসা, নির্দোষী মানবী
অধরীষ রাজাকে অভিশাপ প্রদান করিয়া,
চক্রদ্বারা তাপিত হইয়াছিলেন; তজ্জন্ত
অহানে ক্রোধ করা কর্তব্য নহে ॥৪৩॥

(২) এই উপাখ্যান ভাগবতের ১০ম
স্কন্ধে ৮৮ অধ্যায় ।

(৩) ঐ ঐ ৯৯ঃ ৫ অধ্যায়ে ।

মঞ্চশিখিনি হুয়মানং তক্ষকমবিতুং প্রপন্ন-
মসমর্থঃ ।

অজহায়তু পুরুহুতঃ শরণমুপেতো ন
হাতব্যঃ ॥৪৪॥

হৃদা স্বস্তুতমুজান্ সন্তোজাতান্ বহন
খলঃ কংসঃ ।

উৎসন্নঃ সহসাতুর কুংসিতং কশ্ম
কুর্স্বীত ॥৪৫॥

সীতাং কিস্কজ্য রামঃ সাকং মুনিভিঃ মুনি-
ব্রতো রাজ্যম্ ।

শাসনবাসপুৰ্য্যাং নেয়ঃসন্নিঃ সনং সময়ঃ ॥৪৬॥
কৃষ্ণধনজয়ভীমান্ বিজবেশহান্ জরা-
সুতশিচিহ্নৈঃ ।

কাটৈঃ ক্রিপ্রমজানাদাকটৈররিস্তিতং
বিদ্বাং ॥৪৭॥

যজ্ঞাঘ্নিতে হুয়মান শরণাগত তক্ষককে
রক্ষা করিতে পুরুহুত (ইন্দ্র) অসমর্থ হই-
য়াছিলেন, কিন্তু তিনি ত্যাগ করেন নাই ;
তজ্জন্ম শরণাগতকে ত্যাগ করা
কর্তব্য নহে ॥৪৪॥

খল কংস, নিজের তগিনীর অনেকগুলি
সন্তোজাত সন্তানকে বধ করিয়া সহসা
উৎসন্ন হইয়াছিলেন ; তজ্জন্ম কুংসিত কশ্ম
করা কর্তব্য নহে ॥৪৫॥

মুনিব্রত রামচন্দ্র সীতাকে বিসর্জন
দিয়া, মুনিগণের সহিত রাজ্য শাসন করিয়া
অযোধ্যায় বাস করিয়াছিলেন ; তজ্জন্ম
সাধুগণের সহিত সময় অতিবাহিত
করা কর্তব্য ॥৪৬॥

বিজবেশধারী কৃষ্ণ, অর্জুন ও ভীমকে
জরাসন্ধ—কুজিঘটিতদ্বারা শীঘ্র জানিতে
পারিয়াছিলেন ; আকারে, ইজিত জানা
কর্তব্য ॥৪৭॥

যাং যাং দিশং গতৌহভূদ্বিরণ্যকশিপু
ষদৃচ্ছয়াবিচরন ।

তাং তাং সুরাঃ প্রণেমুহুস্তজনং দূরতঃ
প্রণমেৎ ॥৪৮॥

কুর্কন্নপি মুনিশপ্তঃ স্বজীবিতার্থী পরীক্ষিতো
যত্নঃ ।

দষ্টৌহহিনাবিনষ্টৌ জ্ঞেয়ো মৃত্যুঃ সূহ-
ক্কারঃ ॥৪৯॥

সদ্বিত্তি প্রতীয়মানং জগন্মুখৈবেবতি কেবলং
বুদ্ধা ।

জনকো বিমুক্তিমাগাং স্বপ্নবদন্তজগদ্বো-
ধ্যাম্ ॥৫০॥

বিহরন বধুভিরন্তঃপুরেহগ্নিবর্ণোদিবানিশং
কামী ।

প্রতোহথ যক্ষণাভূদ বিষয়ান্ বিষভীষণান্
বিদ্বাং ॥৫১॥ (৪)

হিরণ্যকশিপু যদৃচ্ছাক্রমে যে যে দিকে
বিচরণ করিয়াছিলেন, সেইদিকের দেবতা-
গণ তাঁহাকে প্রণাম করিয়া ছিলেন ; দুষ্ট-
জনকে দূর হইতে প্রণাম করা কর্তব্য ॥৪৮॥

শূদ্রী মুনি কর্তৃক অভিশপ্ত হইয়া, নিজ
জীবনজন্ম যত্ন করিয়াও, পরীক্ষিত—সর্প দ্বারা
দষ্ট হইয়া বিনষ্ট হইয়াছিলেন ; মৃত্যু হ্রস্ব
বলিয়া জানিবে ॥৪৯॥

জনকরাজা, “সত্যের জ্ঞায় প্রতীয়মান
কিন্তু জগৎ মিথ্যা,” কেবল ইহা জ্ঞান করিয়া
মুক্তি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ; অন্তর্জগৎ স্বপ্ন-
বৎ বলিয়া জানিবে ॥৫০॥

কামী অগ্নিবর্ণরাজা দিবানিশি বধুগণের
সহিত অন্তঃপুরে বিহার করিয়া যক্ষাঙ্ক
হইয়াছিলেন ; বিষয় সকলকে ভীষণ বিষের
জ্ঞায় জানিবে ॥৫১॥

বিপ্রঃ পতিব্র্ধল্যা হিংস্রোহপ্যভিবাদনাম্-
হর্ষানাম্ ।

বাণ্মীকিমূনিরাসীং পুরুষানভিবাদয়েন্ম-
হতঃ ॥৫২॥

নিশি কাময়ন্ হুরায়া ক্রপদসুতাং কীচকো
রহঃ প্রাপ্তাম্ ।

বধমাপতীমসেনাং পরস্মিয়ং নাভিকা-
ক্ষেত ॥৫৩॥ (৫)

যুধি কুরবঃ কৃততৈবরা বীরং বাহুং বিশস্ত-
মভিমম্বাম্ ।

বহবো নিজয়ুরেকংনৈকো রিপুমণ্ডলং
প্রবিশেৎ ॥৫৪॥ (৬)

পুন্ডরনির্জিতরাজ্যঃ পুরমূত্পর্ণস্ত নৈষধোগস্তা ।
সারথিরভূগ্নিগৃহো ছুরবহো ন প্রকাশঃ
স্ত্রাৎ ॥৫৫॥ (৭)

ব্রাহ্মণ, বৃষলীপতি ও হিংস্র হইয়াও,
মহর্ষিগণের অভিবাদনহেতু বাণ্মীকি 'মুনি'
হইয়াছিলেন; মহৎপুরুষকে অভিবাদন
করা কর্তব্য ॥৫২॥

ছুরায়া কীচক নির্জনে প্রাপ্তা দ্রৌপ-
দীকে রাত্রে কামনা করিয়া, ভীমসেন হইতে
বিনষ্ট হইয়াছিল; পরস্ত্রীকে কামনা
করিবে না ॥৫৩॥

যুদ্ধে কৃততৈবর কুরগণ বীর অভিমম্বাকে
ব্যুহে প্রবেশ করিতে দেখিয়া, সকলে মিলিত
হইয়া বধ করিয়াছিল; একা রিপুমণ্ডলে
প্রবেশ করা কর্তব্য নহে ॥৫৪॥

নল, পুরুষ কর্তৃক জতরাজ্য হইয়া, ঋতু-
পর্ণি রাজার বাড়ীতে গিয়া গুপ্তভাবে সান্নিধ্য
হইয়াছিলেন; ছুরবহা প্রকাশ করা
কর্তব্য নহে ॥৫৫॥

(৫) এই উপাখ্যান মহাভারতে বিরাট-
পর্বে ২২ অধ্যায়ে ।

—(৬) ঐ ঐ দ্রৌপদপর্বে ৪৯ অধ্যায়ে ।

(৭) ঐ ঐ বনপর্বে ৬৭ অধ্যায়ে—

ক্ষাত্রং বিন্ধ্য ধর্ম্যং মাতৈশ্চরুক্রতি দ্বিজৈঃ
সমং সময়ে ।

যুযুধেহর্জুনো ধনুয়ান্ বোরমপি স্বং চরে-
ক্রমং ॥৫৬॥ (৮)

হরিরম্বুধিমথনোথাং সূধাং সুরেভ্যঃ সুরাং
সুরারিভ্যঃ ।

ব্যতরং সমং বথাহং যোগ্যং বোগ্যায়
দাতব্যং ॥৫৭॥ (৯)

(ক্রমশঃ)

শ্রীবিধুভূষণ দেব ।

অর্জুন, নিজের ক্ষত্রিয়ধর্ম্য বিবেচনা
করিয়া, মাতৃশুরু ব্রাহ্মণের সহিত যুদ্ধে
ধনুধারী হইয়া যুদ্ধ করিয়াছিলেন; স্বধর্ম্য
ভয়ানক হইলেও তাহা ত্যাগ করা কর্তব্য
নহে ॥৫৬॥

হরি সমুদ্রমহনোথিত সূধা দেবতাগণকে,
ও সুরা অসুরগণকে যথাযোগ্য সমান বিভক্ত
করিয়া দিয়াছিলেন; যোগ্য ব্যক্তিকে
যোগ্যদ্রব্য দান করা কর্তব্য ॥৫৭॥

তস্মিন্নস্তহিতে নাগে প্রযযৌ নৈষধোনলঃ ।
ঋতুপর্ণস্ত নগরং প্রাবিশদশমেহহনি ॥
সরাজানমুপাতিষ্ঠৎ বাহকোহহমিতি ক্রবন্ ।
অখানাং বাহনে যুক্তঃ পৃথিব্যাং নাস্তি কংকরঃ ॥

* * *
যানি শিল্পানি লোকেহস্মিন্ যৈচ্ছন্তঃ
সুতকরম্ ।

সর্বং বভিষ্মে তৎ কর্তুং যুত্পর্ণ ভরশ নাম্ ॥

(৮) তক্তগীতার কহিয়াছেন—

স্বধর্ম্মে নিধনং প্রেরঃ পরধর্ম্মো ভয়বহঃ ॥৫৪॥
৩ অধ্যায়ে ।

(৯) মহাভারতে আদিপর্বে
১৮ অধ্যায়ে—ক্রমশঃ ।

গৃহস্থের সদাচার ।

(বিষ্ণুপুরাণ ।)

(পূর্বোক্ত)

~~~~~

মাত্রে প্রমাত্রে তন্মাত্রে গুরুপত্নী

তথানুপ !

গুরবে মাতুলাদীনাং স্নিগ্ধমিত্রায়

ভূভুজে । ২৯

ইদঞ্চাপিজপেদম্ দদ্যাদাত্তোচ্ছয়া

নৃপ !

উপকারায় ভূতানাং কৃতদেবা-

দিতর্পণঃ । ৩০

বঙ্গার্থ মাতা, প্রমাতা ও তন্মাতা, গুরুপত্নী, গুরু, মাতুলাদি, স্নেহসম্পন্নমিত্র এবং রাজা ইহাদিগের জ্ঞাত ও ইচ্ছা হইলে জলাঞ্জলি প্রদান করিতে হইবে। সর্বভূতের উপকারের জ্ঞাত দেবতর্পণাদি সমাপ্ত করিয়া ইচ্ছানুসারে পরে এই তর্পণ করিবে। সর্বভূতোপকারক দেবাদিতর্পণ যথা, -

দেবাস্থরাস্তথা যক্ষা নাগাগন্ধর্ব-

রাক্ষসাঃ ।

পিশাচা গৃহকাঃ সিদ্ধাঃ কুম্ভাণ্ডা-

স্তরবঃ খগাঃ । ৩১

জলেচরা ভূমিলয়া বায়ুহারাশচ

জন্তবঃ ।

প্রীতিমেতে প্রযাস্ত্যাশু মদন্তে-

নামুনানিলাঃ । ৩২

বঙ্গার্থ। দেবতা, অস্থর, যক্ষ, নাগ, গন্ধর্ব ও রাক্ষসগণ, পিশাচ, গৃহক, সিদ্ধ,

কুম্ভাণ্ড, তরুগণ ও খগগণ, জলচর, ভূমির অভ্যন্তরস্থ, বায়ুভক্ষক জন্তুগণ, ইহারা সকলেই আমার প্রদত্ত জলাঞ্জলি দ্বারা শীঘ্র তৃপ্তি লাভ করুন। ( এই বলিয়া জলাঞ্জলি প্রদান করিতে হইবে। )

নরকেষু সমস্তেষু যাতনাস্থ চ

যেষস্থিতাঃ ।

তেযামাপ্যায়নায়ৈতদীয়তে সলিলং-

ময়া । ৩৩

বঙ্গার্থ। নরক সমস্ত মধ্যে যাতনাতে যে সকল জীব অবস্থিত করিতেছে, তাহাদের প্রীতির জ্ঞাত আমি জলপ্রদান করিতেছি। ( এই বলিয়া জলাঞ্জলি দিতে হইবে। )

যেহবান্ধবা বান্ধবা বা যেহন্যজন্মানি

বান্ধবাঃ ।

তেসর্বে তৃপ্তিমায়াস্ত যেষাশ্চাত্তোয়-

কাজ্জিগ্ধঃ । ৩৪

বঙ্গার্থ। যাহারা আবান্ধব, অথবা বান্ধব, কিম্বা যাহারা অপর জন্মেও বান্ধব ছিলেন, তাহারা সকলেই তৃপ্তি লাভ করুন। যাহারা আমার প্রদত্ত জল আকাজ্জি করেন, তাহারা তৃপ্তি লাভ করুন। ( এই বলিয়াও জল দিতে হইবে। )

যত্রৈকচনসংস্থানাং ক্ষুৎতৃষ্ণোপহতা-

অনাং ।

ইদমপ্যর্কয়কাস্ত ময়া দত্তং তিলো-

দকং । ৩৫

বঙ্গার্থ। ক্ষুধা তৃষ্ণায় কাতর—যে কোনও জীব যেখানে থাকুক না কেন, এই

মংপ্রদত্ত তিলোদক তাহাদের পক্ষে অক্ষয়  
হউক। (এই মন্ত্র উচ্চারণ পূর্বক ও পূর্ববৎ  
জলাঞ্জলি প্রদান করিতে হইবে।)

কাম্যোদকপ্রদানান্তে ময়ৈতৎ  
কথিতং যুগ।

যদদত্ত্বা প্রাণয়ত্যেতৎ মনুষ্যঃ  
সকলং জগৎ। ৩৬

জগদাপ্যয়নোদ্ভূতং পুণ্যমাপোতি  
চানঘ!

দত্ত্বা কাম্যোদকং সমাগ্নেতেভ্যঃ  
শ্রদ্ধয়াশ্রিতঃ। ৩৭

বঙ্গার্থ। কাম্যোদক প্রদানের পর  
তোমাকে এই জগদাপ্যয়ন তর্পণের কথা  
বলিলাম। হে মহারাজ! এই তর্পণ দ্বারা  
মন্নিব সমস্ত জগৎ প্রীতিবুক্ত করিতে পারে।  
হে নিম্পাপ! এই সকলের প্রীতির জন্ত  
শ্রদ্ধাসম্পন্ন হইয়া যে ব্যক্তি কাম্যোদক  
প্রদান করে, সে জগদাপ্যয়নসমুখ পুণ্য  
প্রাপ্ত হয়।

আচম্য চ ততো দদ্যাৎ সূর্য্যায়  
সলিলাঞ্জলিং।

নমো বিবস্বতে ব্রহ্মন্ ভাস্বতে  
বিষ্ণুতেজসে।

জগৎসবিদ্রে শুচয়ে সবিদ্রে  
কর্ষদায়িনে। ৩৮

বঙ্গার্থ। অতঃপর আচমন করিয়া, সূর্য্য-  
দেবকে জলাঞ্জলি প্রদান করিবে। হে  
ব্রহ্মন্! তেজঃ সম্পন্ন আদিত্যরূপ তোমাকে  
নমস্কার। তুমি বিষ্ণুতেজঃ স্বরূপ, তোমাকে

নমস্কার। তুমি জগজ্জনক, তুমি শুচি, তুমি  
সবিতা, তুমি কর্ণপ্রবর্তক,---হে দধী!  
তোমাকে নমস্কার। (এই মন্ত্র পাঠ পূর্বক  
জল দিতে হইবে। ইহাকে সূর্য্যার্থ্যপ্রদান  
বলে।)

ততো গৃহার্চনং কুর্য্যাদভীষ্টম্বর-  
পূজনং।

জলাভিষেকপুষ্পাণাং ধূপাদেশচ  
নিবেদনৈঃ। ৩৯

বঙ্গার্থ। সূর্য্যার্থ্য প্রদানান্তর গৃহস্থ  
অভীষ্ট দেবতাগণের পূজা করিবে। জলা-  
ভিষেক পুষ্প ধূপাদি নিবেদন পূর্বক ঐ পূজা  
করিতে হইবে।

অপূর্ব্বমগ্নিহোত্রঞ্চ কুর্য্যাৎ প্রাগ্  
ব্রহ্মণে ততঃ।

প্রজাপতিংসমুদ্दिश्य দদ্যাদাহুতি-  
মাদরাৎ। ৪০

গৃহেভ্যঃ কাশ্যপায়াথ ততোহনু-  
মতয়ে ক্রমাৎ।

বঙ্গার্থ। তদনন্তর অপূর্ব্ব অর্থাৎ অস্ত  
যাহার প্রকৃতিভূত নহে, এবম্ভূত “অগ্নিহোত্র”  
যজ্ঞ করিবে। প্রথমে ব্রহ্মাকে, পরে প্রজা-  
পতিকে, তৎপরে কাশ্যপকে ও শেষে অনু-  
মতিকে আহুতি প্রদান করিবে। (ইহাই  
এখানকার অগ্নিহোত্র, ইহারই নাম শ্বেদে-  
যজ্ঞ হবির্হোম।)

তচ্ছেষং প্রণিকেহস্ত্যোহথ পর্জ্জন্যায়  
ক্ষিপেৎততঃ। ৪১

দ্বারে ধাতুবিধাতুশ্চ মध्ये চ ব্রহ্মণঃ  
ক্ষিপেৎ।

গৃহস্য পুরুষব্যাত্র দিগ্বেদবান্ অপি  
নে শৃণু। ৪২

বঙ্গার্থ। হুতশেষ, জলাধার সমীপে  
পৰ্জন্ত দেবের জন্ত নিঃক্ষেপ করিবে। গৃহের  
দ্বারে খাতা এবং বিধাতার জন্ত, এবং মধ্যে  
ব্রহ্মার জন্ত হুতশেষ নিঃক্ষেপ করিতে হইবে।  
হে পুরুষবাত্ত! আমি গৃহের দিগ্বেদবতাগণের  
নাম ও তাঁহাদের হুতশেষ প্রদান কীৰ্ত্তন  
করিতেছি শ্রবণ কর। ৪২

ইন্দ্রায় ধর্মরাজায় বরুণায় তথৈ-  
ন্দবে।

প্রাচ্যাदिষু বুধো দদ্যাৎ হুতশেষা-  
মকং বলিং ৪৩

বঙ্গার্থ। ইন্দ্র, ধর্মরাজ, বরুণ ও ইন্দু  
ইহাদিগের জন্ত প্রাচ্যাदिদিকে পণ্ডিতব্যক্তি  
হুতাবশেষ অন্ন বলিরূপে প্রদান করিবেন।

প্রাণ্ডন্তরে চ দিগ্ভাগে ধন্বন্তরি-  
বলিং বুধঃ।

নির্বাপেদ্ বৈশ্বদেবঞ্চ কৰ্ম কুর্যা-  
দতঃপরম্ ৪৪

বঙ্গার্থ। পূর্বোক্তর দিকে ধন্বন্তরি-বলি  
প্রদান করিবে। ধন্বন্তরি-বলি প্রদানের  
পর, কথ্যমান বৈশ্বদেব কৰ্ম সম্পাদন  
করিবে।

ব্রহ্মব্যো বায়বে দিক্ সমস্তাঃ  
ততো দিশাম্।

ব্রহ্মণে চাস্তরীক্ষায় ভানবে প্রক্ষি-  
পেদ্বলিম্ ৪৫

বিশ্বেদেবান্ বিশ্বভূতান্ অথোভূত-  
পতীন্ পিতৃন্।

যক্ষাণাঞ্চ সমুদ্ভিষ্টা বলিং দদ্যাৎ  
নরেশ্বর! ৪৬

বঙ্গার্থ। হে নরশ্রেষ্ঠ! বায়ুকোণে বায়ু  
দেবতার জন্ত বলি প্রক্ষেপ করিবে।  
তৎপরে পূর্দ, উত্তর, দক্ষিণ প্রভৃতি দিক্  
সকলকে বলি অর্পণ করিবে। ব্রহ্মা, অস্ত-  
রীক্ষ ও সূর্য্যদেবকে বলি প্রদান করিবে।  
(ব্রহ্মা, অস্তরীক্ষ ও সূর্য্যদেবের জন্ত প্রদত্ত  
বলির উত্তরদিকে) বিশ্বেদেব সংজ্ঞক দেবতা-  
গণের জন্ত বলি দিবে। (দক্ষিণদিকে)  
ভূতপতি, পিতৃগণ ও যক্ষগণকে উদ্দেশ্য  
করিয়া বলি প্রদান করিবে।

ততোহন্যদন্নমাদায় ভূমিভাগে  
শূচৌ বুধঃ।

দদ্যাদশেষভূতেভ্যঃস্বৈচ্ছয়া তৎ  
সমাহিতঃ ৪৭

বঙ্গার্থ। তাহার পর অন্য অন্নগ্রহণ  
করিয়া, শুচি ভূমিদেবে স্থানী ব্যক্তি তাহা  
সর্বভূতের জন্ত সমাহিত চিহ্নে স্বৈচ্ছাপূর্ব্বক  
দিবে। (বৈশ্বদেববলি, ভূতবলি, যক্ষবলি  
ইত্যাদি দৈনন্দিন কর্তব্য, অন্ন পাক  
করিলেই ইহাদিগকে দিতে হয়, বলি অর্ধ  
উপহার।)

(ক্রমশঃ)

দীনস্ত কস্তচিৎ

যশোহর।

গ্রীহরিঃ ।

( ১৮৪৭ সালের ২০ আইনমতে রেজিষ্ট্রীকৃত । )

# হিন্দু-পত্রিকা ।

১০ম বর্ষ, ১০ম খণ্ড,  
৮ম সংখ্যা ।

} অগ্রহায়ণ । {

১৩১০ সাল,  
১৮২৫ শকাব্দা ।

মীমাংসা-দর্শনম্ । \*

জৈমিনি-সূত্রম্ ।

( পূর্বাঙ্গবৃদ্ধি )

পূজ্যপাদ পরমর্ষি জৈমিনি পূর্বে “বিদ্বি-  
বল্লিগদ” নামক অর্থবাদ বাক্যগুলির রহস্য  
প্রকাশ করিয়াছেন, অধুনা “হেতুবল্লিগদ”  
নামক বাক্যগুলির বিচার করিতে প্ররৃত্ত  
হইয়াছেন। পূর্নকার বাক্যগুলি বিদ্বি-  
বাক্যের ছায় প্রতীত হইয়াছিল বলিয়া,  
তাহারা বিদ্বিবল্লিগদ নামে অভিহিত হই-  
য়াছিল, অধুনাতন বাক্যগুলি হেতুর ছায়  
প্রতীত হয়, এজন্ত ইহার হেতুবল্লিগদ  
আখ্যা প্রাপ্ত হয়। এইগুলি হেতুবাক্যের

ছায় বোধ হইলেও, বস্তুতঃ স্তাবক মাত্র।  
পূর্নপক্ষে এই গুলিকে হেতুবাক্য মনে  
করিয়া বলা হইতেছে।

সূত্র। হেতুর্বা। স্মাদর্থবত্বোপ-  
পত্তিভ্যাম্ । ২৬

গদপাঠঃ। হেতুঃ। বা। স্মাৎ। অর্থ-  
বত্বোপপত্তিভ্যাম্। ( অর্থবত্ব-উপপত্তিভ্যাম্  
ইতি বিশ্লেষণঃ )

বস্মার্থঃ। হেতুঃ—হেতুবাক্য। বা—ই।

(বৈ অবধারণে, তাহারই রূপান্তর ‘বা’ ইহার

\*বহুদিন নানা দৈবহুর্বিপাকে “মীমাংসা-দর্শন” প্রকাশিত করিতে পারি নাই। পাঠক-  
মহোদয়গণের মধ্যে অনেকে তজ্জন্ত পত্রাদি দ্বারা উৎকণ্ঠা ও অশ্রুবিধা জানাইয়াছেন।  
তাঁহাদের নিকট বিনীত ভাবে ক্রটি স্বীকার করিতেছি। আশা করি, অতঃপর যথানিয়মে  
সহদয় পাঠক-মহোদয়গণের উৎকণ্ঠা নিবৃত্তি করিতে পারিব। ক্রটিজন্ত সহদয় মহোদয়-  
বর্গের নিকট ক্ষমার আশা করি।

বিনীত লেখক ।



অর্থ—নিশ্চয়। ) জ্ঞাৎ—হইবে। অর্থব্রহ্মো-  
পপত্তিভাৎ—অর্থব্রহ্ম অর্থাৎ প্রয়োজনবস্তা  
এবং উপপত্তি এতদ্ব্যয় প্রযুক্ত। ( অর্থ-  
ব্রহ্মাদি প্রযুক্ত হেতুব্রহ্মগদ বাক্য হেতুপ্রতি-  
পাদকই হইবে, স্ততিবোধক হইবে না ;  
এইরূপ পূর্বপক্ষের অভিপ্রায়। )

বিশদব্যাখ্যা। “স্বর্পেণ জুহোতি তেনহি  
অন্নং ক্রিয়তে” ইত্যাদি বাক্যগুলি হেতু-  
ব্রহ্মগদ নামে খ্যাত। এইগুলি স্ততিবোধক,  
কি হেতুবোধক, ইহাই প্রথম সন্দেহ।  
পূর্বপক্ষবাদীর মতে হেতুবোধক। তিনি  
বলিতেছেন—“স্বর্পের দ্বারা হোম করিবে,  
যেহেতু তাহা দ্বারা অন্ন নিষ্পাদন হয়”।  
এই বাক্যের তাৎপর্য এই যে, স্বর্পের দ্বারা  
অন্ননিষ্পত্তি হয়, এই হেতু স্বর্পদ্বারা হোম  
কর্তব্য। এখানে অন্নকরণ, স্বর্পদ্বারা হোম-  
করণে হেতু। যদি বলা যায়—এরূপ কার্য-  
কারণভাব প্রসিদ্ধ নহে, তাহার উত্তরে  
বক্তব্য—লোকে অপ্রসিদ্ধ হইণেও, বেদ-  
বচন তাহা বিধান করিতে সমর্থ। যদি  
প্রশ্ন হয়, এরূপ হেতুনির্দেশের প্রয়োজন কি ?  
তদ্বত্তরে বলা যাইবে, অন্ননিষ্পাদনের কেবল  
স্বর্পই একমাত্র কারণ নহে, আরও কারণ  
আছে, যেমন—দক্ষিণ ও পিঠর ইত্যাদি।  
তাহাদের দ্বারা ও অন্নসম্পাদন হয়, তাহাদের  
দ্বারাও হোম করা যাইতে পারে। স্বর্প-  
দ্বারা হোম করিবার কথায়, স্বর্পদ্বারা অন্ন  
নিষ্পাদন হয়, এইরূপে ‘অন্নকারণত্ব’ হোমে  
হেতু বলা হইয়াছে। আরও দ্রষ্টব্য—হেতু-  
বাক্য স্বীকার করিলে, লক্ষণাদি দোষ গ্রহণ  
করিতে হয় না, আর স্ততি বুঝাইতে হইলে  
লক্ষণাদোষ গ্রহণ করিতে হয়। যেহেতু

স্ততিবাচক শব্দ নাই, কিন্তু হেতুবাচক  
শব্দ আছে। যদি বলা হয় যে, দক্ষিণ পিঠর  
ইত্যাদি সাক্ষাৎ অন্নসম্পাদক নহে ; তাহারা  
অন্নকরণ বলিয়া আশঙ্কা করা না। তদ্বত্তরে  
এইমাত্র বলা যাইবে যে, যদি দক্ষিণপিঠরাদি  
অন্নকরণ না হয়, তবে স্বর্পস্ততিও ব্যর্থ।  
যেহেতু, স্বর্প ও সাক্ষাৎ অন্নসম্পাদক নহে।  
অতএব স্বর্প অন্নসম্পাদন রূপ প্রয়োজন  
নিষ্পাদন করে বলিয়া, এবং হেতু পক্ষে  
লক্ষণাদি দোষ স্বীকার না করিয়া উপপত্তি  
হয়—এইজন্ত হেতুবাক্য অবধারিত হয়।  
“যেহেতু স্বর্প দ্বারা অন্ন সম্পন্ন হয়, সুতরাং  
স্বর্প দ্বারা হোম করিবে” এই বাক্যে যে  
‘অন্নকরণতা হোমের হেতু’ তৎসম্বন্ধে আর  
সংশয় থাকিতে পারে না। পূর্বপক্ষের এই  
খানেই বিশ্রাম, অতঃপর সিদ্ধান্তবাদী  
বলিতেছেন।

সূত্র। স্ততিস্ত শব্দপূর্বত্বাৎ, অচো-  
দনাচ তস্ত। ২৭

পদপাঠঃ। স্ততিঃ। তু। শব্দপূর্বত্বাৎ।  
অচোদনা। চ। তস্ত।

বঙ্গার্থঃ। স্ততিঃ—স্ততি, স্তব বা প্রশংসা।  
তু—কিন্তু। ( তু শব্দ পূর্বপক্ষ হইতে পক্ষা-  
স্তরের সূচনা করিতেছে ; এইরূপ আচার্য্য  
মত। অতঃপক্ষে ভাব এইরূপ—হেতু  
নয়, কিন্তু স্ততি। ) শব্দপূর্বত্বাৎ—শব্দ  
দ্বারা প্রতিপাদিত হইতেছে এই জন্ত।  
অচোদনা—অবিধান। চ—আরও। তস্ত—  
দক্ষিণ পিঠর প্রভৃতির। ( শব্দ দ্বারা অন্নকরণ  
স্বর্পহোমে হেতু ইহা প্রতিবাদিত বলিয়া  
স্ততিপক্ষ স্থির। ) দক্ষিণপিঠরাদির শব্দদ্বারা  
বিধান নাই, সুতরাং “দক্ষিণপিঠরাদিহোমে

অন্নকরণ হেতু” ইহা শব্দপ্রতিপাত্ত নহে।  
অতএব হেতু নহে স্তুতি ।)

বিশদব্যাখ্যা । শব্দদ্বারা প্রতিপন্ন  
হয়, স্বর্পহোমে অন্নকরণ হেতু, স্তুতরাং দক্ষী-  
পিঠরাদিহোমের কথা এখানে উঠিতেই  
পারে না স্বর্পের দ্বারা হোম করিতে  
হইবে, অস্ত্র কিছু দ্বারা নহে ।

সূত্র । ব্যর্থ স্তুতিরন্যায়োতি  
চেৎ । ২৮

ব্যর্থ—অর্থাৎ দক্ষীপিঠাদির অন্নকরণত্ব  
না হইলে, স্বর্পস্তুতি ও অস্ত্রায়, যেহেতু স্বর্প  
সাক্ষাৎ অন্নকরণ নহে ; এই আপত্তির কথা  
যদি উল্লেখ কর, তাহার উত্তর দিতেছি ।  
(পূর্বপক্ষবাদীর উক্ত আপত্তির উত্তর  
দেওয়া হইবে পরসূত্রে । এ সূত্রে তাহার  
কথা উদ্ধৃত করিয়া, প্রতিজ্ঞা মাত্র করা  
হইল । স্তুতরাং এ সূত্রের পদপাঠ ব্যাখ্যাতির  
আবশ্যকতা নাই ।) এই সূত্রোক্ত আশঙ্কার  
সমাধানে বলা হইতেছে ।

সূত্র । অর্থস্ত বিধিশেষত্বাৎ  
যথালোকে । ২৯

পদপাঠঃ । অর্থঃ । তু । বিধিশেষত্বাৎ ।  
যথা । লোকে ।

বঙ্গার্থঃ । অর্থঃ—প্রয়োজন ( আছে ) ।  
তু—কিন্তু । বিধিশেষত্বাৎ—বিধির শেষ-  
ভাগত্ব নিবন্ধন । যথা—যেমন । লোকে—  
ভুবনে ( দেখা যায় । )

বিশদব্যাখ্যা । স্বর্পস্তুতি অনর্থক, এই  
য়ে কথা পূর্বপক্ষবাদী বলিয়াছিলেন ; তদ-  
ন্তরে বস্তুব্য—স্বর্পস্তুতি আমাদের পক্ষে ব্যর্থ  
নহে । আমাদের পক্ষে তাহাতে প্রয়োজন

আছে । ঐ স্তুতিবচনকে আমরা বিধি-  
বাক্যের শেষাংশরূপে গ্রহণ করিয়া, বিধির  
সহিত একবাক্যতা সম্পাদন করিতে পারিব ।  
হেতুবাদীর পক্ষে এই দোষ যে—“তেনহি  
অনংক্রিয়তে” অর্থাৎ সেই স্বর্প দ্বারা অন্ন-  
নিষ্পাদন হয়, এখানে ‘ক্রিয়তে’ এই বর্ত্ত-  
মানকালীন উক্তি দ্বারা, বেদবাক্য, শকার্থ  
বিধান করিতে বাধ্য হয় ; স্তুতরাং ‘ক্রিয়তে’  
কথাটা তাহার যথোচিত বর্ত্তমানকাল-  
বোধকতা পরিত্যাগ করিয়া, কর্তব্যার্থ-  
প্রতিপাদক হইয়া যায় । এটা প্রবল দোষ ।  
কেন না “বিধৌ ন গরঃ শকার্থঃ প্রতীয়তে ।”  
বিধিপক্ষে শকাভাবচ্ছেদকাতিরিক্ত অর্থ  
প্রতীত হওয়া অসম্ভব । আমাদের পক্ষে  
স্তুতিবাক্যে সে দোষ নাই । অবর্ত্তমান  
পদার্থের স্তুতির জন্ত বর্ত্তমানের উপদেশ  
অস্ত্রায় নহে । যেমন আমরা স্বর্পের দ্বারা  
অন্ন ক্রিয়মাণ জানি, সেইরূপ স্বর্প দ্বারা  
অন্ন কৃত হইতেছে ; এই ভাবে বুঝিতে দোষ  
নাই । লোকে যেমন দেখা যায়, “বলবান্  
দেবদত্ত যজ্ঞদত্তাদির আক্রমণ সহ করিতে  
পারে” এরূপ বলিলে, দেবদত্তের বিশেষণ  
‘বলবান্’ শব্দ ‘প্রকৃষ্টবলশালী’ অর্থ বুঝাইয়াও,  
সিংহশাব্দাদি বলবান্ জন্তর অপেক্ষায়  
প্রকৃষ্টবলবতা বুঝায় না । যাহারা দেবদত্ত  
অপেক্ষা হীনবল, তাহাদের অপেক্ষায়  
প্রকৃষ্টবলতা বুঝায় । তজ্জপ, স্বর্পদ্বারা অন্ন  
করা হয়, এই প্রকৃষ্ট-অন্নকরণ দ্বারা স্বর্পের  
স্তুতি করা হইলে, যাহারা স্বর্প অপেক্ষা  
নিকৃষ্ট-অন্নকরণ, তাহাদের অপেক্ষায় স্বর্পের  
প্রকৃষ্ট-অন্নকরণতা বুঝা যায় । স্বর্প একমাত্র  
শ্রেষ্ঠ বা সাক্ষাৎ অন্নকরণ এরূপ বুঝা উচিত

নয়। স্তূতরাং স্বর্পস্তুতির ব্যর্থতা কোথায় ?

পূর্বপক্ষবাদীর আশঙ্কার উত্তর দেওয়া হইল, সম্প্রতি স্বসিদ্ধান্তে যুক্তি প্রদর্শন করা হইতেছে। কেবল অপরপক্ষের আক্ষেপের প্রত্যুত্তর প্রদান করিলেই স্বপক্ষ সংস্থাপিত হই একরূপ নহে, স্বপক্ষসংস্থাপক যুক্তিজালেরও অবতারণা করিতে হয়। অধুনা আচার্য্য এই সুসঙ্গত প্রণালীর অনুসরণ করিতেছেন।

সূত্র। যদিচ হেতুঃ অবতিষ্ঠেত নির্দেশাৎ, সামান্যাদিত্যেৎ অব্যবস্থা বিধীনাং শ্রুঃ। ৩০॥

পদপাঠঃ। যদিচ। হেতুঃ। অবতিষ্ঠেত। নির্দেশাৎ। সামান্যাৎ। ইতি। চেৎ। অব্যবস্থা। বিধীনাং। শ্রুঃ।

বঙ্গার্থঃ। যদিচ—যদিও। (যত্বপি) হেতুঃ—অন্নকরণত্ব হোমে হেতু হয়। অবতিষ্ঠেত—(স্বর্পেই) তাহা অবস্থিত হইবে। নির্দেশাৎ—(এদবাক্যে “স্বর্প” শব্দ দ্বারা) তাহা নিদিষ্ট হইয়াছে, এই জ্ঞাত। সামান্যাৎ—সামান্য নির্দেশ হইতে (নির্ণয় করিব)। ইতি—এইরূপ। চেৎ—যদি বলা যায়। অব্যবস্থা—ব্যবহার অভাব, বিশৃঙ্খলতা। বিধীনাং—বিধিসমূহের। শ্রুঃ—হইবে। (যদি অন্নকরণত্ব সামান্য ভাবে গ্রহণ করা হয়, তবে বিধি সমূহের ব্যবস্থা রক্ষা হইবে না। আমাদের পক্ষে স্তুতিবাদে ব্যবস্থা আছে। স্বর্প দ্বারা হোম করিতে অপ্রবৃত্ত ব্যক্তির প্রতি স্বর্পের “অন্নকরণত্ব” উল্লেখ দ্বারা স্তুতি করিলে, প্ররোচনা জন্মিতে পারে; ইহাই এতৎপক্ষের স্বরসভা।)

বিশদব্যাখ্যা। যদিবা ‘অন্নকরণত্ব’ হোমের হেতু বলা যায়, তথাপি দাবী

পিঠরাদি হোমসাধন হইতে পারিবে না; স্বর্প হইবে। শব্দ দ্বারা স্বর্পের অন্নকরণত্ব হোমে হেতু জানা যায়, দাবীপিঠরাদির অন্নকরণত্ব হোমে হেতু, এরূপ জানা যায় না, কারণ তাহাদের বাচক শব্দ নাই। নির্দেশ দেখা যাইতেছে—‘যেমন “যেহেতু অগ্নি অত্যন্ত উপগ্রাহ্য হইয়াছে, তজ্জন্ত তাহাদ্বারা গৃহ দগ্ধ হইয়াছে” এরূপ বলিলে, অত্যন্ত উপগ্রাহ্য—অগ্নি ব্যতীত অন্য পদার্থ দ্বারা দগ্ধ হওয়া বুঝা যায় না। তদ্রূপ “যেহেতু স্বর্প দ্বারা অন্ন নিষ্পন্ন হয়, তজ্জন্ত স্বর্প দ্বারা হোম করিবে” বলিলে, স্বর্পব্যতীত অন্য অন্ন-নিষ্পাদকের দ্বারা হোম করা বুঝা যায় না। আর যদি বলা হয় যে, যাহা যাহা দ্বারা অন্নসম্পাদন হয়, (প্রণালী সম্বন্ধে অর্থাৎ পরস্পরায় যাহারা অন্ননিষ্পাদক) তাহাদের দ্বারা হোম করিবে; তাহাতে বিধিবাক্যে ব্যবস্থা থাকে না। কারণ, কোনওটার দ্বারা হোম করা হইতে পারে না। এখানে ‘হোম করিবে’ বলিলেই অন্নকরণের দ্বারা হোম বুঝা যায়, কিন্তু নির্দেশ না থাকায় কাহারও দ্বারা হোম হয় না। আমাদের পক্ষে সে অব্যবস্থা নাই। কারণ স্বর্পের স্তুতি করা হইতেছে। “যেহেতু তাহা দ্বারা অন্ন করা হয়,” এই বাক্য বৃত্তান্তজ্ঞাপনের জন্ত নহে; বৃত্তান্তের অনুকথনজন্ত। বৃত্তান্তানুকথন দ্বারা স্বর্পের প্রশংসা করায় প্ররোচনা হয়। প্রশংসিত সাধনের প্রতি প্ররোচনা উৎপন্ন হওয়া স্বাভাবিক। স্তূতরাং স্তুতির ফল প্ররোচনা, তাহার ফল হোমে প্রবৃত্তি। হেতুপক্ষে লাভ নাই। বিশেষতঃ বিধির অব্যবস্থাদি

নি অসম্ভব। অতএব “হেতুবল্লিগদ”  
স্তাবকবাক্য মাত্র। হেতুবল্লিগদাধিকরণ  
পরিসমাপ্ত হইল। আগামিতে মন্বলিঙ্গা-  
ধিকরণের আলোচনা করা যাইবে।

শ্রীকেশবদেবভারতী  
যশোহর বেদবিদ্যালয়।

## ব্রহ্ম-স্তুতি।\*

(শ্রীমদ্ভাগবত)

(ব্রহ্মা কর্তৃক শ্রীভগবানের স্তব)

যুগান্ত-জলধি জলে—অনন্ত-শরনোপরী,  
শয়িত, শ্রামলকাস্তি বিরাজি পুরুষ হরি।  
যোগ-বলে ব্রহ্মা তাঁর ভক্তি পুণ্য দরশন,  
পূর্ণ-জ্ঞানী হ’য়ে স্তবে তুষ্ট করে নারায়ণ।

১।

জ্ঞাতোহসি মেহত স্মৃতিরামু দেহভাজাং  
ন জায়তে ভগবতো গতিরিত্যবশং।  
নাশ্রয়দন্তি ভগবন্তপি যন্ন শুক্লং  
মায়াগুণ ব্যতিকরাদ্ যদ্বক্ বিভাসি ॥

বহুদিন পরে উপাসনা ক’রে  
চিনিছ তোমারে আজি নারায়ণ।  
চেনেনা তোমায়ে কেন হায় হায়!!

অভাগা—এভাবে যত জীবগণ।  
তুমি বই আর নাহি কিছু সার,  
অসার সংসার ভাবেনা কেন?

মায়ায় ছলনে এ তিন ভুবনে  
সত্য বলি সব মনে হয় যেন!

## \*ব্রহ্মার স্তোত্র।

এই স্তবটি অতিহ্রস্ব। প্রসিদ্ধ পণ্ডিত  
সন্ন্যাসিগণ এই স্তব স্মরণযোগ্য বিদ্রুত  
তানলয়ে যখন গান করেন, তখন কিরূপ  
অতিমুগ্ধকর হয়; তাহা যাহারা শ্রবণ করিয়া-

রূপং যদেতদববোধ রমোদয়েন  
শঙ্খনিবৃত্ততমসঃ সদগুহ্যহায়।  
আদৌ গৃহীতমবতারশষ্টৈকবীজং  
ব্রহ্মভিষগভবনাদহমাবিরাসং ॥

তুমি সে নিশ্চয় ব্রহ্ম পরাংপর,  
তব ধর রূপ অতি মনোহর।  
উপাসকে দয়া করিতে প্রচার,  
কত শত শত তব অবতার।  
সে সবার মূল এই মূর্তি তব,  
যাঁর নাভি-পদ্মে আমার উদ্ভব।

৩।

নাভিঃ পরং পরম যদ্ববহঃ স্বরূপং  
আনন্দমাত্র মবিকল্পমবিক্রবর্ষঃ।  
পশ্যামি বিশ্বসৃজমেক মবিশ্বনাশ্বান্  
ভূতেন্দ্রিয়াশ্চকমদন্ত উপাশ্রিতো হস্মি ॥

হে পরম, তব রূপ দেখিছ অঁখিতে যাহা,  
নির্বিকল্প নিত্যজ্যোতিঃ আনন্দস্বরূপ তাহা।  
ছিল যাহা অপ্রকাশ, ইহা সেই স্বপ্রকাশ,  
ইহা সেই পরব্রহ্ম নাহি অশ্রু ইহা ছাড়া।

হে আশ্বিন! এ ভুবন যে রূপে কর সৃজন  
সেই তব এইরূপ কিন্তু ইহা বিশ্ব ছাড়া।  
ভূত বা ইন্দ্রিয় সব ইহা হ’তে সমুদ্ভব  
তাই তব এইরূপ করিয়াছি উৎপাদন,  
উপাস্ত-গণের মধ্যে ইহা শ্রেষ্ঠ অতিশয়।

ছেন তাঁহারাই অনুভব করিতে পারেন।  
আমরা বহু যত্নে এই স্তব সংগ্রহ করিয়া  
তাহার পক্ষে বঙ্গানুবাদ করিয়া মুদ্রিত  
করিতে প্রবৃত্ত হইলাম। ভরসা করি ভগ-  
বানের স্তব পাঠকারী প্রত্যেক মহাদয়  
ব্যক্তিই এই স্তবও তাহার বঙ্গানুবাদ পাঠ  
করিয়া পরিতুষ্ট হইবেন। নিবেদন মতি।

নিবেদক—

৪।

তদা ইদং ভুবনমঙ্গল মঙ্গলায়  
 ধ্যানেন স্য নো দর্শিতং ত উপাসকানাং ।  
 তস্মৈ নমো ভগবতে হুবিধেম তুভ্যং  
 যো নাদৃতো নরকভাগ্ভিরসং প্রসঙ্গৈঃ ॥

ভুবন-মঙ্গল ! করিতে মঙ্গল  
 ধ্যানেন উপাসকে যেকপ দেখাও ।  
 এই সেইকথা চিदानন্দরূপ  
 নিন্য সত্য ইহা, আর কি ভুলাও !  
 ভাই নমস্কার করি অনিবার,  
 মায়াভীত ! তুমি নহ মায়াময় ;  
 তোমার একপ মায়ার স্বরূপ  
 বলিয়া গেজন পূজনা, নিশ্চয়  
 নারকী সেজন ঘণিত দুর্জন  
 অজ্ঞানতিমিরে মগ্ন হুয়াশয় ।

৫।

যে তু অদীয়চরণাস্থজ কোমগন্ধং  
 জিয়ন্তি কর্ণ-বিবর্জিতঃ প্রতিবাতনীতং ।  
 ভক্ত্যা গৃহীতচরণঃ পরয়া চ তেষাং  
 নাপৈষি নাথ হৃদয়াস্করহাং অপুংসাং ॥

প্রতি-সমীরণ করিয়া বহন  
 তব পদাস্থজ-গন্ধ সুশোভন ।  
 আনি দেয় নরে, শ্রবণ বিবরে  
 করে শ্রাবণ তাই যে জন সুজন ।  
 পরা ভক্তি ডোরে পদে বাঁধা প'ড়ে  
 থাক তার হৃদি সরোজে তখন ।  
 সুজন বলিয়া তারে ধরা-দিয়া,  
 স্বজন বলিয়া করছে গ্রহণ ।

৬।

তাবত্ত্বং ত্রিবিণদেহ সুসুন্নিমিত্তং  
 শোকঃ স্পৃহা পরিতপো বিপুলশ্চ লোভঃ ।

তাবন্মমেন্যসদবগ্রহ আর্তিমূলং

যাবন্নতে ২ জিহ্মভয়ং প্রবৃণীত লোকঃ ॥

তব পদাশ্রয় করিলে নিশ্চয়  
 যায়—দূরে যায় যত সব ভয় ।  
 ধন প্রাণ ল'য়ে পত্নী বা তনয়ে  
 বিনাশের ভয়ে আকুল হৃদয় ।  
 সে সবার তরে শোক এ অন্তরে  
 স্পৃহা তায়, তার লাগি পরাভব ।  
 অতি লোভ তাতে আবার লোভেতে  
 “আমার” বলিয়া মমতা-উদ্ভব ।  
 ক্রেশের এ মূল হইবে নিশ্চল  
 তুমি যার হৃদে হইবে উদয়,  
 হৃদয় জুড়িয়া রয়েছ উদিয়া  
 যার কাছে, তার ক্রেশে কিবা ভয় ।

৭।

দৈবেন তে হতধিয়ো ভবতঃ প্রসঙ্গাৎ  
 সর্কান্তোভোপশমনাদ্বিমুখেদ্রিয়া যে ।  
 কুর্বন্তি কামসুখলেশবায় দীনানি  
 লোভাভিভূত মনসো হকুশলানি শশ্বৎ ॥  
 হায় ! হত-বুদ্ধি তারা তোমার প্রসঙ্গে যারা  
 অশুভ করিতে ক্ষয় সর্বদা বিমুখ,  
 বিফল ইন্দ্রিয় ধরি, হরি, তোমা পরিহরি,  
 সুখসুখে আলিঙ্গন করিতেছে হুখ ।  
 অহো ! কিবা দৈব গতি, এরা দীন হীন মতি  
 লোভে বশীভূত হ'য়ে হারাইতে সুখ,  
 সঞ্চয়ে অশুভ রাশি নিত্য নিত্য শুভনাশী  
 লবনাত্র কামসুখে হ'য়ে অভিমুখ ।

৮।

বৃহৎ ত্রিধাতুভিরিমা মুহুরদ্যমানাঃ  
 শীতোষ্ণবাতবর্ষৈ রিতত্ত্বেরতরাজ ॥  
 কামাঘিনাচ্যুতকৃষাচ সুহর্ভরণে  
 সংপত্ত্বো মন উরুক্রম সীদতে মে ॥

কুদায় তৃষ্ণায় বড়ই কাতর,  
শ্লেষ্মা, পিত্ত, বাতে জীর্ণ কলেবর।  
শীত, গ্রীষ্ম, বায়ু, বর্ষাতে পীড়িত,  
কামানলে দন্ধ, ক্রোধে অভিভূত।  
পুত্র পত্নী হ'তে পাইতেছে ক্লেশ,  
এ'হেন প্রজারে দেখিয়া পরেশ!  
ভাবি মনে, এরা কেমনে নিস্তার  
পাবে, তাই বড় সহি দুঃখ ভার।

৯।

যাবৎ পৃথক্‌ত্বমিদমাশ্রয় ইচ্ছিমার্থ—  
মায়াবলঃ ভগবতো জনৈশ্চ। পশ্যেৎ।  
তাবন্ন সংস্কারসৌ প্রতিসংক্রমেত  
বার্ণ্যপি দুঃখ নিবহং বহতী ক্রিয়ার্ণা ॥

যত কাল ধরি এ সংসারে হরি!  
দেখিবে মানব তব মায়া বল,—  
(যার ফাঁদে পড়ি আত্মা, দেহ ধরি  
অবিশ্রান্ত ভবে ঘুরিছে কেবল।)  
না হবে সংসার নিবৃত্ত তাহার,  
তা'বৎ বহিতে হবে দুঃখ ভার,  
হইবে বিফল করম সকল  
দুঃখ বই কিছু না দেখিবে আর।  
কতবার ভবে আশিতে হইবে,  
না হবে আবৃত্তি নিবৃত্তি তাহার।  
যাবৎ তোমারে মায়া'র আঁধারে  
দেখিয়াও জীব দেখিবে না আর।

১০।

অহ্মাপ্তার্থকরণা নিশি নিঃশরানা।  
নানামনোরথধিয়া ক্ষণভয়নিদ্রাঃ।  
দৈবাহতার্থ রচনা ঋষয়োহপি দেব!  
মুগ্ধং-প্রসঙ্গ-বিমুখা ইহ সংসরস্তি ॥  
তোমার ভঞ্জে হইয়া বিমুখ,  
সিদ্ধ ঋষিগণ নহে পূর্ণমুখ।

ধ্যান, তপঃ, যোগ, সকলি বিফল,  
সংসারের দুখ জ্বলিছে প্রবল।  
বিষয়ে ব্যাপ্ত—সারাটি বাসর,  
তাই ক্রেশে স্নাত ইচ্ছিয় নিকর।  
নিশাযোগে নাহি শয়ন শবাস,  
যদিবা শয়ন, নিদ্রা কৈ তার!  
যদি আসে নিদ্রা, ভাসে ক্ষণে ক্ষণে,  
রুণা মনোরথ জাগে যবে মনে।  
ভাবিলে কি হবে ধনের ভাবনা,  
করিছে তাহাতে দৈব প্রতারণা।  
তাই বলি দেব, তোমাকে ছাড়িয়া,  
মাইবে সাধন বিফল হইয়া।

১১।

স্বং ভক্তিব্যোগপরিভাবিতস্বং-সরোজ!  
আত্মসে শ্রুতেক্ষিতপথো নমু নাথ পুংসাং  
যদ্যদ্বিয়া ত উরুগায় বিভাবয়ন্তি  
তত্ত্বপুং প্রণয়সে সদমুগ্রহায় ॥  
অভক্তের কথা কেন কই বুঝ!  
ভক্তি বিনা নাই সাধনা আর।  
হৃদয়-কমলে ভক্তি-যোগ-ফলে,  
যে জন ফালিত করে বার বার;  
সেজন তখন করিয়া শ্রবণ  
তব গুণ; তবে সুপথ পায়,  
হৃদয় উজলি আশ্রয় তা'লি,  
দাঁও, হে গ্রামল-সুন্দর-কায়!  
যদি ভক্তজনে কদাপি না ভনে  
তব গুণাবলী, হে ভক্তবৎসল,  
তব ধ্যান-বলে আনুে হৃদি স্থলে,  
নব নব রূপ তব ভক্ত-দল।  
সেইরূপ ধরি দেখা দাঁও হরি,  
যে রূপের ভক্ত, ভকত তোমার,  
ভক্তের তরে নানারূপ ধরে  
পুঁজাইছে নাথ! বহু আশা তার।

১২ ।

নাতিপ্রসীদতি তথোপচিতোপচারৈঃ  
আরাধিতঃ সুরগণৈর্হৃদিবন্ধ-কামৈঃ ।  
যৎ সর্বভূত-দয়য়া সদলভ্যতৈরেকো  
নানাজনেষবহিতঃ সুহৃদস্তরাঙ্গা ॥

কামনাবিহীন হইয়া বে জন  
ডাকে জনাৰ্দ্দন ! বারেক তোমায় ;  
নাও তারে তব শুভ দরশন  
অবিলম্বে নাথ ! হইয়া উদয় ।  
কিন্তু, দেবগণ সকাম মানসে  
সুরতি কুসুম উপহার দিয়া,  
পূজে যদি তোমা প্রসাদের আশে,  
তবু না তাকাও প্রসন্ন হইয়া ।  
অথচ বিরাজ তুমি সর্ব-ভূতে—  
রূপাময়, রূপা করিয়া বিস্তার,  
সকলের সখা তুমি এ জগতে  
অস্তরাঙ্গা রূপে করহে বিহার ।

১৩ ।

পুংসামতো বিবিধ-কর্মভিরধুরাট্যৈঃ  
দানেন চোগ্রতপসা পরিচর্য্যা চ ।  
আরাধনং ভগবতস্তব সংক্রিয়াথো  
ধর্মোৎপিতঃ কহিচিন্মিয়তে ন যজ্ঞ ॥

কিন্তু তব প্রীতি করিতে সাধন,  
সকাম হৃদয়ে স্থাধী সাধুগণ,  
বাগ-যজ্ঞ-আদি নানাকর্ম করি,  
দান, উগ্রতপঃ, ব্রতচর্যা ধরি,  
ভগবন্ ! তব আরাধন তরে  
বে যে সংক্রিয়া অমুষ্ঠান করে,  
সেই ক্রিয়া-ধর্ম তোমাতে অর্পিলে  
বিলীন হইয়া না যায় বিফলে ।

১৪ ।

শশ্বৎ স্বরূপমহসৈব নিপীতভেদ-  
মোহায় বোধধিবধায় নমঃ পরম্ভৈ ।  
বিশ্বোক্তবস্থিতিলয়েষু নিমিত্তলীলা-  
রাসায়তে নম ইদং চক্রেমেশ্বরায় ॥

স্ব-রূপের শক্তি তুমি করিয়া প্রকাশ,  
জীব ব্রহ্মভেদ—এ মোহের অবসান  
করিয়াছ, তাই তোমা করি নমস্কার ।  
জ্ঞানের স্বরূপ তুমি পরাংপর অন্তর্ধামী,  
জীবক নহ তুমি অজ্ঞানে আবৃত ।  
এ বিশ্বের সৃষ্টিস্থিতি প্রলয়ের এই রীতি—  
ইহার নিমিত্ত বিনি, সেই মায়া তব,  
করিছে যে বিলাস, তাই ল'য়ে তব বাস,  
প্রণতি শ্রীপদে তব ওহে পীতবাস !

১৫

যস্তাবতারগুণকর্মবিভূষনানি  
নামানি যেহুবিগমে বিবশা গুণস্তি ।  
তে হনেকজন্মশ্রমলং সহসৈব হিহা  
সংযান্ত্যপাবৃতমৃতং তমজং প্রপদ্যে ॥  
যে নামেতে পড়ে মনে তব অবতারগণে,  
যে নাম লইলে মনে হয় তবগুণ রাশি ;  
যে নাম স্মরিলে তব মনে জাগে সেই সব—  
গোবর্ধনধারণাদি কর্মসমুদয় আসি ।  
বিবশ এ প্রাণিচর যদি তব নাম লয়  
প্রাণান্ত সময়ে, নাথ ! অজামিল আদি যথা ;  
বহুজন্মার্জিত পাপ যায় তার মনস্তাপ,  
পায় সে সচ্চিদানন্দ পরব্রহ্মে, সত্য কথা ।  
ভগবন্ ! সেই তুমি নিত্য চিদানন্দভূমি  
মায়াভীত পরব্রহ্ম-নয়নসমক্ষে সম,  
পেয়েছি তোমায় প্রভু, ছাড়িব না আর কভু,  
শরণ হইছ পদে, সারাদেশ । সন্মানসঃ ।

১৬।

যো বা অহং গরিশশ্চ বিভূঃ স্বয়ং  
স্থিতুদ্ভব-প্রলয়-হেতব আত্মমুগ্ধং ।  
তিরা ত্রিপাদবৃধ এক উরুপ্ররোহ  
স্তম্ভে নমো ভগবতে ভুবনক্রমায় ॥

আছি মৌরা তিন জন

জ্ঞান, বিষ্ণু, মহেশ্বর,—

স্থিতিস্থিতি প্রলয়েতে

হ'য়ে প্রভো! অগ্রসর।

এই তিন—তিন স্বক,

যে তরুর আছে আর,

মরীচিপ্রভৃতি শাখা—

প্রশাখা—মন্দির যার।

নিজ অধিষ্ঠান-ভূমি

প্রকৃতিরে করি ভেদ,

হয়েছ প্রকাশ তুমি

ত্রিগুণে হ'য়ে ত্রিভেদ।

সেই সে ভুবন-তরু

তুমি, করি নমস্কার

ভগবন্! আমি আজ

তব পদে বার বার।

১৭।

লোকো বিকর্ণনিরতঃ কুশলে প্রমত্তঃ

কর্ণগায়ং স্বহৃদিতে ভবদর্শনে স্বে ।

যত্রাবদন্তশ্চলবানিহ জীবিতাশাং

সদ্যশ্চিন্ত্যানিষায় নমোহস্ত তম্ভৈ ॥

বল তুমি, তোমারে পূজিতে দেবু। নিরন্তর,—

তাহে নহে মনোযোগী, কুর্কর্ণেতে রত নর।

হেন ছয়াশর জীবে যে জীবনে সংহারিবে,

তুমি সেই কালরূপী মহাবল ভগবান্ ;

প্রাণমি তোমারে নাথ! সদা তুমি বর্তমান।

১৮।

যস্মাদ্বিভেদমাহমপি দ্বিপারাক্ষদ্বিষ্য

মধ্যাসিতঃ সকল-লোক-নমস্কৃতং যং ।

ত্রেপে তপো বহুসবো ২ বরকং সমান

স্তম্ভে নমো ভগবতে হৃদিস্থায় তুভ্যং ॥

দ্বিপারাক্ষ-কালস্থায়ী সকলোক-নমস্কৃত

এই 'সত্যলোকে' বসি, হ'য়েছি যে কালে ভীত।

বাহ্যাক করিতে বশ, কত তপঃ আরাধনা

করিয়াছি—কত যজ্ঞ, কত ত্রুত উপাসনা।

সেই কালরূপী তুমি যাগাদির অধিষ্ঠাতা ;

করি নমস্কার তোমা, তুমি এ বিশ্বের ধাতা।

১৯।

তির্য্যগ্ মনুষ্যবিবৃধাদিন্ জীবয়োনিস্চা-

শ্বেচ্ছয়াশ্রুত-সেতু পরীক্ষয়া যঃ ।

রেমে নিরন্তবিষয়ো হ্যপ্যবরুজ-দেহ

স্তম্ভে নমো ভগবতে পুরুষোত্তমায় ॥

নিজ-ইচ্ছাক্রমে ধরি নানারূপ।

মনুষ্য, দেবতা, তির্য্যগ্-যোনিতে ;

স্বধর্ম্মমর্যাদা করিতে পালন

করিতেছ ক্রীড়া কত শত রূপ।

বিষয়েতে মত্ত কখন'ত নও,

বিষয়ীর মত তবু যেন হও।

বিদিত ভুবনে, তব দেহ নাই

অদেহ! এদেহ তব ভক্ত-ঠাই,

'পুরুষ-উত্তম' বলিয়া তোমায়,

গাইছে ত্রিলোক, বেদ, সদা গায়।

'নমো ভগবতে' বলি, নমস্কার

করিতেছি পদে দেব! অনিবার।

২০।

যো বিজ্ঞানহুপহতোহপি দশার্কবৃত্তা

নিজামুবাহ জঠরীকৃত-লোক-যাতুঃ ।



অন্তর্জালে হি কশিপুস্পর্শাশুকুলাং  
ভীমোশ্মিমালিনি জনন্তু স্মৃৎং বিবৃণুন্ ॥

নিজ বৃত্তি ধরি, অবিজ্ঞা স্তম্ভরী  
যদিও তোমাকে করেনি বশ,  
তবুও প্রলয়ে জলধি নিলয়ে  
জঠরে ত্রিলোক করিয়া বশ,—  
জলের ভিতরে সর্প শয্যা' পরে  
ভীম-উশ্মিমালী দোলায় শুয়ে,  
নিদ্রাতে বিমুখ, তবু নিদ্রাসুখ  
কর অল্পভব স্বপ্নে র'য়ে।

২১।

ঋষাভিপদ্মভবনাদহ মাসমীডাঃ  
লোকত্রয়োপকরণো যদুগ্রহেণ ।  
ভূমৈ নমস্ত উদরস্থ-ভবায় যোগ-  
নিদ্রাবসান-বিকসন্নগিনেকণায় ॥

নাভি-পদ্মগৃহে ধীর  
ছিহু আমি জন্ম ল'য়ে,  
ত্রিলোকের সৃষ্টিকর  
করি নানা উপকার ।  
স্নেহ-নিদ্রা-অবসানে,  
নলিননয়ন ছুটি  
হয় বিকসিত ধীর,  
পদ্মসম দিনমানে ।  
বিপুল-উনরে যিনি  
ত্রিলোক করিয়া গ্রাস,  
যেন ক্রান্তি-পরিশূন্য—  
মিতাহারী জনে জিনি!  
ধীর নাভিপদ্মগৃহে  
হ'য়ে আমি আবির্ভূত,  
ত্রিলোকের উপকার  
করি ধীর অগ্রহে ।  
সেই ভূমি নারায়ণ  
করি নমস্কার পদে,  
দাঁও কৃণাকরি শক্তি  
সৃষ্টিতে এ ত্রিভুবন ।

শ্রীশ্রানকীনাথ পাল বি, এল।

## অশ্ব-পদ ।

### বাল-বর্গ ।

দীঘাঃ জাগরতো রতি দীঘং সন্তস্ স যোজনং  
দীঘো বালানং সংসারো ৫ সন্ধায় অবি-  
জানতঃ ॥২৥

অনুবাদ । যে জাগরিত থাকে, তাহার  
নিকট রাত্রি দীর্ঘ বোধ হয়; যে শ্রান্ত হয়,  
তাহার নিকট যোজনপথ দীর্ঘ বলিয়া  
বোধ হয়; সেইরূপ যে সকল মূর্খ সত্য-  
ধর্ম জ্ঞানে না, তাহাদের নিকট জীবনও  
অতি দীর্ঘ বলিয়া বোধ হয়।

চরকে নাধিগচ্ছিয়া সেযা সদিসমত্তনো ।  
একচরিয়ঃ দলহং করিয়া নথি বালে  
সহায়তা ॥২৥

যদি কোন ব্যক্তি ভ্রমণ করিতে করিতে,  
আপনার অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ, কিবা আপনার  
সমান কোন ব্যক্তিকে না পান, তবে তাহার  
একাকী ভ্রমণ করাই কর্তব্য; কারণ  
মূর্খের সঙ্গ কিছুতেই উচিত নহে। মূর্খের  
সহিত সঙ্গ করা না করা উভয়ই সমান।  
পুত্রামহাতি ধনমহাতি ইতি বালো  
বিহৎ প্রভি ।  
অতাহি অন্তনো নংথি কুতো পুত্রো কুতো  
ধনং ॥৩৥

অনুবাদ । ‘আমার পুত্র আছে, আমার  
ধন আছে’—মূর্খেরা এই চিন্তা করিয়া  
যত্না ভোগ করে। যখন আপনি-ই আপ-  
নার নহে, তখন পুত্র কিবা ধন কিরূপে  
আপনার হইবে?

যো বালো মঞ্‌ঞতী বাল্যং পণ্ডিতো বাপি  
তেন সো ।

বালো চ পণ্ডিতমানী স বে বালো হতি-  
বৃচ্চতি ॥৪॥

অনুবাদ । 'যে মূর্খ আপনার মূর্ত্ততা  
অবগত আছে, সে সেই পরিমাণে জ্ঞানী,  
কিন্তু যে মূর্খ আপনাকে পণ্ডিত বলিয়া  
বিবেচনা করে, তাহাকেই যথার্থ মূর্খ বলা  
যায় ।

যাবজীবম্পি চে বালো পণ্ডিতম্ পরিক-  
পাসতি ।

ন সো ধম্মং বিজানাতি দব্বী সুপরসং যথা ॥৫॥

যেমন দব্বী ( চিরকাল সুপরসের মধ্যে  
থাকিলেও ) কখন সুপরস আশ্বাদন করিতে  
পারে না, সেইরূপ মূর্খ ব্যক্তি চিরজীবন  
পণ্ডিতসন্নিধানে বাস করিলেও "ধম্ম কি"  
তাহা জানিতে পারে না ।

মুহন্তমপি চে বিঞ্‌ঞ পণ্ডিতম্ পরিক-  
পাসতি ।

ধিপ্পং ধম্মং বিজানাতি জিহ্বা সুপরসং  
যথা ॥৬॥

অনুবাদ । যেমন জিহ্বা মুহূর্ত্তমধ্যে  
সুপরস আশ্বাদন করিতে পারে, সেইরূপ  
বিজ্ঞ ব্যক্তি পণ্ডিতসন্নিধানে কণকাল  
থাকিলেও, 'ধম্ম কি' তাহা শীঘ্রই জানিতে  
পারেন ।

চরন্তি বালা ছম্মেধা অমিত্তেনেব অন্তনা ।

করোস্তা পাপকং কম্মং যং হোতি কটুকপ-  
কলং ॥৭॥

অনুবাদ । অরমেধা মূর্খ ব্যক্তিগণ,  
যাহার কল কটু, ( তিক্ত ) এরূপ পাপকর্ম্ম  
নিরন্তরতাচরণ করে ।

ন তং কম্মং কতং সাধু যং কত্তা অনুতপ্পতি ।

যস্ম অসুস্মুখে রোদং বিপাকং পটি-  
সেবতি ॥৮॥

অনুবাদ । যে কর্ম্ম করিয়া লোকের  
অনুতাপ করিতে হয়, এবং যাহার ফল  
রোদনোন্মুখে গ্রহণ করিতে হয়, সে কর্ম্ম  
করা ভাল নয় ।

তন্ম কম্মং কতং সাধু যং কত্তা নানুতপ্পতি ।

যস্ম পতীতো স্মমনো বিপাকং পটি-  
সেবতি ॥৯॥

অনুবাদ । যে কার্য্য করিয়া লোকের  
অনুতাপ করিতে হয় না, এবং যাহার ফল  
আনন্দে ও প্রফুল্লমনে গ্রহণ করিতে পারা  
যায়, সেই কর্ম্ম করা ভাল ।

মধুবা মঞ্‌ঞতী বালো যাব পাপং ন  
পচ্চতি ।

যদা চ পচ্চতী পাপং অথ বালো ছুৎথং  
নিগচ্ছতি ॥১০॥

অনুবাদ । যতক্ষণ পাপ পরিপক্ব না  
হয়, অর্থাৎ যতক্ষণ পাপের ফল না ফলে,  
ততক্ষণ মূর্খ ব্যক্তি তাহাকে মধুর বলিয়া  
বিবেচনা করে । কিন্তু যখন পাপ পুরিপক্ব  
হয়, তখন তাহাকে ছুৎথ পাইতে হয় ।

মাসে মাসে কুশল্লগেন বালো ভুৎথং  
ভেজনে ।

ন সো সজ্জতধম্মানং কম্মং নাগুণতি  
সোলসিং ॥১১॥

অনুবাদ । মূর্খ ব্যক্তি মাসে মাসে  
কুশাগ্র দ্বারা অন্ন ভোজন করিলেও, যে  
সকল ব্যক্তি ধর্ম্ম জাত আছেন—তাহাদের  
বোধগাম্যের একাংশেরও উপভোগ নহে ।

নহি পাপং কতং কস্যং সজ্জুখীরং ব  
মুচ্চতি ।

উহন্তঃ বালময়েতি ভস্মাচ্ছন্নো ব  
পাবকো ॥১২॥

অনুবাদ । যেমন সত্ত্বঃপ্রাপ্ত হুন্ধ শীঘ্র  
ছাড়ে না, ( অর্থাৎ নষ্ট হয় না ) তেমনি  
কৃত পাপকর্ম্ম শীঘ্র ছাড়ে না । ভস্মাচ্ছাদিত  
বহির ত্রায় দহন করিতে করিতে মূর্খকে  
অনুসরণ করে ।

যাবদেব অত্থায় ঞ্চন্তং বালম্ জায়তি ।

হস্তি বালম্ স্ককংসং মুদ্রমস্ বিপাতয়ং ॥১৩

অনুবাদ । যখনই পাপকর্ম্ম প্রকাশিত  
হইয়া পড়ে, তখনই উহা মূর্খের অনর্থ  
ঘটায় ; মূর্খের মন্তকে আঘাত করিয়া  
তাহার সৌভাগ্য হরণ করে ।

অসতং ভাবনামিচ্ছেয্য পুরেক্খারঞ্চ  
ভিক্খুসু ।

আবাসেসু চ ইম্‌সরিয়ং পূজা পরকুলেসু চ ॥১৪

অনুবাদ । মূর্খ ব্যক্তি মিথ্যা খ্যাতি  
লাভ করিতে ইচ্ছা করুক, ভিক্ষুগণের  
মধ্যে শ্রেষ্ঠ লাভের ইচ্ছা করুক ; বিহারে  
কর্ত্ত্ব লাভ করিতে ইচ্ছা করুক ; এবং  
অন্ত লোকের পরিবারবর্গের নিকট পূজা  
লাভ করিতে ইচ্ছা করুক ।

মমেব কতমঞ্‌ন্ত গিহী পবজিতা উত্তো ।

মমেবাতিবসা অসু কিত্‌তা-কিত্‌তেসু কিস্মিচি  
ইতি বালম্‌ সঙ্কপ্পো ইচ্ছা মানো চ  
বড্‌ততি ॥১৫॥

অনুবাদ । গৃহী এবং ভিক্ষু উভয়েই,  
ইহা আমি করিয়াছি বিবেচনা করুক ।  
কার্য্যাকার্য্য সকল বিষয়েই আমার একান্ত  
বশবর্ত্তী হষ্টক । মূর্খ ব্যক্তি, এইরূপ সঙ্কল্প

করে এবং তাহার সঙ্কল্প ও অহঙ্কার বর্দ্ধিত  
হইতে থাকে ।

অঞ্‌ঞাহি লাভূপনিম্মা অঞ্‌ঞা নিব্বান-  
গামিনী ।

এবমেতং অভিজ্ঞ্‌ঞায় ভিক্খু বুদ্ধস্  
সাবকো ।

সক্কারং নাভিনন্দেয্য বিবেকমনুজ্জহয়ে ॥১৬

অনুবাদ । লাভের পথ এক, নির্বাণের  
পথ আর । বুদ্ধশিষ্য ভিক্ষু ইহা জানিয়া  
সম্মান আকাঙ্ক্ষা করেন না, বিবেক অব-  
লম্বন করেন । অর্থাৎ সংসার, অসচ্চিন্তা,  
এবং উপাধি পরিত্যাগ করিয়া নির্বাণ  
অনুসন্ধান করেন ।

ক্রমশঃ--

প্রীচরুচজ্জ বসু ।

## দান ।

ধরার কীট—প্রভু !

তোমারি পদধূলি,

অসার মোহ-মদে

তোমারে থাকি ভুলি' ;

সলিল-কণা সম

উঠে'ছি ফুটে ভবে,

নিমেষে মিলাইব

কখন জানি কবে ?

ভুলিয়ে থাকি তবু,—

ভুলনা তুমি মোরে,

পড়িলে ধ'রে তোল  
তোমারি নিজ-করে।

মুছা'য়ে আঁখিজল  
স্নেহেতে কর কোলে;  
করনা\* ঘৃণা কভু  
অধম দীন বলে।

বেদনা—প্রাণে শুধু  
যাতনা—তাপ—দুঃখ;—  
ধরার কোলাহলে  
তবুও ভাবি সুখ।

মজিরে থাকি শুধু  
লইরে ধুলিখেলা,  
নীরবে ধীরে ধীরে  
পড়িয়া আসে বেলা।

সকলি দেওয়া তব,  
সকলি জান তুমি,  
ধরার কীট—প্রভু!  
অনাথ দীন আমি।

শ্রীদেবেন্দ্রনাথ মহিস্তা।  
রাজমাসী।

## আপস্তম্বীয় গৃহসূত্র।

(পূর্বাঙ্কুরত)।

১০৩০

পূর্বে ব্রহ্মচর্য্যপরিভাষী সমাবৃত্ত ব্রহ্ম-  
চারীর ছত্র, অঙ্গন, অম্বলপন, মালা,  
উপানং প্রভৃতি গ্রহণের কথা বলা হইয়াছে,

সম্প্রতি তাঁহার আরও কর্তব্য কর্তৃ কথিত  
হইতেছে। এই সমস্ত কার্য্য বর্ত্তমানে  
লুপ্ত হইয়াছে।

বাচং যচ্ছত্যানক্ষত্রৈভ্যঃ ॥১২॥

সমাবৃত্ত ব্যক্তি পূর্বে ব্রহ্ম অঙ্গনাদি ধারণ  
পূর্বে নক্ষত্রোদয় পর্য্যন্ত বাগ্‌ময়ন করিয়া  
থাকিবেন, অর্থাৎ কাহারও সহিত কথা  
কহিবেন না, নীরবে রহিবেন। এই প্রকারে  
নীরবে অবস্থিতির কারণ, বোধ হয় তাঁহাকে  
পূর্বাবস্থা এবং বর্ত্তমান কর্তব্যের মধ্যে  
সামঞ্জস্য চিন্তা করিবার অবসর দেওয়া।  
আপাততঃ একটা বিষয় পরিবর্ত্তনে তিনি  
কিংকর্তব্যচিন্তায় ব্যাকুল হইতে পারেন,  
কাজেই তাঁহাকে ভাবিবার অবকাশ দেওয়া  
হইতেছে। শাস্ত্রজ্ঞ চরিত্রবান্ পুরুষের  
জীবনের নূতনস্তরে উপস্থিত হইতে যে  
সকল চিন্তা চাই, তাহার জন্ত একটুসময়  
অনন্তচিন্তে অবস্থিতি—সহায়, সন্দেহ নাই।

নক্ষত্রোদয়ের পর তিনি যাহা করিবেন,  
মহর্ষি আপস্তম্ব তাহা বলিতেছেন—

উদিতেষু নক্ষত্রেষু প্রাচীনদীপ্য  
বা দিশমূপনিষ্কম্য উত্তরেণ অর্দ্ধ-  
চেন দিশ উপস্থায় উত্তরেণ নক্ষ-  
ত্রাণি চন্দ্রমসমিতি ॥১৩॥

সূত্রের সংক্ষিপ্ত তাৎপর্য্য এই যে,  
নক্ষত্রসকল উদিত হইলে, প্রাচী অর্থাৎ  
পূর্বদিকে, অথবা উদীচী অর্থাৎ উত্তরদিকে  
নিষ্ক্রান্ত হইয়া, “দেবী: শঙ্কুর্বা:” ইত্যাদি  
অর্দ্ধ-অক্ষমাত্র দ্বারা সকল দিক্ উপস্থান করিয়া,  
অনন্তর “মাহাশ্মি” ইত্যাদি অগুরু উচ্চারণ  
পূর্বক চন্দ্র ও নক্ষত্রসমূহের উপস্থান

করিবেন। চন্দ্র এবং নক্ষত্রোপস্থান একই মন্ত্রে এক সঙ্গে করিতে হইবে। হরদত্ত বলেন “নক্ষত্রাণি চন্দ্রমসং চ সহোপতিষ্ঠতি।” এখানকার ‘সহ’ শব্দ সাহিত্য প্রকাশ করে।

অনন্তর অন্ত কৰ্তব্য কথিত হইতেছে।

রাতিনা সংভাস্য যথার্থংগচ্ছতি ॥১৪

এই সকল উক্ত-কার্য সম্পাদন করিয়া, বঙ্গবাহুর সহিত পরামর্শ করিয়া, অবধারিত আশ্রমধর্মাদি গ্রহণ করিবে। যজ্ঞের ‘রাতি’ শব্দের অর্থ বন্ধু। সুদর্শনাচার্য্য লিখিয়াছেন “রাতি: মিত্রং রময়তি ইতি ব্যুৎপত্ত্যা।” নবপ্রবিষ্ট ব্যক্তি, অভিজ্ঞ বঙ্গ বান্ধবের নিকট ভাগ্যমন্দ স্বপ্নে উপদেশ গ্রহণ করিয়া, পশ্চাৎ অবধারিত কার্যে প্রবৃত্ত করিবেন; ইহাই যুক্তিসিদ্ধ। ব্রহ্মচর্য্য পরিত্যাগ করিয়া, এখন কি করিব? কোন্ আশ্রম গ্রহণ করিব? ইত্যাদি প্রশ্ন—হিতেচ্ছু বঙ্গুগণের নিকট হইতে মীমাংসা করিয়া লইয়া, বাহা স্থির হয়, তাহাই করিতে হইবে। অবস্থা, আকাজ্জক এবং উপযোগিতা অনুসারে প্রত্যেকেরই কৰ্তব্যাবধারণ করা শ্রেয়স্কর। শাস্ত্র এখানে বেশ সুন্দর মৌলিকতা দেখাইয়াছেন। ইচ্ছার বিরুদ্ধে এবং সামর্থ্যের বিপরীতে, কাহারও নিয়োগ শাস্ত্রের অভিমত নহে। স্বকীয় স্বাধীনতাকে শাস্ত্র এখানে তিরস্কার করেন নাই। পরাধীনতাকে প্রশ্রয় দেন নাই। কিন্তু হিতাকাজী অপরের সহিত আলোচনার অবধারিত কার্য্য করিতে উপদেশ দিয়াছেন। হরদত্ত স্পষ্টাক্ষরে বলিয়াছেন “বন্ধুনা সংভাস্য কিং মরা কৰ্তব্যং ক’ আশ্রমঃ প্রতিপত্তব্য ইতি

সংভাষণং কৃত্বা অবস্থতমাশ্রমং প্রতিপত্ত্ব ইতি।”

(পঞ্চম পটল দ্বাদশখণ্ড পরিসমাপ্ত।)

পঞ্চম-পটল।

ত্রয়োদশখণ্ড।

যদি ব্রহ্মচর্য্য পরিত্যাগ পূর্ব্বক গার্হস্থ্য-ধর্মগ্রহণ অভিলষিত হয়, তবে বাহা কৰ্তব্য, তৎসম্বন্ধে পরমর্শি আপত্ত্ব মনোদয় উপদেশ দিতেছেন।

অর্থৈতদপরং তুষ্ণীমেব তীর্থে  
স্নাত্বা তুষ্ণীং সমিধমাদধাতি।১।

অনন্তর গৃহস্থাশ্রম প্রবেশার্থী ব্যক্তি, নীরবে তীর্থে স্নান করিয়া, আবার সমিধ আধান করিবেন। এখানে ‘তুষ্ণীং’ স্নান করিবার উপদেশ থাকায় বুঝা যায়, এই স্নানে কোনও মন্ত্র পাঠ করিতে হইবে না। “তীর্থে স্নাত্বা” এই কথাটার অর্থ লইয়া ব্যাখ্যাতৃসমাজে মতবৈধ দৃষ্ট হয়। কেহ বলেন “তীর্থে স্নান করিয়া অর্থ—গঙ্গা, যমুনা ইত্যাদি পুণ্যনদী বা জলাশয়ে স্নান করিয়া। ‘তীর্থ’ বলিলে আপাততঃ তীর্থ নামে প্রসিদ্ধ স্থানই বুঝায়।” অপর সম্প্রদায় বলেন—“তীর্থ অর্থে ঘাট, ঘাটে স্নান করিয়া। সমাবৃত্ত যদি এমন স্থানে অবস্থিত থাকেন যে, সেখান হইতে কোনও তীর্থই নিকটে নয়, তবে তাঁহাকে যতদূর হউক না কেন, স্নান করিতে তীর্থেই বাইতে হইবে, এরূপ কথার মূল্য নাই। ‘তীর্থঃ শাস্ত্রেহধ্বরে যোনৌ জলাবতারণে’ এই অভিধান বাক্যের দ্বারা অবগত হই, তীর্থ শব্দে জলাবতারণ

অর্থাৎ যাহা দিয়া জলে অবতরণ করিতে হয়, স্নতরাং ঘাট। তীর্থে স্নান করিতে বলায়, তাঁহাকে অঘাটে স্নান করিতে নিষেধ করা হইল।” সুবুদ্ধি পাঠকমণ্ডলীর উপর ভাল মন্দ বিবেচনার ভার রহিল। অঘাটে কে সাধে স্নান করে, বলিতে পারি না। ঘাটে স্নান করিতে হইবে, এরূপ আদেশের অভিপ্রায় বোধ হয়—বাড়ীতে তোলাজলে স্নান না করিয়া, অবগাহন করিবার কথা বলা। নচেৎ, অঘাটে স্নান না করে, এই মর্মে ঘাটে স্নানের উপদেশ কষ্টকল্পনা বোধ হয়। বস্তুতঃ তীর্থস্নান পবিত্রতা কামনায়; তীর্থ দূরবর্তী হইলেও কর্তব্য। যে দিনে আখ্যমহর্ষিরা ব্যবস্থা করিয়াছিলেন, সে সময় তাঁহারা পুণ্যনদীর তীরেই বাস করিতেন। দূরবর্তী হইলেও কর্তব্যের সংকোচ কল্পনা করা সুসঙ্গত নহে।

তীর্থ-স্নানের পর, বজ্রগৃহ গমনের কথা। ব্রহ্মচর্য্য পরিত্যাগ, গুরুগৃহ হইতে বিদায় গ্রহণ, কর্তব্যাকর্ম্মের অবধারণ, তীর্থস্নানে পবিত্রতা লাভ, এই সকলের পর—স্বজনের কাছে গিয়া স্বজনের সহিত মিলিত হইয়া, আশ্রমধর্ম্ম পালন করিতে হইবে।

যত্রাস্মা অপর্চিতিং কুর্ব্বন্তি তত্-  
কূর্চ উপবিশতি যথা পুরস্তাৎ ৷২

যে স্থানে ব্রহ্মচর্য্যত্যাগোত্তর গৃহাগত ব্যক্তিকে, আশ্রমস্বজনের আদর অভ্যর্থনা পূর্ব্বক গ্রহণ করিতেছেন, সেই স্থানে তাঁহাদের প্রসন্ন দর্ভাসনে ঐ আগত ব্যক্তি উপবেশন করিবেন। যেমন উপনয়নে আচার্য্য “রাষ্ট্র-ভদ্রসি” ইত্যাদি মন্ত্রোচ্চারণ পূর্ব্বক

উপবেশন করিয়াছিলেন তদ্রূপ। “রাষ্ট্র-ভদ্রসি” ইত্যাদি মন্ত্র যজুর্বেদীয়। এখানে একটা কথা বলা আবশ্যক, এই সমাবৃত্ত ব্রহ্মচারী, শাস্ত্রে ‘স্নাতক’ নামে অভিহিত হন। ‘স্নান অর্থ সমাবর্তন’ একথা, এবং ইহার কারণ বহু পূর্ব্বক বলা হইয়াছে। স্নাতক অর্থ সমাবৃত্ত, একথা আর বুঝাইবার বোধ হয় দরকার নাই। এই ক্ষেত্রে যে ‘অপর্চিতি’ শব্দ ব্যবহৃত হইয়াছে, তাহার অর্থ অবশ্য ‘পূজা’। আগত স্নাতককে আশ্রমেরা মধুপক ইত্যাদির দ্বারা পূজা করিবেন। ‘পূজা’ বলিলে যেন কেহ মনে করেন না যে, স্নাতকের চরণে পুষ্পচন্দনাদি দেওয়া হইবে। প্রথম—উপবেশনের আসন প্রদান, পরে নঙ্গল জিজ্ঞাসা করা, পরে চরণ প্রক্ষালনের জল প্রদান ইত্যাদি—এবং ভক্ষ্য মধুপকাদি প্রদান প্রভৃতিই মানবীয় পূজা। দেব-পূজায় এই সকল অঙ্গ অপেক্ষা আরও কতকগুলি অহুষ্টেয় কর্ম্ম আছে।

ব্রাহ্মণ-স্নাতক সম্বন্ধে এইরূপ বলা হইল, রাজসূত্র-বৈশ্বস্নাতক বিষয়ে মহর্ষি বলিতেছেন,—

এবমুত্তরাভ্যাসং যথালিঙ্গং রাজা  
স্বপার্শ্বশ্চ ৷৩৥

এইরূপ স্বজনপ্রদত্ত কূর্চাসনে, ক্ষত্রিয় এবং বৈশ্য স্নাতকেরা, যথালিঙ্গ পরবর্ত্তি-মন্ত্রদ্বয় উচ্চারণ পূর্ব্বক উপবেশন করিবেন। মন্ত্রদ্বয়ের যথালিঙ্গ বিনিয়োগ, অর্থাৎ যাহাতে রাজপরিচারক শব্দ আছে, তাহা উচ্চারণ পূর্ব্বক রাজসূত্র, এবং যেটিতে বৈশ্বপ্রতিপাদক শব্দ আছে, সেটা পাঠ করিয়া বৈশ্য—উপবেশন করিবেন। ‘লিঙ্গ’ অর্থ—শব্দ-সামর্থ্য। “সামর্থ্যং সর্ব্বশব্দানাং লিঙ্গমিত্যভিধীয়তে”

ইহা নীমাংসকেরা বলেন। কণিতার্থে রাজত্ব-  
স্নাতক “রাষ্ট্রভূদসি সম্রাটাসন্দীতি” এই মন্ত্র  
পাঠ সহকারে, এবং বৈশ্বস্নাতক “রাষ্ট্রভূদসি  
অধিপত্নাসন্দীতি” মন্ত্র উচ্চারণ পূর্বক  
উপবেশন করিবেন। সূত্রে “স্থপতি” শব্দ  
আছে, তাহার অর্থ বৈশ্ব। শিল্প, বাণিজ্যের  
সহিত সম্বন্ধ।

উপনিষ্ট স্নাতকের প্রতি আত্মীয়ের  
কর্তব্যাবলী ক্রমে কথিত হইতেছে।

আপঃ পাদ্যা ইতি প্রাহ।৪।

যজ্ঞকর্তা আত্মীয় জল লইয়া, “পাণ্ডা আপঃ”  
অর্থাৎ “পাণ্ডোবার জল ( আনিয়াছি )”  
এইরূপ বলিবেন। স্নাতক, ঐ জল আন-  
য়নের পর—

উত্তরয়াভিমন্ত্য দক্ষণং পাদং  
পূর্বং ব্রাহ্মণায় প্রযচ্ছেৎ সব্যং  
শূদ্রায়।৫।

উত্তর ঋক্মন্ত্র অর্থাৎ “আপঃ পাদাবনে-  
জনীঃ” ইত্যাদি মন্ত্র পাঠ পূর্বক, আনীত  
জল অভিমন্ত্রিত করিয়া, পাদপ্রক্ষালয়িতা  
ব্রাহ্মণের উদ্দেশে প্রথমে দক্ষিণ চরণ প্রসা-  
রিত করিয়া দিবে, আর বামপাদ শূদ্রের  
জন্ত প্রসারিত করিবে। এখানে একটু  
চিন্তনীয় বিষয় আছে। আগত স্নাতকের  
চরণ প্রক্ষালনার্থ জল লইয়া, উপচিতি-কর্তা  
ব্রাহ্মণ স্বয়ংই আসিয়াছেন। তিনি নিজে  
প্রথমে স্নাতকের দক্ষিণ চরণ প্রক্ষালন  
করিয়া দিলে, পরে তাঁহার ভৃত্য বা আশ্রিত  
শূদ্র, স্নাতকের বামপদ প্রক্ষালন করিবে।  
কেহ কেহ এইরূপ ব্যাখ্যা করেন। আবার  
কেহ কেহ বলেন, কর্তা ব্রাহ্মণ স্বয়ং জল

আনিয়া দিয়া, যদি নিজে স্নাতকের চরণ  
ধৌত করিতে উপস্থিত হন, তবে স্নাতক  
আগে ‘ডান’ পা-খানি’ বাড়াইবেন। আর  
ব্রাহ্মণ কার্যান্তরে ব্যাপৃত হইয়া স্বয়ং অমু-  
পস্থিত থাকায়, তাঁহার ভৃত্য শূদ্র যদি পা  
ধোয়াইতে আসে, তবে স্নাতক আগে ‘বাঁ  
পা-খানি’ বাড়াইবেন। আবার অগ্রে বলেন,  
ব্রাহ্মণস্নাতক ব্রাহ্মণের উদ্দেশে ডান পা  
বাড়াইবেন, এবং ক্ষত্রিয় বৈশ্ব স্নাতক—শূদ্রের  
উদ্দেশে বাঁ পা বাড়াইবেন। ব্রাহ্মণ ব্যতীত  
অন্য জাতীয় স্নাতকের চরণ প্রক্ষালন, অবশ্য  
ব্রাহ্মণ স্বহস্তে করিবেন না। কেহবা এই  
‘শূদ্রায়’ শব্দ দর্শনে অনুমান করেন, ত্রৈব-  
র্ণিক স্নাতকেরা, আতিথ্য গ্রহণ করিতে শূদ্র-  
ভবনেও যাইতেন, তখন শূদ্রকে ঘৃণা করা  
হইতনা। শূদ্র-ভবনে আতিথ্য গ্রহণ করিলে  
শূদ্র পা ধোয়াইবে, তখন বাঁ পা আগে  
দিতে হইবে; ইহাই স্মৃতিশাস্ত্রের তাৎপর্য।  
এই সকল উৎকৃষ্ট নিকৃষ্ট মতামতের সমা-  
লোচনায় আমার ইচ্ছা নাই। বিজ্ঞগণ  
বিবেচনা করিবেন।

প্রক্ষালয়িতারং উপস্পৃশ্য উত্তরেণ

যজুবা আত্মানং প্রত্যভিমুশেৎ।৬

স্নাতক, পাদপ্রক্ষালনকারীর হস্ত দুটিকে  
হস্তদ্বারা ধরিয়া, সেই ধৃত হস্তদ্বয়দ্বারা বিপ-  
রীত ভাবে নিজের হৃদয়স্থান স্পর্শ করাইবেন।  
“আত্মানং” কথার অর্থ হৃদয়। হরদত্ত  
বলেন ‘প্রতীচীনমভিমর্শনম্, তচ্চ হৃদয়দেশে  
ভবতি, আত্মস্থানং হিতত্।’ এই স্পর্শনে  
উত্তরবর্তী যজুর্মন্ত্র অর্থাৎ ‘মমি মহ’ ইত্যাদি  
মন্ত্র পাঠ করিতে হইবে। স্নাতক নিজেই

মন্ত্র পাঠ করিবেন। পাদ প্রকালগ্নিতা মন্ত্র পাঠ করিবেন না, যেহেতু প্রকালগ্নিতা শূদ্রও হইতে পারেন, সুতরাং মন্ত্রপাঠ অমুচিত। ব্যাখ্যাকর্তাদের উপর নির্ভর করিয়া এই কথা বলা হইল।

অনন্তর কর্তব্য ব্যাপার বিষয়ে পরমর্ষি আপত্ত্য বলিতেছেন।—

কূর্তাভ্যাং পরিগৃহ্য মৃন্ময়ৈর্গাঈণীয়া  
আপ ইতি প্রাহ। ৭।

তৎপরে প্রদাতা, অর্থাৎ যিনি মধুপূর্কাদি দ্বারা স্নাতকের পুত্রন সম্পাদন করিবেন, তিনি মুক্তিকা নিশ্চিত পায়ে জল লইয়া, পাত্রের উপরিভাগে এবং নিম্নভাগে দুই খানি কূর্ত অর্থাৎ কুশাগন স্থাপন দ্বারা উহাকে ঢাকিয়া আনিয়া, “অহণীরা আপঃ” অর্থাৎ অহণার্থ জল আনয়ন করিয়াছি, এই কথা বলিবেন। ব্যাখ্যাভূগণের মধ্যে কেহ বলেন, এই জল পুষ্পবাসিত স্নিগ্ধ সুপরিষ্কৃত হওয়া আবশ্যক। যে জলের উপর নীচে ঢাকিয়া আনা হইতেছে, তাহা ভাল হওয়াই সম্ভব।

জল আনয়নের পর স্নাতক ঐ জল যেভাবে গ্রহণ করিবেন, তাহার বিধান কথিত হইতেছে।—

উত্তরম্মাভিমন্ত্য অঞ্জলৌ একদেশে  
অনীয়মান উত্তরং যজুর্জপেৎ। ৮।

অতঃপর স্নাতক “আপঃ আমাগন্” এই বক্স দ্বারা অনীত অহণীর জল স্তম্ভায়িত করিলে, জলদাতা আস্তে আস্তে জল সর করিয়া ঐ জলের কিয়দংশ স্নাতকের সম্মুখে প্রদান করিবেন। তখন

স্নাতক “বিরাজো দোহোহসি” ইত্যাদি যজুর্বেদীয় মন্ত্র উচ্চারণ করিবেন। স্নাতকের হস্ত অঞ্জলীকৃত হইলে, তাহাতে জল ঢালিয়া দিবার কথা বলার ব্যাখ্যা, এখানে পাত্রে জলদান বিহিত নহে।

স্নাতকের গ্রহণ সম্পন্ন হইলে, অবশিষ্ট জল দাতা লইয়া যাইবেন। তৎসময়ে স্নাতকের কর্তব্য বিবৃত করা হইতেছে।

শেষং পুরস্তামিনীয়মানং উত্ত-  
রয়ানুমন্ত্রয়তে। ৯।

শেষ জল, যাহা দাতা ফিরাইয়া লইয়া যাইতেছেন, তাহা, “সমুদংব” ইত্যাদি ঋক্ মন্ত্রদ্বারা স্নাতক অভিসম্ব্রিত করিবেন। স্নাতককে জল প্রদানের পর, দাতা শেষজল পূর্বদিকে লইয়া যাইবেন। বৃত্তিকার হরদত্ত মহোদয়ের মত এইরূপ। “পুরস্তাং” শব্দের অর্থ অগ্রে। এখানে উহার তাৎপর্য পূর্বাভিমুখে। স্নাতক যখন প্রথম কূর্তাসনে উপবেশন করিয়াছেন, তখন স্নাতকের বলিয়াছেন, “বথাপুরস্তাং।” আচার্য্য, উপনয়নে বেক্রপ উপবেশন করিয়াছিলেন, তদ্রূপ। উপনয়নে দেখিতে পাই, কুমার আচার্য্যের সম্মুখে পশ্চিমাভিমুখ বসিয়াছেন, এবং আচার্য্য পূর্বাভিমুখ হইয়া উপবেশন করিয়াছেন। চতুর্থ পটল—একাদশ খণ্ডের অষ্টম সূত্রে ইহার পরিচয় আছে। এখানেও স্নাতক আচার্য্যের মত পূর্বমুখে বসিয়াছেন, তাহার সম্মুখে হইলে পূর্বদিকেই হয়, সুতরাং ‘পুরস্তাং’ অর্থ এখানে পূর্বদিকে। স্নাতককে মধুপূর্ক প্রদান প্রকার ব্যাখ্যা হইতেছে। প্রথম মধুপূর্ক প্রদানের প্রকার কথা,—



দধি মক্ষিতি সংস্জ্য কাংস্মেন  
বর্ষীয়সাপিধায় কূর্চাভ্যাং পরিগৃহ  
মধুপর্ক ইতি প্রাহ। ১০।

দধি এবং মধু মিশাইয়া, তৎপরে তাহা  
হুইং একটি কাংশ পাত্রে রাখিয়া, কূর্চদ্বয়  
দ্বারা আচ্ছাদন করিয়া, দাতা “মধুপর্ক”  
(আনিরাছি) এই কথাটি উচ্চারণ করি-  
বেন। এই ত্রুটি পাঠ করিলে প্রতীতি  
হয়, মধুপর্ক বলিতে কেবল কাঁসার পাত্রে  
মধু ও দধির সম্মিশ্রণই বুঝায়, কিন্তু  
শাস্ত্রান্তরে—মধুপর্ক আরও কতকগুলি পদা-  
র্থের সম্মিলন দ্বারা সম্পাদিত, এরূপ উল্লেখ  
পরিদৃষ্ট হয়। এখানে পরবর্ত্তিসূত্রে মতা-  
স্তুর কথনোপলক্ষ্যে তাহার আর কয়টির  
কথা পাওয়া যাইবে, কিন্তু সবগুলির নহে।

ত্রিব্রতমেকে স্মৃতংচ। ১১।

কাহারও কাহারও মতে পূর্নোক্ত দধি  
ও মধু এই দুইটি, এবং স্মৃত, এই তিনটির  
সম্মিশ্রণের নাম মধুপর্ক।

পাণ্ডুক্তমেকেধানাঃ সন্তুংশ্চ। ১২

আবার অনেকের মতে দধি, মধু, স্মৃত,  
এই তিনটি, এবং ধানা ও সন্তু, এই  
দুইটি, একত্রে পাঁচটির নাম মধুপর্ক।

“পাণ্ডুক্ত” কথার অর্থ প্কাবয়ব। হরদত্ত  
বলেন “পঞ্চানাং সমুদায়ঃ।” ছাত্তুরালা  
মধুপর্ক-বাদী ছাত্তুরের ছিলেন কি না, সে  
অনুসন্ধানের আধুনিক উদীয়মান ঐতিহাসি-  
কের সম্বন্ধকার; আমরা ব্যাখ্যাতা মাত্র।

উক্তরাত্ত্যামভিমন্ত্রা যজুর্ভ্যামপ

আচামতি পুরস্তাং উপারফাজ

উক্তরাত্ত্যামভিমন্ত্রা যজুর্ভ্যামপ  
প্রযচ্ছেত। ১৩।

এ প্রদত্ত মধুপর্ক, “ত্রৈব্য বিত্ত্যমৈ” ও  
“আমাগ্ন” ইত্যাদি ঋক্‌মন্ত্র দ্বয় পাঠ দ্বারা  
অভিমন্ত্রিত করিয়া, স্নাতক তাহা গ্রহণ  
করিবেন। তৎপরে “যজুধুনঃ” ইত্যাদি  
মন্ত্র পাঠ পূর্বক, তিনবার এই মধুপর্ক ভক্ষণ  
করিবেন। একমন্ত্রে তিনবার ভক্ষণ হইতে  
পারে না, এজন্য প্রথমবার উক্ত মন্ত্রে ভক্ষণও  
শেষ বারের অমন্ত্রক তুষ্ণীভাবের ভক্ষণ  
করিতে হইবে; ইহা হরদত্তের অভিপ্রায়।  
ভোজনের প্রথমে “অমৃতোপস্তরণমসি”  
এই মন্ত্র পাঠ করিয়া আচমন করিবেন।  
আর ভোজনের শেষে “অমৃতাপিধানমসি”  
এই মন্ত্র পাঠ করিয়া আচমন করিবেন।  
ভক্ষণের পরে অবশিষ্ট মধুপর্ক অনুকম্পায়  
অর্থাৎ ভ্রাতা বা মিত্র ইত্যাদি অপর কোনও  
সমাবৃত্ত ব্যক্তিকে ভোজনের জন্ত প্রদান  
করিবেন। হরদত্ত বলেন—“সোহপিং  
প্রান্নাতি” ধাহাকে দিবেন, তিনি মধুপর্ক  
খাইয়া ফেলিবেন; অপরকে দিবেন না।  
আচমনের মন্ত্র দুইটি যজুর্বেদীয়। ভক্ষণের  
শেষে যে আচমন করিতে হয়, অর্থাৎ আঁচা-  
ইতে হয়, তাহাকে শৌচাচমন বলে, ইহা  
শৌচার্থে করা হয়। ভক্ষণের প্রথমে ও  
পরে সামান্য মাত্রায় বারি পান দ্বারা আচমন  
করিতে হয়। শৌচাচমনেরূপ নহে,  
কারণ যতক্ষণে শৌচ নিষ্পত্তি না হয়,  
ততক্ষণ আচমন করিতে হইবে। পরিদ্রুত  
না হইলে এ আচমন বুঝা হয়। স্নাতক  
তিনবার মাত্র তুলিয়া লইয়া গ্রহণ করিবেন,

অপর সকলটা মধুপর্ক অমুকম্প্যাকে দিবেন ;  
স্বৈচ্ছাধীন ব্যবহার করিতে পারিবেন না।  
প্রাচীনকালে মধুপর্ক প্রদান বড় আদরের  
ছিল। অধুনা এ গোরবকর প্রথা ক্রিয়া-  
কাণ্ডে দৃষ্ট হয়, কিন্তু পূর্ববদ্ ভাব আর  
নাই। মধুপর্ক প্রাশনের পূর্বে ও পরে যে  
আচমনের মন্ত্র দুইটা উক্ত হইয়াছে, অতাপি  
আমরা ভোজনের আগে ও পরে এই দুই  
মন্ত্রেই আচমন করিয়া থাকি। সে গোরব  
নাই, এখন তাহার অনুস্মৃতি মাত্র আছে।

প্রতিগৃহ্যেব রাজা স্থপাতির্বা  
পুরোহিতায় ।১৪।

কজ্রিয় এবং বৈশ্ব স্নাতক মধুপর্ক গ্রহণ  
করিয়া, পুরোহিতকে প্রদান করিবেন।  
নিজেরা অভিমন্ত্রণ বা ভক্ষণ করিবেন না।  
ঐ সকল কার্য্য পুরোহিতই করিবেন।  
পূর্বোক্ত সূত্রের বিধান—ব্রাহ্মণ স্নাতকের  
জন্ত, এইরূপ বৃত্তিতে হইবে। মধুপর্ক  
প্রদান ব্যাখ্যাত হইল, আগামী সংখ্যায়  
গোনিবেদন, সিন্ধার সম্প্রদান ইত্যাদি  
বিষয় বিবৃত হইবে।

(ক্রমশঃ)

শ্রীকেশবনাথ সাংখ্যার্থী।

যশোহর, বেদবিদ্যালয়।

## পুরুষোত্তম ।

“পুরুষোত্তম”—পুরী’—“শ্রীক্ষেত্র”  
“নীলাচল” প্রভৃতি নামগুলি  
পর্য্যায়-শব্দরূপে এই মহাশীর্ষের  
পরিচায়ক। এক মহাক্ষেত্রেই  
এই মহা চতুঃসমুদ্র।

“পুরী” শব্দে—ইতি পুরুষঃ”। এই  
মহাক্ষেত্রের সিংহাসনেই শকাধিপে পুরীতে

অর্থাৎ এই শরীরে শয়ন করেন যিনি, তিনি  
পুরুষ। অর্থাৎ দেহী—কিনা দেহ-গেহ-  
অধিকারী জীবাত্মা। আর “পুরুষেবু উত্তমঃ  
—ইতি পুরুষোত্তমঃ।” পুরুষের মধ্যে যিনি  
শ্রেষ্ঠ, তিনিই পুরুষোত্তম। এখন এই পুরুষ  
বা জীবাত্মা সম্বন্ধে উত্তমতা কোথায়?—যখন  
ইনি দেহোপাধিবিनिর্মুক্ত, ফলিতার্থে  
দেহাশ্রয়-বুদ্ধি-বিমুক্ত, কেবল লীলাতরো নিষ্ক  
যোগমায়িক দেহযুক্ত, তখনই ইনি উত্তম  
পুরুষ বা পুরুষোত্তম। ভগবান লীলায়  
দেহধারী—অর্থাৎ পুরুষরূপী হইলেও, সাধা-  
রণ জীবাত্মার স্থায় দেহাশ্রয়বোধযোগী ও  
চক্ষুনির্ভর স্বথ-দুঃখাদিভোগী নহেন। তিনি  
নিত্যস্বরূপতঃ শুদ্ধ-বুদ্ধ-মুক্ত। এই তবেই  
তাঁহার উত্তমতা সিদ্ধ। অতএব লীলায়  
তিনিই উত্তম পুরুষ বা পুরুষোত্তম। তিনি  
স্বীয় যোগমায়া-বলে লীলাচ্ছলে দেহী হইয়াও  
স্বরূপতঃ জড়সত্তাশূন্য, সোপাধিক হইয়াও  
নিত্য নিরূপাধি-গণ্য ; মায়িক কায়িক সত্তা  
সহেও তিনি মায়াবীশ, কিন্তু মায়াধীন নহেন ;  
সুতরাং পুরুষ হইলেও তিনিই উত্তম পুরুষ  
বা পুরুষোত্তম। এইরূপ ব্যাখ্যায় শ্রীকৃষ্ণই  
‘পুরুষোত্তম’ আখ্যায় শাস্ত্রের বৃকে ও মহা-  
জনৈক্যের মুখে বিরাজিত ও বিখ্যাত। এতাবত  
পুরীধামের “পুরুষোত্তম” নামের তাৎপর্য্য  
চিন্তায় বোধ হয় যে, শ্রীকৃষ্ণ, গোরাঙ্গ প্রভৃতির  
স্থায় মানবদেহধারী ও মানব-ক্রিয়াকারী হইয়াও,  
জড় নিষ্ক্রিয় কাঠের দেহ মাত্র  
ধরিয়াও, অর্থাৎ “কাঠ-পুতলিকা” মাত্র  
হইয়াও যিনি “দাক্ষিণ্য” সংজ্ঞা-সত্যতার  
সর্বশক্তিমান ভগবান, তিনি কাঠ-পুরীর  
বাহ্য-নিষ্কেষ্ট পুরুষ হইয়াও, তিনিই পুরুষোত্তম

পুরুষোত্তম। এই জন্ত পুরীধামের দারুভক্ষ জগন্নাথ এবং শাক্তমতে তাঁহারই অন্তরূপ তাঁহার ক্ষেত্র বা পুরীও “পুরুষোত্তম” নামে প্রখ্যাত।

“পুরী” শব্দের স্বতন্ত্র সার্থকতা-বিচার বাহ্যিক মাত্র। “পুরুষ” শব্দের বিচারেই তাঁহার অনেকাংশে নিম্পত্তি হইয়াছে। জীবের দেহই পুরী, আবার জীবের দেহের বাস-স্থান বা ধামও পুরী। সামান্য পুরুষের দেহ বা গেহ পুরী হইলেও, শুদ্ধ “পুরী” সংজ্ঞামাত্রেরই সাধারণার্থে তাহা বুঝান না, কিন্তু শাক্তমতে পুরুষোত্তম ভগবানের সাক্ষাৎ শরীরসদৃশ এই পুরীধামই একমাত্র “পুরী” সংজ্ঞায় ভারতের সর্বত্র সুপরিচিত। ইতিহাস, ভূগোল, মানচিত্র ও রাজকীয় কাগজপত্রেও “পুরী” সংজ্ঞাই সমধিক প্রচলিত। আবার স্থাপত্য ও ভাস্কর্য-বিদ্যার বিচারেও পুরুষোত্তম জগন্নাথদেবের এই পুরীই পুরোত্তম—পৃথীতলে অল্পগম। এমন বিশাল—বিরাট—বিচিত্র—বিস্ময়কর প্রকাণ্ডকারকাণ্ডময় মহাপুরী মর্ত্যে আর দ্বিতীয় নাই; তাই সেই পুরুষোত্তমের ইচ্ছায় এক কথায় “পুরী” নামে এই পুরীই চিরপরিচিত।

“ত্রীক্ষেত্র” শব্দের অর্থ লক্ষ্মীর লীলাস্থল বা শোভাময় স্থল। যেহেতু “ত্রী” শব্দের অর্থই লক্ষ্মী ও শোভা। পুরুষোত্তম তীর্থের এই “ত্রীক্ষেত্র” নামটী সর্বথা সার্থক। এমন বহু ও বিবিধ প্রকার ধাতু-ধনময় দেশ ভারতে অতি বিরল। “উৎকলধণ্ড” প্রভৃতি পৌরাণিক শাস্ত্রে এ স্থান লক্ষ্মীর লীলাস্থান স্বরূপে অতিনন্দিত হইয়াছে।

তারপর, কি স্বাভাবিক, কি কৃত্রিম, অর্থাৎ নর-কর-নির্মিত, উভয়বিধ শোভারই পরম পরাকাষ্ঠা এই ক্ষেত্রে প্রতিষ্ঠিত। নদ-নদী-হ্রদ-সরোবর-বন-পর্বত-পাথর-ভবন-উপ-বন-মন্দির-চত্বর-পুরী-মহাপুরী প্রভৃতি সমস্ত শোভাময় সম্ভার একত্র সমাবেশ এই স্থানে। এই পুরীধামেই শ্রীশ্রীজগন্নাথদেবের শ্রীমন্দিরের বামপার্শ্বেই শ্রীদেবী বা লক্ষ্মীর বিচিত্র মন্দির বিরাজিত। এখানেও নিত্যোৎসবের ধুমধাম, শোভা, সম্পদ ও সেবা-সম্ভারের অবধি নাই; সুতরাং সর্ব প্রকারেই এই পুরুষোত্তম ক্ষেত্রের “ত্রীক্ষেত্র” নাম সার্থক।

“নীলাচল” শব্দটি লইয়া কিছু বিচার-বিতর্ক আছে বটে। “নীলাচল” শব্দের শাস্ত্রিক স্বাংগত্যর্থ নীলবর্ণের পর্বত বা পাহাড়। এখন ভূগোলে বা মানচিত্রে যে পর্বতকে আমরা “নীলগিরি” নামে পরিচিত দেখিতে পাই, তাহা এই পুরুষোত্তম ধাম হইতে বায়ুকোণে অনেকটা দূরে অবস্থিত। প্রচলিত “পঞ্চকোশী” পুরীক্ষেত্রের মধ্যে কোন পাষণ্ডময় পর্বত পরিদৃষ্ট হয় না। তবে তাহার আশেপাশে ইতস্ততঃ ছোট ছোট শৈলস্তপাদি ও ক্ষেত্র-ধাম মধ্যে সাগর-সন্নিকর্ষে কতিপয় বালু-গিরি বা “বালিগাড়ি” অবস্থিত। ফলে কথা এই যে, উড়িষ্যাপ্রদেশে প্রকৃতপক্ষে “নীলগিরিই” একমাত্র গিরি-গদ-বাচ্য, আর কতকগুলি গণ্ডশৈল মাত্র। এইজন্য এ অঞ্চলকে সাধারণতঃ নীলগিরি-প্রদেশ বলা যায় বলিয়া, এই প্রদেশের সর্বসায়তন হইল পুরীধামকে ও সমস্ত কষ্টকরিত কাব্যে

নীলাচল বলা যায়। অপর, “উৎকলখণ্ড” “পুরুষোত্তমমহাশাস্ত্র” প্রভৃতি পৌরাণিক শাস্ত্রীয় গ্রন্থেরও তাৎপর্যমুসারে বোধ হয়, বর্তমান পুরুষোত্তম ক্ষেত্রের ঠিক পুরীধাম-স্থানটি পাহাড়ের ভাষ উচ্চই ছিল, কাল-ক্রেমে কোনরূপ প্রাকৃতিক বিপ্লব-বিশেষে ভগবদ্বিচ্ছার স্থানটি অনেক নিম্ন হইয়া পড়িয়াছে। বোধ হয়, কলির কাতর জীবের প্রতি রূপাপরবশ হইয়াই রূপাম্বর ভগবান স্বীয় ভুবন-পাবন দারুত্বক-বিগ্রহের শুভদর্শন সুলভ করণার্থেই আপন প্রিয়-লীলাধন নীলাচল প্রাকৃতিক পরিবর্তনবোগে যুগে-ক্রম-নিম্ন-নত করিয়া, এ যুগে এরূপ স্থখারোহ করিয়াছেন। হিন্দু-প্রকৃতি-সুলভ ভক্তি-ভাবুকতার অধিকারে এ বিশ্বাস অবৈজ্ঞানিক নহে। ফলে এখনও সিন্ধু-সমনতলস্থ হইতে ঠিক জগন্নাথ-পুরী স্থানটি অনেকটা উচ্চে অবস্থিত। স্বল্প পুরাণের মতে এই উক্ত স্থানটিই পুরাকাল হইতে “নীলাচল” নামে প্রসিদ্ধ। উক্ত পুরাণের মতে রাজর্ষি ইক্সহ্যায়ের এই মহাপুরী-মন্দির ও জগন্নাথ দেবের “দারুত্বক” বিগ্রহ-মূর্তির প্রতিষ্ঠার পূর্বে এই পুণ্যক্ষেত্রে ‘শ্বেতমাধব’ (বলরাম) ও “নীলমাধম” (কৃষ্ণ) আখ্যায় বিখ্যাত দুই ভগবদ্বিগ্রহ পূজিত হইতেন। উক্ত “শ্বেতমাধব” এখন পুরীক্ষেত্রেই “শ্বেতগঙ্গা” নামক সরোবর সন্নিবর্তে এবং শ্রীমন্দিরে “বলরাম” নামে বিখ্যাত এবং স্বয়ং শ্রীজগন্নাথ দেবই নীলবর্ণরঞ্জিত দারুত্বকীতে নীলকান্ত-বসিকান্তিতে শ্রীপুরী আলোকিত করিয়া বিদ্যমান আছেন। কবে এই পুরুষোত্তম পুণ্যক্ষেত্রের প্রাকৃতিক বিপ্লব হইবে উক্ত

ভূখণ্ডে শ্রীভগবান নীলকান্তিমান্ অচল দারু-প্রতিমারূপে প্রতিষ্ঠিত, তাহাই পুরাণোক্তিমতে প্রকৃত ও পুরা-প্রখ্যাত নীলাচল।

এবার গত ৮শারদীয়া পূজার অবকাশে এ দীনের প্রতি এই মহাতীর্থের রূপা হইয়াছিল। অকালে প্রথম তীর্থ-সেবা প্রশস্ত নহে, এইরূপ শাস্ত্রীয় প্রবাদ প্রচলিত আছে; কিন্তু আমার সে পক্ষে লক্ষ্য ছিলনা। অবশ্য সিদ্ধার্থ-সেবিত শাস্ত্রের কোন বিধানই অত্যধিক নহে, ইহাই আমার স্বাভাবিক বিশ্বাস; কিন্তু প্রকৃত কথা এই যে, এই পুরীযাত্রা বিষয়ে কাল-শুদ্ধান্তের কথা স্মরণেই আসে নাই। ভগবানের কি রূপা! অপর বিবিধ অভাবনীয়—অথচ অনিবার্য অপরিহার্য কার্য যোটাইয়া, বিলম্ব ঘটাইয়া, সেই অকাল-দোষ কাটাইয়া, ঠিক তৎপর দিনই পুরী পাঠাইয়া দিলেন! রেল-গাড়ীতে যদৃচ্ছা পঞ্জিকা খুলিয়া জানিলাম, অকালদোষ ছিল, গতকলা কাটিয়াছে। হইতে পারে, ইহা “কাকতালীয়া” বটে; কিন্তু বলিতে কি, তখন এ পাষণ-বন্ধও একটু গলিয়াছিল, এ কাষ্ঠ-চক্ষুও একটু ভিজিয়াছিল! ইহাও রূপার পরিচয়; কারণ ভগবৎ-রূপা-স্মরণানন্দ যে ভাবেই হইক, তাহাতে লাভ ভিন্ন লোকগানের কোন কারণ নাই।

সে বাহা হউক, একটি ধর্ম্মাহ্বানী সুশিক্ষিত সহযাত্রী বহু সহ পুরুষোত্তম যাত্রা করিলাম। কলিকাতা-হাবড়ার রাজি-দশটার মাত্রাজ-বেল-ট্রেনে চাপিয়া, সারা-রাত্রি উঠয়ে পুরুষোত্তম-ধাম-ভরমে ভাসিয়া, পুরী গঙ্গা রবে বসিয়া, প্রায় বসিরা বসিয়া

আনন্দ-মনে ও আগ্রহ-জাগরণে কাটাইয়া দিলাম। উভয়ের অন্তরেই পুরীযাত্রার উৎসুক-উচ্ছ্বাস ছুটিতেছে। যেন উড়িষ্যা-ভূমি দেখিলেও পুরীর অর্ধেক দেখা হয়, মনে এমনই ভাব-তরঙ্গ উঠিতেছে। উড়িষ্যার প্রত্যেক বালু-কণাকে—প্রত্যেক বৃক্ষ-পত্রকে যেন ভালবাসিয়া ফেলিয়াছি, এমনই বোধ হইতেছে। দেখিতে দেখিতে নিশা অবসান প্রায়; আমাদের ট্রেনও বন্ধ-অন্ধ ছাড়াইয়া উড়িষ্যা-সীমায়। সুন্দর ও উদ্দেশে আমাদের সুপ্রভাত হইল। আমাদের চক্রে উড়িষ্যার কঙ্কর-বালু-বন্ধুর বক্ষে প্রভাত-প্রকৃতি যেন কি ঐন্দ্রজালিক রূপের হাট খুলিয়া দিল! বাহা দেখি তাই সুন্দর! যে দিকে চাই, সেই দিক্ই মনোহর! সেই পাকাপক-শস্ত্র-সম্ভার-শোভিত হরিৎ-পীত ক্ষেত্র, সেই কোথাও সুনির্মল স্রোত, কোথাও স্বর্ণচূর্ণবৎ সুচিকণ সিকতাময় বিস্তৃত নদী-বক্ষ, সেই শাল-তাল-তমাল-নারিকেল-কদলী--বৃক্ষ--বহুল বিমোহন বন-উপবন; সেই ময়ূরের মোহন নর্ত্তন, কুরঙ্গের সুরঙ্গ-ধাবন, বিচিত্রাঙ্গ বিহঙ্গকুলের মধুর কুজন, এই সমস্তের সমবारे, সেই স্থানে স্থানে গওশৈল-তরঙ্গা-মিত ও স্থানে স্থানে ষেত কৃষ্ণ রক্ত পীত পাটল ধূমল ধূসর প্রভৃতি বিবিধ রঙ্গে রঞ্জিত উড়িষ্যার ভৌম নিসর্গ কি স্বর্গীয় শোভাই ধারণ করিয়াছিল! ওদ্ভূ-প্রকৃতির প্রতি অপাঙ্গ-ভঙ্গই রূপের তরঙ্গ-রঙ্গ উঠিতেছিল। এমন বুঝি আর কখনও দেখিনাই—হয়ত দেখিবওনা। ফলে, বোধ হয় বহুদিনের বাঞ্ছিত পুরুষোত্তম-দর্শনের সম্মোহিনী কল্পনার কুহক-বলে সত্য যেন

শতগুণে সজ্জিত—রঞ্জিত বা পল্লবিত হইয়া উঠিতেছিল! ক্রমে বেলা বাড়িতে লাগিল, প্রথম প্রভাতের রক্ত কান্তি-ছটা ক্রমশঃ স্বর্ণবর্ণধর ও উজ্জ্বল হইতে উজ্জ্বলতর হইয়া উঠিল।

বেলা ৮টার সময় ট্রেন কটকে পৌছিল। কটক দেখিয়া, মনের ভাব-তরঙ্গ আর আটক মানিল না; হৃদয়-কাটক ভাঙ্গিয়া, যেন বাহু-সভ্যতার বিরুদ্ধে বিদ্রোহী হইয়া বেগে বাহির হইতে লাগিল। আমার চির-মরুক্ষেত্র চিত্ত-নেত্রও আর্দ্র হইল! আহা! এই সেই কটক! পুরীর পবিত্রছায়ায় পরমগৌরব-পালিত এই সেই কটক নগর! কটক জেলার পরই জেলা—পুরী! পুরী জেলারই পূর্ব-দক্ষিণ-প্রান্তসীমায়হলে অকুল সিদ্ধ-কূলে সেই প্রেমসিদ্ধ পুরবোত্তমের প্রেমানন্দময়ী পুরী-নগরী! আহা কতক্ষণে পাইব! কতক্ষণে যাইব! কতক্ষণে সেই জগতে অতুল বিপুল দেউলের গগনস্পর্শী চূড়া-চক্র আমার তৃষিত নয়নপথে উদিত হইতে দেখিব! চিত্তে এইরূপ ভাব-চিন্তার প্রভাব-প্রবাহ চলিতে লাগিল! চকিতে বামপার্শ্বে পাহাড়ময় প্রদেশে “ভুবনেশ্বরের” ভুবন-বিখ্যাত মহামন্দিরের মেঘস্পর্শী চূড়া আকাশ-ক্রোড়ে প্রকাশ পাইল! “ভুবনেশ্বর” দর্শনে যেন আনন্দের বিদ্যুৎ-দর্শন প্রাণে আসিয়া লাগিল! সেই শিবলীলার নিত্যশিবময় সর্বগুণ-নিলা ভুবনেশ্বরের অন্নদূরেই সেই শিবসর্বস্বদন শ্রীপুরুষোত্তমের পুরোত্তম “পুরী” নগরী!

ক্রমশঃ দক্ষিণ পার্শ্বে সেই সর্ব-ভারতীয় ভক্তসম্মানে সুবিখ্যাত “নন্দাবতী-মাতী-

গোপাল” দেবের স্তমহান ও স্তম্ভর মন্দির-দ্বন্দ্ব নেত্র-পথে চিত্রিত হইল। আঁহা দৃঢ় সত্যবাদী! ধৃত্ত দয়াল সাক্ষীগোপাল! ধৃত্ত তোমার এই ধাম! আর ধৃত্ত ধৃত্ত ধৃত্ত তোমার সেই তত্ত্ববাসল্য-বশে ভারত-বিখ্যাত সত্য-সাক্ষাদান!

“সাক্ষীগোপাল” দর্শনের পরেই অমনি ঈষৎ দক্ষিণে—প্রায় সম্মুখে—অক্ষিপথে সেই লক্ষ লক্ষ চিত্র-চক্ষুর ধ্যানলব্ধিত ধন শ্রীপুরুষোত্তমের ভূতলে অতুল বিপুল দেউলের বিশাল চূড়া বিকাশিত হইল! অমনি ট্রেনে হইতে শতকণ্ঠে যুগপৎ “জয় জগন্নাথ” ধ্বনি উঠিল! শত শত যুক্তকরের উপরে শত শতক নত হইল! দেখিতে দেখিতে “মালতীপত্‌পুর” ছাড়াইয়া পুরীর ষ্টেশনে ট্রেন আগত। অমনি আবার বিমান-বিদারী “জয় জগন্নাথজীকি জয়!” রবে শতকণ্ঠ-ভেরী নিনাদিত! আহা! সে সময়ের ভাব অবর্ণনীয়। সেই পুরীধাম নাকি এই! সেই বহুভাগ্য-লভ্য,—বহু-দিনের ত্বষিতধ্যানে মাত্র সেব্য সেই দিব্য-ধাম পুরুষোত্তম নাকি এই! আর অকিঞ্চন অধম সেই আমিও নাকি এই!

ট্রেন ধামিবামাত্র অমনি জগন্নাথ-মাতী-দেব উৎকল বয়ন, উৎসুক নয়ন, আগ্রহ-অবতরণ। পবিত্র পুরী-ভূতলে অবতরণ সময়ে বেশ একটু বৃষ্টি আসিল! আহা! পুরী-প্রকৃতি যেন মেহ-সমপ্রাণতাসম্মী অননীর ভার তত্ত্বমাতীদেব ভাবোচ্ছ্বাসে বিশিষ্ট। একটু প্রেমামলক বর্ষণ করিলেন। বহু-দিনের “এ ঘিটি বড় মিটি।” আমি মিলিলাম। এ যে প্রেমবর্ষণ হইল।”

বৃষ্টি-বর্ষণকে আমরা স্বর্গীয় পুষ্প-বর্ষণ-বৎ স্পর্শ-স্পর্শন ভাবিতে চেষ্টা করিয়া, সেই বর্ণা-মাথায় আমাদের অতুল হর্ষালস,—আমাদের কঠিন চিত্ত-লৌহের চুষক-তন্তু শ্রীজগন্নাথ-মন্দিরের দিকে আগ্রহে অগ্র-সর হইলাম। পথে প্রথমেই আমরা আমা-দের পূর্বনির্দিষ্ট বাসা প্রাপ্ত হইলাম, এবং অবিলম্বে আমাদের ব্যাগ-বোঁচকা রাখিয়া, বহুবরের অভিপ্রায়ানুসারে সমুদ্র-স্নানান্তেই জগন্নাথ-দর্শনে যাওয়া স্থির করিয়া, আমরা সমুদ্রাভিমুখে জুতবেগে চলিলাম। ক্রমে নীরনিধির নিকটস্থ। সম্মুখের বালিগাড়িতে জল দেখা যাইতেছে না, কিন্তু এমনই একটা ভাব লাগিতেছে, যেন ঐ বালিগাড়ির পরে আর পৃথিবী নাই! পৃথিবী যেন ঐখানেই খসিয়া-খসিয়া-নামিয়া কোথায় পড়িয়া গিয়াছে! যেন ব্যোম-সৃষ্টি ব্যতীত ভোঁমসৃষ্টির ঐ খানেই শেষ হইয়াছে! বহুবর ঐ দিকে চাহিয়াই চমকিয়া বলিলেন—“এ কি এ?” বহু এই সর্বপ্রথম সিদ্ধতীরবর্তী। কিন্তু আমার আগে আর ছ-একবার সমুদ্র দেখা ছিল। প্রায় ষাটবৎসর পূর্বে শ্রীশ্রীচন্দ্রশেখরের রূপায় তীর্থরাজ চন্দ্রনাথ পর্বতের চূড়া হইতে, অর্থাৎ চন্দ্রশেখরের শ্রীমন্দিরের পাদমূল হইতে বঙ্গ-সাগর প্রথম দেখিয়াছিলাম। তখনও এই রকম—যেন পৃথিবী ওখান হইতে একেবারে ভাঙ্গিয়া কোন অতলে নাকিয়া গিয়াছে, এমনই অসাধারণ দৃশ্য বৃষ্টি হইয়াছিল। বহুবর অকস্মাৎ এই অদৃষ্টপূর্ব ভীমকান্ত অনন্তের দৃঢ় দর্শনে কিংকিং বিহ্বলপ্রায় হইয়া উঠিলেন। ইনি “বড়ই বোম্বল প্রকৃতির

পুরুষ। ইনি এতদূরল যে, ইহার চক্রেয় জানালা দিয়া যেন ইহার মনের মুখটি সর্বদাই দেখা যায়। আমি দেখিলাম, বন্ধু আনন্দে—বিস্ময়ে—এবং যেন একটু ভয়ে অভিভূতপ্রায় হইয়া আর বেগে অগ্রসর হইতে পারিতেছেন না। ওঃ! শত মেঘ-মল্ল, শত বাষ্পবল্লবানের ঘোর ঘর্ঘর শব্দ-কেও পরাভবকারী সিজুর সেই গভীর গর্জনে অননুভূতপূর্ব ভয়-বিষ্ময়ানন্দে বন্ধুর অপূর্ব ভাবান্তর উপস্থিত হইল। আমার সমুদ্র-বিষয়িণী একটু পূর্ণাভিজ্ঞতার ফলে ততদূর না হউক, অন্ততঃ “এই সেই পুরীর সমুদ্র! যে সমুদ্রে আমাদের প্রেম-সমুদ্র গোরাচাঁদ প্রেমোন্মাদে প্রেমোন্মাদে আপ দিয়াছিলেন!” এইরূপ ভাবোচ্ছাস আসিয়া এ দীনের হীন চিত্তকেও সেই ভক্তচিত্তহারীর ভাব-রসে লীন করিল।

ক্রমে আমরা বালিয়াড়ি অতিক্রম করিয়া বেলায় অবতীর্ণ। শ্রীমানের মূর্তি দেখিয়া আমার ধীমান বন্ধু যেন হতধী হইয়া গেলেন। আমিও তথৈবচ; কারণ সমুদ্র নিতাই নূতন। সমুদ্র বিধাতার এমনই স্রমহং সুবিপুল সৃষ্টি যে, সমুদ্র দৃশ্য কখনও পুরাতন হইবার নহে। সেই সত্য উচ্ছাসিত অনন্ত অশান্ত নিবিড় নীলিমার দিগন্ত-নিশান্ত ধূ ধূ বিস্তার! সেই সমুদ্র ও আকাশে অনন্ত অশান্ত আলিঙ্গন! সেই সুনীল ফেণিল অকূল অতল অপরিমেয় জল-রাশির নিত্য বিচিত্র বিলাস-উচ্ছ্বাসময় বিরটদর্শন!

সেই—

“উর্ধ্ব উপরে উর্ধ্ব—উর্ধ্ব তহপরে!

উন্নত অনন্ত বৃষ্টি গ্রাসে চরাচরে!”

সে দৃশ্য কি কখনও পুরাতন হয়? আমরা কণমাত্র উভয়ে অভিভূতপ্রায় সমুদ্র দর্শন করিয়া, ধীরে ধীরে সেই অধীর সিজুর উন্নত বক্ষে অবগাহন করিলাম। আমরা সেই সচল গাণ্ডেশলমালা সদৃশ উত্তাল তরঙ্গমালা স্পতিক্রম করিয়া অধিক অগ্রসর হইতে পারিলাম না। প্রায় হাঁটু-জলেই সন্ধ্যা-তর্পণাদি নানি-জলের কাজ সারিতে হইল। শাস্ত্র বলেন—“পৃথিব্যাং যানি তীর্থানি তানি সর্ক্যাপি সাগরে”। সাধারণতঃ পৃথিবীর সমস্ত তীর্থ-শক্তিই সমুদ্রে সমবেত; বিশেষতঃ এই মহাতীর্থ পুরীর পুরোবর্তী এই “স্বর্গধার” সমাখ্যাত সমুদ্রের ত কথাই নাই। ফলে আমরা সেই সর্বতীর্থনয় সমুদ্র-নীরে নানা-স্থিক-তর্পণাদি করিয়া পরিতপিত ও চরিতার্থ হইলাম।

তারপর শ্রীমন্দির ও শ্রীমূর্তি-দর্শন। সমুদ্র-স্নানান্তে যেন নবজীবন পাইয়া, সেই জগজ্জীবন জগন্নাথের জগৎ-জাগত বিগ্রহ দর্শনে আগ্রহে ছুটিলাম। দেখিতে দেখিতে সেই রথযাত্রার মহারথ্যা “বড় দাঁড়ী”তে উঠিলাম। এত বড় প্রশস্ত পথ বোধ হয় এখন আর ভূতলে দ্বিতীয় নাই। কেননা তাহার প্রয়োজনই নাই। প্রাচীন ভারতের “ইন্দ্রগ্রহ” প্রভৃতি মহানগরে প্রায় এইরূপ রাজপথ ছিল; আধুনিক ভগ্নাবশেষ অহুস্কানে তাহা এখন আবিস্কৃত হইয়াছে। ফলে প্রাচীন ভারতের সেই স্রষ্টা-বোদ্ধশা-বোজিত ভ্রমণসমূহের অবাধ-গতিবিধি সম্পাদনার্থে এরূপ প্রশস্ত পথেরই প্রয়োজন ছিল, বটে। আর

একমাত্র এই পুরীধামে শ্রীজগন্নাথদেবের মহা রথযাত্রার উপলক্ষে সেই মহা রথ্যার আদর্শ রক্ষিত হইতেছে। শ্রীমান্দ্র হইতে “শাওচা-বাটি” পর্যন্ত উত্তর-দক্ষিণে অর্ধ কোশাধিক দীর্ঘ ও প্রায় ছই’রসী’ প্রস্থ এই “বড় দাঁড়ী”র দক্ষিণ প্রান্তে পূর্ব-সিংহ-দ্বারী শ্রীমান্দ্রপুরী প্রতিষ্ঠিত।

এই শ্রীমান্দ্রপুরীর সম্যক বর্ণনা বর্ণের অসাধ্য। বলিতে গেলেই কম বলা হয়। “বলিতে পারিনা” বলাতেই বরং কিছু বলা হয়। শুধু মাহুঘের অসাধারণ যত্ন ও অজস্র রত্ন ব্যয়ে যে এই স্মহান্ ব্যাপার সুসম্পাদিত হইয়াছে, তাহা যেন সহস্র বিধাই কারিয়া উঠা যায় না। “বিশ্বকন্মার নিম্মাণ” যে পৌরাণিক প্রবাদ, তাহাই যেন নিরর্থবাদে সত্য হইলে শোভা পায়। পুরাণশাস্ত্রে দৃষ্ট হয় যে, রাজর্ষি ইন্দ্রহ্য এই “পুরী” নিম্মাণার্থ তাত্‌কালিক ভারতের তাবৎ হিন্দুনাগপাতকেই সাহায্যাথে আহ্বান কারিয়া ছিলেন। তাহারও সকলেই অথ দিয়া, দ্রব্য দিয়া, শিল্পা পাঠাহরা, যথাক্রমে ও যথাসম্ভব সম্বতোভাবে সাহায্য কারিয়াছিলেন। ফলে একদিন লমগ্র ভারতের সমস্ত আচার্য্য-শক্তির সমবেত চেষ্টায় এই মরধামের অমরপুরী তুল্য এই মহাপুরী পরিনির্মিত হইয়াছিল। পুরীর বাহিরের দৃষ্ট বিশাল বিরাট—স্মহান্—স্মল্লর। আত্যন্তরিক দৃষ্ট বিপুল—বিম্বরকর—মনোহর—মোহহর। পুরাণ-মতে রাজর্ষি ইন্দ্রহ্য এই পুরুষোত্তম-প্রোক্ষার নিম্মাণে সর্বত্র পণ করিয়া, যেরূপে ব্যক্তের নিম্মাণে উপায়, স্বয়ং বিশ্বকন্মা দেবের বিশ্বকন্মারূপে প্রেরণা করতঃ

হইয়াছিলেন। অপরিসংখ্য ধন, অসংখ্য—জন, তহুপরি দেবশক্তি, এবং সর্বোপরি বোধ হয় ভক্তপ্রবর ইন্দ্রহ্যের ভগবত্ত্বি; এই সমস্তের সম্পূর্ণ সমবায় এই অতুল দেউল-সংগঠন সম্পূর্ণতা প্রাপ্ত হইয়াছিল। বঙ্গীয় মহাভারতকার শ্রীমৎ কাশীরাম দাসের অল্পজ শ্রীমৎ গদাধর দাস-বিরচিত (“উৎকল খণ্ড” গ্রন্থের অনুবাদ স্বরূপ) “জগন্নাথ মঙ্গল” বা “জগৎ-মঙ্গল” গ্রন্থ হইতে এ বিষয়ের একটু বর্ণনা এখানে উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।—

“মুনি বলে রহিলাম তোমার কারণ।  
শীজগতি কর রাজা দেউল গঠন॥  
রাজা বলে মুনিরাজ কর অবধান।  
নর-শিল্পী কি করিবে দেউল বিধান॥  
বিনা বিশ্বকন্মা নহে দেউল গঠন।  
শুনি বিশ্বকন্মারে ডাকিল তপোধন॥  
ততক্ষণে বিশ্বকন্মা হৈল উপনীত।  
বিশ্বকন্মে দেখি রাজা পূজিল বিহিত॥  
লক্ষ লক্ষ বিশ্বকন্মা আনাইল রাজা।  
একে একে সবাকারে কৈল তবে পূজা॥  
পৃথিবীতে যত অর্থ হইল সঞ্চয়।  
সঞ্চয় করিল রাজা প্রোসাদের ব্যয়॥  
লোকযান গোযান গর্দভযান আদি।  
মহিষ-তুরগযান মাতঙ্গ অবধি॥  
অনুক্ষেপে নানা যানে আইসে পাথর।  
বিশ্বকন্মা করে চিত্র সহ অহুচর॥  
নানা উপহার রাজা আনার যতনে।  
যে যাহার ইচ্ছা রাজা সেই শিল্পিপণে

\* এখানে এই “বিশ্বকন্মা” শব্দের অর্থ সর্ব-বিশ্বকর্ষতঃপূর্ণ উত্তর শিল্পী।



নিরন্তর নৃপতি প্রাসাদে মন দিয়া ।  
 সেইখানে থাকে রাজা আহার ত্যজিয়া ॥  
 আপন সাক্ষাতে করে প্রাসাদ গঠন ।  
 কোন স্থানে হীরা মণি করিল রচন ॥  
 কোনখানে কনকের রচিল পুথলী ।  
 মরকত মাঝে যেন পড়িছে বিজুলি ॥  
 নানাবর্ণ পাষাণেতে করিছে গঠন ।  
 ক্ষটিক প্রবাল মুক্তা চন্দ্রের কিরণ ॥  
 অগ্নিপ্রায় সূর্য্যবর্ণ বিবিধ পাথর ।  
 দেউলের মূর্ত্তি দেখি বিশ্বয় অমর ॥  
 বিশ্বয় গন্ধর্ব্ব নাগ মহুষ্য কিরণের ।  
 এ হেন অভূত কর্ম মানুষে না করে ॥”  
 বস্তুতঃ স্বচক্ষে সে দেউলের ব্যাপার  
 না দেখিলেই এই বর্ণনাকে কবি-কল্পনার  
 অতিরঞ্জনা বোধ হইতে পারে ।

সিংহদ্বারের সম্মুখেই কষ্টি-পাথরে  
 সুগঠিত উচ্চ অরুণ-স্তম্ভ । তথায় প্রায়  
 প্রতিদিনই দিন-রাত্র মহাজনতা ! শ্রী-  
 মন্দিরপুরীর অন্তরে বাহিরে পার্শ্বে সম্মুখে  
 অহর্নিশ যেন মহামেলা ! সিংহদ্বার পার  
 হইলেই “আনন্দ বাজার” । আহা ! কোন  
 রসিক এ নাম রাখিয়াছিল ? আনন্দবাজারই  
 বটে । এই স্থানে অজস্র অকুরন্ত প্রসাদ  
 “মহাপ্রসাদ”রাশি অবিশ্রান্ত বিক্রীত—  
 বিতরিত—আহরিত ও আশ্বাদিত হইতেছে ।  
 এখানে দেশ-কাল-পাত্র—জাতি-কুল-গোত্র  
 কিছুই বিচার নাই ! এখানে—

“চণ্ডালে ব্রাহ্মণে ভেদ নাহি মানে,

এ দেশ উহার মুখে !

অধাধিক স্বাদ সে মহাপ্রসাদ

সবাই স্বাধানে খেবে ।

কেলি স্বেদাপাত্র, আসি পুরীক্ষেত্র,

স্বর্গ হতে সুর সবে ।

সে মহাপ্রসাদে অতুল আশ্বাদে

অনন্ত আনন্দ লাভে ॥”

এই বর্ণনার প্রথমাংশ সবারই বহিঃক্ষেপে  
 —আর শেষাংশ সুধু ভক্ত জনের মনঃক্ষেপেই  
 লক্ষিত হয় । ফলে হিন্দু জানেন ও হিন্দু  
 মানেন যে, শাস্ত্রবাক্য কখনও মিথ্যা সাক্ষ্য  
 নয় । বস্তুতঃ মহাপ্রসাদের উত্তরূপ মহা-  
 ভিনন্দন শাস্ত্রেই সানন্দ-সংঘোষণ ।

আনন্দবাজার আনন্দে অতিক্রম করিয়া,  
 আনন্দময়ের আনন্দ-কোলাহলপূর্ণ মহা-  
 মন্দির মধ্যে প্রবিষ্ট হইলাম । প্রথমেই  
 সেই সুবিখ্যাত গুরুভূতস্ত দর্শন, স্পর্শন,  
 আলিঙ্গন, প্রণাম, প্রদাক্ষিণ পূর্ব্বক সেই  
 তন্ত্ৰের পশ্চাদ্বর্ত্তী সেই স্থলে, যে স্থলে  
 শ্রীগোরাঙ্গ দাঁড়াইয়া জগন্নাথ-দর্শন করিতেন,  
 সেই গৌর-প্রসাদী পরম স্থলে দাঁড়াইয়া এ  
 দীন ও জগন্নাথ দর্শন পাইল !

আহা ! সেই “মণি-কোঠা”য় রত্নবেদিকার  
 ভক্তের হৃদয়-রত্নত্রয় । জগন্নাথ-বলরাম-সুভদ্রা !  
 দর্শনমাত্রেই পুলক-লোমহর্ষণে আপাদ-  
 মস্তক আদন্দ-বিহ্ব্যৎ বহিল ! তাঁহাদের  
 রূপ দেখিয়া এ বিরূপ হৃদয়েও যে কিরূপ  
 ভাবের উদয় হইল, তাহা তাঁহারা ই জ্ঞানেন ।  
 আমার নিজেরই ধারণার অতীত ; স্মৃত্যং  
 অশ্রুকে সে ভাবাস্বাদের অতুলতা বুঝাইবার  
 বাক্য-চেষ্টা বাতুলতা মাত্র । কেহ বলেন,  
 গুরুভূতস্তের পশ্চাত্ত্ব হইতে ভাল দর্শন হয় না ।  
 তবে স্বয়ং গৌরহরির সে আশ্রম-দর্শনের কথা  
 বত্বর । কোথায় মহাপ্রভুর দর্শন, আর  
 কোথায় দীনহীন দাসভাগ্যধর্মের দর্শন !

ফলে সমীপস্থল অপেক্ষা সে স্থল হইতে কিছু  
অস্পষ্ট দর্শন অবশ্য স্বাভাবিক ; কিন্তু এই  
স্থান হইতেই জগন্নাথের চাঁদমুখ দেখিয়া  
অবশ্য ভাবাশ্রমের আনন্দের গোরাক্ষদেবের  
চাঁদমুখ ভাসিয়া যাইত, এই মধুর ভাব-চিন্তা  
চর্চিত চিত্তে সেধান হইতে যাহা দেখিলাম,  
তাহাতেই ধৃত ও কৃতার্থমন্ত হইলাম। পরেও  
আমি এই স্থান হইতেই প্রায় দর্শন করিতাম ;  
সম্মুখে খুব কমই গিয়াছি। সেই স্থানের  
পাষণ্ড-ভিত্তিতে সেই পাষণ্ড-দ্রাবী প্রেমময়  
গোরাক্ষের করপদ্মের তিনটি অঙ্গুলীর  
অগ্রভাগস্পর্শ-চিহ্ন অঙ্কিত আছে। সেই  
স্থলের হৃদয়তলের প্রস্তর খণ্ডের উপরেও  
পাদপদ্ম অঙ্কিত হইয়াছিল ; তাহা  
এখন মন্দিরের বাহিরে চত্তরে ক্ষুদ্র স্বতন্ত্র  
মন্দিরাকারে গঠিত গৃহে প্রতিষ্ঠিত ও পূজিত।  
তাহা দর্শন করিলে, আমার বোধ হয়, তাহাতে  
কোনরূপ কৃত্রিমতার সন্দেহ কল্পনারও  
আসিতে পারে না। অত্যন্ত অনেক কৃত্রিম  
ক্ষোদিত পাদপদ্মের চিহ্নও এইরূপ ক্ষুদ্র ২  
মন্দির-গৃহে ও অত্যন্ত স্থানে প্রতিষ্ঠিত আছে ;  
তাহা দেখিলে, “নির্ভাজ পাড়ারগৈয়ে ভাল  
মাছুষ”ও কৃত্রিম বলিয়া বুঝিতে পারে ; কিন্তু  
গোরাক্ষ-চরিতে বর্ণিত মহাপ্রভুর সেই মহা-  
কৃতির অমূল্য-পরিমিত এই অতি স্বাভাবিক  
স্বতঃপ্রামাণ্য পদচিহ্ন দেখিলে, বোধ হয়  
সদাসন্দ্বিগ্ন-চিত্ত ঘোর তार्কিক বৈজ্ঞানি-  
কেরও সহসা কৃত্রিম বলিবার সাহস হয় না।  
কলতঃ ভক্ত বিশ্বাসীর পক্ষে এ পদচিহ্ন যে  
সেই রূপাময়ের কিরূপ রূপা-প্রদান তাহা  
স্বচক্ষে সাক্ষ্য স্বতীত বাক্যে বুঝিবার ও  
বুঝাইবার চেষ্টা বিড়ম্বনা মাত্র। আমার

বোধ হয়, বর্তমানে গোরাক্ষ-মহিমার ইহা  
একটি সুবর্তমান স্বতঃপ্রামাণ্য স্পষ্ট নিদর্শন।

শত গৌর-চরিত গ্রন্থের কার্যকারিতাও  
বুঝি এই এক গৌর-পদচিহ্নের  
নিকট অধঃকৃত ! আধুনিক রাধাকান্ত-  
মঠে—(যে বাটা তাত্‌কালিক পুরীরাজ-  
শ্রীমং কাশী মিশ্রের বাটা ও শ্রীগোরাক্ষের  
বাসাবাটা) শ্রীগোরাক্ষের সেই “গম্ভীরা-  
আখ্য শয়ন-কক্ষ ও তাঁহার কন্যা, করোয়া  
ও কাষ্ঠপাছকা প্রদর্শিত হইয়া থাকে ;  
কিন্তু সে সমস্ত এ স্থলভ-বিবাস-বিরহিত  
সন্দেহ-সঙ্কুচিত পোড়াপ্রাণে যেন ঠিক প্রকৃত  
বলিয়া লাগিল না। বিশেষতঃ সেই প্রকাণ্ড  
পাদপদ্ম চিহ্নের সহিত এই মধ্যম-পরিমিত  
কাষ্ঠপাছকার সামঞ্জস্যই সম্ভবে না। যদি  
ধরা যায় যে, ইহা মনেরই দোষ ; কিন্তু এই  
মনেইত সেই পাদপদ্ম-চিহ্ন দর্শনে সন্দেহের  
‘স’ও আসে নাই ! ফলে পুরীস্থিত গৌর-  
পদচিহ্ন যে গৌরভক্ত-সমাজের কিরূপ  
উপকারী, কিরূপ প্রাণমনোহারী, কিরূপ  
সুখসেবা - অগচ সুখলভ্য, তাহা বর্ণন  
দূরে থাক—মননেও এ অধম অক্ষম।

তারপর, গোরাক্ষের অপর পরকৃপা  
প্রকাশন অপূর্ণ ষড়ভুজরূপ-প্রদর্শন-স্থল  
শ্রীমং বাসুদেব সার্বভৌমের বাসাবাটা  
আধুনিক “গঙ্গামাতা-মঠ” দর্শন করিলাম।  
এখন সে স্থল রম্য হৃদয়ময়। শ্রীবাসুদেবের  
ঠিক স্থানটি কোথায় ছিল, কোথায় সেই  
সর্ব-স্বরূপ ষড়ভুজ রূপের অপরূপ উদয় হইয়া-  
ছিল, কোথায় সেই শ্রীভাগবতের শ্রীগৌর-  
মুখোক্ত অপূর্ণ ব্যাখ্যা-বিচার-প্রবাহ বহিয়া-  
ছিল, তাহা বুঝিবার গোভাগ্য-সুহৃদশা

আমাদের কিরূপে আসিবে? একটি প্রকোষ্ঠের  
প্রাচীরে অধুনা গোরাক্ষের ষড়ভুজমূর্তি ও  
প্রাচীরান্তরে বাহুদেবের প্রতিকৃতি চিত্রিত।  
আমরা তথায় গোরচিন্তাচর্চিত চিত্রে প্রণত  
হইয়া, গোরপ্রিয়-পাশ্বদ-সপ্তকের সিদ্ধতীরবতী  
আধুনিক “সপ্তাসন” সংজ্ঞক ভজনকুটীর-  
সমূহ সন্দর্শনে যাত্রা করিলাম। এখন আর  
তথায় কুটীরনাই। সবই পাকা প্রকোষ্ঠময়  
দালানে পরিপূর্ণ। তথায় সেই গোরহরির  
স্বতীকর-সংস্থাপিত হরিনামসর্বস্ব হরিদাসের  
সমাধি দর্শনে কণিক ভাব-বিস্মল হইলাম।  
প্রণত হইতেই প্রাণে প্রার্থনা আসিল—“হে  
হরিনামসর্বস্ব-হরিদাস-সমাধে! তোমার  
দর্শন স্পর্শমে এ অধমাদমের হরিনামে  
অন্ততঃ অমৃতোত্তর রতি-গতি-মতি হউক।”

শঙ্করাবতার শ্রীমৎ শঙ্করাচার্য্যের সং-  
স্থাপিত সহস্রাধিক বৎসরের সুপ্রাচীন সেই  
“গোবর্ধন-মঠ” দর্শন করিলাম। স্থানটি  
সুপ্রাচীন বটে, কিন্তু আবাস-গৃহাদি ক্রমশঃ  
সংস্কৃত ও নবীভূত হইয়া আসিয়াছে। বর্ত-  
মানেরে হর্ম্যময়। তন্মধ্যে একটি প্রকোষ্ঠ  
অতি প্রাচীন, অথচ প্রশস্ততর বোধ হইল।  
সেইটিতেই বর্তমান মোহান্তের গদী ও  
গ্রন্থালয়। প্রচুর সংখ্যক প্রাচীন শাস্ত্রগ্রন্থ  
সংগৃহীত দেখিয়া প্রচুর আনন্দোন্মাদ অমুভব  
করিলাম। অধুনাও অনেক বেদ-বেদান্তের  
ছাত্র এই মঠের আশ্রিত। বর্তমান আচার্য্য  
মোহান্তের সর্জে সংকিশ্ল আলাপে সুখী  
হইলাম। পুরোতে অজ্ঞাপি বিস্তর মঠ এইকণ  
শাস্ত্রাধ্যয়নাদিাপনার সুব্যবহার অবস্থাপিত।

তারপর, যমেশ্বর টোটার সেই সুবিখ্যাত  
“যমেশ্বর” শিবলিঙ্গ ও শ্রীগোপীনাথ-মন্দিরে

সেই চির-গোরাক্ষ-অঙ্গ-আবরক সুত্রিত  
গোপীনাথ বিগ্রহ আকুল আগ্রহে দর্শন  
করিলাম। হরি হরি! সেই ভূতলে অতুলা  
শ্রীগোরলীলার এই থানেই পাণিব পর্য্যবসান!  
এই মন্দিরেই সেই ভক্তজনের নিরন্তর  
অন্তরের নিধি অনন্ত প্রেমময়ের অনন্তে অন্ত-  
র্ধান! এই সেই দিগন্ত প্রসারী হরস্ত সিদ্ধ;  
ঐ সেই বালুরাশি-বিনির্মিত চটক পর্বত!

আহা! বোধ করি, ভক্তজনের ভাবান্ত  
হৃদয়ে এখানকার প্রতি সাগর-তরঙ্গে, বেলা-  
বালিয়াড়ির প্রতি বালুকণার সঙ্গে, তরু-  
লতার প্রতি শত্রু-অঙ্গে শ্রীগোরাক্ষের অমিহ-  
লীলা-স্মৃতির উদ্বীপনা উদ্ভিত হয়। গোপী-  
নাথের মন্দিরটী সুপ্রাচীন, —যেন সেই  
সময়েরই বলিয়া বোধ হইল। এই স্থানে  
আসিয়া, সেই গোপীনাথের সঙ্গুথে বসিয়া,  
কণকাল যেন আত্মহারা হইয়া রহিলাম।  
যেন প্রাণ আকুল হইল, মন উদাস হইল;  
হৃদয় ভাবে ভাসিল, নয়নে জল আসিল!  
‘হা গোরাক্ষ! কোথা গোরাক্ষ!’ বলিয়া  
যেন চীৎকার করিয়া কাঁদিতে ইচ্ছা হইল।  
কষ্টে সে উচ্ছ্বাস সত্ত্বয় করিয়া, যেন নবীভূত  
গোর-বিরহ-বিদগ্ধ হৃদয়ে সন্তপ্ত সিকতাকীর্ণ  
সিদ্ধতীর বাহিয়া “স্বর্গদ্বার” ঘাটের পথে  
সেই লোকবিখ্যাত শ্রীলোকনাথ শিব দর্শন  
পূর্বক, অগ্র অনেকগুলি ধণ্ডুতীর্থ ও দেব-  
স্থলী দেখিয়া জগন্নাথ-মন্দিরে প্রত্যাগত  
হইলাম। সন্ধ্যারতির পর গরুড়স্তম্ভের  
পাশ্বেই সেই গোরাক্ষের দর্শন-স্থান হইতে  
দীপালোকে জগন্নাথ দর্শন দিরাভাগ অপেক্ষাও  
সুস্পষ্টতর বোধ হইল। আহা! ঐ ক্ষণের  
মে কিরণ অপকণ ক্রাণ, ডাহা ক্রিষ্টে

বুঝাইতে এরূপ ভাবাভাবগ্রস্ত অনধিকারী বা অধমাদিকারীর সমুচিত শক্তি-সম্ভাব বা ভক্তিপ্রভাব কদাচ সম্ভাবিত নহে। তবু দেখিয়া দেখিয়া দেখিবার আশা পূরে না— ভূষিত আঁধি ফিরে না। মোটামুটি আমার এইরূপ মনে হয় যে, এ জগতে জড়াধারে জগদাধার জগদীশ্বরের যতটা বিকাশ বা বিহুতির প্রকাশ সম্ভাবিত, তাহাই বা ততোধিক এই দারুময়ী জগদাধ-মূর্তিতে জীবন্ত ও মূর্তিমন্ত।

তারপর, সেই মার্কণ্ডেয় সরোবর, নরেন্দ্র-সরোবর, ইন্দ্রদ্রোণ-সরোবর প্রভৃতি প্রেম-পুণ্য-পবিত্রতাকর সুপ্রসর সরোবর নিকরে সপরিকরে সেই গোর-কলেবরের জল-কেলি-লীলা স্রবণ করিতে ২ দ্বান-সন্ধ্যা-তপণাদি করিয়া যে প্রীতি ও পরিতৃপ্তি প্রাপ্ত হইয়াছি, বচনে তাহা বলিবার নহে, জীবনে তাহা ভুলিবার নহে।

“মার্কণ্ডেয়-বটৌ কৃষ্ণ-রৌহিণয় মহোদধী ।  
ইন্দ্রদ্রোণসরশ্চৈব পঞ্চতীর্থং প্রকীৰ্ত্তিতম ॥

৮ পুরীধামে এই পুরাণ-প্রমাণ-বাক্য-বিধাত এই পঞ্চতীর্থ বিদ্যমান। সর্বোপরি স্বরং শ্রীজগদাধ, বলরাম ও সুভদ্রা দেবীর মহামন্দির; তৎপরে উৎকল-মহাপীঠের মহোদেবী-শ্রীবিমলা মন্দির, শ্রীশ্রীলক্ষ্মীদেবীর মন্দির, শুণ্ডিচাবাটী-স্থলে শ্রীনৃসিংহ দেবের মন্দির, তদ্বিন্ন বহুসংখ্যক বিভিন্ন দেব-দেবীর মন্দির, মঠ, চৈত্য, চত্বর, চিত্র-কল্প প্রভৃতি শ্রীক্ষেত্রের সর্বাঙ্গব্যবহে সংস্থিত। বর্তমান সঙ্কটে সুবিত্তার বর্ণনার শক্তি, সম্ভারনা ও অবকাশের অভাব। সুস্বরাঃ উপ-স্বস্বরাঃ, আশার পুরী বহুতে পুরী হরিদাসের

নিকট লিখিত একখানি পত্রের পুরী-দিবরণাংশ এখানে অবিকল উদ্ধৃত করিয়া দিয়া অল্প বিদায় গ্রহণ করিলাম।

“স্নেহের হরি!

এখানকার ব্যাপার অসাধারণ। দর্শ-নাদি করিয়া আশ মেটে না। যত দেখি, ততই পিপাসা বর্দ্ধিত হয়।—যেন নিত্য-নূতনতামর! সাধে কি শ্রীগোরাঙ্গ সকল স্থান ত্যাগ করিয়া এই স্থানেই স্বীয় জীবনের অসাধারণ প্রেমানন্দ-লীলার চরম ও পরম পরিণাম প্রকটিত করিয়া গিয়াছেন? জগতে যদি পাণী তাপীর জুড়াইবার—প্রেমিক ভক্তের ভগবৎ-ভজিবার ও ভাবুক কবির ভাবে মজিবার কোন স্থান থাকে, তবে বুঝি তাহা এই শ্রীক্ষেত্র ধাম। শ্রীবৃন্দা-বন ধাম দর্শন ভাগ্যে ঘটে নাই; ঘটিবে কি না, তাহা সেই বৃন্দাবনবিহারীই জানেন; কিন্তু এই পুরীধামেই বোধ হয় সে ধামের আশ্রয় ভাগ্যবান জন পূর্ণভাবেই পাইতে পারেন; শ্রীগোরাঙ্গ তাহা দেখাইয়া ও শিখাইয়া গিয়াছেন।

আহা! আমি সেই “জগদাধ” দেখি-লাম! যে জগদাধ দেখিয়া, ভক্তের জীবন গোরাঙ্গ উন্নত হইয়া, ছুটিয়া গিয়া, জগ-দাধকে কোল দিয়াছিলেন! আমি সেই গুরুভক্তের কাছে দাঁড়াইয়া সেই জগদাধ দেখিলাম!—যে গুরুভক্তের কাছে দাঁড়া-ইয়া দাঁড়াইয়া, ভাব-সমাধিতে নিজেও ভক্তের স্তায় হইয়া আমাদের (পাপীদের) প্রাণ গোরাঙ্গ যে জগদাধ দেখিতেন,—সেই জগদাধ! সেই গুরুভক্ত! সেই গোরাঙ্গ-পদ-ভক্তি, সেই বৈদ্য-কর-ভক্তি! সেখান

হয়, গৌর-প্রেমে পাষণ্ড দ্রব হইয়াই গৌরের  
শ্রীকর-পদ-চিহ্ন পাষণ্ডে অঙ্কিত হইয়াছে !  
ভবিষ্যৎ-ভক্তদের প্রতি ইহা পরমরূপা-প্রসাদ ও  
বটে । আহা ! সে পদ-চিহ্ন দেখিলে  
পাষণ্ডের পাষণ্ড-প্রাণেও প্রেমের অঙ্গুর হয় !

সেই শ্রীমন্দির ! বহু দূর হইতে যাহার  
চূড়া-চক্র দর্শন করিয়া গৌরান্দ্র উন্নতবৎ  
ছুটিয়াছিলেন ! সেই মন্দির—কি অদ্ভুত—  
কি অপূর্ণ ! কি অনাধারণ—কি অল্পপম !  
মানুষের চেষ্ঠায়—মানুষের হাতে কি এমন  
বিরাট ব্যাপার সম্পন্ন হইতে পারে ? “বিশ্ব-  
কর্ম্মার নিশ্চিত” বলিয়া যে পৌরাণিক  
প্রবাদ আছে, তাহা অন্ততঃ এই ভাবে  
নিশ্চয় সত্য যে, মানুষের হাত “উপলক্ষ”  
থাকিলেও, স্বয়ং বিশ্বকর্ম্মাদেবের শক্তি-  
প্রেরণাই তাহার প্রকৃত নিৰ্ম্মাণকর্ত্তী ।  
ইংরাজেরাও ইহাকে পৃথিবীর “অষ্টম  
আশ্চর্য্য পদার্থ” বলিয়া নির্দেশ করিয়া  
থাকেন । আহা ! সেই মন্দির !  
সেই জগৎপ্রাণ ! সেই গৌরান্দ্র-চিহ্নসমূহ !  
সেই অসংখ্য সাধুভক্তের ভাবাবেশ-ভূমি !  
সেই অকুল নীলজলনিধি ! আহা ! অত-  
ত্রো এই সমুদ্র দেখিয়াছি—কিন্তু সে যেন  
এমন নয় ; অথচ সেই একই সমুদ্র বটে ;  
কিন্তু পুরীর পুরোভাগের এই সমুদ্র দর্শনে  
যেন ভাব-সমুদ্র আপনি উছলিয়া উঠে !  
এই সমুদ্রেই আমাদের প্রেম-সমুদ্র শ্রীগৌ-  
রান্দ্র প্রেমোন্মাদে ঝাঁপ দিয়াছিলেন ! সেই  
চটক পর্ব্বত, বাহাতে “গোবর্দ্ধন-গিরি” ভ্রমে  
গৌরান্দ্র কটক-কঙ্করাবাত তুচ্ছ করিয়া  
ছুটিয়া বাইতেন ; সেই নরেন্দ্রনরোবর !  
বেধানে অভক্তগণ সন্তো পরম প্রেমরসে

শ্রীগৌরান্দ্র জলকেলি করিতেন ! সেই কানী-  
মিশ্রের বাটী শ্রীগৌরান্দ্রের আশ্রম-বাটী,  
অধুন ! “রাধাকান্ত মঠ” নামে খ্যাত । সেই  
বান্ধুদেব সার্কসভোমের বাসাবাটী, অধুনা  
“গঙ্গাবাতা-মঠ” আখ্যায় বিখ্যাত । সেই  
শ্রীগৌরান্দ্রের প্রিয় সপ্ত পার্শ্বদের সপ্ত ভজন-  
কুণীর অত্মাপি “সপ্তাসন” নামেই সুপরিচিত ।  
সেই শ্রীগৌরান্দ্রের প্রাণপ্রিয় “হরিদাসের  
সমাধি” সেই অনন্ত সমুদ্রতীরে যেন অনন্ত  
ভাবরত্ন বক্ষে ধরিয়া নীরবে বিরাজিত বা  
ধানময় ! সে সমাধির কাছে বসিলে,  
বুঝি পাষণ্ডের প্রাণেও ভাব-সমাধির আবেশ  
আসিয়া লাগে ! তার পর—ওঃ কি বিরাট  
বিস্তৃত রথ-যাত্রার পথ ! এত বড় প্রশস্ত  
রাস্তা বোধ হয় পৃথিবীর কোন মহানগরে  
আর নাই । যেন রাস্তারূপী মাঠ ! অথবা  
মাঠরূপী রাস্তা—বলিলেই হয় । আহা !  
এই পথে কতই গৌরান্দ্র-পদ-ধূলি পড়িয়াছে !  
রথযাত্রার সময়ে এই পথেই গৌরান্দ্রের  
মহাসংকীর্ত্তন—মহাভাব—মহাঅষ্ট-সাংখ্যিক  
বিকার দেখিয়া, ৪১৮ বৎসর পূর্বে পুরীর  
লোক বিগ্নিত—বিমোহিত—কৃতকৃতার্থ  
হইয়াছে ! আজ এই ৪১৮ বৎসর পরে  
সেই পথের ধূলা মাথে লইয়া, সেই চরণ-  
ধূলা স্মরণ করিয়া এ অধমাদম ও কৃতার্থ  
হইল । হরিদাস ! অধিক কি বলিব ?  
বহিজগতের যত সৌন্দর্য্য-মাধুর্য্য ও অন্তর্জ-  
গতের যত সৌন্দর্য্য-মাধুর্য্য, সব যেন এই  
পুরীধামে একাধারে পাইলাম—একত্রে  
আবাদন করিয়া ধখ হইলাম । পুরীর  
কথা কিছুই লিখিতে পারিলাম না ; বাক  
লিখিতে পারে, জানি না । পুরীর এক

“মহাশ্রমাদ”এর ব্যাপারই মহামহিমাময়! মহাশ্রমাদের ক্রয়-বিক্রয়, আদান-প্রদান, আশ্রাদন-আপ্যায়ন, তাহাই এক চমৎকার ব্যাপার! জগতে কোথাও ইহার তুলনা নাই। কার সাধ্য পুরী-মাহাত্ম্য পত্র-পুষ্ঠে বা অধর-ওষ্ঠে বর্ণন করে? ফল কথা, পুরীর সকলই বিচিত্র, সকলই অদ্ভুত, সকলই অপূর্ণ, সকলই অতুল্য! পুরীনাথ শ্রীজগন্নাথ এ আশ্রদোষ-অনাথকে কৃপা করবেন কি?।

শ্রীশরদিন্দু মিত্র।

## হিন্দু রাজা সীতারাম রায়।

(পূর্বাহ্নবৃত্ত।)

পরিচিষ্ট।

সীতারাম আবুতোরাবের উপর বিরক্ত ছিলেন। আবুতোরাবের চরিত্র সম্বন্ধে পূর্ব প্রস্তাবে বিশেষ করিয়া লিখিত আছে, সে জন্তও সীতারাম তাহার উপযুক্ত শাস্তি বিধানের চেষ্টা করিতে ছিলেন, এরূপ সময়ে আবুতোরাবের এই মর্শভেদী উক্তিহে সীতারামের ক্রোধানল একেবারেই বিদ্যুৎ-বেগে প্রজ্জ্বলিত হইল। তিনি আবুতোরাবকে কোন উত্তর না দিয়া, তদীয় প্রধান সেনাপতি মেনাহাতী ও কোতয়াল আমন-বেগকে (হামলা বাঘা আহ্বান পূর্বক) আদেশ করিলেন “তোরাবের কাটা মাথার দাম দশ হাজার টাকা! যে ত্রিরাত্রির মধ্যে তোরাবের মাথা কাটরা আনিয়া দিবে, সেই ত্রিরাত্রির মধ্যে দাম দশ হাজার টাকা পাইবে।”

আমন বেগ সাহসী হইয়াছিল না। মেনাহাতী রাজাদেশ প্রাপ্তি মাত্র সম্মত হইয়া, রাজাকে আভয়দান পূর্বক সঙ্গেতে ভূষণায় গিয়া, তোরাবকে পরাজয় পূর্বক তদীয় কাটা মাথা সীতারাম সমীপে আনয়ন করে। পঞ্জীতে লিখিত আছে যে, রাজা ঐ মন্তক রাণীদগকে দেখাইয়া কাটামুণ্ডে পদাঘাত করেন। এই ভয়ঙ্কর সংবাদ মুরাসিদাবাদ “মসনদে” পছাঁছলে, নবাব কুলাজাফর খাঁ (মুরাশদকুলী খাঁ) অতিশয় ক্রুদ্ধ হইয়া সীতারামকে বন্দী কারবার জন্ত নৌকাপথে দুই দল প্রবল সৈন্ত পাঠাইয়া দিলেন। সেনাপাত কে ছিলেন, কিছুই উল্লেখ নাই। সৈন্তদের প্রাপ্তি আদেশ থাকে যে, পদ্মা বাহিয়া গড়ই নদী হইয়া অগ্রে সীতারামের কেল্লা ভূষণা দখল করে; পরে যে কোন উপায়ে হডক, সীতারামকে বন্দী করিয়া মুরসিদাবাদে লইতে হইবে। নবাব-প্রেরিত সৈন্ত দল “আল্লাহো আকবর” রবে চতুর্দিক বিকম্পিত কারতে করিতে ভূষণায় আগমন পূর্বক যুদ্ধে সীতারামকে আহ্বান করে। প্রথমে কাতপর যুদ্ধে মেনাহাতীর যুদ্ধ-নিপুণতায় নবাব-সৈন্ত পরাজয় স্বীকার করে। শেষে কোশলে মেনাহাতীর ক্লিষ্ট সাধনে যত্নবান হয়। মেনাহাতীর হত্যা সম্বন্ধে বিস্তারিত বিবরণ পূর্ব পূর্ব প্রস্তাবে বর্ণিত হইয়াছে। বাহাহউক, নবাব-সৈন্ত মহম্মদপুরে বিশ্বাসঘাতকতা পূর্বক মেনাহাতীকে ধরিয়া, তাহার বাহুবদ্ধ শিকড় উঠাইয়া, তাহাকে নৃশংসরূপে হত্যা করে এবং অবশেষে সমস্ত সৈন্ত একত্র হইয়া মহম্মদপুর রাজধানীতে আগমনপূর্বক রাজার অস্বাভাবিকতাকে

মাত্রিতে রাজবাড়ীর গড় আক্রমণ করে। মীতারামের সেন্যসংখ্যা তখন অত্যন্ত কম থাকে, সুতরাং তিন পরাণ্ড হইয়া নবাবসেনা হাতে বৃত্ত ও বন্দী হন। অন্তঃপুরস্থ জ্ঞানীশিববর্গ উপস্থিত বিপদ হইতে পরিত্রাণ পাইবার জন্য খিড়কী দ্বারা দিয়া কোনক্রমে পলায়ন, রাজবাড়ীর নিকটবর্তী “চক্র প্রাণ” নামক একজন রাজপুত্রের (ক্ষত্রিয়) বাড়ীতে গোপনে অবস্থিত করেন। পরে নবাব সেনা মীতারামকে বন্দী করিয়া লইয়া যোগে, রাজপরিবারও জালোকরণ আত্ম গোপনে হরিহর নগরের বাড়ীতে ঢালাই পদাভ্যাসে। তাহাদিগের মনে মনে আশা ছিল যে, তদায় লক্ষ্মীনারায়ণ সপরিবারে বাস করিতেছেন; তাহারা তাহার তত্ত্বাবধানে থাকিবেন। কিন্তু বিপদ কখনও একাকী উপস্থিত কর না। যখন দুঃখের সময় উপস্থিত হয়, তখন শত চেষ্টা করলেও দুঃখের অবসান হয় না; এবং অন্তরোত্তর দুঃখের বৃদ্ধিই হইতে থাকে। রাজপরিবারবর্গে অদৃষ্টেও তাহাই ঘটিল। হরিহরনগরে লক্ষ্মীনারায়ণ মুসলমান সৈন্যের মহম্মদপুর আক্রমণ ও অগ্নিজের প্রবণতার সম্বোধন অবশেষে সপরিবারে বাটা পরিত্যাগ পূর্বক পূর্নাঞ্চলে লুক্কায়িত হইরাছিলেন। রাজপরিবারবর্গ অগত্যা বাধ্য হইয়া কিছু দিন হরিহরনগর রাজবাড়ীতে পুরোহিত-বানীর গোপনে বাস করিতে লাগিলেন। হরিহরনগর রাজবাড়ীও খুব বড় বাড়ী ছিল। পাকাবাড়ী, প্রকাণ্ড ঘোষকা ইত্যাদি এবং বাড়ীতে দেববিগ্রহাদি স্থাপিত ছিল। অথাপি সেই বাড়ীতে ৮শ্রীধর শালগ্রাম চক্র বিগ্রহ বসানো নহিরাছেন।

মীতারাম নবাব-দরবারে উপস্থিত হইলে, নবাব মীতারামের যুদ্ধপটুতা ও বীরত্ব প্রভৃতি শুনি আপাততঃ প্রাণদণ্ডাজ্ঞা স্থাপিত করিলেন। রাজা নজরবন্দী অবস্থায় রাখিলেন। প্রতাহ বন্দীবেশে নবাব-দরবারে উপস্থিত থাকিতে হইত। এরূপ অবমানিত অবস্থায় জীবিত থাকা অপেক্ষা মৃত্যু সহস্র গুণ শ্রেয়স্কর বিবেচনা করিয়া, মীতারাম আত্মহত্যার সংকল্প করিলেন। তখন মীতারাম সন্দেহ প্রহরণ কর্তৃক বেষ্টিত থাকতেন, কোনও সময়ের জন্য পরিত্রাণ পাইতেন না; সুতরাং আত্মহত্যার সুযোগ দৃষ্টিতে উঠে নাই। এই অবস্থায় কিছু দিন থাকিয়া, নবাবের তদানীন্তন দেওয়ান নবাবের রাজবংশের আদি পুরুষ রঘুনন্দনের স্মৃতি গোপনে মৃত্যুর পরামর্শ করিতে লাগিলেন। রঘুনন্দন দুই লক্ষ টাকা উৎক্রেত প্রাপ্তনা করেন। মীতারাম সমাভিব্যাহারী জনৈক ব্যক্তিকে মহম্মদপুর লক্ষ্মীনারায়ণের নিকট প্রেরণ করেন এবং লক্ষ্মীনারায়ণকে সমস্ত বিষয় লিখিয়া পাঠাইলেন। লক্ষ্মীনারায়ণও দুই লক্ষ টাকা সংগ্রহপূর্বক মুরাসদাবাদে উপস্থিত হইলেন। হুত্যাগারতঃ সেই সময়ে নবাব-দরবারে এরূপ একটা চক্রান্ত হইল যে, তাহার দ্বারা মীতারামের আশা ভরসা এককালে রিনষ্ট হইল। রঘুনন্দন কর্তৃকই এই ষড়যন্ত্র হয়; সে সমস্ত পূর্ণ পূর্ণ প্রস্তাবে বর্ণিত হইয়াছে।

(ক্রমশঃ)

শ্রীবরদাকান্ত ঘোষ

# স্মৃতি-স্মৃতি-স্মৃতি

১৩১০ সালের ১ম বৈশাখ হইতে ৪ম কাঠিক পর্যন্ত  
যে সমস্ত প্রাক্তন টাকার পাওয়া গিয়াছে তাহাদিগের নাম।

|      |                               |            |      |                                 |            |
|------|-------------------------------|------------|------|---------------------------------|------------|
| ৩৭৬৭ | বাঁবু নীলচন্দ্র দাস           | ১৩০৯       | ১৩১০ | বাঁবু কৃষ্ণবিহারী লাহিড়ী       | ৯          |
| ২৭৬১ | ,, নিতাইগোপাল মিত্র           | ১৩০৯       | ১৩১০ | ,, কাশীপদ ভাঙ্করা               | ৯          |
| ৮৮   | ,, অমরচন্দ্র চক্রবর্তী        | ,,         | ১৩৬৯ | ,, কিশোরীমোহন চট্টোপাধ্যায়     | ,,         |
| ৩৫৫৪ | ,, মণ্ডলার মুখোপাধ্যায়       | ১৩০৯       | ১৩৮০ | ,, লালকাকেশোব মিত্র             | ,,         |
| ৩৫৫৫ | ,, দেবেন্দ্রনাথ জাতি          | ১০         | ১৪৭৩ | ,, মতিমচন্দ্র ঘোষ               | ৬, ৭, ৮, ৯ |
| ২৫১৫ | ,, সুব্রহ্মাণ্য চৌধুরী        | ৬, ৭, ৮    | ১৪৮১ | ,, যোগেন্দ্রনাথ মিত্র           | ৯          |
| ৩২৪৬ | ,, গৌরমোহন রায়               | ৮          | ১৪৮৫ | ,, মণিমোহন সেন                  | ,,         |
| ২৪২  | ,, বিশেষতর দান স্বর্গ         | ৯, ১০      | ১৪৮৮ | ,, মণেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়     | ,,         |
| ১৭২৩ | ,, প্রতাপচন্দ্র দে            | ১০         | ১৪৯০ | ,, মহাপ্রতাপচন্দ্র ঘোষ          | ,,         |
| ১২৯৬ | ,, যোগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় | ৯          | ১৫১৭ | ,, মণেন্দ্রনাথ বসু              | ,,         |
| ১১২৫ | ,, কিশোরীমোহন গোপালী          | ৮, ৯       | ১৫৪৭ | ,, নরীন্দ্রনাথ চৌধুরী           | ,,         |
| ১৩৭১ | ,, কেশরিনাথ ভট্টাচার্য        | ৮, ৯       | ১৬৫৬ | ,, যোগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়   | ৮, ৯       |
| ১৬৬৭ | ,, পদার্থমোহন সরকার           | ১০         | ১৬৯৭ | ,, প্রতাপচন্দ্র দত্ত            | ৯          |
| ৩১৬৬ | ,, রজনীকান্ত বসু              | ৯          | ১৭০২ | ,, প্রতাপচন্দ্র রায়            | ,,         |
| ৫১৫  | ,, চরণীন্দ্র সেন              | ৯          | ১৮১৬ | ,, রাজেন্দ্রনাথ দাস             | ,,         |
| ১৫৪২ | ,, নন্দকুমার বসু              | ,,         | ১৯২৬ | ,, রাজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় | ,,         |
| ১৭৯  | ,, কৈকটনাথ রায়               | ,,         | ১৯৯৮ | ,, শশীভূষণ চট্টোপাধ্যায়        | ,,         |
| ১২৭১ | ,, প্রফুল্লেন্দ্র জাতি        | ,,         | ২০৫৫ | ,, কনিষ্ঠচন্দ্র দাস             | ৮, ৯       |
| ১২৮৪ | ,, কলমাপসার মুখোপাধ্যায়      | ,,         | ৪৪৬  | ,, চন্দ্রকান্ত স্বর্গ           | ৯          |
| ১৫৬২ | ,, নিতাইগোপাল চট্টোপাধ্যায়   | ,,         | ১১৭৯ | ,, কেশরিনাথ বসু                 | ,,         |
| ১৫৬৮ | ,, নলিনীকান্ত চট্টোপাধ্যায়   | ,,         | ১১৪২ | ,, কমিনীমোহন দাস                | ৬, ৭, ৮, ৯ |
| ১৭৬৫ | ,, পূর্ণেন্দ্রনাথ মিত্র       | ,,         | ১৫৫০ | ,, নবদ্বীপচন্দ্র কলমকার         | ,,         |
| ১৮০  | ,, বিপিনবিহারী সেন            | ,,         | ১৫৭০ | ,, নীলকমল রায়                  | ,,         |
| ৬৬৬  | ,, গতিনাথ সরকার               | ,,         | ১৮০৩ | ,, রামবিহারী চট্টোপাধ্যায়      | ,,         |
| ১১৪৯ | ,, কৃষ্ণবিহারী ঘোষ            | ,,         | ১৮৯৬ | ,, রামচরণ সিংহ                  | ৬, ৭, ৮, ৯ |
| ১১১১ | ,, কলমাপসার রায়              | ৬, ৭, ৮, ৯ | ২১২৬ | ,, উমেশচন্দ্র বট                | ,,         |



|      |                                   |         |      |                                     |      |
|------|-----------------------------------|---------|------|-------------------------------------|------|
| ২০২৮ | বাৰু উগাকান্ত দাস                 | ৯       | ৩১৫০ | বাবু হরিনাথ সরকার                   | ৯    |
| ২০২৯ | জ্ঞানেশ্বরমোহন বাৰু               | ১০      | ৩১৮৬ | রামদাস সরকার                        | ১০   |
| ২১১১ | বজ্রনীকান্ত ঘোষ                   | ৯, ১০   | ৩২১৭ | ভগীরথ সেন                           | ১১   |
| ৩১৫৭ | রাজকৃষ্ণ রাই চৌধুরী               | ৯       | ২৬৫২ | রাধাচরণ ভট্টাচার্য্য                | ১৩০৭ |
| ১৩৩৯ | কারোদনাথ সিংহ                     | "       |      | মুলা মথো                            |      |
| ১৫২৭ | ডাক্তার মহেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী     | ৭, ৮, ৯ | ১৭   | গোপালচন্দ্র কর                      | "    |
| ১৫৬৩ | নীলকান্ত দাস                      | ৯       | ১৫০৭ | মতিলাল দাস                          | ৯    |
| ১৬৯৪ | প্রসন্নকুমার পাল                  | "       | ১৯১২ | রামদাস ব্রহ্ম                       | ৯    |
| ১৮৬৯ | রমেশচন্দ্র বাৰু                   | "       | ২১০৯ | শীতলচন্দ্র ধর                       | "    |
| ২০১৬ | ডব্লিউ সবিষ্ণুজীব ৭, ৮, ৯         | "       | ২১৫৫ | সোনারাম দাস                         | "    |
| ২০৯২ | শ্রীমদালা দত্ত                    | ৯       | ২২৪৩ | বৈলোক্যনাথ কাকিলাল                  | "    |
| ২২৫২ | জৈলোক্যনাথ দাস                    | "       | ২৩১৯ | শ্রীলক্ষ্মীকুমার মহারাজা উদয়চন্দ্র |      |
| ২৩৮৯ | হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী                | "       |      | দেব পাঠ্য                           | ৯    |
| ২৪৩২ | গঙ্গাধর দত্ত                      | "       | ৩০৪৮ | বাবু বনমালী ঘোষ                     | ৮    |
| ৩৪৮৪ | শিবচন্দ্র ভট্টাচার্য্য            | "       | ১৩৬৭ | কালীচাঁদ চক্রবর্তী                  | ৯    |
| ১৫২০ | মহেশ্বর সিংহ দেব                  | "       | ১৩৯০ | কামদাচরণ ঘোষ                        | ৮, ৯ |
| ১৩২৪ | কিশোরীমোহন চট্টোপাধ্যায়          | "       | ১৩৩৬ | কাশীকিশোর ভট্টাচার্য্য              | ৯    |
| ১৬৬৫ | পূর্ণচন্দ্র চক্রবর্তী             | "       | ২০৩৭ | শ্রীমাচরণ সিংহ                      | ৯    |
| ১৭৪৮ | পার্বতীচরণ দাস                    | "       | ২১০৩ | শরচ্চন্দ্র চক্রবর্তী                | "    |
| ১৮০৬ | রজনীকান্ত বসু চৌধুরী              | "       | ২২১১ | শশীকৃষ্ণ বসু নজুমদার                | ৮, ৯ |
| ১৮১০ | আর. কে. মুখোপাধ্যায়              | "       | ২২৯০ | উমেশচন্দ্র সমঙ্গার                  | ৮, ৯ |
| ১৮১৩ | রামগোপাল বসু                      | "       | ২৩০৪ | ইউ. সি. মুখার্জী করায়              | ৯    |
| ১৮৪৬ | রামগোপাল মুখোপাধ্যায়             | "       | ২৫২২ | বাবু মণীন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়      | "    |
| ১৯৬৩ | রাজেন্দ্রনাথ দে                   | "       | ২৯৮২ | গোকুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়           | "    |
| ২০৫৮ | এম. এন. চৌধুরী কুমার              | ৯       | ২৯৯৬ | শরচ্চন্দ্র ঘোষ                      | "    |
| ২০৬৭ | বাবু সুব্রহ্মনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়  | "       | ৩১৫৯ | বঙ্কবিহারী কোয়ার                   | "    |
| ২০৮৫ | আমাপদ চৌধুরী                      | "       | ৩২৩৪ | বিজয়প্রসন্ন সেন                    | "    |
| ২০৮৮ | সুব্রহ্মনারায়ণ বাৰু              | "       | ৩২৪১ | জবাননাথ চক্রবর্তী                   | ৮, ৯ |
| ২২৭৫ | জারকনাথ দাগড়ী                    | "       | ৩৪৪৯ | বিপিনবিহারী হালদার                  | ৯    |
| ২৫৫২ | চৌধুরী প্রাণতিনাথ কর মহাপাত্র     | ৯, ১০   | ৩৪৪৫ | বঙ্কবিহারী দত্ত                     | "    |
| ৩০৯১ | বাবু বাজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় | ৯       | ১২৩১ | কালীপদ মৈত্র                        | "    |
| ৩১১৫ | জৈলোক্যনাথ মল্লী                  | "       | ১৪৪৮ | মেঘনাথ চৌধুরী                       | "    |
| ৩১২১ | গোপালচন্দ্র লাভী                  | "       | ১৫১৮ | মুক্তনাথ দাস                        | ৮, ৯ |
| ৩১২০ | রাজেন্দ্রনারায়ণ দাশ              | "       | ১৫৮৯ | নিত্যানন্দ রায়                     | ৯    |
| ৩১২৫ | কালীমোহন বসু                      | "       | ১৬৫৭ | প্রিয়নাথ দাস                       | "    |
| ৩১৫২ | জগদ্বন বসু                        | "       | ১৬৭৬ | প্রসন্নকুমার ঘোষ                    | "    |
| ৩১৫২ | আনন্দচন্দ্র রায়                  | "       | ১৮৩৬ | রামচন্দ্র চূড়ামণি                  | "    |
| ৩১৫২ | ভৈরব প্রসাদ                       | "       | ১৮১২ | রাজকুমার তর্করত্ন                   | "    |
| ৩১৫২ |                                   |         | ১৮৪৯ | রজনীকান্ত চক্রবর্তী                 | ৮, ৯ |

|      |                               |       |      |                               |         |
|------|-------------------------------|-------|------|-------------------------------|---------|
| ୨୦୧୫ | ବାବୁ ସଞ୍ଜୀବର ଉତ୍ତାଚାର୍ଯ୍ୟ     | ୨     | ୨୫୨୦ | ବାବୁ ସହନାଥ ଦାସ                | ୨       |
| ୨୫୧୮ | ,, ଯୋଗେନ୍ଦ୍ରନାଥ ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟ  | ୧୦    | ୨୫୮୧ | ,, ନିମିକାନ୍ତ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ     | ,,      |
| ୨୫୮୮ | ,, ରାମକମାଳ ସେନ                | ୨     | ୨୫୯୫ | ,, କ୍ଷେତ୍ରନାଥ ମାଳ             | ,,      |
| ୨୬୦୬ | ,, ପୂର୍ଣ୍ଣଚନ୍ଦ୍ର ଘୋଷ          | ୨, ୧୦ | ୨୬୨୫ | ,, ଆତ୍ମାତ୍ମସାମ ପାଣିନ          | ,,      |
| ୨୬୦୫ | ,, ବ୍ରହ୍ମନାଥ ରାୟ              | ,,    | ୨୬୫୮ | ,, ଅକ୍ଷୟ ଦତ୍ତ                 | ,,      |
| ୨୬୫୭ | ,, ଅମୃତକାନ୍ତ ରାୟ              | ,,    | ୨୬୮୫ | ,, ଯୋଗେନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଦାସ        | ,,      |
| ୨୬୮୨ | ,, ଉତ୍ତମୀ ମହାନ୍ତି             | ,,    | ୨୮୨୭ | ,, ଆତ୍ମତୋଷ ଉତ୍ତାଚାର୍ଯ୍ୟ       | ,,      |
| ୨୭୨୦ | ,, କୁନ୍ଦନଚନ୍ଦ୍ର ଯୁକ୍ତୋପାଧ୍ୟାୟ | ୧୦    | ୨୯୦୭ | ,, ସହନାଥ ବହୁ                  | ,,      |
| ୩୦୦୦ | ,, ଗୋପାଳଚନ୍ଦ୍ର ସିଂହ           | ୨     | ୨୯୨୮ | ,, ହରିଦାସ ଘୋଷ                 | ୮, ୨    |
| ୩୦୧୫ | ,, ହରିଚରଣ ସେନ                 | ୨, ୧୦ | ୩୦୦୨ | ,, ଶ୍ରୀମତୀ ଉତ୍ତାଚାର୍ଯ୍ୟ       | ୨       |
| ୩୦୨୦ | ,, ବୁଦ୍ଧାବନ ଚୌଧୁରୀ            | ୮, ୨  | ୩୦୦୦ | ,, ଦିନନାଥ ଦାସ                 | ,,      |
| ୩୦୨୨ | ,, ଯୋଗେନ୍ଦ୍ରନାଥ ସିଂହ          | ୨     | ୩୦୮୨ | ,, ରଞ୍ଜନକାନ୍ତ ସେନ             | ,,      |
| ୩୦୫୫ | ,, ରଞ୍ଜନକାନ୍ତ ବ୍ରହ୍ମ          | ୨, ୧୦ | ୩୦୨୬ | ,, ବିପିନନାରାୟଣ ଘୋଷାଳ          | ,,      |
| ୩୧୨୦ | ,, ଜ୍ଞାନନାଥଗୋବିନ୍ଦ ଚୌଧୁରୀ     | ୮, ୨  | ୩୦୫୦ | ,, କମଳାନନ୍ଦ ବର୍ମା             | ,,      |
| ୩୧୫୨ | ,, ରଞ୍ଜନନାରାୟଣ ଯୁକ୍ତୋପାଧ୍ୟାୟ  | ୨     | ୩୧୨୨ | ,, ପୂର୍ଣ୍ଣଚନ୍ଦ୍ର ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ  | ,,      |
| ୩୨୦୮ | ,, ଜହାନ୍ନାଲ ମହା               | ୨, ୧୦ | ୩୧୦୭ | ,, ପାଟ୍ଟଗୋପାଳ ବିହାରୀ          | ,,      |
| ୩୫୫୭ | ,, ଯୋଗେନ୍ଦ୍ରନାଥ ବହୁ           | ୨, ୧୦ | ୩୮୨୧ | ,, କାନ୍ତକାନ୍ତ ମହା ତାଳୁକଦାର    | ,,      |
| ୫୫୦  | ଡାକ୍ତର ଦିନନାଥ ମାନ୍ଧାତା        | ୧୦    | ୩୯୨୨ | ,, ରାମଚନ୍ଦ୍ର ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ      | ,,      |
| ୧୫୨୭ | ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ମହାବୀର ଭୂତିଆ        | ୨     | ୨୦୫୨ | ,, ଶ୍ରୀନାଥ କରେନ୍ଦ୍ରାଜି        | ୮, ୨    |
| ୧୭୨୮ | ବାବୁ ରାମମୋହନ ନାଥ              | ,,    | ୨୨୦୫ | ,, ଅନୀଳବୀର ମହାବୀର             | ,,      |
| ୧୮୫୫ | ,, ରାମକମାଳ ବସାକ               | ,,    | ୨୫୧୨ | ,, ସହନାଥ ମିତ୍ର                | ,,      |
| ୧୯୭୧ | ,, ରଞ୍ଜେନ୍ଦ୍ରନାଥ ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟ | ,,    | ୨୫୫୫ | ,, ନଗେନ୍ଦ୍ରନାଥ ମିତ୍ର          | ୨       |
| ୨୦୦୫ | ,, ଅକ୍ଷୟନାଥ ଦତ୍ତ              | ,,    | ୨୫୫୭ | ,, ବିପିନବିହାରୀ ମିତ୍ର          | ,,      |
| ୨୦୭୫ | ,, ଅକ୍ଷୟକାନ୍ତ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ     | ,,    | ୨୫୬୦ | ,, ବ୍ରହ୍ମନାଥ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ      | ,,      |
| ୨୦୯୫ | ,, ସେକ୍ରେଟରୀ ବ୍ରାହ୍ମଣବାଡ଼ିଆ   | ,,    | ୨୬୧୧ | ,, ନଗେନ୍ଦ୍ରନାଥ ରାୟ            | ,,      |
| ୨୨୮୨ | ବାବୁ ସାଦବଚନ୍ଦ୍ର ତଳାପାତ୍ର      | ,,    | ୨୬୦୭ | ,, ଶେଷେ ସିଂହ                  | ,,      |
| ୩୦୭୨ | ,, ସହନାଥ ରାୟ                  | ,,    | ୨୬୫୫ | ,, କିଶୋରୀମୋହନ ବକ୍ସୀ           | ,,      |
| ୩୧୨୦ | ,, ରଞ୍ଜେନ୍ଦ୍ରନାଥ ବାସ          | ,,    | ୨୬୫୨ | ,, ଉର୍ଗାରାମ ବହୁ               | ,,      |
| ୩୫୭୮ | ,, କାଳୀଚାର୍ଯ୍ୟ ଉତ୍ତାଚାର୍ଯ୍ୟ   | ,,    | ୨୭୦୫ | ,, ହିରାଣ୍ୟ ସିଂହ               | ,,      |
| ୧୨୦୫ | ,, କୈଳାଶଚନ୍ଦ୍ର ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ   | ୮, ୨  | ୨୭୫୦ | ,, ରାମସ୍ବରୂପ ମହା              | ୮, ୨    |
| ୧୩୮୧ | ,, ଲୀଳତାମୋହନ ଘୋଷାଳ            | ୨     | ୨୭୫୧ | ,, ଶ୍ରୀମତୀ ତେଜସ୍ବୀ            | ୨       |
| ୧୬୭୫ | ,, ଅକ୍ଷୟକୂମାର ଉତ୍ତାଚାର୍ଯ୍ୟ    | ,,    | ୨୭୫୫ | ,, ସତ୍ୟନାଥ ବୀ                 | ୭, ୮, ୨ |
| ୧୮୦୮ | ,, ରାମକମାଳ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ        | ,,    | ୨୭୭୭ | ,, ରାଧିକାତ୍ରୟୀ ମାଳ            | ୨       |
| ୧୮୭୭ | ,, ରାମକମାଳ ଦତ୍ତ               | ,,    | ୨୮୨୫ | ,, ଚନ୍ଦ୍ରମୋହନ ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟ    | ,,      |
| ୧୯୮୮ | ,, ମାନ୍ଧାତାଚରଣ ବହୁ            | ,,    | ୨୮୫୮ | ,, ଉପେନ୍ଦ୍ରନାଥ ବହୁ            | ,,      |
| ୨୦୨୦ | ,, ମତୀଶଚନ୍ଦ୍ର ରାୟ ଚୌଧୁରୀ      | ,,    | ୨୮୫୦ | ,, ରାମ କାଳିକାଦାସ ଦତ୍ତ ବାହାଦୁର | ,,      |
| ୨୧୦୫ | ,, ଆତ୍ମାତ୍ମସାମ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ   | ,,    | ୨୮୫୧ | ,, ବାବୁ ଅକ୍ଷୟନାଥ ଦତ୍ତ         | ,,      |
| ୨୧୫୦ | ,, କମଳାନନ୍ଦ ମହାବୀର            | ,,    | ୨୮୫୨ | ,, ରଞ୍ଜନକାନ୍ତ ରାୟ             | ୮, ୨    |
| ୨୧୫୫ | ,, ଗୋବିନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ମହାବୀର       | ,,    | ୨୮୫୩ | ,, ଆତ୍ମାତ୍ମସାମ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ    | ,,      |

|      |                                 |         |      |                                |            |
|------|---------------------------------|---------|------|--------------------------------|------------|
| ২৯০০ | বাবু বাদামচন্দ্র চকবর্তী        | ৯       | ২৯৯৯ | বাবু ইন্ড্রচন্দ্র দত্ত         | ৯          |
| ২৯০১ | ,, জয়চন্দ্র মজুমদার            | ,,      | ২৯৮৮ | ,, উপেন্দ্রনারায়ণ গোস্বামী    | ৬, ৭, ৮, ৯ |
| ২৯০২ | ,, ত্রিপুরা প্রসাদ রায়         | ,,      | ২৯৮৯ | ,, নিত্যগোপাল পাণ্ডে           | ৯          |
| ২৯০৩ | ,, মধুসূদন দত্ত                 | ,,      | ২৯৯০ | ,, চণ্ডী প্রসাদ চৌধুরী         | ,,         |
| ২৯০৪ | ,, গোবিন্দচন্দ্র মেনন           | ,,      | ২৯৯১ | ,, ফকিরচন্দ্র দাস              | ,,         |
| ২৯০৫ | ,, রামদাস দাস                   | ৮, ৯    | ২৯৯২ | ,, নগেন্দ্র চৌধুরী             | ৮, ৯       |
| ২৯০৬ | ,, পূর্ণচন্দ্র মজুমদার          | ৯       | ২৯৯৩ | ,, ইন্ড্রচন্দ্র চকবর্তী        | ৯          |
| ২৯০৭ | ,, বিপিনবিহারী দত্ত             | ,,      | ২৯৯৪ | ,, গোষ্ঠীবিহারী মিত্র          | ,,         |
| ২৯০৮ | ,, গোবিন্দচন্দ্র ভট্টাচার্য     | ,,      | ২৯৯৫ | ,, রামগোপাল চকবর্তী            | ,,         |
| ২৯০৯ | ,, ক্ষেত্রমোহন দাস              | ,,      | ২৯৯৬ | ,, ভবানীচরণ চট্টোপাধ্যায়      | ,,         |
| ২৯১০ | ,, এম. এম. মিত্র কুমার          | ,,      | ২৯৯৭ | ,, রাজা কিশোরচন্দ্র দীপক       | ,,         |
| ২৯১১ | ,, সত্যনাথচরণ রায়              | ,,      | ২৯৯৮ | ,, বাবু বসন্তবিহারী রায়       | ,,         |
| ২৯১২ | ,, সীতারাম দাস                  | ,,      | ২৯৯৯ | ,, কৃষ্ণবিহারী দত্ত            | ,,         |
| ২৯১৩ | ,, ত্রিপুরা প্রসাদ চকবর্তী      | ,,      | ৩০০০ | ,, বসন্তগোবিন্দ মেনন           | ,,         |
| ২৯১৪ | ,, নগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়  | ,,      | ৩০০১ | ,, জগদীশচন্দ্র আশ্রম সমদার     | ,,         |
| ২৯১৫ | ,, পানীকোষন বন্দ্যোপাধ্যায়     | ,,      | ৩০০২ | ,, অক্ষয়চরণ চক্রবর্তী         | ,,         |
| ২৯১৬ | ,, সিকেন্দ্র চন্দ্র দাস         | ,,      | ৩০০৩ | ,, অশোকচন্দ্র রায়             | ১০         |
| ২৯১৭ | ,, পরশুরামচন্দ্র দাস            | ,,      | ৩০০৪ | ,, মণিলাল রায়                 | ৯          |
| ২৯১৮ | ,, মুক্তার দাস                  | ৮, ৯    | ৩০০৫ | ,, শ্যামচন্দ্র দাস চৌধুরী      | ,,         |
| ২৯১৯ | ,, কৈলাসচন্দ্র মজুমদার          | ৯       | ৩০০৬ | ,, ভবানীচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় | ,,         |
| ২৯২০ | ,, শিবচন্দ্র মজুমদার            | ,,      | ৩০০৭ | ,, ত্রিপুরা প্রসাদ             | ১০         |
| ২৯২১ | ,, বুদ্ধদেবচন্দ্র বাবু          | ,,      | ৩০০৮ | ,, কৃষ্ণচন্দ্র প্রসাদ          | ৯          |
| ২৯২২ | ,, অমরনাথ মুনসী                 | ,,      | ৩০০৯ | ,, নিত্যগোপাল ভট্টাচার্য       | ,,         |
| ২৯২৩ | ,, চন্দ্রকান্ত ঘোষ              | ,,      | ৩০১০ | ,, দীনেশচন্দ্র রায়            | ,,         |
| ২৯২৪ | ,, প্রমথচন্দ্র দাস              | ৭, ৮, ৯ | ৩০১১ | ,, নগেন্দ্রনাথ চকবর্তী         | ,,         |
| ২৯২৫ | ,, রাজেন্দ্রনাথ মজুমদার         | ৯       | ৩০১২ | ,, প্রিয়নিধন পাণ্ডে           | ৭, ৮, ৯    |
| ২৯২৬ | ,, অমরনাথচন্দ্র চকবর্তী         | ,,      | ৩০১৩ | ,, নগেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য      | ৯          |
| ২৯২৭ | ,, হরিজীবন দত্ত                 | ,,      | ৩০১৪ | ,, বলিচন্দ্র মেনন              | ,,         |
| ২৯২৮ | ,, জ্ঞানেন্দ্রনাথ কবিরাজ        | ,,      | ৩০১৫ | ,, নিমিত্তচন্দ্র মেনন          | ,,         |
| ২৯২৯ | ,, কবিরাজ প্রসাদ চক্রবর্তী      | ,,      | ৩০১৬ | ,, নীলমণি চন্দ্র               | ,,         |
| ২৯৩০ | ,, আশুতোষ গোস্বামী              | ,,      | ৩০১৭ | ,, কালীচরণ দাস                 | ,,         |
| ২৯৩১ | ,, বুদ্ধদেবচন্দ্র দাস           | ,,      | ৩০১৮ | ,, অক্ষয়কুমার পণ্ডিত          | ,,         |
| ২৯৩২ | ,, শ্যামচন্দ্র মজুমদার          | ৮, ৯    | ৩০১৯ | ,, সত্যচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়     | ,,         |
| ২৯৩৩ | ,, নীলমণি চৌধুরী                | ৯       | ৩০২০ | ,, রাধাবিনোদ দাস               | ৮, ৯       |
| ২৯৩৪ | ,, রামনারায়ণ সরকার             | ,,      | ৩০২১ | ,, পূর্ণচন্দ্র রায়            | ৯          |
| ২৯৩৫ | ,, রাজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় | ,,      | ৩০২২ | ,, শিবপ্রসাদ জানা              | ,,         |
| ২৯৩৬ | ,, সত্যকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায়    | ,,      | ৩০২৩ | ,, নরেন্দ্রনাথ মজুমদার         | ,,         |
| ২৯৩৭ | ,, ত্রিপুরা প্রসাদ              | ,,      |      |                                |            |

|      |                                  |            |       |                              |      |
|------|----------------------------------|------------|-------|------------------------------|------|
| ১৭২৭ | বাবু পরেশনাথ দাস                 | ৬, ৭, ৮, ৯ | ৩১১১এ | বাবু জৈলকানাথ মৈত্র          | ৮, ৯ |
| ১৮৪৪ | ,, বহিষ্কৃতনাথ বাগছি             | ৯          | ৩১৪৮  | ,, ননীলাল মুখোপাধ্যায়       | ৯    |
| ২২২৪ | ,, উপেন্দ্রচন্দ্র সরকার          | ,,         | ৩২৮৩  | ,, দক্ষিণারঞ্জন মিত্র        | ,,   |
| ২৭২৪ | ,, কুশপ্রসাদ জানা                | ,,         | ৩৩২২  | ,, শ্রীমহেশ্বর দাস           | ,,   |
| ২৮৩৩ | ,, পরেশনারায়ণ বিশ্বাস           | ৮, ৯       | ৮১৭   | ,, গৌরহরি চক্রবর্তী          | ৮, ৯ |
| ২৯১৯ | ,, কানাইলাল বসু                  | ৯          | ১৫৩৯  | ,, মৃত্যুঞ্জয় চট্টোপাধ্যায় | ,,   |
| ২৯২২ | ,, চিত্তামণি মিশ্র               | ,,         | ১৯৮৬  | ,, সীতানাথ সিকদার            | ৯    |
| ৩০৮৫ | ,, ভবানীপ্রসাদ নিরোগী            | ,,         | ২২৬৫  | ,, তারিনীপ্রসাদ ধর           | ,,   |
| ৩২০৭ | ,, জগৎমোহন ঘোষ                   | ,,         | ২৬৪১  | ,, রামদাস বন্দ্যোপাধ্যায়    | ,,   |
| ৩২২৬ | ,, দামোদর ভট্টাচার্য             | ,,         | ২৭৭১  | ,, রজনীকান্ত ঘোষ             | ১১   |
| ৩২৮২ | ,, শীতলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়      | ,,         | ২৮০১  | ,, শিবেশ্বর কুণ্ডু           | ৯    |
| ৩২৯১ | ,, কৃষ্ণকিশোর ভট্টাচার্য         | ,,         | ৩০৬৬  | ,, রামবন্ধু চট্টোপাধ্যায়    | ,,   |
| ৩৩০৪ | ,, হুটবিহারি গোস্বামী            | ,,         | ৩৪১৫  | ,, মহেন্দ্রনাথ দে            | ,,   |
| ৩৩৮৬ | ,, মতিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়        | ,,         | ১৩৩৪  | ,, কাম্বরাম দাস              | ৮, ৯ |
| ৩৪১৯ | ,, শ্রীমাত্রর গঙ্গোপাধ্যায়      | ,,         | ২৯২১  | ,, নগেন্দ্রনাথ ওরফে সমান্তন  | ৮, ৯ |
| ৩১৬৭ | ,, শ্রীনারায়ণ রায়              | ৮, ৯       |       | ঘে ব                         | ৯    |
| ৩৫৬০ | ,, পঞ্চানন ভট্টাচার্য            | ১০         | ৩৫২৬  | ,, অধরচন্দ্র দাস             | ১০   |
| ২৯২৮ | ,, রজনীনাথ দাস                   | ৯          | ৩৫৬১  | ,, বিনয়কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়   | ১০   |
| ৩৩৩৪ | ,, উপেন্দ্রনাথ গোস্বামী          | ,,         | ৪৫০   | ,, চণ্ডীপ্রসাদ সান্যাল       | ৮, ৯ |
| ২৪২৫ | ,, রাজেন্দ্রনাথ নিরোগী           | ১০         | ১২৯৫  | ডাক্তার কালীকুমার সেন        | ৯    |
| ২৪৮২ | ,, নবীনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়    | ৯          | ১৪০০  | বাবু মহিমাচরণ দাস ওপ্ত       | ,,   |
| ২৭২৮ | ,, শীতলপ্রসাদ মণ্ডল              | ,,         | ১৫০১  | ,, মহিলাল মুখোপাধ্যায়       | ,,   |
| ২৭৬৭ | ,, সত্যেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায় | ,,         | ১৭৫৫  | ,, পঞ্চানন চট্টোপাধ্যায়     | ৮, ৯ |
| ২৮২৫ | ,, কুঞ্জবিহারী চক্রবর্তী         | ,,         | ২২৭৯  | ,, ত্রৈলোক্যনাথ ভট্টাচার্য   | ,,   |
| ২৮৮৯ | ,, বিপেশ্বর ওপ্ত                 | ,,         | ২৭৭১  | ,, পতিতপাবন রায়             | ৯    |
| ৩১৪৫ | ,, পৃথিনাথ সরকার                 | ৯          | ৩২৫৮  | ,, গিরিজাপ্রসাদ চক্রবর্তী    | ,,   |
| ৩১৭৩ | ,, অঘোরচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়    | ,,         | ৩৩১৮  | ,, মহেন্দ্রচন্দ্র বসু        | ৮, ৯ |
| ৩৩১৫ | ,, রজনীকুমার রায়                | ,,         | ৩৩৬৫  | ,, কেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়  | ৯    |
| ৩৩২৫ | ,, শ্রীযুক্ত উমাকান্ত শর্মা      | ,,         | ৩৩৭২  | ,, উমেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়  | ,,   |
| ৩৪৩৭ | বাবু কালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়    | ,,         | ৩১৩৭  | ,, লালমোহন পাকরাণী           | ,,   |
| ৩৪৫৬ | ,, বসুচরণ মুখোপাধ্যায়           | ,,         | ৩৫১০  | ,, গোষ্ঠবিহারি সিংহ          | ,,   |
| ১৪৮৬ | মহারাজা মণিলচন্দ্র নন্দী ১০, ১১  | জং         | ১৫৬৪  | ,, নন্দলাল চৌধুরী            | ,,   |
| ৫৫৮  | বাবু বিশ্বনাথ রায়               | ৯          | ৩৩৭১  | ,, মহেশ্বর দাস তামুলি        | ,,   |
| ১২৩  | ,, ব্রজেননাথ রায়                | ১০         | ৩৩১   | ,, বৈদ্যানাথ সেন ওপ্ত        | ,,   |
| ২৩০৩ | ,, উমাকান্ত হালদার               | ৯          | ১৩২৩  | ,, কৃষ্ণপ্রাণ চক্রবর্তী      | ,,   |
| ২৬২৩ | ,, অরচন্দ্র দত্ত                 | ,,         | ১৯২৩  | ,, রঘুনাথ দাস                | ,,   |
| ২৬৭১ | ,, গোবিন্দপ্রসাদ দাস             | ,,         | ২৫৫২  | চৌধুরী উপেন্দ্রনাথ কর        | ৯    |
| ২৭৭১ | ,, বিপিনবিহারি ওপ্ত              | ,,         | ২৯৮৪  | বাবু কুঞ্জবিহারি কর          | ৯    |

|      |                                 |                               |      |                                       |       |
|------|---------------------------------|-------------------------------|------|---------------------------------------|-------|
| ১৪০৭ | বাবু ললিতমোহন দে                | ১০                            | ২৭৯  | বাবু যাদবচন্দ্র ভট্টাচার্য            | ১০    |
| ৩৪০৬ | শ্রীহরাজ শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র শর্মা  | ৯                             | ১৪৫০ | " মুহেশ্বর নাথ                        | "     |
| ১৫৯৮ | রাজা নরেন্দ্র লাল খাঁ বাহাদুর   | "                             | ২৫০১ | " গৌরহরি বাগ                          | "     |
| ২৯১৭ | বাবু মনোমধব মুখোপাধ্যায়        | "                             | ২৫৬১ | " চন্দ্রকুমার চক্রবর্তী               | "     |
| ৩৪৫১ | " শরৎচন্দ্র পাইক                | ৮, ৯                          | ৩৫৬৬ | " মাধবচন্দ্র চৌধুরি                   | "     |
| ৩৩৩০ | " কালীপ্রসন্ন ভদ্র              | ৯                             | ৩৫৬৮ | " জগৎচন্দ্র কাব্যার্থ                 | "     |
| ২১৬০ | " মোরেশচন্দ্র সেন               | "                             | ৩২০৫ | " পার্শ্বতট্টারণ দাস                  | ৯     |
| ২৯৬৪ | " নীলকান্ত দে মোজাদার           | "                             | ৩২৮১ | " প্রফুল্লনাথ লাহিড়ী                 | "     |
| ৩১৮১ | " জীবনকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়        | ১০                            | ৩৩২৫ | " আশ্বকচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়            | ১০    |
| ২৫১৭ | " শরৎচন্দ্র কাব্যার্থ           | ৯                             | ৩৫৭০ | " ব্রজেন্দ্রকুমার ঘোষ                 | "     |
| ৩৫৬২ | " রাধিকাপ্রসাদ ঘোষ              | ১, ২, ৩, ৪, ৫, ৬, ৭, ৮, ৯, ১০ | ৩৪৩৯ | " বিপিনবিহারী বসু ১০, ১১ অং           | "     |
| ২০৪৭ | " বেনীমধব চট্টোপাধ্যায়         | ১০                            | ৩১২৯ | " নরেন্দ্র নাথ সরকার                  | ৯     |
| ২৫৫৩ | " বৈকুণ্ঠনাথ মুখোপাধ্যায়       | "                             | ২৫৬  | " বরদাকান্ত রায়                      | ১০    |
| ৩৫৬৩ | " সোণারাম বেড়া                 | ৯                             | ৩৫৭১ | " প্রকাশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়           | "     |
| ৩৫২৪ | " উমেশচন্দ্র ঘোষ                | "                             | ৪৪০  | " চন্দ্রনাথ বসু                       | "     |
| ৩০৪০ | " হিরধকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়     | "                             | ৯৮৫  | " জগদ্বন্ধু ভদ্র                      | "     |
| ৩২৯৪ | " মুকুন্দলাল দেব                | "                             | ৯৬৪  | " জগৎচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়           | "     |
| ৩৫৪৯ | " বিহারীলাল চক্রবর্তী ৯, ১০ অং  | "                             | ৩৫০০ | " উমাচরণ ভূঁইয়া                      | "     |
| ৩৫৫৯ | " যোগেন্দ্রনাথ বসু              | ১০                            | ২১৭  | " বিনোদবিহারী লাহিড়ী                 | "     |
| ২৮৪৫ | " মণীচরণ মহাপাত্র               | ৯                             | ২৬২০ | " বৈকুণ্ঠচন্দ্র গুপ্ত                 | ১০ ১১ |
| ৩৫৫৮ | " লাইব্রারিয়ান ছাপরা হিন্দু    | "                             | ৩৮০  | " পরমানন্দ সাহা                       | ১০    |
| ১২২৭ | " কৈলাশচন্দ্র ঘটক               | ১১                            | ৮৮২  | " হিরেন্দ্রনাথ দত্ত                   | "     |
| ২৬৭৪ | " শ্রীশিক্ষণ দাস গুপ্ত          | ১০                            | ৩৪৯০ | " যাদবচন্দ্র পালিত                    | "     |
| ৩৩১৯ | " নীলরতন মল্লিক                 | "                             | ৩৫৭২ | " সেক্রেটারি, শান্তিকুটার সমিতি, বালি | "     |
| ৩৫০৮ | " মনহরলাল দেব                   | "                             | ৪১৫  | " বাবু ভোলানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়        | "     |
| ৩৫৬৪ | " বামাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়       | "                             | ১০৫৮ | " জগৎচন্দ্র দাস                       | "     |
| ৩২২৯ | " বিমলাচরণ সোম                  | ৯                             | ১১২৯ | " যদুনাথ চট্টোপাধ্যায়                | "     |
| ২৭৯১ | " রতিকান্ত বসু                  | "                             | ১৩৬১ | " কৃষ্ণপ্রসাদ রায়চৌধুরি ৬, ৭, ৮, ৯   | "     |
| ১৪২৮ | " মহেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়     | "                             | ১৩৪২ | " রাজা প্যারিমোহন মুখোপাধ্যায়        | ১০    |
| ১৮৪  | " অক্ষয়কুমার মিত্র             | "                             | ১৩৯১ | " বাবু ললিতমোহন বাগতি                 | ৯     |
| ১০৬৬ | " যোগেন্দ্রলাল চৌধুরি           | ১০                            | ৩৪৭৫ | " পূর্ণচন্দ্র দত্ত                    | ১০    |
| ৩৫৫৭ | " কোকারাম পাল                   | "                             | ৩৫৭৩ | " সারদানাথ দত্ত                       | "     |
| ১৪৫৮ | " মহিমচন্দ্র সরকার              | "                             | ১১৩৮ | " চন্দ্রনারায়ণ ঘোষ                   | ৮ ৯   |
| ৩২০০ | " বিহারীলাল বন্দ্যোপাধ্যায় ৮ ৯ | "                             | ১৭৯৫ | " রাজেন্দ্রনারায়ণ নন্দী              | ১০    |
| ৩৫৬৫ | " মনমথনাথ মুখোপাধ্যায়          | ১০                            | ৩০৫৭ | " সেক্রেটারি, রাজলাইব্রারি, বর্ধমান   | "     |
| ৮৩   | " অতুলচন্দ্র মুখোপাধ্যায়       | "                             | ৩২০৪ | " রাজা জনার্দন সিংহ                   | "     |
| ৬৮৪  | " গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়      | "                             | ৪১৮  | " লক্ষ্মণচন্দ্র মুখোপাধ্যায়          | "     |

|      |      |                               |       |      |      |                             |       |
|------|------|-------------------------------|-------|------|------|-----------------------------|-------|
| ୧୬୨୧ | ବାବୁ | ରାମସାହେବ ନବକିଶୋର ସେନ          | ୧୦    | ୩୫୬୩ | ବାବୁ | ଶୋନାରାମ ବେଢ଼ା               | ୧୦    |
| ୧୬୨୨ | "    | ରାମ ଯାହୁ ରାୟ                  | "     | ୩୫୬୪ | "    | ଜ୍ୟୋତିଷ ପ୍ରସାଦ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ | "     |
| ୩୫୬୩ | "    | କ୍ଷୀରୋଦନାଥ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ       | "     | ୩୫୬୫ | "    | ରାଜାରାମ ରାୟ                 | "     |
| ୩୫୬୪ | "    | ବିପିନବିହାରୀ ନାଗ               | ୧୦ ୧୧ | ୩୫୬୬ | "    | କାଳୀ ପ୍ରସନ୍ନ ଆଚାର୍ଯ୍ୟ       | "     |
| ୩୫୬୫ | "    | ରାଜନାଥ ଦାସ                    | ୧୦    | ୩୫୬୭ | ରାୟ  | ବାହାଦୁର ସଂସାରଚନ୍ଦ୍ର ସେନ     | "     |
| ୩୫୬୬ | "    | ଦେବୀମାଧବ ଦତ୍ତ                 | "     | ୩୫୬୮ | ବାବୁ | ପାଟକଡ଼ି ଗୁପ୍ତୋପାଧ୍ୟାୟ       | "     |
| ୩୫୬୭ | "    | କାଳୀନାଥ ବିହାରୀ                | "     | ୩୫୬୯ | "    | ସୋମେଶ୍ଵରନାଥ ବନ୍ଧୁ           | "     |
| ୩୫୬୮ | "    | ମହେନ୍ଦ୍ରଲାଲ ରାୟ               | ୧୦    | ୩୫୭୦ | "    | ଭୁବନେଶ୍ଵର ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟ      | "     |
| ୩୫୬୯ | "    | ରମଣୀସେନ ରାୟ                   | "     | ୩୫୭୧ | "    | ଏ. ପି. କର କରାୟ              | ୧୦ ୧୧ |
| ୩୫୭୦ | "    | ଅଦ୍ଵିକାଚରଣ ମଜୁମଦାର            | ୧୦    | ୩୫୭୨ | "    | ବିହାରୀଲାଲ ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟ      | ୧୦    |
| ୩୫୭୧ | "    | ହରିଶଚନ୍ଦ୍ର ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟ       | ୧୦    | ୩୫୭୩ | "    | ଅନନ୍ତାପ୍ରସାଦ ଗୁପ୍ତୋପାଧ୍ୟାୟ  | ୧୦    |
| ୩୫୭୨ | "    | ନୀଳମାଧବ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ           | "     | ୩୫୭୪ | "    | ଅମୃତଲାଲ ରାୟ                 | "     |
| ୩୫୭୩ | "    | ବିନୋଦବିହାରୀ ସିଂହ              | "     | ୩୫୭୫ | "    | ଆଶୁତୋଷ ଗୁପ୍ତୋପାଧ୍ୟାୟ        | "     |
| ୩୫୭୪ | "    | ସତ୍ୟନାଥ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ          | "     | ୩୫୭୬ | "    | ରାମଜୟ ବାଗଚୀ                 | "     |
| ୩୫୭୫ | "    | କାଳୀକିଶୋର ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ        | "     | ୩୫୭୭ | "    | ଶଶଧର ସରକାର                  | "     |
| ୩୫୭୬ | "    | ନୃସିଂହଚନ୍ଦ୍ର ଦାସ              | ୧୦    | ୩୫୭୮ | "    | ବରଦାପ୍ରସାଦ ବାଗଚୀ            | "     |
| ୩୫୭୭ | "    | ରମଣ୍ୟ ପ୍ରାମାଣିକ               | ୧୦ ୧୧ | ୩୫୭୯ | "    | ଅମୃତଲାଲ ଗୁପ୍ତୋପାଧ୍ୟାୟ       | "     |
| ୩୫୭୮ | "    | ଅକ୍ଷୟକୂମାର ପୋଦାର              | ୬ ୧୧  | ୩୫୮୦ | "    | ଅକ୍ଷୟକୂମାର ଗୁପ୍ତୋପାଧ୍ୟାୟ    | "     |
| ୩୫୭୯ | "    | ଗୁଣା ମଧ୍ୟୋ                    |       | ୩୫୮୧ | "    | ଅକ୍ଷୟକୂଳଚନ୍ଦ୍ର ଶେଠ୍         | ୧୦ ୧୧ |
| ୩୫୮୦ | "    | ମାଧବଚନ୍ଦ୍ର ଘୋଷ                | ୧୦    | ୩୫୮୨ | "    | ଦିନନାଥ ବିହାରୀ               | ୧୦    |
| ୩୫୮୧ | "    | ଜାତୁଟି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ | "     | ୩୫୮୩ | "    | ଦେବେନ୍ଦ୍ରନାଥ ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟ   | ୧୦    |
| ୩୫୮୨ | ବାବୁ | ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ        | "     | ୩୫୮୪ | "    | ଦେବେନ୍ଦ୍ରନାଥ ଘୋଷ            | "     |
| ୩୫୮୩ | "    | ବିପିନବିହାରୀ ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟ      | ୧୦    | ୩୫୮୫ | "    | ଶଶୀଭୂଷଣ ନୀଳ                 | ୧୦ ୧୧ |
| ୩୫୮୪ | "    | କାଳୀପ୍ରସନ୍ନ ରାୟ               | "     | ୩୫୮୬ | "    | ରମଣକାନ୍ତ ପାଲ                | ୧୦    |
| ୩୫୮୫ | "    | କୈଳାସଚନ୍ଦ୍ର ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ       | ୧୦    | ୩୫୮୭ | "    | ଅନନ୍ତାପ୍ରସାଦ ସେନ            | "     |
| ୩୫୮୬ | "    | ମହେନ୍ଦ୍ରଚନ୍ଦ୍ର ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ   | "     | ୩୫୮୮ | "    | ଅଦ୍ଵିକାଚରଣ ସରକାର            | "     |
| ୩୫୮୭ | "    | ଅକ୍ଷୟଚରଣ ମଜୁମଦାର              | "     | ୩୫୮୯ | "    | ବଳବିହାରୀ କର୍ମକାର            | ୧୦ ୧୧ |
| ୩୫୮୮ | "    | ବାସନ୍ତନାଥ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ        | "     | ୩୫୯୦ | "    | ବ୍ରଜନାଥ ପାଲଚୌଧୁରୀ           | ୧୦    |
| ୩୫୮୯ | "    | ନିଲୀନୀଚନ୍ଦ୍ର ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟ     | ୧୦    | ୩୫୯୧ | "    | ଚନ୍ଦ୍ରକୂମାର ଶୁକ୍ଳ           | "     |
| ୩୫୯୦ | "    | ଗୁଣା ମଧ୍ୟୋ                    |       | ୩୫୯୨ | "    | ଚଣ୍ଡୀଚରଣ ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟ       | "     |
| ୩୫୯୧ | "    | ଶିବଚନ୍ଦ୍ର ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟ        | ୧୦    | ୩୫୯୩ | "    | ଚନ୍ଦ୍ରକାନ୍ତ ରାୟ             | "     |
| ୩୫୯୨ | "    | ଆଶୁତୋଷ ନିରୋଗୀ                 | "     | ୩୫୯୪ | "    | ଚନ୍ଦ୍ରକୂମାର ରାୟ             | "     |
| ୩୫୯୩ | "    | ପାରାଲାଲ ମାହା                  | "     | ୩୫୯୫ | "    | ଚାନ୍ଦିନୀବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟ        | "     |
| ୩୫୯୪ | "    | ସତ୍ୟନାଥ ଗୁପ୍ତୋପାଧ୍ୟାୟ         | ୧୦    | ୩୫୯୬ | "    | ଦୁର୍ଗାଚରଣ ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟ      | "     |
| ୩୫୯୫ | "    | ସତ୍ୟଚରଣ ସରକାର                 | "     | ୩୫୯୭ | "    | ରାମସାହେବ ଅନନ୍ତାପ୍ରସାଦ ସରକାର | "     |
| ୩୫୯୬ | "    | ଗୋବିନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ଦାସ             | "     | ୩୫୯୮ | ବାବୁ | ଅନନ୍ତଚନ୍ଦ୍ର ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ     | ୧୦ ୧୧ |
| ୩୫୯୭ | "    | ବଳବିହାରୀ ଗୋବିନ୍ଦ              | "     | ୩୫୯୯ | "    | ଆନିତ୍ୟରାମ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ      | ୧୦    |
| ୩୫୯୮ | "    | ରାଜା ସତ୍ୟନାଥ ବାହାଦୁର          | "     | ୩୬୦୦ | "    | ଅକ୍ଷୟକୂମାର ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ     | "     |
| ୩୬୦୦ | "    | ଅକ୍ଷୟକୂମାର ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ       | "     | ୩୬୦୧ | "    | ଅଦ୍ଵିକାଚରଣ ରାୟ              | "     |

|      |                              |    |      |                               |    |
|------|------------------------------|----|------|-------------------------------|----|
| ১৫৬  | বাবু আনন্দনাথ মজুমদার        | ১০ | ২৯১৩ | বাবু তারিণীপ্রসাদ রায়        | ১০ |
| ১৭০  | „ অনন্তনাথ মহালানবিশ         | „  | ২৯০৭ | „ গহুনাথ বসু                  | „  |
| ২০৯  | „ বসন্তকুমার মিত্র           | „  | ৩৪৬৩ | „ নীলচন্দ্র রায়              | ১০ |
| ২৮৫  | „ বিজয়লাল দত্ত              | „  | ৩৪৮১ | „ হেমচন্দ্র মুখোপাধ্যায়      | „  |
| ৪৬৭  | „ চন্দ্রকিশোর রায়           | „  | ৩৪৫৪ | „ আর, সি, এণ্ড ছন্            | „  |
| ৪৮৪  | „ চিদানন্দ চৌধুরী            | „  | ১৭৯  | „ বৈকুণ্ঠনাথ রায়             | „  |
| ৪৯৩  | „ চণ্ডীচরণ চট্টোপাধ্যায়     | „  | ৭৮৭  | „ গজেন্দ্রনারায়ণ দত্ত        | „  |
| ৩৪২১ | „ বিশ্বেশ্বর সেন             | „  | ৩৬৮  | „ ভাগবতপ্রসাদ মহাপাত্র        | „  |
| ১২১  | „ অভয়চরণ সেন                | ১০ | ৬৮৮  | অনারেবল জষ্টিশ্ গুরুদাস       | „  |
| ১৫৫  | „ অভিলাষচন্দ্র বিশ্বাস       | „  |      | বন্দোপাধ্যায়                 | „  |
| ১৬৭  | „ অভয়চরণ সাত্তাল            | „  | ৪৩৭  | বাবু বলদেবপ্রসাদ কুমার        | „  |
| ৩৩৫  | „ ব্রজসুন্দর সাত্তাল         | „  | ৫০৯  | „ দেবনারায়ণ দত্ত             | „  |
| ৪৫৩  | „ চাকচন্দ্র ঘোষ              | „  | ২৩৮৮ | „ বিচিত্রকুমার দত্ত           | „  |
| ৭১২  | „ জ্ঞানচন্দ্র রায়           | „  | ৭৪২  | „ গোবিন্দচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় | „  |
| ১১২২ | „ কৈলাসচন্দ্র সেনগুপ্ত       | „  | ১২১  | „ বিশ্বনাথ চট্টোপাধ্যায়      | „  |
| ৩৫৫২ | „ নরেশচন্দ্র চৌধুরী          | „  | ৩৬   | „ আশুতোষ চক্রবর্তী            | „  |
| ১১৭  | „ আত্মনাথ ভায়ভূষণ           | „  | ৫০২  | „ দীননাথ ধর                   | „  |
| ১৮৪  | „ ভবানীচরণ দত্ত              | „  | ৭৫৭  | „ গোপালচন্দ্র চক্রবর্তী       | „  |
| ১৯৫  | „ বিহারিলাল মুখোপাধ্যায়     | „  | ৪১৮  | „ বিপিনবিহারী ভট্টাচার্য্য    | „  |
| ২৮৮  | „ বলাইচাঁদ মল্লিক            | „  | ৭৩৩  | „ জ্ঞানেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় | „  |
| ২২৬  | „ বসন্তকুমার মুখোপাধ্যায়    | „  | ৬৯৩  | কবিরাজ গোপালচন্দ্র সিংহ       | „  |
| ৩০৪  | „ ব্রজেন্দ্রকিশোর রায়চৌধুরী | „  | ৩৩২  | বাবু ব্রজনাথ সাত্তাল          | „  |
| ৩৫৪  | „ ব্রজগোপাল ঘোষ              | „  | ২৭৮  | „ বিশ্বেশ্বর চক্রবর্তী        | „  |
| ৪২১  | „ জয়টিশ্ বেনার্জি           | „  | ৬৯১  | „ গোপালচন্দ্র সাহা            | „  |
| ৫১৯  | „ দ্বারিকানাথ সরকার          | „  | ৫২৯  | „ দুর্গাসুন্দর রায়           | „  |
| ৫২৪  | „ দেবেন্দ্রনাথ বসু           | „  | ৫৫১  | „ চন্দ্রশিখর কর               | „  |
| ৫৪৩  | „ ধীরকৃষ্ণ সরকার             | „  | ৬৫   | „ অশ্বিনীকুমার গুহ            | „  |
| ৬৬৭  | „ গতিনাথ মিত্র               | „  | ৪২০  | „ চক্রধর বড়ুয়া              | „  |
| ৬৬৯  | „ গোপালচন্দ্র বসু            | „  | ৬৭৯  | „ রায় গুরুচরণ দাস গুপ্ত      | „  |
| ৬৭১  | „ গতিকৃষ্ণ নিয়োগী           | „  |      | বাহাদুর                       | „  |
| ৭৩৬  | „ গোপালচন্দ্র সেন            | „  | ৭৫৮  | বাবু গিরিশচন্দ্র চৌধুরী       | „  |
| ৭৫২  | „ জ্ঞানেন্দ্রনাথ পালচৌধুরী   | „  | ২৫৩  | „ ভুবনমোহন ঘোষ                | „  |
| ৮০৯  | „ গোবিন্দচাঁদ মাহাজন         | „  | ৩১৭  | „ অনারেবল বৈকুণ্ঠনাথ সেন      | „  |
| ৮১৬  | „ গিরিশনারায়ণ শর্মাশুনশী    | „  | ৬৯৯  | „ গগণচন্দ্র রায়              | „  |
| ১৭০৬ | „ পূর্ণচন্দ্র সিংহ           | „  | ৩৬৭  | „ ভগবানচন্দ্র দাস             | „  |
| ১৬৮৮ | „ প্রিয়শঙ্কর ঘোষ            | „  | ২০০  | „ বি, চক্রবর্তী কুমার         | „  |
| ২৮৮৫ | „ শশীভূষণ সেন                | „  | ১৯৯০ | „ শ্রীচন্দ্র বন্দোপাধ্যায়    | „  |
| ২৯০১ | „ জয়চন্দ্র সাত্তাল          | „  | ৮২৯  | „ হরিন্দ্র চট্টোপাধ্যায়      | „  |
| ২৯০০ | „ বাবুচন্দ্র চক্রবর্তী       | „  | ৮৪৬  | „ রায় হরিন্দ্রনাথ সাত্তাল    | „  |

|      |                                |      |      |                                 |      |
|------|--------------------------------|------|------|---------------------------------|------|
| ২৫   | বাবু আশুতোষদেবদাস              | ১৩১০ | ২০১  | বাবু ভবভারণ মারিক               | ১৩১০ |
| ৩৪৬৭ | কবিরাজ পিণিনবিহারী দে          | "    | ১৫৪২ | " নন্দকুমার বসু                 | "    |
| ৬৬৭  | বাবু গগনচন্দ্র বিশ্বাস         | "    | ১৪১৩ | " মহেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়   | "    |
| ১৬৯১ | " প্রাণকৃষ্ণ সরকার             | "    | ১৬৬১ | " পূর্ণচন্দ্র বসু               | "    |
| ১৯৯৮ | " শ্রুতিভূষণ চট্টোপাধ্যায়     | "    | ৬৬৬  | " গতিনাথ সরকার                  | "    |
| ৫৪৭১ | " চিত্তব্রত সাক্তাল            | "    | ১৮০  | " বিশিনবিহারী সেন               | "    |
| ১১৬  | " অক্ষয়নাথ চক্রবর্তী          | "    | ১৪৮৩ | ডাক্তার মহেন্দ্রলাল সরকার       | "    |
| ৫৫১  | " ঝারিকানাথ সিংহরায়           | "    |      | এম্. ডি.                        | "    |
| ৭৬৬  | " গঙ্গাচরণ সেন                 | "    | ২০৮৫ | বাবু শ্রীমাংশু চৌধুরি           | "    |
| ৬৭০  | " বোধীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য    | "    | ২৫৩৪ | " মহেন্দ্রলাল মিত্র             | "    |
| ৬৯১  | " জ্ঞানেন্দ্রনাথ ঘোষ           | "    | ২৯২৯ | " ভগবতীচরণ ঘোষ                  | "    |
| ৩৫৮  | " জুবনরাম দাস                  | "    | ৫৯৯  | " ভূগদাস মল্লিক                 | "    |
| ৫১   | " অক্ষয়নারায়ণ দাস            | "    | ৭৬৩  | " গৌরচন্দ্র বড়ুয়া             | "    |
| ১৬৪৬ | " পুলিনবিহারী রায়             | "    | ৩১৬৭ | " শ্রীনারায়ণ রায়              | "    |
| ২৫৭  | " জুবনমোহন সাক্তাল ১৩০৯১০      | "    | ৬৯৮  | " গঙ্গাগোবিন্দ নন্দী            | "    |
| ৮০০  | " গোপালচন্দ্র দাস ১৩১০         | "    | ২০৬  | " নৈকুণ্ঠচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় | "    |
| ১৭১১ | পশ্চিম পদ্মনাথ কবিরত্ন         | "    | ২৫০  | " বিশ্বেশ্বর বিশ্বাস            | "    |
| ৩৪৫২ | বাবু দ্বিজপদ রায়              | "    | ২৬৮১ | " শ্রীমাচরণ চক্রবর্তী           | "    |
| ৮৬৮  | " চরেন্দ্রকপ গোস্বামী          | "    | ৩৪৩১ | " নৃসিংহদাস চট্টোপাধ্যায়       | "    |
| ৮৫২  | " হরেন্দ্রনারায়ণ রায়         | "    | ৯৩৭  | " হরিনাথ রায়                   | "    |
| ১৪২৪ | " মহেন্দ্রনাথ দাস              | "    | ২০৬৯ | " শশিভূষণ মুখোপাধ্যায়          | "    |
| ১৬৯২ | " পিয়নাথ মুখোপাধ্যায়         | "    | ৩১২১ | " গোপালচন্দ্র লাভিড়ী           | "    |
| ৩৪৬৮ | রায় বাহাদুর চুনীলাল বসু       | "    | ৩৩০২ | " কীষ্টিচন্দ্র রায় সেক্রেটারি  | "    |
| ৩২৩৮ | বাবু দত্তবিলাস নন্দী           | "    |      | শান্তিপুর মিউনিসিপালিটি         | "    |
| ৬৮৯  | " গিরিশচন্দ্র মণ্ডল            | "    | ৩১২০ | " রাজেন্দ্রনারায়ণ সাহা         | "    |
| ৩৪৮৩ | কুমার শিবেন্দ্র দেব            | "    | ১১১৩ | " জ্ঞানকীনাথ সাহা               | "    |
| ৫৭   | বাবু অন্তর্যাসচরণ চক্রবর্তী    | "    | ১৪২৭ | " মহিমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়    | "    |
| ৩৫৮৪ | " অক্ষয়চন্দ্র কুণ্ড           | "    | ২২৯৬ | " উমেশচন্দ্র ঘোষ                | "    |
| ৮৭০  | " হরিশচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়      | "    | ৩৫০৪ | " হরিশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়    | "    |
| ৩৩০১ | " হরিশচরণ দত্ত                 | "    | ৩৩৩৬ | " কৃষ্ণধন রায় চৌধুরি           | "    |
| ১৭৪৮ | " প্যাক্টিচরণ দাস              | "    | ৩১২৭ | " গোবিন্দলাল দত্ত সেক্রেটারি    | "    |
| ২৯৯৯ | " সন্তোষচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় | "    |      | সাবিজীলাইড্রাসি, কলিকাতা        | "    |
| ১৬৯৭ | " প্রাণকৃষ্ণ দত্ত              | "    | ৩৫৪৭ | ডাক্তার কালীকুমার খেন           | "    |
| ৩৪১৩ | " অরিনাথচন্দ্র মিত্র           | "    | ৮৯৩  | বাবু হরিশচরণ ভট্টাচার্য্য       | "    |
| ৫৪৫  | " দেবেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ          | "    | ৮৯৭  | " হরিশচন্দ্র মজুমদার            | "    |
| ১৬৭০ | " অক্ষয়নারায়ণ চৌধুরি         | "    | ১০৮৭ | " অক্ষয়নারায়ণ চৌধুরি          | "    |
| ৫৪৮  | " জ্ঞানেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় | "    | ৩০১৪ | " হরিশচরণ সেন                   | "    |



|      |                                      |      |      |                                    |      |
|------|--------------------------------------|------|------|------------------------------------|------|
| ৩১৭৭ | বাবু মহেন্দ্রনাথ মাইতি               | ১৩১০ | ২৫২১ | বাবু শুকদাস সাক্তাল                | ১৩০৯ |
| ৩৪৭  | ডাক্তার জুবনেশ্বর মিত্র              | "    | ৪০৬  | " "বি, এন্ দাস কুমার               | ১৩১০ |
| ৩১১৫ | বাবু কৈলো কানাপ নন্দী                | "    | ৪১২  | " জুর্গাদাস বন্দ্যোপাধ্যায়        | "    |
| ৩১১৬ | " বিপিনবিহারী গাছা                   | "    | ১৯২৬ | " রাজেন্দ্রনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় | "    |
| ৩৮৭  | " বিপিনবিহারী ঘোষ                    | "    | ২০২৪ | অনারেবল জটীণ স্মারদা               | "    |
| ৩৮৫  | " হংসনাথ দাস                         | "    |      | চরণ মিত্র                          | "    |
| ৪৯৪  | " হেমচন্দ্র ঘোষ                      | "    | ৩৪৮৬ | পণ্ডিত কৃষ্ণচন্দ্র তত্ত্বনিধি      | "    |
| ৮৫৪  | " হরদাস চৌধুরী                       | "    | ৩০২  | বাবু বসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায়      | "    |
| ১৫৮৮ | " মলিনীরঞ্জন চট্টোপাধ্যায়           | "    | ২৭২৬ | " উগেন্দ্রচন্দ্র মল্লিক            | "    |
| ১০৪৪ | অনারেবল মহারাজা জগদ্বিনোদ            | "    | ২২৪৫ | " তারাপদ বন্দ্যোপাধ্যায়           | "    |
|      | জনাথ রায় বাহাদুর                    | "    | ৩০২৯ | " বোগেন্দ্রনাথ সিংহ                | "    |
| ৩১৬৬ | বাবু রজনীকান্ত বসু                   | "    | ১৪৮৮ | " মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়         | "    |
| ২৩৬৩ | " হরিচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়             | "    | ৯৪৯  | " হরদয়াল নাথ                      | "    |
| ১০৫০ | " যজ্ঞেশ্বর রায়                     | "    | ২১১০ | " শ্রীনাথ দাস                      | "    |
| ২৯০৬ | " কালীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়           | "    | ৩১৮৫ | " কালীপ্রসন্ন সিংহ                 | "    |
| ৯৯৬  | " জয়গোপাল মুখোপাধ্যায়              | "    | ৩০০৯ | " মাধবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়         | "    |
| ৩২৪১ | " জবানীনাথ চক্রবর্তী                 | "    | ২১৩৭ | কবিরাজ শ্রীচরণ রায়                | "    |
| ৪৭৪  | " ধর্মদাস পালিত                      | "    | ২৯১৬ | বাবু রামদাস চক্রবর্তী              | "    |
| ৩২১২ | " শ্রীমতী ব্রজ রাজা প্রভাতচন্দ্র     | "    | ১০৬৩ | " বোগেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়        | "    |
|      | বড়ুয়া বাহাদুর                      | "    | ১৫৮৯ | " ললিতকিশোর মিত্র                  | "    |
| ২০৬৭ | " জুগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়       | "    | ২৬১১ | " নগেন্দ্রনাথ রায়                 | "    |
| ৩২৫১ | " শ্রীমতী ব্রজ রাজা প্রভাতচন্দ্র     | "    | ৮০২  | মুনসী গোরক্ষ নাথ                   | "    |
|      | বড়ুয়া বাহাদুর                      | "    | ২৬৭  | বাবু কন্দাবনচন্দ্র দত্ত            | "    |
| ৩২৫৬ | " কালিদাস দাস                        | "    | ১৭৭৬ | ডাক্তার প্রসাদদাস মল্লিক           | "    |
| ৮৩৪  | " যশস্বনাথ মজুমদার                   | "    | ২৭৯৪ | বাবু ভাদিনীচরণ সেন                 | "    |
| ২৫২৩ | " যশস্বনাথ রায়                      | "    | ৩০৭৫ | " আশুতোষ সেন                       | "    |
| ২১৫  | " জুবনমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়           | "    | ৭৯০  | " গণপতি দাস                        | "    |
| ৩৫১০ | " হরমোহন গুপ্ত                       | "    | ২৩১৯ | শ্রীমতী ব্রজ রাজা উদ্বচন্দ্র       | "    |
| ৩৪৫৯ | " অধিনাশচন্দ্র সরকার                 | "    |      | দত্ত বাহাদুর                       | "    |
| ২৫৫৫ | " অধিনাশচন্দ্র বালিরাণ ১৩০৯।১০       | "    | ৩১৪২ | বাবু অন্নচরণ রায়                  | "    |
| ৪০৮  | কবিরাজ বামনদাস গুপ্ত                 | "    | ২৪৩২ | " গঙ্গাপ্রসন্ন গুহ                 | "    |
| ১৯৯  | বাবু বরদাদাস গুপ্ত                   | "    | ৩১২৩ | " জ্ঞানদাগোবিন্দ চৌধুরি            | "    |
| ১৮৮৮ | " শ্রীমতী ব্রজ মহারাজা রণজিৎ         | "    | ৩০০৪ | " হুটবিহারী গোষাামী                | "    |
|      | " সিংহ ১৩১০                          | "    | ৩০৪৩ | " ভৈরবপ্রসাদ                       | "    |
| ৯১৮  | " হরিবল্লভ রায় ১৩০৯                 | "    | ৮৬২  | " হরিশাল চট্টোপাধ্যায়             | "    |
| ২৯১১ | " দীননাথ গোস্বামী                    | "    | ১৪৮৯ | " মোক্ষদাস মিত্র                   | "    |
| ৫৩১  | " দেবেন্দ্রচন্দ্র রায়চৌধুরি ১৩০৯।১০ | "    | ১৩৮৫ | " ললিতকুমার সেন                    | "    |
| ২৩৯৫ | পণ্ডিত শশিভূষণ তর্কালঙ্কার           | "    | ১১৪৫ | " শ্রীমতী ব্রজ রাজা                | "    |

|       |                                                |      |      |                                                    |      |
|-------|------------------------------------------------|------|------|----------------------------------------------------|------|
| ৭৮২   | বাবু শুকদাস ভট্টাচার্য্য                       | ১৩১০ | ৩২৬৮ | বাবু যতনাথ ঘোষ                                     | ১৩১০ |
| ১৪৭৫  | „ মহেন্দ্রচন্দ্র দেব                           | „    | ৩২৪৮ | „ গোবিন্দচন্দ্র সেন                                | „    |
| ২০৯৬  | সেক্রেটারি, বার লাইব্রারি-<br>ব্রাহ্মণবাড়িয়া | „    | ২৮৯৭ | „ আশুতোষ ভট্টাচার্য্য                              | „    |
| ১৫৭০  | বাবু নীলকমল রায়                               | „    | ৩৩৫৭ | „ ভগবতচরণ ঘোষ                                      | „    |
| ২৩৭৪  | মহারাজ-কুমার নবরীপচন্দ্র<br>দেব শর্মা বাগাজর   | „    | ২৫২১ | „ চন্দ্রশ্রী পাণ                                   | „    |
| ১৬৫৫  | বাবু পারিমাহন সুখোপাধ্যায়                     | „    | ২১২১ | „ শীতলচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়                       | „    |
| ১৯৯৪  | „ শান্তকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায়                   | „    | ২০৫৮ | এম্. এন্. চৌধুরী করায়                             | „    |
| ২৪১০  | „ তারকনাথ দত্ত, সেক্রেটারি<br>ডি, বোর্ড, মারন  | „    | ১৩৮৩ | বাবু লক্ষ্মীনারায়ণ সুখোপাধ্যায়                   | „    |
| ৮৫৩   | „ হরচন্দ্র রায়                                | „    | ৩০৯১ | „ শ্রীকুমার চৌধুরী                                 | „    |
| ৩৪৬০  | „ নৃসিংচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়                  | „    | ৩৪০৩ | সেক্রেটারি, ভিক্টোরিয়া পাবলিক<br>লাইব্রারি, নাটোর | „    |
| ১০১৪  | কুমার জগদীশ দেব                                | „    | ৫৪৭৫ | বাবু মণিমাহন সেন                                   | „    |
| ১৬৭৫  | বাবু পবেশনাথ বিবাস                             | „    | ৩১০৪ | „ শরৎচন্দ্র সেন গুপ্ত                              | „    |
| ১৫৩৩  | „ মধুসূদন বন্দ্যোপাধ্যায়                      | „    | ১১১৩ | „ যতীন্দ্রমাহন ভট্টাচার্য্য                        | „    |
| ১৪৫৯  | „ মহেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়                  | „    | ৮২৩  | „ মেমচন্দ্র সেন                                    | „    |
| ৩২৫৮  | „ গিরিজাপ্রসাদ চক্রবর্তী                       | „    | ২৪২০ | „ যতনাথ দাস                                        | „    |
| ৩৭৪   | „ বঙ্কবিহারী সরকার                             | „    | ১৫৩১ | „ মতিলাল কর                                        | „    |
| ৬১১   | „ ফনিদত্ত চৌধুরী                               | „    | ১৩৭৭ | „ ললিতমাহন সেন                                     | „    |
| ২০৮৯  | „ সত্যভীষন লাহিড়ী                             | „    | ১৩৬১ | „ নিহিরচন্দ্র মিত্র                                | „    |
| ৮৫৮   | „ হরেন্দ্রনারায়ণ রায়                         | „    | ২৪৮  | „ হরিরচরণ চট্টোপাধ্যায়                            | „    |
| ১৬৫৬  | „ পবেশনাথ চট্টোপাধ্যায়                        | „    | ২২৩  | „ কোলানাথ চট্টোপাধ্যায়                            | „    |
| ১৫৩৭  | „ মহেন্দ্রনাথ বসু                              | „    | ১৭৬৫ | „ পূর্ণন্দ্রনারায়ণ সিংহ                           | „    |
| ৩২৩   | „ বরদাপ্রসাদ ভট্টাচার্য্য                      | „    | ৩৩৫০ | „ করালীপ্রসাদ ভোপদার                               | „    |
| ২৪৮৮  | „ রসিকলাল সেন                                  | „    | ২৯৮৯ | „ যাদবচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়                       | „    |
| ১০৩২  | „ যতপতি চট্টোপাধ্যায়                          | „    | ৪২৯  | „ চন্দ্রকুমার ভট্টাচার্য্য                         | „    |
| ৩৪৬২  | „ অন্নদাচন্দ্র দাসগুপ্ত                        | „    | ২২৯৫ | „ উমাকরণ উপাধ্যায়                                 | „    |
| ১৩৫৫৩ | „ কৃষ্ণচন্দ্র সেন গুপ্ত                        | „    | ২৬৩৭ | „ উমেশচন্দ্র রায়                                  | „    |
| ১০৩৩  | „ জগদীশ চন্দ্র মদার                            | „    | ২২৮৬ | „ ত্রৈলোক্যনাথ হালদার                              | „    |
| ৯৯৭   | „ রায় যাদবচন্দ্র চক্রবর্তী বাহাদুর            | „    | ৯১২৪ | „ শ্রীকৃষ্ণ ঘোষ                                    | „    |
| ২৯৩৯  | বাবু চন্দ্রকুমার মজুমদার                       | „    | ১৪৭৬ | „ মদনমাহন গুহ                                      | „    |
| ২৯৯২  | „ হরেন্দ্রনাথ মজুমদার                          | „    | ২১৫২ | „ ত্রৈলোক্যনাথ দাস                                 | „    |
| ২৯৩৬  | „ চন্দ্রচন্দ্র গুপ্ত                           | „    | ২৫২২ | „ মণীন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়                        | „    |
| ২৬৯৪  | „ খগেন্দ্রনারায়ণ দাস                          | „    | ১৫৬৩ | „ নীলকণ্ঠ দাস                                      | „    |
| ২৭৭৩  | „ গোপালচন্দ্র চক্রবর্তী                        | „    | ৩৯৫৯ | „ শ্রীশ্রী সুখোপাধ্যায়                            | „    |
| ২৪৮২  | „ ডাবানী প্রসাদ লাহিড়ী                        | „    | ৪০৬৮ | „ শ্রীপ শ্রীধর মহারাজা বর্দমান                     | „    |
| ১৩৭১  | „ আশুতোষ বসিক                                  | „    | ১৭৭  | বাবু বিপিনবিহারী বসু                               | „    |
|       |                                                |      | ২২২৮ | „ উগ্রকণ্ঠ রায়                                    | „    |
|       |                                                |      | ২৪২৪ | „ হরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী                            | „    |

|      |                                    |      |      |                               |      |
|------|------------------------------------|------|------|-------------------------------|------|
| ৩৪১৭ | বাবু নগেন্দ্রনাথ জগু               | ১৩০০ | ১৪৮৩ | বাবু নিতাইচাঁদ বরাট           | ১৩১০ |
| ৩০৬৮ | " বনমালী ঘোষ                       | ১৩০২ | ৩০৬৯ | " নন্দীন্দ্র কায়ার           | "    |
| ৩৭৪  | " বালীদাস দাস                      | "    | ৩৮৫৩ | " প্রমোদব্রজ বসু              | "    |
| ৩৫২৬ | সেক্রেটারি, বর্ধমান-লাইব্রারি ১৩০০ |      | ২৮৪৭ | " সত্যেন্দ্র মুখার্জী         | "    |
|      | ভগলী                               |      | ২৮৫০ | রায় কালিদাস দত্ত বাহাদুর     | "    |
| ১৭৬৭ | বাবু প্রভাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়    | "    | ২৮৫১ | বাবু রাজকৃষ্ণ রায়            | "    |
| ১৫৬২ | " নিত্যানন্দ চট্টোপাধ্যায়         | "    | ২৬২  | " উল্লাসচন্দ্র ঘোষ            | "    |
| ২৫৬২ | " নীলচন্দ্র চৌধুরী                 | "    | ৩২০৭ | " জগৎমোহন ঘোষ                 | "    |
| ২০২৮ | " শিবচন্দ্র ভাট্টা                 | "    | ১৫৭১ | " নগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় | "    |
| ১৩৭২ | " কালীন্দ্র মুখোপাধ্যায়           | "    | ১৭২২ | " প্রমুদচন্দ্র রায়           | "    |
| ৩২৬  | " নিলিন্দ্রনাথ ঘোষাল               | "    | ২৪০৭ | " সত্যকৃষ্ণ মেন               | "    |
| ১২৮৪ | " কুলদাসদাস মুখোপাধ্যায়           | "    | ২১২  | " হরিশচন্দ্র রায়             | "    |
| ৩৩২১ | " ভূতনাথ বিশ্বাস                   | "    | ২৩১১ | " শশীভূষণ সঙ্করদাস            | "    |
| ৩০২১ | " বালকচন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়    | "    | ২৫৫৭ | " চন্দ্রকান্ত দাস             | "    |
| ১২২৪ | " কালীপদ রায়                      | "    | ২০৫২ | " নারায়ণচন্দ্র ঘোষ           | "    |
| ২২৭৫ | " তারকনাথ বাগচী                    | "    | ১৭৭৭ | " পটেকেশ্বর মুখোপাধ্যায়      | "    |
| ২৮২  | " যজ্ঞনাথ বিশ্বাস                  | "    | ১৩৬৮ | " কেশবনাথ চক্রবর্তী           | "    |
| ৩০৮২ | " শীতলচন্দ্র চৌধুরী                | "    | ২২৩৪ | " শশীভূষণ সরকার               | "    |
| ২০২২ | " শ্যামলাল দত্ত                    | "    | ৩৩৪০ | " বসন্তকুমার দত্ত             | "    |
| ১৮০৯ | পণ্ডিত রামকৃষ্ণ ভট্টাচার্য         | "    | ১২৪৭ | " কাঞ্চীচন্দ্র রায় চৌধুরী    | "    |
| ১৪৫৫ | বাবু মতিলাল মুখোপাধ্যায়           | "    | ১৪২৫ | " মল্লনারায়ণ দাস             | "    |
| ৩৪২৪ | " গিরিকাকুমার ঘোষ                  | "    | ২১৫৫ | " গোনারাম দাস                 | "    |
| ২৮৪৪ | " প্রমুদকুমার মিত্র                | "    | ১৩০১ | " কালীপদ চৌধুরী               | "    |
| ২৪২৭ | " আশুতোষ মুখোপাধ্যায়              | "    | ১৩৫৩ | " কালীন্দ্র হাজরা             | "    |
| ১৬৩৬ | " নীলমণি চৌধুরী                    | "    | ১২২৩ | " বসুনাথ দাস                  | ১০   |
| ৩৫৪০ | " যজ্ঞনাথ চট্টোপাধ্যায়            | "    | ২৭১  | " ঈশানচন্দ্র সিংহ             | "    |
| ৩০৩৪ | " নিশিকান্ত মেন                    | "    | ২৬০  | " ঈশানচন্দ্র বেড়া            | "    |
| ২৬৭০ | " পূর্ণচন্দ্র রায়                 | "    | ২৭৫১ | " শ্রীশচন্দ্র তেওয়ারি        | "    |
| ৮০২  | " গণেশচন্দ্র আগরওয়াল              | "    | ৩১২৫ | " অশীশচন্দ্র চক্রবর্তী        | "    |
| ৭৮৩  | " বনশ্যাম বড়ুয়া                  | "    | ৩৪২৫ | " জদ কুমার আদক স্ত্রীমাদার    | "    |
| ১১৫৪ | " ক্ষেত্রমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়      | "    | ২৬৫২ | বাবু গুণারাম বসু              | "    |
| ১৭৮৯ | " রামলাল দাস                       | "    | ২৬৬০ | " কুলচন্দ্র রায়              | "    |
| ১০৭১ | " কেশবনাথ ভট্টাচার্য               | "    | ২৬০  | " শরৎচন্দ্র মুখোপাধ্যায়      | "    |
| ২৮২৭ | " যাদবানন্দ চক্রবর্তী              | "    | ১১৭৭ | " কালীচরণ মেন                 | "    |
| ১৮৮৪ | " নীললাল মুখোপাধ্যায়              | "    | ৩৫০২ | " রামাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়     | "    |
| ২৪২৭ | " হরিশচন্দ্র চৌধুরী                | "    | ২১০২ | " শীতলচন্দ্র ধর               | "    |
| ৩৩৫৫ | " গিরীশচন্দ্র লাহড়ী               | "    | ৩৩২৫ | " আশুতোষ গোস্বামী             | "    |
| ১০৭৪ | " ইন্দ্রনাথ রায়                   | "    | ২৪৬৭ | " হরিশচন্দ্রনাথ রায়          | "    |

|      |                               |    |      |                              |      |
|------|-------------------------------|----|------|------------------------------|------|
| ৩৪৪৯ | বাবু বিপিনবিহারি চাণদার       | ১০ | ২৩০৭ | বাবু উমেশচন্দ্র মৈত্র        |      |
| ১১০৫ | " কেশবরাম চৌধুরী              | "  | ৮৭৯  | " কবিরাম শাস্ত্রী            |      |
| ৯২১  | " হরেন্দ্র কবির চকবর্তী       | "  | ১০০৬ | " জোড়ি শ্রীম সুখোপাধ্যায়   | ৯    |
| ১১১২ | " যোগেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়  | "  | ১৮০১ | " লবিরাম ঘোষ                 |      |
| ৩০৭৪ | " পূর্ণচন্দ্র দেবে            | "  | ৩২৯১ | " নিধুকরণ বন্দ্যোপাধ্যায়    |      |
| ১১৭১ | " কেশবানু পারশ্রাজক           | "  | ৩৫০৪ | " পরভদ্রনাথ দাস              |      |
| ২৬০৯ | " খগেন্দ্র সিংহ               | "  | ২২০  | " রামনাথ সুখোপাধ্যায়        | ৯    |
| ২৮৫১ | " প্রিয়নাথ দত্ত              | "  |      | " গানের কৈট পদ্যক লেখক       |      |
| ১১৫৭ | " কেশবরাম মজুমদার             | "  | ৩১০৪ | " হরেন্দ্রনাথ সেন            | ১    |
| ৩৪০৬ | লেক্টারি, প্রাণ-জন্মদায়ক     |    | ৩০৭৭ | " হরিন্দ্রনাথ দত্ত           |      |
|      | শ-হাগজ, এলবিবদ                |    | ৩৪৮৫ | " চণ্ডীচরণ মিত্র             |      |
| ৭৭৫  | বাবু গগণচন্দ্র সেন            | "  | ৩৪৯৮ | " অতুলচন্দ্র দত্ত            |      |
| ২৪০০ | ডাক্তার পেশোয়াক দেব          | "  | ১০ ৬ | " বাবু মোহন চৌধুরী           |      |
| ১৬৮৪ | বাবু নগেন্দ্রনাথ সুখোপাধ্যায় | "  | ১০২৫ | " জামায়াতসদ গাইন            |      |
| ১৯৮১ | " রামচন্দ্র মুখোপাধ্যায়      | "  | ৭৯৮  | " বাবু মোহন মণি              |      |
| ২৪১৩ | " দেবেন্দ্রনাথ দত্ত           | "  | ১৫৩৮ | " মোক্ষদাসদ চট্টো-           |      |
| ২৩০৯ | মহাশয়ী রাধাকিশোর দেব         |    |      | পাণ্ডার                      | ৯, ১ |
|      | বন্দী বাহাদুর                 | "  | ১০৮৩ | " যোগেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় |      |
| ২৬৫৬ | বাবু কিশোরীমোহন বকসী          | "  | ১৮২৮ | " রাকেন্দ্রকুমার বট্টাচার্য  | ১    |
| ৩৫৩২ | " শ্যামকিশোর বসু              | "  | ২৫৬০ | " চৈতন্য ঘোষাল               |      |
| ১৫০৫ | " মণুরচন্দ্র মজুমদার          | "  | ৩৭৯  | " বামদেব দে                  |      |
| ৩৫৫১ | কুমার লক্ষ্মীনাথ ভার্মা       | "  | ১৪৯৩ | " মাধবলাল ঘোষ                |      |
| ৩৪৮৫ | বাবু চরিত্রমোহন দত্ত          | "  | ২০৫৪ | " তাকেশ্বর সরকার             |      |
| ৩২০০ | " বিহারীলাল বন্দ্যোপাধ্যায়   | "  | ১৩৫৬ | " কেশবরাম গঙ্গোপাধ্যায়      |      |
| ৭৩২  | " জগদীশ দাস                   | "  | ১৪০৫ | " মতিলাল ভট্টাচার্য          |      |
| ২৮৮৮ | " উপেন্দ্রনাথ বসু             | "  | ১২১৮ | " কালীচরণ সেন                |      |
| ১৭২৭ | " পল্লবনাথ দাস                | "  | ৩৩৪৮ | " গগণচন্দ্র ভট্টাচার্য       |      |
| ২৭৬৫ | " বত্ৰনাথ দী                  | "  | ৩৫০৭ | " উমেনাথ মদক                 |      |
| ৩২০৫ | " কালীচরণ দাস                 | "  | ১১০১ | " কালী কবির বন্দ্যোপাধ্যায়  |      |
| ৩৩২৮ | " নীলধরচন্দ্র গুই             | "  | ২৭৭২ | " প্রিয়নাথ মিত্র            |      |
| ৩৬০  | " বৈকুণ্ঠনাথ মহাপাত্র         | "  | ২৭০৪ | " কৃষ্ণদাস কান্না            |      |
| ৩১৩০ | " রাকেন্দ্রনাথ দাস            | "  | ২৭ ৯ | " ইন্দ্রনারায়ণ মাহিতি       |      |
| ১৫২০ | " মনোহর সিংহ দেব              | "  | ৩৯১  | " বামদেব চৌধুরী              |      |
| ৯১৩  | " হরিশ্রীম চট্টোপাধ্যায়      | "  | ১৭৬৩ | " পাণ্ডাক ভট্টাচার্য         |      |
| ১২৭১ | " কৃষ্ণচরণ আচাৰ্য             | "  | ২৩৭৬ | " রামদেব সুখোপাধ্যায়        |      |
| ১৩৬১ | " রাকেন্দ্রনাথ শাস্ত্রী       | "  | ৪২৪  | " ব্রজলাল চক্রবর্তী          |      |
| ১৫১৪ | " রাকেশ্বর সেন                | "  | ১১৭০ | " কালীদাস বসু                |      |
| ১৫২৯ | " কৃষ্ণনাথ দত্ত               | "  | ২৬৬৬ | " প্রতাপচন্দ্র ভট্টাচার্য    |      |
| ২৩৪৬ | মহাশয়ী বাবু কুমার আচাৰ্য     |    | ১১০৪ | " কিশোরীমোহন চৌধুরী          |      |
|      | চৌধুরী                        |    | ২৪৯৮ | " দিলীপচন্দ্র দাস            |      |

|      |                                |      |                                    |       |
|------|--------------------------------|------|------------------------------------|-------|
| ১১৮২ | বাবু গোকুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় | ৩৩৬১ | সরজানন্দ সরস্বতী পরিত্রাজক         | ১০    |
| ১০৭৭ | " জয়গোপাল বন্দোপাধ্যায়       | ১২২৯ | বাবু কামক্যানাথ উট্টাচার্য্য       | "     |
| ১৫৬৭ | " নন্দলাল দাস                  | ১৮৪৬ | " রামগোপাল মুখোপাধ্যায়            | "     |
| ১২২৫ | " সূর্য কুমার গঙ্গোপাধ্যায়    | ১৮২৫ | " রামধি সেন                        | "     |
| ৩৫০৫ | " শ্রীমাচরণ দে                 | ২৫৭৭ | " হরিশ্রমাদ দায়গুপ্ত              | "     |
| ২০৩৫ | " সুরেন্দ্রনাথ দত্ত            | ১৩৩৮ | " কৃষ্ণদাশদাস মজুমদার              | "     |
| ১৮৩০ | " রাজেন্দ্রনাথ ঘোষ             | ১০৬৪ | " জানকীনাথ পাণ্ডে                  | "     |
| ৩৩২৭ | " বরদাগোবিন্দ সেন গুপ্ত        | ৩০০২ | " শ্রীশঙ্কর ভাটড়ী                 | "     |
| ৮৭১  | " হরিন্দাস বন্দোপাধ্যায়       | ৬৮৫  | " গুরুপ্রসাদ চক্রবর্তী             | "     |
| ৩০৩০ | মহাতাড়া গিরিজানাথ রায়        | ৩৪০৯ | " রমনীমোহন দত্ত                    | "     |
|      | বাকাদুর                        | ৬৬   | " অমূল্যল চট্টোপাধ্যায়            | "     |
| ২০৮৮ | বাবু সুরেন্দ্রনারায়ণ রায়     | ৩৩১৮ | " মহেশচন্দ্র বসু                   | "     |
| ২৪১  | " হরিকিশোর রায়                | ১৮১২ | " দেবভীমোহন দাস                    | "     |
| ১০৮১ | " যোগেন্দ্রকুমার চক্রবর্তী     | ৩০৮৩ | " কবিজ্ঞ রাজেন্দ্রকুমার গুপ্ত      | "     |
| ২২৬৪ | " নীলকান্ত দে মৌজাদার          | ১৮১৩ | বাবু রামগোপাল বন্দ্য               | "     |
| ৩৪৩৬ | " অক্ষয়চরণ হালদার             | ৩০৫৪ | " রজনীকান্ত জয়                    | "     |
| ২০২০ | " সত্যচন্দ্র রায় চৌধুরী       | ২৫৭৬ | " ক্ষেত্রমোহন ভট্ট                 | "     |
| ৩১২৪ | " হেমচন্দ্র মিত্র              | ৩১৪৭ | " ডুগ্ধী দত্ত                      | "     |
| ২৫৭৬ | " মহিমচন্দ্র বসু               | ৩২৩১ | " কেশবচন্দ্র দাস                   | ১০    |
| ১৫৪৫ | " নবীনচন্দ্র বিশ্বাস           | ১১৬০ | " কালীপ্রসাদ বন্দোপাধ্যায়         | "     |
| ১৬৭৬ | " প্রসন্নকুমার ঘোষ             | ৩০৮৫ | " ভগ্নানীপ্রসাদ নিউগী              | "     |
| ৩৪০১ | " শিবকিশোর বিশ্বাস             | ৩০৩১ | " গোষ্ঠাবিহারি মিত্র               | "     |
| ৩৩০৭ | " পার্শ্বাত্তরণ রায়           | ১৬২৩ | " নিহারণচন্দ্র দে                  | "     |
| ২৪৫৭ | " বিশালবহাদুর মিত্র            | ১২০৮ | " রক্ষণনন্দ বন্দোপাধ্যায়          | "     |
| ১৮৭৮ | " কেরনাথ বন্দোপাধ্যায়         | ১২৬৭ | " কৃষ্ণচন্দ্র চক্রবর্তী            | "     |
| ৩০৮৭ | " রাজনারায়ণ বসু               | ২৬০৮ | " বসন্তকুমার সরকার                 | "     |
| ১৬৬৮ | " কামদাচরণ দাস                 | ৩৫৩৯ | " নারায়ণচন্দ্র মিশ্র              | "     |
| ৩৫৪৪ | " লক্ষ্মীচরণ মিত্র             | ২৫২৯ | " বিষ্ণুপদ বসু                     | "     |
| ২৪২২ | " শ্রীনাথ শিগোমনী              | ১০৫১ | " জোড়িচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়        | ২, ১০ |
| ২০৪১ | " শিবনাথ ভট্টাচার্য্য          | ৩০৮১ | " বৈদ্যনাথ সাঙ্খ্যাল               | "     |
| ৮৬৯  | " হারানন্দ বিশ্বাস             | ২৫২০ | " উমেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়         | "     |
| ১৫০৭ | " মতিলাল দাস                   | ৩৫৮৬ | " নবকিশোর কর                       | ১০    |
| ২১০  | " বেনয়াদিলাল বসু              | ৩৫৮৩ | " ক্ষীরোদকুমার মুখোপাধ্যায়        | "     |
| ২৭৬১ | " নিত্যগোপাল মিত্র             | ৭২৪৫ | " শ্রীশ্রীগরমুড়িয়া চন্দ্রাবিকারী | "     |
| ২৭৫৫ | " তারিনচরণ চক্রবর্তী           | ২০৪৯ | বাবু শ্রীনাথ করণজাই                | "     |
| ২৭৬১ | " শ্রীমাচরণ চক্রবর্তী          | ২২১  | " যতনাথ মুনসী                      | "     |
| ৩০৭২ | " রামগোপাল চক্রবর্তী           | ২০৬৪ | " জানেন্দ্রমোহন দাস                | "     |
| ৩৪৬৬ | " মোহনাকান্ত সরকার             | ১১২২ | " কালীনাথ দাস                      | "     |
| ৩০৪২ | " অক্ষয়কুমার দাস              |      |                                    |       |



## শাণ্ডিল্য-সূত্র ।

বা

ভক্তি-মীমাংসা ।

ভক্ত-সাধক সমাজের লক্ষ্যের ধন শাণ্ডিল্য-সূত্রের শতসংখ্যক ভক্তিসূত্র, হিন্দু পণ্ডিত-  
কার সম্পাদক পণ্ডিত শ্রীযুক্ত রায় বজ্রনাথ মজুমদার বাহাদুর এম, এ, বি, এল মহাশয়  
কর্তৃক তৈরাঙ্গী ভাষায় অনূবাদিত, এবং মূল সংস্কৃত স্বর্ণ ও প্রয়োজনীয় টীকা-  
টীপসহ বিশদভাবে ব্যাখ্যাত হইয়া মূলমূল্যে (কাগজে বাধাই ১৫০ টাকা ও  
কাগজে বাধাই ১৮ টাকা মূল্যে) যশোরের হিন্দু-পত্রিকা-কাৰ্যালয়ে আমার নিকট  
বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে।

Probudha Bharata Almora, বলেন :—

"The Sandilya Sutra is a very ancient work on Bhakti : both philosophy and practice. Mr. Mozoomdar, has translated it beautifully, giving a running commentary, mostly drawn from Svapneswar, the commentator of Sandilya and explaining difficult passages and references in footnotes. The book is dedicated to Swami Vivekananda and opens with an able and learned introduction by the translator. It is prettily got up.

Luzac's Oriental Series London বলেন :—

Mr. Jadunath Mozoomdar has translated from the Sanskrit Hundred Aphorisms of Sandilya or Religion of Love. Until recently this side of Indian religious thought has been greatly overlooked, but the publication and translation of the Narada and Sandilya Sutra have lately thrown a flood of light on Bhakti-Marga or the path of Love. When the Maya or Avidya has been removed from the eyes of Paramahansa, he becomes a Bhakta, a devoted lover of Deity. The difference between Sandilya and Narad is between the monist and the dualist. Whilst the ecstatic devotion of the Dvaitavadi is for Saguna Isvara, that of the Advaitavadi is for Nirguna Brahman. Whether we can always agree with the commentary or not. Mr. Mozoomdar deserves our best thanks for this interesting contribution to the literature of divine love.

The Indian Mirror says:—

The book makes an important addition to the religious publications of the day.

The Tribune says:—

" \* \* Babu Jadunath has been devoting much of his time and thought to the popular exposition of abstruse Sanskrit works and his facile pen and cultured understanding cast a peculiar glow on all his writing in the department of religious and philosophical enquiry" \* \*

Journal of M. B. S. \* \* "the book is an interesting study through-

(১৮৪৭ সালের ২০ আইনমতে রেজিষ্ট্রীকৃত।)

# হিন্দু-পত্রিকা।

১০ম বর্ষ, ১০ম খণ্ড,  
৯ম সংখ্যা।

পৌষ।

১৩১০ সাল,  
১৮২৫ শকাব্দা।

## জাতি-ভেদ।

(পুনরাবৃত্তি।)

শ্রাক্ষণগণ এখন পঞ্চগোষ্ঠীয়, পঞ্চ-  
জাতিয়, কান্তকুমারীয়, গোষ্ঠীয়, উৎকলীয়,  
মৈথিলী প্রভৃতি ভিন্ন ভিন্ন শ্রেণীতে বিভক্ত  
হইয়াছেন। এ সমস্ত বিভাগের মূলে  
ভৌগলিক বিভাগই দৃষ্ট হয়। উত্তর-পশ্চিম  
প্রদেশ হইতে যে সকল শ্রাক্ষণ বঙ্গদেশে  
আসিয়াছিলেন, তাঁহারা আবার নানাবিধ  
শ্রেণীতে বিভক্ত হইয়া গেলেন। কেহ  
বারেণ্ড, কেহ রাঢ়ী, কেহ বৈদিক। আবার  
ইহার ভিতরেও বিভাগ আছে। কেহ বা  
কুলীন, কেহ বা শ্রোত্রীয়, কেহ বা কাপ  
প্রভৃতি। কুলীনের ভিতরেও আবার অনেক  
অন্তর্বিভাগ দৃষ্ট হয়। কেবল বঙ্গদেশে নহে,  
ভারতের আয় সকল স্থলেই একরূপ দেখিতে  
পাওয়া যায়। কিন্তু পূর্বে একরূপ ছিল না।\*

\* প্রাচীন এবং আধুনিক অভিধান সমূহ  
কোনোই জাতিবিভাগবৃদ্ধির প্রমাণ পাওয়া  
যাইতে পারে।

ক্ষত্রিয়দিগের অবস্থাও বর্তমান নহে।  
পূর্বে একমাত্র ক্ষত্রিয়—তাহার পর চন্দ্র ও  
সম্মানজনীয়া ক্ষত্রিয়ের নামই শুনিতে পাওয়া  
যায়। অধুনা সেই ক্ষত্রিয় জাতি ৫০  
বিভাগে বিভক্ত। টড সাহেব তাঁহার  
রাজস্থানে ইহার বিশদ বিবরণ প্রদান  
করিয়াছেন।\*

রায় বাহাদুর লাল বৈজনাথ বলিয়াছেন—

“Out of about 1 crore 21 laks  
of persons belonging to the trader  
caste, 31,86,666 returned them-  
selves as Banias or Mahajans, 89,-  
226 as Vaisyas, 3,54,177 as Aggar-  
walas, 1,57,716 as Oswalus, 20,899  
as Shirnalis, the rest comprised  
among others Agralvaris, Kasun-  
dhans, Kamdus, of N. W. P ;

\* Todds Rajasthan, vol 1. pp  
596-97.



Gandhabaniks, Suwarnabaniks, of Bengal ; Aroras and Khattris of the Panjab ; Bhatias of Bombay, and Chettis of Madras.”\*

কায়স্থদিগের মধ্যেও দ্বাদশ প্রকার বিভাগ দেখিতে পাওয়া যায়।

“They are divided into (1) the Mathuras, (2) the Saksenas, (3) the Srivastavas, (4) the Bhatnagaras, (5) the Asthanas, (6) the Nigams, (7) the Ambashtas, (8) the Gours, (9) the Surajdwhajas, (10) the Karanas, (11) the Sreshtas and (12) the Valmikiis. None of these intermarry or interdine.”\*

এইখানেই জাতিভেদের শেষ নহে। ইহা ভিন্ন আরও অসংখ্য প্রকার শ্রেণী ও বিভাগ দৃষ্ট হয়। এমন কি, “চামার” এবং মুচির ভিতরেও প্রভেদ বর্তমান আছে।

“A chamar, who makes shoes, belongs to a different caste from *Plochi* who makes harness. A Bhangi who is a sweeper claims to be a member of a different order from a sweeper whose patron saint is Lal-Beg.”†

এইরূপে তুলনা করিয়া দেখিলে দেখিতে পাওয়া যাইবে যে, বর্তমান জাতিভেদ এবং পূর্বকালের জাতিভেদ, এতদ্ব্যয় ঠিক এক রকম নহে—পরস্পর নানা বিষয়ে স্বতন্ত্র।

\* ‘Fusion of sub castes in India’ by Rai Bahadur Laia Baijnath.

† ‘Fusion of sub castes in India’.

উভয়কে এক স্থানে রাখিলে, বর্তমান জাতিভেদকে পূর্ববর্তী জাতিভেদের অপত্য বলিয়া চিনিয়া উঠা চক্কর। বর্তমান জাতিভেদ প্রাচীন জাতিভেদের মৃত দেহ মাত্র।

এই স্থলে একটা কথা স্মরণ হইল। জেসু মিল প্রভৃতি কতকগুলি পণ্ডিত বিবেচনা করেন যে, ভারতে কর্মবিভাগ (division of labour) করিবার জন্তই স্তৃতিকারকগণ জাতিভেদের এত কঠিন অনুশাসন সমূহ বিধিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন। কিন্তু বাস্তবিক তাহা নহে। তাহা হইলে, ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় প্রভৃতি বর্ণে মনুষ্য-সম্প্রদায় বিভক্ত না হইয়া, অগ্রে সামাজিক কর্মের হিসাবে তাহার বিভক্ত হইত। আমরা হয়ত, কর্মকার, স্বত্বধর প্রভৃতির নামোল্লেখই সর্বপ্রায়ে দেখিতে পাইতাম। মনু-সংহিতায় শুধু যে কার্পাস বস্ত্রের কথাই লিখিত আছে, তাহা নহে, অনেক মূল্যবান বসন-ভূষণেরও নামোল্লেখ আছে। কিন্তু তাহাতে কি? শুধু মনুসংহিতার কেন,— ভারতের সেই আদি গ্রন্থ ঋগ্বেদের অনেক ঋকে নানাবিধ বহুমূল্য পরিচ্ছদের উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। বহুমূল্য প্রস্তর ও হীরকাদি যেক্রপ ভাবে উল্লিখিত হইয়াছে, তাহাতে মনে হয়, তখনও ঐ সকল সামগ্রীর বহল প্রচলন ছিল; কিন্তু ঋগ্বেদের সময়ে, তাহার পর অনেক দিন পর্যন্তও ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় প্রভৃতি চারি বর্ণ ভিন্ন পঞ্চম বর্ণের নাম দেখিতে পাওয়া যায় না।

কালের পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে যেমন জাতিভেদের পরিবর্তন হইয়াছে, তেমনি

আবার প্রত্যেক সম্প্রদায়ের মনুষ্য বিশেষেরও অনেক পরিবর্তন ঘটিয়াছে। ব্রাহ্মণদিগের কথা আলোচনা করিলে আমরা দেখিতে পাই যে, পূর্বে ব্রাহ্মণগণ যজ্ঞ, যাজন, অধ্যাপন এবং অধ্যয়ন করিয়াই সময় কাটাইতেন। কিন্তু এখন আর তাহা হয় না; তাহা হইতেও পারে না। বর্তমান সময়ে ভারতবর্ষে প্রায় সার্ব্বিক এক কোটি ব্রাহ্মণের বাস। কিন্তু ইহাদিগের মধ্যে কৃতজ্ঞ শাস্ত্রোক্ত উপায়ে জীবন যাপন করিয়া থাকেন? উত্তর-পশ্চিম প্রদেশে শতকরা প্রায় দশজন ধর্ম-কার্যে জীবন অতিবাহিত করিয়া থাকেন এবং শতকরা ২০।২৫ জন ধর্মচর্চা ও পৌরহিত্য করিয়া থাকেন। এতদ্ভিন্ন অস্তিত্ব সকলে পৌরহিত্যও করেন না, অধ্যাপন ও অধ্যয়নও করেন না। তাঁহারা কেহবা যোদ্ধা, কেহবা দ্রুতবিক্রেতা, কেহবা পাচক, কেহ ॥ গোরক্ষক (রাখাল), কেহবা জল-বাহক, কেহবা গায়ক, কেহবা নর্তক, কেহবা কুস্তিগীর। এইরূপ সহস্র কার্যে ব্যাপৃত থাকিয়া, উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের অধিকাংশ ব্রাহ্মণই জীবিকা নির্বাহ করিয়া থাকেন। বঙ্গদেশেও এ দৃষ্টান্ত বিরল নহে, বরং বহুল। কলিকাতাই তাহার অত্যন্ত প্রমাণ। সকল প্রকার ব্যবসায়ই বর্তমান যুগের ব্রাহ্মণেরা প্রবৃত্ত হইতে প্রস্তুত। সেই রায় বাহাদুর লাল বৈজনাথ বলিতেছেন :—

"In fact there is no trade, in which a Brahman will not now engage and the statisticians of

crime of the seaports show that there is no crime which he will not commit. What a fall for those, who profess to act as mediators between man and god!"\*

ক্ষত্রিয়দিগের অবস্থাও এইরূপ হীন হইয়া পড়িয়াছে। পূর্বে যাহারা বাহুবলে দেশ রক্ষা করিতেন, প্রজা শাসন করিতেন, পূর্বে যাহারা রাজহত-মুকুটশোভী হইয়া গৌরবের উচ্চ সোপানে আরুঢ় হইয়াছিলেন, এখন সেই সকল অতীত গৌরবের কথা অলীক স্বপ্নমাত্র। এখন আর যুদ্ধ নাই, রণক্ষেত্রে সে আত্মবিসর্জন নাই, রাজকার্য প্রতিপালনের সে স্মৃতি নাই, সে সাহস নাই, সে শক্তি নাই, এখন অনেকেই কৃষিব্যবসায়ী। পূর্বকার সে উন্নত চরিত্রও এখন ধীরে ধীরে লুপ্ত হইতেছে। এখন অনেকেই ইন্দ্রিয়পরায়ণ, অলস ও হীনমতি। সেই ক্ষত্রিয়জাতির স্মৃতিচিহ্নস্বরূপ যে এক কোটি রাজপুত এখন ভারতে বাস করিতেছে, তাহাদিগের নৈতিক, আর্থিক এবং সামাজিক অবস্থা এখন এত হীন!

"Now a days they chiefly concern themselves with agriculture or engage in petty quarrels, or pass their time in indolence or debauchery or take to menial occupations." \*

একজনকে লইয়া সমাজ নহে, দশ-জনের সমষ্টিই সমাজ। সময়ের পরিবর্তনে যেমন বাহু জগতের পরিবর্তন দৃষ্ট হয়,

\* "Fusion of sub-castes in India"

তেমনি সমাজেরও পরিবর্তন দেখিতে পাওয়া যায়। সময় সমাজের অমুর্বর্তী নহে, সমাজই সময়ের পদাঙ্কানুসরণ করিয়া থাকে। তাই এক কালের রীতি নীতি, আচার ব্যবহার অত্রকালের ঠিক উপযোগী হয় না। সেই বঙ্গলপরিহিত, গিরিকন্দর-বাসী, আমমাংসানীদিগের কথা অঙ্গণ কর; আর তোমাদের দিকে চাহিয়া দেখ। এখন যদি তোমাকে কেহ সেই বেশে, সেই অবস্থায়, সেইরূপ আহাৰ্য্য ও পেষ দিয়া, সেইরূপ অলঙ্কারাদিতে ভূষিত করিয়া আধুনিক সভ্য সমাজের উচ্চ মঞ্চের উপর আনিয়া উপস্থিত করে, তাহা হইলে তুমি হয়ত লজ্জায় মরিয়া যাও। কালের পরিবর্তনে সমাজের এত পরিবর্তন, আর সমাজের পরিবর্তনে তোমার আমারও এত পরিবর্তন।

তাই তখনকার সেই শাস্ত্রালোচনার দিনে, সেই ধর্মচর্চার দিনে সেই শাস্ত্র, শুদ্ধ, মৌন মনীষীদিগের দিনে যে নিয়মে সমাজ চলিত, রাজ্য চলিত, দেশ শাসিত হইত, এখন আর তাহা হইতে পারে না। এখন আর নীবার ধাত্তের যষ্ঠ-ভাগমাত্র লইয়াই রাজ্য ক্ষান্ত হন না। অনায়াসলব্ধ ফলমূলে—তরঙ্গিনীর স্বাচ্ছন্দ্যে—বঙ্গল পরিধানে বা স্বল্প বসনে আমাদের চলেনা। অভাব এত বৃদ্ধি হইয়াছে। ভিন্ন ভিন্ন জাতি, ভিন্ন ভিন্ন সমাজ প্রভৃতির সহিত মিলিয়া মিশিয়া আমাদের এই পরিবর্তন। দিন দিন জনসংখ্যার বৃদ্ধির সহিত জীবিকার জগৎ যুদ্ধ-বিগ্রহ ভীষণ হইতে ভীষণতর হইতেছে। সুবিধা

পাইলেই তুমি আমাকে তাড়াইয়া দিয়া আমার স্থানে আসিয়া দাঁড়াইতেছ, আর আমিও যে তোমাকে ছাড়িয়া কথা কহিতেছি, তাহা নহে।

সুতরাং বর্তমান যুগে শাস্ত্রানুমোদিত ব্যবসায়-বিচার সম্পূর্ণ বজায় রাখা অসম্ভব হইয়া উঠিয়াছে। তাহা রাখিতে গেলে চলে কই? তাই এখন হিন্দু আধ্যাত্মিক হইয়াও জুতার দোকান করে, ব্রাহ্মণ হইয়াও সন্ত্রাস হয়। যেরূপ ব্যবসায় করিয়াই হউক, অর্থই এখন প্রধান লক্ষ্য। অর্থ আসিলেই হইল অর্থই সম্মান। জাতিগত ব্যবসায়ের ভেদ এখন আর বড় বিস্তিতে পাবেন না।

সেকালে আর একালে এখন কত পরিবর্তন। সেকালে যাহা ছিল, এখন তাহা নাই। যাহাও আছে, তাহাও লুপ্ত হইতে যাইতেছে। একালে নূতন যাহা হইয়াছে, কোন দিন যে তেমন হইবে, সেকালে তাহা কেহ মনেও ভাবে নাই।

"The old world looseness of the relations of married life and of affiliation of sons has been purged from us. The old world slavery of the Sudra-millions has been quietly abandoned, the ere while Sudra-classes have been elevated in to Vaishyas, our Brahmains have become warriors and statesmen, Kshatriyas have become philosophers and guides and our Vaishyas have become our prophets and saints ... our voracious love of flesh and

wine has made room for an ideal of obstinence, charity, and mercy unknown all over the world ... The patriarchal forms of society have made room for communal organizations all over the country. The sanctity of woman's place if not as wife, yet as mother, daughter, and sister,— has been realized in a way unknown before elsewhere.” \*

## অষ্টম অধ্যায় ।

### জাতিভেদের দোষ, গুণ ।

ভিন্ন ভিন্ন মনুষ্যসম্প্রদায়কে একত্র করিয়া যখন প্রথমে সমাজ সৃষ্টি হইয়াছিল, তখনকার যুগে জাতিভেদ আবশ্যক বলিয়া মনে হইত। একজনের কর্মে বা একের চেষ্টায় কোন প্রকার সামাজিক উন্নতিই সম্ভবপর নহে। সামাজিক উন্নতির মূলে সকলের সমবেত যত্ন নিহিত রহিয়াছে। আমরা পূর্বেই বলিয়াছি যে, সেই পুরাকালের জাতিভেদ এবং বর্তমান জাতিভেদ, এতদ্ভিন্নে অনেক পার্থক্য। কিন্তু তখনকার বর্ণভেদ সৃষ্টি করিতে হয় নাই—তাহা আপনিই হইয়াছিল। সামাজিক মঙ্গলের জন্ত, সমাজের উন্নতির জন্ত, সমাজান্তর্গত সকলের সুখ-স্বচ্ছন্দতার জন্ত তাৎকালিক জাতিভেদ আপনা হইতেই উদ্ভূত হইয়াছিল। সমাজের তখন শৈশবাবস্থা। তাই প্রাত্য-

হিক নূতন নূতন অভাব অভিযোগ সমূহে সেই শিশু সমাজ অতিমাত্র ব্যস্ত হইয়া উঠিয়াছিল। সেই সকল দৈনন্দিন অভাব মোচন অবশ্য কর্তব্যরূপে পরিণত হইয়াছিল। ভিন্ন ভিন্ন অভাব মোচনের জন্ত ভিন্ন ভিন্ন উপায় অবলম্বন করা আবশ্যক, ভিন্ন ভিন্ন কার্য করা আবশ্যক—নূতন নূতন দ্রব্য-সামগ্রী প্রস্তুত করা আবশ্যক; তাই তখনকার সমাজ আপন দেহকে খণ্ড বিখণ্ড করিতে বাধ্য হইয়াছিল। কিন্তু সেই প্রত্যেক ছিন্ন খণ্ডই সমাজের মঙ্গলের জন্ত কার্য করিত।

আমরা প্রত্যহই দেখিতে পাই, সহস্র রকমের দ্রব্যজাত না হইলে আমাদিগের দৈনন্দিন কার্য সুচারুরূপে সম্পন্ন হয় না। সহস্র প্রকার দ্রব্যের অর্থই সহস্রাধিক ব্যক্তির পরিশ্রম। সমবেত পরিশ্রম নহে—স্বতন্ত্র পরিশ্রম। এখনও যেমন, তখনও তেমনি—প্রাত্যহিক কার্যের জন্ত সহস্রের সাহায্য আবশ্যক হইত। যদি এমন হয় যে, আনার আবশ্যক মত আমিই শিক্ষক, আমিই শিষ্য—আমিই যোদ্ধা, আমিই কৃষক—আমিই শিল্পী, আমিই শাস্ত্রকার—যদি সংসার বাজা নির্বাহের জন্ত আমি কোন কারণেই আর অস্ত্রের সাহায্য প্রাপ্ত না হই—যদি আমাকে দিয়াই আমার সমাজ ও সংসার গড়িয়া তুলিতে হয়, তাহা হইলে তখন আমার স্বত্বই শ্রেয়: বলিয়া মনে হয়; কিন্তু সমাজবদ্ধ হইয়া বাস করিলে তেমন আবস্থা হয় না। আমার জন্ত তুমি পরিশ্রম করিতেছ—

\* “The seventh social conference—Lahore”—Mr. Justice Rana de's speech on “Social reform.”

তোমার জ্ঞান আমি পরিশ্রম করিতেছি। উভয়েরই স্বার্থ আছে—কিন্তু উভয়ের সার্থ্যই উভয়ের মঙ্গল সাধন করিতেছে এবং উভয়ের মঙ্গলেই সমাজের মঙ্গল হইতেছে।

প্রাচীন জাতিভেদ-প্রণালী আলোচনা করিয়া আমরা দেখিয়াছি যে, শূদ্রগণ দাস বলিয়া পরিগণিত হইয়াছিল। তাই বলিয়া তাহাদিগের অবস্থা নিতান্তই যে হীন ছিল, এমন বোধ হয় না। সাম্যবাদী ইংলণ্ডের মজুরদিগের অপেক্ষা তাহারা অনেকাংশে সুলভই ছিল।

The treatment which the Sudras received was no less humane, and infinitely less calculated to produce friction than the treatment which, at the present day, the “black” receive at the hands of the “whites” in parts of the united states after a century’s war-cry of liberty, equality, and fraternity, and after so many centuries of the altruistic influence of christianity.”\*

শাস্ত্রে যেমন শূদ্রের প্রতি আদেশ হইত “ব্রাহ্মণের সেবা করিবার জ্ঞানই তোমরা সৃষ্ট হইয়াছ”—তেমনি আবার ব্রাহ্মণের প্রতিও আদেশ ছিল “দাসের আহার না হইলে তুমি আহার করিওনা।” তাই তখনকার ব্রাহ্মণাধিকার অনেকটা সুলভের ছিল। তখনকার সমাজের দিকে চাহিলে দেখিতে পাওয়া যাইবে যে, তখন

একদিকে যেমন পালন ও রক্ষণ, তেমনি অপরদিকে আবার বশুতা ও সেবা ছিল। শূদ্র ব্রাহ্মণের সেবা করিত—কিন্তু ব্রাহ্মণ শূদ্রকে পালন করিতেন। তখনকার ব্রাহ্মণগণ প্রভু হইয়াও ত্যাগী ছিলেন—ধর্মচর্চাই তখন তাঁহাদিগের একমাত্র কার্য্য ছিল। বশুতা ও সেবার সহিত পালন ও রক্ষণ ছিল; আমেরিকার “স্বাধীনতা, সাম্য ও মৈত্রী”র ধ্বজা ভারতবর্ষে উড়িবার অবসর ও সুযোগ পায় নাই। তখন রাজা ও প্রজার, ব্রাহ্মণ ও শূদ্র, প্রভু ও ভূত্যে সর্বদাই একদিকে রক্ষা, অত্র দিকে বশুতা, একদিকে লালনপালন, মঙ্গল বিধান এবং অপরদিকে সেবা দৃষ্ট হইত। কিন্তু এ ভাব কতদিন ছিল?

মানবজীবনে চরিত্রোন্নতিই সর্ব প্রথম ও প্রধান বিষয়। সমাজে চরিত্রবান ব্যক্তির সংখ্যা অধিক হইলেই সেই সমাজ পূজনীয় হয়। তখন প্রত্যেক জাতি তাহার অন্তর্গত ব্যক্তিগণের চরিত্রের উপর সর্বদা তীক্ষ্ণ দৃষ্টি রাখিত। এখন যেমন কথায় কথায় আদালতে যাইতে হয়, তখন সেরূপ ছিল না। কেহ কোন দুষ্টকর্ম করিলে, অপরাধীর স্বজাতি মিলিয়া তাহাকে উপযুক্ত দণ্ড দিত—তখনকার বিচার স্বজাতীয়ের নিকট হইত। তাহারাই বিবাদের মীমাংসা করিত, দীনের দুঃখ মোচন করিত, কুচরিত্রের চরিত্র সংশোধন করিত। সেকালে বর্তমান সাম্যবাদী সোসিয়ালিস্টিকদিগের কোন আবশ্যকতা ছিল না। কিন্তু কত দিন সেকাল ছিল?

\* “Hindu civilisation under British Rule”

ইউক্লোপে যেমন “পুওর ল” (Poor

Law) আছে, আজ পর্যন্ত ভারতবর্ষে তেমন কিছু আবশ্যক হয় নাই। তাহার কারণই সেই প্রাচীন জাতিভেদ। ব্যবসায়-সঙ্জের কার্য ভারতীয় পুরাতন জাতিভেদেই চলিয়া যাইত। যাহার যে নির্দিষ্ট কার্য ছিল, সে তাহাই করিত। তখন সম্প্রদায়-ভেদে কার্যেরও ভিন্নতা ছিল। যে যুদ্ধ-ব্যবসায় করিত, সে হলচালনা করিত না—যে হলচালনা করিত, সে দর্শনের আলোচনা করিত না—শিল্পী তাহার আপন ব্যবসায় লইয়াই ব্যস্ত থাকিত। তাই তখন কার্যের অভাব হইত না—তখন বিলাতী “Trades union” আবশ্যক হইত না।

সংসারের সকল প্রকার সুখাস্বাদন হইতে যাহাতে কেহই বঞ্চিত না হয়—যাহাতে নিম্ন জাতি চির দৈন্ত ও পাপরাশি হইতে দূরে থাকিতে পারে—জাতিভেদ তাহারই পথ মুক্ত করিয়াছিল। বর্তমান সময়ে প্রাচ্য জগতে এই বিষয়ের আন্দোলন হইতেছে। কিন্তু ভারতবর্ষে সেরূপ আন্দোলন ও বিচারের আবশ্যক হয় নাই।

“It (the caste-system) was probably the best solution possible at the time it was formed, of the great social problem which is at present exercising the minds of western philosophers, the problem, namely, how to distribute the good things of the world so as to liberate the lower classes from the vices and miseries of destitution.”\*

\* “Hindu civilisation under British Rule.”

যদিও জাতিভেদে বৈষম্য দৃষ্টিগোচর হয়, কিন্তু এ বৈষম্যের মূলে এমন কিছু ছিল না, যাহাতে নিম্নশ্রেণী উচ্চশ্রেণী কর্তৃক লাঞ্চিত বা পীড়িত হইত।

“It is a system of organised in equality, but of in equality so adjusted as not to press very severely upon the classes affected by it”\*

কিন্তু আমরা দেখিয়াছি, এ অবস্থার পরিবর্তন ঘটয়াছিল।

জাতিভেদ প্রথার ঘটাই দোষ থাকুক না কেন, ইহা সকলেই দেখিতেছেন যে, এই প্রথা বর্তমান থাকা সত্ত্বেও সেকালের সামাজিক উন্নতির পথ রোধিত হইয়াছিল না; বরং সমাজ উন্নতই হইয়াছিল। তখন সেই সামাজিক উন্নতি যাহাতে স্থির থাকে, জাতিভেদ তাহারও সহায়তা করিয়াছিল। হিন্দুসমাজ নানাবিধ মতাবলম্বীর সমষ্টি। জাতিভেদ সেই বিভিন্ন মতাবলম্বী-দিগকে চিরদিনের জন্ত একত্র করিয়া দিয়া, হিন্দুসমাজের এ ধ্বংসের পথ রোধ করিয়াছিল। সমাজের প্রত্যেক অংশকে এক একটা কার্যের ভার দিয়া, এই প্রথা বরং সেকালে সমাজকে উন্নতির পথেই লইয়া গিয়াছিল। সুতরাং সেকালের কথা বিবেচনা করিলে, তাৎকালিক জাতিভেদ সেই শিশু সমাজের মঙ্গল সাধনই করিয়াছিল। সেকালে যখন বৈদেশিক শত্রুর অত্যাচারে সকলে উৎপীড়িত হইত, তখন আত্মরক্ষার জন্ত ভিন্ন ভিন্ন দলভুক্ত হওয়া

\* Hindu civilisation under British Rule.

নিষ্ঠার আবশ্যক হইয়াছিল। তখন সামাজিক ও প্রাত্যহিক সুখ-স্বচ্ছন্দতার জন্ত ব্যবসায়বিশেষের কৌশল (Trade secret) সাম্প্রদায়িক হওয়াও বিপজ্জনক নহে।

“It had its uses in the earlier stages of society when inroads of foreigners necessitated its forming itself into compact and well-organized groups and when the condition of the arts of life required that trade secrets should be kept confined to a limited circle.”†

এইরূপ পুঙ্খানুপুঙ্খ করিয়া অনুসন্ধান করিলে দেখা যাইবে যে, সেকালে সেই পুরাতন জাতিভেদ-প্রথা সামাজিক মঙ্গল বিধানই করিয়াছিল।

কিন্তু সেকাল আর এখন নাই—সে জাতিভেদও আর এখন নাই। সময়ের সঙ্গে সঙ্গে সমস্তই পরিবর্তিত হইয়াছে। বর্তমান জাতিভেদ সেই সেকালের জাতিভেদের ছায়া মাত্র। সুতরাং বর্তমান জাতিভেদ হিন্দুসমাজের উপর কিরূপ ক্রিয়া করিতেছে, তাহার আলোচনা আবশ্যক।

এখন আমরা দেখিতে পাই যে, প্রত্যেক জেলার আচার, রীতি নীতি অনেকাংশে বিভিন্ন—প্রত্যেক ভিন্ন ভিন্ন জাতিবিশেষের মধ্যেও আচার নিয়ম স্বতন্ত্র। পরস্পরের সামাজিক সম্বন্ধ অত্যন্ত অল্প—নাই বলিলেও চলে। কিন্তু যেখানেই সামাজিক সম্বন্ধ অল্প, সেইখানেই আত্মীয়তা বৃদ্ধি হইবার আর কোন সম্ভাবনা নাই। এখন আমরা

দেখিতে পাই, মানুষে মানুষে ভ্রাতৃত্বাব আমাদের দেশে অনেকটা হাস্যপ্রাপ্ত হইয়া আসিয়াছে। অনেকেই বোধ হয় দেখিয়াছেন, যদি কন্মোপলক্ষে কোন বান্দালী পঞ্জাব প্রদেশে বাস করেন, তবে তিনিও যেমন পঞ্জাবীকে ঘৃণার চক্ষে দেখেন, আবার তাহারাও তেমনি বান্দালী “বাবু”কে ঘৃণার চক্ষে দেখে। জাতীয় অমিত্রতা এখন অনেক স্থলেই দেখিতে পাওয়া যায়। যে স্থলে আত্মীয়তা নাই, সে স্থলে এক জনের জন্ত আর একজনের প্রাণ কাঁদে না; একজনের জন্ত আর এক জনের ক্ষমতা হয় না—একজনের নয়নে অশ্রুবিধু দেখিলে, আর একজনের নয়নে জল আসে না; কারণ যেখানে যত আত্মীয়তা, সেইখানেই তত প্রাণের টান, সেইখানেই তত সহানুভূতি। এই মনে করুন, যে গ্রামে আমার আত্মীয়ের বাস, সেই গ্রামখানি আমার কত আপন—সেই গ্রামের প্রত্যেক ঘূলিকণার সঙ্গে যেন আমার একটা আমরণ সম্বন্ধ। কিন্তু এই সকল অমিত্রতার হেতু বর্তমান জাতিভেদ।

Again the principle of caste has throughout our history operated in such a way that each caste has now come to form a separate community with distinct usages, even as to the kind of food that is eaten and the manner in which it is cooked. And there is no social inter-communication between them of a nature to bind them together into one whole. Hence instead of there being a

† ‘Fusion of sub-castes in India’ by Rai Bahadur Lala Baijnath.

feeling of sympathy between different castes, there is often a feeling of antipathy." \*

পরবর্তী যুগে এই আত্মীয়তা ও ঐক্যের অভাবেই ভারতবর্ষের এত দুর্দশা ঘটনাচ্ছে। ইহারই জন্য এত সহজে ভারতবর্ষ বিদেশীর কর্তৃক আক্রান্ত ও পরাস্ত হইয়াছে। তির তির জাতির ভিতর এই বৈষম্য থাকিবার জন্যই পরস্পরের প্রতি বিখাসও অনেকটা কমিয়া আসিয়াছিল, এক জাতি আর অন্য জাতির সাহায্যের জন্য আগ্রহের সহিত অগ্রসর হইত না। কিন্তু এখন জাতিভেদের কঠোরতা একটু একটু শিথিল হইতেছে, তাই জাতীয় মহা সমিতিতে আমরা সমগ্র ভারতবর্ষের একপ্রাণতার আংশিক চিহ্ন পাইয়া থাকি।

বর্তমান জাতিভেদ যথাক্রমে রান বাহাজুর লাল বৈজনাথের মত বড় মূল্যবান। তিনি বলিতেছেন —

"Caste therefore, as now prevailing in Hindu-society cannot but undermine the race physically, intellectually and morally—physically by narrowing the circle of selection in marriages, intellectually by cramping the energies and morally by destroying mutual confidence and habits of co-operation."\* আমরা ধীরে ধীরে এই কথার সত্যতা দেখাইতে চেষ্টা করিব।

\* "The Ninth Social Conference"—Presidential address by Dr. R. G. Bhandarkar.

\* "Fusion on sub castes in India"

নেসফিল্ড সাহেব আশঙ্কা করেন যে বর্তমান ভারতবাসীর চরিত্রগত আত্মনির্ভরতার এবং অল্পের উপর বিখাস স্থাপন করিবার সাহসের অভাব বর্তমান জাতিভেদ প্রকারই অত্যন্ত ফল। সাহেবের আশঙ্কা সম্পূর্ণ সত্য না হইলেও একেবারে মিথ্যা বলিয়া উড়াইয়া দেওয়া যায় কি? উত্তর পশ্চিম অঞ্চলের জাতিভেদ প্রথার সমালোচনার তিনি বলিতেছেন:—

"Society, instead of being constituted as one organised whole, is divided against itself by inorganic sections like geological strata. The sense of insecurity thus engendered could not but lead to a loss of independence and courage in the characters of individuals. For a man soon ceases to rely on himself, if he thinks that no reliance is to be placed on the good will and fair dealing of those around him and that every thing which he may say or do is liable to be suspected or misconstrued. Thus the two great defects in the Indian character—a want of reliance on one's self and a want of confidence in others have sprung from a common source, the terror-striking influence of caste."\*

বর্তমান জাতিভেদ প্রথা যে কেবল সমগ্র সমাজকে পূর্ণাঙ্গের অধীনত করিয়াছে

\* Mr. Nesfield's "Review of the caste-system prevailing in the North western provinces and Oudh."



তাহা নহে—ইহারই প্রভাবে প্রত্যেক জাতির ভিতর সময়ে সময়ে নিষ্ঠুর উৎস্রীড়নের কথাও শুনিতে পাওয়া যায়।

কোন জাতির কি কি ব্যবসায় করা উচিত সে সম্বন্ধে মনুষ্য প্রাণে বিবৃত আলোচনা দেখিতে পাওয়া যায়। যে জাতির যে কর্ম সে তাহা না করিয়া অন্য কর্ম করিলে তাহাকে সামাজিক দণ্ড দিবার বিধিও দৃষ্ট হয়। আমি একটা সাধারণ (General) শ্লোক উদ্ধৃত করিতেছি—

“যোহনধীত্য দ্বিজো বেদমন্ত্রাজে  
কুরুতে শ্রমম্।

স জীবন্নেব শূদ্রহুগাশুগচ্ছতি  
সাম্বয়ঃ।”†

যে সকল দ্বিজ বেদাধ্যয়ন না করিয়া অন্ত্র অর্থাৎ ঐহিক বিপ্রাদি লাভে যত্নবান হয়, তাহার জীবিতাবস্থাতেই সবংশে শূদ্র প্রাপ্ত হয়।

সেকালে এইরূপ নিয়ম থাকিবার জন্ত ব্যবসায় বাণিজ্যের সুতাংশ শিল্পের উন্নতি পক্ষে বিঘ্ন বাধা পড়িয়াছিল। মনুষ্য বলি-  
য়াছিলেন ব্রাহ্মণ চিকিৎসা ব্যবসায় করিতে পারিবেন না।’ সুতরাং ইচ্ছা থাকিলেও ব্রাহ্মণ সম্ভান চিকিৎসক হইতে পারিত না।

কিন্তু যে যে ব্যবসায়ই করুক না কেন—তাহা আরম্ভ করিবার পূর্বে আপন হৃদয়কে জিজ্ঞাসা করিতে হয়। কারণ ইচ্ছার বিরুদ্ধে, নিতান্ত দায়ে পড়িয়া কোন একটা কার্য আরম্ভ করিলে সেই

কার্যে কোন দিনই সফলকাম হওয়া যায় না। যেখানেই ইচ্ছার অভাব, সেইখানেই আগ্রহের অভাব। যেখানেই আগ্রহের অভাব সেইখানেই পরিশ্রম ও কৌশলের অভাবও লক্ষিত হইয়া থাকে। তাই আপন ইচ্ছার বিরুদ্ধে কোন ব্যবসায় অবলম্বন করিতে নাই। তখন অনিচ্ছাসত্ত্বেও ব্যক্তি বিশেষকে আপন জাত্যাভিমানিত কার্যই করিতে হইত। হয়ত সেই কার্যে তাহার প্রকৃতিগত কোন কৌশল ছিলনা। হয়ত কার্যক্ষেত্রে তাহার জ্ঞান শূন্য স্থান আর ছিলনা। কিন্তু বাধ্য হইয়া তাহাকে সেই কার্যই করিতে হইত। ইহাতে তাহার নিজের কোন উন্নতি হওয়া দূরে থাকুক বরং অবনতি হইত—সুতরাং সমাজেরও উন্নতি হইত না। কারণ প্রত্যেকের উন্নতিতেই সমাজের উন্নতি। সমাজ উন্নত না হইলেই দেশেরও উন্নতি হয় না, ধীরে ধীরে সমাজ ও দেশ দরিদ্র হইয়া উঠে। এখন যদিও ব্রাহ্মণ চিকিৎসা ব্যবসায় করিতেছে, হিন্দু জুতার দোকানও কমি-  
য়াছে, কিন্তু তাই বলিয়া হিন্দু সমাজে এমন অনেকে আছেন যাহারা এখনও নিঃসন্দেহে, নির্ভয়ে আপন ইচ্ছানুযায়ী ব্যবসায় অবলম্বন করিতে সঙ্কুচিত হন কারণ কোন স্থানে বা সমাজ কোন স্থানে বা দেশাচার তাঁহাদিগকে শাসন করে।

ভাণ্ডারকর মহোদয় একবার বলি-  
য়াছিলেন—

“To tie men down to certain  
occupations, even when they have  
no aptitude for them, renders

those men less useful to the country. When all men belonging to a certain caste must follow certain occupations only, the field is overstocked and poverty is the result. You can get a Brahmin school master for five or Six rupees a month, but a good carpenter or stone mason can not be had unless you pay from twenty or twentyfive rupees per mensem. And unless perfect freedom is allowed to men in this respect, and each allowed to make the best possible each of his own powers the country can not economically advance.”\*

সুতরাং দেশের অর্থবল বৃদ্ধি করিতে হইলে প্রত্যেক ব্যক্তিকেই আপন আপন শক্তির সম্বাবহার করিতে দেওয়া আবশ্যক। পূর্বে তাহাই হইত বলিয়া সামাজিক উন্নতিও হইয়াছিল। কোন জাতি বা সম্প্রদায়কে যদি কোন কার্য করিবার একটি বিশেষ ক্ষমতা (special privilege) দেওয়া যায়, তাহা হইলে অগ্রাভ্য সম্প্রদায় বা জাতি সমূহের বিশেষ অনিষ্ট করা হয়। কারণ তদ্রূপ বিশেষ অধিকার বা ক্ষমতা অপ্রাপ্ত সম্প্রদায়ের জীবন সংগ্রাম অনেক খানি আগ্রাস সাধ্য হইয়া উঠে। কার্যক্ষেত্র কমিয়া যাওয়াই তাহার অত্যন্ত কারণ।

ভারতবর্ষের অধিবাসীদিগের শারিরীক ও মানসিক দুর্বলতার হেতু বর্তমান জাতিভেদ প্রথা। কারণ জাতিভেদের কঠিন

নিয়মে আবদ্ধ থাকিবার জড়ই আমাদের বৈবাহিক সম্বন্ধ স্থাপনের সীমা ক্রমশঃই সংকীর্ণ হইয়া যাইতেছে। প্রত্যেক জাতির ভিতর যে সকল স্বতন্ত্র বিভাগ আছে তাহাদিগের মধ্যে বৈবাহিক সম্বন্ধ স্থাপন করিতে পারা যায় না। কিন্তু “ইহা একটি প্রাণীজগতের পরীক্ষিত সত্য যে অল্প পরিসর ক্ষেত্রের মধ্যে যদি ক্রমাগত বিবাহ সম্বন্ধ ঘটিতে থাকে, তাহা হইলে সে জাতি অরার হীনতেজ হইয়া যায় এবং কালে উৎসন্ন দশা প্রাপ্ত হয়।” রক্তের বিমিশ্রনাভাবে যে শারিরীক দুর্বলতা বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয় ইহা বৈজ্ঞানিক সত্য। কিন্তু শারিরীক তেজের উপরেই উত্তম, সাহস, কক্ষুশলতা, শ্রমদক্ষতা, কষ্টসহিষ্ণুতা, স্বাধীন চিন্তার শক্তি প্রভৃতি বহুল পরিমাণে নির্ভর করে। তাই বাহাতে আমরা প্রতিদিন একরূপ হীনবল না হইয়া পড়ি সমাজের তদ্বিধানে চেষ্টিত হওয়া আবশ্যক। বৈবাহিক সম্বন্ধ স্থাপনের সীমা বিস্তৃতি লাভ করিলে রক্তের সহিত নানাবিধ গুণ এবং শক্তি সংশ্লিষ্ট হইয়া দুর্বলকেও সবল এবং গুণশালী করিতে পারে। পূর্বে বিবাহাদি বিষয়ে আধুনিক কালের জ্ঞান কোন কঠিন নিয়ম ছিল না। ব্রাহ্মণও চারি জাতিক কন্যাকেই বিবাহ করিতে পারিত।\*

অধুনা আমাদের দেশে বহু অকাল মৃত্যু ঘটিতেছে বাগবিবাহই তাহার অত্যন্ত কারণ। বৈবাহিক সম্বন্ধ স্থাপনের স্থান দিন দিন সীমাবদ্ধ হইতেছে বলিয়াই বাগবিবাহও এত অধিক দেখা যাইতেছে। শাস্ত্রে নিয়ম আছে দশবর্ষের পর কন্যাকে

\*“Tth Ninth Social Conference”  
—Presidential address by Dr. R- G. Bhandarkar.

অবিবাহিতা রাখা অশুচিত। কিন্তু প্রত্যেক জাতির ভিত্তর যে সকল ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বিভাগ আছে তাহাদিগের মধ্যেও আচার রীতি নীতির অনেক পার্থক্য দৃষ্ট হয়। এক বিভাগের কত্কা অপর বিভাগ গ্রহণ করিতে চাহে না। তাই কত্কা বয়সে ইহঁদের পূর্ণ হইতেই তাহার বিবাহের আয়োজন করিতে হয়—নহিলে পাত্র পাওয়া কঠিন হইয়া উঠে। ভ্রতরাং উপযুক্ত অল্পবয়স্ক কিছু বিবেচনা না করিয়াই সময় পার্কিতে থাকিতে একটা পাত্র দেখিয়া তাহার হস্তে কত্কাই সমর্পণ করিতে হয়। সেইরূপ বালবিবাহের ফলে যাহারা পৃথিবীতে আসে তাহারা সহজেই হীনবল, হীনবুদ্ধি, রুগ্ন এবং ক্ষীণজীবী হয়। বালবিবাহ যে অতীব অনিষ্টকর তাহা এখন সকলেই বুঝিয়াছেন। তত্রাচ কর্তব্য বোধে কয়েকজন বিখ্যাত চিকিৎসকের মত নিয়ে উদ্ধৃত হইল।

(১) Early marriage, in my humble opinion, is the greatest evil of our country. It has stood so to say, at the very springs of the life of the nation, and prevented the normal expanse of which it is capable. And I am inclined to date the fall and degeneracy of my country from the day Angira uttered the fatal words, and these words became law, or custom which is stronger and more mischievous than law itself.\*

Dr. Mahendra Lal Sircar.

(২) 'The generations, that are being born under the present system of things in the eye of modern science and even of our own ancient Ayurveda, are no better than abortions and premature births. What can be expected of such human beings, ushered in to the world under such unfavourable circumstances? How can they be expected to compete in the hard struggle for existence, not to say, for intellectual and moral superiority?\*

(৩) "Physiological science, common sense and observation all teach that an immature mother is likely to produce weak and imperfect offspring. Before the parent gives birth to a child she should herself have attained her full growth and a much more complete development and vigour than can be looked for in female children of 10 to 14 years of age."\*

(৪) "The early betrothal system and the bringing together of persons of immature age must be bad, as involving a disturbance of imperceptibly gradual sexual development and as lighting up, what in medical physiology might be called, an unnatural "Erythism."†

(৫) "I am fully convinced that the evils attendant on child-

Dr. Mahendra Lal Sircar.

T. Fayer, M. D.

\* Dr. D. B. Smith.

bearing at such an early period are much greater than when the bodily frame of the mother has arrived at more perfect maturity, ... constitutions shattered by early child-bearing cannot be made to appeal so strongly to the intellect of others who have not been witnesses of the extensive mischief caused, as figures calculated on a death rate.\*

বালা বৈধব্যা আনাদিগের দেশে বিবল নহে, পরন্তু বহুল পরিমাণে দৃষ্ট হইয়া থাকে। বালাবিবাহই তাহার অগ্রতম কারণ। কিন্তু বিবাহের স্থান বৃদ্ধি হইলে, পাত্রও বৃদ্ধি হইবে, তাহা হইলে আর এরূপ হইবে না।

এহলে আরও একটা কথা বিবেচনা করা একান্ত আবশ্যক। কল্যার বিবাহ দিতে বসিয়া আজকাল অনেকেই অগজালে জড়িত হইতেছেন। পাত্রের পিতা! অন্ন মুখ্যো পুত্র বিক্রয়ে অসম্মত। তিনি বেশ জানেন যে তাহার গরজ নহে। এই দিকে বৈবাহিক সম্বন্ধ স্থাপনের স্থানও অল্প, তাই প্রাণের দ্বারে অগজালে জড়িত হইয়াও কল্যার বিবাহ দিতে হয়। বিষয় করিবার উপায় নাই—অল্পসম্মানের সময় নাই, সময় হইলেও স্থান নাই। বর্তমান প্রতিযোগিতার যুগে ইহাও একটা বিবেচ্য বিষয়।

ভিন্ন ভিন্ন জাতির ভিতর বিভাগ থাকিবার জন্ত আনাদিগের, আধ্যাত্মিক উন্নতিরও অনেক ব্যাঘাত হইতেছে।

“ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশবাসী এক জাতীয় ও একই ব্যবসায়ী গোত্রের মধ্যে আহাৰ ব্যবহার ও বৈবাহিক সম্বন্ধ প্রচলিত হু থাকিলে হিন্দু সমাজ, একটা সমাজ বলিয়া কাহারও মনে উপলব্ধি হয় না। বর্ণাশ্রম-চ্যুত হিন্দু সমাজ পূর্ণ একটা সমাজ হওয়া কষ্টব্য, তাহা হইলে আধ্যাত্মিক উন্নতির একতানতা থাকে—কুমারিকা হইতে হিন্দাদি এবং কাশ্মীর হইতে মণিপুর, মনগ্র ভারতবাসীর জীবনের লক্ষ্য সমান হয়। ধর্মশাখা ভেদের জন্ত একতানতা নষ্ট হওয়াতে লক্ষ্য হারা হইতে হইয়াছে।”\*

বর্তমান জাতিভেদ প্রথা আনাদিগের জাতীয় উন্নতির পথে একটা দুরারোহ পায়নস্বপ্ন বলিয়া অনেক নির্দেশ করিয়া থাকেন। ইহারই জন্ত হিন্দু সভ্যতা আরও পূর্ণাঙ্গী হইতে পারিতেছে না। সমাজের সহিত সমাজের—জাতির সহিত জাতির, এমন কি একই জাতির অন্তর্গতঃ একাংশের সহিত অপরাংশের বৈষম্য থাকিবার জন্ত কোন কারণেই তাহাদিগের ভিতর প্রতিযোগিতার ভাব আসিতে পারে না। এই কারণেই জাতীয় উন্নতিও হয় না। জাতিভেদের ফলে ক্রমে ক্রমে ভারতবাসীর জীবন প্রতিযোগিতাহীন এবং তাহাদিগের জীবনব্যাপ্তি অপেক্ষাকৃত সহজ ও আশ্রয়শূন্য (Easy-going) হওয়ায় এখন আর তাহারা কোন প্রতিযোগিতার ভিতর বাইতে চাহে না—আশ্রয় সাধা শিল্প বা বাণিজ্যেও হস্তক্ষেপ করিতে অনিচ্ছুক। তাই আর শিল্পের উন্নতি

আমরা দেখিতে পাইতেছি না। অতাব-  
জ্ঞান এখন আমাদের যথেষ্টই হইয়াছে।  
কিন্তু সেই সকল অভাবমোচনের জন্য  
এখন আমরা ভিন্ন দেশের মুখাপেক্ষী  
হইয়া চাহিয়া থাকি।

"It protected the different  
classes of Hindu society from the  
stress and strain of strenuous com-  
petition ; but in doing so it rendered  
a halt in its onward march in-  
evitable. It made life easy and  
contented ; but it did so freeing  
it, to a considerable extent, from  
ceaseless struggle, the hard, inexor-  
able condition of continued in-  
tellectual and industrial progress  
It promoted spirituality and  
quietism, but it suppressed in-  
dustrialism and combativeness  
which are among the principal  
motive forces of modern progress.\*

ব্রাহ্মণজাতি ঐহিক সুখের দিকে কোন  
দিনই দৃষ্টি করিত না। রাজ্যশাসন  
সংরক্ষণ প্রণালী, ব্যবসায়, বাণিজ্য প্রভৃতি  
সকল বিষয়ই ব্রাহ্মণের জাতির হস্তে  
অন্ত ছিল। এমন করিয়া তাহারা আধ্যা-  
মিকতার এবং চিন্তা শক্তিতে উন্নতি লাভ  
করিয়াছিল। কিন্তু সাধারণ্য এদিকে বড়  
দৃষ্টি করিত না—তাহারা ইহকালের সুখ  
হঃখ অভাব প্রভৃতি লইয়াই ব্যস্ত ছিল।  
অতীতকালে মন দিবার অবসর তাহাদিগের  
ছিল না। কিন্তু শিক্ষা নিজ সম্প্রদায়ভুক্ত

করিয়া ব্রাহ্মণগণ সমাজের বড় অপকার  
করিয়াছিলেন। ব্রাহ্মণের জাতি শেষে  
একরূপ নিরক্ষর বা অল্প শিক্ষিত থাকিতে  
লাগিল। সুতরাং শিক্ষা ও জ্ঞান বিস্তারের  
দিকে তাহাদিগের আদৌ কোন লক্ষ্যই  
ছিল না—তাহারা সেজন্ত মূর্খতাজ্ঞ ও চিন্তা  
করিত না। কিজন্ত করিবে?—তাহারা  
নিজে যে অল্প শিক্ষিত বা নিরক্ষর। সুতরাং  
জ্ঞান ও শিক্ষার, তত্ত্বালোচনার ও শাস্ত্র-  
লোচনার ব্রাহ্মণদিগের আর কেহ প্রতিদ্বন্দী  
রহিল না। তাহারা যাহা করিতে লাগিলেন  
তাহাই বরণ্য বলিয়া গৃহীত হইতে লাগিল।  
ইহাতেই কুফল ফলিল। দিন দিন শিক্ষার  
অবনতি হইল। কারণ জ্ঞান ও কৌশল  
উন্নতির সমাবেশ না হইলে হুম্ম শিক্ষা  
প্রভৃতি কিছুই উন্নত হইতে পারে না।  
যাহারা শিক্ষিত তাহারা ঐহিক সুখ চাহে  
না। তাই নিরক্ষর বা অল্প শিক্ষিতের  
হস্তে শিক্ষার ভার পড়িল। শিক্ষার  
উন্নতি ও বাণিজ্যের উন্নতি সম্ভববদ্ধ।  
বাণিজ্যের উন্নতির সহিত দেশের  
কল্যাণ ও শ্রীবৃদ্ধি একত্রে প্রযুক্ত।  
সুতরাং একের অভাবে সমস্তই নষ্ট হইল।

যদিও কনাদ বা কপিল হইতে জ্ঞান  
কুভিয়ার (Cuvier) এবং দার্বিন  
(Darwin) বড় নহেন—কিন্তু বর্তমান  
যুগের জ্ঞানবৃদ্ধ পণ্ডিতগণ অসংখ্য পর্বত  
শ্রেণী মধ্যে অমোচ্য শৈল এবং সেকালের  
ভারতীয় পণ্ডিতগণ সমস্তক্ষেত্রে সামান্য  
কয়েকটা মহা উচ্চ গিরিরাজ। একাধারে  
সেকালে এই প্রভেদ! সময়ে অল্প কিছুই  
থাকিবেন। শৈল ও ধ্বংস হইবে—গিরি-

\*"Hindu civilisation under  
British Rule."

রাজ্য ও ধ্বংস হইবে। কিন্তু ইহা নিশ্চয়ই যে কালে প্রাচ্য পণ্ডিতগণের সংখ্যায় পণ্ডিতদিগের তুলনায় অধিক হইবে।

## ভগবদগীতা

(পূর্ণাঙ্গসুত্র)।

উপরোক্ত অষ্টাবিংশ শ্লোক হইতে পঞ্চত্রিংশত শ্লোক পর্য্যন্তের প্রাচীন পণ্ডিতগণের টীকাগুলি অতি মধুর অর্থাৎ কাব্যরূপে অতি চমৎকার। তর্ক যুক্তি গুলিও কোন কোন অংশে উৎকৃষ্ট। শ্লোক গুলির অর্থ ও তাৎপর্যের প্রতি দৃষ্টি করিয়া প্রাচীন টীকাদারগণ তদনুরূপ ব্যাখ্যা এবং যুক্তি ও তর্কের অবতারণা করিতে বাধ্য হইয়াগেন। উপরোক্ত শ্লোক গুলিতে এক পক্ষে অর্জুনের বেক্ষণ নিঃস্বার্থ মহত্বাবের বিকাশ দেখা যায়, তাহা রাজনৈতিক ক্ষেত্রে অতি দুর্বল, ঐতিহাস দূরে থাকুক প্রাচীন বা আধুনিক কার্য্য জগতেও কোন কবির কল্পনায় তদ্রূপ বিকাশ দৃষ্টি গোচর হয় না, পক্ষান্তরে উপরোক্ত শ্লোকগুলি পর্যালোচনা করিলে দেখা যায় যে, অর্জুনের ভ্রাতৃবীরের পক্ষে যুদ্ধ ক্ষেত্রে আত্মীয় স্বজনদের ধ্বংস আশঙ্কায় তাহার হৃদয় প্রবীভূত ও কর্তব্য কাব্য হইতে বিচলিত হওয়া অসম্ভব ও তাহার হৃদয়ের হর্ষরসতার পরিচায়ক, এই জন্য প্রাচীন টীকাদারগণ তাহার একটি কৈফিয়ৎ (বর্তমানকালে

যাহাকে Explanation বলে) দিয়াছেন, তা হইতে তা শ্লোকের উপর লক্ষ্য করিয়া নন্দুদন সরস্বতী এইরূপ ব্যাখ্যা করিয়াছেন যে যুদ্ধে জয় হইলে পাণ্ডবেরা রাজ্য লাভ করিবেন তাহাতে তাহারা সুখী হইবেন কিন্তু পরম পূজ্য পাদ পিতামহ শ্রীশ্রী, তর্কি ভাঙ্গন আচার্য্য দেণ, মাতুল শকুনি, জাতি ভ্রাতা বৃষ্ণোদধনাদি, পরম মেঘদাজন তদীয় পুত্র, পৌত্র অর্থাৎ ভ্রাতৃপুত্র পৌত্র প্রভৃতি স্বজনগণের কোমল কলোবরে বাণীবদ্ধ করিয়া তাহাদিগকে নিহত না করিলে, যুদ্ধে জয় লাভের সম্ভাবনা নাই, যুদ্ধে জয় লাভ না হইলে, রাজ্য লাভ হইবেনা, পক্ষান্তরে এই যুদ্ধে স্বপক্ষীয় ভ্রাতা দেহাশ্পদ পুত্র, পৌত্র, জাতঃপুত্র, স্বস্তর, শালকাদি সুদ্রবর্গের প্রাণনাশের সম্ভাবনা, ইহ সংসারে নিতান্ত স্বার্থপর হৃদয়হীন জনগণই স্বকীয় সুখ সৌভাগ্যের জন্ত স্বজনদিগকে বধনা করিয়া স্বকীয় ঈর্ষ সাধনের উপায় অবলম্বন করে, কিন্তু যাহারা জ্ঞানবান, তদ্রূপ দিব্য বুদ্ধি সম্পন্ন তাহারা সততঃ আত্মীয় স্বজনাদির সুখ সাধনের উপায় অন্বেষণ করিয়া আপনিও সুখী হন, এবং আত্মীয় স্বজনের সহিত সুখ ভোগ করিয়া পরিতুষ্ট হন ও পরমানন্দ উপভোগ করেন, এখানে স্বজন এই যুদ্ধে সেই স্বজনগণের বিনাশ অবশ্য-জ্ঞাবি ও বিপক্ষ আত্মীয়গণকে নিজে বধ করিয়া রাজ্য লাভ করিতে হইবে, তখন ঐ রাজ্যপাণ্ডে সুখ বা তৃপ্তি কোথায়? ক্ষতএব পাণ্ডব রাজ্য দূরে থাকুক আত্মীয় স্বজনকেই বধ করিয়া ত্রৈলোক্য রাজ্যও আমি উপেক্ষা করি।

ন কাজেক বিজয়ং কৃষ্ণ ন চ রাজ্যং  
সুখানিচ,

কিং নো রাজ্যেন গোবিন্দ কিং  
ভেগৈর্জীবিতেন বা।

মেসামর্থে কাঙ্ক্ষিতং নো রাজ্যং  
ভোগ সুখানিচ,

ত ইমেব স্থিতা যুদ্ধে প্রাণান্ত্যক্তা  
ধনানিচ ॥

ইত্যাদি,

বাক্যগুলি স্বাধীন জাতি ইউরোপের ও আমেরিকার প্রতিগৃহে স্বাক্ষরে লিখিত রাখা উরিং। এই উপদেশ ইউরোপে প্রচারিত থাকিলে অষ্ট্রীয়া রাজার সাহায্যে উনার নীতিক মহাবীর নেপোলিয়ান বোনাপার্টের রাজ্যচ্যুতি ও অবশেষে সেন্ট হেলেনার নির্দাসিত কারাবাসে মৃত্যু সাধিত হইত না, এবং ভারতে এই উপদেশ মত কার্য হইলে কঙ্গার রাজগণ পরস্পর আত্মীয় স্বজনদের সঙ্গে বিবাদ করিয়া বিদেশীয় মুগলমান কষ্টক পরাজিত রাজ্যচ্যুত এবং তাহাদের পদ দলিত হইতেন না, এখনও স্বজনগণের মধ্যে বিবাদ মামেলা মোকদমা করিয়া উৎসন্ন হইতেন না, বাহা হটক কবিত্ত অর্জুনের উদ্দেশ্য ও টীকাকারের কৈফিয়ৎ অতি চমৎকার বটে, কিন্তু ঐ শ্লোক কয়েকটির পরেই কবির দ্রব্যোদন ও তৎপক্ষীয়গণকে আততায়ী আখ্যা দিতে বাধ্য হইয়াছেন, আততায়ী অর্থে—

অগ্নিদো গরদৈশ্চ ব শত্রুপাণিধনা-  
পত্নঃ।

ক্ষেত্রদারাপহারীচ যড়েতে আত-  
তায়ীনঃ ॥

বস্মার্থ—গৃহদগ্ধকারী (যে ঘরে আগুন দেয়) বিষদাতা শত্রু পাণিধনাপহারী ভূমি অপহারী ও বণিতাপহারী এই ছয়জন আততায়ী।

দ্রব্যোদন যে আততায়ী তৎপক্ষে সন্দেহ নাই, দ্রব্যোদন ব্যরণাবতে পাণ্ডুরদিগকে হত্যার জন্য জড়গৃহ দগ্ধ করে, ভীমকে দিব পাণ্ডুর দ্যুতকিরার ভর লাভ করিয়া দ্রোপদীরে হরণের চেষ্টা করে, রাজ্য ধন অপহরণ করে, তদন্তর যুদ্ধক্ষেত্রে শত্রুপানিও বটে সূত্ররং দ্রব্যোদন ও তাহার সহায়কারীগণ শাস্ত্রনতে অর্জুনের বধ্য তথাপি অর্জুন বণিতেছেন যে, এ সকল আততায়ীদিগকে বধ করিলে আমাদিগকে পাণ্ডা আশ্রয় করিবে, এইস্থানে অর্জুনের ভ্রায় কর্তব্য পরায়ণ বীরের মত কথাটা হইল না। “কবির” অর্জুনের মুখ দিয়া ঐরূপ মন্তব্য প্রকাশের অভিপ্রায় ক্রমে বিশদ ও স্পষ্টীকৃত হইবে কিন্তু প্রাচীন টীকাকার মহাশয়গণের অর্জুনের ঐ বাক্য ভ্রায় সঙ্গত বলিয়া সমর্থন করিতেই হইবে তজ্জন্ত তাঁহারা (আততায়ীকেও বধ করিলে পাপাশ্রয় করিবে) অর্জুনের এই বাক্যেরই কৈফিয়ৎ দিতে ক্রটি করেন নাই।

টীকাকারগণ বলেন যে অর্থশাস্ত্রানুসারে আততায়ী অবশ্য বধ্য কিন্তু ধর্মশাস্ত্রানুসারে নহে, “ন হিংসা ধর্মহত্যাবি-

ইতি ধর্মশাস্ত্র” অর্থশাস্ত্র হইতে ধর্মশাস্ত্র বলবান এবং স্মৃতি হইতে স্মৃতি বলবান। এখানে সামান্য অর্থের জন্য পূজ্যগাদ পিতামহ, আচার্য ও বন্ধুগণকে বধ করা কখনই আদর্শ নহে; তজ্জপ করিলে নিশ্চয়ই পাপাশ্রয় করিবে, ইহাই অর্জুনের অভিপ্রায়।

আনন্দ গিরি আর এক প্রকার অর্থ করিয়াছেন। তিনি বলেন “অথবা গুরু-ভ্রাতৃ-সুহৃৎ-প্রভৃতি নৈতান্ হৃদা, বরনাত্ত্বাধিনিঃ ক্রমে” গুরু-ভ্রাতা-সুহৃৎ প্রভৃতিকে বধ করিলে আমরাই আততায়ী হইব, “ততঃ সৈতান্ হৃদা তৎকৃতং পাপমাততায়িনো-হ্মানেন সমাপ্রবোধিতি”—অতএব ঐ গুরু-দিগকে বধ করিলে, আমাদের পাপাশ্রয় করিবে। আধুনিক বাঙ্গালা টীকাকার বঙ্কিম বাবু বলেন “একালে আমরা Law এবং morality র মধ্যে যে প্রভেদ করি—এ বিচার ঠিক সেইরূপ। ইংরাজের পিনাল কোডেও লেখে যে, অবস্থাবিশেষে আততায়ীর বধ জন্ত দণ্ড নাই; কিন্তু সেই সকল অবস্থায় আততায়ীর বধ সর্বত্র আধুনিক নীতিশাস্ত্র-গম্য নহে।”

উপরোক্ত প্রাচীন টীকাকারদিগের মতটি বঙ্কিম বাবুও প্রকারান্তরে সমর্থন করিয়াছেন। “পাপমেবাপ্রেরদমান্ হৈতৈতানাততায়িনঃ” কথাটা অর্জুনের উক্তি। ইহা ভগবদ্ভক্তি নহে; ভগবান শ্রীকৃষ্ণ ঐ মতটি যে সমর্থন করেন নাই, তাহা পক্ষে প্রকাশ হইবে।

শ্রীকৃষ্ণ যে বুদ্ধ বাধাইবার জন্য অর্জুনের আদর্শ উক্তির সমর্থন করেন নাই, ইহা কখনই হইতে পারে না। প্রাচীন

টীকাকারগণ সর্বত্রই ভগবদ্ভক্তির সমর্থন করিয়া আসিয়াছেন; বঙ্কিম বাবুও তাহার কৃত “কৃষ্ণচরিত্রে” স্পষ্টরূপে প্রমাণ করিয়াছেন যে, শ্রীকৃষ্ণ আদৌ যুদ্ধের পক্ষপাতী ছিলেন না। যাহাতে স্বজনগণ পরস্পর যুদ্ধ করিয়া ধ্বংসপ্রাপ্ত না হয়, তৎপক্ষে বিশেষ চেষ্টা করিয়াছিলেন; এমন কি, যখন সন্ধির প্রস্তাব অগ্রাহ্য হইল, তখন যুদ্ধ অনিবাধ্য জানিয়া জেথ ও ফোলের সহিত দ্বারকার প্রস্থান করিয়াছিলেন এবং নিজে যুদ্ধ করিবে না, অর্থাৎ নিজ হস্তে লোকক্ষয় করিবে না, প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন। সেই শ্রীকৃষ্ণ যে অর্জুনের স্মৃতি ও নীতিগম্য বাক্য কলে কৌশলে কাটিয়া দিয়া, অহিতজনক স্বজন-ধ্বংসকর ও লোকক্ষয়কর যুদ্ধ করিতে অমু-মোদন করিবে, ইহা কখনই সম্ভব নহে; সুতরাং এখানে অর্জুনের উক্তি ও টীকাকারদিগের তৎসম্বন্ধীয় ব্যাখ্যার একটু সমালোচনা আবশ্যক।

কিন্তু আমার কৃত এই গীতার ভূমিকার কথ্য কি ও কুরুক্ষেত্রের যুদ্ধের কি আবশ্যকতা ছিল, তৎসম্বন্ধীয় প্রশ্ন নীমাংসা কালে উপরোক্ত তর্কের নীমাংসা ও তাহার সমালোচনা বিষয়ভাবে করিয়াছি। ঐ তর্কের সারসংগ্রহ এই যে, এক পক্ষে ভারতে কয়েকজন পরস্বাপহারী কুরুকর্ত্তা ঈর্দ-রাজ্যের কটক স্বরূপ হীনীতিপরায়ণ রূপতিগণের অর্থ-রাজ্যের পৈশাচিক অভিনয় দ্বারা ভারতসমাজ পুণ্ড্রীকায় পরিণত হওয়ার ও তাহাদের ধ্বংস ব্যতীত বঙ্গদেশে নীতিমার্গেই বর্তমান ও ভবিষ্যৎ বঙ্গীয় কোটি লোকের উদ্ধারের ও



ভারতকে চির পাপপঙ্ক হইতে মোচনের উপায় না থাকায়, ভারতসমাজের সর্বদাপ্রাণীকৃত্যার্থে তাহাদিগকে বিনাশ করিয়া ধর্ম-রাজ্য সংস্থাপন অতীব আবশ্যিক। পক্ষান্তরে, এই পরস্বাপহারী দুর্নীতিপরায়ণ ব্যক্তিগণ আত্মীয় স্বজন বিধায়, তাহাদিগকে ধ্বংস করিলে, মনের অশান্তি ও জ্ঞানবিধ-অনিত পাশাশঙ্কা; এস্থলে কোনটী প্রশংসা, তাহার নীমাংসা স্বয়ং ভগবান প্রীত্বই করিয়াছেন। এই নীমাংসার্থে নিকাম ধর্ম ও কর্মযোগ শিক্ষায় আদর্শ জগৎপুজ্য ভগবতীভার জুটি। এই গীতার সংকৃত ভূমিকায় তাহার বিশদ ব্যাখ্যা আছে। \* পুনরুক্তি অনাবশ্যক, তবে স্বর্গীয় বক্ষিম বাবুর কথিত Law এবং morality সম্বন্ধে ছই একটি কথা বলা প্রয়োজন। অবশ্যই যেখানে প্রচলিত আইন এবং সুনীতির বা নীতিমূলক বিবেকের মধ্যে বিরোধ উপস্থিত হয়—তৎস্থলে যদি আইনের আশ্রয় না লইয়া, সুনীতি বা নীতিমূলক বিবেকের উপদেশ গ্রাহ্য করিলে নিজের ক্ষতি বাতীত ধর্ম ও নীতিবিগর্হিত কার্যে প্রশ্রয় ও তক্ষেত্ব বা তদাদর্শসমাজ কলুণিত ও পাপ-পঙ্কে নিমগ্ন না হয়, সেস্থলে আইন অপেক্ষা সুনীতি বা নীতিমূলক বিবেকের উপদেশ গ্রাহ্য করা উচিত। সুনীতি আইনের

ভিত্তি, আইন সুনীতি-প্রসূত। সুনীতি হইতে জব বা সত্যের জন্ম, আইন সত্য বা নীতিবহির্ভূত নহে, এজন্ত Law এবং moralityর মধ্যে প্রায়ই বিরোধ উপস্থিত হয় না; তবে নৃশূন্যসমাজ বাহা উভয় বিবেচনা করে, তাহারই অধিক পক্ষপাতী হয়। সুরূচি হইতেই উভয়ের জন্ম। যদিও সুনীতিমূলক সত্য বা জব মার্মভৌমিক, কিন্তু সুরূচি বা উত্তম আশু মানবের অন্তর-রাজ্য এতই অধিকার করিয়া ফেলে যে, তৎপ্রভাবে নীতিজ্ঞ শাস্ত্র বা আইন-প্রণেতাগণও ভ্রমে পতিত হইয়া সুনীতি বা ধর্মসুনীতির সীমাতিক্রম করেন; এইজন্য অর্থনীতি-শাস্ত্রের সহিত সুনীতি বা ধর্ম-নীতির এবং এইজন্যকার বর্তমান ভাষায় Law এবং moralityর সঙ্গে কদম্বচিত্ত হই একটি স্থানে বিরোধ উপস্থিত হয়। এইজন্য শাস্ত্রকারগণ বলিয়াছেন যে, স্মৃতি হইতে ত্রায় বলবান; কিন্তু বস্ত্তান স্থলে যে অর্থনীতির সহিত ধর্মনীতির কোন বিরোধ নাই, তাহা পূর্বোক্ত ভূমিকায় বিবদরূপে প্রমাণিত হইয়াছে। সংক্ষেপতঃ উপস্থিত ক্ষেত্রে এই যুদ্ধের উদ্দেশ্য কেবল পাণ্ডবদিগের স্বার্থের নিমিত্ত নহে; জগতের হিতের নিমিত্ত। অধর্ম দুরীভূত করিয়া ধর্ম-রাজ্য পুনঃসংস্থাপনই এই যুদ্ধের মহৎউদ্দেশ্য। এই মহৎউদ্দেশ্য সাধন করিতে হইলে ত্রায় মতে যদি রাজ্যলাভ ও তদ্বারা সুখভোগ হয়, তবে তাহা নিজের সুখভোগের উদ্দেশ্য নহে। কর্তব্যপালনই উদ্দেশ্য; অতরাং এস্থলে Law এবং moralityর মধ্যে কোনবিরোধ নাই এবং অর্জুনের জ্ঞানবিধাদি

\* হিন্দু-পত্রিকার ষষ্ঠ বর্ষ ষষ্ঠ খণ্ড ১১ সংখ্যা ১৩০৬ বঙ্গাব্দের কাচন মাসে সংকৃত গীতার্থে কর্তব্য কর্মের ব্যাখ্যা ৩৫৪। ৩৫৫ পৃষ্ঠা এবং ৭ম বর্ষ ৭ম খণ্ড ৪র্থ সংখ্যা ১৩০৭ বঙ্গাব্দের আশ্বিন, সংকৃত এই গীতার্থে কুরুক্ষেত্রের যুদ্ধের আবশ্যকতা ১১১ পৃষ্ঠা হইতে ১৩০ পৃষ্ঠা পর্য্যন্ত দৃষ্টব্য।

জনিত পাপাশঙ্কা নিতান্ত অমূলক । কিন্তু তাঁহার পাপাশঙ্কা অমূলক ও তদ্ব্যতিক্রম্য নহে । অতীত হওয়া অসম্ভব হইলেও, তাঁহার স্বার্থত্যাগহীন “ন কাঙ্ক্ষে বিজয়ং কৃষ্ণ ন চ রাজ্যং সুখানিচ” ইত্যাদি উক্তিগুলি—আবার বলি—স্বর্ণাক্ষরে গিথিয়া প্রতি ঘরে রাখা উচিত ।

তৎপরে অর্জুন এই বুদ্ধে কুলক্ষয়, সনাতন কুলধর্ম নাশ; ঐ কুলধর্ম নষ্ট হইলে, অবশিষ্ট সমগ্র কুল অধর্ম অভিব্যক্ত হইবে, কুলক্ষয় ব্যভিচারিণী হইবে ও ঐরূপে ব্যভিচারিণী হইলে, বর্ণসঙ্করের উৎপত্তি হয়; ঐ বর্ণসঙ্কর হইতে কুল নরকে পতিত, ও পিতৃগণের পিতৃলোপ হওয়ায়, তাঁহারাও পতিত হন; অতএব ঐ বর্ণসঙ্কর দ্বারা কুলধর্ম ও জাতিধর্ম উৎসন্ন হয় । এমত স্থলে আমরা রাজ্য-লোভে স্বজনকে বধ করিতে উদ্বৃত্ত হইয়া কি মহৎ পাপ করিতে অধ্যবসায় করিয়াছি! যদি আমি প্রতীকার-পরায়ণ ও অশস্ত্র হইলে, অস্ত্রধারী জগোঁধান প্রভৃতি আমাকে বধ করে, তাহাও আমার পক্ষে অপেক্ষাকৃত মঙ্গলকর ।” পার্থ এই মন্তব্য প্রকাশ করিয়া জগোঁধান অস্ত্রধারণে ধনুর্বাণ ত্যাগপূর্বক সংগ্রাম-স্থলে রথোপরি উপবেশন করিলেন ।

আবার অর্জুনের সেই সুর যে—“রাজ্য লোভে স্বজনগণকে বধ করিলে, মহাপাপে লিপ্ত হইতে হইবে” কিন্তু এবারের আপত্তি-গুলি কেবল স্বজনবধ-জনিত পাপাশঙ্কা নহে; তদতিরিক্ত গুরুতর অনিষ্টের আশঙ্কা । যথা রাজ্যলোভে স্বজনগণকে বধ করিলে, স্বজনবধজনিত পাপের তদতিরিক্ত নির্যাক্ত

গুরুতর অনিষ্টগুলি সংঘটিত হইবে; যথা স্বজনগণের ধ্বংস হইলে, অবশিষ্ট - কুল-অধর্ম অভিব্যক্ত হইবে, তদ্ব্যতিক্রম্য কুলক্ষয়-অবিভাবক অভাবে ভ্রষ্ট হইবে, বর্ণসঙ্করের উৎপত্তি হইবে, তাহা হইলে (১) কুলধর্ম (২) জাতিধর্ম উৎসন্ন হইবে, (৩) কুল নরকে পতিত হইবে, (৪) পিতৃলোপ হেতু পিতৃগণও পতিত হইবেন ।

অর্জুনের এই কয়েকটি আপত্তি সম্বন্ধে প্রাচীন টাকাকারগণ প্রথমতঃ স্বজনগণ ধ্বংসপ্রাপ্ত হইলে, অবশিষ্ট কুল কেন অধর্ম পতিত হইবে, তাহার কারণ এইরূপে নির্দেশ করিয়াছেন যে, বংশের প্রধান ও অভিজ্ঞ জনগণের ধ্বংস হইলে, ঐ প্রাচীন ও অভিজ্ঞ জনগণের অভাবে বংশের অবশিষ্ট জনগণ অশিক্ষা লাভে বঞ্চিত এবং ক্রমশঃ জ্ঞান-বুদ্ধির অবনতি হেতু উত্তরোত্তর উচ্ছৃঙ্খল ও উন্নয়নহীন হইয়া পতিত, অধর্মাক্রান্ত ও হীন দশাপন্ন হইবে এবং অপাণন ও অজ্ঞতা হেতু স্মৃতি ও বেদ-বিহিত ধর্ম কর্ম বিলুপ্ত হইয়া, সাধু বংশ কাল সহকারে অধার্মিক ও অসাধু হইয়া পড়িবে । দ্বিতীয়তঃ পুরুষগণ আচারভ্রষ্ট ও ধর্মবিহীন হইলে, কুলকামিনীগণ মনে মনে নানা প্রকার কুতর্ক করিতে থাকিবে । স্বামী বা অধিবাসকগণ যদি ধর্মত্যাগী ও বিপথগামী হন, তবে কুলকামিনীগণ কুমারগামী স্বামী বা ভ্রাতা প্রভৃতি স্বজনগণের কুদৃষ্টান্তের অঙ্কুরণে অবশ্যই নানা পাপ-পঙ্কে পরিলিপ্ত হইবে । কামিনীগণ ঐরূপ বিপথগামিনী হইলে নিশ্চয়ই জারজ সন্তানের আবির্ভাব হইবে এবং মৃত্যুর মহিমা এককালে উৎসন্ন হইয়া যাইবে ।

কিন্তু নীলকণ্ঠ ৪১ শ্লোকের টীকায় অর্জুনের উপরোক্ত উক্তির একটি আপত্তি উত্থাপন করিয়াছেন যে, পাণ্ডবগণের পিতৃ-পিতৃব্যরাও পিতার অবর্তমানে ব্যাস কর্তৃক জাত। পরশুরাম ক্ষত্রিয়-বংশ ধ্বংস করিলে, ক্ষত্রিয়াগণ ব্রাহ্মণের ঔরসে পূজবতী হইয়া ছিলেন। দীর্ঘতমা নামক অন্ধ বিদ্রোহের ঔরসে বলীরাজমহিষী সন্তান লাভ করিয়াছিলেন। যুধিষ্ঠিরাদিও অন্ধের ঔরসজাত, ইত্যাদি রূপ বহুল দৃষ্টান্ত থাকিতেও অর্জুন এতলে কুলক্ষয় হইলে বর্ণসঙ্করের উৎপত্তি হইবে বলিয়া কেন আশঙ্কা করিতেছেন, এবং পিতৃকুল জল-পিণ্ডাভাবে নরকস্থ হইবেন ভাবিয়া কেনইবা কাতর হইতেছেন, এই আপত্তি উত্থাপন করিয়া, ঐ টীকাকার ঐ আপত্তির খণ্ডনে এইকপ কহিতেছেন যে, উল্লিখিত দৃষ্টান্ত সকল অমূল্য-পদ্ধতি-সম্মত। অমূল্যমাহুসারে যে সন্তান জন্মে, সেই সন্তান মাতৃ বর্ণাপেক্ষা নীচবর্ণ হয় না, এবং তৎকর্তৃক পিতৃকুলের পিণ্ডদানের ব্যাঘাত হয় না; বিশেষতঃ ঐ সকল অমূল্য পদ্ধতি বিশেষ অবস্থায় শাস্ত্রসম্মত; তদ্বৎ স্থলে পুত্রার্থ ব্যতীত ইঞ্জিয়লাগসা উদ্দেশ্য নহে।

কিন্তু প্রতিলোমজ বিবাহ তদ্রূপ নহে; বিশেষতঃ বর্তমান ক্ষেত্রে অর্জুন আশঙ্কা করিতেছেন যে, জীগণ যদিচ্ছা বিহারাম্-

\* উচ্চ বর্ণের ঔরসে নীচ বর্ণা জীর গর্ভে যে সন্তান জন্মে, তাহাকে অমূল্যমজ বলে, আর নীচবর্ণ পুরুষের ঔরসে উচ্চবর্ণা নারীর গর্ভে জাত সন্তানকে প্রতিলোমজ বলে।

রাগিণী হইয়া অমূল্যমজ প্রভৃতি শাস্ত্র-বিহিত পদ্ধতির মত্তকে পদাঘাত করিবে। তাৎক্ষণিক যদিচ্ছা-ভোগমিত্রতা কামিনীগণের গর্ভে যে বর্ণসঙ্কর-উৎপত্তি হইবে, তদ্বারা জাতিধর্ম কুলধর্ম উৎসর্গ হইয়া যাইবে।

বদ্বিমবাবুও বর্ণসঙ্করের আপত্তি সম্বন্ধে এই বলেন যে, “৩৯ ৪০, ৪১, ৪২, ৪৩, এই পাঁচটি শ্লোক আধুনিক কৃতবিদ্য পাঠকগণের কাণে ভাল লাগিবে না; ইহা বর্ণসঙ্কর-বিরোধী প্রাচীন কুসংস্কার-পূর্ণ বলিয়া বোধ হইবে। তার ‘উপর লুপ্তপিণ্ডাদকরিয়া’ প্রভৃতি অলঙ্কার আছে। বর্ণসঙ্করের উপর গীতাকারের বিশেষ বিদ্বেষ দেখা যায়; ইনি স্বয়ং ভগবানের মুখেও বর্ণসঙ্করের নিন্দা সন্নিবিষ্ট করিয়াছেন। আমরা যখন তদ্বিষয়ী ভগবৎজিহ্বার সমালোচনায় আবৃত্ত হইব, তখন তৎক্ষণিক ত্যৎপণ্য বুদ্ধিবার চেষ্টা করিব, এক্ষণে অন্ধুন্নোক্তির গুল মধ্য বুদ্ধিলেই যথেষ্ট হইল। কুলের পুরুষগণ মরিগে কুলস্বাগণ ব্যভিচারিণী হয়, ইহা সচরাচর দেখা যায়। কুলস্বাগণ ব্যভিচারিণী হইলে, তাহাদিগের গর্ভে নীচ ব্রাহ্মণের ঔরসে সন্তান জন্মিতে থাকে; বংশ নীচ সন্ততিতে পরিপূর্ণ হয়, কাঙ্গেই কুলধর্ম লোপ’ পায়। বর্ণসঙ্করে বাহারা দোষ না দেখেন এবং পিণ্ডাদির স্বর্ণ-কারকতায় বাহারা বিশ্বাসবান নহেন, স্বর্ণ-নরকাদিও বাহারা মানেন না, তাহারাও বোধ করি এতটুকু স্বীকার করিবেন; বাকটুকু কালোচিত ভাষা এবং অলঙ্কার। কথাটা অতি মোটা কথা বটে; কথা অর্জুনের মুখে বমাইবার একটু কারণ আছে।

অর্জুনের এই “কুলধর্ম” বড়াইয়ের উত্তরে ভগবান্ স্বধর্মের কথাটা তুলিবেন, এইটুকু গ্রাহকারের কৌশল। এই বর্ণসঙ্কর সম্বন্ধে (Thomson's translation of the Bhagavatgita P. 7.) দ্রষ্টব্য।

“The women, for instance, whose husbands, friends or relations have been all slain in battle, no longer restrained by law seek husbands among other and lower castes or tribes, causing a mixture of blood, which many nations at all ages have regarded as a most serious evil, but particularly those who like the Aryans, the Jewes and the Scotch, were at first surrounded by foreigners, very different to themselves and thus preserved the destruction and yemologies of their races more effectively than any other.”

কথাটা বড়ই গুরুত্বের। একগণকার পাশ্চাত্য বৈজ্ঞানিকগণের অধিকাংশের মত এই যে, Inter marriage জাতীয় উন্নতির একটি প্রধান উপাদান। ঐ মতাবলম্বী হইয়া জর্নৈক বঙ্গীয় প্রধান কবি বাবু নবীনচন্দ্র সেন মহাশয় তাঁহার “বৈবচক”এর উপসংহার “প্রভাস” নামক কাব্যে ব্যাসের মুখ দিয়া নিম্নোক্ত উক্তি করিয়াছেন, যথা—

“গাণ্ডীবী, পরাভব যাদবী-হরণ,  
সকলি তাঁহার লীলা মহিমা পুরিত,  
তুই ভাবী ইতিহাস পার্থ! নিক্রম  
এই তুই ঘটনায় হয়েছে স্ফুটিত,  
যাদবী-হরণ আশু হইয়া মিশ্রিত,  
রক্ত আৰ্য্য অনাৰ্য্যের—ব্যাপিয়া ভায়ত,

কিছু দিন পরে হবে কি শাস্তি স্থাপিত,  
ধর্মরাজ্য ছারাতলে আলোকি জগৎ।  
দর্শনের বিজ্ঞানের নক্ষত্র অমর—  
শান্তির আকাশে কত উঠিবে ভাসিয়া;  
শিলা-বাণিজ্যের কুঞ্জ পিক মধুকর  
সাহিত্যের সঙ্গীতের, উঠিবে গাহিয়া।  
আর্য্য অনাৰ্য্যের রক্ত হইয়া মিশ্রিত  
কত নব জাতি—কত সাম্রাজ্য মহান,  
করিবে স্বজন পার্থ! যুগ যুগান্তর।”

(প্রভাস ২২৬ পৃষ্ঠা)

ঐ কাব্যে উক্ত কবি সত্যভামা এবং শ্রীকৃষ্ণের মুখ দিয়া যথাক্রমে এই এই কথাগুলি বলিয়াছিলেন, যথা—

সত্যভামার উক্তি—

“কি বিদ্রোমে যাদবের কি হিংসা অনল  
কণ্ঠে কণ্ঠে বক্ষে বক্ষে জ্বল অনিবার।  
এ অনলে সুরাপান করিছে আহুতিদান।  
কি ভীষণ! নিরন্তর বিনা ক্রবীকেশ,  
নর নারী সুরাপানে মত্ত নির্দীশেষ।  
পরস্পর কি বিদ্বেষ, বাভিচার কি অশেষ!  
পিত-পুত্র পতি-পত্নী-পবিত্র বন্ধন  
প্রবঞ্চনা ব্যভিচারে করেছে ছেদন॥

শ্রীকৃষ্ণের উক্তি—

“ভ্রমিয়া কহিলা দেব শাস্তি অমঙ্গল,  
সকলই মানবের নিজ কর্মফল।  
সেই কর্ম-ফল-রেখা—উহাই অদৃষ্ট-লেখু,  
মানব আপনি যদি না করে খণ্ডন,  
কার সাধ্য সেই লেখা করিবে মোচন?  
অধর্মের যে উত্থান জ্বালাইল যে অশান,  
যে অধর্ম যাদবের অস্থি-মাংসগত,  
বহিতেছে শোণিতের সঙ্গে অবিরত।  
এ অশাস্তি অমঙ্গল জানিও তাহার ফল।

কেমনে নিবাবি— কেন নিবাবিব আমি ?

নহি যাদবের “আগি মানবের স্বামী”।

বর্ণসঙ্কর সম্বন্ধে উপরোক্ত কবিতাগুলি—  
যাহা আমি ইতঃপূর্বে সমালোচনা করিয়া-  
ছিলাম, তাহার কিয়দংশ এখানে উদ্ধৃত  
করিয়া দিলে যথেষ্ট হইবে, যথা—

“তৎকালে যাদব-যাদবীগণের অত্যাচার,  
বিবেক, প্রবঞ্চনা ও ব্যভিচার প্রভৃতি পূর্ণ  
মাত্রায় অমুদ্রিত না হইলে, শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ং  
কখনও নিজ কুল-ধ্বংস নিবারণের চেষ্টা  
হইতে বিমুখ হইতেন না। যদি ঐ বঙ্গীয়  
কবির কথিত মত যাদবীগণের নীচ অনার্য্য-  
সংসর্গ ঘটিয়া থাকে, তবে তাহাদের স্বীয়  
কার্য্যের কর্ম্মফল\*, যথা—“প্রসক্তা কাম  
ভোগেষু পতন্তি নরকেহুচৌ” “ততো  
বাস্ত্যধমাং গতিম্”।

যাহারা নরকের গন্ধ ভালবাসে। নরক  
তাহাদিগকে আকর্ষণ করিয়া লয়। এখানে  
একপক্ষে কামাসক্তা পাণিনীদিগের পাপের  
দণ্ডভোগ, পক্ষান্তরে অনার্য্য পাণ্ডু তত্ত্ব-  
গণের মধ্যে সর্বভূতহিতকর উদার বৈষ্ণব-  
ধর্ম্মের বা আর্য্য-সভ্যতার আলোক প্রবিষ্ট  
হইতে না পারায়, আর্য্য রমণীগণ পাণিনী  
হইলেও, তাহাদের সংসর্গে আর্য্য-সভ্যতার  
কিঞ্চিৎ আলোক তাহাদের অন্তরে প্রবিষ্ট

\* প্রকৃত পক্ষে শ্রীকৃষ্ণের মাতা, পত্নী,  
কন্যা বা সহোদরা প্রভৃতি যে দম্পত্যস্তে পতিত  
হন নাই, তাহা মংকৃত সমালোচনার বিশদ  
ভাবে প্রমাণিত হইয়াছে। প্রমাণগুলিও  
হুক্তিমূলক এবং ইতিহাস-সঙ্গত। শ্রীকৃষ্ণের  
বোড়শ সহস্র পত্নীর গল্প যে অশ্লীল, তাহার  
যথেষ্ট প্রমাণ আছে।

হইয়াছিল এবং তাহাদের ঔরসে ঐ আর্য্য-  
রমণী-গর্ভজাত সন্তানগণ ক্রমে ক্রমে  
সভ্যতার সোপানে আরোহণ করিয়া, কাল-  
ক্রমে উন্নত হইয়াছেন; এই সম্ভাব্য অসত্য  
বলা যায় না। তাহা বলিয়া উপরোক্ত ব্যভিচার  
অবস্থা অমুমোদনীয় নহে; তবে অনঙ্গল  
মধ্যে মঙ্গল এবং মঙ্গলের মধ্যে অমঙ্গল  
আছে। উপরোক্ত কাহা “ক্ষত্রিয় কুলের  
অবনতি—কিন্তু অনার্য্য কুলের উন্নতিবিধায়ক,  
অতএব উচ্চ ক্ষত্রিয় বংশের পক্ষে যাহা  
অনঙ্গল, নীচ অনার্য্য জাতির পক্ষে  
তাহাই মঙ্গল। ক্ষত্রিয়ার গর্ভে ব্রাহ্মণের  
ঔরসে কি শূদ্রাণী বা বৈশ্যার গর্ভে ক্ষত্রিয়ের  
ঔরসে যে সকল সন্তান জন্মে, তাহারা  
মাতৃ ও পিতৃ—উভয় কুলের গুণ ও ধর্ম্মের  
উত্তরাধিকারী হইতে পারে, এই জন্য অমু-  
শোম বিবাহ তৎকালের সমাজে নিন্দনীয়  
ছিল না। নীচ কুল যাহাতে উন্নত ও  
পবিত্র হইয়া উচ্চ গুণ-ধর্ম্মের অধিকারী  
হইতে পারে, ইহা কখনই অসম্ভব নহে।  
ক্রমোন্নতিই যখন জগতের মৌলিক নিয়ম,  
তখন সর্বনিয়ন্তা কখনই কাহারও উন্নতির  
পথ রুদ্ধকারী হইবেন না; তবে নীচ সংসর্গে  
উন্নতের নীচগামী হইতে না হয়, ইহার  
বিধান অবশ্যই কর্তব্য। অর্জুন ঐ আশঙ্কায়  
যুদ্ধ প্রেরষক নহে, এই সিদ্ধান্ত করিলেন।

কিন্তু অর্জুনের কথিত কুলধর্ম্মাপেক্ষা  
যে স্বধর্ম্মপালন (duty) প্রেরষক, তাহা  
স্বয়ং ভগবানের উক্তিতে প্রকাশিত হইবে;  
তবে এখানে এই এক কথা বলিলেই যথেষ্ট  
হইবে যে, সমাজে অধর্ম্মের অভ্যুত্থান হইলে  
এবং ধর্ম্মের স্থান অধর্ম্ম অধিকার করিলে,

তদানন্দে বা তৎসংসর্গে মানব-সমাজে  
কলুষিত এবং নীচ হইতে ক্রমে নীচতর  
হইতে থাকে, তৎপক্ষে সন্দেহ নাই।  
সুতরাং অধর্ম সংশ্কার করিয়া, তৎস্থানে  
ধর্মসিংহাসন সংস্থাপন পূর্বক ধর্মরাজ্যের  
প্রতিষ্ঠারিরা পতনোন্মুখ মানব-সমাজকে  
উদ্ধারন করিয়া, তাহার সর্বাঙ্গীন স্বপ্ন,  
উন্নতি ও মঙ্গল সাধন করা জৈশ্বের  
অভিপ্রের্ত্ত; এবং বাহার বা বাহারের উপর  
ঐ ভার নাস্ত হয়, তাঁহার ও তাঁহাদের  
ঐ মহৎ কার্য সাংস্থাপন করাই অধর্ম  
(duty) বঙ্গা বাগ।

श्रीशशिभुवन सन्मतापिधायि ।

পুণ্যভূমি মিথিলা ।

বঙ্গদেশের মহামান্য ছোটলাট সাহেব  
বাহাদুরের শাসনভুক্ত রাজ্যমধ্যে যে অংশের  
নাম স্থানে বেঙ্গল, তাহারই একটি  
বিভাগের নাম ত্রিহত; ত্রিহতের যে অংশ  
গঙ্গাতীরবর্তী সামেরিয়া ট্রেনশন হইতে জনক-  
পুর তীর্থক্ষেত্র পর্যন্ত প্রসারিত হইয়াছে,  
তাহারই প্রকৃত নাম মিথিলা। সংক্ষেপতঃ  
সমগ্র ভারতীয়া জেলা এবং তাহার  
শাখাবর্তী কিয়দংশ স্থান পুণ্যভূমি মিথিলা  
রূপে পরিচিত। রামায়ণ পাঠ করিলে  
জানিতে পারা যায়, মিথিলার রাজ্যগণ  
চতুর্দশ হইতে উৎপন্ন। চত্বের পুত্র যুধ,  
যুধের পুত্র পুরুবাব, পুরুবাবের পুত্র শতাবর্ত,

শতাব্দীর সম্ভান স্বর্গ, স্বর্গের সম্ভান  
 শ্বেত এবং শ্বেতের সম্ভান নিমি। কবি  
 রুদ্ৰিবাগ শিখিয়াছেন—

“ମହାଶୟ ମିଳିଣା ନିମିତ୍ତ ଅଧିକ ଅଶୀର ।  
ତାହାତେ ଜଗନ୍ନିଧି ପୂଜା ମିଳି ନାମେ ଶୀର ॥

ମେଡ଼ି ଦମାଠିଲ ଏହି ମିଥିଲା ନଗର ।

বীরশ্রেষ্ঠ দুঃশদেও তাঁহার কুমার ॥”

রামানুজামুনিয়াক কবিগুরু কৃষ্ণদাস  
অগ্রজের লিখিতাচ্ছেন—

নানান কারণে ভারতের ইতিহাসে এবং  
 হিন্দু ধর্মশাস্ত্রে মণিলাপুত্রী অতি প্রাচীন  
 কাল হইতে প্রখ্যাত লাভ করিয়া  
 আসিতেছে। এই দেশে রাজর্ষি জনকেস  
 জয়, রাজজ, তপস্বী, সিন্ধিলাভ, মীতান  
 জয়, হরমমুভঙ্গ, রামের বিবাহ প্রভৃতি  
 শাস্ত্রোক্ত প্রখ্যাত ঘটনাসমূহ সংঘটিত  
 হইয়াছিল। এতদঞ্চল বাস্তবিক অতি  
 পবিত্র পুণ্যক্ষেত্র।

আমরা কলিকাতা হইতে মিথিলা  
অঞ্চলে গমন করিয়াছিলাম। আমাদের  
পথে সর্ব প্রথম দর্শনযোগ্য স্থানের নাম  
সমস্তীপুর। সমস্তীপুরে বাম্পীর শকট হইতে  
অবতরণ করিয়া আমরা যে দিকেই ছুটি-  
পাত করি, সেই দিকেই দলে দলে  
বান্ধালী বাবুকে দর্শন করিয়া আশ্চর্য্য হইতে  
থাকি। “এখানে এত বান্ধালী কেন”  
একথা জিজ্ঞাসা করায় অবগত হইলাম যে,  
সমস্তীপুর ষ্টেশন এতদেশীয় রেলভায়ে লাইনের  
সর্বপ্রধান আড্ডা; বান্ধালী বাবুরা

রেলওয়ে কারখানার কেরানী। ইহাদের সংখ্যা প্রায় চতুশত। সমস্তীপুর একটি ক্ষুদ্র মহকুমা, উহা নগর বা নগরীর সমতুল্য নহে। কিন্তু রেলওয়ের কারখানা ও নীলের চামের ভাড়া প্রায় সার্ব্বদা চেষ্টা ইংরাজ এই ক্ষুদ্র স্থানে বাস করেন। আমরা রেলওয়ে স্টেশন হইতে বাজারে প্রবেশ করিলাম; বাজারটি স্টেশন হইতে তিন মিনিটের পথ। বাজার প্রবেশ করিয়া প্রথমে যাহা দেখিলাম, তাহাতে মনোমধ্যে বিশেষ কৌতুক ও আনন্দের উদয় হইল। দেখিলাম, বাজারের প্রথমমাংশে এবং স্টেশনের দ্বারের অতি নিকটে কয়েক জন সুন্দরকার, সুগভ্য পরিচ্ছদ-শোভিত এবং তরুণবয়স্ক বাঙ্গালী ভদ্র লোক একটি বৃহৎ দোকানে উপদেশন করিয়া স্বহস্তে মণ্ডা-মিঠাই-মুচি প্রভৃতি বিক্রয় করিতেছেন। ইহারা সকলেই সুশিক্ষিত, ধনবান, সম্ভ্রান্ত বংশের লোক এবং জাতিতে ব্রাহ্মণ। পরিচয়ে জ্ঞাত হইলাম, বর্দ্ধমান জেলাস্তর্গত কালনা মহকুমার নিকটবর্তী একটি গ্রাম ইহাদের জন্মস্থান। ইহারা কহিলেন “যখন এদেশে রেলওয়ে ডাকঘর, টেলিগ্রাফ ছিলনা, তখন আমাদের পিতৃ-পুরুষগণ এতদঞ্চলে আগমন করিয়াছিলেন; তাহার স্বাধীন-প্রকৃতিক ছিলেন, সুতরাং চাকরী বা গোলামী করিয়া উদর পূরণ করিতে সম্মত হইতেন নাই। বহুকাল হইতে আমাদের এই দোকান চলিতেছে; এই দোকানের দৌলতে আমরা এখানে ও আমাদের জন্মস্থানে ভূসম্পত্তি ধরিব করিয়া ধনবান ও সম্ভ্রান্ত হইতে সক্ষম

হইরাছি।” কথা শুনিয়া প্রাণ শীতল হইল। সুদূর মিথ্যা রাজ্যে বাঙ্গালী ব্রাহ্মণের স্বাধীন প্রকৃতির পরিচয় পাইয়া আনন্দিত হইলাম। অতি অল্প সময় পরেই শুনিলাম, সম্ভ্রান্ত একজন বাঙ্গালী কায়স্থ যুবা একটি দশ টাকা বেতনের চাকুরীর জন্ত কলিকাতা হইতে দিল্লী গমন করিয়াছেন! ভাবিলাম, ইহা অপেক্ষা জাতীয় দুর্বলতার আর কি অধিক আদ্যোগতি হইতে পারে? যে জাতির মধ্যে এতই দরিদ্রতা যে, উদয়ের এক মুষ্টি অন্নের জন্ত—কেবল দশটি টাকার গোলামী জন্ত—বাঙ্গালা দেশান্তর্গত কলিকাতা হইতে পঞ্জাব প্রদেশান্তর্গত দুরবর্তিনী দিল্লী নগরীতে যাইতে হয়, ভাবিয়া দেখ দেখি, সে জাতির বংশাশ্রিত্যের আর কি বাকি আছে? ধর্মবলের হীনতা হইলেই ধনবল, বিদ্যাবল, দৈহিক বল প্রভৃতি সকল বলেরই হ্রাস হইয়া যায়। অধঃপতিত বাঙ্গালী হিন্দু আবার যদি কখনও উন্নতির সুখময় আসনে সমাবিষ্ট হইবার যোগ্য হয়, তাহাহইলে ধর্মকেই বল ও ভরসা স্বরূপে গ্রহণ করিতে হইবে; ইহাই ঋষিদিগের অভিমত এবং ইহাই সনাতন শাস্ত্রের অমুক্তা।

আমরা সমস্তীপুরের পার্শ্বস্থ গণ্ডক নামক নদ পার হইয়া অপর তটে উপনীত হইলাম। নদের উপরে দুইটা পৌহ-সেতু আছে; একটার উপর দিয়া বাঙ্গালী, শকট গমনাগমন করে এবং অস্ত্রোপরে মধ্যযুগ ও পঞ্চাদি যাতায়াত করিয়া থাকে। গণ্ডক অতিক্রম করিয়া আমরা কয়েক জোলা দূরবর্তী আকবরপুর নামক এক ক্ষুদ্র গ্রামে উপস্থিত হইরাছিলাম। এই গ্রামের

পার্বদেশস্থ প্রান্তরে এবং নানাবিধ তরুলতার মধ্যে, একটি সামান্য পূর্ণকুটীরে এক মহাপুরুষ বাস করিতেছিলেন; তাঁহাকে দর্শন করিয়া রক্তকৃতার্থ হইবার জ্ঞত, সেই গ্রামে আমরা উপনীত হইয়াছিলাম। এই মহাপুরুষের নাম “অলক্‌বলক্সা;” ইনি হিন্দু, কি মুসলমান, এপর্যন্ত তাহা কেহ জানে না। “সা” উপাধি মুসলমান ক্ষত্রিয়ের অত্যন্ত উপাধি, কিন্তু ইহার আচার, ব্যবহার ঠিক হিন্দুর মত। অধিকন্তু, পঞ্জাব প্রদেশীয় একটি হিন্দু যুবক ইহার শিষ্য, তাঁহার নাম পরমানন্দ। বাহাউক, লোকমুখে শুনিয়াছি, বৃটিশ বীরকেশরীগণ যখন রাজপুতানাস্তম্ভগত ভরতপুরের সুপ্রসিদ্ধ দুর্গ আক্রমণ করেন, তখন ইনি ঐ দুর্গের অভ্যন্তরে অবস্থান করিতেছিলেন। ইতিহাসে পাঠ করা যায়, বৃটিশ সেনা, ভরতপুরের যুদ্ধে হইবার পরাজিত, প্রহারিত, অপমানিত এবং প্রকৃত্তি রূপে ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছিল। তাহার পরে, কি কারণ বশতঃ বলা যায় না, ইনি ভরতপুর পরিত্যাগ করিয়া দেশান্তরে চলিয়া গিয়াছিলেন। অতি অল্পদিন হইতে, ইনি মিথিলা অঞ্চলে পুনরায় দৃষ্ট হইতেছেন। এই মহাপুরুষ সম্বন্ধে নানা লোকের মুখে নানা প্রকার অপূর্ণ কথা সমূহ শ্রবণ করা গিয়াছে, কিন্তু আমরা স্বচক্ষে কিছু দেখি নাই। ইহাকে লোকে অবতার বলিয়া বিশ্বাস করে; হিন্দু ও মুসলমানগণ সমভাবে ইহাকে শ্রদ্ধা ও ভক্তি করিয়া থাকেন। অনেক জমিদার, শিক্ষিত, কর্মচারী, রাজা, নবাব প্রভৃতি ইহাকে দর্শন

করিতে এই ক্ষুদ্র স্থানে আগমন করেন। আশ্চর্য্য নিয়ম এই যে, ইহার সম্মুখে মনুষ্য উপস্থিত হইলেই, ইনি তাহাকে তাড়াইয়া দিবার চেষ্টা করেন। কখনও কখনও ভীতকটুবাচ্য প্রয়োগ, ভয়-প্রদর্শন এবং প্রহারোদ্ভোগ পর্য্যন্ত হইয়া থাকে। যে কেহ পালাইয়া যায়, অথবা অপমানিত বোধ করিয়া চলিয়া যায়, তাহার সহিত ইহার কোনও সম্পর্ক থাকে না, কিন্তু যে ভক্তপুরুষ তথায় কিছুতেই বিচলিতচিত্ত হয়েন না, তিনিই পরিণামে ইহার প্রসাদস্বত্বসম্ভোগ করিতে সমর্থ হয়েন। শুনা গিয়াছে, ইহার শ্রীমুখ হইতে যাহা কিছু আশীর্বাদ রূপে নিঃসৃত হয়, তাহাই সম্বরে ফলদায়ক হইয়া থাকে।

আকবরপুর গ্রাম হইতে সমস্তীপুরে প্রত্যাগমন করিয়া, আমরা দ্বারবঙ্গ (দ্বারভাঙ্গা) নগরে গমন করিলাম। মিথিলা প্রদেশে দ্বারভাঙ্গা সর্বপ্রধান দর্শনীয় স্থান। দ্বারভাঙ্গায় কিছু দিন অবস্থান না করিলে, মিথিলা সম্বন্ধে অভিজ্ঞতা লাভ হয় না। আমরা সর্বপ্রথমে দ্বারভাঙ্গা শব্দের অর্থ ও ব্যুৎপত্তি সম্বন্ধে অনুসন্ধান করিতে গিয়া বুঝিলাম, অগ্রে “ত্রিহুত” (Tirhoot) শব্দের মীমাংসা হওয়া আবশ্যক। মিথিলার ইতিহাসে লিখিত আছে, রাজা দশরথ পুত্রকামনার ঋণশূন্য মুনিকে আনিয়া যজ্ঞ সমাধা করিবার পরে, যখন ব্রাহ্মণ দিগকে “দক্ষিণা” দিতে অগ্রসর হয়েন, তখন ব্রাহ্মণগণ, কহিয়া ছিলেন “আমরা ব্রাহ্মণ ভিন্ন আর কাহারও দান গ্রহণ করি না, সুতরাং দক্ষিণের দান



অগ্রাহ্য"। যজ্ঞ সমাপন করিয়া ব্রাহ্মণকে দান ও দক্ষিণা না দিলে যজ্ঞ ব্যথা হয়, ইহাই শাস্ত্রোক্তি, অতএব রাজা দশরথ মহাচ্ছিন্দ্রায় নিমগ্ন হইয়া গুরুপদ ধ্যান করিতে লাগিলেন। ঘটনা ক্রমে তিন জন ব্রাহ্মণ আসিয়া পূর্বাণ ও দক্ষিণা গ্রহণ করিলেন। এই তিন জন বিপ্র দান গ্রহণ করিয়াছিলেন বলিয়া সরযু নদীর অপর পারে হুরীকৃত হইয়াছিলেন। এই তিন ব্রাহ্মণ সরযু পার হইয়া যে স্থানে বাস করেন, তাহার নাম হয় "ত্রিহোতা"। 'ত্রি' অর্থে তিন; 'হোতা' অর্থে (যজ্ঞ) আহুতিদাতা অথবা পুরোহিত। ত্রিহোতা শব্দ অপভ্রংশে ত্রিহুত নামে উচ্চারিত হইয়া থাকে। ব্রাহ্মণ তিনজন শরীরীকালে (রাত্রে) নদী পার হইয়া আসিয়াছিলেন বলিয়া, তাহাদের বংশধরগণ আজি পর্য্যন্ত "শরীরীয়া ব্রাহ্মণ" নামে প্রখ্যাত হইয়া রহিয়াছেন। এই তিনজন হোতার মধ্যে একজনের নাম শুকপতি, অপর দুইজনের নাম পাণ্ডা যার নাই। অতঃপর দ্বারভাগার কথা লিখিব। বাহাকে আমরা দ্বারভাগী বলি, তাহার প্রকৃত নাম দ্বারবঙ্গ (The Door of Bengal)। পূর্বকালে নেপাল হইতে গঙ্গাতটবর্তী হাজীপুর পর্য্যন্ত নেপালধিপতি মহারাজাধিরাজ রাহাহুরের অধিকারভুক্ত ছিল। সে সময়ে তিব্বত, নেপাল প্রভৃতি স্থান হইতে বঙ্গদেশে আসিতে হইলে, যে স্থান দিয়া আসিতে হইত, তাহাই ক্রমে "দারবঙ্গ" (Darbhanga) নামে পরিচিত হইয়া উঠিয়াছে। হাজীপুরে গঙ্গাতটে রামচৌরা ঘাটের নিকটে "নেপালী

বাংগলো" এখনও বর্তমান রহিয়াছে। তথায় যে সকল আম্রবৃক্ষ আছে, তাহা এখনও নেপালের রাজার সম্পত্তি বলিয়া গণ্য; এই পাঁছ সমূহ ফল বিক্রয় হইয়া যে মূল্য পাওয়া যায়, বৃটিশ শ্রবণমেন্ট তাহা নেপাল মহারাজ সমীপে প্রেরণ করিয়া থাকেন। মুসলমানেরা কখনও নেপাল আক্রমণ করেন নাই, কিন্তু মুসলমান সেনার সহিত নেপাল রাজার সময় সংঘটন হইবার উপক্রম হওয়ায়, যে সন্ধি স্থির হয়, তদনুসারে সমগ্র দ্বারভাগা জেলা মুসলমানের হস্তগত হয়। তদন্তর ইংরাজশ্রবণমেন্ট মুসলমানকে পরাস্ত করিয়া, সমগ্র বিহার, বৃটিশ রাজার শাসনভুক্ত করেন। মুসলমান শাসনকালের প্রাথমিক সময়ে, যে সকল পাঠান দ্বারবঙ্গে বসতি করিয়াছিল, তাহাদের মধ্যে "খাঁ সাহেবের বংশ" সর্বাঙ্গেক্ষা প্রাচীনতম, এই পুরাতন বংশ এখনও বর্তমান আছে। হিন্দুর সহিত যবনের যে সন্ধি হইয়াছিল, তাহাতে লিখিত ছিল "হিন্দুরা মুসলমান-ধর্মের উপর কিম্বা মুসলমানেরা হিন্দু-ধর্মের উপর অত্যাচার করিতে অধিকারী হইবেন না"। কিন্তু, ধর্মবিষয়ে মুসলমানেরা চিরকালই ধেরূপ অত্যাচারী ও অশুদার, দ্বারভাগাতে তাহারাই সেইরূপ। এই সময়ে ধনীরাম মাহাতা নামে এক ক্ষত্রিয় এখানে বাস করিতেন। মুসলমানদিগের খাঁ সাহেবেয়া যেমন প্রাচীনতম, হিন্দুর মধ্যে মাহাতা বংশ তেমনই প্রাচীনতম এবং সর্বাঙ্গেক্ষা ধনবান ছিল। মুসলমানেরা গোহত্যাদি অশান্তির কর্ম করিতে প্রবৃত্ত হওয়ার, হিন্দু ও মুসলমানের যোড়তর লড়াই উপস্থিত

হয়। এই লড়াইকে হিন্দুগণ কর্তৃক অসংখ্য মুসলমান নিহত হয়, এবং সমগ্র দ্বারভাঙ্গা খবনরক্তে আশ্রুত হইয়া যায়। হিন্দুরা স্নেহদিগকে সম্পূর্ণ রূপে পরাজিত করিয়া, মুসলমানদিগের বহু সংখ্যক কীর্তি ধ্বংস করিয়া দিয়াছিলেন। বর্তমান কালে একটা বৃহদাকার পুরাতন মশজিদ ভিন্ন দ্বারভাঙ্গায় মুসলমানশাসনসামরিক আর কোনও কীর্তি দেখিতে পাওয়া যায় না। যে সময়ে হিন্দু ও মুসলমানে ঘোরতর যুদ্ধ চলিতেছিল, সেই সময়ে হিন্দুরা এক মন্দির নির্মাণ করিয়া, তন্মধ্যে “স্নেহমর্দিনী” নামে ভগবতীর মূর্তি প্রতিষ্ঠা করেন। ঐ অতীব পুরাতন মন্দির, এবং ঐ মূর্তি, দ্বারভাঙ্গায় আজিও বর্তমান রহিয়াছে। ভারতবর্ষে আর কোনও স্থানে এই নামের দেবীমূর্তি নাই; এই দৃশ্য বাস্তবিক অত্যন্ত বীররসের উদ্ভাবক। দ্বারভাঙ্গার ভক্ত হিন্দুরা, আজিও মহাভক্তি সহকারে এই স্নেহমর্দিনী দেবীর পূজা করিয়া থাকেন; তাঁহারা যখন ‘মা’ ‘মা’ রবে দেবীর মন্দির প্রতিধ্বনিত করেন, তখন নগরের মুসলমান দিগের হৃদয় আতঙ্কে পরিপূর্ণ হয়।

(ক্রমশঃ)

ত্রিধন্দ্বানন্দ মহাভারতী।

## শ্রীশান।

শ্রীশান, কে বলে তোমা স্থগিত অসার?  
পরিব্রজ তোমার সম কে জ্ঞাহে ধরার?  
মহা-দার্শনিক তুমি মন-জগতের;  
দেখিতেছ অবিরাম, দেখা’তেছ হার!

জগতের—মানবের—দগ্ধপরিণাম!  
দেখা’তেছ কতক্ষুণ্ণ শক্তি, অহকার,—  
—অসার প্রলাপ;—অনন্ত আঁধার মাঝে,  
কতক্ষণ জীবনের আলোক-সঞ্চার!  
অপার সংসারচিন্তা,—পাষণের রেখা—  
মুছে যায় পরশে তোমার; অবিকৃত  
পাপেরঃপিপাসা,—অলস্ত অনলশিখা,  
শীতল সলিলে তব হয় নির্দীপিত।  
মহাসাম্য সংস্থাপক, এ বিশ্ব মাঝারে,  
নাহিক তোমার সম; অনলে তোমার,  
লবুগুরু ভেদ জ্ঞান চ’লে যায় দূরে;  
দান্তিকতা, অহকার—রহে নাকো আর।  
সুপবিত্র শিক্ষাহান তুমি সর্ব দেশে;  
নিশিদিন মহাগত্য করিছ প্রচার।  
তোমার মহিমা হার, সে বুঝিবে কিসে,  
স্বার্থচিন্তা নিরবধি হৃদয়ে যাহার।

শ্রীপ্রভাসচন্দ্র সেন বি এ।

## অদৃষ্ট দেশভেদে জন্মের হেতু।

(পূর্বানুবৃত্ত।)

৩৩। বিষ্ণুপুরাণ ২ অং ৩ অধ্যায়ে  
আছে।

উত্তরং যৎ সমুদ্রস্য হিমাজে নৈব দক্ষিণম্।  
বর্ষং তদ্ভাবতং নাম ভারতী যত্র সন্ততিঃ॥  
নববোজনসাহস্রে বিভারোহণ্য মহামুনে।  
কশ্মভূমিরিযং স্বর্গমপবর্গঞ্চ গৃহ্ণতাম্॥

যে বর্ষ, সমুদ্রের উত্তর ও হিমালয়ের  
দক্ষিণ দিকে আছে, তাহার নাম ভারতবর্ষ।

এইস্থানে ভরতবংশীয়েরা প্রচুর রূপে বাস করেন । মহর্ষে ! এই বর্ষ নবসহস্র যোজন বিস্তৃত, যাঁহারা স্বর্গ ও মোক্ষরূপ ফলভোগ করেন, এই স্থানটী তাঁহাদের কর্মভূমি স্বরূপ । অপরঞ্চ—

অতঃ সম্প্রাপ্যতে স্বর্গো মুক্তিমন্যং প্রাপ্তিস্তি বৈ ।

ত্রিযাক্ষং নরকঞ্চাপি যাস্ত্যতঃ পুরুষা মুনে ॥

ইতঃ স্বর্গশ্চ মোক্ষশ্চ মধ্যশ্চাস্ত্যশ্চ গম্যতে ।  
নখঞ্চাত্র মর্ত্যানাং কর্ম ভূমৌ বিধীয়তে ॥

লোক এই স্থান হইতেই স্বর্গ, এবং এইস্থান হইতেই মুক্তি লাভ করে । এই স্থান হইতেই নরকে, বা ত্রিযাক্ষ্যোনিতে গমন করিয়া থাকে । লোকে এইস্থান হইতেই স্বর্গলোক, এই স্থান হইতেই মোক্ষ-পদ, এইস্থান হইতেই অন্তরীক্ষ-লোক এবং এইস্থান হইতেই পাতাল লোক প্রাপ্ত হয় । কারণ ভারতবর্ষ ব্যতীত অত্র কোন স্থান নমুণ্যের পক্ষে কর্মভূমি নহে ; অর্থাৎ অন্য কুত্রাপি বৈদিক যাগাদিকর্মের ব্যবস্থা নাই । অপিচ ।

চত্বারি ভারতে বর্ষে যুগান্যত্র মহামুনে ।

কৃতং ত্রেতা দ্বাপরঞ্চ কলিশ্চান্যত্র ন কচিৎ ॥

তপস্তপ্যাস্তি মুনয়ো জুহ্বতে চাত্র যজিনঃ ।

দানানি চাত্র দীয়ন্তে পরলোকার্থ মাদরাৎ ॥

এই ভারতবর্ষেই সত্য, ত্রেতা, দ্বাপর ও কলি, এই চারি যুগ । অত্র কোন বর্ষে একরূপ যুগভেদ নাই । এখানে মুনীগণ তপতা করেন, যাগশীল ব্যক্তিরা বজ্রমুষ্ঠান করেন, এবং এইখানেই পরলোকার্থ আদর পূর্বক নানাবিধ দান প্রদত্ত হইয়া থাকে ।

অত্রাপি ভারতং শ্রেষ্ঠং জম্ববীপে মহামুনে ।

যতো হি কর্মভূরেবা ততোহত্মা ভোগভূময়ঃ ॥

অত্রজন্ম সহস্রানাং সহস্রৈরপি সত্তম ।

কদাচিল্লভতে জন্তুমানুষ্যং পুণ্যসঞ্চয়াৎ ॥

মহামুনে ! জম্ববীপের মধ্যে ভারতবর্ষই পরলৌকিক কর্মামুষ্ঠান বিষয়ে সর্বশ্রেষ্ঠ । কারণ, পৃথিবীর মধ্যে ভারতবর্ষই কর্মভূমি, অত্যাশ্রয় সমুদয় স্থান ভোগভূমি বলিয়া নির্দিষ্ট আছে । সাধো ! প্রাণিগণ সহস্র সহস্র জন্মের পর, কদাচিৎ পুণ্যবলে এই ভূমিতে মানব-জন্ম লাভ করিয়া থাকেন ।

৩৪। ভারতবর্ষের এই সকল প্রশংসা অর্থবাদ নহে । ইহার মধ্যে গভীর সত্য নিহিত আছে । সকলেই দেখিতেছেন যে, অত্রাশ্রয় বর্ষের লোকেরা কেবল ভোগ সুখেই উন্নত, কিন্তু ভারতবাসীগণ ধর্ম, যোগ ও জ্ঞান সাধনে বিব্রত । এই সকল অনুষ্ঠানে এতদূর নিষ্ঠা বহুজন্মের স্মৃতির ফল, এবং বিধাতার নিয়মে ভারতই একমাত্র সেই অনুষ্ঠানের ভূমি ।

৩৫। বহুলোকের স্মৃতি সমষ্টি দ্বারা, স্বয়ম্ভু বিধাতার প্রসাদে, ভারতভূমি ও ভারতসমাজ এবং ভারতীয় জ্ঞান ও ধর্ম বিরচিত হইয়াছে । ধর্মের গুণে ভারতবাসিরা দিব্যচক্ষু লাভ করিয়াছেন । তাঁহারা যেমন সরলহৃদয়ে, নিঃসন্দেহচিত্তে, জলে—স্থলে—অন্তরীক্ষে, জীব—মৃত্তিকা—পাষণ-বক্ষে, গ্রহতারাচক্রতপনে, পর্কতে—অরণ্যে, মেঘে—বর্ষণে, সর্কীবহ্যার ভগ্নমানের জীবন্ত অলস্ত বিভূতি, সকল দেখিতে পান, অন্তবর্ষীর দোষদিগের সে চক্ষু নাই । ধর্মের কলে যুত্মার পরেই, ভারতবাসীদিগের স্বর্গলাভ,

মুক্তি, বা জন্মান্তর পরিভ্রমণ হইয়া থাকে। জন্মান্তর পরিভ্রমণ ও কর্মকরদ্বারা ক্রমে বৈরাগ্য জন্মে ও মুক্তি হয়। কিন্তু অল্প-বর্ষে সে নিয়ম নাই। বিশেষতঃ মুসলমান, ইহুদী, খৃষ্টান প্রভৃতি পাশ্চাত্য জাতি সকলকে, ভগবান্ যে সকল ধর্মপুস্তক প্রদান করিয়াছেন, তদ্বারা প্রমাণ হইতেছে যে, উক্ত সম্প্রদায় সকল মৃত্যুর পরেই স্বর্গ বা মুক্তিলাভের অধিকারী নহেন, এবং জন্মান্তর ভ্রমণ দ্বারাও শীঘ্র শীঘ্র ভোগ সমাধা করিতে পারেন না।

৩৬। যে যত ভোগী, সে তত রোগী। তাহার তত বিশ্রামের প্রয়োজন। আহার বিহার অন্ন কর, আলস্য জয় করিতে পারিবে। অধিক করিলে, মৃতদেহসমান ঘোর নিদ্রাতে বা রোগে অভিভূত হইবে। ভোগরূপ অপার বিলাস হইতে মুক্তিলাভের পক্ষে যাঁহাদের স্মৃতি নাই, তাঁহারা ইন্দ্রিয়ের নিয়মে আরব্য, তুরস্ক, ইউরোপ প্রভৃতি ভোগভূমিতে জন্মগ্রহণ করেন। সে ভোগক্ষয় অল্পে হয় না। মৃত্যুর পর তাঁহাদের ইঞ্জিয়মনোবুদ্ধিবিশিষ্ট ভোগময় আশ্রয়, ভোগজনিত দীর্ঘবিরামরূপ মহা-সুস্থতির প্রয়োজন। এইজন্ত তাঁহারা স্বীয় স্বীয় শাস্ত্রানুসারে, মৃত্যুর পর অন্তিম কলান্ত পর্য্যন্ত, স্ব স্ব কবর গহ্বরে অবাস্তর মৃত্যুশয্যায় বিনাশপ্রাপ্ত হইয়া থাকেন। সেই কলান্ত-সময়ে, তাঁহাদের নিমিত্ত একটা মহাবিচার-দিন উপস্থিত হয়। সেই দিন তাঁহারা দীর্ঘ-নিদ্রা হইতে গাজোখান করেন। তখন যাঁহাদের লাগের ভাগ বেশি, তাঁহারা চির-বরণাতোপার্জ নরকে নিক্ষিপ্ত হন। আর

যাঁহাদের পুণ্য বেশি, তাঁহারা স্বর্গে বাইবার অমুমতি পান। সে স্বর্গ এক প্রকার কর্মোপভোগের স্থান মাত্র। এই উক্ত-বিধ ভোগের অন্ত নাই। ইহাকে “রোজ-কেয়ামত” কহে। অর্থাৎ শেষ দিনের চিরস্থায়ী হুকুম। কায়মী বন্দোবস্ত। পৃথিবীতেও যেমন তাঁহাদের কামনার অন্ত নাই ও ভোগের শেষ নাই, স্বর্গ ও নরকেও সেইরূপ তৎফলভোগের ক্ষয় নাই। সুতরাং পুনরাবর্তনশীল স্বর্গীয় গতি, এবং সপ্তাণ বা নিপুণ কোন প্রকার মুক্তির—তাঁহারা অধিকারী নহেন। তাঁহাদের শাস্ত্রেও তাহার কোন ব্যবস্থা নাই। তাহা না থাকার কারণ এই যে, যত ভোগীরোগীর নিমিত্ত বিধাতাকর্তৃক তাঁহাদের বাসভূমি, সমাজ ও শাস্ত্র সকল রচিত হইয়াছে। সে সকল দেশ ও সমাজের পক্ষে, স্বর্গসাধন দেবার্জনাদি বজ্র, এবং মুক্তিসাধন বৈরাগ্য, যোগ ও ব্রহ্মজ্ঞান শোভা পাইবে না জানিয়াই বিধাতা তাহার ব্যবস্থা দেন নাই। তাহাতে বিধাতার দোষ নাই। সেই ভোগীরোগীগণের সমষ্টি অদৃষ্টই তাহার উপাদান।

৩৭। কিন্তু তাদৃশ ভোগাভ্যাসের মধ্যে থাকিয়া, যে মহাত্মারা বিরক্তি বোধ করেন, এবং তাহা হইতে মুক্তিলাভের নিমিত্তে সতৃষ্ণ হন, সে অবস্থায় হিন্দুধর্মের মর্ম জানা থাকিলে, স্বভাবতঃ তাঁহাদের মন হিন্দুধর্মেরই পক্ষপাতী হইয়া থাকে। ভগবানের এমনি আশ্চর্য্য নিয়ম যে, তাদৃশ মহাত্মাদের হৃদয় হিন্দুধর্মশ্রমে আগ্রহান্বিত হইবা মাত্রই ভারতে হিন্দুকুলে জন্মগ্রহণের নিমিত্ত তাঁহাদের অদৃষ্ট প্রস্তুত হয়। সেই অদৃষ্ট কালেতে পুষ্ট হইয়া তাঁহাদিগকে ভারতবর্ষে হিন্দুবংশে জন্মদান করে।

৩৮। ১৮০৮ খৃষ্টাব্দে জেনারেল ষ্ট্রাট নামক একজন ব্রিটিশ সেনাপতি স্বরচিত হিন্দুদিগের পক্ষসমর্থক গ্রন্থে লিখিয়াছেন যথা—

"To India then as the source of this glorious doctrine let us return with becoming reverence, and pay due homage at the Shrine of that profound genius which unfolded this great truth (Immortality of the Soul) and divesting our minds of unworthy prejudices of education, ever hostile to improvements, let us contemplate with awe and with respect that remote period when this Sublime tenet with its manifold system of Theology and Science irradiated the Eastern Hemisphere and exhibited the pious Brahmin as the most enlightened of the Human race ; \* \* that remote period in which, our savage ancestors were perhaps, unconscious of a God ; and were doubtless, strangers to the glorious doctrine of the immortality of the soul, first revealed in Hindoostan" ( Vindication of the Hindoos by a Bengal officer 1808 London. )

“যে ভারতবর্ষ ‘মানবের আত্মা অমর’ এই উজ্জ্বল সিদ্ধান্তের আকর-স্থান, এস, আমরা সেই ভারতের প্রতি নয়তা পূর্বক শ্রদ্ধা প্রকাশ করি, এবং তথা যে মহাত্মা ঐ পরমসত্য প্রকাশ করিয়াছেন, তাঁহার পবিত্র সনীপে উপযুক্ত পূজা প্রদান করি। যে বিদ্যাভিমান উন্নতির চির-বিরোধী—তাহা হইতে আমরা মনকে উদ্ধার করিয়া, সেই প্রাচীন কালকে গভীরভাবে ও ভক্তি-পূর্বক ধ্যান করি—যে কালে উক্ত মহোচ্চ সিদ্ধান্ত, নানা ধর্ম-মত ও দর্শন-শাস্ত্রের সহিত সংযুক্ত হইয়া, পূর্বদিকের গগন-মণ্ডলকে আলোকিত করিয়াছিল, এবং তৎকালীন ধর্মনিষ্ঠ ব্রাহ্মণ-কুলকে পৃথিবীর সমগ্র মানব-সমাজের মধ্যে পরমোজ্জ্বল-জ্ঞান-সম্পন্ন বলিয়া প্রকাশ করিয়াছিল—যে কালে আমাদের অসত্য বস্তু পূর্বপুরুষগণ সম্ভবতঃ ঐ ধর্ম-জ্ঞান-শূন্য ছিলেন, এবং আমাদের অমরত্ব সন্ধে যে উজ্জ্বল মত সর্ব-

প্রথমে ভারতবর্ষে আবিস্কৃত হইয়াছিল, তৎপক্ষে নিশ্চয়ই অজ্ঞ ছিলেন।”

৩৯। অপরক, পাদ্রী মরিস্ ১৮০৬ খৃষ্টাব্দে স্বীয় ভারতীয় প্রাচীন তত্ত্ব বিষয়ক গ্রন্থে লিখিয়াছেন যথা—

“Mr. Forbs, of Stanmore-Hill, in his elegant musuem of Indian rarities, numbers two of the bells that have been used in devotion by the Brahmins. They are great curiosities, and one of them in particular appears to be of very high antiquity, inform very much resembling the cup of the lotus and the tune of it uncommonly soft and melodious. I could not avoid being deeply affected with the sound of an instrument which had been actually employed to kindle the flame of that superstition which I have attempted so extensively to unfold my transported thoughts ravelled back to the remote period when the Brahmin religion blazed forth in all its splendour the caverns of Elephanta ; I was for a moment, entranced, and caught the ardour of enthusiasm. A tribe of venerable priest, arrayed in flowing stoles and decorated with high tiaras, seemed assembled around me ; the mystic song of initiation vibrated in my ear ; I breathed an air fragrant with the richest perfumes ; and contemplated the deity in the fire that symbolised him” ( Maurice on Indian Antiquities Vol V. P. 532-1806.\*

ষ্টানমুন্টরহিলনিবাসী ফরবস সাহেবের একটি স্বল্পর চিত্রশালিকার ভারতীয় দ্রব্য প্রাচীন দ্রব্য সকল সংগৃহীত আছে। তদ্বর্ণন্যে

\*For reply and remarks, if you like, read, at P. P. 305 to 310 Wards account of the Hindoos Vol I 1811.

হইল। ষষ্ঠা দৃষ্ট হয়। সে চুটি অতি চমৎকার! তাহার একটি বিশেষরূপে অতি-প্রাচীন কালের বলিয়া বোধ হয়। তাহার আকার অনেকটা পদ্মকলিকলিকার সদৃশ, তাহার ধনি অতি মিষ্ট ও মনোহর। যে দেবোচ্চনার বিবরণ আমি বিস্তারিতরূপে লিখিতে প্রবৃত্ত হইয়াছি, তাহার উৎসাহ-অগ্নি প্রজ্জ্বলিত করিবার নিমিত্তে উক্ত ষষ্ঠা সত্য সত্য নিনাদিত হইত। তাহা মনে করিয়া, আমি উক্ত চিত্রশালিকায় তাহার রব শ্রবণে মোহিত না হইয়া থাকিতে পারিলাম না। যে আদি কালে ব্রাহ্মণদিগের ধর্ম মহারাষ্ট্রদেশের গিরিগহবরে মহাসমারোহে প্রজ্জ্বলিত হইয়াছিল, আমার আনন্দবিস্মিত মন তৎক্ষণাৎ সেই আদি কালের ধ্যান নিমগ্ন হইল। আমি কণকাল স্পন্দরহিত হইলাম। আমার বোধ হইল, যেন পূজনীয় প্রবৃত্ত ঋত্বিকগণ সূদৃশ্য উত্তরীয় ও মন্তকাভরণ ধারণ পূর্বক আমার সম্মুখে সমবেত হইয়াছেন। তাঁহাদের মন্ত্রময় গীত যেন আমার কর্ণপুটে প্রবেশ করিল। আমি যেন তথাকার মনোহর গুরুপুত্রের আশ্রয় পাইলাম, এবং ঈশ্বরের স্তুতিস্বরূপ সম্মুখের যজ্ঞীয় অগ্নিতে ভগবানকে ধ্যান করিতে লাগিলাম।

৪০। সে দিন লুইস্ জ্যাকোলিয়ট সর্ব-বর্ষোত্তম ভারতপ্রেমে হৃষ্ট হইয়া, স্বরচিত বাইবেল বিষয়ক পুস্তকে ভারতবর্ষ সম্বন্ধে এইরূপ মনোভাব ব্যক্ত করিয়াছেন যথা—

Soil of ancient India, cradle of humanity hail! Hail venerable and efficient nurse whom centuries of . . . invasions have not yet buried under the dust of oblivion! Hail father land of faith of love, of poetry and science. May we hail a revival of thy past in our Western future (Bible in India by M. Louis Jacolliot.—London. 1870)

হে প্রাচীন ভারতভূমি! হে মানবের আদি প্রতিপালিকে! তোমাকে আরাধনা করি। হে পূজনীয় স্নানপুণ্যধাত্রিস্বরূপিনি! শত শত বর্ষের বিজাতীয় আক্রমণ তোমাকে অদ্যাপি বিলুপ্ত করিতে পারে নাই। হে ধর্ম, প্রেম, কাব্য ও পারমার্থ শাস্ত্রের জননি! তোমার পূজা করি॥ সকাতরে প্রার্থনা করি, যেন উত্তর কালে আমাদের পাশ্চাত্য রাজ্যে তোমার প্রাচীন জ্ঞান ধর্ম পুনর্জীবিত হয়।

৪১। হে সাধো! এই সকল ভিন্ন-বর্ষীয় ভারত-প্রেমিক মহাত্মাদিগের প্রেম, বাসনা, তৃষ্ণা, ব্যাকুলতা, ধর্মনিষ্ঠা চিন্তা-পূর্বক বলদেখি—যে, বিধাতা পুরুষের লেখনী তাঁহাদের ললাটে কোনবর্ষে ও কোন বংশে তাঁহাদের পুনর্জন্ম লিখিয়াছেন? যিনি বাহ্যিকলতরু, জগদগুরু, ও শুভপ্রার্থনার ফলদাতা, তিনি কি তাঁহাদিগকে হিন্দুকূলে জন্মদিয়া প্রকৃতরূপে ভারতের জ্ঞান ধর্মের প্রতিমূর্তি দেখাইবেন না! ঐ সকল মহাত্মাদিগের ভারতীয় জ্ঞান-ধর্মাসুষ্ঠানের প্রার্থনা যতদিন পূর্ণ না হইবে, ততদিন তাঁহাদের স্বর্গভোগ হওয়াও সম্ভব। সুতরাং স্ব স্ব বাসনা বিরচিত অদৃষ্ট বলে, শ্রীহরির প্রসাদে তাঁহারা অবশ্য ভারতে বিশিষ্ট হিন্দুকূলে জন্ম লাভের অধিকারী। কোন দেশের মনুষ্য এইরূপে হিন্দুধর্মের আশ্রয় গ্রহণ না করিলে মুক্তির সোপান প্রাপ্ত হইবেন না, ইহা অশাস্ত্র নহে। সেই মুক্তির পথে—হিন্দু-ধর্ম—কবাট বন্ধ করিয়া রাখেন নাই। কেন না, যিনি স্ব স্ব জাতীয় ধর্মসাধন দ্বারা ক্রমে সেই ধর্মের প্রতি বৈরাগ্যোপার্জন পূর্বক সেই বৈরাগ্যরূপ সৌভাগ্য বলে হিন্দুধর্মের আশ্রয় কামনা করিবেন, তিনি অবশ্যই হিন্দু শাস্ত্রের নিরমায়ীনে আসিয়া ভারতে জন্মগ্রহণ করিবেন। সুতরাং তাদৃশ সকল ব্যক্তির নিকটেই ভারতীয় শব্দভ্রাতৃ মোক্ষ-পথ উক্ত নিয়মে অব্যাহত আছে। নতুবা যে ব্যক্তি ভোগে উন্নত, বৈরাগ্যবিহীন,

তাহার পক্ষে ঐপথ অব্যবহিত থাকা সম্ভব নহে । কারণভোগও অভিমানই তাহার প্রতিবন্ধক ।

৪২ । সেই মুক্তিলাভের প্রথম সোপান ভারতে জন্মগ্রহণ । দ্বিতীয় সোপান ব্রাহ্মণ-কুলে জন্মগ্রহণ, এবং তৃতীয় সোপান ব্রাহ্মণ-যোগী অথবা সন্ন্যাসপরায়ণ ব্রাহ্মবিং ব্রাহ্মণের গৃহে জন্মলাভ । কিন্তু যেমন, ভারতে জন্ম বাতীত উপর্যুপরি কোন সোপানই লাভ হয় না,—( কেননা, অশ্ববর্ষে ব্রাহ্মণও নাই, যোগীও নাই, ব্রহ্মনিষ্ঠ শ্রোত্রিয়ও নাই । ) সেইরূপ ভারতে জন্মিয়া ভারতীয় ধর্ম, বেদাগমবিহিতরূপে, স্বদৃঢ়ভাবে গুরুদেব কর্তৃক দীক্ষিত না হইলে কোন ফল হয় না । কেননা, তাদৃশ লক্ষণাক্রান্ত ধর্ম, ও তৎসঙ্গে আগম ও স্মৃতিবিহিত শিষ্টাচার পালন জন্মই ভারতের প্রতিষ্ঠা । মনুষ্যের তো কথাই নাই, দেবতার পশাস্ত মুক্তির প্রাপ্তি হইলে, ভারতে আসিয়া জন্মগ্রহণ করেন । কেননা, যে নিয়মাধীনে অত্যাশ্ববর্ষীয় লোকদিগের মর্ত্যাপুরীর সুখভোগ ও বিদ্যানন্দ সকল মুক্তির বাধ স্বরূপ, সেই নিয়মেই স্বরপুরীর দেবসেবা সুখভোগসমূহ দেবতাদের মুক্তি-পথের প্রতিবন্ধক বিশেষ । কিন্তু ভোগক্ষম বাতীত মুক্তির অধিকার হয় না । এজন্য যে সকল স্বর্গবাসী দেবগণ, মুক্তির মর্ম জানেন, তাঁহারাও উপরি উক্ত ভারত-প্রেমিক অশ্ববর্ষীয় মহাত্মাদের তায় ক্রমে সুখভোগে বিরক্ত হইয়া, মোক্ষকামনায় এই রূপ ধান করিয়া থাকেন ।

“গায়স্তি দেবাঃ কিলগীতকানি । ধ্যাস্তে ভারত ভূমিভাগে । স্বর্গাপবর্গাম্পদমার্গ-ভূতে, ভবন্তিভূয়ঃ পুরুষাঃ স্বরহাং ॥ কৰ্ম্মাধ্য-সক্লমিত তৎফলানি ; সংহাস্য বিষ্ণৌ পর-মাস্বভূতে । অবাপ্য তাং কৰ্ম্ম মহীমনস্তে—তন্মিল্লয়ং যেষামলাং প্রয়াস্তি ॥ জানীম নৈতং কবয়ং বিলীনে, স্বর্গপ্রদে কৰ্ম্মণি দেহবধনে । প্রাপস্যামঃ ধাতাঃ খলুতে মনুষ্যা, যে ভারতে সেন্দ্রিয়-বিপ্রসীনাঃ ॥”

( বিষ্ণুপুরাণ ২ অং ৩ অং । )

“দেবগণ এইরূপ গান করেন । ভারত-বর্ষীয় লোকেরা দেবগণ হইতে শ্রেষ্ঠ এবং ধন্য, কারণ তাঁহাদের জন্মভূমি ভারতভূমি স্বর্গ ও অপবর্গ লাভের আশ্রয় । নিম্নলিখিত নিম্পাপলোকেরা এই কৰ্ম্মভূমিতে জন্ম পরি-গ্রহ পূর্বক, ফলকামনার সন্ন্যাস করত যে সকল ধর্মকৰ্ম্মানুষ্ঠান করেন, তাঁহা পরমাত্মা অনন্ত বিষ্ণুতে সমর্পণ করিয়া তাঁহাতে বিশ্রাম নহন । আমরা ইহা বলিতে পারি না যে, কবে আমাদের স্বর্গপ্রদ পুণ্যক্ষম হইবেক, এবং কবে আমরা ভারতবর্ষে জন্ম পরিগ্রহ করিব । কারণ, যাঁহারা সমুদ্র ইন্দ্রিয়সোষ্ঠব দেহ সহকারে ভারতবর্ষে জন্ম লাভ করিতে পারেন তাঁহারা ই ধন্য ।”

৪৩ । অতএব হে ভারতবাসিগণ ! শাস্ত্রের সিদ্ধান্ত ধ্যান কর ; ভিন্নবর্ষীয় সাধুদিগের রোদন শ্রবণ কর ; এবং দেবতাদের গান হৃদয়ঙ্গম কর । এই সকল হৃদয়ঙ্গম পূর্বক ভারতধর্মের বিধিবিহিতরূপে দীক্ষিত হও । ভগবানের নিত্যসেবাকর । পর্বে পর্বে প্রচ-লিত প্রতিনা-উপলক্ষিত পুরাণতন্ত্র বিহিত ঈশ্বর ও ঈশ্বরীগণের অর্চনা-যজ্ঞ কর । সর্ব কৰ্ম্ম তাঁহাদের পাদপদ্মে সম্যক অর্পণ করত, ভারতীয় কৰ্ম্ম ও কৰ্ম্মভূমির মর্যাদা রক্ষাকর, এবং ধীরে ধীরে মুমুক্শু উপার্জন কর । শাস্ত্রের সারতাৎপর্য গ্রহণ পূর্বক আপনার বন্ধন মুক্ত কর । মোক্ষমার্গ পরিষ্কার কর এবং আত্মজ্ঞান সহকারে মুক্তির অভিন্ন স্বরূপ পরমাস্বভূত ভগবানকে লাভ পূর্বক, স্বীয় স্বীয় তাপিত প্রাণ শীতল করত ভারত মাতার আনন্দবর্দ্ধন কর ।

শ্রীচন্দ্রশেখর বসু

নিবাস উলা ।

# পাণ্ডিত্যীকার ।

( প্রস্তুত )

|      |                            |       |      |                                  |      |
|------|----------------------------|-------|------|----------------------------------|------|
| ৩৪২০ | বাবু অক্ষরকুমার পণ্ডিত     | ১০    | ২৭৮  | বাবু ষাণ্মতেন্দ্র বসু            | ১০   |
| ১২২৭ | „ মহিধর ভূয়া ফোজাদার      | „     | ১০৩৯ | „ যজ্ঞেশ্বর ভৌমিক                | „    |
| ২৪৮৫ | „ দীনেশচন্দ্র রায়         | „     | ১১৬৩ | „ মহারাজা কুমুদচন্দ্র সিংহ       | „    |
| ৩০৭২ | „ বহুনাথ রায়              | „     | ১২৩৫ | „ বাবু কৈলাশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় | „    |
| ৩২৯৩ | „ কৃষ্ণকিশোর ভট্টাচার্য্য  | „     | ১৩৪২ | „ কৈলাশচন্দ্র দত্ত               | „    |
| ২৬৪১ | „ রামদাস বন্দোপাধ্যায়     | „     | ১৪০১ | „ ললীতমোহন পাল চৌধুরী            | „    |
| ২২৬৪ | „ ত্রিধারচরণ ভট্ট          | „     | ১৪৪৩ | „ মোহিনীমোহন তলাপাত্র            | ১০   |
| ২২৭  | „ বসন্তকুমার মিত্র         | „     | ১৪৭৩ | „ মোহিনীচন্দ্র ঘোষ               | ১০   |
| ৩০১৮ | „ মহানন্দ ঠাকুর            | „     | ১৭৮৩ | „ রমণীকান্ত বন্দোপাধ্যায়        | „    |
| ১৫৮০ | „ নিত্যানন্দ ঘোষ           | „     | ১৮১৬ | „ রাজেন্দ্রলাল দাস               | „    |
| ৩১৮২ | „ রজনীকান্ত সেন গুপ্ত      | „     | ১২৬৩ | „ রাজেন্দ্রনাথ দে                | „    |
| ৩১৭৩ | „ অধোরচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় | „     | ২২২১ | „ উমাচরণ সেন                     | ৯ ১০ |
| ২৭২৮ | „ শীতলপ্রসাদ মণ্ডল         | „     | ২৪৬৪ | „ নিত্যাগোপাল পাণ্ডে             | ১০   |
| ১৩৩৯ | „ কীরোদনাথ সিংহ            | „     | ২৭৩১ | „ উপেন্দ্রনারায়ণ মজুমদার        | „    |
| ১৮০৬ | „ রজনীকান্ত বসু চৌধুরী     | „     | ২৭৮৮ | „ রজনীকান্ত ভট্টাচার্য্য         | ৯ ১০ |
| ১২৮৮ | „ সারদাচরণ বসু             | „     | ২৮২৪ | „ চন্দ্রমোহন বন্দোপাধ্যায়       | ১০   |
| ৩৫৪৬ | „ ডাক্তার সত্যীচন্দ্র রায় | ১০    | ৩২০৬ | „ রামলাল দত্ত                    | „    |
| ৩৫২০ | „ বাবু জলধর ভৌমিক          | „     | ৩২২৬ | „ দামোদর পাটনায়ক                | „    |
| ২৭৩৫ | „ কৃষ্ণনাথ রায়            | „     | ৩৪৩৩ | „ ভগবতীচরণ মিত্র                 | ৯ ১০ |
| ৩১৫০ | „ হরিনাথ সরকার             | „     | ৩৪৫১ | „ শরতচন্দ্র পাইক                 | ১০   |
| ৩৫৩৭ | „ বেণীমাধব হালদার          | ৯, ১০ | ৩৪৫৮ | „ বাহুদেব কানুনগো                | ৯ ১০ |
| ৩৫৪৮ | „ বিপ্রদাস চক্রবর্তী       | ১০    | ৩২১২ | „ কান্তিকুমার বসু                | ১০   |
| ১৭৩৭ | „ পাচুগোপাল বিশ্বাস        | ১০    | ৩৫৪৫ | „ ধরনীধর পাল                     | „    |
| ১৮২  | „ বসন্তকুমার বসু           | „     | ৪৮১  | „ দেবেন্দ্রনাথ দাস               | ৯ ১০ |
| ১২৪  | „ বিপিনবিহারি সমাদার       | „     | ৭১৬  | „ গোলকনাথ কান্যদীর্ঘ             | „    |
| ২৭৬  | „ বি, তেনকাটাছার কয়ার     | „     | ৭১৭  | „ গোলকচন্দ্র চক্রবর্তী           | „    |
| ৩৪০  | „ বাবু বৈকুণ্ঠধর দাস গুপ্ত | „     | ৯৩৪  | „ হিরালাল হাতি                   | „    |
| ৫২৬  | „ দাশরথি সিংহ              | „     | ১১০৮ | „ জানকিনাথ নিউগী                 | „    |
| ৭৭৬  | „ গোরাকচন্দ্র ভৌমিক        | „     | ১১৪২ | „ কামিনীমোহন দাস গুপ্ত           | „    |
| ৯৩৮  | „ হেমচন্দ্র দাস            | „     | ১১৬৮ | „ কুমদনাথ বন্দোপাধ্যায়          | „    |

১।২।৩।৪।৫।৬।৭।৮।৯।১০ ইত্যাদি অঙ্ক যাহা দেখিবেন, তাহা ১০০১-২ এর হিসাবে স্থিতি লইবেন।



|      |                              |    |      |                                               |    |
|------|------------------------------|----|------|-----------------------------------------------|----|
| ১১৬৯ | বাবু কালীপ্রসন্ন চক্রবর্তী   | ১০ | ১৮২৪ | বাবু রত্ননাথ বাগছি                            | ১০ |
| ১২৭৬ | " কালীচন্দ্র গুপ্ত           | "  | ২০৭৭ | " শরৎচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়                   | "  |
| ২০২০ | " কৃষ্ণপাণি ষ্ট্রাকচরটিক     | "  | ২২২৩ | " উমেশচন্দ্র ভট্টাচার্য্য                     | "  |
| ১৫১৮ | " যুজনাথ দাস                 | "  | ২৫২০ | " পদ্মনাথ ভট্টাচার্য্য                        | "  |
| ১৫৮৯ | " নিত্যানন্দ রায়            | "  | ২৬৩৬ | " শ্রীধরচন্দ্র বড়ুয়া                        | "  |
| ১৬০৭ | " নবেন্দ্রনাথ চৌধুরী         | "  | ২৮৪৬ | " নিবারণচন্দ্র মুখোপাধ্যায়                   | "  |
| ১৬৬৯ | " প্রতাপচন্দ্র সরকার         | "  | ২৯৯৬ | " শরৎচন্দ্র ঘোষ                               | "  |
| ১৭৪৬ | " পদ্মকান্ত শর্মা বড়ুয়া    | "  | ৩৪০৪ | " অক্ষয়কুমার চৌধুরী ৯, ১০                    | "  |
| ১৮২৫ | " রাধাপ্রসাদ বাণ             | "  | ৩৪০৬ | " পহরাজ শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র শর্মা                 | ১০ |
| ১৯৭৯ | " রামকৃষ্ণ মজুমদার           | "  | ৩৪৭০ | " দ্বারিকানাথ চক্রবর্তী                       | "  |
| ২০০৫ | " ইন্ট. সি. মুখার্জি দ্বারাব | "  | ৩৫৫৩ | " মহেন্দ্রচন্দ্র শর্মা                        | "  |
| ২৪৬০ | " বাবু কৃষ্ণনাথ চক্রবর্তী    | "  | ৩৯৩  | " যুজনাথ দাস                                  | "  |
| ২৪৭৮ | " সারদাচরণ মজুমদার           | "  | ১৩০০ | " কামদাচরণ ঘোষ                                | "  |
| ২৫১৭ | " নবচন্দ্র কালীদাস           | "  | ১৫৯৯ | " নিত্যানন্দ ঘোষ                              | "  |
| ২৬৪৮ | " রামচন্দ্র কল্লিকার         | "  | ১৭৫৫ | " পঞ্চানন চট্টোপাধ্যায়                       | "  |
| ২৭৯৭ | " রাধিকাপ্রসাদ পাল           | "  | ১৮৯১ | " কল্লিনীকান্ত শর্মা                          | "  |
| ২৮২৫ | " কৃষ্ণবিহারি চক্রবর্তী      | "  | ১৯১৩ | " রাজকৃষ্ণ ঘোষ                                | "  |
| ২৮৭৬ | " নয়নাক্ষিত ভট্টাচার্য্য    | "  | ২২৪৭ | " মৈলকানাথ চট্টোপাধ্যায়                      | "  |
| ৩০৬৬ | " রামপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়    | "  | ২৫৫০ | " ক্ষারোদচন্দ্র দাস                           | "  |
| ৩০১৫ | " রজনীকান্ত রায়             | "  | ২৮০১ | " শিবেন্দ্র কুণ্ডু                            | "  |
| ৩০৬০ | " বজ্রেশ্বর ঘোষ              | "  | ৩০৪৩ | " হিম্মাকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়                 | "  |
| ৩৪০০ | " রাজা শরদিন্দু রায়         | ১০ | ৩১৭৫ | " রাজকুমার দে                                 | "  |
| ৩৪১৪ | " বাবু আদিলহরি বসাক          | "  | ৩১৯৮ | " ভগবতীচরণ চট্টোপাধ্যায়                      | "  |
| ৩৪২৮ | " সুরেন্দ্রকুমার দেব রায়    | "  | ৩৫৮৯ | " অক্ষয়কুমার মুখোপাধ্যায়                    | "  |
| ৩৫১৯ | " অধিকেশ রায়                | "  | ৩৪১৫ | " মহেন্দ্রনাথ দে                              | "  |
| ৩৫৮৭ | " শশীভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়    | "  | ৩৫৮৩ | " দ্বারিকানাথ ঘোষ                             | "  |
| ২৪৫  | " বিবেকচন্দ্র চক্রবর্তী      | "  | ৩৫৮৯ | " দেবেন্দ্রনাথ, দিগ্বিদ্যাকান্তী স্কুল, যশোহর | "  |
| ৩১৭৪ | " কালীকৃষ্ণ মজুমদার          | "  |      |                                               |    |
| ১২০৯ | " কেশবনাথ দেব                | ১০ | ৬২   | " বাবু অমল্যকৃষ্ণ ভট্টাচার্য্য                | "  |
| ১২৯৬ | " বগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়  | "  | ৫২১  | " দুর্গাপ্রসাদ                                | ১০ |
| ১৩৫৩ | " শ্রীযুত কমলানন্দ বড়ুয়া   | "  | ৬০৯  | " দুর্গাচরণ সেনগুপ্ত                          | "  |
| ১৪০১ | " এম্ এন মিত্র দ্বারাব       | "  | ২২৬৫ | " তারিনাপ্রসাদ ধর                             | "  |
| ২৫৮০ | " বাবু নবীনচন্দ্র চৌধুরী     | "  | ২২৯৪ | " উৎকলচন্দ্র সরকার                            | "  |
| ২৯১৯ | " কানাইলাল বসু               | "  | ২৭০০ | " গিরিশচন্দ্র মাইতি                           | "  |
| ৩৯   | " অমৃতলাল কবিরত্ন            | "  | ২৯২২ | " চিত্তামনি মিশ্র সর্দার                      | "  |
| ৩১১  | " বিপিনবিহারি সঙ্কোপাধ্যায়  | "  | ৩১০৯ | " রাজনারায়ণ মুখোপাধ্যায়                     | "  |
| ৫১৫  | " দুর্গানন্দ সেন             | "  | ৩১৪৫ | " পুথানাথ সরকার                               | "  |
| ৯০১  | " হরিপদ চট্টোপাধ্যায়        | "  | ৩২৩৬ | " শশীভূষণ চট্টোপাধ্যায়                       | "  |
| ৯৪০  | " ভক্তার হরিচরণ ভট্টাচার্য্য | "  | ৩৩৮৬ | " সত্যনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়                     | "  |

|      |                             |      |      |                                 |       |
|------|-----------------------------|------|------|---------------------------------|-------|
| ৩৪০৮ | বাবু মতিলাল বিশ্বাস         | ১০   | ৩৫৯৪ | বাবু রজনীকান্ত কবিহার           | ১০    |
| ৩৫২০ | " যোগেন্দ্রনাথ গোস্বামি     | "    | ১১৫০ | " কৈলাসচন্দ্র কর্মকার           | "     |
| ৮৯৮  | " হেমনাথ দাস                | "    | ১৭৮৮ | " রামনারায়ণ সরকার              | "     |
| ১৩২০ | " কুঞ্জবিহারি লাহিড়ী       | "    | ২১৬২ | " শ্রীমাচরণ খা                  | "     |
| ২১২৭ | " শিঙ্কেশ্বর ভট্টাচার্য্য   | ৯ ১০ | ২৭২২ | " বৃন্দাবনচন্দ্র বারিক          | "     |
| ২৪১৯ | " যত্ননাথ মিত্র             | ১০   | ৩৩১০ | " শরতচন্দ্র সিংহ                | "     |
| ২৪২২ | " নগেন্দ্রচন্দ্র রহু        | "    | ৩৫৯৫ | " দুর্গাদাস চন্দ                | "     |
| ২৯১৭ | " ননীমাধব মুখোপাধ্যায়      | "    | ৪২২  | " বনমালী চরণ দত্ত               | "     |
| ৩১৩৭ | " লালমোহন পাকরাশী           | "    | ১৮১৯ | " ব্রহ্মপ্রসাদ বিশ্বাস          | "     |
| ৩৩৬৫ | " কেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়  | "    | ৩৩৩৮ | " রজনবিলাস রায় চৌধুরী          | "     |
| ২৩৩  | " ভুবনমোহন কর               | "    | ১০০৪ | " অগতবজ্জ রায়                  | ৮ ৯   |
| ১০৫৭ | " যোগেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় | "    | ১৬৯৪ | " প্রসন্নকুমার পাল              | "     |
| ১৩৯৯ | " লক্ষ্মীচন্দ্র মজুমদার     | "    | ১৮২১ | " রাজীবলোচন চন্দ                | "     |
| ১৪৪৮ | " মেঘনাদ চৌধুরী             | "    | ২২৯০ | " উমেন্দ্রচন্দ্র সমাদ্দার       | "     |
| ১৪৭৪ | " মহেন্দ্রকুমার রায়        | ৯ ১০ | ২৭৫৮ | " শরতচন্দ্র দত্ত                | "     |
| ২৭২০ | " কালীপ্রসাদ মাইতি          | "    | ২৪১  | " বানেশ্বর পত্রনবিশ             | ৯ ১০  |
| ৩১৪৮ | " ননীলাল মুখোপাধ্যায়       | ১০   | ২৬৩  | সম্পাদক, ধর্মপত্র, ময়মনসিং     |       |
| ১৩২৪ | " কিশোরিমোহন চট্টোপাধ্যায়  | "    | ১৬৭৪ | " প্রসন্নকুমার ভট্টাচার্য্য     | ১০    |
| ১৪০৩ | " ললিতরাম দাস পাঠক          | ৯ ১০ | ২৫৩৯ | " কুঞ্জবিহারি রায়              | ৯ ১০  |
| ২১৮৮ | " শ্রীমটাদ বসাক             | ১০   | ২৬৮  | " বিহারিলাল কর্মকার             | ৯, ১০ |
| ৯৬২  | " ইন্দ্রভূষণ বসু            | "    | ১৪৮০ | " মহেশ্বর চক্রবর্তী             | "     |
| ২৪৮১ | " নিশাকান্ত চট্টোপাধ্যায়   | "    | ৩১৮৯ | " শ্রীমাচরণ ঘোষ                 | ৯ আং  |
| ২১২১ | " ত্রীকান্ত রায়            | "    | ৩৬০০ | " রজনীকান্ত সরকার               | ১০    |
| ২৯২৮ | " রজনীনাথ দাস               | "    | ৪২৬  | " বিপিনবিহারি বসু               | "     |
| ৩৫৩০ | " রেবতীমোহন ভট্টাচার্য্য    | "    | ৩৩৯৬ | চেয়ারম্যান, লোকালবোর্ড, খুবড়ি |       |
| ১২৯৫ | " কালীকুমার সেন             | "    |      | ( কটন লাইব্রারির অস্ত্র )       |       |
| ১৫৬৪ | " নন্দলাল চৌধুরী            | "    | ৭০৫  | বাবু গোপালচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়  | "     |
| ২৭৪৬ | " শিবপ্রসাদ জানা            | ১০   | ১৮০৩ | " রামবিহারি চট্টোপাধ্যায়       | "     |
| ৩২৯৪ | " মুকুন্দলাল দেব            | "    | ১৬০৬ | এন্ চার্টার্ড ক্লার্ক           | ৯ ১০  |
| ৩৫৯২ | " গিরিশচন্দ্র চক্রবর্তী     | "    | ২২৭৯ | বাবু ব্রজকাননাথ ভট্টাচার্য্য    | "     |
| ১৩৮১ | " ললিতমোহন ঘোষাল            | "    | ১৫৭৪ | " নরহারি মুখোপাধ্যায়           |       |
| ১৪১৪ | " রাজা মহিমারঞ্জন রায়      | ৯ ১০ |      | ১৩, ১৪, ১৫ আং                   |       |
| ২০২০ | সেক্রেটারি, বাক্স লাইব্রারি |      | ১৯৭১ | " রাজেন্দ্রলাল বন্দ্যোপাধ্যায়  | ১০    |
|      | নওদহা                       | ১০   | ৩২১৭ | " জ্ঞানেন্দ্রনাথ ঘোষ            | ৭ ৮   |
| ২১৪৫ | বাবু সৌরেন্দ্র সরকার        | "    | ৩৪৬৫ | " কুঞ্জবিহারি দাস               | ১০    |
| ২২৭১ | " তারিনীচরণ শর্মা           | ৯ ১০ | ১৫৯৯ | " রামপ্রসাদ নন্দী               | "     |
| ৩৪৩০ | কে, পি, ভক্ত ক্লার্ক        | ১০   | ৩৬০১ | " সিতানাথ গোস্বামি              | "     |
| ৩৫২৭ | বাবু তারিনীকান্ত দাস        | "    | ৩৬০২ | " পঞ্চানন দাস                   | "     |
| ৩৫৯৩ | " চন্দ্রমোহন চৌধুরী         | "    | ২৮৭৪ | " হরকৃষ্ণ মহাতি                 | ৭ ৮ ৯ |



১০ম বর্ষ

সংখ্যা

১০ম সংখ্যা

১৮২৫, ১৩১০।

গ্রাহকগণ!

বর্তমান বর্ষের অন্তিম মূল্য পাঠাইয়া অনুগ্রহীত করিবেন।

# হিন্দু-পত্রিকা।

( হিন্দুধর্ম-বিষয়ক মাসিক-পত্রিকা। )

শ্রীযুক্ত রায় বহুনাথ মজুমদার বাহাদুর এম, এ, বি, এল  
কর্তৃক সম্পাদিত।



## সূচী :

|    |                                         |     |     |                    |     |
|----|-----------------------------------------|-----|-----|--------------------|-----|
| ১। | বিবিধ বিষয়ক সংবাদ ও সম্পাদকীয়-মন্তব্য | ২৮৯ | ৬।  | কর্ম ও চিত্র শুল্ক | ৩০৪ |
| ২। | ধর্মপদ                                  | ২৯২ | ৭।  | প্রাণতত্ত্ব        | ৩১০ |
| ৩। | মুণ্ডকশ্রুতি                            | ২৯৪ | ৮।  | হিন্দুরাজা সীতারাম | ৩১৬ |
| ৪। | আপস্তম্বীয় গৃহ্যসূত্র                  | ২৯৮ | ৯।  | সারদা-মঙ্গল-সংগীত  | ৩২০ |
| ৫। | পুণ্যভূমি মিশিলা                        | ৩০২ | ১০। | সংক্ষিপ্ত সমালোচনা | ৩২০ |

## যশোহর।

হিন্দু-পত্রিকা প্রেসে

শ্রীকালী প্রসন্ন চট্টোপাধ্যায় দ্বারা মুদ্রিত ও প্রকাশিত।

শকাব্দ ১৮২৫।

পত্র লিপিতে, টাক। পাঠাইতে বা টিকনা-বদল জানাইতে, গ্রাহকগণ অবজ্ঞা করিবার প্রয়োজন নাই।

## শাণ্ডিল্য-সূত্র ।

বা

ভক্তি-মীমাংসা ।

ভক্ত-সাধক সমাজের হৃদয়ের ধন শাণ্ডিল্য-ঋষির শতসংখ্যক ভক্তিসূত্র, হিন্দু পত্রিকা-র সম্পাদক পণ্ডিত শ্রীযুক্ত রায় যতুনাথ মজুমদার বাহাদুর এম, এ, বি, এল্ মহাশয় কর্তৃক ইংরাজী ভাষায় অনুবাদিত, এবং মূল সংস্কৃত সূত্র ও প্রয়োজনীয় টীকা-টিপ্পণীদ্বয় বিশদভাবে ব্যাখ্যাত হইয়া, অল্পত মূল্যে ( কাপড়ে বাধাই ১।০ টাকা ও কাগজে বাধাই ১৮ টাকা মূল্যে ) যশোহর হিন্দু-পত্রিকা-কাৰ্য্যালয়ে আমার নিকট বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে ।

Probudha Bharata Almora, বলেন :—

“The Sandilya Sutra is a very ancient work on Bhakti : both philosophy and practice. Mr. Mozoomdar has translated it beautifully, giving a running commentary, mostly drawn from Svapneswar, the commentator of Sandilya and explaining difficult passages and references in footnotes. The book is dedicated to Swami Vivekananda and opens with an able and learned introduction by the translator. It is prettily got up.

Luzac's Oriental Series London বলেন :—

Mr. Jadunath Mozoomdar has translated from the Sanskrit Hundred Aphorisms of Sandilya or Religion of Love. Until recently this side of Indian religious thought has been greatly overlooked, but the publication and translation of the Narada and Sandilya Sutra have lately thrown a flood of light on Bhakti-Marga or the path of Love. When the Maya or Avidya has been removed from the eyes of Paramahansa, he becomes a Bhakta, a devoted lover of Deity. The difference between Sandilya and Narad is between the monist and the dualist. Whilst the ecstatic devotion of the Dvaitavadi is for Saguna Isvara, that of the Advaitavadi is for Nirguna Brahman. Whether we can always agree with the commentary or not. Mr. Mozoomdar deserves our best thanks for this interesting contribution to the literature of divine love.

The Indian Mirror says:—

The book makes an important addition to the religious publications of the day.

The Tribune says:—

“ \* \* Babu Jadunath has been devoting much of his time and thought to the popular exposition of abstruse Sanskrit works and his facile pen and cultured understanding cast a peculiar glow on all his writing in the department of religious and philosophical enquiry” \* \*

Journal of M. B. S. \* \* “the book is an interesting study throughout.”

(১৮৪৭ সালের ২০ আইনবতে যোজিতকৃত ।)

# হিন্দু-পত্রিকা ।

১০ম বর্ষ, ১০ম খণ্ড,  
১০ম সংখ্যা ।

{ মাস । }

১৩১০ সাল,  
১৮২৫ শকাব্দা ।

## বিবিধ বিষয়ক সংবাদ

সম্পাদকীয় মন্তব্য ।

বঙ্গের অঙ্গচ্ছেদ লইয়া বিভিন্ন স্থানের বহু সভা সমিতিতে বিপুল আন্দোলন স্রোত প্রবাহিত হইয়াছে । লক্ষ লক্ষ লোকে, বিপত্তির কারণ প্রদর্শন পূর্বক আপত্তি করিতেছে । পূর্ববঙ্গে এই প্রসঙ্গই প্রধান আলোচ্য বিষয় বলিয়া বিবেচিত হইতেছে । এই পরিবর্তন ব্যাপারে সদাশয় গবর্ণমেন্ট যীর স্থির গম্ভীর ভাবে সর্বদিকে দৃষ্টি রাখিয়া কার্য্য করিবেন, ইহাই আমাদের বিশ্বাস ; \*সহসাই সিদ্ধান্তে উপনীত হইবেন, এরূপ মনে হয় না ।

— x —

রুম ও জাপানের সমরশকা \*সম্যাক্রূপে দূর হয় নাই । যথেষ্ট উত্তরেই শান্তির গীত

গাহিতেছেন ; পক্ষান্তরে, স্বার্থ সিদ্ধির প্রতিজ্ঞায়ও পথে অবিচলিত রহিয়াছেন । উভয়েরই উদ্দেশ্য, বিনা রুধিরপাতে স্বীয় স্বার্থ-সংরক্ষণ, কিন্তু তাহা সুসম্ভব বলিয়া বিশ্বাস করা যায় না । রুষের আশা, মাঞ্চুরিয়ার তিনি একাধিপত্য করেন, এবং কোরিয়ার দ্বার সকল জাতির জন্ত অনর্গল রাখেন । জাপানের বাসনা ইহার বিপরীত ; কোরিয়ার স্বীয় প্রভাব অক্ষুণ্ণ রাখা, এবং মাঞ্চুরিয়ার ভাণ্ডার সমস্ত জাতির নিমিত্ত উন্মুক্ত রাখা । মাঞ্চুরিয়ার চীনের প্রাধান্য রক্ষাও জাপানের লক্ষ্য । হুজনেই স্ব স্ব স্বার্থ-চিহ্নায় ব্যগ্র, সুতরাং সম্ভাবিত সমরই ইহার স্বীকৃতি ।

চীন এখনও নীরব । মাঞ্চুরিয়া চীনের রাজ্য, কিন্তু কাথ্যতঃ তাহার পরিচয় পাওয়া যাইতেছে না, কারণ চীন, ক্রমের ভয়ে ক্ষুধীর । ক্রমের রোধকক্ষায়িত লৌচীন দর্শন করিলে চীন চমকিত হইলেন । চীনের রাজনৈতিকগণ নিম্নক নীরখির ভ্রায় অবি-চলিত ভাবে অবস্থিত করিতেছেন । জাপানের জয়ের সম্ভাবনা দেখিলে, তখন বোধ হয় সেই দিকেই গড়াইবেন । আশ্চর্য্যকর্য্য চীন জাপানে সন্ধি সংস্থাপিত হইলে, সমগ্র প্রোচাভুমির নব অভ্যুদয়ের সূচনা হয়, এরূপ অনেকে আশা করেন ।

— X —

কোরিয়া স্বাধীন রাজ্য, কিন্তু হীনবীৰ্য্য । ক্রম বা জাপান, কাহারও কাধ্যে বা কথায় প্রতিবাদ করা কোরিয়ার সাধ্য নহে । শক্তি ও সাহস উভয়েরই অনটন । জাপান চাহেন, কোরিয়াকে আপনার করিয়া রাখেন । কোরিয়ার তাহাতে বড় বেশী আপত্তিও নাই, কিন্তু ক্রমের সমরসজ্জা দর্শন করিয়া, সে কথা কহিতেও সাহসে কুলাই-তেছে না ।

— X —

ক্রম ও কন্নাদীর প্রথম ক্রমশঃ প্রগাঢ়-ভাব ধারণ করিতেছে । এদিকে জাপান-বৃটেনও সন্ধিবন্ধন সুস্থির রহিয়াছে । বৃটন, জাপানের বিপক্ষে সহায়তা করিতে প্রতিজ্ঞা-বদ্ধ ও প্রস্তুত, সুতরাং ক্রম জাপানের সমর-বৈসকীর্ণ সীমায় সংবদ্ধ থাকিবে, এরূপ সম্ভা-বনা সুদূর পরাহত ।

— X —

জর্মানী ও আমেরিকা, আসন্ন সংগ্রামের দর্শক প্রণীভুক্ত । এখনও ইহার কোনও

দিকে কিছু বলেন নাই । কোরিয়া এবং মাঞ্চুরিয়া ইহাদেরও সামান্য স্বার্থ আছে, কিন্তু “সহসা বিদধীত ন ক্রিয়াং” ভাবিয়া আপন ভাবে আছেন । সহায় সম্পদ অনিশ্চিত, জয় পরাজয়ও অস্থির । জাপান অল্পকাণে ধেরূপ অভ্যুদয়ের অধিকারী হইয়াছেন, তাহাতে বিজয়লক্ষী যে ক্রমেরই অকলঙ্কা হইবেন, ইহা কোনও বিচক্ষণ রাজনীতিজ্ঞ ব্যক্তি বলিবেন না ।

— X —

তিব্বত কমিশন চুখি উপত্যকা পর্য্যন্ত গিয়াছেন । এই চুখির উত্তরেই তিব্বতীয়-দিগের ত্রিতল কেল্লা বিস্তৃমান । শিবিরে প্রায় দুই সহস্র সৈন্য সংস্থিত । তিব্বত-কমিশন, বাণিজ্যের নিষ্পত্তি করিতে যাই-তেছেন এরূপ প্রকাশ, কিন্তু তিব্বতের ভাগ্য পরিবর্তনেরও প্রয়াস আছে, এরূপ আভাস পাওয়া যায় । আমরা আশা করি আকাশে আগোক দেখিতে পাইব, ঘন-ঘটা ছটায় দেশ অন্ধকার হইবে না ।

— X —

কোনও কোনও বৃটীশ রাজনীতিজ্ঞের অভিজ্ঞতা হইতে জানা যায়, ক্রম তিব্বত প্রাস করিতে পারেন, এই বিশ্বাসে বা শঙ্কায় তিব্বত কমিশনের ব্যবস্থাবিধি । এ রহস্য পরিপাক করা সুকঠিন । তবে ইহার অভ্যন্তরে যে কিছু অপ্রকাশ উদ্দেশ্য আছে কিনা, তাহা আপাততঃ অনির্ণয় ।

— X —

পূর্বতন সন্ধি সর্ব্বের অবমাননা তিব্বতের অপরাধ । সেই সর্ব্বৈ বাধ্য করাইয়া, স্বার্থ-সিক্ত পথ পরিষ্কার করাই সর্ব্বমুখ

সংঘানের মুখ্য লক্ষ্য, এরূপও প্রকাশ আছে; কিন্তু, সক্রিয় ও ফলসংবাদে সামঞ্জস্য সংরক্ষিত হওয়াই যে বিষয়! শ্রীকৃষ্ণ কতদূর পড়াইবে, তাহা ভারত-ভাগ্যবিধাতা ও কমিশননের মধ্যে নিবন্ধ কি না ভগবানু জ্ঞানেন।

— X —

সীমান্তের\*মোমন্দ প্রদেশের কতটুকু আর্মীরের, আর কতটাই বা ইংরেজের, এই সীমানির্দেশ কার্যে কমিশন ঘাটবে। আফগান সীমান্তজাতি সাহায্যে ইংরেজ পক্ষের কোনও অপচর সাধন করিতে না পারে, তজ্জন্ত কাবুলের আর্মীর মহোদয় আগেই আয়োজন আরম্ভ করিতেছেন। জেলাবাদের শাসনকর্ত্ত, কমিশনের আদর অভ্যর্থনা ও আপদ বিপদে রক্ষা করিবার জন্ত, পূর্বোক্তই আদিষ্ট হইয়াছেন। সুমঙ্গলে ফেসাদ মিটাইয়া ঘরের ছেলে ঘরে আসিলেই আমাদের আনন্দ।

— X —

শিখ জাতির বীরত্ববাহ্ত্য জগতে জাগরুক রাগিবার জন্ত পাঞ্জাবের ফিরোজপুরে এক স্মৃতিমন্দির সংস্থাপিত হইয়াছে। প্রায় বর্ষব্যব পূর্বে, সামান্যতম সামান্য সারাগড়ী সৈনানিবাসে, অসংখ্য পার্শ্বত্যাগ সমাক্রান্ত হইয়া, বিংশতি সংখ্যক শিখ, সমরযজ্ঞে প্রাণ পূর্ণাছতি, প্রদান করিয়াছিল। সেই স্মৃতি সংরক্ষণের জন্ত এই বাপার। স্মৃতি-মন্দিরের নির্মাতা ও জনৈক শিখবীর। পাঞ্জাবের লাট সাহেব মন্দিরের প্রতিষ্ঠা সময়ে, শিখবীরদের তুরগী প্রশংসা করিয়াছেন। হিন্দুহানের প্রত্যেক বৃত্তিকাকার

জদরে শিখবীরের অঙ্কিত আছে। এমন্দির ভারতের প্রকৃত দেবমন্দির!

— X —

শ্রীযাজ্ঞীগণের উপর কর প্রবর্তন সংকল্প, সরকার বাহাদুর এখনও সম্যক প্রকারে তাগ করেন নাট। বিষয়ের বিষয় বটে! প্রাচীনকালে প্রজাপুত্র পুণ্যকার্যে রাজার সমধিক সাহায্য লাভ করিত। সম্প্রতি অপ্রীতিকর করনির্দ্ধারণেই অত্যন্ত আগ্রহ উপলব্ধি করা যায়। পুণ্যপ্রার্থী ধর্মপ্রাণ দরিদ্র বীথ্যাজ্ঞীর গর্ভে পথের ব্যয় বহনই কষ্টকর, ইহার উপর যদি আবার সরকার হইতে কর ধরিয়া টানাটানি করা হয়, তবে বেচারাদের উপায় কি? কর্তৃপক্ষ দরিদ্র প্রজার পুণ্যধর্মকার্যে অন্তরায় উপস্থিত না করিলে, সমগ্র হিন্দুসমাজ তাঁহাদের নিকট অচ্ছেদ্য রক্তজ্ঞাপাশে বন্ধ হইবে।

— X —

বঙ্গীয় গবর্ণমেন্ট, বঙ্গবাসীকে শিল্প শিক্ষার্থ বৃত্তি প্রদান করিতে প্রতিশ্রুত হইয়াছেন। বর্তমানে ভারতীয় শিল্প যেরূপ অদর্শন-নগরের অধিবাসী হইতে চলিয়াছে, তাহাতে এসময় গবর্ণমেন্টের সহায়ত্ব তসমুদ্রেক শুভগুণ বলিয়া বিশ্বাস করি। ইচ্ছাশিল্পে ভারতের গৌরব জগতে প্রথিত, কিন্তু কালচক্রের অনিবার্য পরিবর্তনে ভারতীয় সমাজ পরিশ্রমের প্রত্যাশী হইয়া পড়িয়াছে। ভারতের মান সমুদ্র, অশন বসন, সবই বিদেশেরই অধুগ্রহ। সদাশয় গবর্ণমেন্টের দ্বারা যদি এ শ্রোতের পরিবর্তন হয়, সৌভাগ্য—সন্দেহ নাই, কিন্তু আশা অল্প।

— X —



মাসিডোনিয়ার আশুপ অভ্যন্তরে ধিক্  
ধিক্ জলিতেছে। আশঙ্কা হয়, আবার  
সম্প্রতি শিখা বিস্তার করিবে। বুলগেরিয়ান-  
দিগের ভাবে অনুভব হয়, প্রস্তাবিত সংস্কার  
সাধনের পরেও গ্রাহ্য্য শাস্ত্র হইতে সম্মত  
নয়। মাসিডোনিয়ার খৃষ্টানগণ মুসলমান-  
তুরস্কের হস্ত হইতে সর্ব্বতোভাবে নিকৃতি  
না পাইলে, ত্রিভুতা অবলম্বন করিবে বোধ  
হয় না। ধর্ম্মজীবন জাতীয়জীবনের সম্বন্ধ  
লটয়া, আ'জকা'ল স'ত্র সঙ্কট উপস্থিত  
হইতেছে। বিধির বিধান !

— X —

সরকারী গোপনীয়সংবাদনিবারণ বিষয়ক  
আইন্ সম্প্রতি সংশোধিত হইতেছে।  
অনেকে ইহার এ প্রকার সংশোধনের আব-  
শ্যকতা অনুভব করেন না। জানি না,  
কর্তৃপক্ষ কিরূপ অভিপ্রায়ে এই পরিবর্তন  
পরিবর্তন পরিশোধনে ব্যগ্র হইয়াছেন।  
পরিবর্তন আশঙ্কাজনক হইলে, তাহাতে  
প্রবৃত্ত হওয়া প্রকৃষ্ট প্রথা নহে। এ সমস্ত  
বিষয়ে গবর্ণমেন্ট হঠকারিতার পরিচয়  
প্রদান না করেন, ইহাই আমরা বলি।

## প্রশ্ন-পত্র ।

পণ্ডিতবর্গগো ছটো ।

নিধীনং ব পবস্তারং যং পশুং বজ্রদাসিনং ।

নিগৃহ্যব্হবাধিং মেধাং তাদিসং পণ্ডিতং

ভজ্ঞে ॥

তাদিসং উজ্জমানসং সেযো হোতি ন  
পাপিয়ো ॥১।

অনুবাদ—পশুধন প্রদর্শকের দ্বারা যিনি  
সত্যার্থ প্রদর্শন করেন, যিনি বর্জ্জনীয়-  
বিষয় দেখাইয়া দেন, যিনি দোষ দেখিলে  
ভৎসনা করেন, যিনি মেধাবী, - এরূপ ব্যক্তি  
যাঁহাকে দেখিবে, তাঁহাকে পণ্ডিত জানে  
অনুসরণ করিবে ; তাদৃশ ব্যক্তিকে অনুসরণ  
করিলে অমঙ্গল হয় না, মঙ্গলই হয়।

ওবদেয়ায়ুসাসেবা অসবভা চ নিবারয়ে ।

সতংহি সো পিয়ো হোতি অসতং হোতি  
অপিয়ো ॥২।

অনুবাদ - পণ্ডিত ব্যক্তি ত্রিভুতা করি-  
বেন, শাসন করিবেন, অভিযাচরণ হইতে  
নিবৃত্ত করিবেন। ইহাতে তিনি নিশ্চিত  
সংলোকের প্রিয়পাত্র হ'বেন, এবং অসং-  
লোকের অপ্রিয় হইবেন।

ন ভজ্ঞে পাপকে মিত্তে ন ভজ্ঞে পুরিসাধমে ।

ভজ্ঞে মিত্তে কল্যাণে ভজ্ঞে পুরিস্তমমে ॥৩।

অনুবাদ—পাপীকে মিত্র করিবে না।  
পুরুষাধমকে মিত্র করিবে না। ধার্মিককে  
মিত্র করিবে, পুরুষোত্তমকে মিত্র করিবে।

ধর্ম্মপীঠী স্মৃথং সেতি বিপ্রসমেন চেতসা ।

অরিয়প্রবোদিতং ধর্ম্মে সদা রমতি পণ্ডিতো ॥৪।

অনুবাদ—ধর্ম্মপানকারী অর্থাৎ ধার্মিক  
ব্যক্তি, স্মৃথে—প্রসন্নান্তঃকরণে বাস করেন।  
পণ্ডিত ব্যক্তিগণ, আধ্যাত্ম ( বৌদ্ধ সাধন-  
মার্গে আকৃষ্ট ব্যক্তিগণ ) কর্তৃক প্রদর্শিত  
ধর্ম্মে সর্বদা বিচরণ করেন।

উদকং হি নয়ন্তি নেতিকা উদ্বায়া নয়ন্তি

তেজস্বিনী ॥৫।

দাক্ষিণ্য নময়ন্তি তচ্ছকা অন্তানং দময়ন্তি  
পণ্ডিতা ॥৫৭॥

অমুবাদ—মুক্তিকাখননকরিগণ জলকে  
( ইচ্ছামুরূপ ) লইয়া যায়, বাণপ্রস্তুতকারীরা  
বাণ (যেরূপ ইচ্ছা) নমিত করে, সুত্র-  
ধারেরা কাষ্ঠখণ্ডকে (ইচ্ছামুরূপী আকারে  
প্রস্তুত করে; (সেইরূপ) পণ্ডিতগণ আপ-  
নাকে (নিজ মনকে) যেরূপ ইচ্ছা চালিত  
করেন।

সেলোঁথথা একঘনো বাঁতেন ন সমীরতি।  
এবং নিন্দাপদংসাসু ন সমিঞ্জজন্তি  
পণ্ডিতা ॥৬৭॥

অমুবাদ—যেমন ঘন প্রান্তরময় কঠিন  
পর্কত বায়ুতে বিচলিত হয় না, সেইরূপ  
পণ্ডিতগণ নিন্দা ও পদংসাতে বিচলিত  
হন না।

যথাপি রহদো গন্তীরো বিপ্লবনো অনাবিলো।  
এবং ধম্মানি সুজ্ঞান বিপ্লবদন্তি পণ্ডিতা ॥৭৭॥

অমুবাদ—পণ্ডিতগণ ধর্ম্য শ্রবণ করিয়া,  
গভীর, নিস্তরঙ্গ, স্থির হৃদয়ের আশ্রয় প্রাপ্ত  
হইয়া থাকেন।

সকলথ বে সগ্নুরিসা বজন্তি ন কামকামা  
লপয়ন্তি সন্তো।

সুখেন কৃচ্ছা অথবা দুখেন উচ্চাচং পণ্ডিতা  
দময়ন্তি ॥৮৭॥

অমুবাদ—পণ্ডিত ব্যক্তি সকল প্রকার  
অবস্থার মধ্যে সংপথে অগ্রসর হন। সাধু  
ব্যক্তি কাম্য বস্তুর বিষয় আলাপ করেন  
কিন্তু সুখে অথবা দুখে পড়িয়া তাঁহারা উচ্চা-  
চংসার

বচ অর্থাৎ উদ্ধৃত বা অবনত আকার ধারণ  
করেন না।

ন অস্তহেতু ন পরসং হেতু ন পুত্ৰমিচ্ছ  
ন ধনং ন রট্টং।

ন ইচ্ছ্যেয় অধম্মেন সমিদ্ধিমত্তনো স গীলবা  
পঞএব ধম্মিকো সিয়া ॥৯৭॥

অমুবাদ—যিনি আগনার কিম্বা পরের  
জন্ত পুত্র, বা ধন, বা রাজ্য, কিছুই ইচ্ছা  
করেন না, যিনি অধর্ম্ম দ্বারা আগনার সমৃদ্ধি  
ইচ্ছা করেন না, তিনি সচরিত্র, জ্ঞানী,  
এবং ধার্ম্মিক হয়েন।

অপ্পকা তে মম্মসেসু যে জনা পারগামিনো  
অথাং ইতরা পজ্জা তীরমেবামুধাবতি ॥১০৭॥

অমুবাদ—মহাশয়গণের মধ্যে অতি অল্প  
সংখ্যক ব্যক্তি নিকরীণসাগরের পারগামী  
হইতে পারেন; অবশিষ্ট ব্যক্তিগণ কেবল  
তীরে দৌড়িতে থাকে।

যে চ থো সত্ত্বদকথাতে ধম্মে ধম্মামুত্তিনো।  
তে জনা পারমেসসন্তি মচ্ছুধেয়ং সুহত্তরং ॥১১৭॥

অমুবাদ—ধর্ম্ম উত্তমরূপে ব্যাখ্যাত হইলে  
যাঁহারা ধর্ম্মের অনুসরণ করেন, তাঁহারা  
নিশ্চিত সুহৃৎসর যমরাজ্য অতিক্রম করিবেন।

কন্থং ধম্মং বিপ্লবায় সুক্কং ভাবেথ পণ্ডিতো।  
ওকা অনোকং আগম্মবিবেকে যংথ দুব্বং ॥১২৭॥

তত্রাভিরতিমিচ্ছ্যেয় হিত্তা কামে অকিক্কো।  
পরিয়োদপেয়া অন্তানং চিত্ত ক্লেসেসি  
পণ্ডিতো ॥১৩৭॥

অমুবাদ—পণ্ডিত ব্যক্তি সংসারের

(কৃষ্ণবর্ণ) দুঃখময় জীবন পরিত্যাগ করিয়া,  
(শুক্লবর্ণ) বৈরাগ্যপূর্ণ শান্তিময় জীবন  
যাপন করেন, ও ভিক্ষুত অবগমন পূর্বক  
ক্লেশকর ও মোহোৎপাদক বাসনাসমূহ  
পরিত্যাগ করিয়া, বিবেক আশ্রয় পূর্বক  
চিত্তের আনন্দে জীবন অতিবাহিত করেন ।

— —

যেং সস্বোধি অঙ্গেশু সদ্ভা চিত্তং সুভাবিতং ।

আদানপটিনিসঙ্গগে অমুপাদায় যেরতা ।

খীনাসবা জুতীমতা তে লোকে পরি-  
নিকৃতঃ ॥১৪॥

পণ্ডিতবর্গে ছাট্টা ।

অমুবাদ যাহাদের চিত্ত সত্ত্ব বোধি-  
জ্ঞানে সুপ্রতিষ্ঠিত, যাঁহারা বাসনাতে আবদ্ধ  
না হইয়া চিত্তে আনন্দ উপভোগ করেন,  
যাঁহারা মনের চর্কলতা জয় করিয়াছেন,  
সেইরূপ ব্যক্তি ইহলোকে শান্ত আনন্দ  
লাভ করেন ।

শ্রীচাক্রচন্দ্র বহু ।

## মুণ্ডক-শ্রুতি ।

শৌনক ও অঙ্গির।

জানময় উপনিষৎশাস্ত্র ভারতবর্ষের  
অতীত গৌরবের সাক্ষী । এই উপনিষদেই  
জগতের সর্বোচ্চ চিন্তার উৎস উপলব্ধি করা  
যায় । কৰ্ম্ম জ্ঞানসাগরজ্ঞে অসমর্থ জগৎ,  
উপনিষদের অমুগ্রহে অন্ধকারমার্গে আপন  
কর্ত্তব্যের কথা দেখিতে পাইয়াছিল । ভারতের  
দ্বন্দ্বদ্বৈত, ভারতসত্ত্বানুগ উপনিষৎ শাস্ত্রে,

পরমানন্দ লাভ করিবার অবসর পান না ;  
দূরদূরান্তরের মৌভাগ্যশালীগণ সেই পরম  
পবিত্র ঔপনিষদ আনন্দে বিভোর হইতে  
পারেন । দৃষ্টান্ত স্বরূপে পাশ্চাত্য প্রাদেশীয়  
পণ্ডিতবর "Schopenhauer" মহোদয়ের  
একটা কথা উদ্ধৃত না করিয়া পারিলাম না ।

তিনি বলিয়াছেন "In the whole world  
there is no study so beneficial and  
so Elevating as that of the Upa-  
nishads.— It has been the solace  
of my life, it will be the solace of  
my death." এহেন গৌরবান্বিত উপ-  
নিষৎশাস্ত্রের আলোচনা বুদ্ধি হওয়া, ভারতের  
অত্যধিক কল্যাণকর, সন্দেহ নাই । আমরা  
ক্রমশঃ ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র প্রবন্ধে সংক্ষেপে ঔপনিষদ  
সত্ত্বের আলোচনা করিব ।

শৌনকো হ বৈ মহাশ্যালোহঙ্গিরসং  
বিদ্যিবহুপদঃ প্রপ্রচ্ছ । কস্মিন্মু ভগবো  
বিজ্ঞাতে সৰ্গঃ ইদং বিজ্ঞাতং ভবতীতি ।

তন্মৈ সহোবাচ, দে বিজ্ঞে বেদিতব্যে  
ইতি হম্ম যদ্ ব্রহ্মবিদো বদন্তি পরাটৈবাপরাচ ।  
তত্রাপরা ঋগ্বেদো যজুর্বেদঃ সামবেদো  
হথর্কবেদঃ শিক্ষা কল্পো ব্যাকরণং নিক্কলং  
ছন্দো জ্যোতিষমিতি, অথ পরা যয়া তদ-  
ক্ষরমধিগম্যতে ।

যত্ তত্ অঙ্গেশু মগ্রাহমগোত্রবর্ণম্,  
অচক্ষুঃ শ্রোত্রং তদপাণিপাদং, নিত্যং বিভূম্  
সৰ্বগতং সুহৃদ্রং তদুভূতযোনিং পরিপশুন্তি  
ধীরাঃ ।

যথোর্ণনাভিঃ সূক্তভে গৃহুতে চ, যথা  
পুণিৰ্যামোষধয়ঃ সন্তবন্তি, যথা সত্যঃ পুরুষাৎ  
কেশলোমানি, তথাক্ষরাৎ সন্তবন্তীহ বিবৎ ।

তপস্বী চীরতে এক ততোহিমমতিজায়তে,  
অগ্ন্যং প্রাপ্নো মনঃ সত্যং লোকাঃ কাম্যহু  
চামৃতং । যঃ সৰ্বজ্ঞঃ সৰ্ববিদ যন্ত জ্ঞানময়ঃ  
তপঃ । তস্মাদেতত এক নাম রূপময়ঞ্চ  
জায়তে । ইতি প্রথম মণ্ডকঃ ।

বঙ্গাধ্ববাদ — শৌনক নামক একজন  
গার্হস্থধর্মাবলম্বী ঋষি, বদান্ধর্যে মহাশি  
অন্ধিরার নিকটে উপস্থিত হইয়া জিজ্ঞাসা  
করিলেন,—ভগবন্! কোন্ পদার্থ অবগত  
হইলে, জগতের যাবদীয় বিষয় বিজ্ঞাত  
হইবে? ঋষি প্রবর অন্ধিরা তাঁহাকে প্রত্যু-  
ত্তরে বলিলেন,—বিজ্ঞা বিবিধা, এক পরাবিজ্ঞা  
অন্ত অপরাবিজ্ঞা। বেদার্থবিৎ পূর্বাচার্য্যগণ  
জ্ঞাতব্যবিষয়ে এই দ্বিবিধ বিজ্ঞার উল্লেখ  
করিয়াছেন। ঋগ্বেদ, যজুর্বেদ, সামবেদ,  
অপর্ববেদ, শিক্ষা, কল্প, ব্যাকরণ, নিরুক্ত  
ছন্দ ও জ্যোতিষ এই করণী অপরা বিজ্ঞা।  
আর, বাহা দ্বারা সেই অক্ষরস্বরূপ একপদার্থ  
প্রাপ্ত হওয়া যায়, তাহারই নাম পরা বিজ্ঞা।  
বাহাদ্বারা অদৃশ্য, অগ্রাহ্য, গোত্রবর্ণরহিত,  
চক্ষুঃশ্রোত্রবিশীন, পাণিপাদশূন্য, নিত্য,  
বিভু, সর্বগত, সুস্বাদু, ভূতমানি স্বরূপ সেই  
পরমাত্মাকে ধীরগণ দর্শন করিতে পান,  
তাহাই পরাবিজ্ঞা। যেমন উর্ণনাভি নিজে  
তত্ত্বস্বজন করিয়া, তাহা গ্রহণ পূর্বক নিজেই  
অপরানপেক্ষ হইয়া জালপ্রস্তুত করে, এবং  
যেমন পৃথিবী আপন অভ্যন্তর হইতে আপ-  
নিই ওষধিগণকে প্রসব করে, আর যেমন  
পুরুষের শরীর হইতে কেশলোমাদি অঙ্গের  
সাহায্য ব্যতীত উৎপন্ন হয়, তদ্রূপ সেই  
অক্ষর পরমাত্মা হইতে অত্মাপেক্ষা ব্যতীত  
বিশ্ব সমুদ্ভূত হয়। এক, তপস্বী দ্বারা

উপচিত হইলে, তাহা হইতে অন্ন উৎপন্ন হয়।  
অন্ন হইতে প্রাণ, তাহা হইলে মন, মন হইলে  
সত্য অর্থাৎ আকাশাদি পঞ্চভূত, তাহাই  
সম্প্রলোক, এবং তাহাতে বর্ণাশ্রমানুযায়ী  
কর্ম ও কর্মফলজন্য ফল—(অমৃত) জন্ম  
উদ্ভূত হয়। যিনি গানাত্ততঃ সর্বজ্ঞ, বিশেষতঃ  
সর্ববিৎ, সর্বজ্ঞগুরু তপ বাহার জ্ঞানময়  
অর্থাৎ জ্ঞানবিকার, তাহা হইতে কাণ্য-এক  
হিমাগর্ভ, 'হরি'রাম' ইত্যাদি নাম, কৃষ্ণ-  
শেখাদিরূপ, এই যবাদি অন্ন—এই সকল  
পূর্বোক্তক্রমামুসারে উৎপন্ন হয়।

বিশেষ তাৎপর্য্য। শৌনকের প্রশ্নটি  
বড় গভীরার্থ। শৌনক কি কখনও  
কাহার মুখে শুনিয়াছিলেন যে এমন একটী  
জিনিষ আছে, বাহা অবগত হইলে সংসারের  
সকল জ্ঞাতব্য পদার্থের জ্ঞান লব্ধ হয়?  
সম্ভবতঃ প্রশ্নের ভাব ঐরূপ নহে। তিনি  
কোনও একটী নাম শুনিবার আশায় বিদ্বি-  
বদ্ গুরুভ্রমণ করেন নাই। একটী মৌলিক  
সত্য আবিষ্কারার্থে আসিয়াছেন। সে  
জিনিষটি কি? শুনিলেই, তাহার তৃপ্তি  
হইবে না। প্রত্যুত্তরের ভঙ্গীতে বোধ হয়,  
শৌনক বিবেচনাপ্রণালীমূলক প্রশ্ন উপস্থিত  
করেন। সুবর্ণতত্ত্ব অবগত হইলে, সুবর্ণ-  
নির্মিত যাবতীয় পদার্থ যেমন অবগত হওয়া  
যায়, তদ্রূপ জগৎকারণীভূত কোন্ পদার্থকে  
জানিলে জগতের জ্ঞান লব্ধ হইবে, ইহাই  
বোধ হয় তাঁহার প্রশ্ন। একভাবে বুঝিতে  
গেলে প্রশ্ন—“কি জানিলে সকল জানা হয়  
অর্থাৎ এই সকলের প্রকৃত স্বরূপ কি?”  
ইহা বুঝাইতে গেলে জগতের একতাব  
বুঝান আবশ্যক হয়। এপ্রশ্নে জগতের

প্রকৃতি বিশ্লেষণ দ্বারা কি প্রণালীতে জগৎ-  
 কারণে পৌছান, সেই সার সত্যের স্বরূপ-  
 নির্ধারণ উদ্দেশ্য। মানব জীবনের প্রথম  
 অহুসঙ্কেত—কারণ। কার্যাদর্শনে অহুসঙ্কেত-  
 সুপ্রাণে স্বতই সে জিজ্ঞাসার উদ্ভাস উপ-  
 স্থিত হয়। নৈসর্গিক নিয়মে কার্য কারণ-  
 স্বক, সূত্রাং কারণ জানিলে তাৎপর্যের  
 জ্ঞান লাভ সম্ভব হয়। লৌকিক সত্য নির্ধা-  
 রণের নিয়মে দ্বারা, জগতের বিশ্লেষণ সুসিদ্ধ  
 হইবে কি না, তাহাই শৌনক জানিতে  
 চাহেন। অগ্নি ও প্রস্রবণের মনোভাব বুঝিয়া,  
 ব্রহ্ম ও জগতের সম্বন্ধ নির্ণয় দ্বারা পক্ষান্তরে  
 শিষ্যের প্রচ্ছন্ন উদ্দেশ্য সিদ্ধ করিতেছেন।  
 প্রশ্নের ভাষাতে একরূপ বুঝিবার সুবিধা নাই,  
 এইজন্য উত্তরের দিকে লক্ষ্য করিয়া প্রশ্ন  
 স্থির করিতে হইবে।

এখন বুঝিবার বিষয় অগ্নির উত্তর।  
 শুক্ল কথায় আরও সুগভীরতা। প্রশ্ন  
 হইল একরূপ, উত্তর অতরূপ। শিষ্য  
 জিজ্ঞাসা করিলেন, “কি জানিলে সৎ জ্ঞান  
 যায়?” উত্তর হইল—“ব্রহ্মবিদেরা বলেন  
 বিজ্ঞা দুই প্রকার পরা ও অপরা।” আপা-  
 ততঃ অতরূপ প্রতীয়মান হইলেও উত্তরের  
 মৌলিকতা আছে। অপরাবিজ্ঞা অবিজ্ঞা,  
 তাহার নিরাকরণ আবশ্যিক। অবিজ্ঞার বিষয়  
 অবগত হইলে কিছুই জানা যায় না, বিজ্ঞার  
 বিষয় অবিজ্ঞ ব্রহ্ম অবগত হইলে সর্বাবগম  
 সুসিদ্ধ হয়। ভক্ষান্তরে অবিজ্ঞা বিনাশার্থ একরূপ  
 অবতারণার আবশ্যিকতা আছে। পূর্বাভাস  
 ও পূর্বপক্ষ নিরাস করিয়া পরে সিদ্ধান্তোন্মেষ  
 করিতে হয়, এই ক্রম আশ্রয় করায় সর্ব-  
 প্রথমে সম্প্রতি প্রত্যুত্তর পাওয়া যাইতেছে না।

চারিটী বেদসংহিতা এবং বেদের, ষড়ঙ্গ  
 এই কয়টি অপরা বিজ্ঞা; এইগুলি “ধর্ম্যধর্ম-  
 সাধনতৎফলবিষয়া” বলিয়া শ্রীশঙ্কর ব্যাখ্যা  
 করিয়াছেন। পরা বিজ্ঞা পরমাশ্রবিজ্ঞা বা  
 উপনিষদী ব্রহ্মবিজ্ঞা। উপনিষৎ নামক  
 পুস্তকগুলি ব্রহ্মবিজ্ঞা নহে, তৎপ্রতিপাত্ত  
 পুস্তকজ্ঞানই পরা বিজ্ঞা। উপনিষদের  
 একমাত্র প্রতিপাত্ত পরমব্রহ্ম। বেদসংহিতা  
 ও বৈদিক ষড়ঙ্গে ধর্ম্যধর্ম্য তৎসাধন কর্ম্মফল  
 ইত্যাদি প্রতিপাদিত হইয়াছে; তাহাতে  
 পরমতত্ত্ব ব্রহ্মসত্ত্ব বিবেচিত হয় নাই। ধর্ম্য-  
 ধর্ম্যাদি নানাকর্ম্ম প্রতিপাদক শাস্ত্র ত্রিগুণ  
 তত্ত্ব লইয়াই নাড়াচাড়া করিয়াছেন। গীতার  
 ভগবদ্‌বাচ্য —“ত্রেগুণ্যবিষয়া বেদা নিত্রে-  
 গুণ্যো ভবাজ্জুন।” বেদ অর্থ এখানে সংহিতা-  
 পুস্তকরূপ স্মৃততত্ত্ব। কর্ম্মবোধক অংশ  
 ত্যাজ্য, ও ব্রহ্মবোধক ভাগ গ্রাহ্য, ইহাই  
 আচার্য্য শঙ্করের অভিপ্রায়। কর্ম্মদ্বারা  
 নিঃশ্রেয়স লাভ হয় না। অবিজ্ঞা বা অপরা  
 বিজ্ঞার বিষয় অবগত হইলেও, ধাবদীয়  
 বিষয়বিজ্ঞান প্রাপ্ত হওয়া যায় না, এজন্য  
 ঐ অপরা বিজ্ঞা এখানে হেয়া।

শিক্ষাগ্রহে বৈদিকমন্ত্রপাঠের স্বর-  
 মাজাদি জ্ঞান উক্ত আছে। কল্পহত্ব  
 দ্বিবিধ, শ্রোতহত্ব ও গৃহহত্ব। অহুষ্ঠানে  
 অধিকার ভেদে ইহার আবশ্যিকতা; এই  
 শাস্ত্র ব্যতীত বেদোক্ত কার্য্যাহুষ্ঠান নিঃসন্দেহে  
 সম্পন্ন হয় না। ব্যাকরণ না হইলে বৈদিক  
 শব্দের সমাসাদিব্যুৎপত্তিজ্ঞান হয় না।  
 নিরুক্ত বৈদিক অভিধান; অব্যুৎপন্ন ব্যুৎপন্ন  
 সকল শব্দেরই বহুবিধ অর্থ ইহাতে পাওয়া  
 যাইবে। ছন্দঃশাস্ত্র দ্বারা বথার্থ উচ্চারণে

সহায়তা সম্পাদন এবং অক্ষরচ্যুতি নিবারণিত হয়।

পর্যাবিষ্টা দ্বারা পরমাত্মাকে অবগত হওয়া যায়। পরমাত্মার স্বরূপ—অদৃশ্য অর্থাৎ দশনাতীত, তাৎপর্যাতঃ জ্ঞানেশ্বরের অগোচর। অগ্রাহ্য অর্থাৎ কর্মেশ্বরের অতীত। গোত্রহীন বলয়, তাহার অপূর্বত্ব বা সনাতনত্ব বোধ হয়। বর্ণশূন্য অর্থাৎ ত্রিগুণাতীত; বর্ণ—স্বেচ্ছকৃত প্রভৃতি—সহাদিগুণের ধর্ম। চক্ষুশ্রোত্রহস্তপদবিহীন। আত্মস্বরূপের হস্তপদাদি নাই। স্থূল ও দৃশ্যমান পদার্থেরই করচরণাদি থাকা সম্ভব। উৎপত্তিবিনাশশূন্য, বিভূ, সর্বত্রাবস্থিত আকাশবৎ, আবার ‘অগোরগীয়ান’। আরও ভূতযোনি, জগতের জীবজাত তাঁহারই হইতে উদ্ভূত।

এখন প্রশ্নের ভাবাবিকারক উত্তর। জীবজগৎ ও ব্রহ্মের সম্বন্ধ কুণ্ডলবলয়াদির সহিত সূর্যের সম্বন্ধের মত। ব্রহ্ম হইতে জগৎ উদ্ভূত হয়, আর কিছুই অপেক্ষা করেনা। উর্গনাভির দৃষ্টান্ত বড় সুন্দর। কুম্ভকার ঘট নির্মাণ করে, ক্ষিত্ব মৃত্তিকা চাই। উর্গনাভি জাল প্রস্তুত করে, হুত্র ও নিজ শরীর হইতে বাহির করে; ব্রহ্মের জগৎসৃষ্টিও তদ্রূপ। পৃথিবী ওষধি প্রসব করে, ওষধিবীজ ও পৃথিবীর নিজস্ব। কেশ লোম উৎপন্ন হইতে, পুরুষশরীর ভিন্ন অন্য কোনও উপাদান প্রব্যের আবশ্যকতা নাই। ব্রহ্ম, উভয়কারণ। বেদান্তশাস্ত্র বলেন “স্বপ্রধান-জগতের তত্ত্বা নিমিত্তং যোপাধিপ্রধানতয়া উপাদানক ভবতি”। প্রকৃতপক্ষে যদিও সূর্যকুণ্ডলের মত প্রকৃতিবিকৃতিভাব ব্রহ্ম ও জগতে অসম্ভব, তথাপি জগৎ ব্রহ্মে কল্পিত ও অধ্যাত্ম

ইহা নিঃসন্দেহ, সুতরাং জগতের ব্রহ্মসত্তা বাতীত অন্য প্রকৃতসত্তা নাই বিধায়, ব্রহ্মজ্ঞানে জগতের জ্ঞান সূক্ষ্মভাবিত। অতীতকালি দৃষ্টান্ত দেওয়ার অভিপ্রায় বিশদীকরণ। মহাদা সর্বদব্যাসম্পন্ন জগৎ উৎপন্ন হয় নাই, ক্রম পরম্পরায় হইয়াছে, ইহাই লক্ষ্য।

উৎপত্তিক্রমের আভাস দেওয়া হইতেছে। তথ্য অর্থাৎ জ্ঞানের দ্বারা ব্রহ্ম উপচিত হন, জগৎপত্তির কারণ সর্বজ্ঞ সর্বাশক্তিসম্পন্ন হন। শিতায় যেমন অকুরভাবাগ্নি পুত্র নিত্যমান থাকে, ব্রহ্মেও কারণাত্মক জগৎ নিরাজমান হয়। উপচিত ব্রহ্ম হইতে অন্ন অর্থাৎ অব্যাকৃততত্ত্ব উৎপন্ন হয়। সমস্ত জগতের অবিতর্ক্য—সাধারণ সমবায় স্বরূপ সূক্ষ্ম পার্থক্যাহুতবহীন অবুদ্ধভাবই অব্যাকৃততত্ত্ব। এই তত্ত্ব হইতে হইল প্রাণ। প্রাণ ত্রিগুণগর্ভ। জ্ঞানক্রিয়াশক্তিসম্পিণ্ডিত জীবসাধারণ হিরণ্যগর্ভ, এক কথায় শক্তিগতসূক্ষ্মশরীরসমষ্টি। তাহা হইতে সঙ্কল্পবিকল্পসংশয়নির্গমসত্তাব মন। সূক্ষ্ম মানসজগৎ পরিণত হইয়া স্থূল বাহ্যজগৎ হইল; মন হইতে সত্য অর্থাৎ ভূতপঞ্চক উৎপন্ন হইল। ভূতের বিকাশ মণ্ডলোক স্থূলসংস্থান। স্থূল লোকে কর্ম, কর্মফলাদি ক্রমে পরিফুট হইতে লাগিল। বাইজগৎ মানসজগতের প্রতিনিধি, মানসজগৎ ব্রহ্মের সঙ্কল্পসংজাত, সুতরাং কার্যকারণসম্বন্ধ ক্রমাধীন হইলেও স্থির।

ব্রহ্ম সর্বজ্ঞ ও সর্ববিৎ। সামান্ত্র্যতঃ এবং বিশেষতঃ সর্বজ্ঞান প্রযুক্তি। তাঁহার জ্ঞানবিকার সর্বজ্ঞত্বলক্ষণতপ। সেই

সর্বত্র ব্রহ্ম হইতে কার্যব্রহ্ম হিরণ্যগর্ভ  
ক্রমে উৎপন্ন। নাম, রূপ, তাহাহইতে  
উৎপন্ন। অব্যাকৃত দশা হইতে ব্যাকৃতাবস্থা  
প্রাপ্তি হইতে নামরূপ আসিয়া পড়ে।  
“তন্নামরূপাভাং ব্যাকরবানি” প্রতিবাক্য।  
তৎপরে ব্যাকৃতাবস্থা হইতে অন্ন অর্থাৎ  
ব্রীহাদি উৎপন্ন হইল। উদ্ভিজ্জন্মটি  
ব্যাকৃতাবস্থার অন্ন পরে, একথা অধুনাতন  
বিজ্ঞান শাস্ত্র ও স্বীকার করেন। এখানে  
অব্যাকৃত ভাবের পরবর্তী অবস্থা, ব্যাকৃত  
হইবার প্রণালীগত পরিবর্তন, এবং ব্যাকৃত  
হওয়ার অন্নপরবর্তী উদ্ভিজ্জন্মটি এই  
সংক্ষিপ্ত অবস্থা সমালোচন দ্রষ্টব্য। ব্রহ্মও  
জগতের স্রষ্টা নির্ময়, এবং ব্রহ্মজ্ঞানে জগৎ-  
জ্ঞান হইবার রহস্যোদ্ধার করা হইল।

শ্রীকেদারনাথ ভারতী ।

## আপস্তম্বীয় গৃহসূত্র ।

( পূর্বোক্ত )

পঞ্চম পটল । ত্রয়োদশ খণ্ড ।

গৌরিতি গাংপ্রাহ । ১৫

মধুপূর্ব প্রাশন পরিসমাপ্তির পরে, গোদান-  
ব্যাপার ব্যাখ্যাত হইতেছে। মধুপূর্ব প্রাশন  
শেষ হইলে, দাতা “গোঃ” অর্থাৎ গরু (আন-  
রন করিয়াছি) এই কথাটি বলিবেন।  
বেদজ্ঞ অতিথি গোমাংসমধুপূর্ব পাইবার  
যোগ্য। শাস্ত্রে আছে “গোমধুপূর্বার্হো  
বেদাধ্যায়ঃ।” অতিথির অন্ন নাম গোদা-

উত্তরয়াভিগন্ত্য তস্মৈ বপাং প্রপ-  
য়িত্বোপস্তীর্ণাভিঘারিতাং মধ্য-  
মেনাস্তমেন বা পলাশপর্ণেনোত্ত-  
রয়া জুহোতি । ১৬

সেই গরুকে প্রথমে “গৌরস্তপহতপাণ্য”  
ইত্যাদি মন্ত্রে অভিমন্ত্রিত করিয়া, পরে গরুর  
বপা উৎখেদ পূর্বক বপাশ্রপণীদ্বয় দ্বারা  
গ্রহণ করিয়া, ঔপাসন অগ্নিতে বা পাকার্থ-  
লৌকিকাগ্নিতে পাক করিয়া, উপস্তীর্ণ এবং  
অভিঘারিত ( উল্টাইয়া ঘৃত ধারায় প্রক্ষিপ্ত )  
করিয়া, পলাশপত্র সহ সেই পাকার্থ অগ্নি-  
তেই ‘অগ্নিঃ প্রান্নাতু’ এই মন্ত্র পাঠ পূর্বক  
হোম করিবে। পলাশপত্রের একটু বিশে-  
ষই আছে। “মধ্যমেনাস্তমেন বা” হয়  
মধ্যমটী, না হয় অস্তিমটী দ্বারা। জুই পত্রযুক্ত  
শাখা হইলে, তাহা হইতে পত্র গ্রহণ করা  
চলিবে না। কারণ তিনটির কম হইলে  
মধ্যম থাকি সম্ভব নহে। এই স্থলে অবশ্য  
ইহা বুঝিতে হইবে যে, গরুকে হত্যা না  
করিয়া বপাহোম করা অসম্ভব। বপা,  
চর্কিভাতীয় সামগ্রী। জীবিত রাখিতে  
হইলে, বপা উৎখেদ করিবার প্রয়োজ্য করা  
যায় না, কারণ চর্কি লইতে হইলেই তাহার  
মরণ অবশ্যস্বাবী। প্রাচীনকালে এই প্রথা  
দৃশ্যীয় ছিল না। শাস্ত্রে নানাস্থানে  
গোহত্যার উল্লেখ পরিদৃষ্ট হয়; ব্যাস বসিষ্ঠের  
জন্ম রাজভবনের গোবৎস সর্বদা প্রস্তুত  
থাকিত। আদিপুরাণে দৃষ্ট হয়—কলির  
প্রথমভাগে তৎসাময়িক পণ্ডিতগণ কর্তৃক  
ইহা নিবারণিত হইবার পূর্বোভাস আছে।  
বস্তুতঃ যবনসংসর্গে হিন্দুজাতি স্বতন্ত্রতা

সকাল জন্ম গোখাদক মুসলমানদিগের মধ্যে  
আদৃত—গোবধপ্রথা পরিবর্তন করেন।  
অধুনাতন হিন্দুসমাজে ইহা অতীত অপকার  
জনক, সন্দেহ নাই। মহর্ষি আপত্ত্যের  
সময়ে ইহা সার্বজনীন ছিল না। ব্যাখ্যা-  
কার সুদর্শনাচার্যের সময়েও ইহা ইচ্ছাধীন  
ছিল, অর্থাৎ কেহ কেহ ইহা করিতেন না।  
সুদর্শন বলেন “বদি প্রতিগ্রহীতা সংজ্ঞাপনমি-  
চ্ছে তদা” ইত্যাদি।

সূত্রহ ‘তন্ত্ৰে’ পদের অর্থ তাহার (তন্ত্ৰাঃ)  
অর্থাৎ সেই গুরু। এখানে বিভক্তিব্যতিক্রম  
হইয়াছে; ষষ্ঠার্থে চতুর্থীর প্রয়োগ নূতন  
নহে। এরূপ বিভক্তিবিরণাম ব্যাকর-  
ণের ঈদৃশ সমর্থিত।

যদি উৎসৃজেৎ উপাংশু উত্তরান্  
জপিদ্ভা “ওমুত্‌সৃজ” ইত্যুচ্চৈঃ। ১৭

যদি প্রতিগ্রহীতা গাভীকে হত্যা করিতে  
অনিচ্ছুক হইয়া তাহাকে ছাড়িয়া দিতে চাহেন,  
তবে “যজ্ঞোবদ্ধতাং” ইত্যাদি উত্তরবর্তী মন্ত্র  
তিনটি নীরবে পাঠ করিয়া, “ওঁ উৎসৃজ” এই  
কথাটি উচ্চারণ পূর্বক ত্যাগ করিবেন।  
এখানে “উৎসৃজেৎ” এই সূত্রহ পদটির অর্থ—  
ত্যাগ করিতে ইচ্ছা প্রকাশ করেন। এখান-  
কার লিঙপ্রত্যয়টি কামপ্রবেদনে অর্থাৎ  
স্বাভিপ্রায় প্রকাশনে, সূত্রার্থ অর্থ—বদি  
ছাড়িয়া দিতে ইচ্ছা প্রকাশ করেন। এখানে  
সকলেরই মনে রাখা উচিত যে, গোহত্যার  
বিরত হইলেও মাংসানয়ন আবশ্যকীয়  
হইবে, কেন না “নামাংসো মধুপর্কো ভব-  
তীতি” শাস্ত্র বাক্যে অবগত হওয়া যায় যে,  
আত্মা কণ্ঠে মাংসাদিহীন মধুপর্ক অগ্রাহ্য।

গ্রহীতার অমত মতে গোমাংস ত্যক্ত হইল,  
কিন্তু অন্ন মাংস চাই।

অন্নং প্রোক্তং উপাংশু উত্তরৈর-  
ভিন্নম্ভ্য ওঁ কল্পয়তেতু্যুচ্চৈঃ। ১৮

ততঃপর প্রদাতা “ভূতং” ইত্যাদি মন্ত্র  
নীরবে পাঠ করিয়া, পূজ্যের নিকট সিদ্ধ অন্ন  
প্রদান করিবেন। এরূপে প্রদত্ত অন্ন  
প্রতিগ্রহীতা তৎপরস্থ পাঁচটি মন্ত্র পাঠ  
সহকারে অভিমন্ত্রিত করিয়া, “ওঁ কল্পয়ত”  
এই কথাটি উচ্চরবে উচ্চারণ করিবেন।  
এই ব্যাপারটি সুদর্শনাচার্যের মতে “সিদ্ধান্ত-  
সম্প্রদান”। হরদত্ত ইহাকে “মধুপর্কগ্রহণ”ই  
বলেন। তাহার মতে এই সূত্রের “অন্ন”  
শব্দের অর্থ মাংস। অন্ন অর্থ তক্ষ্যবস্ত্র,  
এখানে প্রসঙ্গতঃ মাংস। ফলতঃ যাহাই  
হউক, প্রতিগ্রহীতার জন্ম তক্ষ্যপ্রদানই এই  
সূত্রের প্রতিপাদ্য। সে তক্ষ্য প্রসিদ্ধ  
অন্ন অথবা মাংস, তাহার বিচার-প্রসঙ্গে  
ব্যবহারের সাহায্য পাওয়া যায় না। অতএব  
সময়ানুসারে উভয়মতই সঙ্গত মনে করি।

আচার্য্যায় ঋত্বিজৈ ঋশুয়ায় রাজত  
ইতি পরিসম্বৎসরাৎ উপতিষ্ঠদ্ভ্যঃ  
এতাবৎকার্য্যম্। ১৯

এই যে সকল কার্য্য কথিত হইল, এই  
গুলির অল্পত উপযোগিতা কথিত হইতেছে।  
স্নাতক আগত হইলে, তাহার উপবেশন  
জন্ম ‘কূর্চ’ নামক কুশাসন প্রদান হইতে,  
এই সিদ্ধান্ত সম্প্রদান পর্যন্ত—সকলগুলি  
কার্য্যই বৎসরান্তে গৃহাগত আচার্য্য, ঋষিক,  
ঋশুর এবং রাজার প্রতি করিতে হইবে।



এখানে একটি দ্রষ্টব্য বিষয় এই যে, সূত্রস্থ “রাজ্যে” পদের অর্থ রাজাকে, কিম্বা ব্রাহ্মণকে। ব্যাখ্যাকারগণের মতে উভয় অর্থই সম্ভব। একজন প্রসিদ্ধ পণ্ডিতের মত, সময় ভেদে উভয়ের আগমনেই উক্তরূপ অমুষ্ঠান সম্ভব হইতে পারে বটে, কিন্তু সমকালে ব্রাহ্মণ এবং রাজা আগমন করিলে, উভয়ের প্রতি কিরূপ করিতে হইবে, ইহা টীকাকারগণ বলেন নাই। একটি শব্দের বিভিন্ন অয়োগে বিভিন্ন অর্থ হইতে পারে, কিন্তু যুগপৎ বহু-অর্থবোধে সফলচারিত শব্দের সামর্থ্য নাই। এখন বিবেচনা করা যাইতে পারে যে, কোনও সময়ে রাজা অথবা ব্রাহ্মণ গৃহীত হইতেন, তখন প্রকৃত রাজা ঐ প্রসঙ্গে ঐ শব্দের বাচ্য ছিলেন না, সূত্রস্থ প্রকৃত রাজার প্রতি ঐরূপ সপর্ষ্যা প্রদত্ত হইত না। আবার এক সময়ে, এই সূত্রস্থ ‘রাজা’ শব্দের অর্থ ব্যতিক্রম হইয়া, প্রকৃত রাজাই বাচ্য হইয়াছিলেন, তখন আবার ব্রাহ্মণ উক্তরূপ সপর্ষ্যার অধিকারী হইতেন না। বস্তুতঃ এরূপ আলোচনার বিশেষ ফল লাভের প্রত্যাশা নাই। আমরা এক জন খ্যাতনামা পণ্ডিতের কথা প্রকাশ করিয়া নিরস্ত হইলাম। সূত্রস্থ “পরিসংবৎসরাং” শব্দের অর্থ “সংবৎসরাদীঃ।” সংবৎসর অতিবাহিত হইবার পূর্বে যদি আচার্য, ঋত্বিক, বা ঋগুর ও রাজা মহাশয়ের পুনরাগমন হয়, তবে এ সকল ব্যাপার কিছু করিতে হইবে না।

সকুৎপ্রবক্তে চিত্রায়। ২০

বেদবাক্যের প্রবক্তা লোকপ্রসিদ্ধ কোনও ব্যক্তি গৃহে আগমন করিলে,

তাহার জন্ত একবার মাত্র ঐরূপ সপর্ষ্যা-বিধান। পূর্বের সূত্রে যে সপর্ষ্যার কথা বলা হইয়াছে, তাহা প্রতিবর্ষান্তে আগত আচার্যাদির প্রতি প্রত্যেক আগমনেই করিতে হইবে, কিন্তু বর্তমানসূত্রপ্রতিপাদিত বিষয়, কেবল মাত্র একবার কর্তব্য, বারবার নহে। চিত্র অর্থ প্রকাশ, অর্থাৎ লোকবিখ্যাত ব্যক্তি।

পঞ্চম পটল পরিসমাপ্ত।

ত্রয়োদশখণ্ড সম্পূর্ণ।

ষষ্ঠপটল। চতুর্দশ খণ্ড।

সীমন্তোন্নয়নঃ প্রথমে গর্ভে

চতুর্থ মাসি। ১

এই প্রকরণে সীমন্তোন্নয়ন নামক সংস্কার কর্ম ব্যাখ্যাত হইবে। সীমন্ত শব্দের অর্থ কেশমধ্যস্থ রেখাবিশেষ, যাহাকে প্রচলিত ভাষায় “সিঁতি” বলে। মস্তকের কেশরাশি দুইভাগে বিভক্ত করিয়া, মধ্যদেশে সীমন্ত বা “সিঁতি” রাখার প্রথা রমণীমহলে দেখিতে পাওয়া যায়। এই সীমন্তের উন্নয়ন ব্যাপার সে সংস্কার কার্যে সম্পাদিত হয়, তাহাই সীমন্তোন্নয়ন সংস্কার। গর্ভাবস্থায় প্রথমে রমণীকে কোনও প্রকার বিলাসসম্পর্ক স্পর্শ করিতে দেওয়া কর্তব্য নহে, এই জন্ত প্রথমাবধি কেশপ্রদান প্রতি রহিত করা হয়, পরে চতুর্থ মাসে শাস্ত্রীয় প্রথানুসারে শুদ্ধিকামনার গর্ভবতীর সীমন্তোন্নয়ন বা সিঁতিপাড়ান কার্য করা হয়। এই ব্যাপারের জন্ত প্রথমগর্ভেই

নির্দ্ধারিত, প্রতিবার গর্ভধারণেই বে গর্ভ-  
বতীর সীমস্তোমসন সংস্কার আবশ্যিক হইবে  
একপন নহে। শাস্ত্রীয় সংস্কারজ্ঞপ্তি একবার  
করিলেই হয়। এই মন্ত্রযুক্ত শাস্ত্রীয় সংস্কার  
দ্বারা, গর্ভের বিস্তৃতি হয়, বিশ্বাসী হিন্দুর  
এইরূপ সিদ্ধান্ত।

ব্রাহ্মণান্ ভোজয়িত্বা আশিমো  
বাচয়িত্বা \* অগ্নেরূপসমাধানাদি  
আজ্যভাগান্তে হস্বারদ্ধায়ামুত্তরা  
আহুতীহুত্বা জয়াদি প্রতিপদ্যতে। ২

প্রথমে ব্রাহ্মণদিগকে ভোজনাদি দ্বারা  
সমুষ্টি করিবে, পরে তাহাদের দ্বারা আশী-  
র্কচন করাইবে; অনন্তর অগ্নির উপসমাধান  
হইতে আরম্ভ করিয়া, আজ্যভাগ হোম  
পর্যন্ত সমস্ত কার্যগুলি সম্পাদন করিয়া,  
প্রকৃত কার্যের আটটি প্রধানাহতি প্রদান  
পূর্বক জয়, অত্যা তান, নারিষ্ট প্রভৃতি হোম-  
গুলি করিতে হইবে। আটটি প্রধানাহতির  
‘ধাতাদদাতু নোরয়িম্’ ইত্যাদি মন্ত্র চারিটি,  
আর ‘যত্না হুদা’ ইত্যাদি মন্ত্র দ্বারা চারিটি।  
এই সাকল্যে অষ্টাহতিই প্রদান-আহতি।

পরিষেচনান্তং কুত্বা অপরেণাগ্নিং  
প্রাচীনুপবেশ্য \* ত্রেণ্যা শলল্যা  
ত্রিতিদর্ভপুীঃ শলানুগ্নপ্সে-  
নেতি উর্দ্ধং সীমস্তং উন্নয়তি  
ব্যাহতীভিরুত্তরাভ্যাং চ। ৩

পরিষেচনান্ত কর্মসমূহ সমাপন পূর্বক,  
অগ্নির অপর দিকে গর্ভবতী দ্রীকে পূর্বা-  
ভিমুখে বসাইয়া, ত্রেণী শললী, দর্ভপুঞ্জী  
শল্লী, শলানুগ্নপ্স এই তিনটি বস্ত্র দ্বারা,

যুগপৎ ঐ দ্রীর সীমস্ত দেশের কেশকলাপ  
উন্নমিত করিয়া দিবে। ভুঃ, ভূবঃ, স্বঃ;  
এই তিনটি বাসুতি মন্ত্র ও “রাকামহংঘাতে  
রাক” ইত্যাদি মন্ত্ররূপ পাঠপূর্বক এই কার্য  
করিতে হইবে। ত্রেণী শললী অর্থ—বাহার  
তিনটি স্থান খেতবর্ণ এতাদৃশ সজারকর  
কাঁটা। হরদত্ত বলেন “ত্রিষু প্রদেশেষু  
এণী খেতা ত্রেণী, ইকার লোপশ্চান্দসঃ।”  
ত্রি+এণী=ত্রোণী হওয়াই সম্ভব, কিন্তু  
বৈদিক অমুশাগন বলে, ইকারের লোপ  
হওয়ার; আর কাহার স্থানে ‘ব’ হইবে!  
দর্ভপুঞ্জীল অর্থ শাস্ত্রোক্ত দর্ভপুঞ্জলী।  
বিশাখ কুশলতাজয় ঘটিতা দর্ভপুঞ্জলীই  
এই দর্ভপুঞ্জীলের স্বরূপ, ত্রিমাংকান্তে সাক-  
ল্যেই বোধ হয় দর্শন করিয়াছেন। অমু-  
সন্নিঃস্র, উপনয়নাদিতে দর্শন করিতে  
পারেন। শলানুগ্নপ্স অর্থ গোষ্ঠোচ্ছ্বস-  
স্তম্ব, পিশাচোচ্ছ্বস নামক বৃক্ষবিশেষের  
অপরিণত ফলের ছড়া। এই বৃক্ষের অনেক-  
গুলি শাস্ত্রোক্ত নামের মধ্যে ‘খরপত্রোচ্ছ্বস’  
একটি। ব্যবহারযুক্ত স্থানে এই সকল  
সামগ্রীর পরিচয় সহজে পাওয়া যায়।

গায়ত্ৰিমিতি বীণাগাথিনৌ সং-  
শাস্তি। ৪

এই কার্যের জন্ত প্রথমেই দুইজন  
বীণাগায়ক আনাইয়া রাখিতে হয়। সীমস্তো-  
মসনের পরে তাহাদিগকে “তোমরা দুজনে  
বীণায় গানকর’ এইরূপ আদেশ করিতে  
হইবে। তাহারা আদিষ্ট হইয়া যন্ত্র সহকারে  
শুচিভাবে বীণাযোগে গান করিবে।

উত্তরয়োঃ পূর্বা সাঙ্খানাম্। ৫

পরবর্তী ঋক্মন্ত্র ধরের মধ্যে যেটা পূর্ব-বর্তী অর্থাৎ প্রথম “যোগকুরায়ণি” ইত্যাদি, সেই মন্ত্রটা সাবদেশবাসীগণের সীমন্তোন্নয়ন উপলক্ষে বীণার গান স্বরূপ হইবে। সাবদেশীয়গণ সীমন্তোন্নয়নে ঐ মন্ত্রটা গান করাইবেন। ঋক্মন্ত্রে যে গান হয়, তাহা সুপ্রসিদ্ধ ‘সানগীতি’ বাহার শ্রবণ করিয়াছেন, তাঁহারা ই জানেন। সাধারণত ঋক্মন্ত্রেই স্বরযোগে সামগান হয়। সাবদেশবাসী ত্রৈবর্ষিক ব্যক্তিবর্গের পূর্বে সীমন্তোন্নয়নে এই মন্ত্রকে গান করিতে হইবে।

ব্রাহ্মণানাং ইতরা নদীনির্দেশশ্চ  
যস্য্যং বসন্তি ১৬

অন্তদেশবাসী ব্রাহ্মণগণের (মতান্তরে সাবদেশবাসী ব্রাহ্মণগণের) গৃহে সীমন্তোন্নয়নে, পূর্কোক্ত ‘যোগকুরায়ণি’ ইত্যাদি প্রথমমন্ত্র বাতীত, আর একটি (পরবর্তী) মন্ত্র অর্থাৎ ‘সোম এব নো রাজা, ইত্যাদি ঋক্মন্ত্রে গান করিতে হইবে। গাভব্য ঋক্মন্ত্রে “নদীনির্দেশ” অর্থাৎ মন্ত্রস্থ “অসৌ” শব্দেরস্থানে সম্বোধনাস্ত্র নদীর নামটা বসাইয়া গান করিতে হইবে। এখানে প্রশ্ন হইতেছে, কোন্ নদীর নামটা বসাইতে হইবে? উত্তর এই যে “যন্ত্যং বসন্তি” অর্থাৎ বাহার তীরে সে দেশের ব্রাহ্মণগণ বাস করেন। সুদর্শনাচার্য্য বলেন, যন্ত্যং অর্থ বাহার সমীপে। এখানকার সপ্তমী সান্নিপ্যার্থে প্রযুক্ত হইয়াছে। তাৎপর্য্যতঃ যে দেশের অধিবাসীব্রাহ্মণগণ ঐ দ্বিতীয় ঋক্মন্ত্রে গান করাইবেন, তাঁহারা অন্তদেশের যে নদীর তীরে বাস করেন, মন্ত্রের “অসৌ”

শব্দের স্থানে সেই নদীর সম্বোধনাস্ত্র নাম সংযোগ করিয়া লইবেন।

যবান্ বিরাটান্ আবধ্য বাচংযচ্ছতি  
আনক্ষত্রেভ্যঃ ১৭

কতকগুলি অক্ষুরিত যব সূত্রদ্বারা গ্রথিত করিয়া, ঐ গর্ত্তবতী জীলোকের শিরোদেশে কেশে বাঁধিয়া দিবে। ঐ গর্ত্তবতী নারী সীমন্তোন্নয়ন দিনে, নক্ষত্রোদয় পর্য্যন্ত বাগ্‌যম (কথাবন্ধ) করিয়া থাকিবে। নক্ষত্র উদিত হইলে, পরে কথা বলিতে পারিবেন। এই নীরবতায় গভীর রহস্য আছে। ঐ দিবসে তিনি কথা বলিতে পারিলে, বহুলোকসমাগমে নানাপ্রসঙ্গে তাঁহার মানসিক পবিত্রতাবের বৈলক্ষণ্য উপস্থিত হইতে পারে; সুতরাং গর্ত্তের বিগুচি ও হিতকামনায় উৎসবদিনে সমাগতা নানাভাবের রমনীর সহিত আলাপ করিবার সুযোগ না হওয়াই ভাল। সন্ধ্যার পর যখন সকলে স্বপূর্বে গিয়াছে, তখন বলায় আশঙ্কা নাই। বারান্তরে অপরাংশ আলোচিত হইবে।

(ক্রমশঃ)

শ্রীকেশরনাথ ভারতী

যশোহর বেদবিভাগালয়।

পুণ্যভূমি মিথিলা।

(পূর্বাহ্নবৃত্ত)

দ্বারভাঙ্গা নগরীতে মহারাজার ত্রিট  
উদ্যান দেখিবার উপযুক্ত; একটির নাম

রামবাগ, অপরটির নাম আনন্দবাগ। প্রথমটিতে মহারাজা স্বয়ং, এবং দ্বিতীয়টিতে মহারাজী বাস করেন। দ্বারভাঙ্গার রাজবংশ মৈথিলী ব্রাহ্মণ। এই পুরাতন রাজবংশের উৎপত্তি সন্ন্যাসী শ্রীমৎ, মহেশঠাকুর নামে এক ব্রাহ্মণাধ্যাপক চতুর্পাঠী মথ্যে ছাত্র-দিগকে বেদ বেদান্তাদি অধ্যাপনা করাই-তেন। তাঁহার রঘুনন্দন নামে এক ছাত্র নানা বিদ্যায় অপরূপ পারদর্শিতা লাভ করিয়া, বহুদেশে অতুল বশোপার্জন পূর্বক পরিণামে দিল্লীতে মুসলমান সম্রাটের সভায় উপনীত হইলেন। বাদশাহ, তাঁহার নানা ভাষায় অভিজ্ঞতা ও পাণ্ডিত্য দেখিয়া, “ভোর পরগণা” জায়গীর স্বরূপে দান করেন। ভোর পরগণা, দ্বারভাঙ্গা জেলার অধীন মধুবনী মহকুমায় অবস্থিত। রঘুনন্দন দেশে প্রত্যাগত হইয়া, তাঁহার শিক্ষাগুরু মহেশ ঠাকুরকে ঐ জায়গীর গুরুদক্ষিণা রূপে অর্পণ করেন। এই মহেশ ঠাকুর দ্বারভাঙ্গা রাজবংশের আদি পুরুষ। মহেশ ঠাকুর ক্রমে ভৈরপুর হইতে কল্লারপুর, এবং কল্লারপুর হইতে রাজনগর গ্রামে রাজধানী স্থাপন করেন। আরও কিছু কাল পরে হাটী নামক গ্রামে রাজধানী স্থাপিত হয়, তথায় মানা কারণে অসুবিধা হওয়ায়, রাজ-গ্রামে—রাজার আসিয়া বাস করেন। তদন্তর বর্তমান দ্বারবঙ্গে রাজধানী প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। দ্বারভাঙ্গায় যে কয়েকজন রাজা বাস করিয়াছেন, তাঁহাদের পুরুষাশ্রু-ক্রমে নামের তালিকা দেওয়া গাইতেছে—মাধো সিং, ছত্র সিং, রুদ্র সিং, মহেশ্বর সিং, লক্ষীধর সিং, এবং (বর্তমান রাজা) রামে-

শ্বর সিং। দ্বারভাঙ্গা নগরীর পাশ্বে কমলেশ্বরী নদী প্রবাহিত।

মিথিলা অঞ্চলে ভাদ্র মাসে বৎসর শেষ হয়, এই বর্ষের নাম “ফসলী”; কিন্তু মিথিলাবাসী মহাজন (ব্যবসায়ী) দিগের নিয়মানুসারে বিজয়া দশমী নিবসে বৎসর শেষ হইয়া থাকে। এই মহাজনগণের অধিকাংশ আগরওয়ারা বেণে, ইহার উগ্র-সেন রাজার বংশধর বলিয়া পরিচয় দিয়া থাকে। দ্বারভাঙ্গার আগরওয়ারা বিশেষ ধনবান ও সম্ভ্রান্ত। রায় সাহেব গঙ্গা প্রসাদ, রায় সাহেব গোবর্দ্ধন লাল, লাল যুগল কিশোর, লাল ব্রজবিহারী লাল, গোবিন্দ প্রসাদ প্রভৃতি প্রখ্যাত বণিকগণ যেমন ধনবান, তেমনি বিশিষ্ট ‘হিন্দু’ এবং গরোপকারী। এই আগরওয়ারাদিগের মধ্যে অতি পুরাকাল হইতে নিয়ম আছে যে, ইহার কন্যার খণ্ডরালয়ে কখনও পদা-র্পণ করে না; নিত্য বাধ্য হইয়া বিবাহিত কন্যার খণ্ডরালয়ে গেলেও, সেই বাটীতে একবিন্দু জল পর্যন্ত গ্রহণ করে না। যদি সমস্ত পৃথিবী উল্টাইয়া যায়, তাহাতেও ক্ষতি নাই, কিন্তু আগরওয়ারা-গণের এই নিয়ম কদাপি পরিবর্তিত হই-বেনা, ইহা নিশ্চয়।

মিথিলা অঞ্চলে ইংরাজি টাকা ও পয়সা ব্যতীত, নেপালের পয়সা প্রচলিত আছে। ঐ পয়সার সাধারণ নাম ঢেবুয়া বা ঢেউয়া; কেহ কেহ কাঁচা, ঠুব্রী এবং লোইয়া কহিয়া থাকে। এদেশে আত্র, কাঁঠাল, লিচু যেমন প্রচুর, তেমনি সস্তা। মৈথিলী ব্রাহ্ম-ণেরা শাক্ত। ইহাদের উপাধি—সিংহ, মিশ্র,

কা, ওকা, পাঠক, তেওয়ারী, শুকুল, চৌবে, দোবে, খাঁও, পাড়ে, মণ্ডল, হাজরা, অচ্চার, পরিহস্ত প্রভৃতি। ব্রাহ্মণদিগের মৃতদেহ যে স্থানে দাহ হইয়া থাকে, অল্প জাতির মৃতদেহ সেখানে দাহ হইবার প্রথা নাই। দ্বারভাঙ্গানগরীতে মহারাজাদিগের মৃতদেহ দাহন করিবার জন্ত স্বতন্ত্র স্থান আছে; দাহ ক্রিয়া সম্পন্ন হইয়া গেলে, সেই স্থানে অশ্বখ বৃক্ষ রোপিত হইয়া থাকে। এদেশে কায়স্থেরা দ্বাদশ সম্প্রদায় বিভক্ত, তদ্ব্যথা—সূর্য্যপুত্র, অশ্বঠ, করণ, শ্রীবৎস, ভট্টনাগর, শকসেনা, মৈথিলী, মাগুর প্রভৃতি। কায়স্থের উপাধি—জাল, সিংহ, মহার, প্রসাদ, মুন্সী, চৌধুরী, দাস, ইত্যাদি। শাকলধিপী ব্রাহ্মণেরা চিকিৎসাব্যবসায়ী। অযোধ্যার মহারাজ। শাকলধিপী ব্রাহ্মণ। গুজর গোড়, আদিগোড় ও গোড় এই নামে তিন সম্প্রদায় ব্রাহ্মণ আছেন; সম্ভবতঃ ইহাদের আদিপুরুষ গোড়-(বাস্কাল) দেশবাসী। দ্বারভাঙ্গা জেলাস্তর্গত নৌরটি গ্রামে “কুহুমাঞ্জলি” প্রণেতা সুপ্রসিদ্ধ উদয়নাচার্য্য জন্ম গ্রহণ করেন; বিস্মি নামক গ্রাম ইনি ব্রহ্মোত্তর স্বরূপে প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। পীতাম্বর বিজ্ঞানিধি, মিথিলার অগ্রতম প্রধান কবি ও পণ্ডিত; মধুবানী মহকুমার মাংগোরিণী গ্রামে ইহার জন্ম হয়। বিহারের সর্বশ্রেষ্ঠ কবির নাম হরিশ্চন্দ্র। “পুরুষ পরীক্ষা” গ্রন্থের প্রণেতা বিজ্ঞাপতি ঠাকুর, মিথিলার জন্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন। দ্বারভাঙ্গা নগরীতে একটি বাঙ্গালী বংশ “জমিদার” বলিয়া প্রখ্যাত হইয়াছেন, এই বংশ জাতিতে ভামুনী—

নাম বাবু নরেশচন্দ্র সিংহ, বাবু রাজেন্দ্র লাল সিংহ। এদেশে ইহাদের জমিদারী আছে। বাঙ্গালীর পক্ষে ইহা গৌরবের কথা বটে। মহারাজা লক্ষ্মীধর সিংহ মহাশয়, একজন বাঙ্গালী ব্রহ্মচারীকে দ্বারভাঙ্গা নগরে আনয়ন পূর্ব্বক, এখানে তাঁহার অবস্থানের জন্ত বন্দোবস্ত করিয়া দেন, ঐ ব্রহ্মচারী যাবজ্জীবন মাসিক অর্দ্ধশত মুদ্রা হিসাবে রুত্তি পাইবেন এরূপ পাকা বন্দোবস্ত হইয়া গিয়াছে।

মিথিলার সর্ব্বপ্রধান তীর্থক্ষেত্রের নাম জনকপুর। রাজর্ষি জনক ও তাঁহার কন্যা সীতার ইহাই জনস্থান। এই স্থানেই হরধনুর্ভঙ্গ করিয়া, ভগবান্ শ্রীরামচন্দ্র জনকহিতাকে বিবাহ করেন। জনকপুরের বিবরণ প্রস্তাবান্তরে লিখিত হইবে।

সমাপ্ত।

শ্রীধরানন্দ মহাভারতী।

## কর্ম ও চিত্রগুপ্ত।

(পূর্ব্বানুবৃত্ত)

“আকাশতরু বিজ্ঞেয়ঃ শকো বৈশেষিক-কৌণ্ডঃ।” শব্দই আকাশের বিশেষগুণ; শাস্ত্রে উক্ত হইয়াছে বটে, কিন্তু তাহাই বলিয়া যে আকাশের অস্তিত্ব গুণ নাই, ইহা আর্ষশাস্ত্রের উপদেশ নহে। হৃদ-বায়ুর উৎপাদিকা শক্তি হৃদ্যাকাশে ছিল বলিয়াই হৃদ্যাকাশ হইতে হৃদ্যবায়ুর উৎপত্তি। সেইরূপ হৃদ্যবায়ুর মধ্যে হৃদ্য-

জ্যোতিঃ, সূক্ষ্মজ্যোতির মধ্যে সূক্ষ্মজল, সূক্ষ্মজলের মধ্যে সূক্ষ্মজ্বলিত উৎপত্তির বীজ নিহিত ছিল বলিয়াই “আকাশাশ্বাসুঃ নায়োরায়িঃ, অগ্নেরাপঃ, অভ্যঃ পৃথিবী।” কিন্তু এই সূক্ষ্ম অবস্থার, তাহার জগৎনির্মাণের উপযোগী হয় নাই; এবং এই অবস্থার তাহাদের বহুকাল পরস্পর স্বতন্ত্রভাবে থাকিবার কপা, স্থিতি ও পুরাণাদির অনেক স্থানে উল্লিখিত হইয়াছে। এতদবস্থাপর আকাশাদিকে শাস্ত্রে সূক্ষ্মভূত, মহাভূত, পঞ্চতন্মাত্র এবং অপকীকৃত ভূত কহে। \* তাহার পর কালক্রমে, এক সূক্ষ্মভূত অপর চারিটার কিছু কিছু গুণ গ্রহণ করিয়া, জগৎ-রচনার উপযুক্ত হইয়াছিল। এই অবস্থার তাহার স্থূলভূত বা স্থূলপ্রপঞ্চ নামে উক্ত হয়, এবং তাহাদের এইরূপ পরিণতিকে “পঞ্চীকৃতভূত” কহে।

শ্রীমদ্ভাগবতে লিখিত আছে যে:— “ঈশ্বরের শক্তিস্বরূপ মহত্ত্বাদি পরস্পর একীভূত না হওয়াতে, বিশ্বসৃষ্টি বিষয়ে তাহার অসমর্থ; ভগবান্ তাহাদের মুখে তাহাদের এইগতি অবগত হইলেন; সেই সময়ে তিনি সংহনন-কারিণী প্রকৃতির সহিত অন্তর্ধ্যামী রূপে একেবারে ত্রয়োবিংশ তরে প্রবেশ করিলেন। এই তত্ত্বসমূহে প্রবিষ্ট হইয়া, তাহাদের ক্রিয়া অথবা জীবের অদৃষ্ট, বাহা বিলীন ছিল, তাহার বিকাশ করণ-স্তর, সেই সকল ভিন্ন ভিন্ন তত্ত্বকে একত্র

“ইমান্তেব সূক্ষ্মভূতানি তন্মাত্রাণ্য-পঞ্চীকৃতানি চোচ্যন্তে।”

অভ্যুত্যাঃ সূক্ষ্মশরীরাদি, স্থূলভূতানি চোচ্য-পঞ্চীকৃতানি।” (বেদান্তসার।)

সংযুক্ত করিয়া দিলেন। যখনই ঐ মহাদাদি-তত্ত্বগণের ক্রিয়াশক্তি বিকশিত হইল, তখনই তাহার পরমেশ্বর ভগবানেরই প্রেরণায় আপনাদের অংশ দ্বারা অধিপুরুষ অর্থাৎ বিরাজ্জদেহ উৎপন্ন করিল, অর্থাৎ সেই বিশ্বস্ত্রী মহাদাদি তত্ত্বসকল, আত্ম-প্রবেশকারী পরমেশ্বরের সম্বন্ধ থাকিতে, পরস্পর মিলিত হইয়া স্ব স্ব অংশে ক্ষুভিত হইল, তাহাতেই এই চরাচর লোক সকল অবস্থিত রহিয়াছে। অধিপুরুষ নামে হিরণ্য-গয়—সহস্র সহস্র বৎসর বাবৎ আপনায় সহিত শায়িত জীবসমূহ সহ পরিবর্তিত হইয়া, এই ত্রৈলোক্যস্তর্গত জল-মধ্যে বাস করি-য়াছিলেন। তাহাতে উল্লিখিত মহাদাদি তত্ত্ব সকলের কাণ্ডা-স্বরূপ গর্ভ অর্থাৎ ঐ বিরাজ্-মূর্তি, দৈবশক্তি, ক্রিয়াশক্তি ও আত্মশক্তি বিশিষ্ট, এক, দশ ও তিনপ্রকারে বিভক্ত হইল, অর্থাৎ জ্ঞানশক্তি হৃদয়াবচ্ছিন্ন চৈতন্য-স্বরূপে একপ্রকার, এবং ক্রিয়াশক্তি দ্বারা প্রাণরূপে দশ প্রকার, আর আত্মশক্তি অধ্যাত্ম, অধিদৈব ও অধিভূত ভেদে আপ-নাকে তিনপ্রকার করিল। \*

\* সৃষ্টি ত্রিবিধ অধ্যাত্ম, অধিভূত ও অধি-দৈব। মহত্ত্বের বিকার অহঙ্কার ত্রিবিধ—বৈকারিক, তামস ও ইন্দ্রিয়। ইন্দ্রিয়-জ্ঞান ও তিনের পরস্পর সাপেক্ষভাবে প্রকাশিত হয়। চক্ষু, রূপ ও জ্যোতিঃ, এই তিনের মধ্যে একটার অভাব হইলে দর্শন জ্ঞান হয় না। সেইরূপ “জিহ্বা, রস ও বরুণ, নাসিকা, গন্ধ ও অশ্বিনী কুমার, চিত্ত, চেতনিত্য, ও বায়ুদেব, এবং মন, মন্তব্য ও মন ইত্যাদি আধ্যাত্মিক, আধিদৈবিক ও আধিভৌতিক।” সুতরাং একের বর্ণনায়

জনৈক নাগা সন্ন্যাসী এই পক্ষীকরণ  
পতাবদ্ধ রূপে, আমার নিকট অতিপ্রকৃষ্ট  
রূপে বর্ণনা করেন। কিন্তু তাগ কোনও  
শব্দগ্রন্থে আমার নয়নগোচর হয় নাই  
বলিয়া, এহলে তাহা লিপিবদ্ধ করিতে  
সাহসী হইলাম না—কিন্তু এই পক্ষীকরণ  
পঞ্চকে “তত্ত্বশ্রী” গ্রন্থে যেরূপ আছে  
তাহা এই :—

তত্ত্ব চেষ্টনকলাপুস্তকঃ সর্পে সংহতাকারিণঃ।  
অণ্ডমুংপাদয়ামাস্তরীখরায়তনম্ উত্তম্ ॥২৬  
তদণ্ডে পঞ্চকুন্তভাঃ শরীরগীষরোহ যজ্ঞঃ।  
পক্ষীকুন্তেভ্যো জীবানাং গুণাদৃষ্টবশাৎ  
বলী ॥২৭

বিধা বিধায় চৈকৈকং চতুর্থা প্রথমঃ পুনঃ।  
অন্তে তরদ্বিতীয়াংশৈঃ যোজনাতঃ পঞ্চ  
পঞ্চতে ॥২৮

অর্থাৎ পূর্বোক্ত তত্বাদি, ঈশ্বরের  
সংহননকারিণীশক্তি সংযুক্ত হওয়ার

বা শ্রেষ্ঠত্ব প্রতিপাদনে অপরের অস্তিত্ব  
কদাচ বিলুপ্ত হয় না। আমাদের শরীরও  
ত্রিবিধ—স্থূল, সূক্ষ্ম ও কারণ; মতান্তরে স্থূল,  
লিঙ্গ ও সূক্ষ্ম। জ্ঞানদৃষ্টিতে স্থূলশরীর  
অনিত্য ও নিখ্যা হইলেও “আকাশ কুন্তম”  
বা “বক্ষ্যাপুর” বৎ নিখ্যা নহে। রামায়ণ  
মহাভারতাদির আধ্যাত্মিকবর্ণনে তত্ত্ব-  
প্রসারিত মহাপুরুষগণের অস্তিত্ব বিলোপ  
কদাচ হয় নাই। যোগবিশিষ্ট রামায়ণে  
মাতুর কথিত অধঃপাশ্চাত্যপথ্যানে—ব্রহ্মা,  
বিষ্ণু, ইন্দ্র ও রুদ্রাদি দেবতা “সংকল্পের  
আরব” বলিয়া বর্ণিত হইয়াছেন। তজ্জন্ত  
আশাকরি, চিত্তগুণের আধিদৈনিক বা  
আধ্যাত্মিক বর্ণনায়, কেহ বেন পুরাণোক্ত  
আধিভৌতিক চিত্তগুণের অস্তিত্ব বিলোপ  
আপত্তি না করেন। বিনীত লেখক।

অকণ্ডপে পরিণত হইল।\* ঐ অণ্ডমধ্যে  
অপক্ষীকৃত ভূতাদি নিম্নলিখিত রূপে পক্ষী-  
কৃত হইয়া, জীবের গুণাদৃষ্টবশাৎ শরীর  
উৎপন্ন করিল। প্রত্যেক তত্ত্ব আপনাকে  
প্রথম চুইভাগে বিভক্ত করিল, এবং প্রথম-  
ভাগকে পুনরায় চারিভাগে বিভাগ করিয়া,  
অপর চারিভাগকে এক এক ভাগ দান  
করায়, প্রত্যেকেই পঞ্চগুণসম্পন্ন হইল।  
আকাশ স্বকীয় গুণ—শব্দকে দ্বিধা করিয়া,  
একার্দ্ধাংশ নিজে রাখিয়া, অপসর্গার্দ্ধাংশের  
এক চতুর্থাংশ বায়ুকে, এক চতুর্থাংশ  
তেজকে, এক চতুর্থাংশ জলকে এবং এক  
চতুর্থাংশ পৃথিবীকে দান করিল। এইরূপে  
পঞ্চভূত উল্লিখিত প্রণালীতে বিভক্ত হওয়ার,  
প্রত্যেকেই পঞ্চগুণই প্রাপ্ত হইল। কিন্তু  
এহলে আশঙ্কা হইতে পারে, যদি  
আকাশ—রূপ, রস, গন্ধ, স্পর্শ ও শব্দ  
পঞ্চ গুণই—বিস্তারমান থাকে, তবে আকা-  
শকে কেবল কণ্ডাংশগুণই—আশ্রয়ীভূত কেন  
বলা যায়? ইহার উত্তরে, ইহা বলা যাইতে  
পারে যে, পঞ্চগুণের আদিক্য বশতঃ আকা-  
শকে পঞ্চগুণের আশ্রয় বলা গিয়া থাকে।

উপরি উক্ত ব্রহ্মাকাশের সহিত বৈজ্ঞা-  
নিকগণের ঈশ্বরের তুলনা হইতে পারেনা।

\* অণ্ডোৎপত্তির কথা বেদান্তশাস্ত্রে  
বড় অধিক দেখিতে পাওয়া যায় না; কিন্তু  
পুরাণাদিতে তাহা সন্নিবেশ আলোচিত হই-  
য়াছে। বিষ্ণুপুরাণে লিখিত হইয়াছে যে,  
তত্বাদির পরম্পরে সংহতিতে একাকার হইয়া  
অণ্ডোৎপন্ন হওয়ার তাহা অত্যন্ত তরল  
ছিল, এবং তাহার সাতটা আবরণ ছিল।  
লেখক।

স্থলাকাশের সহিত ঈশ্বরের তুলনা হইতে পারে। তারিকগণের “স্ট্রাষ্টাল লাইট” (Astral light) এই ঈশ্বরেরও স্থলাংশ। এইজন্য তাঁহারা বলেন যে “If the scientists recognize a distinction between bound ether and free ether, it amounts to the same kind of distinction as that between astral fluid and akas” যদি বৈজ্ঞানিকগণ “সমীম ও অসমীম ঈশ্বরের” পার্থক্য স্বীকার করেন, তাহা হইলে তাঁহাদের সহিত যথাক্রমে “স্ট্রাষ্টাল লাইট” ও আকাশের (স্থলাকাশ) সহিত তুলনা দেওয়া হইতে পারে। “সমীম” ঈশ্বারকে সাধারণতঃ ঈশ্বর ও “অসমীম” ঈশ্বারকে বায়ুশূন্য ঈশ্বর বলা হইতে পারে। কারণ স্থলাকাশ তা বায়ুশূন্য ঈশ্বর অতি সূক্ষ্ম, (tenuous) ও জগতের আদি পরমাণু (original matter) এবং যদিও তাহা সর্বব্যাপী ও অতি সূক্ষ্ম কিন্তু “It is more dense around certain objects by reason of their molecular action” নানাবিধ পদার্থের সংহতিতে ও তাহাদের আণবিক আকর্ষণে অপেক্ষাকৃত ঘনীভূত হইয়া পড়ে। তাঁহারা আরও বলেন যে, কঠিন ও সাত্ত্ব পদার্থের অনু-মধ্যস্থ সূক্ষ্মতম অস্তর, অথবা গ্রহ নক্ষত্রাদির সম্ভাব্যতা বিশেষ ব্যবধান, অথবা এই পরিদৃশ্যমান অবকাশময় স্থান, যদি বৈজ্ঞানিকগণের ঈশ্বর হয়, এবং যদি সেই ঈশ্বারকে পরমাণুদের স্বীকার করা যায়, তবে সেই পরমাণু ও নিরপত্তি স্ফাপন

জন্ত অপর এক দ্বিতীয় ঈশ্বরের অস্তিত্ব স্বীকার করিতে হয়।\*

প্রিয়মণ্ডী সম্বন্ধীয় গ্রন্থাদিতে, এট দ্বিতীয় ঈশ্বর বা সমীম ঈশ্বারকে, কোথায় “স্ট্রাষ্টাল লাইট” কোথায় “স্ট্রাষ্টাল ফ্লুইড” আখ্যা দিয়াছেন। অর্গার ম্যাডাম ব্রুভাট্‌সী দ্বিতীয় নীলাকাশ (Second blue Sky) অপর ইহাকে বিশেষিত করিয়াছেন।\*

\* “To explain transmission of motion between atoms or stars, science is compelled to admit the existence of ether which very closely approaches our astral fluid but this hypothesis only puts back the difficulty instead of offering a solution for ether, in its turn, must be atomic if not, its elasticity will be inconceivable, and if it is atomic, then, the transmission of motion between atoms can only be explained by admitting the existence of a second ether, more subtle than the first, thus proceeding upto an element which is absolutely homogeneous, absolutely rarified which we identify with space and call the Mul prakrati.” (Vide seven principles of man translated from French by S. Raghindroo.)

“We also find \* that their ether is elastic and has a definite density; and that it is capable of transmitting energy in the form of vibration or waves. According to Fresnel, half this energy is in the form of potential energy due to the distortion of elementary portions of the medium, and half in the form of Kinetic energy, due to the motion of the medium (Psychometry and thought transference.)

\* “The astral light is ‘tablet of the memory of the animal man.’



আমাদের আর্ধ্য শাস্ত্রে উল্লিখিত বায়ু-শূন্য ঈথার বা বায়ুতরঙ্গ ঈথারের প্রতিপাদক বিভিন্ন নাম পরিলক্ষিত হয় না। যোগীবাশিষ্ট রামায়ণে তিন প্রকার আকাশের উল্লেখ আছে বটে, কিন্তু, তাহা অস্বাভাবিক। ঋক্বেদ সংহিতায় অন্তরীক্ষকে ধর্মপুরী ঘাইবার পথরূপে বর্ণনা করিয়াছেন। শিবসংহিতায় নভোমণ্ডলে স্বপ্রতীক দর্শনের উল্লেখ আছে। শব্দকল্পদ্রুমে আকাশের যেসকল বিভিন্ন নাম দৃষ্ট হয়, তাহা আকাশের প্রতিশব্দ ভিন্ন ভিন্ন অবস্থা বলিয়া বুঝিতে পারা যায় না। ঘাহাইউক এই সকল আলোচনা যথাস্থানে সন্নিবিষ্ট হইবে। এক্ষণে আকাশ “উপাধি ভেদে নানা ভবতি।”\* উপাধি ভেদে নানা রূপ হইলেও, সাধারণতঃ আমরা সকলকেই আকাশ বলিয়া থাকি, এইরূপ উক্তিও একেবারে অযৌক্তিক নহে। কারণ, জল ও তৈল এই উভয়ের মধ্যে পুরমাগুর নানাধিক্য এবং ভারিদের ইতর বিশেষ থাকিলেও, সাধারণতঃ আমরা উভয়কেই তরলপদার্থ বলিয়া থাকি। সেইরূপ

যন্থের তারতম্যে আকাশ নামান্তরে বিভক্ত হইলেও, সাধারণতঃ তাহাকে আকাশ বা মহাকাশ বলিয়া অভিহিত করিয়া থাকি।

“বাহবন্তবং চিত্তমপি বহুপরিণামি” কিনা? এবং, এক পুরুষ ভিন্ন প্রকৃতি, সমুত্ত প্রত্যেক পদার্থ কি স্থল, কি স্থল, প্রতিক্রমেই পরিবর্তিত ও অবস্থান্তরিত হইতেছে কিনা? তাহা আমরা ক্রমশ যথা-সাধ্য আলোচনা করিব। এক্ষণে আকাশের ধর্ম ও তাহার প্রতিবিশ্ব-গ্রহণ-সামর্থ্য সম্বন্ধে পাশ্চাত্যবৈজ্ঞানিক মহারথীগণের ও তত্ত্ববিদগণের মনীষীগণের কি উক্তি ও উপদেশ তাহাই দেখা যাউক।

“The magazine Light for August, 1893 ( I quote from modern Theosophy by C. E. Wright Page 93 ) reports an interview with Mr. G. Bell, the inventor of the improved telephone, who, after expounding his method of seeing by electricity, discussed seriously the possibility of thinking at a distance by electricity. Prof. Bell premises that the human mind is a kind of electrical reservoir, and that thinking is an electrical disturbance, therefore the possibility of setting up in one brain a disturbance corresponding to what is going on in another : so that though the persons be thousands of miles apart, the one receives instantly the thoughts of the other : appears to him mainly to depend upon the discovery

It has been taken too literally, to mean some sort of a second blue sky. This imaginary space, however, on which are impressed the countless images of all that ever was, is, and will be, is but a too sad reality.” ( Secret Doctrine. )

\*“স্মারমতে অস্ত সামান্ত গুণাঃ সংখ্যাদি পঞ্চ। বিশেষ গুণঃ শব্দঃ। সত্ত্ব নিত্যঃ অশরীরীচ। অস্ত্রেঞ্জিয়ং কর্ণঃ। সত্বকঃ কিন্তু উপাধি ভেদে নানা ভবতি। বেদান্ত-মতে সঃ সঃ।” ( শব্দ কল্পদ্রুম )।

of a seivable medium. This medium has long been discovered by the occultists. It is the astral light, ( Vide the Lamp reproduced in Theosophic Gleaner Vol IV Page 186 ) Camille Flammarion says : "our psychic force gives rise to an etheric movement which is transmitted to a distance like all other etheric vibrations and become perceptible to other brains in harmony with ours. The transformation of a psychical action into etheric motion and vice versa may be analogous to that which is observed in the telephone where the receiver which is identical with the recorder, reconstructs the sonorous vibrations."—( "Annales Psychiques" )

"Prof: Tyndall in submitting vapours of volatile liquids to the action of concentrated lights in an experimental tube, showed that there exists a vast store house of pictures invisible to us under ordinary circumstances. In the tube the vapours formed into shapes of bottles, cones, shells, scrolls &c. once into a serpent's head and once into a fish. These were the same on both sides. ( See, "Isis unveiled" ). Another experience of his was to pass a beam of light through a chunk of ice, the reflection on a screen showing forms of ferns, &c. .

"Prof: Bableage declared that every thought is photographed in

the ether ; and he looks forward to the time when they may be made visible \* \* \*

"Hertz claims that thoughts may one day be made objective, in some such way as electrical waves can be condensed by a large concave mirror."

( "The Theosophist," January 1893 )

ইহার বস্তুবাদ করিয়া, প্রবন্ধের কলেবর পুষ্টিসাধন উদ্দেশ্য নহে। এইরূপ মহাজনোক্তি অনেক উদ্ধৃত করা যাইতে পারে। নলের ( tube ) মধ্যে বা বটের মধ্যে, "স্বচীভেদ্য অন্ধকারে" বা "নির্জ্ঞান কূটীরে"—"দিগন্ত বিস্তৃত বন মধ্যে" অথবা "পর্যন্ত গুহায়" সর্বত্রই আকাশ বিদ্যমান। "ঘটাকাশ" "মঠাকাশ" ইত্যাদি বাক্য আধ্যাত্মে অভাব নাই। এই সকল স্থানে যে সকল ভৌতিক ঘটনা অনবরত সংঘটিত হইতেছে—তাহা আমরা অল্পদীপ্ত মানব, জানিতে না পারি, কিন্তু তাহা উন্নত যোগী—বা সূক্ষ্মদর্শী মনীষীগণের অগোচরীভূত নহে। "ভূবন-জ্ঞানং স্বর্গো সংযমঃ" স্বর্গমণ্ডলে মনসংযম করিলে, ভূবন-জ্ঞান হয়। "প্রাতিভাৱা সর্গম্" প্রতিভা শক্তি লাভ হইলে, সর্বজ্ঞত্ব লাভ হয়। "প্রত্যক্ষ পর-চিত্ত জ্ঞানম্" অপরের দেহস্থ চিত্তে মন সংযম করিলে, তাহার সমুদায় মনোভাব জানিতে পারা যায়; ইত্যাদি উপদেশ যোগশাস্ত্রে উক্ত হইয়াছে। আধ্যাত্মবিগণ পরের চিত্ত হস্তস্থিত মালার আয় প্রত্যক্ষ করিতে পারিতেন। আধ্যাত্মে নানীহানে তাহা উল্লিখিত হইয়াছে। আমরা যাহা জানিনি।

অথবা প্রত্যক্ষ করি নাই। তাহা বিশ্বাস করিতে পারি না, এইরূপ উক্তি স্বধী-জনের পক্ষে শোভনীয় নহে। “প্রত্যক্ষানুমানাঃ প্রমাণানি”। (পাঃসাগহ্যজন্ম) প্রত্যক্ষ, অনুমান ও আগম এই তিনটী প্রমাণ। মহর্ষি কপিল বলেন :—

“দৃষ্টমনুমানাপ্রবচনং চ সৰ্ব্ব প্রামাণিকম্।  
ত্ৰিবিধং প্রামাণ্যমিষ্টং প্রথমমিচ্ছাঃ প্রমাণিকম্  
দৃষ্ট, (perception) অনুমান (in-  
ference) ও আপ্রবচন (right affir-  
mation) এই তিনটী প্রমাণরূপে প্রসিদ্ধ  
হেতু, ইত্যাদের দ্বারাষ্ট প্রামের সিদ্ধ হয়।  
পাশ্চাত্যবিজ্ঞান ভাটপিজ্ঞান। তবে  
তাঁহাদের সাঁতান্য আমরা যতটুকু পাইতে  
পারি, তাঁহাষ্ট গ্রহণ করিব। অশিষ্ট অযু-  
মান ও যীহারা প্রত্যক্ষানুভূতি দ্বারা প্রকৃত  
সত্য লাভ করিব ছেন, তাঁহাদের বাক্যের  
সাহায্যে গ্রহণ করিতে হইবে। এই “অপ্ৰ-  
বচন” লইয়া দার্শনিকগণ নানাবিধ অপ্রমা-  
ণ্য করিয়াছেন। তাঁহাদের বচন সত্য  
কেন? কারণ তাঁহারা সৰ্ব্বজ্ঞ, নিজের  
মাপেই চৈতন্যকে দর্শন করিয়াছেন। প্রসঙ্গ-  
গত কথার আমরা অনেক দূরে আনিয়া পড়ি-  
য়াছি, এক্ষণে পস্তাভিত বিষয় দেখা যাউক।

(কনশঃ)  
ব্রাহ্মহত্যাপ দে ।

## প্রাণতত্ত্ব ।

(পূর্ব প্রবন্ধ) ।

পূর্ব প্রবন্ধ উক্ত হইয়াছে। প্রাণ বিশ্বকোষে  
প্রতিষ্ঠিত আছেন। এতৎসম্বন্ধে প্রতি

উল্লেখ করিব। মহর্ষি বরুণতনয় ভৃগু,  
পিতার উপদেশক্রমে তপশ্চরণে প্রবৃত্ত  
হইয়া, বহুকালের পর উপলব্ধি করিয়া-  
ছেন, যিনি প্রাণময় তিনিই ব্রহ্ম। সেই  
প্রাণময় ব্রহ্ম হইতেই এই বিশ্বব্রহ্মাণ্ড  
যাবতীয় জীব উৎপন্ন হইয়াছে। সেই  
প্রাণময় ব্রহ্মের রূপাবলম্বি বিশ্বত্ব ভূত-  
নাশ জীবিত থাকে। সেই প্রাণময় ব্রহ্মের  
রূপা শক্তিতেই বিশ্বত্ব তাবৎ পদার্থ প্রকৃষ্ট  
রূপে সংঘন শক্তিতে নিয়ন্ত্রিত হয়। এবং  
সেই প্রাণময় ব্রহ্মেই বিশ্বত্ব তাবৎ পদার্থের  
অভিসংবেশ হইয়া থাকে। (অথাৎ সকলকেই  
বীজ ও সংস্কাররূপে প্রকৃতিতে  
প্রস্থ থাকে।)

সেই প্রাণময় ব্রহ্মবাদের জন্ত প্রাণ-  
তত্ত্ব শাস্ত্র বহুপ্রকার আদেশ করিয়াছেন।  
তৎসম্বন্ধে ভগবান ব্যাসদেব বলিয়াছেন,  
“অপানে জুহুতি প্রাণং প্রাণৈঃ পানং তথা  
পরে। প্রাণাশয়গতীকৃতা প্রাণানাম পরা-  
য়ণাঃ। অপরে নিয়তাহারাঃ প্রাণান্  
প্রাণেন জুহুতি।”

প্রাণতত্ত্ব, প্রাণ ও অপান তত্ত্ব এক স্বতন্ত্র  
বৌগ। প্রাণ ও অপানতত্ত্ব সন্নিধি ঘটিলে  
মানবের ব্রহ্মবৃত্তি লাভ হইতে পারে।  
প্রাণ ও অপানের স্থিতি সম্বন্ধে “প্রাণো-  
নমে প্রাণগমনবান্ নাসাগমনবন্তী।  
অপানো নাম অবাগ্গমনবান্ পাবাদি-  
হানবন্তী”।

এই প্রাণ ও অপান বায়ু, শরীরস্থ হৃদয়  
স্থ শিরাসমূহের আধিভৌতিক আধি-  
দৈবিক জগতের রাজসিক তামসিক রস  
পান পরিভূতি-হেতু ইহাদের মধ্যে প্রাণ

ও অপানের প্রবাহ ততক্ষণ নহে। প্রাণ ও অপান শরীরের পরিপোষক একই সমষ্টি বায়ুর অণুপ্রবাহ হইলেও উহাদের মধ্যে তিনটি এস্থি আছে। ব্রহ্ম, বিষ্ণু, কৃষ্ণ এই ত্রিতরঙ্গাঙ্ক সাধক যখন ভেদ করিতে সমর্থ হন, তখন তাহার প্রাণ ও অপান বায়ু সংযুক্ত হয়। এবং সেই সঙ্গে সঙ্গে অপর ত্রিতরবায়ু প্রাণবায়ুর সহিত মিলিত হয়। তখন প্রাণ ও অপান একীভূত হয়, ঈড়া পিন্ধা মরিয়া যায়, অমৃত্যুতে তখন বায়ু প্রবেশ করে ও কৃষ্ণকুণ্ডলিনীশক্তি প্রবৃদ্ধা হন। সাধক এই অবস্থার পরাশক্তি-সাহায্যে নির্মলানন্দ উপভোগ করিতে থাকেন।

এই প্রাণ ও অপান সংমিলনের দানই প্রাণারাম। প্রাণবায়ু প্রাণস কাশে (অত্যান) দ্বাদশাঙ্গুলি হান অধিক গমন করে। এই জন্যই প্রত্যেক জীবদেহে দশ অঙ্গুলির মরুপতি পরিমাণ, এইরূপ স্থিরীকৃত হইয়াছে। প্রাণবায়ুকে আকর্ষণ করিয়া, অপান বায়ুর সহিত মিলিত করিতে কিবা কিরূপে অপান বায়ুকে আকর্ষণ করিয়া প্রাণবায়ুর সহিত সংমিলিত করিতে হয়, প্রাণারামতবে তাহার বিশেষ উপদেশ আছে। প্রকৃত প্রাণ ও অপান মূলে সমস্ত সুপ্রবৃত্তি ও কুপ্রবৃত্তি বসতি করে। প্রাণই উৎসাহ প্রদান করে। অপান দ্বারা নিরুৎসাহ আনয়ন করে। কর্ম-মাঝে যে কিছু উৎসাহ ভাব, তাহা সমস্তই প্রাণের কার্য, আর বাহ্য কিছু নিরুৎসাহ-জনক তাহা অপানের কার্য। প্রাণই উদ্বীগতি, অপানই অধোগতি। সত্য

ব্রহ্মচর্যা, অহিংসা, পরিগ্রহ-ত্যাগ, পবিত্রতা, বা যে কোনও সদগুণানুপ্রবৃত্তি প্রাণ মূলে অবস্থিতি করে। আর কাম, ক্রোধ, মোহ, মেঘ, হিংসাদি বহুবিধ ক্রেশবীজ অপান মূলে অবস্থিতি করে।

প্রাণ ও অপানের ক্রিয়াজাত মনের এই (সং ও অনং) বৃত্তিগুলি সকলেই নৃত্তিমতী। দেব ও অসুখদিগের সদসং-বৃত্তিজাত এই দেহ দৃশ্য স্বপ্ন ভৈরব ও ভাসম অণুতে গঠিত। প্রাণের ক্রিয়া প্রবল হইয়া, অপান ক্রিয়ার পরিভব ঘটিলে জ্ঞান, ধর্ম, বৈরাগ্য, ঐশ্বর্য আদি ধর্ম-ভাবই প্রকাশ পায়।

সংসারামল সমুদ্র মুহুরুজীব সনিংপাদি হইয়া গুরু মনোপে, গমন করিলে, তরুণ অধিকারীকে 'মূলবন্ধ' নামক ক্রিয়ার উপদেশ দিয়া থাকেন। অপান বায়ুকে আকর্ষণ করিয়া নিকটে প্রাণবায়ুর সহিত সংযুক্ত করিতে হয়, 'মূলবন্ধ' নামক ক্রিয়া ও অস্ত্রান্ত্র ক্রিয়াতেও তাহার বিশেষ উপদেশ আছে। যাহা হউক প্রাণারামকালে প্রাণ ও অপান সংমিলন-সংঘটিত মলিপূর-স্থিত বহি উদ্বীপ্ত হয়। প্রাণ ও অপান বায়ু, ত্রিকোণমণ্ডলস্থ বহিঃসাহায্যে অমৃত্যু-পথে প্রবেশ করে, ও ত্রিতরঙ্গাঙ্ক ভেদে সমার্থ হয়; তখনই সাধকের কৃষ্ণকুণ্ডলিনী প্রবৃদ্ধা হন ও তাহার প্রাণারাম সিদ্ধ হইয়া থাকে। কৃষ্ণকুণ্ডলিনী প্রবৃদ্ধা হইলে, সাধকের নিকট আধ্যাত্মিক রাজ্যের দ্বার উদ্ঘাটিত হয়। তখনই সাধক দিব্য প্রাপ্ত হন। তখন সেই দিব্য বহীপুরুষের নিকট আধ্যাত্মিক জগতের বিখ্যতঃ বিসারীভ্যোক্তি

মরন গোচর হয়। তখন সেই মহাপুরুষের অন্তঃকরণ সমস্তর আলোকে বা প্রজ্ঞা-জ্যোতিতে আলোকিত হয়। তখন তিনি এক স্থানে বসিয়া বিশ্বব্রহ্মাণ্ডের তাৎপৰ্য পদার্থ নিরীক্ষণে সমর্থ হ'ন। এক স্থানে বসিয়া কোটা তীর্থস্থানের ফলাভুত্ব করেন। তখন সেই সিদ্ধ মহাপুরুষ বিশ্বব্রহ্মাণ্ডের সমস্তত্বই অপরোক্ষ করিতে পারেন। তদন্ত সাধক যত্ন সহকারে প্রাণ ও অপান সংযোজনসংবিধান গুরুর নিকট অবগত হইবেন। পরম মহিমায়িত বিশ্বব্রহ্মাণ্ড পতি প্রাণনাথ প্রাণময় পরব্রহ্ম, প্রাণ ও অপানতত্ত্ব অবগত হইলে সাধককে সিদ্ধত্ব প্রদান করিয়া থাকেন। প্রাণ ও অপান তাহে প্রাণায়ামই প্রধান অবলম্বন। প্রাণ ও অপানের ক্রিয়া বিশেষপ্রকারে সংয-মনের নামই প্রাণায়াম।

প্রাণায়াম বহুবিধ উপায়ে অনুষ্ঠিত হইতে পারে। ইজিরাগ্রাহ্য বিবয়ে নানা জাতীয় সংস্কারিত দেখা যায়। যে জাতির সং-প্রকৃতিতে সঙ্গুণের পরিমাণ অধিক পরি-সাদেগ্ অস্থত্ব হয়, প্রাণের সেই জাতীয় ক্রিয়া বৃত্তিতে সংযমন শক্তি অধিক পরিমাণে লক্ষিত হয়। একজন সতত ঈশ্বরচিন্তা-পরায়ণ তাপস, ও আর একজন বিশ্ববিদ্যা-লয়ের রূতবিদ্যা সাধক বি এ যুবক, উভয়ের মধ্যে সংপ্রবৃত্তির অভাব না থাকিলেও উভ্যায়ের মধ্যে সাদিক গুণের তারতম্য আছে।

প্রাণ ও মনের একটি সম্বন্ধ আছে, প্রাণ সংযুক্ত হইলে মন ও সংযত হইবে। মনঃশাস্ত্রিকচিত্তার ব্যাপ্ত থাকিলে, প্রাণ

চঞ্চল স্বভাব পরিচায়ক করিয়া স্থিরভাবে অবলম্বন করিবে। মনঃ রাজসিক ক্রিয়া লইয়া আলোচনা করিতে থাকিলে, প্রাণও চঞ্চল স্বভাব অবলম্বন করিবে। মনঃ তাম-সিক ক্রিয়ায় রত থাকিলে, প্রাণের ক্রিয়াও চঞ্চল ও আচ্ছন্ন হইবে। উৎকট স্বপ্নদর্শন-কালে, জীবের ভয়প্রাপ্তি ও নাড়ীর ক্রান্ত-প্রবাহ তাহার কারণ। মনে করুণ যানিনীর তৃতীয় যামার্দ্ধ অতীত হইয়াছে অতি উচ্চ বিহুতিভুক্ত, কৈলাসশিখর পূর্ণিমাকৌমুদীর আলোকমালার বিহুতিত; গেচরলোকের বিবিধ বিহঙ্গ গান করিতেছে। পূর্বদিকের গুচিস্রিতা উষাদেবী ব্রহ্মাণীমায়ের ভোজার-ত্রিক সম্পাদন করিবার জন্ত, প্রকৃতিতোমুখ মিত্ররূপ জবা অরুণবর্ণ স্থানীতে গ্রহণ করিতেছেন। সেই পবিত্র ভগবদ্ভিত্তি দর্শন করিতে ২ বাহজান যেন অজ্ঞাতসারে বিলুপ্ত হইতে লাগিল। সম্মুখে একটি শুভ্র খেতসমুদ্র সেই অমৃতময় সুধাসাগরে একটি রত্নদ্বীপ। মরকত বৈচর্য্য প্রভৃতি নগিগণ ঐ সুশোভিত দ্বীপে বাসুকারাশিক্রমে শোভা পাইতেছে। বহু-বিধ পুষ্পপ্রভৃতি ঐ রত্নদ্বীপের চারিদিকে শোভা পাইতেছে। কদম্ব, মালতী, চম্পক, মল্লিকা, বকুল, পারিজাত, স্থলপদ্ম প্রভৃতি প্রসুন্ননিচর বহুপরিমাণে প্রসুটিত হইয়া রত্নদ্বীপকে পরিধাকারে বেষ্টন করতঃ ভগ-বান্ বাহুদেবের সুদর্শনচক্রাঙ্গী অঙ্করুণ করিয়াছে। আদিও মণ্ডল রত্নদ্বীপের পরমাণু-সমূহ কুসুমরাশির আমোদে অতিশয় স্তম্ভীকৃত হইয়াছে। মনেকরুণ বেন ঐ স্তম্ভিকনে একটি মহান করতক। সেই

শাখাচতুষ্টয় চতুর্বেদনয় । সদ্যোজাত  
পুষ্পরাশি সততই বৃক্ষশাখায় শোভা পাই-  
তেছে । ভ্রমরগণ গুণ গুণ স্বরে পরিমল-  
লোভে শাখাসমিধানে গুল্লন করিতেছে ।  
কোকিলগণ পরম কোবিদগণের স্থায় সেই  
অদৃত কল্পবৃক্ষের শাখোপরি সমাদীন হইয়া,  
কুহ কুহ স্বরে কুজন করিতেছে । ব্রাহ্ম-  
মূর্ত্তে মনের একরূপ শান্ত সমাহিত অবস্থার,  
গুরুপবিত্র ভাবে উক্ত বহুবিকৃতিপূর্ণ কল্প-  
বৃক্ষমূলে বসিয়া, হৃদয় আশ্রিত আশ্রয়না  
করিলে, কতদূর আশ্বকল্যাণ লাভ হইতে  
পারে, প্রাণী ও মননশীল জীব-মাত্রেয়ই  
তাহা বিবেচনা করা কর্তব্য ।

পূর্বেই উক্ত হইয়াছে প্রাণময় কোষ  
ক্রিয়াশক্তিমান কার্যরূপ, ও মনোময় কোষ  
ইচ্ছাশক্তিমান করণরূপ । বিজ্ঞানময়  
জ্ঞানশক্তিমান কর্তৃরূপ । ইনিই ব্যব-  
হারিক জীব নামে অভিহিত । ব্যবহারিক  
কর্তা, করণ, কার্যে ধেরূপ সম্বন্ধ, বিজ্ঞান-  
ময় কোষ, প্রাণময় কোষ ও মনোময় কোষে  
সেইরূপ সম্বন্ধ । উক্ত ত্রিবিধ কোষের  
সংশ্লিষ্টগণেই স্মৃষ্টিশরীর উৎপন্ন হইয়াছে ।  
প্রাণ, মনঃ, ও বিজ্ঞান ইহার যে কোন  
ক্রিয়া হইলে, সমস্তস্থানে তাহা ব্যক্ত  
হইবে । প্রকৃতির কোন এক সৃন্দরী  
মুষ্টিতে, যদি উক্ত প্রকার সাবিকচিন্তা  
মনে মনে করা যায়, তাহা হইলে প্রাণের  
স্থিরতা বশতঃ মনঃ ও স্থির হইয়া আসে ।  
প্রাণও মনঃ স্থির হইয়া উক্ত প্রকার ভাব,  
( ধ্যান প্রবাহ ) অভ্যস্ত হইলে, চিন্তে এক  
প্রকার সাবিকী 'উদ্রা' উৎপন্ন করে ।  
পতঞ্জলিরাবি 'নিমনিজ্জাং প্রজ্ঞানম্' সূত্রে

ঐ উদ্রা বা ব্রহ্মতেজের কথা বলিয়াছেন ।  
ধারণ, ধ্যান, সমাধি আশ্রয়শূন্যক, সুমান-  
বায়ুতে সংঘম প্রযুক্ত হইলে, উক্ত ব্রহ্ম-  
তেজ প্রাবিকৃত হয় । চিত্ত তখন বিচল  
ও চঞ্চলতাশূন্য হয় বলিয়া, অন্তঃকরণের  
সর্বপ্রকাশক ধর্ম প্রাবিকৃত হয় । ঐ  
সাবিকী উদ্রারূপ, আর্ধ্যস্থানবাসী মুমুক-  
জীবগণের একান্ত কর্তব্য । ঐ সাবিকী  
উদ্রা না থাকিলে, জীব, আধ্যাত্মিক জগতের  
ভাবপুঞ্জ সংরক্ষণ করিতে পারে না । আবার  
আধ্যাত্মিক জগতের উন্নতি ও কল্যাণ  
কামনা না করিয়া, আধিদৈবিক ও আধি-  
ভৌতিক জগতের সার্বভৌম কল্যাণ লাভ  
কখনই সম্ভবপর নহে । ঐ সাবিকী উদ্রা  
রক্ষিত না হইলে, জীব, আত্মসম্বন্ধী দেবা-  
সুরযুগে অসুর কর্তৃক পরাভূত হয় ।  
উক্ত সাবিক তেজঃ না থাকিলে, জীবের  
মনোবৃত্তি ও ইচ্ছাপ্রবাহের উপর স্বাধীনতা  
থাকে না । ঐ সাবিক ব্রহ্মতেজঃ না  
থাকিলে, জ্ঞান দাসে পরিণত হয় । ঐ  
সাবিকী উদ্রা রক্ষিত না হইলে, আর্ধ্য,  
অনাৰ্য্যে পরিণাম প্রাপ্ত হ'ন ।

( ক্রমশঃ )

শ্রীমদীশচন্দ্র দত্ত ।

যশোহর ।

## হিন্দুরাজা সীতারাম ।

( পূর্বাঙ্কুর )

কুলপঞ্জীতে সীতারামের স্মৃতিসম্বন্ধে  
লিখিত আছে যে, এই সময়ে কতিপয় মুসল-  
মান সওদাগর শালবিক্রয়ের ছলনা করিয়া

দরবারে উপস্থিত হইয়া, দরবারস্থ একজন উচ্চপদস্থ কর্মচারীকে পূর্ববৈরিভা বশতঃ আক্রমণ করে। সীতারাম তখন দরবারে উপস্থিত ছিলেন। তিনি জনৈক সৈন্তের কট্টদেশ হইতে তরবারি কাড়িয়া লইয়া, সওদাগরদিগকে আক্রমণ করেন। তখন ভাঙ্কারা কর্মচারীকে পরিত্যাগ পূর্বক, সকলেই সীতারামের প্রতি নিদারুণ আঘাত করিতে আরম্ভ করিল। সীতারাম, তাহাদের সাংঘাতিক আঘাতে ভূমিতে নিপতিত হইলেন। দরবারের ছকুম অনুসারে দস্তাখান খুত হইল। সীতারাম, কাতর স্বরে নবাবের প্রতি চাহিয়া, মুক্তির প্রার্থনা করিলেন। নবাব, সীতারামের আবেদনে, তাঁহার সেই অস্তিম সময়ে মুক্তির হুকুম দিয়া, বীরত্বের পুরস্কার স্বরূপ পুনর্বার আদেশ প্রদান করেন যে, তিনি স্তম্ভ হইলে তদীয় রাজ্য তাঁহাকে দেওয়া হইবে। হুজীয়াবশতঃ সেই দিনই সন্ধ্যার পূর্বে গঙ্গাভীরে সূর্য্যোক্তের সহিত রাজা সীতারামের জীবন-সূর্য্য চিরদিনের জন্য অন্তিমিত হইল। লক্ষ্মীনারায়ণ, রাজার সংকারাদি করণানন্তর স্বয়ংই হরিহর-নগরে এই নিদারুণ সংবাদ প্রকাশ করিলেন। রাণীজয়ের মধ্যে কনিষ্ঠরাণী তখন গর্ভবতী ছিলেন বলিয়া, আশ্চর্য্যতায় করিতে পারেন নাই। কয়েক দিবস পরেই জোষ্ঠা পুঙ্খবিলিতে ভুবিয়া আশ্চর্য্যতায় করেন। মধ্যমাসবন্ধে অল্প উল্লেখ কিছুই নাই। সম্ভবতঃ তিনি জীবিতা ছিলেন।

সীতারামের মৃত্যুর পরে, দেওরান রঘু-মন্ডল, চাকলা ভূষণার বন্দোবস্ত সন্ধে অজু-মতি প্রার্থনা করিলেন। নবাব “কোত

জমিদারের” অর্থাৎ সীতারামের পুত্রদের সহিত বন্দোবস্তের আদেশ দিলেন। কিন্তু রঘুনন্দনের চক্রান্তে সমস্তই বুঝা হইল। পূর্ব প্রস্তাবে তাহা সবিশেষ বর্ণিত হইয়াছে। নবাব-দরবারে তখন প্রকাশ হইয়া পড়িল যে, সীতারামের পুত্রগণ অনেকেই আশ্চর্য্যতায় করিয়াছেন। তাঁহার ভ্রাতা ইত্যাদি উত্তরাধিকারীগণ জমিদারী চালাইতে অক্ষম। রঘুনন্দন নবাব বাহাদুরকে এইরূপ কুহক-জালে বদ্ধ করিয়া, স্বয়ংই তাঁহার ভ্রাতা রামজীবনের নামে চাকলা ভূষণা বন্দোবস্ত করিয়া লয়েন।

সীতারামের গুরুদেবের বাটীতে যে সংক্ষিপ্ত বিবরণ ছিল, তাহা উল্লিখিত হইল। এতদ্ব্যতীত জ্ঞাত হওয়া যায় যে, তিনি আশ্চর্য্যতায় করেন নাই, বীরের জ্ঞান যুদ্ধ করিয়া মানব-লীলা সম্বরণ করিয়াছেন। তিনি হীরকের অঙ্গুরী চুরিয়া মুরসিদাবাদে আশ্চর্য্যতায় করিয়াছিলেন, ইহাই কল্পিত প্রবাদ। তিনি মুরসিদাবাদেই যে দেহত্যাগ করেন, তাহার আর কোন সম্ভেদই নাই। রঘুনন্দনের চক্রান্তে যে তাঁহার উত্তরাধিকারীগণ জমিদারী হইতে বঞ্চিত হন, তাহাও নিশ্চিত। পূর্বপূর্ব প্রস্তাবের সহিত এই প্রস্তাবের বিশেষ অনৈক্য নাই। যে সকল স্থানে পাণ্ডকা দৃষ্ট হয়, তাহা সংশোধন করিয়া লইতে হইবে। প্রথম প্রস্তাবে লিখিত হইয়াছে যে, সীতারাম কোন বৃদ্ধে জয় লাভ করিয়া, নবাবের তৃপ্তি সম্পাদন পূর্বক মহম্মদপুর প্রদেশ জায়গীর স্বরূপ প্রাপ্ত হন, এরূপ প্রবাদ আছে। সেই প্রবাদের মূল্যটনা এই প্রস্তাবে বর্ণিত হইবে যে, তিনি কতাবাদে

করিল খাঁ পাঠানবিদ্রোহীকে পরাজয় করিয়া, নলদী পরগনা জারগীর প্রাপ্ত হন। জনবর সম্পূর্ণ মিথ্যা হয় না, মূল কিয়ৎ-পরিমাণে সত্য নিহিত থাকে ; “অলমতি বিস্তরেণ।”

### শেষপ্রস্তাব ।

রাজা সীতারাম সম্বন্ধীয় প্রবাদে, ও ঐতিহাসিক বৃত্তান্তপাঠে অবগত হওয়া যায় যে, সেনাপতি ও আমনগে ( হামলা বাঘ ) ব্যতীত বাক্যের খাঁ, মুচরাগিং ও সবর-দালান নামীয় তাঁহার অপর তিনজন সেনাপতি ছিল। এই সৈন্যাদ্যক্ষদিগের শেষ জীবনচরিত কিছুই অবগত হওয়া যায় না।

সীতারামের রাজধানী সম্বন্ধে পূর্বে লিখিত হইয়াছে। তিনি রাজবাটীর চতুর্দিকে সুদীর্ঘ ও গভীর পরিখা খনন করিয়া, একটি মুগ্ধ রাজচূর্ণ নির্মাণ করিয়াছিলেন। এই রাজচূর্ণের ভিতরই বাজার ছিল। কোন বিদেশী অজ্ঞাতকুলশীল ব্যক্তি রাজ-ভূগাভ্যন্তরে স্থান পাইত না। সীতারাম পদ্মপুকুর, চূণপুকুর প্রভৃতি কতকগুলি জলাশয় খনন করিয়া গিয়াছিলেন। পদ্মপুকুরে অদ্যাপি পদ্মগাছ রহিয়াছে। তিনি চূর্ণের সম্মুখে প্রকাণ্ড দীর্ঘিকা “রামসাগর” খনন করিয়া, রাজচূর্ণ অধিকতর নিরাপদ করিয়াছিলেন। রামসাগর সম্বন্ধে প্রচলিত প্রবাদ পূর্বে বর্ণিত হইয়াছে। মিষ্টার জে ওয়েস্টল্যান্ড সাহেব ( Mr. J. westland ) বিখ্যাগিয়াছেন যে, উক্তর-তীরে একটি দরিদ্র বৃদ্ধা, জীলোক বাস করিত, তাহার পুত্রের নাম সীতা

ছিল। একদিন কোন প্রয়োজন বশতঃ বৃদ্ধা তাহার পুত্রকে “সীতা, সীতা” বলিয়া ডাকিতেছিল। রাজা সীতারামও ঠান-বশতঃ সেই সময় উহার নিকট দিয়া যাই-তেছিলেন। তিনি বৃদ্ধার “সীতা সীতা” শ্রবণে, তাহার কুটীরদেশে গমন পূর্বক বৃদ্ধাকে তাহার আহ্বানের কারণ জিজ্ঞাসা করিলেন। বৃদ্ধা রাজাসীতারামকে দেখিয়া মচকিতে ভীত্বরে বলিল যে, সে তাহার পুত্র ‘সীতা’কে ডাকিয়াছে, রাজা সীতারামকে ডাকে নাই। বৃদ্ধা নিতান্ত দীন-দরিদ্রা, রাজা তাহার কুটীরে দণ্ডায়মান ; কি উপায়ে রাজসম্মান রক্ষা করিবে, তাহাই চিন্তা করিতে লাগিল ; অবশেষে নিরুপায় হইয়া রাজাকে তাহার দৈত্যাসম্বন্ধ জানাইয়া, রাজ-সম্মতক সাধনের চেষ্টা করিতেছিল। রাজা সীতারাম, বৃদ্ধার চরনস্থা দেখিয়া ও তাহার বিনয়মন্ত্র বচনে সন্তুষ্ট হইয়া বলিলেন, বৃদ্ধার প্রাঙ্গণে কোটনকদম্বে যে ছোট লাউগাছটি আছে, উহা পাইলেই তিনি সন্তুষ্ট হইবেন। বৃদ্ধা তখন মহর্ষে লাউগাছটি তাঁহাকে উঠাইয়া লইতে অমুরোধ করিলেন। রাজা সীতারাম তখন চিন্তা করিতে লাগিলেন যে, বৃদ্ধার এমন কি কোন মানসিক গুণ-বাসনা নাই, বাক্য রাজামুগ্ধে পূর্ণ হইতে পারে ! তিনি বৃদ্ধার মানসিক ভাব অব-গত হইবার জন্য চেষ্টা করিতে লাগিলেন। অবশেষে জানিতে পারিলেন যে, বৃদ্ধা অত্যন্ত জলকষ্টে, যে স্থানে লাউগাছটি, ঐখানে একটি কূপ খনন করাইয়া দিলে তাহার মহৎ উপকার হয়। রাজা সীতারাম তৎক্ষণে ঐ লাউ গাছটি উঠাইয়া,



এ স্থানে কুপখননের আদেশ দেন। সামান্য খননের পরে, রাজা দেখিতে পাইলেন যে, তথায় অনেকগুলি টাকা রহিয়াছে। তখন সীতারাম আদেশ দিলেন যে, এই টাকা দিয়া স্রবহুং দীঘি খনন করাইতে হইবে। মেনাহাতি রাজসমীপে দণ্ডায়মান ছিল, এবং রাজগোচরে নিবেদন করিল যে, দীঘিকা কত দূর বিস্তৃত হইবে? সীতারাম উত্তর করিলেন “তোমার নিক্ষিপ্ত শর বতদূরে পড়িবে, ততদূরব্যাপী জলাশয় খনন করাইতে হইবে।” রাজাদেশানুসারে মেনাহাতি সেই স্থান হইতে তীর নিক্ষেপ করে, তীর বতদূরে গিয়া পতিত হয়। রামসাগরের বর্তমান দক্ষিণতীরের দক্ষিণে রাজপুরোহিত ও অস্ত্রাশ্রয় ব্রাহ্মণগণের ব্রহ্মোত্তর জমি ছিল। রাজার দেওয়ানের পাকাবাড়ী ও তন্মধ্যে পতিত হইয়াছিল। ব্রাহ্মণগণ রাজসন্নিধানে তাঁহাদের ব্রহ্মোত্তর জমির কথা বলিলে, সদয়পরায়ণ রাজা সীতারাম ব্রাহ্মণগণের সম্পত্তি বাদ দিয়া, অবশিষ্ট অংশে “রামসাগর” খনন করিবার আদেশ দেন। ওয়েষ্টগ্যাণ্ড সাহেব লিখিত এই প্রবাদটী সত্য বলিয়া অনুমিত হয় না। স্থানীয় কেহ কেহ এই জনশ্রুতির কথা বলেন বটে, কিন্তু তাহা অস্বীকার। সীতারাম তাঁহার রাজত্বের শেষ অংশে রাজত্বগুণ অধিকতর নিরাপদ করিবার অভিলাষে, ও সাধারণ লোকের জল কষ্ট নিবরণের জন্ত, এই স্রবহুং “রামসাগর” খনন করেন। মদীয় পূর্ব প্রস্তাবে লিখিত প্রবাদটীই সত্য বলিয়া বিবেচিত হয়, যখন সীতারামের তিতি-স্থানটী প্রবাদমূলক, এবং ওয়েষ্টগ্যাণ্ড

সাহেব লিখিয়া গিয়াছেন তখন বাধা হইয়া লিখিতে হইল। রাজা সীতারামের দেওয়ানের নাম “বহ্নাপ মজুমদার”। রামসাগরের দক্ষিণ তীর হইতে কিছু দূরেই তাঁহার প্রকাণ্ড পাকা বাড়ী; এক্ষণ তাঁহার বংশে কেহই নাই। বাবু গঙ্গাকুমার মিত্র মহাশয় সেই তালুক খরিদ করিয়া, এক্ষণ সেই দেওয়ানবাড়ীতে নিজের বসতিবাটী প্রস্তুত করিতেছেন। বাড়ীতে দীঘি, পুকুরিণী ও মন্দিরটী অদ্যাপি রহিয়াছে।

সীতারামের জন্মস্থান কেহ কেহ হরিহর-নগর লিখিয়া গিয়াছেন বটে, কিন্তু সীতারাম, ভূষণার নিকট গোপালপুর গ্রামে ভূমিষ্ঠ হইলেন, এইরূপই শুনা যায়। শেষে হরিহরনগর আসিয়া কিছু দিন বাস করেন, পরে মহম্মদপুরে রাজধানী নির্মাণ করিয়া, স্বাধীন হিন্দু-রাজ্য গঠন করিয়া মহম্মদপুরে বিজয় পতাকী উড্ডীন করেন।

বর্তমান পাংশা রেলওয়ে স্টেশনের নিকট সীতারামের অনেক কীর্তি কলাপ রহিয়াছে। বরিশাল জেলার অন্তর্গত কাশীপুর গ্রামে সীতারামের একটি বাড়ী, দীঘি ও বিগ্রহ এবং অনেক জলাশয় আছে। অনিতে পাওয়া যায়। উক্ত বিগ্রহের দৃষ্টি নির্দ্বারিত ছিল, অদ্যাদি তাঁহার পূজা-আদি চলিতেছে। সীতারামের কীর্তি কলাপ সম্বন্ধে পূর্বেই বিস্তারিত বর্ণিত হইয়াছে। ব্রাহ্মণ হইতে মুসলমান পর্যন্ত সীতারাম প্রদত্ত নিকর-সম্পত্তি ভোগ করিতেছে। একরূপ দানশীল পুণ্যাত্মা মহাবীর বাঙ্গালীর চিত্র গৌরবের ধন, কিন্তু বাঙ্গালার ইতিহাসলেখকগণ কেন যে এক্ষণ স্বাধীন রাজার নাম, তাঁহাদের

লিখিত ইতিহাসে উল্লেখ করেন নাই, তাহাই ভ্রমের বিষয়! ইহা বাঙ্গালীর হৃদয়টুকু ভিন্ন অথ কিছুই নহে!

সীতারামের রাজত্বের প্রথম সময়ে, সম্রাট আরঙ্গজেবের পৌত্র আজিম ওসমান বাঙ্গলার নবাব ছিলেন, ও মুরশিদ কুলি খাঁ রাজস্ব সংগ্রহের জন্ত দেওয়ান বা রাজস্বসচিব পদে প্রতিষ্ঠিত ছিলেন। রাজস্ব সংগ্রহের জন্ত মুরশিদ কুলি খাঁর আন্তরিক চেষ্টা ছিল। তিনি বাঙ্গলা দেশ ১৩ চাকলা ও ১৬৬০ পরগণায় বিভক্ত করিয়া, বার্ষিক ১৪২৮৮১৮৬ টাকা রাজস্ব নির্ধারণ করেন, এবং প্রত্যেক চাকলায় একজন করিয়া কোজদার নিযুক্ত করেন।

(Grant's analysis of  
finances of Bengal.)

মুরশিদ কুলি খাঁ তাহার দোহিত্রী-পতির উপর রাজস্ব আদায়ের ভারপণ করেন। তাহার অত্যাচারে জমিদার বর্গ প্রপীড়িত হইলেন। রাজস্ব বীভৎসত আদায় না হইলে, একের জমিদারী অথকে দেওয়া হইত। অনেক জমিদার বন্দীভাবে মুরশিদাবাদে নীত হইয়া, একটা পুষ্টিগ্ৰন্থের নরক হৃদে নিপাতিত হইতেন। আত্মাহুতকারী মুসলমানগণ এই নরক-হৃদয়ের নাম “বৈকুণ্ঠ” রাখিয়াছিল। (হিন্দুর অবমাননার জন্তই এইরূপ নাম রাখিয়াছিল)। হিন্দু জমিদারগণ এই নরকহৃদ, বৈকুণ্ঠ বাস করিয়া মান, সম্মান, ধর্ম ও স্বাধীনতা হারাষ্টতে লাগিলেন; মুসলমান শাসনের উপর ক্রমশঃ লোকের মন বিচলিত হইতে লাগিল। (Stewart's History of Bengal)।

সীতারাম এই সময়ে ধীরে ধীরে মহম্মদপুরে রাজত্ব নিষ্ঠাপন করিয়া, স্বীয় অধিকার সংস্থাপনের চেষ্টা করিতে লাগিলেন। মুসলমান অত্যাচার সীতারামের অন্তর্দীপ হইয়া উঠিয়াছিল। তিনি মুসলমান রাজত্ব নষ্ট করিয়া, বাঙ্গলার দক্ষিণ অংশে হিন্দু-রাজ্য সংগঠন করিবেন, ইহাই তাহার আন্তরিক ইচ্ছা ছিল। তাহার অন্তঃকরণ মহৎ ছিল। তাহার যদি পুত্রপৌত্রদিগকে ধন-গৌরবে গৌরবান্বিত করিবার উদ্দেশ্যে পাকিত, তাহা হইলে রাজত্বের শেষ সময়ে সামান্য ভাবে সন্তক অবনত করিয়া সন্ধি করিলে, অথবা বার্ষিক কিছু রাজস্বের বন্দোবস্ত করিলে, আজ মহম্মদপুরে শ্মশানে পরিণত হইত না। অদ্যাপি তাহার উত্তরাধিকারীগণ ‘রাজা’ কিম্বা ‘মহারাজা’ উপাধি লাভ করিয়া, মহম্মদপুরের রাজধানীতে থাকিয়া, অর্থ ভোগ করিতে পারিতেন। বিশেষতঃ তখন সম্রাট এবং নবাবগণ রাজস্ব পাইলেই সন্তুষ্ট থাকিতেন, অথ কোন দিকে বিশেষ ব্যসা রাখিতেন না। সীতারামের হৃদয় যদি এতদূর উন্নত না হইত, তাহা হইলে তাহার নান একপ চিরদুঃখী ও সাধারণের আদরের ঘন হইত না। অথ পক্ষে মহম্মদপুরের গৌরবহুগা ও চিরদিনের জন্ত অস্তমিত হইত না। সীতারাম উন্নতমনা বীর-পুরুষ, তিনি যখন অত্যাচার হইতে জন্মভূমিকে বিমুক্ত করিবার জন্তই উদ্যোগী হইয়াছিলেন। মুরশিদ কুলি খাঁ ১৭০৪ খৃষ্টাব্দে ঢাকা পরিত্যাগ করিয়া, মুরশিদাবাদে রাজধানী স্থাপন করেন, সীতারামও তখন মহম্মদপুরে রাজধানী স্থাপন করিয়া, স্বীয়

অধিকার বিস্তারের প্রয়াস পাইতে ছিলেন। সীতারাম প্রতিষ্ঠিত ৬দশভূজা মন্দিরে যে প্রত্নরক্ষিত কনকলিপি ছিল, তদুপে জ্ঞাত হওয়া যায় যে, ১৬২১ শকে ৬দশভূজার মন্দির স্থাপিত হয়। ১৬২১ শক ১৬২৯ খৃষ্টাব্দের নিকটবর্তী; তখন বাঙ্গলার মুসলমান-রাজধানী ঢাকায় ছিল, দিল্লীর সম্রাট আরঙ্গজীব: সুতরাং সীতারামের রাজত্ব দিল্লীর সম্রাট আরঙ্গজীবের সময়। ৬দশদ্বারার ঠাকুরের মন্দির ১৬৩৬ শকে নির্মিত হয়, তখন মুরশিদাবাদে মুসলমান রাজধানী ঢাকা হইতে উঠিয়া আইসে। ১৬২৬ শক ১৭০৪ খৃষ্টাব্দের নিকটবর্তী সময়। ৬ইয়ারকক রায় বিগ্রহের মন্দিরে প্রত্নরক্ষিত কনকলিপিতে জ্ঞাত হওয়া যায় যে, ১৬২৬ শকে অর্থাৎ ১০০৩ খৃষ্টাব্দের নিকট-সময়ে এই মন্দির প্রস্তুত হয়; বাঙ্গালার তখন মোগলদিগের আধিপত্য; সম্রাট শের শাহ জাহান বাঙ্গলার নবাব ছিলেন, তাঁহার সহিত মুরসিদকুলিখাঁর বিবাদ হয়। সম্রাট আরঙ্গজীব বিচার করিয়া, মুরসিদ-কুলিখাঁর উপর বাঙ্গলার শাসনভার অর্পণ করেন।

এদিকে সীতারাম ক্রমশঃ বীর অধিকার বিস্তার করিতে আরম্ভ করিলেন, এবং চাকলাভূমির তদানীন্তন ফৌজদার সীতারামের প্রবল প্রতাপ হ্রাস করিতে পারিলেন না। ভূমণা অঞ্চলে সীতারামের আধিপত্য সংস্থাপিত হইল। ভূমণাই সীতারামের বহুকেন্দ্র ছিল। ভূমণা প্রদেশ দখল করিতে, সীতারামের ভূমণার ফৌজদারের সঙ্গে যুদ্ধ কাণ্ডে হইয়াছিল। সীতারাম

যুদ্ধে জয়লাভ করিয়া, অধিকতর উৎসাহে বীর অধিকার দৃঢ় করিতে লাগিলেন। সীতারামের নাম দিল্লীর দরবারে রাষ্ট্র হইল। আবুতোরাপ তখন দিল্লীতে বাস করেন। আবুতোরাপ দিল্লীর দরবারে বিশেষ প্রতিপত্তা ছিলেন, তিনি সীতারামকে পরাজয় করিতে সম্মত হওয়ার, দিল্লীর দরবার হইতে চাকলা ভূমণার ফৌজদার নিযুক্ত হইলেন। দিল্লীর দরবারে তাহার অনেক পৃষ্ঠপোষক লোক ছিলেন, সুতরাং সহজেই চাকলা ভূমণার ফৌজদারের সন্দেহ প্রাপ্ত হইলেন। আবুতোরাপ নবাবের জাহাজতা বলিয়া বিখ্যাত। নবাব তখন পূর্বীর বিদ্রোহ দমনে ব্যতিব্যস্ত ছিলেন। তোরাপ মুরশিদাবাদে আগমন পূরক অল্পসংখ্যক সৈন্তসহ ভূমণার যাত্রা করিলেন; নবাব তখন তোরাপের সাহায্যার্থ বেগী সৈন্য দিতে পারেন নাই। আবুতোরাপ সম্বন্ধীয় অসত্য বিষয় পূর্বে লিখিত হইয়াছে।

Stewart's History of Bengal এ লিখিত আছে যে, সীতারাম যুদ্ধে আবু-তোরাপের শিরশ্ছেদ করিয়া, নবাবভরে ভীত হইয়া, তোরাপের মৃতদেহ সমাদরে সমাহিত করিবার আদেশ দেন। কোন কোন লেখক লিখিয়াছেন যে, সীতারাম বীর, তিনি বীরের হার বীরদেহ সমাহিত করিতে আদেশ প্রদান করেন। তোরাপের মৃতদেহকে প্রসিদ্ধ প্রবাদ এই, বীর সীতারাম তোরাপের মাথা কাটিয়া আনিতে মেনা-হাতীকে আদেশ দেন, তদনুসারে মেনাহাতী যুদ্ধে পুরাত্ত করিয়া তোরাপের মৃতক সীতারামসম্মুখে আনিয়া করে। মদী

১০ম বর্ষ

কালীন ।

১১শ সংখ্যা

১৮২৫, ১৩১০ ।

গ্রাহকগণ !

বর্তমান বর্ষের অন্তিম মূল্য পাঠাইয়া অগ্রহীত করিবেন ।

# হিন্দু-পত্রিকা ।

( হিন্দুধর্ম-বিষয়ক মাসিক-পত্রিকা । )

শ্রীযুক্ত রায় যজ্ঞনাথ মজুমদার বাহাদুর এম, এ, বি, এল  
কর্তৃক সম্পাদিত ।



## সূচী :

|                       |     |                        |     |
|-----------------------|-----|------------------------|-----|
| ১। পঞ্চমকার           | ৩২১ | ৭। গৃহস্থের সদাচার     | ৩৪৪ |
| ২। বিদেশীর মর্ম-কথা   | ৩২৪ | ৮। অরহন্তবর্গগো সন্তমো | ৩৪৬ |
| ৩। প্রাণতত্ত্ব        | ৩২৮ | ৯। মীমাংসা             | ৩৪৭ |
| ৪। জাতি-ভেদ           | ৩২৯ | ১০। সকলি স্থলয়        | ৩৫০ |
| ৫। কর্ম ও চিত্তশুদ্ধি | ৩৩৭ | ১১। দিব্যে নাকি        | ৩৫২ |
| ৬। ব্রহ্মধাম          | ৩৪১ |                        |     |

যশোহর ।

হিন্দু-পত্রিকা প্রেসে

শ্রীকালীপ্রসন্ন চট্টোপাধ্যায় দ্বারা মুদ্রিত ও প্রকাশিত

শকাব্দা ১৮২৫ ।

অগ্রিম বার্ষিক মূল্য ———— সমস্ত ডাকমাতুল ১০০ বাজ। এই সংখ্যার মূল্য ৮০

পত্র লিপিতে, টাক। পাঠাইতে না টিকানা বদল জানানাইতে, গ্রাহকগণ অবশ্য অত্র বীর বীর গ্রাহক-নাম দিবেন ।

## শাণ্ডিল্য-সূত্র ।

বা

ভক্তি-মীমাংসা ।

ভক্ত-শোধক সমাজের হৃদয়ের ধন শাণ্ডিল্য-স্মৃতির শতসংখ্যক ভক্তিসূত্র, হিন্দু পত্রিকা-র সম্পাদক পণ্ডিত শ্রীযুক্ত রায় যজ্ঞনাথ মজুমদার বাহাদুর এম, এ, বি, এল্ মহাশয় কর্তৃক ইংরাজী ভাষায় অনুবাদিত, এবং মূল সংস্কৃত সূত্র ও প্রয়োজনীয় টীকা-টীপসমূহ বিশদভাবে ব্যাখ্যাত হইয়া, অল্পত মূল্যে ( কাগজে বাধাই ১১০ টাকা ও কাগজে বাধাই ১৮ টাকা মূল্যে ) যশোহর হিন্দু-পত্রিকা-কার্যালয়ে আমার নিকট বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে ।

Probudha Bharata Almora, বলেন :—

"The Sandilya Sutra is a very ancient work on Bhakti : both philosophy and practice. Mr. Mozoomdar has translated it beautifully, giving a running commentary, mostly drawn from Svapneswar, the commentator of Sandilya and explaining difficult passages and references in footnotes. The book is dedicated to Swami Vivekananda and opens with an able and learned introduction by the translator. It is prettily got up.

Luzac's Oriental Series London বলেন :—

Mr. Jadunath Mozoomdar has translated from the Sanskrit Hundred Aphorisms of Sandilya or Religion of Love. Until recently this side of Indian religious thought has been greatly overlooked, but the publication and translation of the Narada and Sandilya Sutra have lately thrown a flood of light on Bhakti-Marga or the path of Love. When the Maya or Avidya has been removed from the eyes of Paramahansa, he becomes a Bhakta, a devoted lover of Deity. The difference between Sandilya and Narad is between the monist and the dualist. Whilst the ecstatic devotion of the Dvaitavadi is for Saguna Isvara, that of the Advaitavadi is for Nirguna Brahman. Whether we can always agree with the commentary or not. Mr. Mozoomdar deserves our best thanks for this interesting contribution to the literature of divine love.

The Indian Mirror says:—

The book makes an important addition to the religious publications of the day.

যুগধর্ম ।

মূল্য বার আনা ।

( বস্ত্র )

শ্রীজ্ঞানকীনাথ পাল, বি, এল, উকীল, রাজবাড়ি প্রবর্তী। হিন্দু-পত্রিকা কার্যালয়ে পাওয়া যায় ।

(১৮৪৭ সালের ২০ আইনমতে রেজিষ্ট্রীকৃত।)

# হিন্দু-পত্রিকা ।

১০ম বর্ষ, ১০ম খণ্ড,  
১১শ সংখ্যা ।

ফাল্গুন ।

১৩১০ সাল,  
১৮২৫ শকাব্দা ।

## পঞ্চমকার । (১)

পত্রিপঞ্চকায় সর্কার শঙ্করায় শিবায় চ ।

সর্বলোকপ্রধানায় শঙ্করায় নমো নমঃ ।”

পার্বতীপতি পঞ্চাননের আনন নির্গত  
পাত্রে নাম তত্ত্ব । তত্ত্বশাস্ত্রে প্রমুখকর্ত্রী  
সর্বার্থসাধিনী সর্বমঙ্গলা, উত্তরকর্ত্তা জগদ্-  
গুরু দেবাদিদেব মহাদেব । সেই তত্ত্বশাস্ত্রে  
সাধনের সর্বপ্রধান অঙ্গ পঞ্চমকার উক্ত  
হইরাছে । পঞ্চমকার অর্থাৎ পাঁচটি দ্রব্যের  
আন্ত অক্ষর ‘ম’ । যথা—মন্ত্ৰ, মাংস, মন্ত্ৰ,  
মুদ্রা ও মৈথুন । এই পাঁচটিকে পঞ্চমকার  
কহে । পঞ্চমকার সাধনের ফলও অসীম ।

মন্ত্ৰং মাংসং তথা মন্ত্ৰং মুদ্রা মৈথুনমে বচ ।

মকার পঞ্চকং কৃত্বা পুনর্জন্ম ন বিদ্বতে ॥

মন্ত্ৰ, মাংস, মন্ত্ৰ, মুদ্রা ও মৈথুন—এই  
মকার পঞ্চক সাধকের পুনর্জন্ম হয় না ।

তদ্ব্যক্ত এই পঞ্চমকারের নামে তাত্ত্বিক  
সাধকগণ শুড়ির দোকানের মদ, কশাইএর  
দোকানের মাংস, মন্ত্ৰ উদরস্থ করিয়া  
বারাঙ্গনা সঙ্গে নানারঙ্গে বীরাচারী বা  
কৌল বলিয়া পরিচয় দেন ।

ইহা তো বড় সুবিধা ! মদ, মাংস খেয়ে  
রমণী সঙ্গে সঙ্গে কাটাইলে একেবারে

(১) হিন্দু-পত্রিকার কতিপয় শিক্ষিত ও উচ্চপদস্থ গ্রাহক পঞ্চমকারের প্রকৃত  
অর্থ জানিবার জন্ত আমাকে পত্র লিখিয়াছেন । প্রত্যেক পত্রের পৃথক উত্তর দেওয়া  
অসম্ভব । এজন্য জিজ্ঞাস্য গাঠক মহোদয়গণের পত্রের উত্তর স্বরূপ পঞ্চমকার প্রকাশ  
করিতাম । হিন্দু-পত্রিকায় বহু পূর্বে একবার পঞ্চমকারের অর্থ কতকংশে প্রকাশিত  
হইয়াছিল । ( বিনীত লেখক । )

মোক্ষ যদি হয়, তবে আতপতগুল ও নিরা-  
মিষ ভক্ষণাদি সাত্বিক আহার ব্যবস্থা এবং  
কঠোর তপস্যার বিধান কেন? জগদগুরু  
মহাবোগী মহেশ্বর সত্যই পাগল নাকি?  
“অভ্রান্ত কেবল শিবঃ।”—সেই অভোলা  
সর্বজ্ঞ ভোলানাথের ভুল?—না, কখনই  
নহে। কলিযুগে মানবগণ স্বভাবতঃ মদ-  
মত্ত,—অনাচারে রত,—অসত্য প্রবৃত্ত এবং  
প্রমদাপ্রসঙ্গে প্রমত্ত ও সতত মদনোন্মত্ত;  
তত্বে পরি মদ মাংস ভক্ত ও ভাগিনীসহ মৈথুনা-  
শক্ত হওয়া ভক্তি ও সাধনার অঙ্গ এবং একে  
মনসা, তায় ধনার গন্ধ!! একরূপ অবস্থার বিরূপ  
ব্যবস্থা মহেশ্বর কখন করেন নাই। তত্ত্বোক্ত  
পঞ্চমকার মদ, মাংসাদি নয় এবং পঞ্চমকার  
সাধন রমণীসহ মদ মাংস ভক্ষণ নহে।

সর্বনাশক কালের গুরুতর সংঘর্ষে,  
মতিগতির পরিবর্তনে, শিক্ষা সংসর্গগুণে,  
প্রকৃত তত্ত্বজ্ঞ গুরুবিহনে যোগেশ্বর মহেশ্ব-  
রোক্ত পঞ্চমকার সাধনের নামে লম্পট  
মাতালের হড়া হড়ি, গড়াগড়ী। আর  
মহাপ্রভু চৈতন্তদেব প্রবর্তিত পবিত্র ধর্মের  
পরিবর্তে ও মহান ভাবের অভাবে নেড়া  
নেড়ীর ছড়াছড়ী, গোঁড়ামীর বাড়াবাড়ি।  
বাস্তবিক গোড়ী, পৈষ্ঠী প্রভৃতি যে সুরা  
সে মত্ত নহে। ছাগ, মেঘাদির মাংসও  
মাংস নহে এবং পঞ্চমকারান্বিত হওয়া মত্ত  
মাংসাদির অল্পসঙ্গী সঙ্গিনীর সহিত নক্তে  
মিথুনাশক্ত হওয়া নয়। পঞ্চমকার  
কাহাকে বলে শুধুন;—

“যত্বে পরমং ব্রহ্ম নির্জিকারং নিরঞ্জনম্।

তদ্বিন্ প্রমদন জ্ঞানং তদ্ব্যং পরিকীর্তিতম্॥”

(মহা নি, যজ্ঞ।)

নির্জিকার নিরঞ্জন পরমব্রহ্মেতে যোগ  
সাধন দ্বারা যে প্রমদন জ্ঞান, তাহার নাম  
মত্ত।

“এবং মাংসনোতি হি যৎকর্ম তন্মাসং  
পরিকীর্তিতম্।

নচ কায় প্রতীকস্ত যোগিভির্মাংস মূচ্যতে॥”

(ঐ)

যে সব সংকৃত কর্ম নির্জল পরমব্রহ্ম  
আমাকে সমর্পণ করে, সেই কর্ম সমর্পণের  
নাম মাংস।

“মংস্ত্র মানং সর্বভূতে সূখ দুঃখ মিদং প্রিয়ে।  
ইতি যৎ সাত্বিক জ্ঞানং তন্ মংস্ত্রং পরিকী-  
র্তিতম্॥”

সর্বভূতে আমার স্থায় সূখ দুঃখে সমজ্ঞান  
এই যে সাত্বিক জ্ঞান তাহার নাম মংস্ত্র।

“সংসঙ্গেন ভবেনুত্তি রসং সঙ্গেষু বন্ধনম্।

অসং সঙ্গং মুদগং যৎ তন্মুদ্রা পরিকীর্তিতা ॥”

অসংসঙ্গ পরিত্যাগ পূর্বক সংসঙ্গ সহ-  
বাসের নাম মুদ্রা।

“কুলকুণ্ডলিনী শক্তি দেহিনাং দেহধারিণী।

তয়া শিবস্ত্র সংযোগো মৈথুনং পরিকীর্তিতম্।”

মূলধারস্থিত কুণ্ডলিনী শক্তি যোগ-  
সাধন দ্বারা ঘটক্র ভেদ পূর্বক শিরঃস্থিত  
সহস্র দল কমল কর্ণিকাস্তর্গত বিন্দুরূপ  
পরমশিবের সহিত সংযোগ করার নাম  
মৈথুন।

এই হইল পঞ্চমকার। মহাদেব বলিয়া-  
ছেন যে, “পঞ্চমে পঞ্চমাকারং পঞ্চানন সমং  
ভবেৎ।” পঞ্চম স্ত্রী সংসর্গ নহে। পরম-  
শিবের সহিত কুণ্ডলিনীর সংযোগকেই  
পঞ্চম কহে। ইহার নাম লয় যোগ। একান্ত  
পঞ্চমকার যৌগিক ক্রিয়া।

পঞ্চমকারের প্রকৃত কার্য যোগের ক্রিয়া তাহাতে সন্দেহ মাত্র নাই। পঞ্চমকারের উপরোক্ত স্থল অর্থ ব্যতীত স্থল প্রকৃতার্থ এই যে,—মত্ত অর্থ অগ্নিতত্ত্ব=নাভিদেশে মণিপুর চক্র; মাংস-বায়ুতত্ত্ব=হৃদয়স্থিত অনাহত চক্র; মস্ত-জলতত্ত্ব=লিঙ্গমূলে স্বাধিষ্ঠান চক্র; মুদ্রা—পৃথিতত্ত্ব=মূলাধারে কুণ্ডলিনী; মৈথুন—আকাশতত্ত্ব=সহস্র দল কমলস্থ শিবের সহিত কুণ্ডলিনী শক্তির যোগ।

মত্তরূপ অগ্নিতত্ত্ব-নাভিস্থানি (২) হইতে প্রথম যোগের ক্রিয়া আরম্ভ করিলে পরম-ব্রহ্মে প্রমোদন জ্ঞানাদি উপরোক্ত ফল সমূহ ক্রমশঃ প্রকাশ হইবে। পরিশেষে কুণ্ডলিনী, উখিত হইয়া সহস্ররে শিবের সহিত সংযুক্ত হইয়া মৈথুন নিম্ন হইবে।

ইহাই প্রকৃত পঞ্চমকাম। এ পঞ্চম-কারের ক্রিয়া করিতে জানিলে অতি সহজে প্রত্যক্ষ ফল দেখা যায়। দোকানের মত্ত পান করিলে অনতিবিলম্বেই যেমন মদের ক্রিয়া, গুণ প্রকাশ হইতে থাকে, তেমনি নাভিস্থান হইতে সাধন ক্রিয়া আরম্ভ করিলে অতি সহজে অত্যল্পকাল মধ্যে প্রত্যক্ষ ফল দেখা যায়। মত্ত পানান্তে যেমন আনন্দাশু-ভব হয়, নাভিচক্রে যোগিক ক্রিয়া করিলে

(২) মানবদেহের গুহ্যদেশের ২ অঙ্গুলি নিয়ে মূলাধার নানক পয়ে পৃথিতত্ত্ব ও লিঙ্গ-মূলে স্বাধিষ্ঠান পয়ে জলতত্ত্ব, নাভিস্থানে মণিপুর চক্রে অগ্নিতত্ত্ব, হৃদয়ে অনাহতপয়ে বায়ুতত্ত্বের অধিষ্ঠান। ইহার বিস্তৃত বিবরণ মন্ত্রণীত, 'যোগের সোপান' নামক পুস্তকে বর্ণিত হইয়াছে।

তেমনি অপার্ণিব অনির্বচনীয় অপার আনন্দ অমুভব হয়। মানবদেহের নাভিমণ্ডলে মণিপুর চক্র আছে। নাভি মণ্ডলের মাহীত্ব্য ও গুণ বর্ণনা করা হুঃসাধ্য। মনঃস্থির করিবার সহজ উপায় নাভিচক্র এবং সূক্ষ্মনা-মুখ খুলিবার ও স্বল্পদিন মধ্যে কুণ্ডলিনী চৈতন্ত হইবার অপূর্ণ ও সহজপন্থা নাভি-চক্র;—আত্মজ্যোতি দর্শনের প্রথমমুহূর্ত্ত ও সহজ উপায় নাভিচক্র; নাদের অভিব্যক্তি ও নাদধ্বনি শ্রবণাদির সুগম ও সহজ উপায় নাভিচক্র (৩)। এই কারণে তত্ত্ব ও যোগশাস্ত্রে নাভিচক্রের অসীম মাহাত্ম্য বর্ণিত হইয়াছে। নাভিস্থান হইতে ক্রিয়া আরম্ভ করিলে কুণ্ডলিনী জাগরিতা হন, শেষে যট্চক্র ভেদ পূর্বক সহস্রারে পরমশিবের সহিত সংযুক্ত করিতে হয়। ইহারই নাম মৈথুন,—ইহাই লয় যোগ। এইরূপ মৈথুন করিলে সাধকের আর পুনর্জন্ম হয় না।

সকলেই জানেন যে, সুরাদি পঞ্চমকারের

(৩) নাভিস্থলে কিরূপে ক্রিয়া করিলে কুণ্ডলিনী জাগরিত হন, তাহা এবং আত্ম-জ্যোতিঃ দর্শনাদি সমস্ত বিষয়ের ক্রিয়া উপদেশ সহ যট্চক্র ও গুপ্ত তিন চক্রাদির বিস্তৃত বিবরণ মন্ত্রণীত "যোগ সোপান" নামক পুস্তকে বর্ণিত হইয়াছে। বাস্তবিক ইহ-পরকালের স্বথ লাভের সহজ উপায় নাভিচক্র। এরূপ আর কিছু নাই। অজীর্ণ (Dyspepsia) ও অন্ত্যন্ত পীড়া আরোগ্য হইবার এবং শরীর নির্বাধি ও সুস্থ হইবার উপায় নাভিচক্র। আর পরমার্থ সাধনের কথাই নাই। তবে, এমন সুন্দর ও সহজপথ দেখাইয়া দিবার গুরু অতি হৃদয়।



ও শক্তি পূজাদি বাহ্যিক ক্রিয়াস্থান সমস্ত তত্ত্বে বর্ণিত । কিন্তু তত্ত্ব মধ্যে যোগোপদেশ ও যোগসাধনের সুগম ও সহজপন্থা নির্দিষ্ট আছে । অবশ্য তাহা সাক্ষেতিক । গুরু-সুখী না হইলে তাহা বুঝিবার সাধ্য নাই । তবে যোগশাস্ত্রজ্ঞ যোগীগণ বুঝিতে পারেন সন্দেহ নাই । তত্ত্ব, যোগ ও স্বরোদয় শাস্ত্র গুরুমুখে উপদেশ প্রাপ্ত না হইলে পাণ্ডিত্য ও বুদ্ধি জোরে কাহারো বুঝিবার ক্ষমতা নাই ।

নির্দোষ তত্ত্বে আছে—“ত্রিসক্যাং মানসং যোগং নাভিকুণ্ডে প্রযত্নতঃ ।” অর্থাৎ ত্রিসক্যা যত্নসহকারে নাভিকুণ্ডে যোগসাধন করিবে । মন্ত্র জাপকদিগের জ্ঞাত তত্ত্বে ব্যক্ত আছে যে,—“মণিপুরে সদা চিন্তাঃ মন্ত্রানাং প্রাণরূপকঃ ।”—মন্ত্রের প্রাণরূপ মণিপুরচক্রে সর্বদা চিন্তা করিবে । এই যে মন্ত্রের প্রাণ ও যোগসংকেত মন্ত্বরূপ নাভিকুণ্ড—মণিপুর চক্রে কি প্রকারে ক্রিয়া করিতে হয়, তাহা কোন পণ্ডিতব্যক্তি বুঝাইয়া দিতে পারেন কি ? তত্ত্ব ও যোগ-শাস্ত্রজ্ঞ সাধক ব্যতীত অপর কেহই পারিবেন না । কিন্তু আমাদের দেশে এখন ঐ দুই শাস্ত্রের আলোচনা ও অভিজ্ঞ ব্যক্তি একে বারে নাই । তত্ত্ব ও যোগশাস্ত্রজ্ঞ সাধকের অভাবে মন্ত্বরূপ নাভি আদি স্থানে যোগ সংকেত না জানায় বাজারের মণ্যাদি কুংসিং উন্নতকর রাজস দ্রব্য পঞ্চমকারের স্থান অধিকার করিয়াছে ।

ইহার প্রত্যক্ষ প্রমাণ আরো দেখুন । অনেক তান্ত্রিক গৈরিক বসন পরিধান ও রক্তাক্ত ধারণ করিয়া পরাজনা কিম্বা বেষ্ঠাকে

ভৈরবী সাজাইয়া সঙ্গিনী করিয়া থাকেন । ইহা তো তত্ত্ব বিধি বিরুদ্ধ । শ্রীমদ্মহাদেব বলিয়াছেন,—

“বিনা পরিণীতা বীরঃ শক্তি সেবা সমাচরন ।  
পরস্ত্রীগামিনাং পাপ প্রাপ্ত্যুন্মাত্ত্র সংশয়ঃ ॥”  
( ম, নি, তত্ত্ব । )

বিগাহিতা পত্নী ব্যতীত অল্প শক্তি গ্রহণ করিলে পরস্ত্রী গমনের পাপ হইবে সন্দেহ নাই ।

তত্ত্বে স্পষ্টতঃ নিষেধ সত্ত্বের অনেক তান্ত্রিক মহাত্মা বেষ্ঠাকে ভৈরবী সাজাইয়া উপভোগ করেন এবং তদ্ব্যক্ত ভৈরব ভৈরবী বলিয়া পরিচয় দেন । ইহা কি তদ্ব্যক্ত সাধন না, সমাজের চক্ষে ধূলি নিক্ষেপ পূর্বক লম্পটতা সাধন !!

শ্রীউমানাথ চট্টোপাধ্যায় ।

## বিদেশীর ঈর্ষা-কথা ।

( পূর্বাহ্নবৃত্তি )

তামুরা হায়দারি একজন প্রসিদ্ধ জাপানী পুরোহিত । ঘটনাক্রমে তাঁহার সঙ্গে এক দিন পরিচয় হইল । তিনি অত্যন্ত শাস্ত্র ও ক্ষমাশীল ছিলেন । তাঁহার সহিত বতাই ঘনিষ্ঠতা হইতে লাগিল, ততই আমার তাঁহার প্রতি ভক্তি-শ্রদ্ধা বর্দ্ধিত হইতে লাগিল ; কিন্তু আমার স্বভাবের পরিবর্তন হইল না । সুবিধা পাইলেই আমি তাঁহার

ধর্ম কথায় ব্যাকোক্তি করিতাম। কিন্তু তিনি কখন ধৈর্য্যচ্যুত হন নাই। আমি যে একজন ঘোর নাস্তিক, তাহা বুঝিতে না পারিয়া “অপেক্ষাকরুন, বুঝিতে পারিবেন।” তিনি এই সহজতর দিতেন। কারণ শিক্ষিত সম্প্রদায়ে নাস্তিক ও সন্দেহ বাদী-লোক যে থাকিতে পারে, অথবা শিক্ষিত ব্যক্তিগণ যে শব্দজ্ঞানাবিকৃত তত্ত্ব ব্যতীত অদৃশ্য জগতে ভূত-প্রেত যক্ষ-দানব ও দেব-তাদিগের অস্তিত্ব অবিশ্বাস করে; তাহা তাঁহাদের বুদ্ধির ধারণাভীত ছিল। জেরিমি কলিয়ারের মত \* “মানব যে একটা চলৎ-শক্তি-বিশিষ্ট যন্ত্র ও চৈতন্য রহিত বচন পটু যন্ত্রক” তিনি কদাচ স্বীকার করিতেন না। তিনি বলিতেন যে “মানব চৈতন্যময় জীব; মানবের চিন্তা প্রবাহ যদি আপনার কথাভুয়ারী অধঃস্থানীয় এক প্রকার ধারা বাহ্যিক গতি-নিয়মের অধীন হইত এবং তাহার গতি পরিবর্তনের ক্ষমতা যদি মানবের কিছু মাত্র না থাকিত, তাহা হইলে জীবের ‘স্বভাৱতঃ কর্ম’ নামাভিধেয় নিগূঢ় অদৃষ্ট-বাদ মূর্খের সাঙ্ঘনা রূপে পরিণত হইত।”

এইরূপে আমার সেই অধ্যাত্ম জ্ঞানী বন্ধুবর সময়ে সময়ে অদৃষ্টতত্ত্ব, জীবের পর-লোক গমন ও দেহান্তর প্রাপ্তি সম্বন্ধে

\* “Like Jeremy Collier, he refused to admit that he was no better than a stalking machine, a speaking head without a soul in it” and whose ‘thoughts are all bound by the laws of motion.’

(Lucifer)

আলোচনা করিতেন, কিন্তু তৎসময়ে তৎ-সমুদায় আমার নিকট অলীক স্বপ্নবৎ প্রতীয়মান হইত।

একদিন তিনি বলিয়াছিলেন যে “যদি এই চৈতন্যে বিশিষ্ট জড় দেহ প্রাপ্ত হইয়া একগুণে আমরা চৈতন্যের অবস্থানোপযোগী একটা সুদৃঢ় অধ্যাত্ম ভিত্তি নির্মাণ না করি তবে চৈতন্যের বিমল আনন্দ লাভের আশা করা বিড়ম্বনা মাত্র।” এই সকল প্রলাপ-বাক্য মনে করিয়া আমি অত্যন্ত হাসিয়া ফেলিলাম। কিন্তু তামুবার হৃদয় প্রশান্ত সরোবর বৎ—কিছু মাত্র ক্ষুব্ধ না হইয়া উত্তর করিলেন—“অবিধাগী বন্ধুবর, হস্ত সম্বরণ করুন, ভাবিয়া দেখুন—এই হুল্লভ মানব জীবন প্রাপ্ত হইয়া যদি ইহ জীবনে আত্ম-চৈতন্য-জ্ঞান লাভ না হয়, তবে মৃত্যু কর্তৃক এই জড় দেহ বিনষ্ট হইলে, চৈতন্য-ময় জীবাত্মা কোথায় থাকিবে? জড়ের অভাবে • জীবাত্মাকে চৈতন্যময় লোকে অবস্থান করিতে হইবে।”

“সেই চৈতন্যময় লোক কোথায়?” তিনি উত্তর করিলেন “বৌদ্ধগণ তাহাকে ‘তুষিত দেবলোক’ কহেন। এই যে মন, যাহাকে আপনারা মস্তিষ্কস্থ যন্ত্র বিশেষ কহেন; এই মনের সাহায্যে মানব কি না করিতে পারে? ইহ জীবনেই স্বর্গ-নরক রচনা করিতে পারে—মনের সাহায্যে প্রকৃতির উপর আধিপত্য বিস্তার করিতে পারে—এমন কি, সর্বজন্ম লাভ করিতে পারে।”

“সম্পূর্ণ অসম্ভব! কি উপায় তাহ হইতে পারে?” “প্রগাঢ় ধ্যান ও দেবতাবন্দন

স্বয়ংগণের পরিশ্রুণে সেইসব লাভ হইতে পারে ।”

“আপনার অভিপ্রায় এই যে নাসিকার অগ্রভাগে দৃষ্টি-স্থাপন ; কিন্তু যদি কেহ সেইরূপ আধ্যাত্মিক কর্মে পরাজুথ হয়, তবে তাহার উপায় কি ?”

“ইহজীবনের অল্পাধিক শুভাশুভ কর্ম্মানু-যায়ী তাহাকে ফলভোগ করিতে হইবে । হয়, অবিশেষে পুনর্জন্ম না হয়—‘অবিচি’ (নরক) অর্থাৎ মানসিক যন্ত্রণাগম্য অবস্থা প্রাপ্ত হইবে । কিন্তু আমার মতে প্রত্যেক মানবের পরলোকের জন্ত প্রস্তুত হওয়া ও চৈতন্তের নিকট অগ্রসর হইতে চেষ্টাকরা অতীব কর্তব্য কর্ম্ম । সত্ত্বর তাঁহার নিকট-বর্তী হওয়া যার তাহাই মঙ্গল ; অনথক কাল বিলম্বে প্রয়োজন কি ?”

“যদি কেহ সেই চৈতন্ত বিশ্বাস না করে, তবে তাহার কি হইবে ?”

“বিশ্বাস করিতে না পারে, কিন্তু সন্দেহ থাকিতে পারে । এবং সেই সন্দেহ যদি তাহার মানস-মন্দিরে যৎসামান্য স্থানও লাভ করিয়া থাকে এবং একবারও যদি মুহূর্ত্তেকের জন্ত সেই মানস মন্দির উন্মোচনের চেষ্টা-করে তাহা হইলেও উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইতে পারে ।”

“আপনি কি ? কবি, না, দার্শনিক ! আপনার প্রত্যেক কথাই কেমন যেন হৃদয়োন্মাদ ও রহস্য পূর্ণ ।”

“রহস্য কিছুই নহে—তথ্য আপনার কোতুহল চরিতার্থ করা কর্তব্য । মনে করুন, কোনস্থানে একটা মন্দির আছে ; সেই মন্দির আপনি কখন দেখেন নাই,

এবং সেই মন্দিরের অস্তিত্ব অস্বীকার করিবার আপনার যথেষ্ট কারণ আছে । এক্ষণে যদি কেহ বল পূর্বক আপনাকে সেই মন্দির সমীপে লইয়া যায় এবং আপনি যদি কোতুহল পরবশ হইয়া সেই মন্দির-দ্বার উন্মোচন করিয়া মুহূর্ত্তেকের জন্ত তন্মধ্যে দৃষ্টিনিষ্ক্রেপ করেন ; তাহা হইলে সেই মন্দিরের সহিত আপনার একপ্রকার সম্বন্ধ স্থাপিত হইল আপনি কখন সেই মন্দিরের অস্তিত্ব অস্বীকার করিতে পারিবেন না অথবা মন্দির প্রবেশ এবং মন্দিরস্থ ব্যাপার দর্শন ইত্যাদি ঘটনা কখনই অ-বিশ্বাস করিতে পরিবেন না । এক্ষণে আপনি এই পবিত্র মানস মন্দিরে যেরূপ কর্ম্ম করিবেন, এই রক্ত মাংস জড়িত জড় দেহের অবর্ত্তমানে জীবাত্মা সেই সকল কর্ম্মের প্রকৃতি অনুযায়ী পরলোকে ফলভোগ করিবে ।”

তামুরা হায়দারি জিওনিন ( temple of Ize-onene ) মঠ ভূক্ত ছিলেন । এই মঠ কেবল জাপানে নহে, চীন ও তিব্বত দেশ মধ্যে অত্যন্ত বিখ্যাত ছিল । কাইটো-নগর বাসীগণ এই মঠের প্রতি যেরূপ ভক্তি ও সম্মান প্রদর্শন করিতেন, অত্যাশ্চর্য্য মঠের প্রতি সেইরূপ নয়ন গোচর হইত না । ইহার সন্ন্যাসীগণ জেনেডু ( Sect of Dzene-doo ) সম্প্রদায় ভূক্ত ছিলেন ; এবং অত্যাশ্চর্য্য ভ্রাতৃমণ্ডলী অপেক্ষা ইহার বিশিষ্ট জ্ঞানী ও শিক্ষিত ছিলেন । লেওটজ ( Lootze ), মতাবলম্বী সংসার ত্যাগী যমাবলম্বী ( yamabooshi ) গণের সহিত, ইহাদের ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ ও বন্ধুত্ব ছিল ।

সুতরাং আমার ধর্ম বিবেচনের সামান্য উত্তে-  
জনাতেই আমার উত্তেজিত হইয়া আমার  
মন্দেহ ব্যধি দূরীকরণ জন্ত প্রাণ পণে  
যত্ন করিতেন।

তিনি বহুকাল এমন কি জীবনের চাই  
তৃতীয়াংশ অধ্যাত্ম জ্ঞানালোচনায় অতি-  
বাহিত করিয়াছিলেন; এবং ধ্যান সমাধি  
ইত্যাদি ক্রিয়াতেই দিবসের অধিকাংশ  
সময় কাটাইয়া ছিলেন। তাঁহার বিশ্বাস  
পরিশ্রম কখন বিফল হয় না। পরিশ্রমানু-  
রূপ ফল অবশ্যই তিনি পাইবেন। এমন  
কি ইহজীবনে পরিশ্রমানুরূপ যেরূপ  
পুরস্কার পাইতে পারেন, পরজীবনে তাহার  
শত সহস্রগুণ অধিক পরিমাণে পাইবেন।  
আমি তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম যে  
আমার সম্বন্ধে তিনি যে মন্দিরের উদাহরণ  
প্রদর্শন করিলেন, সেই মন্দিরে যদি আমি  
একবার মাত্র দৃষ্টিপাত করিয়া আর সেখানে  
কখন পাদার্পণ না করি তাহা হইলে তাহার  
ফল কি হইবে? প্রত্যুত্তরে তিনি বলিয়া  
ছিলেন—

“আমরা ইহজীবনে যে সকল কর্ম  
করি তাহা ভালই হউক আর মন্দই  
হউক, তাহার সংস্কার আমাদের মানস-  
ক্ষেত্রে অঙ্কিত হইবে। যদি আপনি  
ক্রোধভরে বা ঘৃণা সহকারে সেই মন্দিরে  
প্রবেশ করেন, তবে আপনি ক্রোধ ও  
ঘৃণাই প্রাপ্ত হইবেন। আপনার জীবন  
দুঃখময় হইবে। আপনাকে পুনঃ পুনঃ  
ক্রোধ ও ঘৃণা সহকারেই সেই মন্দির ধার  
উন্মোচন করিতে হইবে।”

“যদি আমার পুনরায় জন্ম না হয়,

তবে আমাকে কিরূপে সেই কাজ পুনঃ  
পুনঃ করিতে হইবে।”

আমার এই প্রশ্ন শুনিয়া তীমুরা  
অনেকক্ষণ চিন্তা করিলেন; পরে ধীরে  
ধীরে অতি মৃদুস্বরে কহিলেন যে “আমার  
বোধ হয়, তাহা হইলেও আপনাকে পুনঃ  
পুনঃ দ্বার উন্মোচন করিতে হইবে এবং  
সেই কাল অতি অল্প হইলেও জ্ঞাপনার  
নিকট অতি দীর্ঘ কাল রূপে প্রতীর্ণমান  
হইবে।”

এইবার আমি আর হাত্য সম্বরণ  
করিতে পারিলাম না, উচ্চস্বরে হাসিয়া  
ফেলিলাম। সরল তামুরা অবাধ ও  
অপ্রতিভ হইয়া পড়িলেন। তাঁহার আধ্যা-  
ত্মিক আলোচনার পরিণাম যে এই হইবে  
তাহা তিনি বুঝিতে পারেন নাই। তিনি  
অধিকতর সম্মেহ ও ক্রুপাদৃষ্টিতে আমার  
প্রতি চাহিতে লাগিলেন। প্রকৃত পক্ষে  
আমিও অত্যন্ত লজ্জিত হইয়াছিলাম।  
তাঁহার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করিয়া জিজ্ঞাসা  
করিলাম :—

“যে পরলোক সম্বন্ধে আপনার এতা-  
ধিক দৃঢ়বিশ্বাস, সেই পরলোকে আমাদের  
ইহজীবনের অমুষ্টিত কর্মই কি পুনরভি-  
নীত হয়?”

“কেবল পুনরভিনয় নহে—ইহজীবনে  
আমরা যে সকল কর্মের অভিনয় করিয়া  
থাকি, সেই অভিনীত কর্মের শুভাশুভ  
প্রকৃতি অমুবাচ্য ফল লাভ হইয়া থাকে—  
যে সকল প্রবল বাসনা আমরা ইহজীবনে  
পূর্ণ করিতে না পারি, তাহা সেইখানে  
পূর্ণ হয়। কিন্তু আপনি অবিখ্যাসী ও

জড় বাদী ; এই সকল স্তম্ভ তব্ব আপনি কিছুই জ্ঞদয়সম করিতে পারিবেন না এই জ্ঞত্বই আপনাকে স্থল একটা মন্দিরের দৃষ্টান্ত দেখিয়াচিলাম। এবিষয়ে আপনার কোন অপরাধ নাই। আনিই সম্পূর্ণ অপরাধী। যাহা হউক আমি প্রার্থনা করি আপনার মঙ্গল হউক। এই বলিয়া তামুর ছায়দারি জাপানি পদ্ধতি অনুসারে বিদয় গ্রহণ পূর্বক তথা হইতে প্রস্থান করিলেন।

কিন্তু হায়।

বৃথা আত্মগানি, বৃথা অনুতাপ এবে,  
বৃথা গোয়াইলু কাল, বৃথা আসা ভবে।  
বৃথা উচ্চশিক্ষা, বৃথা বিজ্ঞান আলোক,  
বৃথা অভিমান, গেল ইহ পর-লোক।  
স্বামুরা স্বর্গীয় জীব, তন্মহের খাতিরে,  
কত যে অধ্যাত্ম কথা, ওনাৎ আমারে।  
কেবল নাস্তিক্য-বাদে, উপেক্ষা করেছি,  
তামুরার মনঃ পীড়া, অনেক দিয়েছি।  
এখন বিদেহ-বিষ, বিজ্ঞান-ছলনা,  
ছুটেছে নাস্তিক্য বাদ, রুয়েছে যজ্ঞনা।  
যমবৃণীর বাক্য যদি, হইত প্রত্যয়,  
কেনবা মরিবে, মম প্রিয়জন হায়।

( ক্রমশঃ )

শ্রীযত্ননাথ দে।

## প্রাণতত্ত্ব ।

( পূর্বস্মৃতি )

তজ্জন্মই পণ্ডিতগণ সত্য প্রাণায়ম  
আপায়ম পর হইবার উপদেশ দিয়া থাকেন।

প্রাণকে 'আয়াম' বা বিশেষ সংযমনের জন্ত কোন স্থান গমন করিতে হয় না। শাস্ত্র বাক্য জ্ঞান প্রদান পূর্বক বলিয়া থাকেন এই শরীরই একটি ক্ষুদ্র ব্রহ্মাণ্ড। বিশ্ব-ব্রহ্মাণ্ডস্থ তারং পদার্থই এই শরীরে উপ-কল্পিত হয়। অনন্ত ঐশ্বর্য্য অনন্ত দেবতা ও অনন্ত তীর্থ এই শরীর মধ্যেই বিরাজিত আছেন। গঙ্গা, যমুনা, সরস্বতী আধ্যাত্মিক চক্ষুতে অবেষণ করিলে এই শরীর মধ্যেই পাওয়া যায়। এই অপূর্ব ঘট মধ্যে বরণা ও অসী সঙ্গম স্থল পরম পবিত্রক্ষেত্র বরা-ণসী। সৃষ্টিস্থিতি সংহার কারিণী ব্রহ্মী ত্রিতয়শক্তি দেবীব্রহ্মাণী, দেবীবৈষ্ণবী ও দেবীকৃষ্ণাণী এই শরীর মধ্যেই বসতি করিয়া থাকেন। সাধনা সিদ্ধ হইলে সাধক এই অপূর্ব ঘট মধ্যেই যুক্ত ও মুক্ত জিবেণী ন্নান সকল তীর্থ ন্নানেরই রুব পাইতে পারেন। শরীরের অপর নাম সাধন চক্র বা ঘট। জলাদি আহরক ঘটের তায় জীবের জীবন আহরণ উপযোগী কার্য্যাদি নিষ্কাশন হয় বলিয়া দেহের নাম 'ঘট' হইয়াছে। তদ্ব জ্ঞান হইলে নাশ পায় বলিয়া উহার আর এক নাম শরীর। কারণ শরীর লিঙ্গ বা স্তম্ভ শরীর ও স্থল শরীর এই জিবিধ অতিরিক্ত আর শরীর নাই। প্রাণ ও মনঃ এর দেহত্যাগের সঙ্গে সঙ্গে স্থল দেহবিনাশ পায়। আমাদের ঘর, বাড়ী যেমন আমাদের স্থল দেহের ভোগায়তন স্বরূপ স্তম্ভ শরীরের ভোগায়তন সেইরূপ স্থল দেহ। জ্ঞান বা মুক্তি না হওয়া পর্য্যন্ত আত্মাকে স্তম্ভ শরীরাত্ময়ে সংসারে পুনঃ সংখ্যারণ বপবর্তী হইতে হয়। শরীর পূর্ব কথাও এই শরীর নামক ক্ষুদ্র ব্রহ্মাণ্ডটি যেন বৃহৎ ব্রহ্মাণ্ডের অনুরূপ।

( ক্রমশঃ )

শ্রীমতিশচন্দ্র দত্ত।

## জাতি-ভেদ ।

( পূর্বসম্বৃত্ত )

আমরা পূর্বেই বলিয়াছি, তখনকার যুগে দেশের অধিকাংশ লোকই অশিক্ষিত ছিল—তখন শিক্ষা করিবার স্বাধীনতা ও তাহাদিগের অনেকের ছিল না। কিন্তু জাতীয় জ্ঞানোন্নতি ভিন্ন জাতিবিশেষের উন্নতি কবে হইয়াছে—জাতিবিশেষের সত্যতা কবে পূর্ণাঙ্গী হইয়াছে? যে জাতি যতই সভ্য হয়, সেই জাতির শিল্পোন্নতি ততই দৃষ্ট হইয়া থাকে। অধুনা দেখিতে পাওয়া যায়, তখনকার ব্রাহ্মণদিগের তুলনায় এখন ব্যক্তিবিশেষের জ্ঞান এবং শিক্ষা যে অধিক তাহা নহে। কিন্তু শিক্ষা ও জ্ঞানের বিস্তৃতির সহিতই দেশের সম্ভল যত সম্বন্ধ,—ব্যক্তিবিশেষের বা সম্প্রদায়-বিশেষের উন্নতির সহিত তত নহে। সর্ব-কালেই “mass education” আবশ্যক।

পাশ্চাত্য-জগতের ইতিহাস পাঠে আমরা দেখিতে পাই যে, ভিন্ন ভিন্ন সম্প্রদায়ের নিকট হইতে, দেশের সাহিত্য, শিল্প প্রভৃতি কত উন্নতি লাভ করিয়াছে। যে সময় লোক সমাজের নিম্নস্তরে অবস্থান করিত, এমনকি তাহারাও বিজ্ঞান, শিল্প প্রভৃতির এমত হিতসাধন করিয়া গিয়াছে, তাহা-দিগকে এত উন্নত করিয়া গিয়াছে যে, তাহা অত্যাশ্চর্য্য। যাহারা প্রথমে হয়ত নিতান্ত নীচ কার্য্য করিয়া করিয়া জীবন-যাত্রা নির্বাহ করিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন, শিক্ষা ও জ্ঞানের সাহায্যে, তাহারাই কালে

পাশ্চাত্য-জগতের শ্রেষ্ঠদার্শনিক, বা শ্রেষ্ঠ-আবিষ্কর্তা, বা শ্রেষ্ঠবৈজ্ঞানিক বলিয়া সম্মান লাভ করিয়াছেন। নিতান্ত মূর্থ পুত্রা মাতার পুত্রও, অবশেষে অগাঢ়-পণ্ডিত এবং দেশমাত্র বৈজ্ঞানিক হইয়াছে। একুপ দৃষ্টান্ত আমাদের দেশে নাই, থাকিলেও হয়ত অতিবিরল। হয়ত যে সময় এইরূপ ঘটনা ঘটিয়াছিল, তখন জাতিভেদ বর্তমান আকার ধারণ করে নাই।

বিখ্যাত কিড্ সাহেব ( Kidd ) বলিতেছেন :—

“In eastern countries where the institution of caste still prevails, we have indeed only an example of a condition of society in which these groups and classes have become fixed and rigid and in which consequently progress has been thwarted and impeded at every turn by innumerable barriers and which have for ages prevented that free conflict of forces within the community which has made so powerfully for progress among the western peoples.” \*

জাতিভেদ বর্তমান আকার ধারণ করিবার ফলে, আধ্যাত্মিকতার উপর বর্তমান হিন্দুসমাজের দৃষ্টি হ্রাস হইয়া গিয়াছে। এখন সকলে শাস্ত্রোক্ত ক্রিয়া-কর্ম্মপদ্ধতি লইয়া মহাব্যস্ত। সামাজিক বিভাগের বিষয় ফলে, এখন হিন্দুসমাজ অধিকাংশ সময়েই সামান্য সামান্য বিষয়ের তর্ক ও সিদ্ধান্ত লইয়াই ব্যস্ত থাকে। যাহা অবশ্য-দ্রষ্টব্য, যাহা অবশ্যকর্তব্য, সেদিকে দৃষ্টি করিবার সুযোগ ও সময় কমিয়া আসে। এখন—

“Liturgy and ceremonial observances usurp the place of moral

\* “Social Evolution” p. 154.

and spiritual ideas, with the result that the sanction of religion is applied to all the regulations of social intercourse. Rank and occupation are thus crystallized into hereditary attributes, a process which ends in the formation of a practically unlimited number of self-centered and mutually repellant groups, cramping to the sympathies and the capacity for thought and actions. Within these groups it is hardly possible to speak too highly of the charity and devotion of the members of the community to each other, but beyond them, the learners on all sides preclude co-operation and real comparison and stifle originality in action.' \*

সেন্সস্ রিপোর্ট হইতে যাহা উদ্ধৃত হইয়া, সে সম্বন্ধে ইতঃপূর্বেও আমরা কিছু কিছু বলিয়াছি। সকলেই ইহা প্রত্যক্ষ করিতেছেন যে, অধুনা প্রত্যেক ভিন্ন ভিন্ন জাতির এক একটা ভিন্ন ভিন্ন সমাজ আছে। সেই সকল ভিন্ন ভিন্ন সমাজের ভিতর, অনেক স্থলেই সমাজের অভাব লক্ষিত হইয়া থাকে। এইরূপ বৈষম্য-বর্তমানে, ক্ষুদ্রে—শ্রেণীভিত্তিক ক্ষুদ্র বাণ-প্রাপ্ত হইয়া থাকে। কেহ কাহারও সাহায্যার্থে অগ্রসর হর না বলিয়াই, পরস্পরের আত্মস্তুতীক অবস্থার তুলনা করিয়া, পরস্পর উপহৃত হইতে পারে না। Augusti comti জাতিভেদের কোন কোন সুফল আছে, তাহা স্বীকার করিয়াও বলিয়াছেন :—

"Notwithstanding all these qualities, the theocratic system ( caste ) could not but be hostile to progress, through its excessive stability, which stiffened into an obstinate immoveableness when new expansions required a change of social classification. The supreme class appropriated all its immense resource of every kind to the preservation of its almost absolute dominion after it had lost by long enjoyment of power, the chief stimulus to its own progression." \*

আমরা পূর্বেই দেখাইয়াছি যে, সমাজের উচ্চবর্গই সর্বদা সকল প্রকার সামাজিক স্বাধীনতা ভোগ করিয়াছেন। আমরা ইহাও দেখিয়াছি যে, সমাজে ব্রাহ্মণাধিকার অক্ষুণ্ণ রাখিবার জন্তই কত রকম অশুশাসন লিপিবদ্ধ হইয়াছিল।

যে ভারতবর্ষে এত কোটি মানবের বাস, সেই ভারতবর্ষে প্রায় চিরদিনই পরের দাসত্বশৃঙ্খলাপাশে বদ্ধ রহিয়াছে কেন? ইহারও অন্যতম কারণ বর্তমান জাতিভেদ। সর্বকালেই ব্রাহ্মণের জাতির সংখ্যা দেশে অধিক ছিল;—এখনও তাহাই আছে। ব্রাহ্মণের জাতি চিরদিনই ব্রাহ্মণের দাসত্ব করিয়া আসিতেছে। সে দাসত্ব আধ্যাত্মিক। এই কঠোর আধ্যাত্মিক দাসত্বের মধ্যে বাস করিবার জন্ত, তাহাদিগের মনুষ্যত্ব যে অনেকাংশে কমিয়া গিয়াছে, তাহার

\*General census Report, 1891. p 121.

"The positive Philosophy"—translated by H. Martineau. Vol II. p. 246.

আর সংশয় নাই। সুতরাং যখন বিদেশীয় আসিয়া ভারতবর্ষকে আক্রমণ করিয়াছিল, তখন এই মল্লভারতীয়া জাতি আশ্চর্য্য ও দেশরক্ষা করিতে পারে নাই। পুনেই আমরা দেখাইয়াছি যে, বর্তমান জাতিভেদ-প্রথার ফলে ভারতবর্ষে—সমাজে সমাজে, জাতিতে জাতিতে, একটা প্রাণের টান নাই—একটা হৃদয়ের মিল নাই। ইহার অভাবও দাসত্বের আর একটা কারণ। ভারতের ইতিহাসের পৃষ্ঠায় পৃষ্ঠায় দেখিতে পাওয়া যায় যে, যখনই মুসলমানগণ ভারতকে আক্রমণ করিয়াছে, তখনই ভারতের সমস্ত শক্তি এক হইয়া, সেই যবনসেনাতরঙ্গের গতিরোধ করিবার চেষ্টা করে নাই। আমরা দেখিতে পাউ, যখন ক্ষত্রিয়গণ মুসলমানদিগের গতিরোধ করিবার জন্য হৃদয়ের উষ্ণশোণিতে যুদ্ধক্ষেত্রে আর্দ্র করিয়াছিল, তখনও ভারতের অজ্ঞাত সম্প্রদায় ক্ষত্রিয়ের সাহায্য করে নাই। যদি হৃদয়ের মিল থাকিত, তাহা হইলে কি মুসলমান ভারতে আসিতে পারিত? ফরাসী পরিব্রাজক বিখ্যাত টাভারনিয়ার আশ্চর্য্য হইয়া বলিয়াছিলেন, যে দেশে প্রত্যেক একজন মুসলমানকে পরাস্ত করিতে পাঁচজন করিয়া লোক আছে সে দেশ কেমন করিয়া যবনকরতলগত হইল? অবশেষে তিনি বুঝিয়াছিলেন, ভারতের জাতিগতবৈষম্যই ইহার কারণ।

‘The idolators of India are so numerous that for one Mahomedan there are five or six Gentiles. It is astonishing to see how this enormous multitude of

men has allowed itself to be subjected by so small a number of persons, and has bent readily under the yoke of the Mahomedan princes. But the astonishment ceases when one considers that these idolators have no union among themselves, and that superstition has introduced so strange a diversity of opinions and customs, that they never agree with one another.”\*

যাহা হউক, মুসলমানদিগের সময় হইতেই হিন্দুদিগের অবনতি হইয়াছে। হিন্দুর দর্শন, বিজ্ঞান প্রভৃতি, সেই সময় হইতেই লুপ্ত হইয়া গিয়াছে। সার্বভৌমত্ব এবং তাঁহার পুত্র মহম্মদের সম্বন্ধে অলং-বেষণী বলিতেছেন:—

“God be merciful to both father and son! Mahammud utterly ruined the prosperity of the country ..... This is the reason too, why Hindu sciences have retired far away from those parts of the country conquered by us, ... ..†”

মুসলমানগণ যখন ভারতের রাজা হইলেন, তথা ধীরে ধীরে ত্রাণাধিকার ভ্রাস হইতে লাগিল। ব্রাহ্মণগণ ক্ষেত্রদিগের সহবাসে আসিলেন না; কিন্তু শূদ্রগণ এবং অপরায়ণ জাতি, মুসলমান রাজাদিগের অধীনে কার্য্য করিতে লাগিল। মুসলমানদিগের সহবাসে পার্শ্ববাসী নিমিত্ত, ইহার

\* “Travels in India”—Jean Baptiste Tavernier Vol. II. p. 181.  
† Alberunis, India—Vol I. p. 22.



তাহাদিগের ভাষা ও রীতি নীতি শিক্ষা করিতে লাগিল। যে জাতি যখন দেশের রাজ্য হয়, তখন সেই রাজ্যভাষা শিক্ষা না করিলে, সাধারণলোকের (বিজিত জাতির) চলে না। যাহা হউক, এইরূপে যবন-সহবাসে আসিয়া, এবং যাবনিক সাহিত্যাদি পাঠ করিয়া, ব্রাহ্মণের জাতির হৃদয় হইতে ‘ব্রাহ্মণে দেবতাজ্ঞান’ অনেকটা কমিয়া গেল। শুধু ইহাই নহে, মুসলমান আগমনের পর, বৈষ্ণব কার্য প্রভৃতির হস্তে ধনসঞ্চয় হইতে লাগিল। এবং ইহারা মুসলমানরাজ প্রদত্ত সনন্দ প্রাপ্ত হইয়া, জমিদার হইতে লাগিলেন। তখন হিন্দু-রাজাদিগের প্রতাপও কমিয়া আসিয়াছিল। দেশে পারস্তভাষা আলোচিত ও প্রচলিত হওয়ায়, সংস্কৃতের চর্চা হ্রাস হইল। তখন ক্রমে ক্রমে ব্রাহ্মণগণ মূর্খ ও শাস্ত্রজ্ঞান-বিরহিত হইতে লাগিলেন। ব্রাহ্মণ চিরদিনই দরিদ্র—সেই দরিদ্র ব্রাহ্মণগণ তখন ব্রাহ্মণের শূদ্র, বৈষ্ণব প্রভৃতি ধনী-দিগের ভাগ্যোপজীবী হইতে বাদ্য হইলেন। তাহাই তখন তাঁহারা সাধারণকে ভুল্ল রাখিবার চেষ্টা করিতে লাগিলেন।

“The Brahmins lost the patronage of enlightened Hindu kings, and became more dependant than ever for their living on the gifts of the lower castes, ... They had now to please the mob more than ever.” \*

তৎপূর্ব্ব হইতেই ধীরে ধীরে হিন্দুদিগের শাস্ত্র-সমূহ অত্যন্ত অটল হইয়া উঠিয়াছিল।

\* “Hindu civilisation under British rule.”

ব্রাহ্মণগণ ক্রমশঃই শাস্ত্রালোচনার অমনো-যোগী হইয়া উঠিতেছিলেন। কেবল শাস্ত্রোক্ত ক্রিয়াকর্ম্মবিধি-সমূহই তাঁহাদিগের শিক্ষণীয় বিষয় হইতেছিল। তখন হইতেই অনেক ব্রাহ্মণ কর্ম্মকাণ্ডজ্ঞানবিহীন ও অধার্মিক হইয়া উঠিলেন। \*

এখন আমরা প্রত্যহই দেখিতেছি যে, এমন সহস্র সহস্র ব্রাহ্মণ আছেন, ইহারা মুখে একরকম, মনে অন্যবিধ। গোপনে তাঁহারা যদৃচ্ছা ব্যবহার করিয়া থাকেন—কেহ তাহা দেখে না, দেখিলেও কিছু বলে না, বা বলিতে সাহস পায় না। অথচ বাহিরে তাঁহারাই আবার সমাজের শীর্ষস্থান অধিকার করিয়া রহেন। কতকগুলি সামাজিক রীতি নীতি পালন করিলেই যে, ব্রাহ্মণের ব্রাহ্মণত্ব অটুট রহিয়া গেল, তাহা নহে।

\* “The influence which had produced the sublime and the grand in Hindu works vanished; the influence which had produced the base and the ridiculous in them, gradually increased, the number and influence of the wise and learned few gradually vanished, while the number and influence of the credulous and ignorant many remained, and increased, and throve. Increasing ignorance brought with it increasing superstition and all its concomitant evils.”

Hindu civilisation under British Rule.

এখন এমনও দেখিতে পাওয়া যায় যে, শূদ্র, কায়স্থ, বৈষ্ণব বন্ধুদিগের সহিত আপন গৃহে বসিয়া, অনেক ব্রাহ্মণ এক পংক্তিতে (কোন কোন স্থলে একই পাঞ্জে!) আহার করিতে বিধা বোধ করেন না। রেলপথে গাড়ীতে খাবার কিনিয়া খাইতে, অনেককেই দেখা গিয়াছে। অধুনা যেন বন্ধুবান্ধবদিগের সহিত জাতিগত পার্থক্য ভুলিয়া মিলিয়া মিশিয়া এক হইবার একটা ইচ্ছা কোন কোন স্থানে দেখিতে পাওয়া যায়। সে ইচ্ছা বাহিরে প্রকাশিত হয় না। সমাজ তাহ জানে—কিন্তু জানিয়াও কিছু বলিতে পারে না। আজকাল এমনই হইয়া পড়িয়াছে, বতঙ্গণ পর্যন্ত তুমি সামাজিক রীতি নীতি মানিয়া চলিবে, ততঙ্গণ তুমি গোপনে যাহাই করনা কেন, তাহাতে তোমার কিছু হইবে না। রায় বাহাদুর লালা বৈজনাথও ইহা লক্ষ্য করিয়া বলিয়াছেন:—

“As it now stands, you can defy caste by eating, drinking, worshipping or occupying yourself in any manner you choose, so long as you outwardly observe your caste-rules. A Brahman, a Kshatriya or a Vaisya may take the most prohibited food or associate with women outside his caste without being outcasted, if he only outwardly observes his caste-rules.” \*

প্রত্যেক ভিন্ন ভিন্ন বর্ণের জন্ত, যে সকল স্বতন্ত্র অনুশাসন বা বিধি শাস্ত্রে দেখিতে পাওয়া যায়, কয়জন তাহা মানিয়া

চলিতেছেন? কালধর্ম্মাদ্বারা এখন কয়জনই বা সে সমস্ত বিধি নিয়ম বজায় রাখিয়া চলিতে পারেন? তাহাই আমরা এইরূপে ধীরে ধীরে কপটাচারী বা hypocrites হইয়া পড়িতেছি। কিন্তু এই ‘মনে এক মুখে অন্যভাবে’ সমাজের পক্ষে বড় অহিতকর। সত্য, চিরদিনই মঙ্গলময়—সত্যের বন্ধনই শ্রেষ্ঠবন্ধন, কারণ ধর্ম্ম ও সত্য সম্বন্ধবদ্ধ। যেখানে সত্যের অভাব, সেখানে ধর্ম্মেরও অভাব। কিন্তু আমরা জানিয়া শুনিয়াও, সেই সত্যের অপলাপ করিতে বাধ্য হইতেছি। অগচ বাহিরে কেহ তাহা বলিতে পারিবে না। যেখানে আমি ইচ্ছা করিয়া সত্যাপলাপ করিতেছি, সেখানেও ‘অন্তরে’ কিছু বলিবার অধিকার নাই, কারণ বাহ্যিক নিয়ম-রক্ষার ক্রটি আনার হইতেছে না। এখন অনেক সময় এমনও হয় যে, একটা অস্ত্র বা শাস্ত্র বিগর্হিত কার্য্য করিবার পূর্বে আমরা মনে করি ‘না হয় প্রায়শ্চিত্ত করিব’। প্রায়শ্চিত্ত করিলেই যে সমস্ত শেষ হইল, এ ধারণাটাই আদৌ ভুল নহে। এইরূপ ধারণা হইতেই অগ্রমান করা যায় যে, শাস্ত্রোক্ত বিধিনিয়মের উপর আমাদের আস্থা অধুনা অনেক কমিয়া আসিয়াছে। তবে লোকাচারের ভয়ে, সমাজের ভয়ে, আমরা প্রকাশ্যে সে কথা কহিতে পারিতেছি না। তবে, আমি যাহা করিতেছি, তাহাও তুমি জানিতেছ, আর তুমি যাহা করিতেছ, তাহাও যে গোপন থাকিতেছে এমত নহে। আমরা জানিয়া শুনিয়াও নির্দোষ হইয়া রহিয়াছি। তুমিও

\*“Fusion of Sub-castes in India.”

প্রতিবাদের আবশ্যক দেখনা—আমিও সংস্কারের আবশ্যক দেখি। কিন্তু একরূপ স্থূল এ ‘মুখ এক মনে অত্যাচার’ রাখিয়া সমাজকে কলঙ্কিত করা, এবং নিজের হৃদয়কে ক্রমশঃ ‘দুর্কল ও পাপাচরণক্ষম’ করিবার প্রয়োজন কি?

অনারেবল এন্, জি, চন্দ্রভরাকর মহোদয় বড় হুঃখ করিয়া বলিয়াছিলেন—

“I have heard many say—‘I shall violate a caste rule and then take ‘prayaschitta.’ I do not think that those of us who are sincerely anxious for the welfare and progress of Hindu society—who think that morality is a greater cementing bond of society than anything else—ought to be parties to a theory which teaches men that they have a license to sin freely, for every time they sin they can do penance and pass for sinless men. And a prayaschitta has already become licentious, so to say, for many a sin and many a flagrant departure from the path of virtue.”

যখনই ভারতবর্ষে ধর্মবিপ্লব উপস্থিত হইয়াছে, তখনই আমরা দেখিয়াছি যে, বর্তমান জাতিভেদের কঠিন শাসনে নিষ্পেষিত হইয়া, উৎপীড়িত মানুষ দলবদ্ধ হইয়া,

জাতিভেদের বিরুদ্ধে অস্ত্রধারণ করিয়াছে। সকল বিষয়েরই সীমা আছে। সেই সীমা অতিক্রম করিলেই আমরা জ্ঞানশূন্য হইয়া যাই। রায় বাহাদুর লালাবৈজনাথ বলিতেছেন:—

“All non conformistic movements in India from Buddhism downwards, and all success of foreign proselytizing missions whether undertaken by the sword or by persuasion are mostly traceable to the rigidity of the fetters with which caste binds the Hindus.” \*

“অনেক সময় উদ্দেশ্য সাধু হইয়াও, দেশ কাল পাত্র বিবেচনা না করিয়া, অনুপযুক্ত প্রণালী অবলম্বন করায়, আশা ফলবতী হয় না। জগৎ পরিবর্তনশীল। অত্যাচার যেটি অত্যাচারক বলিয়া জ্ঞান হইতেছে, কালক্রমে তাহা অনাবশ্যক হইয়া দাঁড়াইবে। অত্যাচার যে প্রণালীটী প্রকৃষ্ট বলিয়া জ্ঞান হইতেছে, দেশভেদে বা কালভেদে তাহা অপকৃষ্টমধ্যে গণ্য হইতে পারে। অত্যাচার যেটি অদ্বান্ত বলিয়া প্রতীয়মান হইতেছে, জ্ঞানের পরিবৃদ্ধির সহিত তাহা প্রমাদপূর্ণ বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে। মহাত্মা-সমাজের ব্যক্তিগত জ্ঞান সীমাবদ্ধ হইলেও, মহাত্ম্যসমাজের জ্ঞান অসীম। পূর্বে বাহ্য অপরিচ্ছাদ ছিল, এইক্ষণে তাহার মধ্যে অনেকবিষয় সম্যক পরিচ্ছাদ হইয়াছে।

বর্তমান সময়ের জ্ঞানের সীমাও যে ভবিষ্যতে পরিবর্তিত হইবে, তাহাতেও

\* ‘The 4th Anniversary Meeting of the Madras Hindu Social Reform Association—1896.—The presidential address by Hon’ble N. G. Chandavarkar.

\* ‘Fusion of Sub castes in India.’

কিঞ্চিৎশাস্ত্র সন্দেহ নাই। ... সুতরাং প্রাচীনশাস্ত্রাদিতে যদি এমন কোন বিধি থাকে, যাহা বর্ত্তমান কালে অহিতকর বলিয়া প্রতিপাদিত হয়, তাহা দৃঢ় করিয়া ধরিয়া রাখিলে, বুদ্ধিমানের কণ্ঠ্যকরা হয় না, এবং তাহাতে সমাজের অশেষ অমঙ্গল সংঘটিত হয়। ... প্রাচীনশাস্ত্রে যাহা আছে, তাহা সব ভুল বা সব ঠিক, এই উভয় বিশ্বাসই দুষণীয়। প্রাচীনশাস্ত্র, আধুনিকশাস্ত্র উভয় নিরপেক্ষভাবে পর্যালোচনা করিয়া, উভয়েই মধ্যে যুক্তি-যুক্ত হিতকর বিধি গুলি গ্রহণ কর, এবং উভয়ের মধ্যে তদ্বিপরীত বিধি গুলি পরিত্যাগ কর, তাহা হইলেই সমাজের মঙ্গল, তাহা হইলেই উন্নতিস্রোত অনন্ত-কাল পর্য্যন্ত প্রবাহিত হইবে, তাহা হইলেই মনুষ্যসমাজ কালে দেবসমাজে পরিণত হইবে। ... প্রাচীনশাস্ত্র যদিচ কোন স্থানে ভ্রমপূর্ণ বলিয়া প্রতীয়মান হয়, শাস্ত্র স্বয়ংই বলিয়া দিতেছেন যে, তাহা মাত্র করা উচিত নহে। দেবগুরু বৃহস্পতি বলিয়াছেন যে—

“কেবলং শাস্ত্রমাপ্রিত্য ন কর্তব্যোহর্থনির্গয়ঃ  
যুক্তিহীনবিচারেণ ধর্মহানিঃ প্রজায়তে॥”

শাস্ত্রকারেরা ইহাও বলিতেছেন যে—

“অস্বর্গ্যং লোকবিধিষ্টং ধর্মমপ্যাচরেনত্তু।”

অধিক কথা কি, শাস্ত্র ইহাও বলিতেছেন যে—

“সময়শ্চাপি সাধুনাং প্রমাণং বেদবত্তবেৎ।”

সাধুদিগের নিয়ম বেদের সমান, যুক্তি-বিরুদ্ধ শাস্ত্র দ্বারা অর্থ নির্ণয় করিলে, ধর্ম-হানি হয়, ইহা অপেক্ষা শাস্ত্রে যুক্তির

শ্রেষ্ঠত্বাচক কথা আর কি হইতে পারে?” \*

হিন্দু-পত্রিকা হইতে যে সারবান্ কথা-গুলি উদ্ধৃত হইল, তাহা স্থিরচিত্তে বিবেচনা করা বিধেয়। সামাজিক বল, রাজনৈতিক বল, ধর্মগতবল, সকল বিষয় সম্বন্ধেই ঐ কথা খাটে।

বর্ত্তমানজাতিভেদ প্রথার আলোচনা করিতে রমিয়াও, সময়ের পারবর্ত্তনহিসাবে সামাজিক পরিবর্ত্তনের আবশ্যকতা অবশ্য বিবেচ্য।

জাতিভেদের আলোচনায় প্রবৃত্ত হইলেই হিন্দুদিগের সমুদ্রযাত্রার কথা স্মরণে আসিয়া উদয় হয়। কিন্তু আমরা তদ্বিশয়ের কোন বিচারে প্রবৃত্ত হইব না, কারণ তাহা বর্ত্তমানপ্রবন্ধের ঠিক অন্তর্গত বলিয়া মনে করি না। তবে এই কথা বলিব যে, যে জাতি কালের সঙ্গে আপনাকে গড়িতে পারে, তাহারই উন্নতি হয়।

সমুদ্রযাত্রা হিন্দুশাস্ত্র সন্মত হউক বা না হউক, সে আলোচনা আমরা করিতেছি না। কিন্তু আমরা দেখিতে পাইতেছি যে, দেশের অর্থ সঞ্চয়ের জন্ত এখন তাহা নিতান্ত আবশ্যক হইয়াছে। অর্থই শক্তি। আমরা আরও দেখিতেছি, শিল্পের উন্নতি, বিজ্ঞানের উন্নতি প্রভৃতির জন্তও, আজ কাল পশ্চাত্য-জগৎদর্শন আবশ্যক হইয়াছে। শিল্প বা বিজ্ঞানের উন্নতিতেই অর্থ সঞ্চয় হয়। “কিন্তু বহির্বিষয়ক জ্ঞান আগে না জন্মিলে অন্তর্বিষয়ক-জ্ঞান জন্মিলেও সম্ভাবনা নাই।”

“সত্যানন্দ”কে বুঝাইতেছেন :—“তেত্রিশ কোটি দেবতার পূজা সনাতন ধর্ম নহে, সে একটা লৌকিক অপকৃষ্ট ধর্ম.....প্রকৃত হিন্দুধর্ম জ্ঞানাত্মক, কর্মাত্মক নহে। সেই জ্ঞান দুই প্রকার, বহির্বিষয়ক ও অন্তর্বিষয়ক। অন্তর্বিষয়ক যে জ্ঞান, সে-ই সনাতন ধর্মের প্রধান ভাগ। কিন্তু বহির্বিষয়ক জ্ঞান আগে না জন্মিলে, অন্তর্বিষয়ক-জ্ঞান জন্মবার সম্ভাবনা নাই। সুতরাং কি, তাহা না জানিলে, যন্ত্র কি, তাহা জানা যায় না। এখন এদেশে অনেক দিন হইতে বহির্বিষয়ক জ্ঞান বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে, কাজেই প্রকৃত সনাতনধর্মও লোপ পাইয়াছে। সনাতনধর্মের পুনরুদ্ধার করিতে গেলে, আগে বহির্বিষয়ক জ্ঞানের প্রচার করা আবশ্যক। এখন এদেশে বহির্বিষয়ক জ্ঞান নাই—শিখার এমন লোক নাই; আমরা লোকশিক্ষার পট্টু নহি। অতএব ভিন্ন দেশ হইতে বহির্বিষয়ক জ্ঞান আনিতে হইবে। ইংরেজ বহির্বিষয়ক জ্ঞানে অতি সুপণ্ডিত, লোকশিক্ষার বড় সুপট্টু।”\*

ইংরাজ আমাদিগের রাজা হইয়াছেন। তাঁহাদিগের সংসর্গে আসিয়া আমরা পূর্বের তুলনায় এখন অনেকাংশে বহির্বিষয়ক জ্ঞান লাভ করিয়াছি সত্য, কিন্তু আরও আবশ্যক। ইংরাজের দেশে যাইতে না পারিলে সে শিক্ষা কিরূপে হইবে? আমরা আরও দেখিতেছি যে, রাজনৈতিক ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইবার জন্ত ও সমুদ্রযাত্রা আবশ্যক—জাতীয় মহাসমিতির সাধু উদ্দেশ্য সফলীকৃত করিয়া,

দেশের উপকারের জন্ত ও পাশ্চাত্যজগতে গমন অধুনা অত্যাৱশ্যক হইয়া পড়িয়াছে। বাহা হউক, এসকল বিষয়ের বহু আলোচনা পূর্বে হইয়া গিয়াছে, এখনও সময়ে সময়ে হইয়া থাকে। জাপানের দিকে চাহিয়া দেখ, তাহারা পূর্বেই বা কি ছিল, আর এখনও বা কি হইয়াছে! আবার এই সঙ্গে সেই সকল প্রাচীন বিধি নিয়মের লোহ প্রাচীরে আবদ্ধ চীনের দিকে চাহিয়া দেখ। দেখিবে উভয়ে অনেক পাথক্য।

তবে আমাদের দেশে, জাতিভেদের কঠিন নিয়মনিগড়ে আবদ্ধ থাকিয়াও কি অনেকে সমুদ্র পারে যাইতেছেন না? যাইতেছেন, কিন্তু সংখ্যায় কত অল্প! যাহারা যাইতেছেন, আমরা তাঁহাদিগকে চিরদিনের মত ছাড়াইতেছি। অথচ তাঁহাদিগেরই প্রতিভাবে, সম্মানবলে, কার্যকুশলতায় বলে, আমরা কত উপকারই না পাইতেছি। একটা কোন রাজনৈতিক গোলযোগে পড়িলেই, তাঁহাদিগকে ডাকিয়া আমরা তাহার প্রতিকার করিতে বলিতেছি। অথচ অন্তরে ইচ্ছা থাকিলেও, বলিতে পারিতেছি না যে, তাঁহারা আমাদিগের আপন। তাঁহাদিগেরই অভিজ্ঞতা ও শিক্ষার ফলে, এদেশে পুরাতত্ত্বের আলোচনা আরম্ভ হইয়াছে। ভারতবর্ষ পূর্বে তাহা জানিত কি না, বলিতে পারি না। এক যদি স্নেহের খাদ্যাদি আহার করাই একমাত্র প্রতিবন্ধক হয়, তাহা হইলে অবশ্য চেষ্টা করিলে সে প্রতিবন্ধক দূর হইতে পারে। কিন্তু তদগ্রে ‘জাতি যাইবার ভয়’ দূর করা কি আবশ্যক নহে?

\*“আনন্দ মঠ”—স্বর্গীয় বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।

(ক্রমশঃ).

‘শ্রীমদ্রাজলি আচার্য বি., এ.

## কর্ম ও চিত্রগুপ্ত ।

( পূর্বাহ্নবৃত্ত । )

মহাত্মা 'কর্ণেল অলকট' বলেন যে —

• It would be sheer folly, in this view of the case, to expect that the casual psychometrical experimenter could acquire a title of the psychical insight of the Indian Yogi; and though 'The soul of things' is full of most interesting accounts of the recall from the astral light of latent pictures of past races, past languages, forms, species, scenes &c. and one is, as it were crushed by the thought that nothing is lost, while every thing that passes behind a screen, yet one sees how infinitely more could be known by yogi who had fully attained the development of yoga.—But all can not be yogis at this stage of cosmic evolution; and it is enough that by the help of Buchanan and Riechenbach we can get at least a glimpse into the galleries of the astral light where Time stores up his unfading pictures." ( Vide Psychometry and thought transference. )

অর্থাৎ—আধুনিক অন্তর্জ্ঞতা ভাবিকগণ, সময়ে সময়ে আকাশপটে যে সকল আলেখ্য পরিদর্শন করেন, তদ্বারা অর্থাৎ যোগীগণের অন্তর্জ্ঞতার কন্যতা অধিকার করা সম্পূর্ণ দৃষ্টব্যবাহক ত্রিমা আঁকি হইতে পারে।

অনন্ত কাল হইতে যে সকল ভাষা, স্মৃতি, রূপ, গুণ ইত্যাদি এই আকাশপটে অঙ্কিত হইয়াছে, তত্তাবতের আলেখ্য দর্শনের উপায় "The soul of things" নামক গ্রন্থে বিশেষ বর্ণিত হইয়াছে বটে—কিন্তু সেই উপায় দ্বারা আকাশপট যতই পর্যবেক্ষণ করা যায়, তাহাতে বোধ হয়, যেন এই পার্থিব কোন বস্তুই নষ্ট হয় নাই, সকলই একটা আবরণের অন্তরালে লুক্কায়িত রহিয়াছে। যে সকল যোগী সম্পূর্ণ যোগবল লাভ করিয়াছেন, তাঁহারা না জানি কতই অদৃষ্ট ও অলৌকিক বস্তু দর্শন করিতে পারেন। কিন্তু কলিযুগের বর্তমান অবস্থায়, সেইরূপ যোগবল লাভ করা আশাশীত। সুতরাং বচানন্ ( Buchanan ) এবং রিচেনবাক ( Ruchenbach ) মহোদয়গণের সাহায্যে, আকাশের বিভিন্ন স্তরের চিত্রস্বপ্নে বস্তুটুকু জানিতে পারি, তাহাই আমাদের পক্ষে যথেষ্ট ।

"But beyond registering images we are told that the astral fluid registers every thought of man, so that it forms, as it were, the book of nature, the soul of the cosmos, the universal mind, a history of the world and all its sciences and schools of thought, from the day when the Parabrahmic breath went forth and the eternal logos awoke into activity \* \* \* ( Vide Psychometry and thought transference Page 5 )

"কিন্তু শুধু মূর্তি কেন—আমরা জানিতে পারি যে, মানবের চিন্তাবল ও এই আকাশপটে

অঙ্কিত হয়। এই আকাশ যেন একখানি বিশ্বগ্রন্থ, বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ডের অন্তরাশ্রয় ও অগতির মহাপ্রাণ। যে দিন সেই পরব্রহ্মের “একোহিং বহস্যাম্” শব্দ উচ্চারিত হয়—যে দিন সেই ভগবান হিরণ্যগর্ত ঘোর তমসচ্ছন্ন অব্যক্ত প্রকৃতির অন্ধকার নাশ করিয়া, অগতির অন্ধুর স্বরূপে আবির্ভূত হন, সেই দিন হইতেই এই মহাকাশ এই বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ডের যাবতীয় জ্ঞান ও বিজ্ঞান মূলক ইতিহাস রূপে পরিণত হইয়াছে।\*

“থ্রিসফী” গ্রন্থে আকাশস্থ আলোখোর দানা বিবরণ ও উপাখ্যান শুনিতে পাওয়া যায়। মিসেস্ ডেলটন্ ( Mrs. Dalton ) এই আকাশপটে যে সকল ব্যাপার দর্শন করেন, তাহা পূর্বোল্লিখিত “The soul of

\*“This is no new idea—We find traces of it in the earliest times of which there is any written record—It would appear that the Egyptians placed the eternal idea pervading the universe in the Ether, or the will going forth and becoming force and matter. In our own time this same idea about the ether has been revised by the authors of the ‘unseen universe’ who say that from ether have come all things and to it all return, that the images of all things are indelibly impressed upon it, and that it is the store-house of the germs or of the remains of all visible forms and even ideas ( Vide Psychometry and thought transference )

things” নামক গ্রন্থে সবিশেষে বর্ণিত হইয়াছে।\*

আকাশ মণ্ডলে নানারূপ মূর্তি ও জীবের প্রতিমূর্তি তিনি দেখিতে পান। এমন কি, জীবের স্পৃহা ও উদ্যম এবং তৎপ্রসূত ফলের বিচিত্রতা ও তিনি পরিদর্শন করেন। প্রথমতঃ তৎসমুদায় মায়াবিনয়ী মরীচিকার

“I see forms—people, and the results of these labors ; even the very efforts that produced the results. At first I thought it was a species of mirage. It seemed like a picture of all that had ever been ; yet now it seems to me that I could step from this planet upon that world ( I can call it nothing else ), and travel back through all the scenes that have ever transpired in this.

“Something appears to me to be passing continually from our earth, and form all existences on its surface, only to take on there the self-same forms as that from which it emanated here ; as if every moment as it passed had borne with it in eternal fixedness, not the record merely of our thoughts and deeds, but the actual imperishable being, quick with pulsing life, thinking the thought and performing the deed, instead of passing away into our nothingness ; that which is here and now for ever continuing, an eternized there and then.” ( “Soul of things” Dalton Vol III Page 345-6 )

ক্রম হইয়াছিল বটে—কিন্তু পরে তাহা-  
দের অস্তিত্বে কোন রূপ সন্দেহ করিতে  
পারেন নাই। তথায় পরমাণুর নিয়ত-  
সঞ্চালন ও নানবিধ রূপ সংগঠন ও পরি-  
বর্তন অবলোকন করেন; এবং পরমাণুর  
ক্রমায়ত্তিক পশ্চাদভিমুখী অনন্তবিস্তৃতি ও  
তাহার নয়ন-পথে পতিত হয়। জড়-জগতে  
যে সকল পদার্থ দৃষ্টিগোচর হয়, সূক্ষ্মজগতেও  
তদনুরূপ পদার্থ ও ঘটনা, তিনি অবলোকন  
করেন। এই আকাশমণ্ডলে আরও কত  
অদ্ভুত ও অতিনব ব্যাপার তিনি দর্শন করেন,  
জাহার অভাবে তাহা তিনি প্রকাশ করিতে  
পারেন নাই। কারণ জগতের মনের ভাব  
বিজ্ঞাপন জন্ত যে সকল স্ফুটায়কবর্ণ বা  
জাহার সৃষ্টি হইয়াছে, তাহা এই জড় জগতের  
ব্যাপারই প্রকাশ করিতে পারে; তদ্বারা  
সূক্ষ্মজগতের সূক্ষ্মব্যাপার বর্ণন করা উঃসাধ্য।

অপিচ আকাশস্থ পরমাণু অত্যন্ত গতি-  
শীল। সংযোগ ও বিরোগ—সামীপ্য ও  
বীক্ষা, তাহাদের নিত্য ও নৈমিত্তিক ব্যাপার।  
সুতরাং কোন পদার্থের প্রতিবিম্ব বা অপর  
কোন রূপ আলেখ্য পরিদর্শন, অনেক বিজ্ঞ  
ও অভিজ্ঞ সূক্ষ্মদৃষ্টারও ( Clairvoyant )  
পক্ষে অসম্ভবসাধ্য ও দুর্লভ হইয়া পড়ে।  
মিশেষতঃ সংখ্যা পাঠেই অনেক সময়ে  
অধিকতর ভ্রম প্রমাদ ঘটিয়া থাকে।\*

সুহৃদ্বা লেডবিটার ( C. W. Lead-  
beater ) তাহার astral place নামক  
এই, এই আকাশ-আলেখ্য সূক্ষ্মরূপে  
বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি বলেন যে,

\*সুহৃদ্বা “লেডবিটার” বলেন :—“A

পাখির প্রত্যেক পদার্থের প্রতিকৃতি ফটো-  
গ্রাফের ভায়ে এই আকাশ পটে প্রতিবিম্বিত  
হয়। এই সকল আলেখ্যকে সাধারণতঃ  
( records of astral light ) আকাশ-  
লিপিকা কহে। তিনি বলেন However  
complicated and unusual a man's  
Karima may be, the Lipika are  
able to give a mould in accordance  
with which a body exactly suiting  
it can be formed অর্থাৎ মানবের কর্ম  
যতই বিচিত্র ও রহস্যপূর্ণ হউক না কেন,  
এই লিপিকা অনুযায়ীই তাহার দেহ রচিত  
হইবে।

ফটোগ্রাফ যন্ত্রের সমীপে যে বস্তু পতিত  
হয়, তাহারই প্রতিক্রম ধ্রুপদ প্রতিকলিত  
হয়—ফটোগ্রাফ যন্ত্র সমীপে যে শব্দ উচ্চা-  
রিত হয়, তাহাই ধ্রুপদ যন্ত্রস্থ হয়, তদনুরূপ  
এই অন্তর আকাশ পটে প্রত্যেক পদার্থের  
ও শব্দের প্রতিক্রম অঙ্কিত হইয়া থাকে,  
ইহাই চিন্তাশীল তত্ত্বাবাদীগণের মত।

ফটোগ্রাফ যন্ত্রে পদার্থের প্রতিবিম্ব  
পতন, অথবা ফটোগ্রাফ যন্ত্রে শব্দমুদ্রণ,  
তত্ত্বপদার্থের পরস্পরযোগাকর্ষণ ভিন্ন কি  
হইতে পারে?

ফটোগ্রাফ যন্ত্রস্থ কাচফলকে ( dry  
good example of the sort of mis-  
take that is likely to occur is the  
frequent reversal of any number  
which the seer has to read from  
the astral light so that he would  
be liable to seender say 139 as  
931 and so on ( Vide Astral Plane  
by C. W. Leadbeates. )



plate) এমন এক প্রকার পদার্থ—(Silver Haloid films) সংলগ্ন থাকে, যে তাহার সহিত আদর্শ-পদার্থের বাহ্যরূপের স্বল্প স্বল্প পরমাণুর, অথবা ফটোগ্রাফ এমন এক প্রকার কোশলে উদ্ভাবিত যে, তদন্তর্গত নবোন্নত স্নেহময় কোমল পদার্থের পরমাণুর সহিত শব্দের তালনসমানময় স্বল্প স্বল্প পরমাণুর যোগাকর্ষণ সংঘটনে, পদার্থ প্রতি-বিম্বিত বা শব্দ মুদ্রিত হইয়া থাকে।

ফারাডে (Faraday) সাহেব বলেন যে “আমাকে যদি চৌম্বকাকর্ষণ সম্বন্ধে কেহ জিজ্ঞাসা করেন, তাহার উত্তরে আমি এই বলিতে পারি যে, চুম্বকের আদর্ষণ শক্তির বিকাশ সম্বন্ধে চুম্বকের আভ্যন্তরীণ শক্তি ব্যতীত বহিঃজগতে এমন এক প্রকার পদার্থ আছে যে, তাহার আকর্ষণ ও বিক্লেপণে এই শক্তি অভিব্যক্ত হয়। এই আকর্ষণ ও বিক্লেপণ দ্বয়েরই কার্য।”

অনেকেই জানেন, ফটোগ্রাফ যন্ত্র কাচফলকে (Sensitive plate) যখন আদর্শপদার্থের প্রতিবিম্ব পতিত হয়, তখন তাহা দৃষ্টিগোচর হয় না। তাহার পর রাসায়নিক ক্রিয়া (Chemicals) সহকারে ঐ প্রতিবিম্ব প্রত্যক্ষভূত হয়। এই অবস্থার মুষ্টিগুলিকে “নেগেটিভ” (negative) বলে। ইহা দপণহ প্রতিবিম্বের ছায় বিপরীত ভাবে প্রতিকলিত হয়। তাহার পর এক প্রকার কাগজ (Gelatino chloride paper) দ্বারা তাহা মুদ্রিত (printed) হইলে, আদর্শ পদার্থের অঙ্কন হয়।

আকাশপটে যে সকল প্রতিবিম্ব পতিত

হয়, তাহাও সাধারণের দৃষ্টিগোচর হওয়া কদাচ সম্ভবপর নহে। অনেক সাধনা ও কোশল সহকারে তাহা দেখিতে পাওয়া যায়। বাহারী নৃতন ত্রতী, তাঁহাদের পক্ষে কোন অভীষ্টবিশ্বদর্শন বড়ই আয়াস সাধ্য। এমন কি, বাহারী উন্নত অন্তর্দৃষ্টি (trained clairvoyant) তাঁহারা যদি কোন অদৃষ্ট-চর পদার্থ বা ঘটনা আকাশ পটে দেখিতে ইচ্ছা করেন, তাহাহইলে সেই পদার্থ বা ঘটনা সম্বন্ধীয় অস্ত্রাণ্ড অনেক বিষয় তাঁহার জানা আবশ্যক। অতথা সেই অভীষ্ট পদার্থ বা ঘটনা সহজে তিনি দেখিতে পাইবেন না।

মনে করুন, রাম জর্নৈক উন্নত অন্তর্দৃষ্টি, তিনি বিগত দিল্লীর দরবার দেখেন নাই। তাঁহাকে ইচ্ছা যে যে সিংহাসনে বড় লাট বাহারীর দরবার গৃহে বসিয়াছিলেন, সেই সিংহাসন তিনি আকাশ পটে দেখেন। তিনি যদি বড় লাট বাহারীকে সচক্ষে দেখিয়া থাকেন, তবে সিংহাসন চিনিতে অধিক কষ্ট হইবে না। কিন্তু যদি তিনি বড় লাট বাহারীকে দেখিয়া না থাকেন, তবে দরবারগৃহ ও সিংহাসন সম্বন্ধে বিশেষ বিবরণ তাঁহার জানা আবশ্যক। অতথা কোথায় দরবার প্রাসাদ—কোথায় সমবেত রাজত্ববর্গ—কোথায় সিংহাসন আকাশ-পটে প্রতিবিম্বিত হইয়াছে, তাহার অবধাবণ করা সহজব্যাপার নহে। একটা জানা থাকিলে, ভৎসম্পর্কীয় অপরটা জানিতে বড় অধিক কষ্ট পাইতে হয় না।

এইরূপ স্থলে আশঙ্কা হইতে পারে যে, যখন অনন্ত কাল হইতে এই আকাশ পটে

বাবলীর পার্শ্ববর্তীনা ও অসংখ্য নর নারীর কর্মাবলী প্রতিবিম্বিত হইতেছে, তখন তত্তৎ ঘটনাবলীর বিপর্যয় সংমিশ্রণ, অথবা একের কর্ম অপরের কর্ম-লিখনের সহিত সংমিলিত হইতে পারে, অথবা হ্রতঃ কোন না কোন সময়ে স্থানাভাবও ঘটিতে পারে। কিন্তু এই আশঙ্কা অনাবশ্যক। জগদ্বিখ্যাত রসায়নবিৎ ডাল্টন সাহেব (Dalton) কহেন—“In a mixture of different gasses where there is equilibrium, each goes behaves as a vacuum to the rest.”

অর্থাৎ ভিন্ন ভিন্ন বাষ্পের সংমিশ্রণ সাম্যাবস্থা প্রাপ্ত হইলে, প্রত্যেক বাষ্প অপর বাষ্পগুলির পক্ষে শূণ্ডের ভায় কার্যকারী হয়। যদি কোন গ্যাস কিয়ৎ পরিমাণ বায়ু (মানে করুন অক্সিজেন ও যবক্ষারজান বা নাইট্রোজেন) রাখা যায়, তাহাহইলে ঐ বায়ুতে অক্সিজেন না থাকিলে, যবক্ষারজান যেরূপ ভাবে অবস্থিত হইত, অক্সিজেন থাকিতেও উহা ঠিক সেইরূপ ভাবেই অবস্থান করিবে। এবং যবক্ষারজান না থাকিলে, অক্সিজেন যেরূপ ভাবে থাকিত, উহা থাকিতেও সেইরূপ অবস্থিতির কোন ব্যত্যয় ঘটিবে না।

( ক্রমশঃ )

শ্রীযত্ননাথ দে।

## ব্রজধাম ।

( প্রথম প্রস্তাব )

কার্যকরগৌরব ভূকামিক ভক্ত শ্রীমৎ  
লালাবাবু দে পবিত্র, প্রশস্ত ও প্রাচীন ধামকে

স্মরণ করিয়া, একদিন অশ্রুপূর্ণ লোচনে বলিয়াছিলেন “যদি কখনও ব্রজধামে গমন করিয়া, মত্তকের কেশগুলিকে ব্রজ গোপিনীদের পদরঞ্জে বিমর্দিত করিতে পারি, তাহাহইলে আমি আমার মানব জনমকে সার্থক জ্ঞান করিব”—এই সেই ব্রজধাম!! ভক্তের মনোবাহ্যাকল্পতরু ভগবান শ্রীকৃষ্ণের ইহাই সম্পূর্ণ আধ্যাত্মিক বীজাঙ্গল। ভক্তিতনু-প্রদান ভাগবতে, ভুবনবিখ্যাত মহাবি বাসুদেব, যে পূণ্যপূর্ণ ব্রীধাম সৰ্বদে নিখিয়াছেন “বৃন্দাবনঃ পরিত্যজ্য পাদমেকং ন গচ্ছ”—অর্থাৎ বৃন্দাবন পরিত্যাগ করিয়া এক পদও অগ্রসর হইও না। পাঠক মহাশয়! এই সেই প্রাচীন ও পবিত্র ব্রজধাম। কলকর্ত্ত কবি জয়দেবের কমনীয় কাণ্ডে, প্রেমোৎকর্ষ ভক্ত-বৈষ্ণবের হ্রীমুখে, যোগীর ধ্যানে, কীর্ত্তন-কারীর গানে, এবং আত্মিকজ্ঞানাত্মসন্ধারীর মনে, যে পুরাতন পূণ্যভূমির লীলামালা প্রতিভাত হয়, এই সেই পবিত্র ব্রজধাম! আত্মন, আমরা ব্রজেশ্বর হরির নামোচ্চারণ করিয়া, “জয় হরি” “জয় হরি” রবে ব্রজধামে প্রবেশ করি। ঐ দেখুন, বকুল তলায় বসিয়া ব্রজবালকগণ, বাসন্তীয় মধুর স্বরে, দিগ্‌দিগন্ত বিমোহিত করিয়া গাইতেছে—

কালিন্দি কিনারে কালা মদনমোহন।

মধুর মধুর বংশী বাজে, এইত বৃন্দাবন!

পাঠক মহাশয়! আত্মন, আমরা আর একবার “হরি হরি বোল” বলিয়া, ব্রজধামে প্রবেশ পূর্বক, ব্রজধামান্তর্গত সূদৃশ্যগুলিকে নিরীক্ষণ করি। ব্রজেশ্বর শ্রীকৃষ্ণ এবং ব্রজরাণী রাধিকা সতী আমাদের সহায় হউন।

ব্রজধামের মাহাত্ম্য সম্বন্ধে প্রাচীনশাস্ত্রে  
 পুনঃ পুনঃ উল্লেখ দেখা যায়, এই জন্ত  
 ভারতবর্ষের নানা স্থান হইতে পুরুষ ও  
 স্ত্রীলোকেরা অসংখ্য পরিভ্রমণ করিয়া, বৃন্দা-  
 কন্যাসী হইবার জন্ত ব্রজধামে আগমন  
 করে। কেবল বৃন্দাবন বা মথুরাই “ব্রজ-  
 ধাম” নহে; প্রায় অশীতিক্রোশ ব্যাপিনী  
 ভূমি লইয়া সমগ্র ব্রজধাম। এই অশীতি-  
 ক্রোশব্যাপিত্বমিময় প্রদেশ ত্রীকুম্বের  
 লীলা স্থল, এই জন্ত তিনি ব্রজেশ্বর, ব্রজপতি,  
 ব্রজেশ্বর, ব্রজনাথ প্রভৃতি নামে পরিচিত।  
 এই অশীতি ক্রোশের মধ্যে বাহারা বাস করে  
 তাহারা সকলেই “ব্রজবাসী” বলিয়া পরিচয়  
 দেয়, কিন্তু বৃন্দাবন, মথুরা, গোবিন্দ, গোবর্দ্ধন  
 বৃন্দগ্রাম প্রভৃতি কয়েকটি স্থান সমগ্র ব্রজ-  
 ধামের মধ্যে সমধিক মাহাত্ম্য-পূর্ণ। সমুদয়  
 ব্রজধামের প্রশস্তসীমার অন্তর্দেশে, পঞ্চ-  
 দশটি স্থান বিশেষ করিয়া উল্লেখ করিবার  
 যোগ্য। মথুরা, বৃন্দাবন, গোবিন্দ, মহাবন,  
 মধুবন, রাবল, বর্ষণ, জাবুং, গোবর্দ্ধন,  
 বৃন্দগ্রাম, কাম্যাবন, ফরেন, বটেন এবং জ্ঞান-  
 পুরী। এই পোনরটি স্থান তীর্থবাসীদিগের  
 অবশ্যদর্শনীয়। ইহার মধ্যে বৃন্দাবন ও  
 মথুরা সর্বাঙ্গের প্রধান। মথুরা হইতে  
 বৃন্দাবন তিন ক্রোশ মাত্র দূরবর্তী। উভয়  
 নগর শ্যামসলিলা যমুনা নদীর তটদেশে  
 অবস্থিত। মথুরা একটি বিস্তৃত ডেলা;  
 যমুনা জেলার পরিমাণ ১৪৫৩ বর্গ মাইল।  
 লোকের সংখ্যা প্রায় ৬৭১৬৯০ জন। নগর-  
 মথুরায় ৫৫০১৬ লোকের বসতি আছে;  
 মিউনিসিপালিটির অধিকারের পরিমাণ  
 প্রায় কুড়ি ক্রোশ। মথুরা নগরীর সীমা

ষাটশ ক্রোশ পর্যন্ত ব্যাপ্ত, অত্যন্ত সুন্দর  
 মিউনিসিপালিটির সহিত সম্মিলিত আছে।  
 মথুরা নগরী আশ্রী হইতে প্রায় অষ্টাদশ  
 ক্রোশ দূরবর্তী; জেলার উত্তরে আলিগড়,  
 দক্ষিণে আগরা, পূর্বে নৈনগুরী এবং পশ্চিমে  
 ভরতপুর রাজ্য।

খাস মথুরা নগরীর পূর্বদিকে হংসগঞ্জ  
 এবং পশ্চিমপ্রান্তে কোটাছরোরা নামক  
 গ্রাম অবস্থিত। ইহার উত্তরে সতুয়া পল্লী  
 এবং দক্ষিণে মধুবন দৃষ্ট হয়। মথুরার  
 যমুনায় ঘাটের সংখ্যা অনন্ত, কিন্তু যে সকল  
 ঘাট সমধিক পরিচিত ও পবিত্র বলিয়া  
 পরিগণ্য হইয়াছে, তাহাই আমি এখানে  
 উল্লেখ করিলাম—স্বামীঘাট, কৃষ্ণঘাট,  
 দশাধর্মঘাট, বৈকুণ্ঠঘাট, ঘণ্টাকর্ণ, ঐব,  
 প্রয়াগ, ভূজপিণ্ড, বাঙ্গালী, গো, বিশ্রাম,  
 দুর্কাসা, দময়ণ এবং দশারাম। সম্রাসী,  
 ব্রহ্মচারী, বতী ও পরমহংসগণ প্রায়ই স্বামী-  
 ঘাটে স্নান করিয়া থাকেন। বৈষ্ণবগণ  
 কৃষ্ণঘাটে স্নান ক্রিয়া সমাধা করিতে ভাল  
 বাসেন; ঘণ্টাকর্ণ ঘাটে স্নান করিলে পাপের  
 প্রায়শ্চিত্ত হইয়া, পাণীগণ বিগতকর্ম হয়।  
 ঐবঘাটে বালক ও বাণিকারা স্নান করে।  
 ভূজপিণ্ডঘাটে পিণ্ড দেওয়া হয়, এবং  
 গোঘাটে গবাদিপশুর গাত্রনল পরিষ্কার করা  
 হইয়া থাকে। বাঙ্গালী ঘাট বঙ্গবাসীদিগের  
 অর্থে ও যত্নে নির্মিত; দুর্কাসাঘাটে স্নান  
 করিলে স্নানকারী জিতেজির হয়, বলিয়া  
 অনেকে বিশ্বাস করেন; বিশ্রামঘাটে বুদ্ধ  
 ও ব্রাহ্মগণ স্নান করেন, এই ঘাট সমুদয়  
 ঘাটের কেন্দ্র। কংস রাজাকে বধ করিয়া,  
 ত্রীকুম্ব এই ঘাটে বিশ্রামস্থ উপভোগ

করিয়া ছিলেন। দশরাম ঘাট রাজা কংসের দশরাম না জন্মের রক্তকের অধঃস্রোত নিশ্চিত হইয়াছিল। এই ঘাটে ধোবারা মলিনবস্ত্রাদি পরিকার করে।

মথুরার মন্দিরের মধ্যে এই গুলি সম-  
ধিক প্রসিদ্ধ—গোকর্ণনাথ, বটেধরনাথ,  
পাতালদেবী, পিণগন্ধর এবং ঐকন্যথ,  
শুকরিবীণামূহ মধ্যে পাথরাকুণ্ড, পুত্রতনাত্ত,  
শিবভালা, বলভদ্র, মহাবিদ্যা, হর্দাসা,  
সরস্বতী, বিদ্যাকুণ্ড, এবং ধর্মকুণ্ড বিশেষ  
প্রসিদ্ধ। রঙ্গভূমি নামক স্থানে কংস রাজা  
ব্যায়াম করিতেন। সর্ভাঙ্গী নামক স্থানে  
কংসের এক সহদগ্নিগীর সহমরণ হইয়াছিল;  
স্বর্কাসাশ্রমটি হর্দাসা মূনির আশ্রম বলিয়া  
প্রখ্যাত। মালপুর, রাজা কংসের মল্ল-  
বীর) লগ্ন কাস করিত; রাজা কংসের জর্গের  
ভয়াবশেষ যমুনাতটে এখনও দৃষ্ট হয়।  
বাহুদেব যে স্থান হইতে শ্রীকৃষ্ণকে ক্রোড়ে  
লইয়া গোপনে পলায়ন করতঃ কংসের  
অত্যাচার হইতে শিশুকে রক্ষা করিয়া  
ছিলেন, তাহা বাহুদেবভূমি নামে খ্যাত।

মথুরার মুসলমানের সংখ্যা কন, খৃষ্টানের  
সংখ্যাও অল্প। ১৮৫৭ অব্দে বিদ্রোহী  
সিপাহীরা মথুরার সমুদয় খৃষ্টানকে নিহত  
করিয়া ছিল। সত্যি কথায় বৎসর  
হইতে দেশীয় খৃষ্টানের সংখ্যা ক্রমে ক্রমে  
বদ্ধিত হইতেছে। হিন্দুর সংখ্যা সর্বত্র  
প্রবল, ব্রাহ্মণের সংখ্যা অত্যন্ত অধিক।  
নিম্নলিখিত শ্রেষ্ঠ লক্ষ্মীচাঁদ, গোবামী রাধা-  
কিশন, গোসাইমন্ বাহাদুর দাস এবং  
কেশবদেব বিশেষ সম্ভ্রান্ত, প্রভুশালী ও  
ধনবান্ধ শ্রেষ্ঠ লক্ষ্মীচাঁদের “যমুনাবাগ”

নামক হার উদ্যান যমুনা তটে অবস্থিত,  
ইহা বারি যোগ্য। প্রবাদ আছে,  
মথু নামক পুত্র, এবং তাহার মণি নামী  
সহদগ্নিগী কর্তৃক, দ্বাপর যুগে ‘মথুরা’ নগরী  
নির্মিত হইয়া ছিল। তাহার এই নগরীর  
চারি দিকে সুদূর প্রান্তরের প্রাচীর দ্বারা  
বেষ্টিত করিয়াছিলেন। ঐ প্রাচীরগম্বুজের  
চারিটি দ্বার ছিল, ইহার মধ্যে একটি দ্বারের  
নাম “বৃন্দাবন দ্বার” (দরওয়াজা)। ঐ দ্বার  
এখনও বর্তমান আছে, ইহা অতিক্রম  
করিয়া, মথুরা হইতে বৃন্দাবনভিমুখে  
আসিতে হয়।

বৃন্দাবনধামের উত্তরে মাটগাঁ নামক  
গ্রাম এবং দক্ষিণে গরগাঁ নামক পল্লী  
অবস্থিত। পূর্বদিকে রেলওয়েসেতু, এবং  
পশ্চিমে দিল্লীর পথ ও ছগনদ্বার। বৃন্দাবন-  
ধাম, মথুরা হইতে অধিকতর মাছায়াপূর্ণ,  
ইহাই কৃষ্ণের বিশেষ লীলাস্থল। বৃন্দাবনের  
যমুনার যে সকল ঘাট সমধিক প্রসিদ্ধ, তাহার  
নাম নিয়ে উল্লিখিত হইল। কেশীঘাট,  
কালীর ঘাট, বাঙ্গালীঘাট, এবং চিঙ্গাঘাট।  
কেশীঘাটে ভগবান শ্রীকৃষ্ণ কেশিনাথরূপে  
দৈত্যকে বিনাশ করিয়াছিলেন, কালীঘাটে  
কালীরদমন হইয়া ছিল, চিঙ্গাঘাটের কৃষ্ণ-  
তরুর শাখায় শ্রীকৃষ্ণ উপবেশন করিয়া,  
গোপিকার বস্ত্র হরণ করিয়াছিলেন, এবং  
বাঙ্গালীঘাটটি বৃন্দাবনপ্রবাসী গোষ্ঠীরা  
দিগের অক্ষয়কীর্তি স্বরূপ বর্তমান। বৃন্দাবন-  
বনের মন্দিরমূহ মধ্যে মিল্লগির্জা, মন্দির  
গুলি দেখিবার, যোগ্য। গোষ্ঠীনাথ,  
গোবিন্দ, মদনমোহন, গোপেশ্বর, ক্রীশন-  
বট, শ্রামহর, রাধাসামোদর, গোবিন্দনাথ,

রঙ্গজী, কিশোরচাঁদ, সাজীজী, ভগবান এবং পোহলনাথ। রঙ্গজীমন্দির, মথুরার প্রসিদ্ধ শেটু লক্ষ্মীচাঁদের অর্থে নির্মিত। কিশোরচাঁদের মন্দির, বাঙ্গালীকুলেশোভন ভক্তাধিকৃত লালাবাবুর অমর কীর্তি, সাজীজী মন্দির লক্ষ্মী-এর অনেক সঙ্গদাগর কর্তৃক প্রতিষ্ঠিত, এবং “শ্রীভগবান মন্দির” জয়পুরের মহাজারার গুরু ব্রহ্মচারী গিরিধরদাসের নির্মিত। বৃন্দাবনের অনেক স্থান “বন” নামে খ্যাত। যমুনাপারে এইরূপ ছাদশটি ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বন আছে, সেগুলিকে দর্শন করিবার জন্য বাজীরা যমুনার অপর পারে গমন করিয়া থাকে। খাঁস বৃন্দাবন মধ্যে সাতটি বন দেখিবার যোগ্য; তন্মধ্যে—ললিত, নিধু, তমাল, ভাণ্ডিন, কোকিল, লৌহ এবং তালবন। কুণ্ডলমূহের মধ্যে রাধাকুণ্ড, গ্রামকুণ্ড, ললিতকুণ্ড এবং ব্রহ্মকুণ্ড বিশেষ রূপে পরিচিত।

ব্রহ্মধামের মধ্যে অনেক স্থান দেখিবার আছে, কতকগুলি স্থান বৃন্দাবন হইতে দূরবর্তী। প্রায় ষোল ক্রোশ দূরে ফরণ ও হোলা নামক স্থান শ্রীকৃষ্ণের “হোলি” উৎসবের জন্য প্রসিদ্ধ। পঞ্চদশ ক্রোশদূরবর্তী বৃন্দাবন নামক স্থান, রাধিকার পূর্বাভ্যুত্থান উৎসবের লীলা স্থল। সার্কি দুই ক্রোশ দূরে রাবল নামক স্থানে রাধিকার বালাবস্থা প্রদর্শিত হইয়াছিল। সতের ক্রোশ দূরবর্তী বধীর গ্রামে রাধিকার জন্মভূমি। উনিশ ক্রোশ দূরে জাবু নামক গ্রামে আশ্বিন-বোমের সঙ্গে রাধিকার বিবাহ বন্ধন হইয়াছিল। সপ্ত ক্রোশান্তরে প্রসিদ্ধ গোবর্দ্ধন পিণ্ডি, ভগবান শ্রীকৃষ্ণ রাধালালকদিগের

রক্ষার জন্য ইহাকে অঙ্গুলির উপরে উত্তীর্ণ করিয়া ছিলেন। মথুরা হইতে দুই ক্রোশ দূরে মধুবন। সার্কি দুই ক্রোশ অন্তরে মহাবন, এই স্থানে পুতনার প্রাণ নাশ হয়; গোবল বন নামক স্থানে, ৮৪টি স্তম্ভ দেখিতে পাওয়া যায়। দুই ক্রোশ অন্তরে নন্দগ্রাম নন্দ-বোমের জন্ম হইয়াছিল। সার্কি ছয় ক্রোশ দূরে জানপুরী গ্রাম, এখানে কতকগুলি বৃহদাকার পুষ্করী আছে। এই গ্রামে শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র কয়েক বৎসর বাস করিয়া, শিষ্য-বর্গকে জ্ঞানোপদেশ দিয়া ছিলেন। বৃন্দাবনের অতি অল্পদূরে, বিষ্ণুগ্রাম নামক পল্লীর পার্শ্বস্থ অরণ্যে, ‘বৃন্দা’ নামে এক সন্ন্যাসিনী বাস করিতেন, তিনি একজন প্রাণা পণ্ডিতা ছিলেন, এই স্থানে তিনি তপস্তা করিতেন, কালক্রমে তাঁহার নাম ‘বৃন্দা’-সারে ব্রহ্মধামের এই অংশের নাম “বৃন্দাবন” হইয়াছে। কথিত আছে, শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রের লীলার সময়ে বিদূষী ও ঘোগিনী বৃন্দা, ব্রহ্মধামে “দুতী” হইয়া পুনর্জন্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন। (ক্রমশঃ)

শ্রীধর্মাবনন্দ মহাত্ম্যতী।

## গৃহস্থের সদাচার।

(পূর্বাভ্যুত্থান)

(বিষ্ণুপুরাণ)

দেবামনুষ্যাঃ পশুরোবয়াংসি, সিদ্ধাঃ

সমস্তোত্তরগ দৈত্যসংস্রাঃ।

প্রোতাঃ পিশাচাস্তরুরঃ সন্দ্রাঃ

যেচামগিচ্ছন্তি ময়া প্রদত্তং। ৪৮

পিনীলিকা কীটপতঙ্গকাদ্যাঃ

বুভুক্ষিতাঃ কৰ্মনিবন্ধবন্ধাঃ ।

প্রযাস্ত তে তৃপ্তিমিদং সয়াস্  
তেভ্যোবিস্ফুৎ স্থখিনোভবন্ত ৷৪৯৷

যেষাং ন মাতা ন পিতা ন বন্ধু  
নৈবান্নসিদ্ধিঃ ন তথান্নমস্তি ।

তৎতৃপ্তয়েহ্মংভুবিদত্তম্বেতৎ

প্রযাস্ত তৃপ্তিং মুদিতা ভবন্ত ৷৫০৷

ভূতানি সৰ্বানি তথান্নমেতৎ

অহং বিষ্ণুর্গতৌহন্যদস্তি ।

তস্মাদহং ভূতনিকায়ভূতং অন্নং

প্রযচ্ছামি ভবায় তেষাং ৷৫১৷

চতুর্দশো ভূতগণো যএষঃ

তত্রস্থিতা যেষ্বনিভূতসজ্জাঃ ।

তৃপ্ত্যর্থমন্নং হি ময়া বিস্ফুৎ

তেষামিদং তে মুদিতা ভবন্ত ৷৫২৷

ইত্যাচার্য নরো দদ্যাৎ অন্নং

প্রজ্ঞাসমম্মিতঃ ।

ভুবি ভূতোপকারায় গৃহী সৰ্বা-

প্রয়ো যতঃ ৷৫৩৷

বদার্থ দেবতা, মনুষ্য, পশুগণ, পক্ষি-

গণ, সিদ্ধ, যক্ষগণ, সর্প ও দৈত্যসকল, প্রেত,

পিশাচ, তরুগণ, এবং অপর বাহারা মৎ-

প্রভৃতি জীব-স্বাক্ষর করে; তাহারা, কীট,

পতঙ্গ পিনীলিকা প্রভৃতি বাহারা কৰ্মনিবন্ধ

মস্ত বুদ্ধি, তাহারা তৃপ্তিপ্রাপ্ত হউক। আমি

তৎপরাহাদিগকে এই অন্ন দিতেছি, তাহা গ্রহণ

করিয়া স্বর্গী হউক। বাহাদর্যে মিতা,

পিতা বন্ধু বান্ধব নাই, বাহাদের অন্নপাক-

সাধন নাই এবং বাহাদের অন্ন নাই, তাহা-

দের জন্ত এই ভূমিতে অন্ন প্রদত্ত হইল,

তাহারা তৃপ্ত হউক, আনন্দিত হউক। সমস্ত-

জীব, এবং এই অন্ন ও আমি, সকলই বিষ্ণু।

যেহেতু বিষ্ণুব্যতীত আর কিছু নাই, সেহেতু

আমি ভূতশরীরভূত অন্ন তাহাদিগের মঙ্গলের

জন্ত অর্পণ করিতেছি। অষ্টবিধ দৈব, পঞ্চবিধ

তির্য্যগ্-যোনি এবং মানুষ একবিধ, এই

চতুর্দশ প্রকার ভূতগণ, ও ইহাদের মধ্যে বে

অসংখ্য অসংখ্য প্রাণী রহিয়াছে, তাহাদের

তৃপ্তির জন্ত আমি এই অন্ন প্রদান করি-

তেছি, তাহারা গ্রহণপূর্বক আনন্দ লাভ

করুক।" এই মন্ত্র উচ্চারণ পূর্বক প্রজ্ঞা-

বান্ ব্যক্তি সর্গপ্রাণির উপকারার্থে ভূমি-

তলে অন্ন প্রদান করিবেন; কেন না, গৃহস্থ

সকলের আশ্রয়। "দেবোঃ সমস্তাঃ" হইতে

আরম্ভ করিয়া, শেষ পর্যন্ত সমস্ত মন্ত্র পাঠ

করিয়া একবারই অন্ন দিতে হইবে; বারবার

নহে। ইহা শ্রীধর স্বামী বলেন।

শ্ৰীচণ্ডালবিহঙ্গানাম্ ভুবি দদ্যাৎ

ততোনরঃ ।

যেচান্যে পতিতাঃ কেচিৎ অপাত্রা

ভুবিমানবাঃ ৷৫৪৷

বদার্থ। কুকুর, চণ্ডালও পক্ষিগণের

জন্ত ভদন্তে ভূমিতে অন্ন প্রদান করিবে,

যে সমস্ত মানব পতিত, অথবা বাহাদের

প্রাণি সম্ভাবনা নাই, তাহাদেরও জন্ত এই

সময়ে অন্ন প্রদান করিবে।

ততোগোদোহনাত্ৰং হি কালং

তিষ্ঠেদ্ গৃহাঙ্গণে ।

অতিথিগ্রহণার্থায় তদূর্দ্ধং বা  
যথেষ্টয়া ॥৫

বস্তুার্থ । অন্ন প্রদানের পর গোধোহন  
কাল পরীক্ষিত । গোধোহন করিতে যতক্ষণ  
লাগে, (অনুমানিক ততক্ষণ) দ্ব্যুহানগে অতি-  
থির অপেক্ষায় রহিবে । ইচ্ছা হইলে  
তাহার পর আরও অধিককাল অতিথির  
জন্ত অপেক্ষা করা বাইতে পারে । অতিথি-  
কর্ম্মাদি বারাদ্বয়ে আনোচিত হইবে । এবার  
অনন্তর্য্য দেবযজ্ঞ তৃত্বজ্ঞাদি কথিত হইল ।

(ক্রমঃ)

দ্বীন শ্রীভারতী—  
বশোহর ।

অরহন্তবগনো সত্তমো ।

গতক্রিমা বিসোকস্ পিন্নমুদস্ সন্মতি ।

সবগহপহীণস্ পন্নিমাহো ন বিজ্ঞতি ॥৬

অনুবাদ—বাহার পথ চলা শেষ হইয়াছে,  
অর্থাৎ তিনি গন্তব্য স্থানে পৌঁছিয়াছেন,  
তিনি বিগতশোক হইয়াছেন, তিনি সর্ব-  
প্রকারের মুক্ত হইয়াছেন, এবং বাহার সকল  
গ্রন্থ তির হইয়াছে, তাহার কোন দুঃখ নাই ।  
উক্ত স্ত সতীমন্তো ন নিকেতে রগন্তি তে ।

হংস ব পন্নং হিমা ওকমোকং অহন্তি তে ॥৭

অনুবাদ—বাহারা একাগ্রমনে ধর্ম্মাভ্যাসে  
নিরত রহেন, গৃহেতে সুখ পান না ; হংসগণ  
যেমন পুচ্ছঙ্গী ত্যাগ করিয়া চলিয়া যায়,  
তাঁহারা সেইরূপ গৃহ ত্যাগ করিয়া চলিয়া  
যান ।

যেসং সন্নিক্রো নথি যে পরিঞাভ-  
ভোজমা ।

স্বঞাভো অনিমিত্তো চ বিমোক্ষার্থে  
বস্ গোচরো ।

আকাশে ব সঙ্কুতানং গতি ত্রেসং  
হয়সন্ন ॥৮

অনুবাদ—বাহার অর্থসঞ্চয় নাই, তিনি  
'পরিজ্ঞা'ত্রয়ের সহিত ভোজন করেন, শূন্ত-  
তারূপ ও অনিমিত্তবিমোক্ষ (অর্থাৎ  
নির্বাণ) বাঁহার গোচরীভূত হইয়াছে,  
আকাশে পক্ষিগণের গতি যেমন নিরূপণ  
করা যায় না, তাঁহাদিগের গতিও সেইরূপ  
নিরূপণ করা যায় না ।

বস্গাসবা ওদ্বিক্খীণা আহারে চ অনিস-  
সিত্তো ।

স্বঞাভো অনিমিত্তো চ বিমোক্ষার্থে  
বস্ গোচরো ।

আকাশে ব সঙ্কুতানং পদং তস্ হয়সন্ন ॥৯

অনুবাদ—বাহার কামাদি দোষসকল  
কর প্রাপ্ত হইয়াছে, তিনি 'আহার' চতুষ্টয়ের  
বশীভূত নহেন, শূন্ততারূপ ও অনিমিত্ত  
বিমোক্ষ বাঁহার গোচরীভূত হইয়াছে,  
আকাশে পক্ষিগণের গতি যেমন হুজের,  
তাঁহার গতিও সেইরূপ হুজের ।

বস্গিজ্জিহ্বাদি সমথং পতানি অস্গা বধা  
সারথিনা হুদন্তা ।

পহীনমানস্ অনাসবস্গ দেবাপি তস্গ  
পিহন্তি তানিনো ॥১০

অনুবাদ—সারথি যেমন অশ্বগণকে দমন  
করে, সেইরূপ তিনি ইঞ্জিয়গণকে শাস্ত  
করিয়াছেন, তাহাৎ বিমতিমান মিত্রসুখ  
পূর্ববকে দেবতারাও উর্ধ্বা করেন ।

পৃথিবীময়ো যো বিকল্প-ব্রতি ইন্দ্রবীজ পমো ।  
ভাবি হুবভো ।

স্বর্গো ব অপেক্ষকদশো সংসারো ন ভবতি  
ভাবিনো ॥৬

অনুবাদ—তাদৃশ সূত্রত, পুরুষ পৃথিবী  
এবং ইন্দ্রকীলের ভাব শুভাশুভে ও শত্রুমিত্রে  
সমতাবাপর, তাঁহারা পক্ষহীন হৃদয়ের ভাব  
নির্গল এবং শাস্ত্র । তাদৃশ ব্যক্তিকে সংসারে  
পুনরাবর্তন করিতে হয় না ।

সত্ত্বঃ স্তম্ভ মনঃ হোতি সত্ত্বা বাচা চ কল্পক ।

সমুদ্রঃ স্তম্ভা বিভস্তু উপসমুদ্রস্য তাদিনো ॥৭

অনুবাদ—সম্যক্ জ্ঞান দ্বারা মুক্তিপ্রাপ্ত  
যীর তাদৃশ পুরুষগণের (অর্হৎগণের চিত্ত  
প্রশান্ত হয়, বাক্য শাস্ত্র হয়, এবং কর্ম ও  
শাস্ত্র হইয়া যায় ।

অস্পন্দো অকতঃ চ সন্ধিচ্ছেদা চ যো নরো ।

হতা ব কাসো বস্তানো সবে উত্তমপোষিতো ॥৮

অনুবাদ—যিনি সহজে হঠাৎ যে কোন  
বিষয়ে বিশ্বাস করেন না, যিনি নির্দোষত্ব  
জানিয়াছেন, যিনি সংসারাবর্তন ছিন্ন করি-  
য়াছেন, যিনি সদস্যের হাত হইতে এড়াই-  
য়াছেন, যাহার সকল বাসনাই ফুরাইয়াছে,  
তিনিই বপার্শ্ব সাধুপুরুষ ।

গামে বা বদি বারঃ স্তম্ভ নিহে বা বদি  
বা গলে ।

সংসারস্তো বিহরন্তিতং ভূমিং রামণেযাকং ॥৯

অনুবাদ—প্রাণে কি অরণ্যে, গভীর  
জলমধ্যে কি শুষ্ক স্থানে, যেখানে অর্হৎদের  
থাকেন, সেই ভূমি রমণীয় ।

রমণীয়ানি অরুণাণি বংধ ন রমণী  
অনো ।

বীতরাগা বীতদ্বেশা ইতি কামগবেসিনো ॥১০

অনুবাদ—অরণ্য সকল রমণীয়, যেখানে  
লোকের আনন্দ পায় না, উদারীন ব্যক্তিগণ  
সেইখানে স্থখ পাইয়া থাকেন, বীর  
তাঁহারা কামাধেয়ী করেন ।

(ক্রমশঃ)

প্রীত্যকৃত্য বহু ।

## মীমাংসা ।

পুরাতন ভারতের জ্ঞানগৌরবে, বশ্য-  
মৌরভে, মানবসমাজ বিম্বিত, অগৎ আশো-  
দিত ছিল । সে আশোক চম্বিয়া গিয়াছে,  
অধুনা তাহার স্থান গাঢ় তিমির বিরাজিত !  
আশার সঞ্চার নাই, আশঙ্কার রাজত্ব । এ  
অপঃপতনের দিনেও ভারত,—প্রাচীন জ্ঞান-  
ভাণ্ডার বুক লইয়া, অগতের নিকট আশ্ব-  
পরিচয় দিতে কুণ্ঠিত বা লজ্জিত হয় না ।  
ভারতের গর্ক করিবার কিছুই নাই, সর্ব্বই  
গিয়াছে, কিন্তু পূর্বপুরুষগণের আশীর্বাদ-  
স্বরূপ জ্ঞানগভীর দর্শনশাস্ত্র, এখনও তাহার  
আছে । বহু অনেক অবশ্য সামগ্রী গ্রাস  
করিয়াছে, কিন্তু এতদ্ব্যতীত—বোধ হয় সন্নিবে  
না ভাবিয়াই সম্পূর্ণ গ্রহণ করে নাই ।  
সর্ব্বপ্রাণী কাল, ভারতীয় দর্শনশাস্ত্রের বহুল  
গ্রন্থ আপন কুক্ষিতে রক্ষা করিয়াছে, তথাপি  
বহুদর্শন জীবিত থাকিলে, প্রাচীন ভারতের  
পবিত্র কীর্ত্তি ঘোষণা করিতেছে । ভারত-  
বর্ষের দর্শনশাস্ত্র অনেকগুলি; প্রায়ই লোপ  
পাইয়াছে । তত্ত্ব-মতবাদের সামান্য অপ-  
রিফট আভাসমাত্র অধুনা আমরা পাই-  
তেছি, যুগপ্রবাহ সন্ধান পাওয়া যায় না ।



যদিও বর্তমানের বৈশেষিকের দর্শন সমাজের পক্ষে  
দ্বিতীয় শ্রেণীর বৈশেষিকের দর্শনই বিনষ্ট  
হয় নাই, কিন্তু ইহার মধ্যে কোনও কোনওটি,  
হিন্দুশাস্ত্রের মত দশা প্রাপ্ত হইয়াছে।

ভারতের সেই আদরের ধন যজ্ঞদর্শনের  
নাম—জ্ঞান, বৈশেষিক, সাংখ্য, যোগ, পূর্ব-  
মীমাংসা ও উত্তরমীমাংসা। যথাক্রমে  
গৌতম, কণাদ, কপিল, পতঞ্জলি, জৈমিনি  
ও বাদরায়ণ নামক ছয় জন জগন্নাথ মহর্ষি,  
এই যজ্ঞদর্শনের রচয়িতা। এই যজ্ঞদর্শনের  
মধ্যে পূর্বমীমাংসা এবং উত্তর মীমাংসা এক-  
জাতীয়, আবার সাংখ্যযোগ অজ্ঞাতীয়।  
আবার জ্ঞান বৈশেষিক আর একজাতীয়।  
সামগ্রিক যজ্ঞদর্শন তিন ভাগে বিভক্ত হইতে  
পারে। জ্ঞানও বৈশেষিকের দার্শনিক  
অংশ, অংশতঃ অবিরুদ্ধ। ঐরূপ সাংখ্য  
এবং যোগেরও দার্শনিক ভিত্তি এক।  
পূর্বমীমাংসা এবং উত্তরমীমাংসার অবলম্বন  
এক। জ্ঞানবৈশেষিকের পরমাণুবাদ অভিন্ন।  
অজ্ঞাত অংশও বিরোধ নাই। কেবল জ্ঞান  
জগৎকর্তা ঈশ্বরের অবতারণা করিয়াছেন,  
বৈশেষিক অদৃষ্টপর্যন্ত গমন করিয়াই নিরন্ত  
হইয়াছেন, এই অংশপার্থক্য। সাংখ্য  
যোগেও তত্ত্ববাদ অবিরুদ্ধ। সাধন প্রণা-  
লীতেও বিরোধ নাই, কেবল সাংখ্য নিত্য-  
ত্ব মানেন না, যোগদর্শন নিত্যত্ব স্বীকার  
করেন, এইটুকু ইতর বিশেষ। পূর্বমীমাংসা  
এবং উত্তরমীমাংসার, বেদবাক্যের রহস্য-উদ্ধা-  
রই উদ্দেশ্য; উভয়েই বেদের উপর নির্ভর  
করিয়াছেন, কিন্তু প্রতিপাত্যংশে ভিন্নত্ব  
হইয়াছেন। জৈমিনি নির্ভর করিয়াছেন, বেদের  
কর্মকাণ্ডে, বাদরায়ণ নির্ভর করিয়াছেন

বেদের ব্রহ্মকাণ্ডে। জৈমিনিমতে কর্মই  
সব, ব্রহ্মপ্রতিপাদক বেদভাগ, অর্থ-  
বাদ। বাদরায়ণের মতে কর্মপ্রতিপাদক  
বেদভাগের তাৎপর্য ব্রহ্মপ্রতিপাদন। কর্ম  
দ্বারা কখনও নিঃশ্রেয়স লাভ করা যায় না,  
ব্রহ্মজ্ঞানই সর্ববিধ অনর্থনিবৃত্তির পরম  
উপায়। বস্তুতঃ উভয়েই বেদ অবলম্বন,  
একের লক্ষ্য কর্ম, অপরের লক্ষ্য ব্রহ্ম।

অন্তভাবে ভারতীয় যজ্ঞদর্শন দুইশ্রেণীতে  
বিভক্ত হইতে পারে। প্রথম শাস্ত্রপ্রধান,  
দ্বিতীয় যুক্তিপ্রধান। পূর্বমীমাংসা ও উত্তর-  
মীমাংসা শাস্ত্রপ্রধান, অপর দর্শনচর্চায়  
যুক্তিপ্রধান। প্রথমশ্রেণীতে শাস্ত্রকেই  
ভিত্তিরূপে গ্রহণ করা হইয়াছে, আত্মযুক্তিক-  
ভাবে যুক্তির অবতারণা আছে। দ্বিতীয়-  
শ্রেণীতে যুক্তিবলেই পদার্থ প্রতিপাদন করা  
হইয়াছে, তবে শাস্ত্রের অপমান করা হয়  
নাই। স্বকীয় সমুদ্রিক মতের অবিরোধে  
শাস্ত্র ব্যাখ্যা করা হইয়াছে, এবং সম্মত-  
প্রতিপাদক শাস্ত্রও গোঁড়ভাবে প্রমাণরূপে  
স্বীকার করা হইয়াছে। প্রথমশ্রেণীতে  
শাস্ত্রানুসারে যুক্তির নয়ন, দ্বিতীয়শ্রেণীতে  
যুক্ত্যানুসারে শাস্ত্রের নয়ন দৃষ্ট হয়।

অগ্রবর্তী যখন দর্শনশাস্ত্র আবির্ভূত  
হয়, তখন দর্শনশাস্ত্রের অপর নাম ছিল  
“মৌলশাস্ত্র”। সেই শাস্ত্রে প্রাসঙ্গিক আত্ম-  
যুক্তিক ভাবে সকল বিষয়েরই আলোচনা  
হইত। বর্তমানকালে পাশ্চাত্যপ্রদেশে  
philosophy বলিলে যাহা বুঝা হয়, আমা-  
দের দর্শনশাস্ত্র ঠিক তাহা নহে। তাহা  
অনেকাধিক বিষয়-ইহার অন্ত-  
নিবিষ্ট, পক্ষান্তরে তাহার অনেক বিষয় ইহাতে

পরিচ্যুত, এইরূপ দেখা যায়। ভারতের দর্শনশাস্ত্র ও ভারতীয় ধর্মের সম্বন্ধ মজাগত পাশ্চাত্য প্রাদেশের দর্শনশাস্ত্রের সহিত তদেবীয় ধর্মের বিশেষ কিছু সম্বন্ধ নাই। এইজন্যই অধুনা পাশ্চাত্যপ্রদেশে ভারতীয় ধর্মের মহিমা কীর্ণিত হইতেছে। এই গোরবে একমাত্র ভারতীয় ধর্মই গৌরবান্বিত!

বর্তমান অবধি আমরা দর্শনশাস্ত্রের লক্ষ্য-নির্ধারিত করিব না, অপরদর্শনের বিষয়ও বলিব না, কেবল পূর্বমীমাংসার বিষয় আলোচনা করিব। প্রবন্ধান্তরে দর্শনশাস্ত্রের লক্ষ্য প্রামাণ্য বিষয়ে বিশেষ আলোচনের বাসনা রহিল।

পূর্বমীমাংসার নাম কর্মমীমাংসা। সাধারণতঃ ইহাকে ‘মীমাংসা’ বলা হয়। উত্তরমীমাংসার নাম ব্রহ্মমীমাংসা বা বেদান্ত। আমরা এ প্রবন্ধে অতঃপর পূর্বমীমাংসাকে ‘মীমাংসা’ই বলিব।

মীমাংসাদর্শন দ্বাদশ অধ্যায়ে বিভক্ত। প্রথম, দ্বিতীয়, চতুর্থ, পঞ্চম, সপ্তম, অষ্টম, নবম, একাদশ ও দ্বাদশ এই নয় অধ্যায়ের প্রত্যেকের চারিটি, এবং তৃতীয়, ষষ্ঠ ও দশম এই তিন অধ্যায়ের প্রত্যেকের চারিটি পাদ বা উপ-বিভাগ আছে। সমগ্রগ্রন্থে সহস্র অধিকরণ আছে। বিষয়, সংশয়, পূর্বপক্ষ, উত্তর ও সঙ্গতি এই পাঁচটি অবয়ব একত্রিত হইয়া, একটা সম্পূর্ণ বিচারিত প্রস্তাব গঠন করে, এই পঞ্চাবয়বসমষ্টিকে “অধিকরণ” কহে। এক একটিকে অধিকরণ, আবশ্যক মত এক, দুই বা তিন হইতে প্রকৃতি হইয়াছে। ‘এই করণী হইয়া একটিকে অধিকরণ পরিণামান্ত করিব’ এতাদশ বা নিয়ম প্রতিজ্ঞার বশবর্তী

হইয়া, এইরূপ অধিকরণ ঘটনা করেন নাই। এই মীমাংসাদর্শন, বড় দর্শনের মধ্যে মনোযোগ্য বিপুল ও জটিল। নিচায্য বিষয়ের গুরুতা যুক্তির সূক্ষ্মতা ও গৌরবান্বিত নির্ধা-চনের নিয়োজিতা, এমন আর কোনও দর্শনে নাই বলিলেও বেশ হয় অত্যাঙ্কি হয় না।

মীমাংসাদর্শনের দ্বাদশ অধ্যায়ের প্রতি-পাঠ বিষয় দ্বাদশ প্রকার। প্রথম অধ্যায়ে প্রমাণ নিরূপিত হইয়াছে। দ্বিতীয়াধ্যায়ে কল্পভেদ, তৃতীয়াধ্যায়ে শেষত্ব, চতুর্থীয়ায়ে প্রযুক্তি, পঞ্চমাধ্যায়ে ক্রম, ষষ্ঠীয়ায়ে অধি-কার, সপ্তমাধ্যায়ে সামাখ্যাতিদেশ এবং অষ্টম অধ্যায়ে বিশেষাতিদেশ, নবমাধ্যায়ে উহ, দশমাধ্যায়ে বাধ, একাদশাধ্যায়ে তত্ত্ব, এবং দ্বাদশাধ্যায়ে প্রসঙ্গ বিবেচিত হইয়াছে। প্রথমাধ্যায়ের প্রমাণনিরূপিত লক্ষ্য-মীমাংসক, শাস্ত্রকেই প্রধানতঃ প্রমাণরূপে স্থাপন করিয়াছেন, এই শাস্ত্র বেদ। বেদের স্বতঃপ্রামাণ্য এবং নিত্যত্ব মীমাংসাচাচ্যের স্বীকার করেন। ইহাদের মতে বেদবাক্য অম্রান্ত-মতের উৎস, গরিমার আগার, ও জ্ঞানের আকর। বেদবাক্যের অর্থ নির্ণয়, এবং আপাতপ্রতীত বিরোধ পরিহার করি-তেই ইহারা প্রস্তুত। বৈদিক সত্য যৌক্তিকতার আশ্রয়ে প্রতিপালিত নহে; কিন্তু যৌক্তিকতা আপনা হইতে তাহার অমুশরণ করিতে বাধ্য, এরূপ ইহাদের অভিপায়। প্রতিপাদ্য পদার্থ, প্রমাণের বলেই সমর্থিত হয়, সূত্রসংসারগ্রে প্রমাণাধ্যায়ে প্রমাণের আলোচনা আবশ্যক। প্রমাণ বেদ। বেদ প্রধানতঃ দুইভাগে বিভক্ত, এইরূপ মীমাং-সকের মত। ব্রাহ্মণ এবং মন্ত্র, এই দুইটাই

বেদের দুইভাগ। ব্রাহ্মণবাক্যের মধ্যে  
বিধি প্রকৃতি অন্তর্ভুক্ত হয়। মন্ত্র যজ্ঞ-  
দিতে উচ্চারিত হয়। বেদান্তিক ব্যক্তিক  
আচার্য্যগণ 'মন্ত্র' নামে অভিহিত করেন,  
তাহারাই মন্ত্র, ইহা ব্যতীত মন্ত্রের আর  
কোনও উপযুক্ত লক্ষণ নিরূপণ করা যায়  
না। কারণ, নানাতাবের নানারূপ মন্ত্র-  
গণের মধ্যে, এমন একটি অমুগত অসাধারণ  
ধর্ম পাওয়া চুকর, যাহারারা ঐ নানাবিধ  
মন্ত্রসমূহের দ্বিধ লক্ষণ নিশ্চিত হইতে  
পারে। মন্ত্রভাগ ব্যতীত বেদের অপর  
যে ভাগটী রহিল, তাহা ব্রাহ্মণ; এই পর্য্যন্তই  
ব্রাহ্মণের লক্ষণ। বেদবাক্যের প্রামাণ্য  
বিচারে, বর্তমান যুগে অনেক আপত্তি উপ-  
স্থিত হইতে পারে, কিন্তু নীমাংসকগণ সে  
শঙ্কার কাতর ছিলেন না। তাঁহারা মন্ত্রের  
প্রামাণ্য এবং ব্রাহ্মণান্তর্গত বিধি, অর্থবাদ  
ইত্যাদির প্রামাণ্য, বহুল আলোচনা দ্বারা  
অবধারণ করিয়াছেন। প্রথমপাধ্যায় ৪টী  
পাদে বিভক্ত। প্রথম পাদে বিধি, দ্বিতীয়ে  
অর্থবাদ এবং মন্ত্র, তৃতীয়ে বেদ-মূলক  
স্মৃতি এবং শিষ্টাচার, ও চতুর্থপাদে বিধি-  
বাক্যের অন্তর্গত 'নামধের' অংশ প্রমাণ-  
রূপে গৃহীত হইতে পারে, ইহা প্রদর্শিত  
হইরাছে।

(ক্রমঃ)

ঐক্যদায়নাথ ভারতী।

## সকলি সুন্দর !

( ১ )

প্রভাতের নীল ভালে—

তরুণ অরুণ জলে,

প্রকৃতির চারু শোভা

কিবা মনোহর !

তব সকলি সুন্দর !

বিভো ! সকলি সুন্দর !

( ২ )

কি গভীর ধরি তান,

কি জীবন কি মহান্

উখলিত ব'রে যার

অকুল সাগর !

তব সকলি সুন্দর !

বিভো ! সকলি সুন্দর !

( ৩ )

শরতের নীলাকাশে

রক্ত চাঁদিয়া ভালে,

জ্যোছনা উছলি ভালে

ধরণী-উপর !

তব সকলি সুন্দর !

বিভো ! সকলি সুন্দর !

( ৪ )

স্নেহের বাতাসে হারি !

মলিনী মুদিরে যার,

সরসীর বুকে ভালে

শত শশধর !

তব সকলি সুন্দর !

বিভো ! সকলি সুন্দর !

( ৫ )

উছলি মানব প্রাণ,  
তটিনীর প্রেম-গান !  
ধীরে ধীরে ভেসে যায়  
মুহ তর-তর !

তব সকলি সুন্দর,  
বিভো ! সকলি সুন্দর !

( ৬ )

ভ্রাম-লতিকার গন্ধ  
ফুটে ফুল, পাখী গায়,  
মধু লোভে ছুটে যায়  
তৃষিত-ভ্রমর !

তব সকলি সুন্দর,  
বিভো ! সকলি সুন্দর !

( ৭ )

যুধিকার মুহ-হাসি  
উঠে ধীরে পরকাশি,  
সমীরণ চুমে হাসি  
নখর অধর !

তব সকলি সুন্দর !  
বিভো ! সকলি সুন্দর !

( ৮ )

নিভৃত্তে শিখর কোলে  
রজতের প্রাক্ত ডেলে,  
মুহ মুহ কণ্ঠে যায়  
বিমল স্রবস !

তব সকলি সুন্দর !  
বিভো ! সকলি সুন্দর !

( ৯ )

সজল জলদ পাশে  
চকিতে চপলা হাসে,  
ঘন গরজনে কাঁপে  
উদার অধর !

তব সকলি সুন্দর !  
বিভো ! সকলি সুন্দর !

( ১০ )

কি গভীর প্রেমে তুলি  
নলিনী নয়ন তুলি  
চেয়ে থাকি অনিমেঘে  
চুমে রবিকর !

তব সকলি সুন্দর !  
বিভো ! সকলি সুন্দর !

( ১১ )

জননীর প্রাণ তরা—  
মেহের অমিয় ধারা—  
তনয়ের তরে সদা  
বহে ঝর ঝর !

তব সকলি সুন্দর !  
বিভো ! সকলি সুন্দর !

( ১২ )

মাতা পিতা ভাই বোন  
এ সবার সম্মিলন—  
বিচিত্র বন্ধন তব,  
ভাবি নিরন্তর !

তব সকলি সুন্দর !  
বিভো ! সকলি সুন্দর !

( ১৩ )

প্রভাতে ফুটিয়া উঠে,  
সাঁজতে নীরবে টুটে;—  
তবু হাসে, তবু ছুটে,  
মোহনর নর !

তব সকলি সুন্দর !  
বিভো ! সকলি সুন্দর !

( ১৪ )

ছ'দিনের তরে আসা,  
মিছে শুধু ভালবাসা,  
জেনেও বুঝেনা কেন  
আকুল অন্তর ?  
তব সকলি সুন্দর !  
বিভো ! সকলি সুন্দর !

শ্রীদেবেন্দ্রনাথ মহিত্তা ।

( রাজসাহী )

দিবেহে নাকি ?

( ১ )

মম, যদিমাঝে সদা  
এবাদনা, প্রভু !  
তোমাগে দেখি ।

আমি, অধম বলিরে  
ও রাজা চরণ  
কিবেহে নাকি ?

( ২ )

যদি, না জানি ভজন,  
ডাকিতে তোমার,  
তুমিই শিখাও ;  
যদি, করেছ স্বজন,  
মুক্তির পথ,  
তুমিই দেখাও ।

( ৩ )

তুমি, তুমি না করিলে দয়া  
ডাকিব না খলি  
'দয়াল হরি',  
শুধু, মরম-বেদনা  
জানাবে হে মম  
নয়ন বারি !

( ৪ )

তুমি, হইলে নিদ্রা  
ডাকতি শূন্যে  
'বাধিষ রাধি ;  
তুমি পারকি ছিঁড়িতে  
দেখিব হে মম  
পরান সাধী ?

শ্রীদেবেন্দ্রনাথ মহিত্তা ।  
রাজসাহী ।

# হিন্দু-পত্রিকা ।

( হিন্দুধর্ম-বিষয়ক মাসিক-পত্রিকা । )

শ্রীযুক্ত রায় যদুনাথ মজুমদার বাহাদুর এম, এ, বি, এল  
কর্তৃক সম্পাদিত ।



## সূচী ।

|                                     |                            |     |
|-------------------------------------|----------------------------|-----|
| ১। শ্রীকৃষ্ণের ও শ্রীকৃষ্ণ-চৈতন্যের | ৫। জাতীয় আদর্শ            | ৩৭২ |
| চরম শিক্ষামূলক ...                  | ৬। সহস্রবর্গেগা অট্টমো     | ৩৭৬ |
| ২। ব্রজধাম ( দ্বিতীয় প্রস্তাব )    | ৭। নরকশুলজার               | ৩৭৮ |
| ৩। প্রাণতত্ত্ব                      | ৮। হিন্দুরাজা সীতারাম রায় | ৩৮২ |
| ৪। কবির-চরিত                        |                            |     |

যশোহর ।

হিন্দু-পত্রিকা প্রেসে

শ্রীকালীপ্রসন্ন চট্টোপাধ্যায়-দ্বারা মুদ্রিত ও প্রকাশিত ।

## শাণ্ডিল্য-সূত্র ।

বা

ভক্তি-মীমাংসা ।

ভক্ত-সাধক সমাজের হৃদয়ের ধন শাণ্ডিল্য-স্মৃতির শতসংখ্যক ভক্তিসূত্র, হিন্দু পত্রিকা-র সম্পাদক পণ্ডিত শ্রীযুক্ত রায় বহুনাথ মজুমদার বাহাদুর 'এম, এ, বি, এল' মহাশয় কর্তৃক ইংরাজী ভাষায় অনুবাদিত, এবং মূল সংস্কৃত সূত্র ও প্রয়োজনীয় টীকা-টীপসহ বিশদভাবে ব্যাখ্যাত হইয়া, স্মৃতি মূল্যে (কাপড়ে বাধাই ১০ টাকা ও কাগজে বাধাই ১১ টাকা মূল্যে) যশোহর হিন্দু-পত্রিকা-কার্যালয়ে আশির নিকট বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে ।

Prabudha Bharata Almora, বলেন :—

"The Sandilya Sutra is a very ancient work on Bhakti : both philosophy and practice. Mr. Mozoomdar has translated it beautifully, giving a running commentary, mostly drawn from Svapneswar, the commentator of Sandilya and explaining difficult passages and references in footnotes. The book is dedicated to Swami Vivekananda and opens with an able and learned introduction by the translator. It is prettily got up.

Luzac's Oriental Series London বলেন :—

Mr. Jadunath Mozoomdar has translated from the Sanskrit Hundred Aphorisms of Sandilya or Religion of Love. Until recently this side of Indian religious thought has been greatly overlooked, but the publication and translation of the Narada and Sandilya Sutra have lately thrown a flood of light on Bhakti-Marga or the path of Love. When the Maya or Avidya has been removed from the eyes of Paramahansa, he becomes a Bhakta, a devoted lover of Deity. The difference between Sandilya and Narada is between the monist and the dualist. Whilst the ecstatic devotion of the Dvaitavadi is for Saguna Isvara, that of the Advaitavadi is for Nirguna Brahman. Whether we can always agree with the commentary or not. Mr. Mozoomdar deserves our best thanks for this interesting contribution to the literature of divine love.

The Indian Mirror says:—

The book makes an important addition to the religious publications of the day.

সুগন্ধ্য :

মূল্য বার আনা ।

(যন্ত্র)

শ্রীমানকীনাথ পাল, বি, এল, উকীল, রাজবাড়ি প্রণীত । হিন্দু-পত্রিকা  
আফিসে পাঠরা যায় ।

শ্রীহরিঃ ।

( ১৮৪৭ সালের ২০ আইনমতে রেজিষ্ট্রীকৃত । )

## হিন্দু-পত্রিকা ।

১০ম বর্ষ, ১০ম খণ্ড,  
১২শ সংখ্যা ।

চৈত্র ।

১৩১০ সাল,  
১৮২৫ শকাব্দা ।

শ্রীকৃষ্ণের ও শ্রীকৃষ্ণ-চৈতন্যের চরম শিক্ষামৃত ।

শ্রীকৃষ্ণ গোলকধামে যখন হ্লাদিনী শক্তির সহিত একত্র থাকেন, তখন তিনি দ্বিত্বজ-মুরলীধর শ্রীমদ্বন্দ্যনর, তখনই তিনি বোলকলার পূর্ণ-ভগবান্, সচ্চিদানন্দবিগ্রহ। আর যখন তিনি হ্লাদিনী শক্তির সহিত, অর্থাৎ রাধার সহিত পৃথক্ভাবে বৈকুণ্ঠে বাস করেন, তখন তিনি শঙ্খচক্রগদাপদ্ম-ধারী চতুর্ভুজমূর্তি, তখন তিনি ভগবান্, পূর্ণ-ভগবান্ নহেন। শ্রীকৃষ্ণ প্রথমতঃ মথুরা-পুরীতে ভগবান্‌রূপে আবির্ভূত হইলেন। শ্রীমদ্ভাগবতের ১০ম স্কন্ধ, ৩য় অধ্যায়, ৮ম শ্লোকে আছে :—“ভগবান্ আবির্ভূত হইলে বসুদেব দেখিলেন, সেই বালক অতিশয় অদ্ভুত। তাঁহার পদ্মপাশ তুল্য লোচন, শঙ্খ-চক্র গদাপদ্মধারী ঈরিত, বক্ষঃস্থলে শ্রীবৎ-

সের চিহ্ন, গলদেশে কৌস্তভমণি, পরিধানে পীতবসন, বর্ণ নিবিড় জলধরসদৃশ স্নভগ, মহামূল্য বৈদূর্য্যমুকুট, তথা কুণ্ডলের দ্বাতিতে অপরিমিত কেশ পাশ দেদীপ্যমান, আর তিনি অত্যাৎকষ্ট মেখলা, অশ্বদ, তথা কঙ্কণাদি অলঙ্কারে দীপ্তি পাইতেছেন।” তৎপর ভগবান্ দেবকীর প্রার্থনীয় দ্বিত্বজ-মূর্তি গ্রহণ করিলেন। পরে ব্রজধামে নীত হইলেন ও তথায় মুরলীধর হইলেন। ব্রজধামে হ্লাদিনী শক্তিরূপিণী শ্রীরাধার, ও অন্তঃস্থ গোপিকাগণের সহিত একত্র বাস কালে, তিনি ষোলকলা পূর্ণভগবান্ ছিলেন এবং ব্রজধাম ত্যাগ করিয়া, গোপিকাগণকে ও ধড়াচূড়া মুরলী ত্যাগ করিয়া, পুনরায় মথুরায় আসিয়া রাজবেশ গ্রহণ করেন। তাঁহার



ব্রজধামে বাসকলীন পরমভক্তিপরায়ণা ব্রজগোপিকাগণ তাঁহাকে মধুর রসে ভজনা করিয়াছিলেন, এবং মধুর রসে কিরূপে তাঁহাকে ভজনা ও লাভ করা যায়, তাহা প্রদর্শন করিয়াছিলেন। ব্রজধাম ব্যতীত অত্রা এই মাধুর্য্যের বাস নাই। ব্রজধামে শ্রীকৃষ্ণের ও শ্রীরাধার পৃথক্ বসু ছিল। কিন্তু নবদ্বীপধামে শ্রীকৃষ্ণ ও শ্রীরাধা যুগলমূর্ত্তি হইয়া পূর্ণভগবানরূপে আবির্ভূত হন, ও তখন তিনি শ্রীকৃষ্ণ-চৈতন্য নামে অভিহিত হইয়াছিলেন। শ্রীকৃষ্ণ-চৈতন্য প্রথমতঃ ৩৬ বৎসর ঐরূপ যুগলভাবেই বাস করেন, অর্থাৎ কখনও বা তিনি শ্রীকৃষ্ণভাবে, কখনও রাধাভাবে প্রকাশিত হইতেন। শেষ বার বৎসর নীলাচলে গভীরার ভিতর অরূপদামোদর ও রামানন্দ রায়ের সহিত অর্থাৎ ললিতা ও বিশাখা সখীর সহিত বাসকরা কালীন, তিনি নিরবধি রাধাভাবে বিভোর থাকিতেন, অর্থাৎ তখন বেন যুগল-মূর্ত্তির ভাব হইভাগে বিভক্ত হইয়া শুধু রাধাভাব রহিল। তবেই দেখাইতেছে, শ্রীকৃষ্ণ প্রথমে ভগবান্, তৎপর ব্রজধামে শ্রীভগবান্, এবং গুহ্যরায় রাধার সম্বিচ্যুত হইয়া, শুধু ভগবান্ভাবে আচরণ করিয়াছেন। শ্রীকৃষ্ণ-চৈতন্য প্রথমে শ্রীভগবান্‌রূপে আবির্ভূত হইয়া, কখনও শুধু ভগবান্‌ভাবে, কখনও শুধু শ্রী অর্থাৎ রাধাভাবে এবং শেষ বার বৎসর শুধু রাধাভাবে আচরণ করেন। শ্রীকৃষ্ণ বলিয়াছেন “আমি কৃষ্ণ, রাধা শ্রী, তজ্জন্মই আমি শ্রীকৃষ্ণ, রাধা বিহনে আমি শুধুই কৃষ্ণ”। গোবিন্দ অধীকারীর গানে আছে :—“ওক বলে

‘আমার কৃষ্ণ মদন মোহন,’ সারী বলে ‘আমার রাধা বাসে ব্রতক্ষণ, নৈলে শুধুই মদন।’ ওক বলে ‘আমার কৃষ্ণ গোবিন্দন ধরেছিল,’ সারী বলে ‘আমার রাধা শক্তি সঞ্চারিল, নৈলে পার্কে কেন?’

শ্রীকৃষ্ণ ও শ্রীকৃষ্ণ-চৈতন্য উভয়েই ধর্ম্ম সংস্থাপন ও দ্রুতদিগের বিনাশের জন্ত অবতীর্ণ হন। শ্রীকৃষ্ণ অঙ্গশত্ৰু ও রাজনীতি অবলম্বনে যেমন দ্রুত দ্রুদান্ত ক্ষত্রিয়কুল ও যজ্ঞবংশ, বিনাশ করেন, শ্রীকৃষ্ণ-চৈতন্য তদ্রূপ অঙ্গশত্ৰু ও রাজনীতির সাহায্য ব্যতীত শুধু চক্ষের জলদিয়া ও হরিনাম সংকীর্ণন দ্বারা, দ্রুতদিগের দ্রুতি বিনাশ করিয়া দ্রুতদিগকে বৈকুণ্ঠের অধিকারী করিয়াছিলেন। প্রকৃত প্রত্যাবে শ্রীকৃষ্ণ-চৈতন্যের জীবন অশ্রময় ছিল, তিনি ক্রন্দনের সহিত অবতরণ করিয়া, সারাটি জীবন কাঁদিয়া কাঁদিয়া শ্বেত-ক্রন্দনের সহিত অন্তর্ধান করেন।

শ্রীকৃষ্ণ অর্জুনকে লক্ষ্য করিয়া, জগন্নাথ-লীকে শ্রীমদ্ভগবদ্গীতার লিখিত ধর্ম্মোপদেশ দিয়াছেন, এবং সর্ব্বরসের সার মধুরভাবে কিরূপে তাঁহাকে ভজনা করিতে হয়, তাহা ব্রজধামে গোপিকাগণের সহিত নিজের আচরণ করিয়া দেখাইয়াছিলেন মাত্র। এতদ্ব্যতীত তিনি অস্ত্রাশ্রয় রসের ও নিষ্কাম-ধর্ম্মেরও আচরণ করিয়াছিলেন, কিন্তু তাঁহার প্রধান কর্ম্ম ছিল, দ্রুতদিগের বিনাশ করা। ব্রজরসের মাধুর্য্য কিরূপে অপরে আবাদন করিতে পারে, তাহা শিক্ষা দিবার জন্ত তিনি কোন শিক্ষক রাখিয়া গিয়া ছিলেন না, সুতরাং তাঁহার সঙ্গে সঙ্গেই

তাহা লুপ্ত হয়। ক্রমে ক্রমে শ্রীবৃন্দাবনও লুপ্ত হন। তৎপর পূর্ণ-ভগবান্ দেখিলেন, ব্রজরসের মাধুর্য্য হইতে তাঁহার প্রিয় মানব-গণকে বঞ্চিত রাখা কর্তব্য নহে, এবং শ্রীকৃষ্ণ একা আসিলে রাধিকা মেলৈ কৈ, এবং শ্রীরাধিকা একা আসিলে শ্রীকৃষ্ণ মেলৈ কৈ, এই হেতু শ্রীকৃষ্ণ ও শ্রীরাধা যুগলমুষ্টিতে এককালে শ্রীকৃষ্ণ-চৈতন্তরূপে নবদীপে অব-তীর্ণ হইলেন। শ্রীকৃষ্ণ-চৈতন্ত নিজে আচ-রণ করিয়া, মানবগণকে ব্রজের মাধুর্য্য ক্রীড়নে আনন্দন করিতে হয়, তাহা শিক্ষা দিয়াছেন। তাঁহার সময়েই অনেকে উহা শিক্ষা করেন এবং ঐ রসের রসিক হন, তৎপর তাঁহাদের বংশধর ও উত্তরাধিকারী-গণ ঐ রসের মাধুর্য্য আনন্দন করিয়া, ভাবী-বংশধরগণের জন্ত প্রসাদ রাখিয়া গিয়াছেন।

ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ অষ্টাদশ অধ্যায় পূর্ণ শ্রীমদ্ভগবদগীতায় অর্জুনকে নানাবিধ যোগ ও নিকাম ধর্ম্মের উপদেশ দিয়া সমুপস্থিত হইয়া অবশেষে বলিলেন !—

“সর্বগুহ্যতমং ত্বয়ঃ শৃণু মে পরমং বচঃ ।”

“নয়নাভব মন্ত্রো মদ্যাজী মাং নমস্কর ।

মামেবৈষ্ণুসি সত্যং ভে প্রতিজ্ঞান প্রিয়ো

হসিমে ॥

সর্বধর্ম্মান্ পরিত্যজ্য মামেকং শরণং ব্রজ ।

অহং ভাং সর্বপাপেভ্যো মোক্ষয়িষ্যামি

মাণ্ডুঃ ॥”

( গীতা, ১৮শ ৬৫ ৬৬ )

অর্থাৎ, সর্বপাপেক্ষা গুহ্যতম আমার পক্ষমবাক্য পুনরায় শ্রবণ কর। তুমি মোক্ষিত, মন্ত্র ও মন্ত্রপাসক হও, আমাকেই

নমস্কার কর, তাহা হইলে আমাকেই পাইবে, আমি এ কথা সত্য প্রতিজ্ঞা করিয়া কহিতেছি, কারণ, তুমি আমার প্রিয়। তুমি সর্বপ্রকার লৌকিক, দৈহিক, বৈদিক, প্রভৃতি যাবতীর ধর্ম্ম পরিত্যাগ করিয়া, একমাত্র আমারই শরণাপন্ন হও, আমি তোমাকে সর্বপ্রকারের পাপ হইতে মুক্ত করিব; শোক করিওনা।

ইহাই হইল শ্রীকৃষ্ণের শেষ শিক্ষামৃত। এইরূপ ভাবে শ্রীভগবান্কে কে ভজনা করিতে পারে? একমাত্র ব্রজগোপিকাগণ, অথবা তাঁহাদের অমুগতা সখীগণ, অথবা তাঁহাদের ভাবে ভাবিত ভক্তগণ। এইরূপ ভক্তের উদাহরণ স্বরূপ নারদহৃত ব্রজ-গোপিকাগণের এবং শাণ্ডিল্যহৃত ও ব্রজ-বল্লবী-দ্বিগের নামই উল্লেখ করিয়াছেন।

শ্রীভগবান্-শ্রীকৃষ্ণ ব্রজধামে গোপকুমারী-গণের বস্ত্র হরণ করিয়া, তৎপর তাহা প্রভ্যর্পণ করিয়া, তাঁহাদিগকে বলিয়াছিলেন; “সকলোবিদিতঃ সখ্যোভবতীনাং মর্দনং । ময়াভুমোদিতঃ সো হসৌ সত্যো-ভবিতুমর্হতি ॥

নতু মধ্যাবেশিধিমাং কামঃ কামায় কল্পতে ।

ভজিতাঃ কথিতা ধানাঃ প্রায়ো বীজায়

নেশতে ।

যাতাবলা ব্রজঃ সিদ্ধা ময়েমা রংস্তথ ক্ষপাঃ ।

যহুদিশ্চ ব্রতমিদং চেক্ষার্য্যার্কনং সতীঃ ।

( শ্রীমদ্ভাগবত, ১০ম স্কন্ধ ২২অঃ ১৯-২০-০ )

অর্থাৎ, অহে সাধবীগণ! তোমরা

আমার অর্চনা করিয়াছ, তোমাদের সকল জানিতে পারিয়াছি, তাহা আমি অমুমোদন করিলাম, তাহা সত্য হইবার যোগ্য। স্নেহ

সকল ব্যক্তির চিত্ত আমাতে আবেশিত হয়, তাহাদের কামনা বিষয়ভোগার্থ করিত হয় না, কারণ যবাদিবীজ ভর্জিত ও কথিত হইলে, তাহা হইতে অকুরোৎপত্তি হইতে পারে না। হে অবলাগণ! তোমরা সিদ্ধ হইয়াছ, অধুনা ব্রজে গমন কর, আগামিনী সমুদ্রজলীতে আমার সহিত ক্রীড়া করিতে পাইবে, যাহার নিমিত্ত এই ব্রত আচরণ করিলে এবং যাহার জন্ত কাত্যায়নী অর্জিতা হইলেন।

ইহার অব্যবহিত পূর্বেই ১৭১৮ শ্লোকে আছে, ব্রজগোপিকারা ভগবৎপদস্পর্শ কামনার ধৃতব্রতা হইলে, তাঁহাদের মানস জানিয়া শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাদের চিত্ত গ্রহণ করিয়াছিলেন।

এই ব্রজরঙ্গ কিরূপে ভক্তগণ আশ্বাদন করিতে পারেন? শ্রীকৃষ্ণ-চৈতন্য নিজে আচরণ করিয়া, তাহা শিক্ষকস্বরূপ শিষ্য-মণ্ডলীকে হাতে কলমে শিক্ষা দিয়াছেন, এবং তাহাই তাঁহার চরম শিক্ষামৃত। সুতরাং দেখা যাইতেছে, উভয় যুগের অবতারণার চরম শিক্ষামৃত একই প্রকার। তবে পার্থক্য এই যে, শ্রীকৃষ্ণ ছিলেন উপস্থিত নায়ক ও গোপিকারা ছিলেন উপস্থিত নায়িকা, শ্রীকৃষ্ণের রূপ বহ্নিতে ঝাঁপ দেওয়া গোপিকাদের পক্ষে সহজসাধ্য ব্যাপার ছিল, গোপিকারা শ্রীকৃষ্ণকে “পরমকান্ত” ভিন্ন আর কিছুই জানিতেন না। তারপর যখন এই কলিযুগে শ্রীকৃষ্ণ ত্রীরাধার রূপ সাগরে ঝাঁপ দিয়া, গৌর সাজিয়া শ্রীকৃষ্ণ-চৈতন্য-বেশে আসিলেন, তখন নায়ক নায়িকার একজ মিশ্রণ চিন্তার বিষয়ীভূত ব্যাপার

ছিল না। বিশেষতঃ গৌরাঙ্গ ও প্রকৃত নায়ক নহেন, ভক্তেরাও প্রকৃত নায়িকা নহেন, অথবা গৌরাঙ্গ প্রকৃত নায়িকা হইলেও তিনি পুরুষরূপে জন্ম গ্রহণ করেন, এবং নায়ক শ্রীকৃষ্ণ নরচক্র অগোচর। সুতরাং এই অবস্থায় ব্রজলীলার মাধুর্য আশ্বাদন করা ও শিক্ষা দেওয়া দুর্ব্ব ব্যাপার। কিন্তু তখনও ভক্তেরা তাঁহার সহবাসে থাকিয়া, তাঁহার স্নানাদিনী-শক্তির দ্বারা অমুপ্রাণিত হইয়াছিলেন ও বিপুল আনন্দ উপভোগ করিয়াছিলেন। কিন্তু এক্ষণ বিষম কাল পড়িয়াছে! হতভাগ্য আমরা এমন অসময়ে জন্মগ্রহণ করিয়াছি যে, এখন নাই সে শ্রীকৃষ্ণ! নাই সে গৌরাঙ্গ! নাই সে সজীব ব্রজধাম! আমাদের পক্ষে সমস্তই তীত্রভাবনার সহিত মনে মনে অমুভব করিতে হইবেক, এবং ত্রীভগবানের প্রতি গোপিকার ভাব মনে স্মৃতিত করিয়া লইয়া, ঐ ভাবকে স্থায়ীভাবও ক্রমে স্বভাবে পরিণত করিতে হইবেক। এ কার্য সম্রাসীদের বটচক্রভেদ অপেক্ষা সহজসাধ্য ব্যাপার বলিয়া অমুদিত হয় না। পরম কারুণিক ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ-চৈতন্য আমাদের এই হৃদশার কথা শ্রবণ করিয়া, তাঁহার নিজ-সর্গশক্তি কতিপয় শিষ্যে সঞ্চারিত করিয়াছিলেন, তিনি নিজে শ্রীমুখে ঐ শিষ্য কয়েক জনকে উক্ত গূঢ় রহস্য উপদেশ করিয়াছেন, তাঁহাদিগকে এই বিষয় পুস্তকে নিবদ্ধ করিতে বলিয়াছিলেন, এবং তাঁহারাও তাহা করিয়া গিয়াছেন। আমি ক্রমে ক্রমে উদাহরণ দিয়া এই বিষয় পরিষ্কৃত করিতে চেষ্টা করিতেছি।

উক্তরূপ শিষ্য মধ্যে ত্রীমূর্ত্যগোষ্ঠী একজন। তিনি বলিয়াছেন যে, সাধক ও সিক্তভেদে ভক্ত দ্বিবিধ। তাহার আবার বহু অবাস্তর বিভাগ আছে। ত্রীকৃষ্ণ, কৃষ্ণ-ভক্ত, এবং মুরলীধ্বনি প্রভৃতি রত্নির আশ্রয়-দানের কারণ। স্তম্ভ, শ্বেদ, পুলাদি আটটি সাত্ত্বিক ভাব। এতদ্ব্যতীত আরও অনেক ভাব আছে। হস্তা হর্ষ প্রভৃতিকে রত্নির কার্য্য কহে। নৃত্য, বিলুপ্তন, গীত, চীৎকার বা হকার, গা মোড়া মুড়ি, হাঁই, ঘন-ঘন ঝাল প্রাশাস ত্যাগ, লজ্জাশূন্যতা, মুখ হইতে লালান্নাব, অট্টহাস্ত, হিকা, প্রভৃতি অমুভাব। অমুভাব ও বিভাবাদি জনিত চিত্তবৃত্তি, যদ্বারা শরীর ও ইন্দ্রিয়বর্গের বিকার সম্পাদিত হয়, তাহার নাম ভাব। এইরূপ আরও অশেষ বিধ বিভাগ আছে। মহাপ্রভু চৈতন্ত দেবের প্রত্যেক আচরণ ও অঙ্গভঙ্গী সার্থক ছিল, অর্থাৎ ঘোর প্রেমিকের স্থায় ছিল। আমি এখানে আপাততঃ তিনটি মাত্র উদাহরণ দিতেছি।

১ম। গৌরানন্দেব মধ্যে মধ্যে ভাব-বিহ্বল ও অচেতন হইতেন, এবং হরিনাম করিলে অথবা নীলাচলে ত্রীজগন্নাথের অধরাশ্রুতস্পৃষ্ট লব মাত্র প্রসাদ (ফেলা) মুখে দিলেও চেতন করা যাইত। এই ভাবের নাম বোধ। শব্দ, গন্ধ, রস প্রভৃতির দ্বারা বোধ জন্মে। শব্দের দ্বারা যথা, নবানুরাগে ত্রীমতীর ইন্দ্রিয়বৃত্তি কবলিত হইলে, ললিতা ঋতিমূলে কৃষ্ণনাম কীর্তন করিলে, ত্রীমাধা নয়নধূলি উন্মীলন করিলেন। এ যুগে ললিতা নাই বটে, কিন্তু প্রেমরসের সঙ্গী আছেন, তিনি ভক্তের

কানে হরিনাম করিলেই হয়। গন্ধের দ্বারা যথা, বনমধ্যে পরিহাস পূর্বক ত্রীকৃষ্ণ রাধিকাকে পরিত্যাগ করিয়া গেলে, তিনি মুচ্ছিতা হইলেন, কিন্তু তদগেই ত্রীকৃষ্ণের বসমালার সোরভে চেতন হইলেন। রসের দ্বারা যথা, ত্রীকৃষ্ণ কেলিচল হইতে অন্তর্হিত হইলে, রাধিকা বিবশাকী ও অচেতন। হওয়ায়, তাঁহার মুখে সখীরা ত্রীকৃষ্ণচর্চিত তাহুল দিলে, কমলনয়নী রাধা পুস্তকাক্ষিত হইয়াছিলেন।

২য়। ত্রীগৌরানন্দেব অন্নবয়সে গৃহত্যাগ করিলেন, এবং সন্ন্যাসীর বেশে দেখাইলেন যে, প্রকৃতির মুখসন্দর্শন নিষিদ্ধ। ত্রীরাম-কৃষ্ণ পরমহংসদেবও বলিয়াছেন যে, বিবাহের পর প্রথম দুই একটা সন্তান হইলেই স্বামী-স্ত্রী ভ্রাতৃ ভগ্নীৎ ব্যবহার ও ঈশ্বর-রাধনা করিবেন। ইহার নাম জুগুপ্সা রতি। যথা, যে অবধি আমার চিত্ত প্রতিরূপ নব নবায়মান রসধামে, ত্রীকৃষ্ণের পাদপদ্মে, রমণ করিতে উত্তত হইয়াছে, সেই অবধি নারীসঙ্গম স্থতিপথে আসিলে, মুখ বিকার এবং সাতিশয় নিঃশব্দ উপস্থিত হয়। এতদ্বার্থে শ্লোক—

যদবধি মম চেতঃ কৃষ্ণ পাদারবিন্দে  
নবনবরসধামমুগ্ধতং রক্তমাসীৎ।

তদবধি বত নারীসঙ্গমে অর্ধ্যমানে  
ভবতি মুখবিকারঃ স্তম্ভ নিঃশব্দঃ ॥

৩য়। ত্রীগৌরানন্দ প্রভু অন্নবয়সে সন্ন্যাস গ্রহণ করেন। কিন্তু, তিনি সহসা গৃহত্যাগ করেন নাই। প্রায় দুই মাস পূর্বের মাতা, স্ত্রী ও ভক্তগণের নিকট হইতে বিদায় হইয়া, ঐ দুই মাস কাল সমস্ত ভাব সম্বরণ

করিয়া, প্রকৃত গৃহীর ভ্রাম্য আহার বিহার পাশাখেলা প্রভৃতি করিয়া গৃহত্যাগ করেন, ও তৎপরে উন্নতের ভ্রাম্য বৃন্দাবন পানে ছুটিয়া যান। ইহার নাম ভাব-শাবল্য। বথা, “যে মথুরা দর্শন করিল না সে নয়নকে ধিক্। আমার বিজ্ঞা সমস্ত নৃপমণ্ডলীর উপকারার্থ দান করিয়াছি বটে, কিন্তু কাল সর্বসংহারক, ঐ বিজ্ঞা নষ্ট হইবেই। কেন আমার হুহলক্ষ্মীর বিলাসাস্পদ শরীর দিন দিন ক্ষীণ হইতেছে, তবে কি গৃহে বসিয়াই হরিতজন করিব? কিন্তু বৃন্দাটী আমার হৃদয় আকর্ষণ করিতেছেন।”

আমি এখানে তীর্থভাবনা সম্বন্ধে দেবর্ষি নারদের একটা উপদেশ লিখিয়াই বক্তব্য বিষয়ে যাইতেছি। আমাকে যখন বক্তব্যের অনুবাদ করিতেই হইবেক, তখন সংস্কৃত শ্লোক উদ্ধৃত করিয়া পাঠকগণকে বিরক্ত করিব না। শ্রীমদ্ভাগবতের ৭ম স্কন্ধে আছে, শ্রীপ্রহ্লাদ মাতৃগর্ভে থাকার সময় দেবর্ষি নারদ তাঁহাকে এই উপদেশ করেন;—“(শ্রীকৃষ্ণ ব্রজধামে বাস করা কালীন গোবর্দ্ধন ধারণাদি ও রাস-লীলাদি যে সমস্ত লীলা করিয়াছিলেন তাহা শ্রবণ করিয়া) মনুষ্যের যখন অত্যন্ত হর্ষোদয় হওরাতে পুলকোদাম ও অশ্রুপাত হয়, তখন তিনি গদগদ স্বরে উর্ধ্বকণ্ঠ হইয়া উচ্চৈঃস্বরে গান করেন, রোদন করেন, নৃত্য করেন, কখন বা ভূতাবিষ্ট ব্যক্তির ভ্রাম্য হইয়া হস্ত করেন, কখন ক্রন্দন করেন, কখন মৌনী হইয়া ধ্যান করেন, কখন লোকের বন্দনা করেন, কখন বা বারম্বার খাস ত্যাগ করিতে ২

নিঃসঙ্গ হইয়া হেঁ হরে! হে জগৎপতে! হে নারায়ণ!” এই বাক্য উচ্চারণ করিতে থাকেন, তখন সমস্ত বন্ধন হইতে মুক্ত হন, এবং “আমি শ্রীকৃষ্ণের দাস, আমি শ্রীকৃষ্ণের সখা, আমি শ্রীকৃষ্ণের মাতা, আমি কৃষ্ণপ্রিয়া,” এইরূপ তীব্র ও উৎকট ভাবনায় মন ও শরীরের দ্বারা সেই সেই কার্য অনুকরণ করিতে থাকেন, তখন অজ্ঞান ও বাসনাভ্রাল নিঃশেষরূপে দূর হইয়া যায় ও সম্যকরূপে শ্রীকৃষ্ণ প্রাপ্তি ঘটে।” ইহার নাম ভাব। অবশ্যবুদ্ধি হইয়া গাঢ় সংস্কার দ্বারা ভাবনার বিষয়কে চিন্তে অনুভব করিলে ভাব জন্মে।

ভাবের প্রাবল্যে ব্রজগোপিকাগণ শ্রীকৃষ্ণকে কিরূপ অনুকরণ করিয়াছিলেন, তাহা শ্রীমদ্ভাগবতের ১০ম স্কন্ধের ৩০শ অধ্যায়ে বর্ণিত আছে। শ্রীভগবান্ জীবকে দেখাইয়াছিলেন যে, তাঁহাকে সমুখে পাওয়া অপেক্ষা তাঁহার বিরহই জীবের অধিক মঙ্গলদায়ক। ব্রজকুমারীগণের বস্ত্র হরণের দিন শ্রীকৃষ্ণ যখন বলরাম ও সখাবৃন্দ সহ দূরবনে গিয়া পড়িলেন, তখন যান্ত্রিক ব্রাহ্মণগণের পত্নীগণ, তাঁহার দর্শনাশাক্ত তাঁহার নিকট আগমন করিলে, তিনি তাহা-দিগকে প্রত্যাখ্যান করিয়াছিলেন। শ্রীমদ্ভাগবত ১০ম স্কন্ধ ২৩শ অধ্যায়ে আছে। বিশ্র-পত্নীগণ আসিয়া দেখিলেন শ্রীকৃষ্ণের শরীর শ্রাম বর্ণ, পরিধান পীতাম্বর, বনমালা, ময়ূরপিচ্ছ, স্বর্ণাদি ধাতু এবং প্রবাল এই সকলে নটবৎ বেশ, তিনি অমুভূতি সধার অশ্রু হতে লীলাকমল ঘুরাইতেছেন, কর্ণ

ঘরে উৎপল, কপোলে অমরক এবং বদন-কমলে মনোহর হাস্য। বিপ্র-পত্নীগণ প্রত্যাখ্যান্তা হইয়া বলিলেন “হে ভগবান! ‘আমার ভক্ত কখনই বিনষ্ট হইবে না, আপনার এই প্রতিজ্ঞা সত্য করুন’। তাহাতে শ্রীকৃষ্ণ উত্তর করেন “হে অবলাগণ! কেবল অঙ্গসঙ্গ মানবগণের সুখ অথবা অমুরাগবৃত্তির কারণ হয় না। আমাতে মনোনিবেশ করিতে থাক, অচিরে আমাকে প্রাপ্ত হইবে। দেখ, শ্রবণ, দর্শন, অথবা জ্ঞানকীর্তনে আমাতে যত্নপ ভাব জন্মিতে পারে, নিকটে থাকিলে তত্নপ হয় না। অতএব বলি, তোমরা নিজ নিজ ভবনে গমন কর।” রাসরজনীতে রাস-রস ভঙ্গ করিয়া শ্রীকৃষ্ণ অন্তর্ধান করিলে, গোপিকাগণ পাগলিনীর ছায় তাঁহাকে বহু অন্বেষণ করিয়া, এবং তরু, গুহা, লতা নদী পর্বত প্রভৃতিকে জিজ্ঞাসা করিয়া শ্রীকৃষ্ণের কোন সংবাদ না পাইয়া, অবশেষে প্রলাপ বকিতে বকিতে বিহ্বল হইয়া পড়িলেন, পরে তদাস্থিকা হইয়া ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণের লীলার অনুকরণ আরম্ভ করিলেন। কোন গোপী পুতনার ছায় আচরণ করিতে প্রবৃত্ত হইলেন, অত্যা গোপী শ্রীকৃষ্ণবৎ আচরণ করত তাঁহার স্তন পান করিতে লাগিলেন। অপর গোপী আপনাকে বালকবৎ করিয়া রোদন করিতে করিতে, শকটাস্থরের ছায় আচরণকারিণী অত্যা গোপীকে পদ দ্বারা আহত করিলেন। একজন গোপী আপনাকে তৃণাবর্ত দৈত্যের ছায় করিয়া, অত্যা যে গোপী শ্রীকৃষ্ণের বাল্যলীলা অভিনয় করিতেছিলেন, তাঁহাটুক হরণ করিল হইয়া

চলিলেন। কোন গোপী গোপদিগের শব্দে চরণবদন আকর্ষণ করত হামাগুড়ি দিয়া চলিতে লাগিলেন। অত্যা তুই গোপী আপনাদিগকে রাম ও শ্রীকৃষ্ণের ছায় করিলেন, আর কতকগুলি গোপী গোপদিগের ছায় কর্ম করিতে লাগিলেন। একজন গোপী বৎসাস্থরের মত আচরণকারিণী অত্যা গোপীকে বধ করিতে লাগিলেন, অত্যা গোপী বকাস্থরের ছায় আচরণকারিণী গোপীর প্রাণবিনাশে রত হইলেন।

অপর যত্নপ শ্রীকৃষ্ণ দূরগত গাভী-সকলকে আহ্বান করিয়া বংশী বাজাইতেম, একজন গোপী তত্নপে তাঁহার অনুকরণ করত বংশীধ্বনি করিতে করিতে ক্রীড়া আরম্ভ করিলে, অত্যা গোপীগণ সাধু সাধু বলিয়া প্রশংসা করিতে লাগিলেন। অপর গোপী কোন গোপীর স্বন্ধে হস্তস্থাপন পূর্বক কৃষ্ণগত চিন্তা হইয়া ভ্রমণ করিতে করিতে কহিতে লাগিলেন, অহে গোপীগণ! আমি কৃষ্ণ, আমার মনোহর গতি অবলোকন কর।

অপর “তোমরা বাতবৃষ্টিতে ভয় পাইওনা, তাহা হইতে তোমাদের পরিজ্ঞান বিধান করিতেছি” এই কথা বলিয়া অতিশয় যত্নে এক হস্তে আপনার উত্তরীয় বসন উপরিভাগে ধারণ করিলেন। অত্যা একজন গোপী, আর একজন গুল্মীর উপরে আরোহণ করিয়া, আপনার চরণ দ্বারা তদীয় মন্তক আক্রমণ পূর্বক কহিতে লাগিলেন, “অরে কালিয়নামক হৃষ্ট নর! এখান হইতে পলায়ন কর, তুই জানিস্ না, আমি ধনদিগের উপর দণ্ড ধারণার্থ জন্মগ্রহণ করিয়াছি।”

সেখানে আর একজন গোপী কহিতে লাগিলেন “অহে গোপগণ! তরানক দাবা-মল অবলোকন কর, শীঘ্র নয়ন নিমীলিত কর, আমি তোমাদের কল্যাণ বিধান করিব।

অল্প গোপী “তাণ্ডভেদি মবমীত চৌরকে বন্ধন করি” বলিয়া আর এক গোপীকে মালা দ্বারা উদ্ধৃলাস্তুকারিণী কোন গোপীতে বন্ধন করিলেন। সেই বরাফী ভীতা হইয়া বন্ধন আচ্ছাদন করত ভয়ানকরণ করিতে লাগিলেন।

তৎপর গোপীগণ পুনরায় অগ্নেয়গণে প্রবৃত্ত হইয়া শ্রীকৃষ্ণের পদ চিহ্ন দেখিতে পাইলেন। সেই অবলাগণ বলিলেন “হে সখীগণ! এই সকল গোবিন্দপদারবিন্দ-রেণু অতিশয় পুণ্য, যেহেতু ব্রহ্মা, মহেশ এবং রমাদেবী পাপাপনোদন নিমিত্ত, ঐ সকলকে মন্তকে ধারণ করেন। হে সখীগণ! আমরা এরূপ কহিবার তাৎপর্য্য এই, আমরা এই সকল রেণুতে অভিষিক্ত হই আঁইস, এতদ্বারা শ্রীকৃষ্ণকে প্রাপ্ত হইতে পারিব”।

এই সকল গোপীগণের চিত্ত শ্রীকৃষ্ণেই অর্পিত ছিল, তাঁহার কথাই তাঁহাদের আলাপ, তাঁহার চেষ্টাই তাঁহাদের চেষ্টা, এইরূপ সর্ব্বতোভাবে তন্ময়ী হইয়া ছিলেন; তাঁহার গুণসকলই তাঁহারা গান করিতে-ছিলেন। স্তবরাং, এইরূপ অবস্থায় শ্রীকৃষ্ণ-প্রাপ্তি না হইলেও, তাঁহারা গৃহ স্মরণ করিলেন না। সংসারে এইরূপ ভাস্করও গৃহের কথা স্মরণ হয় না। সে যাহা হউক গোপীগণ পুনঃ পুনঃ শ্রীকৃষ্ণকে ধ্যান করিয়া

ও তাঁহার গুণ গান করিয়া, কিছুতেই তাঁহার দর্শন না পাইয়া, একান্ত অধীরা হইলেন, এবং শেষে আর কি করিবেন? অবলার যাহা সম্বল, তাহাই করিলেন।

“ইতি গোপ্যঃ প্রগায়ন্ত্যঃ প্রলপন্ত্যশ্চ চিত্রধা।

কুরুতঃ স্তবরং রাজন্ কৃষ্ণদর্শন লাগসাঃ।”

(ভাষ্যত, ১০।৩২।১)

অর্থাৎ, গোপীগণ এইরূপে শ্রীকৃষ্ণের গুণ উচ্চৈঃস্বরে গান করিয়া ও নানা প্রকার বিচিত্র প্রলাপ করিয়া, তাঁহার দর্শন না পাইয়া, তাঁহাদের শ্রীকৃষ্ণ দর্শন লাগসা অতিশয় বলবতী হওয়ার, তাঁহারা সকলে উচ্চৈঃস্বরে রোদন করিতে লাগিলেন।

এমন সময়ে জগন্মোহন বনমালী সম্ভিত-বদনে তাঁহাদের সমক্ষে আবির্ভূত হইলেন।

পাঠকগণ! এক্ষণে বিবেচনা করুন, গোপীগণের এইরূপ উৎকট তীব্র অমুরাগ কার হইতেই উদ্ভূত হউক, অথবা রাস-লীলা রূপকই হউক, তাহাতে আমাদের কোন ক্ষতিবৃদ্ধির সম্ভাবনা নাই। শ্রীভগ-বানের প্রতি যে কাম, তাহা সর্ব্বদা নিকাম, কেবলই “মধুরং মধুরং মধুরং”। রূপক হইলেও এইরূপ অমুরাগ লাভ করা ও লাভ করিতে চেষ্টাকরাই জীবের কর্তব্য। ব্রাহ্মসঙ্গীতে আছে “প্রভু, বিনা অমুরাগ, ক’রে যজ্ঞবাগ, তোমারে কি যার জানা?”

শ্রীকৃষ্ণ-চৈতন্তের শেষ দ্বাদশ বৎসরের দিব্যোদ্ভাস ও প্রলাপ শ্রীচৈতন্তচরিতামৃত গ্রন্থ হইতে পাঠ করিলে, গোপীগণের বিহ্ব-হের স্মৃতিশয্য বুঝা যাইতে পারে।

অনুকারণাত্মকসারে ভেজিল প্রকার

ব্যক্তিচারী ভাবের মধ্যে উন্মাদ একটি প্রধান ভাব। গোপীগণের ও গৌরাজের এই ভাবের নাম উন্মাদ। মহাপ্রভু নিজে অতিনয় করিয়া, উন্মাদ ভাব বুঝাইতে চেষ্টা করিয়াছেন। তিনি নিজে বাস্তবিক উন্মাদ হয়েন নাই। তাহার অন্তর্ধানের কিছু পূর্বে শ্রীঅবৈতাচার্যের তরজার অর্থ অগ্রে বুঝিতে পারে নাই, তিনিই তাহার অর্থ করিয়াছিলেন।

(ক্রমশঃ)

শ্রীজানকীনাথ পাল।

## ব্রজধাম।

(দ্বিতীয় প্রস্তাব)

(পূর্বাহ্নবৃত্তি)

হিন্দু ধর্ম শাস্ত্রে শ্রীব্রজধাম, আধ্যাত্মিক লীলাক্ষেত্র বলিয়া প্রসিদ্ধ, কিন্তু ইহাকে রাজনৈতিক লীলার অন্ততম ভূম বলিয়া আখ্যাত করিলে ইতিহাসের অবমাননা করা হয় না। হিন্দু-রাজত্বকালে স্বর্ঘ্য-বংশীয় মহারাজা ধনেন্দ্র এবং চন্দ্রবংশীয় মহারাজা তারাপীড়, এই ব্রজধামে বহু-বৎসর ব্যাপী প্রবল সমরে লিপ্ত হইয়া ছিলেন। মৌর্যবংশের প্রখ্যাত নরপতি শিবশেখর, বুদ্ধারনের পার্শ্ব প্রান্তে প্রান্তরে ধর্মপুর্বকাল ব্যাপী ভয়াবহ, আহবে মাত-রিয়া দৈত্যকে বিনাশ করিয়া ব্রজ্যাকে নিকটক করিয়াছিলেন। রাজা কংসের সহিত শ্রীকৃষ্ণের এই স্থানেই সংঘর্ষ হইয়া

ছিল। শ্রীকৃষ্ণের শত্রুদিগের মধ্যে কংস-রাজা সর্বাপেক্ষা প্রবলতম ছিলেন।

ইনি ব্রজধামের এবং তৎপার্শ্ববর্তী নানা স্থানের প্রান্তরে বহুল দুর্গ নির্মাণ করিয়া স্বকীয় রাজ্যকে নিরূপদ্রব করিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন। অবশেষে কংস শ্রীকৃষ্ণের হাতে প্রাণ পরিত্যাগ করেন। হিন্দু পুরাণাদি পাঠ করিয়া দেখিতে পাই, বিলোমার পুত্র কপোতরোমা এবং তাহার পুত্র অগুর সন্তানের নাম অন্ধক। অন্ধকের পুত্র হৃদুভ, হৃদুভের সন্তান অহক, অহকের পুত্র উগ্রসেন এবং উগ্রসেনের পুত্র কংস। রাজা উগ্রসেনের সাত পুত্র এবং পাঁচ কন্যা ছিল, দেবকী রাণী কংসের খুল্লতাতপুত্রী স্নতরাং ভগিনী। মুসলমান শাসনকালে আরংজেব প্রভৃতি সম্রাটের সহিত ব্রজধামে হিন্দুরা কয়েক বার সংগ্রাম করিয়াছিলেন। এই সকল যুদ্ধে মুসলমানের নৃশংসতা অবর্ণনীয়। বৃটিশ শাসনকালে, ব্রজধামের অন্তর্গত হতারশ (Hatrash) নামক স্থানের হিন্দুদুর্গে বহু সংখ্যক হিন্দুবীর একত্র হইয়া ইংরাজের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করিয়াছিলেন। হাট্রাশের দুর্গ এখনও বর্তমান আছে, ইহা দেখিবার যোগ্য। রাজার কলিঙ্গ সন্যাসের বিখ্যাস ঘটকতা বশতঃ হিন্দুসেনারা ইংরাজ-বীরের নিকট পরাজিত হয় এবং অতি অল্প দিন হইল হাট্রাশ ভূম ইংরাজের অধিকার ভুক্ত হইয়াছে।

মথুরার চতুর্দিকস্থ প্রাচীন প্রাচীরের মধ্যস্থিত "বুদ্ধাবন দরওয়াজা" নামক দ্বার দিয়া নগরীর বহির্দেশে আগমন করিলে, অল্পদূরে



পথরাহুও নামক একটা স্থান দেখিতে পাওয়া যায়। এই স্থান শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রের জন্ম স্থান বলিয়া প্রসিদ্ধ ও পরিচিত। ইহার পার্শ্বে কয়েকটি ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কুণ্ড এবং কয়েকজন বৈষ্ণব সাধুর আশ্রম দেখিতে পাওয়া যায়। পুরাণাদি পাঠ করিয়া দেখা যায়, চিত্ররথের পুত্র বিহরথ, বিহরথের পুত্র হর এবং তাঁহার পুত্র ভজমন। ভজমনের পুত্র শীণ, শীণের সন্তান ভোজ ভোজের পুত্র হদিক। হদিকের সন্তান দেবমুহ, তাহার সন্তান সৌর, সৌরের পুত্র বাহুদেব এবং বাহুদেবের পুত্র শ্রীকৃষ্ণ প্রসিদ্ধ রাজা প্রহর, শ্রীকৃষ্ণের পুত্র; প্রহরার পুত্র ও পৌত্রের নাম অনিষ্টক এবং বজ্র। দেবভাগ, দেবপ্রবাস, অণক, কুঞ্জ, শামক, কক, সমীক, বৎসক এবং বৃক ইহারা বাহুদেবের সহোদর। পুখা, প্রতদেবী, অরুতপ্রবা, প্রতকীর্ষি এবং রজধীদেবী ইহারা বাহুদেবের সহোদরী।

বৃন্দাবনে প্রবেশ পূর্বক চারিদিকে অসংখ্যাসংখ্য বাঙ্গালীকে দর্শন করিয়া এমন বোধহয় না যে আমরা বঙ্গদেশ পরিত্যাগ করিয়া পশ্চিমোত্তর প্রদেশে আগমন করিয়াছি। যেদিকে চাও সেই দিকেই বাঙ্গালী আর বাঙ্গালী!! অমূল্যকান করিয়া দেখিলে রাজীগণ জানিতে পারিবেন, বৃন্দাবনের ঘোণ আনার মধ্যে বার আনা বাঙ্গালী। এখানে বহুসংখ্যক বাঙ্গালীর বাস হইবার কারণ এই যে, বৃন্দাবনধাম এবং তাহার চতুর্পার্শ্ববর্তী অনেক স্থান একজন ভারত বিখ্যাত বাঙ্গালীর জমিদারী ভূক্ত। বৃন্দাবন মধ্যে যত মন্দির আছে, তাহার

সকল গুলির অপেক্ষা বাঙ্গালী মন্দির অধিকতম সুপরিচিত এবং প্রসিদ্ধ, এই মন্দির “লালা বাবুর মন্দির” নামে প্রখ্যাত, এই মন্দিরে শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রের স্মৃৎসং ও মনমোহন মূর্তি আছে, এই ভক্ত ইহা কিশেন চাঁদের মূর্তি বলিয়া কথিত হয়। বৃন্দাবনে মন্দিরকে এবং দেবালয়ের আশ্রম সমূহকে “কুঞ্জ” বলে, সমুদয় কুঞ্জ মধ্যে লালা বাবুর কুঞ্জ সন্ধ্যিক সম্ভ্রান্ত ও পরিচিত। কান্দীধামে মন্দিরকে ছত্র এবং নবদীপে আখড়া কহে, বৃন্দাবনে ইহাদেয় প্রধান নাম “কুঞ্জ”। লালা বাবুর কুঞ্জের নাম ভারতবর্ষের সর্গচ্ছ সুপরিচিত।

যে ভক্তাদিক ভক্ত মহাপুরুষের অর্থে ও যত্নে বৃন্দাবনে কিশেন চাঁদের মন্দির, গোড়ীয় জমিদারী সম্পত্তি, বাঙ্গালীর গৌরব ও সম্মান এবং স্মৃৎসং কুঞ্জ সমূহ পরিদৃষ্ট হয়, তাহার নাম ককচন্দ্র সিংহ; এই ভক্ত মহাত্মা “লালা বাবু” নামে প্রসিদ্ধ। ইনি মুর্শিদাবাদ জেলাভ্যন্তরিত কান্দীবাগী উত্তরাঢ়ী কারহজাতীর রাজবংশের অন্ততম অলঙ্কার। এই বংশের আদিপুরুষের নাম অনাদিবর সিংহ। আমরা নিম্নে এই প্রাচীন ও প্রখ্যাত রাজবংশের একটি তালিকা প্রদান করিয়া লালা বাবুর পূর্ব পুরুষদিগের নামের পরিচয় দিতে আকাঙ্ক্ষা করি। পূর্বেই উক্ত হইয়াছে অনাদিবর সিংহ এই রাজবংশের প্রথম (আদি) পুরুষ, পরবর্তী পুরুষ সমূহের নাম গুলি পরে পরে প্রকাশ করা গেল। অনাদিবর, সুপ্রথম, বিশ্বঙ্গণ, বরাহ, ভৈরব, ভোজন, ইন্দ্রবিজয়ী, বাসুসিংহ, বনমালী, শ্রীপতি,

বিনায়ক, লক্ষ্মীধর, কৃষ্ণসিংহ, গণপতি, জীবধর, লোহাগড়, রামচন্দ্র, উদয়, গৌরীধর, বিক্ৰদাস এবং হরেকৃষ্ণ সিংহ। পূর্ববর্তী নামগুলির মধ্যে লক্ষ্মীধর সিংহ সর্বপ্রথমে “রাজা” উপাধি প্রাপ্ত হন; তাঁহার সময় হইতে কান্দির কারত্ববংশ রাজবংশ বলিয়া প্রসিদ্ধ হইয়া আসিয়াছেন। রাজা হরেকৃষ্ণ সিংহ মহাশয় লাল বাবুর বৃদ্ধ প্রাণিভান্দহ। হরেকৃষ্ণের পুত্র বিহারী, বিহারীর পুত্র দেওয়ান গঙ্গাগোবিন্দ, গঙ্গাগোবিন্দের পুত্র প্রাণকৃষ্ণ এবং প্রাণকৃষ্ণের পুত্র কৃষ্ণচন্দ্র সিংহ (লালা বাবু)। কৃষ্ণচন্দ্র সিংহের পয়বর্তী পুরুষগণ বর্তমান আছেন, এই বংশের তালিকা নিম্নে প্রদত্ত হইল।

কৃষ্ণচন্দ্র সিংহ (লালা বাবু)

তিনারায়ণ সিংহ

প্রতাপচন্দ্র

জয়চন্দ্র

শরচন্দ্র

ইন্দ্রচন্দ্র, অধরচন্দ্র

বীরেন্দ্র, জিতেন্দ্র,

অরুণচন্দ্র

কান্দিরাজবংশের তালিকার ব্যাসসিংহ নামে যে পুরুষের নামোল্লেখ করা হইয়াছে, ইনি রাজা বল্লাল সেনের প্রধান সচিব ছিলেন। প্রায় আটশত বৎসর পূর্বে কান্দির উত্তরাঢী কারত্ববংশের সূত্র পাত হয়। ব্যাসের পুত্র বনমালী সিংহ কান্দি প্রাণকে নগরে পরিণত করেন। রাজা ইন্দ্র কৃষ্ণসিংহ অনেক স্থানে সম্পত্তি ধরিত করিয়া কান্দিবংশের বর্ধেই আনুগত্য করিয়া

দিয়াছিলেন, কিন্তু তিনি ব্রাহ্মবাহার “ভেক” ধারণ করিয়া উদ্দাসী বৈরাগী হইয়াছিলেন। হরেকৃষ্ণ সিংহের অন্ততম পুত্র গৌরীসিংহ কান্দি রাজধানীর বর্তমান বিখ্যাত রাধাবল্লভ জিট মূর্তির প্রতিষ্ঠাতা। যাহা-হউক, কান্দিরাজবংশের অনেকে বহু পূর্বকাল হইতে কলিকাতার সম্মিহিত পাইক-পাড়ায় বাস করিতেছেন, এখানে ইহার পাইকপাড়ায় রাজা বলিয়া প্রসিদ্ধ।

ভক্ত লাল বাবুর নাম ভারতবর্ষের সর্বত্র সুপরিচিত। হিন্দুসমাজে লাল বাবুর নাম গাইত্যা শব্দ সমতুল্য। প্রতিষ্ঠা আছে, রাজা কৃষ্ণচন্দ্র সিংহ এক সময়ে এক জমিদারী পর্যবেক্ষণ করিতে গিয়াছিলেন, তথা হইতে স্বগৃহে প্রত্যাবর্তন করিবাস্তময়ে পথিমধ্যে একস্থানে পাকী বেহারারা “শিবিকা নামাইয়া কিয়ৎকণ বিশ্রাম স্থখ উপভোগ করিতেছিল। ঐ পথের পার্শ্বে এক ধোবার কুটীর ছিল; সাংসকালে রজকেরা তাহাদের “ভাটি”তে আশ্রয় দিয়া বস্ত্রাদি পরিষ্কার করিবার মশালার পাত্র জলসহ অগ্নিতাপে স্থাপন করে। বাংলদেশের কোনও কোনও স্থানে ধোবার “ভাটি”কে “মানস” বলে; সধ্য প্রায় অতীত, অথচ মানসে আশ্রয় জালাই হয় নাই দেখিয়া রজককন্ডা তাহার পিতাকে সোধোদন করিয়া কহিল “বাবা! মানসে আশ্রয় দাও”। ঠিক এই সময়ে লাল বাবু সধ্যাত্মিক সমাপন করিয়া হরিনামের মালা হস্তে গ্রহণ পূর্বক জপ করিতে ছিলেন, রজক কন্ডার ঐ মধুমরী কথাটা তাহার প্রাণের ভিতর প্রবেশ করিল, তিনি

চীৎকার করিয়া বলিয়া উঠিলেন “সত্য, সত্য! ধন্য, ধন্য! বাস্তবিক দিন গেল, সন্ধ্যা হলো, কিন্তু আমি আমার মনসে আশ্বিন দিই নাই; মানসকে না পোড়াইলে হরি পাওয়া যায় না!” শুনা যায়, তিনি আর রাজবাটিতে প্রত্যাগমন করেন নাই, ঐ স্থান হইতেই পদব্রজ শ্রীবৃন্দাবনধামে উপস্থিত হইলেন।

১ - বৃন্দাবনে উপস্থিত হইবার পূর্বেই তিনি ভেক ধারণ করিয়াছিলেন। তিনি মুণ্ডিত মস্তকে; নগ্নপদে, সামান্য মলিন বস্ত্র পরিধান করিয়া, ব্রজধামে প্রবেশ করিয়াছিলেন। ক্রমে লক্ষ লক্ষ টাকা ব্যয় করিয়া বৃন্দাবনে জমিদারী খরিদ করেন এবং ঐ জমিদারীর আর তাঁহার প্রতিষ্ঠিত - কুঞ্জের ব্যয় জন্ত, দীন দুঃখীর উপকাবার্থে এবং ব্রাহ্মণ, বৈষ্ণব, সন্ন্যাসী, ব্রহ্মচারী, অতিথি প্রভৃতির অন্নসংস্থান জন্ত উৎসর্গ করিয়া দেন। এখনও ঐ জমিদারী এবং জমিদারী কাছারী বর্তমান রহিয়াছে, এই বিস্তৃত সম্পত্তির আয়ের একটি কপর্দকও তাঁহার গৃহে যায় না, সমুদয় টাকাই নিকাগভাবে দেবদেবার এবং পরোপকারে ব্যয়িত হইয়া থাকে। কি আশ্চর্য্য স্বার্থভাগী!!

বৃন্দাবন দর্শন এবং বৃন্দাবনে-বাস করিবার জন্ত লাল্য বাবুর প্রাণ নিত্যই বিভোজন হইয়া উঠিয়াছিল। জনৈক সুকবি লাল্য রাবুর প্রেমসংস্কার সঙ্ক্ষে বে অমধুর গীত গাহিয়াছেন আমরা এখানে তাহা উদ্ধৃত করা অসম্ভব। বলিয়া বিবেচনা করি। যারূপে এই—

কতদিনে হবে সে প্রেমসংস্কার।

বলবো হরি নাম, শুনবো গুণ গান,

অবিরাম নেত্রে হবে প্রেমধার॥

হরি হরি কবে বলিবে রসনা,

জাগিতে ঘুমাতো করিব অপনা,

কবে হবে যুগল মত্রে উপাসনা,

বিষয় বাসনা ঘুচিবে আমার॥

কতদিনে হবে শুদ্ধ মম কাঁয়া,

কতদিনে যাবে গর্ভ মোহ মায়া,

কতদিনে হবে সর্ব জীবে দয়া,

জ্ঞানাজ্ঞানে যাচ্ছে নয়ন অন্ধকার।

কবে যমুনার প্রতি গলি গলি,

প্রেমে বেড়াইব হরি হরি বলি,

প্রেমভরে পিব করি পুটাজলি,

অঞ্জলি অঞ্জলি জল যমুনার॥

প্রেমে পাগল হয়ে হাসিব কাঁদিব,

সচ্চিদানন্দ সাগরে ডাসিব,

আপনি মাতিয়ে সকলে মাতিব,

হরিপদে নিত্য করিব বিহার॥

ব্রজধামে বাস কালে, মহামতি লাল্য বাবু ভিক্ষা করিয়া দিনব্যাপন করিতেন; পিপাসিত হইলে অঞ্জলি দ্বারা যমুনার জল পান করিতেন এবং কখনও কখনও রাত্রে একাকী যমুনা তটে অথবা বৃক্ষতলে স্নানাদি সুখ উপভোগ করিতেন। তাঁহার ইচ্ছামুতাবে তাঁহার মুণ্ডিত মস্তকোপরে মধু ও ঘব প্রভৃতি শস্য ছড়াইয়া দেওয়া হইত, কাক প্রভৃতি পক্ষিগণ তাঁহার দ্বাখার উপবেশন করিয়া রির্ভরে মধু ও শস্যাদি গ্রহণ করিত। মহামায়া লাল্য বাবু কৃত্রিম হইলে যতটুকু খাওয়া কুখ্যাসনের দ্বারা প্রয়োজন ততটুকু অধিক কখনও ভিক্ষা

করেন নাই । তাঁহাকে লোকে “অবতার” বলিত, •সমগ্র হিন্দুস্থানে লাল বাবু এখনও বৈরাগ্যের সাক্ষাৎ অবতার বলিয়া সম্মানিত হইয়া আছেন ।

তিনি ক্রমে ক্রমে যখন জীবন্ত অৱস্থায় উপনীত হইলেন তখন বৃন্দাবন পরিভাগ করিয়া—লোকালয় পরিভাগ করিয়া—পূর্বত প্রাপ্তে, অরণ্য প্রাপ্তে, বাস করিতেন । তিনি বুঝিয়াছিলেন—

নগর চেয়ে কানন ভাল,

নাইকো হেথারি কোলাহল ।

ভক্তিভরে মধুর সুরে, মনরে আমার হরিবল ॥  
প্রতিধ্বনি গভীর সুরে, বলবে হরি দূরে ঘুরে,  
বনের পাখি বলবে হরি,

ভলবে প্রেমে কুহুমদল ॥

যাহা হউক, ব্রজধামে লাল বাবুর নাম বাঙ্গালীকুলের গৌরব এবং সমগ্র হিন্দু জাতির অমর সন্মম বলিয়া গণ্য । ব্রজেশ্বর শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রের রূপায় লাল বাবুর কৃষ্ণচন্দ্র নাম সার্থক হইয়াছিল ; এরূপ মহাপুরুষ সকল দেশ, সকল জাতি এবং সকল সমাজেরই মহামূল্যবান ভূষণ ।

মহামতি লাল বাবুর মত বহু সহস্র ভক্ত পুরুষ এবং ভক্তিময়ী রমণী শ্রীবৃন্দাবনে বাস করিয়া মুক্তিধনের অধিকারী হইয়া গিয়াছেন । বৈষ্ণব গ্রন্থকারগণ কহিয়া থাকেন, •বৃন্দাবনের তরু সমূহ কল্পবৃক্ষ এবং ইহার গুলি গোপীকার পবিত্র পদরঞ্জ । জগদ্বিশুদ্ধ শ্রীকৃষ্ণ গোবিন্দী প্রভুপাদ লিখিয়াছেন, “ব্রজধাম চিত্তবিনোদন কেন্দ্র” শাস্ত্রসম্মত পুণ্যস্থান । শ্রীকৃষ্ণের স্পর্শে যেমন প্রভু হইয়া যায়, চিত্তবিনোদন

ধারণ করিয়া যাহা কিছু চিন্তা করা যায় তাহাই সফল হয় ; এই পবিত্র ব্রজধাম প্রকৃত ভক্তের পক্ষে চিত্তবিনোদন স্বরূপ ।

একজন সুপ্রসিদ্ধ বিজ্ঞানবিদ লিখিয়াছেন

“আমরা যাহা কিছু আহাৰ করি, যাহা কিছু দর্শন বা শ্রবণ করি, যাহা কিছু পাঠ বা চিন্তা করি, যাহা কিছু স্পর্শ বা আশ্বাদন করি, এবং যে সকল স্থানে ভ্রমণ করি, ইহাদের প্রত্যেক পদার্থ আমাদের শরীর, মন, মস্তিষ্ক ও আত্মার উপরে অল্প বা অধিক পরিমাণে প্রভাব বিস্তার করে ।” সেই কারণে সাধুদল যেমন বাঞ্ছনীয় তেমন পবিত্র তীর্থস্থান সমূহ দর্শন এবং তাহাতে কাণ্যোপনিষৎ ও পরিব্রজন, আমাদের বিশিষ্ট কল্যাণের কারণ বলিয়া গণ্য হয় । সময়েকু অর্জুন যুদ্ধের সমুদয় উপকরণ সঙ্গে লইয়া, কুরুক্ষেত্র আহবে যুদ্ধার্থে গমন করিয়াছিলেন, কিন্তু মহাপবিত্র ধর্মক্ষেত্র কুরুক্ষেত্রের স্থান মোহন্যে তাঁহার মনে সাত্বিক ভাবের উদয় হওয়ায় তিনি তীর ধনুঃ পরিভাগ পূর্বসরঃ বিগলিত হৃদয় হইয়া উঠিয়াছিলেন । ব্রজধামের প্রাকৃতিক শোভা, সাধুদল, হরিভক্তি, স্বাস্থ্যপ্রদ জলবায়ু, আধ্যাত্মিক লীলা প্রভৃতি কাহার না মনে সাত্বিক ভাবের উদয় করে ? বৃন্দাবনের শোভাও নিতান্ত চিত্তহারিনী ।

বৃন্দাবনঃ সিবালতা পরীতঃ

লতাশ্চ পুষ্পকুটিরাশ্চ ভাজঃ ।

পুষ্পানি চ ক্ষীত মধুরতানি

মধুরতাশ্চ মতিহারিনীতাঃ ॥

কচিদ্বন্দ্বী গীতাং কচিদনিলতঙ্গী শিশিরতা।

কচিদ্বন্দ্বীলাগং কচিদ্বন্দ্বী মলমলীপরিমলঃ ॥

কচিদ্বন্দ্বীলাগীকরকমলপালীরসতরো।

হবীকাগং বৃক্ষং প্রমদরতি বৃন্দাবনমিদং ॥

ব্রজধামের মানস সরোবর নামক নির্জন স্থান, পাণিঘাট নামক তপোবন, ললিতা-  
কুণ্ড, বিশখাকুণ্ড, ব্রহ্মকুণ্ড, গোবিন্দকুণ্ড,  
জগৎ শেঠের ঠাকুর বাড়ী, রঙ্গজীর উদ্যান,  
পুরুড়তল, বাউড়ী আশ্রম প্রভৃতি নিত্যন্ত  
শোভার আকার। আর স্বয়ং শ্রীধাম  
বৃন্দাবনের শোভার ভূশেই নাই; শ্রাম-  
সংলিলা কালিন্দী তীরস্থিতা শ্রীবৃন্দাবন  
ভূমির শোভা ভক্তের চক্ষে ভূবর্গের শোভা  
হইতেও অধিকতর প্রসাদময়ী।

“রাধাকুণ্ড, শ্রামকুণ্ড, গিরি গোবর্জন।

মধুর মধুর বংশী বাজে, এই ত বৃন্দাবন।”

“পঞ্চকোণী পরিক্রমণ” নামক প্রসিদ্ধ  
পুরাতন বৈষ্ণবগ্রন্থে শ্রীবৃন্দাবনের নানা  
স্থানের দর্শনার্থ পদার্থ বৃক্ষ সম্বন্ধে ভক্তেরা  
বাহা লিখিয়া রাখিয়াছেন, তাহাই এস্থলে  
উদ্ধৃত করিয়া প্রবন্ধের উপসংহার করিলাম।  
প্রথমে শ্রীবাগপাঠ করিহ দর্শন।

শ্রীরাধাগোবিন্দ রাধার মননমোহন ॥

তবে শ্রীগোপীনাথ জগমনোহারী।

বামে শ্রীজাহ্নবী জীউ দক্ষিণে কিশোরী ॥

ভারি পর সর্বস্থান করিব দর্শন।

ক্রমে ক্রমে দেখিব ও সব বৃন্দাবন ॥

সরসতীকুণ্ড আর দাবানলকুণ্ড।

ধলতরুণ্ড বার প্রতাপ প্রচণ্ড ॥

আম্বিকরাহ আর মদনটের জবাটবী।

গৌড়রি আশ্রম হর আর মল্লটবী ॥

অধিকা কানন বড় দেখিতে সুন্দর।

অকর কদম্ব হর কালীদহতীরে ॥

কলপুল তীর্থস্থানে সমর্পিত করি।

খাদশ আদিত্য ঘাটে ঘননা অচরি ॥

পরেতে গোপালঘাট সূর্যঘাট আর।

শ্রীযুগল ঘাট বড় দেখিতে সুন্দর ॥

মণিতে রচিত ঘাট দেখিতে বিস্তর।

বেহারি ঘাটের হয় মহিমা বহুতর ॥

দ্বাপরের তরু শ্রী আমলীতলা নাম।

আপনে শ্রীমহাপ্রভু করিলা বিশ্রাম ॥

শ্রীসিদ্ধার বট সে যে অতি রম্য স্থান।

শ্রীচৈতন্য নিত্যানন্দ বাহা বিরাজমান ॥

তবে শ্রীগোবিন্দঘাট পরে চারি ঘাট।

শ্রীভ্রমরঘাট বহু কক্ষ কৈল নাট ॥

পরেতে কিশোরীঘাট করি দর্শন।

জবে যাব কেশীঘাটে হর্ববৃত্ত মন ॥

মণিকর্ণিকার ঘাট অতি গুড়তর।

বাছাপূর্ণকারী সর্বতীর্থের ঈশ্বর ॥

শ্রীরাধারমণ প্রভু রূপ প্রেমময়।

আপনে প্রকাশ হইল ভক্তের ইচ্ছার ॥

শ্রীনিধুবন তার মহিমা অধিকা।

রাজধানী স্থানে রাজা হন শ্রীরাধিকা।

শ্রীআধারিয়া বট করি দর্শন।

শ্রীবংশীঘটে গিয়া করিব প্রার্থন ॥

শ্রীগোপেশ্বর জগতের হিতকারী।

বৃন্দাবনে বাস যেহ দেন রূপা করি।

দক্ষিণে শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র করিলেন লীলা।

কৃষ্ণদাসে রূপা করি প্রকট হইলা ॥

অপূর্ব মন্দিরশোভা সুখেত প্রান্তরে।

এমন মন্দির নাহি ব্রহ্মাওতিতরে ॥

মন্দিরের নাট্যশালা জগমনোহারী।

একমুখে সেই শোভা বলিতে না পারি ॥

কিশোর বয়সে প্রথম রক্তরেদী পরি।

দক্ষিণে ললিতা শোভে বামে শ্রীকিশোরী ॥

শ্রীপুলিন গোপেশ্বর শ্রীব্রহ্মকুণ্ডে বেড়া ।  
 মধ্যে শ্রীমন্দির যেন হুবেকর চূড়া ॥  
 শ্রীত সেবা পরিপাটি সদাই আনন্দ ।  
 প্রেমসেবারবশইরা প্রকট কৃষ্ণচন্দ্র ॥  
 শ্রীব্রহ্মকুণ্ড করেন সর্বজীবহিত ।  
 দর্শন স্পর্শন নানে জগত পবিত ॥  
 ব্রহ্মকুণ্ডবাসী হন যত সাধুজন ।  
 পরম বৈরাগ্য পব নিত্যসিদ্ধ হন ॥  
 শ্রীগোপীনাথের বাগে হন যতেক বৈষ্ণব ।  
 বৈরাগ্যতা পার হন নিত্যসিদ্ধ সব ॥  
 শ্রীমদনমোহনের বৈষ্ণব আছে যত ।  
 শ্রীকৃষ্ণের সঙ্গী সব পরম পণ্ডিত ॥  
 সুলিন গভীর বন রাধাবাগ নাম ।  
 যাহাতে বিরাজ করেন শ্রীরাধাশ্রাম ॥  
 শ্রীগোবিন্দকুণ্ড আর কেশরিকা কুণ্ড ।  
 তথায় থাকেন বৈষ্ণব প্রতাপ প্রচণ্ড ॥  
 নির্গুণের নিরপেক্ষ বৈরাগ্যের সীমা ।  
 অন্তর্মনা প্রেমসেবা অতুল মহিমা ॥  
 শ্রীগিরিধারী আর শ্রীগোপাল দেব ।  
 শ্রীচিকনিয় শ্রীবনধণ্ডী মহাদেব ॥  
 নিতৃত নিকুঞ্জবন কৃষ্ণের বিলাস ।  
 নিশীথসময়ে সেই স্থানে নিত্য রাস ॥  
 শ্রীঅষ্টৈত-প্রভু সদা সীতার সহিতে ।  
 বিরাজ করেন সদা জীব উদ্ধারিতে ॥  
 পূর্ণমাসী ঠাকুরাণী হন সেই স্থানে ।  
 রাধাকৃষ্ণ লীলা সহকারী রাজি দিনে ॥  
 শ্রীরাধা চান্দোদর শ্রীভানুস্মর ।  
 পোকুলানন্দ রাধাবিনোদ ব্রজ মনোহর ॥  
 শ্রীকৃষ্ণবিহারী বক্রবিহারী রাধাভায় ।  
 বৃন্দাবনচন্দ্র হরি দেব সুখদায় ॥  
 বলরামচন্দ্র শ্রীমুরলী মনোহর ।  
 শ্রীরাধামোহন নন্দকিশোর সটবর ॥

কেশব রাধামাধব জানকীরঙ্গ ।  
 সজল চিকণ রাধাবল্লভমোহন ॥  
 গোবিন্দ গোপাল আর নিতা গোপাল ।  
 চতুর শিরোমণি আর গৌর গোপাল ॥  
 পুণীম বিহারী আর অনন্ত বিহারী ।  
 ললিত মাধব নৃসিংহদেব মনোহারী ॥  
 কাশীর দমন আর নর্ত্তন গোবিন্দ ।  
 রাধা ব্রজানন্দ শৃঙ্গার বিহারী নন্দ ॥  
 বৃন্দাবনে রাসলীলা সদাই আনন্দ ।  
 চৌদিকে যুগল মাকে শ্রীরাধা গোবিন্দ ॥  
 শ্রীযমুনা পাটরাণী আছেন বেষ্টিত ।  
 শ্রীরাধাকৃষ্ণের লীলায় সর্বদাই শ্রীত ॥  
 বৃন্দাবনে কত তরু আছেন নির্জনে ।  
 রাধাকৃষ্ণের লীলাতে থাকেন রাজি দিনে ॥  
 ব্রজধামে বাস কিবা বৃন্দাবনে মরণ ।  
 বহু পুণ্য ঘটে তাহা, অনন্ত জীবন ॥

সমাপ্ত ।

শ্রীধরানন্দ মহাত্ম্যতী ।

## প্রাণতত্ত্ব ।

(পূর্বাহ্নবৃত্ত)

ফলতঃ পরম করুণাময় মহাপ্রাণরূপ  
 পরমব্রহ্ম অন্নপ্রাণ জীবকে তাহার সেই  
 ক্ষুদ্র ব্রহ্মরূপ দেহটিকে বিব্রতভাবে  
 যাবতীর ভাণ্ডারে পরিপূর্ণ করিয়াছেন ।  
 পরন্তু নিচ মহাপ্রভু বা ব্রহ্মজ্ঞানীর নিকট  
 সেই মহাপ্রাণ বা পরমব্রহ্ম ও অন্নপ্রাণ  
 বা জীবে কোন পার্থক্য নাই । সাধকের  
 পক্ষে বা সাধনা কালে উহা অন্তরূপ ।

সাধনা কালে জীবের সেই পরম মহাত্মে যতদিন সমাধি না হয় ততদিন “যত্র হি বৈতম্ভিষ ভবতি তদিতর ইতরং জিহ্বতি, তদিতর ইতরং পশ্যতি তদিতর ইতরং শৃণোতি; তদিতর ইতরমভিবদতি, তদিতর ইতরং বিজান্নাতি, যত্র বা অন্ত সর্বমাত্মৈ বাহুং তৎ কেন কং পশ্যেৎ, কেন কং শৃণুয়াৎ, কেন কমভিবদেৎ, কেনকং মদীৎ, তৎ কেন কং বিজানীয়াৎ বিজ্ঞাতারমরে কেন বিজানীয়াদিতি।

জীবের ব্রহ্মে বুদ্ধি প্রতিষ্ঠিত না হইলে একজন দ্রাণ কর্তা অপরে দ্রাণের বিষয় একজন শ্রবণ কর্তা অপর শ্রবণীয় বিষয়, একজন শ্রুতি অপর দর্শনীয় বিষয়, একজন মনন কর্তা ও অপর মননীয় বিষয়, একজন জ্ঞাতা অপর জ্ঞানের বিষয় ইত্যাদি প্রকারে ভিন্নভিন্ন বৃত্তি ও ভিন্নভিন্ন বোধই থাকে। কিন্তু ব্রহ্মে বুদ্ধি প্রতিষ্ঠিত হইলে এক জ্ঞানহেতু কে কাহার দ্রাণ লইবে, কে কাহাকে দর্শন করিবে কে কাহার বিষয় শ্রবণ করিবে কে কাহার বিষয়ে বলিবে বা কে কাহার বিষয় আলোচনা করিবে। বাহাকে জানিলে সমস্তই জানা যায় তাঁহাকে জানিতে হইলে জীব আর কাহার সাধ্যম্য গ্রহণ করিবে। যিনি সর্বজ্ঞ তাঁহার আবার বিজ্ঞাতা কে? সেই জ্ঞানই শ্রুতি উপদেশ দিয়া থাকেন, “স্বাধীনা আত্মানং পশ্যেৎ।”

শ্রুতি প্রণয়কে উচ্চৈশ্বরে গান করিয়া পাঠকন এইজন্ত প্রণবের অপর একটি নাম উল্লীখ। এই উল্লীখই আদিত্য স্বরূপ। পুনরপি আদিত্য ও প্রাণে কোন পার্থক্য

নাই। যিনি আদিত্য রূপী উল্লীখের উপাসনা করেন তিনি জন্ম মরণাদি লক্ষণ আত্মত্ব ও তাহার কারণ অজ্ঞান হইতে উত্তীর্ণ হ'ন। গুণাগুণ বিবেচনা করিলে প্রাণ ও আদিত্যের তুল্য আদিত্যদেব আবার প্রাণের তুল্য। কেন উভয়ে উচ্চ গুণ ধর্মাবলম্বী। শরীর মৃত হইলে “প্রাণ” আর ফিরিয়া আসেন না এইজন্ত প্রাণকে স্বর বলে কিন্তু আদিত্যদের প্রত্যহ প্রত্যাগমন করেন বলিয়া আদিত্যদেরকে স্বর ও প্রত্যাশ্বর বলে। গুণ ও নাম বিবেচনা করিলে প্রাণ ও আদিত্য তুল্যরূপ তবতঃ উহাতে কোন ভেদ নাই। সেই হেতু প্রাণ ও আদিত্যদেবকে উল্লীখ জ্ঞানে উপাসনা করিবে। শ্রুতি আরও বলিয়াছেন “প্রাণের” বৃত্তি বিশেষ ব্যানাদি ও উল্লীখ জ্ঞানে উপাসনা করিবে। মুখ ও নাসিকা দ্বারা যখন বায়ু বহির্দেশে নিঃসারিত হয় তখন তাহাকে “প্রাণ” বলে। মুখ ও নাসিকা দ্বারা বায়ু যখন অন্তরে আকৃষ্ট হয় তখন তাহাকে অপান বলে। প্রাণ ও অপানের সন্ধিস্থ বৃত্তিই ব্যান। প্রাণ, অপান ও ব্যানের পরিভাষা নির্ণয়ে দার্শনিক পণ্ডিতগণ ও ক্রিয়াশীল যোগীদিগের মধ্যে একটু মতভেদ দৃষ্ট হয় কিন্তু উহা কাল্পনিক। তবতঃ উহাতে কোন প্রভেদ নাই। অপান, ব্যানাদি সমস্ত বায়ু একই প্রাণের বৃত্তি বিশেষ। সার্ব শ্রুতি প্রভৃতি উচ্চারণ আদি বাক্যের কার্য, উহা ব্যানের ব্যাপার। ব্যান বায়ু বীৰ্যবৎ কর্মহেতু। বাহা ব্যান তাহাই বাক্য স্বরূপ। বাক্যের কার্য ব্যান বায়ু

উপর নির্ভর করে। সুতরাং প্রাণ ও অপান। এর ব্যাপার অপেক্ষা না করিয়াও ব্যানের কার্য নিষ্পন্ন হইতে পারে। ব্যানের কার্য প্রবাহ কালে, উপাসনা ক্রটি মন্বউচ্চারণ প্রভৃতি কার্য ভিন্ন অত্র কোন কার্য হইতে পারে না। পূর্বেই উক্ত হইয়াছে প্রাণ ও অপান বায়ু সংযত হইলে বৃষ্টি বা প্রবাহ বিশেষ জাপক বায়ুই ব্যান বায়ু। এইজন্য ব্যানের কার্য বিশেষ বীৰ্য্যবান্। তৎকেহু ঋষিগণ গান করিয়া থাকেন।

“সমান উ এবারক্ষাসৌ চোক্ষোহয় মক্ষোহসৌ স্বর ইতীম মাচক্ষতে স্বর ইতি প্রত্যাস্বর ইত্যম্ তস্মাদা এতমি মমমুদগীথ মুপাসীত ।”

“অথ খলু ব্যান ‘মবোল্লীথ মুপাসীত যত্বে প্রাণিতি স প্রাণোদপানিতি সোহপানঃ। অথ যঃ প্রাণাপানয়োঃ সন্ধিঃ স ব্যানো যো ব্যানঃ সাবাক্। তস্মাদপ্রাণ মনপানন্ সাম গায়তি যং সাম স উল্লীথ তস্মাদপ্রাণমপানমুদগায়তি ॥”

“অতো যাগ্ৰতানি বীৰ্য্যবন্তি কৰ্ম্মাণি যথায়ৈর্মহনমাজেঃ সরণঃ দৃঢ়স্ত দৃঢ়ম আয়মনম প্রাণমপানংস্তানি করোত্যে তস্ত হেতোৰ্ক্যা-নমেবোল্লীথ মুপাসীত ॥”

আরও কথিত আছে প্রাণ ও অপানে রজ্জুবদ্ধ শ্বেতের তায় একটি সৰ্ব্ব আছে “অপানঃ কৰ্ষতি প্রাণং প্রাণোহপানঞ্চ কৰ্ষতি। রজ্জুবদ্ধো যথা শ্বেনো গতোপ্যাক্ষয়তে পুনঃ। তথা চৈক্যতী বিষমাদে সমাদে সন্ত্যজেদিমম্” অপান ও প্রাণ বায়ু পরস্পরকে আকর্ষণ করে। যেমন শ্বেন

পক্ষী রজ্জুবদ্ধ হইয়া উড়তীন হইলেও তাহাকে যেমন প্রত্যাগমন করিতে বাধ্য হইতে হয় সেইরূপ প্রাণ বায়ু ও দেহ হইতে নির্গত হইয়া অপান কর্তৃক আকৃষ্ট হইয়া পুনর্বার দেহ মধ্যে প্রবেশ করে। এই দুই বায়ুর বিসম্বাদে অর্থাৎ প্রাণবায়ুর উর্দ্ধ ও অপান বায়ুর অধঃগমনে জীবের দেহরক্ষা হইয়া থাকে। প্রাণ ও অপানের দ্বিতীয় গ্রহি ভেদ পূর্বক সন্মিলন এর নাম সমাধি বা মৃত্যু। সমাধি অবস্থায় গ্রহি ভেদ ইচ্ছা পূর্বক হইয়া থাকে। কিন্তু মৃত্যুকালে উহা ইচ্ছার অনধীনে প্রাণ ও অপান বায়ু গ্রহি ভেদ পূর্বক সন্মিলিত হইয়া দেহ পরিত্যাগ করে। সমাধি ও মৃত্যুর ইহাই বিশেষ প্রভেদ। সুতরাং প্রাণ ও অপান সংযোগ কোশলএর নামই প্রাণায়াম এবং এই প্রাণায়ামই সমাধি স্বপ্ন সত্তাবের একমাত্র সেতু।

প্রাণবৃত্তি ও মনোবৃত্তি মাজে সৰ্ব্বদা আছে বলিয়া ভগবদ্ভাবমুখ গুরু সার্বিক বৃত্তি গুলিই কেবল প্রাণায়াম উপযোগী। গুরু বৃদ্ধ যুক্ত স্বভাব একমাত্র সংই নিত্য অস্থ বাহ্য কিছু সমস্তই অনিত্য ; এবং বিধ নিত্য-নিত্য বস্ত্ত জ্ঞান ও তদমুকুল যে সমস্ত ক্রিয়া তাহা প্রাণায়ামের উপযোগী। মনের রাজসিক তামসিক বৃত্তি লইয়া প্রাণায়াম হইতে পারে না। দিব্যরাত্রি অর্থ চিন্তায় জীর্ণ ঘট প্রাণায়ামের উপযোগী নহে।

(ক্রমশঃ)

শ্রীসতীশচন্দ্র দত্ত।



## কবির-চরিত । \*

চৌপাই ।

সাক্ষী—

বরিবাইত দিন প্রগটে তাল পুরইন  
কে পাত ।

বালকরূপ হলবৎ রহে, জোল্‌হা গরেন  
কিরে যাত ॥ ১

( একদা ) বর্ষান্তে দিন একটি  
হইয়াছে, ( কবির ) বালক রূপে সরোবরস্থ  
পদ্ম-পত্রোপরি হরষিত চিত্তে বসিয়া আছেন,  
( এমন সময়ে ) জনৈক জোল্‌হা “গওনা”  
করিয়া যাইতেছিলেন ।

\* হিন্দীভাষায় হস্তলিখিত পুথি  
হইতে অনুবাদিত “কবির” নামে বঙ্গ-  
ভাষায় যে সকল গ্রন্থ দেখিতে পাওয়া  
যায়, তাহাতে তাঁহার কথিত দৌহা ও  
উপদেশ ভিন্ন তাঁহার জীবনী সম্বন্ধে কিছুই  
জানিতে পারা যায় না । অনেক অনুসন্ধানের  
পর দ্বারভাঙ্গার ৮১০ কোশ দূরে এক  
গ্রামে জনৈক কবিরগণীর নিকট উক্ত  
গ্রন্থ দেখিতে পাই । তিনি প্রত্যহ স্নানান্তে  
ঐ গ্রন্থ পুজা ও পাঠ করিতেন । আমার  
আগ্রহাতিশয় দেখিয়া, তিনি ঐ পুথির  
কিরদংশ নিজেকে নকল করিয়া দেন ।  
কবিরের জন্মস্থান ও জনক-জননী নাম  
এ পর্যন্ত জানিতে পারি নাই । যদি  
কোন পাঠক তাহা অবগত থাকেন, তাহা  
জানাইলে, অত্যন্ত অমুগ্ধহীত হইব ।

( বিনীত লেখক । )

প্রগট=প্রকট ( প্রকাশ ) শব্দের অপভ্রংশ ।

তাল=হুদ ।

পুরইন=পদ্ম ।

হলবৎ=হরষিত । “র” এর স্থানে “ল”

ও “ল” এর স্থানে “র” তদনুরূপ “ভ”  
এর স্থানে “ল” ও “ন” এর পরিবর্তে

নীক জোল্‌হা, হুমা তেঁহি নারী ।

জোলহিনীকো জল তৃখা লগারি ॥২

সাক্ষী—

নীল পিন্ননে কারণে, হুমা জলতটে আও ।

বালক দেখি তাহ্মন বিসারা অলকি

বাও ॥৩

জলমে ধার ধরী পুনি লেনহেগী মোহি

উঠারে ।

তেঁহি কি হিঙ্গা হরখ অতি যেসা রঙ্গ

পরধন পারে ॥৪

“ভ” হিন্দীতে প্রায়ই ব্যবহৃত হইয়া থাকে ।  
জোল্‌হা=নিম্নশ্রেণীস্থ মুসলমান । বঙ্গ-  
বয়ন তাহাদের ব্যবসায় ।

গওনা=সাধারণতঃ দ্বিরাগমনকে বলা যাইতে  
পারে; কিন্তু আমাদের বাঙ্গলাদেশে যেক্রপ  
দ্বিরাগমনপ্রথা প্রচলিত, গওনা ঠিক তদনুরূপ  
নহে ।

জোল্‌হার নাম নীক এবং তাঁহার  
স্ত্রীর নাম হুমা । হুমার জলতৃক্ষা লাগি-  
য়াছিল ॥২

জলপানের জন্ত হুমা জলতটে আনি-  
লেন, কিন্তু বালক দর্শনে জল-পিপাসা  
বিস্তৃত হইলেন ॥৩

( হুমা ) জলে নামিলেন এবং সন্তরণ  
দিয়া আমাকে উঠাইয়া লইলেন । অতি  
দরিদ্র ব্যক্তি পরধন পাইলে যেক্রপ আনন্দিত  
হয়, আমাকে পাইয়া হুমার স্বপ্ন সেইরূপ  
উৎফুল্ল হইল ॥৪

লে মোহি গই স্বামী টিগ, স্বামী পুছে  
তাহি।

কহোঁ তুমারি গোদ মে দেখত দে মোহি  
তাহি ॥৫

চৌপাই।

মুমা রহেঁ মৌন ভ্যারে ডাই।

কহেন কুছু বোলত সফুচাই ॥৬

জোল্‌হা পুছে বহত্‌ রিষাই।

তব্‌ মুমা মোহি দিন্‌হ দেখাই ॥৭

দেখত জোল্‌হা বহত্‌ রিষান।

মুমা আমাকে লইয়া\* স্বামীর নিকট আসিলে, স্বামী তাহাতে ক্রিঙ্জাসা করিলেন “মুমা! তোমার কোলে কি আছে, আমাকে দেখাও।” ৫

মুমা মৌন হইয়া রহিলেন, সফুচিত (লজ্জিত) হইয়া কিছুই বলিতে পারিলেন না। ৬

(কিন্তু যখন) জোল্‌হা অত্যন্ত কুপিত হইলেন, তখন মুমা আমাকে দেখাইলেন। ৭

তাহু=তাহার। বিসারা=বিস্মৃত হওয়া।

ধনী=সাঁতার দেওয়া। পুনি=পুনরায়।

মোহি=আমাকে।

রঙ্গ=অতি দরিদ্র ব্যক্তি।

টিগ=নিকট। গোদ=কোল।

\* “সাক্ষী” শব্দটা অনেক গ্রন্থে বঙ্গভাষায় “প্রত্যক্ষ” লিখিত হইয়াছে। কিন্তু আমাদের এই আলোচ্য গ্রন্থে কবির সাহেব নিজের নিজের জীবনী বর্ণনা করিতেছেন এবং “সাক্ষী” ও “চৌপাই” ইহাতে যেরূপ ভাবে ব্যবহৃত হইয়াছে, তাহাতে “সাক্ষী”কে ছন্দ বিশেষ বলিয়াই অনুমিত হয়। সুতরাং বঙ্গভাষায় তাহার পুনরুক্তি অনাবশ্যক বোধে পরিত্যক্ত হইল।

(লেখক।)

কেকর তো বালক হরি আনা ॥৮

বালক ডারি দেশীরে নারী।

ডাই বন্ধু মোহি পারিহে গারি ॥৯

দিহেঁ লোক তোহি দেখে লগাই।

গওনে নারী বালক লিয়ে আই ॥১০

সাক্ষী—

বাল বেগী তু ডারিদে কই। মাছু তু মোর।

যব্‌ বিধি হইয়েঁ দাহিনা, তব্‌ বালক

লিহ কৈর ॥১১

আমাকে দেখিয়া জোল্‌হা অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হইয়া কহিলেন “রে নারী! তুই কাহার বালক হরিয়া আনিলা? শীঘ্র ইহাকে পরিত্যাগ কর। ডাই বন্ধু সব আমাকে ভৎসনা করিবে; তোর প্রতিও কলঙ্কারোপ করিবে যে, বালক সহিত গওনা করিয়া আসিয়াছে।” ৮-১০

আমার কথা মান (পালন কর); এই বালককে শীঘ্র ত্যাগকর। যখন বিধি সদয় হইবেন, তখন (আপন) বালক কোলে করিবে। ১১

সফুচাই=সফুচিত।

রিষাই=রোষ করিয়া।

\* গওনার পূর্বে পুরুষ বা স্ত্রী কেহ কখন স্বস্তর-ভবনে যাইতে পান না। এমনকি, সেই গ্রামে যাইতেও নিষেধ আছে। বিবাহের পর পুরুষ স্ত্রীকে নিজ ভবনে লইয়া যান না, বালিকা পিতৃালয়েই থাকেন। বালিকা যখন যৌবনপ্রাপ্ত হন, তখন “দ্বিরাগমন” জ্ঞান প্রাপ্ত হইয়া জামাতা স্বস্তর-বাড়ী আসিয়া বালিকাকে লইয়া যান। সুতরাং গওনার পূর্বে স্ত্রী-পুরুষের পরস্পর সন্দর্শন একেবারে অসম্ভব। এইজন্যই নীচ ঐরূপ কলঙ্কের আশঙ্কা করিয়াছিল।

(লেখক।)

হুমা কহে বিলম্বী মন, বালক ডারব নাহি ।

এসা সুন্দর বালক, নহি দেখি জগ মাহি ॥১২

চৌপাই ।

জোল্‌হা কোপি ধরা শির ঝোটা ।

অবহি করে। তৌহি বুটা বুটা ॥১৩

গান্ধী—

স্বামী আস জোল্‌হী দিনহেসী মোহি  
তব ডারি ।

তব হম জোল্‌হাসে কহা, পূরবিল কথা  
বিচারি ॥১৪

পূরবিল জনম ব্রাহ্মণহত্যা চুকা ভক্তি মঙ্গার।  
তাতে তুমহ জোল্‌হা ভ্যায়ে, ধরে আনি  
অবতার ॥১৫

আব তোহরে তারণ কহ আয়ে ।

লে চলু গৃহি কা মোহি উঠায়ে ॥১৬

হুমা বিরসবদনে উত্তর করিলেন “আমি  
এই বালককে পরিত্যাগ করিব না। এমন  
সুন্দর বালক আমি এ জগতে কখনও  
দেখিতে পাই নাই।” ১২

জোল্‌হা কুপিত হইয়া হুমার কবরী  
ধারণ করিয়া কহিল “বদি তুনি ইহাকে  
পরিত্যাগ না কর, তবে তোমাকে টুকরা  
টুকরা করিয়া কাটিয়া ফেলিব।” ১৩

স্বামীর জায়ে হুমা আমাকে কোল  
হইতে নামাইয়া দিলেন। তখন আমি  
পূর্বকথা বিচার করিয়া কহিলাম “জোল্‌হা!  
পূর্ব জন্মে ব্রাহ্মণহত্যা নিবন্ধন তোমার  
ভক্তিতে দোষ ঘটয়াছে, সেইজন্ত তোমার  
জোল্‌হার কুলে জন্মগ্রহণ হইয়াছে; তোমার  
উদ্ধার জন্তই আমার অবতার গ্রহণ।  
আমাকে তোমার গৃহে লইয়া চল।” ১৪—১৬

বাল=বালক। রেগী=গীত্র। কঁহা=কথা।  
মাহিনা=মদর। বিলম্বী=বিরস শব্দের অপভ্রংশ।  
নাহি=মধ্যে। বুটা বুটা=টুকরা টুকরা।

চৌপাই ।

জোল্‌হা প্রেম বশাচিত নারীহি আজ্ঞা  
দিনহ ।

স্বামী আজ্ঞা পায়কে, হনখী গোদ  
করে লিনহ ॥১৭

(ক্রমশঃ)

শ্রীযত্ননাথ দে ।

## জাতীয় আদর্শ ।

এ সংসারে সকল সভ্য জাতিরই একটি  
জাতীয় আদর্শ আছে। জাতি বা সম্প্রদায়ের  
জন-সাধারণ সেই আদর্শ লক্ষ্য করিয়া  
জীবনব্যয়ে অগ্রসর হইতে প্রয়াস পায়।  
আদর্শের প্রাধাত্যেই জাতীয় প্রাধাত্য  
পরিচক্ষিত হয়। বীরগর্ভক্ষুরিত রোম  
যখন স্বকীয় মহিমান্বোধকে সভ্য জগৎ  
স্বদীপ্ত করিতেছিল, যখন প্রকৃত আয়দ-  
ধারী ভুলোক-প্রথিত রোম-সম্রাট ক্রটাস্  
অবিকৃত-চিত্তে কৃতাপরাধ পুত্রের প্রাণ-  
দণ্ডাজ্ঞা প্রদান করিতে পারিয়াছিলেন;  
বিশ্রুত-কীর্তি গ্রীস যখন বীরত্ব ও ধীরত্বে  
জাতি-সাধারণকে চমৎকৃত করিয়াছিল,

জোল্‌হা (তখন) প্রেমাবিষ্ট চিত্তে  
আমাকে উঠাইয়া লইতে জীকে অমুমতি  
দিলেন এবং স্বামী আজ্ঞা পাইয়া হুমা  
অত্যন্ত হরষিতা হইয়া আমাকে কোলে  
লইলেন। ১৭

চুকা=ভ্রম, দোষ। মঙ্গার=তে।

তখন-ঐ সকল জাতির জাতীয়-জীবনে “জুলিয়াস সিজর” “অ্যাকিলিস্” বা “ম্যুলিসিসের” জায় মহাত্মাদিগের আদর্শ-জ্যোতিঃ দৃঢ়-অম্লপ্রবিষ্ট ছিল বলিয়াই, তাঁহারা ঐ সকল মহৎকার্যেরে প্রণোদিত ও সফলকাম হইতে পারিয়াছিলেন। এইরূপ খ্রীষ্টীয়ানের আদর্শ যিশু, মুসলমানের আদর্শ মহম্মদ, ইত্যাদি। এই আদর্শ থাকে বলিয়াই জাতি উন্নতির পথে অগ্রসর হয়, বা হইতে পারে। প্রত্যুতঃ এই আদর্শের সমীপস্থ হইবার প্রয়াসই জাতীয়-জীবনের সার্থকতা। আর এই আদর্শ, যে জাতির যত উৎকৃষ্ট, যত উন্নত ও মহান, সেই জাতি সভ্যতার তত উচ্চতর স্তরে সমাক্রান্ত। ফলতঃ উন্নত আদর্শ ব্যতীত, জাতীয় উন্নতির সম্ভাবনা অদূরপর্যন্ত।

প্রাচীন হিন্দুজাতির এই আদর্শ ছিলেন “নরনারায়ণ শ্রীকৃষ্ণ”। সে আদর্শ কত উৎকৃষ্ট!—ভীষ্মের মত সর্ব-গুণধাম রাজর্ষি ও ব্যাসের মত সর্ব-গুণাধার ব্রহ্মর্ষি যাঁহারা অম্লসরণ করিতেন! স্বর্গীয় বক্রিমচন্দ্র যথার্থই বলিয়া গিয়াছেন, একরূপ উচ্চ আদর্শ আর কোন জাতিরই নাই। এ আদর্শের সহিত তুলনায় অল্প সকল আদর্শ ধ্বংস হইয়া পড়ে। কারণ, শ্রীকৃষ্ণ সর্বধর্মবেত্তা, সর্ববলাধার, সর্বপ্রেমময়। একাধারে শাক্যসিংহ, মহম্মদ ও রামচন্দ্র।

আদর্শকে চিরস্থায়ী করিয়া জাতি-সাধারণ্যে প্রচারের জন্ত লোকায়ত কাব্য গ্রন্থের আবশ্যক। নিপুণ ভাস্কর যেমন প্রস্তরে কাটিয়া আকৃতির স্থায়িত্ব-সাধনে সফলকাম হইলে, লোকহৃদয়ান্তিক বিচিত্র-কল্পনা

কবিও সেইরূপ অক্ষরে লিখিয়া কাব্য-কারে প্রকৃতির স্থায়িত্ব বিধান করেন। এইরূপে মহাপুরুষের আদর্শ-চরিত্র-মহিমা তাঁহার নম্বর পাঞ্চভৌতিক দেহের সহিত ধ্বংস-প্রাপ্ত না হইয়া, স্মৃকবির কাব্যলোকে অনন্তকালের জন্ত জাগ্রত ও সমুদ্ভাসিত রহিয়া, জাতি-সাধারণকে জগদ-গন্তীব-স্বরে প্রতিনিয়ত উপনিষদের বাক্যে উদ্‌বোধিত করে—

“উত্তীষ্ঠত জাগ্রত প্রাপ্য বরাণিবোধত।

ক্ষুরস্ত ধারা নিশিতা হ্রস্ততারা ভগ্নস্পথস্তং

কবয়ো বদন্তি॥”

[ কঠোপনিষদ, তৃতীয়বল্লী, ১৪ ]

এইরূপে আদর্শ চিরস্থায়ী হয়। কিন্তু লোককে আদর্শের অনুগামী করিতে হইলে, আদর্শ প্রচারিত হওয়া প্রয়োজন। সেই উদ্দেশ্য সিদ্ধির জন্তই বলা হইয়াছে, লোকায়ত কাব্য গ্রন্থের আবশ্যকতা। যে কাব্য সকলেই পড়ে বা পড়িতে পারে, যাঁহা সাধারণের সম্পত্তি, যাঁহা দ্বারা জাতীয় জীবন সংগঠিত হয়, একরূপ লক্ষণাক্রান্ত কাব্য হওয়া চাই। আমাদের ‘মহাভারত’ এইরূপই এক খানি বিরাট কাব্য গ্রন্থ বটে এবং ঐ গ্রন্থ আর্য্যসন্তানগণের সাধারণ সম্পত্তি ছিল বটে; দেবভাষা সংস্কৃত যখন ব্যবহারিক ভাষা বলিয়া পরিগণিত হইত; সে পবিত্র পুণ্য-যুগ আমাদের গিয়াছে। তৎকালে ঐ গ্রন্থের কৃষ্ণকথা গীত হইয়া ভারতীয় জনগণকে কৃষ্ণতত্ত্ব করিয়া, সেই মহাদর্শেরই অনুগামী করিত। তাহাতেই জাতীয় উন্নতি সংসাধিত হইত।

কিন্তু কাগজের অম্লজলান্বিত আবর্তনে

জাতীয়-হৃদয়-বিকৃতির সহিত জাতীয় আদর্শ ও ক্রমশঃ বিকৃত হইয়া পড়িয়াছে ! মহাকবি বেদব্যাসের সে বিরাট কাব্য মহাভারত, প্রাক্ষিপ্ত-সঙ্কুল ও সাধারণের বোধাতীত এক অতীন্দ্রিয় গদ্যার্থে পর্যাবসিত হইয়াছে । ভারত-ভূমির সে পবিত্র জোঃ স্নান-মোনতায় সমাচ্ছন্ন হইয়াছে । রক্ত-প্রাণিত নীল আকাশ, জ্যোৎস্নাব-শুষ্টিগা নীল নিশীথিনী, অন্তরীক্ষচারী অগণিত জ্যোতিক-পুঞ্জ আর পূর্বের ত্রায় হিন্দু-সন্তানের হৃদয়ে প্রমুগ্ন স্বাধীনতা-স্পৃহায় লহরী লীলা ঢালিয়া দেয় না ! আত্মবিশ্বস্তির গর্ভে লৌনোন্মুখ হিন্দু জাতির সেই কৃষ্ণ-প্রমোদাজ্ঞী হৃদয়ে সক্রীর্ণতা তাহার মণিময়ী মূর্তির অবতারণা করিয়াছে । অগা-সন্ততি ঐক্যভারা-দ্রষ্ট বিপন্ন তরণীর ত্রায় সঙ্কট অবস্থায় উপনীত হইয়া সুসভ্য বিংশ শতাব্দীর চক্ষে, ধর্মহীন, কর্মহীন, উদ্বেগহীন, উত্তমশূন্য নগণ্য হেয় জাতির মধ্যে পরিগণিত হইয়াছে ।

বস্তুতঃ অধুনা প্রচলিত শ্রীকৃষ্ণ সঙ্কীর্ত্ত গ্রন্থাদির আলোচনা করিলে এবং আধুনিক হিন্দু সাধারণের শ্রীকৃষ্ণ সঙ্কীর্ত্ত কতকগুলি কাল্পনিক অবস্থা সংস্কারের বিষয় চিন্তা করিলে, বিষম সমস্তায় পতিত হইতে হয় । \* এই কি সেই শ্রীকৃষ্ণ, বাঁহার অবত রক্ত-খাপনের জন্ত মহামনাঃ কৃষ্ণবৈপা-

ন্ন বেদব্যাস লক্ষ লক্ষ সারগর্ভ শ্লোক বিরচন করিয়াও, পরিশেষে শ্রান্ত-কলেবরে সেই ভগবান্ নরনারায়ণ শ্রীকৃষ্ণের উদ্দেশে করষোড়ে বসিয়াছেন ;—

“রূপং রূপবিবর্জিতস্ত ভবতো ধ্যানেন যৎ  
কল্পিতম্ ।

স্বত্যানির্বচনীয়াখিলগুরোদ্রীকৃতা

যন্ময়া ।

ব্যাপিত্বঞ্চ নিরাকৃতং ভগবতো যতীর্থযাত্রা-  
দিনা ।

কস্তব্যং জগদীশ তদ্বিকলতা দোষভয়ং  
মৎকৃতম্ ॥”

বাঁহার পদরেণু শিরে ধারণ করিবার জন্ত দেবব্রত ভীষণ শরশয্যার সেই স্তম্ভিত যন্ত্রণাও তুচ্ছ জ্ঞান করিয়াছিলেন, হায় ! আমাদের সে জাতীয়-নিধি আমরা অনেক দিন হইতে হারাইয়া মণিহারী ফণীর ত্রায় নিস্প্রভ ও হতোত্তম হইয়া পড়িয়াছি । সে ত্রিদিবের স্মহান্ হ্রাতি আমাদিগের জাতীয় হৃদয় হইতে অন্তর্হিত হইবার উপক্রম হইয়াছে ।

এই জাতীয় হৃদ্দিনে ভারতমাতার কৃতী সন্তান মহাত্মা বঙ্কিমচন্দ্রের কল্যাণে কৃষ্ণ-চরিত্রের আবর্জনা বহুল পরিকৃত হইয়াছে । অতঃপর পূর্ববঙ্গের পরম ভাগবত কবি নব নচন্দ্রের রৈবতক-কুরুক্ষেত্র-প্রভাস, হিন্দু-হৃদয়ে কৃষ্ণ-প্রেমের যুগান্তর উপস্থিত করিয়াছে ! অধুনা এ জাতীয় লোকায়ত কাব্য গ্রন্থ বাহাতে ত্বরিতচারিত হয়, তদ্বিষয়ে হিন্দু মাঝেরই সচেষ্ট হওয়া উচিত ।

মহামহিম ভাগবত-ক্রমের প্রথম অঙ্ক আশ্বিন করিয়া প্রেমিকপ্রবর জয়দেব

\* বলা বাহুল্য আমরা প্রকৃত কৃষ্ণ তত্ত্বভিজ্ঞ কবি জয়দেব-প্রমুখ মহাত্মাগণের কাব্যে শনাত্তাবান্ নহি । তবে সাধারণের এ প্রবর্ত্তিত গ্রন্থবর্ণিত বিষয়-সঙ্কীর্ত্ত ধারণাই আমাদের লক্ষ্যস্থল । লেখক ।

ভারত-বক্ষে যে ‘মধুর কোমল-কান্ত-পদাবলী’ ছড়াইয়া গিয়াছেন,—বঙ্গভাষার আদি কবি বিজ্ঞাপতি ও চণ্ডীদাসের সরস-হৃদয়-নিঃসৃত তরল-প্রেম-ধারা তৎসহ সম্মিলিত হইয়া, যে প্রমত্ত প্রীতি-প্রবাহের অবতারণা করিয়াছে, যাহাতে প্রত্যেক হিন্দু-নর-নারী আবার সেই দিব্য ভাবে অল্পপ্রাণিত ও দিব্য-প্রেম-বস্ত্রে সুদৃঢ়-দীক্ষিত হয়, তাহার উপায় বিধান করা অত্যাবশ্যক হইয়াছে। অহো! পবিত্র ভাগবত, কি মধুর ভাবে বিষ্ণু-হৃদয় হিন্দু-নর-নারীগণকে সম্ভাষণ করিতেছেন;—

“নিগম কল্পতরোগলিতং ফলম্।

শুকমুখাদমৃতদ্রবসংযুতম্।

পিবত ভাগবতং রসমালয়ম্।

মুহুরহো রসিকা ভুবি ভাবুকাঃ॥”

[ভাগবত, প্রথম স্কন্ধ]

যাহা হউক, কালক্রমে অন্তলক্ষ্যের সূচনা হওয়ায়, এখন ক্রমশঃ আমরা বুঝিতেছি, কেন ভারত এক দিন কৃষ্ণপ্রেমে মাতিয়াছিল! কেন গৃহে গৃহে কৃষ্ণমূর্তি! মুখে মুখে ভব-ভয়-হর কৃষ্ণনাম! কেন আসিদ্ধি হিমাচলবাসী কৃষ্ণপূজা! কেন ভীষ্মের ছায় রাজর্ষি, ব্যাসের ছায় ব্রহ্মর্ষি তাঁহাকে আদর্শ করিয়াছিলেন। কেন শুক-মুখ-গলিত সেই মধুর ফল আন্বাদন করিতে, বীর-ধর্ম্মাবতার ধনঞ্জয় প্রমুখ পাণ্ডবগণ লালারিত হইতেন।

ভাই বঙ্গবাসি, এমন মহামহিমময় বিরাট আদর্শ যাহাদের সম্মুখে সমুদ্ভাসিত, তাহারা কি জানেন, জ্ঞত, শক্তির জ্ঞত, তক্তির জ্ঞত, অকুতোভয়তার জ্ঞত ইত্যন্তত:

ভিত্তারীর বেশে বিচরণ করে? সেই আদর্শ, সদা সম্মুখে রাখিলে কি আর্গ্য-সন্তানের মহান হৃদয়ে সর্কার্ণতার ছায়াপাত হইতে পারে?—জ্ঞানালোকের পবিত্র-জ্যোতিঃ মোহাকারে নির্ঝাপিত হইতে পারে? অতঃপর সম্মিলিত হৃদয়ে সেই বিরাট-বিগ্রহের সম্মুখে দাঁড়াইয়া, সেই মহাদর্শের নিকট শাস্তি-মঙ্গল-বরাভর প্রার্থনা করে! হীনতার নির্যাক পরিহার করিয়া, এই যুদ্ধতম গহবর হইতে গাত্রোথান করিয়া একবার দিব্য জ্যোতির অহুসরণ করে। অর্জুনের হৃদয় লইয়া আর্গ্যসন্তানের অত একবার সেই সবিত্তমণ্ডলমধ্যবর্তী সর-সিজাসন-সন্নিবিষ্ট কেয়ববান্ কনককুণ্ডল-ধারী কিরীটহারী হিরণ্যবপুঃ শম্ভুজগদা-পদ্মধারী সুবারি মহাদর্শের সম্মুখে উপস্থিত হও। তুমি যতই হীন দীন শক্তিশূন্য ভীক, কাপুরুষ হওনা কেন, শুনিবে, সেই বিরাট-বিগ্রহের মুখে বিরাট স্বরে ধ্বনিত হইতেছে, “মা ক্লেব্যং গচ্ছ কৌন্তেয়” আবার শুন, “কুত্রং হৃদয়দোর্জল্যং ত্যক্তে দ্বিভিঃ পরস্তপ।” কি বিশ্বময়মুত্তি! উহা আশ্রয়-রহিত! শিশিহৃদয়ে দীপ্তহতাশবস্ত্র শরীর প্রভাষ দিগন্তপ্রকাশী নারায়ণ পৃথিবী ও আকাশের সমস্ত মধ্যস্থল সমাচ্ছন্ন করিয়া রহিয়াছেন! প্রতি লোমকূপে কোটি কোটি ত্রুশাণ্ড নিলীন রহিয়াছে! এস, ঐ বিরাট স্বরের সহিত আমাদের জাতীয় ক্ষীণ কণ্ঠ মিলাইয়া, পূর্ণোৎসাহে প্রদীপ্ত হইয়া আমরাও গাই— “কুত্রং হৃদয়দোর্জল্যং ত্যক্তে দ্বিভিঃ পরস্তপ।” দেখিবে, ঐ সর্বশক্তিমানের কৃপা-কটাক্ষে হৃদয়ে বীরধর্ম্মের দৃষ্টভেজ প্রজ্জ্বলিত হইয়া,

আবার আমাদের অদৃষ্ট সুপ্রসন্ন হইতেছে,  
আবার আমাদের মরু-হৃদয় অভিষিক্ত হইয়া  
কৃষ্ণভক্তির বীজ অঙ্কুরিত হইতেছে! উচ্চা-  
দর্শের অনুসরণে আবার আমরা গরীয়ান্,  
মহীয়ান্ হইতেছি! হা করুণাময় দেব  
শ্রীকৃষ্ণ! আবার কবে আমাদের সেইদিন  
আসবে? যে দিন আমরা হৃদয়ে তোমার  
নাম উপলব্ধি করিয়া ভূমানন্দে মনোপ্রাণ  
সম্মানিত করিয়া গাইব,—  
ব্যাবুর্যমোঘিবরুণঃ শশাঙ্কঃ ।  
প্রজাপতিত্বং খপিতামহশ্চ ।  
নমো নমস্তেহস্ত সহস্রকৃত্যঃ ;  
পুনশ্চ ভূরোহপি নমো নমস্তে ॥

শ্রীগোপালচন্দ্র কবিকুসুম ।

## সহস্রবর্ণগা অট্টমো ।

( পূর্বোক্ত )

সহস্রমপি চে বাচা অনংখপদসংহিতা ।  
একং অখপদং সেয্যো যং সূত্বা উপসম্মতি ॥  
অনুবাদ ।—নিরর্থশব্দসম্বিত্ত বাক্য  
সহস্রসংখ্যক হইলেও, একটা অর্থপূর্ণ বাক্য  
তাহা অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ, কারণ তাহা শুনিলে  
লোকে শান্ত হইয়া যায় ।  
সহস্রমপি চে গাথা অনংখপদসংহিতা ।  
একং গাথাপদং সেয্যো যং সূত্বা  
উপসম্মতি ॥২॥

অনুবাদ ।—নিরর্থপদসংযুক্ত গাথা সহস্র-  
সংখ্যক হইলেও একটা গাথাপদ, বাহা  
শুনিলে লোকে শান্ত হইয়া যায়, শ্রেয়ঃ ।

যো চ গাথা সত্যং তাসে অনংখপদসংহিতা ।  
একং অখপদং সেয্যো যং সূত্বা উপসম্মতি ॥৩  
অনুবাদ ।—যে অনর্থপদসংযুক্ত শত  
গাথা (শ্লোক) বলে, তাহার পক্ষে একটা  
অর্থপদ, বাহা শুনিলে লোকের চিত্ত শান্ত  
হয়, তাহা শ্রেয়ঃ ।

যো সহস্রং সহস্রেন সঙ্গামে মাহুসে জিনে ।  
একঞ্চ জেযামতানং সবে সঙ্গামজুতমো ॥৪॥

অনুবাদ ।—যদি কেহ যুদ্ধে সহস্রগুণ  
সহস্র ব্যক্তিকে জয় করে, এবং অপর কেহ  
কেবল আপনাকে জয় করেন, তবে  
শেষোক্ত ব্যক্তিই প্রশস্ততর যোদ্ধা ।

অস্তা হবৈ জিতং সেয্যো যা চারং ইতরা পজা  
অন্তদন্তস্য পোসস্য নিচং সঞঞত-  
চারিনো ॥৫॥

নেব দেবো ন গন্ধকো ন মারো সহ ব্রহ্মনা ।  
জিতং অপজিতং করিরা তথাক্রপস  
জন্তনো ॥৬॥ \*

অনুবাদ ।—সাধারণ লোককে জয় করা  
অপেক্ষা আপনাকে জয় করা শ্রেষ্ঠ; যিনি  
আপনাকে জয় করিয়াছেন, এবং সর্বদা  
সংযতভাবে বিচরণ করেন, সেই পুরুষের  
জয়কে পরাজয়ে পরিণত করিতে দেবতাও  
পারেন না, গন্ধর্ব্বও পারেন না, ব্রহ্মাও  
পারেন না, মারও পারে না ।

মাসে মাসে সহস্রেন যো বজ্জেথ সত্যং সমং ।  
একঞ্চ ভাবিত্তানং মুহুত্তমপি পূজয়ে ।  
সা য়েব পূজনা সেয্যো যঞ্চ বসসত্যং  
হত্যং ॥৭॥

\* তথাক্রপস জন্তনো—এই দুইটা অসং-  
লগভাবে ব্যবহৃত হইয়াছে বলিয়া বোধ হয় ।

অমুবাদ।—যদি কেহ শত বৎসর ধরিয়া  
মহত্ব পদার্থ দ্বারা মাসে মাসে যজ্ঞ করে,  
এবং ‘অমু’ সেই ব্যক্তিই যদি একজন  
ধর্মপরায়ণ স্থিতপ্রজ্ঞ ব্যক্তিকে মুহূর্ত্তমাত্রও  
পূজা করে; তবে শতবর্ষের হোম অপেক্ষা  
সেই পূজাই শ্রেষ্ঠ।

যো চ বসুসদতং জম্ব \* অগ্নিং পরিচরে  
বনে।

একধা ভাবিত্তানং মুহূর্ত্তনপি পূজয়ে।  
মা য়েব পূজনা সেযো যঞ্চে বসুসদতং ততং ॥৮

অমুবাদ।—যদি কেহ শত বৎসর ধরিয়া  
বনে অগ্নিদেবের পরিচর্যা করেন, এবং  
অপরদিকে সেই ব্যক্তিই যদি কোন ধর্ম-  
পরায়ণ ব্যক্তিদিগের মধ্যে একজনকেও  
মুহূর্ত্তমাত্র পূজা করেন, তবে শতবর্ষের  
হোম অপেক্ষা সেই পূজাই শ্রেষ্ঠ।

যং কিঞ্চি যিটুং ব হিতং ব লোকে  
সংবচ্ছং যজ্ঞে পুঞ্ঞপেখো।\*  
সকল্পি তং চতুভাগমেতি অভিবাদনা  
উজ্জগতেহু সেযো ॥৯।

অমুবাদ।—পুণ্যাকাজী ব্যক্তি ইহ-  
লোকে সংবৎসর ধরিয়া বাহ্য কিছু যাগ  
কিয়া হোম করেন, সে সকলের মূল্য  
চতুর্থাংশও নহে, সরলপ্রকৃতি সাধুগণের  
অভিবাদনা অনেক শ্রেয়সী।

\* কোন কোন স্থলে “জম্ব” পাঠ  
দেখিতে পাওয়া যায়।

\* ফসবল সাহেব র্ত্ত ধর্মপদ পুস্তকে  
“যিটুং চ হতঞ্চ চ” পাঠ ব্যবহৃত হইয়াছে।  
কোন কোন সিংহল-পুস্তকে “পুঞ্ঞ  
পেখো” শব্দ দেখা যায়।

অভিবাদনশীলিস্ম + নিচ্চং বদ্ধাপচায়িনো।  
চক্রারো ধম্মা বচ্চন্তি, আয়ু বম্মো সুখং  
বসন্তু ॥১০॥

অমুবাদ।—যিনি সর্বদা বুদ্ধ ব্যক্তিকে  
অভিবাদন ও সম্মান করেন, তাঁহার আয়ুঃ  
সম্পদ, বর্ণ, সুখ এবং বল এই চারিটী  
বর্দ্ধিত হয়।

যো চ বসুসদতং জীবে ছস্মীলো অস-  
নাহিতো।

একাহং জীবিতং সেযো। শীলবন্তস্ম  
আয়িনো ॥১১॥

অমুবাদ।—যে, ছুচরিত্র ও অসমাহিত  
হইয়া শতবর্ষ জীবিত থাকে, তাহার জীবন  
অপেক্ষা চরিত্রবান্ ধ্যানপরায়ণ ব্যক্তির  
এক দিনের জীবনও শ্রেয়ঃ।

যো চ বসুসদতং জীবে ছপ্পঞ্ঞো অস-  
নাহিতো।

একাহং জীবিতং সেযো\* পঞ্ঞাবন্তস্ম  
আয়িনো ॥১২॥

অমুবাদ।—যে প্রজ্ঞাহীন ও অসমাহিত  
হইয়া শত বর্ষ জীবিত থাকে,  
তাহার জীবন অপেক্ষা, প্রজ্ঞাবান্ ও  
ধর্মপরায়ণ ব্যক্তির এক দিবসের জীবনও  
শ্রেয়ঃ।

† মহাসংহিতায় দ্বিতীয় অধ্যায়ে আমরা  
এই প্রকার একটা শ্লোক দেখিতে পাইঃ  
“অভিবাদনশীলস্ত নিত্যং বুদ্ধোপসেবিনঃ।  
চযাপি সংপ্রবর্ত্তন্তে আয়ুর্কিঙ্খ্যামশো  
বলম্ ॥১২১॥”

\* শ্রীমদেন্দীয় পুস্তকে ‘পঞ্ঞাবন্তসম’  
পদ দেখা যায়।



যো চ বস্মসতং জীবো কুণীতো হীনবীরিযো ।

একাহং জীবিতং মেয্যো নীরিয়মারভতো

পদং ॥১৩॥

অনুবাদ ।—যে অলস ও হীনবীৰ্য্য হইয়া  
শতবর্ষ জীবিত থাকে, তাহার জীবন  
অপেক্ষা দৃঢ়বীৰ্য্য ব্যক্তির এক দিবসের  
জীবনও শ্রেয়ঃ ।

যো চ বস্মসতং জীবো অপস্মং উদয়-  
ব্যয়ং । \*

একাহং জীবিতং মেয্যো পস্মসতো উদয়-

ব্যয়ং ॥১৪॥

অনুবাদ ।—যে আদি ও অন্ত (জন্ম  
ও মৃত্যু) না দেখিয়া শতবর্ষ জীবিত  
থাকে, তাহার জীবন অপেক্ষা আত্মতৃপ্তি  
পুরুষের এক দিনের জীবনও শ্রেয়ঃ ।

যো চ বস্মসতং জীবো অপস্মং অমতং  
পদং ।

একাহং জীবিতং মেয্যো পস্মসতো অমতং  
পদং ॥১৫॥

অনুবাদ ।—যে অমৃতপদ (নির্দোষপদ)  
না দেখিয়া শত বৎসর জীবিত  
থাকে, তাহার জীবন অপেক্ষা অমৃতপদ-  
দর্শনকারী পুরুষের এক দিবসের জীবনও  
শ্রেয়ঃ ।

যো চ বস্মসতং জীবো অপস্মং ধর্ম্মসুতমং ।

একাহং জীবিতং মেয্যো পস্মসতো ধর্ম্ম-  
সুতমং ॥১৬॥

\* ‘উদয়ব্যয়ং’—‘উদয়’ অর্থে ‘জন্ম’  
‘আরম্ভ’; এবং ‘ব্যয়’ অর্থে ‘মৃত্যু’  
‘শেষ’ । ব্রহ্ম ও শ্রাম দেখীর পুস্তকে  
‘উদয়ব্যয়ং’ পদ দেখা যায় ।

অনুবাদ ।—যে ব্যক্তি উত্তম ধর্ম্ম না  
বুঝিয়া শত বৎসর জীবিত থাকে, তাহার  
জীবন অপেক্ষা যিনি উত্তম ধর্ম্ম বুঝিয়াছেন,  
তাঁহার এক দিবসের জীবনও শ্রেয়ঃ ।

শ্রীচরচন্দ্র বসু ।

## মরকণ্ডলজার ।

অযোধ্যায়ঃ শ্রীরামচন্দ্রের জন্ম হইল;  
ঋষিরা কহিলেন, এক “রাম” নামে কোটা  
ব্রহ্মবধ শাপ ক্ষয় হইবে । এ সংবাদ সর্বত্র  
প্রচারিত হইল । ধর্ম্মরাজ চিন্তাকুল হইলেন,  
বুঝি এইবার চাকরিটা গেল । পরের মনে  
ভূগোৎসবের আনন্দ অচূড়ন নারদের স্বভাব,  
নারদ কহিলেন, পরীক্ষা করিয়া দেখাই  
যাক্, ঋষিবাক্য সত্য কি না, এই বলিয়া  
ধর্ম্মরাজের সহিত যাক্ষাং করিতে চলিলেন ।  
নারদ আসিয়া গেটের বাহির হইতে  
বলিলেন “ভায়া, ভাবছ কি ?”

ধর্ম্মরাজ । এমন কিছুই নয়, এস বস ।  
নারদ । না, এক্ষণে আর তোমার  
রাজ্যে যেতে হচ্ছে না, বলি খবর শুনেছ ?  
রামচন্দ্র অন্বেষন ।

এই কথা বলিবামাত্র মধুচক্রে দণ্ডবট্টন  
করিলে খেচর মক্ষিকাগণের যুগ্মপং ব্যস্ততা  
ও ক্ষিপ্রতা লক্ষিত হয়, এবং দূরস্থ মানব  
সমাজের কোলাহলবৎ অস্পষ্ট ধ্বনি শ্রুত  
হয়, সেইরূপ শত সহস্র গুণ পরিবর্দ্ধিত  
হইয়া শ্রেষ্ঠ রাজ্যের নীল অস্পষ্ট আলোকের  
মধ্য দিয়া জনসাধারণের উর্ধ্বমুখা লক্ষিত

ও স্রুত হইল। “রাম” নাম নারদের মুখ হইতে শুনিবা। সাত্তাই মাফাতার আমল হইতে লক্ষ লক্ষ লোক গেটের কাছে উপস্থিত হইতে লাগিল। কবাট খুলিল, কাহার সাধ্য বন্ধ রাখে। নারদের অন্তর্কান হইল।

জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট চিত্রগুপ্ত নির্দ্ধারিত সংখ্যার অতিরিক্ত করেদী বলিয়া কয়েক বৎসর হইতে অতিরিক্ত পারিশ্রমিক (extra allowance) পাইতেছিলেন। তাহা পরদিন হইতে বন্ধ হইল।

প্রধান যমদূতের (Head Warder) বেতনের হ্রাস হইল। সাধারণ কর্মচারী-বর্গের (general establishment) সংখ্যা-হ্রাস (reduction) হইল। ধর্মরাজ চিন্তায় কালাতিপাত করিতে লাগিলেন।

কিছুদিন পরে নারদের পুনরাবির্ভাব হইল। ধর্মরাজ ভীতহইলেন, বিটলে সে দিন এক কাণ্ড করে গেছে, আবার আজ কি মনে করে আসছে।

নারদ। ভায়া, ভেবনা, আমি দাদা-মশাই (ব্রহ্মা) এর কাছে তোমার জন্ত সুপারিশ কর্তে গিয়েছিলাম। তিনি বলেন, “দূর বোকা, দেবজন্মা চাকরের কি রিড-ক্সন হয়? নেহাৎ কড়া-কড়ি হলে অসীমতঃ এক যুগত (personal allowance) ব্যক্তিগত পারিশ্রমিকে কেটে যায়। তারপর বেয়ে চেয়ে দেখতে বলবে, ব’লো চেষ্টার অসাধ্য কাজ নাই”। ভেবনা, ভায়া, নিজ কাজ কর, চলাম।

পাপীদের সঙ্গে ওযাহারা আত্মীবন কীর-বার ফেরিয়া অসিরাছে, তাহারা খুব চালাক

লোক। চূপকরিয়া থাকিবার পাত্র নহা। ধর্মরাজ নানা কাণ্ডবাপদেশে ওয়ার্ডারদের পৃথিবীর নানা স্থানে পাঠাইয়া দিলেন। যমদূত নং ১ ধর্মধাকী হইয়া ধর্মসংস্থাপনের চেষ্টা করিতে লাগিলেন। যমদূত নং ২ সভ্যতা বিস্তারের চেষ্টা করিতে লাগিলেন। দূত নং ৩ সাম্রাজ্য নীতি বিস্তার করিতে লাগিলেন। নং ৪ দেশহিতৈষিতা প্রচার করিতে লাগিলেন—ইত্যাদি ২৭।

প্রায় একষুগ অতীত হইল। ধর্মরাজের কাজ আজ কাল বড় কম। দুপ্রহরে চেয়ারে বসিলে নেয়াপাতি রকমের নিদ্ৰা আসে, তথাপি চাকরী দাগত্ব, অনেক দিনে তাতে মারাও জন্মিয়াছে। বাড়ীতে জমিদারী চালে শয্যায় নিদ্ৰা ঘাইতে পারেন না। এমন সময় দূত নং ১ আগিয়া প্রণাম করিল।

ধর্মরাজ। কি খবর?

দূত নং ১। আজ্ঞে, আমি পৃথিবীতে ধর্ম সংস্থাপন করে এসেছি।

ধ। সর্কনাশ! সে কি? লোকে ধার্মিক হলে ত আর যমের চাকরী থাকেনা, পাপী হইলেই ভাল, তা বোঝ নাই!

দূ। আজ্ঞে, ধর্মই ত লোকে পাপী হয়—অন্ধ হয়।

ধ। পরিকার করে বল।

দূ। আজ্ঞে আমি গিয়ে দেখি, পৃথিবীতে লোকেরা বেশ সুখে আছে। অনেক কেই এক ঈশ্বরে বিশ্বাস করে, কিন্তু কেহ বলে ঈশ, কেহ বলে যীশু, কেহ ক্রিস্ট, কেহ খৃষ্ট। আমি সকলকেই বুঝাইলাম, এই আংশিক পার্থক্যই আশল জিনিষ।

তার। অমনি তাহাই বুঝিল। আমি বুঝি-  
লাম, এ যাত্রা আমাদের রক্ষা হইল। এই  
সকল হুল প্রভেদের উপর ভিত্তি স্থাপন  
করিয়া, ধর্ম্মধ্বজিগণ নিজেকে অদ্রাস্ত এবং  
অপরকে ভ্রাস্ত বিবেচনা করিতে লাগিল,  
পরে পরস্পরে গালাগালি, হাতাহাতি, নারা-  
নারি, কাটাকাটি হইল। কত জীবন্ত  
মুখ্যকে মুখ্যে দণ্ড করিল, কত মনুষ্যকে  
লোকহস্তে ক্রপাণ একহস্তে ধর্ম্মপুস্তক দেখান  
হইল। সাকার নিরাকারে, শাক্তে বৈষ্ণবে,  
বৌদ্ধ ব্রাহ্মণে অহিন্দুলভের ভাব উপস্থিত  
হইল।

ধর্ম্মরাজ অস্থির হইরা কহিলেন তবে  
সাম্যবাদে কি হইল?

দু। কেন? এক গল্প শুনিয়াছি, এক-  
রাক্ষস একদিন একমুনির পুত্রকে বাহিতে  
যায়। মুনি নিজ পুত্রকে একটা সর্ষপের  
রূপ ধারণ করান, রাক্ষস অমনি একটা  
পারাবত হইল এবং সর্ষপটিকে খাইবার  
উপক্রম করিল। এমন সময়ে মুনি সর্ষ-  
পটীর উপর একরানী সর্ষপ নিক্ষেপ করি-  
লেন পারাবতরূপী রাক্ষস রাশিকৃত সর্ষপ  
উদারসাৎ করিতে পারিল না, অতীষ্ট  
সর্ষপটীও বাহির করিতে পারিল না। এই  
গল্পের সর্ষপের মত পৃথিবীতে রাশি রাশি  
ধর্ম্মগ্রন্থ ও ধর্ম্মগত আছে। সাম্যবাদ নানা  
ভাবে নানা ধর্ম্মপুস্তকে বিদ্যমান আছে,  
পৃথিবীর লোক কিন্তু এই সামান্য সাম্য-  
বাদের কথাটুকু রাশীকৃত অবাস্তব ধর্ম্মতত্ত্বের  
মধ্যে নিহিত করিয়া রাখিয়াছে। ফলতঃ  
সকলে ঐ সকল ধর্ম্মতত্ত্বগুলি স্বীকারও  
করে না, এবং কোন্‌টীতে মনুষ্যের অতীষ্ট

সিদ্ধ হইবে, তাহাও জানে না! তাহার  
বলে “নানা মূনির নানা মত” “ধর্ম্মতত্ত্ব  
গূহ্যর নিহিত” ইত্যাদি—

ধ। শেষ কি বন?

দু। আজ্ঞে, দাস পৃথিবীতে এইরূপ  
ধর্ম্মসংস্থাপন করায়, পাণের রাজ্য পূর্ববৎ  
দৃঢ় ভিত্তিতে স্থাপিত আছে। কামের রাজ্য  
কমে নাই। ক্রোধের রাজ্য হত্যা প্রভৃতি  
পূর্ববৎ। লোভের রাজ্য চৌধাদি বেশ  
চলিতেছে ও পশ্চিমদিকে বেশ বিস্তৃত  
হইতেছে। মোহ মদ মাংসময় পূকাদিকে  
নিস্তার লাভ করিয়াছে।

ধ। বাহবা! বাহবা!

উপস্থিত পারিষদবর্গ সকলে—বাহবা! বাহবা!

এই কোলাহল ধ্বনি সংঘত হইলে,  
সম্মত নং ২ আসিয়া প্রাণিপাত পূর্বক  
দণ্ডায়মান হইল।

ধ। কি খবর?

দু। আজ্ঞে, পৃথিবীতে উন্নত সভ্যতা  
বিস্তার করে এলেন।

ধ। সর্বনাশ! তবেইত! লোকে  
উন্নত ও সভ্য হইলে গাপ কণিবে। তাহলে  
ত আমাদেরই ক্ষতি।

দু। আজ্ঞে, যে সভ্যতা চাণিয়েছি,  
তা নাকাল ফল। বাহিরে চাকচিক্যময়,  
ভিতরে নাজাঁর বিষ্ঠা। “আত্মানং মততঃ  
রক্ষেৎ” এই মূল মন্ত্রের ভুল ব্যাখ্যা বুঝাইয়া  
দিয়াছি। আত্মরক্ষার ব্যপদেশে উন্নত  
সভ্যতার উদ্দেশ্য হইয়াছে, কি উপায়ে  
স্বল্লাসে অত্যধিক নরহত্যা সাধিত  
হয়। আধুনিক সভ্যতাম দেশের উন্নতজ্ঞান  
বিজ্ঞান এতদ্ব্যক্বে নানা প্রকার আগেরাজ  
অর্ণব ও বোমময়ান প্রস্তুত করিতেছে।

এই সভ্যতার প্রভাবে সভ্যতাব দেশের দশটী লোক বিলাসে লাগিত, লক্ষ লক্ষ-পতি সাক্ষাৎ যক্ষাবতার হইতেছে। আর কোটিং লোক দিবারাত্র পরিশ্রমাস্তে ও অনাহারে বা অর্দ্ধাহারে কুটীরে কোটরে, মাঠে পথে দারুণ শীতে ও অর্দ্ধনগ্নাবস্থায় রাত্রির পর রাত্রি অতিবাহিত করিতেছে। এই সভ্য লোকগণের জীবনে মাদক সেবন অঙ্গীভূত, অশ্লীল স্বথ কেন্দ্রীভূত, পশু প্রবৃত্তি নিচয় অনস্বত। সুতরাং আমাদের পক্ষে শুভদায়ক।

ধর্মরাজ ও দূত নং ১ ও পারিষদবর্গ। বাহবা! বাহবা!

এমন সময় দূত নং ৩ আসিয়া সাষ্টাঙ্গে প্রণিপাত করিয়া দণ্ডায়মান র'হল।

ধ। তোমার কি খবর?

দূত নং ৩। আজ্ঞে, আমি পৃথিবীতে দেশহিতৈষিতার বিস্তার করিয়া এলেম।

ধ। সর্বনাশ, করেছ কি!

দূ। আজ্ঞে ভয় নাট। পৃথিবীতে দেশ অনেক, ভিন্ন ২ দেশের দেশহিতৈষিগণ একদেশদর্শী, নিজ ২ দেশের হিতাকাঙ্ক্ষী, কখন বা নিজ হিতাকাঙ্ক্ষী। এ ওর বিরুদ্ধবাদী ও বিরুদ্ধাচারী, ফল যা আপনি ভয় কচ্ছেন, তার বিপরীত। প্রত্যেক দেশে দলাদলির ও গালাগালির শ্রোত বহিতেছে। আর যাহাদের দেশের দৈত্য দশায় যথার্থ দেশহিতৈষীর অভাব, সেখানে “ভাগের মা গঙ্গা পান না”।

ধর্মরাজ, দূত নং ১, ২ ও পারিষদবর্গ,

বাহবা! বাহবা!

এমন সময় দূত নং ৪ আসিয়া সাষ্টাঙ্গে প্রণিপাত করিয়া দণ্ডায়মান হইল।

ধ। তোমার কি খবর?

দূত নং ৪। আজ্ঞে, পৃথিবীতে সাম্রাজ্যবাদ প্রচলন করিয়া আসিয়াছি।

ধ। সর্বনাশ, অরাজকতা দূর হইল, সকলে একের অধীন হইল, একের ওণেই

তুমি অপর তিনজন দূতের কাজ একা মাটি করেছ।

দূ। আজ্ঞে তা নয়। সাম্রাজ্য যখন ছিল না, তখন অরাজকতা ছিল, ছোট ২ চোর ডাকাইতের বড় উপদ্রব ছিল। এখন সম্রাটগণের উপর তাহাদের সকলের কাষের ভার পড়িয়াছে। ধন অপহরণ, তৎক্ষণাৎ উৎপীড়ন, ধনের অপব্যয়, সম্রাটদিগের একচেটিয়া হইয়াছে। আগে বে-আইনী সাম্রাজ্য ছিল, এখন সব সাম্রাজ্য—বেআইনী হইতে প্রাণদণ্ড পর্য্যন্ত—আইন সম্মত, সম্রাটগণের কৃত। আবার সাম্রাজ্যের বিস্তার সকল জাতিরই ইচ্ছা। সকলেই ভাবে, আমরা ঈশ্বরের অন্তর্গত ও সর্বশ্রেষ্ঠ এবং পৃথিবীর অদ্বিতীয় উদ্ভাবিকাধারী, এই উত্তরাধিকার লাভে সকলেই সচেষ্ট। সকলেই পরস্পরের প্রতি ঘৃণা ও মন্দেহ করে। সকলেই যুদ্ধার্থ সম্মত।

ধর্মরাজ, দূত, ১, ২, ৩ ও পারিষদবর্গ।

বাহবা! বাহবা!

এমন সময় আরও ৪৫ জন দূত দেখা দিল। একটু গোলও হইতে লাগিল।

ধ। তোমরা কে? কি করেছ?

আমি স্বায়ত্তশাসন বা স্বতন্ত্রতা-

দূত ৫। সাদন প্রচলিত করিয়াছি।

৬। আমি চৌকীদারী বা চৌকী-

প্রায়। দাবী প্রচলন করিয়াছি।

একত্রে। আমি শিক্ষা সংস্কার বা শিক্ষা-

সংহার প্রবর্তিত করিয়াছি।

এমন সময় আরও অনেক দূত আসিতে লাগিল।

ধ। তোমরা কে?

দূত ৮। আমি সংবাদপত্র—এই পর্য্যন্ত বলিতে, কতকগুলি “আমি নীতি সংস্কার,” “আমি বিচার সংস্কার,” “আমি আয়ুর্বেদ সংস্কার” বলিয়া গোল করিয়া উঠিল।

ক্রমশঃ আরও দূত আসিতে লাগিল ও উচ্চৈঃস্বরে যাহা কহিতে লাগিল, তাহান্ন

প্রথম ভাগ গোলমালে শুনা গেল না, কেবল সংস্কারে কোলাহল শুনা যাইতে লাগিল ।

ধর্মস্বাক্ষর ও পারিষদবর্গ ও প্রধান দূতগণ তখন সমসরে কহিলেন “সাবাস! সাবাস! নরকগুলজার হইবে!

শ্রীশরচ্চন্দ্র সেনগুপ্ত ।

## ‘হিন্দুরাজা সীতারাম রায় ।

( পূর্বাত্মবৃত্তি । )

দীর্ঘাপতিয়া রাজবংশের পূর্বপুরুষ দয়্যারাম রায়, নাটোর রাজবংশের এক জন বিখ্যাত ও ওড়ুচক্র কর্মচারী ছিলেন । তিনি তীক্ষ্ণ বুদ্ধিতে সর্বত্র পরিচিত হইয়া উঠিয়াছিলেন । নবাব, রঘুনন্দনের পরামর্শ-মুসারে, সংগ্রাম সিংহকে সুবাদারী সিপাহী-দিগের অধিনায়ক ও দয়্যারাম রায়কে জমিদারীফৌজের অধ্যক্ষ করিয়া, যুগপৎ ভূষণা আক্রমণের আদেশ দেন । তাঁহার ভূষণা আক্রমণ করেন । সীতারামের দৈত্যাদি ভূষণায় ছিল ; অল্পসংখ্যক সৈন্য মহম্মদপুরে রাজধানী রক্ষার্থ নিযুক্ত ছিল । ভূষণায়, নবাবদৈনস্তগণ, সীতারাম ও মেনাহাতীর যুদ্ধকৌশলে কয়েক যুদ্ধে পরাস্ত হইলেন । মেনাহাতী জীবিত থাকিতে, নবাবের জয় আশা নাই বিবেচনায়, রঘুনন্দনের পরামর্শে দয়্যারাম, মেনাহাতীকে গোপনে হত্যা করিতে, মহম্মদপুরে তাঁহার অধীনস্থ কয়েকটি লোককে ছদ্মবেশে পাঠাইয়া দেন । তাহারা ই ভীক কাপুরুষের ছায় মেনাহাতীকে গোপনে হত্যা করে । মেনাহাতীর হত্যা সম্বন্ধে পূর্ব পূর্ব প্রভাবে বিস্তারিত বর্ণিত হইয়াছে । J. westland সাহেব লিখিয়া গিয়াছেন যে, ছদ্মবেশী সৈনিকেরা মেনা-

হাতীর মস্তক দ্বিখণ্ডিত করিয়া লইয়া যায় ; পরে সেই মস্তক নবাবের নিকট প্রেরিত হয় । নবাব, ভ্রামের মস্তকের ছায় প্রীকণ্ড বীর মস্তক দেখিয়া, অত্যন্ত উঃখিত হইয়া বলেন যে, এক্ষণ বীরকে হত্যা না করিয়া বন্দী করা কর্তব্য ছিল । পরে সেই মস্তক সীতারাম সমীপে পাঠাইয়া দেন । সীতারাম সেই মস্তক সমাধিক্ষেত্রে প্রোথিত করেন । ৮৮ক্ষিম বাবুও তাঁহার উপস্থানে এইরূপ লিখিয়া গিয়াছেন । ইহা কতদূর সত্য জানা যায় না । এইরূপ প্রবাদ অনেকের নিকট শুনিতে পাওয়া যায় না । বিশেষতঃ গুপ্তচরে মেনাহাতীর শরীরে অস্ত্র বিদ্ধ করিয়াই পলায়ন করে, তাহার মস্তক ছেদনের অবকাশ পায় নাই । ছদ্মবেশী সৈনিক মেনাহাতীর শরীরে অস্ত্র বিদ্ধ করিয়া পলায়ন করিলে, সীতারামের অস্ত্র অত্র লোকে তথায় আগমন পূর্বক মেনাহাতীর বাহুবদ্ধ শিকড় ফেলা য়া দিলে তাহার পাণবিয়োগ ঘটে । এ অবস্থায় মেনাহাতীর মস্তক ছেদন পূর্বক নবাব দরবারে প্রেরণ করা সম্পূর্ণ অমূলক, তাহাতে অনুমাত্র সম্ভেদ নাই । বিশেষ অমুধাবন করিয়া দেখিলে আরও দেখা যায় যে, মেনাহাতীর মৃত্যুর পরেই সীতারাম, বর্তমান মহম্মদপুরের বাজারের উত্তর পূর্বকোণে উদয়গঞ্জের হাটখোলার ধারে অতি সমারোহের সহিত তাহার মৃতদেহের সমাধি ক্রিয়া সম্পন্ন করেন । পরে অল্পদিনের মধ্যেই সীতারামের সর্বনাশ ঘটে । এত সামান্য সময়ের মধ্যে সে সময়ে মুর্সিদাবাদে মস্তক লইয়া গমন ও প্রত্যাবর্তন করা সহজ নহে এবং পরে সমাধিমন্দির খননকার ভগ্ন করিয়া উক্ত মস্তক তন্মধ্যে নিহিত করাও বিশেষ সুবিধাজনক ছিল না । যদি প্রকৃত এক্ষণ ঘটনা ঘটত, তাহা হইলে জনসাধারণের নিকট এই প্রবাদটি শুনিতে পাওয়া যুঁইত । এই জনশ্রুতি সম্পূর্ণ কাল্পনিক বলিয়া প্রতীতি জন্মে । সীতা-

স্বামীর জীবন চরিত্র সম্বন্ধে, অনেক তাঁহাদের ইচ্ছানুসারে, নানা কারণে স্বকপোলকল্পিত গল্প অতিরঞ্জিত করিয়া বলিয়া থাকেন। বিশেষ অল্পসংখ্যক পুঁর্ক অনেকের নিকট শুনিয়া, তাহার সভ্যগত্যা নির্ণয় করিতে না পারিলে, সেই সমস্ত লোকের আশ্বাসগরিমা পূর্ণ এবং অশীক কথা শুনি বিশ্বাস করিতে হয়। গুয়েষ্টগ্যাও সাহেব, ব্যক্তিবিশেষের নিকট শুনিয়াই একপ লিখিরাছেন। তিনি বিশেষ অল্পসংখ্যক করিতে পারেন নাই। তাঁহার লিখিত বিষয়ের মধ্যে অনেকগুলি সন্দেহ আছে।

মেনাহাটী মহম্মদপুরে গোপনে মোগল-দৈত্য কর্তৃক রঘুনন্দনের পাপ মন্তব্য নিহত হইল। মেনাহাটী সীতারামের দক্ষিণ হস্ত ছিল, প্রকৃত প্রস্তাবে ঐরূপ নিঃসার্থ প্রভুত্ব বীর পুরুষ প্রায়শঃ নরনপথে পতিত হয় না। মেনাহাটী সীতারামের মঙ্গলের জন্ত জীবন উৎসর্গ করিয়াছিল, সর্বদা সীতারামের উন্নতির দিকেই তাহার চেষ্টা ছিল; রাক্ষসে সীতারামের রাজবাটীর সিংহদ্বারে শয়ন করিয়া থাকিত। নিঃসার্থ ভাবে প্রাণপনে সীতারামের উপকার সাধন করিত। সাধারণ লোকে তাহাকে “অবর” বলিয়া বিবেচনা করিত। বড়ই পরিতাপের বিষয় এই যে, একপ মহাবীরের কুল লীল ইত্যাদি কিছুই জানিতে পারা যায় না। কেবল তাহার বীরত্ব গৌরব অত্যাধিক অনেকের নিকট সুপরিচিত। মেনাহাটী নিহত হইলে, সীতারামের মহম্মদপুরের রাজত্ব অবরোধ ইত্যাদি বাহা ঘটে, তাহা পূর্ণ প্রস্তাবে বর্ণিত হইয়াছে। সীতারাম বন্দী হইয়া মুরসাবাদে নীত হইলে, তাঁহার রাজ্য ছর ভঙ্গ হইল। বিজয়রায় মুসলমান-বৈয়াক্ষণিকেরা সীতারামের রাজধানী লুণ্ঠন করিয়া লইল।

দয়ারাম রায়ের উপর নবাব সন্তুষ্ট হইয়া তাহাকে “রায় রহমান” উপাধি প্রদান করিলেন। (Rajas of Rajshaha)

১৭১৪ খৃষ্টাব্দে দিল্লীর সম্রাট ফেরুখসিয়ার সমর সীতারামের রাজ্য যখন-কর্তৃক বিজিত হয়। সীতারামও যখনই অধীনতা স্বীকার অপেক্ষা মুতাই সহ্য শুনে শ্রেয়ঃ বিবেচনা করিয়া, স্বীয় হস্তের অঙ্গুনিহিত হীরকের অঙ্গুরীর চুম্বিয়া মানবলীলা সম্বরণ করেন। সীতারামের স্বাধীন স্বহস্তশাসিত রাজ্য, নাটোরের রাজা রামকীবনের হস্তগত হইল।

(বিস্তারিত পূর্বে লিখিত হইয়াছে।)

মহম্মদপুর মুসলমানদিগের অধিকৃত হইলে, দয়ারাম সমগ্রই দিবাপতিরার বাটীতে গমন করেন। অনেকে তখন অসুস্থমান করেন যে, মহম্মদপুর লুণ্ঠনের অনেক দ্রব্যাদি দয়ারাম রায় তাঁহার বাটীতে লইয়া গিয়াছেন। দয়ারাম ভক্ত বৈষ্ণব ছিলেন। তিনি সীতারামের রাজধানী লুণ্ঠন করিয়া; ছিলেন বটে, কিন্তু লুণ্ঠিত দ্রব্য কিছুই গ্রহণ করিয়াছিলেন না। কেবল সীতারাম প্রতিষ্ঠিত “রক্ষাজী” বিগ্রহটী বস্ত্রাচ্ছাদিত করিয়া যত্ন সহকারে লইয়া গিয়া, কিছুদিন পরে নিজ বাটীতে স্থাপনা করেন। অত্যাধিক দিবাপতিরার রাজ বাটীতে উক্ত “রক্ষাজী” বিগ্রহ প্রতিষ্ঠিত আছেন; তাহার রীতিমত নিতা পূজাদি চলিতেছে। শুনিতে পাওয়া যায় যে উক্ত বিগ্রহের পাদপদ্মে খোদিত আছে “দয়ারাম বাহাদুর।”

এতদ্বারা প্রমাণ পাওয়া যাইতেছে যে, মহম্মদপুরে সীতারাম প্রতিষ্ঠিত বর্তমান দেববিগ্রহ বাতীত—তাঁহার আর একটি প্রিয়তম বিগ্রহ “রক্ষাজী” ছিলেন। সীতারামের রাজধানী মহম্মদপুর ভাগের সঙ্গে, বিগ্রহটীও মহম্মদপুর পরিত্যাগ করেন। সম্ভবতঃ এই কারণে দিবাপতিরার সদর-কাছারী মহম্মদপুর থাকা কালীন, দিবাপতিরার তদানীন্তন রাজা বাহাদুর মহম্মদপুরে রক্ষাজী বিগ্রহ স্থাপনা করেন; অবশেষে কিছুদিন হইল, উক্ত বিগ্রহ রাজধানীতে লইয়া গিয়াছেন।

সীতারামের আত্মহত্যা, তাঁহার পরিবার-

বর্গ ও বংশাবলীর অবস্থা পূর্বে লিখিত হইয়াছে।

সীতারামের জীবন বায়ু কালের অনন্ত-স্রোতে মিশিয়া গিয়াছে বটে, কিন্তু তাঁহার নাম অত্যাধি রাজ্যাবলীর স্রোতে জাগরক রহিয়াছে। তাঁহার কীর্তিকলাপ—তাঁহার বীরত্ব, স্বাধীনতা, মহত্ব, গরোপকারিতা, ভ্রায়ণপারায়ণতা, অসীম প্রতিভা, স্বধর্ম-পরায়ণতা ও উন্নত মনের পরিচয় দিতেছে। কারণে যদিও সমস্ত বয় প্রাপ্ত হইবে, তথাপি আরও দীর্ঘকাল তাঁহার গৌরব প্রদীপ প্রজ্জ্বলিত থাকিবে। অত্যাধি তাঁহার যশঃ-সৌভাগ্যে দক্ষিণ বদ্র আমোদিত, তাঁহার জীবন-চরিত শুনিতে সকলেই উৎকণ্ঠিত ও তাঁহার রাজ্যনাশে প্রত্যেকেই ডগ্ধিত। তাঁহার রাজধানী মহম্মদপুরও সুপরিচিত। সুরপুরী সব মহম্মদপুর আজ অশ্রানে পরিণত! ভীষণ জঙ্গলে আবৃত! অনেক জলাশয় বিস্তৃত প্রায়। রাজবাটীর ভগ্নাবশেষ নাজে বিভ্রম্যমান!! মহম্মদপুর বাজারের পূর্বাংশে পিণ্ডাটী সমতল প্রায় চিরুনাতে রহিয়াছে। যদি কোন মহাদ্বার কৃপা দৃষ্টিতে নগরটীর উন্নতি সাধন না হয়, তাহা হইলে ক্রমে সমস্তই বিনষ্ট হইবে। রাজবাটীতে প্রতিষ্ঠিত দেবলিঙ্গ ছইটীর যথা রীতি পূজাদি হওয়ায় অত্যাধি রাজবাটীর গৌরব রক্ষা পাইতেছে। নখর জগতে চিরস্থায়ী কিছুই নহে, চিরদিন কখনও সমান যায় না, সুখ দুঃখ, উন্নতি অবনতি জগতের চিরপ্রসিদ্ধ কালচক্র নিয়ত পরিবর্তনশীল। কালের কুটিল চক্রের আবর্তনে আজ মহম্মদপুরের একপ অবস্থা!

মহম্মদপুর কোটাবাড়ীর ভট্টাচার্য্য-মহাশয়েরা, সীতারামের পুরোহিত বংশ। পূর্বে গোবুল নগরের ভট্টাচার্য্য লেখা হইয়াছে, তাঁহারা ও কোটা বাড়ীর ভট্টাচার্য্য-দের জাতি। পুরোহিতেরা কোটাবাড়ীর ভট্টাচার্য্যদিগের পূর্বপুরুষ ছিলেন।

আমরা মহাত্মভব রাজা সীতারাম রায়ের

বংশাবলীর উল্লেখ করিয়াই এ প্রবন্ধের পরিসমাপ্তি করিব।

পূর্বপুরুষ রাম দাস (গজদানী)। তাঁহার তিন পুত্র, অনন্ত দাস, ধনন্ত দাস, শিবরাম দাস। অনন্ত দাসের পুত্র ধরাদর দাস। তাহার পুত্র সুধাকর দাস। তাহার পুত্র নীলাধর দাস। তৎপুত্র রত্নাকর দাস। তৎপুত্র হিমকর দাস। তাহার পুত্র রামরাম দাস। (বিশ্বাস খাস) তাহার পুত্র হরিশচন্দ্র রায়। (রায় রাঁয়া) তৎপুত্র উদয়নারায়ণ রায়। (রায় রাঁয়া) তাহার দুই পুত্র,—রাজা সীতারাম রায় ও লক্ষ্মীনারায়ণ রায়।

সীতারামের চারি পুত্র, শ্রামসুন্দর, সুরনারায়ণ, রামদেব, জয়দেব। শ্রামসুন্দরের পুত্র আনন্দরাম রায়। সুরনারায়ণের পুত্র প্রেমনারায়ণ। আনন্দরামের পুত্র নিমাই রায়। প্রেমনারায়ণের পুত্র রাধাকান্ত রায়। তাহার নবকুমার নামক একটি পুত্র ও অলকমণি নামে একটি কন্যা হয়। অলক-মণির পুত্র গিরীশচন্দ্র দাস। তৎপুত্র উদারচন্দ্র দাস। (ইনি বর্তমান আছেন।)

লক্ষ্মীনারায়ণ রায়ের যখনাথ, নবনারায়ণ জয়নারায়ণ, বিজয়নারায়ণ নামে চারি পুত্র হয়। নবনারায়ণের মনসুখচাঁদ, ও নেহালচাঁদ নামক দুই পুত্র, মনসুখচাঁদের তিন পুত্র, রঘুনাথ, রমানাথ, প্রাণনাথ। নেহালচাঁদের দত্তক পুত্র কৃষ্ণকান্ত রায়। রমানাথের দুই—পুত্র কমলাকান্ত, মাধব। কৃষ্ণকান্তের দুই—পুত্র চৈতন্তচরণ, গুরুদয়াল। চৈতন্ত চরণের দুই পুত্র, সূর্যনাথ, ও দেবনাথ রায়। (বর্তমান।) পরিশেষে বঙ্গের শিক্ষিত সম্ভানগণকে সন্মোদন করিয়া বলিতে চাই—ব্রাহ্মণ! সীতারাম গিয়াছেন, আমরা কি তাঁহার স্মৃতি ও বিসর্জন দিব? শিবাজী বা প্রতাপের ভ্রায় সীতারামের সম্বন্ধে কি আমাদের কিছু কর্তব্য নাই? যদি থাকে, আর ওদানীন্ত কেন? ও শান্তিঃ।

সমাপ্ত।

ত্রিধরদাকান্ত দে।

## JUST OUT.

DHAMMAPADA the most important and popular canonical work of the Buddhists, with prose rendering and Sanskrit and Bengalee translations by CHARU CHANDRA BOSE. The texts have been thoroughly revised and compared with the Siamese, Burmese and Sinhalese editions. Dhammapada occupies the same place what Gita does with the Hindus. Apply to the author at 124 Musjeed Baree Street, Calcutta or Manager, M. B. Society, 2 Creek Row. Calcutta or Bengal Medical Library, Corawallies Street, Calcutta. Price Re. 1-8

হিন্দু-পত্রিকার গ্রাহকগণকে নিম্নলিখিত পুস্তকগুলি

স্বল্পভমূল্যে উপহার দেওয়া হইয়া থাকে।

১। ঋগ্বেদভাষ্যোপোদ্বাত প্রকরণম্ ২৭ টাকা স্থলে ১৭, ২। আমিত্বের-প্রসার দ. স্থলে ১০, ৩। শান্তিল্যাহ ১৭ স্থলে দ. ৪। Three Gospels বা গীতাজয় মূল্য ১০. ৫। Expansion of Self মূল্য ১০ ৬। বেদান্তসূত্র ১ম খণ্ড মূল্য দ. ৭। ৮। প্রভাবতী দেবীর কৃত অমল-প্রসন্ন ১৭ স্থলে দ. ৮। শ্রীমুক্ত বাবু শশিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায় কৃত দার্শনিকনীমাংসা ১৭ স্থলে দ. মোট ৫০। যাহারা ৮ বাঁনা পুস্তক একসঙ্গে লইবেন, তাঁহারা ৫০ স্থলে ৪০ টাকায় পাইবেন।

শ্রীকালীপ্রসন্ন চট্টোপাধ্যায়।

ম্যানেজার।

## SANDILYASUTRA

OR

*The Religion of Love.*

with Original Texts in Debnagar character, English translation, independent commentary, and an introduction in English by Ria Jadunath Mozoomdar Bahadur M. A. B. L. Vakil, Bengal, High Court and Editor. Hindu-patrika and Brahmacharin, Price Re. 1 paper-bound, and Re. 1-8 cloth-bound. Apply to the Manager, Hindu-patrika, Jessore Bengal,

“আমিত্বের প্রসার”—১ম খণ্ড! ইহাতে ভূতবজ, মনুষ্যবজ, পিতৃবজ, দেববজ, ও ব্রহ্মবজ এই পঞ্চবজ, ব্রহ্মচারী, গৃহস্থ, বানপ্রস্থ ও তিষ্ণু এট চারি আশ্রমী; এবং ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য ও শূদ্র, এই চারি বর্ণের শাস্ত্র ও যুক্তিসম্মত বিষয় ব্যাখ্যা প্রকাশিত হইয়াছে। ডিমাই ৮ পেন্সি ১০০ পৃষ্ঠা, কাগজে বাঁধান। মূল্য সমস্ত ডাক সাঙল দ. অর্থাৎ মজ। হিন্দুর দৈনিক কার্যাবলী কিরূপে আত্মপ্রসারের অমুকুল, এহে তাহা চক্ষুতে অঙ্কুশ দিয়া দেখান হইয়াছে।

বিশেষ হিন্দুপত্রিকার ম্যানেজারের নিকট প্রাপ্তব্য।



ম্যালেরিয়ার অব্যর্থ মহোষধ

মূল্য ১৫ বটিকা ৥০ আনা জ্বরাস্তক বটিকা ৩০ বটিকা ১ টাকা ।

সিবিএল সার্জেন, অসিষ্ট্যান্ট সার্জেন ও বহুদলী চিকিৎসকগণ কর্তৃক পরীক্ষিত  
প্রশংসিত একমাত্র ম্যালেরিয়ার মহোষধ ।

ইহাতে ম্যালেরিয়া—তরুণ ও পুরাতন—প্রাত্যহিক, দ্বাহিক, ত্রাহিকাদি জ্বর, ম্যালীয়া, যক্ষ্ম বা শোথ ও অজীর্ণ সংযুক্ত জ্বর, কালা জ্বর, ডেঙ্গু জ্বর, ইওলো জ্বর, মাল্টিয়া জ্বর, প্লেগের জ্বরাদিও নিয়ম মত সেবন করিলে অনায়াসে আরোগ্য হয় ।  
একনি কারণে রক্তছট্ট বা রক্তহীনতা, আহারে অকচি, ক্ষুধামান্দ্য কোষ্ঠকাঠিন্য বা কোষ্ঠবদ্ধতা জন্মিলে, তাহা এই “জ্বরাস্তক বটিকা” নিয়ম মত সেবনে নিশ্চয় আরোগ্য হয় ।  
এই বটিকা শিশু, বালক, বুবা, বৃদ্ধ এবং স্ত্রীলোকেরা গর্ভাবস্থায় ও গন্তান ভূমিষ্ট হইবার পর জরে বা জরের আশঙ্কা থাকিলে, ব্যবহার করতে পারেন ।  
শ্রীরামপুরের সিভিল মেডিক্যাল অফিসার এ. কে. রায় ; কলিকাতার ইডেন হাস-  
পাতালের হাউস সার্জেন জি. পি. ভট্টাচার্য ; ঢাকা মেডিক্যাল স্কুলের মেটেরিয়া মোডকার  
শিক্ষক এল. এন্. মুখার্জি ; কলিকাতার মেডিক্যাল কলেজের আই ইনফার্মারির  
হাউস সার্জেন এন্. এন্. ঘোষ ; পুর্নালিয়ার ওভারসিরার কালিগদ মুখোপাধ্যায় ; মাতলার  
সেন্ট ইনস্পেক্টর প্রকাশচন্দ্র বিশ্বাস ; মাগুরার স্বনাম খ্যাত উকিল যদুনাথ ভট্টাচার্য ;  
সম্বলপুটের ও অনারারী মাজিষ্ট্রেট দৌলদী আপছার উদ্দিন খাঁ চৌধুরী, এবং স্বপ্রসিদ্ধ  
ডাক্তার অমিনাশচন্দ্র সরকার প্রভৃতি অনেক গণ্য মান্য চিকিৎসক, এবং ভক্তলোক  
জ্বরাস্তক বটিকার গুণ কীর্তন করিয়া, আমাদিগকে প্রশংসা পত্র দিয়াছেন ।

আর, কে, সরকার ।

৫৯। ৩ হারিসন রোড কলিকাতা ।

কিংবা উকিল বাবু রেবতীকান্ত সরকার মহাশয়ের বাসা । মাগুরা । বশোহর

সিদ্ধান্ত-সমুদ্র ।

বাবা শ্রীধর্ম্মানন্দ মহাভারতী কৃত—

১ম খণ্ড গন্ধবণিক, সন্দোপ, গোপ, এবং মাহিষ্য ( কৈবর্ত ) জাতির ইতিহাস ।  
মূল্য ১৥০ টাকা, ডাকমাফল ০ আনা । ২য় খণ্ড স্ববর্ণবণিক জাতির ইতিহাস । মূল্য ১৥০ আনা  
ডাকমাফল ০ আনা । ৩য় খণ্ড বাকজীবজাতির ইতিবৃত্ত । মূল্য ১৥০ আনা, ৪র্থ খণ্ডে  
বৈজ্ঞানিক জাতির ইতিবৃত্ত মূল্য ১৥০ ৫ম খণ্ডে তিলি, তাহুলি, ময়রা ও উগ্রক্ষত্রির জাতির  
ইতিবৃত্ত মূল্য ১৥০ ডাকমাফল ০ আনা বশোহর চিন্তা-পত্রিকা অফিসে পাওয়া যায় ।

Three Gospels.

In this pamphlet, the writer has set forth the duties of life, the instructions being based chiefly on the Gita. The book is divided into three sections, headed, respectively, Karma Gita, Prem Gita and Jnan Gita or as rendered into English, the Gospel of Work, the Gospel of Love and Gospel of Knowledge. The text is put in pithy Bengali couplets, accompanied by a rendering in English, the style being that of the Gospel of the Christians. The pamphlet ought to find a place in every Hindu household like the Bengali Almanac, and ought to be consulted a frequently.

Indian Mirror, 30-4-03.









